




3 1761 11728344 0



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117283440>

Canada - Statistics Bureau

Building personnel & monthly
1966-67

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL

727



60

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

(JANUARY) - 1966 - (JANVIER) - 1967



CANADA

(DOMINION) BUREAU OF STATISTICS

Business Finance Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division des finances des entreprises

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JANUARY - 1966 - JANVIER

Published by Authority of

The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre du Commerce

April - 1966 - Avril
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10, No. 1

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1965 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1965 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1965 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - January 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - January 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1965 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1965 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1965 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Janvier 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Janvier 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78,7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73,6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93,5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai ..												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	23	6	-	10	39	326	58	384	25	231	61	701
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	862	310	650	48	1,870	20,722	672	21,394	5,385	8,237	4,966	39,982
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												
ONTARIO:												
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	1,162	196	1,078	47	2,483	27,485	1,006	28,491	14,374	17,522	26,477	86,864
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	~	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	~	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	~	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	608	42	273	15	938	11,328	389	11,717	856	2,315	6,090	20,978
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January ^P -- Janvier ^P	3,201	616	2,280	140	6,237	69,622	2,634	72,256	24,321	33,300	43,361	173,238
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January -- Janvier												
1966-January -- Janvier												

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

17

January - 1966 - Janvier

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	23	6	-	10	39	326	58	384	25	231	61	701
QUÉBEC	862	310	650	48	1,870	20,722	672	21,394	5,385	8,237	4,966	39,982
ONTARIO	1,162	196	1,078	47	2,483	27,485	1,006	28,491	14,374	17,522	26,477	86,864
MANITOBA	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
SASKATCHEWAN	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
ALBERTA	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	608	42	273	15	938	11,328	389	11,717	856	2,315	6,090	20,978
CANADA	3,201	616	2,280	140	6,237	69,622	2,634	72,256	24,321	33,300	43,361	173,238

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

December (Revised) - 1965 - Décembre (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
QUÉBEC	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
ONTARIO	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
MANITOBA	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
SASKATCHEWAN	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
ALBERTA	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
CANADA	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

January - 1966 - Janvier

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	7	8	-	2	17	208	18	226	-	842	-	1,608
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	12	4	16	-	1,000	-	1,016
Total	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	38	8	116	4	166	1,397	73	1,470	118	145	4	1,737
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	4	-	7	70	5	75	-	46	222	343
Total	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	21	6	-	7	34	299	56	355	25	230	61	671
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	3	5	27	2	29	-	1	-	30
Total	23	6	-	10	39	326	58	384	25	231	61	701
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	833	306	650	43	1,832	20,341	637	20,978	4,742	8,184	4,966	38,870
Other localities -- Autres agglomérations	29	4	-	5	38	381	35	416	643	53	-	1,112
Total	862	310	650	48	1,870	20,722	672	21,394	5,385	8,237	4,966	39,982
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,053	192	1,069	39	2,353	25,968	847	26,815	13,963	16,564	25,499	82,841
Other localities -- Autres agglomérations	109	4	9	8	130	1,517	159	1,676	411	958	978	4,023
Total	1,162	196	1,078	47	2,483	27,485	1,006	28,491	14,374	17,522	26,477	86,864
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	79	2	-	1	82	1,135	106	1,241	432	458	604	2,735
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	73	8	81	-	17	81	179
Total	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	103	20	5	11	139	1,585	49	1,634	24	745	126	2,529
Other localities -- Autres agglomérations	8	2	-	-	10	102	6	108	1,291	26	124	1,549
Total	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	266	18	109	1	394	4,272	222	4,494	1,202	1,227	4,198	11,121
Other localities -- Autres agglomérations	35	4	-	-	39	486	18	504	9	439	354	1,306
Total	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	475	36	273	15	799	9,517	302	9,819	538	925	5,124	16,406
Other localities -- Autres agglomérations	133	6	-	-	139	1,811	87	1,898	318	1,390	966	4,572
Total	608	42	273	15	938	11,328	389	11,717	856	2,315	6,090	20,978
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,875	596	2,267	124	5,862	65,143	2,310	67,453	21,649	29,370	40,636	159,108
Other localities -- Autres agglomérations	326	20	13	16	375	4,479	324	4,803	2,672	3,930	2,725	14,130
Total	3,201	616	2,280	140	6,237	69,622	2,634	72,256	24,321	33,300	43,361	173,238

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

December (Revised) - 1965 - Décembre (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	14	11	210	3	238	3,779	13	3,792	-	2,019	15	5,826
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	5	1	6	-	2	-	8
Total	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	-	-	-	-	-	-	-	-	55	-	1,100	1,155
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	6	-	6	50	5	55	-	15	-	70
Total	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	73	46	125	6	250	2,508	124	2,632	166	222	797	3,817
Other localities -- Autres agglomérations	11	-	-	2	13	123	6	129	9	51	57	246
Total	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	24	5	11	6	46	458	28	486	5	246	201	938
Other localities -- Autres agglomérations	8	1	-	-	9	93	6	99	78	2	-	179
Total	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	943	327	1,287	52	2,609	29,168	612	29,780	6,375	10,572	10,162	56,889
Other localities -- Autres agglomérations	85	2	13	-	100	1,038	28	1,066	969	137	-	2,172
Total	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,298	149	2,952	18	4,417	41,899	1,511	43,410	27,668	20,827	30,698	122,603
Other localities -- Autres agglomérations	279	9	64	14	366	4,375	179	4,554	734	692	3,129	9,109
Total	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	139	10	92	-	241	2,671	85	2,756	300	2,241	88	5,385
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	3	-	16	195	7	202	81	77	29	389
Total	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	182	22	37	1	242	2,913	49	2,962	268	1,504	5,308	10,042
Other localities -- Autres agglomérations	21	-	-	1	22	285	33	318	6	354	281	959
Total	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	421	29	150	2	602	6,769	158	6,927	942	6,229	11,073	25,171
Other localities -- Autres agglomérations	124	4	29	1	158	1,760	94	1,854	197	694	1,748	4,493
Total	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	524	30	282	10	846	9,466	379	9,845	18,462	2,438	4,682	35,427
Other localities -- Autres agglomérations	180	19	29	8	236	2,739	111	2,850	246	494	627	4,217
Total	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,618	629	5,146	98	9,491	99,631	2,959	102,590	54,241	46,298	64,124	267,253
Other localities -- Autres agglomérations	723	35	144	26	928	10,663	470	11,133	2,320	2,518	5,871	21,842
Total	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

January - 1966 - Janvier

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	41	23	862	1,162	85	111	301	608	3,201
Value -- Valeur	148	-	526	235	11,995	16,530	1,172	1,429	3,786	8,779	44,600
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	1	1	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	8	4	16	-	-	-	28
Repairs -- Réparations	22	-	78	58	614	973	108	55	225	380	2,513
Units - Total -- Unités	8	-	41	23	864	1,163	86	111	301	608	3,205
Value - Total -- Valeur	170	-	604	293	12,617	17,507	1,296	1,484	4,011	9,159	47,141
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	8	6	310	196	2	22	22	42	616
Value -- Valeur	65	-	87	50	2,938	2,210	20	200	221	428	6,219
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	1	1	1	24	11	-	5	1	9	55
Value -- Valeur	7	3	1	1	73	42	-	16	1	40	184
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	8	6	-	-	-	9	23
Units - Total -- Unités	10	1	9	7	334	207	2	27	23	51	671
Value - Total -- Valeur	72	3	88	51	3,019	2,258	20	216	222	477	6,426
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	45	120	-	650	1,078	-	5	109	273	2,280
Value -- Valeur	-	418	847	-	5,630	8,562	-	32	750	2,064	18,303
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	9	22	35	-	6	-	6	81
Value -- Valeur	-	-	6	40	78	137	-	10	-	17	288
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	50	27	6	-	15	-	98
Units - Total -- Unités	-	45	123	9	672	1,113	-	11	109	279	2,361
Value - Total -- Valeur	-	418	853	40	5,758	8,726	6	42	765	2,081	18,689
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	-	25	5,348	12,653	383	1,315	937	477	21,138
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	605	118	-	27	1,316	43	-	263	123	2,495
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	-	10	405	6	-	11	256	688
Total	-	605	118	25	5,385	14,374	432	1,315	1,211	856	24,321
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	50	106	148	1,152	2,608	103	219	239	1,402	6,027
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	28	-	1,217	1,050	26	42	158	108	2,629
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	11	-	1,039	446	77	66	45	149	1,833
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	16	33	3,733	6,536	202	12	258	384	11,174
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	98	913	20	338	665	7	2,041
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	119	-	13	15	328	3,633	-	32	50	63	5,953
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	24	-	-	130	-	154
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	23	-	17	35	670	2,312	47	62	121	202	3,489
Total	1,842	50	191	231	8,237	17,522	475	771	1,666	2,315	33,300
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	193	18	3,022	14,466	158	104	2,937	5,789	26,687
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	29	105	8,743	-	-	1,182	85	10,144
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	54	-	-	620	874	219	120	14	-	1,901
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	3	14	1,219	2,394	308	26	419	216	4,629
Total	-	54	226	61	4,966	26,477	685	250	4,552	6,090	43,361

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

December (Revised) - 1965 - Décembre (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	-	84	32	1,028	1,577	152	203	545	704	4,341
Value -- Valeur	228	-	1,141	420	13,536	23,192	1,980	2,656	6,867	9,830	59,850
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Repairs -- Réparations	14	5	130	34	607	1,315	92	82	247	456	2,982
Units - Total -- Unités	16	-	84	32	1,028	1,578	152	203	545	704	4,342
Value - Total -- Valeur	242	5	1,271	454	14,143	24,509	2,072	2,738	7,114	10,286	62,834
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	11	-	46	6	329	158	10	22	33	49	664
Value -- Valeur	149	-	458	42	3,205	1,746	87	196	329	494	6,706
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	-	8	13	-	-	1	1	25
Value -- Valeur	2	-	6	-	27	28	-	-	2	2	67
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	12	5	-	-	5	1	23
Units - Total -- Unités	12	-	47	6	337	171	10	22	34	50	689
Value - Total -- Valeur	151	-	464	42	3,244	1,779	87	196	336	497	6,796
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	210	6	125	11	1,300	3,016	95	37	179	311	5,290
Value -- Valeur	3,400	50	1,008	68	13,335	21,256	799	341	1,327	1,848	43,432
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	7	6	44	18	-	2	2	17	98
Value -- Valeur	5	-	18	21	103	50	-	5	4	31	237
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	21	370	-	-	-	33	424
Units - Total -- Unités	212	6	132	17	1,344	3,034	95	39	181	328	5,388
Value - Total -- Valeur	3,405	50	1,026	89	13,459	21,676	799	346	1,331	1,912	44,093
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	55	150	71	6,703	18,929	268	133	690	1,349	28,348
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	8	-	597	9,127	80	15	367	17,064	27,380
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	17	12	44	346	33	-	82	295	833
Total	-	55	175	83	7,344	28,402	381	244	1,119	18,708	56,561
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	2	15	142	54	4,613	4,553	1,380	52	890	555	12,256
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	15	-	6	10	1,934	1,591	20	232	315	387	4,510
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	52	2	265	675	332	9	108	224	1,667
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	10	7	2,495	9,487	35	320	4,988	767	18,109
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	138	438	1,235	173	946	107	593	3,630
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	2,000	-	-	-	641	658	28	103	313	171	3,914
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	4	6	-	43	6	-	17	30	106
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	4	-	59	31	323	3,277	344	196	185	205	4,624
Total	2,021	15	273	248	10,700	21,519	2,318	1,858	6,923	2,932	48,807
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	1,100	275	51	6,163	21,989	98	4,212	9,742	4,513	48,143
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	1,355	8,645	-	596	797	-	11,393
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,217	619	10	770	-	-	2,616
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	15	-	45	136	890	1,577	-	-	36	260	2,959
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	534	14	537	997	9	11	2,246	536	4,884
Total	15	1,100	854	201	10,162	33,827	117	5,589	12,821	5,309	69,995

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	121	14			135	1,664	83	1,747	98	144	1,318	3,307
FOOTHILLS M D	1				1	14		14				14
	122	14			136	1,678	83	1,761	98	144	1,318	3,321
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	114	4	109	1	228	2,209	103	2,312	841	972	2,880	7,005
ST ALBERT T	7				7	85	2	87				87
STONY PLAIN M D	1				1	12		12				12
STRATHCONA COUNTY	4				4	50		50	65			115
STURGEON M.D.												
	126	4	109	1	240	2,356	105	2,461	906	972	2,880	7,219
HALIFAX, NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	17		62	1	80	700	4	704		81		785
HALIFAX C				1	1	7	24	31	118	21	4	174
	17		62	2	81	707	28	735	118	102	4	959
HAMILTON, ONTARIO												
ANCASTER TWP	1				1	28	7	35	12			47
BINBROOK TWP	2				2	28		28				28
BURLINGTON T	45	2	20		67	763	10	773	292	816	280	2,161
DUNDAS T	5				5	78	6	84				84
FLAMBORO EAST TWP	2				2	30	6	36				36
FLAMBORO WEST TWP	2				2	35		35				35
GLANFORD TWP												
HAMILTON C	111	14	254	1	380	3,419	176	3,595	521	418	65	4,599
SALT FLEET TWP	9				9	132		132	4			136
STONEY CREEK T												
WATERDOWN V												
	177	16	274	1	468	4,513	205	4,718	829	1,234	345	7,126
HULL, QUEBEC												
AYLMER T	1				1	16	1	17				17
DESCHENES V												
GATINEAU T	29		3		32	407		407		10		417
HULL C	4	8	27	1	40	360	2	362	140	3		505
LUCERNE M	1				1	38	15	53				53
POINTE GATINEAU T	15				15	153		153		57		210
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W D												
	50	8	30	1	89	974	18	992	140	70		1,202
KITCHENER, ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V	2				2	24		24				24
DUMFRIES NORTH TWP	1				1	9		9				9
GALT C	6				6	83	2	85	638	48		771
HESPELER T												
KITCHENER C	36				36	511	6	517	34	1,078	213	1,842
PRESTON T	4			1	5	57	1	58	36	39		133
WATERLOO C	34		7	1	42	509	4	513	28	150		691
WATERLOO TWP				1	1	7		7		1		8
	83		7	3	93	1,200	13	1,213	760	1,317	213	3,503
LONDON, ONTARIO												
LONDON C	44	4	58	8	114	777	24	801	405	87	42	1,335
LONDON TWP						2	4	6	26			32
WESTMINSTER TWP	1				1	15		15		26		41
	45	4	58	8	115	794	28	822	431	113	42	1,408
MONTREAL, QUEBEC												
ANJOU T		4			4	40		40	74	322	109	545
BAIE D'URFE T												
BEACONSFIELD T	31			1	32	655	6	661				661
BOUCHERVILLE T	26				26	363	2	365	33			398
BROSSARD T	3	6			9	124	1	125				125
CANDIAC T	3				3	43		43	86			129
CHATEAUGUAY T	20				20	180		180				180
CHATEAUGUAY CENTRE T	7				7	86		86				86
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C												
DELSON T		8			8	106		106			25	131
DEUX MONTAGNES C			3		3	18		18				18
DOLLARD DES ORMEAUX T	98				98	1,280		1,280				1,280
DORION T	5				5	50	10	60				60
DORVAL C							2	2	146	450		598
GREENFIELD PARK T	3				3	42		42				42
HAMPSTEAD T	6				6	172		172				172
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T							1	1				1
JACQUES CARTIER C	17		9		26	253	17	270	63	5		338
KIRKLAND T												
LACHINE C	2	4	6		12	97	41	138		900		1,038
LAFLECHE C		6			6	54	2	56		41		97
LA PRAIRIE T	1				1	12	4	16				16
LA SALLE C												
LAVAL (VILLE), C	106	42		1	43	379		379				379
LE MOYNE T		20			126	1,947	13	1,960	18		750	2,728
LERY T			7		7	30	2	32		5		37
LONGUEUIL C							1	1		2		3
MONTREAL C	3	40	357	8	408	4,099	40	4,139	180	4,487	2,694	11,500

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MONTREAL EAST T									15			15
MONTREAL NORD C	20	30	16		66	647	18	665	1,343	3		2,011
MONTREAL WEST T	2				2	38		38				38
MOUNT ROYAL T						7	3	10		20		30
NOTRE DAME W D												
NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	10		10		1		11
OUTREMONT C							1	1			12	13
PIERREFONDS C	28		7		35	435		435				435
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	19		49	2	70	507		507	215	99		821
POINTE CLAIRE C	4	4			8	116	7	123		12		135
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	8	2			10	123	2	125				125
ROSEMERE T	1				1	13		13				13
ROXBORO T	5				5	63		63			5	68
STE ANNE DE BELLEVUE T			4		4	28		28				28
ST BRUNO MONTARVILLE T	7				7	108	5	113				113
STE CATHERINE D ALEX P												
ST CONSTANT P												
ST EUSTACHE T	1				1	15		15				15
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	5			5	10	66	19	85	2,000			2,085
ST LAMBERT C	2	8			10	120		120	3			123
ST LAURENT C	1		6		7	64	7	71	34	821		926
ST LEONARD C	3	62	3		68	687		687	200	162		1,049
ST MICHEL C		32			32	214		214		12		226
ST PIERRE T										5		5
ST RAPHAEL ILE BIZARD P							7	7				7
STE THERESE C	16		10		26	398	8	406	15	1		422
SENNEVILLE T	1				1	22		22				22
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C		2		1	3	24	8	32	2	30		64
WESTMOUNT C	1				1	60	105	165				165
	456	270	477	18	1,221	13,795	332	14,127	4,427	7,378	3,595	29,527
OTTAWA, ONTARIO												
EASTVIEW C			3		3	24		24		7		31
GLOUCESTER TWP	1				1	70		70		3		73
NEPEAN TWP	8				8	148	8	156	40	2		198
OTTAWA C	19	2	53	1	75	907	20	927	740	870	44	2,581
ROCKCLIFFE PARK V												
	28	2	56	1	87	1,149	28	1,177	780	882	44	2,883
QUEBEC, QUEBEC												
BEAUPORT C	2				2	21	6	27				27
CHARLESBOURG C	22	2		1	25	353	18	371				371
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY V	1				1	10	3	13				13
COURVILLE T												
GIFFARD C	1	2		2	5	37	8	45		2		47
DUBERGER T	6			1	7	79	1	80		2		82
LAUZON C	3				3	39	1	40		10		50
LES SAULES T	32				32	380	3	383				383
LEVIS C	7			1	8	98	8	106	3	24		133
LORETTEVILLE T	6				6	77	2	79				79
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T												
NOTRE DAME DE LORETTE V	2			1	17	187		187				187
ORSAINVILLE V	33	2			35	493	2	495				495
QUEBEC C	1		51	6	58	357	21	378		218		596
QUEBEC OUEST T							1	1		2		3
ST DAVID P	2				2	20		20				20
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2											
STE FOY C	105	1	10		116	1,440	38	1,478				1,478
ST ROMUALD D ETCHERMIN T	2											
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C	2											
VILLENEUVE T	2				2	28	5	33		10		43
	239	7	61	12	319	3,619	117	3,736	3	268		4,007
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C	1				1	15	4	19			29	48
ROTHESAY T												
SAINT JOHN C	13	6			19	158	17	175	25	34	26	248
SIMONDS P	14	6			20	173	25	198	25	34	55	312
ST JOHN, NEWFOUNDLAND	6	8		2	16	200	15	215		15		230
SUDBURY, ONTARIO												
BLEZARD TWP	2											
CHELMSFORD T												
CONISTON T												
NEELON GARSON TWP												
RAYSIDE TWP							12	12		96		108
SUDBURY C												
WATERS TWP							12	12		96		108

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
TORONTO, ONTARIO													
AJAX T												174	
ETOBICOKE TWP	103	2		3	108	1,974	49	2,023	174			4,306	
FOREST HILL V	1				1	94	2	96	1,673	610		96	
LEASIDE T									2	9		11	
LONG BRANCH V							2	2		2		4	
MARKHAM V										2		2	
MARKHAM TWP	41				41	560		560	17	12		589	
MILTON T										1		1	
MIMICO T									5			5	
NEW TORONTO T							1	1				1	
OAKVILLE T	21				21	219	4	223	50	40		313	
PICKERING V											129	129	
PICKERING TWP	62	28			90	1,108		1,108				1,108	
PORT CREDIT T			2		2	10		10		4	5	19	
RICHMOND HILL T						1		1				1	
SCARBOROUGH TWP	56		43		99	1,138	15	1,153	3,584	276	8,674	13,687	
STOUFFVILLE V	2				2	25	1	26		7		33	
STREETSVILLE V											220	220	
SWANSEA V							1	1				1	
TORONTO C	2	6	364		372	3,095	67	3,162	214	7,303	75	10,754	
TORONTO TWP	35	32		3	70	893	33	926	129	128	274	1,457	
VAUGHAN TWP	2				2	65	1	66	14	13	98	191	
WESTON T										2		2	
WOODBRIIDGE V													
YORK TWP	1		2		3	27	14	41	92	36	390	559	
YORK EAST TWP							3	3	550	6		559	
YORK NORTH TWP	40	62	122		224	2,342	20	2,362	755	649	3,604	7,370	
	366	130	533	6	1,035	11,551	213	11,764	7,259	9,100	13,469	41,592	
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	26	10	70	1	107	1,088	33	1,121	122	75	2,600	3,918	
CONNAUGHT HTS C P A													
COQUITLAM C	70	2			72	1,044	28	1,072		48		1,120	
DELTA D	36	4			40	591	11	602	19	34	42	697	
FRASER MILLS C													
NEW WESTMINSTER C	6		98		104	668		668	35			703	
NORTH VANCOUVER C	7				7	91	2	93		16		111	
NORTH VANCOUVER D	37				37	517	12	529	39	9	423	1,000	
PORT COQUITLAM C	50	2			52	669	4	673				673	
PORT MOODY C	3				3	43	1	44	175	25		244	
RICHMOND TWP	65	4			69	909	22	931	13	74		1,018	
SURREY D	30				30	357	23	380	42	48	102	572	
VANCOUVER C													
VANCOUVER WEST D	14				14	384	15	399		74	18	491	
WHITE ROCK C	7				7	90	3	93		1		94	
WOODHAVEN C P A	1				1	13		13				13	
	352	22	168	1	543	6,464	154	6,618	447	404	3,185	10,654	
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	3				3	45	16	61	4			65	
ESQUIMALT D	2	2			4	54	6	60			10	70	
NORTH SAANICH C P A	1				1	19		19				19	
OAK BAY D	3				3	78	19	97				97	
SAANICH D	42				42	635	14	649	1	29	213	892	
SIDNEY V	1				1	13		13				13	
VICTORIA C	2		8	2	12	95	40	135	18	146	179	478	
VIEW ROYAL C P A													
	54	2	8	2	66	939	95	1,034	23	175	402	1,634	
WINDSOR, ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V													
SANDWICH SOUTH TWP	6				6	69		69				69	
SANDWICH WEST TWP	3				3	73		73				73	
TECUMSEH T													
WINDSOR C	6		58	6	70	859	43	902	1,084	139		2,125	
	15		58	6	79	1,001	43	1,044	1,084	139		2,267	
WINNIPEG, MANITOBA													
	76	2		1	79	1,100	98	1,198	432	433	604	2,667	
	2,226	495	1,901	65	4,687	52,213	1,612	53,825	17,762	22,876	26,156	120,619	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	6	8		2	16	200	15	215		15		230
• BADGERS QUAY C												
• BURIN T												
• CARBONEAR T							4	4				4
• CHANNEL PORT AUX BASQ T										1,000		1,000
• CLARENVILLE T										827		838
• CORNER BROOK C	1				1	8	3	11				
• ENGLEE T												
• FOGO T												
• FORTUNE T												
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T												
• GRAND BANK T												
• HARBOUR GRACE T												
• JERSEYSIDE T												
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C	1				1	12		12				12
• RAMEA T												
• STEPHENVILLE T												
• WABANA T												
• WESLEYVILLE T												
• WINDSOR T												
	8	8		2	18	220	22	242		1,842		2,084
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C			45	1	46	421		421	605	50	54	1,130
• GEORGETOWN T												
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE C												
			45	1	46	421		421	605	50	54	1,130
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	17		62	2	81	707	28	735	118	102	4	959
AMHERST T	1				1	15		15				15
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T							1	1		1		2
• ARGYLE M												
• BARRINGTON M	1				1	8		8			29	37
• BERWICK T												
• BRIDGETOWN T												
• BRIDGEWATER T												
• CLARKS HARBOUR T												
• DOMINION T												
• GLACE BAY T												
• HALIFAX CO	18	8	54		80	653	34	687				687
• HANTS EAST M							2	2				2
• HANTSPOUT T												
• KENTVILLE T										40		40
• LIVERPOOL T	1		4		5	57	2	59				59
• LUNenburg T												
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T												
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T							9	9		17		26
• NEW WATERFORD T												
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBOUR T												
• PORT HAWKESBURY T												
• SHELburne T												
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T												
• STEWIAcKE T												
• SYDNEY C										22		22
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T												
• TRURO T	1			2	3	15		15		4		19
• VICTORIA M	1				1	5		5		5	193	203
• WESTVILLE T												
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T												
• YARMOUTH T	1				1	7	2	9				9
• YARMOUTH D												
	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
	METRO SAINT JOHN	14	6			20	173	25	198	25	34	55	312
•	ANDOVER M												
	BATHURST C												
	CAMPBELLTON C							3	3				3
	CHATHAM T												
	DALHOUSIE T												
	DIEPPE T	2											
	EDMUNDSTON C												
	FREDERICTON C	1			2	3	17	7	28		4	4	11
•	GRAND FALLS T										27		59
•	HARTLAND T	2											
•	MARYSVILLE T	2											
•	MILLTOWN T												
	MONCTON C												
	NEWCASTLE T	6			5	11	109	10	119		165	2	286
	OROMOCTO T												
•	PORT ELGIN V												
•	SACKVILLE T	2				2	22	2	24				24
•	ST LEONARD T												
•	ST STEPHEN T												
•	SHEDIAC T												
•	SHIPPEGAN T												
•	SUNBURY M				2	2	4		4		1		5
•	SUSSEX T				1	1	1		1				1
•	WESTMORLAND COUNTY												
•	WOODSTOCK T												
		23	6		10	39	326	58	384	25	231	61	701
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
•	AMQUI T												
•	CABANO V												
•	CAUSAPSCAL V												
	MATANE C										40		40
	MONT JOLI C												
	MONTMAGNY T												
•	N D SACRE COEUR P	•	2										
•	PRICE V												
	RIMOUSHI C				2	2	10	7	17		5		22
•	RIMOUSKI EST V												
	RIVIERE DU LOUP C	2		4		6	60	2	62				62
•	ST FABIAN P												
•	ST JEROME DE MATANE P							4	4				4
•	ST ROSE DU DEGELE P												
•	TROIS PISTOLES T												
		2		4	2	8	70	13	83		45		128
SAGUENAY LAC ST JEAN													
	ALMA C												
	ARVIDA C	5				5	62	13	75	60	5		140
	BAGOTVILLE T							1	1				1
	CHICOUTIMI C	2				4	57	2	59		96		155
	CHICOUTIMI NORD C										4		4
•	CHICOUTIMI P												
	DOLBEAU T												
	JONQUIERE C	2				2	22	3	25		18		43
	KENOGAMI C												
•	MISTASSINI T												
•	NORMANDIN V	2											
	PORT ALFRED T												
	RIVIERE DU MOULIN V												
	ROBERVAL C				6	6	60		60				60
•	ST FELICIEN T									1			1
•	ST JEAN EUDES V												
•	ST JEAN VIANNEY V	2				2	20		20				20
		13		6		19	221	19	240	61	123		424
QUEBEC													
•	BEAUCEVILLE EST T												
•	BEAUPRE V	1	2			3	27		27				27
•	CLERMONT V												
•	DONNACONA T												
•	N D DES LAURENTIDES P												
•	STE ANNE DE BEAUPRE V												
•	ST GEORGES T				1	1	8		8				8
•	ST GEORGES OUEST T												
•	ST JOSEPH V												
•	STE MARIE T												
•	ST RAYMOND T												
	METRO QUEBEC	239	7	61	12	319	3,619	117	3,736	3	268		4,007
		240	9	61	13	323	3,654	117	3,771	3	268		4,042
TROIS RIVIERES													
•	BERTHIERVILLE T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES								
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CAP DE LA MADELEINE C	4	4			8	93		93				93	
GRAND MERE C				1	1	5		5				5	
LA TUQUE T													
* LOUISEVILLE T													
* NICOLET T													
* ST ANTOINE RIV LOUP P									40			40	
* ST FLORE P													
* ST LOUIS DE FRANCE P													
* STE MARTHE CAP DE MAD P 2													
* ST NARCISSE P													
* STE THECLE V													
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C				2	2	12		12		15		27	
SHAWINIGAN SUD T	1			1	1	12	9	21				21	
TROIS RIVIERES C	3		6	2	11	73	8	81		14		95	
TROIS RIVIERES OUEST T	1				1	14		14	20			34	
	9	4	6	5	24	209	17	226	60	29		315	
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T	1				1	30		30				30	
ASBESTOS T							2	2				2	
* ASCOT TWP							6	6				6	
* BLACK LAKE T													
* BROMPTONVILLE T													
COATICOOK T													
* COOKSHIRE T													
* DISRAELI V				1	1	6		6				6	
DRUMMONDVILLE C	4		15		19	169	2	171		8		179	
DRUMMONDVILLE OUEST V													
DRUMMONDVILLE SUD T	1			1	2	14		14		1		15	
* EAST ANGUS T													
GRANBY C	3				3	12	12	24		8		32	
* GRANBY TWP						1		1				1	
LAC MEGANTIC T							1	1				1	
LENNOXVILLE T	3				3	38		38	26	5	643	712	
MAGOG C	1				1	10		10		1		11	
* PRINCEVILLE T		2			2	12	4	16				16	
* ROCK FOREST W D 2													
* ROCK ISLAND T													
* ST GERMAIN D GRANTHAM V													
* SCOTSTOWN T													
SHERBROOKE C	3	6	6		15	123	63	186		2	218	406	
* SHIPTON TWP													
* SUTTON T						3		3	11			14	
* SUTTON TWP	2				2	13		13				13	
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T	3		12		15	115	2	117		1		118	
* WARWICK T													
* WATERLOO T													
	21	8	33	2	64	546	92	638	37	26	861	1,562	
METRO MONTREAL	456	270	477	18	1,221	13,795	332	14,127	4,427	7,378	3,595	29,527	
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T							2	2		4		6	
BEAUHARNOIS C													
* BEDFORD T					2	24		24				24	
BELOEIL T	17				17	196	2	198				198	
* BOIS DES FILION V	1				1	10		10				10	
* CHAMBLY C	5				5	54		54				54	
* CONTRECOEUR P													
COWANSVILLE T	1	2	4		7	57		57		3	450	510	
* DOUVILLE W D	1				1	12		12		15		27	
FARNHAM C													
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V													
* HUDSON HEIGHTS V 2													
* HUNTINGDON T													
IBERVILLE T													
JOLIETTE C	4				4	60	8	68		15 3		15 71	
* LABELLE V													
LACHUTE T													
* LAFONTAINE V 2	4				4	44		44				44	
* LA PROVIDENCE V													
* LASSOMPTION T							2	2				2	
* LORRAINE T													
* MAPLE GROVE T													
* MARIEVILLE T				1	1	2		2	125	33		160	
* MCMASTERVILLE V													
* MELOCHEVILLE V						1	1	2				2	
MONT LAURIER T					1	15	1	16				16	
* MORIN HEIGHTS W D	3				3	39		39				39	
* OTTERBURN PARK W D													
* ORMSTOWN V													
* PIERREVILLE V													
* RIGAUD T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CHALK RIVER V	2	9				9	102	10	112		46	2	160	
* CHESTERVILLE V														
* CORNWALL C														
* CORNWALL TWP														
* DEEP RIVER T														
* EDWARDSBURGH TWP									3	3			3	
* EGANVILLE V														
* ELIZABETHTOWN TWP			1			1	2	17	2	19		16		35
* ELMSEY SOUTH TWP														
* ESCOTT FRONT TWP														
* FINCH TWP		1				1	15		15				15	
* FITZROY TWP		1				1	10		10				10	
* GANANOQUE T								5	5	4	63		72	
* GOULBURN TWP		1				1	20		20				20	
* GRATTAN TWP														
* HAGARTY AND RICHARD TWP														
* HAWKESBURY T		1			1	2	30	10	40	1	60		101	
* HAWKESBURY EAST TWP														
* HUNTLEY TWP														
* IROQUOIS V														
* KEMPTVILLE T	2													
* KINGSTON C		10	4	40		54	524	21	545		1,427	1,059	3,031	
* KINGSTON TWP		26				26	432	7	439		23		462	
* KITLEY TWP														
* LANARK TWP														
* LEEDS ETC FRONT TWP			1			1	12		12	67	23		102	
* LOCHIEL TWP			1			1	10		10				10	
* LOUGHBOROUGH TWP														
* MAXVILLE V														
* MCNAB TWP														
* MONTAGUE TWP														
* MORRISBURG V								3	3			3		
* OLDEN TWP														
* OSGOOD TWP		1				1	16		16			16		
* OSO TWP														
* PAKENHAM TWP														
* PEMBROKE T										10	59	69		
* PERTH T														
* PETAWAWA TWP														
* PETAWAWA V														
* PITTSBURGH TWP		1				1	14		14			14		
* PRESCOTT T											14	14		
* RADCLIFFE TWP														
* RAMSAY TWP					1	1	2		2			2		
* RENFREW T					1	1	4		4		20	24		
* RICHMOND V														
* ROCKLAND T														
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2													
* ROXBOROUGH TWP														
* SMITHS FALLS T								1	1	9		62	72	
* STAFFORD TWP														
* STORRINGTON TWP														
* VANKLEEK HILL T								4	4				4	
* WILLIAMSBURG TWP														
* WINCHESTER V								2	2				2	
* YONGE AND ESCOTT TWP														
METRO OTTAWA		28	2	56	1	87	1,149	28	1,177	780	882	44	2,883	
		87	6	96	5	194	2,434	105	2,539	876	2,638	1,167	7,220	
LAKE ONTARIO														
* ANSON HINDON ETC TWP														
* ASPHODEL TWP														
* BANCROFT V														
* BATH V														
* BELLEVILLE C		8				8	107		107		1		108	
* BELMONT AND METHUEN TWP														
* BICROFT I D														
* BOBCAYGEON T		1				1	7		7				7	
* BOWMANVILLE T														
* BRIGHTON V														
* BRIGHTON TWP							2		2				2	
* CAMDEN EAST TWP								4	4				4	
* CAMPBELLFORD T		1				1	14		14				14	
* CARTWRIGHT TWP.														
* CAVAN TWP														
* COBBOURG T								1	1				1	
* COLBORNE V								2	2				2	
* CRAMAHE TWP														
* DARLINGTON TWP							1	1	2				2	
* DESERONTO T														
* DOURO TWP														
* DUMMER TWP														
* DUNGANNON TWP														
* DYSART ET AL TWP							2	3	5		35	1	41	
* ELZEVIK TWP														
* ERNESTOWN TWP		1				1	10		10				10	
* FARADAY TWP														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

[illegible]

31

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total	
					units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars	
• DUMFRIES SOUTH TWP													
• DUNN TWP													
• DUNNVILLE T	2				2	30		30		1		31	
• FONTHILL V	2				2	52		52	1			53	
• FORT ERIE T	5		8		13	141		141	432	2		575	
• GAINSBOROUGH TWP													
• GRIMSBY T	7				7	78		78	2			80	
• GRIMSBY NORTH TWP	3				3	41		41				41	
• GRIMSBY SOUTH TWP										5		5	
• HAGERSVILLE V													
• HUMBERSTONE TWP						1		1				1	
• JARVIS V													
• LOUTH TWP	2				2	39	5	44	3			47	
• MOULTON TWP													
• NIAGARA T	1				1	16		16	18			34	
• NIAGARA FALLS C	10				10	112	2	114	611	118	444	1,287	
• NIAGARA TWP	4				4	67	10	77				77	
• OAKLAND TWP													
• ONEIDA TWP													
• PARIS T													
• PELHAM TWP	2				2	36	1	37				37	
• PORT COLBORNE T	12				12	136	4	140		2		142	
• ST CATHARINES C	19	4	4		27	348	23	371		65		443	
• SENECA TWP	1				1	12	1	13	5			18	
• SHERBROOKE TWP													
• THOROLD T				1	1	3	6	9			144	153	
• THOROLD TWP	5				5	70		70				70	
• WAINFLEET TWP						1		1				1	
• WELLAND C	21		12		33	377	15	392		2	45	439	
• WILLOUGHBY TWP													
• METRO HAMILTON	177	16	274	1	468	4,513	205	4,718	829	1,234	345	7,126	
	297	24	298	3	622	6,429	298	6,727	2,073	1,990	2,773	13,563	
LAKE ERIE													
• AYLMER T	2				2	16		16			17	33	
• BAYHAM TWP							2	2				2	
• BELMONT V													
• BLENHEIM TWP	1				1	15	8	23				23	
• CARADOC TWP	1				1	12		12	2			14	
• CHARLOTTEVILLE TWP							5	5				5	
• DELAWARE TWP							2	2	4			6	
• DELHI T													
• DEREHAM TWP				1	1	2		2				2	
• DORCHESTER NORTH TWP					1	11		11	4			15	
• EMBRO V													
• HOUGHTON TWP	2												
• INGERSOLL T		2			2	26	8	34		3		37	
• LUCAN V													
• MALAHIDE TWP	2								9			9	
• MIDDLETON TWP													
• NEWBURY V													
• NISSOURI WEST TWP													
• NORWICH V													
• OXFORD EAST TWP	2												
• OXFORD NORTH TWP													
• PARKHILL T													
• PORT BURWELL V	2												
• PORT DOVER T		1			1	5		5				5	
• PORT ROWAN V													
• RODNEY V													
• ST THOMAS C	3		18		21	125	5	130		32		162	
• SIMCOE T						2		2		14	10	26	
• SOUTHWOLD TWP	2				2	30		30				30	
• SPRINGFIELD V	2												
• STRATHROY T							4	4				4	
• TILLSONBURG T							4	4				4	
• TOWNSEND TWP							3	3				3	
• VIENNA V													
• WARDSVILLE V													
• WEST LORNE V													
• WATERFORD T													
• WINDHAM TWP													
• WOODSTOCK C	1				1	11	13	24	93	5		122	
• YARMOUTH TWP	4				4	51		51	40	3		94	
• ZORRA EAST TWP						4	4	8				8	
• ZORRA WEST TWP													
• METRO LONDON	45	4	58	8	115	794	28	822	431	113	42	1,408	
	63	4	76	9	152	1,104	86	1,190	583	187	52	2,012	
LAKE ST CLAIR													
• AMHERSTBURG T													
• BELLE RIVER V							1	1				1	
• BLENHEIM T													
• BOSANQUET TWP													
• BOTHWELL T													
• CHATHAM C	3	2			5	47	3	50	60	14		124	
• CHATHAM TWP													
• COLCHESTER SOUTH TWP.	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BOYLE V												
* BRETON V												
* BROOKS T												
* BRUDERHEIM V	2	4			4	50	2	52			200	252
* CALMAR T												
* CAMROSE C	2											
* CARDSTON T												
* CAROLINE V												
* CARSTAIRS V												
* CASTOR T		1			1	12		12				12
* CAYLEY V	2											
* CHAMPION V												
* CHAUVIN V										33		33
* CHIPMAN V												
* CLARESHOLM T		3			3	37		37				37
* CLIVE V	2											
* CLUNY V												
* COALDALE T												
* COCHRANE V												
* COLD LAKE T												
* COLEMAN T												
* CONSORT V												
* CORONATION T												
* COWLEY V												
* CREMONA V	2											
* CROSSFIELD V												
* DAYSLAND T												
* DELBURN V	2											
* DERWENT V												
* DEVON T												
* DEWBERRY V												
* DIDSBUY V												
* DONNELLY V												
* DRAYTON VALLEY T							1	1				1
* DRUMHELLER C												
* DUCHESS V	2											
* ECKVILLE V												
* EDGERTON V							1	1		268		269
* EDSON T												
* ELK POINT T												
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T												
* FALHER T												
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V												
* FORT MACLEOD T		4			4	49		49		13		62
* FORT McMURRAY T		2			2	25		25				25
* FORT SASKATCHEWAN T	2											
* FRANK V												
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V	2											
* GLEICHEN T												
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T		1			1	8		8				8
* GRANDE PRAIRIE C		3			3	44		44	13			57
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T												
* GULL LAKE S V	2											
* HAIKY HILL V												
* HANNA T												
* HARDISTY T												
* HAY LAKES V	2											
* HIGH PRAIRIE T												
* HIGH RIVER T												
* HINES CREEK V												
* HINTON T									4			4
* HOLDEN V	2											
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V												
* I D 46												
* I D 108	2											
* I D 109	2											
* I D 110	2											
* I D 123	2											
* INNISFAIL T												
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V		2			2	20		20	4			24
* KILLAM T												
* KINUSO T	2											
* KITSOTY V												
* LAC LA BICHE T												
* LACOMBE T							1	1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• LAMONT V												
• LEDUC T												
• LEDUC COUNTY												
• LETHBRIDGE C	3				3	37	21	58		12		70
• LLOYDMINSTER C							1	1		6		7
• LODGEPOLE T												
• MAGRATH T												
• MA ME O BEACH S V												
• MANNING T									5			5
• MANNVILLE V												
• MARWAYNE V												
• MAYERTHORPE T											25	25
• MCLENNAN T												
• MEDICINE HAT C	7				7	88	6	94	150	75		319
• MILK RIVER T												
• MILLET V	2											
• MINBURN V	2											
• MIRROR V	2											
• MORRINVILLE T												
• MORRIN V												
• MOUNTAIN VIEW M D							2	2		4		6
• MUNDARE T												
• MYRNA V												
• NAMPVA V												
• NEW NORWAY V												
• NOBLEFORD V												
• OKOTOKS T												
• OLDS T	1				1	10	2	12				12
• ONDWAY V												
• OYEN V												
• PEACE RIVER T											5	5
• PICTURE BUTTE T												
• PINCHER CREEK T							1	1				1
• PONOKA T							1	1				1
• PONOKA CO												
• PROVOST T						1		1				1
• RADWAY V	2											
• RAYMOND T												
• REDCLIFF T												
• RED DEER C	4				4	54	3	57	35			92
• REDWATER T												
• RIMBEY T												
• ROCKYFORD V												
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
• ROSEMARY V												
• RYCROFT V												
• RYLEY V												
• ST PAUL T	1				1	16		16				16
• SANGUDD V												
• SEBA BEACH S V												
• SEDGEWICK V												
• SEXSMITH V												
• SMOKY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T												
• SPRUCE GROVE V												
• STANDARD V												
• STAVELY T												
• STETTTLER T						2	3	5		2		7
• STIRLING V												
• STONY PLAIN T											20	20
• STRATHMORE T												
• SUNDRE T												
• SYLVAN LAKE T												
• TABER T	5				5	63		63		5	92	160
• THORHILD T												
• THORSBY V												
• THREE HILLS T												
• TOFIELD T												
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO	2											
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T												
• VAUXHALL T	2				2	27		27				27
• VEGREVILLE T												
• VERMILION T	1				1	12		12				12
• VERMILLION RIVER COUNTY												
• VIKING T												
• VILNA V										32		32
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T										3		3
• WARBURG V												
• WASKATENAU V	2											
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T										14		14
• WETASKIWIN C	1				1	15	3	18		18		36

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1966 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• WHITECOURT T • WILWOOD V	10	2			12	154		154				154
	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	352	22	168	1	543	6,464	154	6,618	447	404	3,185	10,654
METRO VICTORIA	54	2	8	2	66	939	95	1,034	23	175	402	1,634
• ABBOTSFORD V												
• ALBERNI C	2				2	30		30				30
• ALBERNI C P A												
• ALERT BAY V												
• ARMSTRONG C	1				1	8		8				8
• CAMPBELL RIVER D	3				3	47	1	48	4	30		82
• CASTLEGAR V										1	67	68
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA												
• CHETWYND V	2											
• CHILLIWACK C	1				1	11		11				20
• CHILLIWACK TWP	5				5	90	6	96	6	9		111
• COLDSTREAM D							4	4				4
• COMOX V	9				9	130	1	131				131
• COURTENAY C							3	3		16		19
• COURTNY CAMPL RIV C P A	3				3	31		31				31
• CRANBROOK C	3				3	47		47				47
• CRESTON V												
• CROOKED RIVER C P A												
• CUMBERLAND V												
• DAWSON CREEK C							2	2			1,536	1,538
• DAWSON CREEK C P A												
• DUNCAN C	6				6	83		83		21		104
• ENDERBY C												
• FERNIE C												
• FORT NELSON C P A												
• FORT ST JOHN T												
• GIBSONS LANDING V												
• GOLDEN VILLAGE V							2	2		2		4
• GRAND FORKS C												
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE T	1				1	18		18				18
• HUDSON HOPE C P A												
• KAMLOOPS C	2		6		8	100		100		19		119
• KAMLOOPS C P A	7				7	88	3	91				91
• KASLO V							3	3				3
• KELOWNA C	9				9	129	4	133	3	11		147
• KELOWNA C P A	6				6	75	4	79	15	6		100
• KENT D												
• KIMBERLEY C	2				2	30	4	34		6		40
• KINNAIRD V	1				1	16		16			34	50
• KITIMAT D						1		1				1
• LADYSMITH T						4	2	6				6
• LAKE COWICHAN V												
• LANGFORD C P A	13				13	167		167	1		321	489
• LANGLEY D	5				5	78	5	83	72	13	66	234
• LILLOOET V												
• LYTTON V		2			2	10		10				10
• MAPLE RIDGE D	3	2			5	48	4	52	2	5		59
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	16	2			18	201	8	209	117	18		344
• MCBRIDE V												
• MERRITT T												
• MISSION CITY T							8	8		2	2	12
• MISSION D	2				2	17	2	19	1			20
• NANAIMO C	3		12		15	94	4	98		2	1	101
• NANAIMO C P A	28				28	358		358		1,219		1,577
• NELSON C												
• NORTH COWICHAN D	1				1	13	7	20				20
• NORTH KAMLOOPS T	13	6		1	20	255		255		4		259
• OLIVER V												
• OSOYOOS V										4		4
• PARKSVILLE V	1				1	10		10				10
• PEACHLAND D												
• PENTICTON C	6		15		21	201	6	207	65	7		279
• PITT MEADOWS D	1				1	6	2	8	2			10
• PORT ALBERNI C	4		60	8	72	661		661		40		701
• POUCE COUPE V												
• POWELL RIVER D	6				6	98	10	108				108
• PRINCE GEORGE C	16	6		1	23	364	2	366		232		598
• PRINCE GEORGE C P A	3				3	28		28	96	14		138
• PRINCE RUPERT C	2		4	2	8	98	19	117		6		123
• QUALICUM BEACH V												
• QUESNEL T							6	6		1	10	17
• QUESNEL C P A												

DOMINION BUREAU OF STATISTICS . BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

June - 1966 - Juin
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 2

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.T.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8
Annual totals 1965	42

STATISTICAL TABLESMonthly Tables:

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1966 (Revised) ...	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1966 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - February 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - February 1966	25

Annual Tables - 1965

1. Building Permits Issued in Canada - 1960-1965	43
2. Building Permits Issued in Canada 1965, by Province, and for Canada, by Month	43
3. Building Permits Issued in Canada 1965, by Type of Structure	44
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over and in Other Localities by Province - 1965	45
5. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - 1965	46
6. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - 1965	49

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8
Chiffres annuels 1965	42

TABLEAUX STATISTIQUESTableaux mensuels:

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Février 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Février 1966	25

Tableaux annuels - 1965

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - 1960-1965	43
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, 1965 par province, et pour le Canada, par mois	43
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, 1965 selon le genre de bâtiments	44
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités, par province - 1965	45
5. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - 1965	46
6. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - 1965	49

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

DÉFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Population des municipalités				
	Population totale 1961	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de	Pourcentage de	Pourcentage de
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport	couverture(1)	couverture(2)	couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
FebruaryP -- FévrierP	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai ..												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	40	12	-	7	59	760	30	790	300	180	6	1,276
1966-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP ..	13	42	-	5	60	760	35	795	-	1,950	2,500	5,245
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
FebruaryP -- FévrierP	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	1	-	-	7	8	43	4	47	-	1	-	48
1966-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP ..	-	-	45	1	46	421	2	423	605	111	54	1,193

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February ^P -- Février ^P	37	7	35	1	80	730	85	815	240	267	60	1,382
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	59	8	72	8	147	1,249	110	1,359	86	389	1,376	3,210
1966-January - February ^P -- Janvier - Février ^P ..	78	15	155	5	253	2,197	163	2,360	358	458	286	3,462
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February ^P -- Février ^P	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	24	7	15	31	77	521	117	638	163	751	1,488	3,040
1966-January - February ^P -- Janvier - Février ^P ..	44	8	1	14	67	609	129	738	156	363	997	2,254

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institution- al and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
QUÉBEC:													
1965-January -- Janvier		703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février		730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars		761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril		976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai		1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin		1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet		832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août		978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre		1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre		1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre		1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre		1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total		13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
FebruaryP -- FévrierP		800	402	507	40	1,749	18,886	812	19,698	4,765	14,329	2,543	41,335
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - February -- Janvier - Février		1,433	869	2,022	41	4,365	41,820	1,150	42,970	5,360	25,798	16,222	90,350
1966-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP ..		1,665	712	1,157	88	3,622	39,652	1,486	41,138	10,186	22,591	7,784	81,699
ONTARIO:													
1965-January -- Janvier		782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février		817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars		1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril		2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai		3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin		3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet		3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août		2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre		2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre		2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre		2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre		1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total		27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
FebruaryP -- FévrierP		695	54	859	38	1,646	17,390	1,144	18,534	20,555	11,072	31,879	82,040
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - February -- Janvier - Février		1,599	321	2,927	50	4,897	46,865	1,792	48,657	13,146	24,679	41,713	128,195
1966-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP ..		1,860	250	1,937	85	4,132	44,912	2,154	47,066	34,929	28,639	58,356	168,990

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	—	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	—	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
FebruaryP -- FévrierP	33	1	—	—	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	119	22	394	6	541	3,398	231	3,629	1,024	3,358	6,310	14,321
1966-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP ..	118	3	—	1	122	1,728	218	1,946	654	2,116	2,758	7,474
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	—	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	—	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	—	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	—	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
FebruaryP -- FévrierP	51	40	97	6	194	2,051	65	2,116	241	959	1,316	4,632
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	96	21	98	1	216	1,952	241	2,193	631	1,384	954	5,162
1966-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP ..	162	62	102	17	343	3,738	120	3,858	1,556	1,730	1,566	8,710

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February ^P -- Février ^P	189	12	74	6	281	3,184	241	3,425	391	3,905	2,747	10,468
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	537	64	410	4	1,015	10,251	452	10,703	1,330	7,629	10,091	29,753
1966-January - February ^P -- Janvier - Février ^P ..	490	34	183	7	714	7,942	481	8,423	1,602	5,571	7,299	22,895
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February ^P -- Février ^P	645	25	366	9	1,045	12,938	573	13,511	2,772	1,752	4,084	22,119
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - February -- Janvier - Février	892	51	970	35	1,948	20,405	1,028	21,433	3,232	7,806	5,963	38,434
1966-January - February ^P -- Janvier - Février ^P ..	1,277	67	1,328	30	2,702	31,952	1,022	32,974	3,787	6,415	11,028	54,204

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:													
1965-January -- Janvier		2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février		2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars		3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril		5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai		7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin		7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet		5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août		5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre		6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre		8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre		6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre		4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total		66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier		3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February ^P -- Février ^P		2,475	577	1,939	107	5,098	56,510	3,110	59,620	29,317	34,226	48,138	171,301
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - February -- Janvier - Février		4,800	1,375	6,908	190	13,273	127,264	5,155	132,419	25,272	71,975	84,123	313,789
1966-January - February ^P -- Janvier - Février ^P ..		5,707	1,193	4,908	253	12,061	133,911	5,810	139,721	53,833	69,944	92,628	356,126

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

February - 1966 - Février

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	37	7	35	1	80	730	85	815	240	267	60	1,382
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
QUEBEC	800	402	507	40	1,749	18,886	812	19,698	4,765	14,329	2,543	41,335
ONTARIO	695	54	859	38	1,646	17,390	1,144	18,534	20,555	11,072	31,879	82,040
MANITOBA	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
SASKATCHEWAN	51	40	97	6	194	2,051	65	2,116	241	959	1,316	4,632
ALBERTA	189	12	74	6	281	3,184	241	3,425	391	3,905	2,747	10,468
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	645	25	366	9	1,045	12,938	573	13,511	2,772	1,752	4,084	22,119
CANADA	2,475	577	1,939	107	5,098	56,510	3,110	59,620	29,317	34,226	48,138	171,301

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

January (Revised) - 1966 - Janvier (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
QUEBEC	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
ONTARIO	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
MANITOBA	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
SASKATCHEWAN	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
ALBERTA	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
CANADA	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

February - 1966 - Février

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	34	-	3	41	535	8	543	-	106	2,500	3,149
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	5	5	10	-	2	-	12
Total	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	-	-	-	-	-	-	2	2	-	36	-	38
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-	25
Total	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	29	7	35	1	72	627	77	704	240	252	-	1,196
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	103	8	111	-	15	60	186
Total	37	7	35	1	80	730	85	815	240	267	60	1,382
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	20	2	1	4	27	270	67	337	131	70	858	1,396
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	1	4	5	-	62	78	145
Total	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	766	392	507	36	1,701	18,429	719	19,148	4,459	13,703	2,411	39,721
Other localities -- Autres agglomérations	34	10	-	4	48	457	93	550	306	626	132	1,614
Total	800	402	507	40	1,749	18,886	812	19,698	4,765	14,329	2,543	41,335
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	565	50	859	33	1,507	15,787	997	16,784	19,876	10,583	30,568	77,811
Other localities -- Autres agglomérations	130	4	-	5	139	1,603	147	1,750	679	489	1,311	4,229
Total	695	54	859	38	1,646	17,390	1,144	18,534	20,555	11,072	31,879	82,040
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	32	1	-	-	33	514	86	600	83	1,611	2,068	4,362
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	6	18	24	139	30	5	198
Total	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	49	40	97	6	192	2,019	63	2,082	241	727	1,253	4,303
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	32	2	34	-	232	63	329
Total	51	40	97	6	194	2,051	65	2,116	241	959	1,316	4,632
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	179	12	74	6	271	3,053	207	3,260	353	3,638	2,065	9,316
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	131	34	165	38	267	682	1,152
Total	189	12	74	6	281	3,184	241	3,425	391	3,905	2,747	10,468
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	447	21	328	4	800	9,770	439	10,209	2,482	1,286	2,035	16,012
Other localities -- Autres agglomérations	198	4	38	5	245	3,168	134	3,302	290	466	2,049	6,107
Total	645	25	366	9	1,045	12,938	573	13,511	2,772	1,752	4,084	22,119
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,091	559	1,901	93	4,644	51,004	2,665	53,669	27,865	32,012	43,758	157,304
Other localities -- Autres agglomérations	384	18	38	14	454	5,506	445	5,951	1,452	2,214	4,380	13,997
Total	2,475	577	1,939	107	5,098	56,510	3,110	59,620	29,317	34,226	48,138	171,301

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

January (Revised) - 1966 - Janvier (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	7	8	-	2	17	208	18	226	-	842	-	1,068
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	12	4	16	-	1,000	-	1,016
Total	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	38	8	116	4	166	1,397	73	1,470	118	145	4	1,737
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	4	-	7	70	5	75	-	46	222	343
Total	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	21	6	-	7	34	299	56	355	25	230	61	671
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	3	6	39	2	41	-	1	-	42
Total	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	836	306	650	43	1,835	20,385	639	21,024	4,778	8,209	5,241	39,252
Other localities -- Autres agglomérations	29	4	-	5	38	381	35	416	643	53	-	1,112
Total	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,053	192	1,069	39	2,353	25,968	847	26,815	13,963	16,564	25,499	82,841
Other localities -- Autres agglomérations	112	4	9	8	133	1,554	163	1,717	411	1,003	978	4,109
Total	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	79	2	-	1	82	1,135	106	1,241	432	458	604	2,735
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	73	8	81	-	17	81	179
Total	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	103	20	5	11	139	1,585	49	1,634	24	745	126	2,529
Other localities -- Autres agglomérations	8	2	-	-	10	102	6	108	1,291	26	124	1,549
Total	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	266	18	109	1	394	4,272	222	4,494	1,202	1,227	4,198	11,121
Other localities -- Autres agglomérations	35	4	-	-	39	486	18	504	9	439	354	1,306
Total	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	499	36	962	21	1,518	17,203	362	17,565	697	3,271	5,978	27,511
Other localities -- Autres agglomérations	133	6	-	-	139	1,811	87	1,898	318	1,392	966	4,574
Total	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,902	596	2,956	130	6,584	72,873	2,372	75,245	21,844	31,741	41,765	170,595
Other localities -- Autres agglomérations	330	20	13	16	379	4,528	328	4,856	2,672	3,977	2,725	14,230
Total	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

February - 1966 - Février

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	5	-	37	20	800	695	33	51	189	645	2,475
Value -- Valeur	86	-	459	241	11,124	10,430	494	699	2,629	9,589	35,751
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4
Repairs -- Réparations	13	2	82	71	714	1,116	104	65	223	555	2,945
Units - Total -- Unités	5	-	37	20	800	696	33	51	189	645	2,476
Value - Total -- Valeur	99	2	541	312	11,838	11,550	598	764	2,852	10,144	38,700
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	-	7	2	402	54	1	40	12	25	577
Value -- Valeur	446	-	60	15	4,219	548	6	358	119	292	6,063
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	1	3	16	10	-	5	5	3	46
Value -- Valeur	8	-	4	9	63	37	-	14	9	11	155
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	16	6	-	-	-	-	22
Units - Total -- Unités	37	-	8	5	418	64	1	45	17	28	623
Value - Total -- Valeur	454	-	64	24	4,298	591	6	372	128	303	6,240
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	35	1	507	859	-	97	74	366	1,939
Value -- Valeur	-	-	207	5	3,391	6,232	20	977	426	3,031	14,289
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	24	27	-	1	1	6	60
Value -- Valeur	-	-	-	1	89	139	-	3	1	15	248
Repairs -- Réparations	-	-	3	-	82	22	-	-	18	18	143
Units - Total -- Unités	-	-	35	2	531	886	-	98	75	372	1,999
Value - Total -- Valeur	-	-	210	6	3,562	6,393	20	980	445	3,064	14,680
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	220	131	4,110	19,858	50	241	223	1,629	26,462
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	15	-	648	391	156	-	150	880	2,240
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	5	-	7	306	16	-	18	263	615
Total	-	-	240	131	4,765	20,555	222	241	391	2,772	29,317
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	147	62	1,674	1,145	798	76	1,873	620	6,395
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	80	-	6	2	8,546	876	70	183	194	252	10,209
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	20	8	598	3,972	31	34	215	114	4,992
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	60	26	2	1,017	1,612	67	91	652	156	3,683
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	2,223	456	450	442	271	48	3,890
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3	-	35	25	97	882	12	28	281	243	1,606
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	5	8	45	-	15	5	19	97
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	1	33	28	166	2,084	213	90	414	300	3,354
Total	108	61	267	132	14,329	11,072	1,641	959	3,905	1,752	34,226
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2,500	-	-	415	994	21,979	1,937	-	2,241	3,034	32,830
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	693	500	7,517	9	-	-	915	9,634
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	-	282	-	398	76	-	756
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	36	639	1,270	25	25	8	23	2,026
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	60	62	410	831	102	893	422	112	2,892
Total	2,500	-	60	936	2,543	31,879	2,073	1,316	2,747	4,084	48,138

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

January (Revised) - 1966 - Janvier (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	41	24	865	1,165	85	111	301	632	3,232
Value -- Valeur	148	-	526	247	12,039	16,567	1,172	1,429	3,786	9,160	45,074
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	1	1	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	8	4	16	-	-	-	28
Repairs -- Réparations	22	-	78	58	616	977	108	55	225	433	2,572
Units - Total -- Unités	8	-	41	24	867	1,166	86	111	301	632	3,236
Value - Total -- Valeur	170	-	604	305	12,663	17,548	1,296	1,484	4,011	9,593	47,674
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	8	6	310	196	2	22	22	42	616
Value -- Valeur	65	-	87	50	2,938	2,210	20	200	221	428	6,219
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	1	1	1	24	11	-	5	1	12	58
Value -- Valeur	7	3	1	1	73	42	-	16	1	46	190
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	8	6	-	-	-	10	24
Units - Total -- Unités	10	1	9	7	334	207	2	27	23	54	674
Value - Total -- Valeur	72	3	88	51	3,019	2,258	20	216	222	484	6,433
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	45	120	-	650	1,078	-	5	109	962	2,969
Value -- Valeur	-	418	847	-	5,630	8,562	-	32	750	9,361	25,600
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	9	22	35	-	6	-	9	84
Value -- Valeur	-	-	6	40	78	137	-	10	-	19	290
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	50	27	6	-	15	6	104
Units - Total -- Unités	-	45	123	9	672	1,113	-	11	109	971	3,053
Value - Total -- Valeur	-	418	853	40	5,758	8,726	6	42	765	9,386	25,994
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	-	25	5,348	12,653	383	1,315	937	634	21,295
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	605	118	-	63	1,316	43	-	263	125	2,533
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	-	10	405	6	-	11	256	688
Total	-	605	118	25	5,421	14,374	432	1,315	1,211	1,015	24,516
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	50	106	148	1,152	2,608	103	219	239	1,452	6,077
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	28	-	1,217	1,050	26	42	158	117	2,638
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	11	-	1,064	451	77	66	45	271	1,985
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	16	33	3,733	6,536	202	12	258	2,153	12,943
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	98	913	20	338	665	197	2,231
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	1,819	-	13	15	328	3,633	-	32	50	264	6,154
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	24	-	-	130	-	154
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	23	-	17	35	670	2,352	47	62	121	209	3,536
Total	1,842	50	191	231	8,262	17,567	475	771	1,666	4,663	35,718
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	193	18	3,022	14,466	158	104	2,937	6,589	27,487
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	29	105	8,743	-	-	1,182	85	10,144
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	54	-	-	895	874	219	120	14	54	2,230
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	33	14	1,219	2,394	308	26	419	216	4,629
Total	-	54	226	61	5,241	26,477	685	250	4,552	6,944	44,490

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
FEBRUARY - 1966 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	63	8	16	1	88	1,166	83	1,249	170	636	1,644	3,699
FOOTHILLS M D	63	8	16	1	88	1,169	84	1,253	170	636	1,644	3,703
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	92	2	58	5	157	1,563	93	1,656	176	2,838	420	5,090
ST ALBERT T	3				3	33		33				33
STONY PLAIN M D	8				8	103		103				103
STRATHCONA COUNTY	2				2	13		13	6			19
STURGEON M.D.	105	2	58	5	170	1,712	93	1,805	182	2,838	420	5,245
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	8	5	8		21	208	14	222	220	3		445
HALIFAX C	8	5	8	1	22	212	44	256	235	108		157
										111		602
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	1				1	16		16		3		19
BIRKBECK TWP	6				6	87		87				87
BURLINGTON T	17		126		143	1,280	1	1,281	36	24		1,341
DUNDAS T	2			1	3	38		38	5			43
FLAMBORO EAST TWP	3				3	52		52	6			58
FLAMBORO WEST TWP											342	342
GLANFORD TWP	5				5	237	193	430	1,040	279	2,096	3,845
HAMILTON C	9				9	127	4	131	4	2		137
SALT FLEET TWP			63		63	350		350				350
STONE CREEK T									5		1	6
WATERDOWN V	43		189	1	233	2,187	198	2,385	1,096	308	2,439	6,228
HULL QUEBEC												
AYLMER T	32	2		1	32	405	4	405		16		421
DESCHENES V					3	15		19		8	12	39
GATINEAU T	11				11	115		115			200	315
HULL C												
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V	43	2		1	46	535	4	539		24	212	775
TEMPLETON WEST W D												
KITCHENER ONTARIO												
AYR V										1	124	125
BRIDGEPORT V										2		2
DUMFRIES NORTH TWP												2
GALT C	4				4	53		53	752	10	10	825
HESPELER T	3				3	33		33				33
KITCHENER C	23	3	18		44	498	6	504	4,384	92	773	5,753
PRESTON T			18		18	125		125	1	84		210
WATERLOO C	9				9	145	1	146		68	3,534	3,748
WATERLOO TWP							1	1				1
	39	3	36		78	854	8	862	5,139	257	4,441	10,699
LONDON ONTARIO												
LONDON C	17	4	30		51	491	18	509	5	302	383	1,199
LONDON TWP	1				1	17	9	26				26
WESTMINSTER TWP	1				1	13		13			30	43
	19	4	30		53	521	27	548	5	302	413	1,268
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		42	3	4	49	368	1	369	117			486
BAIE D'URFE T							10	10				10
BEAUFIELD T	24	1			25	490	14	504			280	784
BOUCHERVILLE T	12		4		16	195		195				195
BROSSARD T	31		12		43	508		508		16		524
CANDIAC T	11				11	145		145	86			231
CHATEAUGUAY T												
CHATEAUGUAY CENTRE T	1	2			3	37	7	44		40	471	555
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C							10	10				10
DELSON T												
DEUX MONTAGNES C	1				1	20		20				20
DOLLARD DES ORMEUX T	27				27	328		328				328
DORION T							2	2				2
DORVAL C	2				2	24	2	26			60	86
GREENFIELD PARK T	1				1	10	1	11			200	211
HAMPSTEAD T	6				6	200		200		86		286
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	14	2	22		38	338	18	356	368	83		807
KIRKLAND T												
LACHINE C	3		1		4	50	12	62	359	43	10	474
LAFLECHE C	6		8		14	113	19	132		1		133
LA PRAIRIE T	1		1		2	24	5	29		10		39
LA SALLE C		90	17	1	108	956		956	150	588		1,694
LAVAL (VILLE DE), C	130	16	2		148	2,222	25	2,247		279		2,526
LE MOYNE T			25		25	68		68				68
LERY T												
LONGUEUIL C			1		1	10		10		28		38
MONTREAL C	3	100	250	7	350	2,817	29	2,846	848	787	664	5,145
MONTREAL EAST T									55	35	17	107

23

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
MONTREAL NORD C		32	28	10		70	767	12	779			2	460	1,242
MONTREAL WEST T														
MOUNT ROYAL T		1				1	19		19	101				120
NOTRE DAME W D														
NOTRE DAME ILE PERROT		2				2	16		16			1		17
OUTREMONT C								11	11					11
PIERREFONDS C		56				56	619		619			1		620
PINCOURT T														
POINTE AUX TREMBLES C		17	2	38		57	405	1	406	2				408
POINTE CLAIRE C		4				4	73	8	81		31			112
POINTE DU MOULIN T														
PREVILLE T		7				7	149	5	154					154
REPENTIGNY T		8	4			12	140	2	142					142
ROSEMERE T							1	1	2					2
ROXBORO T		1				1	11		11					11
STE ANNE DE BELLEVUE T														
ST BRUNO MONTARVILLE T		6				6	101	1	102					102
STE CATHERINE D ALEX P			2			2	17		17					17
ST CONSTANT P														
ST EUSTACHE T		1				1	11	1	12					12
STE GENEVIEVE T							10		10			5		15
ST HUBERT T		19		6		25	241	13	254	2		59		315
ST LAMBERT C					2	2	5	4	9					9
ST LAURENT C		5	2	4		11	158	16	174		1,089			1,263
ST LEONARD C		1	22	6		29	282		282	244		182		708
ST MICHEL C			2			2	14	1	15			1		16
ST PIERRE T					1	1	6		6					6
ST RAPHAEL ILE BIZARD P														
STE THERESE C		4		4		8	144	2	146					146
SENNEVILLE T														
TERRASSE VAUDREUIL W D		2												
VERDUN C		1				1	25	22	47	17		82	30	176
WESTMOUNT C		8				8	276	29	305			2		307
		446	315	414	15	1,190	12,413	284	12,697	2,349	3,449	2,194		20,689
OTTAWA ONTARIO														
EASTVIEW C					3	3	6		6	15		1		22
GLOUCESTER TWP			2			2	18	4	22	80			5	107
NEPEAN TWP		4		12		16	158	12	170		15			186
OTTAWA C		8		49		57	336	56	392	31	2,798	630		3,851
ROCKCLIFFE PARK V							22		22					22
		12	2	61	3	78	518	94	612	127	2,814	635		4,188
QUEBEC QUEBEC														
BEAUPORT C		2		6	2	10	71	1	72					72
CHARLESBOURG C		16	24		2	42	600	35	635			1		636
CHARLESBOURG OUEST W D		2				2	22		22					22
CHARNY V		4				4	55	3	58					58
COURVILLE T		3				3	35		35					35
GIFFARD C		7		1		8	93	9	102			10		112
DUBERGER T		14	6			20	225	2	227					227
LAUZON C		3	2			5	62	4	66			8		74
LES SAULES T		15	4			19	232		232					232
LEVIS C		1			1	2	14	3	17					17
LORETTEVILLE T		11			2	13	150	10	160			1		161
MONTMORENCY T														
NEUFCHATEL T		2												
NOTRE DAME DE LORETTE V		17		4		21	261		261					261
ORSAINVILLE V		20				20	277	2	279					279
QUEBEC C														
QUEBEC OUEST T				6		6	45	4	49		30			79
ST DAVID P		1				1	15		15					15
ST EMILE V														
ST FELIX DU CAP ROUGE P		2												
STE FOY C		24	10	36		70	938	65	1,003		656	3		1,662
ST ROMUALD D ETCHEMIN T		2												
STE THERESE LISIEUX WD														
SILLERY C								10	10		602			612
VILLENUEVE T		3				3	36	1	37					37
		143	46	53	7	249	3,131	149	3,280		1,308	3		4,591
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK														
LANCASTER C		4			1	5	66	2	68			12		80
ROTHESAY T														
SAINT JOHN C		1			1	2	23	19	42		41	37		120
SIMONDS P		10	2			12	99	5	104		5			109
		15	2		2	19	188	26	214		46	49		309
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND														
		3	34		3	40	523	8	531		85	2,500		3,116
SUDBURY ONTARIO														
BLEZARD TWP		2												
CHELMSFORD T														
CONISTON T												8		8
NEELON GARSON TWP														
RAYSIDE TWP														
SUDBURY C								8	8		255			263
WATERS TWP														
								8	8		263			271
TORONTO ONTARIO														
AJAX T														

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
FEBRUARY - 1966 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ETOBICOKE TWP	26		6		32	603	22	625	1,127	510	179	2,441
FOREST HILL V									29	283		312
LEASIDE T										2		2
LONG BRANCH V										73		74
MARKHAM V										175	50	1,270
MARKHAM TWP	73				73	1,039	6	1,045		1		1
MILTON T		2			2	20		20	4	2	238	264
MIMICO T									125			125
NEW TORONTO T												
OAKVILLE T	4	8			12	130	8	138	13	74		225
PICKERING V												
PICKERING TWP	15				15	214	5	219	31			250
PORT CREDIT T						2		2		1		3
RICHMOND HILL T	1				1	14	5	19		2	400	421
SCARBOROUGH TWP	31		75		106	939	24	963	957	195	400	2,515
STOJFFVILLE V												
STREETSVILLE V									67	11		78
SWANSEA V						12	4	16	6			22
TORONTO C	1	4		3	8	259	116	375	455	2,299	424	3,553
TORONTO TWP	45	2			47	835	14	849	795	19	349	2,012
VAUGHAN TWP	2				2	46	1	47	11	12		70
WESTON T							1	1	38	10		49
WOODBRIDGE V												
YORK TWP	6				6	63	4	67	140	24		231
YORK EAST TWP						1	5	6	2	8		16
YORK NORTH TWP	57	18	244		319	3,071	27	3,098	162	875	11,278	15,413
	261	34	325	3	623	7,249	242	7,491	3,962	4,577	13,318	29,348
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	37	2	2		41	594	46	640	934	79		1,653
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	37				37	550	17	567	18	354		939
DELTA D	45				45	735	13	748	7	36	12	803
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C			123		123	602	7	609	6	10		625
NORTH VANCOUVER C	21		82		103	719	6	725		56	451	1,232
NORTH VANCOUVER D	18				18	258	46	304	311	5	280	900
PORT COQUITLAM C	63				63	798	11	809		15		824
PORT MOODY C	3				3	40		40	783	2		825
RICHMOND TWP	28	2			30	413	9	422	235	92	9	758
SURREY D	53				53	648	23	671	60	28	277	1,036
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	24		97		121	1,954	37	1,991		74	402	2,467
WHITE ROCK C	3				3	36	5	41		2		43
WOODHAVEN C P A						1		1				1
	332	4	304		640	7,348	220	7,568	2,354	753	1,431	12,106
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	2				2	32	9	41		15		56
ESQUJIMALT D	4				4	70	9	79			6	85
NORTH SAANICH D	1				1	19	1	20				20
OAK BAY D	4				4	124	19	143		16		159
SAANICH D	30	2			32	552	33	585	8	2	73	668
SIDNEY V	5				5	58	2	60				60
VICTORIA C	4			1	5	52	59	111	38	171	233	553
VIEW ROYAL C P A												
	50	2		1	53	907	134	1,041	46	204	312	1,603
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V												
SANDWICH SOUTH TWP	1		4		5	33		33				33
SANDWICH WEST TWP	2				2	44	7	51				51
TECUMSEH T						2		2	430	3		435
WINDSOR C	11			2	13	201	88	289	1,093	259	37	1,678
	14		4	2	20	280	95	375	1,523	262	37	2,197
WINNIPEG MANITOBA												
	23				23	395	84	479	70	1,576	1,972	4,097
	1,619	463	1,498	45	3,625	40,142	1,802	41,944	17,258	19,813	32,020	111,035

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHN'S C	3	34		3	40	523	8	531		85	2,500	3,116
• BADGERS QUAY D												
• BURIN T							3	3				3
• CARBONAR T												
• CHANNEL PORT AUX BASQ T												
• CLAREVILLE T												
• CORNER BROOK C	1				1	12		12		21		33
• ENGLEE T												
• FOGD T												
• FORTUNE T												
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T												
• GRAND BANK T	1				1	5		5		2		7
• HARBOUR GRACE T												
• JERSEYSIDE T												
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C												
• RAMEA T												
• STEPHENVILLE T												
• WABANA T							2	2				2
• WESLEYVILLE T												
• WINDSOR T												
	5	34		3	42	540	13	553		108	2,500	3,161
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C										25		25
• GEORGETOWN T										6		6
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V							2	2		30		32
• SUMMERSIDE C							2	2		61		63
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	8	5	8	1	22	212	44	256	235	111		602
AMHERST T			22		22	125	2	127		45		172
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T							3	3		3		6
• ARGYLE M	1				1	10		10				10
• BARRINGTON M							1	1				1
• BERWICK T											60	60
• BRIDGETOWN T										2		2
• BRIDGEWATER T										1		1
• CLARKS HARBOUR T												
• DOMINION T												
• GLACE BAY T												
• HALIFAX CO	19	2	4		25	268	28	296				296
• HANTS EAST M	1				1	8		8				8
• HANTSPOUR T												
• KENTVILLE T							4	51				51
• LIVERPOOL T	4				4	47		1				1
• LUNenburg T						1		1		5		6
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T												
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T			1		1	2		2		95		97
• NEW WATERFORD T												
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBOUR T												
• PORT HAWKESBURY T												
• SHELburne T												
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T												
• STEWACK T												
• SYDNEY C												
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T												
• TRURO T	2				2	20	3	23	5			28
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T												
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T								36		4		40
• YARMOUTH T	2				2	36				1		1
• YARMOUTH D												
	37	7	35	1	80	730	85	815	240	267	60	1,382

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	15	2		2	19	188	26	214		46	49	309
• ANDOVER M							1	1			125	126
BATHURST C							2	2				2
CAMPBELLTON C												
CHATHAM T							4	4				4
DALHOUSIE T												
DIEPPE T	2											
EDMUNSTON C	2				2	18	8	26				26
FREDERICTON C	1			2	3	31	20	51		13	3	67
• GRAND FALLS T										32		32
• HARTLAND T												
• MARYSVILLE T	2											
• MILLTOWN T	2											
MONCTON C			1		3	33	6	39	131	11	681	862
NEWCASTLE T												
OROMOCTON T												
• PORT ELGIN V							2	2			20	22
• SACKVILLE T												
• ST LEONARD T							2	2				2
• ST STEPHEN T												2
• SHEDIAK T										2		
• SHIPPEGAN T											25	25
• SUNBURY M											3	4
• SUSSEX T						1		1				
• WESTMORLAND COUNTY											58	58
• WOODSTOCK T												
	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQJI T	1				1	13	1	14				14
• CABANO V												
• CAUSAPSCAL V												
MATANE C	1				1	15		15				15
MONT JOLI C												
MONTMAGNY T			2		2	13	6	19		57		76
• N D SAKRE COEUR P	2											
• PRICE V												
RIMOUSKI C							5	5		8		13
• RIMOUSKI EST V										23		23
RIVIERE DU LOUP C	3				3	34	2	36				36
• ST FABIEN P	1				1	2		2				2
• ST JEROME DE MATANE P												
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLES T												
	6		2		8	77	14	91		88		179
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	4	1	7		12	104	1	105		1		106
ARVIDA C	4				4	56	5	61				61
BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	2				4	55		55	4	25		84
CHICOUTIMI NORD C	2				2	22	2	24		4		28
• CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T												
JONQUIERE C	2	5			5	63	2	65				65
KENOGAMI C	1				1	12		12			2	14
• MISTASSINI T												
• NORMANDIN V	2											
PORT ALFRED T				2	2	3		3				3
RIVIERE DU MOULIN V												
ROBERVAL C	2											
• ST FELICIEU T												
ST JEAN EUDES V				1	1	8	6	14				14
• ST JEAN VIANNEY V					6	60		60				60
	26	1	7	3	37	383	16	399	4	30	2	435
QUEBEC												
• BEAJCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V							6	6				6
• CLERMONT V												
• DONNAcona T	1				1	12		12				12
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	1				1	9		9		40		49
• ST GEORGES OUEST T	1				1	11		11				11
• ST JOSEPH V												
• STE MARIE T	1				1	8	5	13		25		38
• ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	143	46	53	7	249	3,131	149	3,280		1,308	3	4,591
	147	46	53	7	253	3,171	160	3,331		1,373	3	4,707
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T												
CAP DE LA MADELEINE C	9	4	1		14	154	6	160		31		191

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
GRAND MERE C														
LA TUQUE T											20		20	
• LOUISEVILLE T														
• NICOLET T		2												
• ST ANTOINE RIV LOUP P														
• STE FLORE P											14		14	
• ST LOUIS DE FRANCE P								1	1				1	
• STE MARTHE CAP DE MAD P		2												
• ST NARCISSE P														
• STE THECLE V														
• ST TITE T			2		1	3	21		21				21	
SHAWINIGAN C			2			2	24	10	34	26	30		90	
SHAWINIGAN SUD T		2												
TROIS RIVIERES C			12		3	15	150	4	154	80	13		247	
TROIS RIVIERES OUEST T			6			6	106		106				106	
			29	6	1	4	40	455	21	476	106	94	690	
CANTONS DE L EST														
• ARTHABASKA T											15		15	
ASBESTOS T								2	2				2	
• ASCOT TWP			1			1	8		8	3			11	
• BLACK LAKE T								3	3				3	
• BROMPTONVILLE T														
COATICOOK T														
• COOKSHIRE T														
• DISRAELI V								2	2				2	
DRUMMONDVILLE C			4	2	2	8	82	2	84		662		746	
DRUMMONDVILLE OUEST V														
DRUMMONDVILLE SUD T			5		4	9	77	6	83			38	83	
• EAST ANGUS T													38	
GRANBY C			6			6	86	28	114	20	10		144	
• GRANBY TWP														
LAC MEGANTIC T								2	2				2	
LENNOXVILLE T			2			2	25		25				25	
MAGOG C														
• PRINCEVILLE T														
• ROCK FOREST W D		2												
• ROCK ISLAND T														
• ST GERMAIN D GRANTHAM V														
• SCOTSTOWN T														
SHERBROOKE C			14		10	24	235	127	362		960		1,322	
• SHIPTON TWP														
SUTTON T														
• SUTTON TWP														
THETFORD MINES C														
VICTORIAVILLE T			3			3	34	4	38				38	
• WARWICK T			1			1	10		10				10	
• WATERLOO T								46	46		30		76	
			36	2	14	2	54	557	222	779	23	1,662	53	2,517
METRO MONTREAL			446	315	414	15	1,190	12,413	284	12,697	2,349	3,449	2,194	20,689
MONTREAL ENVIRONS														
• ACTON VALE T			1			1	11		11				11	
• BEAUXHARNOIS C														
• BEDFORD T		2												
• BELOEIL T		2												
• BOIS DES FILION V			1			1	12	2	14				14	
• CHAMBLY C								2	2	295			297	
• CONTRECOEUR P														
• COWANSVILLE T			5		4	9	93		93				93	
• DOUVILLE W D				10		10	90		90				90	
• FARNHAM C				2		2	16	5	21	265			286	
• FERME NEUVE V														
• GRENVILLE V														
• HUDSON HEIGHTS V		2												
• HUNTINGDON T														
• IBERVILLE T			3			3	33		33		3		36	
• JOLIETTE C			11	4		15	186	15	201		8		209	
• LABELLE V														
• LACHUTE T		2												
• LAFONTAINE V			1			1	10	1	11		10		21	
• LA PROVIDENCE V					1	1	1	2	3	5			8	
• LASSOMPTION T			2			2	28	3	31				31	
• LORRAINE T														
• MAPLE GROVE T								1	1				1	
• MARIEVILLE T			3			3	32	4	36		1		37	
• MCMASTERVILLE V			1			1	14		14				14	
• MELOCHEVILLE V							2	1	3				3	
• MONT LAURIER T								3	3		5		8	
• MORIN HEIGHTS W D														
• OTTERBURN PARK W D														
• ORMSTOWN V														
• PIERREVILLE V														
• RIGAUD T														
• STE ADELE V								2	2				2	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

[illegible]

29

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• FREDERICKSBURGH N TWP • HALLOWEL TWP • HAMILTON TWP • HAVELOCK V • HOPE TWP • LIMERICK TWP • LINDSAY T • LUTTERWORTH TWP • MADOC V • MARIPOSA TWP • MARMORA V • MONAGHAN NORTH TWP • MURRAY TWP • NAPANEE T • NEWCASTLE V • NORWOOD V • OTONABEE TWP • PERCY TWP • PETERBOROUGH C • PICTON T • PORT HOPE T • PORTLAND TWP • RICHMOND TWP • SHEFFIELD TWP • SHERRBORNE ETC TWP • SIDNEY TWP • SMITH TWP • SOMERVILLE TWP • STANHOPE TWP • STIRLING V • STURGEON POINT V • THURLOW TWP • TRENTON T • TUDOR AND CASHEL TWP • TWEED V • VERULAM TWP • WELLINGTON V • WOLLASTON TWP • WOODVILLE V		2	1			1	12		12				12
			1			1	12		12		1		13
			2			2	5	1	6	3			9
			1			1	15		15		10		10
			2			2	30		30		12		15
			1			1	2		2	8			12
			4		2	6	56	16	72	475	76	15	30
			1		10	11	83		83		11	250	11
			1			1	10		10	5			333
			1			2	18	2	20				15
		2											20
								4	4	135			
		2											139

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• DRESDEN T											6		6
• ENNISKILLEN TWP													
• ESSEX T		1				1	28		28	10	1		39
• GOSFIELD NORTH TWP		2											
• GOSFIELD SOUTH TWP		2											
• HARROW T													
• HARWICH TWP			2			2	33	3	36				36
• KINGSVILLE T		4				4	63		63				63
• LEAMINGTON T								4	4		11		15
• MAIDSTONE TWP		2				2	24	2	26				26
• MOORE TWP		4				4	59		59				59
• PELEE TWP													
• PETROLIA T													
• PLYMPTON TWP													
• POINT EDWARD V		2				2	27	5	32				32
• RALEIGH TWP		1				1	10		10				10
• RIDGETOWN T								1	1				1
• SARVIA C		5			1	6	63	2	65		24	350	439
• SARVIA TWP		2				2	37		37	11			48
• SOMARRA TWP		2				2	26	6	32				32
• TILBURY T													
• TILBURY WEST TWP													
• WALLACEBURG T								16	16			58	74
• WATFORD V													
• METRO WINDSOR		14		4	2	20	280	95	375	1,523	262	37	2,197
		49		4	3	56	789	146	935	2,094	317	493	3,839
UPPER GRAND RIVER													
• BRUSSELS V													
• CLINTON T													
• DRAYTON V													
• EASTHOPE NORTH TWP											12		12
• EASTHOPE SOUTH TWP													
• ELMA TWP		2											
• ELORA V													
• ERAMOSA TWP								1	1				1
• ERIV V													
• EXETER T													
• FERGUS T		4				4	43		43		3		3
• GARAFRAXA WEST TWP													
• GODERICH T								2	2		17		19
• GUELPH C		11		1		12	186	1	187	65	33	2	287
• HENSALL V													
• LISTOWELL T													
• MITCHELL T							2		2				2
• MOUNT FOREST T													
• NEW HAMBURG T		1				1	12		12		9		21
• NICHOL TWP		2				2	26		26				26
• PALMERSTON T													
• PUSLINCH TWP		1				1	14		14				14
• ST MARYS T		1				1	14		14	2	40		56
• SEAFORTH T		2											
• STRATFORD C		6	6			12	106	9	115	124	175		414
• THAMESVILLE V													
• WELLESLEY TWP										8			8
• WILMOT TWP													
• WINGHAM T													
• WOODLICH TWP		1				1	18		18		24		42
• METRO KITCHENER		39	3	36		78	854	8	862	5,139	257	4,441	10,699
		66	9	37		112	1,275	21	1,296	5,338	570	4,443	11,647
GEORGIAN BAY													
• ALDEMARLE TWP													
• ALLISTON T		1				1	13		13				13
• AMABEL TWP													
• ARTEMESIA TWP		1				1	4	2	6				6
• BALA T		1				1	4		4		1		5
• BARRIE C		1				1	18	6	24	2	35	8	69
• BEETON V		2											
• BRACEBRIDGE T													
• BRADFORD T													
• BRUCE TWP													
• BRUNEL TWP													
• CARDWELL TWP		4				4	13		13				13
• CHAPMAN TWP													
• CHESLEY T													
• CHAFFEY TWP													
• COLLINGWOOD T		1				1	12	10	22		5		27
• DERRY TWP													
• DRAPER TWP		1				1	4		4				4
• DURHAM T								3	3		22		25
• ELMVALE V													
• ESSA TWP		1	2			3	24	3	27				27
• FLOS TWP													
• FRANKLIN TWP													
• FREEMAN TWP													
• GARAFRAXA EAST TWP													
• GLENELG TWP													

33

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

[illegible]

35

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

[illegible]

37

FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BRETON V		1				1	14	2	16				1
BROOKS T	2												
BRÜDERHEIM V	2												
CALMAR T								2	2		3		
CAMROSE C													
CARDSTON T													
CAROLINE V													
CARSTAIRS V													
CASTOR T	2	1				1	15		15				1
CAYLEY V													
CHAMPION V													
CHAUVIN V													
CHIPMAN V													
CLARESHOLM T													
CLIVE V	2												
CLONY V													
COALDALE T		1				1	10		10	6	2		1
COCHRANE V													
COLD LAKE T													
COLEMAN T													
CONSORT V													
CORONATION T													
COWLEY V													
CREMONA V	2												
CROSSFIELD V													
DAYSLAND T													
DELBURNE V	2												
DERWENT V													
DEVON T													
DEWBERRY V													
DIDSBURY V								1	1				
DONNELLY V													
DRAYTON VALLEY T	2												
DRUMHELLER C											7		
DUCHESS V	2												
ECKVILLE V													
EDGERTON V													
EDSON T													
ELK POINT T												37	3
ELNORA V													
ENTWISTLE V													
EVANSBURG V											30		3
FAIRVIEW T								1	1				
FALHER T													
FOREMOST V													
FORESTBURG V													
FORT MACLEOD T													
FORT MCMURRAY T													
FORT SASKATCHEWAN T													
FRANK V	2												
GIBBONS V													
GIROUXVILLE V													
GLEICHEN T	2												
GLENDOON V													
GRAND CENTRE T								1	1				
GRANDE PRAIRIE C								1	1				
GRANUM T													
GRIMSHAW T													
GULL LAKE S V	2												
HATRY HILL V													
HANNA T													
HARDISTY T													
HAY LAKES V	2												
HIGH PRAIRIE T													
HIGH RIVER T								3	3		1		
HINES CREEK V													
HINTON T		1				1	19		19			344	36
HOLDEN V	2												
HUGHENDEN V													
HUSSAR V													
HYTHE V													
I D 46		1				1	2		2				
I D 108	2												
I D 109	2												
I D 110	2												
I D 123	2												
INNISFAIL T													
INNISFREE V								1	1				
IRMA V													
IRRICANA V													
KILLAM T							1		1				
KINJSO T													
KITSCOTY V													
LAC LA BICHE T													
LACOMBE T													
LAMONT V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1966 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• LEDJC T							1	1		2		3
• LEDJC COUNTY												4
• LET-BRIDGE C	1				1	14	15	29	4	83		113
• LLOYDMINSTER C							1	1		6		7
• LODGEPOLE T												
• MACRATH T												
• MA ME O BEACH S V												
• MANNING T												
• MANYVILLE V												
• MARWAYNE V												
• MAYERTHORPE T												
• MCLENNAN T												
• MEDICINE HAT C	4				4	52	3	55		9		64
• MILK RIVER T						2		2				2
• MILLET V	2											
• MINBURN V	2											
• MIRBOR V	2											
• MORINVILLE T												
• MORRIN V												
• MOUNTAIN VIEW M D										2		2
• MUNDARE T												
• MYRNAM V												
• NAMPA V												
• NEW NORWAY V												
• NDIALEFORD V												
• OKOTOKS T									25			25
• OLDS T												
• ONOWAY V												
• OYEN V												
• PEACE RIVER T							4	4				4
• PICTURE BUTTE T												
• PINCHER CREEK T	1				1	12	1	13		4		17
• PONDOKA T							3	3				3
• PONDOKA CO												
• PROVOST T												
• RADWAY V	2											
• RAYMOND T												
• REDCLIFF T							1	1				1
• RED DEER C	5	2			7	94	8	102		53	1	156
• REDWATER T												
• RIMBEY T												
• ROCKYFORD V												
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T							3	3				3
• ROSEMARY V												
• RYCROFT V												
• RYLEY V												
• ST PAUL T						3		3			200	203
• SANGUDO V												
• SEBA BEACH S V												
• SEDGEWICK V												
• SEXSMITH V												
• SMOKY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T												
• SPRJCE GROVE V												
• STANDARD V												
• STAVELY T												
• STETTLEK T							4	4		1		5
• STIRLING V												
• STOVY PLAIN T	1				1	15		15				15
• STRATHMORE T												
• SUNDRE T												
• SYLVAN LAKE T												
• TABER T										90		90
• THORHILD T												
• THORSBY V							2	2		80		2
• THREE HILLS T												90
• TOFIELD T												
• TROCHU T												
• TURVER VALLEY V												
• TWO HILLS CO	2											
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T												
• VAUXHALL T												
• VEGREVILLE T												
• VERMILION T										3		3
• VERMILLION RIVER COUNTY	2				2	24	1	25		20		45
• VIKING T												
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAITWRIGHT T							4	4			76	80
• WARBURG V												
• WASKATENAU V	2											
• WEMBLEY V										25		25
• WESTLOCK T										10		22
• WETASKIWIN C	1				1	12		12				
• WHITECOURT T												

39

FEBRUARY - 1966 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
■ WILDWOOD V		189	12	74	6	281	3,184	241	3,425	391	3,905	2,747	10,468
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
	METRO VANCOUVER	332	4	304		640	7,348	220	7,568	2,354	753	1,431	12,106
	METRO VICTORIA	50	2		1	53	907	134	1,041	46	204	312	1,603
	* ABBOTSFORD V										2		2
	* ALBERNI C						2		2				2
	* ALBERNI C P A												
	* ALERT BAY V												
	* ARMSTRONG C	2										98	98
	* CAMPBELL RIVER D		9			9	184		184	15	44		243
	* CASTLEGAR V							1	1		11		12
	* CHAPMAN CAMP V												
	* CHASE CPA							2	2				2
	* CHETWYND V	2											
	* CHILLIWACK C							3	3		32		35
	* CHILLIWACK TWP	11			2	13	162	8	170	10	58	369	607
	* COLDSTREAM D	3				3	65	4	69				69
	* COMOX V	11				11	163		163				163
	* COURTENAY C	1				1	16		16		6	23	45
	* COURTNY CAMPL RIV C P A	7				7	94	7	101	23	15		139
	* CRAWBROOK C	3				3	38		38				38
	* CRESTON V	1				1	15		15		27	10	52
	* CROOKED RIVER C P A												
	* CUMBERLAND V	2											
	* DAWSON CREEK C	1				1	15		15		18	12	45
	* DAWSON CREEK C P A						1		1				1
	* DUNCAN C	2				2	28		28		1		29
	* ENDERBY C	1				1	8		8				8
	* FERNIE C										2	18	20
	* FORT NELSON C P A												
	* FORT ST JOHN T	1		12		13	131	2	133				133
	* GILSONS LANDING V												
	* GOLDEN VILLAGE V	4				4	62		62		26		88
	* GRAND FORKS C												
	* GREENWOOD C												
	* HARRISON HOT SPRINGS V												
	* HOPE T	2				2	18		18		1		19
	* HUDSON HOPE C P A	2											
	* KAMLOOPS C	6	2			8	119	10	129		24	196	349
	* KAMLOOPS C P A	14	2	8		24	294		294		30		324
	* KASLO V	2											
	* KELOWNA C	5	3			8	94	6	100	5	23	4	132
	* KELOWNA C P A	20				20	261	4	265		13		278
	* KENT D	2				2	24	1	25				25
	* KIMBERLEY C												
	* KINNAIRD V	4				4	71	3	74				74
	* KITIMAT D				1	1	1		1	1			2
	* LADYSMITH T	1				1	17	5	22			5	27
	* LAKE COWICHAN V												
	* LANGFORD C P A	17				17	215	6	221		10		231
	* LANGLEY D	3				3	35	15	50	62	7		119
	* LILLOOET V												
	* LYTTON V											115	115
	* MAPLE RIDGE D	8				8	111	7	118	10	7	920	1,055
	* MARYSVILLE V												
	* MATSQUI D	15				15	166	17	183	88	34	40	345
	* MCBRIDE V												
	* MERRITT T										5		5
	* MISSION CITY T	2	2			4	40	4	44				44
	* MISSION D	3				3	31	3	34			5	39
	* NANAIMO C	3			1	4	36	18	54		20		74
	* NANAIMO C P A	17		10		27	294	6	300		1	210	511
	* NELSON C							2	2		8		10
	* NORTH COWICHAN D	6				6	86	3	89				89
	* NORTH KAMLOOPS T	9	2	18		29	348		348				348
	* OLIVER V	2											
	* OSOYOOS V	2				2	24		24				24
	* PARKSVILLE V	2				2	17		17				17
	* PEACHLAND D												
	* PENTICTON C	2				2	29	15	44	35	11	67	157
	* PITT MEADOWS D	1				1	15	1	16	44	2		62
	* PORT ALBERNI C	5				5	104		104		30		134
	* POUCE COUPE V											6	6
	* POWELL RIVER D	9				9	147	8	155		36		191
	* PRINCE GEORGE C	22	8		1	31	491	4	495		118		613
	* PRINCE GEORGE C P A	2				2	26	5	31	20	14		65
	* PRINCE RUPERT C	5		6	1	12	168	17	185	42	5	1	233
	* QUALICUM BEACH V												
	* QUESNEL T	1				1	22	1	23		3		26
	* QUESNEL C P A												
	* REVELSTOKE C												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1966 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* REVELSTOKE CPA												
* ROSSLAND C												
* SALMO V												
* SALMON ARM V	3				3	47		47			89	136
* SALMON ARM D	1				1	12		12				12
* SHAWNIGAN C P A										1	230	231
* SICAMOUS C P A	2				2	36		36				36
* SMITHERS V												
* SQUAMISH D	2		4		6	62		62				62
* STEWART V												
* SUMAS D	3				3	36	3	39	14			53
* SUMMERLAND D	1				1	15	1	16				16
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA							4	4				4
* TERRACE D	3		4	2	9	101	7	108		9		117
* THETIS C P A												
* TOFINO V										10		10
* TRAIL C	1				1	24	6	30				30
* VANDERHOOF V												
* VERNON C	3				3	49	4	53		40	12	105
* VERNON C P A	1				1	13		13	3	2		18
* WARFIELD V							1	1				1
* WEST BENCH C P A							5	5				5
* WILLIAMS LAKE T												
	645	25	366	9	1,045	12,938	573	13,511	2,772	1,752	4,084	22,119
	2,475	577	1,939	107	5,098	56,510	3,110	59,620	29,317	34,226	48,138	171,301

JAN. 1966 LATE REPORTS

JAN. 1966 RAPPORTS TARDIFS

NEW BRUNSWICK

* HARTLAND T

QUEBEC

* SILLERY C

* TERREBONNE T

ONTARIO

* ESQUESING TWP

* PETROLIA T

BRITISH COLUMBIA

COLOMBIE BRITANNIQUE

* VANCOUVER C

* OLIVER V

	1				1	12		12				12
	1				1	12		12				12
	1				1	20	2	22			275	297
	2				2	24		24	36	25		85
	3				3	44	2	46	36	25	275	382
	3				3	37	4	41		40		81
										5		5
	3				3	37	4	41		45		86
	24		689	6	719	7,686	60	7,746	159	2,346	854	11,105
										2		2
	24		689	6	719	7,686	60	7,746	159	2,348	854	11,107
	31		689	6	726	7,779	66	7,845	195	2,418	1,129	11,587

BUILDING PERMITS

1965

(Annual Totals)

The following tables present annual data for building permits issued in more than 1,400 Canadian municipalities during 1965. Data similar to those available in the monthly publication are given for each of these municipalities as well as for metropolitan areas, economic regions in Quebec, Ontario and Manitoba and for the provinces. The level of detail by type of structure is consistent throughout the report except for one table (see table 3) which provides much more detail for each of the provinces. In this table, the value of residential construction is shown by type of dwelling for new structures, conversions and major repairs. Non-residential construction is divided into three major groups and further sub-divided into sixteen principal categories pertaining to the intended use of the structure within each major group.

During 1965, the total value of building permits issued in Canada for construction work exceeded \$3.8 billion, as compared with \$3.2 billion in 1964. This represents a gain of 16.6 per cent over the previous year and is the largest annual increase recorded in the last five years. All sectors contributed to this increase, the commercial sector showing the largest with 31.0 per cent over 1964, followed by the government and institutional sector with 24.5 per cent and the industrial sector with 13.0 per cent. Taken as a whole, the value of non-residential permits rose 24.2 per cent. The value of residential permits, including major repairs and alterations showed an increase of 8.8 per cent over 1964. Nearly all provinces showed increases in the total value of building permits issued with Newfoundland and New Brunswick showing the largest. Prince Edward Island experienced a drop of 7 per cent and Manitoba remained practically unchanged in comparison with 1964.

PERMIS DE BÂTIR

1965

(chiffres annuels)

Les tableaux qui suivent présentent les données annuelles sur les permis de bâtir qui ont été délivrés dans plus de 1,400 municipalités du Canada en 1965. Les chiffres se comparent à ceux qui sont publiés dans les rapport mensuels et sont disponibles pour chacune de ces municipalités de même que pour les zones métropolitaines et les régions économiques du Québec, de l'Ontario et du Manitoba. Le niveau de détail selon les structures est le même pour tous les tableaux sauf pour le tableau 3 qui donne plus de détails pour chacune des provinces. Dans ce tableau, la valeur de la construction domiciliaire est indiquée pour chaque genre d'habitation, pour les unités nouvelles de logement, pour les transformations et les réparations. Quant à la construction non-domiciliaire, elle a d'abord été partagée en trois grands groupes, puis subdivisée en seize catégories suivant leur usage prévu.

Au cours de 1965, la valeur totale des permis de bâtir délivrés au Canada pour des travaux de construction a dépassé \$3.8 milliards en comparaison de \$3.2 milliards en 1964. Ceci représente un accroissement de 16.6 p. 100 par rapport à l'année précédente et constitue l'augmentation procentuelle la plus considérable des cinq dernières années. Tous les secteurs de la construction ont participé à cet accroissement, soit le secteur commercial qui a augmenté de 31 p. 100, le secteur gouvernemental et institutionnel, de 24.5 p. 100 et le secteur industriel, de 13.0 p. 100. Considérée globalement, la valeur de toute la construction non-domiciliaire s'est accrue de 24.2 p. 100. La valeur de la construction domiciliaire, y compris les transformations et les réparations, a accusé une augmentation de 8.8 p. 100 par rapport à 1964. Presque toutes les provinces ont accusé des augmentations dans la valeur totale des permis délivrés. Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick ont enregistré les gains relatifs les plus importants tandis que l'Île-du-Prince Édouard a affiché une diminution. Cependant, la valeur des permis est demeurée à peu près inchangée au Manitoba si on la compare à 1964.

TABLE 1. Building Permits Issued, Canada, 1960-65

43

TABLEAU 1. Permis de bâtir délivrés au Canada 1960-65

Year -- Année	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Other(1) -- Autres(1)	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
1960	49,461	9,763	32,228	2,558	94,010	883,823	60,676	944,499	184,221	432,749	459,836	3,522	2,024,827
1961	64,457	11,373	35,168	2,608	113,606	1,107,518	68,472	1,175,990	198,110	437,852	430,994	1,307	2,244,253
1962	58,625	12,107	48,111	2,570	121,413	1,144,364	64,818	1,209,182	218,138	469,356	619,902	-	2,516,578
1963	67,398	14,178	62,141	2,188	145,905	1,389,923	72,243	1,462,166	281,048	460,122	619,890	-	2,823,226
1964	67,666	13,107	81,133	1,965	163,871	1,545,586	69,238	1,614,824	380,842	597,536	674,419	-	3,267,621
1965	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	-	3,809,600

TABLE 2. Building Permits Issued, 1965

TABLEAU 2. Permis de bâtir délivrés en 1965

Province and month -- Province et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Other(1) -- Autres(1)	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
Newfoundland -- Terre-neuve ..	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776		40,100
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473		7,818
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676		85,767
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448		72,546
Québec	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660		899,246
Ontario	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590		1,661,240
Manitoba	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655		122,207
Saskatchewan	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151		149,401
Alberta	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002		348,063
British Columbia -- Colombie-Britannique	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231		423,212
Canada	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662		3,809,600
January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988		151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135		162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909		267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192		328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009		386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816		440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911		395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939		311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215		345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992		388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561		343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995		289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662		3,809,600

(1) The introduction of new classification procedures in 1962 has resulted in the removal of the category "Other" -- L'adoption en 1962, de nouvelles méthodes de classement a entraîné la suppression de la catégorie "Autres".

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

1965

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	580	57	1,322	912	13,228	27,847	2,655	3,593	6,712	9,105	66,011
Value -- Valeur	8,315	900	15,306	11,252	177,143	382,335	35,740	47,779	90,598	129,465	898,833
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	-	9	17	-	2	4	6	39
Value -- Valeur	2	-	-	-	62	90	-	5	21	28	208
Repairs -- Réparations	882	83	2,633	1,783	18,638	25,835	2,661	2,059	3,415	9,561	67,550
Units - Total -- Unités	581	57	1,322	912	13,237	27,864	2,655	3,595	6,716	9,111	66,050
Value - Total -- Valeur	9,199	983	17,939	13,035	195,843	408,260	38,401	49,843	94,034	139,054	966,591
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	129	10	244	126	8,010	3,204	282	403	520	718	13,646
Value -- Valeur	1,217	106	2,331	1,038	76,138	34,041	2,594	3,524	4,765	7,057	132,811
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	45	1	22	29	240	146	14	12	17	88	614
Value -- Valeur	114	3	65	96	841	424	41	27	70	284	1,965
Repairs -- Réparations	-	-	-	10	320	128	10	-	32	54	554
Units - Total -- Unités	174	11	266	155	8,250	3,350	296	415	537	806	14,260
Value - Total -- Valeur	1,331	109	2,396	1,144	77,299	34,593	2,645	3,551	4,867	7,395	135,330
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	239	49	1,265	825	21,176	42,832	2,426	2,029	3,357	11,308	85,506
Value -- Valeur	3,570	349	9,548	6,121	168,493	328,544	16,198	13,830	24,697	78,700	650,050
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	14	10	49	89	373	203	28	11	20	132	929
Value -- Valeur	37	42	124	267	1,082	576	70	50	58	239	2,545
Repairs -- Réparations	2	18	101	35	1,180	634	82	30	46	125	2,253
Units - Total -- Unités	253	59	1,314	914	21,549	43,035	2,454	2,040	3,377	11,440	86,435
Value - Total -- Valeur	3,609	409	9,773	6,423	170,755	329,754	16,350	13,910	24,801	79,064	654,848
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	671	152	1,138	27,987	63,546	177,076	6,599	6,368	17,495	27,030	328,062
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	906	135	13,714	831	12,930	28,952	1,001	1,357	6,326	23,653	89,805
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	10	94	66	771	6,263	483	622	1,060	3,086	12,457
Total	1,579	297	14,946	28,884	77,247	212,291	8,083	8,347	24,881	53,769	430,324
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	5,315	817	2,802	3,163	57,747	56,147	8,787	6,721	17,529	21,750	180,778
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	163	21	687	680	15,554	16,164	2,316	3,249	4,302	6,352	49,488
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	448	75	907	844	12,226	14,723	2,849	2,371	5,866	5,869	46,178
Office buildings -- Edifices à bureaux	1,495	221	3,467	1,893	132,954	99,457	8,597	9,083	34,975	20,626	312,768
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	320	236	445	992	11,563	19,086	3,065	4,168	4,471	8,043	52,389
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3,449	84	983	335	11,209	27,000	2,776	7,720	10,848	9,502	73,906
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	15	-	52	95	866	1,546	192	125	352	316	3,559
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	401	93	694	610	8,323	41,629	2,491	1,162	4,135	4,241	63,779
Total	11,606	1,547	10,037	8,612	250,442	275,752	31,073	34,599	82,478	76,699	782,845
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	5,820	2,947	17,632	11,271	61,633	270,815	15,086	29,487	73,601	42,823	531,115
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	5,450	1,123	10,105	1,843	29,850	51,230	3,227	3,065	16,873	10,228	132,994
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	702	-	18	-	3,248	8,654	846	2,672	4,462	651	21,253
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	417	403	1,576	792	17,523	19,672	1,767	2,814	5,540	2,841	53,345
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	387	-	1,345	542	15,406	50,219	4,729	1,113	16,526	10,688	100,955
Total	12,776	4,473	30,676	14,448	127,660	400,590	25,655	39,151	117,002	67,231	839,662

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

45

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

1965

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	433	129	238	48	848	12,273	733	13,006	1,474	10,438	12,611	37,529
Other localities -- Autres agglomérations	147	-	1	12	160	982	151	1,133	105	1,168	165	2,571
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	45	10	42	10	107	1,218	89	1,307	285	1,180	4,459	7,231
Other localities -- Autres agglomérations	12	-	7	1	20	182	12	194	12	367	14	587
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,018	237	1,216	48	2,519	24,222	2,482	26,704	14,540	8,287	28,317	77,848
Other localities -- Autres agglomérations	304	7	49	23	383	3,152	252	3,404	406	1,750	2,359	7,919
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	798	117	811	112	1,838	17,401	1,688	19,089	27,118	8,142	12,475	66,824
Other localities -- Autres agglomérations	114	9	14	6	143	1,373	140	1,513	1,766	470	1,973	5,722
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	11,444	7,845	20,888	565	40,742	401,831	18,473	420,304	73,955	245,627	124,900	864,786
Other localities -- Autres agglomérations	1,784	165	288	57	2,294	21,928	1,665	23,593	3,292	4,815	2,760	34,460
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	21,112	2,895	42,476	251	66,734	674,041	21,087	695,128	192,640	262,093	375,106	1,524,967
Other localities -- Autres agglomérations	6,735	309	356	115	7,515	71,969	5,510	77,479	19,651	13,659	25,484	136,273
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,242	281	2,304	29	4,856	49,271	2,326	51,597	7,223	28,996	21,435	109,251
Other localities -- Autres agglomérations	413	1	122	13	549	5,372	427	5,799	860	2,077	4,220	12,956
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,824	361	1,878	10	5,073	54,384	1,615	55,999	7,659	30,437	36,391	130,486
Other localities -- Autres agglomérations	769	42	151	15	977	10,831	474	11,305	688	4,162	2,760	18,915
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	5,559	492	3,099	21	9,171	103,306	2,533	105,839	17,116	72,574	95,701	291,230
Other localities -- Autres agglomérations	1,153	28	258	20	1,459	16,903	960	17,863	7,765	9,904	21,301	56,833
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,043	480	10,277	170	16,970	166,213	6,767	172,980	37,439	63,467	47,698	321,584
Other localities -- Autres agglomérations	3,062	238	1,031	56	4,387	49,560	2,973	52,533	16,330	13,232	19,533	101,628
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	51,518	12,847	83,229	1,264	148,858	1,504,160	57,793	1,561,953	379,449	731,241	759,093	3,431,736
Other localities -- Autres agglomérations	14,493	799	2,277	318	17,887	182,252	12,564	194,816	50,875	51,604	80,569	377,864
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA	2,270	348	1,231	4	3,853	43,308	1,019	44,327	6,811	35,902	41,988	129,028	
CALGARY C	24				24	334	5	339	258	70	35	702	
FOOTHILLS M D	2,294	348	1,231	4	3,877	43,642	1,024	44,666	7,069	35,972	42,023	129,730	
EDMONTON ALBERTA	2,476	124	1,692	12	4,304	48,029	954	48,983	4,627	29,430	42,243	125,283	
EDMONTON C	70		8		78	977	27	1,004	20	124		1,148	
ST ALPERT T	25				25	258	5	263		9	230	2,434	
STONY PLAIN M D	143	2			145	1,700	19	1,719	1,003	486	1,049	4,257	
STRATHCONA COUNTY	21				21	204	7	211	313	727		1,251	
STURGFON COUNTY	2,735	126	1,700	12	4,573	51,168	1,012	52,180	7,895	30,776	43,522	134,373	
HALIFAX, NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C	184	106	435	5	730	6,557	199	6,756	743	1,466	787	9,752	
HALIFAX C	23	10	393	21	447	4,887	710	5,597	2,264	4,950	20,704	33,515	
	207	116	828	26	1,177	11,444	909	12,353	3,007	6,416	21,491	43,267	
HAMILTON, ONTARIO													
AMCASTER TWP	54		3		57	977	103	1,080	44	152	465	1,741	
BIRNROCK TWP	38	1			39	563	6	569	1	7		577	
BURLINGTON T	943	54	866		1,863	21,067	228	21,295	1,540	1,132	3,164	27,131	
DUNDAS T	71		24		95	1,053	84	1,137	66	17	1,554	2,774	
FLAMBRO EAST TWP	56		1		57	760	22	782	44	34	50	910	
FLAMBRO WEST TWP	59				59	1,026	38	1,064	157	31	20	1,272	
GLANFROD TWP	55				55	725	32	757	5	146		908	
HAMILTON C	664	18	1,660		2,342	17,107	2,354	19,461	16,760	8,529	17,219	61,969	
SALT FLEET TWP	96	2			98	1,645	105	1,750	694	174	704	3,322	
STONEY CREEK T	5		211		216	1,705	31	1,736		277	370	2,383	
WATERDOWN V	7		15		22	218	15	233		7		240	
	2,048	75	2,780		4,903	46,846	3,018	49,864	19,311	10,506	23,546	103,227	
HULL, QUEBEC													
AYLMER T	21	6			27	324	48	372	3	27	202	604	
DESCHENES V													
GATINEAU T	121	8	34	2	165	1,906	65	1,971		120	112	2,203	
HULL C	62	49	105	34	250	2,009	336	2,345	159	3,111	806	6,421	
LUCERNE M	54	42		2	98	1,658	64	1,722	6	19	12	1,759	
POINTE GATINEAU T	56		4		60	643	63	706	55	57		818	
TEMPLETON V	7				7	39	1	40		45		85	
TEMPLETON WEST W D	321	105	143	38	607	6,579	577	7,156	223	3,379	1,132	11,890	
KITCHENER, ONTARIO													
AYR V	6				6	84	13	97	4	1	1	103	
BRIDGEPORT V	23	3	6		32	392	4	396	74	1	128	599	
DUMFRIES NORTH TWP	19	1	3		23	307	16	323	50	9	50	432	
GALT C	154	36	74		264	3,190	98	3,288	1,257	1,233	2,229	8,007	
HESPELER T	42		43		85	771	10	781	130	93	93	1,097	
KITCHENER C	584	29	1,002	9	1,624	15,489	276	15,765	5,076	4,503	7,909	33,253	
PRESTON T	56	4	146	6	212	1,761	43	1,804	1,252	85	677	3,818	
WATERLOO C	268	2	280	2	552	6,804	108	6,912	1,140	1,428	12,493	21,973	
WATERLOO TWP	68				68	1,196	99	1,295	1,317	164	726	3,502	
	1,220	75	1,554	17	2,866	29,994	667	30,661	10,300	7,517	24,306	72,784	
LONDON, ONTARIO													
LONDON C	950	152	1,567	14	2,683	23,131	495	23,626	2,868	6,349	20,003	52,846	
LONDON TWP	26				26	387	35	422	126	1,128		1,676	
WESTMINSTER TWP	57			1	58	902	37	939	134	88	682	1,843	
	1,033	152	1,567	15	2,767	24,420	567	24,987	3,128	7,565	20,685	56,365	
MONTREAL, QUEBEC													
ANJOU T	2	364	205		571	4,493	50	4,543	2,737	2,686	750	10,716	
AUTEUIL T	152			1	153	1,508	39	1,547	15	26		1,588	
BAIE D'URFE T	13				13	394	30	424				424	
BEACONSFIELD T	283			1	284	4,708	196	4,904		60		4,964	
BOUCHERVILLE T	246	14	74	2	336	4,188	21	4,209	280	967	435	5,891	
BROSSARD T	206	10	75		291	3,508	79	3,587	275	874	476	5,212	
CANDIAC T	84			1	85	1,204		1,204	13	17	155	1,389	
CHATEAUGUAY T	140	8			148	1,590	43	1,633	2	78	605	2,318	
CHATEAUGUAY CENTRE T	255	10			265	3,156	52	3,208		563	28	3,799	
CHATEAUGUAY HEIGHTS T							13	13				13	
CHOMEVEY C	250	352	673		1,275	13,441	66	13,507	1,726	1,033	525	16,791	
COTE ST LUC C	36	104	283		423	4,053	62	4,115	85	593	110	4,903	
DELSON T	10		4		14	139	13	152	10	35		197	
DEUX MONTAGNES C	31				31	347	98	445		15	20	480	
DOLLARD DES ORMEAUX T	538	1	142		681	7,695	41	7,736		2,734	517	10,987	
DORION T	23	2		1	26	261	60	321	22	255		598	
DORVAL C	49	24	119		192	1,791	95	1,886	1,548	1,966	1,667	7,067	
DOVERNAVY C	332	4			336	6,045	157	6,202		394	3,724	10,320	
FABREVILLE T	116		6		122	1,325	102	1,427	60	1,120	400	3,007	
GREENFIELD PARK T	105	50	175		330	2,877	84	2,961	45	1,924	306	5,236	
HAMPSTEAD T	87	12			99	3,438	33	3,471		400	58	3,929	
ILE DORVAL T	2				2	41		41			15	56	
ILES LAVAL T	2	2		2	6	28		28				28	
ILE PERROT T	10	4			14	117	38	155		10		165	
JACQUES CARTIER C	357	144	392	3	896	7,544	974	8,518	1,634	814	78	11,044	

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
KIRKLAND T							6	6		2		8	
LACHINE C	47	97	260	3	407	3,320	245	3,565	767	2,597	2,664	9,593	
LAFLECHE C	76	34	66	5	181	1,422	383	1,805	35	221		2,061	
LA PRAIRIE T	28	4			32	449	32	481	158	549		1,188	
LA SALLE C	34	1,316	955	6	2,311	19,007	121	19,128	1,309	907	215	21,559	
LAVAL DES RAPIDES C	128	306	13		447	4,885	68	4,953	8	397	360	5,718	
LAVAL OUEST T	36	1		2	39	380	124	504	12	46	5	567	
LAVAL SUR LE LAC T							1	1				1	
LE MOYNE T	1	2	90	1	94	357	68	425	14	4		443	
LERV T	11				11	96	31	127				127	
LONGUEUIL C	4	3	191	1	199	1,183	206	1,389	1,013	4,986	39	7,427	
MONTREAL C	204	1,216	9,173	145	10,738	105,915	1,746	107,661	23,971	131,276	37,645	300,553	
MONTREAL EAST T	1		6	1	8	54	23	77	2,244	816		3,137	
MONTREAL NORD C	168	712	729	2	1,611	14,058	319	14,377	1,757	1,403	180	17,717	
MONTREAL WEST T	6				6	113	46	159	17	638		814	
MOUNT ROYAL T	16		60		76	1,158	165	1,323	920	1,111		3,354	
NOTRE DAME W D	1	2			3	12	44	56				56	
NOTRE DAME ILE PERROT	9			2	11	92	21	113	1	2		116	
OUTREMONT C	8		180		188	1,505	224	1,729	20	63	557	2,369	
PIERREFONDS C	505	48	17		570	6,415	82	6,497		775	937	8,209	
PINCOURT T	6				6	62	11	73		25	250	348	
POINTE AUX TREMBLES C	161	64	172	3	400	3,130	55	3,185	457	325	725	4,692	
POINTE CLAIRE C	72	8	54		134	1,785	259	2,044	2,880	3,558	670	9,152	
POINTE DU MOULIN T													
PONT VIAU C	18	45	108		171	1,432	64	1,496	55	717	284	2,552	
PREVILLE T	43				43	679	5	684				684	
REPRESENTIGNY T	94	2	26		122	1,339	110	1,449	25	149	327	1,950	
ROSEMERE T	22			1	23	469	99	568		118	347	1,033	
ROXBORO T	18				18	249	13	262				378	
STE ANNE DE BELLEVUE T	6			2	8	134	54	188		154	2,110	2,452	
ST BRUNO MONTARVILLE T	133	4			137	2,200	34	2,234	1,000	122	174	3,530	
STE CATHERINE D ALEX P	9	8	30		47	375	5	380		160	12	552	
ST CONSTANT P	26	5		1	32	345	32	377		634	61	1,127	
STE DOROTHEE T	147	6	12	6	171	1,801	26	1,827			55	1,882	
ST EUSTACHE T	59	12	66		137	1,291	24	1,315	2	56	72	1,445	
ST FRANCOIS T	42	6			48	489	68	557		20		577	
STE GENEVIEVE T	5	6	4		15	183	22	205	216	123		544	
ST HUBERT T	195	52	24	3	274	2,869	241	3,110	212	291	42	3,655	
ST LAMBERT C	25	48	12	15	100	1,172	98	1,270	482	742	1,165	3,659	
ST LAURENT C	9	186	994	6	1,195	9,160	186	9,346	2,383	9,350	3,665	24,744	
ST LEONARD C	129	1,067	466		1,662	15,922		15,922	2,050	2,502	1,925	22,349	
ST MICHEL C	2	320	299		621	3,650	94	3,744	1,992	553	3,161	9,450	
ST PIERRE T		6	9	2	17	111		111	195	79	149	534	
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	21				21	309	28	337		9		346	
STE ROSE C	33	12	3	1	49	544	52	596		86	699	1,381	
STE THERESE C	147	10	225		382	4,142	269	4,411	392	2,568	40	7,411	
ST VINCENT DE PAUL T	86	17	7		110	1,269	24	1,293	146	133	406	1,978	
SENNEVILLE T	7				7	188	6	194			10	204	
TERRASSE VAUDREUIL W D 2													
VERDON C	5	2	172	4	183	940	101	1,041	21	591	4,660	6,313	
VIMONT T	184	52	18		254	2,530	14	2,544	16	844	308	3,712	
WESTMOUNT C	14	2	432		448	5,654	387	6,041		4,276	794	11,111	
	6,330	6,786	17,021	223	30,360	298,735	8,682	307,417	54,016	189,942	74,509	625,894	
OTTAWA, ONTARIO													
EASTVIEW C	7	6	8	1	22	213	113	326		398	25	749	
GLoucester TWP	65	4	7		76	1,133	88	1,221	846	189	2,545	4,801	
NEPEAN TWP	547	6	639		1,192	11,491	118	11,609	509	2,768	2,408	17,294	
OTTAWA C	802	162	3,426	18	4,408	39,490	719	40,209	9,397	26,828	30,290	106,724	
ROCKCLIFFE PARK V	6				6	467	63	530		47		577	
	1,427	178	4,080	19	5,704	52,794	1,101	53,895	10,752	30,230	35,268	130,145	
QUEBEC, QUEBEC													
BEAUPORT C	58	1	60	1	120	1,128	100	1,228		542	473	2,243	
CHARLESBOURG C	266	64	236	5	571	6,824	273	7,097	17	332	911	8,357	
CHARLESBOURG OUEST W D	6	6	3	1	16	178	4	182	30		800	1,012	
CHARNY V	29	4	8	2	43	436	24	460	314	23		797	
COURVILLE T	13	1	12		26	232	20	252		21		273	
GIFFARD C	32	7	144	7	190	1,385	108	1,493	53	396	6	1,948	
DUPERGER T	72	65	10	5	152	1,693	48	1,741	21	1,083	536	3,381	
LAUZON C	41	13	23	5	82	835	114	949		148	70	1,167	
LES SAULES T	131	14	50	1	196	2,125	31	2,156	5	47	130	2,338	
LEVIS C	45	4	15	13	77	825	142	967	20	854	3,827	5,668	
LORETTEVILLE T	74				74	926	97	1,023	40	127	140	1,330	
MONTMORENCY T	1	5	2		8	64	38	102		36		138	
NEUFCHATEL T	121	12			133	1,526	38	1,564	14	26	140	1,744	
NOTRE DAME DE LORETTE V	62	14	11	3	90	986	32	1,018	6	100	6	1,130	
ORSAINVILLE V	249	16		1	266	3,281	51	3,332		524		3,856	
QUEBEC C	42	32	742	66	882	5,037	530	5,567	1,092	10,725	5,689	23,073	
QUEBEC OUEST T	4	8	117	10	139	938	137	1,075	647	802	500	3,024	
ST DAVID P	35		4		39	395		395		54		449	
ST EMILE V	1				1	11		11				11	
ST FELIX DU CAP ROUGE P	3		1		4	58	12	70	55	6		131	
STE FOY C	336	9	435		780	9,072	670	9,742	792	8,003	3,879	22,416	
ST ROMUALD D ETCHERMIN T 2													
STE THERESE LISIEUX WD													
SILLERY C	23				23	703	108	811		124	150	1,085	
VILLENEUVE T	35	7	30		72	733	17	750		22		772	
	1,679	282	1,903	120	3,984	39,391	2,594	41,985	3,106	23,995	17,257	86,343	
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C	47	29	89	3	168	1,582	100	1,682	20	792	12	2,506	
ROTHESAY T						3	4	7				7	

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SAINT JOHN C SIMONDS P		25 198 270	25 28 82	160 6 255	32 — 35	242 232 642	2,252 1,966 5,803	358 214 676	2,610 2,180 6,479	1,030 51 1,101	1,499 162 2,453	425 375 812	5,564 2,768 10,845
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND		342	125	214	44	725	11,153	541	11,694	1,100	7,793	10,982	31,569
SUDBURY, ONTARIO		2											
HELEZARD TWP		7	—	—	—	7	67	8	75	—	—	—	75
CHELMSFORD T		4	—	—	—	4	52	12	64	—	2	5	71
CONISTON T		7	—	—	—	7	68	43	111	—	3	52	166
NEELON GARSON TWP		3	2	1	—	6	44	14	58	2	18	—	78
WAYSIDE TWP		252	4	32	1	289	3,488	360	3,848	333	1,798	6,101	12,080
SUDBURY C		11	—	—	—	11	113	10	123	—	24	—	147
WATERS TWP		284	6	33	1	324	3,832	447	4,279	335	1,845	6,158	12,617
TORONTO ONTARIO		2											
AJAX T		140	—	96	—	236	2,334	35	2,369	1,588	252	283	4,492
ETOBICOKE TWP		1,117	188	2,418	1	3,724	45,807	444	46,251	15,178	12,833	13,849	88,111
FOREST HILL V		5	—	93	—	98	1,099	89	1,188	—	30	475	1,693
LEASIDE T		—	—	1,912	—	1,912	7,469	22	7,491	1,414	374	735	10,014
LONG BRANCH V		5	10	—	—	15	167	40	207	12	37	1,194	1,450
MARKHAM V		292	33	—	7	332	4,281	15	4,296	76	298	274	4,944
MARKHAM TWP		195	—	6	—	201	3,949	117	4,066	2,086	887	414	7,453
MILTON T		6	—	—	—	6	88	9	97	73	125	1,295	1,590
MIMICO T		2	—	133	—	135	1,088	31	1,119	497	83	753	2,452
NEW TORONTO T		2	—	46	—	48	377	32	409	616	53	1,420	2,498
OAKVILLE T		278	62	305	—	645	6,474	322	6,796	3,078	1,253	878	12,005
PICKERING V		8	—	1	1	10	167	15	182	9	52	2	245
PICKERING TWP		182	128	—	—	310	4,047	153	4,200	545	349	2,907	8,001
PORT CREDIT T		1	—	174	—	175	1,343	23	1,366	117	627	21	2,131
RICHMOND HILL T		22	8	71	2	103	977	24	1,001	467	312	581	2,361
SCARBOROUGH TWP		816	94	2,959	2	3,871	41,270	415	41,685	16,737	9,549	24,299	92,270
STOUFFVILLE V		8	2	—	—	10	125	43	168	22	46	265	501
STREETSVILLE V		7	3	33	2	45	424	2	426	247	94	75	842
SWANSEA V		1	—	—	—	1	24	23	47	42	2	—	91
TORONTO C		81	38	8,360	27	8,506	69,393	2,030	71,423	4,391	87,672	48,698	212,184
TORONTO TWP		1,589	380	659	—	2,628	33,156	481	33,637	6,619	3,088	20,748	64,092
VAUGHAN TWP		118	2	—	—	120	2,002	81	2,083	5,384	1,128	1,112	9,707
WESTON T		1	—	172	—	173	1,169	25	1,194	360	1,154	75	2,783
WOODBRIIDGE V		4	—	—	—	4	60	12	72	3	19	137	231
YORK TWP		69	10	737	1	817	6,594	277	6,871	5,942	1,313	2,871	16,997
YORK EAST TWP		9	20	433	1	463	3,842	142	3,984	617	204	535	5,340
YORK NORTH TWP		2,028	900	8,443	—	11,371	115,876	659	116,535	15,445	15,655	34,877	182,512
		6,986	1,878	27,051	44	35,959	353,602	5,561	359,163	81,565	137,489	158,773	736,990
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA		2											
BURNABY D		378	53	228	4	663	7,981	402	8,383	1,329	3,767	5,639	19,118
COQUITLAM C		506	4	112	—	622	6,899	197	7,096	10	269	3,125	10,500
DELTA D		379	2	18	—	399	5,671	80	5,751	419	924	942	8,036
FRASER MILLS C		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
NEW WESTMINSTER C		40	—	696	—	736	4,908	48	4,956	240	885	615	6,696
NORTH VANCOUVER C		86	7	394	—	487	3,708	55	3,763	1,270	3,127	613	8,773
NORTH VANCOUVER D		374	5	90	—	469	5,738	289	6,027	2,374	1,260	545	10,206
PORT COQUITLAM C		131	2	1	1	135	1,656	82	1,738	51	160	149	2,098
PORT MOODY C		66	—	227	—	293	2,233	39	2,272	1,597	136	188	4,193
RICHMOND TWP		320	83	—	—	403	4,836	300	5,136	21,083	1,276	1,498	28,993
SURREY D		511	7	159	1	678	7,328	592	7,920	898	4,442	3,886	16,746
VANCOUVER C		886	28	5,296	109	6,319	47,497	1,388	48,885	3,718	22,333	9,070	84,006
VANCOUVER WEST C		239	—	351	—	590	9,556	297	9,853	—	1,322	1,669	12,844
WHITE ROCK C		59	2	224	—	285	2,411	61	2,472	82	66	500	3,120
WOODHAVEN C P A		7	—	—	—	7	70	—	70	—	9	—	79
CONNAUGHT HTS C P A		3,982	193	7,796	115	12,086	110,492	3,830	114,322	33,071	39,976	28,039	215,408
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA		2											
CENTRAL SAANICH D		54	1	—	—	55	787	56	843	24	51	94	1,012
ESQUIMALT D		26	9	34	—	69	789	54	843	43	116	114	1,116
NORTH SAANICH C P A		31	—	—	—	31	499	46	545	318	157	—	1,020
OAK BAY D		39	—	25	2	66	1,199	258	1,457	9	112	2,264	3,842
SAANICH D		426	24	32	—	482	6,902	356	7,258	7	888	3,838	11,991
SIDNEY V		36	2	—	—	38	505	40	545	5	60	57	667
VICTORIA C		51	2	919	6	978	6,984	666	7,650	445	4,140	2,683	14,918
VIEW ROYAL C P A		24	—	—	—	24	330	18	348	59	2	72	481
		687	38	1,010	8	1,743	17,995	1,494	19,489	910	5,526	9,122	35,047
WINDSOR, ONTARIO		2											
RIVERSIDE T		95	—	86	—	181	2,318	142	2,460	181	165	370	3,176
ST CLAIR BEACH V		35	—	—	—	35	837	45	882	—	33	—	915
SANDWICH EAST TWP		154	—	—	—	154	2,292	269	2,561	2,359	2,761	418	8,099
SANDWICH SOUTH TWP		57	—	—	—	57	999	35	1,034	445	25	166	1,670
SANDWICH WEST TWP		428	4	32	1	465	8,603	256	8,859	647	1,439	2,646	13,641
TECUMSEH T		26	2	1	—	29	392	63	455	52	32	38	577
WINDSOR C		202	12	250	18	482	4,964	898	5,862	3,927	13,026	3,775	26,590
		997	18	369	19	1,403	20,405	1,708	22,113	7,611	17,481	7,463	54,668
WINNIPEG, MANITOBA		2											
GREATER WINNIPEG		1,980	269	2,165	27	4,441	44,750	2,064	46,814	6,705	26,864	16,794	97,177
		34,822	10,852	71,700	767	118,141	1,173,045	34,472	1,209,517	251,205	585,725	541,882	2,588,329

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE														
		ST JOHNS C	342	125	214	44	725	11,153	541	11,694	1,100	7,793	10,982	31,569
		* BADGERS QUAY D	1				1	9	3	12		1		13
		* BURIN T	1			1	2	13	3	16	70			86
		* CARBONNEAR T	23				23	119	8	127		828	140	1,095
		* CHANNEL PORT AUX BASQ T	27			2	29	148	29	177		64		241
		* CLARENVILLE T	17			8	25	170	18	188	1	34		223
		* CORNER BROOK C	71	2	24	4	101	898	192	1,090	374	2,620	1,629	5,713
		* ENGLEE T	10				10	36		36				36
		* FOGO T	2				2	36		36		1		37
		* FORTUNE T												
	2	* FRESHWATER T												
		* GLENWOOD T	9				9	42	14	56		14		70
		* GRAND BANK T	25			1	26	116	37	153	6	31	2	192
		* HARBOUR GRACE T	23				23	202	14	216	8	142	17	383
		* JERSEYSIDE T												
		* LAWN L G C	1				1	8		8		6		14
		* PASADENA MIDLAND L G C	7				7	74	6	80			6	86
		* RAMEA T	1				1	4	3	7		2		9
	2	* STEPHENVILLE T												
		* WABANA T												
		* WESLEYVILLE T			1		1	5	16	21	20	45		86
		* WINDSOR T	20	2			22	222		222		25		247
			580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DJ PRINCE EDOUARD														
		* ALBERTON T	3				3	23	2	25		6	6	37
		* BORDEN T										1		1
		* CHARLOTTETOWN C	37	10	11	10	68	879	42	921	220	1,031	2,496	4,668
		* GEORGETOWN T	5		7		12	100	7	107		22	1	130
		* KENSINGTON T	3			1	4	51		51	10	334		395
		* MURRAY HARBOUR V												
		* MURRAY RIVER V	1				1	8	3	11	2	4	7	24
		* SUMMERSIDE C	8		31		39	339	47	386	65	149	1,963	2,563
			57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE														
		METRO HALIFAX	207	116	828	26	1,177	11,444	909	12,353	3,007	6,416	21,491	43,267
		AMHERST T	17			1	18	216	41	257	6	122	255	640
		* ANNAPOLIS ROYAL T												
		* ANTIGONISH T	21		32	9	62	487	48	535	68	234	186	1,023
		* ARGYLE M	9				9	67		67	126	16	61	270
		* BARRINGTON M	53				53	305	43	348	8	5	23	384
		* BERTWICK T	9				9	81	3	84		9	16	109
		* BRIDGETOWN T	4				4	58		58		30		88
		* BRIDGEWATER T	14		2	9	25	189	8	197	1	258	53	509
		* CLARKS HARBOUR T	4				4	32		32		20		52
		* DOMINION T	3				3	7		7			284	291
		* GLACE BAY T	39		1	8	48	432	77	509	11,255	108	279	12,151
		* HALIFAX CO	551	115	329		995	9,254	1,213	10,467	115	612	3,787	14,981
		* HANTS EAST M	67		4	1	72	425	42	467	51	19	90	627
		* HANTSPOUT T	1				1	9		9				9
		* KENTVILLE T	30		3	4	37	466	12	478	21	464	322	1,285
		* LIVERPOOL T	13				13	206	12	218	60	219		497
		* LOUISBOURG T												
	2	* LUNenburg T	7	2			9	114	9	123	34	40	310	507
		* MAHONE BAY T	5	2			7	69		69		19	25	113
		* MIDDLETON T	4	2			6	84	18	102	7	74		183
		* MULGRAVE T	2				2	10		10		90		100
		* NEW GLASGOW T	55		7		62	737	66	803	74	355	359	1,591
		* NEW WATERFORD T	1				1	2	12	14		3	5	22
		* NORTH SYDNEY T	8			1	9	81	5	86		35	273	394
		* OXFORD T	1				1	6	4	10				10
		* PARRSBORO T	6	1	1		8	25		25	15	9		49
		* PORT HAWKESBURY T	5		3		8	70	5	75		57	110	242
		* SHELburne T	13				13	97	6	103	15	109		227
		* SPRINGHILL T	6				6	37	3	40	3	45		88
	2	* STELLARTON T												
		* STEWIAKKE T	3				3	21	1	22		18	24	64
		* SYDNEY C	75		6		81	1,018	60	1,078	38	186	878	2,180
		* SYDNEY MINES T												
		* TRENTON T											11	15
		* TRURO T	43	4	22	3	72	710	65	775	8	361	3	1,147
		* VICTORIA M												
		* WESTVILLE T	6				6	44	18	62		5	514	581
	2	* WINDSOR T												
		* WOLFVILLE T	12		4		16	182	14	196		47	600	843
		* YARMOUTH T	13	2	23	9	47	284	31	315	34	44	703	1,096
		* YARMOUTH D	15				15	105	5	110		8	14	132
			1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK														
METRO SAINT JOHN		270	82	255	35	642	5,803	676	6,479	1,101	2,453	812	10,845	
• ANDOVER M		3				3	38	1	39	25			64	
BATHURST C		11	3	18	4	36	360	47	407	90	459		956	
CAMPBELLTON C		17	4	16		37	359	129	488	18	423	146	1,075	
CHATHAM T		23		4	1	28	317	8	325	4	295		624	
DALHOUSIE T		22			1	23	196	67	263		88	420	771	
DIEPPE T		1				1	10	15	25	4	8	1	38	
EDMUNDSTON C		32		2	1	35	471	147	618		195		813	
FREDERICTON C		210	8	179	59	456	4,297	179	4,476	405	1,076	4,298	10,255	
• GRAY FALLS T		11		2		13	108	18	126	18	44		188	
• HARTLAND T														
• MARYSVILLE T														
• MILLTOWN T							1	2	3		31		34	
• MONCTON C		146	18	289	11	464	4,309	399	4,708	472	2,965	4,013	12,158	
NEWCASTLE T		51	2	20		73	766	21	787	25,024	162		25,973	
• OROMOCTO T		15		28		43	513		513		18	2,785	3,316	
• PORT ELGIN V											1		1	
• SACKVILLE T		13			1	14	147	21	168	32	19	1,770	1,989	
• ST LEONARD T			2			2	10	7	17		22	18	57	
• ST STEPHEN T		5				5	71	41	112	52	83		247	
• SHEDIAK T			1			1	4		4				4	
• SHIPPEGAN T		1				1	15		15	500	10	132	657	
• SUNBURY M		13	4			17	104	15	119	9	27		155	
• SUSSEX T		24	2	11	5	42	309	8	317	943	65		1,325	
• WESTMORLAND COUNTY		27		1		28	369	10	379	181	90	53	703	
• WOODSTOCK T		17				17	197	17	214	6	78		298	
		912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546	
QUEBEC														
GASPE RIVE SUD														
• AMUJI T		16	4		6	26	215	28	243	1	32		276	
• CABANO V		1	2			3	20	8	28	30		60	118	
• CAUSAPSCAL V		4				4	30	35	65	700	6	954	1,725	
MATANE C		23			1	24	284	56	340	45	122		507	
MONT JOLI C		14				14	145	3	148	45	11		204	
MONTMAGNY T		13		2	2	17	193	62	255	95	67	1,011	1,428	
• N D SACRE COEUR P														
• PRICE V														
RIMOUSKI C		78	4	101	1	184	1,667	177	1,844	271	2,023	87	4,225	
• RIMOUSKI EST V		4				4	49		49				49	
RIVIERE DU LOUP C		39	3	54	2	98	720	65	785	16	867	6,286	7,954	
• ST FABIEN P		4				4	15	8	23		9		32	
• ST JEROME DE MATANE P		7			1	8	70	16	86	6			92	
• ST ROSE DU DEGELE P		9				9	50	1	51		25		76	
• TROIS PISTOLES T		6				6	22	3	25		8		33	
		218	13	157	13	401	3,480	462	3,942	1,209	3,170	8,398	16,719	
SAGUENAY LAC ST JEAN														
ALMA C		67	2	48	3	120	1,164	107	1,271	314	886	575	3,046	
ARVIDA C		67	2	13		82	964	121	1,085	613	670	5	2,373	
BAGOTVILLE T														
CHICOUTIMI C		84		66	2	152	1,776	178	1,954	175	1,007	135	3,271	
CHICOUTIMI NORD C		31		21	2	54	509	77	586	12	102		700	
• CHICOUTIMI P		6				6	63	6	69	29			98	
DOLBEAU T		16	9	3	8	36	348	40	388	12	95	300	795	
JONQUIERE C		47	6	38		91	916	162	1,078	67	327	61	1,533	
KENOGAMI C		11	1	3	1	16	215	108	323		119		442	
• MISTASSINI T		10				10	113	13	126		93		219	
• NORMANDIN V														
PORT ALFRED T		13			2	15	184	63	247	163	97	302	809	
RIVIERE DU MOULIN V		2	1	9	4	16	136		136		2		138	
ROBERVAL C		42	7		3	52	599	26	625	66	25		716	
• ST FELICIEN T		5			1	6	60	40	100		89		189	
ST JEAN EUDES V							6	19	25				25	
• ST JEAN VIANNEY V		40				40	395	1	396		2		398	
		441	28	201	26	696	7,448	961	8,409	1,451	3,514	1,378	14,752	
QUEBEC														
• BEAUCEVILLE EST T		8	4			12	125	3	128		8		136	
• BEAUPRE V		6			2	8	75	26	101	63	22		186	
• CLERMONT V		8		7		15	158	23	181	4	8		193	
• DONNAcona T		17	2	7		26	317	11	328		83	65	476	
• N D DES LAURENTIDES P		22	2	6	3	33	240	79	319	2	27		348	
• STE ANNE DE BEAUPRE V		2				2	35		35		63	350	448	
• ST GEORGES T		36	2	2	1	41	354	11	365	20	323		708	
• ST GEORGES OUEST T		46	1			47	426	11	437	71	24		532	
• ST JOSEPH V		1				1	13		13		30		43	
• STE MARIE T		28				28	350	39	389	20	320		729	
• ST RAYMOND T		6				6	85		85		52		137	
METRO QUEBEC		1,679	282	1,903	120	3,984	39,591	2,594	41,985	3,106	23,995	17,257	86,343	
		1,859	293	1,925	126	4,203	41,569	2,797	44,366	3,286	24,955	17,672	90,279	
TROIS RIVIERES														
• BERTHIERVILLE T		6			2	8	101	84	185		341		526	

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CAP DE LA MADELEINE C	152	20	12	10	194	2,037	225	2,262	115	73	281	2,731
GRAND MERE C	26	4	1		31	398	35	433	551	178	4	1,166
LA TUQUE T	16		1	3	20	177	116	293	550	8	130	981
* LOUISEVILLE T	9		7		16	123	8	131	25	38		194
* NICOLET T				1	1	2	1	3				3
* ST ANTOINE RIV LOUP P	14				14	144		144		33		177
* ST FLORE P	4				4	18	6	24	1	3		28
* ST LOUIS DE FRANCE P	17				17	59	16	75	2	40		117
* STE MARTHE CAP DE MAD P												
* ST NARCISSE P	5	2			7	71		71				71
* STE THECLE V							2	2		16		18
* ST TITE T	8	1	6		15	93	14	107		27		134
SHAWINIGAN C	21	4			25	337	98	435	133	214	409	1,191
SHAWINIGAN SUD T	10				10	153	134	287	14	23		324
TROIS RIVIERES C	178	17	15	17	227	2,601	249	2,850	852	2,614	1,375	7,691
TROIS RIVIERES OUEST T	77	6	2	7	92	1,191	37	1,228	110	77		1,415
	543	54	44	40	681	7,505	1,025	8,530	2,353	3,685	2,199	16,767
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T	29		6		35	359		359	45	34		438
ASBESTOS T	7	15	2	1	25	205	77	282		104	1,470	1,856
* ASCOT TWP	18				18	209	4	213	6	10		229
* BLACK LAKE T	1			1	2	12	28	40				40
* BROMPTONVILLE T	1	2	1		4	42	35	77	289	4		370
COATICOOK T	13	2	6	5	26	206	72	278	96	60		434
* COOKSHIRE T			4		4	31	2	33	220	52	3	308
* DISRAELI V	3	2			5	36	16	52	3	20		75
DRUMMONDVILLE C	139	18	131	9	297	2,408	268	2,676	975	664	2,530	6,845
DRUMMONDVILLE OUEST V	17		9		26	317	17	334	45	7		386
DRUMMONDVILLE SUD T	49	20	35	1	105	888	82	970	46	40		1,056
* EAST ANGUS T	7		8		15	148	16	164	100	5		269
GRANBY C	149	15	26	5	195	2,137	326	2,463	390	3,334	350	6,537
* GRANBY TWP	47		5		52	517	24	541		93		634
LAC MEGANTIC T	14		4	11	29	229	62	291	1	121	25	438
LENOXVILLE T	7	2	3		12	148	6	154	27	45	1,791	2,017
MAGOG C	39	5	12	2	58	569	107	676	38	117	20	851
* PRINCEVILLE T	16	2	4		22	230	12	242	50	30	144	466
* ROCK FOREST W D	34		1		35	264	18	282	1	35		318
* ROCK ISLAND T						2	13	15		22	97	134
* ST GERMAIN D GRANTHAM V	2				2	26		26				26
* SCOTSDOWN T						1		1		6		7
SHERBROOKE C	256	64	355		675	6,036	1,501	7,537	1,126	5,506	3,687	17,856
* SHIPTON TWP	4	1			5	45	2	47		8		55
* SUTTON T	6			1	7	84	14	98		18		116
* SUTTON TWP	26				26	152		152		8		160
THEFTFORD MINES C	5				5	64	6	70		200		270
VICTORIAVILLE T	92	2	37	4	135	1,173	138	1,311	298	579	35	2,223
* WARWICK T	9				9	95	5	100	45	39		184
* WATERLOO T	8	3	12		23	146	14	160	54	13	352	579
	998	153	661	40	1,852	16,779	2,865	19,644	3,855	11,174	10,504	45,177
METRO MONTREAL	6,330	6,786	17,021	223	30,360	298,735	8,682	307,417	54,016	189,942	74,509	625,884
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T	24	10	6		40	373	13	386	164	163		713
BEAUXHARNOIS C	11	6			17	200	32	232	117	30		379
* BEDFORD T	2		5		7	59	20	79		40		119
BELOEIL T	135	16	24		175	1,860	44	1,904	15	54		1,973
* BOIS DES FILION V	16	2			18	161	91	252				252
* CHAMBLY T	213	2			215	2,303	47	2,350	144	113	475	3,082
* CONTRECOEUR P	29				29	334		334	12	50		396
COWANSVILLE T	90	118	67	3	278	2,520	62	2,582	1,496	384	3	4,465
* DOUVILLE W D	44	4	32	1	81	790	25	815		74		889
FARNHAM C	10	28	5		43	406	25	431	25	66		522
* FERME NEUVE V									5	5		10
* FORT CHAMBLY T	2		3		5	35	14	49	167	5		221
* GRENVILLE V						3		3		2		5
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T	2				2	28	3	31				31
IBERVILLE T	18	6	23		47	402	60	462	175	115	143	895
JOLIETTE C	109	12	4	1	126	1,734	119	1,853	2,240	523	97	4,713
* LABELLE V	8		1	3	12	53		53		12		65
* LACHUTE T												
* LAFONTAINE V	22	4	4	1	31	265	12	277	5	26		308
* LA PROVIDENCE V	11		10	2	27	255	69	324	7	16	12	359
* LASSOMPTION T	11		1		12	177	24	201	8	88	2	299
* LORRAINE T	66				66	1,226	2	1,228				1,228
* MAPLE GROVE T	4				4	37	3	40		25		65
* MARIEVILLE T	25		11	1	37	327	58	385	70	97		552
* MCMASTERVILLE V	30	4			34	467	14	481		175		656
* MELOCHEVILLE V						5	4	9		5		14
MONT LAURIER T	25		27		52	460	77	537	10	75	65	687
* MORIN HEIGHTS W D	22	1			23	128		128		1		129
* OTTERBURN PARK W D	15				15	208	6	214				214
* ORMSTOWN V	1			1	2	17	4	21		4		25

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• PIERREVILLE V	2				2	21	19	40	100	12		152
• RIGAUD T	2	2			4	42		42				42
• STE ADELE V	32	10			42	476	113	589		98	15	702
• STE AGATHE DES MONTS T	6		4		10	113	1	114	104	67		285
• STE ANNE DE VARENNES P	13		3		16	176	8	184	258	52		494
• ST ANTOINE DES LAUREN V	37		9		46	378	12	390		20		410
• ST AUGUSTIN P	22			2	24	112	3	115			5	120
• ST CESAIRE V	8				8	125	25	150	57	37		244
• ST EUSTACHE P	48				48	482	29	511	24	13		548
• ST FELIX DE VALOIS V												
• ST HILAIRE SUR RICH T	18				18	345	4	349	34	16		399
• ST LUC T	34	6			40	322	9	331		22		353
• ST HYACINTHE C	47	11	254	10	322	1,464	145	1,609	111	1,128	1,813	4,661
• ST JEAN C	46	30	51		127	1,191	108	1,299	1,607	565	63	3,534
• ST JEROME C	69	49	11	11	140	1,306	151	1,457	276	399	359	2,491
• ST JEROME P	26				26	119	17	136	18	5		159
• ST JERUSALEM D ARGENT P	18				18	230	4	234	25	85		344
• ST JOSEPH DE ST HYAC V	37		19		56	505	17	522	7	12		541
• ST MARTINE P	6				6	81		81		15		96
• ST MATHIAS P	9			3	12	106	15	121	2	1	9	133
• ST ROCH DE L ACHIGAN P												
• STE ROSALIE V	31			1	32	352		352		102		454
• ST SULPICE P	5				5	49	9	58		31		89
• STE THERESE DE BLAIN P	52	18	7	12	89	652	16	668	9	27		704
• STE THERESE OUEST W D	79	52	18		149	1,462	22	1,484	157	327		1,968
• ST THOMAS P	32				32	84	3	87		9		96
• ST THOMAS DE JOLIETTE P	4				4	41		41				41
• SOREL C	101	7	44	13	165	1,654	249	1,903	81	507	1,003	3,494
• TERREBONNE T	15	24	7		46	397	15	412		76		488
• TRACY T	77	6	33	1	117	1,369	57	1,426	269	377	1,560	3,632
• VALLEYFIELD C	112	32	25	2	171	1,653	76	1,729	2,263	526	589	5,107
• VARENNES V	2		3		5	47	7	54		15		69
• VERCHERES V												
	1,939	460	711	68	3,178	30,187	1,962	32,149	10,062	6,692	6,213	55,116
OUTAOUAIS												
• HULL WEST TWP	23	4			27	280	8	288	37	48		373
• MANIWAKI T	23	7	6	1	37	374	57	431	26	44	37	538
• MONTEBELLO V	3				3	36		36	10		28	74
• ST CECIL DE MASHAM W D	11				11	55	1	56	10			66
• THURSO T	6		1		7	61	13	74		94	145	313
• METRO HULL	321	105	143	38	607	6,579	577	7,156	223	3,379	1,132	11,890
	397	116	150	39	692	7,385	656	8,041	306	3,565	1,342	13,254
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
• AMOS T	23	2	8	8	41	385	35	420		65		485
• BARRAUTE V	2	2		2	6	24	4	28	5	6	44	83
• BOURLAMAQUE T	10		13		23	280	12	292	9	2		303
• CADILLAC T												
• CHAPAIS T	16				16	152	21	173		17		190
• CHIBOUGAMAU T	18	8	10	6	42	316	18	334	18	59		411
• DUPARQUET V												
• LA SARRE T	27		7	2	36	264	93	357	2	63		422
• MALARTIC T	5		2		7	91	79	170		12		182
• NORANDA C	2				2	31	43	74		96	2,372	2,542
• ROUYN C	17	4	5		26	318	126	444	19	590	450	1,503
• SENNETERRE T	7		3		10	110	40	150		55		205
• THEMISKAMING T	6	4	12		22	164	5	169		74		243
• VAL D OR T	61	9	41	1	112	939	40	979	7	288	254	1,528
• VILLE MARIE T	9		1		10	112	6	118		18		136
	203	29	102	19	353	3,186	522	3,708	60	1,345	3,120	8,233
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
• BAIE COMEAU T	60	4	76	1	141	1,828	19	1,847	195	1,545	105	3,692
• FORESTVILLE T	1		11		12	51	6	57	36	18		111
• GAUNDON T			12		12	80		80				80
• HAUTERIVE T	187	48	43	6	284	3,698	23	3,721	11	307	1,309	5,348
• PORT CARTIER T	1			1	1	1	1	2		1		3
• SCHEFFERVILLE T	61	26	62	20	169	1,820	157	1,977	105	106		218
• SEPT ILES C									302	423	911	3,613
	310	78	204	28	620	7,485	206	7,691	649	2,400	2,325	13,065
	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	24,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
ONTARIO												
EASTERN												
• ADMASTON TWP	13				13	56		56				56
• ALEXANDRIA T												
• ALICE AND FRASER TWP	5				5	57	4	61			34	95
• ALMONTE T	12	4			16	188	18	206	11	43	122	382
• ARNPRIOR T	9				9	156	51	207		103	45	1,803
• ATHENS V	2				2	16	3	19	1,448	2		21
• AUGUSTA TWP	19				19	234	17	251	201	13		465
• BAGOT AND BLYFIELD TWP	45				45	137		137		1		144
• BARRIE TWP	18				18	48	2	50	2			52
• BASTARD BURGESS S TWP	19				19	102	5	107	8	3	16	134
• BRAESIDE V	3				3	25	2	27	65	5	24	121
• BROCKVILLE C	56		77	4	137	1,769	152	1,921	721	632	381	3,655
• CARDINAL V	4		3		7	45	7	52			40	92

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CARLETON PLACE T	8			4	12	135	34	169	15	12	497	693
• CASSELMAN V	6				6	45	2	47			179	226
• CHALK RIVER V	2	1			3	18	4	22		2		24
• CHESTERVILLE V		4			4	31	2	33		25	10	68
• CORNWALL C	182	2			184	1,973	209	2,182	4,560	402	347	7,491
• CORNWALL TWP												
• DEEP RIVER T	18		23		41	531	87	618	14	59	348	1,039
• EDWARDSBURGH TWP	20			1	21	136	11	147	9	21		177
• EGANVILLE V	2				2	30		30		56	24	110
• ELIZABETHTOWN TWP	27	1	20		48	413	42	455	3	3	227	688
• ELMSLEY SOUTH TWP	22				22	111	8	119		4	3	126
• ESCOTT FRONT TWP	10				10	71	8	79	3	1		83
• FINCH TWP	3				3	30	1	31				31
• FITZROY TWP	8				8	63	4	67	8			75
• GANANOQUE T	8				8	129	33	162	25	79	77	343
• GOULBURN TWP	47				47	482		482	50			532
• GRATTAN TWP	6				6	27	4	31				31
• HAGARTY AND RICHARD TWP												
• HAWKESBURY T	31	1	2	1	35	420	48	468	2	175	200	845
• HAWKESBURY EAST TWP												
• HUNTLEY TWP	2				2	35		35		6	57	98
• IROQUOIS V	3				3	44		44	35	1	3	83
• KEMPTVILLE T												
• KINGSTON C	351	46	785	12	1,194	13,428	374	13,802	254	2,005	6,891	22,952
• KINGSTON TWP	109	6			115	1,792	36	1,828	405	1,474	319	4,026
• KITLEY TWP	1				1	8		8				8
• LANARK TWP	14				14	23	1	24			6	30
• LEEDS ETC FRONT TWP	23			1	24	214		214	4	109		327
• LOCHIEL TWP	7	1			8	52	9	61		1	19	81
• LOUGHBOROUGH TWP	50				50	204	6	210				210
• MAXVILLE V	2				2	27		27				27
• MCNAB TWP	19				19	155	4	159	4	10		173
• MONTAGUE TWP	7			1	8	74	3	77				77
• MORRISBURG V	18				18	284	1	285	3	65		353
• OLDEN TWP	1				1	2		2		2		4
• OSGOODE TWP	40			1	41	492	18	510	24	65	311	910
• OSO TWP	21				21	103	1	104	6	36		146
• PAKENHAM TWP	4				4	32	2	34	10			44
• PEMBROKE T	10				10	141	39	180	95	177	2,020	2,472
• PERTH T	14				14	173	25	198	7	158	9	372
• PETAWAWA TWP												
• PETAWAWA V	12				12	148	12	160				160
• PITTSBURGH TWP	33				33	412	10	422	17	111		550
• PRESCOTT T	10	14	18		42	490	8	498	184	170	455	1,307
• RADCLIFFE TWP	18				18	41	6	47			19	66
• RAMSAY TWP	10				10	57	1	58		35		93
• RENFREW T	40		4		44	503	33	536	10	48	742	1,336
• RICHMOND V	2	1			3	45	5	50			1,440	1,490
• ROCKLAND T												
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
• ROXBOROUGH TWP	3	1			4	35	2	37	5	22		64
• SMITHS FALLS T	7		16		23	282	41	323	254	97	528	1,202
• STAFFORD TWP	10	2			12	117	18	135		7		142
• STORRINGTON TWP	25		1		26	173	6	179		14		193
• VANKLEEK HILL T	5				5	45	4	49	15		24	88
• WILLIAMSBURG TWP	10				10	92	2	94	20	12		126
• WINCHESTER V	7	1			8	104	8	112				112
• YONGE AND ESCOTT TWP	8				8	29		29		1		30
• METRO OTTAWA	1,427	178	4,080	19	5,704	52,794	1,101	53,895	10,752	30,230	35,268	130,145
LAKE ONTARIO	2,928	263	5,029	44	8,264	80,128	2,534	82,662	19,249	36,503	50,685	189,099
• ANSON HINDON ETC TWP	43				43	189	28	217	13	21	639	890
• ASPHODEL TWP	15		1		16	65	3	68		2		70
• BANCROFT V	3				3	40	13	53	2	29	81	165
• BATH V	3				3	43	13	56	1			57
• BELLEVILLE C	133		20		153	1,722	127	1,849	862	402	11,422	14,535
• BELMONT AND METHUEN TWP	42				42	77	7	84	4			88
• BICROFT I D						17	12	29		3		32
• BOBCAYGEON T	8		1		9	90	13	103	8		9	120
• BOWMANVILLE T	64	3	49	1	117	1,215	45	1,260	126	81	267	1,734
• BRIGHTON V	18		6		24	257	15	272	5	5		282
• BRIGHTON TWP	17				17	127	15	142		7		149
• CAMDEN EAST TWP	9				9	41	3	44	13	1		58
• CAMPBELLFORD T	8		6		14	135	3	138	12	1	100	251
• CARTWRIGHT TWP.	19				19	178	9	187	8	2		197
• CAVAN TWP	15				15	139	2	141	22			163
• COBBOURG T	31		36		67	638	35	673	45	78	209	1,005
• COLBORNE V	10	2			12	118		118		92		210
• CRAMAHE TWP	6				6	34	3	37	1			38
• DARLINGTON TWP	57				57	895	64	959	307	45	1,388	2,699
• DESERONTO T	5			2	7	54	5	59				68
• DOURO TWP	15				15	190	7	197	6	2		205
• DUMMER TWP	23				23	73	11	84	14			98
• DUNGANNON TWP	4				4	12	3	15	1			16
• DYSART ET AL TWP	134				134	490	83	573	25	84	10	692
• ELZEVR TWP	2			1	3	3		3		1		4

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES									
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total		
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
2		* ERNESTOWN TWP	111		42	1	154	1,596	8	1,604	701	211	357	2,873	
		* FARADAY TWP	5	1			6	31	21	52	10	8		70	
		* FRANKFORD V	5	4			9	85	5	90		15	21	126	
		* FREDERICKSBURGH N TWP	15				15	104	5	109	24		163	296	
		* HALLOWEL TWP	26				26	182	3	185	18	30		233	
		* HAMILTON TWP	30			1	31	310	37	347	30	35	225	637	
		* HAVELOCK V													
2		* HOPE TWP	20				20	213	4	217	1	13	15	246	
		* LIMERICK TWP	8				8	14	5	19	1			20	
		* LINDSAY T	48			3	54	657	81	738	444	185	68	1,435	
		* LUTTERWORTH TWP	45	1		1	47	135	6	141	2	5	4	152	
		* MADOC V	2	1			3	14	1	15	1	24	54	94	
		* MARIPOSA TWP	44	2		2	48	211	3	214	65	8	10	297	
		* MARMORA V	4				4	44	4	48		5		53	
		* MONAGHAN NORTH TWP	12				12	169	7	176	17	10		203	
		* MURRAY TWP	66			2	68	1,102	23	1,125	4	57		1,186	
		* NAPANEE T	24	2		4	36	341	19	360	59	18	4	441	
		* NEWCASTLE V	31			9	40	468	9	477	70	13		560	
		* NOKHODD V	2				2	17	19	36				36	
		* OTONABEE TWP	21			2	23	168	10	178	5	207		390	
		* PERCY TWP	15				15	54	11	65	3	11	1	80	
		* PETERBOROUGH C	193	1		65	8	267	3,467	392	3,859	598	1,797	2,146	8,400
		* PICTON T	1				1	16	63	79		74	56	209	
		* PORT HOPE T	28				28	404	32	436	151	56	87	730	
		* PORTLAND TWP	23	2			25	267		267	2	37	32	338	
		* RICHMOND TWP	22				22	293	7	300	6	8	309	623	
		* SHEFFIELD TWP	2				2	2	19	21		3	33	57	
		* SHERBORNE ETC TWP	52				52	91	10	101	11	2		114	
		* SIDNEY TWP	43	4			48	542	23	565	24	26		615	
		* SMITH TWP	72			1	73	639	33	672	36	81	4,400	5,189	
		* SOMERVILLE TWP	24	1			25	80	8	88	4			92	
		* STANHOPE TWP	40				40	100	47	147	4	6		157	
		* STIRLING V	4				4	50	8	58	13	10		81	
		* STURGEON POINT V													
		* THURLOW TWP	37				37	470	18	488	215	12	5	720	
		* TRENTON T	36	6		2	4	48	541	47	588	294	318	337	1,537
2		* TUDOR AND CASHEL TWP	23				23	37	5	42	2	2		46	
		* TWEED V													
		* VERULAM TWP	20				20	68	18	86	4	8		98	
		* WELLINGTON V							6	6	11		2	19	
		* WOLLASTON TWP	7				7	18	1	19	1			20	
		* WOODVILLE V	1				1	10		10				10	
		METROPOLITAN	1,846	30	246	34	2,156	19,852	1,537	21,389	4,315	4,151	22,454	52,309	
		* ACTON T	10		2		12	140	14	154	61	25	10	250	
		* ALBION TWP	32	2			34	502	24	526	31	79		636	
		* AURORA T	42		4	2	48	720	16	736	202	54	323	1,315	
		* BEAVERTON V													
		* BOLTON V	3			3	6	53	9	62		15	102	179	
		* BRAMPTON T	266	12	413	17	708	7,394	66	7,460	1,463	867	1,211	11,001	
		* BROCK TWP	18			1	19	164	7	171	1	5	210	387	
		* CANNINGTON V	1	2			3	32	3	35				35	
		* CHINGUACOUSY TWP	319	154	1	1	475	6,325	20	6,345	955	615	1,632	9,547	
		* ESQUESING TWP	67				67	1,017	47	1,064	99	97	80	1,340	
		* GEORGETOWN T	16		18	11	45	438	17	455	257	84	19	815	
		* GEORGINA TWP	48				48	379	103	482	22	31		535	
		* GWILLIMBURY EAST TWP	62	1	3		66	935	45	980	15	128	24	1,147	
		* GWILLIMBURY NORTH TWP	49	2			51	385	70	455	15	21		491	
		* KING TWP	98	1	2		101	1,975	112	2,087	54	171	1,015	3,327	
		* NASSAGAWEEYA TWP	36				36	326	15	341	22	202	51	616	
		* NEWMARKET T	31	8	12	2	53	522	34	556	189	46	565	1,356	
		* OSHAWA C	668	100	1,089	4	1,861	16,517	350	16,867	2,420	2,410	4,905	26,602	
		* PORT PERRY V	27	2	4	11	44	431	5	436	2	5		443	
		* RAMA TWP	40				40	168	11	179	4	603		786	
		* REACH TWP	25	4			29	346		346	35		6	387	
		* SCOTT TWP	21				21	150	16	166	5	1		172	
		* SCUJOG TWP	12				12	72	18	90		29		119	
		* SUTTON V	6		5	2	13	135	10	145		4		149	
		* UXBRIDGE T	8	2	3	8	21	132	4	136	115	95		346	
		* UXBRIDGE TWP	25	1			26	407	27	434		36	117	587	
		* WHITBY T	71		127		198	1,650	46	1,696	360	662	436	3,154	
		* WHITBY TWP	67				67	1,110	44	1,154		50	218	1,422	
		* WHITBY EAST TWP	35				35	590	17	607	14	55		676	
		* WHITCHURCH TWP	48	2			50	858	75	933	126	94	105	1,258	
		METRO TORONTO	6,986	1,878	27,051	44	35,959	353,602	561	359,163	81,565	137,489	158,773	736,990	
			9,137	2,171	28,734	106	40,148	397,475	786	404,261	88,032	143,973	169,802	806,068	
		NIAGARA													
		* BEAMSVILLE T	37		3		40	511	16	527	18	38	1,617	2,200	
		* BERTIE TWP	58	2			60	789	178	967		245	179	1,391	
		* BRANTFORD C	263	36	176		475	5,420	201	5,621	4,409	2,309	2,373	14,712	
		* BRANTFORD TWP	60				60	941	56	997	1,869	63	407	3,336	
		* BURFORD TWP	27		11		38	423	4	427	85	24	273	809	
		* CALEDONIA T	19				19	267	4	271	20	10		301	
		* CANBOROUGH TWP	1				1	17	2	19	22	4		45	
		* CHIPPAWA V	27				27	361	9	370		28	134	532	
		* CLINTON TWP	39				39	574	69	643	488	43	1,482	2,656	

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CROWLAND TWP	15				15	213	10	223	31	11	18	283
• CRYSTAL BEACH T	7				7	52	31	83		17		100
• DUMFRIES SOUTH TWP	28				28	445	14	459	5	7	34	505
• DUNN TWP	5				5	27	6	33	7	5		45
• DUNNVILLE T	10		17	1	28	351	26	377	440	65		882
• FONTHILL V	3				3	44	16	60	17	11	218	306
• FORT ERIE T	16	5			22	352	50	402	585	205	1,823	3,015
• GAINSBOROUGH TWP	11				11	113	3	116				116
• GRIMSBY T	48		7		55	649	51	700	19	66	46	831
• GRIMSBY NORTH TWP	62				62	935	42	977	150	4	260	1,391
• GRIMSBY SOUTH TWP	17		16		33	274	17	291	237	14		542
• HAGERSVILLE V	5				5	70	9	79	2	18	116	215
• HUMBERSTONE TWP	26	2			28	284	40	324	1,493	13		1,830
• JARVIS V	1				1	15	2	17	5	10		32
• LOUTH TWP	48	2	3	2	55	815	68	883	256	49	30	1,218
• MOULTON TWP	12		5		17	155	6	161	16	3		180
• NIAGARA T	28		17	1	46	539	46	585	72	24	90	771
• NIAGARA FALLS C	181		98	2	281	3,281	224	3,505	1,522	6,024	2,728	13,779
• NIAGARA TWP	53				53	913	135	1,048	155	316	162	1,681
• OAKLAND TWP	3			1	4	46	20	66	22	5		93
• ONEIDA TWP	2				2	26	13	39	3			42
• PARIS T	45				45	562	17	579	250	53	68	950
• PELHAM TWP	42	2	11	1	56	751	35	786	42	43	65	936
• PORT COLBORNE T	47	4	10	4	65	752	84	836	4	230	348	1,418
• ST CATHARINES C	761	18	843	10	1,632	17,918	443	18,361	10,752	6,711	8,225	44,049
• SENECA TWP	15				15	197	6	203	34	4		241
• SHERBROOKE TWP	14				14	48	5	53				53
• THOROLD T	8	3	12	2	25	248	50	298	338	15	36	687
• THOROLD TWP	103		2	1	106	1,439	81	1,520	644	74	10	2,248
• WAINFLEET TWP	23				23	222	44	266	13	39	252	570
• WELLAND C	168		131	1	300	3,213	182	3,395	572	313	3,932	8,212
• WILLOUGHBY TWP	6				6	94	8	102	4	6		112
• METRO HAMILTON	2,048	75	2,780		4,903	46,846	3,018	49,864	19,311	10,506	23,546	103,227
	4,392	149	4,142	27	8,710	91,125	3,41	96,533	43,912	27,625	48,472	216,542
LAKE ERIE												
• AYLMER T	8			2	10	127	4	131	32	52	110	325
• BAYHAM TWP	13				13	122	6	128		4		132
• BELMONT V	3				3	32	6	38	10			48
• BLENHEIM TWP	7			1	8	96	19	115	22	11	50	198
• CARADOC TWP	23				23	267	9	276		32		308
• CHARLOTTEVILLE TWP	26				26	240	50	290	17	23		330
• DELAWARE TWP	4			1	5	65	5	70	26	10	50	156
• DELHI T	11				11	157	2	159	31	38	26	254
• DEREHAM TWP	27				27	369	9	378	102	7		487
• DORCHESTER NORTH TWP	29	1	1		31	398	36	434	81	16	2	533
• EMBRO V	5				5	57	1	58		6		64
• HOUGHTON TWP												
• INGERSOLL T	28	6	4		38	440	99	539	656	109	177	1,481
• LUCAN V	2				2	30	1	31			35	66
• MALAHIDE TWP												
• MIDDLETON TWP	8			1	9	101	20	121	124	30	95	370
• NEWBURY V	1				1	5	5	10		3		13
• NISSOURI WEST TWP	11				11	151	10	161	4	10	211	386
• NORWICH V	4				4	41	1	42		3		45
• OXFORD EAST TWP	3				3	32	5	37				37
• OXFORD NORTH TWP	6				6	70	1	71	20	19	22	132
• PARKHILL T	1				1	12	8	20	13	58		91
• PORT BURWELL V											112	112
• PORT DOVER T	6				6	77	10	87	19	12	48	166
• PORT ROWAN V	1			1	2	19	8	27	4	3		34
• RODNEY V	4	3			7	59	4	63	12	103	30	208
• ST THOMAS C	75	30	6		111	1,215	121	1,336	885	299	225	2,745
• SIMCOE T	17		4		21	284	85	369	107	468	121	1,065
• SOUTHWOLD TWP	18				18	240	27	267	39	159		465
• SPRINGFIELD V						2		2	15			17
• STRATHROY T	29				29	339	22	361	68	62	211	702
• TILLSONBURG T	8	2			10	123	77	200	1,266	379	28	1,873
• TOWNSEND TWP	12			1	13	115	21	136	18	2	340	496
• VIENNA V							1	1				1
• WARDSVILLE V	1				1	12		12				12
• WEST LORNE V						2		2	52			54
• WATERFORD T	5				5	65	12	77	20	20	146	263
• WINDHAM TWP	15				15	227	56	283	109	4	293	689
• WOODSTOCK C	84	96	159	7	346	3,034	254	3,288	1,887	270	412	5,857
• YARMOUTH TWP	45				45	660	47	707	10	46		763
• ZORRA EAST TWP	15	1			16	250	19	269	17	20		306
• ZORRA WEST TWP	1				1	12	8	20		8		28
• METRO LONDON	1,033	152	1,567	15	2,767	24,420	567	24,987	3,128	7,565	20,685	56,365
	1,589	291	1,741	29	3,650	33,967	1,636	35,603	8,194	9,851	23,429	77,677
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T	19				19	280	29	309	94	71	30	504
• BELLE RIVER V	23			1	24	321	16	337	35	11	34	417
• BLENHEIM T	16		4		20	200	15	215	55	109	272	651
• BOSANQUET TWP	47			1	48	293	17	310	24	41		375
• BOTHWELL T	3				3	44	3	47	5			52
• CHATHAM C	149	1	56	4	210	2,386	173	2,559	4,842	1,444	1,793	10,638

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CHATHAM TWP	21		12		33	380	35	415	189		42	7	653	
* COLCHESTER SOUTH TWP. COURTRIGHT V	11	1			11	87	20	107	5				112	
* DRESDEN T	4		5		5	60		60		55			115	
* ENNISKILLEN TWP	2				2	71	13	84	40	7	99		230	
* ESSEX T	5				5	60	19	79	43	8			130	
* GOSFIELD NORTH TWP	17	1			18	292	24	316	7	59			382	
* GOSFIELD SOUTH TWP	2				2	40	6	46	17				63	
* HARROW T	29				29	416	33	449	258	52	4		763	
* HARMICH TWP	7		6		13	143	2	145	248	7	18		418	
* KINGSVILLE T	42				42	548	99	647	249	37	28		961	
* LEAMINGTON T	9		8		17	177	22	199		45	220		464	
* MAIDSTONE TWP	32		57		89	793	65	858	394	56	2,664	3,972		
* MOORE TWP	56			5	61	782	43	825	39	5		869		
* PELEE TWP	67				67	900	28	928	10	273	28	1,239		
* PETROLIA T	1				1	15	3	18	7			25		
* PLYMPTON TWP	21				21	265	33	298	6	36	127	467		
* POINT EDWARD V	16			1	17	202	18	220	9		50	279		
* RALEIGH TWP	6				6	80	3	83	39	240	102	464		
* RIDGETOWN T	24				24	352	31	383	4	31	10	428		
* SARNIA C	13	1			14	184	10	194	34	79	42	349		
* SARNIA TWP	250		212	2	464	4,065	91	4,156	1,520	1,808	2,065	9,549		
* SOMBRA TWP	77	4	1		82	1,285	52	1,337	26	65	577	2,005		
* TILBURY T	18	1	8		27	293	24	317	4,036	135	140	4,628		
* TILBURY WEST TWP	18	1			19	242	28	270	43	126	4	443		
* WALLACEBURG T			6		65	897	95	992	712	95	597	2,396		
* WATFORD V	59					4	6	10	6	10	51	77		
* METRO WINDSOR	997	18	369	19	1,403	20,405	1,708	22,113	7,611	17,481	7,463	54,668		
UPPER GRAND RIVER	2,061	28	744	33	2,866	36,562	2,764	39,326	20,607	22,428	16,425	98,786		
* BRUSSELS V	3				3	30		30		8		38		
* CLINTON T	6				6	80	7	87	2	60	3	152		
* DRAYTON V	3				3	24	2	26		36	7	69		
* EASTHOPE NORTH TWP	5		1		6	62	9	71	10	343		424		
* EASTHOPE SOUTH TWP	11				11	142	2	144	374		3	521		
* ELMA TWP														
* ELORA V	12				12	176	1	177			50	227		
* ERAMOSA TWP	14			1	15	189	16	205	88	4	8	305		
* ERIN V	7				7	73		73	5	3	8	89		
* EXETER T	11				11	142	22	164	127	88	125	504		
* FERGUS T	29		36	2	67	564	8	572	2,031	46		2,649		
* GARAFRAXA WEST TWP	17				17	83	3	86				86		
* GODERICH T	9				9	116	27	143	82	179	813	1,217		
* GUELPH C	248	2	257	2	509	5,378	120	5,498	2,254	1,245	1,501	10,498		
* HENSALL V	1				1	12	3	15	96	71	122	304		
* LISTOWELL T	15	12			27	335	16	351	78	51	219	699		
* MITCHELL T	7				7	108	4	112		154		266		
* MOUNT FOREST T	20				20	178	2	180	19	6	9	214		
* NEW HAMBURG V	12				12	161	8	169	2	26	13	210		
* NICHOL TWP	12				12	168		168	400	8	132	708		
* PALMERSTON T	7		12		19	191		191	41	37		269		
* PUSLINCH TWP	74	3		1	78	1,281	24	1,305	5	258	73	1,641		
* ST MARYS T	5				5	64	10	74		19	57	150		
* SEAFORTH T														
* STRATFORD C	110	24		4	138	1,922	140	2,062	858	448	2,813	6,181		
* THAMESVILLE V	3				3	32		32		15		47		
* WELLESLEY TWP	20				20	292	22	314	20			334		
* WILMOT TWP	38				38	619	25	644	315	43		1,002		
* WINGHAM T	6				6	93	18	111	70	48	795	1,024		
* WOOLWICH TWP	21				21	367	2	369	70	122	15	576		
* METRO KITCHENER	1,220	75	1,554	17	2,866	29,994	667	30,661	10,300	7,517	24,306	72,784		
GEORGIAN BAY	1,946	116	1,860	27	3,949	42,876	1,158	44,034	17,247	10,835	31,072	103,188		
* ALBEMARLE TWP	29				29	70	1	71				71		
* ALLISTON T	18				18	244	22	266	160	68	1,400	1,894		
* AMABEL TWP	79			1	80	238	4	242	5	29		276		
* ARTEMESIA TWP	27				27	80	2	82		1		83		
* BALA T	6				6	37	8	45	1	10		56		
* BARRIE C	118	6	51	4	179	2,325	159	2,484	1,277	364	395	4,520		
* BEETON V														
* BRACEBRIDGE T	13	2		1	16	186	17	203	11	75		289		
* BRADFORD T	14				14	186	6	192	114	131	25	462		
* BRUCE TWP	2				2	3		3				3		
* BRUNEL TWP	43				43	287	2	289	10	19		318		
* CARDWELL TWP	7				7	13	1	14				14		
* CHAPMAN TWP	11				11	16		16		1		17		
* CHESLEY T	2		12		14	123	2	125				125		
* CHAFFEY TWP	37				37	195	25	220	108	147	66	541		
* COLLINGWOOD T	34		18		52	524	39	563	638	80		1,281		
* DERBY TWP	11				11	114	7	121		62	160	343		
* DRAPER TWP	12				12	31	8	39				39		
* DURHAM T	7			1	8	76	38	114	209	2	1	326		
* ELMVALE V	1				1	7	3	10		5	257	272		
* ESSA TWP	37	3			40	317	43	360		74	6	440		
* FLOS TWP	30				30	104	7	111		19		130		
* FRANKLIN TWP	31				31	171	37	208	2	91		301		

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* FREEMAN TWP	53	1			54	186	5	191			6	197	
* GARAFRAXA EAST TWP	6				6	63	1	64			208	272	
* GLENELG TWP	9	1			10	52		52	8	1		61	
* GRAND VALLEY V	3			1	4	35	4	39	11	4		54	
* GRAVENHURST T	17	2		4	23	234	44	278		36	250	564	
* HANOVER T	32	4	38		74	584	7	591	71	101	160	923	
* HIMSWORTH NORTH TWP													
* HUMPHREY TWP	27	1	2		30	115	9	124	16	20		160	
* HUNTSVILLE T	14				14	218	7	225		2		227	
* INNISFIL TWP	139				139	759	122	881	60	32	145	1,118	
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T	15			3	18	187	9	196	25	7	22	250	
* MACAULAY TWP	14	1			15	74		74		5		80	
* MARKDALE V	3				3	30		30	19			49	
* MC DOUGALL TWP	28	1		2	31	175	2	177	16	110	12	315	
* MCKELLER TWP	16				16	33	1	34				34	
* MCLEAN TWP	7				7	32		32				32	
* MCMURRICH TWP	6				6	12	2	14			1	15	
* MEAFORD T	3				3	58	58	116	58	39	191	404	
* MEDONTE TWP	7				7	68	24	92	1	30	82	205	
* MEDORA WOOD TWP	133		2		135	610	73	683	58	50	5	796	
* MELANCTHON TWP	4				4	41	5	46	7	5		58	
* MIDLAND T	35	6		2	43	575	56	631	455	321	19	1,426	
* MONCK TWP	14	2			16	137	21	158	2		5	165	
* MONO TWP													
* MORRISON TWP	29	1	1	1	32	139	38	177	3	37	2	219	
* MUSKOKA TWP	102				102	687	36	723	54	23	5	805	
* NEUSTADT V	2				2	20		20		5		25	
* NIPISSING TWP	11				11	33	6	39	6	4		49	
* NOTTAWASAGA TWP	39			1	40	246	23	269	1	6		276	
* OAKLEY TWP	22				22	48	4	52	2	25		79	
* ORANGEVILLE T	63	26			89	1,055	46	1,101	16	48	94	1,259	
* ORILLIA T	39		13		52	743	106	849	210	452	181	1,692	
* ORILLIA TWP	106				106	965	67	1,032	47	207	162	1,448	
* OWEN SOUND C	11	1			12	265	80	345	863	542	572	2,322	
* PARRY SOUND T	13		6	1	20	199	15	214		73	607	894	
* PENETANGUISHENE T	7				7	98	23	121	5	27	3,284	3,437	
* PORT CARLING V	5		1		6	61	21	82	7	14		103	
* PORT ELGIN T	24				24	272	10	282		98		380	
* PORT MCNICOLL V	10				10	43	8	51				51	
* PORT SYDNEY V													
* POWASSAN T	2				2	27	8	35				35	
* RYDE TWP	6				6	13	4	17	7			24	
* SOUTH RIVER V	1				1	13		13				13	
* STAYNER T	7				7	62	2	64	32	16		112	
* STEPHENSON TWP	22				22	50	4	54	2	4		60	
* SULLIVAN TWP	5				5	24	2	26	23	15	2	66	
* SUNDRIDGE V	7				7	81	3	84	5	1		90	
* SUNNIDALE TWP	45		1		46	247	42	289		12		301	
* TAY TWP	64		1		65	410	16	426	6	21	46	499	
* TECUMSETH TWP	10				10	124	3	127	19	82	88	316	
* TEESWATER V	4				4	54		54	28			82	
* THORNBURY T	6				6	58	20	78	51	36		165	
* TINY TWP	106			5	111	483	82	565	25	45	103	738	
* TOTTENHAM V	1				1	18	1	19			6	25	
* VICTORIA HARBOUR V													
* WALKERTON T	14	2			16	188	13	201	87	104	365	757	
* WATT TWP	66	1			67	206	8	214	12	1		227	
* WIARTON T	5				5	28	18	46		27	3	76	
* WINDERMERE V									13	4		17	
	2,008	61	146	27	2,242	16,585	1,590	18,175	4,867	3,677	8,929	35,848	
NORTHEASTERN													
* BALFOUR TWP	5	1		1	7	41	16	57	8	5		70	
* BLIND RIVER T	6				6	29	11	40	9	73		122	
* BRUCE MINES T	3	1			4	31	3	34				34	
* CALVERT TWP	23		1		24	197	86	283	73	154	2	512	
* CAPREOL T	5				5	64	4	68		12	262	342	
* CAPREOL TWP	3				3	23	5	28	6	2		36	
* CHAPLEAU TWP	12				12	105	25	130	35	38	472	675	
* CHARLTON T	1				1	2		2				2	
* COBALT T	4				4	34	19	53	32	4	12	101	
* COCHRANE T	43				43	538	36	574	200	185	213	1,172	
* COLEMAN TWP	8			1	9	38	5	43		3		46	
* DOWLING TWP													
* DRURY DENNISON GRA TWP	10				10	129	16	145		12	94	251	
* ELLIOT LAKE I D						6	6	12		1	278	291	
* ENGLEHART T	2				2	23	1	24		5		29	
* ESPANOLA T	11				11	123	56	179	2	427	170	778	
* FALCONBRIDGE TWP	2				2	33	8	41		4	10	55	
* FERRIS EAST TWP	28				28	115	12	127	15			142	
* FERRIS WEST TWP	44	1			45	491	40	531	268	555	16	1,370	
* GORDON AND ALLAN W TWP													
* GORE BAY T	2				2	19		19		3		22	
* HAILEYBURY T	8		1		9	87	9	96		101	205	402	
* HANMER TWP	6				6	46	17	63		1	63	127	

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• HARRIS TWP	4				4	20	2	22	1			23
• HEARST T	18	6			24	270	31	301	145	71	183	700
• HOWLAND TWP												
• IRON BRIDGE V	5				5	40	11	51		18	49	118
• IRROQUOIS FALLS T	13				13	191		191				191
• KAPUSKASING T	36	1	13	11	61	753	36	789	326	201	958	2,274
• LARDER LAKE TWP							2	2		10	6	18
• LITTLE CURRENT T	5				5	32	4	36		15	922	973
• MASSEY T	1				1	10		10		2		12
• MATTAWA T	7		20		27	246	4	250		16		266
• MCGARRY TWP						1	1	2				2
• MICHIPICOTEN TWP	3	2			5	54	13	67		99	366	532
• MOUNTJOY TWP	8	2			10	78	44	122	1		123	246
• NEW LISKEARD T	22	4	1		27	290	68	358	116	110	14	598
• NORTH BAY C	25	4	5		34	405	58	463	21	1,593	3,650	5,727
• ONAPING I D	4				4	59		59				59
• PRINCE TWP	1				1	17	11	28		1	3	32
• RATTER & DUNNET TWP	2				2	13	4	17		35	4	56
• SAULT STE MARIE C	306		11		317	4,762	676	5,438	212	3,691	3,975	13,316
• STURGEON FALLS T	15	3	1		19	165	27	192	3	12	319	526
• TECK TWP	5			4	9	75	103	178	30	266	17	491
• THESSALON T	6		1		7	38	1	39	5	40		84
• THOMPSON TWP						1		1				1
• TIMMINS T	100	7	7	1	115	1,428	319	1,747	28	819	918	3,512
• TISDALE TWP	10	4			14	102	74	176	2	93	123	394
• WEBBWOOD T							3	3				3
• WHITNEY TWP	17				17	228	32	260		14	5	279
• WICKSTEED TWP	4				4	20	27	47		50	25	122
• WIDDFIELD TWP	72	3		3	78	1,058	39	1,097	320	318	167	1,902
• METRO SUDBURY	284	6	33	1	324	3,832	447	4,279	335	1,845	6,158	12,617
LAKEHEAD NORTHWESTERN	1,199	45	94	22	1,360	16,362	2,412	18,774	2,193	10,904	19,782	51,653
• ATKOKAN TWP	3				3	58	20	78	32		169	279
• BALMERTOWN I D		2			2	64	9	73				73
• DRYDEN T	59	12	39	4	114	1,320	58	1,378	316	291	123	2,108
• FORT FRANCES T	42	21			63	736	87	823	65	343	76	1,307
• FORT WILLIAM C	303		21	1	325	4,252	134	4,386	208	1,679	4,078	10,351
• GERALDTON T	11			10	21	142	29	171		69	28	268
• KEEWATIN T	2				2	16	10	26	1	85		112
• KENORA T	25		35	1	61	546	41	587		84	970	1,641
• LONGLAC TWP	7			1	8	94	7	101	207	10		318
• MANITOUBADGE I D	55				55	604	7	611	3	1,077	83	1,774
• MARATHON I D	2				2	24	3	27				27
• NEEBING TWP	8				8	87	38	125	562	14	14	715
• NIPIGON TWP	8				8	123	24	147	10	131	7	295
• PORT ARTHUR C	191	15	1		207	2,695	283	2,978	1,606	1,700	3,503	9,787
• SCHREIBER TWP	2				2	13	9	22		25	65	112
• SHUNIAH TWP	12				12	174	60	234	61	72	6	373
• SIOUX LOOKOUT T	5				5	56	11	67		29	408	504
• TERRACE BAY TWP	1				1	7	9	16	4	6		26
	741	50	96	17	904	11,011	839	11,850	3,075	5,605	9,540	30,070
	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN GREATER WINNIPEG	1,980	269	2,165	27	4,441	44,750	2,064	46,814	6,705	26,864	16,794	97,177
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	19				19	179	17	196	32	2	102	332
• DUNNOTTAR V	8				8	21	10	31		1		32
• LAC DU BONNET V	6			1	7	82	3	85	2	166		253
• STE ANNE V	5				5	50	3	53	1		71	125
• ST PIERRE V	1				1	13	3	16	6	12		34
• SELKIRK T	71		5	1	77	970	57	1,027	148	175	637	1,987
• VICTORIA BEACH R M	8				8	22	9	31				31
• WINNIPEG BEACH T	4				4	18	28	46		20		66
	122		5	2	129	1,355	130	1,485	189	376	810	2,860
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V	1				1	2	2	4	1	22		27
• ROCKWOOD R M	15				15	180	10	190	1	19	92	302
• ST FRANCOIS XAVIER RM	4				4	49	2	51				51
• STONEWALL T	10				10	115	36	151	69	52	28	300
	30				30	346	50	396	71	93	120	680
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T	13		26		39	340	28	368	40	11	88	507
• CARMAN T	14		14		28	257	22	279	27	30	14	350
• EMERSON T	5				5	62	1	63	4	1		68
• MORDEN T	34		6		40	403	13	416	15	72	70	573
• MORRIS T	5				5	78	3	81	430	107		618
• PORTAGE LA PRAIRIE C	37	4	2		43	557	79	636	14	358	934	1,942
• WINKLER T	17				17	170	18	188	40	171	110	509
	125	4	48		177	1,867	164	2,031	570	750	1,216	4,567
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLÉ T	8		1		9	96	8	104		13	10	127

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• BOISSEVAIN T	10		8		18	148		148		48	35	231
• BRANDON C	115	4	102		221	2,314	67	2,381	332	1,208	2,566	6,487
• CARBERRY T	5				5	55	2	57		35	7	99
• CARTWRIGHT V							2	2	3	3	70	78
• CLANWILLIAM R M												
• CRYSTAL CITY V	4				4	47		47	2	70	8	127
• DALY R M												
• DELDRAINE T	5				5	56	2	58		14	40	112
• ERICKSON V	2				2	20	7	27		59	226	312
• FOXWARREN V	1				1	10	1	11				11
• GLADSTONE T												
• GLENBORO V						11		11				11
• KILLARNEY T	11				11	120	17	137	61	53	33	284
• MACGREGOR V	12				12	99	1	100			80	180
• MELITA T	10			3	13	135		135		40	60	235
• MINNECOSA T	16		22	4	42	333	25	358		197	190	745
• NEEPAWA T	21			2	23	249	30	279	16	86	1	382
• PILOT MOUND V	1				1	9		9		32		41
• RAPID CITY T	1				1	14	2	16				16
• RUSSELL T	14				14	168	11	179	4	38	55	276
• ST LAZARE V							2	2	32	96		130
• SHOAL LAKE V	3		36		39	266	6	272		4		276
• SOURIS T	7				7	79	8	87		136	132	355
• VIRDEN T	22		3		25	282	20	302	23	129	325	779
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS	268	4	172	9	453	4,511	211	4,722	473	2,261	3,838	11,294
• BENITO V												
• BOWSMAN V	4		1		5	38		38		5		43
• DAUPHIN T	49		30	2	85	790	13	803	43	353	101	1,300
• ETHELBERT V		1			1	8		8				8
• GILBERT PLAINS V	9				9	86		86		21		107
• GRANDVIEW T	5				5	47	3	50	20	17	6	93
• MINITONAS V	4				4	19	2	21		20		41
• OCHRE RIVER R M	1				1	10		10				10
• ROBLIN T	9				9	114	3	117	2	31	33	183
• STE ROSE DU LAC V	8			1	9	77		77				77
• SWAN RIVER T	27				27	344	25	369		150		519
NORTHERN MANITOBA	116	5	31	3	155	1,533	46	1,579	65	597	140	2,381
• FLIN FLON T	5				5	83	56	139	8	38	633	818
• THE PAS T	9		5	1	15	198	32	230	2	94	2,104	2,430
	14		5	1	20	281	88	369	10	132	2,737	3,248
SASKATCHEWAN	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
• ARBORFIELD T	25		8		33	441	5	446	213	64	842	1,565
• ASSINIBOIA T	16	2			18	197	2	199	36			235
• BATTLEFORD T	1				1	12		12			108	120
• BENGOUGH T	8				8	113	12	125	29	106	521	781
• BIGGAR T	6				6	85	2	87	2	5		94
• BIRCH HILLS T												
• BLAINE LAKE T	4				4	46	1	47	9	136	19	211
• BROADVIEW T	8				8	95		95			34	129
• CABRI T												
• CALDER V												
• CANDRA T	28				28	291	2	293	12	84	9	398
• CARLYLE T	10		6	1	17	172	2	174	12	107		293
• CARMICHAEL V												
• CARNDUFF T												
• CARROT RIVER T	5	1	1		7	57	1	58	5	33	30	126
• CEYLON V												
• CODETTE V												
• CORY R M	7				7	93	7	100	641	38		779
• CRAIK T	5				5	40		40	10	7	166	223
• CREIGHTON T	2				2	22	15	37		47	3	87
• DAVIDSON T	4				4	56	2	58		20		78
• DELISLE T	13				13	124		124		24		148
• DUCK LAKE T	3				3	22	1	23		4	70	97
• EASTEND T										8		8
• EATONIA T	3				3	42		42		10	130	182
• ELROSE T	4				4	56	4	60		5	83	148
• ESTERHAZY T	84	14	63		161	1,558	16	1,574	30	219	276	2,099
• ESTEVAN C	84	2	83		169	1,674	54	1,728	44	840	593	3,205
• ESTON T	3			1	4	44	9	53	3		53	109
• FOAM LAKE T	15				15	184	2	186		21	374	581
• GRAVELBOURG T	11				11	144	1	145		32		177
• GRENFELL T	8				8	101	6	107		87	52	246
• GULL LAKE V	13	2			15	178	6	184		25	30	239
• HERBERT T	10		11		21	163	6	169		48		217
• HUDSON BAY T	22		7	2	31	302	5	307	7	259	281	854
• HUMBOLET T	35	11	7		53	636	10	646	64	534		1,244
• INDIAN HEAD T	2			3	5	46	10	56	6	129	63	254
• KAMSACK T	11				11	104	5	109		198		307
• KERROBERT T	5				5	66	1	67			75	142
• KINDERSLEY T	57	2	12		71	1,007	17	1,024	81	407	11	1,523

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• KINISTINO T	7			1	8	82		82		16	37	135
• LAFLECHE T	8				8	121	1	122		35		157
• LEMBERG T	2				2	23		23		4		27
• LINTLAW V												
• LIPION V	4		1		5	52	9	61	11	1	22	95
• LOVE V												
• LUMSDEN T	9				9	121	5	126	1	94	1	222
• LUSSELAND T	15				15	180		180		20		200
• MANITOU BEACH V	2				2	3		3				3
• MAPLE CREEK T	12				12	119	9	128				128
• MEADOW LAKE T	9	6			15	154	10	164	2	185		351
• MEATH PARK V												
• MELFORT T	52	5	20		77	846	8	854	152	345	164	1,515
• MELVILLE C	41		36		77	764	7	771	62	231	136	1,200
• MEOTA V												
• MILESTONE T	3				3	41	3	44	8	21	152	225
• MISTATIM V												
• MONMARTRE V	9				9	80	1	81		25		106
• MOOSE JAW C	145		137	1	283	2,711	177	2,888	67	658	2,165	5,778
• NAICAM T	11				11	93	12	105	17	184	100	406
• NIPAWIN T	38				38	457	43	500	6	77	114	697
• NORTH BATTLEFORD C	81	12	12		105	1,301	77	1,378	154	226	866	2,624
• NORTH QU APPELLE R M.	11				11	43	3	46				46
• OGEMA T	2				2	29	1	30		38		68
• PRINCE ALBERT C	122	9	54	1	186	1,878	91	1,969	151	907	1,976	5,003
• PRUDHOMME V												
• QU APPELLE T												
• QUINTON V	1				1	8		8		2		10
• RADVILLE T	10				10	139	11	150	2	2	435	589
• REGINA C	1,062	124	512	2	1,700	20,084	610	20,694	1,484	15,171	13,320	50,669
• ROSETOWN T	23				23	312	18	330	30	153		513
• ROSE VALLEY T	7			4	11	81		81		24		105
• ROSTHERN T	9				9	129	4	133	20	3	24	180
• ST WALBURG T	1				1	5		5		1		6
• SALT COATS T	8				8	112		112				112
• SASKATOON C	854	169	748	6	1,777	17,248	599	17,847	4,457	8,909	9,873	41,086
• SHAUNAVON T	15	1	15		31	333	12	345		130	71	546
• SHELLBROOK T	4				4	36	2	38		20	53	111
• SINTALUTA T	1				1	15		15				15
• SPIRITWOOD V	5				5	65	26	91	9	1	293	394
• STAR CITY R M	1				1	8		8		30		38
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
• SWIFT CURRENT C	119	8	125		252	2,641	33	2,674	171	1,477	200	4,522
• TISDALE T	36			2	38	429	22	451	6	205	38	700
• TURTLEFORD V							4	4		33		37
• URANIUM CITY DIST						4	1	5				5
• VERMILION HILLS R M											56	56
• WADENA T	18				18	227	19	246		115		361
• WAKAW T	6	1			7	71	5	76		32		108
• WALDHEIM V												
• WAPELLA T	2				2	20		20				20
• WATROUS T	18	2		1	21	231	14	245	33	39	24	341
• WATSON T	8				8	119		119		170	38	327
• WEYBURN C	96	2	26		124	1,717	14	1,731	124	471	1,020	3,346
• WHITEWOOD T	15				15	196	4	200		28	170	398
• WILTON R M	2				2	24	2	26		19		45
• WISHART V	3	1			4	38	8	46			120	166
• WYNYARD T	19				19	237	10	247	150	355	134	886
• YELLOW CREEK V												
• YORKTON C	155	29	145		329	3,417	10	3,427	26	645	3,726	7,824
	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
ALBERTA												
• METRO EDMONTON	2,735	126	1,700	12	4,573	51,168	1,012	52,180	7,895	30,776	43,522	134,373
• METRO CALGARY	2,294	348	1,231	4	3,877	43,642	1,024	44,666	7,069	35,972	42,023	129,730
• ACME V	3			1	4	54	4	58		2		60
• AIRDRIE V	3				3	43		43	3	1		47
• ALBERTA BEACH V	2				2	6	3	9				9
• ALIX S V	2			1	3	26	6	32		35		67
• ALLIANCE V												
• AMISK V												
• ANDREW V	1				1	14	8	22	3	2		27
• ARROWWOOD V												3
• ATHABASKA T	8	7			10	109	10	119	2	54	349	524
• BANFF T	1	4	45		50	440	4	444	27	1,304	608	2,383
• BARRHEAD T	20		12		32	282	4	286		147	348	781
• BASHAW T	8		6		14	173	5	178	8	38		224
• BASSANO T	4				4	57	1	58	40	26		124
• BEAVER LODGE T	3				3	46	3	49	30	185	20	284
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V	7		3		10	99	4	103		63	38	204
• BERNY V	8				8	99	4	103				103
• BLACK DIAMOND T	1				1	10	2	12				12

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* BLACKFALDS V	1				1	13		13	4	3	131	151
* BLAIRMORE T	2				2	26		32	36	73	26	167
* BONNYVILLE T	5				5	54	19	73	24	31	441	569
* BOWDEN V	5				9	96		96		5		101
* BOW ISLAND T	6		4		6	82	5	87	10	65	54	216
* BOYLE V	5	2			7	57		57			621	678
* BRETON V	1	2			3	29		29		5	175	209
* BROOKS T	57	4		3	64	822	22	844		248	815	1,907
* BRUDERHEIM V	1	1			2	14	2	16				16
* CALMAR T						3		3		2	192	197
* CAMROSE C	48	2	12	1	63	688	39	727	21	819	54	1,621
* CARDSTON T	6				6	123	16	139	4	82	243	468
* CAROLINE V	1				1	2		2	4	3		9
* CARSTAIRS V	1		4		5	43	6	49	20	35		104
* CASTOR T	6				6	75	1	76		15		91
* CAYLEY V												
* CHAMPION V	1				1	14		14			18	32
* CHAUVIN V	1				1	7		7	16			23
* CHIPMAN V							1	1		2	50	53
* CLARESHOLM T	27		6		33	384	17	401	5	95	114	615
* CLIVE V	1				1	11	2	13				13
* CLUNY V	1				1	10		10		25		35
* COALDALE T	7				7	90	11	101		22	205	328
* COCHRANE V	1			1	2	17		17				17
* COLD LAKE T	3				3	24	4	28		10	5	43
* COLEMAN T	4				4	67	20	87			2	89
* CONSORT V	4				4	45		45	35	35	40	155
* CORONATION T	7				7	91		91	35	243		369
* COWLEY V	2				2	23		23				23
* CREMONA V				1	1	3		3				3
* CROSSFIELD V	4		4		8	88	2	90		4		94
* DAYSLAND T						2	4	6		1		7
* DELBURNE V												
* DERWENT V	2				2	23		23		75		98
* DEVON T	3				3	58	26	84				84
* DEWBERRY V							3	3		20	8	31
* DIDSBURY V	3		8		11	105	13	118		30	6	154
* DONNELLY V							1	1		58		59
* DRAYTON VALLEY T	14				14	204	21	225	12	36	15	288
* DRUMHELLER C	20				20	288	20	308	12	144	5,750	6,214
* DUCHESS V												
* ECKVILLE V	1				1	15	6	21	36	32		89
* EDGERTON V	1				1	10		10		20	8	38
* EDSON T	41		26		67	743	13	756	4	205	1	966
* ELK POINT T	5				5	65	1	66		4		70
* ELDORA V										64		64
* ENTWISTLE V							2	2				2
* EVANSBURG V	4			1	5	41	1	42		40	5	87
* FAIRVIEW T	15		4		19	186	23	209	3	17	115	344
* FALHER T	1			2	3	19	10	29		100		129
* FOREMOST V						5	10	15	28	6	36	85
* FORESTBURG V	3	1			4	42	3	45	30		70	145
* FORT MACLEOD T	7				7	79	3	82		5	243	330
* FORT MCMURRAY T	34				34	456	5	461		332	1,565	2,358
* FORT SASKATCHEWAN T	27		30		57	565	11	576	90	406	780	1,852
* FRANK V							1	1				1
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V	1				1	10		10		3		13
* GLEICHEN T	1				1	10	1	11		1		12
* GLENDON V									10			10
* GRAND CENTRE T	6				6	58	10	68	1	118		187
* GRANDE PRAIRIE C	89	2	18		109	1,337	35	1,372	34	1,033	626	3,065
* GRANUM T										33		33
* GRIMSHAW T	12				12	142	10	152	9	43		204
* GULL LAKE S V						1	1	2				2
* HAIKY HILL V												
* HANNA T	9		8		17	187	25	212	29	116	673	1,030
* HARDISTY T	5		4		9	90	1	91		36		127
* HAY LAKES V											8	8
* HIGH PRAIRIE T	11				11	111	13	124		28		152
* HIGH RIVER T	9				9	141	10	151		82		233
* HINES CREEK V	1				1	8	4	12				12
* HINTON T	22				22	342	22	364	30	525	171	1,090
* HOLDEN V												
* HUGHENDEN V	2				2	16	2	18				18
* HUSSAR V	3				3	41	5	46				46
* HYTHE V	1				1	16	2	18				18
* I D 46	6				6	29	22	51	288	25		364
* I D 108												
* I D 109									1,500			1,500
* I D 110										50		50
* I D 123												
* INNISFAIL T	7	2	6		15	186	14	200	4	55	14	273
* INNISFREE V	3				3	37		37		4		41
* IRMA V	4				4	49		49		4		53
* IRRICANA V							1	1				1

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles de gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* KILLAM V	4		12		16	130		130	28	103		261	
* KINUSO T	1				1	19	3	22	30	37		89	
* KITSICOTY V	2				2	17	13	30		38		68	
* LAC LA BICHE T	12				12	171	2	173		94	88	355	
* LACOMBE T	14				14	203	12	215	3	133	7	358	
* LAMONT V	6	1	2		9	88	1	89				89	
* LEDUC T	11				11	150	17	167	63	144	160	534	
* LEDUC COUNTY	5				5	21	7	28		23	59	110	
* LETHBRIDGE C	131	2			133	1,867	187	2,054	746	1,092	3,613	7,505	
* LLOYDMINSTER C	66		20		86	1,086	53	1,139	66	302	46	1,553	
* LODGEPOLE T						1	2	3		4		7	
* MAGRATH T	1				1	16	2	18	9	27		54	
* MA ME O BEACH S V							9	9			2	11	
* MANNING T	11				11	110	5	115	45	78	40	278	
* MANNVILLE V	9				9	89	11	100				100	
* MARWAYNE V	3				3	23		23			6	29	
* MAYERTHORPE T	6				6	69		69		15	45	124	
* MCLENNAN T	4		4		8	79		79	40		600	719	
* MEDICINE HAT C	82		19		101	1,199	114	1,313	324	583	1,549	3,769	
* MILK RIVER T	14				14	185	6	191				191	
* MILLET V													
* MINHURN V													
* MIRROR V													
* MORINVILLE T	8				8	105		105		6	29	140	
* MORRIN V						8		10				10	
* MOUNTAIN VIEW M D							13	13	4,000	206	5	4,224	
* MUNDARE T	3				3	36	1	37			4	41	
* MYRNAM V	3				3	24		24				24	
* NAMPA V	3				3	14	2	16	60			76	
* NEW NORWAY V	2		1		3	30		30		8		38	
* NOBLEFORD V	4				4	47		47		6		53	
* OKOTOKS T	4				4	46	9	55	5	36	19	115	
* OLDS T	21	1			22	262	5	267	42	88	120	517	
* ONOWAY V	8				8	62	4	66		2		68	
* OYEN V	6				6	95	6	101		25		126	
* PEACE RIVER T	71	2	16		89	1,156	7	1,163		38	238	1,439	
* PICTURE BUTTE T	4				4	39	2	41		8	78	127	
* PINCHER CREEK T	6				6	74	13	87		6	153	246	
* PONOKA T	21		4		25	321	16	337	2	45	255	639	
* PONOKA CO	3				3	35	6	41	1			42	
* PROVOST T	14				14	182	13	195	24	129		348	
* RADWAY V						1		1				1	
* RAYMOND T	2				2	33	1	34	2	30		66	
* REDCLIFF T	3				3	35	11	46	257			303	
* RED DEER C	90	12	95	2	199	1,973	56	2,029	795	1,782	2,417	7,023	
* REDWATER T		1			1	4		4				4	
* RIMBEY T	7				7	81	4	85	11	35	326	457	
* ROCKYFORD V									4			4	
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	12		4		16	212	14	226		108	71	405	
* ROSEMARY V	4				4	51	1	52				52	
* RYCROFT V	1				1	14	2	16	32	3	95	146	
* RYLEY V	2				2	30	4	34		69		103	
* ST PAUL T	23				23	326	14	340		130	300	770	
* SANGUDD V	2				2	23	3	26		5		31	
* SEBA BEACH S V	3				3	13	3	16		2		18	
* SEDGEWICK V	4		8		12	123	3	126		7		133	
* SEXSMITH V	2				2	19	2	21		5	377	403	
* SMOKY LAKE T	5				5	52	3	55	3	10		68	
* SPIRIT RIVER T	8		1	2	11	123	6	129		173		302	
* SPRUCE GROVE V	7				7	91	2	93		4	15	112	
* STANDARD V										10		10	
* STAVELY T										30		30	
* STETTLE T	14				14	212	39	251	32	61	80	424	
* STIRLING V							3	3				3	
* STONY PLAIN T	16		6		22	216	2	218		29		247	
* STRATHMORE T	2	4			6	43	2	45	30	16		91	
* SUNDRE T	1		9		10	78	5	83	7	5		95	
* SYLVAN LAKE T	4			1	5	45	4	49		34		83	
* TABER T	27	1		6	34	314	24	338	91	267	350	1,046	
* THORHILD T	4				4	33		33		37		70	
* THORSBY V	5		1		6	59	6	65	81	21		167	
* THREE HILLS T	7				7	121	4	125		132	12	269	
* TOFIELD T	10				10	109	1	110		7		117	
* TROCHU T	2				2	33	2	35		25		60	
* TURNER VALLEY V						1		1				1	
* TWO HILLS CO													
* TWO HILLS T	3				3	57	4	61		65	125	251	
* VALLEYVIEW T	9				9	84	22	106		364	491	961	
* VAUXHALL T	11		4		15	163	3	166	178	10	28	382	
* VEGREVILLE T	44				44	556	12	568	10	252	1,900	2,730	
* VERMILION T	13				13	163	4	167	81	75		323	
* VERMILLION RIVER COUNTY	7				7	79	3	82	4	83		169	
* VIKING T	11				11	134	7	141		4	482	627	
* VILNA V						2	1	3				3	
* VULCAN T	3			1	4	56	6	62	22	62	100	246	
* WAINWRIGHT T	19				19	252	15	267	2	95	4	368	

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* WARBURG V	3				3	31		31			1	53
* WASKATENAU V									3	2	21	5
* WEMBLEY V									3	3		6
* WESTLOCK T	19		12		31	278	10	288	104	449	41	882
* WETASKIWIN C	24		4	2	30	359	13	372	166	215	1,851	2,604
* WHITECOURT T	35		4		39	482	6	488	31	272	612	1,403
* WILDWOOD V							1	1	33	32		66
	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
BRITISH COLUMBIA CÔLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	3,982	193	7,796	115	12,086	110,492	3,830	114,322	33,071	39,476	28,039	215,408
METRO VICTORIA	687	38	1,010	8	1,743	17,995	1,494	19,489	910	5,526	9,122	35,047
* ABBOTSFORD V			28		28	190	12	202	16	156	20	394
* ALBERNI C	15		4		19	226	23	249		229	110	588
* ALBERNI C P A	1				1	15		15		40		55
* ALERT BAY V			3		3	5		5	6	1	45	57
* ARMSTRONG C	15				15	157	9	166	5		7	178
* CAMPBELL RIVER D	109	2	19		130	1,904	79	1,983	121	594	286	2,984
* CASTLEGAR V	37	5	12	5	59	638	27	665	1	123	68	857
* CHAPMAN CAMP V	4		4		8	95	1	96				96
* CHASE CPA	3				3	50	14	64		67	181	312
* CHETWYND V	2											
* CHILLIWACK C	21	4	33		58	586	35	621		166	104	891
* CHILLIWACK TWP	76	6	8		90	1,150	123	1,273	261	245	617	2,396
* COLDSTREAM D	35	6	11		52	766	25	791	47	13	29	880
* COMOX V	38	4			42	556	14	570		378	2,515	3,463
* COURTENAY C	32		3		35	466	33	499	1	437	82	1,019
* COURTNY CAMPL RIV C P A	136	21	14		171	1,990	57	2,047	7	38	622	2,714
* CRANBROOK C	77	6			83	1,177	63	1,240	19	285	461	2,005
* CRESTON V	21			1	22	281	36	317	40	116	94	567
* CROOKED RIVER C P A												
* CUMBERLAND V	2											
* DAWSON CREEK C	33	2		1	36	524	60	584	15	597	363	1,559
* DAWSON CREEK C P A	10				10	117	10	127	2	135		264
* DUNCAN C	37		29		66	675	25	700		533	127	1,360
* ENDERBY C	3				3	31	5	36		27		63
* FERNIE C	14				14	233	29	262	78	10		350
* FORT NELSON C P A							2	2		4	130	136
* FORT ST JOHN T	48	2	26	7	83	974	34	1,008	36	171	4	1,219
* GIBSONS LANDING V	7	3	34	9	53	366	7	373	6	3	34	416
* GOLDEN VILLAGE V	34		4		38	500	58	558	660	243	112	1,573
* GRAND FORKS C	18				18	222	15	237		12	185	434
* GREENWOOD C	1				1	8	4	12		3		15
* HARRISON HOT SPRINGS V	2				2	15	5	20		152	1	173
* HOPE V	9	5			14	142	14	156		258	81	495
* HUDSON HOPE C P A	8		1		9	96	16	112		58	39	209
* KAMLOOPS C	35	4	270		309	3,157	55	3,212	1	2,219	253	5,685
* KAMLOOPS C P A	260	56	42	2	360	4,193	66	4,259	138	690	164	5,251
* KASLO V	3				3	38	3	41	25	6		72
* KELOWNA C	168	29	79	1	277	3,195	226	3,421	212	1,339	877	5,849
* KELOWNA C P A	218	8	3		229	2,935	171	3,106	28	423	378	3,935
* KENT D	14		8		22	202	18	220	27	7	133	387
* KIMBERLEY C	12		4		16	217	52	269		318	11	598
* KINNAIRD V	36				36	536	15	551		663	64	1,278
* KITIMAT D	21	1	9	16	47	496	35	531	693	120	694	2,038
* LADYSMITH V	11				11	157	31	188	3	15	109	315
* LAKE CDWICHAN V	10				10	68	19	87		21		108
* LANGFORD C P A	127	3			130	1,670	64	1,734	62	19	520	2,335
* LANGLEY D	106		4		110	1,436	167	1,603	955	143	692	3,393
* LILLOOET V	4				4	73	5	78		2	300	380
* LYTTON V	1				1	16	7	23				23
* MAPLE RIDGE D	98	10	83	3	194	1,591	219	1,810	75	249	357	2,491
* MARYSVILLE V	4			1	5	34	5	39		5		44
* MATSQUI D	157	18	9		184	1,974	183	2,157	651	261	1,065	4,134
* MCBRIDE V	4				4	63	12	75	14	19		108
* MERRITT V	22	2			24	337	11	348	2	71		421
* MISSION CITY T	13			3	16	173	22	195	16	53	12	276
* MISSION D	24	2		1	27	283	89	372	21		53	446
* NANAIMO C	40	8	60		108	1,052	76	1,128	6	278	38	1,450
* NANAIMO C P A	206	5	53		264	3,028	123	3,151	175	384	396	4,106
* NELSON C	20		47		67	637	54	691	1	167	3	862
* NORTH COVICHAN D	79				79	1,006	91	1,097	114	116	4,233	5,660
* NORTH KAMLOOPS T	171	28	68	20	287	3,347	52	3,399	40	356	1,421	5,216
* OLIVER V	2	2	19		23	159	13	172	127	48	272	619
* OSOYOOS V	8		15		23	203	1	204	2	120		326
* PARKSVILLE V	23				23	266	24	290		136	30	456
* PEACHLAND D	3				3	33	13	46	4	9	29	88
* PENTICTON C	106	2	32		140	1,752	180	1,932	220	920	1,716	4,788
* PITT MEADOWS D	18	2			20	200	22	222	83	79	8	392
* PORT ALBERNI C	43	2	109	1	155	1,509	72	1,581	661	616	910	3,768
* POUCE COUPE V				1	1	10	8	18		2		20
* POWELL RIVER D	103	7	89		199	2,412	82	2,494	902	652	542	4,590
* PRINCE GEORGE C	377	145	718	8	1,248	15,308	98	15,406	1,774	7,586	2,433	27,199

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
1965

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• PRINCE GEORGE C P A		217	6	5		228	2,389	128	2,517	9,665	1,155	338	13,675
• PRINCE RUPERT C		166	13	9	15	203	3,243	222	3,465	328	1,367	958	6,118
• QUALICUM BEACH V		10	3	22		35	338	7	345	5			350
• QUESNEL T		49	28	63		140	1,437	32	1,469	142	439	289	2,339
• QUESNEL C P A		16	2			18	172	4	176	26	42	61	305
• REVELSTOKE C		20	10			30	431	14	445		591	5	1,041
• REVELSTOKE CPA		13				13	188	19	207	12	8	64	291
• ROSSLAND C		8				8	131	45	176		8	163	347
• SALMO V		1				1	10	8	18				18
• SALMON ARM V		19		37	1	57	492	15	507	29	140	107	783
• SALMON ARM D		48				48	582	50	632	51	30	176	889
• SHAWNIGAN C P A		11				11	90	20	110		2	49	161
• SICAMOUS C P A		4				4	61	11	72	4	42	2	120
• SMITHERS V		25	4	2		31	457	15	472	14	676	338	1,500
• SQUAMISH V		49	2	205		256	2,207	24	2,231	309	361	471	3,372
• STEWART V													
• SUMAS D		45	2	70		117	902	34	936	121	23	6	1,086
• SUMMERLAND D		41				41	536	77	613	95	26	324	1,058
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA		20				20	214	51	265	25	41		331
• TERRACE D		91	10	2	4	107	1,546	107	1,653	204	682	990	3,529
• THETIS C P A													
• TOFINO V		3				3	46	3	49	6	2		57
• TRAIL C		40				40	701	135	836	83	912	107	1,938
• VANDERHOOF V		5	1	4		10	95	12	107	26	2	170	305
• VERNON C		66	6	42	1	115	1,336	64	1,400	98	840	882	3,220
• VERNON C P A		48				48	573	57	630	147	56	45	878
• WARFIELD V					2	2	15	33	48		25		73
• WEST BENCH C P A		6				6	72		72		14	27	113
• WILLIAMS LAKE V		24		87		111	1,001	10	1,011	45	507	468	2,031
		9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
		66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1966 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1966 - Juillet
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 3

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1966 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - March 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - March 1966	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1966 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mars 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mars 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
MarchP -- MarsP	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril												
May -- Mai ..												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	67	40	10	13	130	1,499	64	1,563	1,220	201	17	3,001
1966-January - MarchP -- Janvier - MarsP	34	76	-	13	123	1,400	101	1,501	20	2,357	2,500	6,378
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
MarchP -- MarsP	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre Cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	7	-	-	9	16	132	6	138	85	169	-	392
1966-January - MarchP -- Janvier - MarsP	2	-	48	2	52	478	6	484	605	159	84	1,332

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires nouvelles	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
MarchP -- MarsP	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	129	18	135	17	299	2,539	246	2,785	383	1,118	1,657	5,943
1966-January - MarchP -- Janvier - MarsP	134	23	171	14	342	3,088	303	3,391	458	884	1,217	5,950
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	861	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
MarchP -- MarsP	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	54	15	88	37	194	1,504	252	1,756	240	1,195	4,877	8,068
1966-January - MarchP -- Janvier - MarsP	63	8	60	19	150	1,378	260	1,638	530	1,172	3,851	7,191

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1965-January -- Janvier		703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février		730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars		761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril		976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai		1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin		1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet		832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août		978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre		1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre		1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre		1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre		1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total		13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March ^P -- Mars ^P		695	489	703	75	1,962	19,189	1,467	20,656	8,759	12,765	16,718	58,898
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - March -- Janvier - Mars		2,194	1,328	3,444	109	7,075	63,774	2,634	66,408	13,230	36,555	30,687	146,880
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P		2,405	1,201	1,873	180	5,659	59,502	2,962	62,464	19,020	35,466	24,542	141,492
ONTARIO:													
1965-January -- Janvier		782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février		817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars		1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril		2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai		3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin		3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet		3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août		2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre		2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre		2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre		2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre		1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total		27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March ^P -- Mars ^P		2,128	268	2,005	58	4,459	49,516	2,028	51,544	23,253	18,878	37,347	131,022
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - March -- Janvier - Mars		3,125	437	7,500	77	11,139	104,211	3,135	107,346	36,655	45,899	73,929	263,829
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P		3,991	518	3,942	143	8,594	94,496	4,182	98,678	58,182	47,517	95,703	300,080

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	113	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March ^P -- Mars ^P	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	196	62	548	7	813	5,906	412	6,318	1,199	4,811	7,906	20,234
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	185	5	107	1	298	3,515	329	3,844	1,705	3,082	4,892	13,523
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March ^P -- Mars ^P	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	9,521	2,713	13,482
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	172	36	362	1	571	4,702	392	5,094	982	2,166	1,722	9,964
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	236	82	164	21	503	5,587	317	5,904	1,778	10,251	4,379	22,312

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublés	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March ^P -- Mars ^P	266	32	241	5	544	5,646	270	5,916	592	3,095	6,104	15,707
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	776	79	895	4	1,754	18,356	722	19,078	4,738	14,246	15,745	51,807
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	756	66	424	12	1,258	13,588	759	14,347	2,194	8,670	13,403	38,614
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	6,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March ^P -- Mars ^P	635	37	698	27	1,397	15,787	849	16,636	2,851	8,285	7,070	34,842
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	1,707	99	1,938	52	3,796	39,855	1,926	41,781	4,953	14,018	10,492	71,244
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	1,924	106	2,039	69	4,138	48,129	1,967	50,096	6,733	16,130	18,132	91,091

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March ^P -- Mars ^P	3,960	890	3,887	192	8,929	96,004	5,261	101,265	37,222	54,200	75,901	268,588
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - March -- Janvier - Mars	8,427	2,114	14,920	326	25,787	242,478	9,789	252,267	61,685	120,378	147,032	581,362
1966-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	9,730	2,085	8,828	474	21,117	231,161	11,186	242,347	91,225	125,688	168,703	627,963

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

March - 1966 - Mars

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
QUEBEC	695	489	703	75	1,962	19,189	1,467	20,656	8,759	12,765	16,718	58,898
ONTARIO	2,128	268	2,005	58	4,459	49,516	2,028	51,544	23,253	18,878	37,347	131,022
MANITOBA	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
SASKATCHEWAN	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
ALBERTA	266	32	241	5	544	5,646	270	5,916	592	3,095	6,104	15,707
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	635	37	698	27	1,397	15,787	849	16,636	2,851	8,285	7,070	34,842
CANADA	3,960	890	3,887	192	8,929	96,004	5,261	101,265	37,222	54,200	75,901	268,588

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

February (Revised) - 1966 - Février (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
QUEBEC	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
ONTARIO	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
MANITOBA	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
SASKATCHEWAN	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
ALBERTA	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
CANADA	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

March - 1966 - Mars

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	13	34	-	8	55	591	56	647	20	225	-	892
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	49	10	59	-	182	-	241
Total	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	-	3	1	5	43	4	47	-	48	30	125
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	14	-	14	-	-	-	14
Total	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	38	8	10	4	60	615	124	739	71	370	931	2,111
Other localities -- Autres agglomérations	15	-	2	5	22	167	16	183	29	56	-	268
Total	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	15	-	59	4	78	740	116	856	350	774	1,104	3,084
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	-	1	5	29	15	44	24	35	1,750	1,853
Total	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	625	485	683	71	1,864	18,240	1,384	19,624	7,734	11,382	16,428	55,168
Other localities -- Autres agglomérations	70	4	20	4	98	949	83	1,032	1,025	1,383	290	3,730
Total	695	489	703	75	1,962	19,189	1,467	20,656	8,759	12,765	16,718	58,898
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,674	257	1,975	42	3,948	43,787	1,597	45,384	21,039	18,009	34,629	119,061
Other localities -- Autres agglomérations	454	11	30	16	511	5,729	431	6,160	2,214	869	2,718	11,961
Total	2,128	268	2,005	58	4,459	49,516	2,028	51,544	23,253	18,878	37,347	131,022
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	53	2	103	-	158	1,580	96	1,676	1,047	932	2,134	5,789
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	4	-	18	207	15	222	4	34	-	260
Total	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	20	58	3	150	1,748	177	1,925	204	8,482	1,815	12,426
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	1	1	7	83	18	101	18	39	898	1,056
Total	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	240	28	241	5	514	5,301	214	5,515	505	2,748	5,927	14,695
Other localities -- Autres agglomérations	26	4	-	-	30	345	56	401	87	347	177	1,012
Total	266	32	241	5	544	5,646	270	5,916	592	3,095	6,104	15,707
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	416	33	662	22	1,133	12,636	600	13,236	2,059	6,650	5,391	27,336
Other localities -- Autres agglomérations	219	4	36	5	264	3,151	249	3,400	792	1,635	1,679	7,506
Total	635	37	698	27	1,397	15,787	849	16,636	2,851	8,285	7,070	34,842
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,144	867	3,794	160	7,965	85,281	4,368	89,649	33,029	49,620	68,389	240,687
Other localities -- Autres agglomérations	816	23	93	32	964	10,723	893	11,616	4,193	4,580	7,512	27,901
Total	3,960	890	3,887	192	8,929	96,004	5,261	101,265	37,222	54,200	75,901	268,588

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

February (Revised) - 1966 - Février (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	34	-	3	41	535	8	543	-	106	2,500	3,149	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	5	5	10	-	2	-	12	
Total	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	-	-	-	-	-	-	2	2	-	36	-	38	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-	25	
Total	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	32	7	39	1	79	736	77	813	240	252	-	1,305	
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	103	8	111	-	15	60	186	
Total	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	20	2	1	4	27	270	67	337	131	70	858	1,396	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	1	4	5	-	62	78	145	
Total	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541	
QUEBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	799	392	520	53	1,764	18,969	724	19,693	4,534	13,812	2,449	40,488	
Other localities -- Autres agglomérations	46	10	-	4	60	578	97	675	306	627	134	1,742	
Total	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	568	50	859	33	1,510	15,855	997	16,852	19,876	10,583	30,568	77,879	
Other localities -- Autres agglomérations	130	4	-	5	139	1,603	147	1,750	679	489	1,311	4,229	
Total	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	32	1	-	-	33	514	86	600	83	1,611	2,068	4,362	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	6	18	24	139	30	5	198	
Total	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	49	40	100	6	195	2,037	65	2,102	241	727	1,353	4,423	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	32	2	34	-	232	63	329	
Total	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	179	12	74	6	271	3,053	207	3,260	353	3,638	2,065	9,316	
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	131	42	173	38	271	682	1,164	
Total	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	457	21	341	16	835	10,140	531	10,671	2,577	2,691	2,069	18,008	
Other localities -- Autres agglomérations	200	6	38	5	249	3,188	138	3,326	290	491	2,049	6,156	
Total	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,140	559	1,934	122	4,755	52,109	2,764	54,873	28,035	33,526	43,930	160,364	
Other localities -- Autres agglomérations	398	20	38	14	470	5,647	461	6,108	1,452	2,244	4,382	14,186	
Total	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

March - 1966 - Mars

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	21	2	53	19	695	2,128	67	74	266	635	3,960
Value -- Valeur	267	32	599	239	9,945	33,252	1,004	1,187	3,976	9,674	60,175
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	1	-	3	6
Value -- Valeur	-	-	-	-	1	1	-	3	-	19	24
Repairs -- Réparations	57	4	140	114	1,334	2,028	111	136	264	805	4,993
Units - Total -- Unités	21	2	53	19	696	2,129	67	75	266	638	3,966
Value - Total -- Valeur	324	36	739	353	11,280	35,281	1,115	1,326	4,240	10,498	65,192
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	-	8	-	489	268	2	20	32	37	890
Value -- Valeur	339	-	74	-	4,841	2,988	15	171	299	401	9,128
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	8	-	4	-	25	20	-	3	3	8	71
Value -- Valeur	34	-	10	-	74	69	-	14	6	31	238
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	19	-	-	-	-	3	22
Units - Total -- Unités	42	-	12	-	514	288	2	23	35	45	961
Value - Total -- Valeur	373	-	84	-	4,934	3,057	15	185	305	435	9,388
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	3	12	59	703	2,005	107	59	241	698	3,887
Value -- Valeur	-	15	87	520	4,204	13,065	768	456	1,361	5,613	26,089
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	5	5	49	37	-	-	2	16	115
Value -- Valeur	-	10	12	10	124	141	-	-	4	49	350
Repairs -- Réparations	9	-	-	17	114	-	-	59	6	41	246
Units - Total -- Unités	-	4	17	64	752	2,042	107	59	243	714	4,002
Value - Total -- Valeur	9	25	99	547	4,442	13,206	768	515	1,371	5,703	26,685
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	88	371	5,074	19,893	740	154	556	1,803	28,679
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	3,655	2,869	311	50	25	644	7,554
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	20	-	12	3	30	491	-	18	11	404	989
Total	20	-	100	374	8,759	23,253	1,051	222	592	2,851	37,222
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	54	40	73	225	4,176	2,961	476	8,045	521	791	17,362
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	175	-	138	-	1,947	1,034	77	256	1,016	536	5,179
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	20	-	140	-	481	820	33	70	690	628	2,882
Office buildings -- Edifices à bureaux	5	-	39	26	5,043	9,276	258	48	411	2,540	17,646
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	541	1,715	27	3	44	42	2,372
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	142	-	-	465	145	1,856	10	-	231	3,313	6,162
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	10	40	9	255	10	4	-	40	368
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	11	8	26	53	423	961	75	95	182	395	2,229
Total	407	48	426	809	12,765	18,878	966	8,521	3,095	8,285	54,200
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	6	2,836	10,007	31,627	1,456	315	3,908	6,132	56,287
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	700	-	4,707	4,056	57	1,968	432	-	11,920
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	87	35	400	176	224	233	1,155
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	220	-	1,514	958	82	-	106	198	3,078
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	30	5	18	403	671	139	254	1,434	507	3,461
Total	-	30	931	2,854	16,718	37,347	2,134	2,713	6,104	7,070	75,901

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

February (Revised) - 1966 - Février (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	5	-	40	20	845	698	33	51	189	657	2,538
Value -- Valeur	86	-	528	241	11,664	10,498	494	699	2,629	9,770	36,609
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4
Repairs -- Réparations	13	2	82	71	723	1,116	104	67	231	642	3,051
Units - Total -- Unités	5	-	40	20	845	699	33	51	189	657	2,539
Value - Total -- Valeur	99	2	610	312	12,387	11,618	598	766	2,860	10,412	39,664
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	34	-	7	2	402	54	1	40	12	27	579
Value -- Valeur	446	-	60	15	4,219	548	6	358	119	297	6,068
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	1	3	23	10	-	5	5	7	57
Value -- Valeur	8	-	4	9	77	37	-	14	9	15	173
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	16	6	-	-	-	1	23
Units - Total -- Unités	37	-	8	5	425	64	1	45	17	34	636
Value - Total -- Valeur	454	-	64	24	4,312	591	6	372	128	313	6,264
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	-	-	39	1	520	859	-	100	74	379	1,972
Value -- Valeur	-	-	247	5	3,466	6,232	20	995	426	3,217	14,608
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	34	27	-	1	1	14	78
Value -- Valeur	-	-	-	1	121	139	-	3	1	29	294
Repairs -- Réparations	-	-	3	-	82	22	-	-	18	26	151
Units - Total -- Unités	-	-	39	2	554	886	-	101	75	393	2,050
Value - Total -- Valeur	-	-	250	6	3,669	6,393	20	998	445	3,272	15,053
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	220	131	4,185	19,858	50	241	223	1,670	26,578
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	15	-	648	391	156	-	150	934	2,294
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	5	-	7	306	16	-	18	263	615
Total	-	-	240	131	4,840	20,555	222	241	391	2,867	29,487
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	147	62	1,694	1,145	798	76	1,877	721	6,520
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	80	-	6	2	8,546	876	70	183	194	259	10,216
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	20	8	598	3,972	31	34	215	191	5,069
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	60	26	2	1,062	1,612	67	91	652	336	3,908
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	2,223	456	450	442	271	98	3,940
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3	-	35	25	102	882	12	28	281	1,224	2,592
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	5	8	45	-	15	5	22	100
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	1	33	28	206	2,084	213	90	414	331	3,425
Total	108	61	267	132	14,439	11,072	1,641	959	3,909	3,182	35,770
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2,500	-	-	145	994	21,979	1,937	-	2,241	3,047	32,843
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	693	500	7,517	9	-	-	936	9,655
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	-	282	-	398	76	-	756
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	36	671	1,270	25	125	8	23	2,158
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	60	62	418	831	102	893	422	112	2,900
Total	2,500	-	60	936	2,583	31,879	2,073	1,416	2,747	4,118	48,312

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	128	10	96		234	2,532	56	2,588	270	1,810	3,373	8,041
FOOTHILLS M D	1				1	20		20				20
	129	10	96		235	2,552	56	2,608	270	1,810	3,373	8,061
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	92	18	144	5	259	2,454	98	2,552	171	471	1,236	4,430
ST ALBERT T						4		4		18		22
STONY PLAIN M D						1		1	9	118		128
STRATHCONA COUNTY	2				2	18		18		7	60	85
STURGEON M.D.												
	94	18	144	5	261	2,472	103	2,575	180	614	1,296	4,665
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	6	2	4	1	13	142	9	151		72		223
HALIFAX C	1				1	26	37	63		196	11	270
	7	2	4	1	14	168	46	214		268	11	493
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	9				9	158	13	171	10			181
BINBROOK TWP	2				2	39	3	42				42
BURLINGTON T	31	2	53		86	963	14	977		89		1,066
DUNDAS T	3				3	46	14	60		1		61
FLAMBORO EAST TWP	5				5	83		83				83
FLAMBORO WEST TWP	10				10	176		176	24			200
GLANFORD TWP												
HAMILTON C	18	14			32	379	108	487	652	270	3,119	4,528
SALT FLEET TWP	7	1			8	131	9	140	148	43	75	406
STONEY CREEK T	1				1	14		14		30		44
WATERDOWN V							3	3				3
	86	17	53		156	1,989	164	2,153	834	433	3,194	6,614
HULL QUEBEC												
AYLMER T							8	8				8
DESCHENES V												
GATINEAU T	4	2			6	61		61		20	31	112
HULL C	5	3	3	4	15	128	30	158	4	44		206
LUCERNE M	3				3	69	1	70				70
POINTE GATINEAU T	4				4	41		41		375		416
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W D												
	16	5	3	4	28	299	39	338	4	439	31	812
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V	2				2	37		37				37
DUMFRIES NORTH TWP	1	2			3	29		29	4	1		34
GALT C	12	4	14		30	418	2	420	607	4		1,031
HESPELER T	2				2	24	4	28			13	41
KITCHENER C	77	6	24	1	108	1,464	20	1,484	871	489	481	3,325
PRESTON T	6		10		16	166	12	178	35	1	40	254
WATERLOO C	28				28	538	6	544	68	62	3,909	4,583
WATERLOO TWP	4				4	91		91		15		106
	132	12	48	1	193	2,767	44	2,811	1,585	572	4,443	9,411
LONDON ONTARIO												
LONDON C	58	2	84	1	145	1,097	44	1,141	86	216	75	1,518
LONDON TWP	1				1	27	12	39	8	1		48
WESTMINSTER TWP	2				2	34	10	44		84		136
	61	2	84	1	148	1,158	66	1,224	102	301	75	1,702
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		90	6	1	97	908		908	140	37	2	1,087
BAIE D'URFE T	1				1	49	9	58				58
BEACONSFIELD T	42				42	658	16	674				674
BOUCHERVILLE T	10				10	130	6	136	200	480		816
BROSSARD T												
CANDIAC T	1				1	16		16				16
CHATEAUGUAY T	1				1	19	2	21				21
CHATEAUGUAY CENTRE T	7				7	86	13	99		28		127
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C							1	1		21		22
DELSON T												
DEUX MONTAGNES C	2				2	24	10	34				34
DOLLARD DES ORMEAUX T							10	10		18		28
DORION T	7				7	64	8	72		5		77
DORVAL C	5				5	89	3	92		19		111
GREENFIELD PARK T	1				1	12		15		10		25
HAMPSTEAD T	7				7	273		273				273
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T			4		4	24		24		22		46
JACQUES CARTIER C	29	2	38	3	72	643	43	686		59	628	1,373
KIRKLAND T	4				4	86		86				86
LACHINE C		4	94		98	531	50	581		686		1,267
LAFLECHE C	9				13	159	39	198	12	140		350
LA PRAIRIE T			6		6	42	11	53		13		66
LA SALLE C			43		167	1,444		1,444	56	41		1,541
LAVAL (VILLE DE) C	59	34	26		119	1,672	27	1,699	85	527		2,311
LE MOYNE T							6	6				6
LERY T	2				2	23	8	31				31
LONGUEUIL C			9	2	11	52	11	63	1,049	60		1,172
MONTREAL C	8	72	207	22	309	2,223	233	2,456	3,258	5,236	9,929	20,879
MONTREAL EAST T							1	1	30			40

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MONTREAL NORD C	3	26	11		40	386	14	400	62	174	36	672
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T			45		45	178	10	188	42			230
NOTRE DAME W D							15	15				15
NOTRE DAME ILE PERROT				1	1	2	8	10				10
OUTREMONT C	1				1	60	47	107		10		117
PIERREFONDS C	21				21	229	13	242			574	816
PINCOURT T	2				2	24		24				24
POINTE AUX TREMBLES C	4	1	18	1	24	176	8	184		38		222
POINTE CLAIRE C	11	1			12	203	14	217		14		231
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	16	2			18	203	11	214		45	180	439
ROSEMERE T	1				1	21	3	24				24
ROXBORO T	1				1	12		12			1	13
STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	4	4	8				8
ST BRUNO MONTARVILLE T	4				4	81	1	82				82
STE CATHERINE D ALEX P												
ST CONSTANT P	1				1	11		11		16		27
ST EUSTACHE T	1				1	12		12	4			16
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	16				16	169	5	174		80		254
ST LAMBERT C	1				1	18	14	32		329		361
ST LAURENT C	2	4	4		10	111	41	152	508	465		1,125
ST LEONARD C	16	50	12		78	795		795	68	162		1,025
ST MICHEL C		12	6		18	118	10	128	82	11		221
ST PIERRE T			2		2	13		13	5	44		62
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	3				3	33	10	43				43
STE THERESE C	4	2	8		14	128	7	135	2	9		146
SENNEVILLE T							1	1				1
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C				2	2	8	4	12		12		24
WESTMOUNT C	2											
	303	428	539	34	1,304	12,222	750	12,972	5,603	8,821	11,349	38,745
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C							4	4		2	305	311
GLOUCESTER TWP	10				10	142	4	146	100	104		350
NEPEAN TWP	34	120	227		381	3,335	3	3,338	657	981	552	5,528
OTTAWA C												
ROCKCLIFFE PARK V												
	44	120	227		391	3,477	11	3,488	757	1,087	857	6,189
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	12	1		1	14	143	7	150				150
CHARLESBOURG C	17	4			21	310	13	323		27		350
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY V	3				3	29	6	35		14		49
COURVILLE T	2	2		2	6	45		45				45
GIFFARD C	3			2	5	51	16	67		3		70
DUBERGER T	8				8	107	9	116				116
LAUZON C	1	2			3	32		36				36
LES SAULES T	8				8	99	5	104				104
LEVIS C	3			1	4	48	11	59	2	65		126
LORETTEVILLE T	4				4	48	10	58		3		61
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T	15				15	189	4	193				193
NOTRE DAME DE LORETTE V	4				5	61	18	79				79
ORSAINVILLE V	11	1			11	150	3	153		7		160
QUEBEC C												
QUEBEC OUEST T	2		9		9	65	2	67		362	10	439
ST DAVID P	2											
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2											
STE FOY C	21		43		64	703	40	743	40	256		1,039
ST ROMUALD D ETCHERMIN T	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2				2	54		54				54
SILLERY C	2				2	55	2	57			500	557
VILLENEUVE T	6		4		10	109	2	111				111
	122	10	56	6	194	2,298	152	2,450	42	737	510	3,739
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C	2				2	38	6	44				44
ROTHESAY T												
SAINT JOHN C				2	2	5	28	33		73	14	120
SIMONDS P	2											
	2			2	4	43	34	77		73	14	164
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND	11	34		8	53	574	43	617	20	200		837
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	2											
CHELMSFORD T	1				1	18		18				18
CONISTON T	1				1	13		13		10		23
NEELON GARSON TWP	1				1	14	2	16				16
RAYSIDE TWP	2											
SUDBURY C	15	4			19	293	38	331	5	68		404
WATERS TWP							1	1				1
	18	4			22	338	41	379	5	78		462
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	8				8	111	5	116	325			441

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ETOBICOKE TWP	103	4	97		204	3,513	38	3,551	1,878	366	1,401	7,196
FOREST HILL V						15	15			1		16
LEASIDE T			400		400	502	10	512	505	2		1,019
LONG BRANCH V			3		3	22	5	27				27
MARKHAM V	9				9	122		122				122
MARKHAM TWP	73				73	1,167	16	1,183	9	44		1,236
MILTON T						1		1		23		24
MIMICO T						2		2		2		4
NEW TORONTO T	2				2	21	6	27	20	2		49
OAKVILLE T	19				19	314	25	339	150	7	2	498
PICKERING V												
PICKERING TWP	9				9	143	3	146	95	23		264
PORT CREDIT T						1	8	9		13		22
RICHMOND HILL T	1				1	17		17	24	10		51
SCARBOROUGH TWP	59	6	86		151	1,918	18	1,936	1,375	591	610	4,512
STOUFFVILLE V	1				1	13	4	17				17
STREETSVILLE V	1		33		34	320		320		7		327
SWANSEA V	1				1	12	6	18	13			31
TORONTO C												
TORONTO TWP	290	62			352	5,597	50	5,647	1,461	80	1,132	8,320
VAUGHAN TWP	15				15	260	10	270		2		272
WESTON T							3	3		3	274	280
WOODBRIIDGE V						4		4				4
YORK TWP	4		140		144	1,108	23	1,131		24		1,155
YORK EAST TWP	1		160		161	1,337	12	1,349	60	109		1,518
YORK NORTH TWP	207	10	376	1	594	6,753	55	6,808	1,449	7,570	1,476	17,303
	803	82	1,295	1	2,181	23,255	315	23,570	7,371	8,872	4,895	44,708
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	43	4	14	3	64	858	49	907	103	169	40	1,219
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	31	2			33	486	14	500	50			550
DELTA D	31				31	509	8	517	28	18	24	587
FRASER MILLS C												
NEW WESTMINSTER C	10				10	169	2	171	3	12		186
NORTH VANCOUVER C	7	4	11		22	215	11	226		2		228
NORTH VANCOUVER D	32	2			34	558		558	419	244	426	1,647
PORT COQUITLAM C	8				8	111	5	116		29		145
PORT MOODY C	5				5	81	1	82	387			469
RICHMOND TWP	18	2			20	290	18	308	68	116	213	705
SURREY D	50				50	715	51	766	81	71	1,405	2,323
VANCOUVER C	32	2	199	13	246	1,570	105	1,675	557	4,796	2	7,030
VANCOUVER WEST D	21		71		92	1,487	24	1,511		110		1,621
WHITE ROCK C	1				1	10	6	16				16
WOODHAVEN C P A	1				1	19	2	21				21
	290	16	295	16	617	7,078	296	7,374	1,696	5,567	2,110	16,747
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	6				6	94	14	108				108
ESQUIMALT D						5		5	4	37	18	64
NORTH SAANICH D												
OAK BAY D	4				4	142		142				142
SAANICH D	35	6		1	42	659	52	711		4	747	1,462
SIDNEY V	2				2	29	1	30				30
VICTORIA C	7		65	3	75	545	41	586	33	129	1,262	2,010
VIEW ROYAL C P A												
	54	6	65	4	129	1,469	113	1,582	37	170	2,027	3,816
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	2				2	55	3	58				58
SANDWICH SOUTH TWP	4				4	61	2	63	6			69
SANDWICH WEST TWP	10				10	186	7	193	42	13		248
TECUMSEH T	7				7	117	6	123		5		128
WINDSOR C	36		9	1	46	814	210	1,024	7,824	1,185	1,770	11,803
	59		9	1	69	1,233	228	1,461	7,872	1,203	1,770	12,306
WINNIPEG MANITOBA	46	2	69		117	1,238	88	1,326	1,047	556	1,222	4,151
	2,277	768	2,987	84	6,116	64,630	2,589	67,219	27,425	31,801	37,177	163,622

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	11	34		8	53	574	43	617	20	200		837
• BADGERS QUAY D												
• BURIN T												
• CARBONÉAR T						2		2				2
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	3				3	17	6	23		175		198
• CLARENVILLE T											3	3
• CORNER BROOK C	2				2	17	13	30		25		55
• ENGLEE T												
• FOGO T												
• FORTUNE T	1				1	9	1	10		2		12
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T												
• GRAND BANK T	2				2	10	2	12				12
• HARBOUR GRACE T												
• JERSEYSIDE T	2											
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C										2		2
• RAMEA T		2			2	11		11				11
• STEPHENVILLE T	2											
• WABANA T												
• WESLEYVILLE T							1	1				1
• WINDSOR T												
	21	34		8	63	640	66	706	20	407		1,133
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C	1		3	1	5	43	4	47		48	30	125
• GEORGETOWN T	1				1	14		14				14
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE C												
	2		3	1	6	57	4	61		48	30	139
METRO HALIFAX	7	2	4	1	14	168	46	214		268	11	493
• AMHERST T							8	8		17		25
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T	1			3	4	15	1	16		10		26
• ARGYLE M	1				1	10		10				10
• BARRINGTON M	2				2	19	3	22	8			30
• BERWICK T							2	2	21			23
• BRIDGETOWN T												
• BRIDGEWATER T												
• CLARKS HARBOUR T							1	1				1
• DOMINION T												
• GLACE BAY T	4			1	5	48	3	51		2		53
• HALIFAX CO	19	6	6	2	33	298	54	352		54	220	626
• HANTS EAST M	3		2		5	34	2	36		19		55
• HANTSPOUT T												
• KENTVILLE T	2				2	30		30				30
• LIVERPOOL T	1				1	14		14				14
• LUNenburg T							2	2				2
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T											2	2
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T	3				3	40	6	46				46
• NEW WATERFORD T												
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T										25		25
• PARRSBOUR T							5	5				5
• PORT HAWKESBURY T												
• SHELburne T				2	2	5		5				5
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T	2											
• STEWIAcKE T												
• SYDNEY C	3				3	39		39		13	700	752
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T	2				2	19		19				19
• TRURO T	2				2	22	7	29	71	16		116
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T	1				1	3		3				3
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T	2											
• YARMOUTH T												
• YARMOUTH D	2				2	18		18				18
	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK, NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	2			2	4	43	34	77		73	14	164
• ANDOVER M												
• BATHURST C	4			2	6	44	5	49				49
CAMPBELLTON C			15		15	120	1	121			262	383
CHATHAM T												
DALHOUSIE T							8	8				8
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	2						9	9				9
FREDERICTON C	4				4	62	31	93		256		349
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
• MARYSVILLE T	2											
• MILLTOWN T	2											
MONCTON C												
NEWCASTLE T	5		44		49	469	24	493	350	237	18	1,098
NEWCASTLE T						2	4	6		208		214
• UOUMCTO T											810	810
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T									21	8	1,750	1,779
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T										3		3
• SHEDIAK T							9	9				9
• SHIPPEGAN T												
• SHIPPEGAN T	3				3	18	2	20		4		24
• SUNBURY M						1		1		20		21
• SUSSEX T				1	1		3	3	3			6
• WESTMORLAND COUNTY												
• WOODSTOCK T	1				1	10	1	11				11
	19		59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T							1	1		8		9
• CABANO V	2											
• CAUSAPSCAL V							2	2				2
MATANE C	1				1	14	4	18		9		27
MONT JOLI C												
MONTMAGNY T							6	6		12	14	32
• N D SACRE COEUR P	2											
• PRICE V												
RIMOUSKI C	5				5	60	16	76		154		230
• RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	2	1			3	28	3	31		5		36
• ST FABIEN P							1	1				1
• ST JEROME DE MATANE P												
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLES T										5		5
	8	1			9	102	33	135		193	14	342
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	5		2		7	74	3	77	1,750	83		1,910
ARVIDA C	1				1	43		43	70	28	26	167
HAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	5			2	7	82	21	103		13		116
CHICOUTIMI NORD C							3	3				3
• CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T												
JONQUIERE C	3	1			4	43	9	52		1		53
KENOGAMI C												
• MISTASSINI T	2											
• NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	1	2			3	30	2	32				32
RIVIERE DU MOULIN V												
ROBERVAL C	2											
• ST FELICIEN T	1				1	6	4	10				10
ST JEAN EUDES V												
• ST JEAN VIANNEY V												
	16	3	2	2	23	278	42	320	1,820	125	26	2,291
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V	1			2	3	18		18				18
• CLERMONT V												
• DONNAcona T												
• N D DES LAURENTIDES P	2											
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	1				1	8		8	25	57		90
• ST GEORGES OUEST T	4				4	37		37				37
• ST JOSEPH V												
• ST MARIE T												
• ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	122	10	56	6	194	2,298	152	2,450	42	737	510	3,739
	128	10	56	8	202	2,361	152	2,513	67	794	510	3,884
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T	2											
CAP DE LA MADELINE C	8			1	9	108	13	121	4	60		185

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
GRAND MERE C	1				1	10	2	12				12	
LA TUQUE T							9	9				10	
* LOUISEVILLE T										1			
* NICOLET T													
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2						2	2				2	
* STE FLORE P		2			2	9		9				9	
* ST LOUIS DE FRANCE P		1			1	6		6				6	
* STE MARTHE CAP DE MAD P	2												
* ST NARCISSE P													
* STE THECLE V													
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C	4				4	56	27	83		9	51	143	
SHAWINIGAN SUD T	1				1	14	3	17				17	
TROIS RIVIERES C	6				6	77	8	85	25	578	913	1,601	
TROIS RIVIERES OUEST T	6				6	74		74				74	
	29			1	30	354	64	418	29	648	964	2,059	
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T													
ASBESTOS T		2		1	3	14	5	19				19	
* ASCOT TWP							3	3				3	
* BLACK LAKE T													
* BROMPTONVILLE T													
COATICOOK T													
* COOKSHIRE T													
* DISRAELI V													
DRUMMONDVILLE C	6	4	4		14	135	18	153	90	4		247	
DRUMMONDVILLE OUEST V			3		3	35		35				35	
DRUMMONDVILLE SUD T	2				2	22	6	28		2		30	
* EAST ANGUS T							5	5				5	
* GRANBY C	7				7	88	22	110	89	5		204	
* GRANBY TWP	6				6	69	4	73				73	
LAC MEGANTIC T													
LENNOXVILLE T	4				4	65		65			600	665	
MAGOG C						12	3	15		31		46	
* PRINCEVILLE T	2				2	42	5	47				47	
* ROCK FOREST W D			6										
* ROCK ISLAND T													
* ST GERMAIN D GRANTHAM V													
* SCOTSTOWN T													
SHERBROOKE C	31	6	35		72	692	99	791		44	11	846	
* SHIPTON TWP													
* SUTTON T													
* SUTTON TWP													
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T	8				8	80	12	92		22	10	124	
* WARWICK T	1	1			2	17	2	19				19	
* WATERLOO T	2				2	21		21		21		42	
	69	13	48	1	131	1,292	184	1,476	179	129	621	2,405	
METRO MONTREAL	303	428	539	34	1,304	12,222	750	12,972	5,603	8,821	11,349	38,745	
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T	9	1	6		16	121		121		6		127	
BEAUHARNOIS C	1	2			3	33	11	44				44	
* BEDFORD T	1				1	12		12		14		26	
BELOEIL T	4				4	42	2	44			267	311	
* BOIS DES FILION V	3				3	36	19	55				55	
* CHAMBLY C	3				3	34	4	38		1,250	290	1,578	
* CONTRECOEUR P													
COWANSVILLE T		4			4	33	3	36				36	
* DOUVILLE W D													
FARNHAM C	1	2			3	32	5	37				37	
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V	2												
* HUDSON HEIGHTS V	2												
* HUNTINGDON T													
IBERVILLE T	5		3		8	83	4	87				87	
JOLIETTE C	7		3		10	87	19	106				106	
* LABELLE V													
LACHUTE T	2												
* LAFONTAINE V	2		1		3	25		25		4		29	
* LA PROVIDENCE V	2				2	28		28				28	
* LASSOMPTION T										2		2	
* LORRAINE T	2												
* MAPLE GROVE T													
* MARIEVILLE T		3		1	4	31	5	36				36	
* MCMASTERVILLE V	2												
* MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T			3		3	18		18		42		60	
* MORIN HEIGHTS W D													
* OTTERBURN PARK W D	2				2	23		23				23	
* ORMSTOWN V													
* PIERREVILLE V													
* RIGAUD T	1				1	12		12				12	
* STE ADELE V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
STE AGATHE DES MONTS T		2				2	42		42				42	
• STE ANNE DE VARENNES P		2		3		5	62			1,000			1,062	
• ST ANTOINE DES LAUREN V		2				2	19	5	24				24	
• ST AUGUSTIN P		1				1	7		7				7	
• ST CESAIRE V							1	13	14		3		17	
• ST EUSTACHE P														
• ST FELIX DE VALOIS V														
• ST HILAIRE SUR RICH T														
• ST LUC T														
• ST HYACINTHE C		3				3	60		60				60	
• ST JEAN C		4				4	54		54				54	
• ST JEROME C		1		8	5	14	85	22	107	38		1,048	1,193	
• ST JEROME P		2	2			4	40	7	47	18	6		71	
• ST JERUSALEM C ARGENT P		9	4		5	18	195	7	202		178	535	915	
• ST JOSEPH DE ST HYAC V														
• STE MARTINE			2			2	26		26				26	
• ST MATHIAS P		1			1	2	16		16				16	
• ST ROCH DE L ACHIGAN P														
• STE ROSALIE V		4				4	47	2	49				49	
• ST SULPICE P														
• STE THERESE DE BLAIN P														
• STE THERESE QUEST W D		4				4	52	2	54		10		64	
• ST THOMAS P														
• ST THOMAS DE JOLIETTE P														
• SOREL C		10		4	3	17	171	13	184		11	1,063	1,258	
• TERREBONNE T		5				5	65	3	68		6		74	
• TRACY T		7	4	4		15	137	11	148		4		148	
• VALLEYFIELD C		10	4	7	3	24	176	7	183		4		187	
• VARENNES V							4		4				4	
• VERCHERES V														
OUTAOUAIS		111	25	42	18	196	1,909	164	2,073	1,056	1,536	3,203	7,868	
• HULL WEST TWP														
• MANIWAKI T		1			1	2	11		11		56		67	
• MONTEBELLO V														
• STE CECILE MASHAM W D														
• THURSO T														
• METRO HULL		16	5	3	4	28	299	39	338	4	439	31	812	
ABITIBI TEMISCAMINGUE		17	5	3	5	30	310	39	349	4	495	31	879	
• AMOS T					1	1	3	8	11		6		17	
• BARRAUTE V														
• BOURLAMAQUE T														
• CADILLAC T														
• CHAPAIS T								2	2				2	
• CHIBOUGAMAU T		1				1	6	2	8				8	
• DUPARQUET V														
• LA SARRE T														
• MALARTIC T														
• NORANDA C								6	6				6	
• ROUYN C		2				2	7	4	11	1	4		16	
• SENNETERRE T														
• TEMISCAMING T		1		4		5	40		40				40	
• VAL D OR T		2				2	25		25				25	
• VILLE MARIE T														
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC		6		4	1	11	81	22	103	1	10		114	
• BAIE COMEAU T		6				6	99	1	100				100	
• FORESTVILLE T											3		3	
• GAGNON T														
• HAUTERIVE T											3		3	
• PORT CARTIER T														
• SCHEFFERVILLE T														
• SEPT ILES C		2	4	9	5	20	181	16	197		8		205	
		8	4	9	5	26	280	17	297		14		311	
		695	489	703	75	1,962	19,189	1,467	20,656	8,759	12,765	16,718	58,898	
ONTARIO														
EASTERN														
• ADMASTON TWP		1				1	2		2				2	
• ALEXANDRIA T														
• ALICE AND FRASER TWP														
• ALMONTIE T		1				1	10		10				10	
• ARNPRIOR T			2			2	17	6	23		36		59	
• ATHENS V							1		1				1	
• AUGUSTA TWP		2				2	20	3	23		5		28	
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		2				2	4		4				4	
• BARRIE TWP														
• BASTARD BURGESS S TWP		1				1	4		4				4	
• BRAESIDE V														
• BROCKVILLE C		3			1	4	83	6	89		20	6	115	
• CARDINAL V														
• CARLETON PLACE T					1	1	2	5	7	35	2		44	
• CASSELMAN V											5		5	
• CHALK RIVER V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CHESTERVILLE V												
• CORNWALL C	2	14			14	165	46	211	137	35	3,795	4,178
• CORNWALL TWP												
• DEEP RIVER T						1	6	7				7
• EDWARDSBURGH TWP												
• EGANVILLE V												
• ELIZABETHTOWN TWP	2	2			2	30		30				30
• ELMSLEY SOUTH TWP												
• ESCOTT FRONT TWP		1			1	8		8				8
• FINCH TWP												
• FITZROY TWP										4		4
• GANANOCQUE T												
• GOULBURN TWP												
• GRATTAN TWP												
• HAGARTY AND RICHARD TWP												
• HAWKESBURY T							2	2		12	625	639
• HAWKESBURY EAST TWP												
• HUNTLEY TWP		2			2	23	5	28	25			53
• IROQUOIS V												
• KEMPTVILLE T	2											
• KINGSTON C		4			15	121	15	136		37	917	1,090
• KINGSTON TWP		5	6	5	5	71	7	78		92		170
• KITLEY TWP	2											
• LANARK TWP		1			1	1		1				1
• LEEDS ETC FRONT TWP		2			2	9		9				9
• LOCHIEL TWP		1			1	6		6				6
• LOUGHBOROUGH TWP		3			3	17		17				17
• MAXVILLE V												
• MCNAB TWP												
• MONTAGUE TWP						1	1	2				2
• MORRISBURG V												
• OLDEN TWP	2											
• OSGOODE TWP						1	1	2		6		8
• OSO TWP												
• PAKENHAM TWP										2		2
• PEMBROKE T		1			1	17	4	21	2	52	408	483
• PERTH T							1	1			1,224	1,225
• PETAWAWA TWP		1			1	10		10				10
• PETAWAWA V									6			6
• PITTSBURGH TWP		3			3	28		28				28
• PRESCOTT T		1			1	15		15			618	633
• RADCLIFFE TWP												
• RAMSAY TWP												
• RENFREW T		2		1	3	26		26		75		101
• RICHMOND V		1			1	15		15				15
• ROCKLAND T		1			1	32		32				32
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2		2									
• ROXBOROUGH TWP		1			1	10		10				10
• SMITHS FALLS T		1			1	17	5	22		8		30
• STAFFORD TWP												
• STORRINGTON TWP		1			1	8	3	11				11
• VANKLEEK HILL T												
• WILLIAMSBURG TWP												
• WINCHESTER V							1	1				1
• YONGE AND ESCOTT TWP												
• METRO OTTAWA		44	120	227	391	3,477	11	3,488	757	1,087	857	6,189
LAKE ONTARIO		102	124	233	8	4,252	128	4,380	962	1,478	8,450	15,270
• ANSON HINDON ETC TWP		1			1	4	7	11				11
• ASPHODEL TWP							2	2				2
• BANCROFT V							1	1				1
• BATH V												
• BELLEVILLE C		1	2		2	15	3	18				18
• BELMONT AND METHUEN TWP		4		58	59	343	12	355		39		394
• BICROFT I D					4	13	1	14				14
• BOBCAYGEON T		1			2	31		31				31
• BOWMANVILLE T		7			7	111	12	123		2		125
• BRIGHTON V							1	1		2		3
• BRIGHTON TWP				1	1	6	2	8				8
• CAMDEN EAST TWP												
• CAMPBELLFORD T										16		16
• CARTWRIGHT TWP												
• CAVAN TWP	2											
• COBOURG T		1			1	17		17		8		25
• COLBORNE V						1		1				1
• GRAMAHE TWP												
• DARLINGTON TWP		7			7	131	12	143	4		529	676
• DESERONTO T												
• DOURO TWP		2			2	13		13				13
• DUMMER TWP		2			2	6	5	11				11
• DUNGANNON TWP		1			1	1		1				1
• DYSART ET AL TWP		2			2	6	3	9		3	228	240
• ELZEVR TWP												
• ERNESTOWN TWP						2	1	3	600		1	604
• FARADAY TWP		1			1	3	4	7				7
• FRANKFORD V		1			1	7	1	8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• DUNN TWP	1				1	10		10				10
• DUNNVILLE T			11		11	80	3	83		10		93
• FONTHILL V	3				3	34		34				34
• FORT ERIE T	3				3	44	3	47	34	12		93
• GAINSBOROUGH TWP												
• GRIMSBY T	6				6	72	1	73	1			74
• GRIMSBY NORTH TWP	7				7	115	8	123	502			625
• GRIMSBY SOUTH TWP												
• HAGERSVILLE V												
• HUMBERSTONE TWP	1				1	17	4	21				21
• JARVIS V												
• LOUTH TWP	2				2	31	1	32	9			41
• MOULTON TWP	1				1	7		7				7
• NIAGARA T	6				6	119	6	125		8	90	223
• NIAGARA FALLS C	33	1	13	1	48	668	20	688	155	321	30	1,194
• NIAGARA TWP	3				3	53	11	64	8	40		112
• OAKLAND TWP									24			24
• ONEIDA TWP	1				1	19		19				19
• PARIS T	5				5	94	2	96	130			226
• PELHAM TWP	8				8	129	4	133	14			147
• PORT COLBORNE T	13				13	168	16	184	95	8		287
• ST CATHARINES C	52			3	55	1,180	29	1,209	211	56	286	1,762
• SENECA TWP	3				3	36		36	4			40
• SHERBROOKE TWP	1				1	7		7				7
• THOROLD T	1			14	15	72	11	83		15		98
• THOROLD TWP	4				4	60	4	64	35	31		130
• WAINFLEET TWP	2				2	27	3	30		18	29	77
• WELAND C	15				15	212	12	224		8	100	332
• WILLOUGHBY TWP												
• METRO HAMILTON	86	17	53		156	1,989	164	2,153	834	433	3,194	6,614
	293	24	77	18	412	5,780	355	6,135	2,133	2,704	3,748	14,720
LAKE ERIE												
• AYLMER T	1				1	21		21				21
• BAYHAM TWP							6	6				6
• BELMONT V										1		1
• BLENHEIM TWP												
• CARADOC TWP	2				2	26		26	1		23	50
• CHARLOTTEVILLE TWP	5				5	70	1	71	14			85
• DELAWARE TWP									3			3
• DELHI T	2				2	24	1	25		20		45
• DEREHAM TWP	1				1	13	8	21	3			24
• DORCHESTER NORTH TWP	2				2	25		25	9		372	406
• EMBRO V												
• HOUGHTON TWP	2				2							
• INGERSOLL T	2				2	22	4	26		20		46
• LUCAN V												
• MALAHIDE TWP	2				2	25	3	28	31			59
• MIDDLETON TWP												
• NEWBURY V												
• NISSOURI WEST TWP	3				3	40		40				40
• NORWICH V										9		9
• OXFORD EAST TWP	2				2	21		21			365	386
• OXFORD NORTH TWP	2				2	22		22				22
• PARKHILL T												
• PORT BURWELL V							3	3			1	4
• PORT DOVER T	2				2	22	5	27	25	15		67
• PORT ROWAN V												
• RODNEY V									6			6
• ST THOMAS C	3	2	23		28	178	8	186	21	8	85	300
• SIMCOE T	1				1	17	3	20			31	51
• SOUTHWOOLD TWP												
• SPRINGFIELD V							3	3				3
• STRATHROY T	3				3	40		40				40
• TILLSONBURG T	1				1	20	3	23				23
• TOWNSEND TWP	3				3	34	2	36	20			56
• VIENNA V							1	1				1
• WARDSDALE V												
• WEST LORNE V												
• WATERFORD T	3				3	51		51	9			60
• WINDHAM TWP						1	6	7	64	19		90
• WOODSTOCK C	1		28		29	255	4	259	8	66	2,770	3,103
• YARMOUTH TWP	9				9	145	2	147	12	9		168
• ZORRA EAST TWP	2				2	42		42				42
• ZORRA WEST TWP												
• METRO LONDON	61	2	84	1	148	1,158	66	1,224	102	301	75	1,702
	113	4	135	1	253	2,272	129	2,401	328	468	3,722	6,919
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T	2				2	29	2	31	16	14	120	181
• BELLE RIVER V	4				4	60	18	78		4		82
• BLENHEIM T	2		1		3	41		41		6		47
• BOSANQUET TWP	7				7	28		28				28
• BOTHWELL T	1				1	14		14				14
• CHATHAM C	29		3		32	422	22	444		98	768	1,310
• CHATHAM TWP	1				1	15	5	20		5		25
• COLCHESTER SOUTH TWP	1				1	5	2	7				7
• COURTRIGHT V									2			2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• DRESDEN T													
• ENNISKILLEN TWP	1				1	10	8	18			2	20	
• ESSEX T	3			1	4	47		47				47	
• GOSFIELD NORTH TWP							6	6				6	
• GOSFIELD SOUTH TWP													
• HARROW T													
• HARWICH TWP	5				5	72	10	82				82	
• KINGSVILLE T							6	6				6	
• LEAMINGTON T	7		2		9	138	5	143	105		3	251	
• MAIDSTONE TWP	8				8	166	8	174			59	273	
• MOORE TWP	9				9	100		100	50			150	
• PEELEE TWP													
• PETROLIA T	1				1	22		22			35	57	
• PLYMPTON TWP													
• POINT EDWARD V							2	2				2	
• RALEIGH TWP	1				1	15	4	19	40		80	139	
• RIDGETOWN T	1				1	13	1	14	9	3	25	51	
• SARNIA C	20			1	21	257	13	270	15	58	73	416	
• SARNIA TWP	5		1		6	83	6	89	4	35		128	
• SOMBRA TWP													
• TILBURY T	7				7	95	1	96	500		1	597	
• TILBURY WEST TWP													
• WALLACEBURG T	2				2	33	14	47	308	8	1,083	1,446	
• WATFORD V													
• METRO WINDSOR	59		9	1	69	1,233	228	1,461	7,872	1,203	1,770	12,306	
	176		16	3	195	2,898	361	3,259	8,921	1,475	4,018	17,673	
UPPER GRAND RIVER													
• BRUSSELS V							1	1	2			3	
• CLINTON T													
• DRAYTON V													
• EASTHOPE NORTH TWP	3				3	52		52				52	
• EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	11		11			97	108	
• ELMA TWP													
• ELORA V													
• ERAMOSA TWP	2				2	23	5	28	1			29	
• ERIN V													
• EXETER T	2				2	25	3	28				28	
• FERGUS T	5				5	64	1	65				65	
• GARAFRAXA WEST TWP	1				1	2		2				2	
• GODERICH T	2				2	26	3	29	152			181	
• GUELPH C	34		52		86	897	21	918	87	46	150	1,201	
• HENSALL V							2	2	26			28	
• LISTOWELL T	1		26		27	234		234				234	
• MITCHELL T													
• MOUNT FOREST T	1				1	12	1	13				13	
• NEW HAMBURG T	4			2	6	69		69		2		71	
• NICHOL TWP													
• PALMERSTON T										1		1	
• PUSLINCH TWP	2				2	34	1	35		40		75	
• ST MARYS T	1				1	18		18		8		26	
• SEAFORTH T													
• STRATFORD C	5	6			11	168	16	184	200	14	2	400	
• THAMESVILLE V	1				1	18	1	19		80		99	
• WELLESLEY TWP	3				3	44	8	52	17			69	
• WILMOT TWP	5				5	93	4	97			1,005	1,102	
• WINGHAM T													
• WOOLWICH TWP	3				3	50	6	56		64		120	
• METRO KITCHENER	132	12	48	1	193	2,767	44	2,811	1,585	572	4,443	9,411	
	208	18	126	3	355	4,607	117	4,724	2,070	827	5,697	13,318	
GEORGIAN BAY													
• ALBEMARLE TWP	1				1	2		2				2	
• ALLISTON T	4				4	60	2	62		1		63	
• AMABEL TWP	14				14	45		45				45	
• ARTEMESIA TWP	1				1	3		3		1		4	
• BALA T	3				3	21	2	23				23	
• BARRIE C	3		1		4	73	18	91		23		114	
• BEETON V													
• BRACEBRIDGE T							4	4		1		5	
• BRADFORD T	1				1	19		19		60		79	
• BRUCE TWP													
• BRUNEL TWP	1				1	9		9				9	
• CARDWELL TWP													
• CHAPMAN TWP													
• CHESLEY T													
• CHAFFEY TWP	1				1	12	3	15		8		23	
• COLLINGWOOD T	2				2	32	11	43		45		88	
• DERBY TWP									1			1	
• DRAPER TWP													
• DURHAM T							2	2				2	
• ELMVALE V													
• ESSA TWP	3	4			7	37	1	38				38	
• FLOS TWP	3				3	32		32				32	
• FRANKLIN TWP													
• FREEMAN TWP													
• GARAFRAXA EAST TWP													
• GLENELG TWP	3				3	21		21				21	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• GRAND VALLEY V							3	3				3	
• GRAVENHURST T	2				2	26	2	28				28	
• HANDOVER T	1				1	10		10				22	
• HINSMORTH NORTH TWP									12			12	
• HUMPHREY TWP										17		17	
• HUNTSVILLE T										12		90	
• INNISFIL TWP	9				9	70	8	78					
• JOLY TWP													
• KEARNEY T													
• KINCARDINE T										23		23	
• MACAULAY TWP	1				1	8		8				8	
• MARKDALE V													
• MC DOUGALL TWP	1				1	10		10		8		18	
• MCKELLER TWP													
• MCLEAN TWP													
• MCMURRICH TWP							5	5	7	3	40	55	
• MEAFORD T												6	
• MEDONTE TWP	1				1	6		6				43	
• MEDORA WOOD TWP	6				6	23	3	26	17			2	
• MELANCTHON TWP							2	2				86	
• MIDLAND T	4			2	6	72	6	78		8			
• MONCK TWP													
• MORRISON TWP										2		2	
• MUSKOKA TWP	1				1	7	8	15				15	
• NEUSTADT V													
• NIPISSING TWP													
• NOTTAWASAGA TWP	8				8	43	5	48				48	
• OAKLEY TWP													
• ORANGEVILLE T	5	2			7	94	2	96		1		97	
• ORILLIA T	3				3	64	3	67	4	6		77	
• ORILLIA TWP	8				8	84	8	92				92	
• OWEN SOUND C	1				1	8	6	14		3		17	
• PARRY SOUND T	2				2	21	2	23		37		60	
• PENETANGUISHENE T						1		1		1		2	
• PORT CARLING V							3	3	3			6	
• PORT ELGIN T	4				4	44		44				44	
• PORT MCNICOLL V													
• PORT SYDNEY V													
• POWASSAN T													
• RYDE TWP													
• SOUTH RIVER V													
• STAYNER T											10	10	
• STEPHENSON TWP	2				2	10	1	11				11	
• SULLIVAN TWP	1				1	18		18	6			24	
• SUNDRIDGE V													
• SUNNIDALE TWP													
• TAY TWP	10				10	29	1	30			5	35	
• TECUMSETH TWP	2				2	32	1	33				33	
• TEESWATER V													
• THORNBURY T	1				1	20	15	35		4		39	
• TINY TWP	2			2	4	21	4	25		2		27	
• TOTTENHAM V													
• VICTORIA HARBOUR V													
• WALKERTON T							3	3				3	
• WATT TWP	5				5	19		19				19	
• WIARTON T						1		1	1	5		7	
• WINDERMERE V													
	120	6	1	4	131	1,107	134	1,241	51	283	55	1,630	
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP							5	5				5	
• BLIND RIVER T													
• BRUCE MINES T							4	4				4	
• CALVERT TWP													
• CAPREOL T													
• CAPREOL TWP													
• CHAPLEAU TWP													
• CHAKLTON T													
• COBALT T													
• COCHRANE T							2	2				2	
• COLEMAN TWP	1				1	3		3				3	
• DOWLING TWP													
• DRURY DENNISON GRA TWP							4	4				4	
• ELLIOT LAKE I D													
• ENGLEHART T										4		4	
• ESPANOLA T							2	2				2	
• FALCONBRIDGE TWP													
• FERRIS EAST TWP													
• FERRIS WEST TWP				2	2	4	1	5		38		43	
• GORDON AND ALLAN W TWP													
• GORE BAY T										18		18	
• HAILEYBURY T													
• HAMMER TWP													
• HARRIS TWP													
• HEARST T							4	4		3		7	
• HOWLAND TWP													
• IRON BRIDGE V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• DELORAIN T												
• ERICKSON V												
• FOXWARREN V												
• GLADSTONE T												
• GLENBORD V												
• KILLARNEY T												
• MACGREGOR V	2					22	2	24		15		39
• MELITA T	1				1	4		4				4
• MINNECOSA T	1				1	6		6				6
• NEEPAWA T	2				2	36	1	37				37
• PILOT MOUND V						8		8				8
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T	3		4		7	66		66		2		68
• ST LAZARE V	1				1	12		12				12
• SHOAL LAKE V	1				1	14	2	16				16
• SOURIS T	2				2	22		22				22
• VIRDEN T	18		38		56	509	11	520		38	866	1,424
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V												
• BOWSMAN V												
• DAUPHIN T										4		4
• ETHELBERG V												
• GILBERT PLAINS V												
• GRANDVIEW T												
• MINITONAS V												
• OCHRE RIVER R M												
• ROBLIN T												
• STE ROSE DU LAC V						1		1				1
• SWAN RIVER T						1		1		4		5
NORTHERN MANITOBA												
• FLIN FLON T										2		2
• THE PAS T										2		2
	67	2	107		176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
SASKATCHEWAN												
• ARBORFIELD T												
• ASSINIBOIA T												
• BATTLEFORD T												
• BENGOUGH T												
• BIGGAR T												
• BIRCH HILLS T												
• BLAINE LAKE T												
• BROADVIEW T												
• CABRI T												
• CALDER V												
• CANORA T												
• CARLYLE T												
• CARMICHAEL V												
• CARNOUFF T												
• CARROT RIVER T												
• CEYLON V												
• CODETTE V												
• CORY R M							4	4	3			7
• CRAIK T												
• CREIGHTON T												
• DAVIDSON T												
• DELISLE T												
• DUCK LAKE T												
• EASTEND T												
• EATONIA T												
• ELROSE T												
• ESTERHAZY T	2											
• ESTEVAN C		4	4		8	83	6	89		13		102
• ESTON T												
• FOAM LAKE T	2											
• GRAVELBOURG T												
• GRENFELL T												
• GULL LAKE V	1				1	20		20				20
• HERBERT T												
• HUDSON BAY T												
• HUMBOLDT T							2	2		10		12
• INDIAN HEAD T				1	1	3	6	9				9
• KAMSACK T												
• KERROBERT T	2											
• KINDERSLEY T												
• KINISTINO T												
• LAFLECHE T												
• LEMBERG T												
• LINTLAW V												
• LIPTON V												
• LOVE V												
• LUMSDEN T	1				1	18		18		6		24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• LUSELAND T												
• MANITOU BEACH V												
• MAPLE CREEK T												
• MEADOW LAKE T												
• MEATH PARK V												
• MELFORT T							5	5			5	10
• MELVILLE C									30			30
• MESA V												
• MILESTONE T												
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V												
• MOOSE JAW C	6			1	7	84	18	102			6	112
• NAICAM T												
• NIPAWIN T									15			15
• NORTH BATTLEFORD C						2	6	8			1	9
• NORTH QU APPELLE R M.												
• OUEMA T						2	5	7	12		2	21
• PRINCE ALBERT C												
• PRUDHOMME V												
• QU APPELLE T												
• QUINTON V												
• RADVILLE T			1		1	7		7			4	11
• REGINA C	24	8	54	1	87	937	42	979	80	8,235	315	9,609
• ROSETOWN T	1				1	12		12			176	188
• ROSE VALLEY T												
• ROSTHERN T												
• ST WALBURG T												
• SALICDAIS T												
• SASKATOON C	12	10			22	244	96	340	62	163	1,496	2,061
• SHAUNAVON T	2				2	23		23		14	722	759
• SHELLBROOK T												
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD T												
• STAR CITY R M												
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
• SWIFT CURRENT C	15	2			17	246	4	250		34		284
• TISDALE T												
• TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY DIST												
• VERMILION HILLS R M												
• WADENA T												
• WAKAW T												
• WALDHEIM V												
• WAPELLA T												
• WATROUS T												
• WATSON T												
• WEYBURN C	4				4	73		73		3		76
• WHITEWOOD T												
• WILTON R M												
• WISHART V												
• WYNYARD T							1	1				1
• YELLOW CREEK V												
• YORKTON C	4			1	5	77		77	20	25		122
	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
ALBERTA												
• METRO EDMONTON	94	18	144	5	261	2,472	103	2,575	180	614	1,296	4,665
• METRO CALGARY	129	10	96		235	2,552	56	2,608	270	1,810	3,373	8,061
• ACME V						2		2				2
• AIRDRIE V												
• ALBERTA BEACH V												
• ALIX S V												
• ALLIANCE V												
• ANDREW V												
• ARKOWOOD V												
• ATHABASKA T												
• BANFF T												
• BARRHEAD T										27		27
• BASHAW T												
• BASSANO T												
• BEAVERLUDGE T												
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V												
• HERWYN V												
• BLACK DIAMOND T												
• BLACKFALDS V	1				1	5		5				5
• BLAIRMORE T							2	2				2
• BONNYVILLE T												
• BOWDEN V									3			3
• BOW ISLAND T									2	12		14
• BOYLE V												
• BRETON V												
• BROOKS T						1	2	3		8	1	12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• BRUDERHEIM V	2												
• CALMAR T													
• CAMROSE C		1				1	15	3	18			770	788
• CARDSTON T		2				2	34		34			108	142
• CAROLINE V													
• CARSTAIRS V													
• CASTOR T													
• CAYLEY V	2												
• CHAMPION V													
• CHAUVIN V													
• CHIPMAN V													
• CLARESHOLM T	2												
• CLIVE V	2												
• CLUNY V													
• COALDALE T		2				2	22		22				22
• COCHRANE V													
• COLD LAKE T												20	20
• COLEMAN T								2	2				2
• CONSORT V													
• CORONATION T													
• COWLEY V													
• CREMONA V	2												
• CROSSFIELD V		1				1	10		10				10
• DAYSLAND T													
• DELBURNIE V	2												
• DERWENT V												7	7
• DEVON T													
• DEWBERRY V													
• DIDSHURY V		1				1	12		12		14		26
• DONNELLY V													
• DRAYTON VALLEY T	2												
• DRUMHELLER C		1				1	13		13				13
• DUCHESS V	2												
• ECKVILLE V													
• EDGERTON V													
• EDSON T											1		1
• ELK POINT T													
• ELENORA V										14			14
• ENTWISTLE V													
• EVANSBURG V													
• FAIRVIEW T								2	2				2
• FALHER T													
• FOREMOST V													
• FORESTBURG V													
• FORT MACLEOD T								5	5				5
• FORT McMURRAY T													
• FORT SASKATCHEWAN T													
• FRANK V	2	1				1	14	6	20				20
• GIBBONS V													
• GIROUXVILLE V													
• GLEICHEN T	2												
• GLENDON V													
• GRAND CENTRE T								2	2			15	17
• GRANDE PRAIRIE C		2		1		3	44	1	45	20	111	113	289
• GRANUM T													
• GRIMSHAW T													
• GULL LAKE S V	2												
• HAIRY HILL V													
• HANNA T											20		20
• HARDISTY T													
• HAY LAKES V	2												
• HIGH PRAIRIE T													
• HIGH RIVER T												8	8
• MINES CREEK V													
• HINTON T													
• HOLDEN V	2												
• HUGHENDEN V													
• HUSSAR V													
• HYTHER V													
• I D 46													
• I D 108	2												
• I D 109	2												
• I D 110	2												
• I D 123	2												
• INNISFAIL T													
• INNISFREE V											3		3
• IRMA V										25			25
• IRRICANA V													
• KILLAM T		1				1	14		14		17		31
• KINUSO T													
• KITSICOTY V													
• LAC LA BICHE T													
• LACOMBE T		2				2	36	1	37		1		38
• LAMONT V													
• LEDUC T		1				1	13	4	17				17
• LEDUC COUNTY													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LETHBRIDGE C	7				7	108	107	1187		1102	375	6039
LLOYDMINSTER C												
• LODGEPOLE T												
• MAGRATH T												
• MA ME O BEACH S V												
• MANNING T												
• MANNVILLE V										3		3
• MARWAYNE V												
• MAYERTHORPE T									4	100		104
• MCLENNAN T												
• MEDICINE HAT C	3				3	44	23	67		22		89
• MILK RIVER T												
• MILLET V	2											
• MINBURN V	2											
• MIRROR V	2											
• MORINVILLE T												
• MORRIN V												
• MOUNTAIN VIEW M O	1				1	15	12	27				27
• MUNDARE T												
• MYRNAM V												
• NAMPA V												
• NEW NORWAY V												
• NOBLEFORD V							14	14		3		4
• OKTOKS T												4
• OLDS T												
• ONOWAY V												
• OYEN V												
• PEACE RIVER T	1				1	5	4	9				9
• PICTURE BUTTE T												
• PINCHER CREEK T		2			2	12	1	13		1		14
• PONOKA T												
• PONOKA CO	2											
• PROVOST T												
• RADWAY V	2											
• RAYMOND T												
• REDCLIFF T						1		1	1		33	33
• RED DEER C						66	11	77	35	79		2191
• REDWATER T	4				4							
• RIMHEY T												
• ROCKYFORD V	2											
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T							1	1				1
• ROSEMARY V												
• RYCROFT V												
• RYLEY V												
• ST PAUL T	1	2			3	30		30		5		35
• SANGUDO V												
• SEBA BEACH S V												
• SEDGEWICK V												
• SEXSMITH V												
• SMOKY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T	2											
• SPRUCE GROVE V									1			1
• STANDARD V												
• STAVELY T												
• STETTLER T	2				2	24	1	25		1		26
• STIRLING V							1	1				1
• STONY PLAIN T												
• STRATHMORE T												
• SUNDRE T												
• SYLVAN LAKE T												
• TABER T	2				2	16		16				16
• THORHILD T												
• THORSBY V												
• THREE HILLS T												
• TOFIELD T												
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO	2											
• TWO HILLS T						17		17				1
• VALLEYVIEW T	1				1	7		7	12			19
• VAUXHALL T	2				2	24	3	27	25	2		54
• VEGREVILLE T												
• VERMILION T						1		1				1
• VERMILION RIVER COUNTY												
• VIKING T												
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T	1				1	14	1	15		10		25
• WARHURG V												
• WASKATENAU V	2											
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T	1				1	14		14		104		118
• WETASKIWIN C	2											
• WHITECOURT T	1				1	5	1	6				6
• WILDWOOD V												
	266	32	241	5	544	5,646	270	5,916	592	3,095	6,104	15,707

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
	METRO VANCOUVER	290	16	295	16	617	7,078	296	7,374	1,696	5,567	2,110	16,747
	METRO VICTORIA	54	6	65	4	129	1,469	113	1,582	37	170	2,027	3,816
	* ABBOTSFORD V	2									3	6	9
	* ALBERNI C		3			3	48	5	53		10		63
	* ALBERNI C P A												
	* ALERT BAY V												
	* ARMSTRONG C		1			1	8	1	9				9
	* CAMPBELL RIVER D		7			7	99	12	111		74		185
	* CASTLEGAR V						1	2	3		8		11
	* CHAPMAN CAMP V		1			1	14		14				14
	* CHASE CPA												
	* CHETWYND V	2											
	* CHILLIWACK C		3		14	17	134	7	141		56	10	207
	* CHILLIWACK TWP		9			9	117	10	127	23	34	233	417
	* COLDSTREAM D		3			3	56	11	67		4		71
	* COMOX V		2			2	46	3	49		18	51	118
	* COURTENAY C		2			2	30	1	31		8		39
	* COURTNY CAMPL RIV C P A		15	2		17	219	3	222			162	384
	* CRANBROOK C							4					4
	* CRESTON V		1			1	11		11				11
	* CROOKED RIVER C P A												
	* CUMBERLAND V	2											
	* DAWSON CREEK C							4	4		8		12
	* DAWSON CREEK C P A												
	* DUNCAN C		2		10	12	113	4	117		106	4	227
	* ENDERBY C												
	* FERNIE C							2	2		10		12
	* FORT NELSON C P A												
	* FORT ST JOHN T		3			3	44	2	46		1		47
	* GIBSONS LANDING V						2	2	4		5		9
	* GOLDEN VILLAGE V			2		2	15	1	16		75		91
	* GRAND FORKS C		1			1	10	1	11				11
	* GREENWOOD C												
	* HARRISON HOT SPRINGS V							3	3				3
	* HOPE T		1			1	14	4	18				18
	* HUDSON HOPE C P A												
	* KAMLOOPS C		2			2	44	11	55		2	41	98
	* KAMLOOPS C P A		9		4	14	171	8	179	3	11		193
	* KASLO V	2											
	* KELOWNA C		5	4		9	132	22	154	1	39	332	526
	* KELOWNA C P A		16		1	17	220	15	235	217	33	172	657
	* KENT D		1			1	9	2	11	5			16
	* KIMBERLEY C							6	6			398	404
	* KINNAIRD V		1			1	15	2	17				17
	* KITIMAT D				2	2	5	4	9	223			232
	* LADYSMITH T		2			2	16	4	20		60		80
	* LAKE COWICHAN V						12		12		1		13
	* LANGFORD C P A		15			15	209	5	214	14	8		236
	* LANGLEY D		8		2	10	121	12	133	74	38	534	779
	* LILLOOET V		1			2	13	1	14		2		16
	* LYTTON V												
	* MAPLE RIDGE D		7			7	73	28	101	4	24	275	404
	* MARYSVILLE V												
	* MATSQUI D		14		4	18	199	7	206	47	54	80	387
	* MCBRIDE V												
	* MERRITT T						1		1				1
	* MISSION CITY T		1			1	14		14	1	13		28
	* MISSION D		2			2	29	8	37	4			41
	* NANAIMO C						1	21	22		148	66	236
	* NANAIMO C P A		25		10	35	360	6	366		1	50	417
	* NELSON C						5	5	5				5
	* NORTH COWICHAN D		4			5	56	5	61	10		2	73
	* NORTH KAMLOOPS T		10	2		12	164	19	183		2		185
	* OLIVER V							1	1	3			4
	* OSOYOOS V		2			2	30		30			64	94
	* PARKSVILLE V		2			2	17		17		6	6	29
	* PEACHLAND D	2											
	* PENTICTON C		3		37	40	358	12	370		31	158	559
	* PITT MEADOWS D						1	1	1	2	1		4
	* PORT ALBERNI C		5	1	61	67	588	5	593		40	248	881
	* POUCE COUPE V												
	* POWELL RIVER D		12			12	185	25	210	15	641		866
	* PRINCE GEORGE C		31	2	190	223	2,411	12	2,423	200	363		2,986
	* PRINCE GEORGE C P A		10			10	88	3	91		52		244
	* PRINCE RUPERT C		5	2		9	114	36	150	123	158	1	432
	* QUALICUM BEACH V												
	* QUESNEL T		2			2	10	11	21		156	20	197
	* QUESNEL C P A						2	2	2				2
	* REVELSTOKE C							4	4		99		103

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• REVELSTOKE CPA	1				1	13		13				13
• ROSSLAND C												
• SALMO V												
• SALMON ARM V											8	8
• SALMON ARM D	3				3	38		38				38
• SHAWNIGAN C P A	1				1	6	2	8			2	10
• SICAMOUS C P A	2		1		3	20		20	7			31
• SMITHERS V	3		4		7	59		59			36	95
• SQUAMISH D	4				4	61		61				61
• STEWART V												
• SUMAS D	5				5	60	1	61	20		20	101
• SUMMERLAND D	7				7	87	16	103	4			107
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	4		4	11		4	19
• TERRACE D												
• THETIS C P A												
• TOFINO V						2		2				2
• TRAIL C	3				3	53	13	66	2		8	76
• VANDERHOOF V	1				1	14		14			5	19
• VERNON C	5				5	90	14	104			58	162
• VERNON C P A	2				2	21	7	28	4		2	34
• WARFIELD V											8	8
• WEST BENCH C P A							2	2				2
• WILLIAMS LAKE T	4				4	66		66			10	76
	635	37	698	27	1,397	15,787	849	16,636	2,851	8,285	7,070	34,842
	3,960	890	3,887	192	8,929	96,004	5,261	101,265	37,222	54,200	75,901	268,588

FEBRUARY 1966 LATE REPORTS

FEVRIER 1966 RAPPORTS TARDI

NOVA SCOTIA
NOUVELLE ÉCOSSE
SYDNEY CQUEBEC
NEUFCHÂTEL T
QUEBEC C
SHAWINIGAN SUD T
• BEDFORD T
• BELOEIL T
• ST EUSTACHE PONTARIO
ST CLAIR BEACH VSASKATCHEWAN
MELVILLE CALBERTA
• CALMAR T
• DRAYTON VALLEY TBRITISH COLUMBIA
VANCOUVER C
• ARMSTRONG C
• HUDSON HOPE C P A
• KASLO V
• OLIVER V
• PEACHLAND D

	3		4		7	109		109				109
	3		4		7	109		109				109
	24				24	303	2	305	75			380
	4		13	17	34	167		167		109	38	314
	1				1	22	1	23				23
											2	2
	4				4	48	2	50				50
	12				12	121	4	125			1	126
	45		13	17	75	661	9	670	75	110	40	895
	3				3	68		68				68
	3				3	68		68				68
			3		3	18	2	20			100	120
			3		3	18	2	20			100	120
							4	4		4		8
							4	4				4
							8	8		4		12
	10		13	12	35	370	92	462	95	1,405	34	1,996
	1				1	8	1	9				9
						1		1				1
		2			2	5		5				5
							2	2		25		27
	1				1	6	1	7				7
	12	2	13	12	39	390	96	486	95	1,430	34	2,045
	63	2	33	29	127	1,246	115	1,361	170	1,544	174	3,249

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1966 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1966 - Juillet
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10 -- No. 4

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - April 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - April 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Avril 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Avril 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	65	706	20	407	-	1,133
AprilP -- AvrilP	29	10	36	2	77	928	204	1,132	666	213	80	2,091
May -- Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
June -- Juin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
July -- Juillet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
August -- Août	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	127	49	10	20	206	2,343	125	2,468	1,224	1,969	17	5,678
1966-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	63	86	36	15	200	2,328	305	2,633	686	2,570	2,580	8,469
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
AprilP -- AvrilP	4	-	-	5	9	43	2	45	-	511	-	556
May -- Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
June -- Juin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
July -- Juillet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
August -- Août	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	11	2	-	9	22	217	7	224	85	187	646	1,142
1966-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	6	-	48	7	61	521	8	529	605	670	84	1,888

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April ^P -- Avril ^P	88	51	62	8	209	2,144	209	2,353	435	677	5,870	9,335
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	218	24	295	24	561	4,674	465	5,139	419	2,349	3,484	11,391
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	222	74	233	22	551	5,232	512	5,744	893	1,561	7,087	15,285
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,880
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	318	58	396	25	231	61	713
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April ^P -- Avril ^P	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	144	19	205	48	416	3,416	463	3,879	267	1,716	6,132	11,994
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	160	18	81	24	283	2,794	474	3,268	557	2,205	3,930	9,960

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
QUÉBEC:														
1965-January -- Janvier		703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558	
February -- Février		730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792	
March -- Mars		761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530	
April -- Avril		976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918	
May -- Mai		1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559	
June -- Juin		1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606	
July -- Juillet		832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334	
August -- Août		978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671	
September -- Septembre		1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178	
October -- Octobre		1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774	
November -- Novembre		1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265	
December -- Décembre		1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061	
Total		13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246	
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364	
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230	
March -- Mars		711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756	
April ^P -- Avril ^P		614	359	1,123	133	2,229	23,013	2,035	25,048	2,771	30,639	14,812	73,270	
May -- Mai														
June -- Juin														
July -- Juillet														
August -- Août														
September -- Septembre														
October -- Octobre														
November -- Novembre														
December -- Décembre														
Total														
Cumulative -- Chiffre cumulatif:														
1965-January - April -- Janvier - Avril		3,170	1,778	5,361	191	10,500	94,774	4,855	99,629	19,097	56,416	45,656	220,798	
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P		3,035	1,560	2,996	313	7,904	82,751	5,025	87,776	21,791	66,699	39,354	215,620	
ONTARIO:														
1965-January -- Janvier		782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679	
February -- Février		817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516	
March -- Mars		1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634	
April -- Avril		2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483	
May -- Mai		3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605	
June -- Juin		3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547	
July -- Juillet		3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879	
August -- Août		2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385	
September -- Septembre		2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650	
October -- Octobre		2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954	
November -- Novembre		2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196	
December -- Décembre		1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712	
Total		27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240	
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950	
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108	
March -- Mars		2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098	
April ^P -- Avril ^P		2,842	256	4,814	49	7,961	86,962	2,700	89,662	27,401	26,995	29,096	173,154	
May -- Mai														
June -- Juin														
July -- Juillet														
August -- Août														
September -- Septembre														
October -- Octobre														
November -- Novembre														
December -- Décembre														
Total														
Cumulative -- Chiffre cumulatif:														
1965-January - April -- Janvier - Avril		5,947	676	13,133	102	19,858	181,666	5,657	187,323	53,035	69,598	99,356	409,312	
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P		6,858	782	9,972	195	17,807	190,613	7,084	197,697	87,375	85,680	127,558	498,310	

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April ^P -- Avril ^P	115	4	-	6	125	1,890	201	2,091	1,268	4,615	5,295	13,269
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	389	74	1,026	10	1,499	12,414	778	13,192	1,612	10,724	9,578	35,106
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	300	9	107	7	423	5,405	530	5,935	2,973	7,697	10,187	26,792
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April ^P -- Avril ^P	162	58	79	3	302	3,411	130	3,541	3,528	3,629	5,075	15,773
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	413	82	701	2	1,198	10,680	565	11,245	1,371	5,513	3,226	21,355
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	398	140	243	24	805	8,998	447	9,445	5,306	13,880	9,454	38,085

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April ^P -- Avril ^P	412	39	570	3	1,024	9,616	355	9,971	1,373	5,507	19,789	36,640
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	1,196	115	1,165	8	2,484	26,414	1,052	27,466	4,707	18,403	22,932	73,508
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	1,170	105	994	15	2,284	23,232	1,123	24,355	3,570	14,224	33,660	75,809
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,259
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April ^P -- Avril ^P	861	79	741	21	1,702	19,763	994	20,757	3,216	6,873	3,782	34,628
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	2,511	195	3,387	67	6,160	58,868	2,962	61,830	16,133	23,343	18,197	119,503
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	2,791	187	2,784	91	5,853	68,037	2,963	71,000	9,949	23,035	21,914	125,898

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,386	1,430	10,642	185	19,623	195,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,961	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April ^P -- Avril ^P	5,224	866	7,446	235	13,771	149,186	7,044	156,230	40,685	80,692	83,878	361,485
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - April -- Janvier - Avril	14,126	3,014	25,283	481	42,904	395,466	16,929	412,395	97,950	190,218	209,224	909,787
1966-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	15,003	2,961	17,494	713	36,171	389,911	18,471	408,382	133,705	218,221	255,808	1,016,116

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

April - 1966 - Avril

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	29	10	36	2	77	928	204	1,132	666	213	80	2,091
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	-	-	5	9	43	2	45	-	511	-	556
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	88	51	62	8	209	2,144	209	2,353	435	677	5,870	9,335
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
QUÉBEC	614	359	1,123	133	2,229	23,013	2,035	25,048	2,771	30,639	14,812	73,270
ONTARIO	2,842	256	4,814	49	7,961	86,962	2,700	89,662	27,401	26,995	29,096	173,154
MANITOBA	115	4	-	6	125	1,890	201	2,091	1,268	4,615	5,295	13,269
SASKATCHEWAN	162	58	79	3	302	3,411	130	3,541	3,528	3,629	5,075	15,773
ALBERTA	412	39	570	3	1,024	9,616	355	9,971	1,373	5,507	19,789	36,640
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	861	79	741	21	1,702	19,763	994	20,757	3,216	6,873	3,782	34,628
CANADA	5,224	866	7,446	235	13,771	149,186	7,044	156,230	40,685	80,692	83,878	361,485

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

March (Revised) - 1966 - Mars (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
QUÉBEC	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
ONTARIO	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
MANITOBA	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
SASKATCHEWAN	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
ALBERTA	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
CANADA	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

April - 1966 - Avril

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	20	10	36	2	68	866	188	1,054	666	208	50	1,978
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	-	-	9	62	16	78	-	5	30	113
Total	29	10	36	2	77	928	204	1,132	666	213	80	2,091
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2	-	-	5	7	34	2	36	-	10	-	46
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	9	-	9	-	501	-	510
Total	4	-	-	5	9	43	2	45	-	511	-	556
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	55	46	58	6	165	1,742	197	1,939	423	438	5,610	8,410
Other localities -- Autres agglomérations	33	5	4	2	44	402	12	414	12	239	260	925
Total	88	51	62	8	209	2,144	209	2,353	435	677	5,870	9,335
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	62	8	17	4	91	1,061	192	1,253	25	990	79	2,347
Other localities -- Autres agglomérations	35	2	4	1	42	355	22	377	2	43	-	422
Total	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	492	351	1,111	116	2,070	21,456	1,835	23,291	2,756	16,362	14,776	57,185
Other localities -- Autres agglomérations	122	8	12	17	159	1,557	200	1,757	15	14,277	36	16,085
Total	614	359	1,123	133	2,229	23,013	2,035	25,048	2,771	30,639	14,812	73,270
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,044	230	4,790	37	7,101	77,742	2,048	79,790	14,330	26,119	26,914	147,153
Other localities -- Autres agglomérations	798	26	24	12	860	9,220	652	9,872	13,071	876	2,182	26,001
Total	2,842	256	4,814	49	7,961	86,962	2,700	89,662	27,401	26,995	29,096	173,154
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	75	4	-	4	83	1,452	163	1,615	1,121	4,320	4,500	11,556
Other localities -- Autres agglomérations	40	-	-	2	42	438	38	476	147	295	795	1,713
Total	115	4	-	6	125	1,890	201	2,091	1,268	4,615	5,295	13,269
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	130	56	79	1	266	2,991	93	3,084	1,070	3,412	4,271	11,837
Other localities -- Autres agglomérations	32	2	-	2	36	420	37	457	2,458	217	804	3,936
Total	162	58	79	3	302	3,411	130	3,541	3,528	3,629	5,075	15,773
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	334	39	566	3	942	8,557	279	8,836	798	4,906	18,860	33,400
Other localities -- Autres agglomérations	78	-	4	-	82	1,059	76	1,135	575	601	929	3,240
Total	412	39	570	3	1,024	9,616	355	9,971	1,373	5,507	19,789	36,640
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	569	64	593	17	1,243	14,541	723	15,264	1,237	6,069	3,072	25,642
Other localities -- Autres agglomérations	292	15	148	4	459	5,222	271	5,493	1,979	804	710	8,986
Total	861	79	741	21	1,702	19,763	994	20,757	3,216	6,873	3,782	34,628
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,783	808	7,250	195	12,036	130,442	5,720	136,162	22,426	62,834	78,132	299,554
Other localities -- Autres agglomérations	1,441	58	196	40	1,735	18,744	1,324	20,068	18,259	17,858	5,746	61,931
Total	5,224	866	7,446	235	13,771	149,186	7,044	156,230	40,685	80,692	83,878	361,485

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

March (Revised) - 1966 - Mars (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	13	34	-	8	55	591	56	647	20	225	-	892
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	49	10	59	-	182	-	241
Total	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	-	3	1	5	43	4	47	-	48	30	125
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	14	-	14	-	-	-	14
Total	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	38	8	10	4	60	615	124	739	71	370	931	2,111
Other localities -- Autres agglomérations	15	-	2	5	22	167	16	183	29	56	-	268
Total	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	15	-	59	4	78	740	116	856	350	774	1,104	3,084
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	-	1	5	29	15	44	24	35	1,750	1,853
Total	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	639	485	683	71	1,878	18,446	1,412	19,858	7,734	11,976	16,428	55,996
Other localities -- Autres agglomérations	72	4	20	4	100	979	83	1,062	1,025	1,383	290	3,760
Total	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,690	265	3,191	45	5,191	52,769	1,789	54,558	22,816	29,177	37,388	143,939
Other localities -- Autres agglomérations	463	11	30	16	520	5,902	441	6,343	2,229	869	2,718	12,159
Total	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	53	2	103	-	158	1,580	96	1,676	1,047	932	2,134	5,789
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	4	-	18	207	15	222	4	34	-	260
Total	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	20	58	3	150	1,748	177	1,925	204	8,482	1,815	12,426
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	1	1	7	83	18	101	18	39	898	1,056
Total	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	240	28	241	5	514	5,301	217	5,518	505	2,748	6,167	14,938
Other localities -- Autres agglomérations	28	4	-	-	32	373	62	435	90	394	405	1,324
Total	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	416	33	662	22	1,133	12,636	600	13,236	2,059	6,650	5,391	27,336
Other localities -- Autres agglomérations	225	6	40	6	277	3,296	251	3,547	792	1,667	1,679	7,685
Total	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,174	875	5,010	163	9,222	94,469	4,591	99,060	34,806	61,382	71,388	266,636
Other localities -- Autres agglomérations	835	25	97	33	990	11,099	911	12,010	4,211	4,659	7,740	28,620
Total	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

April - 1966 - Avril

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	29	4	88	97	614	2,842	115	162	412	861	5,224
Value -- Valeur	399	30	1,102	1,173	9,187	42,335	1,680	2,324	6,297	13,423	77,950
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	1	-	1	-	2	5	-	-	9
Repairs -- Réparations	204	2	209	206	1,962	2,646	201	130	342	977	6,881
Units - Total -- Unités	29	4	89	97	615	2,842	116	163	412	861	5,228
Value - Total -- Valeur	603	32	1,312	1,379	11,150	44,983	1,883	2,459	6,639	14,400	84,840
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	-	51	10	359	256	4	58	39	79	866
Value -- Valeur	123	-	563	89	3,686	2,658	38	508	383	855	8,903
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	5	2	40	15	1	1	3	11	79
Value -- Valeur	3	-	6	19	191	66	4	5	6	46	346
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	27	18	-	-	0	4	55
Units - Total -- Unités	11	-	56	12	399	271	5	59	42	90	945
Value - Total -- Valeur	126	-	569	108	3,904	2,742	42	513	395	905	9,304
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	36	-	62	21	1,123	4,814	-	79	570	741	7,446
Value -- Valeur	400	-	470	126	9,758	41,712	153	566	2,930	5,408	61,523
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	5	2	3	92	34	4	1	-	10	152
Value -- Valeur	3	13	2	9	190	191	13	3	-	31	455
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	46	34	-	-	7	13	108
Units - Total -- Unités	37	5	64	24	1,215	4,848	4	80	570	751	7,598
Value - Total -- Valeur	403	13	472	143	9,994	41,937	166	569	2,937	5,452	62,086
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	666	-	303	25	2,563	24,936	773	3,454	422	2,569	35,711
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	122	-	142	1,776	491	65	899	215	3,710
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	10	2	66	689	4	9	52	432	1,264
Total	666	-	435	27	2,771	27,401	1,268	3,528	1,373	3,216	40,685
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	12	500	200	602	2,365	8,630	2,886	2,410	247	3,216	21,068
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	6	41	15,078	1,386	485	98	601	361	18,056
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	70	-	74	62	581	1,675	305	279	240	391	3,677
Office buildings -- Edifices à bureaux	102	11	97	200	11,477	2,627	469	359	3,909	902	20,153
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	110	-	2	8,667	286	117	113	1,067	10,362
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	64	83	674	837	75	217	222	589	2,761
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	86	6	23	5	8	128
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	29	-	126	45	462	3,087	103	126	170	339	4,487
Total	213	511	677	1,033	30,639	26,995	4,615	3,629	5,507	6,873	80,692
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	50	-	2,214	-	12,595	15,494	4,652	4,224	13,500	3,224	55,953
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	3,634	-	290	8,115	586	218	6,060	3	18,906
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	28	66	-	-	-	-	94
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	12	47	65	2,398	11	521	-	175	3,229
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	30	-	10	32	1,834	3,023	46	112	229	380	5,696
Total	80	-	5,870	79	14,812	29,096	5,295	5,075	19,789	3,782	83,878

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

March (Revised) - 1966 - Mars (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	21	2	53	19	711	2,153	67	74	268	641	4,009
Value -- Valeur	267	32	599	239	10,181	33,773	1,004	1,187	4,004	9,773	61,059
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	1	-	3	6
Value -- Valeur	-	-	-	-	1	1	-	3	-	19	24
Repairs -- Réparations	57	4	140	114	1,362	2,188	111	136	273	807	5,192
Units - Total -- Unités	21	2	53	19	712	2,154	67	75	268	644	4,015
Value - Total -- Valeur	324	36	739	353	11,544	35,962	1,115	1,326	4,277	10,599	66,275
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	-	8	-	489	276	2	20	32	39	900
Value -- Valeur	339	-	74	-	4,841	3,076	15	171	299	419	9,234
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	8	-	4	-	25	21	-	3	3	9	73
Value -- Valeur	34	-	10	-	74	71	-	14	6	35	244
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	19	3	-	-	-	3	25
Units - Total -- Unités	42	-	12	-	514	297	2	23	35	48	973
Value - Total -- Valeur	373	-	84	-	4,934	3,150	15	185	305	457	9,503
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	3	12	59	703	3,221	107	59	241	702	5,107
Value -- Valeur	-	15	87	520	4,204	21,608	768	456	1,361	5,637	34,656
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	5	5	49	39	-	-	2	16	117
Value -- Valeur	-	10	12	10	124	142	-	-	4	49	351
Repairs -- Réparations	9	-	-	17	114	39	-	59	6	41	285
Units - Total -- Unités	-	4	17	64	752	3,260	107	59	243	718	5,224
Value - Total -- Valeur	9	25	99	547	4,442	21,789	768	515	1,371	5,727	35,292
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	68	371	5,074	20,172	740	154	556	1,803	28,958
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	3,655	4,364	311	50	25	244	9,049
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	20	-	12	3	30	509	-	18	14	404	1,010
Total	20	-	100	374	8,759	25,045	1,051	222	595	2,451	39,017
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	54	40	73	225	4,736	4,560	476	8,045	522	791	19,522
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	175	-	138	-	1,947	1,037	77	256	1,036	536	5,202
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	20	-	140	-	513	2,329	33	70	702	628	4,435
Office buildings -- Edifices à bureaux	5	-	39	26	5,043	9,856	258	48	411	2,540	18,226
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	541	1,724	27	3	44	42	2,381
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	142	-	-	465	145	7,362	10	-	231	3,343	11,698
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	10	40	9	328	10	4	-	40	441
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	11	8	26	53	425	2,850	75	95	196	397	4,136
Total	407	48	426	809	13,359	30,046	966	8,521	3,142	8,317	66,041
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	6	2,836	10,007	33,364	1,456	315	4,148	6,132	58,264
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	700	-	4,707	4,935	57	1,968	660	-	13,027
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	87	90	400	176	224	233	1,210
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	220	-	1,514	979	82	-	106	198	3,099
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	30	5	18	403	738	139	254	1,434	507	3,528
Total	-	30	931	2,854	16,718	40,106	2,134	2,713	6,572	7,070	79,128

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C	175	28	286		489	5,199	109	5,308	202	3,946	8,735	18,191	
FOOTHILLS M D	1				1	30	1	31	21			52	
	176	28	286		490	5,229	110	5,339	223	3,946	8,735	18,243	
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C	119	9	268	3	399	2,645	86	2,731	260	806	7,354	11,151	
ST ALBERT T	2				2	26	1	27			930	957	
STONY PLAIN M D	2				2	2		2	49			51	
STRATHCONA COUNTY	8				8	123		123		11		134	
STURGEON M.D.	5				5	86	3	89	15	4		108	
	136	9	268	3	416	2,882	90	2,972	324	821	8,284	12,401	
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C	9	10			19	237	13	250		11		261	
HALIFAX C			17		17	138	53	191	173	270	5,610	6,244	
	9	10	17	-	36	375	66	441	173	281	5,610	6,505	
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP	6				6	118		118	20	12		150	
BINBROOK TWP	8				8	131		131				131	
BURLINGTON T	89	14	4		107	1,549	33	1,582	283	221	336	2,422	
DUNDAS T	10			1	11	189	8	197	8		143	348	
FLAMBORO EAST TWP	14				14	206	1	207				207	
FLAMBORO WEST TWP	14				14	267	4	271	28			299	
GLANFORD TWP	5				5	67	1	68			342	420	
HAMILTON C	58		278		336	2,700	176	2,876	1,166	196	514	4,752	
SALT FLEET TWP	14				14	255	15	270	6	69	505	850	
STONE CREEK T	1				1	27	2	29				29	
WATERDOWN V	1				1	13	1	14				14	
	220	14	282	1	517	5,522	241	5,763	1,511	508	1,840	9,622	
HULL QUEBEC													
AYLMER T	1				1	17	7	24				24	
DESCHENES V													
GATINEAU T	7				7	109	5	114		15		129	
HULL C	4		9	1	14	121	41	162		64		226	
LUCERNE M	28	6			34	450	2	452		12		464	
POINTE GATINEAU T	2	1			3	26	1	27		7		34	
TEMPLETON V													
TEMPLETON WEST W D	2				2	20		20				20	
	44	7	9	1	61	743	56	799		98		897	
KITCHENER ONTARIO													
AYR V	1				1	15		15				15	
BRIDGEPORT V	2				2	31		31		10		41	
DUMFRIES NORTH TWP	4				4	64		64				64	
GALT C	22		11		33	426	18	444	8	15		467	
HESPELER T	4				4	54	1	55	24			79	
KITCHENER C	67	10	110	2	189	2,232	21	2,253	41	609	240	3,143	
PRESTON T	3		35		38	327	12	339	437	525	856	2,157	
WATERLOO C	28		62		90	1,057	7	1,064	91	9	460	1,624	
WATERLOO TWP	12				12	202	51	253	18	17		288	
	143	10	218	2	373	4,408	110	4,518	619	1,185	1,556	7,878	
LONDON ONTARIO													
LONDON C	83	4	164	1	252	2,190	35	2,225	77	380	829	3,511	
LONDON TWP	1				1	15	2	17	14	12		43	
WESTMINSTER TWP	4				4	68		68	6	28	30	132	
	88	4	164	1	257	2,273	37	2,310	97	420	859	3,686	
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T	1	20	54		75	562	4	566	3	16		585	
BAIE D'URFE T							2	2				2	
BEACONSFIELD T	18				18	266	37	303			80	383	
BOUCHERVILLE T	20		12		32	382	10	392	29	23		444	
BROSSARD T		2	6		8	87	6	93		411		504	
CANDIAC T													
CHATEAUGUAY T	3				3	33	11	44				44	
CHATEAUGUAY CENTRE T													
CHATEAUGUAY HEIGHTS T													
COTE ST LUC C	1			1	2	21		21				21	
DELSON T	1				1	14	4	18				18	
DEUX MONTAGNES C	1				1	6	18	24			3,000	3,024	
DOLLARD DES ORMEAUX T							10	10			1	36	
DORION T	1				1	16	4	20		10		30	
DORVAL C	4				4	55	11	66		3		69	
GREENFIELD PARK T							4	4		55		59	
HAMPSTEAD T	7	6	22		35	703	6	709				709	
ILE DORVAL T							9	9				9	
ILE PERROT T													
JACQUES CARTIER C	11	12	23	8	54	525	73	598	9	14		621	
KIRKLAND T													
LACHINE C		4			4	45	38	83	174	430		687	
LAFLECHE C	3	4			7	85	73	158				158	
LA PRAIRIE T	1				1	20	13	33		65		98	
LA SALLE C		86	230	3	319	2,116	2	2,118	165	129	15	2,427	
LAVAL VILLE DE C	40	4	27	4	75	1,103	123	1,226	150	289		1,665	
LE MOYNE T							3	3		25		28	
LERY T													
MONTREAL C	9	40	365	62	476	5,151	166	5,317	296	11,751	7,816	25,180	
LONGUEUIL C			8	8	16	47	25	72		7		79	
MONTREAL EAST T			3		3	25	2	27	6	16		49	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MONTREAL NORD C		4	62	61		127	1,027	14	1,041	66	597	782	2,486
MONTREAL WEST T			2			2	32		32		2		34
MOUNT ROYAL T		1				1	23	9	32	291	16		339
NOTRE DAME W D								32	32				32
NOTRE DAME ILE PERROT		1			1	2	52	7	59				59
OUTREMONT C								17	17	50		36	103
PIERREFONDS C		4				4	49		49		40		89
PINCOURT T		1			1	2	38		38				38
POINTE AUX TREMBLES C		3	4	1		8	79	5	84	90	15	400	589
POINTE CLAIRE C													
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T								8	8				8
REPENTIGNY T							14	17	31			35	66
ROSEMERE T		2				2	68	14	82				82
ROXBORO T		2				2	28		28		100		128
STE ANNE DE BELLEVUE T		1				1	18	15	33				33
ST BRUNO MONTARVILLE T		2				2	41	2	43		40		83
STE CATHERINE D ALEX P													
ST CONSTANT P		3		10		13	84	2	86				86
ST EUSTACHE T					1	1	7	2	9				9
STE GENEVIEVE T											10		10
ST HUBERT T		3	4	1		8	84	18	102		18		120
ST LAMBERT C								27	27	40			67
ST LAURENT C		3		96	2	101	1,285	13	1,298	8	573	35	1,914
ST LEONARD C		1	60	10		71	692		692	100	4		796
ST MICHEL C				3		3	28	13	41	6	2		49
ST PIERRE T								1	1		26		27
ST RAPHAEL ILE BIZARD P		2				2	16	1	17				17
STE THERESE C		3		3		6	81	9	90		5		95
SENNEVILLE T													
TERRASSE VAUDREUIL W D													
VERDUN C							7	7			1	409	417
WESTMOUNT C							20	20					20
		157	310	935	91	1,493	15,008	907	15,915	1,548	14,653	12,609	44,725
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C		1				1	15	16	31		105		136
GLOUCESTER TWP		12				12	195	13	208	5	11		224
NEPEAN TWP		147		54		201	2,312	8	2,320	83	33	501	2,937
OTTAWA C		33	14	398		445	3,860	76	3,936	8	8,422	4,677	17,043
ROCKCLIFFE PARK V		1				1	32	7	39				39
		194	14	452		660	6,414	120	6,534	96	8,571	5,178	20,379
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		6				6	75	6	81				81
CHARLESBOURG C		16	8	16		40	475	7	482		44		526
CHARLESBOURG OUEST W D			2			2	16		16	10			26
CHARNY V		2				2	17	3	20	62	1		83
COURVILLE T													
GIFFARD C		4				4	56	8	64		8		72
DUBERGER T								1	15		30		45
LAUZON C			2			2	18	16	34	250			284
LES SAULES T		9				9	109	16	125		2		127
LEVIS C		3			2	5	61	11	72	12	5		89
LORETTEVILLE T													
MONTMORENCY T		1				1	4	1	5				5
NEUFCHATEL T													
NOTRE DAME DE LORETTE V		5				5	44	16	60		4		64
ORSAINVILLE V		8				8	114	14	128		500	300	928
QUEBEC C													
QUEBEC OUEST T								16	16				16
ST DAVID P		3				3	32		32				32
ST EMILE V													
ST FELIX DU CAP ROUGE P													
STE FIDY C		17	4	48	1	70	595	65	660	1	1		662
ST ROMUALD D ETCHERMIN T													
STE THERESE LISIEUX WD													
SILLERY C		5				5	151	10	161		4		165
VILLENEUVE T		3				3	43	2	45		12		57
		82	16	64	3	165	1,811	205	2,016	335	611	300	3,262
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C		5		11	1	17	161	13	174				174
ROTHESAY T													
SAINT JOHN C		3				3	33	48	81		279	42	402
SIMONDS P													
		8		11	1	20	194	61	255		279	42	576
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND		8	10	36	2	56	695	156	851	615	208		1,674
SUDBURY ONTARIO													
BLEZARD TWP													
CHELMSFORD T		1				1	7	4	11				11
CONISTON T													
NEELON GARSON TWP		1				1	17		17				17
RAYSIDE TWP													
SUDBURY C		44	6	4		54	770	37	807		23	142	972
WATERS TWP													
		46	6	4		56	794	41	835		23	142	1,000
TORONTO ONTARIO													
AJAX T		4				4	58	8	66				66

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnels et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ETOBICOKE TWP	87	2			89	2,207	35	2,242	2,043	325	90	4,700
FOREST HILL V	2				2	158	16	174				174
LEASIDE T			300		300	1,500	10	1,510	259	33	1,000	2,802
LONG BRANCH V												
MARKHAM V	4				4	61	1	62			150	212
MARKHAM TWP												
MILTON T	1		60	1	62	429	2	431				431
MIMICO T	1				1	11	10	21	2	3		26
NEW TORONTO T						2		2	385		609	996
OAKVILLE T	11	4			15	236	8	244		266		510
PICKERING V	1	1			2	29		29				29
PICKERING TWP	26				26	434	17	451	56		281	788
PORT CREDIT T						1	3	4	237	7		248
RICHMOND HILL T	5				5	83	8	91	40	6		137
SCARBOROUGH TWP	77	4	809		890	8,006	30	8,036	818	6,671	878	16,403
STOUFFVILLE V	1				1	16		16		100		116
STREETSVILLE V											84	84
SWANSEA V						8	2	10				10
TORONTO C	9	16	1,374	14	1,413	15,115	84	15,199	514	2,559	612	18,884
TORONTO TWP	129	6	361		496	4,526	39	4,565	1,239	208	685	6,697
VAUGHAN TWP	10				10	162	5	167	25	95	44	331
WESTON T						1		1		7		8
WOODBRIIDGE V	1				1	14		14				14
YORK TWP	2	2			4	70	34	104		128	1,156	1,388
YORK EAST TWP	1		7		8	72	18	90	4	59	2	155
YORK NORTH TWP	233	57	466		756	10,156	69	10,225	917	408	1,294	12,844
	605	92	3,377	15	4,089	43,355	399	43,754	6,539	10,875	6,885	68,053
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	35	4	248		287	2,401	40	2,441	261	220	638	3,560
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	39				39	609	23	632				632
DELTA D	50				50	811	18	829	4	32	627	1,492
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C	1				1	21	7	28	32	221		281
NORTH VANCOUVER C	8				8	108	3	111		3		114
NORTH VANCOUVER D	24				26	400	38	438		3		441
PORT COQUITLAM C	10	2			12	163	5	168	6	12		186
PORT MOODY C	5				5	68		68		41		109
RICHMOND TWP	29	2			31	469	40	509	112	139	653	1,413
SURREY D	42	2			44	710	83	793	276	158	165	1,392
VANCOUVER C	64	6	153	8	231	2,029	144	2,173	156	1,046	13	3,388
VANCOUVER WEST D	31				31	737	36	773		305		1,078
WHITE ROCK C	7				7	99	12	111		370		481
WOODHAVEN C P A	2				2	33		33	9			42
	347	18	401	8	774	8,658	449	9,107	856	2,550	2,096	14,609
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	9				9	134		134				134
ESQUIMALT D	2				2	30	8	38	65	3	3	109
NORTH SAANICH D												
OAK BAY D	4				4	89	19	108		12	6	126
SAANICH D	25		107		132	1,205	54	1,259	2	5	287	1,553
SIONEY V	1				1	16	2	18	28	97	20	163
VICTORIA C	4		45		49	322	53	375	155	742	166	1,438
VIEW ROYAL C P A	3				3	38		38				38
	48		152		200	1,834	136	1,970	250	859	482	3,561
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	3				3	59	8	67				67
SANDWICH SOUTH TWP	6				6	94	4	98				98
SANDWICH WEST TWP	13			1	14	270	17	287			7	294
TECUMSEH T	5				5	69	15	84				84
WINDSOR C	73		175	2	250	3,188	189	3,377	84	978	1,611	6,050
	100		175	3	278	3,680	233	3,913	84	978	1,618	6,593
WINNIPEG MANITOBA												
	55	4		3	62	1,168	141	1,309	1,121	3,935	3,684	10,049
	2,466	552	6,851	134	10,003	105,043	3,558	108,601	14,391	50,801	59,920	233,713

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	8	10	36	2	56	695	156	851	615	208		1,674
* BADGERS QUAY D	1				1	5		5				5
* BURIN T												
* CARBONAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T	1				1	10	3	13				13
* CORNER BROOK C	12				12	171	32	203	51		50	304
* ENGLEE T	1				1	2		2			30	32
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T	1				1	7	2	9				9
* GRAND BANK T	3				3	26	9	35		5		40
* HARBOUR GRACE T	2				2	12		12				12
* JERSEYSIDE T												
* LAWN L G C												
* PASADENA MIDLAND L G C												
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T							2	2				2
* WINDSOR T												
	29	10	36	2	77	928	204	1,132	666	213	80	2,091
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T	1				1	8		8				8
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C												
* GEORGETOWN T										501		501
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V	1				1	1		1				1
* MURRAY RIVER V	2				2	34	2	36		10		46
* SUMMERSIDE C	4				4	43	2	45		511		556
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	9	10	17		36	375	66	441	173	281	5,610	6,505
AMHERST T	2				2	29	7	36	154	18		208
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T	3			1	4	46		46		114	140	300
* ARGYLE M	1				1	10		10				10
* BARRINGTON M	3				3	8	1	9		1		10
* BERWICK T	3				3	52		52	10			62
* BRIDGETOWN T						1		1		10		11
* BRIDGEWATER T	3		4		7	58	1	59		35		94
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	2				2	26	2	28		47		75
HALIFAX CO	37	12	41	4	94	951	104	1,055	25			1,080
* HANTS EAST M	9			1	10	65	4	69				69
* HANTSPOUT T												
* KENTVILLE T	1	4			5	57	2	59				59
* LIVERPOOL T	2				2	15	3	18		16		34
* LUNENBURG T	3	1			4	45		45				45
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T										2	120	122
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	3				3	44	9	53		69		122
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T	1				1	8		8				8
* OXFORD T												
* PARRSBORO T									2			2
* PORT HAWKESBURY T												
* SHELburne T										1		1
* SPRINGHILL T							2	2				2
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T	1				1	5		5				5
SYDNEY C												
SYDNEY MINES T	2				2	18		18		60		78
* TRENTON T										11		17
TRURO T	2				2		6	6				
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T	2				2	22	1	23				23
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T												
* YARMOUTH T	1	24		2	27	309	1	310	71	12		393
* YARMOUTH D												
	88	51	62	8	209	2,144	209	2,353	435	677	5,870	9,335

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	8		11	1	20	194	61	255		279	42	576
• ANDOVER M												
BATHURST C	13	2		2	17	220	12	232			30	262
CAMPBELLTON C	1				1	7	12	19		9		28
CHATHAM T	1				1	10		10		150	7	167
DALHOUSIE T	2				2	20	15	35				35
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	5				5	62	14	76		399		475
FREDERICTON C	11	2		1	14	202	21	223		50		273
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
• MARYSVILLE T	1				1	11	1	12				12
• MILLTOWN T	1				1	14		14				14
MONCTON C	10	4			14	161	43	204	25	38		267
NEWCASTLE T	11		6		17	185	14	199		65		264
• DORNBURGH T												
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T												
• ST LEONARD T							6	6	1	6		13
• ST STEPHEN T												
• SHEDIAK T												
• SHIPPEGAN T												
• SUNBURY M	11	2			13	73		73		36		109
• SUSSEX T	10				10	110	10	120		1		121
• WESTMORLAND COUNTY	4			1	5	43	2	45				45
• WOODSTOCK T	8		4		12	104	3	107	1			108
	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD				13	13	18	9	27		8		35
• AMQUI T										9		21
• CABANO V												5
• CAUSAPSCAL V						2	3	5				5
MATANE C	5		12	1	18	163	9	172	220	6		398
MONT JOLI C	1				1	6		6		3		14
MONTMAGNY T	1			1	2	25	3	28	25	3		56
• N D SACRE COEUR P												
• PRICE V												
• RIMOUSKI C	4			1	5	68	11	79		42		121
• RIMOUSKI EST V	2				2	24		24		10		34
RIVIERE DU LOUP C	4		4		8	68	12	80		20	175	275
• ST FABIEN P	1				1	4		4				4
• ST JEROME DE MATANE P												
• STE ROSE DU DEGELE P	2				2	21		21		25		46
• TROIS PISTOLES T	1				1	5	4	9		2		11
	21		16	16	53	404	63	467	250	128	175	1,020
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	13			1	14	153	22	175		13		188
ARVIDA C	7				7	94	20	114		1		115
BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	9	2		1	12	167	13	180		12		192
CHICOUTIMI NORD C	2				2	25	5	30	5			35
• CHICOUTIMI P	1	2	4		7	46		46				46
DOLBEAU T												
JONQUIERE C	4			2	6	57	32	89		29		118
KENOGAMI C	1			2	3	27	5	32		9		41
• MISTASSINI T												
• NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	1				1	18	1	19		4		23
RIVIERE DU MOULIN V			3	2	5	33	3	36				36
ROBERVAL C												
• ST FELICIEN T	2				2	24	6	30				30
• ST JEAN EUDES V							9	9				9
• ST JEAN VIANNEY V						1		1				1
	40	4	7	8	59	645	116	761	5	68		834
QUEBEC												
• BEAUCVILLE EST T												
• BEAUPRE V						1	2	3		4		7
• CLERMONT V							2	2	3	5		5
• DONNACONA T	2				2	26	4	30		1		31
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	6				6	42	1	43		1		44
• ST GEORGES OUEST T	4				4	50		50				50
• ST JOSEPH V		2			2	18	3	21				21
• STE MARIE T	2				2	24	3	27		25		52
• ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	82	16	64	3	165	1,811	205	2,016	335	611	300	3,262
	96	18	64	3	181	1,972	220	2,192	338	642	300	3,472
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CAP DE LA MADELEINE C	5			3	8	85	16	101		1	42	144
GRAND MERE C	4				4	72	6	78		10		88
LA TUQUE T	4				4	30	5	35	33			68
• LOUISEVILLE T	2				2	20	5	25				25
• NICOLET T												
• ST ANTOINE RIV LOUP P	3				3	24		24				24
• STE FLORE P	1				1	1		1		4		5
• ST LOUIS DE FRANCE P	2				2	7	1	8		2		10
• STE MARTHE CAP DE MAD P												
• ST NARCISSE P												
• STE THECLE V												
• ST TITE T												
SHAWINIGAN C	1				1	22	8	30		1		31
SHAWINIGAN SUD T	1				1	18	4	22		17	12	51
TROIS RIVIERES C	9			1	10	128	23	151		150	1,200	1,501
TROIS RIVIERES OUEST T	4			1	5	56	4	60	65	3	125	253
	36			5	41	463	72	535	98	188	1,379	2,200
CANTONS DE L EST												
• ARTHABASKA T	4				4	50		50				50
ASBESTOS T			4	1	5	33	3	36		20		56
• ASCOT TWP	2				2	22		22	2			24
• BLACK LAKE T												
• BROMPTONVILLE T	2				2	19	4	23				23
• COATICOOK T	1			2	3	21	1	22	31			53
• COCKSHIRE T												
• DISRAELI V	8				9	89	2	91				91
• DRUMMONDVILLE C	7	2	6	1	15	150	36	186	43	22		251
DRUMMONDVILLE OUEST V												
DRUMMONDVILLE SUD T	2				2	25	10	35		2		37
• EAST ANGUS T												
• GRANBY C	14		6		20	241	35	276		7		283
• GRANBY TWP	6				6	62	8	70		10		80
• LAC MEGANTIC T	3				3	40	10	50				50
• LENNOXVILLE T	3				3	46	6	52				52
• MAGOG C	1				1	21	3	24		6		30
• PRINCEVILLE T	4				4	49		49				49
• ROCK FOREST W D												
• ROCK ISLAND T												
• ST GERMAIN D GRANTHAM V	2				2	24		24				24
• SCOTSTOWN T												
• SHERBROOKE C	19		17		36	398	142	540		92		632
• SHIPTON TWP							7	7		6		13
• SUTTON T										4		4
• SUTTON TWP	1				1	6		6				6
THETFORD MINES C												
VICTORIAVILLE T	8				8	97	16	113		50		163
• WARWICK T												
• WATERLOO T										1		1
	87	2	33	4	126	1,393	289	1,682	76	220		1,978
METRO MONTREAL	157	310	935	91	1,493	15,008	907	15,915	1,548	14,653	12,609	44,725
MONTREAL ENVIRONS												
• ACTON VALE T	1				1	21	3	24		5		29
• BEAUHARNOIS C												
• BEDFORD T												
• BELOEIL T												
• BOIS DES FILION V	1				1	9	8	17				17
• CHAMBLY C	6				6	90	6	96				96
• CONTRECOEUR P												
• COWANSVILLE T	4		10		14	103	6	109		125		234
• DOUVILLE W D	5	2	4		11	131	17	148	2	4	25	179
• FARNHAM C	1				1	6	9	15	240			255
• FERME NEUVE V												
• GRENVILLE V												
• HUDSON HEIGHTS V												
• HUNTINGDON T												
• IBERVILLE T							5	5				5
• JOLIETTE C	8				8	127	26	153	9	67		229
• LABELLE V												
• LACHUTE T												
• LAFONTAINE V				1	1	5		5		45		50
• LA PROVIDENCE V	1			1	2	18	3	21				21
• LASSOMPTION T	1				1	12	3	15		84	1	100
• LORRAINE T												
• MAPLE GROVE T												
• MARIEVILLE T	5				5	57	9	66			10	76
• MCMASTERVILLE V												
• MELOCHEVILLE V	1				1	15		15	8			23
• MONT LAURIER T	1				1	10	2	12				12
• MONT ST HILAIRE T	4				4	71	6	77				77
• MORIN HEIGHTS W D	1				1	8		8				8
• OTTERBURN PARK W D	3				3	40	8	48				48
• ORMSTOWN V												
• PIERREVILLE V												
• RIGAUD T	3				3	69		69				69
• STE ADELE V	7				7	82	6	88				88

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1986 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CORNWALL C		25				25	284	58	342	1	45	279	667
* CORNWALL TWP	2												
DEEP RIVER T							6	11	17				17
* EDWARDSBURGH TWP		4			2	6	54	6	60				60
EGANVILLE V								4	4				4
* ELIZABETHTOWN TWP		3				3	36	2	38		5		43
* ELMLEY SOUTH TWP		12				12	91	5	96				96
* ESCOTT FRONT TWP		2				2	4		4	18			22
* FINCH TWP		1				1	11		11	2			13
* FITZROY TWP													
GANANOQUE T		2				2	26	1	27				27
* GOULBURN TWP		2				2	26		26				26
* GRATTAN TWP		1				1	1		1				1
* HAGARTY AND RICHARD TWP													
HAWKESBURY T		1				1	22	1	23		18		41
* HAWKESBURY EAST TWP													
* HUNTLEY TWP		1				1	16	2	18				18
* TROUDOIS V		1				1	12		12			40	52
* KEMPTVILLE T	2												
KINGSTON C		18	2		1	21	362	32	394	7	52	64	517
KINGSTON TWP		16				16	227	10	237		275		512
* KITLEY TWP	2												
* LANARK TWP													
* LEEDS ETC FRONT TWP		7				7	46		46				46
* LOCHIEL TWP								1	1	12			13
* LOUGHBOROUGH TWP		7				7	18		18				18
* MAXVILLE V													
* MCNAB TWP	2												
* MONTAGUE TWP							1	1	2				2
* MORRISBURG V		2				2	33		33	6			39
* OLDEN TWP	2												
* OSGOODE TWP		3				3	33	2	35	23	100	74	232
* OSO TWP		3				3	8		8				8
* PAKENHAM TWP		1				1	8		8				8
* PEMBROKE T		3				3	40	3	43		11		54
* PERTH T		1				1	15	6	21		12		33
* PETAWAWA TWP	2												
* PETAWAWA V		1				1	6		6				6
* PITTSBURGH TWP		2				2	24	8	32		12		44
* PRESCOTT T								1	1	4			5
* RADCLIFFE TWP	2												
* RAMSAY TWP													
RENFREW T		6				6	60	4	64				64
* RICHMOND V													
* ROCKLAND T		1				1	22	2	24				24
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		1				1	4	1	5				5
* ROXBOROUGH TWP											9		9
SMITHS FALLS T							3	4	7				7
* STAFFORD TWP		1				1	8		8				8
* STORRINGTON TWP		3				3	29		29				29
* VANKLEEK HILL T													
* WILLIAMSBURG TWP		1				1	9		9				9
* WINCHESTER V		2				2	33		33				33
* YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		194	14	452		660	6,414	120	6,534	96	8,571	5,178	20,379
		344	16	452	4	816	8,186	323	8,509	219	9,177	5,735	23,640
LAKE ONTARIO													
* ANSON HINDON ETC TWP		8				8	21	7	28				28
* ASPHODEL TWP		1			1	2	3		3				3
* BANCROFT V											7		7
* BATH V													
BELLEVILLE C		9				9	137	9	146	5	25		176
* BELMONT AND METHUEN TWP		10				10	26	3	29				29
* BICROFT I D							1	1	2				2
* BOBCAYGEON T		1				1	16	1	17				17
* BOWMANVILLE T		7				7	87	2	89	40	2		131
* BRIGHTON V		1				1	16	2	18				18
* BRIGHTON TWP		2				2	26	1	27				27
* CAMDEN EAST TWP													
* CAMPBELLFORD T		1				1	17		17		7		24
* CARTWRIGHT TWP	2												
* CAVAN TWP	2												
COBBOURG T		4				4	57	5	62		6		68
* COLBORNE V													
* CRAMAHE TWP		3				3	9		9				9
* DARLINGTON TWP		9				9	135	16	151	19	9		179
* DESERONTO T								1	1				1
* DOURO TWP		2				2	16		16	1			17
* DUMMER TWP		1				1	4	5	9				9
* DUNGANNON TWP													
* DYSART ET AL TWP		12				12	47	20	67		7		74
* ELZEVR TWP													
* ERNESTOWN TWP		1		19		20	190		190				190
* FARADAY TWP		1				1	2	2	4				4
* FRANKFORD V		2				2	26	1	27				27
* FREDERICKSBURGH N TWP		2				2	13		13				13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings	Double dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	New residen-tial	Repair residen-tial	Residen-tial	Indus-trial	Commer-cial	Institu-tional and govern-ment	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appartements	Trans-formations		Domici-liaires neuves	Répara-tions domici-liaires	Total - Domici-liaires	Indus-trielles	Commer-ciales	Institutionnelles et gouvernemen-tales	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HALLOWEL TWP	2				2	8		8				8
* HAMILTON TWP	6	2			8	47		47				47
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	3				3	31		31				31
* LIMERICK TWP												
* LINDSAY T	6				6	79	3	82		4	590	676
* LUTTERWORTH TWP	13				13	47		47		1		48
* MADOC V				1	1	2	1	3				3
* MARIPOSA TWP	1				1	15	1	16	2			18
* MARMORA V						1		1				1
* MONAGHAN NORTH TWP	2				2	31		31				31
* MURRAY TWP	8				8	114	4	118	20			138
* NAPANEE T	6				6	76		76	117		2	195
* NEWCASTLE V	1				1	13	5	18				18
* NORWOOD V							2	2				2
* OTONABEE TWP	6				6	47	4	51				51
* PERCY TWP	2				2	7		7				7
* PETERBOROUGH C	15				15	226	26	252		393	16	661
* PICTON T	1				1	12	6	18		21		39
* PORT HOPE T	3				3	42	5	47				47
* PORTLAND TWP	3				3	43	2	45				45
* RICHMOND TWP	2				2	23		23				23
* SHEFFIELD TWP	1				1	2		2				2
* SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP	8				8	93	7	100				100
* SMITH TWP	10	2			12	108	3	111		4	6	121
* SOMERVILLE TWP	6				6	16	3	19		1		20
* STANHOPE TWP	1				1	4	6	10				10
* STIRLING V						1		1	23		7	31
* STURGEON POINT V												
* THURLOW TWP	4				4	44		44	4			48
* TRENTON T	1				1	14	8	22		4		26
* TUDOR AND CASHEL TWP												
* TWEED V	4				4	9		9		1		10
* VERULAM TWP												
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP	1				1	3		3				3
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	193	4	19	2	218	2,007	162	2,169	231	494	619	3,513
* ACTON T	3				3	30	1	31	5			36
* ALBION TWP	6				6	98	3	101		1	228	330
* AURORA T	7		4		11	167		167	2	34		203
* BEAVERTON V												
* BOLTON V										2		2
* BRAMPTON T		2			2	35	15	50		16	8	74
* BROCK TWP	1				1	12	12	24			25	49
* CANNINGTON V	2			1	3	20		20			3	23
* CHINGUACOUSY TWP	57	18			75	1,082		1,082	1,206	4		2,292
* ESQUESING TWP	15				15	268	6	274	6	6		286
* GEORGETOWN T	4				4	60	4	64	8			72
* GEORGINA TWP	6				6	56	6	62	2			64
* GWILLIMBURY EAST TWP	16				16	248	4	252	6			258
* GWILLIMBURY NORTH TWP	10			2	12	98	5	103	3	16		122
* KING TWP	17				17	321	10	331	13	43	89	476
* NASSAGAWEYA TWP	4				4	52		52			5	57
* NEWMARKET T	5				5	64	4	68		1		69
* OSHAWA C	48	22			70	820	16	836		36		872
* PORT PERRY V	4				4	67	5	72		8		80
* RAMA TWP	6				6	28		28		6		34
* REACH TWP	3				3	44	2	46				46
* SCOTT TWP	3				3	37		37				37
* SCUGOG TWP	1				1	4		4	5			9
* SUTTON V							4	4				4
* UXBRIDGE T	1				1	8		8			2	12
* UXBRIDGE TWP	3				3	41		41				41
* WHITBY T							7	7			11	18
* WHITBY TWP	10				10	154	4	158	31			189
* WHITBY EAST TWP	1				1	13	6	19				19
* WHITCHURCH TWP	7		1		8	118	12	130				157
* METRO TORONTO	605	92	3,377	15	4,089	43,355	399	43,754	6,539	10,875	6,885	68,053
NIAGARA	845	134	3,382	18	4,379	47,300	525	47,825	7,834	11,080	7,245	73,984
* BEAMSVILLE T	2				2	32	1	33		12		45
* BERTIE TWP	2				2	22	8	30		3		33
* BRANTFORD C	18	6			24	292	26	318	104	131	69	622
* BRANTFORD TWP	6				6	98	4	102		6		108
* BURFORD TWP	5				5	69		69	7			76
* CALEDONIA T												
* CANBOROUGH TWP	1				1	4		4	8	1		13
* CHIPPAWA V	3				3	39		39				39
* CLINTON TWP	2				2	30	8	38	5	4		47
* CROWLAND TWP	1				1	15	2	17	5			22
* CRYSTAL BEACH T	1				1	9	2	11				11
* DUMFRIES SOUTH TWP												
* DUNN TWP	1				1	3		3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DUNNVILLE T	1				1	14		14		57		71
FONTHILL V	2				2	30		30	12	4		46
FORT ERIE T	5	8			13	142		142		34		176
• GAINSBOROUGH TWP	4				4	38	1	39				39
GRIMSBY T	5				5	72	3	75		1	233	309
• GRIMSBY NORTH TWP	6				6	78	8	86	16	1		103
• GRIMSBY SOUTH TWP	2				2	21	4	25	24			49
• HAGERSVILLE V	1				1	17	6	23		2		25
• HUMBERSTONE TWP							1	1	1			2
• JARVIS V												
• LOUTH TWP	4				4	78	20	98	15			113
• MOULTON TWP	1				1	25		25	9	3		37
• NIAGARA T	4				4	70	16	86	34	60		180
• NIAGARA FALLS C	15				15	265	26	291	57	179	80	607
• NIAGARA TWP	11				11	206	7	213	8	5		226
• OAKLAND TWP												
• ONEIDA TWP	2				2	27		27				27
PARIS T	5				5	56	5	61				61
• PELHAM TWP	7			1	8	105	2	107	6		25	138
PORT COLBORNE T	11				11	154	19	173				173
ST CATHARINES C	65	38	17	2	122	1,597	46	1,643		191	134	1,968
• SENECA TWP	6				6	97		97	2			99
• SHERBROOKE TWP	1				1	4		4				4
THOROLD T				2	2	9	5	14	18			32
THOROLD TWP	7				7	115	7	122	125			247
• WAINFLEET TWP	2				2	32	8	40				40
WELLAND C	18				18	264	31	295	1	157	239	692
• WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	220	14	282	1	517	5,522	241	5,763	1,511	508	1,840	9,622
	447	66	299	6	818	9,651	507	10,158	1,968	1,359	2,620	16,105
LAKE ERIE												
• AYLMER T						1	3	4		33		37
• BAYHAM TWP	1				1	6		6				6
• BELMONT V												
• BLENHEIM TWP	1				1	19	3	22		2		24
• CARADOC TWP	8				8	99		99	5	7		111
• CHARLOTTEVILLE TWP	8				8	64	6	70				70
• DELAWARE TWP												
• DELHI T	2				2	37	2	39				39
• DEREHAM TWP	1				1	10	1	11	4	1		16
• DORCHESTER NORTH TWP	1				1	32	9	41	4	10		55
• EMBRO V	1				1	20		20				20
• HDUGHTON TWP												
INGERSOLL T	5	2			7	77	6	83		23		106
LUCAN V							3	3				3
• MALAHIDE TWP												
• MIDDLETON TWP	2				2	25	10	35	508			543
• NEWBURY V												
• NISSOURI WEST TWP	5				5	62		62		5		67
• NORWICH V	1				1	10		10				10
• OXFORD EAST TWP						1		1				1
• OXFORD NORTH TWP							4	4	10			14
• PARKHILL T												
• PORT BURWELL V												
• PORT DOVER T	1				1	12		12		8		20
• PORT ROWAN V										2		11
• RODNEY V				1	1	4		4				4
ST THOMAS C	11				11	133	6	139	249		480	868
• SIMCOE T	1				1	17	5	22	1	1		24
• SOUTHWOLD TWP	2				2	33	2	35				35
• SPRINGFIELD V							2	2				2
STRATHROY T	6				6	80	5	85		64	86	235
TILLSONBURG T	3				3	67	8	75				75
• TOWNSEND TWP						2		2				2
• VIENNA V												
• WARDSVILLE V						1		1				1
• WEST LORNE V						16		16				16
• WATERFORD T	1				1	25		25				25
• WINDHAM TWP	1				1	18	1	19	53			72
• WOODSTOCK C	4		10		14	125	24	149	257	48	131	585
• YARMOUTH TWP	4				4	54	8	62	5			67
• ZORRA EAST TWP	2				2	26	2	28		9		37
• ZORRA WEST TWP	1				1	11		11			435	446
METRO LONDON	88	4	164	1	257	2,273	37	2,310	97	420	859	3,686
	163	6	174	2	345	3,360	147	3,507	1,202	633	1,991	7,333
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T	1				1	12		12		40		52
• BELLE RIVER V	4				4	44	1	45	4			49
• BLENHEIM T	2				2	31	2	33	10	11		54
• BOSANQUET TWP												
• BOTHWELL T												
CHATHAM C	21				21	280	26	306	7	32	78	423
• CHATHAM TWP												
• COLCHESTER SOUTH TWP												
COURTRIGHT V							2	2				2
• DRESDEN T							1	1		1		2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• ENNISKILLEN TWP • ESSEX T • GOSFIELD NORTH TWP • GOSFIELD SOUTH TWP • HARROW T • HARWICH TWP • KINGSVILLE T • LEAMINGTON T • MAIDSTONE TWP • MOORE TWP • PELEE TWP • PETROLIA T • PLYMPTON TWP • POINT EDWARD V • RALEIGH TWP • RIDGETOWN T	2						2		2					
			2			2	31	8	39				39	
			1			1	18	3	21				21	
			4			4	71	13	84		5		91	
			5			5	98	3	101		5		106	
			1			1	17	13	30	122			152	
			5			5	88	12	100				100	
			20			20	271	5	276		2		278	
			3			3	39	3	42				42	
					2	2	5		5				5	
			2			2	41	4	45	21	2		68	
			2			2	29		29				29	
			32		39	1	72	657	5	662	18	100	780	
			7			1	8	98	4	102		506	608	
• SARNIA C • SARNIA TWP • SOMBRA TWP • TILBURY T • TILBURY WEST TWP • WALLACEBURG T • WATFORD V • METRO WINDSOR UPPER GRAND RIVER • BRUSSELS V • CLINTON T • DRAYTON V • EASTHOPE NORTH TWP • EASTHOPE SOUTH TWP • ELMA TWP • ELORA V • ERAMOSA TWP • ERIN V • EXETER T • FERGUS T • GARAFRAXA WEST TWP • GODERICH T • GUELPH C • HENSALL V • LISTOWELL T • MITCHELL T • MOUNT FOREST T • NEW HAMBURG T • NICHOL TWP • PALMERSTON T • PUSLINCH TWP • ST MARYS T • SEAFORTH T • STRATFORD C • THAMESVILLE V • WELLESLEY TWP • WILMOT TWP • WINGHAM T • WOOLWICH TWP • METRO KITCHENER	2						41	12	53		24		77	
							1	2	3		1		4	
			100		175	3	278	3,680	233	3,913	84	978	1,618	6,593
			219		214	7	440	5,618	360	5,978	268	1,710	1,696	9,652
			1			1	8	2	3		9	2	14	
			1			1	15	2	17				17	
			2			2	24	7	31				31	
			2			2	31	8	39	2	2		43	
							1		1				1	
			2			2	29		29	20	10		59	
			6			6	86		86				86	
			4			4	15		15			107	122	
	4		6	10	83	3	86	4		36	208	90		
	26		25	51	620	18	638		4			882		
	1			1	14		14	42	2		710	58		
	2			2	30		30					740		
	6			6	86		86					86		
	2			2	34	5	39		6			45		
	1			1	10		10					10		
	3			3	42		42		2			44		
					1	1	2		11			13		
	3	2	8		13	121	11	132	11	7	1	151		
											200	200		
	1			1	21	5	26	13				39		
	5			5	80	15	95	22			59	176		
					5	10	15					15		
	4			4	71		71	42			8	121		
	143	10	218	2	373	4,408	110	4,518	619	1,185	1,556	7,878		
	219	12	257	2	490	5,836	197	6,033	775	1,270	2,851	10,929		
GEORGIAN BAY • ALBEMARLE TWP • ALLISTON T • AMABEL TWP • ARTEMESIA TWP • BALA T • BARRIE C • BEETON V • BRACEBRIDGE T • BRADFORD T • BRUCE TWP • BRUNEL TWP • CARDWELL TWP • CHAPMAN TWP • CHESLEY T • CHAFFEY TWP • COLLINGWOOD T • DERBY TWP • DRAPER TWP • DURHAM T • ELMVALE V • ESSA TWP • FLOS TWP • FRANKLIN TWP • FREEMAN TWP • GARAFRAXA EAST TWP • GLENELG TWP • GRAND VALLEY V	2						12	3	15				15	
			1			1	18	8	26				26	
			13			13	41		41				41	
			4			4	18		18		2		20	
									1				1	
			17		2	19	344	24	368	206	286	154	1,014	
			2			2	25	2	27		10		37	
			1			1	19		19				19	
			1			1	8		8				8	
			3			3	6		6				6	
			7			7	56		56					56
			10			10	132	10	142	915	11	40	1,108	
			2			2	29	1	30				30	
			1			1	12	2	14		2		16	
			2			2	22	4	26				26	
			3			3	11		11		16		27	
			4			4	22	3	25	5			30	
			2			2	5	4	9				9	
	2			2	1		1				1			
	1			1	8		8				8			

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1986 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* GRAVENHURST T			4		6	53	7	7	10			17
* HANOVER T	2				2	12	7	53		50		103
* HIMSWORTH NORTH TWP	2				2	31	2	19				19
* HUMPHREY TWP	6				6	109		33		1		34
* HUNTSVILLE T	5				5	219	18	109	14	24	1	123
* INNISFIL TWP	22				22			237	9			271
* JOLY TWP												
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T	1				1	16		16				16
* MACAULAY TWP												
* MARKDALE V	1				1	6		6	20	1		27
* MC DOUGALL TWP	9				9	68		68				68
* MCKELLER TWP												
* MCLEAN TWP												
* MCMURRICH TWP												
* MEAFORD T	2				2	12	8	20	115	13		148
* MEDONTE TWP	1				1	10	9	19		29		48
* MEDORA WOOD TWP	14				14	59	2	61		9		70
* MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	3	6			9	115	4	119	2,569	8		2,696
* MONCK TWP	1				1	10		10				10
* MORRISON TWP	2				2	12	2	14			2	16
* MUSKOKA TWP	15				15	147	3	150	3	22		175
* NEUSTADT V	2				2	26		26				26
* NIPISSING TWP							1	1				1
* NOTTAWASAGA TWP	9				9	57		57	3			60
* OAKLEY TWP												
* ORANGEVILLE T						11	5	16	54			70
* ORILLIA T	4				4	54	17	71	7	3		81
* ORILLIA TWP	11				11	113	13	126	10,005	15		10,146
* OWEN SOUND C	3				3	42	8	50	190	40		280
* PARRY SOUND T	1				1	20	5	25		7	1	33
* PENETANGUISHENE T						3	6	9				9
* PORT CARLING V						1	5	6	4			10
* PORT ELGIN T	3				3	41		41	275	4		320
* PORT MCNICOLL V	3				3	27		27				27
* PORT SYDNEY V							1	1				1
* POWASSAN T												
* RYDE TWP	3				3	8		8				8
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T	2				2	22		22				22
* STEPHENSON TWP	2				2	2		2				2
* SULLIVAN TWP	1				1	2		2				2
* SUNDRIDGE V						1		1				1
* SUNNIDALE TWP												
* TAY TWP	11				11	91	1	92		19		111
* TECUMSETH TWP	2				2	26	2	28	35			63
* TEESWATER V												
* THORNBURY T	2				2	16	2	18		35		53
* TINY TWP	9				9	36	8	44	13			57
* TOTTENHAM V	1				1	12		12				12
* VICTORIA HARBOUR V												
* WALKERTON T							2	2	6			8
* WATT TWP									1	3		4
* WIARTON T												
* WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	236	6	4	2	248	2,279	200	2,479	14,459	610	198	17,746
* BALFOUR TWP	1				1	7		7				7
* BLIND RIVER T							2	2				2
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP	1	2			3	20	1	21	91	1		113
* CAPREOL T	1				1	9	1	10				10
* CAPREOL TWP												
* CHAPLEAU TWP												
* CHARLTON T												
* COBALT T							1	1	2			3
* COCHRANE T	7			2	9	20	3	23	8			31
* COLEMAN TWP	1				1	3		3				3
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	1				1	12		12				12
* ELLIOT LAKE I D												
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T	6				6	65	3	68		8		76
* FALCONBRIDGE TWP	2				2	30		30				30
* FERRIS EAST TWP												
* FERRIS WEST TWP	1				1	13	8	21		6		27
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T												
* HANMER TWP	1				1	4	4	8				8
* HARRIS TWP										12		47
* HEARST T	2				4	34	1	35				4
* HOWLAND TWP	2	2			4							4
* IRON BRIDGE V							4					4
* IROQUOIS FALLS T	1				1	13		13				13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES								
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total		
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
• ERICKSON V • FOXWARREN V • GLADSTONE T • GLENBORD V • KILLARNEY T • MACGREGOR V • MELITA T • MINNEDOSA T • NEEPAWA T • PILOT MOUND V • RAPID CITY T • RUSSELL T • ST LAZARE V • SHOAL LAKE V • SOURIS T • VIRDEN T	2	2				2	14		14				1		
		6				6	62	1	63		3		66		
		1				1	12		12			210	222		
		1				1	1	5	6				6		
		1				1	20	4	24				24		
		4				4	40	1	41		6		47		
		1				1	8		8		2		10		
		1				1	10		10		6		16		
		3				3	40	3	43	19	10		72		
		31				31	385	19	404	19	145	1,016	1,584		
		WEST CENTRAL MAN WOODLANDS • BENITO V • BOWSMAN V • DAUPHIN T • ETHELBERG V • GILBERT PLAINS V • GRANDVIEW T • MINITONAS V • OCHRE RIVER R M • ROBLIN T • STE ROSE DU LAC V • SWAN RIVER T	2	3				3	29	5	34		352		386
				2				2					25		25
				2				2	27		27		4		31
5						5	56	5	61		381		442		
NORTHERN MANITOBA • FLIN FLON T • THE PAS T				1			1	2	1	3	4		1		4
				1			1	2	17	2	19				20
				1			1	2	18	5	23		1		24
				115	4		6	125	1,890	201	2,091	1,268	4,615	5,295	13,269
SASKATCHEWAN • ARBORFIELD T • ASSINIBOIA T • BATTLEFORD T • BENGOUGH T • BIGGAR T • BIRCH HILLS T • BLAINE LAKE T • BROADVIEW T • CABRI T • CALDER V • CANORA T • CARLYLE T • CARMICHAEL V • CARNDUFF T • CARROT RIVER T • CEYLON V • CODETTE V • CORY R M • CRAIK T • CREIGHTON T • DAVIDSON T • DELISLE T • DUCK LAKE T • EASTEND T • EATONIA T • ELROSE T • ESTERHAZY T • ESTEVAN C • ESTON T • FOAM LAKE T • GRAVELBOURG T • GRENFELL T • GULL LAKE V • HERBERT T • HUDSON BAY T • HUMBOLDT T • INDIAN HEAD T • KAMSACK T • KERRROBERT T • KINDERSLEY T • KINISTINO T • LAFLECHE T • LEMBERG T • LINTLAW V • LIPTON V • LOVE V • LUMSDEN T • LUSELAND T				1				1	4		4		6		10
				1				1	12		12		1		13
				2				2	31	6	37				37
				1				1	9		9		5		14
				360				360						360	
		3				3	31		31	9			2	40	
		1				1	10		10	2,445				2,455	
		16				16								16	
		5				5	70	5	75	2	59			136	
		3				3	1	2	3					3	
		26				26								26	
		32				32								28	
		37				37								32	
		6				6		5	6					6	
		19				19		2	11		8			19	
		29			1	3	28	1	29					29	
		36				1	11		11		25			36	
		24				2	24		24		59	82		165	
		18				3	43		43				18	61	
		13				1	13		13					13	
		15				1	15		15				128	143	
		12				1	12		12					12	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• MANITOU BEACH V • MAPLE CREEK T • MEADOW LAKE T • MEATH PARK V • MELFORT T • MELVILLE C • MESA V • MILESTONE T • MISTATIM V • MONTMARTRE V • MOOSE JAW C • NAICAM T • NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RADVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTHERN T • ST WALBURG T • SALICOATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TUTTLEFORD V • URANIUM CITY DIST • VERMILION HILLS R M • WADENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNWARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C												1		
		1				1	11	4	15				200	215
2		1				1	13	3	16			24		40
		2	2			4	35		35					35
2		5				5	67	16	83	22	177			282
		4				4	73	2	82	1		186		17
2		1				1	2	3	5		1		269	
		12	4	12		28	230	8	238	20	33			291
2		1				1	13	1	14		8		22	
		40	10	20		70	932	34	966	43	930	2,464		4,403
2								2	2		4		6	
		31	36	36	1	104	1,005	1	1,006	779	2,056	1,511		5,352
2		15	6	11		32	341	12	353		88		441	
		1				1	11		11					11
2														
								4	4					4
2		1				1	15		15				15	
		7				7	119	5	124		66	110		300
2							1	2	3				3	
		11				11	154	3	157	203	3			363
ALBERTA		162	58	79	3	302	3,411	130	3,541	3,528	3,629	5,075	15,773	
2		136	9	268	3	416	2,882	90	2,972	324	821	8,284	12,401	
		176	28	286		490	5,229	110	5,339	223	3,946	8,735	18,243	
2		1				1							1	
2		2				2	23	3	26		115	698	26	
							1		1				814	
2		1				1	16		16	25			41	
								2	2					2
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														
2														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CALMAR T												
* CAMROSE C	8				8	98		98			5 62	165
* CARSTON T												
* CAROLINE V												
* CARSTAIRS V										6		6
* CASTOR T	1				1	14		14				14
* CAYLEY V												
* CHAMPION V												
* CHAUVIN V												
* CHIPMAN V	1				1	17	2	17			12	17
* CLARESHOLM T												14
* CLIVE V												
* CLUNY V												
* COALDALE T	1				1	10		10			15	25
* COCHRANE V												
* COLD LAKE T	1				1	14		14				14
* COLEMAN T							2	2				2
* CONSORT V									6	16		22
* CORONATION T												
* COWLEY V												
* CREMONA V												
* CROSSFIELD V							1	1				1
* DAYSLAND T												
* DELBURN V												
* DERWENT V												
* DEVON T												
* DEWBERRY V												
* DIDSBURY V	1				1	28	5	33	1			34
* DONNELLY V												
* DRAYTON VALLEY T	1				1	13		13	4			17
* DRUMHELLER C	12				12	161		161			50	211
* DUCHESS V												
* ECKVILLE V							2	2				2
* EDGERTON V												
* EDSON T										17		17
* ELK POINT T	1				1	9		9				9
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T	1				1	10	8	18	40			58
* FALHER T							2	2		17		19
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V									2			2
* FORT MACLEOD T	1				1	12		12			5	17
* FORT MCMURRAY T	3				3	44		44			4	48
* FORT SASKATCHEWAN T	4				4	58		58	10	11		79
* FRANK V												
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V												
* GLEICHEN T												
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T	1				1	8		8				8
* GRANDE PRAIRIE C							4	4		4	589	597
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T	1				1	12	2	14		56		70
* GULL LAKE S V												
* HAIRY HILL V												
* HANNA T							2	2	3	7		12
* HARDISTY T												
* HAY LAKES V												
* HIGH PRAIRIE T												
* HIGH RIVER T												
* HINES CREEK V												
* HINTON T	3				3	37		37				37
* HOLDEN V												
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V												
* I D 46												
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T	1				1	11		11		106		117
* INNISFREE V							2	2				2
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T	1				1	11		11				11
* KINUSO T												
* KITSICOTY V												
* LAC LA BICHE T	4				4	57		57	1	2		60
* LACOMBE T						2	1	3				3
* LAMONT V						1		1				1
* LEDUC T	2				2	22		22				22
* LEDUC COUNTY												
* LETHBRIDGE C	8				8	135	14	149	251	75		475

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LLOYDMINSTER C						2	2	4			18	22
• LODGEPOLE T												
• MAGRATH T												
• MA ME O BEACH S V												
• MANNING T	1				1	10		10				10
• MANNVILLE V												
• MARWAYNE V												
• MAYERTHORPE T												
• MCLENNAN T												
• MEDICINE HAT C	1				1	32	47	79		26	32	137
• MILK RIVER T	3				3	44	1	45				45
• MILLET V												
• MINBURN V												
• MIRROR V												
• MORINVILLE T										59	1	60
• MORRIN V												
• MOUNTAIN VIEW M D							7	7				7
• MUNDARE T												
• MYRNAM V												
• NAMPA V												
• NEW NORWAY V												
• NOBLEFORD V										50		50
• OKOTOKS T	1				1	12		12				12
• OLDS T						1		1				1
• ONOWAY V												
• OYEN V												
• PEACE RIVER T							2	2	400	1		403
• PICTURE BUTTE T							1	1				1
• PINCHER CREEK T							1	1				1
• PONOKA T						2	1	3		2		5
• PONOKA CO												
• PROVOST T						1	2	3	6			9
• RADWAY V												
• RAYMOND T												
• REDCLIFF T	3				3	32		32				32
• RED DEER C	5		12		17	161	10	171		11	1,158	1,340
• REDWATER T												
• RIMBEY T							4	4				4
• ROCKYFORD V												
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T							2	2		4		6
• ROSEMARY V												
• RYCROFT V												
• RYLEY V												
• ST PAUL T	2				2	25		25		2		27
• SANGUDO V												
• SEBA BEACH S V												
• SEDGEWICK V												
• SEXSMITH V												
• SMOKY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T							2	2				2
• SPRUCE GROVE V	1				1	8		8		4		12
• STANDARD V												
• STAVELY T	1				1	16		16				16
• STETTLER T						2	1	3		15		18
• STIRLING V												
• STONY PLAIN T	1				1	15		15				15
• STRATHMORE T												
• SUNDRE T												
• SYLVAN LAKE T												
• TABER T	2				2	33	3	36		12		48
• THORHILD T	2				2	15		15				15
• THORSBY V										1		1
• THREE HILLS T	1				1	12		12		10		22
• TOFIELD T												
• TROCHU T						2		2			30	32
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO												
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T							2	2			150	150
• VAUXHALL T												
• VEGREVILLE T	5				5	64	1	65		2		67
• VERMILION T												
• VERMILION RIVER COUNTY										8		8
• VIKING T	2				2	21		21				21
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T	3				3	44	5	49	4	5		54
• WARBURG V										2		2
• WASKATENAU V												
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T	3				3	38	1	39				39
• WETASKIWIN C		2			2	18	2	20				20
• WHITECOURT T	1				1	8	1	9				9
• WILDWOOD V												
	412	39	570	3	1,024	9,616	355	9,971	1,373	5,507	19,789	36,640

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unité					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	2	347	18	401	8	774	8,658	449	9,107	856	2,550	2,096	14,609
METRO VICTORIA	2	48		152		200	1,834	136	1,970	250	859	482	3,561
• ABBOTSFORD V													
• ALBERNI C							2	18	20				20
• ALBERNI C P A		1				1	12		12				12
• ALERT BAY V					1	1	6		6				6
• ARMSTRONG C		3				3	29	3	32				32
• CAMPBELL RIVER D		10				10	160	8	168		145		313
• CASTLEGAR V		3				3	52	1	53				53
• CHAPMAN CAMP V		2				2	29	1	30				30
• CHASE CPA		1				1	14	1	15				15
• CHETWYND V	2												
• CHILLIWACK C		4				4	57	2	59		7		66
• CHILLIWACK TWP		16	2			18	227	10	237	12	33	62	344
• COLDSTREAM D		1				1	20		20				20
• COMOX V		3				3	46		46				46
• COURTENAY C		4				4	69		69		6		75
• COURTNY CAMPL RIV C P A		12	2			14	153		153		1		154
• CRANBROOK C		4				4	54	5	59		47		106
• CRESTON V		1				1	10	3	13				13
• CROOKED RIVER C P A													
• CUMBERLAND V	2												
• DAWSON CREEK C		1				1	17	8	25				25
• DAWSON CREEK C P A								9	9				9
• DUNCAN C		3				3	42		42		14		56
• ENDERBY C								1	1		1		2
• FERNIE C													
• FORT NELSON C P A													
• FORT ST JOHN T		1				1	16	2	18				18
• GIBSONS LANDING V								1	1				1
• GOLDEN VILLAGE V		3				3	45	8	53	9	55	78	195
• GRAND FORKS C		3				3	36	8	44				44
• GREENWOOD C								5	5				5
• HARRISON HOT SPRINGS V											2		2
• HOPE T		1		2		3	33	2	35		34		69
• HUDSON HOPE C P A		5			1	6	37	1	38				38
• KAMLOOPS C		6				6	115	1	116		10		126
• KAMLOOPS C P A		15	2		1	18	246	1	247				247
• KASLO V	2												
• KELOWNA C		10	2			12	217	4	221	2	288	2	513
• KELOWNA C P A		17	2			19	239	16	255		57	76	388
• KENT D		1				1	11	4	15			11	26
• KIMBERLEY C		3			1	4	55	3	58		54		112
• KINNAIRD V		7				7	121	1	122		10		132
• KITIMAT D		6				6	115	1	116	3	15		134
• LADYSMITH T		2				2	30	7	37		2		39
• LAKE COWICHAN V	2												
• LANGFORD C P A		8				8	117	1	118	10	27		155
• LANGLEY D		11				11	140	17	157	211	2		470
• LILLOOET V								2	2	1			3
• LYTTON V													
• MAPLE RIDGE D		14		45		59	427	22	449		7	12	468
• MARYSVILLE V								1	1				1
• MATSQUI D		24				24	264	16	280	66	9	174	529
• MCBRIDE V	2												
• MERRITT T		1				1	18		18		30		48
• MISSION CITY T		2		15		17	138		138				138
• MISSION D		2				2	13	4	17	4	2		23
• NANAIMO C		3				3	37	18	55		170		225
• NANAIMO C P A		21				21	264	7	271		3	241	515
• NELSON C		1				1	36	6	42				42
• NORTH COWICHAN D		3			1	4	42		42	4			46
• NORTH KAMLOOPS T		10				10	141	6	147	16	16	84	263
• OLIVER V	2												
• OSOYOOS V								1	1		7		8
• PARKSVILLE V		2				2	26		26		1		27
• PEACHLAND D	2												
• PENTICTON C		5				5	79	22	101	10	28	160	299
• PITT MEADOWS D								11	11		2		13
• PORT ALBERNI C		7				7	135	4	139		10	248	397
• POUCE COUPE V											5		5
• POWELL RIVER D		10		64		74	780	8	788	470	1		1,259
• PRINCE GEORGE C		79	40		2	121	1,846	13	1,859	63	1,602		3,524
• PRINCE GEORGE C P A		23	2			25	274	30	304		41		345
• PRINCE RUPERT C		32	2	40	4	78	1,100	17	1,117		43		1,160
• QUALICUM BEACH V	2												
• QUESNEL T		2	2			4	45	2	47		88		135
• QUESNEL C P A		4				4	45	4	49				49
• REVELSTOKE C		1		15		16	105		105		29		134
• REVELSTOKE CPA		3	1			4	46		46		4		50
• ROSSLAND C													
• SALMO V	2												
• SALMON ARM V								1	1		1		2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1966 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SALMON ARM D.	6				6	67	1	68				68
* SHAWNIGAN C P A							3	3				3
* SICAPOUS C P A						151	2	153		102		255
* SMITHERS V	5		6		11	82		82		4		86
* SQUAMISH D	4		1		5							
* STEWART V												
* SUMAS D	1				1	13	1	14	1,171	12		1,197
* SUMMERLAND D	4				4	54	3	57		4		61
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	15	3	18		1		19
* TERRACE D	10				10	158	6	164	14	1		179
* THETIS C P A												
* TOFINO V	1				1	5	2	7				7
* TRAIL C	1			2	3	29	22	51				51
* VANDERHOOF V	1				1	20		20		10	56	86
* VERNON C	8	2			10	131	7	138	40	385		563
* VERNON C P A	6	2			8	97		97	4	4		105
* WARFIELD V							3	3				3
* WEST BENCH C P A												
* WILLIAMS LAKE T	1				1	16	4	20		32		52
	861	79	741	21	1,702	19,763	994	20,757	3,216	6,873	3,782	34,628
	5,224	866	7,446	235	13,771	149,186	7,044	156,230	40,685	80,692	83,878	361,485

MARCH 1966 LATE REPORTS

MARS 1966 RAPPORTS TARDIFS

QUEBEC												
* BROSSARD T	14				14	206	20	226		592		816
* WESTMOUNT C							8	8		2		10
* LORRAINE T	2				2	30		30				30
	16				16	236	28	264		594		858
ONTARIO												
* OTTAWA C	14	2	39		55	692	74	766	132	2,268	81	3,247
* TORONTO C	2	6	1,177	3	1,188	8,290	118	8,408	1,645	8,900	2,678	21,631
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP							2	2				2
* ESQUESING TWP	9				9	173	8	181				181
* EMBRO V									15			15
	25	8	1,216	3	1,252	9,155	202	9,357	1,792	11,168	2,759	25,076
ALBERTA												
* ATHABASKA T										15	228	243
* CLARESHOLM T	1				1	16		16	3	22		41
* DRAYTON VALLEY T							2	2				2
* PONOKA T	1				1	12		12		9		21
* SPIRIT RIVER T							3	3		1		4
* RIMBEY T							1	1				1
* WETASKIWIN C							3	3			240	243
	2				2	28	9	37	3	47	468	555
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
* TERRACE D	6	2	4	1	13	145	2	147		32		179
	6	2	4	1	13	145	2	147		32		179
	49	10	1,220	4	1,283	9,564	241	9,805	1,795	11,841	3,227	26,668

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1966 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1966 - Août
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 5

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

Symboles employés

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1966 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au D.B.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gouvern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
1965-January -- Janvier		29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février		11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars		27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril		60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai		86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin		70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet		48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août		47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre		69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre		78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre		39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre		16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total		580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier		8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février		5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars		21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril		39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May ^P -- Mai ^P		59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - May -- Janvier - Mai		213	49	10	26	298	3,383	260	3,643	1,260	3,988	10,167	19,058
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P		132	102	112	21	367	4,109	440	4,549	914	3,662	3,500	12,625
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
1965-January -- Janvier		1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février		-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars		6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril		4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai		12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin		9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet		7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août		7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre		4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre		4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre		3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre		-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total		57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier		-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février		-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars		2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril		6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May ^P -- Mai ^P		8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre Cumulatif:													
1965-January - May -- Janvier - Mai		23	4	6	9	42	454	27	481	85	253	646	1,465
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P		16	-	48	8	72	694	14	708	605	1,021	84	2,418

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	330	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
May -- Mai	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
June -- Juin	78	8	35	8	129	1,314	190	1,504	1,121	2,226	1,872	6,723
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1965-January - May -- Janvier - Mai	405	44	370	27	846	7,496	888	8,384	11,712	4,145	5,264	29,505
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	303	82	268	30	683	6,591	705	7,296	2,014	4,113	8,959	22,382
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	152	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	331	861	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
May -- Mai	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
June -- Juin	100	14	54	4	172	1,860	231	2,091	115	1,485	4,565	8,256
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1965-January - May -- Janvier - Mai	273	27	301	55	656	5,696	750	6,446	366	2,525	6,483	15,820
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	260	32	135	28	455	4,654	705	5,359	672	3,690	8,495	18,216

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1965-January -- Janvier		703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février		730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars		761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril		976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai		1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin		1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet		832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août		978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre		1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre		1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre		1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre		1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total		13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars		695	489	703	75	1,962	19,189	1,467	20,656	8,759	12,765	16,718	58,898
April -- Avril		661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
MayP -- MaiP		736	644	2,380	89	3,849	39,223	2,680	41,903	9,548	7,261	14,370	73,082
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - May -- Janvier - Mai		4,256	2,432	8,008	273	14,969	134,616	7,975	142,591	23,668	77,313	51,785	295,357
1966-January - MayP -- Janvier - MaiP		3,818	2,210	5,376	405	11,809	122,610	7,772	130,382	31,678	74,792	54,386	291,238
ONTARIO:													
1965-January -- Janvier		782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février		817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars		1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril		2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai		3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin		3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet		3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août		2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre		2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre		2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre		2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre		1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total		27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars		2,128	268	2,005	58	4,459	49,516	2,028	51,544	23,253	18,878	37,347	131,022
April -- Avril		2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
MayP -- MaiP		3,239	296	3,180	65	6,780	78,417	3,584	82,001	21,738	22,416	60,603	186,758
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - May -- Janvier - Mai		9,450	1,134	17,535	137	28,256	264,016	8,844	272,860	75,774	98,493	131,790	578,917
1966-January - MayP -- Janvier - MaiP		10,177	1,080	13,152	260	24,669	269,883	10,716	280,599	110,292	108,208	188,216	687,315

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May ^P -- Mai ^P	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - May -- Janvier - Mai	596	92	1,147	15	1,850	16,359	1,121	17,480	1,898	15,039	12,108	46,525
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	483	15	210	12	720	8,781	858	9,639	4,260	9,009	12,023	34,931
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May ^P -- Mai ^P	333	48	154	4	539	6,321	199	6,520	423	1,956	3,662	12,561
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - May -- Janvier - Mai	799	118	1,092	8	2,017	19,043	828	19,871	1,598	11,804	4,900	38,173
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	732	188	397	28	1,345	15,333	649	15,982	5,729	15,866	13,116	50,693

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:													
1965-January -- Janvier		348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février		189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars		239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril		420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai		534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin		570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet		482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août		459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre		1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre		1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre		752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre		545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total ,		6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier		301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février		189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars		266	32	241	5	544	5,646	270	5,916	592	3,095	6,104	15,707
April -- Avril		415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
MayP -- MaiP		353	42	303	3	701	8,052	344	8,396	3,463	7,397	8,858	28,114
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - May -- Janvier - Mai		1,730	179	1,467	15	3,391	37,968	1,448	39,416	11,734	25,024	31,296	107,470
1966-January - MayP -- Janvier - MaiP		1,526	147	1,297	18	2,988	31,323	1,467	32,790	7,033	21,628	42,519	103,970
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1965-January -- Janvier		404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février		488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars		815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril		804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai		951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin		930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet		740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août		742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre		750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre		928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre		849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre		704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total		9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier		632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février		657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars		635	37	698	27	1,397	15,787	849	16,636	2,851	8,285	7,070	34,842
April -- Avril		867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
MayP -- MaiP		865	86	575	29	1,555	18,426	1,055	19,481	3,218	4,062	11,439	38,200
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - May -- Janvier - Mai		3,462	239	4,455	86	8,242	81,172	3,936	85,108	19,250	30,497	28,794	163,649
1966-January - MayP -- Janvier - MaiP		3,662	273	3,359	120	7,414	86,550	4,030	90,580	13,171	27,122	33,529	164,402

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	3,960	890	3,887	192	8,929	96,004	5,261	101,265	37,222	54,200	75,901	268,588
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May ^P -- Mai ^P	5,953	1,160	6,860	214	14,187	158,856	8,731	167,587	41,135	49,189	107,630	365,541
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - May -- Janvier - Mai	21,207	4,318	34,391	651	60,567	570,203	26,077	596,280	147,345	269,081	283,233	1,295,939
1966-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	21,109	4,129	24,354	930	50,522	550,528	27,356	577,884	176,368	269,111	364,827	1,388,190

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

May - 1966 - Mai

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	78	8	35	8	129	1,314	190	1,504	1,121	2,226	1,872	6,723
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	100	14	54	4	172	1,860	231	2,091	115	1,485	4,565	8,256
QUÉBEC	736	644	2,380	89	3,849	39,223	2,680	41,903	9,548	7,261	14,370	73,082
ONTARIO	3,239	296	3,180	65	6,780	78,417	3,584	82,001	21,738	22,416	60,603	186,758
MANITOBA	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
SASKATCHEWAN	333	48	154	4	539	6,321	199	6,520	423	1,956	3,662	12,561
ALBERTA	353	42	303	3	701	8,052	344	8,396	3,463	7,397	8,858	28,114
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	865	86	575	29	1,555	18,426	1,055	19,481	3,218	4,062	11,439	38,200
CANADA	5,953	1,160	6,860	214	14,187	158,856	8,731	167,587	41,135	49,189	107,630	365,541

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

April (Revised) - 1966 - Avril (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
QUÉBEC	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
ONTARIO	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
MANITOBA	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
SASKATCHEWAN	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
ALBERTA	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
CANADA	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

May - 1966 - Mai

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																			
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total													
units — unités													thousands of dollars — en milliers de dollars												
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	34	16	76	2	128	1,594	100	1,694	222	1,059	900	3,875													
Other localities -- Autres agglomérations	25	-	-	4	29	132	25	157	-	13	20	190													
Total	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065													
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	8	-	-	1	9	147	2	149	-	6	-	155													
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2													
Total	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157													
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	40	8	35	5	88	936	113	1,049	974	1,971	577	4,571													
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	-	3	41	378	77	455	147	255	1,295	2,152													
Total	78	8	35	8	129	1,314	190	1,504	1,121	2,226	1,872	6,723													
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	80	12	52	4	148	1,613	203	1,816	112	1,170	4,565	7,663													
Other localities -- Autres agglomérations	20	2	2	-	24	247	28	275	3	315	-	593													
Total	100	14	54	4	172	1,860	231	2,091	115	1,485	4,565	8,256													
QUEBEC:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	598	618	2,354	77	3,667	37,496	2,455	39,951	9,368	6,775	8,096	64,190													
Other localities -- Autres agglomérations	138	6	26	12	182	1,727	225	1,952	180	486	6,274	8,892													
Total	736	624	2,380	89	3,849	39,223	2,680	41,903	9,548	7,261	14,370	73,082													
ONTARIO:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,227	280	3,056	46	5,609	67,358	2,609	69,967	19,517	20,590	54,541	164,615													
Other localities -- Autres agglomérations	1,012	16	124	19	1,171	11,059	975	12,034	2,221	1,826	6,062	22,143													
Total	3,239	296	3,180	65	6,780	78,417	3,584	82,001	21,738	22,416	60,603	186,758													
MANITOBA:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	116	-	93	4	217	2,559	263	2,822	953	1,249	866	5,890													
Other localities -- Autres agglomérations	66	2	10	1	79	811	58	869	334	57	475	1,735													
Total	182	2	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625													
SASKATCHEWAN:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	224	44	135	1	404	4,749	129	4,878	328	1,238	2,343	8,787													
Other localities -- Autres agglomérations	109	-	19	3	135	1,572	70	1,642	95	718	1,319	3,774													
Total	333	44	154	4	539	6,321	199	6,520	423	1,956	3,662	12,561													
ALBERTA:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	254	34	247	1	536	6,230	265	6,495	3,202	6,685	6,462	22,844													
Other localities -- Autres agglomérations	99	8	56	2	165	1,822	79	1,901	261	712	2,396	5,270													
Total	353	42	303	3	701	8,052	344	8,396	3,463	7,397	8,858	28,114													
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	509	70	446	18	1,043	12,499	736	13,235	2,480	2,892	8,529	27,136													
Other localities -- Autres agglomérations	356	16	129	11	512	5,927	319	6,246	738	1,170	2,910	11,064													
Total	865	86	575	29	1,555	18,426	1,055	19,481	3,218	4,062	11,439	38,200													
CANADA:																									
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,090	1,106	6,494	159	11,849	135,181	6,875	142,056	37,156	43,635	86,879	309,726													
Other localities -- Autres agglomérations	1,863	54	366	55	2,338	23,675	1,856	25,531	3,979	5,554	20,751	55,815													
Total	5,953	1,160	6,860	214	14,187	158,856	8,731	167,587	41,135	49,189	107,630	365,541													

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

April (Revised) - 1966 - Avril (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	20	10	36	2	68	866	188	1,054	666	208	50	1,978
Other localities -- Autres agglomérations	19	-	-	-	19	117	26	143	6	25	30	204
Total	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	-	-	5	9	60	6	66	-	353	-	419
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	9	-	9	-	501	-	510
Total	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	58	46	58	6	168	1,787	200	1,987	423	764	5,610	8,784
Other localities -- Autres agglomérations	33	5	4	2	44	402	12	414	12	239	260	925
Total	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	62	8	17	4	91	1,061	192	1,253	25	990	79	2,347
Other localities -- Autres agglomérations	35	2	4	1	42	355	22	377	2	43	-	422
Total	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	523	353	1,111	119	2,106	21,907	1,892	23,799	3,095	17,085	15,288	59,267
Other localities -- Autres agglomérations	138	12	12	17	179	1,742	210	1,952	15	14,386	186	16,539
Total	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,067	232	4,790	37	7,126	78,245	2,071	80,316	15,045	26,230	26,914	148,505
Other localities -- Autres agglomérations	855	26	24	12	917	9,570	677	10,247	13,535	877	2,237	26,896
Total	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	75	4	-	4	83	1,452	163	1,615	1,121	4,320	4,500	11,556
Other localities -- Autres agglomérations	41	-	-	2	43	444	45	489	147	301	1,290	2,227
Total	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	131	56	79	1	267	3,005	96	3,101	1,070	3,414	4,271	11,856
Other localities -- Autres agglomérations	32	2	-	2	36	420	37	457	2,458	245	804	3,964
Total	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	334	39	566	3	942	8,557	279	8,836	798	4,906	18,860	33,400
Other localities -- Autres agglomérations	81	-	4	-	85	1,098	76	1,174	575	608	930	3,287
Total	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	572	64	593	17	1,246	14,593	726	15,319	1,241	6,069	3,230	25,859
Other localities -- Autres agglomérations	295	15	148	4	462	5,257	280	5,537	1,979	829	728	9,073
Total	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,846	812	7,250	198	12,106	131,533	5,813	137,346	23,484	64,339	78,802	303,971
Other localities -- Autres agglomérations	1,531	62	196	40	1,829	19,414	1,385	20,799	18,729	18,054	6,465	64,047
Total	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

May - 1966 - Mai

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	59	8	78	100	736	3,239	182	333	353	865	5,953
Value -- Valeur	833	137	969	1,317	11,425	47,381	2,555	4,922	6,162	13,604	89,305
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	1	-	-	6	-	7
Repairs -- Réparations	125	2	182	211	2,539	3,488	321	199	344	1,019	8,430
Units - Total -- Unités	59	8	78	100	736	3,240	182	333	355	865	5,956
Value - Total -- Valeur	958	139	1,151	1,528	13,964	50,870	2,876	5,121	6,512	14,623	97,742
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	-	8	14	644	296	6	48	42	86	1,160
Value -- Valeur	134	-	78	127	6,409	3,395	60	434	382	925	11,944
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	1	2	2	46	27	1	3	1	8	96
Value -- Valeur	8	10	12	12	210	156	2	20	9	35	474
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	39	36	-	-	-	9	84
Units - Total -- Unités	21	1	10	16	690	323	7	51	43	94	1,256
Value - Total -- Valeur	142	10	90	139	6,658	3,587	62	454	391	969	12,502
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	76	-	35	54	2,380	3,180	103	154	303	575	6,860
Value -- Valeur	750	-	242	399	21,091	27,344	744	939	1,493	3,795	56,797
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	6	2	43	37	4	1	-	21	115
Value -- Valeur	1	-	13	5	88	140	9	6	-	67	329
Repairs -- Réparations	-	-	8	20	102	60	-	-	-	27	217
Units - Total -- Unités	77	-	41	56	2,423	3,217	107	155	303	596	6,975
Value - Total -- Valeur	751	-	263	424	21,281	27,544	753	945	1,493	3,889	57,343
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	172	-	431	112	9,350	16,186	1,084	391	1,572	2,637	31,935
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	50	-	688	-	171	4,350	54	31	1,772	211	7,327
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	2	3	27	1,202	149	1	119	370	1,873
Total	222	-	1,121	115	9,548	21,738	1,287	423	3,463	3,218	41,135
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	505	715	2,303	6,160	240	537	4,362	1,063	15,885
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	90	-	102	165	1,205	1,828	450	274	1,366	793	6,273
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	5	-	157	62	631	1,712	148	205	370	580	3,870
Office buildings -- Edifices à bureaux	750	-	1,365	457	1,136	5,631	121	163	442	469	10,534
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	51	-	-	-	863	995	179	377	532	140	3,137
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	5	-	55	40	622	851	-	240	77	642	2,532
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	4	59	30	-	72	51	216
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	171	8	42	46	497	5,180	138	160	176	324	6,742
Total	1,072	8	2,226	1,485	7,261	22,416	1,306	1,956	7,397	4,062	49,189
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	900	-	641	4,246	11,720	41,123	854	2,259	4,969	8,688	75,400
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	973	-	75	12,721	460	1,048	712	2,103	18,092
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,095	141	-	-	200	42	1,478
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	20	-	104	272	129	1,899	15	232	242	403	3,316
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	154	47	1,351	4,719	12	123	2,735	203	9,344
Total	920	-	1,872	4,565	14,370	60,603	1,341	3,662	8,858	11,439	107,630

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

April (Revised) - 1966 - Avril (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	39	6	91	97	661	2,922	116	163	415	867	5,377
Value -- Valeur	454	56	1,147	1,173	9,757	43,168	1,686	2,338	6,336	13,510	79,625
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	1	-	1	-	2	5	-	-	9
Repairs -- Réparations	214	6	212	206	2,029	2,696	208	133	342	989	7,035
Units - Total -- Unités	39	6	92	97	662	2,922	117	164	415	867	5,381
Value - Total -- Valeur	668	62	1,360	1,379	11,787	45,864	1,896	2,476	6,676	14,492	86,669
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	-	51	10	365	258	4	58	39	79	874
Value -- Valeur	123	-	563	89	3,749	2,678	38	508	383	855	8,986
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	5	2	41	15	1	1	3	11	80
Value -- Valeur	3	-	6	19	192	66	4	5	6	46	347
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	27	18	-	-	6	4	55
Units - Total -- Unités	11	-	56	12	406	273	5	59	42	90	934
Value - Total -- Valeur	126	-	569	108	3,968	2,762	42	513	395	905	9,388
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	36	-	62	21	1,123	4,814	-	79	570	741	7,446
Value -- Valeur	400	-	470	126	9,758	41,712	153	566	2,930	5,408	61,523
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	5	2	3	94	34	4	1	-	10	154
Value -- Valeur	3	13	2	9	192	191	13	3	-	31	457
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	46	34	-	-	7	13	108
Units - Total -- Unités	37	5	64	24	1,217	4,848	4	80	570	751	7,600
Value - Total -- Valeur	403	13	472	143	9,996	41,937	166	569	2,937	5,452	62,088
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	666	-	303	25	2,901	25,761	773	3,454	422	2,569	36,874
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	122	-	142	2,101	491	65	899	215	4,035
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	6	-	10	2	67	718	4	9	52	436	1,304
Total	672	-	435	27	3,110	28,580	1,268	3,528	1,373	3,220	42,213
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	12	840	481	602	2,368	8,740	2,886	2,410	247	3,216	21,802
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	6	41	15,088	1,386	485	98	601	361	18,066
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	90	-	119	62	661	1,675	305	297	240	416	3,865
Office buildings -- Edifices à bureaux	102	11	97	200	11,492	2,627	469	369	3,909	902	20,178
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	110	-	696	8,667	286	117	113	1,067	11,056
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	64	83	697	837	75	217	222	589	2,784
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	86	6	23	5	8	128
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	29	3	126	45	469	3,089	109	128	177	339	4,514
Total	233	854	1,003	1,033	31,471	27,107	4,621	3,659	5,514	6,898	82,393
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	50	-	2,214	-	12,595	15,494	4,652	4,224	13,500	3,380	56,109
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	3,634	-	290	8,115	1,079	218	6,060	21	19,417
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	28	66	-	-	-	-	94
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	12	47	680	2,398	11	521	-	175	3,844
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	30	-	10	32	1,881	3,078	48	112	230	382	5,803
Total	80	-	5,870	79	15,474	29,151	5,790	5,075	19,790	3,958	85,267

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	99	20	53		172	2,449	127	2,576	2,093	3,367	2,525	10,561
FOOTHILLS M D	1				1	14	3	17				17
	100	20	53		173	2,463	130	2,593	2,093	3,367	2,525	10,578
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	106	14	194	1	315	3,066	65	3,131	733	2,611	3,547	10,022
ST ALBERT T						4	4	8			51	59
STONY PLAIN M D	2				2	46	4	50		7		57
STRATHCONA COUNTY	13				13	153	4	157		24		181
STURGEON M.D.	2				2	9	3	12	2			14
	123	14	194	1	332	3,278	80	3,358	735	2,642	3,598	10,333
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	14	6	31	1	52	503	19	522	226	27		775
HALIFAX C	2		4		6	81	52	133	683	1,518	544	2,878
	16	6	35	1	58	584	71	655	909	1,545	544	3,653
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	17			2	19	300	3	303	1			304
BINBROOK TWP	6				6	96		96		4		100
BURLINGTON T	148		16		164	2,329	17	2,346	955	303	1,079	4,683
DUNDAS T	1				1	15	13	28				28
FLAMBORO EAST TWP	7				7	116		116	5			121
FLAMBORO WEST TWP	2				2	37	11	48	10			58
GLANFORD TWP	4				4	53	4	57				57
HAMILTON C	29		22		51	696	170	866	551	463	2,791	4,671
SALT FLEET TWP	11				11	197	17	214	151	47	193	605
STONE CREEK T	1				1	19	1	20		6		26
WATERDOWN V	1				1	26		26				26
	227		38	2	267	3,884	236	4,120	1,673	823	4,063	10,679
HULL QUEBEC												
AYLMER T	1				1	2	4	6				6
DESCHENES V												
GATINEAU T	5				5	56	9	65		3		68
HULL C	8		3	3	14	127	40	167	384			551
LUCERNE M	5				5	141	10	151		80		231
POINTE GATINEAU T	11				11	113	10	123				123
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W D	2				2	15		15		10		25
	32		3	3	38	454	73	527	384	93		1,004
KITCHENER ONTARIO												
AYR V	1				1	14		14				14
BRIDGEPORT V	4				4	70	1	71		8		79
DUMFRIES NORTH TWP	8				8	124	6	130				130
GALT C	8		8		16	161	5	166	223	9		398
HESPELER T	7		22		29	210	1	211		1		212
KITCHENER C	50	2	101	1	154	1,784	80	1,864	587	149		2,600
PRESTON T	4		20	2	26	222	6	228	20	7		255
WATERLOO C	16		4		20	355	37	392		15	1,189	1,596
WATERLOO TWP	9				9	156	37	193	227	80		500
	107	2	155	3	267	3,096	173	3,269	1,057	269	1,189	5,784
LONDON ONTARIO												
LONDON C	79		29	2	110	1,194	40	1,234	466	2,217	2,627	6,544
LONDON TWP	5				5	84	6	90	16	15		121
WESTMINSTER TWP	3				3	51	3	54	7	14		75
	87		29	2	118	1,329	49	1,378	489	2,246	2,627	6,740
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		42	42		84	748		748	220			968
BAIE D'URFE T						3	3					3
BEACONSFIELD T	18				18	284	24	308		20		328
BOUCHERVILLE T	49				49	757	13	770		2	1,000	1,772
BROSSARD T												
CANDIAC T	11				11	174		174				174
CHATEAUGUAY T	1				1	28	18	46			506	552
CHATEAUGUAY CENTRE T	1				1	17	4	21	40	185		246
CHATEAUGUAY HEIGHTS T	2				2	50		50				50
COTE ST LUC C	10				10	193	10	203				203
DELSON T	4				4	51		51				51
DEUX MONTAGNES C						17		17				17
DOLLARD DES ORMEAUX T	63				63	859	5	864		1	436	1,301
DORION T						2		2				2
DORVAL C	10				10	198	14	212	540	30		782
GREENFIELD PARK T	1				1	18	5	23		40		63
HAMPSTEAD T	9	2			11	408		408				408
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	13		48	1	62	463	99	562	24	55		641
KIRKLAND T												
LACHINE C	7	2	37	1	47	396	32	428		61	10	499
LAFLECHE C	1	2	6	2	11	80	65	145		52		197
LA PRAIRIE T	5				5	108	11	119	5	1	230	355
LA SALLE C		154	173	4	331	2,642	7	2,649	543	245	266	3,703
LAVAL VILLE DE C	48	55	99	6	208	2,400	90	2,490		405	450	3,345
LE MOYNE T			8		8	40	11	51				51
LERY T												
LONGUEUIL C			4		4	51	34	85		26		111
MONTREAL C	6	124	1,325	18	1,473	15,276	232	15,508	3,353	1,206	904	20,971
MONTREAL EAST T						8	8		48	4		60

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trialles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MONTREAL NORD C	5	36	24		65	679	25	704	281	131	60	1,176
MONTREAL WEST T		2			2	12	31	43	1	603		647
MOUNT ROYAL T							2	2				2
NOTRE DAME W D												
NOTRE DAME ILE PERROT												
OUTREMONT C							30	30	35	30		95
PIERREFONDS C	4				4	55	16	71		35		106
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	8	2	48	4	62	472	10	482		95	60	637
POINTE CLAIRE C	5				5	111	8	119	160	21	1	301
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	5		3		8	129	1	130		15	156	301
ROSEMERE T	2				2	57	7	64				64
ROXBORO T			3		3	28	5	33		10		43
STE ANNE DE BELLEVUE T							8	8				8
ST BRUNO MONTARVILLE T	4				4	86	11	97		75		172
STE CATHERINE D ALEX P										10		10
ST CONSTANT P	5	2			7	63	2	65				65
ST EUSTACHE T	1		12		13	52	1	53				53
STE GENEVIEVE T			6		6	30		30				30
ST HUBERT T	2				2	22	29	51				51
ST LAMBERT C				1	1	7	22	29		10		39
ST LAURENT C		8	241		249	2,214	18	2,232	1,327	406		3,965
ST LEONARD C	8	82	133		223	1,749		1,749	125	429	600	2,903
ST MICHEL C		62	22		84	553	140	693		65		758
ST PIERRE T		2			2	14		14	347			361
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	18		18				18
STE THERESE C	2	2	11		15	121	30	151		10		161
SENNEVILLE T	1				1	38	2	40				40
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C	1		20	2	23	111	9	120		90		210
WESTMOUNT C	2											
	313	579	2,265	39	3,196	31,864	1,109	32,973	7,049	4,368	4,679	49,069
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C			13		13	54	9	63		1		64
GLOUCESTER TWP	9			1	10	166	12	178	46	20	349	593
NEPEAN TWP	20		108		128	1,301	32	1,333	8	126	1,141	2,608
OTTAWA C	56	10	9		75	1,214	76	1,290	323	1,497	1,655	4,765
ROCKCLIFFE PARK V	1				1	101	4	105				105
	86	10	130	1	227	2,836	133	2,969	377	1,644	3,145	8,135
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	2			1	3	27	14	41	8	45		94
CHARLESBOURG C	12				12	212	6	218		44		262
CHARLESBOURG OUEST W D	2				2	28	7	35				35
CHARNY V	1				1	13	4	17		25		42
COURVILLE T	3				3	41	3	44				44
GIFFARD C	2			4	6	39	21	60		5		65
DUBERGER T	2				2	28	3	31	1	4		36
LAUZON C	1				1	24	20	44		1	10	55
LES SAULES T	9				9	108	19	127		4		131
LEVIS C	1	2	9		12	101	16	117	8	13		138
LORETTEVILLE T						1	25	26	55			81
MONTMORENCY T							6	6	2			8
NEUFCHATEL T												
NOTRE DAME DE LORETTE V	2				7	98	7	105	4			109
ORSAINVILLE V	3				3	50	7	57			304	361
QUEBEC C	2											
QUEBEC OUEST T	2											
ST DAVID P	2											
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2											
STE FOY C	23	18	8		49	753	142	895	50	3		948
ST ROMUALD D ETCHEMIN T	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C	3				3	74	11	85				85
VILLENEUVE T	4		6		10	106	12	118	257			375
	75	20	23	5	123	1,703	323	2,026	385	144	314	2,869
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C	3	4		1	8	100	14	114	20			134
ROTHESAY T												
SAINT JOHN C	2		8	1	11	114	74	188	63	498	1,138	1,887
SIMONDS P												
	5	4	8	2	19	214	88	302	83	498	1,138	2,021
ST JOHN, S NEWFOUNDLAND	25	16	76	1	118	1,465	69	1,534		1,053	490	3,077
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	2				2	16	2	18				18
CHELMSFORD T	1				1	18	6	24				24
CONISTON T	1				1	21		21				21
NEELON GARSON TWP												
RAYSIDE TWP	2		4		18	294	68	362	13	440	10	825
SUDBURY C	2				2	34	8	42		2		44
WATERS TWP	20		4		24	383	84	467	13	442	10	932
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	12				12	169	3	172			608	780

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ETOBICOKE TWP	74	4	7	1	86	1,955	56	2,011	1,275	741	687	4,714	
FOREST HILL V	1				1	58	18	76				76	
LEASIDE T							7	7	6	4		17	
LONG BRANCH V													
MARKHAM V	11				11	213		213	25		81	319	
MARKHAM TWP	127				127	2,277	25	2,302	55	61	390	2,808	
MILTON T	2				2	52	6	58		10	66	134	
MIMICO T	1				1	44	7	51		10		61	
NEW TORONTO T							2	2	14		2	18	
OAKVILLE T	20	8	72		100	1,092	39	1,131	14	171	347	1,663	
PICKERING V	1				1	19	3	22				22	
PICKERING TWP	17				17	315	24	339	75		518	932	
PORT CREDIT T							1	1		9		10	
RICHMOND HILL T	3				3	69	3	72		1	20	93	
SCARBOROUGH TWP	144		780		924	8,307	22	8,329	1,311	1,475	165	11,280	
STOUFFVILLE V	1				1	14	1	15			140	155	
STREETSVILLE V						3	4	7				7	
SWANSEA V						9		9				9	
TORONTO C	5		803	4	812	9,242	151	9,393	170	7,825	12,297	29,685	
TORONTO TWP	244	16			260	4,478	55	4,533	1,918	1,020	326	7,797	
VAUGHAN TWP	13				13	255	12	267	6	2		275	
WESTON T			100		100	802	3	805		6		811	
WOODBRIIDGE V	1				1	17		17				17	
YORK TWP	8		1		9	120	33	153	1,891	133		2,177	
YORK EAST TWP	1				1	16	11	27		30		57	
YORK NORTH TWP	82	160	561	1	804	7,753	105	7,858	2,928	379	20,930	32,095	
	768	188	2,424	6	3,286	37,279	591	37,870	9,688	11,877	36,577	96,012	
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	35	4	27		66	624	43	667	849	444	154	2,114	
CONNAUGHT HTS C P A	2												
COQUITLAM D	38				38	587	12	599				599	
DELTA D	71				71	1,174	11	1,185	211	26	423	1,845	
FRASER MILLS D													
NEW WESTMINSTER C	4				4	78	13	91	2	48	1,883	2,024	
NORTH VANCOUVER C													
NORTH VANCOUVER D	2												
PORT COQUITLAM C	13				13	178	12	190	3			193	
PORT MOODY C	3				3	36		36		2	293	331	
RICHMOND TWP	36				36	544	29	573	420	104	335	1,432	
SURREY D	56	2			58	876	117	993	79	99	16	1,187	
VANCOUVER C	81	4	254	10	349	2,753	184	2,937	438	704	1,955	6,034	
VANCOUVER WEST D	31				31	915	40	955		13	190	1,158	
WHITE ROCK C	4				4	72		72		44		116	
WOODHAVEN C P A						7		7				7	
	372	10	281	10	673	7,844	461	8,305	2,002	1,484	5,249	17,040	
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	11				11	190	17	207		2		209	
ESQUIMALT D	2			1	3	40	17	57	225	1	420	703	
NORTH SAANICH D	3				3	39	1	40	2	1		43	
OAK BAY D	2				2	58	22	80				80	
SAANICH D	32				32	558	41	599		20	1,280	1,899	
SIDNEY V						2	2	4		6		10	
VICTORIA C	4		26	4	34	248	40	288	12	104	9	413	
VIEW ROYAL C P A	2				2	26		26				26	
	56		26	5	87	1,161	140	1,301	239	134	1,709	3,383	
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V	2				2	83	4	87				87	
SANDWICH SOUTH TWP	9				9	182	11	193		21		214	
SANDWICH WEST TWP	9			1	10	193	19	212	6			218	
TECUMSEH T	6				6	92	6	98				98	
WINDSOR C	73		31	6	110	1,794	212	2,006	52	508	1,191	3,757	
	99		31	7	137	2,344	252	2,596	58	529	1,191	4,374	
WINNIPEG MANITOBA	87	4	93	1	185	2,175	223	2,398	646	1,189	745	4,978	
	2,598	873	5,768	89	9,328	104,356	4,285	108,641	27,880	34,347	69,793	240,661	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1986 - MAI

25

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHN'S C	25	16	76	1	118	1,465	69	1,534		1,053	490	3,077
• BADGERS QUAY D												
• BURIN T												
• CARBONEAR T	4				4	15		15		5		20
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	4			4	8	37	1	38		3	20	61
• CLARENVILLE T							2	2				2
• CORNER BROOK C	6			1	7	102	31	133	222	6	410	771
• ENGLEE T	1				1	3	1	4				4
• FOGO T												
• FORTUNE T	2											
• FRESHWATER T	2											
• GLENWOOD T		1			1	2	2	4		2		6
• GRAND BANK T		3			3	15	8	23		3		26
• HARBOUR GRACE T		1			1	4	4	8				8
• JERSEYSIDE T	2											
• LAWN L G C	2											
• PASADENA MIDLAND L G C		2			2	22		22				22
• RAMEA T		9			9	34	5	39				39
• STEPHENVILLE T	2											
• WABANA T							2	2				2
• WESLEYVILLE T												
• WINDSOR T	3				3	27		27				27
	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T										2		2
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C	5				5	82	2	84		5		89
• GEORGETOWN T												
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE C	3			1	4	65		65		1		66
	8			1	9	147	2	149		8		157
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	16	6	35	1	58	584	71	655	909	1,545	544	3,653
• AMHERST T	2				2	40	4	44		71		115
• ANNAPOLIS ROYAL T											147	147
• ANTIGONISH T	2			1	3	31		31				31
• ARGYLE M	2				2	9		9		20		29
• BARRINGTON M	10				10	42	15	57				57
• BERWICK T	1				1	14	2	16			973	989
• BRIDGETOWN T												
• BRIDGEWATER T	2			2	4	36	4	40	2	2	39	83
• CLARKS HARBOUR T	1				1	10		10	25			35
• DOMINION T												
• GLACE BAY T	7				7	65	8	73		1		74
• HALIFAX CO												
• HANTS EAST M	5				5	44	13	57	105	16	32	210
• HANTSPOUR T												
• KENTVILLE T	3				3	46	12	58		1		59
• LIVERPOOL T							1	1		185		186
• LUNENBURG T	3				3	63	5	68		8		76
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T						1	2	3		23		26
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T	1			1	2	32	6	38	30	212		280
• NEW WATERFORD T							1	1				1
• NORTH SYDNEY T	4				4	45		45				45
• OXFORD T												
• PARRSBORO T							1	1				1
• PORT HAWKESBURY T									15			15
• SHELburne T	1				1	10		10				10
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T												
• STEWIAKKE T												
• SYDNEY C	6	2			8	110	14	124		49		173
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T	4				4	45	2	47				47
• TRURO T	3				3	40		40	35	91	33	199
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T	1				1	8	9	17				17
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T							10	10			104	114
• YARMOUTH T	1			3	4	20	9	29		2		31
• YARMOUTH D	3				3	19	1	20				20
	78	8	35	8	129	1,314	190	1,504	1,121	2,226	1,872	6,723

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
	METRO SAINT JOHN	5	4	8	2	19	214	88	302	83	498	1,138	2,021
	• ANDOVER M												
	BATHURST C	15	2	6	1	24	199	6	205		98		303
	CAMPBELLTON C	2				2	37	16	53	8	1	28	90
	CHATHAM T	4				4	49	1	50		6		56
	DALHOUSIE T	4				4	49	7	56		3		59
	DIEPPE T												
	EDMUNDSTON C	11				11	149	6	155	21	24	272	472
	FREDERICTON C	18	2	20	1	41	448	20	468		227	3,119	3,814
	• GRAND FALLS T	2	2	2		6	55	4	59		131		190
	• HARTLAND T												
	• MARYSVILLE T												
	• MILLTOWN T												
	• MONCTON C	19	4	16		41	436	59	495		313	8	816
	NEWCASTLE T												
	OROMOCTO T	2				2	32		32				32
	• PORT ELGIN V												
	• SACKVILLE T	2				2	20	5	25		99		124
	• ST LEONARD T												
	• ST STEPHEN T	1				1	12	2	14				14
	• SHEDIAK T							1	1				1
	• SHIPPEGAN T												
	• SUNBURY M	3				3	13	1	14	3			17
	• SUSSEX T	2				2	32	8	40		2		42
	• WESTMORLAND COUNTY	6				6	67	1	68		3		71
	• WOODSTOCK T	4				4	48	6	54		80		134
		100	14	54	4	172	1,860	231	2,091	115	1,485	4,565	8,256
QUEBEC													
	GASPE RIVE SUD												
	• AMQUI T				1	1	2	11	13				13
	• CABANO V						1	5	6		9		15
	• CAUSAPSCAL V							3	3	2	2		7
	MATANE C	8		4	1	13	149	13	162	1	25		188
	MONT JOLI C												
	MONTMAGNY T	2				2	19	10	29		117	470	616
	• N D SACRE COEUR P												
	• PRICE V												
	RIMOUSKI C	8		6		14	160	19	179	100	15	29	323
	• RIMOUSKI EST V												
	RIVIERE DU LOUP C	2				2	23	15	38		13	642	693
	• ST FABIEN P	1				1	1		1	6			7
	• ST JEROME DE MATANE P												
	• STE ROSE DU DEGELE P	1				1	4		4				4
	• TROIS PISTOLES T							5	5		18		23
		22		10	2	34	359	81	440	109	199	1,141	1,889
SAGUENAY LAC ST JEAN													
	ALMA C	5			1	6	61	8	69	100	13		182
	ARVIDA C	4				4	59	28	87				87
	BAGOTVILLE T												
	CHICOUTIMI C	2	1			3	33	23	56		45		101
	CHICOUTIMI NORD C	1				1	11	13	24		2		26
	• CHICOUTIMI P	2			1	3	11		11		15		26
	DOLBEAU T												
	JONQUIERE C	4			3	7	58	27	85		163		248
	KENOGAMI C						3	21	24				24
	• MISTASSINI T												
	• NORMANDIN V												
	PORT ALFRED T	1				1	19	13	32	10			42
	RIVIERE DU MOULIN V												
	ROBERVAL C							7	7		3		10
	• ST FELICIEN T	4				4	45	3	48		6		54
	• ST JEAN EUDES V												
	• ST JEAN VIANNEY V	1				1	12		12				12
		24	1		5	30	312	143	455	110	247		812
QUEBEC													
	• BEAUCEVILLE EST T	1				1	12	2	14		25		39
	• BEAUPRE V	2				2	23	12	35				35
	• CLERMONT V	2				2	45	6	51				51
	• DONNACONA T	1				1	10		10				10
	• N D DES LAURENTIDES P												
	• STE ANNE DE BEAUPRE V												
	• ST GEORGES T	13		7		20	191	6	197		98	25	320
	• ST GEORGES OUEST T	4				4	48		48		20		68
	• ST JOSEPH V		2			2	18		18				18
	• STE MARIE T	2			2	4	29	7	36		7		43
	• ST RAYMOND T						2	1	3				3
	METRO QUEBEC	75	20	23	5	123	1,703	323	2,026	385	144	314	2,869
		100	22	30	7	159	2,081	357	2,438	385	294	339	3,456
TROIS RIVIERES													
	• BERTHIERVILLE T	3				3	43	18	61	13		8	82

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CAP DE LA MADELEINE C		3	2			7	57	18	75	15	7		97
GRAND MERE C		3				7	78	6	84	150			234
LA TUQUE T		1		3	1	1	12	2	14		4		18
• LOUISEVILLE T							1	5	6				6
• NICOLET T													
• ST ANTOINE RIV LOUP P		5				5	55		55				55
• STE FLORE P		7				7	6	2	8				8
• ST LOUIS DE FRANCE P		5				5	14	2	16				16
• STE MARTHE CAP DE MAD P		3	2		1	6	69	3	72	2	6		80
• ST MARCISSE P													
• STE THECLE V													
• ST TITE T													
SHAWINIGAN C		3				3	48	38	86	16	749		851
SHAWINIGAN SUD T								13	13		20		33
TROIS RIVIERES C		8	2	6	3	19	215	32	247		173		420
TROIS RIVIERES OUEST T		6			3	9	109	3	112	6			118
		47	6	9	10	72	707	146	853	202	959	8	2,022
CANTONS DE L'EST													
• ARTHABASKA T		10				10	127		127	21			148
• ASBESTOS T		2	6		1	9	68	22	90				90
• ASCOT TWP		3				3	27	2	29			25	54
• BLACK LAKE T													
• BROMPTONVILLE T		2				2	24	15	39				39
• COATICOOK T													
• COOKSHIRE T													
• DISRAELI V		1				1	9	4	13				13
• DRUMMONDVILLE C		7				7	90	29	119	61	114		294
• DRUMMONDVILLE OUEST V		1				1	22		22				22
• DRUMMONDVILLE SUD T		2			1	3	28	10	38	36	16		90
• EAST ANGUS T		1				1	11	5	16				16
• GRANBY C		11	4		1	16	191	50	241	152	74		467
• GRANBY TWP													
• LAC MEGANTIC T		2				2	35	11	46				46
• LENNOXVILLE T		2				2	26	4	30		7		37
• MAGOG C		3				3	38	11	49		13		62
• PRINCEVILLE T					1	1	8	4	12		35		47
• ROCK FOREST W D													
• ROCK ISLAND T											4		4
• ST GERMAIN D GRANTHAM V											3		5
• SCOTSDOWN T								2	2				
• SHERBROOKE C		9		4		13	172	148	320	223	167		710
• SHIPTON TWP													
• SUTTON T													
• SUTTON TWP		1			1	2	12		12				12
• THETFORD MINES C													
• VICTORIAVILLE T		8				8	127	33	160		79		239
• WARWICK T		1			1	2	12	2	14				14
• WATERLOO T								2	2				2
		66	10	4	6	86	1,027	354	1,381	493	512	25	2,411
METRO MONTREAL		313	579	2,265	39	3,196	31,864	1,109	32,973	7,049	4,368	4,679	49,069
MONTREAL ENVIRONS													
• ACTON VALE T							1		1				1
• BEAUHARNOIS C		1				1	8	8	16				16
• BEDFORD T								2	2		1		3
• BELOEIL T													
• BOIS DES FILION V								4	4				4
• CHAMBLY C		1				1	24		24	5			29
• CONTRECOEUR P													
• COWANSVILLE T		2	2		4	8	74	3	77		15		92
• DOUVILLE W D		2		4		6	109	1	110				110
• FARNHAM C		3				3	47		47		30		77
• FERME NEUVE V													
• GRENVILLE V													
• HUDSON HEIGHTS V													
• HUNTINGDON T		2				2	16		16				16
• IBERVILLE T		2				5	42	8	50		11		61
• JOLIETTE C		5	2		3	7	88	41	129	4	10	1,000	1,143
• LABELLE V													
• LACHUTE T													
• LAFONTAINE V		1				1	7	4	11		4		15
• LA PROVIDENCE V							2	8	10				10
• LASSOMPTION T		1				1	20	5	25		8		33
• LORRAINE T													
• MAPLE GROVE T		2				2	20		20		1		21
• MARIEVILLE T		2				2	23		23		1		24
• MCMASTERVILLE V		2				2	28		28				28
• MELOCHEVILLE V													
• MONT LAURIER T				1		1	13	11	24		4		28
• MONT ST HILAIRE T		4				4	74	5	79			30	109
• MORIN HEIGHTS W D		1			1	2	5		5				5
• OTTERBURN PARK W D		1				1	8		8				8
• ORMSTOWN V													
• PIERREVILLE V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• RIGAUD T		1				1	26	4	30		1	62	93	
• STE ADELE V		2	2			4	50	4	54				54	
• STE AGATHE DES MONTS T							2		2				2	
• STE ANNE DE VARENNES P														
• ST ANTOINE DES LAUREN V		2												
• ST AUGUSTIN P			4			4	19		19				19	
• ST CESAIRE V								1	1	2			3	
• ST EUSTACHE P														
• ST FELIX DE VALOIS V														
• ST LUC T														
• ST HYACINTHE C			7			7	52		52				52	
• ST JEAN C			2	2		4	56	20	76	30	20	356	482	
• ST JEROME C			2		4	6	59	37	96	15	43		154	
• ST JEROME P			3	2		5	74	16	90		37		127	
• ST JERUSALEM D ARGENT P		2												
• ST JOSEPH DE ST HYAC V			4			4	48	1	49		5		54	
• STE MARTINE			1		4	5	31	1	32		26		58	
• ST MATHIAS P														
• ST ROCH DE L ACHIGAN P		2	1			1	7		7				7	
• STE ROSALIE V			3			3	34	3	37		25		62	
• ST SULPICE P														
• STE THERESE DE BLAIN P					7	7	45	2	47	112	34		193	
• STE THERESE OUEST W D			5			5	12	1	13				13	
• ST THOMAS P														
• ST THOMAS DE JOLIETTE P														
• SOREL C			8	2	6	2	18	164	13	177		6	183	
• TERREBONNE T				2			2	23	4	27		1	28	
• TRACY T			6		2		8	93	12	105	630	7	742	
• VALLEYFIELD C			6	2	15	1	24	177	36	213		20	233	
• VARENNES V								1	10	11		35	46	
• VERCHERES V		2												
OUTAOUAIS			87	16	46	8	157	1,582	265	1,847	798	345	4,438	
• HULL WEST TWP		2												
• MANIWAKI T								5	5				5	
• MONTEBELLO V														
• STE CECILE MASHAM W D			3			3	19		19		12		31	
• THURSO T						2	12	4	16				16	
• METRO HULL			32		3	3	38	454	73	527	384	93	1,004	
ABITIBI TEMISCAMINGUE			35		3	5	43	485	82	567	384	105	1,056	
• AMOS T			2			2	4	29	24	53			53	
• BARRAUTE V														
• BOURLAMAQUE T								14	14				14	
• CADILLAC T		2							2		2		4	
• CHAPAIS T														
• CHIBOUGAMAU T			13	2	4	19	191	4	195			520	715	
• DUPARQUET V														
• LA SARRÉ T			1			1	2	12	12	24	15	74	5,717	
• MALARTIC T		2				2								
• NORANDA C							2	18	20			2	22	
• ROUYN C			9			9	84	22	106		6		112	
• SENNETERRE T		2												
• TEMISCAMING T							1	3	4		5		9	
• VAL D'OR T			3			3	31	10	41		4	602	647	
• VILLE MARIE T														
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC			28	2	4	3	37	350	109	459	17	89	6,728	
• BAIE COMEAU T			6	2			8	141		141		135	276	
• FORESTVILLE T								4	3	7		4	11	
• GAUJON T														
• HAUTERIVE T			5			5	96		96				96	
• PORT CARTIER T							2		2				2	
• SCHEFFERVILLE T			3	6	9	4	22	213	31	244	1	2	249	
• SEPT ILES C			14	8	9	4	35	456	34	490	1	143	636	
			736	644	2,380	89	3,849	39,223	680	41,903	9,548	7,261	14,370	
ONTARIO														
EASTERN														
• ADMASTON TWP		2	5			5	27		27				27	
• ALEXANDRIA T														
• ALICE AND FRASER TWP			1			1	14		14				14	
• ALMONTE T								2	2				2	
• ARNPRIOR T			3			3	62	5	67		2		69	
• ATHENS V							3		3			25	28	
• AUGUSTA TWP								1	1		5		6	
• BAGOT AND BLYFIELD TWP			11			11	37		37				37	
• BARRIE TWP		2												
• BASTARD BURGESS S TWP			6			6	30		30				30	
• BRAESIDE V			1			1	19		19		2		21	
• BROCKVILLE C			6		11	17	231	19	250	18	322		590	
• CARDINAL V		2												
• CARLETON PLACE T			1			1	2	17	17		2	2	21	
• CASSELMAN V												60		

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* FRANKFORD V	3	2			5	54	3	57				57	
* FREDERICKSBURGH N TWP	4				4	33	4	37			2	39	
* HALLOWEL TWP	1				1	4	2	6				6	
* HAMILTON TWP	11				11	98		98				98	
* HAVELOCK V													
* HOPE TWP	3				3	40		40	1			41	
* LIMERICK TWP													
* LINDSAY T	4				4	48	3	51			20	71	
* LUTTERWORTH TWP	4				4	11	2	13				13	
* MADOC V													
* MARIPOSA TWP	5				5	24	3	27				27	
* MARMORA V													
* MONAGHAN NORTH TWP													
* MURRAY TWP													
* NAPANEE T				2	2	2	5	7				7	
* NEWCASTLE V	2				2	19	4	23				23	
* NORWOOD V	1				1	10	1	11				11	
* OTONABEE TWP	7				7	92	1	93				93	
* PERCY TWP	7				7	27		27				27	
* PETERBOROUGH C	36	10		3	51	693	48	741			171	912	
* PICTON T						6	4	10				10	
* PORT HOPE T	2				2	29	2	31				31	
* PORTLAND TWP	1				1	10	2	12	2		140	154	
* RICHMOND TWP	4				4	58		58				58	
* SHEFFIELD TWP	4				4	4	2	6				6	
* SHERBORNE ETC TWP	5				5	25		25			1	26	
* SIDNEY TWP	7				7	65	5	70			71	142	
* SMITH TWP	13				13	123	6	129			4	133	
* SOMERVILLE TWP	11				11	24	2	26			1	27	
* STANHOPE TWP	5				5	13	8	21				21	
* STIRLING V													
* STURGEON POINT V													
* THURLOW TWP	5				5	48	16	64	160		196	420	
* TRENTON T	3				3	38	21	59		15		74	
* TUODR AND CASHEL TWP	5				5	8		8		3		11	
* TWEED V	1				1	11	2	13		2		15	
* VERULAM TWP						1	31	32				32	
* WELLINGTON V	1				1	13		13				13	
* WOLLASTON TWP													
* WOODVILLE V													
	231	12	9	4	256	2,342	256	2,598	230	240	515	3,583	
METROPOLITAN													
* ACTON T	6				6	56	4	60				60	
* ALBION TWP	5				5	100	1	101	2			103	
* AURORA T	14				14	201	4	205		40		245	
* BEAVERTON V													
* BOLTON V							1	1		25		26	
* BRAMPTON T	3	2			5	102	19	121	4	2	340	467	
* BROCK TWP	2				2	19	1	20		2		22	
* CANNINGTON V	1				1	9	4	13				13	
* CHINGUACOUSY TWP	10		94		104	879		879	158			1,037	
* ESQUESING TWP	13				13	184	2	186			20	206	
* GEORGETOWN T	5				5	75	4	79	87	11		177	
* GEORGINA TWP	12				12	94	30	124		20		144	
* GWILLIMBURY EAST TWP	13				13	185	8	193	13			206	
* GWILLIMBURY NORTH TWP	11				11	102	20	122			183	305	
* KING TWP	26				26	472	28	500		5		505	
* NASSAGAWEYA TWP	2				2	20	3	23		755		778	
* NEWMARKET T	3				3	128		128			66	194	
* OSHAWA C	75	8	17		89	1,152	41	1,193	55	29	500	1,777	
* PORT PERRY V	4				4	78		78		5	2,000	2,083	
* RAMA TWP	6			6	6	16	1	17				17	
* REACH TWP	2				2	27	2	29	75		194	298	
* SCOTT TWP	6				6	67		67				67	
* SCUGOG TWP				1	1	6		6				6	
* SUTTON V	1				1	7		7			46	53	
* UXBRIDGE T	1			3	4	19		19		28		47	
* UXBRIDGE TWP	4				4	75	9	84				84	
* WHITBY T	1		12		13	102	12	114	405	38		557	
* WHITBY TWP	4				4	70		70		5		75	
* WHITBY EAST TWP	3				3	43		43	115	10		168	
* WHITCHURCH TWP	12				12	246	24	270		20		437	
* METRO TORONTO	768	188	2,324	6	3,286	37,279	591	37,870	9,688	11,877	36,577	96,012	
	1,013	198	2,453	16	3,680	41,813	809	42,622	10,749	12,872	39,926	106,169	
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T	1				1	25		25				27	
* BERTIE TWP	13				13	155	16	171		4	1	176	
* BRANTFORD C	19				19	261	16	277	19	7		303	
* BRANTFORD TWP	7				7	112	9	121	233		166	520	
* BURFORD TWP	3				3	36		36	25			61	
* CALEDONIA T	1				1	15		15				15	
* CANBOROUGH TWP	1				1	17		17				17	
* CHIPPAWA V	5				5	73	1	74				74	
* CLINTON TWP	4				4	50	7	57	97	1		155	
* CROWLAND TWP	2				2	48		48	1			49	
* CRYSTAL BEACH T							2	2		2		4	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1986 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• DUMFRIES SOUTH TWP	14				14	167	15	182		2	138	322
• DUNN TWP												
• DUNNVILLE T	3				3	58		58				58
• Fonthill V												
• FORT ERIE T	2				2	28	7	35				35
• GAINSBOROUGH TWP	2				2	32		32				32
• GRIMSBY T	5				5	59	4	63				63
• GRIMSBY NORTH TWP	13	2			15	187	3	190				190
• GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	36	3	39	93			132
• HAGERSVILLE V												
• HUMBERSTONE TWP	2				2	29	1	30	16			46
• JARVIS V												
• LOUTH TWP	7				7	175	8	183	25			208
• MOULTON TWP	3				3	40	4	44				44
• NIAGARA T	2		6		8	88	10	98				98
• NIAGARA FALLS C	36		12	1	49	722	42	764	80	65	23	932
• NIAGARA TWP	4				4	77	20	97	11			108
• OAKLAND TWP	1				1	20		20	6			26
• ONEIDA TWP	2				2	15		15	23			38
• ONONDAGA TWP	3		1		4	55		55		5		60
• PARIS T	3				3	48	14	62	30			92
• PELHAM TWP	11			1	12	157	7	164	8	2		174
• PORT COLBORNE T												
• ST CATHARINES C	72	4	103	2	181	1,969	83	2,052	35	335	1,281	3,703
• SENECA TWP	2				2	29	1	30				30
• SHERBROOKE TWP							2	2				2
• THOROLD T	2				2	35	6	41	50	12		103
• THOROLD TWP	4				4	68	5	73				73
• WAINFLEET TWP	4				4	26	3	29	30			59
• WELAND C	18			1	19	312	37	349	18	15		382
• WILLOUGHBY TWP												
• METRO HAMILTON												
	227		38	2	267	3,884	236	4,120	1,673	823	4,063	10,679
	501	6	160	7	674	9,108	562	9,670	2,473	1,275	5,672	19,090
LAKE ERIE												
• AYLMER T	7				7	126	1	127			57	184
• BAYHAM TWP	1				1	14	5	19			104	123
• BELMONT V						1		1				1
• BLENHEIM TWP	1				1	10	2	12				12
• CARADOC TWP	3				3	36		36	7			43
• CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	23	4	27				27
• DELAWARE TWP						1		1	20			21
• DELHI T						2	4	6				6
• DEREHAM TWP	2				2	25		25	12		17	54
• DORCHESTER NORTH TWP	2				2	30		30	35		40	105
• EMBRO V												
• HOUGHTON TWP												
• INGERSOLL T	1				1	14	9	23	2	79	1	105
• LUCAN V												
• MALAHIDE TWP												
• MIDDLETON TWP	3				3	28	1	29	3			32
• NEWBURY V	1				1	20		20				20
• MISSOURI WEST TWP	2				2	18		18				18
• NORWICH V	1				1	18		18				18
• OXFORD EAST TWP	1				1	14		14	500			514
• OXFORD NORTH TWP									5			5
• PARKHILL T	1				1	10		10	9			19
• PORT BURWELL V							4	4				4
• PORT DOVER T	1				1	7	3	10	5			15
• PORT ROWAN V												
• RODNEY V							2	2				2
• ST THOMAS C	6		3		9	114	8	122	1,445	120		1,687
• SIMCOE T	2				2	27	6	33	602	4	35	674
• SOUTHWOLD TWP	3				3	41	7	48				48
• SPRINGFIELD V										4		4
• STRATHROY T	6				6	74		74		6	112	192
• TILLSONBURG T	1				1	11	8	19		6		25
• TOWNSEND TWP	1				1	10	1	11	15			26
• VIENNA V	1				1	14		14				14
• WARDSVILLE V										2		2
• WEST LORNE V												
• WATERFORD T									117			117
• WINDHAM TWP	5				5	100	7	107	58	4	1	170
• WOODSTOCK C	2	2	24		28	205	14	219	433	12	38	702
• YARMOUTH TWP												
• ZORRA EAST TWP	1				1	15	5	20				20
• ZORRA WEST TWP	1				1	5		5				5
• METRO LONDON	87		29	2	118	1,329	49	1,378	489	2,246	2,627	6,740
	145	2	56	2	205	2,342	140	2,482	3,757	2,485	3,032	11,756
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T						1	2	3	80			83
• BELLE RIVER V	2				2	16	10	26		1		27
• BLENHEIM T												
• BOSANQUET TWP	23				23	80		80				80
• BOTHWELL T												
• CHATHAM C	14		46	1	61	489	20	509	728	104	227	1,568
• CHATHAM TWP	8				8	127	4	131	8	26		165

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
COLCHESTER SOUTH TWP. COURTRIGHT V		1				1	17	8	25	4			29	
DRESDEN T							2	2	4				4	
ENNISKILLEN TWP											5		5	
ESSEX T		3				3	53	6	59			140	199	
GOSFIELD NORTH TWP		4				4	65		65				65	
GOSFIELD SOUTH TWP														
HARROW T														
HARWICH TWP		7				7	96	12	108		6		114	
KINGSVILLE T		3				3	51		51	18			69	
LEAMINGTON T		7		11		18	249	10	259		13		272	
MAIDSTONE TWP		6				6	115	15	130		10	107	247	
MOORE TWP		7				7	112	2	114	8	16	61	199	
PELEE TWP														
PETROLIA T		1				1	14		14	18			32	
PLYMPTON TWP		3				3	22	2	24				24	
POINT EDWARD V														
RALEIGH TWP		4				4	73	17	90	81			171	
RIDGETOWN T		1				1	8		8	9	60		77	
SARNIA C		23			1	24	287	16	303	290	68	232	893	
SARNIA TWP		13				13	194	8	202	15			217	
SOMBRA TWP		1				1	15	3	18				18	
TILBURY T		2				2	33	7	40		1		41	
TILBURY WEST TWP														
WALLACEBURG T		4				4	64	6	70	415	7	8	500	
WATFORD V		1				1	17	1	18				18	
METRO WINDSOR		99		31	7	137	2,344	252	2,596	58	529	1,191	4,374	
		237		88	9	334	4,544	403	4,947	1,732	846	1,966	9,491	
UPPER GRAND RIVER														
BRUSSELS V														
CLINTON T														
DRAYTON V														
EASTHOPE NORTH TWP		1				1	15		15			371	386	
EASTHOPE SOUTH TWP		1				1	19		19				19	
ELMA TWP														
ELORA V		4		4		8	78	1	79				79	
ERAMOSA TWP		2				2	34	8	42				42	
ERIN V											25		25	
EXETER T		1				1	12	10	22		2		24	
FERGUS T		2		18		20	149	4	153				153	
GARAFRAXA WEST TWP		4				4	18		18				18	
GODERICH T		3				3	35	2	37		152		189	
GUELPH C		57	22	40		119	1,303	26	1,329	2	60	307	1,698	
HENSALL V														
LISTOWELL T		11				11	170	2	172				172	
MITCHELL T		1				1	15		15				15	
MOUNT FOREST T		4				4	38	5	43		3		46	
NEW HAMBURG T								5	5		10		15	
NICHOL TWP		2				2	26		26				26	
PALMERSTON T											2		2	
PUSLINCH TWP		4				4	74	1	75				75	
ST MARYS T		2				2	25	5	30				30	
SEAFORTH T														
STRATFORD C		9	2	6	3	20	218	16	234	29	7	93	363	
THAMESVILLE V											50		50	
WELLESLEY TWP								7	7	22			29	
WILMOT TWP		10				10	172	3	175				175	
WINGHAM T		2				2	21	8	29		10	356	395	
WOOLWICH TWP		2				2	47	3	50				51	
METRO KITCHENER		107	2	155	3	267	3,096	173	3,269	1,057	269	1,189	5,784	
		229	26	223	6	484	5,565	279	5,844	1,111	590	2,316	9,861	
GEORGIAN BAY														
ALBEMARLE TWP		4				4	7	1	8		2		10	
ALLISTON T		2				2	47		47	2			49	
AMABEL TWP		14				14	42	2	44				44	
ARTEMESIA TWP		4				4	11		11				11	
BALA T		1				1	8	2	10	3			13	
BARRIE C		17				17	318	16	334	2	6	25	367	
BEETON V														
BRACEBRIDGE T		1				1	30		30				30	
BRADFORD T		2				2	21	3	24				24	
BRUCE TWP		2				2	4		4	3			7	
BRUNEL TWP		7				7	39		39				39	
CARDWELL TWP		1				1	4		4				4	
CHAPMAN TWP														
CHESLEY T														
CHAFFEY TWP		6				6	24	7	31	1	10		42	
COLLINGWOOD T		5			2	7	72	7	79		15		94	
DERBY TWP		1				1	14	7	21				21	
DRAPER TWP		4				4	11		11				11	
DURHAM T								1	1				1	
ELMVALE V		3				3	32		32		13		45	
ESSA TWP		6				6	45	10	55				55	
FLOS TWP		6				6	35	4	39		1		40	
FRANKLIN TWP		3				3	10	2	12				12	
FREEMAN TWP		4				4	12	1	13			125	138	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• GARAFRAXA EAST TWP												
• GLENELG TWP	7				7	24		24				24
• GRAND VALLEY V	1				1	7		7				7
• GRAVENHURST T	1				1	10	4	14		2		16
• HANOVER T	5				5	75	17	92	2		7	101
• HIMSWORTH NORTH TWP	2				2	14	1	15		3		18
• HUMPHREY TWP	6				6	28	7	35		1		36
• HUNTSVILLE T	1				1	20		20		6		26
• INNISFIL TWP	30				30	312	32	344		4		348
• JOLY TWP												
• KEARNEY T	1				1	8		8				8
• KINCARDINE T	1				1	15	4	19		5		24
• MACAULAY TWP												
• MARKDALE V												
• MC DOUGALL TWP							1	1				1
• MCKELLER TWP	2				2	3		3				3
• MCLEAN TWP	3				3	9		9		6		15
• MCMURRICH TWP												
• MEAFORD T	4				4	38	13	51	12	2		65
• MEDONTE TWP									33			33
• MEDORA WOOD TWP	28				28	119	13	132		3		135
• MELANCTHON TWP	3				3	27	4	31				31
• MIDLAND T	10	4			14	230	4	234	19	18		271
• MONCK TWP	6				6	43	3	46				46
• MORRISON TWP	7				7	29	6	35		10	52	97
• MUSKOKA TWP	13				13	91	16	107		2		109
• NEUSTADT V	1				1	14		14				14
• NIPISSING TWP	3				3	6		6		4		10
• NOTTAMASAGA TWP	5				5	17	1	18				18
• OAKLEY TWP	4				4	10		10				10
• ORANGEVILLE T	4	8			12	148	3	151				151
• ORILLIA T	5				5	64	15	79		15	37	131
• ORILLIA TWP	18				18	169	8	177		25		202
• OWEN SOUND C	3				3	35	14	49			29	78
• PARRY SOUND T							5	5		11	146	162
• PENETANGUISHENE T	2											
• PORT CARLING V	1				1	4	3	7	1			8
• PORT ELGIN T	5				5	74	4	78				78
• PORT MCNICOLL V	1				1	2		2				2
• PORT SYDNEY V						2	2	2				2
• POWASSAN T	6				6	90	1	91			607	698
• RYDE TWP	1				1	2	2	4		1		5
• SOUTH RIVER V	2											
• STAYNER T												
• STEPHENSON TWP	5				5	10		10				10
• SULLIVAN TWP	6				6	13		13				13
• SUNDRIDGE V												
• SUNNIDALE TWP	2											
• TAY TWP	10				10	37		37		2		39
• TECUMSETH TWP	1				1	4	4	8	12			20
• TEESWATER V	1				1	17		17				17
• THORNBURY T							4	4	15	4		23
• TINY TWP	19	2			21	144	20	164		1		165
• TOTTENHAM V												
• VICTORIA HARBOUR V												
• WALKERTON T	4				4	51	2	53	1		2	56
• WATT TWP	14				14	45	10	55		48		103
• WIARTON T						1		1	5			6
• WINDERMERE V												
	341	14		2	357	2,845	286	3,131	111	220	1,030	4,492
NORTHEASTERN												
• BALFOUR TWP	2				2	23	1	24		9		33
• BLIND RIVER T							1	1				1
• BRUCE MINES T	1				1	3		3		9		12
• CALVERT TWP		2	1		3	20	11	31		68	112	211
• CAPREOL T	3				3	44		44				44
• CAPREOL TWP	1				1	14	4	18				18
• CHAPLEAU TWP	2											
• CHARLTON T												
• COBALT T	1				1	4	8	12		1		13
• COCHRANE T	4				4	45	9	54		4		58
• COLEMAN TWP												
• DOWLING TWP	2											
• DRURY DENNISON GRA TWP	4				4	52		52				52
• ELLIOT LAKE I D	1				1	5		5				5
• ENGLEHART T						1	2	3				3
• ESPANOLA T	2				2	25	11	36				36
• FALCONBRIDGE TWP												
• FERRIS EAST TWP	3				3	6	3	9		2	76	87
• FERRIS WEST TWP	6				6	83	7	90		15		105
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T											10	10
• HAILEYBURY T	1				1	6		6				6
• HAMMER TWP	1				1	15		15				15
• HARRIS TWP	3				3	24		24				24
• HEARST T	4			4	8	101	18	119		257		376

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• HOWLAND TWP		2											
• IRON BRIDGE V													
• IROQUOIS FALLS T		3				3	45		45		1	800	2
• KAPUSKASING T		7		3	4	14	168	15	183	677			845
• LARDER LAKE TWP													860
• LITTLE CURRENT T		1				1	8	2	10				10
• MASSEY T											5		5
• MATIAMA T								2	2		3		5
• MCGARRY TWP													
• MICHIPICOTEN TWP													
• MOUNTJOY TWP		2				2	32	5	37	8			45
• NEW LISKEARD T		5				5	55	7	62				65
• NORTH BAY C		2				2	22	13	35		401		436
• ONAPING I D		9				9	147		147				147
• PRINCE TWP													
• RAITER & DUNNET TWP													
• SAULT STE MARIE C		56	24	42		122	1,538	62	1,600		160	249	2,009
• STURGEON FALLS T		3			2	5	34	2	36		2		38
• TECK TWP		1				1	11	18	29				29
• THESSALON T		1				1	10	7	17	4	4		25
• THOMPSON TWP													
• TIMMINS T		10				10	121	53	174		48		222
• TISDALE TWP		4				4	42	8	50		6		56
• WEBBWOOD T													
• WHITNEY TWP		3				3	30	1	31		5		36
• WICKSTEED TWP													
• WIDDIFIELD TWP		8				8	81	13	94		2		96
• METRO SUDBURY		20		4		24	383	84	467	13	442	10	932
		172	26	50	10	258	3,199	367	3,566	702	1,447	1,257	6,972
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
• ATIKOKAN TWP								2	2		75		77
• BALMERTOWN I D													
• DRYDEN T		4				4	55	12	67		10		77
• FORT FRANCES T		1				1	15	12	27		13		40
• FORT WILLIAM C		22			1	23	329	29	358		49	400	807
• GERALDTON T							2	7	9				9
• KEEWATIN T													
• KENORA T		6			1	7	75	8	83				83
• LONGLAC TWP											3		3
• MANITOUBADGE I D		2				2	37	5	42				42
• MARATHON I D													
• NEEBING TWP		4				4	57	11	68				68
• NIPIGON TWP													
• PORT ARTHUR C		31				31	493	44	537		11	5	553
• SCHREIBER TWP								1	1				1
• SHUNIAM TWP		6			1	7	82	8	90	3	34		127
• SIOUX LOOKOUT T							1		1				1
• TERRACE BAY TWP							1		1				1
		76			3	79	1,147	139	1,286	3	195	405	1,889
		3,239	296	3,180	65	6,780	78,417	3,584	82,001	21,738	22,416	60,603	186,758
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN		87	4	93	1	185	2,175	223	2,398	646	1,189	745	4,978
SOUTH EAST MANITOBA													
• BEAUSEJOUR T		3				3	47		47				47
• DUNNOTTAR V		3				3	8	2	10				10
• LAC DU BONNET V													
• STE ANNE V								3	3				3
• ST PIERRE V													
• SELKIRK T		4				4	57	11	68	306		5	379
• VICTORIA BEACH R M		4				4	8	1	9				9
• WINNIPEG BEACH T													
		14				14	120	17	137	306		5	448
MANITOBA INTERLAKE													
• RIVERTON V		1				1	12		12		1		13
• ROCKWOOD R M		2				2	24	3	27				27
• ST FRANCOIS XAVIER RM													
• STONEWALL T								8	8				8
		3				3	36	11	47		1		48
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE													
• ALTONA T		1				1	12	6	18				18
• CARMAN T		3				3	36	1	37				37
• EMERSON T							6	2	8				8
• MORDEN T		4				4	34	8	42	5	9		56
• MORRIS T													
• PORTAGE LA PRAIRIE C		3				3	35	10	45		27		72
• WINKLER T								2	2				2
		11				11	123	29	152	5	36		193
SOUTH WEST MAN PRAIRIE													
• BIRTLÉ T		2				2	33		33				33
• BOISSEVAIN T													
• BRANDON C		11			3	14	157	11	168	1	28	110	307
• CARBERRY T		1				1	13		13				13
• CARTWRIGHT V		1				1	10		10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• CLANWILLIAM R M • CRYSTAL CITY V • DALY R M • DELORAINE T • ERICKSON V • FOXWARREN V • GLADSTONE T • GLENBORO V • KILLARNEY T • MACGREGOR V • MELITA T • MINNEDOSA T • NEEPAWA T • PILOT MOUND V • RAPID CITY T • RUSSELL T • ST LAZARE V • SHOAL LAKE V • SOURIS T • VIRDEN T													
	3				3	30	4	34			15	49	
	6				6	82	5	87	325	2	460	790	
							3	3	4			88	
	5				5	63	1	64				64	
	2			1	3	22		22				22	
	2				2	23		23			1	24	
							1	1			32	33	
	33			4	37	433	25	458	330	63	585	1,436	
	WEST CENTRAL MAN WOODLANDS • BENITO V • BOWSMAN V • DAUPHIN T • ETHELBERT V • GILBERT PLAINS V • GRANDVIEW T • MINITONAS V • OCHRE RIVER R M • ROBLIN T • STE ROSE DU LAC V • SWAN RIVER T	3				3	35		35				35
		10				10	122	3	125		5	6	136
		4				4	35		35		7		42
		1				1	4		4				4
								4	4				5
3					3	28		28				28	
2					2	20		20				20	
7					7	96		96				96	
30					30	340	7	347		17	6	370	
NORTHERN MANITOBA • FLIN FLON T • THE PAS T		1				1	13	5	18				18
		3				15	130	4	134				134
	4	2	10		16	143	9	152				152	
	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625	
SASKATCHEWAN													
• ARBORFIELD T • ASSINIBOIA T • BATTLEFORD T • BENGOUGH T • BIGGAR T • BIRCH HILLS T • BLAINE LAKE T • BROADVIEW T • CABRI T • CALDER V • CANORA T • CARLYLE T • CARMICHAEL V • CARNDUFF T • CARROT RIVER T • CEYLON V • CODETTE V • CORY R M • CRAIK T • CREIGHTON T • DAVIDSON T • DELISLE T • DUCK LAKE T • EASTEND T • EATONIA T • ELROSE T • ESTERHAZY T • ESTEVAN C • ESTON T • FOAM LAKE T • GRAVELBOURG T • GRENFELL T • GULL LAKE V • HERBERT T • HUDSON BAY T • HUMBOLDT T • INDIAN HEAD T • KAMSACK T • KERROBERT T • KINDERSLEY T • KINISTINO T • LAFLECHE T • LEMBERG T • LINTLAW V	4				4	56	2	58		17		75	
	1				1	10	1	11				11	
	2				2	24		24		21	45	90	
	6				6	98		98				98	
	1				1	10		10				10	
	3				3	35		35				35	
	5				5	58		58		65		123	
	2				2	16		16				16	
	2				2	26		26		30		56	
	1					1		1				1	
							1	6	7			7	
	1				1	16		16				16	
	1				1	11		11				11	
	6				6	94	1	95		288		383	
				8	8	42	2	44				61	
	11				11	146		146			17	146	
	2				2	27	1	28				1	
	3				7	72	2	74		6		28	
	2			4	2	24	3	27		23	15	80	
	2				2	21	2	23		96	162	65	
	5			1	6	76	4	80	68	53		281	
	1				1	11	5	16				201	
	6				6	103		103	23	5		16	
	1				1	12		12	4	150	1,048	131	
	1				1	10		10		2		1,214	
	1				1	18		18				12	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• LIPTON V													
• LOVE V													
• LUMSDEN T	1				1	15		15		5		20	
• LUSELAND T	3				3	40		40				40	
• MANITOU BEACH V													
• MAPLE CREEK T													
• MEADOW LAKE T	3				3	48	4	52		27		79	
• MEATH PARK V													
• MELFORT T	5				5	63	9	72		163		235	
• MELVILLE C	5				5	74	1	75		5		80	
• MEOTA V													
• MILESTONE T	1	2			3	28		28				28	
• MISTATIM V													
• MONTMARTRE V	3				3	29		29				29	
• MOOSE JAW C	9				9	142	17	159	53	170		382	
• NAICAM T	4			2	6	80		80		4		84	
• NIPAWIN T	4				4	65	1	66		26		92	
• NORTH BATTLEFORD C	1	2			3	35	9	44		7	102	153	
• NORTH QU APPELLE R M.	4				4	12	3	15				15	
• OGEMA T	1				1	13	5	18				18	
• PRINCE ALBERT C	11		12		23	216	21	237	10	21	30	298	
• PRUDHOMME V													
• QU APPELLE T													
• QUINTON V													
• RADVILLE T	2				2	25	3	28				28	
• REGINA C	63	4			67	1,104	68	1,172	205	284	577	2,238	
• ROSETOWN T													
• ROSE VALLEY T													
• ROSTHERN T	5			1	6	1	7	1		14		1	
• ST WALBURG T												79	
• SALTCOATS T													
• SASKATOON C	74	36	92	1	203	2,061		2,061	1	352	1,445	3,859	
• SHAUNAVON T	2				2	30		30				30	
• SHELLBROOK T	1				1	10		10		7	32	49	
• SINTALUTA T													
• SPIRITWOOD T	1				1	10		10				10	
• STAR CITY R M													
• STRONGFIELD V													
• STURGIS T													
• SWIFT CURRENT C	15		31		46	424	10	434	40	78		552	
• TISDALE T							5	5				5	
• TURTLEFORD V													
• URANIUM CITY DIST													
• VERMILION HILLS R M													
• WADENA T	2				2	24		24		4		28	
• WAKAW T													
• WALDHEIM V													
• WAPELLA T													
• WATROUS T													
• WATSON T	1				1	12		12				12	
• WEYBURN C	8				8	137		137		12	189	338	
• WHITEWOOD T	1	2			3	35	1	36				36	
• WILTON R M													
• WISHART V													
• WYNARD T	2		6		8	48	3	51				51	
• YELLOW CREEK V													
• YORKTON C	32	2			34	462	2	464	19	21		504	
	333	48	154	4	539	6,321	199	6,520	423	1,956	3,662	12,561	
ALBERTA													
• METRO EDMONTON	123	14	194	1	332	3,278	80	3,358	735	2,642	3,598	10,333	
• METRO CALGARY	100	20	53		173	2,463	130	2,593	2,093	3,367	2,525	10,578	
• ACME V													
• AIRORIE V													
• ALBERTA BEACH V										15		15	
• ALIX S V	2				2	3		3				3	
• ALLIANCE V						1		1			1	2	
• ANDREW V													
• ARROWWOOD V													
• ATHABASKA T													
• BANFF T	5	2			7	99		99		1		100	
• BARRHEAD T	2	2			4	71	6	77				77	
• BASHAW T	4				4	52		52				52	
• BASSANO T	4				4	62		62		6		68	
• BEAVERLODGE T													
• BELLEVUE V													
• BENTLEY V													
• BERWYN V													
• BLACK DIAMOND T													
• BLACKFALDS V						2		2	5	1		5	
• BLAIRMORE T												3	
• BONNYVILLE T						1		1		30		31	
• BOWDEN V													
• BOW ISLAND T							2	2		3		5	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires noues	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* BOYLE V												
* BRETON V												
* BROOKS T		1			1	15	2	17		42	4	63
* BRUDERHEIM V	2											
* CALMAR T										1		1
* CAMROSE C		3			3	45	2	47				47
* CARDSTON T		1			1	12		12				12
* CAROLINE V	2											
* CARSTAIRS V	2											
* CASTOR T												
* CAYLEY V	2											
* CHAMPION V												
* CHAUVIN V												
* CHIPMAN V										70		70
* CLARESHOLM T		1			1	15		15	3		20	38
* CLIVE V	2											
* CLUNY V										38		38
* COALDALE T												
* COCHRANE V												
* COLO LAKE T				1	1	3		3				3
* COLEMAN T						1		1				1
* CONSORT V												
* CORONATION T												
* COWLEY V												
* CREMONA V	2											
* CROSSFIELD V												
* DAYSLAND T		1			1	12		12				12
* DELBURNE V	2											
* DERWENT V												
* DEVON T							1	1				1
* DEWBERRY V												
* DIOSBURY V		5			5	57	2	59				59
* DONNELLY V												
* DRAYTON VALLEY T		1			1	17	1	18				18
* DRUMHELLER C		1			1	10		10			1,009	1,019
* DUCHESS V	2											
* ECKVILLE V												
* EDGERTON V												
* EDSON T		2			2	29	3	32		39		71
* ELK POINT T		1			1	9		9				9
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T		1			1	14		14		1		15
* FALHER T		2			2	20		20				20
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V		1			1	11		11				11
* FORT MACLEOD T		2			2	27	3	30				30
* FORT McMURRAY T	2											
* FORT SASKATCHEWAN T		6			6	90		90				90
* FRANK V	2											
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V												
* GLEICHEN T	2											
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T						2		2				2
* GRANDE PRAIRIE C		10			10	137	4	141	120	91	47	399
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T						1		1		19		20
* GULL LAKE S V	2											
* HAIRY HILL V												
* HANNA T		1			1	10		10		13		23
* HARDISTY T												
* HAY LAKES V	2											
* HIGH PRAIRIE T		3			3	36		36		50	50	136
* HIGH RIVER T		1			1	18		18		16		34
* HINES CREEK V												
* HINTON T							4	4		32	60	96
* HOLDEN V	2											
* HUGHENDEN V										80		80
* HUSSAR V												
* HYPHE V		1			1	10		10	12			22
* I D 46												
* I D 108	2											
* I D 109	2											
* I D 110	2											
* I D 123	2											
* INNISFAIL T							2	2		20	901	923
* INNISFREE V		1			1	14		14		2		16
* IRMA V		1			1	10		10				10
* IRRICANA V												
* KILLAM T		1			1	12	2	14		7		21
* KINUSO T												
* KITSCOTY V			4		4	30		30				30
* LAC LA BICHE T							1	1			20	21
* LACOMBE T						3		3			30	33

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LAMONT V						8	1	9				9
* LEDUC T	1				1	17		17				17
* LEDUC COUNTY	3				3	117	32	149	26	11	128	314
LETHBRIDGE C	7				7	51	5	56	43	405	17	521
LLOYDMINSTER C	3				3							
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T												
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T	2				2	30	5	35		5		35
* MANNVILLE V												5
* MARWAYNE V												
* MAYERTHORPE T						1		1		3	200	204
* MCLENNAN T	2											
MEDICINE HAT C	2				2	39	6	45		9	2	56
* MILK RIVER T	2											
* MILLET V	2											
* MINBURN V	2											
* MIRROR V	2											
* MORINVILLE T	1				1	21		21				21
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D												
* MUNDARE T												
* MYRNAM V												
* NAMPA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKOTOKS T							5	5				5
* OLDS T						1	5	6	85	5		96
* ONOWAY V												
* OYEN V												
* PEACE RIVER T	2		52		54	389	4	393	3	22		418
* PICTURE BUTTE T	1				1	14		14				14
* PINCHER CREEK T	1				1	13	1	14	75	33		122
* PONDOKA T	4				4	52	1	53		29		82
* PONDOKA CO												
* PROVOST T	2				2	28		28		6	4	38
* RADWAY V	2											
* RAYMOND T	2				2	24		24		12		36
* REDCLIFF T						1	2	3	31			34
* RED DEER C	1				1	27		27	84	160	145	416
* REDWATER T												
* RIMBEY T	2											
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		2			2	24	2	26		1		27
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V												
* RYLEY V												
* ST PAUL T	1				1	15		15				15
* SANGUDO V												
* SEBA BEACH S V									18			18
* SEDGEWICK V												
* SEXSMITH V												
* SMOKY LAKE T							1	1				1
* SPIRIT RIVER T	2				1	12		12	4			16
* SPRUCE GROVE V												
* STANDARD V												
* STAVELY T	2				1	16		16				16
* STETTLER T												
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T	2				3	46		46				46
* STRATHMORE T												
* SUNDRE T						1		1		20		21
* SYLVAN LAKE T							6	6				6
* TABER T	2				2	30		30				30
* THORHILD T												
* THORSBY V												
* THREE HILLS T											94	94
* TOFIELD T	1				1	15		15				15
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CO	2											
* TWO HILLS T	3				3	43		43				43
* VALLEYVIEW T												
* VAUXHALL T												
* VEGREVILLE T	7	2		1	10	124	2	126	19			145
* VERMILION T						2	3	5		7		12
* VERMILION RIVER COUNTY							6	6		82		88
* VIKING T	1				1	14		14	6			20
* VILNA V	1				1	4		4				4
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T						14	1	15				15
* WAKBURG V												
* WASKATENAU V	2											
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	3				3	40	1	41		1		42
* WETASKIWIN C	5				5	73	6	79	101			180

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• WHITECOURT T	4				4	44	2	46			3	49	
• WILDWOOD V							2	2				2	
	353	42	303	3	701	8,052	344	8,396	3,463	7,397	8,858	28,114	
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	372	10	281	10	673	7,844	461	8,305	2,002	1,484	5,249	17,040	
METRO VICTORIA	56		26	5	87	1,161	140	1,301	239	134	1,709	3,383	
• ABBOTSFORD V							1	1				1	
• ALBERNI C	6				6	93	9	102				102	
• ALBERNI C P A													
• ALERT BAY V													
• ARMSTRONG C							8	8				8	
• CAMPBELL RIVER D	11			1	12	192	4	196	4	10		210	
• CASTLEGAR V	8				8	85	2	87	2	2		91	
• CHAPMAN CAMP V	2												
• CHASE CPA	1				1	7	1	8				8	
• CHETWYND V	2												
• CHILLIWACK C	4				4	55	1	56		12		68	
• CHILLIWACK TWP	12				12	182	7	189	12			201	
• COLDSTREAM D	6				6	120	13	133		4		137	
• COMOX V	6				6	89		89		28	180	297	
• COURTENAY C	2			1	3	35		35	89	18		142	
• COURTNY CAMPL RIV C P A	9	4			13	166	10	176		19	56	251	
• CRANBROOK C	3				3	41	4	45		12	55	112	
• CRESTON V	2				2	22	1	23				23	
• CROOKED RIVER C P A													
• CUMBERLAND V	2												
• DAWSON CREEK C	2				2	38	6	44		73	268	385	
• DAWSON CREEK C P A							5	5			2	7	
• DUNCAN C	3				3	35		35				35	
• ENDERBY C							2	2				2	
• FERNIE C	4			2	6	69	4	73		3		76	
• FORT NELSON C P A													
• FORT ST JOHN T	1		16		17	130	2	132				132	
• GIBSONS LANDING V	2				2	32	2	34				34	
• GOLDEN VILLAGE V	5		4		9	100	4	104		2		106	
• GRAND FORKS C	2												
• GREENWOOD C							1	1				1	
• HARRISON HOT SPRINGS V													
• HOPE T	1				1	21		21		5		26	
• HUDSON HOPE C P A	4			1	5	44	1	45		25	1	71	
• KAMLOOPS C	3				3	57		57		47	315	419	
• KAMLOOPS C P A	8				8	135	2	137			913	1,050	
• KASLO V	2												
• KELOWNA C	6				6	106	10	116	3	63	736	918	
• KELOWNA C P A	25				25	310	19	329	200	30	6	565	
• KENT D	1			1	2	26	1	27			35	62	
• KIMBERLEY C			3		3	29	5	34		35		69	
• KINNAIRD V	5				5	80	7	87				87	
• KITIMAT D	2			1	3	45	1	46	110	52		208	
• LADYSMITH T	1				1	13	11	24				24	
• LAKE COWICHAN V													
• LANGFORD C P A	17				17	223	9	232		2		234	
• LANGLEY D	17		5		22	268	9	277	85	20		382	
• LILLOOET V	2				2	39	3	42				42	
• LYTTON V													
• MAPLE RIDGE D	12		22		34	298	14	312	24	16	6	358	
• MARYSVILLE V													
• MATSQUI D	25				25	286	20	306	55	94		455	
• MCBRIDE V							2	2				2	
• MERRITT T	1				1	23	1	24		1	470	495	
• MISSION CITY T	1				1	18	1	19				19	
• MISSION D	2				2	14	7	21	1	1		23	
• NANAIMO C	1				1	13	12	25		352		377	
• NANAIMO C P A	20		57		77	595	8	603		23	308	934	
• NELSON C	4				4	64	15	79		19	94	192	
• NORTH COWICHAN D	8			4	12	134		134			135	269	
• NORTH KAMLOOPS T	6	6	12		24	276	2	278	50	59		387	
• OLIVER V	2												
• OSOYOOS V	2				2	24		24		7		31	
• PARKSVILLE V	3		21		24	161	4	165			3	168	
• PEACHLAND D	2												
• PENTICTON C	5		4		9	119	11	130	4	119	33	286	
• PITT MEADOWS D							2	2	36	2		40	
• PORT ALBERNI C	6				6	119	18	137	72	2	9	220	
• POUCE COUPE V							3	3				3	
• POWELL RIVER D	9	2			11	171	6	177				177	
• PRINCE GEORGE C	31	52	20	1	104	1,310	9	1,319	110	368		1,797	
• PRINCE GEORGE C P A	47	4	4		55	640	30	670	57	163	4	894	
• PRINCE RUPERT C	3		100	2	105	1,135	19	1,154		27	20	1,201	
• QUALICUM BEACH V	2												
• QUESNEL T	2	2			4	46	10	56		45		101	
• QUESNEL C P A	2	2			4	36	1	37	32	3		72	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1966 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
• REVELSTOKE C	3				3	44	2	46			81	127	
• REVELSTOKE CPA	2				2	24	3	27				231	
• ROSSLAND C	2				2	34	9	43			204	43	
• SALMO V													
• SALMON ARM V	4	2			6	80	4	84			1	85	
• SALMON ARM D	6				6	83	7	90	2		7	99	
• SHAWNIGAN C P A	1				1	7		7				7	
• SICAMOUS C P A						8		8				8	
• SMITHERS V	3				3	52		52			265	317	
• SQUAMISH D	4				4	73	1	74			1	75	
• STEWART V													
• SUMAS D	9				9	73		73	14		1	88	
• SUMMERLAND D	4				4	67	15	82			8	90	
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	4				4	37	3	40			3	43	
• TERRACE D	12				12	220	10	230			1	502	
• THETIS C P A													
• THETIS C P A	2				2								
• TOFINO V						1		1				1	
• TRAIL C						5	18	23			25	48	
• VANDERHOOF V													
• VERNON C	7	2			9	127	5	132			61	234	
• VERNON C P A	5				5	69	5	74	15		17	106	
• WARFIELD V						7	12	19				19	
• WEST BENCH C P A													
• WILLIAMS LAKE T	2				2	41		41			210	336	
	865	86	575	29	1,555	18,426	1,055	19,481	3,218	4,062	11,439	38,200	
	5,953	1,160	6,860	214	14,187	158,856	8,731	167,587	41,135	49,189	107,630	365,541	

APRIL 1966 LATE REPORTS

AVRIL 1966 RAPPORTS TARDIFS

NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE

- CARBONAR T
- CHANNEL PORT AUX BASQ T

PRINCE EDWARD ISLAND
ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD

- CHARLOTTETOWN C

NOUVELLE ÉCOSSE

NOVA SCOTIA

- SYDNEY C

QUEBEC

- POINTE CLAIRE C
- COURVILLE T
- LORETTEVILLE T
- ROBERVAL C
- BEDFORD T
- BELDEIL T
- ST JEROME P
- STE THERESE OUEST M D
- TERREBONNE T
- MANIWAKI T
- CHIBOUGAMAU T

ONTARIO

- LONG BRANCH V
- MARKHAM TWP
- AUGUSTA TWP
- MCNAB TWP
- PETAWAWA TWP
- CAVAN TWP
- BOSANQUET TWP
- COLCHESTER SOUTH TWP.
- PETROLIA T
- MCKELLER TWP
- HATT TWP
- CAPREOL TWP
- FERRIS EAST TWP
- NIPIGON TWP

MANITOBA

- NEEPAWA T

SASKATCHEWAN

- MELVILLE C
- SHAUNAVON T

ALBERTA

- BLAIRMORE T
- HIGH PRAIRIE T
- HIGH RIVER T
- HYTE V

BRITISH COLUMBIA

COLOMBIE BRITANNIQUE

- NORTH SAANICH C P A
- KASLO V
- OLIVER V
- PEACHLAND D
- SALMO V

	3				3	16	3	19	6			25
	7				7	39	7	46			20	66
	10				10	55	10	65	6		20	91
	2				2	26	4	30			343	373
	2				2	26	4	30			343	373
	3				3	45	3	48			326	374
	3				3	45	3	48			326	374
	10				10	160	20	180	301		697	1,178
	1				1	12		12				12
	5				5	69	16	85	20			152
	4				4	46	8	54			465	519
	1				1	19		19			5	24
	7	2			9	123	10	133				133
	11				11	72	2	74			150	225
	4	4			8	94	5	99			95	194
	2				2	24	1	25	18		4	47
	2				2	17	2	19			22	41
				3	5	3		3			8	11
	47	6			56	636	67	703	339		832	2,536
		2			2	21	5	26	300			326
	23				23	482	18	500	415	111		1,026
	2				2	13	5	18	460			478
	14				14	112	4	116				116
	7				7	32	4	36				36
	1				1	11		11				11
	13				13	49		49				49
	7				7	81	1	82	4			86
	1				1	15	6	21				21
	3				3	4		4				4
	7				7	22	1	23				23
							3	3				3
	1				1	1	1	2				2
	1				1	10		10			1	55
	80	2			82	853	48	901	1,179		112	2,247
	1				1	6	7	13			6	495
	1				1	6	7	13			6	495
	1				1	14	3	17			2	19
	1				1	14	3	17			28	28
											30	47
	1				1	11		11			7	7
	1				1	16		16				11
	1				1	12		12			1	17
	3				3	39		39				12
											7	47
	3				3	52	3	55	4		158	217
	1				1	16	1	17				17
						6		6			18	24
	1				1	9	2	11				11
	1				1	10		10			25	35
	6				6	87	12	99	4		25	304
	153	8		3	164	1,761	154	1,915	1,528	1,701	1,389	6,533

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1966 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

September - 1966 - Septembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 6

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - June 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - June 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juin 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juin 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
April -- Avril	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
May -- Mai	29	10	36	2	77	928	204	1,132	666	213	80	2,091
June ^P -- Juin ^P	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
July -- Juillet	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	283	63	10	31	387	4,515	377	4,892	1,261	5,862	10,507	22,522
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	170	112	112	25	419	4,791	613	5,404	1,049	3,817	3,605	13,875
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars	2	-	-	-	-	-	2	-	-	61	-	63
April -- Avril	4	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
May -- Mai	4	-	-	5	9	43	2	45	-	511	-	556
June ^P -- Juin ^P	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
July -- Juillet	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	32	4	10	9	55	620	53	673	87	391	646	1,797
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	25	-	48	8	81	820	30	850	622	1,144	84	2,700

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Transfor-mations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663	
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547	
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733	
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448	
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114	
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853	
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500	
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298	
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364	
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858	
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326	
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063	
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,761	
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080	
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491	
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379	
April -- Avril	88	51	62	8	209	2,144	209	2,353	435	677	5,870	9,335	
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796	
June ^P -- Juin ^P	158	18	123	5	304	3,464	174	3,638	98	562	4,290	8,588	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - June -- Janvier - Juin	591	72	562	34	1,259	11,090	1,283	12,373	11,838	5,366	14,781	44,358	
1966-June ^P -- Janvier - Juin ^P	533	122	395	35	1,085	11,103	879	11,982	2,112	4,700	13,249	32,043	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146	
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894	
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028	
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926	
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826	
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580	
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738	
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907	
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814	
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738	
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832	
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117	
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546	
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713	
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541	
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937	
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769	
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819	
June ^P -- Juin ^P	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - June -- Janvier - Juin	402	39	453	62	956	8,714	983	9,697	707	3,067	7,929	21,400	
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	387	40	166	49	642	6,594	993	7,587	1,110	4,478	8,604	21,779	

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier												
February -- Février	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
March -- Mars	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
April -- Avril	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
May -- Mai	614	359	1,123	133	2,229	23,013	2,035	25,048	2,771	30,639	14,812	73,270
JuneP -- JuinP	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
July -- Juillet	545	616	519	74	1,754	18,232	2,283	20,515	10,676	8,228	4,242	43,661
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	5,272	3,295	10,231	372	19,170	173,006	10,536	183,542	34,071	147,924	63,426	428,963
1966-January - JuneP -- Janvier - JuinP	4,401	2,826	5,895	479	13,601	141,392	10,100	151,492	42,354	83,118	59,258	336,222
ONTARIO:												
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier												
February -- Février	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
March -- Mars	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
April -- Avril	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,663
May -- Mai	2,842	256	4,814	49	7,961	86,962	2,700	89,662	27,401	26,995	29,096	173,111
JuneP -- JuinP	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
July -- Juillet	3,084	262	3,744	57	7,147	83,677	3,428	87,105	23,908	34,651	33,319	178,983
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	13,179	1,522	23,179	175	38,055	362,629	12,136	374,765	90,288	123,426	162,985	751,464
1966-January - JuneP -- Janvier - JuinP	13,286	1,342	16,899	317	31,844	356,291	14,184	370,475	134,200	142,912	221,773	869,360

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
MANITOBA:													
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260	
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061	
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913	
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872	
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419	
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849	
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582	
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819	
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591	
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067	
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000	
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774	
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207	
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914	
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560	
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049	
April -- Avril	115	4	-	6	125	1,890	201	2,091	1,268	4,615	5,295	13,269	
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625	
June ^P -- Juin ^P	201	14	100	6	321	3,849	316	4,165	1,728	2,923	11,197	20,013	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - June -- Janvier - Juin	892	96	1,280	19	2,287	21,735	1,515	23,250	4,092	18,107	15,925	61,374	
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	684	29	310	18	1,041	12,630	1,174	13,804	5,988	11,932	23,220	54,944	
SASKATCHEWAN:													
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455	
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707	
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802	
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391	
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818	
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541	
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409	
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316	
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958	
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620	
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383	
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001	
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401	
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078	
February -- Février	51	40	100	6	197	2,009	67	2,136	241	959	1,416	4,752	
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,811	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482	
April -- Avril	162	58	79	3	302	3,411	130	3,541	3,528	3,629	5,075	15,773	
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656	
June ^P -- Juin ^P	345	32	80	5	462	5,906	185	6,091	290	4,652	5,284	16,317	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - June -- Janvier - Juin	1,230	165	1,376	8	2,779	27,114	1,154	28,268	1,985	14,321	8,140	52,714	
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	1,083	220	477	33	1,813	21,313	839	22,152	6,033	20,520	18,400	67,105	

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	—	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	—	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	—	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	412	39	570	3	1,024	9,616	355	9,971	1,373	5,507	19,789	36,640
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June ^P -- Juin ^P	369	42	487	6	904	10,611	355	10,966	4,181	3,476	17,054	35,677
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	2,300	213	1,808	22	4,343	48,435	1,771	50,206	13,091	34,020	42,054	139,371
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	1,906	189	1,820	24	3,939	42,398	1,830	44,228	11,254	25,240	59,750	140,472
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	27,589
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	37,059
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	41,033
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	45,771
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	32,855
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	39,664
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	861	79	741	21	1,702	19,763	994	20,757	3,216	6,873	3,782	34,628
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June ^P -- Juin ^P	878	38	924	39	1,879	21,030	1,005	22,035	3,187	5,521	6,713	37,456
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	4,392	279	6,124	104	10,899	108,504	5,018	113,522	22,441	38,902	37,656	180,080
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	4,563	311	4,391	159	9,424	108,921	5,089	114,010	16,358	32,669	40,345	224,785

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,224	866	7,446	235	13,771	149,186	7,044	156,230	40,685	80,692	83,878	361,485
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
JuneP -- JuinP	5,717	1,040	6,005	217	12,979	149,138	8,142	157,280	44,568	61,066	82,313	345,227
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - June -- Janvier - Juin	28,573	5,748	45,033	836	80,190	766,362	34,826	801,188	179,861	391,386	364,049	1,736,484
1966-January - JuneP -- Janvier - JuinP	27,038	5,191	30,513	1,147	63,889	706,253	35,731	741,984	221,080	330,530	448,288	1,741,882

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

June - 1966 - Juin

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	158	18	123	5	304	3,464	174	3,638	98	562	4,290	8,588
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
QUEBEC	545	616	519	74	1,754	18,232	2,283	20,515	10,676	8,228	4,242	43,661
ONTARIO	3,084	262	3,744	57	7,147	83,677	3,428	87,105	23,908	34,651	33,319	178,983
MANITOBA	201	14	100	6	321	3,849	316	4,165	1,728	2,923	11,197	20,013
SASKATCHEWAN	345	32	80	5	462	5,906	185	6,091	290	4,652	5,284	16,317
ALBERTA	369	42	487	6	904	10,611	355	10,966	4,181	3,476	17,054	35,677
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	878	38	924	39	1,879	21,030	1,005	22,035	3,187	5,521	6,713	37,456
CANADA	5,717	1,040	6,005	217	12,979	149,138	8,142	157,280	44,568	61,066	82,313	345,227

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

May (Revised) - 1966 - Mai (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
QUEBEC	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
ONTARIO	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
MANITOBA	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
SASKATCHEWAN	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
ALBERTA	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
CANADA	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

June - 1966 - Juin

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	29	10	-	4	43	614	129	743	50	138	80	1,011
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	-	-	9	68	44	112	85	17	25	239
Total	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6	-	-	-	6	94	12	106	12	117	-	235
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	32	4	36	5	6	-	47
Total	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	119	18	115	2	254	3,046	159	3,205	85	346	1,548	5,184
Other localities -- Autres agglomérations	39	-	8	3	50	418	15	433	13	216	2,742	3,404
Total	158	18	123	5	304	3,464	174	3,638	98	562	4,290	8,588
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	80	8	28	21	137	1,448	186	1,634	348	725	109	2,816
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	113	21	134	-	50	-	184
Total	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	447	604	501	61	1,613	16,989	2,084	19,073	9,717	7,926	4,209	40,925
Other localities -- Autres agglomérations	98	12	18	13	141	1,243	199	1,442	959	302	33	2,736
Total	545	616	519	74	1,754	18,232	2,283	20,515	10,676	8,228	4,242	43,661
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,151	204	3,714	37	6,106	73,033	2,542	75,575	20,813	33,136	28,350	157,874
Other localities -- Autres agglomérations	933	58	30	20	1,041	10,644	886	11,530	3,095	1,515	4,969	21,109
Total	3,084	262	3,744	57	7,147	83,677	3,428	87,105	23,908	34,651	33,319	178,983
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	130	10	100	4	244	2,957	234	3,191	1,688	2,781	11,099	18,759
Other localities -- Autres agglomérations	71	4	-	2	77	892	82	974	40	142	98	1,254
Total	201	14	100	6	321	3,849	316	4,165	1,728	2,923	11,197	20,013
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	246	32	72	1	351	4,512	104	4,616	73	4,615	4,218	13,522
Other localities -- Autres agglomérations	99	-	8	4	111	1,394	81	1,475	217	37	1,066	2,795
Total	345	32	80	5	462	5,906	185	6,091	290	4,652	5,284	16,317
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	252	34	487	5	778	9,058	254	9,312	3,566	2,342	14,948	30,168
Other localities -- Autres agglomérations	117	8	-	1	126	1,553	101	1,654	615	1,134	2,106	5,509
Total	369	42	487	6	904	10,611	355	10,966	4,181	3,476	17,054	35,677
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	537	26	854	26	1,443	15,733	695	16,428	2,434	5,039	5,103	29,004
Other localities -- Autres agglomérations	341	12	70	13	436	5,297	310	5,607	753	482	1,610	8,452
Total	878	38	924	39	1,879	21,030	1,005	22,035	3,187	5,521	6,713	37,456
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,997	946	5,871	161	10,975	127,484	6,399	133,883	38,786	57,165	69,664	299,498
Other localities -- Autres agglomérations	1,720	94	134	56	2,004	21,654	1,743	23,397	5,782	3,901	12,649	45,729
Total	5,717	1,040	6,005	217	12,979	149,138	8,142	157,280	44,568	61,066	82,313	345,227

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

May (Revised) - 1966 - Mai (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	34	16	76	2	128	1,594	100	1,694	222	1,059	900	3,875	
Other localities -- Autres agglomérations	25	-	-	4	29	132	25	157	-	13	20	190	
Total	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	8	-	-	1	9	147	2	149	-	6	-	155	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	
Total	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	112	30	39	5	186	1,984	113	2,097	974	1,996	577	5,644	
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	-	3	41	378	77	455	147	255	1,295	2,152	
Total	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	116	12	55	4	187	1,985	284	2,269	202	1,170	4,565	8,206	
Other localities -- Autres agglomérations	21	2	2	-	25	254	28	282	3	328	-	613	
Total	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819	
QUEBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	636	638	2,354	77	3,705	38,046	2,500	40,546	9,368	6,873	8,726	65,513	
Other localities -- Autres agglomérations	138	6	26	12	182	1,727	225	1,952	180	486	6,274	8,892	
Total	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,247	280	3,059	46	5,632	70,018	2,643	72,661	19,517	20,642	54,621	167,441	
Other localities -- Autres agglomérations	1,017	16	124	19	1,176	11,130	981	12,111	2,221	1,827	6,220	22,379	
Total	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	116	4	93	4	217	2,559	263	2,822	953	1,249	866	5,890	
Other localities -- Autres agglomérations	66	2	10	1	79	811	58	869	334	57	475	1,735	
Total	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	224	44	135	1	404	4,749	129	4,878	328	1,238	2,343	8,787	
Other localities -- Autres agglomérations	115	4	19	3	141	1,646	75	1,721	109	720	1,319	3,869	
Total	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	254	34	247	1	536	6,230	265	6,495	3,202	6,685	6,462	22,844	
Other localities -- Autres agglomérations	110	8	92	2	212	2,286	87	2,373	301	848	2,573	6,095	
Total	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	529	70	554	18	1,171	13,805	790	14,595	2,480	2,914	8,529	28,518	
Other localities -- Autres agglomérations	359	16	129	11	515	5,962	319	6,281	738	1,174	3,013	11,206	
Total	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,276	1,128	6,612	159	12,175	141,117	7,089	148,206	37,246	43,832	87,589	316,873	
Other localities -- Autres agglomérations	1,889	54	402	55	2,400	24,326	1,875	26,201	4,033	5,710	21,189	57,133	
Total	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

June - 1966 - Juin

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	38	9	158	90	545	3,084	201	345	369	878	5,717
Value -- Valeur	561	126	1,771	1,236	8,583	45,186	2,954	5,045	6,081	13,440	84,983
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	4	3	1	-	4	-	12
Value -- Valeur	-	-	-	-	25	9	2	-	10	-	46
Repairs -- Réparations	173	16	174	198	2,164	3,353	316	185	355	986	7,920
Units - Total -- Unités	38	9	158	90	549	3,087	202	345	373	878	5,729
Value - Total -- Valeur	734	142	1,945	1,434	10,772	48,548	3,272	5,230	6,446	14,426	92,949
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	-	18	8	616	262	14	32	42	38	1,040
Value -- Valeur	98	-	174	60	6,268	2,981	129	302	364	409	10,785
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	5	4	23	29	2	5	2	19	93
Value -- Valeur	23	-	17	6	118	132	18	33	9	52	406
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	49	13	-	-	-	2	64
Units - Total -- Unités	14	-	23	12	639	291	16	37	44	57	1,133
Value - Total -- Valeur	121	-	191	66	6,435	3,126	147	335	373	463	11,257
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	123	28	519	3,744	100	80	487	924	6,005
Value -- Valeur	-	-	1,502	193	3,107	35,264	730	526	4,147	7,042	52,511
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	17	47	25	3	-	-	20	112
Value -- Valeur	-	-	-	66	131	105	16	-	-	87	405
Repairs -- Réparations	-	-	-	9	70	62	-	-	-	17	158
Units - Total -- Unités	-	-	123	45	566	3,769	103	80	487	944	6,117
Value - Total -- Valeur	-	-	1,502	268	3,308	35,431	746	526	4,147	7,146	53,074
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	110	17	80	10	9,409	21,778	1,327	277	925	2,265	36,198
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	25	-	3	335	1,188	1,469	397	8	2,668	588	6,681
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	15	3	79	661	4	5	588	334	1,689
Total	135	17	98	348	10,676	23,908	1,728	290	4,181	3,187	44,568
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	43	12	206	83	2,393	17,115	1,586	225	582	1,311	23,556
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	60	16	89	678	2,108	217	570	720	611	5,069
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	21	40	75	-	1,291	813	504	486	411	453	4,104
Office buildings -- Edifices à bureaux	30	-	207	83	2,483	5,371	124	412	775	492	9,977
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	7	452	607	1,278	163	617	571	763	4,458
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	6	3	45	98	1,753	172	2,025	181	1,555	5,838
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	2	-	-	-	68	192	-	-	13	15	290
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	59	5	48	23	610	6,021	157	317	223	311	7,774
Total	155	123	562	775	8,228	34,651	2,923	4,652	3,476	5,521	61,066
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	80	-	2,938	20	3,218	30,769	10,603	4,641	13,014	6,002	71,285
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	192	212	16	-	2,245	60	2,725
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	10	-	-	926	15	-	306	-	1,257
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	25	-	519	50	420	1,194	422	608	471	540	4,249
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	823	39	412	218	141	35	1,018	111	2,797
Total	105	-	4,290	109	4,242	33,319	11,197	5,284	17,054	6,713	82,313

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

May (Revised) - 1966 - Mai (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	59	8	150	137	774	3,264	182	339	364	888	6,165
Value -- Valeur	833	137	1,779	1,676	11,975	50,108	2,555	4,996	6,326	13,945	94,330
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	1	-	-	6	-	7
Repairs -- Réparations	125	2	182	292	2,584	3,528	321	204	352	1,073	8,663
Units - Total -- Unités	59	8	150	137	774	3,265	182	339	366	888	6,168
Value - Total -- Valeur	958	139	1,961	1,968	14,559	53,637	2,876	5,200	6,684	15,018	103,000
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	-	30	14	644	296	6	48	42	86	1,182
Value -- Valeur	134	-	288	127	6,409	3,395	60	434	382	925	12,154
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	1	2	2	46	27	1	3	1	8	96
Value -- Valeur	8	10	12	12	210	156	2	20	9	35	474
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	39	36	-	-	-	9	84
Units - Total -- Unités	21	1	32	16	690	323	7	51	43	94	1,278
Value - Total -- Valeur	142	10	300	139	6,658	3,587	62	454	391	969	12,712
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	76	-	39	57	2,380	3,183	103	154	339	683	7,014
Value -- Valeur	750	-	270	419	21,091	27,348	744	939	1,793	4,795	58,149
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	6	2	43	37	4	1	-	21	115
Value -- Valeur	1	-	13	5	88	140	9	6	-	67	329
Repairs -- Réparations	-	-	8	20	102	60	-	-	-	27	217
Units - Total -- Unités	77	-	45	59	2,423	3,220	107	155	339	704	7,129
Value - Total -- Valeur	751	-	291	444	21,281	27,548	753	945	1,793	4,889	58,695
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	172	-	431	202	9,350	16,186	1,084	391	1,572	2,637	32,025
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	50	-	688	-	171	4,350	54	45	1,772	211	7,341
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	2	3	27	1,202	149	1	159	370	1,913
Total	222	-	1,121	205	9,548	21,738	1,287	437	3,503	3,218	41,279
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	521	728	2,352	6,161	240	539	4,396	1,063	16,000
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	90	-	102	165	1,205	1,829	450	274	1,376	793	6,284
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	5	-	157	62	649	1,712	148	205	370	592	3,900
Office buildings -- Edifices à bureaux	750	-	1,365	457	1,156	5,632	121	163	442	469	10,555
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	51	-	-	-	863	995	179	377	621	140	3,226
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	5	-	64	40	622	851	-	240	77	642	2,541
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	4	59	30	-	72	51	216
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	171	8	42	46	508	5,230	138	160	179	338	6,820
Total	1,072	8	2,251	1,498	7,359	22,469	1,306	1,958	7,533	4,088	49,542
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	900	-	641	4,246	12,350	41,346	854	2,259	5,146	8,761	76,503
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	973	-	75	12,721	460	1,048	712	2,133	18,122
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,095	141	-	-	200	42	1,478
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	20	-	104	272	129	1,899	15	232	242	403	3,316
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	154	47	1,351	4,734	12	123	2,735	203	9,359
Total	920	-	1,872	4,565	15,000	60,841	1,341	3,662	9,035	11,542	108,778

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	81	20	245	1	347	4,808	132	4,940	2,959	916	5,860	14,675
FOOTHILLS M D	3				3	38	3	41				41
	84	20	245	1	350	4,846	135	4,981	2,959	916	5,860	14,716
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	130	14	227	4	375	3,533	91	3,624	537	988	8,483	13,632
ST ALBERT T	2				2	39		39				39
STONY PLAIN M D	3				3	38		38		8		46
STRATHCONA COUNTY	9				9	110		110	28	12		150
STURGEON M.C.	3		1		4	25	1	26	21	7		54
	147	14	228	4	393	3,745	92	3,837	586	1,015	8,483	13,921
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	13	14	17	1	45	490	24	514		74	988	1,576
HALIFAX C	1		84		85	1,278	78	1,356	3	147	14	1,520
	14	14	101	1	130	1,768	102	1,870	3	221	1,002	3,096
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	11				11	211	22	233	5	42		280
BIRKBECK TWP	5				5	94		94	4	2		100
BURLINGTON T	74	4	110		188	2,155	51	2,206	105	918	11	3,240
DUNDAS T	7				7	151	10	161	1	4		166
FLAMBORO EAST TWP	4				4	55		55				55
FLAMBORO WEST TWP	5				5	86	5	91	23			114
GLANFORD TWP	1				1	15		15		13		28
HAMILTON C	69	6	193		268	1,991	218	2,209	1,140	451	290	4,090
SALT FLEET TWP	4				4	72	9	81	46	47		174
STONE CREEK T	1				1	15	4	19				19
WATERDOWN V	2				2	25	5	30				30
	183	10	303		496	4,870	324	5,194	1,324	1,477	301	8,296
HULL QUEBEC												
AYLMER T	1				1	10	1	11				11
DESCHENES V												
GATINEAU T	5				5	65	4	69		2		71
HULL C	6		6	4	16	141	38	179		210	514	903
LUCERNE M						26	11	37				37
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V	1				1	10		10				10
TEMPLETON WEST W D	13		6	4	23	252	54	306		212	514	1,032
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V	2	2			4	50		50				50
DUMFRIES NORTH TWP	4	2			6	72	4	76	4			80
GALT C	18		25		43	478	5	483		224	78	785
HESPELER T						6		6		3		9
KITCHENER C	56		90	2	148	1,658	32	1,690	476	121	20	2,307
PRESTON T	3		29	1	33	266	7	273		5		278
WATERLOO C	13		34		47	518	4	522	240	128	50	940
WATERLOO TWP	7				7	150	27	177				177
	103	4	178	3	288	3,198	79	3,277	720	481	148	4,626
LONDON ONTARIO												
LONDON C	99	4	64		167	1,799	65	1,864	112	356	1,275	3,607
LONDON TWP	7				7	102	18	120	15	8		143
WESTMINSTER TWP	3				3	46		46	10			56
	109	4	64		177	1,947	83	2,030	137	364	1,275	3,806
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		58	8		66	566	5	571	187			758
BAIE D'URFE T	1				1	25	2	27				27
BEACONSFIELD T	15				15	248	119	367				367
BOUCHERVILLE T												
BROSSARD T												
CANDIAC T	30				30	406		406				406
CHATEAUGUAY T	4	24			28	276	8	284		32		316
CHATEAUGUAY CENTRE T												
COTE ST LUC C	12	8			20	430	13	443				443
DELSON T												
DEUX MONTAGNES C	1				1	10	5	15				15
DOLLARD DES ORMEAUX T	4				4	59	8	67		39		106
DORION T						2	5	7				7
DORVAL C	6				6	117	15	132	650	110		892
GREENFIELD PARK T	2	6			8	131	16	147		75		222
HAMPSTEAD T	9				9	353	1	354				354
ILE DORVAL T						2		2				2
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	14		19		33	259	83	342		78		420
KIRKLAND T												
LACHINE C	3		35		38	233	64	297		166		463
LAFLECHE C	3		3		6	64	48	112		95		207
LA PRAIRIE T	1				1	10	5	15		11		26
LA SALLE C	1	88	28		117	1,048	35	1,083	138	105	9	1,335
LAVAL VILLE DE C	51	86	16	3	156	2,293	102	2,395		411	388	3,194
LE MOYNE T							6	6	35			41

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LERY T	2	1				1	12	5	17				1
LONGUEUIL C													
MONTREAL C		2	92	54	9	157	1,539	102	1,641	406	545	921	3,513
MONTREAL EAST T							3	13	16	8			24
MONTREAL NORD C			50	18		68	706	14	720	5,386	1,612	265	7,983
MONTREAL WEST T								1	1	10			11
MOUNT ROYAL T		1	2			3	32	27	59		114		173
NOTRE DAME W C								4	4				4
NOTRE DAME ILE PERROT													
OUTREMONT C		1				1	66	17	83	40	488		611
PIERREFONDS C		8				8	114	16	130			148	278
PINCOURT T													
POINTE AUX TREMBLES C		1		70		71	217	11	228		42		270
POINTE CLAIRE C		10	2			12	203	45	248	145	62	344	799
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T													
REPENTIGNY T		1				1	33	2	35		24		59
ROSEMERE T							27	13	40		1		41
RDXBORD T	2												
STE ANNE DE BELLEVUE T		1				1	16	1	17			5	22
ST BRUNO MONTARVILLE T		5				5	108	15	123		450		573
STE CATHERINE D ALEX P													
ST CONSTANT P		4				4	36	3	39				39
ST EUSTACHE T		2				2	45		45				45
STE GENEVIEVE T								3	3			25	28
ST HUBERT T		5	4			9	104	24	128				128
ST LAMBERT C		1				1	32	20	52		27	55	135
ST LAURENT C		1				1	39	24	63	573	32		668
ST LEONARD C		6	96	18		120	1,225	1	1,226	120	92		1,438
ST MICHEL C			54	2		56	410	14	424	11	64	750	1,249
ST PIERRE T				1		1	4	4	8	4	6		18
ST RAPHAEL ILE BIZARD P		3				3	27	2	29				29
STE THERESE C		8				8	146	29	175		8		183
SENNEVILLE T								5	5				5
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C							1	27	28		2		30
WESTMOUNT C	2												
		218	570	272	12	1,072	11,677	983	12,660	7,714	4,691	2,910	27,975
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C							1	8	9	1	1		11
GLOUCESTER TWP		10				10	176	31	207		35		242
NEPEAN TWP		76				76	1,087	18	1,105		104		1,209
OTTAWA C		116	4	32		152	2,298	50	2,348	98	3,763	7,494	13,703
ROCKCLIFFE PARK V		2				2	55		55				55
		204	4	32		240	3,617	107	3,724	99	3,903	7,494	15,220
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		3				3	51	4	55				55
CHARLESBOURG C		7	2	52		61	512	32	544		66		610
CHARLESBOURG CUEST W D	2						5		5				5
CHARNY V	2												
COURVILLE T													
GIFFARD C			4	8	2	14	104	9	113				113
DUBERGER T		3				3	45	1	46		6		52
LAUZON C		2				2	37	12	49		6	32	87
LES SAULES T		1				1	12	8	20				20
LEVIS C		3		4	1	8	81	28	109		1,567		1,676
LORETTEVILLE T													
MONTMORENCY T					2	2	15	5	20				20
NEUFCHATEL T		1				1	3	26	29		9		38
NOTRE DAME DE LORETTE V		4				4	44	5	49		2		51
ORSAINVILLE V		3				3	45	4	49				49
QUEBEC C	2												
ST DAVID P	2												
ST EMILE V													
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2												
STE FOY C		14		6		20	391	25	416		40		456
ST ROMUALD D ETCHERMIN T	2												
STE THERESE LISIEUX WD	2												
SILLERY C		2	2			4	89	19	108		600		708
VANIER T				6		6	25	25	50		1		51
VILLENEUVE T	2												
		43	8	76	5	132	1,459	203	1,662		2,297	32	3,991
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C		4		11		15	134	9	143		452		595
ROTHESAY T													
SAINT JOHN C		2			4	6	53	52	105	194	7	32	338
SIMONDS P		12	6			18	173	21	194	144			338
		18	6	11	4	39	360	82	442	338	459	32	1,271
ST JOHN,S NEWFOUNDLAND		17	10		4	31	498	104	602	30	72	80	784
SUDBURY ONTARIO	2												
BLEZARD TWP													
CHELMSFORD T		1		8		9	70	1	71				71
CONISTON T							1	6	7				7

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEELON GARSON TWP	5				5	2	1	3				3	
RAYSIDE TWP	36	6	73	3	118	61	6	67			75	142	
SUDBURY C	1				1	1,268	45	1,313			419	1,739	
WATERS TWP	43	6	81	3	133	4	1	5				5	
						1,406	60	1,466			494	1,967	
TORONTO ONTARIO													
AJAX T						2	4	6	1,500			1,506	
ETOBICOKE TWP	65	4			69	1,558	48	1,606	3,055	200	635	5,496	
FOREST HILL V			300		300	13	14	27				27	
LEASIDE T	1		8		9	5,375	4	5,379	98	22		5,499	
LONG BRANCH V	5	4			9	80	1	81		19		100	
MARKHAM V	168				168	125	2	127			261	388	
MARKHAM TWP	1				1	2,853	15	2,868	65	144		3,077	
MILTON T				1	2	17	1	18		5		23	
MIMICO T						1		1	80	15		96	
NEW TORONTO T						2	2	2		2		4	
OAKVILLE T	26	4	80		110	1,208	46	1,254	694	84	760	2,792	
PICKERING V										3		3	
PICKERING TWP	13				13	243	12	255		15	102	372	
PORT CREDIT T							4	4		1		5	
RICHMOND HILL T	1	8		2	11	130	11	141	30	5	48	224	
SCARBOROUGH TWP	109		34		143	1,964	50	2,014	710	125	1,257	4,106	
STOUFFVILLE V	2				2	34		34	5			39	
STREETSVILLE V			29		29	241		241	6		50	297	
SWANSEA V							3	3		20		23	
TORONTO C	5	10	1,440	3	1,458	13,643	167	13,810	1,152	17,458	999	33,419	
TORONTO TWP	214	35	109		358	4,972	104	5,076	762	233	650	6,721	
VAUGHAN TWP	10				10	227	32	259	527			786	
WESTON T						1	6	7		5		12	
WOODBIDGE V	1				1	15		15				15	
YORK TWP	11			3	14	198	34	232	3	128		363	
YORK EAST TWP	1		303		304	2,560	11	2,571	1	95		2,667	
YORK NORTH TWP	130	48	389		567	6,457	104	6,561	1,294	2,510	2,245	12,610	
	763	113	2,692	9	3,577	41,917	675	42,592	9,982	21,089	7,007	80,670	
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	42	4	56	1	103	1,165	57	1,222	90	226	1,671	3,209	
CONNAUGHT HTS C P A	39				39	616	8	624	8	200	346	1,178	
COQUITLAM D	38				38	630	9	639	1	3	239	882	
DELTA D													
FRASER MILLS C	6				6	120	13	133	107	37	91	368	
NEW WESTMINSTER C	6		60		66	428	8	436		2		438	
NORTH VANCOUVER C	12				12	221	11	232	37	12		281	
NORTH VANCOUVER D	14				14	180	8	188				188	
PORT COQUITLAM C	8				8	104	9	113				113	
PORT MOODY C	26				26	402	36	438	131	16	262	847	
RICHMOND TWP	57				57	890	61	951	202	298	442	1,893	
SURREY D	75	4	3		82	4,034	157	4,191	1,270	2,342	117	7,920	
VANCOUVER C	37		442	11	532	915	16	931		67	95	1,093	
VANCOUVER WEST D	3	2		2	7	79	4	83				83	
WHITE ROCK C	4				4	74		74				74	
WOODHAVEN C P A	367	10	561	14	952	9,858	397	10,255	1,846	3,203	3,263	18,567	
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	7				7	102	2	104		53	183	340	
ESQUIMALT D	2	2			4	55	6	61		4		65	
NORTH SAANICH D	1				1	28	6	34		1		35	
OAK BAY D	1				1	14	38	52		7		59	
SAANICH D	38	2			40	685	47	732	91	32	963	1,818	
SIDNEY V				1	1	9	10	19		3	10	32	
VICTORIA C	4		40	1	45	322	37	359	80	745	25	1,209	
VIEW ROYAL C P A	2				2	32	2	34				34	
	55	4	40	2	101	1,247	148	1,395	171	845	1,181	3,592	
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V	1				1	28	2	30				30	
SANDWICH SOUTH TWP	4				4	73	6	79	12	2		93	
SANDWICH WEST TWP	12				12	246	2	248				248	
TECUMSEH T	1				1	24	7	31			33	64	
WINDSOR C	52	2	61	2	117	1,828	183	2,011	370	975	870	4,226	
	70	2	61	2	135	2,199	200	2,399	382	977	903	4,661	
WINNIPEG MANITOBA	108	8	92	1	209	2,605	188	2,793	1,688	2,342	10,632	17,455	
	2,559	807	5,043	69	8,478	97,469	4,016	101,485	27,979	44,571	51,611	225,646	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

23

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	ST JOHNS C	17	10		4	31	498	104	602	30	72	80	784
	* BADGERS QUAY C	1				1	6		6				6
	* BURIN T	1				1	15		15				15
	* CARBONEAR T												
2	* CHANNEL PORT AUX BASQ T	2				2	16	1	17	5	2		24
	* CLARENVILLE T						10	10	80		25		115
	* CORNER BROOK C	5				5	69	25	94	20	66		180
	* ENGLEE T	1				1	1		1				1
	* FOGO T												
	* FORTUNE T							9	9		13		22
	* FRESHWATER T												
2	* GLENWOOD T	1				1	10	3	13				13
	* GRAND BANK T	1				1	6	14	20		2		22
	* HARBOUR GRACE T	2				2	14	3	17				17
	* JERSEYSIDE T												
2	* LAWN L G C												
2	* PASADENA MIDLAND L G C												
2	* RAMEA T												
2	* STEPHENVILLE T												
	* WABANA T												
	* WESLEYVILLE T							4	4				4
	* WINDSOR T	7				7	47		47				47
		38	10		4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	* ALBERTON T	1				1	12	2	14	5	6		25
	* BORDEN T												
	* CHARLOTTETOWN C	4				4	70	2	72		27		99
	* GEORGETOWN T												
	* KENSINGTON T												
	* MURRAY HARBOUR V	1				1	12		12				12
	* MURRAY RIVER V	1				1	8	2	10				10
	* SUMMERSIDE C	2				2	24	10	34	12	90		136
		9				9	126	16	142	17	123		282
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE													
	METRO HALIFAX	14	14	101	1	130	1,768	102	1,870	3	221	1,002	3,096
	AMHERST T	5				5	75	1	76		30		106
	* ANNAPOLIS ROYAL T										106		106
	* ANTIGONISH T	2			1	3	29		29		5	2,742	2,776
	* ARGYLE M	4				4	34		34		1		35
	* BARRINGTON M	6				6	39	4	43	3	3		49
	* BERWICK T	2		8		10	74		74		10		84
	* BRIDGETOWN T										3		3
	* BRIDGEWATER T	1			1	2	21		21		3		24
	* CLARKS HARBOUR T												
	DOMINION T												
	GLACE BAY T	8				8	67	10	77	2	1	17	97
	HALIFAX CO	67	4	14		85	831		831				831
	* HANTS EAST M	7				7	39	3	42		4		46
2	* HANTSPOUT T												
	* KENTVILLE T	3				3	47	1	48		76		124
	* LIVERPOOL T	1				1	12		12				12
	* LUNENBURG T				1	1	3		3		5		8
	* MAHONE BAY T												
	* MIDDLETON T							3	3				3
	* MULGRAVE T												
	NEW GLASGOW T	3				3	32	27	59	80			139
	NEW WATERFORD T	1				1	13	3	16				16
	NORTH SYDNEY T												
	* OXFORD T												
	* PARRSBORO T												
2	* PORT HAWKESBURY T												
	* SHELBURNE T	3				3	15		15				15
	* SPRINGHILL T	2				2	11	1	12		2	10	24
2	* STELLARTON T												
	* STEWIAKKE T												
	* SYDNEY C	11				11	125	3	128		75		203
	* SYDNEY MINES T												
	* TRENTON T	2				2	26	2	28				28
	TRURO T	8				8	123	8	131		5		136
2	* VICTORIA M												
	* WESTVILLE T	2				2	14	2	16				16
2	* WINDSOR T												
	* WOLFVILLE T	4				4	57		57				57
	* YARMOUTH T				1	1	1	4	5		12	519	536
	* YARMOUTH D	2				2	8		8	10			18
		158	18	123	5	304	3,464	174	3,638	98	562	4,290	8,588

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	18	6	11	4	39	360	82	442	338	459	32	1,271
• ANDOVER M												
BATHURST C	9			10	19	118	9	127	2	9		138
CAMPBELLTON C	1				1	15	20	35			2	37
CHATHAM T	4				4	43	5	48		6		54
DALHOUSIE T							12	12				12
DIEPPE T												
2 EDMUNDSTON C	4				4	62	12	74		22		96
FREDERICTON T	25			7	32	419	12	431	8	36		475
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
2 MARYSVILLE T												
2 MILLTOWN T												
MONCTON C	12		17		29	322	25	347		90	55	492
NEWCASTLE T	4	2			6	71	9	80		103	20	203
OROMOCTO T	3				3	38		38				38
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T							3	3		25		28
• ST LEONARD T	1				1	5		5				5
• ST STEPHEN T	1				1	14	4	18				18
• SHEDJAC T	1				1	14	1	15				15
• SHIPPEGAN T												
• SUNBURY M	3				3	25	3	28				28
• SUSSEX T						1	6	7				7
• WESTMORLAND COUNTY	3				3	36		36		25		61
• WOODSTOCK T	1				1	18	4	22				22
	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T	1			2	3	19	4	23		7		30
• CABANO V							2	2				2
• CAUSAPASCAL V	1				1	10		10	10	6		26
MATANE C	6				6	75	8	83		6		90
MONT JOLI C	2				2	20	8	28	1	26		54
MONTMAGNY T				3	3	18	8	26		2		28
• N D SACRE COEUR P												
• PRICE V												
RIMOUSKI C	6			7	13	101	17	118	2	16		136
• RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	4				4	38	7	45		9		54
• ST FABIEN P	3				3	6		6		6		12
• ST JEROME DE MATANE P												
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLES T							2	2				2
	23			12	35	287	56	343	13	78		434
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	2			2	4	44	43	87		21	92	200
ARVIDA C	1				1	18	39	57		8	10	75
2 BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	2			12	14	63	22	85		24		109
CHICOUTIMI NORD C	1				1	13	10	23		1		24
• CHICOUTIMI P									31			31
DOLBEAU T												
JONQUIERE C	7			1	8	108	36	144		160		304
KENOGLAM C	1				1	18	2	20		2		22
• MISTASSINI T												
2 NORMANDIN V												
PORT ALFRED T		2			2	5	14	19				19
RIVIERE DU MOULIN V												
ROBERVAL C	3				3	40	7	47		1		48
• ST FELICIEN T							1	1	6			7
2 ST JEAN EUDES V												
• ST JEAN VIANNEY V						1		1				1
	17	2		15	34	310	174	484	37	217	102	840
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V						1	7	8				8
• CLERMONT V							2	2				2
• DONNAcona T												
2 N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	2				2	25	4	29		10		39
• ST GEORGES QUEST T	3				3	29		29				29
• ST JOSEPH V												
• STE MARIE T	1	2			3	26	8	34		85		119
• ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	43	8	76	5	132	1,459	203	1,662	2	2,297	32	3,991
	49	10	76	5	140	1,540	232	1,772	2	2,392	32	4,198
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T												
CAP DE LA MADELEINE C	5			1	6	74	11	85	100	16		201
GRAND MERE C						2	4	6		6		12
LA TUQUE T	2				2	21	9	30	18	12		60
• LOUISEVILLE T									500			500

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings Maisons simples	Double dwell-ings Maisons doubles	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• NICOLET T 2												
• ST ANTOINE RIV LOUP P												
• STE FLORE P	2				2	6	1	7	4	1		12
• ST LOUIS DE FRANCE P	1				1	10	1	11				11
• STE MARTHE CAP DE MAD P	2			1	3	21	6	27				27
• ST NARCISSE P				1	1	6		6				6
• STE THECLE V												
• ST TITE T												
SHAWINIGAN C						1	21	22		21		43
SHAWINIGAN SUD T							6	6		20		26
TROIS RIVIERES C	9	2			11	124	25	149		37	166	352
TROIS RIVIERES OUEST T		2			2	16	6	22	13	10		45
	21	4		3	28	281	90	371	635	123	166	1,295
CANTONS DE L EST												
• ARTHABASKA T	1				1	10		10				10
• ASBESTOS T	2				2	30	4	34				34
• ASCOT TWP	1				1	12		12	3			15
• BLACK LAKE T												
• BROMPTONVILLE T						2	1	3				3
• COATICOOK T				1	1	3	7	10		5		15
• COOKSHIRE T						2	2	4				4
• DISRAELI V	2				2	21		21				21
• DRUMMONDVILLE C	6				6	83	24	107	160	7		274
• DRUMMONDVILLE OUEST V												
• DRUMMONDVILLE SUD T	3				3	38	4	42				42
• EAST ANGUS T	1				1	18		18				18
• GRANBY C	15			1	16	227	31	258				258
• GRANBY TWP												
• LAC MEGANTIC T	3				3	50	5	55	6	8		69
• LENNOXVILLE T	1				1	12		12				12
• MAGOG C	2				2	21	4	25		4		29
• PRINCEVILLE T	1				1	15		15				15
• ROCK FOREST W D												
• ROCK ISLAND T												
• ST GERMAIN D GRANTHAM V							6	6		3		9
• SCOTSTOWN T												
• SHERBROOKE C	14	6			20	255	220	475	1,475	54		2,004
• SHIPTON TWP	2				2	12		12				12
• SUTTON T	5			1	6	4		4		1		5
• SUTTON TWP	8				8	17		17		4		21
• THETFORD MINES C	2				2	109	4	113		14		127
• VICTORIAVILLE T						23	22	45	2	31	5	83
• WARWICK T	1	2			3	34	1	35		1		36
• WATERLOO T												
	70	8		3	81	998	335	1,333	1,646	132	5	3,116
METRO MONTREAL	218	570	272	12	1,072	11,677	983	12,660	7,714	4,691	2,910	27,975
MONTREAL ENVIRONS												
• ACTON VALE T												
• BEAUXHARNOIS C												
• BEDFORD T	2				2	13		13				13
• BELDEIL T	1				1	32	1	33		9		42
• BOIS DES FILION V	1				1	7	4	11				11
• CHAMBLY C	1			2	3	21	2	23				23
• CONTRECOEUR P												
• COWANSVILLE T												
• DOUVILLE W D	3	6	86	1	93	381	11	392	15	9		416
• FARNHAM C						46		46	49			95
• FERME NEUVE V							3	3		13		16
• GRENVILLE V												
• HUDSON HEIGHTS V												
• HUNTINGDON T												
• IBERVILLE T	1				1	12	4	16				16
• JOLIETTE C	3				3	57	43	100		12		112
• LABELLE V												
• LAFORTE V												
• LAFONTAINE V												
• LA PROVIDENCE V				1	1	2	2	4		2		6
• LASSOMPTION T							5	7				7
• LORRAINE T												
• MAPLE GROVE T												
• MARIEVILLE T	4				4	49	9	58				58
• MCMASTERVILLE V	3				3	42		42				42
• MELOCHEVILLE V						1	4	5				5
• MONT LAURIER T	1				1	10	2	12		10		22
• MONT ST HILAIRE T	2				2	31	1	32				32
• MORIN HEIGHTS W D	1				1	8		8				8
• OTTERBURN PARK W D												
• ORMSTOWN V							2	2				2
• PIERREVILLE V												
• RIGAUD T												
• STE ADELE V						5	12	17		49	2	68
• STE AGATHE DES MONTS T							10	10				10
• STE ANNE DE VARENNES P	3				3	36	8	44				44
• ST ANTOINE DES LAUREN V												
• ST AUGUSTIN P	3			2	5	22		22		2		24
• ST CESAIRE V	1				1	4	5	9		18		27

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• ST EUSTACHE P	18				18	207	5	212		10		222
• ST FELIX DE VALOIS V												
• ST LUC T	3				3	21	6	27				27
• ST HYACINTHE C	4				4	52	16	68		9		77
• ST JEAN C	1		4		5	45	11	56		6		62
• ST JEROME C	10	2		3	15	219	21	240		9	40	289
• ST JEROME P	1				1	2		2				2
• ST JERUSALEM D ARGENT P	2				2	11		11		2		13
• ST JOSEPH DE ST HYAC V												
• STE MARTINE												
• ST MATHIAS P	1				1	3	1	4				4
• ST ROCH DE L ACHIGAN P	2				2	22	3	25		6		31
• STE ROSALIE V	2				2	30	2	32		5		51
• ST SULPICE P	1			2	3	16	3	19	14	14		45
• STE THERESE DE BLAIN P	2				2	3		3				3
• STE THERESE OUEST W D	1	6	18		25	206	7	213	328	25		566
• ST THOMAS P	3				3	8		8			1	9
• ST THOMAS DE JOLIETTE P												
• SOREL C	5	2			7	101	17	118		5		123
• TERREBONNE T	2				2	24	5	29	210	10		249
• TRACY T	6			3	9	93	12	105				105
• VALLEYFIELD C	9	2	29		40	294	14	308		1	60	369
• VARENNES V						1		1				1
• VERCHERES V	2											
OUTAOUAIS	100	18	137	14	269	2,136	251	2,387	628	226	103	3,344
• HULL WEST TWP	2											
• MANIWAKI T	1			1	2	9	2	11				11
• MONTEBELLO V												
• STE CECILE MASHAM W D	2				2	4		4				4
• THURSO T							2	2		25		27
• METRO HULL	13		6	4	23	252	54	306		212	514	1,032
ABITIBI TEMISCAMINGUE	16		6	5	27	265	58	323		237	514	1,074
• AMOS T	7				7	77	20	97		20		117
• BARRAUTE V												
• BOURLAMAQUE T	1				1	15	2	17				17
• CADILLAC T	2											
• CHAPAIS T						3	7	10		2		12
• CHIBOUGAMAU T	2											
• DUPARQUET V												
• LA SARRE T	3	2			5	31	17	48		7	30	85
• MALARTIC T	2											
• NORANDA C	1				1	16	2	18				18
• ROUYN C	2											
• SENNETERRE T	4				4	43	23	66		8		74
• TEMISCAMING T	2				2	19	8	27				27
• VAL D OR T						1	3	4				4
• VILLE MARIE T	2											
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC	18	2			20	205	82	287		37	30	354
• BAIE COMEAU T	6		28		34	333	4	337		5		342
• FORESTVILLE T										3		3
• GAGNON T												
• HAUTERIVE T	6				6	125	1	126		13		139
• PORT CARTIER T				1	1	5	3	8				8
• SCHEFFERVILLE T	1	2			3	70	14	84		74	380	539
• SEPT ILES C	13	2	28	5	48	533	22	555	1	95	380	1,031
ONTARIO	545	616	519	74	1,754	18,232	2,283	20,515	10,676	8,228	4,242	43,661
EASTERN												
• ADMASTON TWP	2											
• ALEXANDRIA T												
• ALICE AND FRASER TWP	1				1	11		11				11
• ALMONTE T												
• ARNPRIOR T	3	6			9	102	14	116		10		126
• ATHENS V						2		2				2
• AUGUSTA TWP	2				2	31	2	33		1	42	76
• BAGOT AND BLYFIELD TWP	9				9	19		19				19
• BARRIE TWP												
• BASTARD BURGESS S TWP	2				2							
• BRAESIDE V	4				4	12		12				12
• BROCKVILLE C	3		11		14	178	19	197	12	19		228
• CARDINAL V												
• CARLETON PLACE T						1	4	5	50			55
• CASSELMAN V							4	4				4
• CHALK RIVER V	1				1	7		7				7
• CHESTERVILLE V												
• CORNWALL C	25				25	319	59	378	579	135	39	1,131
• CORNWALL TWP												
• DEEP RIVER T	1				1	15	11	26		4		30
• EDWARDSBURGH TWP	3				3	20	2	22				22
• EGANVILLE V												
• ELIZABETHTOWN TWP	5				5	70	1	71				71
• ELMSLEY SOUTH TWP												
• ESCOTT FRONT TWP	1				1	19		19				19

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* FINCH TWP												
* FITZROY TWP	1				1	18		18				18
* GANANOQUE T						3		3			53	56
* GOULBURN TWP	13				13	146		146				146
* GRATTAN TWP	2				2	5		5				5
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T	1			1	2	13	6	19		34		53
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTLEY TWP	3				3	55	4	59				59
* IROQUOIS V												
* KEMPTVILLE T												
* KINGSTON C	12	2	109		123	1,528	31	1,559		2	167	1,728
* KINGSTON TWP	13				13	207	12	219		3		222
* KITLEY TWP												
* LANARK TWP												
* LEEDS ETC FRONT TWP	2				2	26	5	31				31
* LOCHIEL TWP						2	1	3	1			4
* LOUGHBOROUGH TWP	8				8	25		25				25
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP	2				2	18	3	21	30			51
* MORRISBURG V	1				1	12	3	15			1	16
* OLDEN TWP												
* OSGOODE TWP	4				4	53	4	57	1			58
* OSO TWP	5				5	27	3	30		4		34
* PAKENHAM TWP	1				1	8		8				8
* PEMBROKE T	2				2	26	1	27			32	59
* PERTH T												
* PETAWAWA TWP	1				1	15	2	17				17
* PETAWAWA V						6	6	6				6
* PITTSBURGH TWP	5				5	130	6	136			230	366
* PRESCOTT T			12		12	95	1	96				96
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP	3				3	8	1	9	25	1		35
* RENFREW T	5				5	70	3	73				73
* RICHMOND V												
* ROCKLAND T												
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	1				1	12	1	13		2		15
* ROXBOROUGH TWP	1				1	30	1	31				31
* SMITHS FALLS T	1				1	15	6	21	20	47	25	113
* STAFFORD TWP	1				1	7	1	8				8
* STORRINGTON TWP	5				5	34		34			8	42
* VANKLEEK HILL T	1				1	12		12				12
* WILLIAMSBURG TWP	2				2	28	6	34				34
* WINCHESTER V	2				2	58	3	61			65	126
* YONGE AND ESCOTT TWP	3				3	6		6				6
METRO OTTAWA	204	4	32		240	3,617	107	3,724	99	3,903	7,494	15,220
LAKE ONTARIO	363	12	164	1	540	7,115	333	7,448	817	4,165	8,156	20,586
* ANSON HINDON ETC TWP	8				8	44	12	56		3		59
* ASPHODEL TWP							1	1				1
* BANCROFT V												
* BATH V	1				1	12		12			40	52
* BELLEVILLE C	6		12		18	143	10	153	147	102	57	459
* BELMONT AND METHUEN TWP	10				10	26	7	33				33
* BICROFT I C						4		4				4
* BOBCAYGEON T												
* BOWMANVILLE T	1	2			3	40		40				40
* BRIGHTON V	1				1	15		15	117			132
* BRIGHTON TWP	1				1	17		17		1		18
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T	2				2	24	3	27		4		31
* CARTWRIGHT TWP												
* CAVAN TWP												
* COBOURG T	3				3	29	5	34		30		64
* COLBORNE V									4	19		23
* CRAMAHE TWP	2				2	15		15				15
* DARLINGTON TWP	7		1		8	137	12	149	19	14		182
* DESERONTO I												
* DOURO TWP	1				1	12		12		1		13
* DUMMER TWP	3				3	8	2	10				10
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP	21				21	69	8	77	60	4		141
* ELZEVR TWP	2				2	4		4				4
* ERNESTOWN TWP												
* FARADAY TWP												
* FRANKFORD V	2				2	24		24				24
* FREDERICKSBURGH N TWP	4				4	37	1	38				38
* HALLOWEL TWP	5				5	22		22				22
* HAMILTON TWP	5				5	52		52			69	121
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	3				3	45		45				45
* LIMERICK TWP	2				2	4		4				4
* LINDSAY T	7			2	9	89	1	90		8		98
* LUTTERWORTH TWP	4				4	14	3	17				17
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP	6				6	33	1	34				34
* MARMORA V						1	1	1				1
* MONAGHAN NORTH TWP						1	1	2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MURRAY TWP	6				6	109	2	111	38	42		191
* NAPANEE T	2				2	28		28		5		33
* NEWCASTLE V	1				1	17		17				17
* NORWOOD V							2	2		4	450	456
* OTONABEE TWP		2			2	13	1	14				14
* PERCY TWP	3				3	14	1	15				15
* PETERBOROUGH C	20	2	7	2	31	384	33	417	122	5	441	985
* PICTON T						1	2	3		2		5
* PORT HOPE T	4				4	88		88		74		162
* PORTLAND TWP	4				4	27		27		2		29
* RICHMOND TWP	1				1	16		16				16
* SHEFFIELD TWP	1				1	2	2	4				4
* SHERBORNE ETC TWP	13				13	22	2	24				24
* SIDNEY TWP	3				3	32	11	43		4		47
* SMITH TWP	15				15	160	7	167		1		168
* SOMERVILLE TWP	4				4	7	1	8				8
* STANHOPE TWP	3				3	8	14	22				22
* STIRLING V	2				2	26		26				26
* STURGEON POINT V												
* THURLOW TWP	5				5	97	4	101	31	10	37	179
* TRENTON T	3				3	49	2	51		66		117
* TUOOD AND CASHEL TWP	6				6	11		11				11
* TWEED V												
* VERULAM TWP	4				4	15	4	19				19
* WELLINGTON V				1	1	1	1	2		3		5
* WOLLASTON TWP	2				2	4	1	5		1		6
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	209	6	20	5	240	2,051	158	2,209	538	405	1,094	4,246
* ACTON T	1				1	9		9				9
* ALBION TWP	10				10	134	2	136	7	15		158
* AURORA T	5				5	85	7	92		16		108
* BEAVERTON V												
* BOLTON V	1				1	18	2	20	3			23
* BRAMPTON T	2				2	52	17	69	191	26		286
* BROCK TWP	2				2	17	4	21				21
* CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	28	34			62	892		892				892
* ESQUESING TWP	19			1	20	309	9	318	10			328
* GEORGETOWN T	13				13	167	5	172	230	23		425
* GEORGINA TWP	14				14	122	18	140	14			154
* GWILLIMBURY EAST TWP	7				7	109	14	123		5	605	733
* GWILLIMBURY NCRTH TWP	20			1	21	127	22	149		58		207
* KING TWP	18		2		20	395	22	417	35	15	91	558
* NASSAGAWEYA TWP	4				4	61		61		34		95
* NEWMARKET T	19				35	402	7	409			1	410
* OSHAWA C	24		16		24	329	81	410	2,505	373	236	3,524
* PORT PERRY V	5				5	76	1	77		20		97
* RAMA TWP	4				4	7		7				7
* REACH TWP	1			1	2	19		19				19
* SCOTT TWP	5				5	51		51				51
* SCUGOG TWP	2				2	10		10				10
* SUTTON V	3				3	44	7	51				51
* UXBRIDGE T	2			1	3	26	2	28		3		31
* UXBRIDGE TWP	2				2	38	3	41	4			45
* WHITBY T	2	2			4	50	1	51	57		773	881
* WHITBY TWP	6				6	102		102		33	156	291
* WHITBY EAST TWP	3				3	42	1	43				43
* WHITCHURCH TWP	5				5	77	7	84				84
METRO TORONTO	763	113	2,692	9	3,577	41,917	675	42,592	9,982	21,089	7,007	80,670
NIAGARA	990	149	2,710	13	3,862	45,687	907	46,594	13,038	21,710	8,869	90,211
* BEAMSVILLE T	1				1	16	8	24				24
* BERTIE TWP	15				15	190	12	202			16	218
* BRANTFORD C	14				14	202	24	226	213	585	274	1,298
* BRANTFORD TWP	12				12	215	6	221	16			237
* BURFORD TWP	1				1	14		14	2			16
* CALEDONIA T	1				1	18		18		22		40
* CANBOROUGH TWP	2				2	20		20	15			35
* CHIPPAWA V	4				4	61		61				61
* CLINTON TWP						5	1	6	99	2	100	207
* CROWLAND TWP	1				1	15		15				15
* CRYSTAL BEACH T							3	3		4		7
* DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	45	6	51				51
* DUNN TWP	1				1	9		9				9
* DUNNVILLE T						1		1				1
* Fonthill V	3				3	47		47				47
* FORT ERIE T	6	2			8	101	5	106		28		134
* GAINSBOROUGH TWP	1				1	8		8				8
* GRIMSBY T	11				11	116		116		7	60	183
* GRIMSBY NORTH TWP	9				9	136	1	137	9	6		152
* GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	49	10	59	23			82
* HAGERSVILLE V												
* HUMBERSSTONE TWP	4				4	55	4	59	4	2		65
* JARVIS V	2				2	36		36				36
* LOUTH TWP	8	2			10	163	16	179	10			189
* MOULTON TWP	2				2	24	4	28	17	3		48
* NIAGARA T	4				4	72	4	76				76
* NIAGARA FALLS C	18		73		91	1,081	21	1,102	230	100		1,432

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• NIAGARA TWP	5				5	78	19	97	9	1	206	313
• OAKLAND TWP							2	2	23			25
• ONEIDA TWP									50			50
UNIONDAGA TWP												
PARIS T	2				2	44	1	45		1		46
• PELHAM TWP	11				11	169	1	170	10		30	210
PORT COLBORNE T	14				14	162	13	175		5	156	336
ST CATHARINES C	55	18		1	74	1,214	56	1,270	62	97		1,429
• SENECA TWP												
• SHERBROOKE TWP	1				1	4		4				4
THOROLD T	2			1	3	32	1	33				33
THOROLD TWP	6			1	7	109	2	111	21			132
• WAINFLEET TWP	3				3	41	10	51	2			53
WELLAND C	15		18		33	409	26	435	79	38	233	785
• WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	183	10	303		496	4,870	324	5,194	1,324	1,477	301	8,296
	424	32	394	3	853	9,831	580	10,411	2,218	2,378	1,376	16,383
LAKE ERIE												
• AYLMER T	4			1	5	60	1	61		290		351
• BAYHAM TWP												
• BELMONT V												
• BLENHEIM TWP	2			1	3	38	4	42	57	26		125
• CARADOC TWP	4				4	46		46	23	1		70
• CHARLOTTEVILLE TWP	6				6	65	2	67				67
• DELAWARE TWP												
• DELHI T							5	5		20		25
• CERESHAM TWP	4				4	59	4	63				67
• DORCHESTER NORTH TWP	4				4	59	6	65	8	2	2	77
• EMBRO V									5			5
• HOUGHTON TWP												
INGERSOLL T							1	9	10	2		44
• LUCAN V												
• MALAHIDE TWP												
• MIDDLETON TWP						2	1	3	20	3		26
• NEWBURY V												
• NISSOURI WEST TWP	1				1	14	2	16		6		22
• NORWICH V												
• OXFORD EAST TWP	1			1	2	9		9				9
• OXFORD NORTH TWP	1				1	12		12			35	47
• PARKHILL T	1				1	13		13				13
• PORT BURWELL V							1	1		2		3
• PORT DOVER T	1				1	14	1	15	1			16
• PORT ROYAN V	1				1	10		10				10
• RODNEY V						2	2	4				4
• ST THOMAS C	13	4	2		19	206	3	209	200	22		431
• SIMCOE T	4	2			6	58	3	61		7		68
• SOUTHOLD TWP	1				1	16	2	18				18
• SPRINGFIELD V												
• STRATHROY T	1				1	12		12				12
• TILLSONBURG T						1		1	1	10		12
• TOWNSEND TWP	2				2	28	3	31		2		33
• VIENNA V									6			6
• WARDSVILLE V												
• WEST LORNE V												
• WATERFORD T	2				2	21	4	25		2		27
• WINDHAM TWP	3				3	66	12	78	23	1		102
• WOODSTOCK C	5	6			11	140	19	159	32	238	64	493
• YARMOUTH TWP	4				4	69	6	75				75
• ZORRA EAST TWP	1				1	16	33	49				49
• ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	109	4	64		177	1,947	83	2,030	137	364	1,275	3,806
	175	16	66	3	260	2,984	206	3,190	549	998	1,376	6,113
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T	4				4	68	2	70			25	95
• BELLE RIVER V	6				6	103	6	109			29	138
• BLENHEIM T												
• BOSANQUET TWP												
• BOTHWELL T	2		7		9	68		68		7		75
• CHATHAM C	26			2	28	366	12	378	3	13	10	404
• CHATHAM TWP	4				4	76	1	77	12			89
• COLCHESTER SOUTH TWP.	1				1	10	1	11				11
• COURTRIGHT V				1	1	10	2	12				12
• DRESDEN T	1				1	16		16		1		17
• ENNISKILLEN TWP	3				3	45	2	47	14			61
• ESSEX T	3				3	43	5	48		11		59
• GOSFIELD NORTH TWP	3			1	4	63		63		16		79
• GOSFIELD SOUTH TWP												
• HARROW T	3				3	58	1	59		3	85	147
• HARWICH TWP	7				7	112	4	116		1		117
• KINGSVILLE T	3				3	42		42				42
• LEAMINGTON T	2				2	41	8	49			75	126
• MAIDSTONE TWP	8				8	147	5	152	1,500	2		1,652
• MOORE TWP	24				24	352		352				352
• PEELE TWP	1				1	4		4		5		9
• PETROLIA T	1				1	13		13			1,384	1,397
• PLYMPTON TWP	2				2	22	1	23			2	25
• POINT EDWARD V	1				1	17	4	21		6		27
• RALEIGH TWP	3				3	58		58				58
• RIDGETOWN T						2	10	12				12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SARNIA C	25				25	306	8	314	944	79	2	1,339
SARNIA TWP	7				7	116	3	119		215	177	514
* SOMBRA TWP							7	7				7
* TILBURY T	4				4	63	1	64				64
* TILBURY WEST TWP												
* WALLACEBURG T	7				7	113	6	119	285			404
* WATFORD V	1				1	16		16		5		21
METRO WINDSCR	70	2	61	2	135	2,199	200	2,399	382	977	903	4,661
	222	2	68	6	298	4,549	289	4,838	3,143	1,341	2,692	12,014
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V												
* CLINTON T										3	450	453
* DRAYTON V	2				2	18		18				18
* EASTHOPE NORTH TWP							4	4				4
* EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	18		18	18			36
* ELMA TWP												
* ELORA V	1				1	14		14				14
* ERAMOSA TWP	2				2	26	6	32	2			34
* ERIN V							1	1				1
* EXETER T							5	5				10
* FERGUS T	8			5	13	100	1	101		5		141
* GARAFRAXA WEST TWP	1				1	10		10		40		12
GODERICH T	1				1	20	5	25		2		26
* GUELPH C	41			2	43	749	25	774	415	1,111	2,651	4,951
* HENSALL V	1				1	10	4	14				14
* LISTOWELL T	3				3	47	6	53		11		64
* MITCHELL T	1				1	8		8				8
* MOUNT FOREST T	1			1	2	23	2	25				25
* NEW HAMBURG T	3		11		14	104		104			7	111
* NICHOL TWP												
* PALMERSTON T						1		1	2			3
* PUSLINCH TWP	1				1	15	2	17		3		20
* ST MARYS T						1	3	4	11			15
* SEAFORTH T												
* STRATFORD C	11				11	151	25	176		3		179
* THAMESVILLE V												
* WELLESLEY TWP	6				6	82	13	95	35	4	360	494
* WILMOT TWP	2				2	53	5	58		6		64
* WINGHAM T												
* WOODLICH TWP	2				2	41		41		445		489
METRO KITCHENER	103	4	178	3	288	3,198	79	3,277	720	481	148	4,626
	191	4	189	11	395	4,689	186	4,875	1,207	2,114	3,616	11,812
GEORGIAN BAY												
* ALBEMARLE TWP	7				7	17	2	19				19
* ALLISTON T	3				3	66		66				66
* AMABEL TWP	12				12	31	3	34			2	36
* ARTEMESIA TWP	8				8	42		42		3		45
* BALA T	3				3	14	3	17				17
* BARRIE C	13	2		1	16	227	12	239	1	33	2,595	2,868
* BEETON V												
* BRACEBRIDGE T												
* BRADFORD T	6				6	65		65				65
* BRUCE TWP	1				1	2		2	2	1		5
* BRUNEL TWP	2				2	16		16				16
* CARDWELL TWP	2				2	6		6				6
* CHAPMAN TWP												
* CHESLEY T												
* CHAFFEY TWP	2				2	21	2	23		1		24
* COLLINGWOOD T	4				4	86	8	94	1,519			1,613
* DERBY TWP	1		6		10	10	4	14				14
* DRAPER TWP	4				4	7		7				7
* DURHAM T							3	3			1	4
* ELMVALE V												
* ESSA TWP	5		9		14	73	5	78		13		91
* FLOS TWP	4				4	18	2	20		2		22
* FRANKLIN TWP	6				6	24	6	30		1		31
* FREEMAN TWP	5				5	14	3	17				17
* GARAFRAXA EAST TWP							2	2				2
* GLENELG TWP	1				1	2		2				2
* GRAND VALLEY V						1		1				1
* GRAVENHURST T	2				2	24	3	27				27
* HANDOVER T	1				1	14		14		69		83
* HIMSWORTH NORTH TWP						1		1				1
* HUMPHREY TWP	5				5	20	11	31		6		37
* HUNTSVILLE T	1				1	19		19				19
* INNISFIL TWP	14				14	79	26	105	7			112
* JOLY TWP												
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T						1		1		2		3
* MACAULAY TWP	2				2	9		9		4	2	15
* MARKDALE V									17			17
* MC DOUGALL TWP	1				1	12		12	9			21
* MCKELLER TWP												
* MCLEAN TWP	2				2	5		5		20		25
* MCMURRICH TWP												
* MEAFORD T	3				3	35	5	40	5	3		48
* MEDONTE TWP	3				3	31		31				31
* MEDORA WOOD TWP	17				17	66	26	92			1	93
* MELANCTHON TWP	1				1	10		10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MIDLAND T	8	6		2	16	179	4	183	149	25		357
* MONCK TWP	2				2	9	3	12				12
* MORRISON TWP	2				2	8	10	18				18
* MUSKOKA TWP	13				13	144	35	179				179
* NEUSTADT V	3				3	39		39				39
* NIPISSING TWP							2	2				2
* NOTTAWASAGA TWP						1	1	2	3			5
* OAKLEY TWP	3				3	9	2	11				11
* ORANGEVILLE T	6				6	99	2	101			12	113
* ORILLIA T	6				6	58	15	73			14	87
* ORILLIA TWP	17				17	193	5	198			7	205
* OWEN SOUND C	3				3	53	12	65	21	193	47	326
* PARRY SOUND T	2				2	21	7	28	9		3	40
* PENETANGUISHENE T	1				1	14	1	15			5	20
* PORT CARLING V							2	2	2			4
* PORT ELGIN T	2		1		3	38		38		19		57
* PORT MCNICOLL V	2				2	13		13				13
* PORT SYDNEY V												
* POWASSAN T												
* RYDE TWP	1				1	2	2	4				4
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T	1				1	9	2	11				11
* STEPHENSON TWP	3				3	5		5				5
* SULLIVAN TWP	3				3	5	2	7	1			8
* SUNDRIDGE V												
* SUNNIDALE TWP												
* TAY TWP	12				12	119	5	124				124
* TECUMSETH TWP	1				1	11		11	57			68
* TEESWATER V	1				1	22		22	6		325	353
* THORNBURY T	1				1	4		4			20	24
* TINY TWP	15				15	72	12	84	4	6	3	97
* TOTTENHAM V							9	9				9
* VICTORIA HARBOR V												
* WALKERTON T							1	1	15			16
* WATT TWP	13				13	47	4	51				51
* WIARTON T				1	1	3	1	4				4
* WINDERMERE V												
	262	8	16	4	290	2,245	265	2,510	1,827	443	2,995	7,775
NORTHEASTERN												
* BALFOUR TWP							6	6		5		11
* BLIND RIVER T												
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP	1	16			17	121	16	137				137
* CAPREOL T	2				2	27		27				27
* CAPREOL TWP	1	2		2	5	28	1	29				29
* CHAPLEAU TWP												
* CHARLTON T												
* COBALT T							2	2		4		6
* COCHRANE T	4	2		1	7	46	5	51		17	144	212
* COLEMAN TWP	1				1	1	1	2				2
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	1				1	12		12				12
* ELLIOT LAKE I D						2	6	8		15		23
* ENGLEHART T	1				1	10	2	12				12
* ESPANOLA T	1		5		6	53	8	61	7		1,888	1,956
* FALCONBRIDGE TWP							1	1				1
* FERRIS EAST TWP	9				9	52	7	59		2		61
* FERRIS WEST TWP	9				9	100	13	113	62	6		181
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T	4				4	66	4	70				70
* HANMER TWP						1		1			270	271
* HARRIS TWP												
* HEARST T	5				5	61	11	72			1	73
* HOWLAND TWP												
* IRON BRIDGE V	1				1	8	1	9				9
* IROQUOIS FALLS T	1				1	15	2	17	400			417
* KAPUSKASING T	4	1	2	3	10	110	24	134		37		171
* LARDER LAKE TWP							1	1				1
* LITTLE CURRENT T							1	1				1
* MASSEY T						1		1				1
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP	2				2	11	6	17	8			25
* NEW LISKEARD T	3				3	37	8	45		15	1	61
* NORTH BAY C	2				2	45	7	52		247	175	474
* ONAPING I D	25				25	325		325				325
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP	1				1	6		6			8	14
* SAULT STE MARIE C	36	2	29		67	713	77	790	35	580	63	1,468
* STURGEON FALLS T	2			1	3	27		27				27
* TECK TWP						1	24	25				27
* THESSALON T	1			1	2	10	1	11			2	13
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	6	2			8	136	38	174		28	40	242
* TISDALE TWP							11	11				11
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	1				1	4	4	8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• WICKSTEED TWP	2				2	14	3	17				17
• WIDDIFIELD TWP	6				6	97	8	105	52			157
METRO SUDBURY	43	6	81	3	133	1,406	60	1,466			494	1,967
	175	31	117	11	334	3,546	359	3,905	564		967	8,520
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATKOKAN TWP						1	6	7			53	60
• BALMERTOWN I D	3				3	21		21	5			26
• DRYDEN T	6	2			8	106	13	119			9	128
• FORT FRANCES T	1				1	16	12	28			4	40
• FORT WILLIAM C	12				12	203	23	226			12	238
• GERALDTON T						5	2	7			21	28
• KEEWATIN T												
• KENORA T	3				3	59	6	65				65
• LONGLAC TWP						2		2				2
• MANITOUWADGE I D	23				23	268		268	1			269
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP	3				3	36	2	38				38
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C	17				17	223	51	274			54	328
• SCHREIBER TWP												
• SHUNIAH TWP	5				5	39	29	68	1			69
• SIOUX LOOKOUT T							1	1			30	31
• TERRACE BAY TWP						1		1				1
	73	2			75	980	145	1,125	7		130	1,323
	3,084	262	3,744	57	7,147	83,677	3,428	87,105	23,908		34,651	178,983
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	108	8	92	1	209	2,605	188	2,793	1,688		2,342	17,455
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	4				4	40		40	4		1	45
• DUNNOTTAR V	1				1	3	3	6				6
• LAC DU BONNET V												
• STE ANNE V						2		2				2
• ST PIERRE V	1				1	10		10	17			27
• SELKIRK T											5	7
• VICTORIA BEACH R M	6				6	17		17	5			22
• WINNIPEG BEACH T							22	22				22
	12				12	72	27	99	26		6	131
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V	1				1	2		2				2
• ROCKWOOD R M	4			1	5	58	7	65			15	80
• ST FRANCOIS XAVIER RM												
• STONEWALL T						1		1			1	2
	5			1	6	61	7	68			1	84
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T	4				4	62	8	70				70
• CARMAN T	5				5	60	3	63	2			65
• EMERSON T	1				1	18		18				18
• MORDEN T	2				2	13	9	22				22
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C	2				2	23	19	42			101	150
• WINKLER T	4				4	50		50	3		26	75
	18				18	226	39	265	5		127	404
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLE T							3	3				3
• BOISSEvain T	2				2	39	3	42			50	92
• BRANDON C	7			3	20	195	21	216			126	802
• CARBERRY T	1	2	8		1	16	3	19			460	19
• CARTWRIGHT V												
• CLANWILLIAM R M												
• CRYSTAL CITY V												
• DALY R M												
• DELORAINE T												
• ERICKSON V											4	4
• FOXWARREN V												
• GLADSTONE T												
• GLENBORD V												
• KILLARNEY T												
• MACGREGOR V	2			1	1	10	3	13			15	43
• MELITA T	2	2			2	31	5	36				36
• MINNEDOSA T	2				4	38		38			15	53
• NEEPAWA T							5	5				5
• PILOT MOUND V	2				2	28	4	32			1	33
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T	6				6	92		92			7	7
• ST LAZARE V												
• SHOAL LAKE V	2				2	19		19				19
• SOURIS T	2				2	29		29				29
• VIRDEN T	3				3	47	3	50	9			59
	29	4	8	4	45	544	50	594	9		168	1,296
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V												
• BOWSMAN V												
• DAUPHIN T	13				13	132		132			48	180
• ETHELBERG V												
• GILBERT PLAINS V	1				1	10		10				10
• GRANDVIEW T							1	1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MINITONAS V	2												
* OCHRE RIVER R M		8				8	82		82			82	
* ROBLIN T													
* STE ROSE DU LAC V													
* SWAN RIVER T		4				4	53		53		71		124
NORTHERN MANITOBA		26				26	277	1	278		119		397
FLIN FLON T													
* THE PAS T		3	2			5	62	4	66		159	18	165
		3	2			5	64	4	68		160	18	246
		201	14	100	6	321	3,849	316	4,165	1,728	2,923	11,197	20,013
SASKATCHEWAN													
* ARBORFIELD T		3		4		7	80		80		2		82
* ASSINIBOIA T								2	2				2
* BATTLEFORD T													
* BENGOUGH T													
* BIGGAR T		2				2	37	1	38	9			47
* BIRCH HILLS T													
* BLAINE LAKE T													
* BROADVIEW T											3		3
* CABRI T													
* CALDER V								1	1			35	36
* CANDRA T		15				15	179		179				179
* CARLYLE T		3				3	46	4	50				50
* CARMICHAEL V													
* CARNDUFF T													
* CARROT RIVER T		2				2	30		30				30
* CEYLON V													
* CODETTE V													
* CORY R M		1				1	8		8	8			16
* CHAIK T													
* CREIGHTON T								8	8				8
* DAVIDSON T		2				2	32		32				32
* DELISLE T												114	114
* DUCK LAKE T													
* EASTEND T													
* EAIONIA T													
* ELROSE T													
* ESTERHAZY T		2											
* ESTEVAN C		9	2			11	149		149	20	15		184
* ESTON T		1				1	8	2	10				10
* FOAM LAKE T		2											
* GRAVELBOURG T								12	12				12
* GRENFELL T							1		1	3	50		54
* GULL LAKE V		4				4	55	1	56				56
* HERBERT T		4				4	49	1	50				50
* HUDSON BAY T		1				1	14	6	20			4	24
* HUMBOLDT T		12				12	168	4	172	40			212
* INDIAN HEAD T		2				2	31		31		1		32
* KAMSACK T		7				7	88	15	103				103
* KERRROBERT T													
* KINDERSLEY T			2		1		3	38		38		7	129
* KINISTINO T													
* LAFLECHE T	2					2	39		39				39
* LEMBERG T													
* LINTLAW V													
* LIPTON V													
* LOVE V													
* LUMSDEN T		2				2	23		23				23
* LUSELAND T													
* MANITOU BEACH V													
* MAPLE CREEK T													
* MEADOW LAKE T		1				1	17	6	23				23
* MEATH PARK V													
* MELFORT T		1				1	14	6	20				20
* MELVILLE C		7				7	97	4	101	4			105
* MECTA V													
* MILESTONE T				4		4	35	4	39				39
* MISTATIM V													
* MONTMARTRE V													
* MOOSE JAW C		5				5	1	20	91	13	254	412	413
* NAICAM T							71				632	990	
* NIPAWIN T		5				5	89	1	90		5		95
* NORTH BATTLEFORD C		11				11	141	6	147		39		186
* NORTH QU APPELLE R M.		6				6	27	1	28				28
* OGEMA T													
* PRUDHOMME C		55		20		75	812	12	824		2	2	828
* PRUDHOMME V													
* QU APPELLE T													
* QUINTON V													
* RADVILLE T							1	1	2				2
* REGINA C		51	12	18		81	1,237	47	1,284	156	3,640	773	5,697
* ROSETOWN T		2				2	38	2	40			288	484
* ROSE VALLEY T													
* ROSTHERN T		2				2	30		30				30
* ST WALBURG T													
* SAITICATS T		2				2							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON C	2	62	14	25		101	1,240	1	1,241	35	546	2,787	4,600
• SHAUNAVON T													
• SHELLBROOK T													
• SINTALUTA T													
• SPIRITWOOD T		1				1	10		10			10	
• STAR CITY R M		1			1	2	17		17		2	21	
• STRONGFIELD V													
• STURGIS T		1			1	2	12		12			12	
• SWIFT CURRENT C		15	2	9		26	304		304		6	310	
• TISDALE T					1	1	1		1			1	
• TURTLEFORD V		1				1	14		14		2	16	
• URANIUM CITY CIST	2												
• VERMILION HILLS R M													
• WADENA T		2				2	24		24		4	28	
• WAKAW T		2				2	22	1	23			23	
• WALDHEIM V													
• WAPELLA T													
• WATROUS T													
• WATSON T										8	30	38	
• WEYBURN C		6				6	89	11	100	1	110	215	
• WHITEWOOD T		1				1	15		15			15	
• WILTON R M								2	2			2	
• WISHART V		2				2	22		22			22	
• WYNYARD T		6				6	79		79	4	2	85	
• YELLOW CREEK V													
• YORKTON C		25	2		1	28	372	3	375		3	20	398
		345	32	80	5	462	5,906	185	6,091	290	4,652	5,284	16,317
ALBERTA													
METRO EDMONTON		147	14	228	4	393	3,745	92	3,837	586	1,015	8,483	13,921
METRO CALGARY		84	20	245	1	350	4,846	135	4,981	2,959	916	5,860	14,716
• ACME V													
• AIRDRIE V													
• ALBERTA BEACH V		1				1	2	2	4	35	5		40
• ALIX S V										9		260	269
• ALLIANCE V													
• ANDREW V											17		17
• ARROWWOOD V	2												
• ATHABASKA T	2												
• BANFF T							1		1		278		279
• BARRHEAD T							23		23		20	145	188
• BASHAW T		2				2							
• BASSANO T													
• BEAVERLODGE T		1				1	14		14			122	136
• BELLEVUE V													
• BENTLEY V							2	1	3				3
• BERWYN V													
• BLACK DIAMOND T		1				1	3	2	5			6	11
• BLACKFALDS V										2			2
• BLAIRMORE T													
• BONNYVILLE T		1				1	8		8				8
• BOWDEN V												180	180
• BOW ISLAND T							1		1		42		43
• BOYLE V													
• BRETON V													
• BROOKS T		6	2			8	92	2	94		29	53	176
• BRUDERHEIM V	2												
• CALMARK T													
• CAMROSE C		4		10		14	134	3	137		37	49	223
• CARDSTON T													
• CAROLINE V													
• CARSTAIRS V													
• CASTOR T													
• CAYLEY V	2									85			85
• CHAMPION V													
• CHAUVIN V										4			4
• CHIPMAN V													
• CLARESHOLM T		3				3	48		48				48
• CLIVE V	2												
• CLUNY V													
• COALDALE T		1				1	14	1	15				15
• COCHRANE V													
• COLD LAKE T													
• COLEMAN T		1				1	14	1	15				15
• CONSORT V													
• CORONATION T													
• COWLEY V													
• CREMONA V	2												
• CROSSFIELD V													
• DAYSLAND T		1				1	13		13				13
• DELBURN V	2												
• DEKWENT V													
• DEVON T													
• DEWBERRY V													
• DIDSBURY V		2				2	27	3	30				30
• DONNELLY V													
• DRAYTON VALLEY T	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* GREENWOOD C							1		1			1	2
* HARRISON HOT SPRINGS V							2		2			6	8
* HOPE T							19	3	22	69	15		106
* HUDSON HOPE C P A		25				25	206	6	212		1	163	376
* KAMLOOPS C		1				1	32	13	45		44		89
* KAMLOOPS C P A		19	2	3		24	303	7	310		5		315
* KASLO V													
* KELOWNA C		16	2			18	307	23	330	15	57		402
* KELOWNA C P A		22				22	305	12	317		38	21	376
* KENT D								1	1				1
* KIMBERLEY C								7	7			165	172
* KINNAIRD V								12	12				12
* KITIMAT D		2			4	6	48	1	49	99			148
* LADYSMITH T								9	9				9
* LAKE COWICHAN V		1			1	2	17		17		15		32
* LANGFORD C P A		13				13	162	4	166	2	7		175
* LANGLEY D		14				14	155	34	189	14			203
* LILLOOET V											3		3
* LYTON V													
* MAPLE RIDGE D		9				9	103	11	114	12	7	11	144
* MARYSVILLE V													
* MATSQUI D		20		4		24	261	9	270	39	121	167	597
* MCBRIDE V							2		2				2
* MERRITT T		1				1	20	1	21			18	39
* MISSION CITY T		2				2	34		34			58	92
* MISSION D		7				7	60	2	62	7			69
* NANAIMO C				9		9	66	11	77		28	210	315
* NANAIMO C P A		12				12	155	7	162	8		82	252
* NELSON C		1				1	15	11	26		1	6	33
* NORTH COWICHAN D		8			5	13	131	1	132	286			418
* NORTH KAMLOOPS T		7	4		1	12	152	5	157		200		357
* OLIVER V													
* OSOYOOS V								1	1		13		14
* PARKSVILLE V		1		6		7	59		59		1		60
* PEACHLAND D		3				3	28	2	30		2		32
* PENTICTON C		4			2	6	83	19	102	6	70		178
* PITT MEADOWS D							3	1	4	8			12
* PORT ALBERNI C		3				3	46	5	51	24		128	203
* POUCE COUPE V							1	2	3				3
* POWELL RIVER C		12				12	191	2	193		2		195
* PRINCE GEORGE C		47	4	148	5	204	2,352	11	2,363	107	344	40	2,854
* PRINCE GEORGE C P A		35	2			37	510	27	537	19	9		565
* PRINCE RUPERT C		20		96	1	117	1,310	33	1,343	256	72	3	1,674
* QUALICUM BEACH V													
* QUESNEL T		3	2			5	55	4	59		3		62
* QUESNEL C P A		3				3	24	1	25		6		31
* REVELSTOKE C		4				4	62	2	64			1	65
* REVELSTOKE CPA								7	7				7
* ROSSLAND C		1				1	16	14	30			30	60
* SALMO V		1				1	10	1	11				11
* SALMON ARM V		2				2	29		29		54	17	100
* SALMON ARM D		5	2			7	104	6	110	3	10		123
* SHAWNIGAN C P A							6		6			2	8
* SICAMOUS C P A		1				1	10		10		6		16
* SMITHERS V		3				3	46		46		15		61
* SQUAMISH D													
* STEWART V													
* SUMAS D		2				2	22	1	23	25	1		49
* SUMMERLAND D		6				6	78	3	81	43			124
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA		3				3	41	3	44				44
* TERRACE D		9	2			11	163	23	186	2	34		222
* THETIS C P A													
* TOFINO V		1				1	20		20			127	147
* TRAIL C													
* VANDERHOOF V													
* VERNON C		10	2		1	13	188	7	195		17	1	213
* VERNON C P A		8				8	75		75				75
* WARFIELD V								7	7				7
* WEST BENCH C P A													
* WILLIAMS LAKE T													
		878	38	924	39	1,879	21,030	1,005	22,035	3,187	5,521	6,713	37,456
		5,717	1,040	6,005	217	12,979	149,138	8,142	157,280	44,568	61,066	82,313	345,227

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1966 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MAY 1966 LATE REPORTS												
NOUVELLE ÉCOSSE												
NOVA SCOTIA												
HALIFAX CO	72	22	4		98	1,048		1,048		25		1,073
	72	22	4		98	1,048		1,048		25		1,073
NEW BRUNSWICK												
SIMONDS P	36		3		39	372	81	453	90			543
ST LEONARD T	1				1	7		7		13		20
	37		3		40	379	81	460	90	13		563
QUÉBEC												
ILE PERROT T	1				1	8	7	15				15
WESTMOUNT C	1				1	50	3	53		44		97
NEUFCHÂTEL T	24				24	329	25	354		15	330	699
BELUEIL T	12				12	163	10	173		39	300	512
	38				38	550	45	595		98	630	1,323
ONTARIO												
RAYSIDE TWP	2				2	23	4	27		1	80	108
MURRAY TWP	3				3	43	2	45			143	188
PORT COLBORNE T	17				17	2,631	30	2,661		47		2,708
BLENHEIM T	2				2	28	2	30				30
PENETANGUISHENE T	1		3		4	6		6		4		10
CHAPLEAU TWP							2	2		1	15	18
	25		3		28	2,731	40	2,771		53	238	3,062
SASKATCHEWAN												
ROSETOWN T	6				6	74	5	79	14	2		95
	6				6	74	5	79	14	2		95
ALBERTA												
BASSANO T							2	2		10		10
CAROLINE V												2
CANSTARS V	1				1	14		14				14
FORT MCMURRAY T	4		36		40	362		362		105		467
MCCLENNAN T							2	2			177	179
RIMBEY T	1				1	16	2	18				18
SPRUCE GROVE V	1				1	10		10				10
STETTLER T	3				3	37		37	40	21		98
STRATHMORE T	1				1	25	2	27				27
	11		36		47	464	8	472	40	136	177	825
BRITISH COLUMBIA												
COLUMBIE BRITANNIQUE												
NORTH VANCOUVER C	5		108		113	1,074		1,074		12		1,086
NORTH VANCOUVER D	15				15	232	54	286		10		296
CHAPMAN CAMP V											73	73
GRAND FORKS C	2				2	26		26		3		29
OLIVER V											30	30
PEACHLAND D	1				1	9		9		1		10
	23		108		131	1,341	54	1,395		26	103	1,524
	212	22	154		388	6,587	233	6,820	144	353	1,148	8,465

DOMINION BUREAU OF STATISTICS · BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JULY - 1966 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

October - 1966 - Octobre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 7

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - July 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - July 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juillet 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juillet 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	-	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
April -- Avril	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
May -- Mai	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	237	80	2,182
June -- Juin	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
July -- Juillet	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July ^P -- Juillet ^P	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	331	75	10	42	458	5,349	528	5,877	1,441	6,381	11,151	24,850
1966-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	206	120	112	27	465	5,419	717	6,136	1,056	4,060	3,964	15,216
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
April -- Avril	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
May -- Mai	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
June -- Juin	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
July -- Juillet	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July ^P -- Juillet ^P	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	39	4	10	9	62	719	58	777	87	1,156	646	2,666
1966-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	28	-	48	8	84	861	32	893	622	1,179	199	2,893

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
May -- Mai	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
June -- Juin	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
July -- Juillet	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
August -- Août	134	24	57	2	222	2,403	164	2,567	25	605	3,309	6,506
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	733	92	748	36	1,609	14,326	1,520	15,846	12,153	6,001	25,858	59,858
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	673	146	452	37	1,308	13,514	1,043	14,557	2,137	5,305	16,558	38,557
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
May -- Mai	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
June -- Juin	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
July -- Juillet	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
August -- Août	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,820	538	4,238
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	491	59	525	70	1,145	10,676	1,186	11,862	25,985	4,010	9,281	51,138
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	465	48	178	61	752	7,862	1,185	9,047	1,530	6,298	9,142	26,017

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier												
February -- Février	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
March -- Mars	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
April -- Avril	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
May -- Mai	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
June -- Juin	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
JulyP -- JuilletP	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
August -- Août	677	492	1,061	71	2,301	24,447	1,895	26,342	7,021	6,099	7,114	46,576
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	6,104	3,794	11,689	417	22,004	198,694	12,668	211,362	40,080	182,881	77,974	512,297
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	5,134	3,328	7,270	575	16,307	169,262	12,549	181,811	49,472	99,031	68,446	398,760
ONTARIO:												
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier												
February -- Février	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
March -- Mars	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
April -- Avril	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
May -- Mai	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
June -- Juin	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
JulyP -- JuilletP	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
August -- Août	2,474	241	2,937	72	5,724	63,053	3,097	66,150	32,369	22,122	55,334	175,975
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	16,198	1,786	28,384	211	46,579	444,946	15,120	460,066	105,313	145,440	212,524	923,343
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	15,769	1,583	19,836	389	37,577	419,378	17,290	436,668	166,569	165,048	277,441	1,045,726

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total																
units — unités															thousands of dollars — en milliers de dollars														
MANITOBA:																													
1965-January -- Janvier		80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260																
February -- Février		39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061																
March -- Mars		77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913																
April -- Avril		193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872																
May -- Mai		207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419																
June -- Juin		296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849																
July -- Juillet		199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582																
August -- Août		224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819																
September -- Septembre		400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591																
October -- Octobre		481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067																
November -- Novembre		307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000																
December -- Décembre		152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774																
Total		2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207																
1966-January -- Janvier		85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914																
February -- Février		33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560																
March -- Mars		67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049																
April -- Avril		116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783																
May -- Mai		182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625																
June -- Juin		202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044																
JulyP -- JuilletP		153	10	181	5	349	4,220	278	4,498	516	1,363	2,535	8,912																
August -- Août																													
September -- Septembre																													
October -- Octobre																													
November -- Novembre																													
December -- Décembre																													
Total																													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:																													
1965-January - July -- Janvier - Juillet		1,091	100	1,495	25	2,711	25,964	1,826	27,790	4,803	20,117	16,246	68,956																
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP		838	39	491	23	1,391	16,860	1,459	18,319	6,504	13,309	25,755	63,887																
SASKATCHEWAN:																													
1965-January -- Janvier		48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455																
February -- Février		48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707																
March -- Mars		76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802																
April -- Avril		241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391																
May -- Mai		386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818																
June -- Juin		431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541																
July -- Juillet		351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409																
August -- Août		370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316																
September -- Septembre		486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958																
October -- Octobre		609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620																
November -- Novembre		344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383																
December -- Décembre		203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001																
Total		3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401																
1966-January -- Janvier		111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078																
February -- Février		51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752																
March -- Mars		74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482																
April -- Avril		163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820																
May -- Mai		339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656																
June -- Juin		359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296																
JulyP -- JuilletP		220	16	88	2	326	4,158	182	4,340	5,690	4,017	3,850	17,897																
August -- Août																													
September -- Septembre																													
October -- Octobre																													
November -- Novembre																													
December -- Décembre																													
Total																													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:																													
1965-January - July -- Janvier - Juillet		1,581	196	1,496	8	3,281	32,870	1,354	34,224	3,771	20,206	12,922	71,123																
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP		1,317	238	598	35	2,188	25,914	1,030	26,944	11,728	24,692	22,617	85,981																

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domi- ciliaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123	
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630	
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054	
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701	
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962	
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901	
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606	
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638	
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589	
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626	
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569	
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664	
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063	
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427	
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480	
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262	
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687	
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	33,811	
JulyP -- JuilletP	283	34	203	1	521	7,433	205	7,638	1,534	5,288	9,390	22,221	
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - July -- Janvier - Juillet	2,782	259	2,346	27	5,414	59,344	2,031	61,375	13,889	44,226	49,487	168,977	
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	2,241	223	2,039	28	4,531	50,664	2,055	52,719	12,844	30,759	70,598	166,920	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004	
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430	
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810	
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259	
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146	
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872	
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982	
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695	
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524	
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907	
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939	
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644	
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212	
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085	
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164	
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021	
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932	
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724	
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026	
JulyP -- JuilletP	742	55	774	21	1,591	17,896	943	18,839	3,041	5,256	16,725	43,861	
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - July -- Janvier - Juillet	5,132	318	7,212	121	12,783	126,614	5,936	132,550	25,567	46,515	43,871	248,503	
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	5,327	366	5,165	181	11,039	127,242	6,060	133,302	19,454	37,986	57,071	247,813	

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,961	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,804	888	5,313	188	11,193	125,547	7,062	132,609	50,623	46,848	99,269	329,349
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - July -- Janvier - Juillet	34,482	6,683	53,915	966	96,046	919,502	42,227	961,729	233,089	476,933	459,960	2,131,711
1966-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	31,998	6,091	36,189	1,364	75,642	836,976	43,420	880,396	271,916	387,667	551,791	2,091,770

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

July - 1966 - Juillet

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	139	24	57	2	222	2,403	164	2,567	25	605	3,309	6,506
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,820	538	4,238
QUEBEC	677	492	1,061	71	2,301	24,447	1,895	26,342	7,021	6,099	7,114	46,576
ONTARIO	2,474	241	2,937	72	5,724	63,053	3,097	66,150	32,369	22,122	55,334	175,975
MANITOBA	153	10	181	5	349	4,220	278	4,498	516	1,363	2,535	8,912
SASKATCHEWAN	220	16	88	2	326	4,158	182	4,340	5,690	4,017	3,850	17,897
ALBERTA	283	34	203	1	521	7,433	205	7,638	1,534	5,288	9,390	23,850
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	741	55	774	21	1,591	17,896	943	18,839	3,041	5,256	16,725	43,861
CANADA	4,804	888	5,313	188	11,193	125,547	7,062	132,609	50,623	46,848	99,269	329,349

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

June (Revised) - 1966 - Juin (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
QUEBEC	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
ONTARIO	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
MANITOBA	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
SASKATCHEWAN	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
ALBERTA	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
CANADA	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

July - 1966 - Juillet

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	24	8	-	1	33	540	81	621	7	222	347	1,197
Other localities -- Autres agglomérations	12	-	-	1	13	88	23	111	-	21	12	144
Total	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2	-	-	-	2	32	1	33	-	10	115	158
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	9	1	10	-	25	-	35
Total	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	110	20	57	2	189	2,079	129	2,208	15	591	3,142	5,956
Other localities -- Autres agglomérations	29	4	-	-	33	324	35	359	10	14	167	550
Total	139	24	57	2	222	2,403	164	2,567	25	605	3,309	6,506
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	64	8	12	10	94	1,121	192	1,313	406	1,782	538	4,039
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	-	2	16	147	-	147	14	38	-	199
Total	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,820	538	4,238
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	571	490	1,029	66	2,156	23,102	1,737	24,839	6,461	5,811	6,335	43,446
Other localities -- Autres agglomérations	106	2	32	5	145	1,345	158	1,503	560	288	779	3,130
Total	677	492	1,061	71	2,301	24,447	1,895	26,342	7,021	6,099	7,114	46,576
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,604	179	2,920	50	4,753	53,246	2,376	55,622	19,127	20,241	51,400	146,390
Other localities -- Autres agglomérations	870	62	17	22	971	9,807	721	10,528	13,242	1,881	3,934	29,585
Total	2,474	241	2,937	72	5,724	63,053	3,097	66,150	32,369	22,122	55,334	175,975
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	115	10	171	4	300	3,678	228	3,906	436	1,074	1,278	6,694
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	10	1	49	542	50	592	80	289	1,257	2,218
Total	153	10	181	5	349	4,220	278	4,498	516	1,363	2,535	8,912
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	128	14	68	1	211	2,831	109	2,940	5,384	3,757	928	13,009
Other localities -- Autres agglomérations	92	2	20	1	115	1,327	73	1,400	306	260	2,922	4,888
Total	220	16	88	2	326	4,158	182	4,340	5,690	4,017	3,850	17,897
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	214	30	179	1	424	6,224	146	6,370	1,460	4,755	7,919	20,504
Other localities -- Autres agglomérations	69	4	24	-	97	1,209	59	1,268	74	533	1,471	3,346
Total	283	34	203	1	521	7,433	205	7,638	1,534	5,288	9,390	23,850
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	428	46	740	13	1,227	13,319	676	13,995	2,654	4,250	14,169	35,068
Other localities -- Autres agglomérations	313	9	34	8	364	4,577	267	4,844	387	1,006	2,556	8,793
Total	741	55	774	21	1,591	17,896	943	18,839	3,041	5,256	16,725	43,861
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,260	805	5,176	148	9,389	106,172	5,675	111,847	35,950	42,493	86,171	276,461
Other localities -- Autres agglomérations	1,544	83	137	40	1,804	19,375	1,387	20,762	14,673	4,355	13,098	52,888
Total	4,804	888	5,313	188	11,193	125,547	7,062	132,609	50,623	46,848	99,269	329,349

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

June (Revised) - 1966 - Juin (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-te-ments	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	29	10	-	4	43	614	129	743	50	138	80	1,011
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	-	-	9	68	44	112	85	17	25	239
Total	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6	-	-	-	6	94	12	106	12	117	-	235
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	32	4	36	5	6	-	47
Total	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	119	18	115	2	254	3,046	159	3,205	85	346	1,548	5,184
Other localities -- Autres agglomérations	40	-	8	3	51	426	15	441	13	216	2,742	3,412
Total	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	80	8	28	21	137	1,448	186	1,634	348	725	109	2,816
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	113	21	134	-	50	-	184
Total	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	503	614	815	86	2,018	20,409	2,635	23,044	9,814	17,740	6,283	56,881
Other localities -- Autres agglomérations	98	12	18	13	141	1,246	202	1,448	959	302	33	2,742
Total	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,151	204	3,714	37	6,106	73,033	2,542	75,575	20,813	33,136	28,350	157,874
Other localities -- Autres agglomérations	942	58	30	20	1,050	10,678	895	11,573	3,095	1,529	5,303	21,500
Total	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	130	10	100	4	244	2,957	234	3,191	1,688	2,781	11,099	18,759
Other localities -- Autres agglomérations	72	4	-	2	78	902	89	991	40	156	98	1,285
Total	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	246	32	72	1	351	4,512	104	4,616	73	4,615	4,218	13,522
Other localities -- Autres agglomérations	113	2	41	4	160	1,837	90	1,927	222	192	1,433	3,774
Total	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	252	34	487	5	778	9,058	254	9,312	3,566	2,342	14,948	30,168
Other localities -- Autres agglomérations	169	8	16	4	197	2,386	121	2,507	671	1,365	3,564	8,107
Total	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	537	26	854	26	1,443	15,733	704	16,437	2,434	5,075	5,104	29,050
Other localities -- Autres agglomérations	364	12	70	14	460	5,722	329	6,051	808	507	1,610	8,976
Total	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,053	956	6,185	186	11,380	130,904	6,959	137,863	38,883	67,015	71,739	315,500
Other localities -- Autres agglomérations	1,820	96	183	60	2,159	23,410	1,810	25,220	5,898	4,340	14,808	50,266
Total	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

July - 1966 - Juillet

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	36	3	139	78	677	2,474	153	220	283	741	4,804
Value -- Valeur	531	41	1,713	1,083	11,120	35,245	2,316	3,354	5,005	11,303	71,711
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	1	2	-	-	-	-	5
Value -- Valeur	1	-	-	1	3	6	-	-	-	-	11
Repairs -- Réparations	104	2	148	162	1,756	3,095	278	174	205	896	6,820
Units - Total -- Unités	37	3	139	79	678	2,476	153	220	283	741	4,809
Value - Total -- Valeur	636	43	1,861	1,246	12,879	38,346	2,594	3,528	5,210	12,199	78,542
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	24	8	492	241	10	16	34	55	888
Value -- Valeur	84	-	235	67	5,402	2,802	91	144	335	569	9,729
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	2	-	31	27	4	1	1	7	74
Value -- Valeur	11	-	8	-	142	107	17	1	2	21	310
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	66	1	-	-	-	18	93
Units - Total -- Unités	9	-	26	8	523	268	14	17	35	62	962
Value - Total -- Valeur	96	-	243	75	5,610	2,910	108	145	337	608	10,132
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	57	12	1,061	2,937	181	88	203	774	5,313
Value -- Valeur	-	-	447	60	7,674	24,760	1,795	651	2,091	5,973	43,451
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	11	39	43	1	1	-	14	109
Value -- Valeur	-	-	-	57	106	133	1	8	-	30	335
Repairs -- Réparations	-	-	16	22	73	1	-	8	-	29	149
Units - Total -- Unités	-	-	57	23	1,100	2,980	182	89	203	788	5,422
Value - Total -- Valeur	-	-	463	139	7,853	24,894	1,796	667	2,091	6,032	43,935
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	7	-	-	14	6,329	30,098	474	5,409	741	1,483	44,555
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	14	406	572	1,699	19	42	746	1,137	4,635
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	11	-	120	572	23	239	47	421	1,433
Total	7	-	25	420	7,021	32,369	516	5,690	1,534	3,041	50,623
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	50	-	458	66	2,691	6,831	161	336	804	2,140	13,537
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	60	-	10	383	330	2,158	259	91	764	1,101	5,156
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	54	90	780	2,635	437	1,675	716	258	6,645
Office buildings -- Edifices à bureaux	120	-	16	64	885	3,135	85	993	679	661	6,638
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	36	375	467	2,843	97	437	220	80	4,555
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	25	1	790	469	1,338	193	343	1,951	690	5,800
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	15	29	-	28	-	52	124
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	13	10	30	52	462	3,153	131	114	154	274	4,393
Total	243	35	605	1,820	6,099	22,122	1,363	4,017	5,288	5,256	46,848
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2	-	1,170	19	6,478	50,089	896	2,845	8,134	12,849	82,482
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	307	2,252	744	417	647	2,642	7,009
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	200	-	1,829	-	6	336	120	-	-	1	2,492
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	79	115	129	99	229	1,399	58	280	344	181	2,913
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	78	-	181	420	94	1,258	717	308	265	1,052	4,373
Total	359	115	3,309	538	7,114	55,334	2,535	3,850	9,390	16,725	99,269

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

June (Revised) - 1966 - Juin (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	38	9	159	90	601	3,093	202	359	421	901	5,873
Value -- Valeur	561	126	1,779	1,236	9,374	45,220	2,964	5,249	6,767	13,858	87,134
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	4	3	1	-	4	-	12
Value -- Valeur	-	-	-	-	25	9	2	-	10	-	46
Repairs -- Réparations	173	16	174	198	2,659	3,362	323	194	375	1,014	8,488
Units - Total -- Unités	38	9	159	90	605	3,096	203	359	425	901	5,885
Value - Total -- Valeur	734	142	1,953	1,434	12,058	48,591	3,289	5,443	7,152	14,872	95,668
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	-	18	8	626	262	14	34	42	38	1,052
Value -- Valeur	98	-	174	60	6,354	2,981	129	326	364	409	10,895
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	5	4	32	29	2	5	5	20	106
Value -- Valeur	23	-	17	6	135	132	18	33	16	59	439
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	56	13	-	-	-	2	71
Units - Total -- Unités	14	-	23	12	658	291	16	39	47	58	1,158
Value - Total -- Valeur	121	-	191	66	6,545	3,126	147	359	380	470	11,405
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	123	28	833	3,744	100	113	503	924	6,368
Value -- Valeur	-	-	1,502	193	5,590	35,264	730	741	4,287	7,042	55,349
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	17	63	25	3	-	-	20	128
Value -- Valeur	-	-	-	66	177	105	16	-	-	87	451
Repairs -- Réparations	-	-	-	9	122	62	-	-	-	17	210
Units - Total -- Unités	-	-	123	45	896	3,769	103	113	503	944	6,496
Value - Total -- Valeur	-	-	1,502	268	5,889	35,431	746	741	4,287	7,146	56,010
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	110	17	80	10	9,428	21,778	1,327	282	942	2,315	36,289
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	25	-	3	335	1,263	1,469	397	8	2,706	588	6,794
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	15	3	82	661	4	5	589	339	1,698
Total	135	17	98	348	10,773	23,908	1,728	295	4,237	3,242	44,781
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	43	12	206	83	10,915	17,115	1,586	268	591	1,311	32,130
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	60	16	89	710	2,110	217	602	722	611	5,137
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	21	40	75	-	1,634	813	510	486	462	493	4,534
Office buildings -- Edifices à bureaux	30	-	207	83	2,878	5,371	124	482	784	492	10,451
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	7	452	889	1,278	171	617	697	763	4,874
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	6	3	45	147	1,753	172	2,025	197	1,582	5,930
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	2	-	-	-	76	192	-	-	13	15	298
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	59	5	48	23	793	6,033	157	327	241	315	8,001
Total	155	123	562	775	18,042	34,665	2,937	4,807	3,707	5,582	71,355
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	80	-	2,938	20	4,956	30,789	10,603	4,984	14,272	6,002	74,644
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	232	212	16	-	2,445	60	2,965
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	10	-	-	1,240	15	-	306	-	1,571
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	25	-	519	50	688	1,194	422	632	471	540	4,541
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	823	39	440	218	141	35	1,018	112	2,826
Total	105	-	4,290	109	6,316	33,653	11,197	5,651	18,512	6,714	86,547

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES								
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- dential — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total		
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
CALGARY ALBERTA CALGARY C FOOTHILLS M D	2	63	16	72	1	152	1,880	41	1,921	950	2,899	2,642	8,412		
		63	16	72	1	152	1,880	41	1,921	950	2,899	2,642	8,412		
EDMONTON ALBERTA EDMONTON C ST ALBERT T STONY PLAIN M D STRATHCONA COUNTY STURGEON M.D.		105	12	86		203	3,440	65	3,505	355	1,425	4,319	9,604		
		2				2	43		43		40		83		
		1				1	3		3		65		68		
		5				5	79	1	80		25		105		
		1				1	12	1	13		40		59		
		114	12	86		212	3,577	67	3,644	361	1,595	4,319	9,919		
HALIFAX NOVA SCOTIA DARTMOUTH C HALIFAX C		19				19	350	17	367		8		375		
		5	4			9	172	55	227	4	411	926	1,568		
		24	4			28	522	72	594	4	419	926	1,943		
HAMILTON ONTARIO ANCASER TWP BINBROOK TWP BURLINGTON T DUNDAS T FLAMBORO EAST TWP FLAMBORO WEST TWP GLANFORD TWP HAMILTON C SALT FLEET TWP STONEY CREEK T WATERDOWN V		4				4	66	9	75	11	1	55	142		
		2				2	32		32		3	22	57		
		80	4	21		105	1,432	39	1,471	465	6	101	2,043		
		5				5	79	17	96	65	1	36	198		
		7				7	110	2	112			85	197		
		9				9	167	7	174				174		
		1				1	17	9	26				26		
		25		4		29	390	203	593	2,722	470	1,683	5,468		
		3				3	67	14	81	56		41	178		
							3	6	9		1	1	11		
		1				1	42	6	48				48		
		137	4	25		166	2,405	312	2,717	3,319	482	2,024	8,542		
		HULL QUEBEC AYLMER T DESCHENES V GATINEAU T HULL C LUCERNE M POINTE GATINEAU T TEMPLETON V TEMPLETON WEST W D	2	1				1	11		11				11
				4			1	5	65	3	68		400		468
1	2			7	5	15	97	36	133		32		165		
2						2	58	27	85	10			95		
12						12	126	15	141				141		
1						1	8		8				8		
21	2			7	6	36	365	81	446	10	432		888		
KITCHENER ONTARIO AYR V BRIDGEPORT V DUMFRIES NORTH TWP GALT C HESPELER T KITCHENER C PRESTON T WATERLOO C WATERLOO TWP					1	1	3	3	6		2		8		
		2				2	32	1	33	11			44		
		3				3	45	4	49				49		
		8				8	131	3	134	23	155		312		
		1		22		23	163		163		27		190		
		37	4	11		52	709	26	735	173	54	550	1,512		
		11	2	4		19	239	6	245	114	61	10	430		
		19		122	2	141	1,394	4	1,398		12	135	1,545		
		4				4	86	17	103			25	128		
		85	6	159	3	253	2,802	64	2,866	321	311	720	4,218		
		LONDON ONTARIO LONDON C LONDON TWP WESTMINSTER TWP		56	12	237	1	306	2,456	46	2,502	40	324	941	3,807
5						5	98	6	104	21			125		
1						1	15	10	25		3		28		
62	12			237	1	312	2,569	62	2,631	61	327	941	3,960		
MONTREAL QUEBEC ANJOU T BAIE D'URFE T BEACONSFIELD T BOUCHERVILLE T BROSSARD T CANDIAC T CHATEAUGUAY T CHATEAUGUAY CENTRE T CHATEAUGUAY HEIGHTS T COTE ST LUC C DELSON T DEUX MONTAGNES C DOLLARD DES ORMEAUX T DORION T DORVAL C GREENFIELD PARK T HAMPSTEAD T ILE DORVAL T ILE PERROT T JACQUES CARTIER C KIRKLAND T LACHINE C LAFLECHE C LA PRAIRIE T LA SALLE C LAVAL VILLE DE C LE MOYNE T	2	2	46	48		96	632		632	237			869		
		1				1	35	6	41				41		
		27		10		37	568	13	581				581		
		6				6	82	14	96	8	51		155		
		4				4	47		47	50			97		
							7	9	16				16		
		1				1	16	6	22	10	40		72		
		2	4			6	133	1	134		15	1	150		
		2				2	20		20	2	30		52		
		55				55	791	7	798				798		
							3		3		2		5		
		2				2	49	7	56	2	120		178		
		1		26		27	184	13	197				197		
		3	2			5	154	8	162				162		
		1				1	15	5	20				20		
		5	4	35		44	285	58	343		47		390		
		4		12		16	182	35	217	834	127	8	1,186		
				15	1	20	126	47	173		78		251		
				4	48	3	51		9	2	62				
	104	59	18	181	1,413	9	1,422	4	139		1,565				
55	40	72		167	2,063	94	2,157	560	1,025	7	3,749				
1				1	12	7	19				19				

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
LERY T		1				1	10	3	13				13	
LONGUEUIL C		1		18		19	146	14	160				256	
MONTREAL C		36	82	565	8	691	6,592	182	6,774	1,006	1,102	218	9,100	
MONTREAL EAST T							4	4	8				8	
MONTREAL NORD C		1	36	16		53	493	15	508	74	34	4,000	4,616	
MONTREAL WEST T		2				2	48		48				48	
MOUNT ROYAL T			2			2	15	16	31				31	
NOTRE DAME W D		2												
NOTRE DAME ILE PERROT														
OUTREMONT C		2				2	16	1	17				17	
PIERREFONDS C		1				1	62	11	73				73	
PINCOURT T		9	2		4	15	185	29	214		6	128	348	
POINTE AUX TREMBLES C														
POINTE CLAIRE C		2				9	184	11	195	926	12		1,133	
POINTE DU MOULIN T														
PREVILLE T														
REPENTIGNY T						1	52	7	59				59	
ROSEMERE T						3	61	5	66				66	
ROXBORO T						1	11		11			163	174	
STE ANNE DE BELLEVUE T								1	1				1	
ST BRUNO MONTARVILLE T						9	117	5	122		8		130	
STE CATHERINE D ALEX P										10			10	
ST CONSTANT P						3	36		36				36	
ST EUSTACHE T						4	58	1	59				59	
STE GENEVIEVE T				8		8	60	2	62		30		92	
ST HUBERT T					2	8	84	17	101	42			143	
ST LAMBERT C						1	25	22	47	5	3		55	
ST LAURENT C			44	36		82	1,174	13	1,187	243	4	3	1,437	
ST LEONARD C			9	48	22	79	792	12	804	65	390		1,259	
ST MICHEL C				30	1	31	218	8	226	125	22		373	
ST PIERRE T										45			45	
ST RAPHAEL ILE BIZARD P														
STE THERESE C			1			1	22	42	64	49	8		121	
SENNEVILLE T							7	1	8	410			418	
TERRASSE VAUDREUIL W D		2												
VERDUN C							6		6		55	72	133	
WESTMOUNT C			6			6	172	30	202		5		207	
			284	448	943	33	1,708	17,509	800	18,309	4,690	3,475	4,602	31,076
OTTAWA ONTARIO														
EASTVIEW C							1	12	13		31		44	
GLOUCESTER TWP			19			19	147	3	150		308	376	834	
NEPEAN TWP			26		31	57	613	7	620	75	13	125	833	
OTTAWA C			77	6	216	6	3,098	63	3,161	32	1,995	30,854	36,042	
ROCKCLIFFE PARK V							4	4	8				8	
			122	6	247	6	3,859	89	3,948	107	2,347	31,355	37,757	
QUEBEC QUEBEC														
BEAUPORT C			3	2		5	71	1	72			3	75	
CHARLESBOURG C			20		14	34	473	22	495		9		504	
CHARLESBOURG OUEST W D			1			1	13		13				13	
CHARNY V			3			3	39	7	46				46	
COURVILLE T								1	1				1	
GIFFARD C								11	11	1			12	
DUBERGER T			5	6		11	142	2	144		5		149	
LAUZON C			6			6	94	7	101		1		102	
LES SAULES T			7			7	91	7	98				98	
LEVIS C			4			6	67	14	81		356		437	
LORETTEVILLE T			16	4		20	280	5	285	20	9		314	
MONTMORENCY T		2												
NEUFCHATEL T			5			5	70	3	73	20			93	
NOTRE DAME DE LORETTE V			3			3	56		56	1	2		59	
ORSAINVILLE V			4	4		8	81	15	96				96	
QUEBEC C							1	70	71	64	141	377	653	
ST DAVID P			2			2	24		24				24	
ST EMILE V														
ST FELIX DU CAP ROUGE P		2												
STE FOY C			30	2	12	44	774	118	892		293		1,185	
ST ROMUALD D ETCHERMIN T		2												
STE THERESE LISIEUX WD				2		2	10	8	18				18	
SILLERY C		2												
VANIER T								8	8	35			43	
VILLENEUVE T			1			1	13	32	45		30		75	
			110	20	26	2	158	2,299	331	2,630	141	846	380	3,997
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK														
LANCASTER C			1	2		4	21	41	62		309		371	
ROTHESAY T												25	25	
SAINT JOHN C		2	1	4		7	71	46	117		130	12	259	
SIMONDS P														
			2	6		3	11	92	87	179		439	37	655
ST JOHN, S NEWFOUNDLAND			14	8		1	23	415	63	478		218	330	1,026
SUDBURY ONTARIO		2												
BLEZARD TWP			2			2	16	2	18				18	
CHELMSFORD T			1			1	17	6	23				23	
CONISTON T														

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEELON GARSON TWP							2	2				2
RAYSIDE TWP						5	4	9		1		10
SUDBURY C	19				19	334	25	359		71	1,076	1,506
WATERS TWP	2				2	34		34				34
	24				24	406	39	445		72	1,076	1,593
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	3				3	45	1	46			170	216
ETOBICOKE TWP	43	2	100		145	2,105	37	2,142	2,072	1,492	173	5,879
FOREST HILL V						57	22	79		326	36	441
LEASIDE T							7	7	3	18		28
LONG BRANCH V	1				1	15	2	17		1		18
MARKHAM V	2				2	34		34		19		53
MARKHAM TWP	101				101	1,621	9	1,621	629	117		2,367
MILTON T	2	2		1	5	67	1	68		30		98
MIMICO T						2		2	4		12	18
NEW TORONTO T	1			6	7	51	2	53	133	3		189
OAKVILLE T	17				17	268	61	329	6	492	1,040	1,867
PICKERING V						12		12				12
PICKERING TWP	30				30	424	10	434	27	13	154	628
PORT CREDIT T										28		28
RICHMOND HILL T	1				1	20	10	30	79	55		164
SCARBOROUGH TWP	128		207		335	3,705	103	3,808	600	486	1,669	6,563
STOUFFVILLE V	1				1	14		14		8		22
STREETSVILLE V			24		24	155	1	156	35	101		292
SWANSEA V						1		1				1
TORONTO C	5		1,299		1,304	11,168	255	11,423	637	4,640	2,261	18,961
TORONTO TWP	176	50	99		325	4,272		4,272	2,210	953	64	7,499
VAUGHAN TWP	7				7	169	5	174	55			229
WESTON T						1	1	2		10		12
WOODBIDGE V						8		8				8
YORK TWP	4		169	1	4	80	50	130	45	195	90	460
YORK EAST TWP	2				172	1,372	12	1,384		127	997	2,508
YORK NORTH TWP	80	60	130		270	3,738	91	3,829	1,437	681	389	6,336
	604	114	2,028	8	2,754	29,395	680	30,075	7,972	9,795	7,055	54,897
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	46	8	50		104	1,162	49	1,211	197	233	3,386	5,027
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	26				26	403	21	424	2	6		432
DELTA D	31				31	500	9	509	2	101	376	988
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C	1		40		41	291	1	292		8		300
NORTH VANCOUVER C	8	2	70		80	588	21	609	10	65	150	834
NORTH VANCOUVER D	53				53	827	23	850	103	43	115	1,111
PORT COQUITLAM C	7				7	97	10	107		26		133
PORT MOODY C	5				5	63	8	71				71
RICHMOND TWP	17	2	84		103	291	36	327	639	107	301	1,374
SURREY D	45	2			47	691	64	755	150	301	460	1,666
VANCOUVER C	36	4	134	6	180	1,471	159	1,630	1,017	1,151	1,078	4,876
VANCOUVER WEST D	20		159		179	2,566	25	2,591		17	170	2,778
WHITE ROCK C	2	12			14	135	2	137		24		161
WOODHAVEN C P A												
	297	30	537	6	870	9,085	428	9,513	2,120	2,082	6,036	19,751
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	4				4	55	4	59				59
ESQUIMALT D	2				2	33	12	45	250	1		296
NORTH SAANICH D	2				2	34	6	40				40
OAK BAY D	3				3	64	25	89	7		391	487
SAANICH D	30	2			32	598	34	632	7	44	1	684
SIDNEY V	2		18		20	105	5	110		12		122
VICTORIA C	2	2		3	7	56	50	106	27	144	46	323
VIEW ROYAL C P A						1		1				1
	45	4	18	3	70	946	136	1,082	291	201	438	2,012
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V							3	3				3
SANDWICH SOUTH TWP	3		2		5	66	6	72		27		99
SANDWICH WEST TWP	6				6	144	2	146		15	24	185
TECUMSEH T	4				4	66	15	81				81
WINDSOR C	43		23	2	68	1,582	196	1,778	900	550	364	3,592
	56		25	2	83	1,858	222	2,080	900	592	388	3,960
WINNIPEG MANITOBA	92	6	147	4	249	3,119	205	3,324	393	997	941	5,655
	2,156	698	4,557	79	7,490	83,103	779	86,882	21,640	27,529	64,210	200,261

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1986 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	14	8		1	23	415	63	478		218	330	1,026
• BADGERS QUAY D												
• BURIN T	2				2	10		10				10
• CARBONAR T												
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	1			1	2	6	1	7		5		12
• CLARENVILLE T	1				1	12	1	13				13
• CORNER BROOK C	7				7	91	18	109	7	4	11	131
• ENGLEE T	3				3	9		9			4	13
• FOGO T											8	8
• FORTUNE T	1				1	5	4	9		15		24
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T							3	3				3
• GRAND BANK T	1				1	7	6	13		1		14
• HARBOUR GRACE T							4	4				4
• JERSEYSIDE T												
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C	3				3	39		39				39
• RAMEA T												
• STEPHENVILLE T												
• WABANA T							4	4				4
• WESLEYVILLE T	3				3	34		34			6	40
• WINDSOR T												
	36	8		2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T	1				1	9		9				9
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C	2				2	32	1	33		25	115	25
• GEORGETOWN T							1	1		10		158
• KENSINGTON T												1
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE C												
	3				3	41	2	43		35	115	193
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	24	4			28	522	72	594	4	419	926	1,943
AMHERST T	3				3	46	4	50		100	8	158
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T	2				2	26	5	31				31
• ARGYLE M	2				2	15		15		1		16
• BARRINGTON M	2				2	15	4	19				19
• BERWICK T	1				1	11		11				11
• BRIDGETOWN T	1				1	8		8				8
• BRIDGEWATER T												
• CLARKS HARBOUR T												
• DOMINION T												
• GLACE BAY T												
• HALIFAX CO	67	16	46	2	131	1,294	42	1,336	11	10	1,855	3,212
• HANTS EAST M	5				5	21	6	27	10			37
• HANTSPOUT T												
• KENTVILLE T	5	4			9	120	6	126		6	167	299
• LIVERPOOL T	1				1	17	1	18				18
• LUNenburg T												
• MAHONE BAY T	1				1	12		12				12
• MIDDLETON T	1				1	17	1	18				18
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T	4				4	54	3	57		50		107
• NEW WATERFORD T												
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBORO T												
• PORT HAWKESBURY T							4	4		1		5
• SHELburne T						1		1				1
• SPRINGHILL T			11		11	35	2	37				37
• STELLARTON T												
• STEWIAKKE T												
• SYDNEY C	8				8	73		73			95	168
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T	2				2	28		28				28
• TRURO T	2				2	40		40		3		43
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T	2				2	18	5	23		4		27
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T	1				1	3	2	5				5

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
YARMOUTH T	2				2	15	6	21		9	258	288
• YARMOUTH D	3				3	12	1	13		2	15	15
	139	24	57	2	222	2,403	164	2,567	25	605	3,309	6,506
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	2	6		3	11	92	87	179		439	37	655
• ANDOVER M	3				3	44		44				44
BATHURST C	9				9	134	9	143		52	4	199
CAMPBELLTON C	1				1	5	14	19				19
CHATHAM T	2				2	27	13	40		12		52
DALHOUSIE T	1				1	15	11	26				26
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	7	2			9	105	8	113		375		488
FREDERICTON C	21				21	337	8	345	406	823	483	2,057
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
• MARYSVILLE T												
• MILLTOWN T												
MONCTON C	20		12	7	39	393	42	435		81	14	530
NEWCASTLE T												
OROMOCTO T	1				1	13		13				13
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T						2		2				2
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T										36		36
• SHEDIAC T												
• SHIPPEGAN T												
• SUNBURY M	5			1	6	24		24	14	2		40
• SUSSEX T												
• WESTMORLAND COUNTY	3			1	4	42		42				42
• WOODSTOCK T	3				3	35		35				35
	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,820	538	4,238
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T						1	3	4			2	6
• CABANO V							7	7				7
• CAUSAPSCAL V	2				2	28		28				28
MATANE C	5				5	69	6	75		1		76
MONT JOLI C	1				1	9		9		11		20
MONTMAGNY T	5				5	67	3	70		35		105
• N D SACKÉ COEUR P												
• PRICE V												
KIMOUSKI C				10	10	10	5	15	73	1		89
• RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	2	2			4	72	3	75		3		78
• ST FABIEN P	1				1	1		1				1
• ST JEROME DE MATANE P												
• STE ROSE DU DEGELE P	1				1	11		11				11
• TROIS PISTOLES T						1		1				1
	17	2		10	29	269	27	296	73	51	2	422
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	5			8	13	105	29	134		110	18	262
ARVIDA C	9				9	111	20	131	115			246
BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	11		14		25	201	16	217		40	38	295
CHICOUTIMI NORD C		2			2	20	3	23		2		25
• CHICOUTIMI P	1				1	15		15				15
DOLBEAU T												
JONQUIERE C	1				1	15	10	25		9		34
KENOGAMI C						7	4	11				11
• MISTASSINI T												
• NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	4				4	63	3	66	105	16		187
RIVIERE DU MOULIN T	2			2	4	33	1	34				34
ROBERVAL C	1				1	18	8	26	16			42
• ST FELICIE T	3		6		9	66	1	67	4	22		93
• ST JEAN EUDES V						1	2	3				3
• ST JEAN VIANNEY V							3	3				3
	37	2	20	10	69	655	100	755	240	199	56	1,250
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V												
• CLERMONT V									25			25
• DONNAcona T												
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	1				1	8	3	11		9		20
• ST GEORGES OUEST T	1				1	12		12				12
• ST JOSEPH V												
• STE MARIE T							9	9				9
• ST RAYMOND T							3	3	16	30		49
METRO QUEBEC	110	20	26	2	158	2,299	331	2,630	141	846	380	3,997
	112	20	26	2	160	2,319	346	2,665	182	885	380	4,112

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
TROIS RIVIERES													
• BERTHIERVILLE T							6	6	472	1	446	925	
CAP DE LA MADELEINE C		4	2	1	7	74	10	84	18	12	92	206	
GRAND MERE C		7			7	71	2	73	663	8		744	
LA TUQUE T		1			1	10	12	22		15		37	
• LOUISEVILLE T		1			1	15	2	17		1		18	
• NICOLET T	2												
• ST ANTOINE RIV LOUP P													
• STE FLORE P													
• ST LOUIS DE FRANCE P		1			1	2	1	3	1			4	
• STE MARTHE CAP DE MAD P		1			1	6	7	13				13	
• ST NARCISSE P		2			2	22		22				22	
• STE THECLE V													
• ST TITE T		2			2	21		21				21	
SHAWINIGAN C		1			1	16	20	36	4	2	174	216	
SHAWINIGAN SUD T							5	5				5	
TROIS RIVIERES C		3			3	82	15	97		43	27	167	
TROIS RIVIERES OUEST T		7		1	8	137	3	140	50	42	25	257	
		30	2		2	34	456	83	539	1,208	124	764	
CANTONS DE L'EST													
• ARTHABASKA T		3			3	34		34				34	
ASBESTOS T		1	2		3	33	5	38		9		47	
• ASCOT TWP						5		5		2	319	326	
• BLACK LAKE T	2						1	1				1	
• BROMPTONVILLE T							1	1				1	
COATCOOK T							2	3				3	
• COOKSHIRE T							3	3				3	
• DISRAELI V													
DRUMMONDVILLE C		6			6	70	18	88	1	31		120	
DRUMMONDVILLE OUEST V		1			1	14		14				14	
DRUMMONDVILLE SUD T						1	1	2	2	1		5	
• EAST ANGUS T						1		1				1	
GRANBY C		6			6	83	35	118	32	20		170	
• GRANBY TWP	2												
LAC MEGANTIC T						1	7	8				8	
LENNOXVILLE T		1			1	22		22		1		23	
MAGOG C						1	1	2		11		13	
• PRINCEVILLE T		2			2	24	8	32				32	
• ROCK FOREST W D	2												
• ROCK ISLAND T													
• ST GERMAIN D GRANTHAM V						2	1	3				3	
• SCOTSTOWN T						1		1				1	
SHERBROOKE C		9	2	12	23	230	90	320		35	264	619	
• SHIPTON TWP													
SUTTON T		1			1	14		14				14	
• SUTTON TWP		1			1	10		10				10	
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T		4			4	39	11	50	6	2		58	
• WARWICK T		1			1	11	1	12				12	
• WATERLOO T				1	1	5	1	6		5		11	
		36	4	12	1	53	603	185	788	41	117	583	
		284	448	943	33	1,708	17,509	800	18,309	4,690	3,475	4,602	
METRO MONTREAL													
MONTREAL ENVIRONS													
• ACTON VALE T		1			1	12	3	15		10		25	
BEAUHARNOIS C						6	16	22		142		164	
• BEDFORD T													
BELDEIL T	2												
• BOIS DES FILION V							15	15				15	
• CHAMBLY C		4		1	5	63	2	65				65	
• CONTRECOEUR P													
COMANSVILLE T		2			2	37	1	38				38	
• DOUVILLE W D													
FARNHAM C			2		2	20		20				20	
• FERME NEUVE V													
• GRENVILLE V	2												
• HUDSON HEIGHTS V	2												
• HUNTINGDON T													
• IBERVILLE T		1			1	22	4	26				26	
JOLIETTE C		4			4	65	22	87			30	117	
• LABELLE V													
LACHUTE T	2												
• LAFONTAINE V		1			1	7	3	10		25		35	
• LA PROVIDENCE V							3	3		10		13	
• LASSOMPTION T		1			1	12	1	13		6		19	
• LORRAINE T	2												
• MAPLE GROVE T	2												
MARIEVILLE T		1			1	13	4	17				17	
• MCMASTERVILLE V													
MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T		2			2	22	11	33				33	
• MONT ST HILAIRE T		5			5	135	1	136		32		168	
• MORIN HEIGHTS W D		3			3	24		24				24	
• OTTERBURN PARK W D	2												
• ORMSTOWN V		1			1	12		12		15		27	
• PIERREVILLE V						1	4	5				5	
• RIGAUD T													
• STE ADELE V		8		5	13	147	4	151		17		168	
STE AGATHE DES MONTS T										25		2	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• STE ANNE DE VARENNES P		6				6	58	6	6				62
• ST ANTOINE DES LAUREN V		1				1	15	4	62				15
• ST AUGUSTIN P		1				1	12	3	15				15
• ST CESAIRE V		4		3	1	7	50		50				50
• ST EUSTACHE P													
• ST FELIX DE VALOIS V		4				4	40		40				70
• ST LUC T								11	11	25	30	47	83
• ST HYACINTHE C		8			2	10	146	24	170		40		210
• ST JEROME C		7	2			9	120	10	130	45	10	12	197
• ST JEROME P		8				8	32	1	33				33
• ST JERUSALEM D ARGENT P		1				1	12	3	15				15
• ST JOSEPH DE ST HYAC V		3	2	6		11	75	5	80				80
• STE MARTINE													
• ST MATHIAS P		1				1	14	4	18	4			22
• ST ROCH DE L ACHIGAN P													
• STE ROSALIE V							1		1		10		11
• ST SULPICE P													
• STE THERESE DE BLAIN P		7		4		11	77		77	10	3		90
• STE THERESE QUEST W D		5		8		13	111		111				111
• ST THOMAS P		7				7	24		24				24
• ST THOMAS DE JOLIETTE P													
• SOREL C		4		11		15	135	15	150		225		375
• TERREBONNE T							4	7	11		4		15
• TRACY T		5				5	65		65				65
• VALLEYFIELD C		4	4	7	1	16	152	6	158	450	15	398	1,021
• VARENNES V													
• VERCHERES V													
• UTAQUAIS		110	10	44	5	169	1,741	193	1,934	534	666	440	3,574
• HULL WEST TWP													
• MANIWAKI T		3				3	31		31				31
• MONTEBELLO V								2	2				2
• STE CECILE MASHAM W D		1				1	4	3	7		5		12
• THURSO T		21	2	7	6	36	365	81	446	10	432		888
• METRO HULL		25	2	7	6	40	400	86	486	10	437		933
• ABITIBI TEMISCAMINGUE													
• AMOS T		3				3	39	7	46	15			61
• BARRAUTE V		2				2	17	4	21				21
• BOURLAMAQUE T								2	2	7			9
• CADILLAC T													
• CHAPAIS T							1	6	7		4		11
• CHIBOUGAMAU T													
• DUPARQUET V													
• LA SARRE T		3			1	4	29	11	40	8	50	6	104
• MALARTIC T								4	4		42		46
• NORANDA C		1				1	16	6	22				22
• ROUYN C			2			2	13	10	23		11		34
• SENNETERRE T													
• TEMISCAMINGUE T		1				1	12	2	14				14
• VAL D OR T		1				1	10	7	17		7		24
• VILLE MARIE T													
• COTE NORD NOUVEAU QUEBEC		11	2		1	14	137	59	196	30	114	6	346
• BAIE COMEAU T		1				1	27	2	29				29
• FORESTVILLE T					1	1	2		2	13			15
• GAGNON T													
• HAUTERIVE T		6				6	108	5	113		17	125	255
• PORT CARTIER T		1				1	16		16		1	6	23
• SCHEFFERVILLE T													
• SEPT ILES C		7		9		16	205	9	214		13	150	377
		15		9	1	25	358	16	374	13	31	281	699
		677	492	1,061	71	2,301	24,447	1,895	26,342	7,021	6,099	7,114	46,576
• ONTARIO													
• EASTERN													
• ADMASTON TWP		2				2	12		12				12
• ALEXANDRIA T													
• ALICE AND FRASER TWP		1				1	8		8				8
• ALMONTE T								4	4				4
• ARNPRIOR T		1	4			5	55	8	63				63
• ATHENS V		1				1	15		15				15
• AUGUSTA TWP		4				4	60	2	62				62
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		7				7	14		14				14
• BARRIE TWP													
• BASTARD BURGESS S TWP		5				5	11		11		2		13
• BRAESIDE V													
• BROCKVILLE C		21				21	373	7	380	833	38		1,251
• CARDINAL V		3				3	30		30				30
• CARLETON PLACE T		3				3	58	7	65				65
• CASSELMAN V								1	1				1
• CHALK RIVER V													
• CHESTERVILLE V													
• CORNWALL C		8				8	123	33	156	69	6	298	529
• CORNWALL TWP													
• DEEP RIVER T		1				1	22	4	26		3	51	80
• EDWARDSBURGH TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* EGANVILLE V	1				1	14		14				14
* ELIZABETHTOWN TWP	2				2	36	1	37		2		39
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP	2				2	21		21				21
* FINCH TWP												
* FITZROY TWP												
* GANANOQUE T	1				1	35	1	36			2	36
* GOULBURN TWP	1				1	13		13				13
* GRATTAN TWP												
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T	2				2	30	3	33		3		36
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTLEY TWP						1		1				1
* IROQUOIS V	1				1	23		23	2,100			2,123
* KEMPTVILLE T												
* KINGSTON C	6	10	15	10	41	345	27	372	130	42	670	1,214
* KINGSTON TWP	11				11	143	2	145		37		182
* KITLEY TWP												
* LANARK TWP	1				1	2		2				2
* LEEDS ETC FRONT TWP	14				14	48		48		50	3	101
* LOCHIEL TWP										6		6
* LOUGHBOROUGH TWP	3				3	13		13				13
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP	13				13	116	5	121				121
* MONTAGUE TWP	3				3	12	5	17				17
* MORRISBURG V	1				1	14		14				14
* OLDEN TWP												
* OSGOOD TWP	6				6	89	7	96	6	9		111
* OSO TWP	3				3	17	2	19				19
* PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T	3				3	45		45				45
* PERTH T							6	6				6
* PETAWAWA TWP							2	2			76	78
* PETAWAWA V						1		1				1
* PITTSBURGH TWP	7				7	91		91				91
* PRESCOTT T						1	2	3				3
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP												
* RENFREW T	5				5	60	1	61				61
* RICHMOND V	1				1	20	1	21				21
* ROCKLAND T	2				2	8		8				8
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	1				1	3		3				3
* ROXBOROUGH TWP												
* SMITHS FALLS T	2				2	45	2	47				47
* STAFFORD TWP						2		2				2
* STORRINGTON TWP	5				5	25		25				25
* VANKLEEK HILL T							1	1		6	55	62
* WILLIAMSBURG TWP	1				1	3		3		125		128
* WINCHESTER V	2				2	30	2	32				32
* YONGE AND ESCOTT TWP	3				3	8		8		1		9
METRO OTTAWA	122	6	247	6	381	3,859	89	3,948	107	2,347	31,355	37,757
	282	20	262	16	580	5,954	225	6,179	3,245	2,677	32,510	44,611
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP	9				9	25	12	37		2	150	189
* ASPHODEL TWP	1				1	12		12				12
* BANCROFT V												
* BATH V	1				1	16	5	21				21
* BELLEVILLE C	3		37		40	347	14	361		15	14	390
* BELMONT AND METHUEN TWP	10				10	28		28				28
* BICROFT I D						1	1	2				2
* BOBCAYGEON T	1				1	5		5				5
* BOWMANVILLE T	1				3	45	8	53		105		158
* BRIGHTON V	3	2			3	24	1	25				25
* BRIGHTON TWP							7	7				7
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP												
* CAVAN TWP												
* COBBOURG T							1	1		1		2
* COLBORNE V	1				1	10		10				10
* GRAMAHE TWP	3				3	17		17				17
* DARLINGTON TWP	16				16	303	7	310	37	16		363
* DESERONTO T							1	1				1
* DOURO TWP	3				3	31		31			8	39
* DUMMER TWP	3				3	7	7	14				14
* DUNGANNON TWP						1		1				1
* DYSART ET AL TWP	16			1	17	70	9	79		1		80
* ELZEVR TWP												
* ERNESTOWN TWP												
* FARADAY TWP	4				4	12		12				12
* FRANKFORD V												
* FREDERICKSBURGH N TWP	3				3	19		19				19
* HALLOWEL TWP	3				3	10		10		3		13
* HAMILTON TWP	5				5	48		48				48
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP										1		1
* LIMERICK TWP	8				8	19	2	21				21
* LINDSAY T	3				3	43	8	51		4	14	69
* LUTTERWORTH TWP	4				4	11	2	13				13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

Municipality or Area Municipalité ou Région	Number of Dwelling Units Nombre d'Unités de Logements					Value of Residential and Non-Residential Construction Valeur des Constructions Domiciliaires et Non-Domiciliaires						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
					units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars
• MADOC V	1				1	13		13				13
• MARIPOSA TWP	10			1	11	35		35				35
• MARMORA V												
• MONAGHAN NORTH TWP						1		1		11		12
• MURRAY TWP	4				4	57	7	64				64
• NAPANEE T												
• NEWCASTLE V												
• NORWOOD V											12	12
• OTONABEE TWP	2				2	13	2	15				15
• PERCY TWP	1				1	6		6				6
• PETERBOROUGH C	8			1	9	152	37	189	662	129	174	1,154
• PICTON T						1	2	3				3
• PORT HOPE T						2	7	9	185	8	5	207
• PORTLAND TWP	8				8	44		44				45
• RICHMOND TWP	3				3	56	2	58		1		58
• SHEFFIELD TWP	2				2	2	1	3				3
• SHERBORNE ETC TWP	3				3	5	2	7		2		9
• SIDNEY TWP	2				2	14	12	26				26
• SMITH TWP	9			1	10	91	2	93		2		95
• SOMERVILLE TWP	3				3	8	9	17				17
• STANHOPE TWP	4				4	8	9	17		4		21
• STIRLING V							1	1		3		4
• STURGEON POINT V												
• THURLOW TWP	4				4	40	5	45				51
• TRENTON T	1				1	12	5	17	65	5		87
• TUDDR AND CASHEL TWP	7				7	14		14				14
• TWEED V							2	2		3		5
• VERULAM TWP	5				5	17	6	23				23
• WELLINGTON V							1	1				1
• WOLLASTON TWP	1				1	2	1	3				3
• WOODVILLE V												
METROPOLITAN	179	2	37	4	222	1,697	198	1,895	949	322	377	3,543
• ACTON T	3				3	31	2	33	10			43
• ALBION TWP	1			1	2	19		19				19
• AURORA T	3		57		60	335		335	2	654	18	1,009
• BEAVERTON V												
• BOLTON V				1	1	2	8	10		5		15
• BRAMPTON T	2				2	33	2	35	40	26	40	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LOUTH TWP	5		4		9	98	12	110	23			133
* MOULTON TWP	1				1	10		10				10
* NIAGARA T	2				2	30	10	40	6	23	25	94
* NIAGARA FALLS C	15	1			16	292	45	337	117	891	1,709	3,054
* NIAGARA TWP	9				9	164	1	165	6	2		173
* OAKLAND TWP	1				1	32	3	35	18			36
* ONEIDA TWP	3				3	32		32	4	2		38
* ONONDAGA TWP	4				4	45	2	47				47
* PARIS T	1				1	23	4	27		8		35
* PELHAM TWP	6		1		7	108		108	7			115
* PORT COLBORNE T	6				6	110	7	117				117
* ST CATHARINES C	51			4	55	890	34	924	2,401	414	484	4,223
* SENECA TWP	2				2	17		17	27			44
* SHERBROOKE TWP	1				1	8		8	42			50
* THOROLD T	5			1	6	30	14	44		8		52
* THOROLD TWP	4				4	88	2	90	198			288
* WAINFLEET TWP	7		6		13	160	22	182	87	42	1	48
* WELLAND C												312
* WILLOUGHBY TWP												
* METRO HAMILTON	137	4	25		166	2,405	312	2,717	3,319	482	2,024	8,542
LAKE ERIE	323	5	36	5	369	5,523	548	6,071	6,470	1,934	4,930	19,405
* AYLMER T	3				3	45	3	48				48
* BAYHAM TWP												
* BELMONT V	1				1	16		16				16
* BLENHEIM TWP	1				1	14		14				14
* CARADOC TWP	1				1	18	1	19	3			22
* CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	25	5	30		18		48
* DELAWARE TWP	1				1	14	3	17	41			58
* DELHI T						1	4	5		14		19
* DEREHAM TWP	2				2	22		22	15			37
* DORCHESTER NORTH TWP	3				3	45	2	47	5			52
* EMBRO V	1				1	20	1	21				21
* HOUGHTON TWP												
* INGERSOLL T						1	7	8	98	1		107
* LUCAN V												
* MALAHIDE TWP												
* MIDDLETON TWP	1				1	19		19	24			43
* NEWBURY V										3		3
* NISSOURI WEST TWP	2				2	27	7	34		12		46
* NORWICH V	1				1	12		12				12
* OXFORD EAST TWP	1				1	10		10	1	2		13
* OXFORD NORTH TWP							3	3	31	37		71
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V												
* PORT DOVER T												
* PORT ROWAN V	1				1	10		10				10
* RODNEY V												
* ST THOMAS C	9				9	130	9	139	224	31		394
* SIMCOE T	4				4	62	3	65				65
* SOUTHWOLD TWP	3				3	48		48	9,800			9,848
* SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	5				5	68	2	70				70
* TILLSONBURG T	4				4	119	5	124	22	2	4	152
* TOWNSEND TWP	3				3	19	2	21	13			34
* VIENNA V												
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V				1	1	8	1	9		2		11
* WATERFORD T											73	73
* WINDHAM TWP	3				3	42		42	25			67
* WOODSTOCK C	3			1	4	37	21	58	1	40	167	266
* YARMOUTH TWP	7				7	115		115				115
* ZORRA EAST TWP	2			4	6	102	2	104				104
* ZORRA WEST TWP												
* METRO LONDON	62	12	237	1	312	2,569	62	2,631	61	327	941	3,960
LAKE ST CLAIR	125	12	237	7	381	3,618	143	3,761	10,364	489	1,185	15,799
* AMHERSTBURG T	1				1	19	1	20			1,900	1,920
* BELLE RIVER V	4				4	51		51		1		52
* BLENHEIM T	1				1	19		19	2	32		53
* BOSANQUET TWP												
* BOTHWELL T							5	5				5
* CHATHAM C	13				13	174	19	193	18	245	145	601
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2	13	5	18	9	6		33
* COURTRIGHT V												
* DRESDEN T												
* ENNISKILLEN TWP	1				1	16	5	21				21
* ESSEX T	1				1	15	5	20				20
* GOSFIELD NORTH TWP	1				1	16	5	21				21
* GOSFIELD SOUTH TWP												
* HARROW T	1				1	15		15				15
* HARWICH TWP	8				8	115	10	125				125
* KINGSVILLE T	4				4	71		71				71
* LEAMINGTON T						3	4	7	3	2		12
* MAIDSTONE TWP	4				4	92	6	98	2			100
* MOORE TWP	2				2	15	4	19	12			31
* PELEE TWP												
* PETROLIA T	1				1	15	1	16		8		24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• PLYMPTON TWP	5				5	45	8	53				53
• POINT EDWARD V	1				1	12	5	17				17
• RALEIGH TWP	4				4	56	2	58	8	45		111
• RIDGETOWN T							4	4				4
• SARNIA C	24		52	1	77	650	13	663	517	66		1,246
• SARNIA TWP	9				9	148		148	70			218
• SOMBRA TWP	5				5	103	2	105	2			107
• TILBURY T	2				2	41		41		16		57
• TILBURY WEST TWP												
• WALLACEBURG T	15				15	213	11	224	30	99	63	416
• WATFORD V												
• METRO WINDSOR	56		25	2	83	1,858	222	2,080	900	592	388	3,960
	165		77	3	245	3,775	337	4,112	1,573	1,112	2,496	9,293
UPPER GRAND RIVER												
• BRUSSELS V												
• CLINTON T	1				1	11	1	12				12
• DRAYTON V												
• EASTHOPE NORTH TWP												
• EASTHOPE SOUTH TWP												
• ELMA TWP												
• ELORA V	2				2	30		30				30
• ERAMOSA TWP	5				5	81	7	88	7	4	1	100
• ERIN V												
• EXETER T	1				1	15		15		7		22
• FERGUS T	6			2	8	97	8	105	4			109
• GARAFRAXA WEST TWP	5				5	37		37				37
• GODERICH T	1			1	2	17	5	22		1		23
• GUELPH C	21		3	1	25	412	17	429	26	45	154	654
• HENSALL V							1	1				1
• LISTOWELL T	4				4	57	1	58	18		2	78
• MITCHELL T	1	2			3	33		33	3			36
• MOUNT FOREST T	4				4	46		46		2		48
• NEW HAMBURG T	4				4	77	6	83		2		85
• NICHOL TWP	4				4	60		60			148	208
• PALMERSTON T						1	2	3				3
• PUSLINCH TWP												
• ST MARYS T	2				2	40	4	44		13	4	61
• SEAFORTH T												
• STRATFORD C	7				7	125	21	146		15	220	381
• THAMESVILLE V							3	3	45	5		53
• WELLESLEY TWP	2				2	31	9	40	11		6	57
• WILMOT TWP	2				2	56		56	10			66
• WINGHAM T	1				1	16	4	20		16		36
• WOOLWICH TWP	1				1	26	4	30	34		6	70
• METRO KITCHENER	85	6	159	3	253	2,802	64	2,866	321	311	720	4,218
	159	8	162	7	336	4,070	157	4,227	479	421	1,261	6,388
GEORGIAN BAY												
• ALBEMARLE TWP	7				7	20		20		2		22
• ALLISTON T									425		1	426
• AMABEL TWP	16				16	53	2	55				55
• ARTEMESIA TWP	6				6	16	9	25				25
• BALA T	1				1	3	3	6				6
• BARRIE C	10				10	220	16	236	25	9	15	285
• BEETON V												
• BRACEBRIDGE T												
• BRADFORD T	1			1	2	13	2	15				15
• BRUCE TWP												
• BRUNEL TWP												
• CARDWELL TWP	1				1	3		3				3
• CHAPMAN TWP	1				1	1		1		1		2
• CHESLEY T												
• CHAFFEY TWP	5				5	22	2	24				24
• COLLINGWOOD T	9				9	129	20	149			138	287
• DERBY TWP												
• DRAPER TWP	1				1	3		3				3
• DURHAM T						1	2	3				3
• ELMVALE V												
• ESSA TWP	2				2	19	4	23				23
• FLOS TWP	6				6	15	3	18		8		26
• FRANKLIN TWP	4				4	19	2	21		3		24
• FREEMAN TWP	5				5	13		13				13
• GARAFRAXA EAST TWP	1			3	4	9		9				9
• GLENELG TWP							1	1				1
• GRAND VALLEY V	1				1	14		14				14
• GRAVENHURST T	1				1	8	4	12				12
• HANOVER T	2				2	33		33		1		34
• HIMSWORTH NORTH TWP												
• HUMPHREY TWP	7			1	8	57	11	68				68
• HUNTSVILLE T	2				2	35		35			549	584
• INNISFIL TWP	21				21	117	25	142	17			159
• JOLY TWP												
• KEARNEY T												
• KINCARDINE T	1				1	12		12		4		16
• MACAULAY TWP	1				1	2		2				2
• MARKDALE V												
• MC DOUGALL TWP	2				2	13	1	14		7		21
• MCKELLER TWP	1				1	2		2				2
• MCLEAN TWP	2				2	4		4		3		7
• MCMURRICH TWP	1				1	2		2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MEAFORD T	2				2	19	7	26		1		27
* MEDONTE TWP	1				1	14	2	16				16
* MEDORA WOOD TWP	16				16	76	20	96		4		100
* MELANCTHON TWP	1				1	4		4				4
* MIDLAND T	4			1	5	88	21	109	112		55	276
* MONCK TWP	1				1	3		3				3
* MORRISON TWP	5				5	20	8	28				28
* MUSKOKA TWP	5				5	52	24	76		3		79
* NEUSTADT V	1				1	10		10				10
* NIPISSING TWP							2	2				2
* NOTTAWASAGA TWP	6				6	29	4	33		4		37
* OAKLEY TWP	5				5	10	1	11				11
* ORANGEVILLE T	11	16	10		37	339		339		7		346
* ORILLIA T	2				2	47	43	90	188	145	45	468
* ORILLIA TWP	10			1	11	129	5	134				134
* OWEN SOUND C	7				7	121	16	137		32	1	170
* PARRY SOUND T	1				1	16	1	17		1		18
* PENETANGUISENE T	4	16			20	245	12	257				257
* PORT CARLING V										1		1
* PORT ELGIN T										18		18
* PORT MCNICOLL V	3		1	1	2	21		21				21
* PORT SYDNEY V					3	8		8	1			9
* POWASSAN T												
* RYDE TWP												
* SOUTH RIVER V	2											
* STAYNER T					3	34		34				34
* STEPHENSON TWP	4				4	7	4	11				11
* SULLIVAN TWP					2	2		2	3			5
* SUNDRIDGE V	1				1	12		12				12
* SUNNIDALE TWP	2											
* TAY TWP	7				7	33	5	38				38
* TECUMSETH TWP	4				4	51		51	2			53
* TEESWATER V									1			1
* THORNBURY T					2	2		2		4		6
* TINY TWP	13				13	67	26	93		1,001		1,094
* TOTTERHAM V												
* VICTORIA HARBOUR V												
* WALKERTON T	1				1	8	2	10	115		9	134
* WATT TWP	14				14	49	3	52				52
* WIARTON T							1	1		1		2
* WINDERMERE V												
	250	32	11	8	301	2,374	314	2,688	889	1,260	813	5,650
NORTHEASTERN												
* BALFOUR TWP			2		2	12		12		18		30
* BLIND RIVER T	1				1	5	1	6			2	8
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP	1				1	2	11	13		1		14
* CAPREOL T	4				4	73	8	81				81
* CAPREOL TWP	1				1	1		1				1
* CHAPLEAU TWP	1				1	4		4				4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
TIMMINS T	13			1	14	182	34	216		768	31	1,015	
TISDALE TWP	2				2	35	13	48	15			63	
* WEBBWOOD T													
* WHITNEY TWP	1				1	12	3	15				15	
* WICKSTEED TWP							7	7				7	
* WIDDIFIELD TWP	11				11	151	8	159		12		171	
METRO SUDBURY	24				24	406	39	445		72	1,076	1,593	
	123		2	8	133	1,703	284	1,987	18	1,918	2,100	6,023	
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
* ATIKOKAN TWP	15				15	173	1	174				174	
* BALMERTOWN I D	4				4	22		22				22	
DRYDEN T	2	2			4	60	6	66		32	63	161	
FORT FRANCES T	10				10	162	7	169		79	130	378	
FORT WILLIAM C	13				13	208	17	225	2	40	398	665	
* GERALDTON T						3	3	6				6	
* KEEWATIN T													
KENORA T	1				1	16	6	22		1		23	
* LONGLAC TWP							2	2				2	
* MANITOUWADGE I D						1		1				1	
* MARATHON I D													
* NEEBING TWP	1				1	10	5	15		11		26	
* NIPIGON TWP													
PORT ARTHUR C	8				8	122	28	150		1,104	1,445	2,699	
* SCHREIBER TWP						1		1				1	
SHUNIAH TWP	3				3	49	10	59		12		71	
* SIOUX LOOKOUT T	1				1	6		6				6	
* TERRACE BAY TWP							1	1				1	
	58	2			60	833	86	919	2	1,279	2,036	4,236	
	2,474	241	2,937	72	5,724	63,053	3,097	66,150	32,369	22,122	55,334	175,975	
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN	92	6	147	4	249	3,119	205	3,324	393	997	941	5,655	
SOUTH EAST MANITOBA													
* BEAUSEJOUR T						5	6	11		22		33	
* DUNNOTTAR V	1				1	3	4	7				7	
* LAC DU BONNET V	2				2	26	4	30		3		33	
* STE ANNE V	1				1	10	2	12		10		22	
* ST PIERRE V							1	1	2	1		4	
SELKIRK T	3				3	67	10	77	19	6		102	
* VICTORIA BEACH R M	1				1	15		15				15	
* WINNIPEG BEACH T							3	3				3	
	8				8	126	30	156	21	42		219	
MANITOBA INTERLAKE													
* RIVERTON V							3	3				3	
* ROCKWOOD R M						2		2			614	616	
* ST FRANCOIS XAVIER RM						2		2				2	
* STONEWALL T						4	3	7			614	621	
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE													
* ALTONA T							1	1		55		56	
* CARMAN T							5	5				5	
* EMERSON T													
* MORDEN T	2				2	25	1	26	13	5	58	102	
* MORRIS T	2				2	20	2	22	20	2	32	76	
PORTAGE LA PRAIRIE C	4	2			6	57	6	63	6	3	337	409	
* WINKLER T			10		10	70		70	45			115	
	8	2	10		20	172	15	187	84	65	427	763	
SOUTH WEST MAN PRAIRIE													
* BIRTLE T	1				1	15		15				15	
* BOISSEvain T	3				3	33		33		50	12	95	
BRANDON C	9	2	24		35	348	3	351		68		419	
* CARBERRY T	1				1	12		12			120	132	
* CARTWRIGHT V										3		3	
* CLANWILLIAM R M													
* CRYSTAL CITY V													
* DALY R M													
* DELORAIN T	2				2	31		31				31	
* ERICKSON V						1		1				1	
* FOXWARREN V													
* GLADSTONE T													
* GLENBORO V	3			1	4	36		36		17	19	72	
* KILLARNEY T	1				1	10	5	15		25		40	
* MACGREGOR V													
* MELITA T	1				1	14		14				14	
* MINNEDOSA T							1	1				1	
* NEEPAWA T						1	1	2		9	11	22	
* PILOT MOUND V													
* RAPID CITY T													
* RUSSELL T	4				4	60	1	61				61	
* ST LAZARE V													
* SHOAL LAKE V	1				1	15		15				15	
* SOURIS T													
* VIRDEN T	2				2	27	4	31		15	385	431	
	28	2	24	1	55	603	15	618		187	547	1,352	
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS													
* BENITO V													
* BOWSMAN V	1				1	10		10		60		70	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
DAUPHIN T	7				7	77		77	18			95
• ETHELBERG V							1	1				1
• GILBERT PLAINS V										5		5
• GRANDVIEW T	1				1	8		8				8
• MINITONAS V												
• OCHRE RIVER R M	1				1	6		6				6
• ROBLIN T	2				2	18		18				18
• STE ROSE DU LAC V	1				1	10		10				10
• SWAN RIVER T	3				3	42		42				42
	16				16	171	1	172	18	65		255
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T	1				1	10	4	14				14
• THE PAS T	1				1	15	5	20		7	6	33
	1				1	25	9	34		7	6	47
	153	10	181	5	349	4,220	278	4,498	516	1,363	2,535	8,912
SASKATCHEWAN												
• ARBORFIELD T												
• ASSINIBOIA T	3	2			5	67	1	68		1		69
• BATTLEFORD T												
• BENGOUGH T												
• BIGGAR T	1				1	11		11	2	23		36
• BIRCH HILLS T												
• BLAINE LAKE T												
• BROADVIEW T												
• CABRI T												
• CALDER V										3	36	39
• CANORA T	1				1	2		2				2
• CARLYLE T												
• CARMICHAEL V												
• CARNDUFF T												
• CARROT RIVER T	1				1	19		19	10			29
• CEYLON V												
• CODETTE V												
• CORY R M									221	16		237
• CRAIK T	1				1	10		10				10
• CREIGHTON T	1				1	13	4	17				17
• DAVIDSON T	1				1	10	4	14	5	18		37
• DELISLE T												
• DUCK LAKE T	5			1	6	52		52		20	102	174
• EASTEND T												
• EATONIA T												
• ELROSE T												
• ESTERHAZY T	4		20		24	175	2	177		40	25	242
• ESTEVAN C	4				4	54	3	57		21		78
• ESTON T											117	117
• FOAM LAKE T												
• GRAVELBOURG T	2				2	8		8				8
• GRENFELL T	1				1	22		22				22
• GULL LAKE V	2				2	18		18				18
• HERBERT T												
• HUDSON BAY T						6	6	12				12
• HUMBOLDT T	1				1	17	2	19				19
• INDIAN HEAD T	1				1	15		15	5			20
• KAMSACK T	8				8	106		106				106
• KERROBERT T												
• KINDERSLEY T	2				2							
• KINISTINO T	3				3	54		54	10			54
• LAFLECHE T												10
• LEMBERG T												
• LINTLAW V												
• LIPTON V												
• LOVE V												
• LUMSDEN T	3				3	51		51				51
• LUSELAND T	1				1	12		12		4		16
• MANITOU BEACH V												
• MAPLE CREEK T	8				8	100	2	102		6	35	143
• MEADOW LAKE T	1				1	19		19			22	41
• MEATH PARK V												
• MELFORT T	6				6	80	6	86	35	26	2,084	2,231
• MELVILLE C	2				2	32		32				32
• MEOTA V												
• MILESTONE T												
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V	1				1	11		11				11
• MOOSE JAW C	10				10	187	26	213	231	43		487
• NAICAM T												
• NIPAWIN T												
• NORTH BATTLEFORD C	4				4	53	16	69		100	1	170
• NORTH QU APPELLE R M.	4				4	18	10	28				28
• OGEMA T						2		2				2
• PRINCE ALBERT C	20		27		47	454	6	460	5,018	143	280	5,901
• PRUDOHOMME V												
• QU APPELLE T												
• QUINTON V												
• RADVILLE T												
• REGINA C	38	2	19		59	916	39	955	123	936	458	2,472
• ROSETOWN T	2				2	32	5	37				37

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• ROSE VALLEY T • ROSTHERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTFLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILTON HILLS R M • WADENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C		1				1	15	9	24		9		33
							1		1		20		21
		22	6	22		50	656	6	662	12	2,166	150	2,990
		4				4	56		56		60	471	587
							10		10	10	7		27
		1				1	15	3	18				18
		1				1	7	2	9				9
		6	4			10	132	13	145				145
		14				14	175	1	176	5	2	30	176
													37
		1				1	16	2	2				2
									16				16
		2				2	38		38				38
		6	2			8	120		120		85	17	222
											3		
1				1	12	5	17	3			17		
2				2	12		12				12		
3				3	40	4	44				44		
16			1	17	227		227		263	22	512		
220	16	88	2	326	4,158	182	4,340	5,690	4,017	3,850	17,897		
ALBERTA													
METRO EDMONTON		114	12	86		212	3,577	67	3,644	361	1,595	4,319	9,919
METRO CALGARY		63	16	72	1	152	1,880	41	1,921	950	2,899	2,642	8,412
• ACME V		1				1	8		8		1		9
• AIRDRIE V													
• ALBERTA BEACH V								2	2				2
• ALIX S V													
• ALLIANCE V													
• ANDREW V													
• ARROWWOOD V		1				1	10	1	11				11
• ATHABASCA T													
• BANFF T							1		1				1
• BARRHEAD T							1	2	3				3
• BASHAW T													
• BASSANO T													
• BEAVER LODGE T								2	2				2
• BELLEVUE V													
• BENTLEY V													
• BERNYIN V													
• BLACK DIAMOND T													
• BLACKFALDS V													
• BLAIRMORE T							1		1				1
• BONNYVILLE T		2				2	14		14		6		20
• BOWDEN V											3		3
• BOW ISLAND T		1				1	14		14	1			15
• BOYLE V													
• BRETON V							1	2	3		48		51
• BROOKS T		3				3	51		51		26	333	410
• BRUDERHEIM V													
• CALMAR T													
• CAMROSE C		5	2	16		23	182	2	184	24	7		215
• CARLSTON T		1				1	13		13				13
• CAROLINE V													
• CARSTAIRS V													
• CASTOR T													
• CAYLEY V													
• CHAMPION V													
• CHAUVIN V													
• CHIPMAN V													
• CLARESHOLM T		1				1	15	2	17			176	193
• CLIVE V													
• CLUNY V													
• COALDALE T		1				1	12	1	13		85		98
• COCHRANE V							1		1				1
• COLD LAKE T								2	2				2
• COLEMAN T								2	2				2
• CONSORT V													
• CORONATION T													
• COWLEY V													
• CREMONA V													
• CROSSFIELD V													
• DAYS LAND T													
• DELBURN V													
• DERWENT V													
• DEVON T													

37

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• DEWBERRY V		1				1	13		13					13
• DIDSBURY V														
• DONNELLY V														
• DRAYTON VALLEY T	2													
• DRUMHELLER C								1	1		12		13	
• DUCHESS V	2													
• ECKVILLE V								2	2				2	
• EDGERTON V		1				1	12		12	57			69	
• EDSON T							1	1	2		45		47	
• ELK POINT T		1				1	13		13				13	
• ELNORA V														
• ENTWISTLE V														
• EVANSBURG V							1		1				1	
• FAIRVIEW T														
• FALHER T														
• FOREMOST V														
• FORESTBURG V														
• FORT MACLEOD T		1				1	12		12				12	
• FORT MCMURRAY T	2													
• FORT SASKATCHEWAN T							3		3				3	
• FRANK V	2													
• GIBBONS V														
• GIROUXVILLE V														
• GLEICHEN T	2													
• GLENDON V														
• GRAND CENTRE T								1	1				1	
• GRANDE PRAIRIE C		1				1	15	1	16		84		100	
• GRANUM T														
• GRIMSHAW T								2	2				2	
• GULL LAKE S V	2													
• HAIRY HILL V														
• HANNA T							1	5	6			5	11	
• HARDISTY T		1				1	1		1				1	
• HAY LAKES V	2													
• HIGH PRAIRIE T							2		2				2	
• HIGH RIVER T	2													
• HINES CREEK V														
• HINTON T		2		24		26	282	1	283				283	
• HOLDEN V	2													
• HUGHENDEN V														
• HUSSAR V														
• HYTHE V														
• I D 46	2													
• I D 108	2													
• I D 109	2													
• I D 110	2													
• I D 123	2													
• INNISFAIL T		2				2	44		44				44	
• INNISFREE V														
• IRMA V														
• IRRICANA V														
• KILLAM T		3				3	40	12	52				52	
• KINUSO T														
• KITSCOTY V								4	4				4	
• LAC LA BICHE T							4		4		28		32	
• LACOMBE T														
• LAMONT V		1				1	10		10				10	
• LEDUC T								1	1		6	24	31	
• LEDUC COUNTY	2					2	6		6				6	
• LETHBRIDGE C	5					5	106	15	121	45	54	860	1,080	
• LLOYDMINSTER C	5			5		10	103	2	105	80			185	
• LODGEPOLE T														
• MAGRATH T		1				1	12	1	13		50		63	
• MA ME O BEACH S V														
• MANNING T							1		1				1	
• MANNVILLE V														
• MARWAYNE V														
• MAYERTHORPE T	2													
• MCLENNAN T														
• MEDICINE HAT C		10				10	209	9	218		111 8	16	345 8	
• MILK RIVER T														
• MILLET V	2													
• MINBURN V	2													
• MIRROR V	2													
• MORINVILLE T		2				2	24		24		6		30	
• MORRIN V														
• MOUNTAIN VIEW M D														
• MUNDARE T		2				2	22		22				22	
• MYRNAM V														
• NAMPA V		1				1	13		13		1		14	
• NEW NORWAY V														
• NOBLEFORD V	2													
• OKOTOKS T								1	1				1	
• OLDS T		2				2	28		28		20 2		48 2	
• ONOWAY V														
• OYEN V														
• PEACE RIVER T		5				5	73	2	75				75	
• PICTURE BUTTE T												6	853	
• PINCHER CREEK T													853	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• FORT ST JOHN T	6				6	99		99	27	25		151
• GIBSONS LANDING V				1	1	6		6				6
• GOLDEN VILLAGE V	3				3	36	1	37	1	12	1	51
• GRAND FORKS C												
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE T	4				4	59	1	60		60		120
• HUDSON HOPE C P A	13				13	42	8	50				50
• KAMLOOPS C	1				1	13	3	16		7	354	377
• KAMLOOPS C P A	15	2			17	207	17	224		4		228
• KASLO V	3				3	22	1	23		5		28
• KELOWNA C	15	2			17	250	13	263	4	95	72	434
• KELOWNA C P A	21				21	258	17	275	32	19	140	466
• KENT D									11			11
• KIMBERLEY C												
• KINNAIRD V	6				6	101		101				101
• KITIMAT D	1			3	4	28	1	29				29
• LADYSMITH T	1				1	14	2	16				16
• LAKE COWICHAN V												
• LANGFORD C P A	5	2			7	87	6	93				93
• LANGLEY D	11				11	132	10	142	56	5		203
• LILLOOET V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	11			1	12	131	7	138	20	1		159
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	13			1	14	167	17	184	95	9	306	594
• MCBRIDE V												
• MERRITT T	2				2	45		45				45
• MISSION CITY T	2		23		25	201	1	202		3		205
• MISSION D	2				2	36	1	37	3			40
• NANAIMO C	2			1	3	20	12	32		1,062	84	1,178
• NANAIMO C P A	36				36	484	4	488		48	312	848
• NELSON C	3				3	63	8	71		261	44	376
• NORTH COWICHAN D	13				13	206	7	213		3		216
• NORTH KAMLOOPS T	8				8	118	4	122		19		141
• OLIVER V												
• OSOYOOS V							1	1				1
• PARKSVILLE V	3				3	45	2	47				47
• PEACHLAND D												
• PENTICTON C	4				4	92	12	104	3	226	97	430
• PITT MEADOWS D							3	3	12			15
• PORT ALBERNI C	6		4		10	125	9	134	72	11	2	219
• POUCE COUPE V							2	2				2
• POWELL RIVER D	9				9	135	9	144		21		165
• PRINCE GEORGE C	24	8	181	1	214	2,204	3	2,207	2	214	4,369	6,792
• PRINCE GEORGE C P A	38	1	6		45	516	16	532		126	978	1,636
• PRINCE RUPERT C	5			1	6	88	20	108		18		126
• QUALICUM BEACH V	2				2	29		29				29
• QUESNEL T	5				5	82	8	90		200		290
• QUESNEL C P A	2				2	29	4	33			68	101
• REVELSTOKE C												
• REVELSTOKE CPA												
• ROSSLAND C												
• SALMO V	1				1	18	4	22				22
• SALMON ARM V												
• SALMON ARM D	4				4	56	5	61	2			63
• SHAWNIGAN C P A							1	1		2		3
• SICAMOUS C P A												
• SMITHERS V	5				5	103		103		123		226
• SQUAMISH D	5				5	79	3	82		11	6	99
• STEWART V												
• SUMAS D	7				7	87		87	2			89
• SUMMERLAND D	3				3	59	9	68			2	70
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	3				3	27	2	29	14	1	205	249
• TERRACE D	9			2	11	163	9	172		183		355
• THETIS C P A												
• TOFINO V												
• TRAIL C	1			1	2	22	10	32		1		32
• VANDERHOOF V												
• VERNON C	8	2			10	141	10	151	81	5	2,402	2,639
• VERNON C P A	7				7	72	4	76		16		92
• WARFIELD V	2				2	41	5	46				46
• WEST BENCH C P A												
• WILLIAMS LAKE T			2		2	25		25		25	142	192
	741	55	774	21	1,591	17,896	943	18,839	3,041	5,256	16,725	43,861
	14,804	888	5,313	188	11,193	125,547	7,062	132,609	50,623	46,848	99,269	329,349

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1966 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<u>JUNE 1966 LATE REPORTS</u>												
<u>JUIN 1966 RAPPORTS TARDIFS</u>												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCUSSE ■ PORT HAWKESBURY T	1				1	8		8				8
	1				1	8		8				8
QUEBEC												
BROSSARD T	25	2			27	334	19	353		111	635	1,099
CHATEAUGUAY CENTRE T	8				8	110	3	113	19			132
LONGUEUIL C				3	3	13	29	42	78	177		297
ROXBORO T							11	11		8		19
WESTMOUNT C	4		238		242	2,165	57	2,222		7,700	1,290	11,212
COURVILLE T	2				2	25	1	26				26
QUEBEC C	4	6	66	22	98	591	397	988		1,761	149	2,898
ST DAVID P	2				2	20		20				20
STE THERESE LISIEUX WD	6	2			8	45	12	57				57
VILLENEUVE T			8		8	60	10	70				70
■ LASSOMPTION T							3	3				3
■ OTTIERBURN PARK W D												
ROUYN C	5		2		7	57	12	69		57		126
	56	10	314	25	405	3,423	554	3,977	97	9,814	2,074	15,962
ONTARIO												
■ RADCLIFFE TWP	1				1	2		2				2
■ FARADAY TWP	1				1	2	3	5				5
■ BLENHEIM T	1				1	10	6	16		2	20	38
■ BRACEBRIDGE T	1				1	13		13		12	314	339
■ MCKELLER TWP	5				5	7		7				7
	9				9	34	9	43		14	334	391
MANITOBA												
■ DELDRAINE T	1				1	10	5	15		6		21
■ DCHRE RIVER R M							2	2		8		10
	1				1	10	7	17		14		31
SASKATCHEWAN												
■ ESTERHAZY T	12	2	33		47	419	9	428		123	367	918
■ ROSTHERN T									5	32		37
■ SHAUNAVON T	2				2	24		24				24
	14	2	33		49	443	9	452	5	155	367	979
ALBERTA												
■ ATHABASKA T	7		16		23	242		242		7	200	449
■ DRAYTON VALLEY T	2				2	19	4	23		144		167
■ FORT MCMURRAY T	27				27	378	2	380	38			418
■ HANNA T	1				1	18	1	19		12		31
■ I D 46	2				2	6		6	17			23
■ LAC LA BICHE T	2			3	5	36		36		17	692	746
■ MYRNAM V	1				1	14		14				14
■ PEACE RIVER T	3				3	39	3	42		30	566	638
■ RAYMOND T	1				1	3	1	4		3		7
■ RYCKROFT V							1	1		3		4
■ STETTLER T	1				1	14	1	15		9		24
■ SYLVAN LAKE T							2	2		2		4
■ THREE HILLS T	1				1	12		12		2		14
■ VERMILION T	3				3	39	5	44		2		46
■ VULCAN T	1				1	13		13				13
	52		16	3	71	833	20	853	56	231	1,458	2,598
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE												
■ ALBERNI C P A	2				2	37		37		20		57
■ COMUX V	6				6	110		110				110
■ FORT NELSON C P A	10			1	11	207		207				207
■ QUALICUM BEACH V	2				2	26	16	42		5		47
■ SQUAMISH V	3				3	45	3	48	55			103
TRAIL C							9			36	1	46
	23			1	24	425	28	453	55	61	1	570
	156	12	363	29	560	5,176	627	5,803	213	10,289	4,234	20,539

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division -- Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1966 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

November 1966
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 8

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.T.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - August 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - August 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Août 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Août 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78,7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73,6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93,5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	678	104	732	7	243	359	1,341
AugustP -- AoûtP	83	24	-	4	111	1,594	120	1,714	31	174	371	2,290
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	378	77	14	43	512	6,117	644	6,761	1,511	8,011	11,686	27,969
1966-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	289	144	112	31	576	7,013	837	7,850	1,087	4,234	4,335	17,506
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
AugustP -- AoûtP	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	46	6	15	10	77	875	61	936	87	1,189	1,597	3,809
1966-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	34	-	48	8	90	925	40	965	623	1,288	499	3,375

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
May -- Mai	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
June -- Juin	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
July -- Juillet	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
August ^P -- Août ^P	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
September -- Septembre	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	862	104	907	49	1,922	17,921	1,803	19,724	12,876	6,666	26,890	66,156
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	811	158	484	40	1,493	15,449	1,291	16,740	4,549	6,769	19,576	47,634
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
May -- Mai	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
June -- Juin	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
July -- Juillet	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
August ^P -- Août ^P	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
September -- Septembre	84	12	23	16	135	1,439	158	1,597	271	512	1,392	3,772
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	588	69	722	89	1,468	13,436	1,366	14,802	26,860	6,088	9,295	57,045
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	549	60	201	77	887	9,301	1,343	10,644	1,801	6,811	10,534	29,790

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August ^P -- Août ^P	919	713	1,603	109	3,344	33,739	1,866	35,605	5,193	20,048	8,001	68,847
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	7,082	4,598	13,357	456	25,493	232,355	14,626	246,981	47,322	191,964	92,701	578,968
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	6,068	4,043	8,873	684	19,668	203,277	14,450	217,727	54,679	119,139	76,567	468,112
ONTARIO:												
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054
August ^P -- Août ^P	2,879	181	1,999	42	5,101	60,962	3,161	64,123	33,142	35,830	46,821	179,916
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	18,466	1,937	30,659	253	51,315	496,158	18,009	514,167	123,007	166,998	247,556	1,051,728
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	18,649	1,764	21,835	431	42,679	480,372	20,468	500,840	199,711	200,908	324,262	1,225,721

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	—	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	—	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	—	—	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	—	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	—	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August ^P -- Août ^P	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	1,315	122	1,577	29	3,043	29,974	2,042	32,016	5,290	21,276	21,193	79,775
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	1,101	49	869	27	2,046	24,329	1,798	26,127	8,021	18,231	28,893	81,272
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	—	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	—	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	—	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	—	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August ^P -- Août ^P	248	21	180	—	449	5,123	168	5,291	291	6,601	2,677	14,860
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	1,951	230	1,620	13	3,814	39,417	1,548	40,965	5,113	22,817	20,544	89,439
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	1,565	259	778	35	2,637	31,038	1,198	32,236	12,019	31,293	25,294	100,842

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	—	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	—	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	—	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August ^P -- Août ^P	564	34	218	1	817	12,323	334	12,657	2,455	4,226	17,204	36,542
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	3,241	308	2,746	28	6,323	69,884	2,374	72,258	19,048	47,609	59,700	198,615
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	2,844	301	2,257	30	5,432	64,169	2,408	66,577	15,327	35,074	88,568	205,546
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	48,126
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	34,053
August ^P -- Août ^P	730	44	484	21	1,279	15,573	1,031	16,604	9,925	3,616	6,711	36,856
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	5,874	354	8,652	140	15,020	149,177	6,901	156,078	27,598	57,785	48,737	290,198
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	6,062	416	5,649	202	12,329	142,929	7,110	150,039	29,442	41,638	63,842	284,961

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509
August ^P -- Août ^P	5,894	1,051	4,917	199	12,061	140,052	7,415	147,467	55,238	77,491	89,633	369,829
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - August -- Janvier - Août	39,803	7,805	60,269	1,110	108,987	1,055,314	49,374	1,104,688	268,712	530,403	539,899	2,443,702
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	37,972	7,194	41,106	1,565	87,837	978,802	50,943	1,029,745	327,259	465,385	642,370	2,464,759

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

August - 1966 - Août

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	83	24	-	4	111	1,594	120	1,714	31	174	371	2,290
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	84	12	23	16	135	1,439	158	1,597	271	512	1,392	3,772
QUÉBEC	919	713	1,603	109	3,344	33,739	1,866	35,605	5,193	20,048	8,001	68,847
ONTARIO	2,879	181	1,999	42	5,101	60,962	3,161	64,123	33,142	35,830	46,821	179,916
MANITOBA	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
SASKATCHEWAN	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,601	2,677	14,860
ALBERTA	564	34	218	1	817	12,323	334	12,657	2,455	4,226	17,204	36,542
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	730	44	484	21	1,279	15,573	1,031	16,604	9,925	3,616	6,711	36,856
CANADA	5,894	1,051	4,917	199	12,061	140,052	7,415	147,467	55,238	77,491	89,633	369,829

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

July (Revised) - 1966 - Juillet (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
QUÉBEC	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
ONTARIO	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054
MANITOBA	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
SASKATCHEWAN	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
ALBERTA	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
CANADA	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLÉAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

August - 1966 - Août

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	68	22	-	3	93	1,489	102	1,591	30	151	350	2,122	
Other localities -- Autres agglomérations	15	2	-	1	18	105	18	123	1	23	21	168	
Total	83	24	-	4	111	1,594	120	1,714	31	174	371	2,290	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	-	-	-	4	49	6	55	-	30	300	385	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	15	2	17	1	79	-	97	
Total	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	88	12	32	2	134	1,531	191	1,722	2,401	919	2,469	7,511	
Other localities -- Autres agglomérations	31	-	-	-	31	244	39	283	11	534	549	1,377	
Total	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	71	8	23	15	117	1,299	137	1,436	271	444	1,392	3,543	
Other localities -- Autres agglomérations	13	4	-	1	18	140	21	161	-	68	-	229	
Total	84	12	23	16	135	1,439	158	1,597	271	512	1,392	3,772	
QUEBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	758	685	1,588	93	3,124	31,786	1,685	33,471	4,580	19,078	7,601	64,730	
Other localities -- Autres agglomérations	161	28	15	16	220	1,953	181	2,134	613	970	400	4,117	
Total	919	713	1,603	109	3,344	33,739	1,866	35,605	5,193	20,048	8,001	68,847	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,104	175	1,998	29	4,306	52,561	2,394	54,955	29,727	34,377	38,822	157,881	
Other localities -- Autres agglomérations	775	6	1	13	795	8,401	767	9,168	3,415	1,453	7,999	22,035	
Total	2,879	181	1,999	42	5,101	60,962	3,161	64,123	33,142	35,830	46,821	179,916	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	218	10	378	4	610	6,965	237	7,202	1,437	4,737	2,088	15,464	
Other localities -- Autres agglomérations	44	-	-	-	44	495	102	597	80	185	1,050	1,912	
Total	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	185	21	168	-	374	4,181	104	4,285	242	5,930	2,614	13,071	
Other localities -- Autres agglomérations	63	-	12	-	75	942	64	1,006	49	671	63	1,789	
Total	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,601	2,677	14,860	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	435	32	214	-	681	10,597	236	10,833	2,097	3,715	16,408	33,053	
Other localities -- Autres agglomérations	129	2	4	1	136	1,726	98	1,824	358	511	796	3,489	
Total	564	34	218	1	817	12,323	334	12,657	2,455	4,226	17,204	36,542	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	476	30	402	14	922	11,036	681	11,717	1,165	2,886	5,776	21,544	
Other localities -- Autres agglomérations	254	14	82	7	357	4,537	350	4,887	8,760	730	935	15,312	
Total	730	44	484	21	1,279	15,573	1,031	16,604	9,925	3,616	6,711	36,856	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,407	995	4,803	160	10,365	121,494	5,773	127,267	41,950	72,267	77,820	319,304	
Other localities -- Autres agglomérations	1,487	56	114	39	1,696	18,558	1,642	20,200	13,288	5,224	11,813	50,525	
Total	5,894	1,051	4,917	199	12,061	140,052	7,415	147,467	55,238	77,491	89,633	369,829	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

July (Revised) - 1966 - Juillet (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	24	8	-	1	33	540	81	621	7	222	347	1,197	
Other localities -- Autres agglomérations	12	-	-	1	13	88	23	111	-	21	12	144	
Total	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2	-	-	-	2	32	1	33	-	10	115	158	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	9	1	10	-	25	-	35	
Total	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	129	20	57	3	209	2,237	145	2,382	15	602	3,142	6,141	
Other localities -- Autres agglomérations	29	4	-	-	33	326	37	363	10	14	167	554	
Total	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	64	8	12	10	94	1,121	192	1,313	406	1,782	538	4,039	
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	-	2	16	147	-	147	14	39	-	200	
Total	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239	
QUEBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	575	490	1,029	66	2,160	23,214	1,759	24,973	6,461	5,811	6,335	43,580	
Other localities -- Autres agglomérations	117	4	32	5	158	1,509	171	1,680	574	348	899	3,501	
Total	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,604	179	2,920	50	4,753	53,246	2,376	55,622	19,127	20,241	51,400	146,390	
Other localities -- Autres agglomérations	871	62	17	22	972	9,839	738	10,577	13,242	1,911	3,934	29,664	
Total	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	115	10	171	4	300	3,678	228	3,906	436	1,074	1,278	6,694	
Other localities -- Autres agglomérations	39	-	10	1	50	551	50	601	80	289	1,257	2,227	
Total	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	128	14	68	1	211	2,831	109	2,940	5,384	3,757	928	13,009	
Other localities -- Autres agglomérations	92	2	20	1	115	1,328	73	1,401	306	260	2,922	4,889	
Total	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	216	30	179	1	426	6,259	146	6,405	1,464	4,755	7,919	20,543	
Other localities -- Autres agglomérations	106	48	24	1	179	2,356	78	2,434	98	622	2,237	5,391	
Total	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	428	46	740	13	1,227	13,319	684	14,003	2,654	4,272	14,169	35,098	
Other localities -- Autres agglomérations	318	15	34	8	375	4,691	278	4,969	450	1,020	2,616	9,055	
Total	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,285	805	5,176	149	9,415	106,477	5,721	112,198	35,954	42,526	86,171	276,849	
Other localities -- Autres agglomérations	1,599	135	137	41	1,912	20,844	1,449	22,293	14,774	4,549	14,044	55,660	
Total	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

August - 1966 - Août

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	83	6	119	84	919	2,879	262	248	564	730	5,894
Value -- Valeur	1,393	64	1,406	1,158	12,386	42,675	3,646	3,671	8,748	11,681	86,828
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	-	-	2	-	-	-	2	5
Value -- Valeur	2	-	-	-	-	12	-	-	-	5	19
Repairs -- Réparations	120	8	230	158	1,827	3,072	339	160	291	1,017	7,222
Units - Total -- Unités	84	6	119	84	919	2,881	262	248	564	732	5,899
Value - Total -- Valeur	1,515	72	1,636	1,316	14,213	45,759	3,985	3,831	9,039	12,703	94,069
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	-	12	12	713	181	10	21	34	44	1,051
Value -- Valeur	192	-	131	99	7,113	2,201	99	206	355	475	10,871
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	2	2	34	26	1	-	1	13	80
Value -- Valeur	3	-	11	7	125	107	6	-	6	40	305
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	33	7	-	-	-	9	49
Units - Total -- Unités	25	-	14	14	747	207	11	21	35	57	1,131
Value - Total -- Valeur	195	-	142	106	7,271	2,315	105	206	361	524	11,225
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	32	23	1,603	1,999	378	180	218	484	4,917
Value -- Valeur	-	-	227	148	13,882	15,900	3,695	1,246	3,214	3,357	41,669
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	-	14	75	14	3	-	-	6	114
Value -- Valeur	4	-	-	27	233	67	14	-	-	15	360
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	6	82	-	8	43	5	144
Units - Total -- Unités	2	-	32	37	1,678	2,013	381	180	218	490	5,031
Value - Total -- Valeur	4	-	227	175	14,121	16,049	3,709	1,254	3,257	3,377	42,173
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	30	-	88	67	4,250	29,074	1,454	208	2,356	8,935	46,462
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	2,316	193	863	2,955	52	58	30	598	7,065
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	1	8	11	80	1,113	11	25	69	392	1,711
Total	31	1	2,412	271	5,193	33,142	1,517	291	2,455	9,925	55,238
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	17	54	684	179	12,144	5,042	945	297	1,470	292	21,124
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	14	30	70	60	392	1,710	177	230	591	1,227	4,501
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	84	-	148	20	1,012	2,577	319	138	441	200	4,939
Office buildings -- Edifices à bureaux	13	-	15	179	2,021	18,917	119	137	748	684	22,833
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	14	40	3,077	1,286	3,133	5,181	546	685	13,962
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	25	455	-	721	1,634	57	471	167	183	3,713
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	8	-	-	-	101	95	20	10	4	95	333
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	38	-	67	34	580	4,569	152	137	259	250	6,086
Total	174	109	1,453	512	20,048	35,830	4,922	6,601	4,226	3,616	77,491
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	350	-	2,386	1,254	5,685	41,717	2,989	1,586	11,966	1,835	69,768
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	520	-	313	1,622	34	-	100	4,353	6,942
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	60	10	25	-	1,251	265	1,611
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	300	73	-	1,127	1,834	7	831	677	200	5,049
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	21	-	39	138	816	1,638	83	260	3,210	58	6,263
Total	371	300	3,018	1,392	8,001	46,821	3,138	2,677	17,204	6,711	89,633

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

July (Revised) - 1966 - Juillet (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	36	3	158	78	692	2,475	154	220	322	746	4,884
Value -- Valeur	531	41	1,870	1,083	11,372	35,277	2,325	3,355	5,570	11,363	72,787
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	1	2	-	-	-	-	5
Value -- Valeur	1	-	-	1	3	6	-	-	-	-	11
Repairs -- Réparations	104	2	166	162	1,791	3,112	278	174	224	915	6,928
Units - Total -- Unités	37	3	158	79	693	2,477	154	220	322	746	4,889
Value - Total -- Valeur	636	43	2,036	1,246	13,166	38,395	2,603	3,529	5,794	12,278	79,726
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	24	8	494	241	10	16	78	61	940
Value -- Valeur	84	-	235	67	5,426	2,802	91	144	946	623	10,418
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	3	-	31	27	4	1	2	7	76
Value -- Valeur	12	-	11	-	142	107	17	1	8	21	319
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	66	1	-	-	-	18	93
Units - Total -- Unités	9	-	27	8	525	268	14	17	80	68	1,016
Value - Total -- Valeur	96	-	246	75	5,634	2,910	108	145	954	662	10,830
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	57	12	1,061	2,937	181	88	203	774	5,313
Value -- Valeur	-	-	447	60	7,674	24,760	1,795	651	2,091	5,973	43,451
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	11	39	43	1	1	-	14	109
Value -- Valeur	-	-	-	57	106	133	1	8	-	30	335
Repairs -- Réparations	-	-	16	22	73	1	-	8	-	29	149
Units - Total -- Unités	-	-	57	23	1,100	2,980	182	89	203	788	5,422
Value - Total -- Valeur	-	-	463	139	7,853	24,894	1,796	667	2,091	6,032	43,935
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	7	-	-	14	6,329	30,098	474	5,409	758	1,483	44,572
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	14	406	586	1,699	19	42	746	1,200	4,712
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	11	-	120	572	23	239	58	421	1,444
Total	7	-	25	420	7,035	32,369	516	5,690	1,562	3,104	50,728
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	50	-	458	66	2,691	6,831	161	336	812	2,140	13,545
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	60	-	10	383	330	2,158	259	91	764	1,101	5,156
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	54	90	805	2,655	437	1,675	760	258	6,734
Office buildings -- Edifices à bureaux	120	-	16	65	885	3,135	85	993	679	661	6,639
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	42	375	468	2,843	97	437	220	80	4,562
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	25	1	790	474	1,346	193	343	1,986	704	5,862
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	15	29	-	28	-	58	130
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	13	10	35	52	491	3,155	131	114	156	290	4,447
Total	243	35	616	1,821	6,159	22,152	1,363	4,017	5,377	5,292	47,075
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2	-	1,170	19	6,598	50,089	896	2,845	8,900	12,891	83,410
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	307	2,252	744	417	647	2,642	7,009
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	200	-	1,829	-	6	336	120	-	-	1	2,492
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	79	115	129	99	229	1,399	58	280	344	199	2,931
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	78	-	181	420	94	1,258	717	308	265	1,052	4,373
Total	359	115	3,309	538	7,234	55,334	2,535	3,850	10,156	16,785	100,215

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C	226	20	89		335	4,630	98	4,728	995	1,103	6,253	13,079	
FOOTHILLS M D	2				2	38	1	39	4	28		71	
	228	20	89		337	4,668	99	4,767	999	1,131	6,253	13,150	
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C	149	12	120		281	5,075	85	5,160	352	1,809	9,715	17,036	
ST ALBERT T	3				3	45		45	1			46	
STONY PLAIN M D	1				1	8	5	13		10		23	
STRATHCONA COUNTY	26				26	328	8	336	50	7		393	
STURGEON M.D.	2				2	16	3	19	3	3		25	
	181	12	120		313	5,472	101	5,573	406	1,829	9,715	17,523	
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C	7	4	11	1	23	228	28	256		61		317	
HALIFAX C	1		4		5	79	71	150	2,400	629	2,404	5,583	
	8	4	15	1	28	307	99	406	2,400	690	2,404	5,900	
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP	4				4	97	18	115	1			116	
BINBROOK TWP	2				2	44		44		2		46	
BURLINGTON T	81	2			83	1,280	10	1,290	491	20	143	1,944	
DUNDAS T	4				4	64	13	77				77	
FLAMBORO EAST TWP	9				9	150	2	152	15			167	
FLAMBORO WEST TWP	5				5	95	4	99	143		166	408	
GLANFORD TWP	3				3	44	2	46				46	
HAMILTON C	71	1	263	2	337	1,356	226	1,582	1,409	984	2,270	6,245	
SALTFLEET TWP	2				2	55	19	74	97	16		187	
STONE CREEK T	2				2	32	8	40				40	
WATERDOWN V						2	2	2				2	
	183	3	263	2	451	3,217	304	3,521	2,156	1,022	2,579	9,278	
HULL QUEBEC													
AYLMER T						1	8	9		10		19	
DESCHENES V													
GATINEAU T	5				5	60	2	62			99	161	
HULL C	4	4		4	12	118	8	126	51	112	373	662	
LUCERNE M	3				3	79	9	88				88	
POINTE GATINEAU T	10	4			14	148	7	155				155	
TEMPLETON V	1				1	11		11				11	
TEMPLETON WEST W D	23	8		4	35	417	34	451	51	122	472	1,096	
KITCHENER ONTARIO													
AYR V						1		1				1	
BRIDGEPORT V				1	1	17		17				17	
DUMFRIES NORTH TWP	4				4	63	12	75		2	357	434	
GALT C	11	2			13	214	3	217	400	39		656	
HESPELER T	3				3	41	8	49	24			73	
KITCHENER C	55	5	36		96	1,366	38	1,404	5	1,102	43	2,554	
PRESTON T	4		28		32	289	12	301		7		308	
WATERLOO C	33				33	591	5	596	252	1	7,113	7,962	
WATERLOO TWP	6				6	203	27	230	275			505	
	116	7	64	1	188	2,785	105	2,890	956	1,151	7,513	12,510	
LONDON ONTARIO													
LONDON C	88		154	2	244	1,995	41	2,036	795	877	585	4,293	
LONDON TWP	4				4	98	2	100	9			109	
WESTMINSTER TWP	2				2	41		41		50		91	
	94		154	2	250	2,134	43	2,177	804	927	585	4,493	
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T													
BAIE D URFE T	2				2	66	5	71		600		671	
BEACONSFIELD T	37		40		77	990	32	1,022			77	1,099	
BOUCHERVILLE T	15	8	16	1	40	465		465		45		510	
BROSSARD T	54	8			62	782	13	795		35		830	
CANDIAC T	9				9	125		125				125	
CHATEAUGUAY T	1				1	193	2	195				195	
CHATEAUGUAY CENTRE T	4	24			4	55	6	61		40		101	
CHATEAUGUAY HEIGHTS T													
COTE ST LUC C	5				5	132	20	152			80	232	
DELSON T	1				1	13		13				13	
DEUX MONTAGNES C													
DOLLARD DES ORMEAUX T	18				18	263	7	270			130	400	
DORION T			3		3	30	3	33	10	4	334	381	
DORVAL C	2		39		41	212	16	228	195	51	30	504	
GREENFIELD PARK T	19	6			25	314	8	322			230	552	
HAMPSTEAD T	1	2			3	86	3	89				89	
ILE DORVAL T													
ILE PERROT T	1				1	13	2	15				15	
JACQUES CARTIER C	15	16	18		49	546	92	638		151	35	824	
KIRKLAND T													
LACHINE C	6	20	224		250	1,218	16	1,234				1,234	
LAFLECHE C		2	10	1	13	101	39	140		9		149	
LA PRAIRIE T													
LA SALLE C	3	128	59	5	195	1,644	3	1,647		262		1,909	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE) C	53	48	11		112	1,569	109	1,678	1,035	299	677	3,689
LE MOYNE T							5	5				5
LERY T												
LONGUEUIL C	1			1	2	39	18	57		1		58
MONTREAL C	3	28	392	41	464	2,727	75	2,802	819	3,209	1,780	8,610
MONTREAL EAST T							3	3	60			63
MONTREAL NORD C	3	90	18		111	1,116	27	1,143	222		76	1,441
MONTREAL WEST T							15	15			330	345
MOUNT ROYAL T	2				2	25	40	65			21	86
NOTRE DAME W D												
NOTRE DAME ILE PERROT						1	5	6	4			10
OUTREMONT C						63	12	75				135
PIERREFONDS C	62	4			62	652	10	662			22	684
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C												
POINTE CLAIRE C	1	4			5	75	12	87	130	20	25	262
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	9				9	160	5	165				165
ROSEMERE T	1				1	18	18	36				36
ROXBORO T						11	3	14				14
STE ANNE DE BELLEVUE T											200	200
ST BRUNO MONTARVILLE T	11				11	199	8	207	11			218
STE CATHERINE D ALEX P	3	2	6		11	110	3	113	50	137		300
ST CONSTANT P	6				6	67	6	73				73
ST EUSTACHE T												
STE GENEVIEVE T							12	12				12
ST HUBERT T	6	24	3	3	36	373	43	416	15			431
ST LAMBERT C	1				1	48	8	56		56	4	116
ST LAURENT C	1	12	39		52	330	22	352	850	400		1,602
ST LEONARD C	21	154	39		214	2,124	2	2,126	4	24		2,154
ST MICHEL C		24	7		31	220	13	233	17	3	750	1,003
ST PIERRE T												
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	2				2	22	2	24		3		27
STE THERESE C	2		6		8	57	9	66		20		86
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUDREUIL W D												
VERDUN C						3	9	12		206		218
WESTMOUNT C			600		600	8,003	28	8,031		10,000		18,031
	381	604	1,530	52	2,567	25,260	789	26,049	3,422	16,024	4,412	49,907
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C						1	12	13		53		66
GLOUCESTER TWP	109		3		112	1,666	17	1,683		27	200	1,910
NEPEAN TWP	40				40	580	26	606	45	22	2,461	3,134
OTTAWA C	88		28	2	118	1,748	70	1,818	725	1,698	968	5,209
ROCKCLIFFE PARK V						14		14		1	18	33
	237		31	2	270	4,009	125	4,134	770	1,801	3,647	10,352
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	2				2	31	5	36			29	65
CHARLESBOURG C	16	4			20	313	13	326		66		342
CHARLESBOURG CUEST W D	1				1	12		12				12
CHARNY V	4				4	57	5	62				62
COURVILLE T	1	6			7	72	22	94				94
GIFFARD C	2				2	31	5	36		8		44
DUBERGER T	16	40		1	57	687	4	691	10	9		710
LAUZON C		2			2	20	24	44		8		52
LES SAULES T	6				6	78	5	83				83
LEVIS C	2			5	7	38	25	63		2		65
LORETTEVILLE T	9				9	116	6	122				122
MONTMORENCY T							2	6		25		31
NEUFCHATEL T	12			1	12	166	13	179	10		5	194
NOTRE DAME DE LORETTE V	10				10	128	5	133		3		136
ORSAINVILLE V	14	2			16	221	8	229				229
QUEBEC C	1		8	2	11	79	88	167		144	171	482
ST DAVID P	2				2	20		20				20
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C												
ST ROMUALD D ETCHERMIN T												
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C	1				1	45	18	63				63
VANIER T				1	1	3	17	20	90	7		117
VILLENEUVE T												
	99	54	8	10	171	2,121	265	2,386	110	272	205	2,973
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C	2		11		13	107	14	121		170		291
ROTHESAY T				1	2	28	28	56	135	42	38	271
SAINT JOHN C												
SIMONDS P			11	1	15	135	42	177	135	212	38	562
ST JOHN, S NEWFOUNDLAND	29	22		3	54	896	62	958	30	125	350	1,463

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SUDBURY ONTARIO														
BLEZARD TWP		2												
CHELMSFORD T														
CONISTON T														
NEELON GARSON TWP					1	2	13	1	14		2		16	
RAYSIDE TWP							3	3		6			9	
SUDBURY C						14	205	83	288		48		336	
WATERS TWP						3	20		20		90		110	
					1	30	340	92	432		146		578	
TORONTO ONTARIO														
AJAX T						6	85		85		4		89	
ETOBICOKE TWP			2			193	3,609	35	3,644	3,087	40	198	6,969	
FOREST HILL V						1	34	4	38		3		41	
LEASIDE T							1		1	89	70	20	180	
LONG BRANCH V						4	40	1	41				41	
MARKHAM V			4			3	40		40	30			70	
MARKHAM TWP						53	974	15	989	20	19		1,028	
MILTON T							2	2	4		3	62	69	
MIMICO T							4	5	9	36		18	63	
NEW TORONTO T					3	3	32	2	34	1,030	152		1,216	
OAKVILLE T						27	399	44	443	570	332	660	2,005	
PICKERING V														
PICKERING TWP					2	83	1,242	12	1,254		253	75	1,582	
PORT CREDIT T							4		4				4	
RICHMOND HILL T							7	6	13	10			23	
SCARBOROUGH TWP						154	2,273	47	2,320	2,571	519	457	5,867	
STOUFFVILLE V						2	27	3	30		95		125	
STREETSVILLE V					39	39	328	5	333				333	
SWANSEA V						3	46	5	51		4		55	
TORONTO C			6	226	1	240	4,149	183	4,332	2,195	20,786	618	27,931	
TORONTO TWP			62			183	2,948	63	3,011	1,022	1,543	140	5,716	
VAUGHAN TWP						6	134	20	154	2,621	40	60	2,875	
WESTON T						2	24	4	28	12	71		111	
WOODBRIDGE V														
YORK TWP			9			15	199	41	240		30	2,278	2,548	
YORK EAST TWP						1	26	12	38	12	10	39	99	
YORK NORTH TWP						80	7,133	37	7,170	3,290	1,289	5,808	17,557	
			119	915	3	1,781	23,760	546	24,306	16,595	25,263	10,433	76,597	
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA														
BURNABY D			4	44		74	832	39	871	341	788	411	2,411	
CONNAUGHT HTS C P A		2												
COQUITLAM D			2			39	566	10	576		27	150	753	
DELTA D				45		85	858	12	870	5	10		885	
FRASER MILLS D														
NEW WESTMINSTER C				41		50	396	4	400	29	25		454	
NORTH VANCOUVER C				32		37	277	9	286	167		31	484	
NORTH VANCOUVER D						33	555	21	576	53	12	25	666	
PORT COQUITLAM C						13	170	13	183	60	8		251	
PORT MOODY C						14	166	8	174	4	150	148	476	
RICHMOND TWP					119	144	1,358	25	1,383	158	133		1,674	
SURREY D						62	983	87	1,070	100	49	18	1,237	
VANCOUVER C			4	20	7	77	908	116	1,024	50	1,167	220	2,461	
VANCOUVER WEST D					1	21	566	40	606		20	123	749	
WHITE ROCK C						8	136	9	145				145	
WOODHAVEN C P A												51	51	
			10	301	8	657	7,771	393	8,164	967	2,389	1,177	12,697	
VICTORIA BRITISH COLUMBIA														
CENTRAL SAANICH D						6	104	15	119		45	8	119	
ESQUIMALT D								6	6				59	
NORTH SAANICH D						1	11	7	18				18	
OAK BAY D						2	70	19	89				89	
SAANICH D						39	677	38	715	23	9	86	833	
SIDNEY V						2	27		27	1	4		32	
VICTORIA C						79	499	53	552	4	20	181	757	
VIEW ROYAL C P A								6	6				6	
				76		129	1,388	144	1,532	28	78	275	1,913	
WINDSOR ONTARIO														
ST CLAIR BEACH V						1	27	13	40				40	
SANDWICH SOUTH TWP						7	118	3	121	12			133	
SANDWICH WEST TWP						9	200	14	214		26		240	
TECUMSEH T						4	86	3	89				89	
WINDSOR C					1	300	3,507	156	3,663	345	1,082	1,804	6,894	
					1	321	3,938	189	4,127	357	1,108	1,804	7,396	
WINNIPEG MANITOBA			8	376	1	543	6,096	207	6,303	1,339	3,681	1,558	12,881	
			871	4,174	92	8,140	94,714	3,639	98,353	31,525	57,971	53,420	241,269	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	ST JOHN'S C	29	22		3	54	896	62	958	30	125	350	1,463
	• BADGERS QUAY C												
	• BURIN T	4				4	23		23		21		44
	• CARBONAR T												
	• CHANNEL PORT AUX BASQ T	2			1	3	15	2	17				17
	• CLARENVILLE T							1	1	1			2
	• CORNER BROOK C	37				37	578	37	615		26		641
	• ENGLEE T	2	2			4	13	1	14				14
	• FORTUNE T	1				1	10	4	14				14
	• FRESHWATER T												
	• GLENWOOD T							3	3		2		5
	• FOGO T											20	20
	• GRAND BANK T	5				5	37	3	40			1	41
	• PASADENA MIDLAND L G C												
	• RAMEA T												
	• STEPHENVILLE T												
	• WABANA T												
	• WESLEYVILLE T							2	2				2
	• WINDSOR T	2				2	15	3	18				18
	• HARBOUR GRACE T	1				1	7	2	9				9
	• JERSEYSIDE T												
	• LAWN L G C												
		83	24		4	111	1,594	120	1,714	31	174	371	2,290
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	• ALBERTON T												
	• BORDEN T							2	2				2
	• CHARLOTTETOWN C	3				3	37	2	39		30		69
	• GEORGETOWN T	1				1	10		10		25		35
	• KENSINGTON T									1	54		55
	• MURRAY HARBOUR V												
	• MURRAY RIVER V	1				1	5		5				5
	• SUMMERSIDE C	1				1	12	4	16			300	316
		6				6	64	8	72	1	109	300	482
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA													
	• METRO HALIFAX	8	4	15	1	28	307	99	406	2,400	690	2,404	5,900
	• AMHERST T	2				2	62	3	65		15		80
	• ANNAPOLIS ROYAL T												
	• ANTIGONISH T							6	6				6
	• ARGYLE M	3				3	17		17		7		24
	• BARRINGTON M	8				8	43	4	47				47
	• BERWICK T									4			4
	• BRIDGETOWN T											35	35
	• BRIDGEWATER T	1				1	14		14		522	512	1,048
	• CLARKS HARBOUR T												
	• DOMINION T	1				1	17		17				17
	• GLACE BAY T	6				6	78	4	82		70	55	207
	• HALIFAX CO	59	8	17	1	85	812	57	869	1	46		916
	• HANTS EAST M	5				5	23	15	38				44
	• HANTSPOUR T									6			
	• KENTVILLE T	3				3	46	4	50				50
	• LIVERPOOL T	2				2	19		19				19
	• LUNenburg T	1				1	12		12				12
	• MAHONE BAY T												
	• MIDDLETON T	1				1	17	1	18		3	2	23
	• MULGRAVE T												
	• NEW GLASGOW T	6				6	181	5	186				186
	• NEW WATERFORD T							3	3				3
	• NORTH SYDNEY T											10	10
	• OXFORD T							2	2				2
	• PARRSBORO T	1				1	15	1	16	1			17
	• PORT HAWKESBURY T	1				1	18	4	22				22
	• SHELburne T												
	• SPRINGHILL T	1				1	5		5				5
	• STELLARTON T												
	• STEWIAKKE T												
	• SYDNEY C	2				2	29	15	44		73		117
	• SYDNEY MINES T												
	• TRENTON T												
	• TRURO T	3				3	40	3	43				43
	• VICTORIA M												
	• WESTVILLE T							1	1				1
	• WINDSOR T												
	• WOLFVILLE T						1		1		2		3
	• YARMOUTH T							2	2		25		27
	• YARMOUTH D	5				5	19	1	20				20
		119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
	METRO SAINT JOHN	3		11	1	15	135	42	177	135	212	38	562
	• ANDOVER M												
	BATHURST C	9			1	10	102	15	117	3	5		125
	CAMPBELLTON C	1				1	10	12	22				22
	CHATHAM T	4				4	50		50		3		53
	DALHOUSIE T	5			2	7	66	6	72		1		73
	DIEPPE T												
2	EDMUNDSTON C	4				4	73	13	86		6		92
	FREDERICTON C	19			11	30	312	24	336		7	1,231	1,574
2	• GRAND FALLS T												
	• HARTLAND T												
2	• MARYSVILLE T												
2	• MILLTOWN T												
	MONCTON C	21	6	12		39	475	23	498		210	123	831
	NEWCASTLE T	5	2			7	76	2	78	133			211
	OROMOCTO T												
	• PORT ELGIN V												
2	• SACKVILLE T												
2	• ST LEONARD T												
	• ST STEPHEN T	3				3	42	1	43		11		54
2	• SHEDIAK T												
	• SHIPPEGAN T												
	• SUNBURY M	6			1	7	26	4	30		27		57
2	• SUSSEX T												
	• WESTMORLAND CCUNTY	3	2			5	48	15	63		30		93
	• WOODSTOCK T	1	2			3	24	1	25				25
		84	12	23	16	135	1,439	158	1,597	271	512	1,392	3,772
QUEBEC													
	GASPE RIVE SUD												
	• AMQUI T	3			1	4	63	4	67		39	213	319
	• CABANO V						1		1	2	4		7
	• CAUSAPSCAL V	1				1	17	10	27				27
	MATANE C	7		6		13	134	7	141		2		143
	MONT JOLI C	1				1	13		13		20		33
2	MONTMAGNY T												
2	• N D SACRE COEUR P												
	• PRICE V												
	RIMOUSKI C	7		1		8	107	17	124		43		167
	• RIMOUSKI EST V												
	RIVIERE DU LOUP C	3		3		6	56	10	66		58	90	214
	• ST FABIEN P	3				3	4		4		10		14
	• ST JEROME DE MATANE P												
	• STE ROSE DU DEGELE P												
	• TROIS PISTOLES T	3				3	29		29		4		33
		28		10	1	39	424	48	472	2	180	303	957
	SAGUENAY LAC ST JEAN												
	ALMA C	2		3	9	14	61	12	73	4	9		86
2	ARVIDA C	11				11	134	9	143		6		149
	BAGOTVILLE T												
	CHICOUTIMI C	9			1	10	134	21	155	5	10	224	394
	CHICOUTIMI NORD C	2				2	72	10	82				82
	• CHICOUTIMI P	1				1	4		4		2		6
2	DOLBEAU T												
	JONQUIERE C	7				7	96	14	110		29		139
	KENOGAMI C		1			1	17	15	32		58		90
2	• MISTASSINI T												
	• NORMANDIN V												
	PORT ALFRED T	1				1	14	1	15	8			23
	RIVIERE DU MOULIN T				1	1	7	14	21		4		25
2	ROBERVAL C												
	• ST FELICIE T	1		10	2	13	79	5	84				84
2	• ST JEAN EUDES V												
	• ST JEAN VIANNEY V												
		34	1	13	13	61	618	101	719	17	118	224	1,078
QUEBEC													
	• BEAUCEVILLE EST T												
	• BEAUPRE V	1				1	11	4	15	21			36
	• CLERMONT V												
	• DONNACONA T	5				5	74		74		16		90
2	• N D DES LAURENTIDES P												
	• STE ANNE DE BEAUPRE V												
	• ST GEORGES T	8			4	12	119	1	120	1	132		253
	• ST GEORGES CUEST T	1				1	10		10				10
	• ST JOSEPH V												
	• STE MARIE T	2				2	21	5	26		35		61
	• ST RAYMOND T												
	METRO QUEBEC	99	54	8	10	171	2,121	265	2,386	110	272	205	2,973
		116	54	8	14	192	2,356	275	2,631	132	455	205	3,423
TROIS RIVIERES													
	• BERTHIERVILLE T												
	CAP DE LA MADELEINE C	6				6	79	16	95		27		122

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRAND MERE C		4				4	60	4	64		5		69
LA TUQUE T							3	10	13				13
* LOUISEVILLE T		2				2	18		18	365			383
* NICOLET T													
* ST ANTOINE RIV LOUP P		1				1	4		4				4
* STE FLORE P		5				5	5	2	7		5		12
* ST LOUIS DE FRANCE P		4				4	31	3	34	1			35
* STE MARTHE CAP DE MAD P			2			2	12	3	15		2		17
* ST NARCISSE P													
* STE THECLE V													
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C								6	6		156		162
SHAWINIGAN SUD T										12			12
TROIS RIVIERES C		5			2	7	96	31	127	220	181	175	703
TROIS RIVIERES OUEST T		4				4	54	2	56	30	48		134
		31	2		2	35	362	77	439	628	424	175	1,666
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T		7				7	85	6	91				91
* ASBESTOS T			2		1	3	21	5	26				26
* ASCOT TWP		1				1	14		14				14
* BLACK LAKE T													
* BROMPTONVILLE T		1				1	14	2	16	70		30	116
* COATICOOK T													
* COOKSHIRE T													
* DISRAELI V								2	2				2
* DRUMMONDVILLE C		34	2	3		39	398	19	417	17	115	24	573
* DRUMMONDVILLE OUEST V													
* DRUMMONDVILLE SUD T		4				4	67	8	75	2	2		79
* EAST ANGUS T		1				1	15		15			18	33
* GRANBY C		7	2	4		13	149	70	219	50	831		1,100
* GRANBY TWP													
* LAC MEGANTIC T		5		3	1	9	85	11	96		4		100
* LENNOXVILLE T		1				1	16		16				16
* MAGOG C		3				3	38		38		1		39
* PRINCEVILLE T		2				2	25	3	28		37		65
* ROCK FOREST W D													
* ROCK ISLAND T								2	2				2
* ST GERMAIN D GRANTHAM V								4	4				4
* SCOTSTOWN T													
* SHERBROOKE C		35		11		46	502	79	581		8		589
* SHIPTON TWP													
* SUTTON T											5		5
* SUTTON TWP		3				3	13		13		16		29
* THETFORD MINES C													
* VICTORIAVILLE T		30			5	35	328	16	344	17	20		381
* WARWICK T													
* WATERLOO T		1				1	10	4	14				14
		135	6	21	7	169	1,782	229	2,011	156	1,039	72	3,278
METRO MONTREAL		381	604	1,530	52	2,567	25,260	789	26,049	3,422	16,024	4,412	49,907
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T		1	2			3	22	2	24	94	2		120
* BEAUHARNOIS C				4		4	30	9	39		10		49
* BEDFORD T		1				1	14		14				14
* BELOEIL T													
* BOIS DES FILION V		2			1	3	16	12	28				28
* CHAMBLY C		2				2	40	8	48		351		399
* CONTRECOEUR P		3				3	40		40				40
* COWANSVILLE T		2	2		2	6	48	8	56		31		87
* DOUVILLE W D													
* FARNHAM C		4	2			6	76	21	97			7	104
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V													
* HUDSON HEIGHTS V													
* HUNTINGDON T													
* IBERVILLE T		3			1	4	53	3	56		8		64
* JOLIETTE C		5	2	4		11	124	60	184		37	12	233
* LABELLE V													
* LAFONTAINE V		1			1	2	13	1	14	8			22
* LA PROVIDENCE V								5	5		21		26
* LASSOMPTION T								1	1	2	4		7
* LORRAINE T													
* MAPLE GROVE T		7	2			9	84	2	86		1		87
* MARIEVILLE T		1			2	3	22	9	31			111	142
* MCMASTERVILLE V		2				2	28		28				28
* MELOCHEVILLE V													
* MONT LAURIER T		6				6	53	11	64			162	226
* MONT ST HILAIRE T		7				7	133	4	137		15		152
* MORIN HEIGHTS W D		2			1	3	35		35				35
* OTTERBURN PARK W D		1				1	12		12				12
* ORMSTOWN V													
* PIERREVILLE V													
* RIGAUD T		1				1	12		12				12
* STE ADELE V		11				11	103	14	117				117
* STE AGATHE DES MONTS T		1				1	8		8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
DEEP RIVER T							4	1	5					100
• EDWARDSBURGH TWP							2	4	6	13	7	87	19	
• EGANVILLE V														
• ELIZABETHTOWN TWP		2				2	30	10	40				40	
• ELSLEY SOUTH TWP														
• ESCOTT FRONT TWP		2				2	11	1	12				12	
• FINCH TWP														
• FITZROY TWP		2				2	11		11				11	
• GANANOQUE T								9	9		3		12	
• GOULBURN TWP														
• GRATIAN TWP								1	1				1	
• HAGARTY AND RICHARD TWP														
HAWKESBURY T		4				4	55	9	64		15		79	
• HAWKESBURY EAST TWP														
• HUNTLEY TWP		2				2	33		33	4			37	
• IROQUOIS V														
• KEMPTVILLE T														
KINGSTON C		2	2	16	3	33	493	37	530	125	107	45	807	
KINGSTON TWP		11			2	13	169	11	180		30		210	
• KITLEY TWP		4				4	41	12	53		2		55	
• LANARK TWP														
• LEEDS ETC FRONT TWP		6				6	25		25				25	
• LOCHIEL TWP								1	1				1	
• LOUGHBOROUGH TWP		3				3	24		24				24	
• MAXVILLE V								2	2				2	
• MCNAB TWP														
• MONTAGUE TWP							1	1	2			8	10	
• MORRISBURG V								3	3				3	
• OLDEN TWP		1				1	2		2				2	
• OSGOOD TWP		7				7	146	2	148				148	
• OSO TWP		1				1	3	3	6				6	
• PAKENHAM TWP							6		6		4		10	
• PEMBROKE T							6	2	8				8	
PERTH T		1				1	20		20		121	14	155	
• PETAWAWA TWP		2				2	31	2	33				33	
• PETAWAWA V							2	1	3				3	
• PITTSBURGH TWP							7	7	14				14	
• PRESCOTT T							1	2	3	19		40	62	
• RADCLIFFE TWP		1				1	2	1	3				3	
• RAMSAY TWP		2				2	6		6	2			8	
• RENFREW T		2	2			4	38		38		10		48	
• RICHMOND V		1				1	17		17				17	
• ROCKLAND T		2				2	13		13				13	
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		3				3	15	4	19				19	
• ROXBOROUGH TWP							3	3	3				3	
• SMITHS FALLS T		1				1	22	8	30	2	20		52	
• STAFFORD TWP		1				1	5		5				5	
• STORRINGTON TWP														
• VANKLEEK HILL T											451		451	
• WILLIAMSBURG TWP														
• WINCHESTER V		1				1	19	1	20				20	
• YONGE AND ESCOTT TWP		1				1	3		3				3	
METRO OTTAWA		237		31	2	270	4,009	125	4,134	770	1,801	3,647	10,352	
		353	6	47	7	413	5,727	328	6,055	1,301	2,687	3,970	14,013	
LAKE ONTARIO														
• ANSON HINDON ETC TWP		5				5	14	8	22				22	
• ASPHODEL TWP														
• BANCROFT V		2												
• BATH V								3	3				3	
• BELLEVILLE C		4				4	58	17	75	20	90	206	391	
• BELMONT AND METHUEN TWP		7				7	18	2	20				20	
• BICROFT I D							1	3	4				4	
• BOBCAYGEON T		2				2	20		20				20	
• BOWMANVILLE T		1				1	25	5	30	70			100	
• BRIGHTON V		1				1	3		3		19		22	
• BRIGHTON TWP		4				4	20	1	21				21	
• CAMDEN EAST TWP		2				2	14	2	16			4	20	
• CAMPBELLFORD T														
• CARTWRIGHT TWP		2												
• CAVAN TWP														
• COBourg T		8				8	108		108		24	12	144	
• COLBORNE V			2			2	10	1	11	4			15	
• CRAMAHE TWP		3				3	28		28				28	
• DARLINGTON TWP		6				6	128	7	135	17	8		160	
• DESERONTO T		2				2	18	2	20		1		21	
• DOURO TWP					1	1	2	2	4			8	12	
• DUMMER TWP		4				4	20	1	21				21	
• DUNGANNON TWP														
• DYSART ET AL TWP		14				14	42	24	66			1	67	
• ELZEVIR TWP		2				2	8	6	14				14	
• ERNESTOWN TWP														
• FARADAY TWP														
• FRANKFORD V		2				2	25	2	27				27	
• FREDERICKSBURGH N TWP		1				1	10		10	2			12	
• HALLOWEL TWP		2				2	15	2	17			45	62	
• HAMILTON TWP		7				7	63	1	64			135	199	
• HAVELock V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1986 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• HOPE TWP	3				3	45	2	47	8			55
• LIMERICK TWP	1			1	2	4		4				4
• LINDSAY T	4				4	49	5	54	20	36	130	240
• LUTTERWORTH TWP	3				3	12	2	14				14
• MADOC V						1	1	1				1
• MARIPOSA TWP	5				5	29	4	33	11	2		46
• MARMORA V				1	1	3		3				3
• MONAGHAN NORTH TWP	2				2	16		16				16
• MURRAY TWP												
• NAPANEE T	8				8	110	1	111			1,680	1,791
• NEWCASTLE V	3				3	41	1	42				42
• NORWOOD V						2	2	2				2
• OTONABEE TWP	5				5	40	5	45		11		56
• PERCY TWP	1				1	2		2				2
• PETERBOROUGH C	23			2	25	366	58	424	23	36	177	660
• PICTON T						1	1	1				1
• PORT HOPE T	1				1	14	4	18		15		33
• PORTLAND TWP	5			3	8	61		61				61
• RICHMOND TWP	2				2	25		25				25
• SHEFFIELD TWP	4				4	5	2	7				7
• SHERBORNE ETC TWP	3				3	4	3	7				7
• SIDNEY TWP	4				4	92	5	97	2			99
• SMITH TWP	17			2	19	149	5	154				154
• SOMERVILLE TWP												
• STANHOPE TWP	4				4	11	9	20				20
• STIRLING V						1		1				1
• STURGEON POINT V												
• THURLOW TWP	2				2	40		40		8		48
• TRENTON T	2				2	34	7	41		70		111
• TUDOR AND CASHEL TWP	6				6	10		10				10
• TWEED V												
• VERULAM TWP						3	4	7				7
• WELLINGTON V												
• WOLLASTON TWP							2	2				2
• WOODVILLE V												
METROPOLITAN	185	2		10	197	1,816	212	2,028	177	320	2,398	4,923
• ACTON T	3				3	28	4	32		1		33
• ALBION TWP	1				1	17		17				17
• AURORA T	5				5	69	5	74	1	4	13	92
• BEAVERTON V												
• BOLTON V						1		1				1
• BRAMPTON T	55				55	846	24	870		140	3,368	4,378
• BROCK TWP	4				4	41	2	43				43
• CANNINGTON V												
• CHINGUACOUSY TWP	60	2			62	987	3	990	1,401	21	97	2,509
• ESQUESING TWP	9				9	151		151		16	70	237
• GEORGETOWN T	9				9	131		131	1,750	69		1,950
• GEORGINA TWP	4				4	45	27	72			153	225
• GWILLIMBURY EAST TWP	17				17	269	7	276	21	21		318
• GWILLIMBURY NORTH TWP	2			2	4	30	16	46	2	7		55
• KING TWP	14				14	240	2	242	48	3		293
• NASSAGAWEEYA TWP	4				4	62	1	63				63
• NEWMARKET T	9				9	105	7	112		1		113
• OSHAWA C	16	32	116		164	1,398	27	1,425	2,980	620	218	5,243
• PORT PERRY V	2				2	36	1	37		4		41
• RAMA TWP	3				3	10	1	11				11
• REACH TWP	2				2	34	1	35				35
• SCOTT TWP												
• SCUGOG TWP						3	1	4		5		9
• SUTTON V	1				1	7	5	12				12
• UXBRIDGE T	3				3	35	4	39		5		44
• UXBRIDGE TWP	2				2	28	17	45				45
• WHITBY T	3				3	50	3	53		24		77
• WHITBY TWP	9				9	142	1	143	6	24	11	184
• WHITBY EAST TWP	4				4	60	4	64			100	164
• WHITCHURCH TWP	7				7	125	5	130	28	20		178
• METRO TORONTO	744	119	915	3	1,781	23,760	546	24,306	16,595	25,263	10,433	76,597
NIAGARA	992	153	1,031	5	2,181	28,710	714	29,424	22,832	26,248	14,463	92,967
• BEAMSVILLE T	4			1	5	57	5	62				62
• BERTIE TWP	7				7	89	8	97		3		100
• BRANTFORD C	16		25		41	346	29	375	9	68		452
• BRANTFORD TWP	6				6	101	6	107	29	11		147
• BURFORD TWP	1				1	15		15	10			25
• CALEDONIA T	1				1	16		16				16
• CANBOROUGH TWP						8		8				8
• CHIPPAWA V	3	2			5	57		57	4	2		67
• CLINTON TWP	5				5	86	5	91	30	27	32	180
• CROWLAND TWP	3				3	48	1	49	1			50
• CRYSTAL BEACH T	1				1	12		12				12
• DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	36	4	40		1		41
• DUNN TWP	1				1	8		8				8
• DUNNVILLE T							3	3				3
• FONTHILL V												
• FORT ERIE T	5				5	71	8	79		6		85
• GAINSBOROUGH TWP	3				3	39		39				39

31

AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRIMSBY T		1				1	20		20				20
• GRIMSBY NORTH TWP		7				7	92	1	93	29			122
• GRIMSBY SOUTH TWP		1				1	15	7	22	3			25
• HAGERSVILLE V													
• HUMBERSTONE TWP		1				1	18	2	20				20
• JARVIS V													
• LOUTH TWP		1				1	24	8	32	2			34
• MOULTON TWP		3				3	41		41				41
• NIAGARA T		5				5	97	11	108				114
• NIAGARA FALLS C		9		23		32	302	10	312	108	164	30	614
• NIAGARA TWP		4				4	77	5	82	59	116		257
• OAKLAND TWP								10	10	7			17
• ONEIDA TWP		2				2	18		18	2		128	148
• ONONDAGA TWP					1	1	1		1				1
• PARIS T		5				5	65	8	73				73
• PELHAM TWP		6			2	8	116	7	123	2	6		131
• PORT COLBORNE T		9				9	146	11	157	10	1		168
• ST CATHARINES C		102	4	94	4	204	2,398	81	2,479	214	106	2,270	5,069
• SENECA TWP		2				2	27	1	28	4			32
• SHERBROOKE TWP		5				5	25		25		10		35
• THOROLD T		1			1	2	30	6	36			1,064	1,100
• THOROLD TWP		5				5	78	8	86				86
• WAINFLEET TWP		1				1	12	5	17	1			18
• WELLAND C		9				9	151	8	159	299	7		465
• WILLUGHBY TWP													
• METRO HAMILTON		183	3	263	2	451	3,217	304	3,521	2,156	1,022	2,579	9,278
LAKE ERIE		420	9	405	11	845	7,959	562	8,521	2,979	1,566	6,103	19,169
• AYLMER T										1	2		3
• BAYHAM TWP		1				1	15		15				15
• BELMONT V		1				1	18		18				18
• BLLENHEIM TWP												4	4
• CARADOC TWP		3				3	47		47	15	2		64
• CHARLOTTEVILLE TWP		5				5	52	9	61		2	89	152
• DELAWARE TWP								2	2	10			12
• DELHI T										1			1
• DEREHAM TWP		3				3	37	2	39	48	1		88
• DORCHESTER NORTH TWP		4				4	56	3	59	1			60
• EMBRO V													
• HOUGHTON TWP													
• INGERSOLL T													
• LUCAN V		2				2	33	13	46	10	34		90
• MALAHIDE TWP													
• MIDDLETON TWP		2				2	27		27	39	16		82
• NEWBURY V								2	2				2
• MISSOURI WEST TWP							1	2	3	2			5
• NORWICH V													
• OXFORD EAST TWP		1				1	10		10	40			50
• OXFORD NORTH TWP							1		1	4			5
• PARKHILL T													
• PORT BURWELL V													
• PORT DOVER T		1				1	24	1	25		7	5	37
• PORT ROYAL V								1	1				1
• RODNEY V							3		3	9			12
• ST THOMAS C							5	8	13		11	198	224
• SIMCOE T		5				5	86	8	94	2	18		112
• SOUTHWOOLD TWP		1				1	15	1	16				16
• SPRINGFIELD V													
• STRATHROY T		4				4	62	2	64		12		76
• TILLSONBURG T		1				1	15	8	23	23			46
• TOWNSEND TWP		1				1	14		14				14
• VIENNA V		1				1	16	1	17		4		21
• WARDSVILLE V													
• WEST LORNE V													
• WATERFORD T		1				1	15		15	2	105		122
• WINDHAM TWP		2			1	3	45	2	47	63			110
• WOODSTOCK C		3				3	30	30	60	165	50	4	279
• YARMOUTH TWP		3				3	74		74	10			84
• ZORRA EAST TWP								3	3				3
• ZORRA WEST TWP													
• METRO LONDON		94		154	2	250	2,134	43	2,177	804	927	585	4,493
LAKE ST CLAIR		139		154	3	296	2,835	141	2,976	1,249	1,191	885	6,301
• AMHERSTBURG T							1		1				1
• BELLE RIVER V		6				6	91	7	98				98
• BLLENHEIM T													
• BOSANQUET TWP		18				18	71	13	84		12	44	140
• BOTHWELL T							1		1				1
• CHATHAM C		17	2			19	241	15	256		24		280
• CHATHAM TWP													
• COLCHESTER SOUTH TWP.		2				2	22		22	6			28
• COURTRIGHT V								4	4				4
• DRESDEN T		1				1	8		8				8
• ENNISKILLEN TWP										6			6
• ESSEX T							2	3	5	60	54		119
• GOSFIELD NORTH TWP		3				3	47	6	53		2		55
• GOSFIELD SOUTH TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• HARROW T								4	4				4
• HARWICH TWP		7				7	66	9	75		5		80
• KINGSVILLE T								7	7				7
• LEAMINGTON T		1				1	21	2	23				23
• MAIDSTONE TWP		6				6	96	6	102				110
• MOORE TWP		5				5	86	1	87	73	2	122	284
• PELEE TWP													
• PETROLIA T		3				3	35	1	36		76		112
• PLYMPTON TWP		4				4	54		54				54
• POINT EDWARD V													
• RALEIGH TWP		3				3	46	6	52				52
• RIDGETOWN T		2				2	27	1	28				28
• SARNIA C		16				16	211	11	222	186	43		451
• SARNIA TWP		7				7	128	11	139	6	7		152
• SOMBRA TWP		5				5	53		53				53
• TILBURY T		1				1	16	8	24		49		73
• TILBURY WEST TWP													
• WALLACEBURG T		6				6	75	7	82	18			100
• WATFORD V													
• METRO WINDSOR		99		221	1	321	3,938	189	4,127	357	1,108	1,804	7,396
		212	2	221	1	436	5,336	311	5,647	720	1,382	1,970	9,719
UPPER GRAND RIVER													
• BRUSSELS V													
• CLINTON T		1				1	9		9				9
• DRAYTON V		4				4	52		52				52
• EASTHOPE NORTH TWP		3				3	45		45				45
• EASTHOPE SOUTH TWP		1				1	15		15	2			17
• ELMA TWP													
• ELORA V		1				1	15		15				15
• ERAMOSA TWP		1				1	15	4	19	8			27
• ERIN V		2				2	40		40				40
• EXETER T		1				1	17	1	18				18
• FERGUS T											1,766		1,766
• GARAFRAXA WEST TWP		3				3	6		6	15	8		24
• GODERICH T		2				2	23	6	29				29
• GUELPH C		16			1	17	289	4	293		99	3,417	3,809
• HENSALL V		1				1	14		14				14
• LISTOWELL T		1				1	17	2	19				19
• MITCHELL T		1				1	10	2	12				12
• MOUNT FOREST T													
• NEW HAMBURG T		2				2	29		29				29
• NICHOL TWP		3				3	31	4	35	3			38
• PALMERSTON T								2	2			400	402
• PUSLINCH TWP		5				5	101	2	103	60		14	177
• ST MARYS T		1				1	14	2	16		39		55
• SEAFORTH T													
• STRATFORD C		4				4	46	19	65	52	31	25	173
• THAMESVILLE V													
• WELLESLEY TWP		1				1	10	3	13	6	2		21
• WILMOT TWP		3				3	63		63	10	10	1,200	1,283
• WINGHAM T													
• WOOLWICH TWP								19	19		43		72
• METRO KITCHENER		116	7	64	1	188	2,785	105	2,890	956	1,151	7,513	12,510
		173	7	64	2	246	3,647	176	3,823	1,122	1,375	14,343	20,663
GEORGIAN BAY													
• ALBEMARLE TWP		3				3	14		14				14
• ALLISTON T		3				3	36	8	44				44
• AMABEL TWP		13				13	43		43				43
• ARTEMESIA TWP		2				2	9		9				9
• BALA T		2				2	6	5	11				11
• BARRIE C		12		38		50	486	14	500	124	105	9	738
• BEETON V													
• BRACEBRIDGE T		2	2			4	42	6	48			272	320
• BRADFORD T		1				1	14		14				14
• BRUCE TWP		1				1	2	1	3				3
• BRUNEL TWP		8				8	58		58		3		61
• CARDWELL TWP													
• CHAPMAN TWP													
• CHESLEY T													
• CHAFFEY TWP													
• COLLINGWOOD T		8				8	91	13	104		25		129
• DERBY TWP		3				3	47	1	48		1		49
• DRAPER TWP		2				2	3		3				3
• DURHAM T							2	2	4		8		12
• ELMVALE V													
• ESSA TWP		3				3	21	2	23				23
• FLOS TWP		5				5	15	2	17				17
• FRANKLIN TWP		6				6	24	1	25		8		33
• FREEMAN TWP		8				8	31		31				31
• GARAFRAXA EAST TWP													
• GLENELG TWP													
• GRAND VALLEY V		1				1	14		14				14
• GRAVENHURST T								2	2				2
• HANOVER T		3				3	60	3	63		18		81
• HIMSWORTH NORTH TWP		2				2	17		17				17
• HUMPHREY TWP		4				4	14	6	20		7		27
• HUNTSVILLE T													

33

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• INNISFIL TWP • JOLY TWP • KEARNEY T • KINCARDINE T • MACAULAY TWP • MARKDALE V • MC DOUGALL TWP • MCKELLER TWP • MCLEAN TWP • MCMURRICH TWP • MEAFORD T • MEDONTE TWP • MEDORA WOOD TWP • MELANCTHON TWP • MIDLAND T • MONCK TWP • MORRISON TWP • MUSKOKA TWP • NEUSTADT V • NIPissing TWP • NOTTAWASAGA TWP • OAKLEY TWP • ORANGEVILLE T • ORILLIA T • OWEN SOUND C • PARRY SOUND T • PERNETANGUISHENE T • PORT CARLING V • PORT ELGIN T • PORT MCNICOLL V • PORT SYDNEY V • POWASSAN T • RYDE TWP • SOUTH RIVER V • STAYNER T • STEPHENSON TWP • SULLIVAN TWP • SUNDRIDGE V • SUNNIDALE TWP • TAY TWP • TECUMSETH TWP • TEESWATER V • THORNBURY T • TINY TWP • TOTTENHAM V • VICTORIA HARBOR V • WALKERTON T • WATT TWP • WIARTON T • WINDERMERE V	19				19	132	26	158	11			169		
		1			1	10		10				10		
		3			3	16		16		1		17		
	2	2			2	2	2	4				4		
		1			1	4	1	5				5		
		1			1	2		2				2		
		3			3	20	4	24	16	3		43		
		3			3	25		25				25		
		13			13	56	29	85		2		87		
		2			2	21		21	6			27		
		5			5	5	18	23	105	1	7	136		
						22	5	27				27		
		10			10	93	18	111	706			817		
		4			4	10	1	11				11		
		5			5	21	2	23		2	6	31		
		4			4	7		7				7		
		2			2	36	2	38		2		40		
		8			8	101	20	121		3	100	224		
		10			10	107	1	108		2		110		
		2			2	54	14	68	12	2	4	86		
		1			1	22		22		5		27		
		1			1	9	26	35	508			543		
		2			2	11	2	13				13		
		2			2	34		34				34		
		1			1	2		2				2		
	2													
		3			3	45		45				45		
		2			2	4	2	6				6		
		1			1	1	1	2	2			4		
						4		4				4		
	2	13			13	55	2	57		2		59		
		1			1	11	1	12				12		
		1			1	9		9				9		
		1			1	16		16				16		
		13			13	74	9	83	22			105		
		2			2	42		42				42		
		1			1	26	1	27				27		
		6			6	11		11				11		
		1			1	5	1	6				6		
	239	2	38	279	2,170	258	2,428	1,512	200	398	4,538			
NORTHEASTERN														
	1			1	4		4				4			
					1	9	1			1,625	1,634			
					1		1				1			
	7			7	78	9	87		25		112			
	2			2	38	1	39				39			
	1			1	5		5				5			
	2			2	25	1	26		2		28			
						2	2				2			
					1	3	4		4		8			
	1			1	3	1	4				4			
2														
					1	3	4				4			
	3			3	32	6	38		45		83			
	2			2	5	1	6				6			
	5			5	69	10	79			17	96			
	1			1	3	1	4	5			9			
					1	1	2		1		3			
	2			2	32	5	37		71	7	115			
2														
						1	2		5		7			
	4		1	5	64	3	67	116			116			
											67			
						1	1				1			
									20		20			
	1			1	5	6	11		23		34			

35

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• MELITA T		3				3	34	4	38		15		53
• MINNEDOSA T		1				1	15		18				21
• NEEPAWA T		2				2	22	3	22		20		42
• PILOT MOUND V													
• RAPID CITY T													
• RUSSELL T		2				2	33		33				33
• ST LAZARE V													
• SHOAL LAKE V								2	2				2
• SOURIS T		1				1	12		12				12
• VIRDEN T		1				1	10		10				10
		60	2		2	64	834	16	850	102	1,026	33	2,011
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS													
• BENITO V													
• BOWSMAN V													
• DAUPHIN T		5		2		7	71		71	3	69	505	648
• ETHELBERG V		1				1	7		7				7
• GILBERT PLAINS V							4		4				4
• GRANDVIEW T								1	1				1
• MINITONAS V													
• OCHRE RIVER R M													
• ROBLIN T													
• STE ROSE DU LAC V		1				1	10		10	5	6		5
• SWAN RIVER T		2				2	27	23	50	20		7	16
		9		2		11	119	24	143	28	75	512	77
NORTHERN MANITOBA													
• FLIN FLON T		1				1	3	5	8		1		9
• THE PAS T		1				1	18	18	36		4		40
		1				1	21	23	44		5		49
		262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
SASKATCHEWAN													
• ARBORFIELD T													
• ASSINIBOIA T											115		115
• BATTLEFORD T							1	3	4				4
• BENGOUGH T													
• BIGGAR T													
• BIRCH HILLS T		4				4	56		56				56
• BLAINE LAKE T													
• BROADVIEW T													
• CABRI T													
• CALDER V													
• CANORA T		1				1	12		12				12
• CARLYLE T		2				2	26		26				26
• CARMICHAEL V													
• CARNDUFF T													
• CARROT RIVER T											2	10	12
• CEYLON V													
• CODETTE V													
• CORY R M		1				1	15	6	21				21
• CRAIK T		1				1	11		11				11
• CREIGHTON T								4	4				4
• DAVIDSON T		3				3	51		51				51
• DELISLE T		2				2	30		30				30
• DUCK LAKE T													
• EASTEND T													
• EATONIA T													
• ELROSE T													
• ESTERHAZY T													
• ESTEVAN C		2											
• ESTOM T		8		4		12	157		157	15	10		182
• FOAM LAKE T													
• GRAVELBOURG T		2											
• GRENFELL T		1				1	17		17				17
• GULL LAKE V								2	2				2
• HERBERT T													
• HUDSON BAY T													
• HUMBOLOTT T				9		9	70	12	82	34	10		126
• INDIAN HEAD T		3				3	32		32				32
• KAMSACK T		1				1	8	1	9		20		29
• KERROBERT T													
• KINDERSLEY T		2				2	29		29		67		96
• KINISTINO T													
• LAFLECHE T											1		1
• LEMBERG T													
• LINTLAW V													
• LIPTON V		1				1	15		15				15
• LOVE V													
• LUMSDEN T		2				2	30		30				30
• LUSELAND T		4				4	42		42				42
• MANITOU BEACH V													
• MAPLE CREEK T													
• MEADOW LAKE T		2				2	32		32				32
• MEATH PARK V													
• MELFORT T		7				7	103		103	15	328		446
• MELVILLE C		6				6	109	5	114				114
• MEOTA V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																				
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total													
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars																			
• MILESTONE T • MISTATIM V • MONTMARTRE V • MOOSE JAW C • NAICAH T • NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2						1	1			18	1														
		9		6	15	155	27	182	31		935	1,148														
	• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2																								
			2			2	29	11	40				40													
		• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2									2	2	176												
				7		4	11	167	5	172				12												
			• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2																						
					2			2	24		24				24											
				• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2																					
						1		4	1	12		12				12										
					• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2																				
							2			2	26		26				26									
						• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2	8	60	143	1,730	52	1,782	164	211	220	2,377									
								3			3	36		36				36								
							• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2																		
									1			1	14	1	15				15							
								• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2																	
										1			1	17		17				17						
									• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2	13	81	141	1,209	1	1,210	24	5,541	1,282	8,057						
											2			2	23		23				23					
										• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2															
												1			1	10		10				10				
											• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2														
													1			1	16	4	20				20			
												• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2													
														1			1	6	8	14				14		
													• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C	2												
															15			15	268		268				268	
• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C														2												
															5			5	64	4	68		65	35	168	
	• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C													2												
															2			2	28	3	31				31	
		• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C												2												
																			8		8		8		8	
			• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C											2												
															4		9	13	151	5	156	8	5	140	309	
				• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C										2												
															1			1	15		15				15	
					• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C									2												
																	3	3	20		20		55		75	
						• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C								2												
															8			8	107		107		35		142	
							• NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • REGINA C • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTERN T • ST WALBURG T • SALT COATS T • SASKATOON C • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY CIST • VERMILION HILLS R M • WAGENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V • YORKTON C							2	248	21	180	449	5,123	168	5,291	291	6,601	2,677	14,860	
														ALBERTA METRO EDMONTON METRO CALGARY • ACME V • AIRDRIE V • ALBERTA BEACH V • ALIX S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVER LODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T • BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V • BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C • CARDSTON T • CAROLINE V • CARSTAIRS V • CASTOR T • CAYLEY V • CHAMPION V												
															181	12	120	313	5,472	101	5,573	406	1,829	9,715	17,523	
								ALBERTA METRO EDMONTON METRO CALGARY • ACME V • AIRDRIE V • ALBERTA BEACH V • ALIX S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVER LODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T • BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V • BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C • CARDSTON T • CAROLINE V • CARSTAIRS V • CASTOR T • CAYLEY V • CHAMPION V								228	20	89	337	4,668	99	4,767	999	1,131	6,253	13,150
									ALBERTA METRO EDMONTON METRO CALGARY • ACME V • AIRDRIE V • ALBERTA BEACH V • ALIX S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVER LODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T • BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V • BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C • CARDSTON T • CAROLINE V • CARSTAIRS V • CASTOR T • CAYLEY V • CHAMPION V											1		1			1	
															ALBERTA METRO EDMONTON METRO CALGARY • ACME V • AIRDRIE V • ALBERTA BEACH V • ALIX S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVER LODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T • BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V • BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C • CARDSTON T • CAROLINE V • CARSTAIRS V • CASTOR T • CAYLEY V • CHAMPION V									3		3
										ALBERTA METRO EDMONTON METRO CALGARY • ACME V • AIRDRIE V • ALBERTA BEACH V • ALIX S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVER LODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T • BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V • BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C • CARDSTON T • CAROLINE V • CARSTAIRS V • CASTOR T • CAYLEY V • CHAMPION V											1		1			1
																ALBERTA METRO EDMONTON METRO CALGARY • ACME V • AIRDRIE V • ALBERTA BEACH V • ALIX S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVER LODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T • BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V • BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C										

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CHAUVIN V	1				1	17		17				17
• CHIPMAN V												
• CLARESHOLM T	1				1	14		14				14
• CLIVE V												
• CLUNY V												
• COALDALE T									45	3		48
• COCHRANE V												
• COLD LAKE T	1				1	11	2	13				13
• COLEMAN T										24		24
• CONSORT V												
• CORONATION T												
• COWLEY V												
• CREMONA V												
• CROSSFIELD V											20	20
• DAYSLAND T												
• DELBURN V												
• DERWENT V												
• DEVON T						2		2				2
• DEWBERRY V												
• DIDSBURY V							1	1				1
• DONNELLY V												
• DRAYTON VALLEY T												
• DRUMHELLER C	26				26	298	1	299		1	40	340
• DUCHESS V												
• ECKVILLE V	1				1	2		2				2
• EDGERTON V	1				1	12		12				12
• EDSON T	1				1	19	2	21				21
• ELK POINT T	1				1	14		14		10		24
• ELMORA V									2			2
• ENTWISTLE V												
• EVANSBURG V							1	1				1
• FAIRVIEW T	2				2	38		38				38
• FALHER T							2	2				2
• FOREMOST V												
• FORESTBURG V	2				2	28		28	4		10	42
• FORT MACLEOD T												
• FORT MCMURRAY T												
• FORT SASKATCHEWAN T	8				8	114		114				114
• FRANK V												
• GIBBONS V												
• GIRDOUNVILLE V												
• GLEICHEN T												
• GLENDON V												
• GRAND CENTRE T	1				1	5		5		2		7
• GRANDE PRAIRIE C	4				4	61	8	69		34		103
• GRANUM T												
• GRIMSHAW T										62		62
• GULL LAKE S V												
• HAIRY HILL V												
• HANNA T	5				5	84	2	86	20	16		122
• HARDISTY T				4	4	30	2	32				32
• HAY LAKES V												
• HIGH PRAIRIE T												
• HIGH RIVER T									45	18		63
• HINES CREEK V												
• HINTON T						4	2	6		9		15
• HOLDEN V												
• HUGHENDEN V												
• HUSSAR V												
• HYTHE V												
• I D 46												
• I D 108												
• I D 109												
• I D 110												
• I D 123												
• INNISFAIL T	1				1	15		15				15
• INNISFREE V												
• IRMA V	1				1	14		14				14
• IRRICANA V												
• KILLAM T												
• KINUSO T												
• KITSCOTY V												
• LAC LA BICHE T	4				4	46		46	15			61
• LACOMBE T	1				1	17		17	30			47
• LAMONT V												
• LEDUC T	2				2	27	4	31				31
• LEDUC COUNTY	1				1	2		2				2
• LETHBRIDGE C	6				6	91	8	99	11	194		304
• LLOYDMINSTER C	3				3	36		36	65	8		109
• LODGEPOLE T												
• MAGRATH T											62	62
• MA ME O BEACH S V												
• MANNING T	1				1	18	1	19		25		44
• MANNVILLE V												
• MARWAYNE V	1				1	12		12				12
• MAYERTHORPE T												
• MCLENNAN T	1				1	2	9	11			142	153

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
MEDICINE HAT C		5		5		10	94	9	103	16	13	93	225	
• MILK RIVER T		3				3	42		42				42	
• MILLET V		2												
• MINBURN V		2												
• MIRROR V		2												
• MORRINVILLE T			2			2	15		15		2		17	
• MORRIN V														
• MOUNTAIN VIEW M D														
• MUNDARE T			2			2	26	8	34				34	
• MYRNAH V														
• NAMPA V								5	5		1		6	
• NEW NORWAY V														
• NOBLEFORD V														
• OKOTOKS T			1			1	13	2	15				15	
• OLDS T			3			3	38	1	39		9		48	
• ONCHWAY V														
• OYEN V														
• PEACE RIVER T			1	2		3	47	4	51	4	104		108	
• PICTURE BUTTE T													51	
• PINCHER CREEK T										28			28	
• PONOKA T		2					1		1		1		2	
• PONOKA CO														
• PROVOST T			2			2	27		27				27	
• RADWAY V		2												
• RAYMOND T								2	2				2	
• REDCLIFF T							1		1		24		25	
• RED DEER C			3			3	82	6	88		12	347	447	
• REDWATER T														
• RIMBEY T			1			1	15		15				15	
• ROCKYFORD V														
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T			5			5	56	4	60	4	1		65	
• ROSEMARY V														
• RYCROFT V														
• RYLEY V														
• ST PAUL T			1			1	17		17	24	76		117	
• SANGUDO V														
• SEBA BEACH S V								1	1				1	
• SEDGEWICK V														
• SEXSMITH V														
• SMOKY LAKE T														
• SPIRIT RIVER T														
• SPRUCE GROVE V			1			1	13	1	14		2		16	
• STANDARD V														
• STAVELY T														
• STETTLE T							1		1				1	
• STIRLING V														
• STONY PLAIN T							1		1				1	
• STRATHMORE T														
• SUNDRE T								1	1				1	
• SYLVAN LAKE T		2												
• TABER T								4	4	10		201	215	
• THORHILD T			2			2	17	1	18				18	
• THORSBY V								7	7		1		8	
• THREE HILLS T			1			1	15		15				15	
• TOFIELD T							1	3	4				4	
• TROCHU T												285	285	
• TURNER VALLEY V														
• TWO HILLS CO		2												
• TWO HILLS T			1			1	21		21	6			27	
• VAUXHALL T			3			3	48		48		20		68	
• VALLEYVIEW T														
• VEGREVILLE T			3			3	39	4	43				43	
• VERMILION T														
• VERMILION RIVER COUNTY														
• VIKING T			2			2	28	2	30				30	
• VILNA V											29		29	
• VULCAN T			1			1	20		20				20	
• WAINWRIGHT T							1	5	6				6	
• WARBURG V			1			1	8		8		7		15	
• WASKATENAU V		2												
• WEMBLEY V														
• WESTLOCK T			5			5	43		43	18		1	62	
• WETASKIWIN C			3			3	48	3	51				51	
• WHITECOURT T							3		3		45		48	
• WILDWOOD V			2			2	20		20				20	
			564	34	218	1	817	12,323	334	12,657	2,455	4,226	17,204	36,542
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE														
METRO VANCOUVER			338	10	301	8	657	7,771	393	8,164	967	2,389	1,177	12,697
METRO VICTORIA			53		76		129	1,388	144	1,532	28	78	275	1,913
• ABBOTSFORD V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• ALBERNI C		3				3	47	4	51				51	
• ALBERNI C P A								4					4	
• ALERT BAY V														
• ARMSTRONG C	2													
• CAMPBELL RIVER D		11	2	48		61	697	6	703	7	172	135	1,017	
• CASTLEGAR V								2	2				2	
• CHAPMAN CAMP V	2													
• CHASE CPA		2				2	37		37				37	
• CHETWYND V	2													
• CHILLIWACK C		2		25		27	194	3	197		14		211	
• CHILLIWACK TWP		6				6	106	16	122	36			158	
• COLDSTREAM D		1				1	19	1	20				20	
• COMOX V		2				2	30	1	31				31	
• COURTENAY C		6		3		9	104		104		19		123	
• COURTNY CAMPL RIV C P A		8				8	107	8	115		7		122	
• CRANBROOK C		5				5	68	1	69			3,930	3,999	
• CRESTON V														
• CROOKED RIVER C P A														
• CUMBERLAND V	2													
• DAWSON CREEK C							5		5	20	30	244	299	
• DAWSON CREEK C P A								3	3		1		4	
• DUNCAN C		3				3	45		45		45		90	
• ENDERBY C		1				1	5		5				5	
• FERNIE C		1				1	11	1	12		9		21	
• FORT NELSON C P A	2													
• FORT ST JOHN T							2		2	30	2		34	
• GIBSONS LANDING V														
• GOLDEN VILLAGE V		1				1	16	3	19		6	1	7	
• GRAND FORKS C	2										37	1	57	
• GREENWOOD C														
• HARRISON HOT SPRINGS V											1		1	
• HOPE T		2				2	26		26				26	
• HUDSON HOPE C P A		2				2	15		32			9	41	
• KAMLOOPS C		1				1	25	4	29		62		91	
• KAMLOOPS C P A		14			1	15	226		226				226	
• KASLO V														
• KELOWNA C		15	4			19	300	13	313	4	153	49	519	
• KELOWNA C P A		9				9	125	25	150		3	40	193	
• KENT D		1				1	12	4	16	5			21	
• KIMBERLEY C		1				1	16	4	20				20	
• KINNAIRD V		2				2	34	3	37			7	44	
• KITIMAT D		3	2			5	82	1	83	12		21	116	
• LADYSMITH T							2	4	6			13	19	
• LAKE COWICHAN V								3			4		7	
• LANGFORD C P A		10			1	11	146	16	162		6		168	
• LANGLEY D		11				11	156	19	175	34		50	259	
• LILLOOET V		1			1	2	17	5	22			167	189	
• LYTTON V														
• MAPLE RIDGE D		10	2	30		42	307	22	329	1	12	6	348	
• MARYSVILLE V														
• MATSQUI D		18				18	211	26	237	151	8	86	482	
• MCBRIDE V							1	2	3			165	168	
• MERRITT T		2			1	3	41	1	42				42	
• MISSION CITY T								4	4				4	
• MISSION D	2													
• NANAIMO C		1				1	12	17	29		1	1	31	
• NANAIMO C P A		13				13	171	12	183		12		195	
• NELSON C		1				1	16	15	31				31	
• NORTH COWICHAN D		10				10	147	5	152		125		277	
• NORTH KAMLOOPS T		9	10		2	21	264	2	266		41	90	397	
• OLIVER V														
• OSOYOOS V											5		5	
• PARKSVILLE V		1				1	14		14				14	
• PEACHLAND D		3				3	37		37				37	
• PENTICTON C		9				9	125	22	147	73	67	9	296	
• PITT MEADOWS D		1				1	14	1	15	3	1		19	
• PORT ALBERNI C	2													
• POUCE COUPE V														
• POWELL RIVER D		5				5	89	14	103		32	19	154	
• PRINCE GEORGE C		33	6		2	41	690	16	706		41		817	
• PRINCE GEORGE C P A		37	2			42	523	53	576	8,465	98		9,135	
• PRINCE RUPERT C		6			2	8	118	40	158	3	5	1	167	
• QUALICUM BEACH V	2													
• QUESNEL T		3				3	62	10	72			20	92	
• QUESNEL C P A		1	2			3	20	10	30			32	62	
• REVELSTOKE C		8				8	127	8	135		26		161	
• REVELSTOKE CPA	2													
• ROSSLAND C		1				1	36	9	45				45	
• SALMO V														
• SALMON ARM V		2	4			6	66		66		15	7	88	
• SALMON ARM D		6				6	73	4	77				77	
• SHAWNIGAN C P A		1		1		2	38		38				38	
• SICAMOUS C P A	2													
• SMITHERS V														
• SQUAMISH D		5				5	114	1	115		12		127	
• STEWART V	2													
• SUMAS D		4				4	50	2	52	5		18	75	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1966 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings	Double dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	New residen- tial	Repair residen- tial	Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial	Institutional and government	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Domici- liaires nouvelles	Répara- tions domici- liaires	Total - Domici- liaires	Indus- trielles	Commer- ciales	Institution- nelles et gouverne- mentales	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• SUMMERLAND C	4				4	66	6	72				72
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	3				3	25	5	30	6	5		41
• TERRACE D	9				9	147	4	151	2	2		155
• THETIS C P A												
• TOFINO V												
TRAIL C						3	5	8				8
• VANDERHOOF V	1				1	16		16				16
VERNON C	2				2	41	2	43		5		48
• VERNON C P A	3				3	31	3	34		3		37
• WARFIELD V	1				1	10	2	12				12
• WEST BENCH C P A												
• WILLIAMS LAKE T	2				2	34		34	3	62	138	237
	730	44	484	21	1,279	15,573	1,031	16,604	9,925	3,616	6,711	36,856
	5,894	1,051	4,917	199	12,061	140,052	7,415	147,467	55,238	77,491	89,633	369,829

JULY 1966 LATE REPORTS

JUILLET 1966 RAPPORTS TARDI

NOVA SCOTIA

NOUVELLE ÉCOSSE

• BRIDGEWATER T

GLACE BAY T

NEW WATERFORD T

NEW BRUNSWICK

NOUVEAU BRUNSWICK

• SHEDIAK T

QUEBEC

MONTMORENCY T

SILLERY C

BELOEIL T

• OTTERBURN PARK W D

• HULL WEST TWP

• VILLE MARIE T

ONTARIO

• NIPIGON TWP

MANITOBA

• BENITO V

SASKATCHEWAN

• HERBERT T

ALBERTA

FOOTHILLS M D

• ATHABASKA T

• BASSAND T

• CARSTAIRS V

• CHIPMAN V

• CONSORT V

• DRAYTON VALLEY T

• FORT McMURRAY T

• HIGH RIVER T

• I D 46

• MAYERTHORPE T

• NOBLEFORD V

• PONOKA T

• REDWATER T

• RIMBEY T

• RYLEY V

• SPRUCE GROVE V

• STETTLE T

• TABER T

• VULCAN T

BRITISH COLUMBIA

COLUMBIE BRITANNIQUE

• GRAND FORKS C

KIMBERLEY C

• LAKE COWICHAN V

• OLIVER V

• PEACHLAND D

• REVELSTOKE C

• SALMON ARM V

• VANDERHOOF V

	19		1	20	2	2	4					4
					158	10	168			11		179
	19		1	20	160	6	6					6
					18	178						189
										1		1
										1		1
						9	6	15				15
	1		1		51	8	59					59
	3		3		52	8	60					60
	4		4		57		57					57
	6		6		75	13	88		14	60	120	282
	1	2		3	32		32					32
	15	2		17	276	35	311		14	60	120	505
	1			1	32	17	49			30		79
	1			1	32	17	49			30		79
	1			1	9		9					9
	1			1	9		9					9
					1		1					1
					1		1					1
	2			2	35		35		4			39
	1			1	8	3	11		3		411	425
	2			2	26		26					26
	1			1	12		12					12
	2			2	25	2	2					2
	2			2	25		25		4			29
	17	42		60	827		827					827
	1			1	18	4	22		12			34
	1			1	9	2	11			12		23
	2			2	29	1	30					30
	3			3	40		40					40
	2			2	47	2	49					49
	1			1	15	1	1		5			6
	1	2		3	45		45					15
												45
						2	2			22		22
	2			2	28	2	30			48		50
	1			1	17		17			7	355	392
	39	44		84	1,182	19	1,201		28	89	766	2,084
						1	4			12		17
						8	8			22		30
	2			2	16		16				42	58
	1			1	11	1	1					1
	1			1	56		56					11
	1	4		5	56	2	58		35			93
					1	4	5		28	2		35
	1	2		3	29		29				18	47
	5	6		11	114	19	133		63	36	60	292
	80	52		134	1,774	108	1,882		105	227	946	3,160

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

December - 1966 - Décembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 9

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1966 ..	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - September 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - September 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Septembre 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Septembre 1966	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
April -- Avril	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
May -- Mai	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
June -- Juin	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
July -- Juillet	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
August -- Août	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
September ^P -- Septembre ^P	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
October -- Octobre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,860
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	447	77	14	47	585	7,115	751	7,866	1,513	8,365	11,836	29,580
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	336	186	112	34	668	8,193	932	9,125	1,540	4,319	5,415	20,399
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
April -- Avril	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
May -- Mai	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
June -- Juin	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
July -- Juillet	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
August -- Août	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
September ^P -- Septembre ^P	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
October -- Octobre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	50	6	22	10	88	1,020	69	1,089	87	1,213	1,603	3,992
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	37	2	48	8	95	987	55	1,042	645	1,362	734	3,783

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663	
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547	
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733	
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448	
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114	
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853	
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500	
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298	
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364	
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858	
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326	
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063	
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,776	85,767	
1966-January -- Janvier													
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080	
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491	
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379	
May -- Mai	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709	
June -- Juin	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796	
July -- Juillet	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596	
August -- Août	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695	
September ^P -- Septembre ^P	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888	
October -- Octobre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - September -- Janvier - Septembre	993	129	1,023	54	2,199	20,323	2,105	22,428	12,944	7,778	28,370	71,520	
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	913	172	582	53	1,720	17,559	1,474	19,033	4,920	11,604	22,292	57,849	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146	
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894	
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028	
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926	
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826	
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580	
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738	
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907	
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,104	
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738	
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832	
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117	
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546	
1966-January -- Janvier													
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713	
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541	
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937	
May -- Mai	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769	
June -- Juin	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819	
July -- Juillet	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000	
August -- Août	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239	
September ^P -- Septembre ^P	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811	
October -- Octobre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - September -- Janvier - Septembre	716	76	734	92	1,618	15,258	1,566	16,824	27,391	6,929	11,715	62,859	
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	632	68	220	79	999	10,690	1,589	12,279	3,185	7,133	13,169	35,766	

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,568	83,334
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September ^P -- Septembre ^P	1,890	462	927	71	3,350	38,582	2,087	40,669	6,748	21,554	8,592	77,563
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	8,469	5,335	16,023	493	30,320	282,084	16,868	298,952	59,039	214,543	101,612	674,146
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	8,091	4,549	9,945	761	23,346	244,867	16,734	261,601	61,638	141,074	85,879	550,192
ONTARIO:												
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September ^P -- Septembre ^P	3,231	568	1,858	60	5,717	71,000	2,935	73,935	27,103	28,331	30,413	159,782
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	20,754	2,048	32,982	273	56,057	551,460	20,737	572,197	146,441	185,029	287,711	1,191,378
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	21,892	2,332	23,693	491	48,408	551,497	23,412	574,909	226,814	229,239	354,675	1,385,637

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	86	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	15	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	406	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	367	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	151	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,115	282	1,226	32	3,433	51,508	2,753	54,261	6,063	21,075	24,655	122,207
1966-January -- Janvier	31	1	-	1	33	1,706	144	1,850	22	471	405	2,914
February -- Février	15	1	-	-	16	520	114	634	222	1,641	1,073	4,560
March -- Mars	61	-	-	-	61	1,787	111	1,898	1,090	982	1,134	6,049
April -- Avril	116	-	-	-	116	2,890	117	3,007	1,268	4,121	1,790	13,783
May -- Mai	182	1	193	5	381	3,100	341	3,441	1,287	1,596	1,441	7,625
June -- Juin	302	4	160	6	472	5,855	213	6,068	1,728	2,895	11,197	20,044
July -- Juillet	316	1	181	5	503	4,229	278	4,507	516	1,363	2,585	8,921
August -- Août	367	1	141	5	514	7,480	239	7,719	1,511	4,922	3,137	17,376
September ^P -- Septembre ^P	444	18	14	0	466	6,491	319	6,810	1,841	2,019	1,048	12,718
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	1,715	222	1,226	32	3,200	48,508	2,753	51,261	6,063	21,075	22,784	93,366
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,541	260	140	16	1,957	8,001	1,117	9,118	5,744	20,450	30,541	93,990
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	1	104	-	153	1,143	171	1,314	4	1,234	1,044	1,455
February -- Février	15	1	1	1	18	1,143	171	1,314	4	1,234	1,044	1,455
March -- Mars	70	13	104	-	187	2,750	151	2,901	382	1,522	760	4,802
April -- Avril	242	2	99	1	344	3,428	173	3,601	386	1,347	1,504	11,391
May -- Mai	281	1	141	1	424	3,065	213	3,278	227	6,242	1,674	16,818
June -- Juin	411	1	254	-	666	5,111	226	5,337	364	1,517	3,240	14,541
July -- Juillet	411	1	254	-	666	5,785	200	5,985	1,588	5,089	4,791	18,409
August -- Août	471	1	120	1	593	5,824	144	5,968	1,342	2,611	1,622	18,316
September -- Septembre	486	1	113	1	601	1,137	186	1,323	1,192	1,909	5,300	14,936
October -- Octobre	609	1	113	1	724	6,412	284	6,696	1,376	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	486	1	124	1	612	6,043	131	6,174	590	5,583	1,597	13,383
December -- Décembre	215	1	11	1	327	3,198	82	3,280	294	1,658	1,369	11,001
Total	3,442	40	1,229	5	4,716	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	41	40	100	6	187	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	70	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	161	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	384	48	154	4	590	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	420	16	88	2	526	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	445	21	180	-	649	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September ^P -- Septembre ^P	486	21	71	2	581	7,646	168	7,814	1,448	2,282	4,069	15,613
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3,442	40	1,229	5	4,716	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
Cumulative -- Chiffre cumatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	2,442	222	1,715	17	4,424	46,554	1,712	48,266	6,305	24,726	25,100	104,397
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,957	260	849	37	3,218	38,684	1,366	40,050	13,467	33,579	29,363	116,459

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123	
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,430	
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054	
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701	
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962	
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901	
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606	
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638	
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589	
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626	
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569	
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664	
Total ,	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063	
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,155	12,427	
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	11,480	
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,371	
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687	
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275	
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934	
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274	
September ^P -- Septembre ^P	1,058	51	336	3	1,448	17,527	290	17,817	3,831	4,237	6,795	32,680	
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - September -- Janvier - Septembre	4,350	369	2,930	29	7,678	85,680	2,651	88,331	20,316	59,392	74,165	242,204	
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	3,956	352	2,593	33	6,934	82,366	2,704	85,070	19,159	39,366	95,363	238,958	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004	
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430	
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810	
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259	
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146	
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872	
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982	
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695	
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524	
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907	
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939	
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644	
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212	
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,065	
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,184	
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	31,021	
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,324	
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,734	
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	5,714	38,026	
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	34,153	
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209	
September ^P -- Septembre ^P	914	55	692	9	1,670	20,193	1,047	21,240	3,113	16,898	4,310	45,561	
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - September -- Janvier - Septembre	6,624	404	9,211	166	16,405	163,216	7,735	170,951	30,718	62,835	51,218	315,722	
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	6,981	471	6,341	211	14,004	163,209	8,177	171,386	32,567	58,557	68,365	330,875	

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September ^P -- Septembre ^P	8,252	1,241	4,034	165	13,692	166,333	7,381	173,714	46,313	80,826	62,493	363,346
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - September -- Janvier - Septembre	46,555	8,824	66,738	1,213	123,330	1,211,255	56,463	1,267,718	310,498	594,834	616,114	2,789,164
1966-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	46,431	8,479	45,286	1,736	101,932	1,149,073	58,560	1,207,633	373,796	546,683	705,796	2,833,908

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

September - 1966 - Septembre

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
QUÉBEC	1,890	462	927	71	3,350	38,582	2,087	40,669	6,748	21,554	8,592	77,563
ONTARIO	3,231	568	1,858	60	5,717	71,000	2,935	73,935	27,103	28,331	30,413	159,782
MANITOBA	440	18	34	2	494	6,692	319	7,011	1,840	2,219	1,648	12,718
SASKATCHEWAN	487	21	71	2	581	7,646	168	7,814	1,448	2,282	4,069	15,613
ALBERTA	1,058	51	336	3	1,448	17,527	290	17,817	3,831	4,237	6,795	32,680
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	914	55	692	9	1,670	20,193	1,047	21,240	3,113	16,898	4,310	45,561
CANADA	8,252	1,241	4,034	165	13,692	166,333	7,381	173,714	46,313	80,826	62,493	363,346

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

August (Revised) - 1966 - Août (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
QUÉBEC	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
ONTARIO	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
MANITOBA	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
SASKATCHEWAN	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
ALBERTA	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
CANADA	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

September - 1966 - Septembre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	27	42	-	2	71	1,041	77	1,118	453	64	1,050	2,685
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	1	19	115	18	133	-	21	30	184
Total	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	2	-	-	3	37	15	52	22	70	-	144
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	25	-	25	-	4	235	264
Total	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	68	14	96	11	189	1,712	170	1,882	106	4,197	314	6,499
Other localities -- Autres agglomérations	34	-	2	2	38	398	13	411	265	638	2,402	3,716
Total	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	6	18	2	95	1,180	230	1,410	1,335	301	2,218	5,264
Other localities -- Autres agglomérations	13	2	-	-	15	185	12	197	49	10	417	673
Total	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,703	454	925	62	3,144	36,549	1,949	38,498	6,663	21,018	8,435	74,614
Other localities -- Autres agglomérations	187	8	2	9	206	2,033	138	2,171	85	536	157	2,949
Total	1,890	462	927	71	3,350	38,582	2,087	40,669	6,748	21,554	8,592	77,563
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,620	448	1,825	19	4,912	61,679	2,224	65,903	24,401	27,203	23,441	138,948
Other localities -- Autres agglomérations	611	120	33	41	805	9,321	711	10,032	2,702	1,128	6,972	20,834
Total	3,231	568	1,858	60	5,717	71,000	2,935	73,935	27,103	28,331	30,413	159,782
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	397	12	5	2	416	5,855	279	6,134	1,761	1,436	1,374	10,705
Other localities -- Autres agglomérations	43	6	29	-	78	837	40	877	79	783	274	2,013
Total	440	18	34	2	494	6,692	319	7,011	1,840	2,219	1,648	12,718
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	425	21	71	1	518	6,762	111	6,873	1,257	1,683	3,812	13,625
Other localities -- Autres agglomérations	62	-	-	1	63	884	57	941	191	599	257	1,988
Total	487	21	71	2	581	7,646	168	7,814	1,448	2,282	4,069	15,613
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	917	51	316	2	1,286	15,400	223	15,623	1,331	3,199	4,863	25,016
Other localities -- Autres agglomérations	141	-	20	1	162	2,127	67	2,194	2,500	1,038	1,932	7,664
Total	1,058	51	336	3	1,448	17,527	290	17,817	3,831	4,237	6,795	32,680
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	617	30	628	6	1,281	15,519	753	16,272	2,389	16,235	1,788	36,684
Other localities -- Autres agglomérations	297	25	64	3	389	4,674	294	4,968	724	663	2,522	8,877
Total	914	55	692	9	1,670	20,193	1,047	21,240	3,113	16,898	4,310	45,561
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,844	1,080	3,884	107	11,915	145,734	6,031	151,765	39,718	75,406	47,295	314,184
Other localities -- Autres agglomérations	1,408	161	150	58	1,777	20,599	1,350	21,949	6,595	5,420	15,198	49,162
Total	8,252	1,241	4,034	165	13,692	166,333	7,381	173,714	46,313	80,826	62,493	363,346

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

August (Revised) - 1966 - Août (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings = Maisons simples	Double dwell- ings = Maisons doubles	Apart- ments = Maisons d'appar- tements	Conver- sions = Trans- forma- tions	Total	New residen- tial = Domici- liaires nouves	Repair residen- tial = Répara- tions domici- liaires	Residen- tial = Total = Domici- liaires	Indus- trial = Indus- trielles	Commer- cial = Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment = Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	68	22	-	3	93	1,489	102	1,591	30	151	350	2,122	
Other localities -- Autres agglomérations	17	2	-	1	20	129	18	147	1	23	21	192	
Total	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	-	-	-	4	49	6	55	-	30	300	385	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	15	2	17	1	79	-	97	
Total	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	88	12	32	2	134	1,531	191	1,722	2,401	919	2,469	7,511	
Other localities -- Autres agglomérations	31	-	-	-	31	244	39	283	11	534	549	1,377	
Total	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	71	8	23	15	117	1,299	137	1,436	271	444	1,392	3,543	
Other localities -- Autres agglomérations	14	4	1	1	20	164	25	189	-	79	-	268	
Total	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811	
QUEREC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	865	727	1,733	97	3,422	34,478	1,863	36,341	4,791	19,432	8,306	68,870	
Other localities -- Autres agglomérations	187	30	15	18	250	2,269	200	2,469	613	997	415	4,494	
Total	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,111	175	1,998	29	4,313	52,619	2,402	55,021	29,727	34,377	38,822	157,947	
Other localities -- Autres agglomérations	780	6	1	13	800	8,468	768	9,236	3,415	1,453	7,999	22,103	
Total	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	218	10	378	4	610	6,965	237	7,202	1,437	4,737	2,088	15,464	
Other localities -- Autres agglomérations	44	-	-	-	44	495	102	597	80	185	1,050	1,912	
Total	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	185	21	168	-	374	4,181	104	4,285	242	5,930	2,614	13,071	
Other localities -- Autres agglomérations	63	-	12	-	75	942	64	1,006	49	675	63	1,793	
Total	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	435	32	214	-	681	10,597	236	10,833	2,097	3,715	16,408	33,053	
Other localities -- Autres agglomérations	183	2	4	1	190	2,396	104	2,500	359	566	796	4,221	
Total	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	480	30	402	14	926	11,107	684	11,791	1,175	2,907	5,776	21,649	
Other localities -- Autres agglomérations	255	14	82	7	358	4,553	367	4,920	8,762	730	1,148	15,560	
Total	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,525	1,037	4,948	164	10,674	124,315	5,962	130,277	42,171	72,642	78,525	323,615	
Other localities -- Autres agglomérations	1,576	58	115	41	1,790	19,675	1,689	21,364	13,291	5,321	12,041	52,017	
Total	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

September - 1966 - Septembre

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	45	3	102	82	1,890	3,231	440	487	1,058	914	8,252
Value -- Valeur	608	42	1,178	1,173	26,747	47,091	6,122	6,914	15,040	14,047	118,962
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	6	-	-	-	9
Repairs -- Réparations	95	15	183	163	2,033	2,893	229	168	290	1,040	7,109
Units - Total -- Unités	45	3	102	82	1,890	3,233	441	487	1,058	914	8,255
Value - Total -- Valeur	703	57	1,361	1,336	28,780	49,987	6,357	7,082	15,330	15,087	126,080
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	14	8	462	568	18	21	51	55	1,241
Value -- Valeur	539	20	114	81	4,629	6,827	193	206	457	551	13,617
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	3	2	19	18	1	2	2	5	55
Value -- Valeur	9	-	5	5	63	85	4	19	2	24	216
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	6	16	-	-	-	5	27
Units - Total -- Unités	45	2	17	10	481	586	19	23	53	60	1,296
Value - Total -- Valeur	548	20	119	86	4,698	6,928	197	225	459	580	13,860
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	98	18	927	1,858	34	71	336	692	4,034
Value -- Valeur	-	-	787	106	6,960	16,883	367	507	2,024	5,562	33,196
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	10	-	52	40	-	-	1	4	107
Value -- Valeur	-	-	26	-	183	111	-	-	4	9	333
Repairs -- Réparations	-	-	-	79	48	26	90	-	-	2	245
Units - Total -- Unités	-	-	108	18	979	1,898	34	71	337	696	4,141
Value - Total -- Valeur	-	-	813	185	7,191	17,020	457	507	2,028	5,573	33,774
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	450	22	265	130	6,218	24,499	1,732	1,333	3,405	2,330	40,384
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	90	1,250	408	1,576	25	58	321	408	4,136
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	3	-	16	4	122	1,028	83	57	105	375	1,793
Total	453	22	371	1,384	6,748	27,103	1,840	1,448	3,831	3,113	46,313
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	40	4	419	38	1,981	3,817	391	480	468	1,098	8,736
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	18	20	304	20	579	675	142	430	892	13,134	16,214
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	8	165	993	1,518	375	241	737	247	4,284
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	3,495	52	14,140	1,886	81	653	1,229	1,381	22,917
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	528	-	1,623	1,042	415	47	198	305	4,158
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3	50	17	7	917	14,371	693	127	192	347	16,724
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	35	138	-	12	289	16	490
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	24	-	64	29	1,286	4,884	122	292	232	370	7,303
Total	85	74	4,835	311	21,554	28,331	2,219	2,282	4,237	16,898	80,826
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1,012	235	2,499	2,149	3,502	23,565	382	2,983	5,122	2,739	44,188
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	35	-	2,765	2,516	529	210	1,007	1,138	8,200
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	466	644	314	400	252	31	2,107
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	68	-	12	350	1,024	2,248	326	239	299	231	4,797
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	170	136	835	1,440	97	237	115	171	3,201
Total	1,080	235	2,716	2,635	8,592	30,413	1,648	4,069	6,795	4,310	62,493

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

August (Revised) - 1966 - Août (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	85	6	119	85	1,052	2,891	262	248	618	735	6,101
Value -- Valeur	1,417	64	1,406	1,172	13,993	42,799	3,646	3,671	9,418	11,768	89,354
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	-	-	2	-	-	-	2	5
Value -- Valeur	2	-	-	-	-	12	-	-	-	5	19
Repairs -- Réparations	120	8	230	162	2,022	3,081	339	160	297	1,037	7,456
Units - Total -- Unités	86	6	119	85	1,052	2,893	262	248	618	737	6,106
Value - Total -- Valeur	1,539	72	1,636	1,334	16,015	45,892	3,985	3,831	9,715	12,810	96,829
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	-	12	12	757	181	10	21	34	44	1,095
Value -- Valeur	192	-	131	99	7,513	2,202	99	206	355	475	11,272
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	2	2	36	26	1	-	1	13	82
Value -- Valeur	3	-	11	7	129	107	6	-	6	40	309
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	35	7	-	-	-	9	51
Units - Total -- Unités	25	-	14	14	793	207	11	21	35	57	1,177
Value - Total -- Valeur	195	-	142	106	7,677	2,316	105	206	361	524	11,632
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	32	24	1,748	1,999	378	180	218	484	5,063
Value -- Valeur	-	-	227	158	14,861	15,900	3,695	1,246	3,214	3,357	42,658
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	-	14	79	14	3	-	-	6	118
Value -- Valeur	4	-	-	27	251	67	14	-	-	15	378
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	6	82	-	8	43	5	144
Units - Total -- Unités	2	-	32	38	1,827	2,013	381	180	218	490	5,181
Value - Total -- Valeur	4	-	227	185	15,118	16,049	3,709	1,254	3,257	3,377	43,180
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	30	-	88	67	4,458	29,074	1,454	208	2,356	8,935	46,670
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	2,316	193	863	2,955	52	58	30	608	7,075
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	1	8	11	83	1,113	11	25	70	394	1,717
Total	31	1	2,412	271	5,404	33,142	1,517	291	2,456	9,937	55,462
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	17	54	684	184	12,394	5,042	945	301	1,470	292	21,383
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	14	30	70	60	407	1,710	177	230	591	1,241	4,530
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	84	-	148	20	1,052	2,577	319	138	441	200	4,979
Office buildings -- Edifices à bureaux	13	-	15	179	2,024	18,917	119	137	798	684	22,886
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	14	40	3,077	1,286	3,133	5,181	551	685	13,967
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	25	455	-	755	1,634	57	471	167	183	3,747
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	8	-	-	2	101	95	20	10	4	102	342
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	38	-	67	38	619	4,569	152	137	259	250	6,129
Total	174	109	1,453	523	20,429	35,830	4,922	6,605	4,281	3,637	77,963
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	350	-	2,386	1,254	5,846	41,717	2,989	1,586	11,966	2,048	70,142
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	520	-	313	1,622	34	-	100	4,353	6,942
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	60	10	25	-	1,251	265	1,611
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	300	73	-	1,486	1,834	7	831	677	200	5,408
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	21	-	39	138	1,016	1,638	83	260	3,210	58	6,463
Total	371	300	3,018	1,392	8,721	46,821	3,138	2,677	17,204	6,924	90,566

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	351	22	60		433	5,601	127	5,728	600	1,321	1,762	9,411
CALGARY C	3				3	82		82				82
FOOTHILLS M.D.	354	22	60		436	5,683	127	5,810	600	1,321	1,762	9,493
EDMONTON ALBERTA	422	29	248	2	701	7,679	63	7,742	204	1,374	3,062	12,382
EDMONTON C	11				11	130	1	131	67			198
ST ALBERT T	2				2	25	4	29	3	120		152
STONY PLAIN M.D.	38				38	478		478	250	4		732
STRATHCONA COUNTY	1				1	10		10				10
STURGEON M.D.	474	29	248	2	753	8,322	68	8,390	524	1,498	3,062	13,474
HALIFAX NOVA SCOTIA	2	6	6		14	121	28	149		373	224	746
DARTMOUTH C	1		89	1	91	819	70	889		3,448	52	4,389
HALIFAX C	3	6	95	1	105	940	98	1,038		3,821	276	5,135
HAMILTON ONTARIO	11				11	193	19	212	12			224
ANCASTER TWP	2				2	34		34		1	2	37
BIRNROOK TWP	134	16			150	2,059	22	2,081	498	25	8	2,612
BURLINGTON T	23				23	247	13	260	19			279
DUNDAS T	11				11	160		160	11	5		176
FLAMBORO EAST TWP	6				6	117	15	132		15		147
FLAMBORO WEST TWP	2				2	28	4	32			5	37
GLANFORD TWP	43		113		156	1,244	224	1,468	969	236	1,494	4,167
HAMILTON C	5				5	110	11	121	21			142
SALT FLEET TWP	1				1	33		33				33
STONE CREEK T												
WATERDOWN V	238	16	113		367	4,225	308	4,533	1,530	282	1,509	7,854
HULL QUEBEC												
AYLMER T	8				8	107	4	111		12		123
DESCHENES V	5			2	7	69	25	94		66	29	189
GATINEAU T							1	1				1
HULL C	10				10	110	10	120				120
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V	23			2	25	286	40	326		78	29	433
TEMPLETON WEST W.D.												
KITCHENER ONTARIO												
AYR V	1				1	25		25	4			4
BRIDGEPORT V	5				5	81	10	91				25
DUMFRIES NORTH TWP												91
GALT C	2				2	30	1	31			6	37
HESPELER T	64	6	72		142	1,690	36	1,726	180	448	86	2,440
KITCHENER C	23		4		27	397	3	400	31			431
PRESTON T	29				29	510	16	526	2	30	5,426	5,984
WATERLOO C	3				3	52	3	55		6		61
WATERLOO TWP	127	6	76		209	2,785	69	2,854	217	484	5,518	9,073
LONDON ONTARIO												
LONDON C	151	2	14	1	168	1,950	43	1,993	94	374	112	2,573
LONDON TWP	3				3	49	2	51	25	20		96
WESTMINSTER TWP	154	2	14	1	171	2,003	47	2,050	149	394	112	2,705
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		58	24		82	809	3	812	6	1		819
BAIE D'URFE T						18	11	29				29
BEAUCONSFIELD T	52	1			53	1,140	37	1,177				1,177
BOUCHERVILLE T	85			1	86	1,403	4	1,407	538	6		1,951
BROSSARD T	169				169	2,305	9	2,314	35			2,349
CANDIAC T	27				27	435		435	35			470
CHATEAUGUAY T	25				25	314	9	323				323
CHATEAUGUAY CENTRE T	71				71	996	7	1,003		2		1,005
CHATEAUGUAY HEIGHTS T	1				1	13		13				13
COTE ST LUC C	5	6			11	220	11	231				231
DELSON T	1				1	12	4	16				16
DEUX MONTAGNES C												
DELLARD DES ORMEAUX T	111				111	1,445	4	1,449		263	147	1,859
DORION T						1	12	13				13
DORVAL C	1				1	30	6	36	467	1		504
GREENFIELD PARK T		8			8	101	8	109		366	366	841
HAMPSTEAD T	5				5	288		288				288
ILE DORVAL T						26	4	30				30
ILE PERROT T	3				3							
JACQUES CARTIER C	121	34	43		198	2,103	65	2,168		123		2,291
KIRKLAND T												
LACHINE C	1		10	2	13	102	26	128	143	28		299
LAFLECHE C	15				15	182	37	219		1		220
LA PRAIRIE T	6		12		18	149	2	151				151
LA SALLE C	2	66	85	3	156	1,325	10	1,335	1,031	13		2,379

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE),C		225	18	137		380	5,280	271	5,551	98	397	63	6,109
LE MOYNE T								22	22				22
LERY T													
LONGUEUIL C	2												
MONTREAL C		9	64	68	2	143	1,272	154	1,426	495	15,400	4,305	21,626
MONTREAL EAST T								19	19	1,634			1,653
MONTREAL NORD C		3	34	51		88	751	26	777	192	78		1,047
MONTREAL WEST T													
MOUNT ROYAL T				84		84	406	19	425		33		458
NOTRE DAME W D								2	2				2
NOTRE DAME ILE PERROT		2			1	3	29	1	30				30
OUTREMONT C		1				1	60	14	74	50		75	199
PIERREFONDS C		8	2			10	128	10	138		62	323	523
PINCOURT T													
POINTE AUX TREMBLES C	2												
POINTE CLAIRE C		6	4			10	161	9	170	8	4		182
POINTE DU MOULIN T		2				2	24		24				24
PREVILLE T	2												
REPENTIGNY T		6		12		18	164	12	176			80	256
ROSEMERE T		1				1	26	4	30				30
ROXBORO T		6				6	59		59				59
STE ANNE DE BELLEVUE T							1	8	9		3		12
ST BRUNO MONTARVILLE T		13				13	227	3	230	12	9	400	651
STE CATHERINE D ALEX P				12		12	105	4	109	8	40		157
ST CONSTANT P		1				1	15		15		30		45
ST EUSTACHE T		4		22		26	185	1	186				186
STE GENEVIEVE T													
ST HUBERT T		30		12		42	459	21	480		6		486
ST LAMBERT C		3			2	5	82	18	100				100
ST LAURENT C			4	108		112	877	20	897	45	207		1,149
ST LEONARD C		5	94	46		145	1,450		1,450	33	40		1,523
ST MICHEL C			10	40		50	221	3	224	20	13		257
ST PIERRE T													
ST RAPHAEL ILE BIZARD P		3				3	24	4	28				28
STE THERESE C		33		20		53	791	3	794	5	15	3	817
SENNEVILLE T		1				1	35		35				35
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C				2	1	3	22	9	31		63		94
WESTMOUNT C		5				5	131	39	170		20	1	191
		1,068	403	788	12	2,271	26,402	965	27,367	4,855	17,224	5,763	55,209
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C			2			2	16	8	24				24
GLoucester TWP		51	46			97	1,156	4	1,160	3	19		1,182
NEPEAN TWP		37				37	587	15	602	221	33		856
OTTAWA C		45	4	83	1	133	1,731	93	1,824	480	14,107	2,019	18,430
ROCKCLIFFE PARK V													
		133	52	83	1	269	3,490	120	3,610	704	14,159	2,019	20,492
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		3				3	38	11	49		15		64
CHARLESBOURG C		6				6	90	23	113		46		159
CHARLESBOURG OUEST W D		4				4	46		46				46
CHARNY V		2				2	28	5	33				33
COURVILLE T		2		4		6	60	4	64				64
GIFFARD C		4				4	46	1	47		2		49
DUBERGER T		7				7	88	5	93	5	120		218
LAUZON C		4		8	1	13	123	20	143		10		153
LES SAULES T		7		3		10	109		109		34		143
LEVIS C		6			3	9	101	14	115		26	175	316
LORETTEVILLE T		8				8	98	49	147			135	282
MONTMORENCY T							1	4	5	30			35
NEUFCHATEL T		22				22	305	8	313	9	1		323
NOTRE DAME DE LORETTE V		22				22	289	3	292	2	1		295
ORSAINVILLE V		13	2			15	212	15	227	7	1		235
QUEBEC C		1		28	21	50	272	52	324		745	577	1,646
ST DAVID P		8		4		12	105		105				105
ST EMILE V	2												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2												
STE FOY C		73	4	4		81	1,288	81	1,369	60	403		1,832
ST ROMUALD D ETCHERMIN T	2												
STE THERESE LISIEUX WD		5				5	50	3	53				53
SILLERY C								14	14				14
VANIER T		1		3		4	25	13	38	1	205		244
VILLENEUVE T		5				5	74	12	86				86
		203	6	54	25	288	3,448	337	3,785	114	1,609	887	6,395
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C		2		1		3	48	24	72	4	20	613	709
ROTHESAY T													
SAINT JOHN C	2	3	2			5	80	105	185	1,205	110	23	1,523
SIMONDS P		5	2	1		8	128	129	257	1,209	130	636	2,232
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND		21	42		2	65	947	58	1,005	450	21	1,050	2,526

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO													
	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
ST JOHNS C	21	42		2	65	947	58	1,005	450	21	1,050	2,526	
* BADGERS QUAY D	1				1	5		5				5	
* BURIN T	3				3	20		20				20	
* CARBONEAR T	4				4	20		20		3	18	41	
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	7	3	10		13		23	
* CLARENVILLE T	1				1	3	3	6				6	
* CORNER BROOK C	4				4	74	19	93	3	43		139	
* ENGLEE T	2				2	8	4	12				12	
* FOGO T													
* FORTUNE T	1				1	5	1	6				6	
* FRESHWATER T													
* GLENWOOD T	1			1	2	6		6		1		7	
* GRAND BANK T	3				3	35	2	37		4		41	
* HARBOUR GRACE T	1				1	6	3	9			12	21	
* JERSEYSIDE T													
* LAWN L G C	2												
* PASADENA MIDLAND L G C	2												
* RAMEA T	2												
* STEPHENVILLE T	2												
* WABANA T							2	2				2	
* WESLEYVILLE T													
* WINDSOR T	2				2	20		20				20	
	45	42		3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869	
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
* ALBERTON T	1				1	14		14			235	249	
* BORDEN T													
* CHARLOTTETOWN C	1	2			3	35	11	46	22	20		88	
* GEORGETOWN T										4		4	
* KENSINGTON T													
* MURRAY HARBOUR V	1				1	11		11				11	
* MURRAY RIVER V													
* SUMMERSIDE C						2	4	6		50		56	
	3	2			5	62	15	77	22	74	235	408	
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA													
METRO HALIFAX	3	6	95	1	105	940	98	1,038		3,821	276	5,135	
AMHERST T						2	6	8		13		21	
* ANNAPOLIS ROYAL T													
* ANTIGONISH T	1				1	14	2	16		201		217	
* ARGYLE M	1				1	7		7				7	
* BARRINGTON M							1	1				1	
* BERTWICK T													
* BRIDGETOWN T	3			2	5	33		33				33	
* BRIDGEWATER T	4				4	52		52	10			62	
* CLARKS HARBOUR T													
DOMINION T													
GLACE BAY T	2			4	6	35	7	42		6		48	
HALIFAX CO	50	8	1	3	62	552	49	601	16	274	2	893	
* HANTS EAST M	5				5	36	6	42				42	
* HANTSPOUT T			2		2	11		11		14		25	
* KENTVILLE T	1				1	15		15		225	165	405	
* LIVERPOOL T	8				8	130	2	132				132	
* LUNenburg T	2				2	36		36	5		4	45	
* MAHONE BAY T													
* MIDDLETON T													
* MULGRAVE T													
NEW GLASGOW T	4			3	7	79	2	81		40	1	122	
NEW WATERFORD T							2	2				2	
NORTH SYDNEY T	2				2	28		28			35	63	
* OXFORD T													
* PARRSROD T							1	1				1	
* PORT HAWKESBURY T													
* SHELburne T	1				1	4		4		1		5	
* SPRINGHILL T													
* STELLARTON T													
* STEWIAKKE T													
SYDNEY C	6				6	66		66	90			156	
SYDNEY MINES T													
* TRENTON T													
TRURO T	1				1	10	3	13		42		55	
* VICTORIA M													
* WESTVILLE T													
* WINDSOR T													
* WOLFVILLE T	1				1	17		17		197	2,225	2,439	
YARMOUTH T							3	3		1		4	
* YARMOUTH D	7				7	43	1	44	250		8	302	
	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CAP DE LA MADELEINE C		59			2	61	677	10	687		249	231	1,167
GRAND MERE C		1		6		7	48	7	55		1		56
LA TUQUE T		1			1	2	32		32				32
* LOUISEVILLE T		1				1	10		10	17		44	71
* NICOLET T													
* ST ANTOINE RIV LOUP P													
* STE FLORE P		1				1	5		5			1	6
* ST LOUIS DE FRANCE P		4				4	9	1	10				10
* STE MARTHE CAP DE MAD P		1				1	2		2				2
* ST NARCISSE P		1				1	10		10				10
* STE THECLE V													
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C							3	3	6		5		11
SHAWINIGAN SUD T							18		18				18
TROIS RIVIERES C		6				6	83	18	101	475	277	660	1,513
TROIS RIVIERES OUEST T		6				6	107	3	110			250	360
		81		6	3	90	986	60	1,046	492	532	1,186	3,256
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T		4				4	55	6	61				61
ASBESTOS T		2			1	3	29	7	36		135		171
* ASCOT TWP													
* BLACK LAKE T													
* BROMPTONVILLE T								7	7				7
COATICOOK T		2				2	46	1	47				47
* COOKSHIRE T													
* DISRAELI V								2	2		4		6
DRUMMONDVILLE C		2	3			5	55	15	70	67	13		150
DRUMMONDVILLE OUEST V		1				1	9	2	11				11
DRUMMONDVILLE SUD T		2			1	3	40	10	50	2		175	227
* EAST ANGUS T		2				2	21		21		1	60	82
GRANBY C		8		4		12	169	56	225				225
* GRANBY TWP													
LAC MEGANTIC T		5				5	68	4	72		2		74
LENNOXVILLE T		1	2			3	42	1	43				43
MAGOG C		4				4	47	4	51		22	16	89
* PRINCEVILLE T													
* ROCK FOREST W D													
* ROCK ISLAND T							2		2				2
* ST GERMAIN D GRANTHAM V								1	1				1
* SCOTSDOWN T													
SHERBROOKE C		15	4	15		34	370	158	528		16		544
* SHIPTON TWP							1		1				1
* SUTTON T													
* SUTTON TWP		1	2			3	22		22				22
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T		8				8	78	10	88		4		92
* WARWICK T													
* WATERLOO T		4				4	49		49		3		52
		61	11	19	2	93	1,103	284	1,387	69	200	251	1,907
METRO MONTREAL		1,068	403	788	12	2,271	26,402	965	27,367	4,855	17,224	5,763	55,209
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T		2				2	28	1	29	8			37
BEAUXHARNOIS C		1				1	10	4	14				14
* BEDFORD T		3				3	38		38				38
* BELLOIL T													
* BOIS DES FILION V													
* CHAMBLY C		19				19	192	9	201		234		435
* CONTRECOEUR P													
COWANSVILLE T		4	6	12		22	220	7	227				227
* DOUVILLE W D													
FARNHAM C		1				1	16	7	23	60	2		85
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V													
* HUDSON HEIGHTS V													
* HUNTINGDON T													
IBERVILLE T		3			2	5	40	2	42	1			43
JOLIETTE C		16				16	254	12	266		1	249	516
* LABELLE V													
* LAFONTAINE V		1				1	10		10				10
* LA PROVIDENCE V		1				1	15	4	19		2		21
* LASSOMPTION T		1				1	17	2	19				19
* LORRAINE T													
* MAPLE GROVE T		1				1	15		15				15
* MARIEVILLE T		4				4	53	2	55		11		66
* MCMASTERVILLE V		3				3	46		46				46
* MELOCHEVILLE V		5				5	68		68				68
MONT LAURIER T		4		3		7	69	4	73		6	80	159
* MONT ST HILAIRE T		7				7	97		97				97
* MORIN HEIGHTS W D		3				3	16		16				16
* OTTFRBURN PARK W D		2				2	32	2	34	8			42
* ORNSTOWN V								3	3				3
* PIERREVILLE V													
* RIGAUD T													
* STE ADELE V		14				14	163	25	188		20		208

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
STE AGATHE DES MONTS T		2			2	18		18				18
* STE ANNE DE VARENNES P	3				3	39	12	51				51
* ST ANTOINE DES LAUREN V	8				8	74	2	76				76
* ST AUGUSTIN P	2			1	3	12		12				12
* ST CESAIRE V							3	3		8		11
* ST EUSTACHE P												
* ST FELIX DE VALOIS V												
* ST LUC T	4				4	29		29				66
ST HYACINTHE C	4			10	14	60	24	84	248	830	75	1,237
ST JEAN C	7	2			9	123	16	139		200	6	345
ST JEROME C	11	4			15	192	10	202		25		227
* ST JEROME P	8				8	22	1	23				23
* ST JERUSALEM D ARGENT P	2			1	3	22		22				22
* ST JOSEPH DE ST HYAC V	1				1	15	8	23				23
* STE MARTINE												
* ST MATHIAS P				2	2	3		3			15	18
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V	19				19	209		209				209
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	2	2			4	44	1	45	6	5		56
* STE THERESE DUEST W D	14				14	159	5	164		4		168
* ST THOMAS P	5				5	15		15				15
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
SOREL C	7		12		19	124	11	135		25		160
TERREBONNE T	2	8			10	99	6	105				105
TRACY T	28		3	3	34	404	13	417		28		445
VALLEYFIELD C	34	10	8		52	516	9	525	700	22		1,247
VARENNES V			2		2	22		22			2	26
* VERCHERES V	1				1	15	1	16				16
	257	34	40	19	350	3,615	206	3,821	1,031	1,462	427	6,741
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP												
MANIWAKI T	3				3	29		29	14			43
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM W D	1				1	2		2		15		17
* THURSO T												
METRO HULL	23			2	25	286	40	326		78	29	433
	27			2	29	317	40	357	14	93	29	493
ARITIRI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	1				1	13	8	21				21
* BARRAUTE V											35	35
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T						1	5	6				6
* CHIBOUGAMAU T	3	2		2	7	48	1	49				49
* DUPARQUET V												
* LA SARRÉ T	5			2	7	39	6	45		17		62
* MALARTIC T						3	3	3				3
* NORANDA C	3				3	52	2	54		10		64
* ROUYN C	2		10		12	92	3	95		1		96
* SENNETERRE T												
* TEMISCAMING T												
* VAL D OR T	2				2	26	10	36		10	10	56
* VILLE MARIE T												
	16	2	10	4	32	271	38	309		38	45	392
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU T	8				8	124		124	60			184
* FORESTVILLE T						1	1	2				2
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	19				19	270	1	271		2		273
* PORT CARTIER T		2			2	17	2	19				19
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C	47	4	7		58	695	4	699		18	2	719
	74	6	7		87	1,107	8	1,115	60	20	2	1,197
	1,890	462	927	71	3,350	38,582	2,087	40,669	6,748	21,554	8,592	77,563
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP												
* ALEXANDRIA T												
* ALICE AND FRASER TWP						1		1				1
* ALMONTE T						1		7	2			9
* ARNPRIOR T	3				3	60	3	63			51	114
* ATHENS V											195	195
* AUGUSTA TWP	1				1	13	2	15	714			729
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	13		13				13
* BARRIE TWP												
* BASTARD BURGESS S TWP												
* BRAESIDE V	1				1	10		10				10
* BRACKVILLE C	2				2	72	6	78	490	1		569
* CARDINAL V												
* CARLETON PLACE T						1	2	3		18	355	376
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V												
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	24				24	272	20	292	1,007	30	120	1,449

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CORNWALL TWP	2											
* DEEP RIVER T	2				2	41	6	47				47
* EDWARDSBURGH TWP	2				2	14	2	16		3		19
* EGANVILLE V	1				1	8		8				8
* ELIZABETHTOWN TWP	6				6	66	4	70				70
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP							2	2		4		6
* FINCH TWP									4			4
* FITZROY TWP	2				2	8		8			218	226
* GANANOQUE T	1				1	14	1	15				15
* GOULBURN TWP												
* GRATTAN TWP	2				2	8		8				8
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T	1				1	14	6	20				20
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTLEY TWP	1				1	17		17	10	7		34
* IROQUOIS V	1				1	14		14				14
* KEMPTVILLE T	2											
* KINGSTON C	6	2	12	3	23	228	14	242	158	1,039	1,509	2,948
* KINGSTON TWP	9				9	137	2	139	211		314	664
* KITLEY TWP	2											
* LANARK TWP	1				1	2		2				2
* LEEDS ETC FRONT TWP	9				9	43		43			2	45
* LOCHIEL TWP	3				3	14		14				14
* LOUGHBOROUGH TWP	2				2	6		6				6
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP		2			2	17	2	19				19
* MONTAGUE TWP					1	24		24		9		33
* MORRISBURG V	1											
* CLDEN TWP	2											
* OSGOODE TWP	5				5	79		79				79
* OSO TWP	1				1	2		2				2
* PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T						4	15	19				19
* PERTH T	1				1	19		19				19
* PETAWAWA TWP	1				1	12		12			153	165
* PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP	1				1	2	7	9				9
* PRESCOTT T												
* RADCLIFFE TWP	2											
* RAMSAY TWP	2				2	4		4	3	4		11
* RENFREW T	2				2	38	8	46	16	2		64
* RICHMOND V	2				2	31		31				31
* ROCKLAND T												
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	3				3	13		13	1			14
* ROXBOROUGH TWP	2				2	23	5	28			2	30
* SMITHS FALLS T												
* STAFFORD TWP	1				1	8	1	9				9
* STORRINGTON TWP	2											
* VANKLEEK HILL T							2	2				2
* WILLIAMSBURG TWP										35		35
* WINCHESTER V						3		3	93		1,142	1,238
* YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	133	52	83	1	269	3,490	120	3,610	704	14,159	2,019	20,492
LAKE ONTARIO	238	56	95	4	393	4,846	236	5,082	3,413	15,311	6,080	29,886
* ANSON HINDON ETC TWP	3				3	13	8	21	2	4		27
* ASPHODEL TWP	1				1	2		2				2
* BANCROFT V	2											
* BATH V												
* BELLEVILLE C	2				2	28	29	57		28		85
* BELMONT AND METHUEN TWP	3				3	4		4		1		5
* BICROFT I D							1	1				1
* BOBCAYGEON T	2				2	7		7				7
* BOWMANVILLE T	1				1	20	6	26		64		90
* BRIGHTON V	2			1	3	33	1	34				34
* BRIGHTON TWP	1				1	3		3				3
* CAMDEN EAST TWP	2				2	26		26		75	224	325
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP	2											
* CAVAN TWP	3				3	32	2	34				34
* COBBOURG T							2	2				2
* COLBORNE V	2				2	24		24				24
* CRAMAHE TWP												
* CARLINGTON TWP	1				1	18	5	23	21			44
* DESERONTO T												
* DOURO TWP	2			1	3	25		25				25
* DUMMER TWP	1				1	14	5	19				19
* DUNGANNON TWP	1				1	2	1	3				3
* DYSART ET AL TWP	12				12	59	12	71				71
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP	1				1	3		3				3
* FRANKFORD V	1				1	10	5	15				15
* FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	6		6				6
* HALLOWEL TWP						7		7				7
* HAMILTON TWP	7				7	67	4	71				71

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* HAVELOCK V	2	1			1	17		17			210	227		
* HOPE TWP														
* LIMERICK TWP	2													
* LINDSAY T		3			3	38	2	40		8		48		
* LUTTERWORTH TWP		10			10	40	2	42				42		
* MADOC V							4	4		4		8		
* MARIPOSA TWP		1			1	4	1	5	14			19		
* MARMORA V														
* MONAGHAN NORTH TWP		1			1	17		17		20		37		
* MURRAY TWP		3		1	4	70	12	82		16		98		
* NAPANEE T						1	1	2	4			6		
* NEWCASTLE V														
* NORWOOD V		1			1	9	2	11				11		
* OTONABEE TWP		4			4	53	8	61	9	17		87		
* PERCY TWP		3			3	14	1	15				15		
* PETERBOROUGH C		53	4	1	59	753		753		57		810		
* PICTON T						2	5	7		4		11		
* PORT HOPE T		3			3	36	6	42				42		
* PORTLAND TWP				1	1	8	2	10				10		
* RICHMOND TWP		2		1	3	35		35			3	38		
* SHEFFIELD TWP							2	2				2		
* SHERBORNE ETC TWP		3			3	8	2	10				10		
* SIDNEY TWP		3			3	52	2	54	1		422	477		
* SMITH TWP		10		1	11	128	10	138		2	41	181		
* SOMERVILLE TWP														
* STANHOPE TWP		3			3	9	5	14	2			16		
* STIRLING V		1			1	10		10				10		
* STURGEON POINT V														
* THURLOW TWP		1			1	27	4	31		20		51		
* TRENTON T		1			1	16	10	26		1	42	69		
* TUDOR AND CASHEL TWP		6			6	15		15				15		
* TWEED V						6	2	8	2			10		
* VERULAM TWP		1			1	5	1	6	2			6		
* WELLINGTON V														
* WOLLASTON TWP														
* WOODVILLE V														
METROPOLITAN		163	4	2	6	175	1,776	165	1,941	57	321	942	3,261	
* ACTON T		2			2	18	1	19	62	8		89		
* ALHION TWP		5			5	98		98	7			105		
* AURORA T						1	3	4		1		5		
* BEAVERTON V	2													
* BOLTON V						6	2	8				8		
* BRAMPTON T				18	18	163	8	171	727	211	28	1,137		
* BROCK TWP		1			1	15		15				15		
* CANNINGTON V		2			2	20	3	23				23		
* CHINGUACOUSY TWP		36	86		122	1,784	3	1,787	532			2,319		
* ESCUISING TWP		6			6	128	3	131	1			132		
* GEORGETOWN T		39			39	483	2	485	321	4		810		
* GEORGINA TWP		5			5	48	12	60				60		
* GWILLIMBURY EAST TWP		10		1	11	190	1	191		4		195		
* GWILLIMBURY NORTH TWP		5			5	67	14	81	2	20		103		
* KING TWP		7			7	124	2	126		31		165		
* NASSAGAWEEYA TWP		3			3	16	1	17	8			18		
* NEWMARKET T		16		5	21	262	9	271		4		275		
* OSHAWA C		117	20		137	1,667	34	1,701	49	32	132	1,914		
* PORT PERRY V		1			1	19		19		22		41		
* RAMA TWP							1	1				1		
* REACH TWP		2			2	32	2	34	2		15	51		
* SCOTT TWP		2			2	12		12				12		
* SCUGOG TWP		1			1	2	2	4				4		
* SUTTON V							7	7				7		
* UXBRIDGE T		3			3	50		50	1			51		
* UXBRIDGE TWP		4			4	101	10	111	1			112		
* WHITBY T		8			8	97	6	103	10	61	146	320		
* WHITRY TWP		7			7	142	6	148				148		
* WHITBY EAST TWP		3			3	82	6	88				88		
* WHITCHURCH TWP		13		1	14	344	19	363	30	12		405		
* METRO TORONTO		1,038	316	1,407	2	2,763	33,618	653	34,271	13,294	6,136	6,490	60,191	
NIAGARA		1,336	422	1,427	8	3,193	39,589	810	40,399	15,047	6,547	6,811	68,804	
* BEAMSVILLE T		5		20	28	222		222				222		
* BERTIE TWP		7			7	105	16	121		4	25	150		
* BRANTFORD C		9			9	139	23	162	158	142	243	705		
* BRANTFORD TWP		1			1	18	2	20	2	10		32		
* BURFORD TWP		4			4	75		75	36	6		117		
* CALEDONIA T		3			3	39		39		6		45		
* CANBOROUGH TWP		2			2	1		1	2			3		
* CHIPPAWA V		6			6	68	3	71				71		
* CLINTON TWP		4			4	61	15	76	20	9		105		
* CROWLAND TWP		2			2	29	2	31	3			34		
* CRYSTAL BEACH T							8	8				8		
* DUMFRIES SOUTH TWP		3			3	37	2	39				39		
* DUNN TWP		2			2	34	1	35				35		
* DUNNVILLE T		3			3	35	9	44				44		
* FONTHILL V		2			2	27		27				27		
* FORT ERIE T		4			4	56	6	62				62		

31

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* GAINSBOROUGH TWP													
* GRIMSBY T		28				28	328	2	330		80		410
* GRIMSBY NORTH TWP		5			2	7	78	3	81	13			94
* GRIMSBY SOUTH TWP		1				1	15		15	7			22
* HAGERSVILLE V		1				1	20		20				20
* HUMMERSTONE TWP							4		4	37	5		46
* JARVIS V													
* LOUTH TWP		1				1	16	3	19		15		34
* MOULTON TWP							1		1		8		9
* NIAGARA T		4				4	64	4	68				68
* NIAGARA FALLS C		25				25	422	19	441	210	86	75	812
* NIAGARA TWP		6				6	121	16	137	5	14	125	281
* OAKLAND TWP		1				1	38	1	39				39
* ONEIDA TWP								7	7				7
* ONONOGA TWP		1				1	18		18				18
* PARIS T		1				1	18	4	22				22
* PELHAM TWP		6				6	82		82	8			90
* PORT COLBORNE C		5				5	100	14	114	25	7		146
* ST CATHARINES C		95		12	1	108	1,617	42	1,659	161	31	1,019	2,870
* SENECA TWP		2				2	29		29	13	6		48
* SHERBROOKE TWP													
* THOROLD T		1			1	2	20	9	29		30		59
* THOROLD TWP		9				9	120	3	123			2	125
* WAINFLEET TWP							2	11	13				13
* WELAND C		25				25	398	15	413	5	114		532
* WILLOUGHBY TWP	2												
* METRO HAMILTON		238	16	113	7	367	4,225	308	4,533	1,530	282	1,509	7,854
		512	16	145	7	680	8,682	548	9,230	2,235	855	2,998	15,318
LAKE ERIE													
* AYLMER T		1				1	26	2	28	23	3		54
* BAYHAM TWP		1				1	16	1	17	6			23
* BELMONT V													
* BLENHEIM TWP											4		4
* CARADOC TWP		2				2	29		29	24			53
* CHARLOTTVILLE TWP		5			2	7	76	7	83		5		88
* DELAWARE TWP		2				2	36		36				36
* DELHI T		2				2	31	3	34				34
* DEREHAM TWP							3	6	9	30			39
* DORCHESTER NORTH TWP		3				3	38	4	42	7			49
* EMBRO V											4		4
* HOUGHTON TWP	2												
* INGERSOLL T		3				3	28	4	32		11		43
* LUCAN V	2												
* MALAHIDE TWP	2												
* MIDDLETON TWP							1		1	4			5
* NEWBURY V								1	1				1
* MISSOURI WEST TWP		2				2	40		40	10	5		55
* NORWICH V		1				1	12		12				12
* OXFORD EAST TWP		1				1	9		9				9
* OXFORD NORTH TWP		1				1	10	1	11	88			99
* PARKHILL T													
* PORT BURWELL V								2	2				2
* PORT DOVER T		2				2	4	2	6	6			12
* PORT ROWAN V													
* RODNEY V													
* ST THOMAS C		7		6		13	161	17	178	15	155		348
* SIMCOE T		1	2			3	29	15	44	664	1		709
* SOUTHWOLD TWP								2	2		7		9
* SPRINGFIELD V										8			8
* STRATHROY T		7		4		11	126		126				126
* TILLSONBURG T		2				2	33	2	35	60			95
* TOWNSEND TWP		2				2	27		27	12			39
* VIENNA V													
* WARDSVILLE V		1				1	12		12				12
* WEST LORNE V													
* WATERFORD T		1				1	8		8	10			18
* WINDHAM TWP		1				1	22	6	28	34			62
* WOODSTOCK C		20	2	20		42	404	27	431	505	560		1,496
* YARMOUTH TWP		1				1	14	2	16	16			32
* ZORRA EAST TWP					1	1	3	2	5	2	2	7	16
* ZORRA WEST TWP													
* METRO LONDON		154	2	14	1	171	2,003	47	2,050	149	394	112	2,705
		223	6	44	4	277	3,201	153	3,354	1,673	1,151	119	6,297
LAKE ST CLAIR													
* AMHERSTBURG T		3		1		4	62	2	64	226	10	670	970
* BELLE RIVER V		1				1	15	5	20			10	30
* BLENHEIM T													
* BOSANQUET TWP		3				3	9	2	11				11
* BOTHWELL T								4	4				4
* CHATHAM C		23		4		27	303	13	316	7	587		910
* CHATHAM TWP													
* COLCHESTER SOUTH TWP.		1				1	3	7	10		5		15
* COURTRIGHT V								1	1				1
* DRESDEN T							1		1			2,719	2,720
* ENNISKILLEN TWP		1				1	17		17	11			28
* ESSEX T		4				4	54	2	56		1		57
* GDSFIELD NORTH TWP	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* GOSFIELD SOUTH TWP 2		1				1	19	4	23					2
* HARROW T		6				6	95	8	103	1				104
* HARWICH TWP		1				1	20		20					20
* KINGSVILLE T		2				2	39	7	46		15			61
* LEAMINGTON T		1				1	25	4	29	6				35
* MAIDSTONE TWP		9				9	131		131			110		241
* MOORE TWP														
* PELEE TWP														
* PETROLIA T								4	4		30	70		104
* PLYMPTON TWP		6				6	81		81					81
* POINT EDWARD V														
* RALEIGH TWP		4				4	79	7	86		5			91
* RIDGETOWN T		5				5	74		74			84		158
* SARNIA C		12				12	159	14	173	89	5			267
* SARNIA TWP		5				5	82	7	89	8	73			170
* SOMBRA TWP		2				2	48	5	53		10	16		79
* TILBURY T							2	3	5					5
* TILBURY WEST TWP														
* WALLACERBURG T		5				5	86	6	92	2	5	15		114
* WATFORD V							2	3	5					5
* METRO WINDSOR		72	2	23		97	1,662	178	1,840	131	988	2,010		4,969
		167	2	28		197	3,068	286	3,354	481	1,734	5,704		11,273
UPPER GRAND RIVER														
* BRUSSELS V														
* CLINTON T				3		3	21	1	22	4				26
* DRAYTON V														
* EASTHOPE NORTH TWP		1				1	17	2	19					19
* EASTHOPE SOUTH TWP		4				4	59	4	63		28			91
* ELMA TWP														
* ELORA V											2			2
* ERAMOSA TWP		1				1	12		12					12
* ERIN V							1		1		1			2
* EXETER T											9			9
* FERGUS T		2				2	21	3	24			9		33
* GARAFRAXA WEST TWP												46		46
* GODERICH T		4				4	59	5	64					64
* GUELPH C		40				40	633	25	658	15	18	2		693
* HENSALL V														
* LISTOWELL T		1				1	19		19		25			44
* MITCHELL T		1				1	16		16					16
* MOUNT FOREST T							2	1	3					3
* NEW HAMBURG T							3		3					3
* NICHOL TWP		4				4	47		47		3	38		88
* PALMERSTON T		2				2	20		20					20
* PUSLINCH TWP		3				3	63	3	66					66
* ST MARYS T		3				3	33	3	36					36
* SEAFORTH T														
* STRATFORD C		8	2			10	249	12	261	63	358			682
* THAMESVILLE V														
* WELLESLEY TWP		1				1	13	14	27	36				63
* WILMOT TWP		7				7	120	11	131		15			146
* WINGHAM T		2				2	32	1	33					33
* WOOLWICH TWP							5		5	27	9			41
* METRO KITCHENER		127	6	76		209	2,785	69	2,854	217	484	5,518		9,073
		211	8	79		298	4,230	154	4,384	362	952	5,613		11,311
GEORGIAN BAY														
* ALREMARLE TWP		2				2	4	4	8					8
* ALLISTON T		3				3	36		36					36
* AMAREL TWP		8				8	35		35	1	10			46
* ARTEMESIA TWP		1				1	4		4					4
* BALA T		2				2	19	8	27	1				28
* BARRIE C		11	4			15	246	12	258	8	122			388
* BEETON V														
* BRACEBRIDGE T		5				5	98	4	102					102
* BRADFORD T		5				5	60		60	2				62
* BRUCE TWP		1				1	2	1	3					3
* BRUNEL TWP		2				2	14	2	16		2			18
* CARDWELL TWP														
* CHAPMAN TWP														
* CHESLEY T														
* CHAFFEY TWP		3				3	17	2	19	185				204
* COLLINGWOOD T		4			1	5	62	27	89		75			164
* DERRY TWP							2	2	2					2
* DRAPER TWP														
* DURHAM T		1				1	11		11		7			18
* ELMVALE V								2	2		2			4
* ESSA TWP							2	3	5					5
* FLOS TWP		1			1	2	11	5	16	1				17
* FRANKLIN TWP		3				3	17	9	26					26
* FREEMAN TWP		4				4	13		13		4			17
* GARAFRAXA EAST TWP														
* GLENELG TWP		2				2	5	1	6					6
* GRAND VALLEY V							1	1	1					1
* GRAVENHURST T							1	7	8					8
* HANDOVER T		4				4	47	3	50		6			56
* HINSWORTH NORTH TWP		1				1	16		16		1			17
* HUMPHREY TWP		5				5	26	3	29					29

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* HUNTSVILLE T						1	1	2				2	
* INNISFIL TWP	16				16	115	30	145	4			149	
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T	1				1	4	4	8				8	
* MACAULAY TWP													
* MARKDALE V							2	2	35			37	
* MC DOUGALL TWP	5				5	63	1	64				64	
* MCKELLER TWP	3				3	12	1	13				13	
* MCLEAN TWP	4				4	10	1	11			1	12	
* MCMURRICH TWP	2												
* MEAFORD T	1				1	13	5	18		11		29	
* MEDONTE TWP	1				1	17	3	20				20	
* MEDORA WOOD TWP	12				12	55	8	63			3	66	
* MELANCTHON TWP	1				1	14		14				14	
* MIDLAND T	6				6	133	6	139			6	145	
* MONCK TWP	2				2	21	6	27				27	
* MORRISON TWP						1	3	4				4	
* MUSKOKA TWP	6				6	60	9	69		2		71	
* NEUSTADT V	1				1	14		14	20			34	
* NIPISSING TWP	4				4	10	1	11				11	
* NOTTAWASAGA TWP	3				3	32	1	33		1		34	
* OAKLEY TWP	1				1	2	3	5				5	
* ORANGEVILLE T	3				3	48	10	58				68	
* ORILLIA T	5				5	46	14	60			25	128	
* ORILLIA TWP	10				10	109	11	120		152	16	307	
* OWEN SOUND C	1				1	15	12	27	2,800	5		2,832	
* PARRY SOUND T	1				1	15	4	19			6	25	
* PENETANGUISHENE T	1		1	1	3	30	8	38	14	5		57	
* PORT CARLING V	3				3	19	8	27	1			28	
* PORT ELGIN T	2				2	29	2	31				31	
* PORT MCNICOLL V	1				1	13		13				13	
* PORT SYDNEY V													
* POWASSAN T	2												
* RYDE TWP							1	1				1	
* SOUTH RIVER V													
* STAYNER T													
* STEPHENSON TWP	1				1	3		3				3	
* SULLIVAN TWP	1				1	8	1	9	4			13	
* SUNDRIDGE V													
* SUNNIDALE TWP	2												
* TAY TWP	5				5	33	1	34				34	
* TECUMSETH TWP	2				2	30	4	34	1			35	
* TEESWATER V													
* THORNBURY T	2				2	11	10	21				21	
* TINY TWP	11				11	53	10	63			2	65	
* TOTTENHAM V													
* VICTORIA HARBOUR V	2												
* WALKERTON T						1	2	3	13			16	
* WATT TWP	8				8	27	2	29				29	
* WIARTON T	1				1	4	1	5			2	7	
* WINDERMERE V													
NORTHEASTERN	193	4	1	3	201	1,817	282	2,099	3,126	463	71	5,759	
* BALFOUR TWP													
* BLIND RIVER T													
* BRUCE MINES T													
* CALVERT TWP	1				1	15	6	21		12		33	
* CAPREOL T		2			2	29		29				29	
* CAPREOL TWP						1		1				1	
* CHAPLEAU TWP	2												
* CHARLTON T						1		1				1	
* COBALT T							1	1				1	
* COCHRANE T						3	1	4	8	2		14	
* COLEMAN TWP	1				1	8		8				8	
* DOWLING TWP	2												
* DRURY DENNISON GRA TWP						1	5	6				6	
* ELLIOT LAKE I D						3		3		3		6	
* ENGLEHART T													
* ESPANOLA T						1	6	7			150	157	
* FALCONBRIDGE TWP													
* FERRIS EAST TWP				1	1	1		1				1	
* FERRIS WEST TWP	3			12	15	80	2	82	120	120	80	402	
* GORDON AND ALLAN W TWP													
* GORE BAY T													
* HAILEYBURY T	2				2	25		25				25	
* HANMER TWP						2	1	3				3	
* HARRIS TWP													
* HEARST T	2		6		8	69	3	72		38		110	
* HOWLAND TWP													
* IRON BRIDGE V	2												
* IROQUOIS FALLS T	2				2	33		33				33	
* KAPUSKASING T	2				2	49	2	51	5	6	879	941	
* LARDER LAKE TWP							1	1				1	
* LITTLE CURRENT T													
* MASSEY T													
* MATTAWA T			1		1	2		2	1			3	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* MCGARRY TWP	2										3			
* MICHIPICOTEN TWP														
* MOUNTJOY TWP		2				2	28	4	32	2		1	35	
* NEW LISKEARD T		2				2	25	7	32	10			43	
* NORTH BAY C		1			1	2	16	15	31		1		69	
* ONAPING I D											38			
* PRINCE TWP														
* RAITER & DUNNET TWP														
* SAULT STE MARIE C		56	2			58	761	63	824	360	445	533	2,162	
* STURGEON FALLS T		2				2	20	4	24		17		41	
* TECK TWP		1	30			31	376	15	391	5	20	35	451	
* THESSALON T					2	2	8		8		44	50	102	
* THOMPSON TWP														
* TIMMINS T		3				3	38	38	76	31	61		168	
* TISDALE TWP		1				1	16	3	19		15		34	
* WEBBWOOD T														
* WHITNEY TWP							1	1				1		
* WICKSTEED TWP	1			1	2	6	5	11				11		
* WIDDFIELD TWP	19				19	375	8	383	2			385		
* METRO SUDBURY	46	10	30		86	1,143	33	1,176	25	28	95	1,324		
	147	44	37	17	245	3,135	225	3,360	569	853	1,823	6,605		
LAKEHEAD NORTHWESTERN														
* ATKOKAN TWP						1	6	7				7		
* BALMERTOWN I D														
* DRYDEN T				1	1	3	8	11	36	24	2	73		
* FORT FRANCES T	5				5	71	6	77	38			115		
* FORT WILLIAM C	26	4			30	379	6	385	46		250	681		
* GERALDTON T							3	3		2		5		
* KEEWATIN T														
* KENORA T	2				2	25	4	29		2		31		
* LONGLAC TWP				10	10	19		19	8	1		28		
* MANITOUBADGE I D														
* MARATHON I D														
* NEERING TWP						1	5	6				6		
* NIPIGON TWP										4		4		
* PORT ARTHUR C	8	2			10	154	23	177	12	56		245		
* SCHREIBER TWP							1	1				1		
* SHUNIAH TWP						3	14	17				17		
* SIOUX LOOKOUT T										55		55		
* TERRACE BAY TWP														
	41	6		11	58	656	76	732	140	144	252	1,268		
	3,231	568	1,858	60	5,717	71,000	2,935	73,935	27,103	28,331	30,413	159,782		
MANITOBA														
WINNIPEG METROPOLITAN	353	6		2	361	5,147	260	5,407	1,720	1,345	824	9,296		
SOUTH EAST MANITOBA														
* BEAUSEJOUR T						5		5				5		
* DUNNOTTAR V	1				1	4		4				4		
* LAC DU RONNET V														
* STE ANNE V						1		1				1		
* ST PIERRE V							8	8	2	35	185	230		
* SELKIRK T	7				7	86	4	90		6		96		
* VICTORIA BEACH R M	1				1	2	1	3				3		
* WINNIPEG BEACH T														
	9				9	98	13	111	2	41	185	339		
MANITOBA INTERLAKE														
* RIVERTON V														
* ROCKWOOD R M	2				2	30		30			56	86		
* ST FRANCOIS XAVIER RM														
* STONEWALL T						1	6	7	3			10		
	2				2	31	6	37	3		56	96		
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE														
* ALTONA T			17		17	170	8	178				178		
* CARMAN T	1				1	11	2	13		493		506		
* EMERSON T							2	2				2		
* MORDEN T	1				1	14		14		101		115		
* MORRIS T	1				1	11		11				11		
* PORTAGE LA PRAIRIE C	5				5	66	3	69	13	8	19	109		
* WINKLER T	8				8	83		83				83		
	16		17		33	355	15	370	13	602	19	1,004		
SOUTH WEST MAN PRAIRIE														
* BIRTLE T														
* BOISSEVAIN T	2		1		3	41		41		18		59		
* BRANDON C	28	2	5		35	473	6	479	16	77	531	1,103		
* CARBERRY T						1	1	2				2		
* CARTWRIGHT V														
* CLANWILLIAM R M														
* CRYSTAL CITY V														
* DALY R M														
* DELORAINÉ T	3				3	35		35	1			36		
* ERICKSON V	1				1	5		5				5		
* FOXWARREN V														
* GLADSTONE T														
* GLENRORD V														
* KILLARNEY T	1				1	13	1	14	15	2	33	64		

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MACGREGOR V												
* MELITA T	3				3	45		45				45
* MINNEDOSA T	1				1	16	1	17	1			18
* NEEPAWA T	1				1	18	2	20		51		71
* PILOT MOUND V							2	2				2
* RAPID CITY T												
* RUSSELL T	2				2	24		24	57			81
* ST LAZARE V												
* SHOAL LAKE V												
* SOURIS T							3	3				3
* VIRDEN T	3				3	43		43		49		92
	45	2	6		53	714	16	730	90	197	564	1,581
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V	5				5	32		32				32
* DAUPHIN T	4	4			8	81		81				81
* ETHELBERT V												
* GILBERT PLAINS V	1				1	14		14		30		44
* GRANDVIEW T												
* MINITONAS V												
* OCHRE RIVER R M												
* ROBLIN T	1				1	10		10				10
* STE ROSE DU LAC V												
* SWAN RIVER T	2				2	26		26		4		30
	13	4			17	163		163		34		197
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T	2	6	11		19	182	6	188	12			20
* THE PAS T	2	6	11		19	184	9	193	12			185
	440	18	34	2	494	6,692	319	7,011	1,840	2,219	1,648	12,718
SASKATCHEWAN												
* ARBORFIELD T						2	3	5		109		114
* ASSINIBOIA T						10		10				10
* BATTLEFORD T	1				1	50		50				50
* BENGOUGH T	3				3	63		63		10	30	90
* BIGGAR T	4				4					109		172
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												
* CABRI T												
* CALDER V												
* CANORA T	1				1	16		16				16
* CARLYLE T	1				1	11	1	12			14	26
* CARMICHAEL V												
* CARNOUFF T												
* CARROT RIVER T						1		1				1
* CEYLON V												
* CODETTE V												
* CORY R M												
* CRAIK T	3				3	9		9				9
* CREIGHTON T						4	3	7				7
* DAVIDSON T	1				1	13		13		7		20
* DELISLE T	1				1	16		16				16
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T						1		1	2			3
* ESTERHAZY T												
* ESTEVAN C	2	2			4	55	13	68	2	15		85
* ESTON T												
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T	2				2	6		6				6
* GRENFELL T	1				1	14		14		20		34
* GULL LAKE V						1		1				1
* HERBERT T	1				1	11		11				11
* HUDSON BAY T									19	11		30
* HUMBOLDT T	3				3	49	2	51				51
* INDIAN HEAD T	1				1	14		14				14
* KAMSACK T	1				1	18	3	21		28	20	69
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T	2	3		1	4	58		58		5		63
* KINISTINO T		1			1	9		9				9
* LAFLECHE T		1			1	15		15				15
* LEMBERG T												
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T	1				1	20		20				20
* LUSLAND T	2				2	37		37				37
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T	2				2	22	5	27			53	80
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	3				3	59	6	65		42	140	247
* MELVILLE C	9				9	122	3	125				125

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MCLENNAN T	2												
MEDICINE HAT C		5				5	88	9	97		34	25	156
* MILK RIVER T	2												
* MILLET V	2												
* MINRURN V	2												
* MIRROR V	2												
* MORINVILLE T		1				1	18		18				18
* MORRIN V													
* MOUNTAIN VIEW M D		4				4	38		38	2,000			2,038
* MUNDARE T	2												
* MYRNAM V		1				1	13		13				13
* NAMPA V													
* NEW NORWAY V													
* NORLEFORD V													
* OKOTOKS T													
* OLDS T		15		1		16	213	1	214	6	2	5	219
* ONOWAY V													
* OYEN V								1	1				1
* PEACE RIVER T		14		18		32	221		221		1	76	298
* PICTURE BUTTE T								1	1				1
* PINCHER CREEK T													
* PONOKA T		2				2	32		32	3	3		38
* PONOKA CO											35	4	39
* PROVOST T		1				1	13		13				13
* RADWAY V	2												
* RAYMOND T											2		2
* REDCLIFF T													
RED DEER C		8				8	151	2	153	166	98	2	419
* REDWATER T													
* RIMBEY T								3	3				3
* ROCKYFORD V													
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T													
* ROSEMARY V													
* RYCROFT V													
* RYLEY V		1				1	13		13				13
* ST PAUL T		3				3	64	3	67		3	2	72
* SANGUDO V													
* SEBA BEACH S V													
* SEDGEWICK V							1		1				1
* SEXSMITH V							1	1	2				2
* SMOKY LAKE T		1				1	3		3				3
* SPIRIT RIVER T		2				2	22		22		7		29
* SPRUCE GROVE V	2												
* STANDARD V								2	2		8		10
* STAVELY T		1				1	13		13				13
* STETTLER T							5	1	6				6
* STIRLING V													
* STONY PLAIN T		1				1	10		10				10
* STRATHMORE T	2												
* SUNDRE T													
* SYLVAN LAKE T	2												
* TABER T		7				7	111	5	116	28	62		206
* THORHILD T		1				1	6	1	7		20		27
* THORSBY V										5			5
* THREE HILLS T		1				1	20		20		155		175
* TOFIELD T		1				1	11		11		20		31
* TROCHU T													
* TURNER VALLEY V		1				1	15		15				15
* TWO HILLS CO	2												
* TWO HILLS T													
* VALLEYVIEW T							1	1	2				2
* VAUXHALL T													
* VEGREVILLE T		5				5	63		63	20	44		127
* VERMILION T		3				3	38	1	39	6	7		52
* VERMILLION RIVER COUNTY		1				1	10		10		38		48
* VIKING T		2				2	25		25		15		40
* VILNA V													
* VULCAN T		2				2	34		34		7		41
* WAINWRIGHT T		5				5	62	2	64		73		137
* WARBURG V													
* WASKATENAU V	2												
* WEMBLEY V													
* WESTLOCK T		6				6	80	1	81		39		120
* WETASKIWIN C		7				7	82	1	83	5	41		129
* WHITECOURT T		3				3	49	2	51	301	46		398
* WILDWOOD V													
		1,058	51	336	3	1,448	17,527	290	17,817	3,831	4,237	6,795	32,680
BRITISH COLUMBIA CÔLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		422	13	491	3	929	10,759	467	11,226	1,272	15,168	606	28,272
METRO VICTORIA		50		70	2	122	1,697	117	1,814	5	363	969	3,151
* ABBOTSFORD V							1		1		2		3
* ALBERNI C		2				2	24	1	25				25
* ALBERNI C P A													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ALERT BAY V													
* ARMSTRONG C	2	8		16		24	266	2	268		1	46	315
* CAMPBELL RIVER D		1				1	19	1	20				20
* CASTLEGAR V													
* CHAPMAN CAMP V		1				1	10		10				10
* CHASE CPA													
* CHETWYND V	2												
* CHILLIWACK C		1				1	10	3	13		11		24
* CHILLIWACK TWP		13	1			14	191	2	193	35	15		243
* COLDSTREAM D		3	2			5	74	2	76				76
* COMOX V	2												
* COURTENAY C		2				2	39		39		13		52
* COURTNY CAMPL RIV C P A		12				12	142	5	147		6	229	382
* CRANBROOK C		21		12		33	365	1	366		6	15	387
* CRESTON V		2				2	28	10	38		16	21	75
* CROOKED RIVER C P A		4	4			8	80		80				80
* CUMBERLAND V	2												
* DAWSON CREEK C		3		1		4	60	1	61			44	105
* DAWSON CREEK C P A							1		1				1
* DUNCAN C		6				6	90	6	96				96
* ENDERBY C											2		2
* FERNIE C		1				1	16	1	17				17
* FORT NELSON C P A								1	1		5		5
* FORT ST JOHN T							4	2	6	16	30		52
* GIBSONS LANDING V		2				2	21		21				21
* GOLDEN VILLAGE V							3	1	4		38		42
* GRAND FORKS C													
* GREENHOOD C		1				1	6		6		4		10
* HARRISON HOT SPRINGS V								1	1				1
* HOPE T		3				3	28	3	31	12	5	375	423
* HUDSON HOPE C P A		6				6	63		63		18	165	246
* KAMLOOPS C		1				1	22	3	25		73		98
* KAMLOOPS C P A		20	4			24	330	6	336	76	18	19	449
* KASLO V	2												
* KELOWNA C		27	4			31	443	41	484	970	101	142	1,697
* KELOWNA C P A		12	2	11		25	249	15	264		1	3	268
* KENT D		1				1	14	5	19	1			20
* KIMBERLEY C							1	4	5				5
* KINNAIRD V		3				3	54	2	56	14		22	72
* KITIMAT D		3			1	4	75	4	79	79	12		170
* LADYSMITH T							9	9	18				18
* LAKE COMICHAN V		4			1	5	61		61		4		65
* LANGFORD C P A		15		1		16	204	5	209		35		244
* LANGLEY D		13				13	167	30	197	75			272
* LILLOOET V													
* LYTTON V		1				1	7		7				7
* MAPLE RIDGE D		20				20	212	28	240	11	4		255
* MARYSVILLE V		1				1	8		8				8
* MATSQUI D		20				20	239	21	260	132	25		417
* MCBRIDE V		1				1	8		8		12		20
* MERRITT T				26		27	176		176			120	296
* MISSION CITY T		2				2	38	5	43				43
* MISSION D							3	8	11	5			16
* NANAIMO C		4		8		12	108	18	126		81		207
* NANAIMO C P A		22	4			26	306	6	312		11		323
* NELSON C							2	6	8		24		32
* NORTH COMICHAN D		7				7	82	9	91	5			96
* NORTH KAMLOOPS T		13	8			21	290	7	297	90	111		498
* OLIVER V							1		1				1
* OSOYOOS V							2		2		4		6
* PARKSVILLE V		1				1	9		9		19		28
* PEACHLAND D		2				2	18		18				18
* PENTICTON C		11				11	184	16	200		46	3	249
* PITT MEADOWS D		2				2	24	2	26	3	2		31
* PORT ALBERNI C		4				4	72	24	96		6		102
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D		5				5	81	6	87	5	25		117
* PRINCE GEORGE C		37	4	46	1	88	1,116	7	1,123	52	166		1,341
* PRINCE GEORGE C P A		32			1	33	443	41	484	193	3	260	940
* PRINCE RUPERT C		3				3	64	21	85		24	9	116
* QUALICUM BEACH V			2			2	31	2	33				33
* QUESNEL T		5				5	95	7	102		38	32	172
* QUESNEL C P A		3				3	30	1	31		5		36
* REVELSTOKE C		3	2			5	65	2	67		16		83
* REVELSTOKE CPA	2												
* ROSSLAND C								2	2		2		4
* SALMO V		1				1	13		13				13
* SALMON ARM V			2	2		4	26		26		5		31
* SALMON ARM D		4				4	61		61		1	19	81
* SHAWNIGAN C P A								7	7		3		10
* SICAMOUS C P A	2												
* SMITHERS V		3				3	70	1	71		65	215	351
* SQUAMISH D		1	2			3	32	3	35	2	150		187
* STEWART V	2												
* SUMAS D		3				3	27	2	29	19			48
* SUMMERLAND D		6		8		14	143	7	150	1		996	1,147
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA		3				3	33	2	35	30			65

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1966 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TERRACE D	2												
* THETIS C P A	2												
* TOFINO V		1			1	7	2	9					9
TRAIL C		5			6	100	15	115		38			153
* VANDERHOOF V		2			2	28		28		28			56
VERNON C		15			15	226	2	228		17			245
* VERNON C P A		4			4	48	8	56	10	3			69
* WARFIELD V						2	8	10					10
* WEST BENCH C P A	2				2	37		37		17			54
* WILLIAMS LAKE T		914	55	692	9	1,670	20,193	1,047	21,240	3,113	16,898	4,310	45,561
		8,252	1,241	4,034	165	13,692	166,333	7,381	173,714	46,313	80,826	62,493	363,346
AUGUST 1966 LATE REPORTS													
AOUT 1966 RAPPORTS TARDIFS													
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
* PASADENA MIDLAND L G C		2			2	24		24					24
		2			2	24		24					24
NEW BRUNSWICK													
* SACKVILLE T		1			1	14		14					14
* ST LEONARD T				1	1	10		10		7			17
* SUSSEX T							4	4		4			8
		1		1	2	24	4	28		11			39
QUEBEC													
ANJOU T		40			40	372	1	373	120	2	22		517
LA PRAIRIE T		2			2	25	20	45		12			57
NOTRE DAME W D		1			1	10	10	20					20
ST EUSTACHE T				6	6	30	1	31		15			46
STE FOY C		32		126	158	1,309	52	1,361		28	344		1,733
STE THERESE LISIEUX WD		2			2	15	4	19					19
VILLENEUVE T		1			1	15	13	28		15			43
MONTMAGNY T		5			5	55	31	86	78	48			212
ROBERVAL C		4			4	37	2	39	10	1	80		130
BELOEIL T		32			32	356	10	366			59		425
* DOUVILLE W D		1			1	12		12		2			14
* ST ANTOINE DES LAUREN V		5			5	55	1	56					56
* STE THERESE DE BLAIN P		2			2	24	6	30		4	15		49
SOREL C		11		9	22	209	17	226	3	190	200		619
TERREBONNE T							4	4		25			29
VALLEYFIELD C		17	2	4	23	259	13	272		18			290
* CHIBOUGAMAU T		18	2		22	225	12	237		21			258
		133	44	145	6	328	3,008	197	3,205	211	381	720	4,517
ONTARIO													
BLEZARD TWP		7			7	58	4	62					62
WOODBRIIDGE V							4	4					4
* CAVAN TWP		5			5	67	1	68					68
		12			12	125	9	134					134
SASKATCHEWAN													
* BIRCH HILLS T										4			4
										4			4
ALBERTA													
* DRAYTON VALLEY T							6	6	1				7
* FORT MCMURRAY T		52			52	645		645					645
* GIROUXVILLE V										5			5
* HIGH PRAIRIE T		1			1	8		8					8
* PONOKA T		1			1	17		17					17
* SYLVAN LAKE T										50			50
		54			54	670	6	676	1	55			732
BRITISH COLUMBIA													
COLOMBIE BRITANNIQUE													
* CHAPMAN CAMP V						1	6	7					7
* FORT NELSON C P A							1	1					1
* GRAND FORKS C							1	1			103		104
* MISSION D		1			1	15	7	22	2		110		134
PORT ALBERTI C		4			4	71	3	74	10	21			105
* QUALICUM BEACH V							2	2					2
		5			5	87	20	107	12	21	213		353
		207	44	146	6	403	3,938	236	4,174	224	472	933	5,803

DOMINION BUREAU OF STATISTICS -- BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

January - 1967 - Janvier
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 10

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1966	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1966 (révisé) ..	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1966 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	- - Population totale	Population des municipalités		- - Pourcentage de	- - Pourcentage de	- - Pourcentage de
	1961	Issuing permits - - Délivrant des permis	Reporting in the survey - - Ayant fait rapport	couverture(1)	couverture(2)	couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
April -- Avril	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
May -- Mai	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
June -- Juin	59	16	76	6	157	1,726	123	1,851	222	1,072	920	4,065
July -- Juillet	36	8	-	4	46	682	173	855	135	155	105	1,250
August -- Août	85	24	-	2	113	628	104	732	7	243	359	1,341
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
OctoberP -- OctobreP	41	48	1	6	96	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
November -- Novembre	-	-	-	-	-	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	525	94	29	53	701	8,714	826	9,540	1,513	8,591	12,236	31,880
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	377	234	113	40	764	9,373	999	10,372	1,553	5,156	8,014	25,095
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
April -- Avril	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
May -- Mai	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
June -- Juin	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
July -- Juillet	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
August -- Août	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
September -- Septembre	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
OctoberP -- OctobreP	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
November -- Novembre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	54	6	23	11	94	1,112	93	1,205	97	1,526	3,366	6,194
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	43	2	48	8	101	1,070	64	1,134	685	1,684	734	4,237

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	3,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,900
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	3,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,157
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
May -- Mai	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
June -- Juin	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
July -- Juillet	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
August -- Août	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
September -- Septembre	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
October -- Octobre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
November -- Novembre	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	1,105	142	1,067	60	2,374	22,116	2,334	24,450	13,038	9,414	29,476	76,378
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	998	198	632	54	1,882	19,302	1,612	20,914	6,108	13,223	25,740	65,985
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	242	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
May -- Mai	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
June -- Juin	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
July -- Juillet	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
August -- Août	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
September -- Septembre	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
October -- Octobre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
November -- Novembre	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	800	108	795	105	1,808	17,066	1,725	18,791	28,297	7,654	13,855	68,597
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	683	74	247	82	1,086	11,603	1,726	13,329	3,703	7,713	15,250	39,995

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
QUÉBEC:													
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558	
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792	
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530	
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918	
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559	
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606	
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334	
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671	
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178	
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774	
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265	
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061	
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246	
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364	
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230	
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756	
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806	
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405	
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623	
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081	
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364	
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891	
October ^P -- Octobre ^P	1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulé:													
1965-January - October -- Janvier - Octobre	10,433	6,778	18,129	532	35,872	349,070	18,447	367,517	64,814	225,575	107,014	764,920	
1966-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	9,865	5,484	10,983	824	27,156	287,602	18,427	306,029	66,796	156,478	97,521	626,824	
ONTARIO:													
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679	
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516	
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634	
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483	
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605	
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547	
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879	
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385	
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650	
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954	
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196	
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712	
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240	
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950	
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108	
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098	
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401	
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820	
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374	
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054	
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050	
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580	
October ^P -- Octobre ^P	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulé:													
1965-January - October -- Janvier - Octobre	23,636	2,528	36,041	306	62,511	627,097	22,951	650,048	165,439	201,752	340,093	1,357,332	
1966-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	24,712	2,855	24,847	524	52,938	609,988	26,096	636,084	241,549	251,002	401,528	1,530,163	

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
OctoberP -- OctobreP	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	2,196	194	2,189	39	4,618	45,743	2,500	48,243	6,766	27,706	24,718	107,433
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	1,840	133	1,019	32	3,024	36,785	2,363	39,148	10,578	22,153	33,298	105,177
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,516
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,650	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,365	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,076
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,005	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,407	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,364
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,957
OctoberP -- OctobreP	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	3,046	317	1,868	21	5,252	55,977	1,876	57,853	7,683	27,176	32,305	125,017
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	2,388	306	882	41	3,617	44,209	1,509	45,718	15,401	35,750	30,793	127,662

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier												
February -- Février	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
March -- Mars	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
April -- Avril	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
May -- Mai	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
June -- Juin	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
July -- Juillet	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
August -- Août	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
September -- Septembre	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
October ^P -- Octobre ^P	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
November -- Novembre	982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	5,415	441	3,063	29	8,948	101,060	2,962	104,022	23,174	69,269	96,365	292,830
1966-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	4,941	419	2,790	42	8,192	98,386	2,991	101,377	20,674	44,108	109,100	275,259
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier												
February -- Février	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
March -- Mars	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
April -- Avril	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
May -- Mai	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
June -- Juin	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
July -- Juillet	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
August -- Août	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
September -- Septembre	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
October ^P -- Octobre ^P	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
November -- Novembre	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre	7,552	485	9,647	183	17,867	180,901	8,529	189,430	34,096	68,425	54,678	346,629
1966-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	7,998	501	6,915	235	15,649	182,881	9,151	192,032	37,705	63,662	72,610	366,009

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:													
1965-January -- Janvier		2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février		2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars		3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril		5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai		7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin		7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet		5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août		5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre		6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre		8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre		6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre		4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total		66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier		3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février		2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars		4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril		5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai		6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin		5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet		4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509
August -- Août		6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre		8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October ^P -- Octobre ^P		7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - October -- Janvier - Octobre		54,762	11,093	72,851	1,339	140,045	1,408,856	62,243	1,471,099	344,917	647,088	714,106	3,177,210
1966-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P		53,845	10,206	48,476	1,882	114,409	1,301,199	64,938	1,366,137	404,752	600,929	794,588	3,166,406

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

17

October - 1966 - Octobre

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
QUÉBEC	1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
ONTARIO	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728
MANITOBA	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
SASKATCHEWAN	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
ALBERTA	982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
CANADA	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

September (Revised) - 1966 - Septembre (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
QUÉBEC	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
ONTARIO	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
MANITOBA	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
SASKATCHEWAN	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
ALBERTA	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
CANADA	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

October - 1966 - Octobre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	32	48	-	6	86	1,032	54	1,086	13	763	2,569	4,431
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	1	-	10	148	13	161	-	74	30	265
Total	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	5	-	-	-	5	72	9	81	40	322	-	443
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	11	-	11	-	-	-	11
Total	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	56	26	50	-	132	1,422	123	1,545	1,152	1,446	3,448	7,591
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	-	1	30	321	15	336	36	173	-	545
Total	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	49	6	21	1	77	858	132	990	518	554	2,061	4,123
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	6	2	10	55	5	60	-	26	20	106
Total	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,599	909	961	54	3,523	39,967	1,517	41,484	4,490	12,047	11,044	69,065
Other localities -- Autres agglomérations	148	22	12	5	187	1,982	122	2,104	630	1,215	290	4,239
Total	1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,240	488	1,056	22	3,806	49,690	2,015	51,705	12,869	20,682	41,313	126,569
Other localities -- Autres agglomérations	558	9	30	11	608	7,626	606	8,232	1,582	1,021	5,324	16,159
Total	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	265	66	116	2	449	5,323	206	5,529	494	1,498	1,783	9,304
Other localities -- Autres agglomérations	33	-	-	1	34	431	39	470	223	200	974	1,867
Total	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	263	24	21	-	308	4,394	90	4,484	1,885	1,920	799	9,088
Other localities -- Autres agglomérations	60	2	12	4	78	962	51	1,013	49	251	558	1,871
Total	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	892	59	180	8	1,139	14,461	190	14,651	1,281	3,694	12,303	31,929
Other localities -- Autres agglomérations	90	8	17	1	116	1,496	92	1,588	230	1,020	1,339	4,177
Total	982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	702	22	545	16	1,285	14,977	596	15,573	3,527	4,316	2,559	25,975
Other localities -- Autres agglomérations	268	6	29	6	309	4,076	285	4,361	1,593	680	1,611	8,245
Total	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,103	1,648	2,950	109	10,810	132,196	4,932	137,128	26,269	47,242	77,879	288,518
Other localities -- Autres agglomérations	1,198	47	107	31	1,383	17,108	1,228	18,336	4,343	4,660	10,146	37,485
Total	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

September (Revised) - 1966 - Septembre (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	27	42	-	2	71	1,041	77	1,118	453	64	1,050	2,665	
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	1	19	115	18	133	-	21	30	184	
Total	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	2	-	-	3	37	15	52	22	70	-	144	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	25	-	25	-	4	235	264	
Total	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	68	14	96	11	189	1,712	170	1,882	106	4,197	34	6,499	
Other localities -- Autres agglomérations	34	-	2	2	38	398	13	411	265	638	2,402	3,716	
Total	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	6	18	2	95	1,180	230	1,410	1,335	301	2,218	5,264	
Other localities -- Autres agglomérations	13	2	-	-	15	185	12	197	49	10	417	674	
Total	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937	
QUÉBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,712	454	990	64	3,220	37,060	1,985	39,045	6,696	23,118	8,743	77,002	
Other localities -- Autres agglomérations	205	12	2	11	230	2,308	156	2,464	90	578	157	3,284	
Total	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,001	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,630	474	1,892	19	5,015	62,738	2,260	64,998	24,685	27,208	23,612	140,503	
Other localities -- Autres agglomérations	623	120	34	41	818	9,437	738	10,175	2,702	1,183	7,017	21,077	
Total	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	397	12	5	2	416	5,855	279	6,134	1,761	1,436	1,374	10,705	
Other localities -- Autres agglomérations	44	6	29	-	79	847	41	888	79	788	274	2,029	
Total	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	425	21	71	1	518	6,762	111	6,873	1,257	1,683	3,812	13,625	
Other localities -- Autres agglomérations	75	-	-	1	76	1,053	59	1,112	191	599	330	2,232	
Total	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	917	51	316	2	1,286	15,400	223	15,623	1,331	3,199	4,863	25,016	
Other localities -- Autres agglomérations	144	-	20	1	165	2,190	72	2,262	2,504	1,066	2,027	7,859	
Total	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	617	30	628	6	1,281	15,519	753	16,272	2,389	16,235	1,788	36,684	
Other localities -- Autres agglomérations	344	27	64	5	440	5,293	387	5,680	742	772	2,597	9,791	
Total	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,863	1,106	4,016	109	12,094	147,304	6,103	153,407	40,035	77,511	47,774	318,727	
Other localities -- Autres agglomérations	1,502	167	151	62	1,882	21,851	1,496	23,347	6,622	5,659	15,486	51,114	
Total	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

October - 1966 - Octobre

Type of structure - Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	41	6	85	51	1,747	2,798	298	323	982	970	7,301
Value -- Valeur	732	83	1,160	685	25,051	42,743	4,224	4,858	13,715	14,600	107,851
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	6	-	-	7	6	22
Repairs -- Réparations	67	9	131	114	1,460	2,563	229	141	282	847	5,843
Units - Total -- Unités	41	6	85	51	1,748	2,799	298	323	983	971	7,305
Value - Total -- Valeur	799	92	1,291	799	26,514	45,312	4,453	4,999	14,004	15,453	113,716
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	48	-	26	6	931	497	66	26	67	28	1,695
Value -- Valeur	429	-	262	53	10,005	5,386	613	244	718	301	18,011
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	-	20	23	1	2	3	14	65
Value -- Valeur	2	-	1	-	61	92	10	5	22	55	248
Repairs -- Réparations	-	-	7	-	57	7	-	-	-	-	71
Units - Total -- Unités	49	-	27	6	951	520	67	28	70	42	1,760
Value - Total -- Valeur	431	-	270	53	10,123	5,485	623	249	740	356	18,330
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	1	-	50	27	973	1,086	116	33	197	574	3,057
Value -- Valeur	3	-	320	166	6,691	9,056	895	244	1,479	4,073	22,927
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	-	3	38	9	2	2	5	7	71
Value -- Valeur	14	-	-	9	138	33	12	5	16	18	245
Repairs -- Réparations	-	-	-	23	122	51	16	-	-	34	246
Units - Total -- Unités	6	-	50	30	1,011	1,095	118	35	202	581	3,128
Value - Total -- Valeur	17	-	320	198	6,951	9,140	923	249	1,495	4,125	23,418
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	5	40	970	10	4,582	12,302	454	1,749	357	2,908	23,377
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	204	504	495	1,489	209	171	845	1,857	5,774
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	8	-	14	4	43	660	54	14	309	355	1,461
Total	13	40	1,188	518	5,120	14,451	717	1,934	1,511	5,120	30,612
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	98	70	827	70	3,592	3,439	146	1,231	2,006	1,890	13,369
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	22	130	99	-	256	2,053	94	438	594	345	4,031
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	12	-	150	37	1,132	1,571	590	33	712	726	4,963
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	168	68	4,518	4,101	161	211	788	1,240	11,255
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	600	-	-	285	2,088	1,533	144	88	236	258	5,232
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	66	122	321	6	976	3,813	455	20	94	259	6,132
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	178	110	-	11	4	55	358
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	39	-	54	114	522	5,083	108	139	280	223	6,562
Total	837	322	1,619	580	13,262	21,703	1,698	2,171	4,714	4,996	51,902
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,407	1,564	6,166	33,396	844	1,093	6,319	2,944	55,733
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	38	3,359	10,828	-	38	5,659	794	20,716
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	400	256	72	105	29	190	-	1,052
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	569	-	34	4	1,292	1,728	34	88	412	212	4,373
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	2,030	-	7	75	261	613	1,774	109	1,062	220	6,151
Total	2,599	-	3,448	2,081	11,334	46,637	2,757	1,357	13,642	4,170	88,025

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

September (Revised) - 1966 - Septembre (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	45	3	102	82	1,917	3,253	441	500	1,061	961	8,365
Value -- Valeur	608	42	1,178	1,173	27,110	47,348	6,132	7,083	15,103	14,618	120,395
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	6	-	-	-	9
Repairs -- Réparations	95	15	183	163	2,081	2,956	230	170	295	1,133	7,321
Units - Total -- Unités	45	3	102	82	1,917	3,255	442	500	1,061	961	8,368
Value - Total -- Valeur	703	57	1,361	1,336	29,191	50,307	6,368	7,253	15,398	15,751	127,725
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	14	8	466	594	18	21	51	57	1,273
Value -- Valeur	539	20	114	81	4,665	7,095	193	206	457	577	13,947
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	3	2	21	18	1	2	2	7	59
Value -- Valeur	9	-	5	5	74	85	4	19	2	46	249
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	12	16	-	-	-	5	33
Units - Total -- Unités	45	2	17	10	487	612	19	23	53	64	1,332
Value - Total -- Valeur	548	20	119	86	4,751	7,196	197	225	459	628	14,229
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	98	18	992	1,926	34	71	336	692	4,167
Value -- Valeur	-	-	787	106	7,320	17,533	367	507	2,024	5,562	34,206
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	10	-	54	40	-	-	1	4	109
Value -- Valeur	-	-	26	-	199	111	-	-	4	9	349
Repairs -- Réparations	-	-	-	79	48	26	90	-	-	2	245
Units - Total -- Unités	-	-	108	18	1,046	1,966	34	71	337	696	4,276
Value - Total -- Valeur	-	-	813	185	7,567	17,670	457	507	2,028	5,573	34,800
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	450	22	265	130	6,254	24,719	1,732	1,333	3,405	2,344	40,654
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	90	1,250	408	1,576	25	58	321	408	4,136
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	3	-	16	4	124	1,092	83	57	109	379	1,867
Total	453	22	371	1,384	6,786	27,387	1,840	1,448	3,835	3,131	46,657
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	40	4	419	38	3,558	3,825	391	480	468	1,120	10,343
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	18	20	304	20	579	675	142	430	897	13,139	16,224
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	8	165	1,013	1,518	375	241	738	252	4,310
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	3,495	52	14,292	1,886	81	653	1,239	1,381	23,079
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	528	-	1,931	1,089	420	47	198	325	4,538
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3	50	17	7	917	14,371	693	127	192	401	16,778
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	35	138	-	12	293	16	494
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	24	-	64	29	1,371	4,889	122	292	240	373	7,404
Total	85	74	4,835	311	23,696	28,391	2,224	2,282	4,265	17,007	83,170
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1,012	235	2,499	2,149	3,502	23,756	382	2,983	5,122	2,805	44,445
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	35	-	2,765	2,516	529	210	1,007	1,138	8,200
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	466	644	314	400	347	31	2,202
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	68	-	12	350	1,031	2,248	326	312	299	236	4,882
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	170	136	1,136	1,465	97	237	115	175	3,531
Total	1,080	235	2,716	2,635	8,900	30,629	1,648	4,142	6,890	4,385	63,260

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	433	34		7	474	6,388	57	6,445	800	964	4,114	12,323
FOOTHILLS M D						2	13	15	4			19
	433	34		7	474	6,390	70	6,460	804	964	4,114	12,342
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	360	24	180	1	565	6,600	80	6,680	294	1,958	7,278	16,210
ST ALBERT T	13				13	151		151		92		243
STONY PLAIN M D	1				1	14		14	1			15
STRATHCONA COUNTY	8	1			9	138	1	139	1	62		202
STURGEON M.D.	1				1	18		18	100	22		140
	383	25	180	1	589	6,921	81	7,002	396	2,134	7,278	16,810
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	11	20	21		52	478	13	491	184	44	1,389	2,108
HALIFAX C	1		29		30	257	61	318	794	403	2,036	3,551
	12	20	50		82	735	74	809	978	447	3,425	5,659
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	11				11	191	8	199	6	4		209
BIRNBROOK TWP	2				2	30		30				30
BURLINGTON T	198	2	12		212	2,851	7	2,858	164	41	2	3,065
DUNDAS T	9				9	138		138	12	8		158
FLAMBORO EAST TWP	6				6	120		120	6			126
FLAMBORO WEST TWP	5				5	97	3	100	1			101
GLANFORD TWP	1				1	13	6	19				19
HAMILTON C	41			1	42	559	225	784	107	444	5,014	6,349
SALT FLEET TWP	8				8	144	7	151	130	8		289
STONEY CREEK T									23			23
WATERDOWN V							6	6				6
	281	2	12	1	296	4,143	262	4,405	449	505	5,016	10,375
HULL QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V	2											
GATINEAU T	8				8	102	10	112				112
HULL C	3	6	9	3	21	162	22	184		23		207
LUCERNE M	3	80			83	1,080	5	1,085		576		1,661
POINTE GATINEAU T	14				14	147	7	154				154
TEMPLETON V											10	10
TEMPLETON WEST W D												
	28	86	9	3	126	1,491	44	1,535		609		2,144
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V	1				1	19		19				19
DUMFRIES NORTH TWP	4				4	87	1	88	8			96
GALT C	19		6		25	364	6	370		7		377
HESPELER T	2				2	26		26		2		28
KITCHENER C	45	2	4		51	741	25	766	223	1,679	70	2,738
PRESTON T	16	2			18	272	1	273	59	82		414
WATERLOO C	40				40	720	7	727	36	77	415	1,255
WATERLOO TWP	2				2	49	12	61	210			271
	129	4	10		143	2,278	52	2,330	536	1,847	485	5,198
LONDON ONTARIO												
LONDON C	108	2	3		113	1,452	57	1,509		407	5,675	7,591
LONDON TWP	1				1	19	6	25	16	34	214	289
WESTMINSTER TWP	3				3	52	3	55		41		96
	112	2	3		117	1,523	66	1,589	16	482	5,889	7,976
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		118	87		205	1,640	4	1,644	300	40		1,984
BAIE D'URFE T	1				1	25		25				25
BEAconsFIELD T	45				45	977	49	1,026			1,660	2,686
BOUCHERVILLE T	47	4	18		69	868	7	875		85		960
BROSSARD T	34				34	478	2	480		80		560
CANDIAC T	30				30	377	3	380	334			714
CHATEAUGUAY T	36	8			44	509		509				509
CHATEAUGUAY CENTRE T	51	2			53	737	1	738		6		744
CHATEAUGUAY HEIGHTS T							2	2	3	2		7
COTE ST LUC C	1				1	25	10	35		1	350	386
DELSON T												
DEUX MONTAGNES C	3				3	27	26	53				53
DOLLARD DES ORMEAUX T	163				163	2,473	3	2,476			273	2,749
DORION T	4				4	45	5	50		36		86
DORVAL C	2				2	32	11	43	73	220	25	361
GREENFIELD PARK T							8	8		350		358
HAMPSTEAD T	3	2			5	138		138			144	282
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T					2	12	6	18		10		28
JACQUES CARTIER C	47	2	43	6	98	947	58	1,005	175	51	30	1,261
KIRKLAND T												
LACHINE C		4	6		10	113	35	148		43		191
LAFLECHE C		4			4	48	28	76		137		213
LA PRAIRIE T	2	4			6	54	4	58		1		59
LA SALLE C	1	114	73		188	1,526		1,526		115		1,641

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE) C		185	136	38		359	5,243	109	5,352		676	50	6,078
LE MOYNE T	2												
LERY T													
LONGUEUIL C	2												
MONTREAL C		39	102	214		355	3,138	205	3,343	681	5,641	1,868	11,533
MONTREAL EAST T										455			455
MONTREAL NORD C		8	110	26	1	145	1,427	18	1,445	409	97	657	2,608
MONTREAL WEST T		2				2	45	2	47				47
MOUNT ROYAL T							18		18		85	93	196
NOTRE DAME W D							1	4	5				5
NOTRE DAME ILE PERROT		1				1	11	4	15				15
OUTREMONT C								31	31	40			71
PIERREFONDS C		90	4			94	1,111	7	1,118		50	75	1,243
PINCOURT T													
POINTE AUX TREMBLES C	2												
POINTE CLAIRE C		7	16			23	298	7	305		80		385
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T	2												
REPENTIGNY T		42	4			46	497	42	539				539
ROSEMERE T	2					2	43	23	66		1		67
ROXBORO T	4					4	48		48				48
STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	4	16	4	20		29		49
ST BRUNO MONTARVILLE T		26	6			32	451	5	456			445	901
STE CATHERINE D ALEX P							1	2	3		140		143
ST CONSTANT P		3				3	48	3	51				51
ST EUSTACHE T		13	4			17	232		232				232
STE GENEVIEVE T				16		16	90		90		35		125
ST HUBERT T		66		63		129	1,110	82	1,192				1,192
ST LAMBERT C					2	2	22	5	27	7	15		49
ST LAURENT C		1	16			17	216	29	245	8	31		284
ST LEONARD C		8	106	48		162	1,569		1,569		176		1,745
ST MICHEL C			14	40		54	224	2	226		65		291
ST PIERRE T											20		20
ST RAPHAEL ILE BIZARD P								2	2				2
STE THERESE C		17	2	11		30	443	6	449				449
SENNEVILLE T							1	4	5				5
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C					4	4	5	1	6		9		15
WESTMOUNT C		1		48		49	755	25	780			11	791
		985	784	733	15	2,517	28,114	884	28,998	2,485	8,327	5,681	45,491
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C			2			2	14	1	15		2		17
GLOUCESTER TWP		31				31	465	9	474		86	3	563
NEPEAN TWP		48	54	9		111	1,364	24	1,388		77	260	1,725
OTTAWA C		32	6	142	2	182	1,955	83	2,038	509	2,107	450	5,104
ROCKCLIFFE PARK V		1				1	87	14	101			64	165
		112	62	151	2	327	3,885	131	4,016	509	2,272	777	7,574
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		18		6		24	258	8	266	2	27	18	313
CHARLESBOURG C		70	6	47		123	1,559	29	1,588		5	588	2,181
CHARLESBOURG OUEST W D													
CHARNY V		1				1	16	4	20				20
COURVILLE T		2				2	27	1	28		3		31
GIFFARD C		4		3		7	97	5	102				102
DUBERGER T		1				1	17	2	19	60	66		145
LAUZON C		1		4		5	63	4	67			338	405
LES SAULES T		25				25	328		328		20		348
LEVIS C		4		6	1	11	153	17	170		407	590	1,167
LORETTEVILLE T		11				11	133	4	137				137
MONTMORENCY T					1	1	6		6				6
NEUFCHATEL T		23	2			25	330	11	341				341
NOTRE DAME DE LORETTE V		8				8	120	7	127		1		128
ORSAINVILLE V		45	2			47	657	2	659		2	318	979
QUEBEC C				57	7	64	425	38	463	5	149	241	858
ST DAVID P		3				3	30		30				30
ST EMILE V		2				2	28		28				28
ST FELIX DU CAP ROUGE P													
STE FOY C		13	2	15		30	439	33	472	25	53		550
ST ROMUALD D ETCHERMIN T	2												
STE THERESE LISIEUX WD							1	8	8				8
SILLERY C							7	8	8				8
VANIER T							8	8	8	15	5		28
VILLENEUVE T		5				5	50	5	55				55
		236	12	138	9	395	4,737	193	4,930	107	738	2,093	7,868
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C		3		11		14	110	7	117				117
ROTHESAY T													
SAINT JOHN C		1			1	2	17	56	73	4	43	21	141
SIMONDS P	2			11	1	16	127	63	190	4	43	21	258
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND		24	48		5	77	907	48	955	8	13	115	1,091

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP						2	2	4			2,797	2,801
CHELMSFORD T											8	8
CONISTON T												13
NEELON GARSON TWP	1				1	13		13				
RAYSIDE TWP												
SUDBURY C	10	2			12	182	16	198	33	6	293	530
WATERS TWP	1				1	12		12				12
	12	2			14	209	18	227	33	6	3,098	3,364
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	20				20	235	3	238	188		2,366	2,792
ETOBICOKE TWP	77		4		81	1,534	42	1,576	704	1,085	325	3,690
FOREST HILL V	1				1	80	12	92				92
LEASIDE T						24	14	38	40	1		79
LONG BRANCH V		4			4	42	3	45				45
MARKHAM V	1		4		5	43	4	47				47
MARKHAM TWP	235		1		236	3,529	18	3,547	139	38	33	3,757
MILTON T				1	1	5		5	32	4		41
MIMICO T	1				1	17	14	31	3	180		214
NEW TORONTO T							2	2		1		3
OAKVILLE T	29	10			39	470	17	487	6	1,271		1,764
PICKERING V						1		1				1
PICKERING TWP	43	4			47	712	22	734	9		317	1,060
PORT CREDIT T				1	1	17		17		3		20
RICHMOND HILL T	2				2	31	1	32		111		143
SCARBOROUGH TWP	105		60		165	2,223	123	2,346	2,022	593	403	5,364
STOUFFVILLE V	1				1	19		19				19
STREETSVILLE V		6		1	7	53	2	55		3		58
SWANSEA V				1	1	4	8	12				12
TORONTO C	6	6	277	2	291	2,035	162	2,197	518	4,343	2,099	9,157
TORONTO TWP	162	138			300	4,486	67	4,553	1,239	424	136	6,352
VAUGHAN TWP	7				7	171	12	183	318	136	439	1,076
WESTON T						1	2	3	11	44		58
WOODBIDGE V	1				1	15		15		1		16
YORK TWP	9				9	121	18	139	280	13	130	562
YORK EAST TWP	1		120		121	982	10	992	2	36		1,030
YORK NORTH TWP	84	124	112		320	4,155	118	4,273	2,626	121	3,120	10,140
	785	292	578	6	1,661	21,005	674	21,679	8,137	8,408	9,368	47,592
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	30	2	97	1	130	1,371	37	1,408	46	1,259	20	2,733
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	32	2			34	511	26	537	1	14	274	826
DELTA D	113				113	1,706	7	1,713	636	9		2,358
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C	8				8	130	5	135		10		145
NORTH VANCOUVER C	7		35		42	307	4	311		441	766	1,518
NORTH VANCOUVER D	27				27	402	29	431	573	50		1,054
PORT COQUITLAM C	74		4		78	1,055	8	1,063	256			1,319
PORT MOODY C	49				49	628	2	630				630
RICHMOND TWP	40	2			42	625	29	654	316	10	56	1,036
SURREY D	92	2	88	1	183	2,113	36	2,149	145	107	2	2,403
VANCOUVER C	45		200	7	252	1,914	156	2,070	378	1,177	75	3,700
VANCOUVER WEST D	15				15	336	18	354	672	8	523	1,557
WHITE ROCK C	10				10	155	2	157				157
WOODHAVEN C P A	1				1	16	2	18	2			20
	543	8	424	9	984	11,269	361	11,630	3,025	3,085	1,716	19,456
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D												
ESQUIMALT D	4	2			6	95	7	102		6	181	289
NORTH SAANICH D	4				4	73	14	87		4		91
OAK BAY D	1				1	36	27	63				63
SAANICH D	32	4	40		76	889	25	914	11	24	21	970
SIDNEY V	6				6	99	4	103			116	219
VICTORIA C	5		72	1	78	589	54	643	3	160	11	817
VIEW ROYAL C P A						3		3				3
	52	6	112	1	171	1,784	131	1,915	14	194	329	2,452
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	2				2	65	4	69				69
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	23		23		73		96
SANDWICH WEST TWP	4				4	69	18	87	12			99
TECUMSEH T	5			1	6	104	6	110				110
WINDSOR C	64		50	1	115	1,764	126	1,890	127	2,063	204	4,284
	77		50	2	129	2,025	154	2,179	139	2,136	204	4,658
WINNIPEG MANITOBA	238	64	110	1	413	4,861	194	5,055	454	1,414	1,783	8,706
	4,446	1,451	2,571	63	8,531	102,404	3,500	105,904	18,094	33,624	51,392	209,014

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-te-ments	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHN'S C	24	48		5	77	907	48	955	8	13	115	1,091
* BADGERS QUAY D												
* BURIN T												
* CARBONEAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T			1		1	3		3		52		52
* CLARENVILLE T	2				2	30	2	32		10	30	43
CORNER BROOK C	8			1	9	125	6	131	5	1		33
* ENGLEE T							2	2		750	2,454	3,340
* FOGO T												2
* FORTUNE T							1	1				1
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T							2	2		1		3
* GRAND BANK T	1				1	9	4	13				13
* HARBOUR GRACE T	3				3	83	1	84		7		91
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2				2	8		8				8
STEPHENVILLE T												
WABANA T												
* WESLEYVILLE T	1				1	15	1	16		3		19
WINDSOR T												
	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C	5				5	70	2	72	40	322		434
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T	1				1	10		10				10
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V						1		1				1
SUMMERSIDE C						2	7	9				9
	6				6	83	9	92	40	322		454
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	12	20	50		82	735	74	809	978	447	3,425	5,659
AMHERST T						2	3	5				5
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T				1	1	1	2	3		5		8
* ARGYLE M												
* BARRINGTON M	6				6	31	2	33	2			35
* BERWICK T										80		80
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	4				4	59	2	61	20	2		83
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	1				1	8	3	11		4		4
HALIFAX CO	29	6			35	470	30	500		57	18	575
* HANTS EAST M	3				3	25	4	29	4			33
* HANTSPOUT T												
* KENTVILLE T	2				2	28	1	29		4		33
* LIVERPOOL T	1				1	5		5				5
* LUNENBURG T	2				2	28	1	29				29
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T												
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	7				7	121	3	124		600		724
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T	1				1	10		10				10
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	3				3	37	1	38		60		98
* SHELburne T									5	15		20
SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T									5			5
SYDNEY C												
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
TRURO T	5				5	70	7	77		300	5	382
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T						1		1				1
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	2				2	30		30				30
* YARMOUTH T	1				1	6	3	9	174	36		219
* YARMOUTH D	6				6	76	2	78		7		85
	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		4		11	1	16	127	63	190	4	43	21	258
• ANDOVER M													
BATHURST C		2		4		6	59	4	63	10	11	4	88
CAMPBELLTON C		6				6	66	17	83			2	85
CHATHAM T		1				1	2		2		71	18	91
DALHOUSIE T								5	5			400	405
DIEPPE T													
EDMUNDSTON C		5				5	66	6	72		2		74
FREDERICTON C		17	4			21	281	9	290	504	139	1,578	2,511
• GRAND FALLS T													
• HARTLAND T													
• MARYSVILLE T													
• MILLTOWN T													
MONCTON C		11	2	6		19	222	28	250		46	38	334
NEWCASTLE T		2				2	24		24		2		26
OROMOCTO T		1				1	11		11		240		251
• PORT ELGIN V													
• SACKVILLE T		1			2	3	17		17		20	20	57
• ST LEONARD T													
• ST STEPHEN T											6		6
• SHEDIAK T								4	4				4
• SHIPPEGAN T													
• SUNBURY M													
• SUSSEX T		1				1	12	1	13				13
• WESTMORLAND COUNTY													
• WOODSTOCK T				6		6	26		26				26
		51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
• AMQUI T		2				2	55	6	61		2		63
• CABANO V								1	1		10		11
• CAUSAPSCAL V													
MATANE C		4		20	1	25	111	6	117		11		128
MONT JOLI C		1				1	14		14				17
MONTMAGNY T							2	23	25	3	122	25	176
• N D SACRE COEUR P													
• PRICE V													
RIMOUSKI C		6				6	78	5	83	20	72	21	196
• RIMOUSKI EST V													
RIVIERE DU LOUP C		6				6	70	7	77		54		131
• ST FABIEN P		1				1	10		10				10
• ST JEROME DE MATANE P		1				1	12		12				12
• STE ROSE DU DEGELE P													
• TROIS PISTOLES T										2	80		82
		21		20	1	42	352	48	400	29	351	46	826
SAGUENAY LAC ST JEAN													
ALMA C		7		8		15	119	10	129	50	100	3	282
ARVIDA C		3				3	39	8	47		1		48
BAGOTVILLE T													
CHICOUTIMI C		6				6	83	13	96	63	804		963
CHICOUTIMI NORD C		4			2	6	57	4	61	33		25	119
• CHICOUTIMI P											1		1
DOLBEAU T								2	2		3		5
JONQUIERE C		3	2			5	66	15	81		76		157
KENOGAMI C		3			1	4	43	6	49				49
• MISTASSINI T													
• NORMANDIN V													
PORT ALFRED T		1				1	18	5	23		3		26
RIVIERE DU MOULIN T		1				1	18	4	22				22
ROBERVAL C		2				2	26	4	30				30
• ST FELICIEN T		3			2	5	43		43	60	28		131
ST JEAN EUDES V													
• ST JEAN VIANNEY V		5				5	52		52				52
		38	2	8	5	53	564	71	635	206	1,016	28	1,885
QUEBEC													
• BEAUCEVILLE EST T		1				1	10		10				10
• BEAUPRE V		2				2	28	3	31		1		32
• CLERMONT V		1				1	12		12				12
• DONNACONA T		2				2	30		30				30
• N D DES LAURENTIDES P													
• STE ANNE DE BEAUPRE V													
• ST GEORGES T		1				1	9		9	9	73	15	106
• ST GEORGES OUEST T		1				1	10		10				10
• ST JOSEPH V													
• STE MARIE T		1				1	12	2	14				14
• ST RAYMOND T		2				2	35		35				35
METRO QUEBEC		236	12	138	9	395	4,737	193	4,930	107	738	2,093	7,868
		247	12	138	9	406	4,883	198	5,081	116	812	2,108	8,117
TROIS RIVIERES													
• BERTHIERVILLE T		2				2	21	9	30	100	9		139
CAP DE LA MADELEINE C		23		4		27	322	9	331		33		364
GRAND MERE C		4				4	48	2	50				50

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
LA TUQUE T		7				7	59	5	64		14		78	
• LOUISEVILLE T				4		4	22		22				22	
• NICOLET T														
• ST ANTOINE RIV LOUP P		3	2			5	50		50		4		54	
• STE FLORE P		2				2	6		6				6	
• ST LOUIS DE FRANCE P		1				1	1		1	2			3	
• STE MARTHE CAP DE MAD P														
• ST MARCISSE P											34		34	
• STE THECLE V														
• ST TITE T														
SHAWINIGAN C					1	1	3	13	16	71	3		90	
SHAWINIGAN SUD T								2	2		10		12	
TROIS RIVIERES C		13			4	17	177	16	193	100	80		373	
TROIS RIVIERES OUEST T		6				6	91	5	96		35		131	
		61	2	8	5	76	800	61	861	273	222		1,356	
CANTONS DE L EST														
• ARTHABASKA T		3				3	36		36				36	
ASBESTOS T		11			1	12	189	7	196		276		472	
• ASCOT TWP		3				3	51		51	2			53	
• BLACK LAKE T														
• BROMPTONVILLE T														
COATICOOK T														
• COOKSHIRE T														
• DISRAELI V		1				1	10		10	3			13	
DRUMMONDVILLE C		7			1	8	87	13	100	31	36	6	173	
DRUMMONDVILLE OUEST V		3				3	56	4	60				60	
DRUMMONDVILLE SUD T		2				2	60	1	61	168		30	259	
• EAST ANGUS T														
GRANBY C		15	2	18		35	302	33	335	8	24		367	
• GRANBY TWP														
LAC MEGANTIC T		1				1	15	11	26	35	17		78	
LENNOXVILLE T							1		1		22		23	
MAGOG C		1				1	12	2	14		1		15	
• PRINCEVILLE T		2				2	23	2	25	15			40	
• ROCK FOREST W D														
• ROCK ISLAND T														
• ST GERMAIN D GRANTHAM V							1	2	3		32		35	
• SCOTSTOWN T														
SHERBROOKE C		23	4			27	368	75	443		214		657	
• SHIPTON TWP										52			52	
• SUTTON T							2		2				2	
• SUTTON TWP		1				1	6		6				6	
THETFORD MINES C														
VICTORIAVILLE T		23		4		27	284	10	294		30		324	
• WARWICK T		3				3	39		39				39	
• WATERLOO T		1				1	9	1	10	15	29		54	
		100	6	22	2	130	1,551	161	1,712	329	681	36	2,758	
METRO MONTREAL		985	784	733	15	2,517	28,114	884	28,998	2,485	8,327	5,681	45,491	
MONTREAL ENVIRONS														
• ACTON VALE T		4				4	44		44				44	
BEAUHARNOIS C														
• BEDFORD T		2				2	22		22	10	5		37	
BELOEIL T														
• BOIS DES FILION V														
• CHAMBLY C		26				26	301	7	308	130			438	
• CONTRECOEUR P														
COWANSVILLE T		20	8	7	1	36	373	4	377	210			587	
• DOUVILLE W D		2				2	40	4	44		2		46	
FARNHAM C		1				1	18	6	24		1	1	26	
• FERME NEUVE V														
• GRENVILLE V														
• HUDSON HEIGHTS V														
• HUNTINGDON T														
• IBERVILLE T		2	2			2	17		17				17	
JOLIETTE C		25				28	22	1	23				23	
• LABELLE V				3			416		416		17		433	
• LAFONTAINE V		7				7	59	2	61		675		736	
• LA PROVIDENCE V				6		6	32	7	39		15		54	
• LASSOMPTION T		1				1	12	2	14				14	
• LORRAINE T														
• MAPLE GROVE T														
• MARIEVILLE T		1				1	11		11	122	5		138	
• MCMASTERVILLE V		5				5	76		76				76	
• MELOCHEVILLE V		4				4	50		50				50	
MONT LAURIER T														
• MONT ST HILAIRE T		3				3	68	5	73				73	
• MORIN HEIGHTS W D		1				1	3		3				3	
• OTTERBURN PARK W D														
• ORMSTOWN V														
• PIERREVILLE V														
• RIGAUD T														
• STE ADELE V		3				3	36	12	48		15		63	
• STE AGATHE DES MONTS T														
• STE ANNE DE VARENNES P							2	7	9				9	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• ST ANTOINE DES LAUREN V		5				5	52		52				52
• ST AUGUSTIN P		6				6	34		34				34
• ST CESAIRE V		1				1	14		14	1	84		99
• ST EUSTACHE P													
• ST FELIX DE VALOIS V													
• ST LUC T		3				3	26	3	29	38			67
ST HYACINTHE C		7	1	7		15	160	6	166	136	51		353
ST JEAN C		9			1	10	141		141	130	3	8	282
ST JEROME C		5		3	1	9	84	3	87		33	612	732
ST JEROME P		6		2		8	53		53		7		60
ST JERUSALEM D ARGENT P								2	2		16		18
ST JOSEPH DE ST HYAC V							2	1	3				3
STE MARTINE		1				1	12		12				12
ST MATHIAS P		3				3	34		34				34
ST ROCH DE L ACHIGAN P													
STE ROSALIE V							1		1				1
ST SULPICE P													
STE THERESE DE BLAIN P													
STE THERESE OUEST W D		11	14			25	272	4	276	29			305
ST THOMAS P		3				3	6		6				6
ST THOMAS DE JOLIETTE P		1				1	14		14				14
SOREL C		7	2		4	13	120	7	127		4	59	131
TERREBONNE T			6			6	53	2	55	25			139
TRACY T		21				21	309	18	327				327
VALLEYFIELD C		22			1	23	253	12	265	400	14		679
VARENNES V			2			2	16	2	18		2		20
VERCHERES V													
		218	35	28	8	289	3,258	117	3,375	1,231	949	680	6,235
OUTAOUAIS													
• HULL WEST TWP													
MANIWAKI T					1	1	3		3		2		5
• MONTEBELLO V													
• STE CECILE MASHAM W D							2	1	3				3
• THURSO T													
METRO HULL		28	86	9	3	126	1,491	44	1,535		609		2,144
		28	86	9	4	127	1,496	45	1,541		611		2,152
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T		1		4	1	6	67	4	71				71
• BARRAUTE V													
• BOURLAMAQUE T		2				2	34	2	36				36
• CADILLAC T													
• CHAPAIS T					1	1	1		1	40			41
• CHIBOUGAMAU T													
• DUPARQUET V								5	5			250	255
• LA SARRE T													
MALARTIC T													
NORANDA C		1				1	16		16		15		31
ROUYN C							1	4	5	67		205	277
• SENNETERRE T		1	2		1	4	25	23	48		11		59
• TEMISCAMING T							2	2	4				4
VAL D OR T		2				2	24		24				24
• VILLE MARIE T		1			1	2	13	3	16		25		41
		8	2	4	4	18	183	43	226	107	51	455	839
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC													
BAIE COMEAU T		9				9	143		143	336	180	2,275	2,934
• FORESTVILLE T													
• GAGNON T												25	25
HAUTERIVE T		27				27	418		418				418
• PORT CARTIER T								1	1				1
• SCHEFFERVILLE T							1	1	2		50		52
SEPT ILES C		5	2	3	6	16	186	9	195	8	12		215
		41	2	3	6	52	748	11	759	344	242	2,300	3,645
		1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
ONTARIO													
EASTERN													
• ADMASTON TWP													
• ALEXANDRIA T													
• ALICE AND FRASER TWP													
• ALMONTE T		1				1	6	2	8		6	56	70
ARNPRIOR T		1	2			3	48		48		22		70
• ATHENS V		1				1	14		14				14
• AUGUSTA TWP		2				2	31		31		4	277	312
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		1				1	15		15				15
• BARRIE TWP													
• BASTARD BURGESS S TWP							2		2				2
• BRAESIDE V													
• BROCKVILLE C		10		22		32	359	16	375	20	16	6	417
• CARDINAL V												24	24
• CARLETON PLACE T							2		2		8		10
• CASSELMAN V													
• CHALK RIVER V													
• CHESTERVILLE V		2				2	48		48				48
• CORNWALL C		26		3		29	334	15	349	180	176	553	1,258
• CORNWALL TWP													
DEEP RIVER T		1				1	22	15	37		6		43

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• EDWARDSBURGH TWP		1				1	16	3	19	9			28
• EGANVILLE V													
• ELIZABETHTOWN TWP		3			1	4	40		40	18	6		64
• ELMSTOWN SOUTH TWP													
• ESCOTT FRONT TWP		1				1	9	2	11				11
• FINCH TWP													2
• FITZROY TWP		1				1	7		7		2		7
• GANANOQUE T										20			20
• GOULBURN TWP													
• GRATTAN TWP											1		1
• HAGARTY AND RICHARD TWP													
• HAWKESBURY T		1			1	2	23	6	29		12	21	62
• HAWKESBURY EAST TWP													
• HUNTLEY TWP		1				1	19		19	5			24
• IROQUOIS V		2				2	25		25			1,660	1,685
• KEMPTVILLE T	2												
• KINGSTON C		19	22		6	47	612	27	639	165	31	5	840
• KINGSTON TWP		7				7	100	4	104		91		195
• KITLEY TWP	2												
• LANARK TWP													
• LEEDS ETC FRONT TWP		6				6	56		56				56
• LOCHIEL TWP													
• LOUGHBOROUGH TWP		4				4	37	2	39				39
• MAXVILLE V										2			2
• MCNAB TWP		5				5	60	9	69		7		76
• MONTAGUE TWP		1				1	28		28	3			31
• MORRISBURG V		2				2	27		27	13			40
• OLDEN TWP													
• OSGOODE TWP		4				4	83	3	86	58			144
• OSO TWP		2				2	9	1	10				10
• PAKENHAM TWP	2												
• PEMBROKE T		2				2	23	5	28				28
• PERTH T		1				1	12	2	14				14
• PETAWAWA TWP													
• PETAWAWA V	2												
• PITTSBURGH TWP		2				2	38		38				38
• PRESCOTT T										66			66
• RADCLIFFE TWP	2												
• RAMSAY TWP		2				2	12		12				12
• RENFREW T		8				8	83	2	85		2		87
• RICHMOND V		2				2	28		28				28
• ROCKLAND T		4				4	60		60				60
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP				1		1	5	4	9		8		17
• ROXBOROUGH TWP		1				1	10		10				10
• SMITHS FALLS T	2												
• STAFFORD TWP		1				1	9		9				9
• STORRINGTON TWP		5				5	38	1	39	2	5		46
• VANKLEEK HILL T													
• WILLIAMSBURG TWP		1				1	12		12				12
• WINCHESTER V		1				1	15		15	30			45
• YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		112	62	151	2	327	3,885	131	4,016	509	2,272	777	7,574
LAKE ONTARIO		247	86	177	10	520	6,262	250	6,512	1,100	2,675	3,379	13,666
• ANSON HINDON ETC TWP		3				3	21	6	27		5		32
• ASPHODEL TWP		13				13	39		39				39
• BANCROFT V	2												
• BATH V													
• BELLEVILLE C		2				2	32	8	40	469	212	30	751
• BELMONT AND METHUEN TWP													
• BICROFT I D								2	2				2
• BOBCAYGEON T							6	8	14		12		26
• BOWMANVILLE T		4				4	53	5	58	9	15		82
• BRIGHTON V							1	1	2		1		3
• BRIGHTON TWP		1				1	11	4	15				15
• CAMDEN EAST TWP	2												
• CAMPBELLFORD T							3		3	14	1	242	260
• CARTWRIGHT TWP	2												
• CAVAN TWP		1				1	18		18				18
• COBOURG T							1		1		4	1,240	1,245
• COLBORNE V							1		1				1
• CRAMAHE TWP													
• DARLINGTON TWP		4				4	55	1	56	41			97
• DESERONTO T										208			208
• DOURO TWP					1	1	4		4	93			97
• DUMMER TWP		1				1	2		2				2
• DUNGANNON TWP					1	1	1		1				1
• DYSART ET AL TWP		5				5	35	9	44		4		48
• ELZEVR TWP													
• ERNESTOWN TWP	2												
• FARADAY TWP													
• FRANKFORD V													
• FREDERICKSBURGH N TWP							1		1		2		3
• HALLOWEL TWP													
• HAMILTON TWP		4				4	47	2	49		15		64
• HAVELOCK V	2												
• HOPE TWP		2				2	28	2	30			40	70

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
• LIMERICK TWP	1				1	1		1					
• LINDSAY T	5				5	96	4	100	2			102	
• LUTTERWORTH TWP	6				6	27		27				27	
• MADOC V							1	1				1	
• MARIPOSA TWP	3	1			4	45		45				45	
• MARMORA V	1				1	12		12				12	
• MONAGHAN NORTH TWP	1				1	19		19				19	
• MURRAY TWP	2				2	32		32		1		33	
• NAPANEE T													
• NEWCASTLE V	1				1	10		10				10	
• NORWOOD V						1		1				1	
• OTONABEE TWP						1		1		5		6	
• PERCY TWP							4	4			383	387	
• PETERBOROUGH C	23	2		1	26	347	32	379	18	172	13	582	
• PICTON T						5	9	14	88	4		106	
• PORT HOPE T									13			13	
• PORTLAND TWP				1	1	15	4	19				19	
• RICHMOND TWP				1	1	2	2	4			40	44	
• SHEFFIELD TWP							1	1				1	
• SHERBORNE ETC TWP	4				4	10		10				10	
• SIDNEY TWP	3				3	35	1	36	163		10	209	
• SMITH TWP	4				4	49	4	53	17	7		77	
• SOMERVILLE TWP	3				3	13	8	21				21	
• STANHOPE TWP	3				3	16	6	22		1		23	
• STIRLING V							2	2		2		4	
• STURGEON POINT V	2												
• THURLOW TWP	2				2	32	2	34		1	9	44	
• TRENTON T	2				2	24	10	34		68		102	
• TUDOR AND CASHEL TWP	1				1	2		2				2	
• TWEED V													
• VERULAM TWP	1				1	4	3	7				7	
• WELLINGTON V									6		382	388	
• WOLLASTON TWP						1		1				1	
• WOODVILLE V													
	106	3		5	114	1,158	141	1,299	1,141	532	2,389	5,361	
METROPOLITAN													
• ACTON T	4				4	38		38		6		44	
• ALBION TWP	4				4	57	2	59			3	62	
• AURORA T	10				10	206	4	210	30		1,700	1,940	
• BEAVERTON V													
• BOLTON V							2	2			31	33	
• BRAMPTON T	2				2	48	15	63	26	241	23	353	
• BROCK TWP	3				3	31		31				31	
• CANNINGTON V	2				2	39		39				39	
• CHINGUACOUSY TWP	9	2			11	187	5	192	160		44	396	
• ESQUESING TWP	7				7	119	5	124				124	
• GEORGETOWN T	5				5	72		72		1		73	
• GEORGINA TWP	5				5	42	10	52		23		75	
• GWILLIMBURY EAST TWP	17				17	245	6	251	12			263	
• GWILLIMBURY NORTH TWP	7				7	63	39	102		16		118	
• KING TWP	12				12	219	13	232	13	13	30	288	
• NASSAGAMEYA TWP	5				5	75	3	78				78	
• NEWMARKET T	4		40	1	44	343	1	344			50	394	
• OSHAWA C	45	70	33	1	149	1,677	32	1,709	11	5	100	1,825	
• PORT PERRY V	3		6		9	85	4	89		14		103	
• RAMA TWP	2				2	5	2	7				7	
• REACH TWP	1				1	16	2	18				18	
• SCOTT TWP													
• SCUGOG TWP						5	1	6				6	
• SUTTON V	1				1	11	6	17		40		57	
• UXBRIDGE T	2				2	29		29	50			79	
• UXBRIDGE TWP	5				5	87		87	11			98	
• WHITBY T	3				3	48	4	52	202	2		256	
• WHITBY TWP	1				1	10	4	14		12		26	
• WHITBY EAST TWP							4	4		3		7	
• WHITCHURCH TWP	5				5	67	1	68				68	
• METRO TORONTO	785	292	578	6	1,661	21,005	674	21,679	8,137	8,408	9,368	47,592	
	949	364	657	8	1,978	24,829	839	25,668	8,652	8,784	11,349	54,453	
NIAGARA													
• BEAMSVILLE T	3	2			5	60		60		16		76	
• BERTIE TWP	5		1		6	86	13	99	5			104	
• BRANTFORD C	19		8		27	341	11	352	33	73		458	
• BRANTFORD TWP	2				2	46	7	53	10	3		66	
• BURFORD TWP	6				6	98		98	18			116	
• CALEDONIA T	5				5	69		69	20		367	456	
• CANBOROUGH TWP							4	4	1			5	
• CHIPPAWA V	7				7	103	1	104		3		107	
• CLINTON TWP	1				1	23	8	31	2	47		80	
• CROWLAND TWP	1				1	20	3	23	2			25	
• CRYSTAL BEACH T							3	3		1		4	
• DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	34	2	36				36	
• DUNN TWP	1				1	8		8				8	
• DUNNVILLE T						2	1	3				3	
• FONTHILL V						2		2		6		8	
• FORT ERIE T	2				2	37	6	43		35		78	
• GAINSBOROUGH TWP													
• GRIMSBY T	29				29	316	1	317		2		319	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• GRIMSBY NORTH TWP		1				1	12	8	20				20
• GRIMSBY SOUTH TWP							3	4	7	2			9
• HAGERSVILLE V								4	4		2		6
• HUMBERSTONE TWP		1				1	20	4	24				24
• JARVIS V													
• LOUTH TWP		2				2	57	4	61	19			80
• MOULTON TWP							3	2	5				5
• NIAGARA T								2	2				2
• NIAGARA FALLS C		38				38	565	24	589	204	244	288	1,325
• NIAGARA TWP		5				5	83	6	89	18	35		142
• OAKLAND TWP		1				1	19		19	3			22
• ONEIDA TWP		2				2	32		32				32
• ONONDAGA TWP							2		2	2			4
• PARIS T		6				6	83	2	85			1	86
• PELHAM TWP		5				5	67		67	3			70
• PORT COLBORNE C		3				3	57	14	71	500	401	175	1,147
• ST CATHARINES C		59		118	1	178	1,875	25	1,900	23	88	3	2,014
• SENECA TWP		1				1	20		20	1	2		23
• SHERBROOKE TWP													
• THOROLD T		1				1	20	4	24				24
• THOROLD TWP		1				1	20	2	22	24	7		53
• WAINFLEET TWP		1				1	17	1	18				18
• WELLAND C		4				4	64	18	82		113		195
• WILLOUGHBY TWP													
• METRO HAMILTON		281	2	12	1	296	4,143	262	4,405	449	505	5,016	10,375
		495	4	139	2	640	8,407	446	8,853	1,339	1,583	5,850	17,625
LAKE ERIE													
• AYLMER T		5				5	82		82		53		135
• BAYHAM TWP								1	1	8	2		11
• BELMONT V													
• BLENHEIM TWP								2	2	5			7
• CARADOC TWP		4		1		5	66		66	7	1		7
• CHARLOTTEVILLE TWP		2				2	55	4	59		8		63
• DELAWARE TWP										3			3
• DELHI T		2				2	30	1	31		15		44
• DEREHAM TWP		5				5	70	7	77	70			147
• DORCHESTER NORTH TWP		2				2	35	5	40		4		45
• EMBRO V		3				3	48		48	1			48
• HOUGHTON TWP													
• INCERSOLL T		4				4	41	4	45		2		47
• LUCAN V		1				1	14		14				14
• MALAHIDE TWP													
• MIDDLETON TWP		1				1	21		21	7	45		73
• NEWBURY V								2	2				2
• NISSOURI WEST TWP		1				1	17		17	6	40		63
• NORWICH V													
• OXFORD EAST TWP							1		1	1			
• OXFORD NORTH TWP		1				1	12		12				12
• PARKHILL T													
• PORT BURWELL V											1		1
• PORT DOVER T					1	1	1		1		3	439	443
• PORT ROWAN V													
• RODNEY V		1				1	20	2	22				22
• ST THOMAS C		2				2	35	8	43	120	141	64	368
• SIMCOE T		2				2	30	10	40	1	53		94
• SOUTHWOLD TWP							1		1				1
• SPRINGFIELD V													
• STRATHROY T		3				3	42	5	47	20			67
• TILLSONBURG T		2				2	46		46			5	51
• TOWNSEND TWP							1	7	8				8
• VIENNA V													
• WARDSVILLE V											6		18
• WEST LORNE V		1				1	12		12		1		1
• WATERFORD T													
• WINDHAM TWP		3				3	59	7	66	53			119
• WOODSTOCK C		8	4			12	117	20	137	72	36	11	256
• YARMOUTH TWP		2				2	46		46				46
• ZORRA EAST TWP		2				2	22		22		3		25
• ZORRA WEST TWP													
• METRO LONDON		112	2	3		117	1,523	66	1,589	16	482	5,889	7,976
		169	6	4	1	180	2,447	151	2,598	390	896	6,408	10,292
LAKE ST CLAIR													
• AMHERSTBURG T							2		2				2
• BELLE RIVER V								2	2				2
• BLENHEIM T		3				3	32	3	35		2		37
• BOSANQUET TWP		9				9	45		45				45
• BOTHWELL T		2				2	32		32		4		36
• CHATHAM C		24				24	320	16	336	6	17	3,323	3,682
• CHATHAM TWP		9				9	201	6	207		66		273
• COLCHESTER SOUTH TWP.							3	16	19	2			21
• COURTRIGHT V													
• DRESDEN T		2				2	27	10	37		5		42
• ENNISKILLEN TWP													
• ESSEX T		2				2	36	8	44	2	2		48
• GOSFIELD NORTH TWP		5				5	90		90				90
• GOSFIELD SOUTH TWP													
• HARROW T		1				1	18	3	21				21

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• JOLY TWP	1				1	9		9				9	
• KEARNEY T							1	1				1	
• KINCARDINE T						1		1				1	
• MACAULAY TWP													
• MARKDALE V													
• MC DOUGALL TWP	1				1	4		4		2		6	
• MCKELLER TWP	1				1	4	1	5				5	
• MCLEAN TWP	1				1	3		3				3	
• MCMURRICH TWP			1		1	4		4		1		5	
• MEAFORD T	1				1	14	1	15	28	2		45	
• MEDONTE TWP	1				1	15		15				15	
• MEDORA WOOD TWP	6				6	55	12	67		10		77	
• MELANCTHON TWP													
• MIDLAND T	72				72	1,138	13	1,151				1,151	
• MONCK TWP	1				1	7	20	27	10			37	
• MORRISON TWP	4			1	5	30		30				30	
• MUSKOKA TWP	4			2	6	44	10	54		14		68	
• NEUSTADT V	1				1	9		9				9	
• NIPISSING TWP	1				1	4		4				4	
• NOTTAWASAGA TWP	6				6	54	8	62		10		72	
• OAKLEY TWP	1				1	2		2				2	
• ORANGEVILLE T	17				17	272	1	273			35	308	
• ORILLIA T	2				2	25	7	32	7	70		109	
• ORILLIA TWP	9				9	96	4	100				100	
• OWEN SOUND C	4				4	65	11	76	65	759	93	993	
• PARRY SOUND T							1	1		3		4	
• PENETANGUISHEVE T							1	1				1	
• PORT CARLING V	1				1	8	2	10		2	10	22	
• PORT ELGIN T	2				2	47		47				47	
• PORT MCNICOLL V													
• PORT SYDNEY V							2	2				2	
• POWASSAN T	2												
• RYDE TWP													
• SOUTH RIVER V	2												
• STAYNER T													
• STEPHENSON TWP	1				1	4		4	5			9	
• SULLIVAN TWP	1				1	10		10	2			12	
• SUNDRIDGE V	1				1	2		2				2	
• SUNNIDALE TWP	2												
• TAY TWP	3				3	38	3	41		1		42	
• TECUMSETH TWP	2				2	28		28				28	
• TEESWATER V													
• THORNBURY T	1				1	22		22	2			24	
• TINY TWP	6				6	34	8	42				42	
• TOTTENHAM V													
• VICTORIA HARBOUR V													
• WALKERTON T													
• WATT TWP	7				7	19	5	24		1		25	
• WIARTON T							1	1	30			31	
• WINDERMERE V													
	263	2	21	3	289	3,557	186	3,743	340	1,619	773	6,475	
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP													
• BLIND RIVER T						1		1				1	
• BRUCE MINES T							2	2				2	
• CALVERT TWP	1				1	11	4	15				15	
• CAPREOL T						1		1			60	61	
• CAPREOL TWP						3	1	4				4	
• CHAPLEAU TWP	2												
• CHARLTON T													
• COBALT T													
• COCHRANE T						1		1				1	
• COLEMAN TWP							4	4				4	
• DOWLING TWP													
• DRURY DENNISON GRA TWP	2					2		2				2	
• ELLIOT LAKE I D						3		3	1	4		8	
• ENGLEHART T													
• ESPANOLA T						4	5	9				9	
• FALCONBRIDGE TWP													
• FERRIS EAST TWP	4				4	42		42				42	
• FERRIS WEST TWP	10				10	120	6	126		1		127	
• GORDON AND ALLAN W TWP													
• GORE BAY T							2	2		1		3	
• HAILEYBURY T	2				2	19		19				19	
• HANMER TWP													
• HARRIS TWP	2						3	3		15		18	
• HEARST T													
• HOWLAND TWP	2						5	5				5	
• IRON BRIDGE V													
• IROQUOIS FALLS T													
• KAPUSKASING T	7				7	145	5	150	90			240	
• LARDER LAKE TWP													
• LITTLE CURRENT T													
• MASSEY T						1		1				1	
• MATTAWA T	1				1	10		10	2			12	
• MCGARRY TWP													
• MICHIPICOTEN TWP						1		1				1	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1986 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MOUNTJOY TWP						1	9	10		29	24	63
• NEW LISKEARD T	5	2			7	104	6	110		125		235
NORTH BAY C	4				4	91	2	93				93
• ONAPING I D	1				1	29		29		40		69
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP												
• SAULT STE MARIE C	19		4		23	364	47	411		136	50	597
STURGEON FALLS T	2				2	26	1	27		16		43
• TECK TWP						8	7	15	42	7		64
• THESSALON T	1				1	4	1	5				5
• THOMPSON TWP												
TIMMINS T	14				14	209	22	231		53		284
TISDALE TWP							2	2		2		4
• WEBBWOOD T						1	2	3				3
• WHITNEY TWP							2	2				4
• WICKSTEED TWP						124	1	125		8	10	139
• WIDDIFIELD TWP	7				7	209	18	227	2	6		139
METRO SUDBURY	12	2			14	209	18	227	33	6	3,098	3,364
	90	4	4		98	1,534	157	1,691	170	444	3,246	5,551
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATIKOKAN TWP						6	3	9		4		13
• BALMERTOWN I D						71	3	74				3
• DRYDEN T	3	2			5	75	7	82		10		84
• FORT FRANCES T	5				5	303	1	304		4		86
• FORT WILLIAM C	22		1		23	2	1	3	32	212		548
• GERALDTON T												3
• KEEWATIN T												
• KENORA T	1				1	7	3	10		10	65	85
• LONGLAC TWP	1				1	9		9				9
• MANITOUMADGE I D						1		1		6		7
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP										4		4
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C	50	20			70	942	12	954	20	49	7	1,030
• SCHREIBER TWP										1		1
• SHUNIAH TWP	1				1	5	7	12		12	14	38
• SIOUX LOOKOUT T	7				7	97		97				97
• TERRACE BAY TWP										5		5
	90	22	1		113	1,518	40	1,558	52	317	86	2,013
	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	238	64	110	1	413	4,861	194	5,055	454	1,414	1,783	8,706
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	1				1	10		10		1		11
• DUNNOTTAR V	3				3	14	2	16				16
• LAC DU BONNET V												
• STE ANNE V										10		10
• ST PIERRE V							1	1				1
• SELKIRK T	1				1	17	2	19		15		34
• VICTORIA BEACH R M	1				1	5	1	6		1		7
• WINNIPEG BEACH T						1		1	5			6
	6				6	47	6	53	5	27		85
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V											320	320
• ROCKWOOD R M	1				1	18		18	200			218
• ST FRANCOIS XAVIER RM												
• STONEWALL T							1	1			380	381
	1				1	18	1	19	200		700	919
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T						15	5	20				20
• CARMAN T												
• EMERSON T	1				1	16	1	17				17
• MORDEN T	3				3	40	1	41			6	47
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C	2				2	36	6	42		3		45
• WINKLER T	1				1	11	5	16	9			25
	7				7	118	18	136	9	3	6	154
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLE T	1				1	14		14				14
• BOISSEvain T											28	28
• BRANDON C	19			1	20	284	2	286	38	61		385
• CARBERRY T												
• CARTWRIGHT V												
• CLANWILLIAM R M												
• CRYSTAL CITY V												
• DALY R M										23		23
• DELORAIN T	1				1	8		8		70	52	130
• ERICKSON V	1				1	8		8				8
• FOXWARREN V												
• GLADSTONE T												
• GLENBORO V												
• KILLARNEY T						3	3	6			4	10
• MACGREGOR V	1				1	16		16				16
• MELITA T	1				1	16	6	22				22

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• MINNECOSA T		4				4	52	11	63		30		93
• NEEPAWA T		1				1	14		14		20		34
• PILOT MOUND V							1		1				1
• RAPID CITY T													
• RUSSELL T											18		18
• ST LAZARE V													
• SHOAL LAKE V							1		1				1
• SOURIS T							1	2	3				3
• VIRDEN T											25		25
		29			1	30	418	24	442	42	247	84	815
WEST CENTRAL MAN. WOODLANDS													
• BENITO V													
• BOWSMAN V													
• DAUPHIN T		5	2	6		13	124	2	126		5		131
• ETHELBERG V													
• GILBERT PLAINS V													
• GRANDVIEW T											105		105
• MINITONAS V													
• OCHRE RIVER R M													
• ROBLIN T		5				5	45		45			79	124
• STE ROSE DU LAC V		1				1	12		12				12
• SWAN RIVER T		5			1	6	87		87	5			92
		16	2	6	1	25	268	2	270	5	5	184	464
NORTHERN MANITOBA													
• FLIN FLON T		1				1	1		1	2			3
• THE PAS T		1				1	23		23		2		25
		1				1	24		24	2	2		28
		298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
SASKATCHEWAN													
• ARBORFIELD T													
• ASSINIBOIA T													
• BATTLEFORD T							1	1	1		6		8
• BENGOUGH T													
• BIGGAR T		3				3	44	5	49	4		134	187
• BIRCH HILLS T													
• BLAINE LAKE T													
• BROADVIEW T													
• CABRI T		5				5	81	1	82				82
• CALDER V													
• CANORA T		1				1	17		17		1		18
• CARLYLE T		2				2	34	3	37				37
• CARMICHAEL V													
• CARNDUFF T													
• CARROT RIVER T							4		4				4
• CEYLON V													
• CODETTE V													
• CORY R M													
• CRAIK T							1		1			2	3
• CREIGHTON T		3				3	45		45			249	294
• DAVISON T		1				1	15	2	17				17
• DELISLE T				12		12	80		80				80
• DUCK LAKE T													
• EASTEND T													
• EATONIA T													
• ELROSE T		1				1	1	2	3				3
• ESTERHAZY T							21		21				21
• ESTEVAN C													
• ESTON T		7				7	116	2	118	89	42	165	249
• FOAM LAKE T								2	2				167
• GRAVELBOURG T													
• GRENFELL T		1				1	21		21				21
• GULL LAKE V													
• HERBERT T		1				1	14		14		21		35
• HUDSON BAY T													
• HUMBOLDT T													
• INDIAN HEAD T		2				2	31	4	43				43
• KAMSACK T		1				1	15	1	16	6	12		34
• KERROBERT T							22		22	2	1		25
• KINDERSLEY T		2				4	27	2	29				29
• KINISTINO T		1			2	1	11	1	12				12
• LAFLECHE T							1		1				1
• LEMBERG T													
• LINTLAW V													
• LIPTON V													
• LOVE V													
• LUMSDEN T		3				3	37		37	2			39
• LUSLAND T		1				1	17	1	18			3	21
• MANITOU BEACH V													
• MAPLE CREEK T													
• MEADOW LAKE T		1				1	10	1	11		1		12
• MEATH PARK V													
• MELFORT T		5	2			7	86		86		150		236
• MELVILLE C		1				1	17	2	19			8	27
• MEOTA V													
• MILESTONE T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CHIPMAN V	2	1		17		18	135		135	7			142
• CLARESHOLM T													
• CLIVE V													
• CLUNY V													
• COALDALE T													
• COCHRANE V								2	2		2	4	
• COLD LAKE T							2		2			2	
• COLEMAN T													
• CONSORT V		1	4			5	51		51	6	35	92	
• CORONATION T													
• COWLEY V													
• CREMONA V	2												
• CROSSFIELD V													
• DAYSLAND T										1		1	
• DELBURNE V	2												
• DERWENT V													
• DEVON T							1		1			1	
• DEWBERRY V													
• DIDSBURY V		2				2	28		28			28	
• DONNELLY V													
• DRAYTON VALLEY T							4	1	5	4	4	13	
• DRUMHELLER C							3	4	7		19	26	
• DUCHESS V	2												
• ECKVILLE V											2	2	
• EDGERTON V													
• EDSON T							1	1	2			2	
• ELK POINT T							1		1			1	
• ELMORA V													
• ENTWISTLE V													
• EVANSBURG V							1	1	2			2	
• FAIRVIEW T		5				5	80		80		10	90	
• FALHER T										35		35	
• FOREMOST V													
• FORESTBURG V													
• FORT MACLEOD T		1				1	18		18	4		22	
• FORT MCMURRAY T	2												
• FORT SASKATCHEWAN T		2				2	28	5	33	51		84	
• FRANK V	2												
• GIBBONS V													
• GIBBOUXVILLE V													
• GLEICHEN T	2												
• GLENDON V													
• GRAND CENTRE T													
• GRANDE PRAIRIE C													
• GRANUM T		14				14	228		228		105	333	
• GRIMSHAW T		7			1	8	98		98			98	
• GULL LAKE S V	2												
• HAIRY HILL V													
• HANNA T													
• HARDISTY T													
• HAY LAKES V	2												
• HIGH PRAIRIE T	2												
• HIGH RIVER T													
• HINES CREEK V										4		4	
• HINTON T		1				1	18	1	19	6	2	27	
• HOLDEN V	2												
• HUGHENDEN V													
• HUSSAR V													
• HYTE V													
• I D 46													
• I D 108	2												
• I D 109	2												
• I D 110	2												
• I D 123	2												
• INNISFAIR T								1	1			1	
• INNISFREE V													
• IRMA V													
• IRRICANA V													
• KILLAM T		1				1	17		17			17	
• KINUSO T													
• KITSCOTY V													
• LAC LA BICHE T		1				1	15		15		8	23	
• LACOMBE T							2	2	4			4	
• LAMONT V	2												
• LEDUC T		3				3	38		38			38	
• LEDUC COUNTY								4	4			4	
• LETHBRIDGE C		10				10	153	14	167	18	43	43	271
• LLOYDMINSTER C		28				28	407		407		122	529	
• LODGEPOLE T													
• MAGRATH T													
• MA ME O BEACH S V													
• MANNING T													
• MANNVILLE V										2		2	
• MARWAYNE V										31		31	
• MAYERTHORPE T													
• MCLENNAN T	2												
• MEDICINE HAT C		16				16	227	17	244		259	800	1,303

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• MILK RIVER T		1				1	18		18		45		63
• MILLET V	2												
• MINBURN V	2												
• MIRROR V	2												
• MORINVILLE T							2		2				2
• MORRIN V													
• MOUNTAIN VIEW M D													
• MUNDARE T													
• MYRNAM V										4			4
• NAMPA V													
• NEW NORWAY V													
• NOBLEFORD V										8			8
• OKOTOKS T							1	20	21		8		29
• OLDS T		5				5	77	4	81		280		361
• ONOWAY V								1	1	12			13
• OYEN V		2				2	19		19				19
• PEACE RIVER T		5				5	80	3	83		1		84
• PICTURE BUTTE T			2			2	28		28				28
• PINCHER CREEK T								1	1		1		2
• PONOKA T								1	1		10		11
• PONOKA CO													
• PROVOST T							1	1	2				2
• RADWAY V	2												
• RAYMOND T		1				1	15		15		3		18
• REDCLIFF T							1		1				1
• RED DEER C		1				1	24	4	28	63	58	5	154
• REDWATER T											14		14
• RIMBEY T							2	2	4			5	9
• ROCKYFORD V													
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		3				3	33	5	38	1	55		94
• ROSEMARY V													
• RYCROFT V											200		200
• RYLEY V	2												
• ST PAUL T							2	12	14				14
• SANGUDD V													
• SEBA BEACH S V													
• SEDGEWICK V													
• SEXSMITH V													
• SMOKY LAKE T		1				1	10		10				10
• SPIRIT RIVER T		1				1	15		15		2		17
• SPRUCE GROVE V							1		1				1
• STANDARD V								1	1	3			4
• STAVELEY T													
• STETTLER T		4				4	54	1	55			250	305
• STIRLING V													
• STONY PLAIN T		1				1	11	1	12		28	575	615
• STRATHMORE T		1				1	10		10				10
• SUNDRE T								1	1	1			2
• SYLVAN LAKE T													
• TABER T		1				1	13	1	14		70	4	88
• THORHILD T		1				1	7		7		2		9
• THORSBY V								1	1				1
• THREE HILLS T							1		1		8		9
• TOFIELD T													
• TROCHU T							8		8				8
• TURNER VALLEY V													
• TWO HILLS CO													
• TWO HILLS T	2					2	33		33		2	7	42
• VALLEYVIEW T		2											
• VAUXHALL T		1				1	14	1	15	28	43		86
• VEGREVILLE T		6				6	82		82		29		111
• VERMILION T		3				3	29		29				29
• VERMILION RIVER COUNTY										4			4
• VIKING T							1		1				1
• VILNA V													
• VULCAN T							3		3		9		12
• WAINWRIGHT T		1				1	13		13				13
• WARBURG V													
• WASKATENAU V	2												
• WEMBLEY V													
• WESTLOCK T		1				1	17		17	25			42
• WETASKIWIN C		1				1	17	3	20		2	53	75
• WHITECOURT T		4				4	52	2	54		3	460	517
• WILDWOOD V	2												
		982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		543	8	424	9	984	11,269	361	11,630	3,025	3,085	1,716	19,456
METRO VICTORIA		52	6	112	1	171	1,784	131	1,915	14	194	329	2,452
• ABBOTSFORD V										14	4		18
• ALBERNI C		6				6	85	9	94				94
• ALBERNI C P A		1				1	4		4				4
• ALERT BAY V													
• ARMSTRONG C								2	2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• CAMPBELL RIVER D	5		25	1	31	293	9	302		40		342
• CASTLEGAR V	2				2	31		31		1		32
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA							1	1			34	35
• CHETWYND V												
• CHILLIWACK C	2				2	36	3	39		11	104	154
• CHILLIWACK TWP	12				12	154	11	165	29	10		204
• COLDSTREAM D	3				3	53	1	54		15		69
• COLUMBIA-SHUSWAP RD	14			2	16	199	34	233	33	46	563	875
• COMOX V	5				5	87		87				87
• COURTENAY C	2				2	40	9	49				49
• COURTNY CAMPL RIV C P A	7		3		10	99	3	102		14	548	664
• CRANBROOK C	10		9	2	21	194		194		71		265
• CRESTON V	2				2	35	3	38		10		48
• CROOKED RIVER C P A												
• CUMBERLAND V												
• DAWSON CREEK C	2				2	42	6	48	39	55		142
• DAWSON CREEK C P A							1	1				1
• DUNCAN C	1				1	12		12		28		40
• ENDERBY C	1				1	10		10				10
• FERNIE C	3				3	50	1	51			21	72
• FORT NELSON C P A												
• FORT ST JOHN T												
• GIBSONS LANDING V	1				1	11		11				11
• GOLDEN VILLAGE V	1				1	18		18	6		113	137
• GRAND FORKS C						1	2	3				3
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE T							1	1				1
• HUDSON HOPE C P A	3				3	20	11	31		29		60
• KAMLOOPS C	2				2	60	2	62	2	100	34	198
• KAMLOOPS C P A	10			1	11	133	23	156		11		167
• KASLO V												
• KELOWNA C	16	4			20	268	13	281		54	209	544
• KELOWNA C P A	26				26	307	16	323	10	51	10	394
• KENT D	1				1	2	5	7	4	1	15	27
• KIMBERLEY C												
• KINNAIRD V	1				1	19	6	25				25
• KITIMAT D	1				1	22	2	24	28	7		59
• LADYSMITH T	2				2	34	1	35	22	2		59
• LAKE COWICHAN V												
• LANGFORD C P A	8				8	112	4	116	2	16		134
• LANGLEY D	7		1		8	160	20	180	39	17		236
• LILLOOET V	1			1	2	12	1	13	24			37
• LYTTON V	1				1	10		10				10
• MAPLE RIDGE D	2	2			4	32	12	44	2	14	8	68
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	19	2		1	22	258	28	286	60	57	14	417
• MCBRIDE V										7		7
• MERRITT T	2				2	33	1	34		13		47
• MISSION CITY T							4	5		7		12
• MISSION D	1				1	13	1	14	2			16
• NANAIMO C	1				1	18	9	27		1	44	72
• NANAIMO C P A	20				20	271	12	283		36		319
• NELSON C	1				1	24	9	33	150	251		434
• NORTH COWICHAN D	13				13	191	3	194	934			1,128
• NORTH KAMLOOPS T	21			1	22	309	5	314		1	23	338
• OLIVER V	1				1	13		13		2		15
• OSOYOOS V							2	2		2		4
• PARKSVILLE V	3				3	32		32		7		39
• PEACHLAND D	1				1	8		8		13		21
• PENTICTON C	11				11	178	21	199	31	11		241
• PITT MEADOWS D	1				1	16		16	18	3		37
• PORT ALBERNI C	3				3	57	1	58	15	39	52	164
• POUCE COUPE V										12		12
• POWELL RIVER D	7				7	112		112		43	15	170
• PRINCE GEORGE C	31	2		1	34	591	1	592	236	242		1,070
• PRINCE GEORGE C P A	17				17	247	12	259	322	35		616
• PRINCE RUPERT C	2			2	4	52	23	75		105	48	228
• QUALICUM BEACH V	3				3	32	1	33			146	179
• QUESNEL T	5				5	86	2	88				88
• QUESNEL C P A	2	2			4	36	2	38				38
• REVELSTOKE C	3				3	50		50		14		64
• ROSSLAND C						2	1	3	15		6	24
• SALMO V												
• SALMON ARM V	2				2	28	1	29		24	38	91
• SALMON ARM D	13				13	189	2	191	2	12		205
• SHAWNIGAN C P A												
• SMITHERS V	8				8	141	1	142		50	80	272
• SQUAMISH D	5				5	74	2	76		22		98
• STEWART V							2	39	6			45
• SUMAS D	2				2	37		37				37
• SUMMERLAND D	2				2	37	1	38		1		39
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	4				4	47	5	52	21	2		75
• TERRACE D												
• THETIS C P A	2											
• TOFINO V	1				1	12		12				12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
TRAIL C						4	11	15		52		67
* VANDERHOOF V							3	3				3
VERNON C	5	2			7	91		91	15	44		150
* VERNON C P A	2				2	30	5	35		2		37
* WARFIELD V	1				1	15	6	21				21
* WEST BENCH C P A												
* WILLIAMS LAKE T												
	1				1	20		20				20
	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	5,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003
SEPTEMBER 1966 LATE REPORTS												
SEPTEMBRE 1966 RAPPORTS TAR												
QUEBEC												
LONGUEUIL C	1		64		65	365	11	376	11	1,820	308	2,515
DOLBEAU T	8		1	2	11	146	25	171	22	280		473
* PRINCEVILLE T	2				2	20		20	2			22
* BOIS DES FILION V	1				1	12	8	20		4		24
* DOUVILLE W D	14	4			18	218		218		37		255
* SENNETERRE T	1			2	3	25	10	35	3	1		39
	27	4	65	4	100	786	54	840	38	2,142	308	3,328
ONTARIO												
GALT C	7	26	67		100	1,023	16	1,039	284	5	171	1,499
BLEZARD TWP	1				1	9	16	25				25
LONG BRANCH V	1				1	26	3	29				29
* CHALK RIVER V	2				2		1	1				1
SMITHS FALLS T						1	1	2				2
* LIMERICK TWP	1				1	1		1				1
* LUCAN V	1				1	12		12				12
* BLENHEIM T	9				9	97	7	104		5	20	129
* DRAPER TWP			1		1	3	2	5		3		8
* CHAPLEAU TWP	1				1	3	2	5			25	30
* MICHIPICOTEN TWP							15	15		47		62
	22	26	68		116	1,175	63	1,238	284	60	216	1,798
MANITOBA												
* WINNIPEG BEACH T	1				1	10	1	11		5		16
	1				1	10	1	11		5		16
SASKATCHEWAN												
* ESTERHAZY T	12				12	163	2	165			73	238
* WAPELLA T	1				1	6		6				6
	13				13	169	2	171			73	244
ALBERTA												
* BANFF T									4			4
* CHIPMAN V										4		4
* DEVON T						1		1				1
* DRAYTON VALLEY T							1	1		6		7
* HANNA T										10		10
* HARDISTY T										5		5
* HYTE V						1		1				1
* MANNVILLE V						1		1				1
* MCLENNAN T	1				1	18		18			95	113
* MILK RIVER T						20		20				20
* MUNDARE T	1				1	12	4	16				16
* SPRUCE GROVE V											2	2
* STRATHMORE T	1				1	10		10				10
* SYLVAN LAKE T										1		1
	3				3	63	5	68	4	28	95	195
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE	3				3	30	16	46		20		66
* ARMSTRONG C	32			1	33	378	61	439	14	76	65	594
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	4				4	53	2	55				55
* COMOX V	8	2		1	11	158	14	172	4	13	10	199
* TERRACE D	47	2		2	51	619	93	712	18	109	75	914
	113	32	133	6	284	2,822	218	3,040	344	2,344	767	6,495

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1966 (Revised) ...	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1966 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - November 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - November 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1966 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Novembre 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Novembre 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale	Population des municipalités		Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
	1961	Issuing permits	Reporting in the survey			
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
April -- Avril	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
May -- Mai	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
June -- Juin	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
July -- Juillet	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
August -- Août	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
September -- Septembre	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
October -- Octobre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
November -- NovembreP	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,796
December -- Décembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	564	118	29	57	768	9,471	870	10,341	1,579	9,585	12,761	34,266
1966-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	401	276	274	44	995	11,741	1,066	12,807	1,565	5,489	10,145	30,006
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
April -- Avril	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
May -- Mai	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
June -- Juin	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
July -- Juillet	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
August -- Août	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
September -- Septembre	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
October -- Octobre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
November -- NovembreP	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
December -- Décembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	57	10	43	11	121	1,350	96	1,446	242	1,532	3,373	6,593
1966-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	44	2	48	8	102	1,086	64	1,150	750	1,738	1,307	4,945

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier												
February -- Février	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
March -- Mars	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
April -- Avril	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
May -- Mai	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
June -- Juin	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
July -- Juillet	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
August -- Août	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
September -- Septembre	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
October -- Octobre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
November ^P -- Novembre ^P	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
December -- Décembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	1,238	198	1,140	63	2,639	24,743	2,604	27,347	14,771	9,764	29,822	81,704
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	1,089	206	736	61	2,092	22,226	1,704	23,930	7,965	17,047	27,268	76,210
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,728	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier												
February -- Février	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
March -- Mars	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
April -- Avril	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
May -- Mai	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
June -- Juin	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
July -- Juillet	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
August -- Août	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
September -- Septembre	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
October -- Octobre	92	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
November ^P -- Novembre ^P	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
December -- Décembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	880	120	814	112	1,926	18,223	1,794	20,017	28,801	8,364	14,247	71,429
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	775	88	268	86	1,217	13,051	1,903	14,954	4,010	8,367	15,572	42,903

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1965-January -- Janvier		703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février		730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars		761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril		976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai		1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin		1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet		832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août		978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre		1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre		1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre		1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre		1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total		13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars		711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril		661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai		774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin		601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet		692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août		1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre		1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre		1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre		1,393	872	1,052	26	3,343	37,221	935	38,156	6,624	8,270	3,845	56,895
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...		12,200	7,681	19,876	570	40,327	393,553	19,498	413,051	69,903	239,733	117,498	840,185
1966-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP		11,407	6,372	12,166	862	30,807	327,539	19,447	346,986	73,726	165,265	101,422	687,399
ONTARIO:													
1965-January -- Janvier		782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février		817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars		1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril		2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai		3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin		3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet		3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août		2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre		2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre		2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre		2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre		1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total		27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars		2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril		2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai		3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin		3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet		2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054
August -- Août		2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre		3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre		2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre		2,039	339	2,140	35	4,553	52,353	1,863	54,216	23,925	18,668	56,116	152,925
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...		26,270	3,046	39,816	334	69,466	699,736	24,907	724,643	183,889	254,233	366,763	1,529,528
1966-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP		26,753	3,194	26,987	559	57,493	662,369	27,971	690,340	265,474	269,707	457,644	1,683,165

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,619
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,967	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier												
February -- Février	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
March -- Mars	73	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
April -- Avril	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
May -- Mai	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
June -- Juin	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,361	7,625
July -- Juillet	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
August -- Août	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
September -- Septembre	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
October -- Octobre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
November -- Novembre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
December -- Décembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	2,503	272	2,331	42	5,148	51,777	2,661	54,438	7,702	28,755	25,538	116,433
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	1,993	158	1,019	36	3,206	39,222	2,540	41,762	12,787	23,227	33,953	111,729
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier												
February -- Février	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
March -- Mars	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
April -- Avril	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
May -- Mai	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
June -- Juin	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
July -- Juillet	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
August -- Août	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
September -- Septembre	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
October -- Octobre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
November -- Novembre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
December -- Décembre	280	64	160	1	505	5,509	202	5,711	437	2,629	2,652	11,429
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	3,390	381	1,992	23	5,786	62,017	2,007	64,024	8,073	32,741	33,562	138,400
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	2,693	370	1,064	42	4,169	50,207	1,718	51,925	15,908	38,423	33,445	139,701

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier												
February -- Février	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
March -- Mars	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
April -- Avril	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
May -- Mai	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
June -- Juin	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
July -- Juillet	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
August -- Août	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
September -- Septembre	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
October -- Octobre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
November ^P -- Novembre ^P	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
December -- Décembre	444	32	138	3	617	7,467	252	7,719	2,937	2,424	11,918	24,998
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	6,167	487	3,178	38	9,870	111,680	3,241	114,921	23,742	75,555	104,181	318,399
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	5,385	451	2,928	45	8,809	105,855	3,243	109,098	23,611	46,532	121,018	300,259
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier												
February -- Février	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
March -- Mars	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
April -- Avril	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
May -- Mai	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
June -- Juin	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
July -- Juillet	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	5,714	38,026
August -- Août	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
September -- Septembre	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
October -- Octobre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
November ^P -- Novembre ^P	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
December -- Décembre	698	41	317	27	1,083	13,056	879	13,935	3,357	7,082	5,271	29,645
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	8,401	669	10,997	208	20,275	203,568	9,250	212,818	35,061	73,767	61,922	383,568
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	8,707	542	7,232	262	16,743	196,130	10,046	206,176	41,099	70,789	78,109	396,173

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November ^P -- Novembre ^P	5,165	1,429	4,093	110	10,797	124,210	4,568	128,778	41,698	43,796	84,042	298,314
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1965-January - November -- Janvier - Novembre ...	61,670	12,982	80,216	1,458	156,326	1,576,118	66,928	1,643,046	373,763	734,029	769,667	3,520,505
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	59,247	11,659	52,722	2,005	125,633	1,429,426	69,702	1,499,128	446,895	646,584	879,883	3,472,490

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

November - 1966 - Novembre

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
QUÉBEC	1,393	872	1,052	26	3,343	37,221	935	38,156	6,624	8,270	3,845	56,895
ONTARIO	2,039	339	2,140	35	4,553	52,353	1,863	54,216	23,925	18,668	56,116	152,925
MANITOBA	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
SASKATCHEWAN	280	64	160	1	505	5,509	202	5,711	437	2,629	2,652	11,429
ALBERTA	444	32	138	3	617	7,467	252	7,719	2,937	2,424	11,918	24,998
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	698	41	317	27	1,083	13,056	879	13,935	3,357	7,082	5,271	29,645
CANADA	5,165	1,429	4,093	110	10,797	124,210	4,568	128,778	41,698	43,796	84,042	298,314

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

October (Revised) - 1966 - Octobre (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
QUÉBEC	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
ONTARIO	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
MANITOBA	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
SASKATCHEWAN	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
ALBERTA	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
CANADA	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

November - 1966 - Novembre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maison simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans- forma- tions	Total	New residential Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial Répara- tions domici- liaires	Residen- tial Total Domici- liaires	Indus- trial Indus- trielles	Commer- cial Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	15	42	160	3	220	2,262	61	2,323	-	317	2,111	4,751
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	1	1	11	106	6	112	12	16	20	160
Total	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	-	-	-	1	16	-	16	55	2	-	73
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	10	52	573	635
Total	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	8	104	2	183	2,651	78	2,729	1,854	2,717	299	7,599
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	4	24	243	14	257	3	71	280	611
Total	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	35	4	21	4	64	736	90	826	275	325	10	1,436
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	-	-	11	153	11	164	-	149	292	605
Total	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,300	843	1,032	21	3,196	35,619	843	36,462	5,526	7,895	3,845	53,728
Other localities -- Autres agglomérations	93	29	20	5	147	1,602	92	1,694	1,098	375	-	3,167
Total	1,393	872	1,052	26	3,343	37,221	935	38,156	6,624	8,270	3,845	56,895
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,672	299	2,112	23	4,106	46,739	1,459	48,198	22,330	17,828	49,841	138,197
Other localities -- Autres agglomérations	367	40	28	12	447	5,614	404	6,018	1,595	840	6,275	14,728
Total	2,039	339	2,140	35	4,553	52,353	1,863	54,216	23,925	18,668	56,116	152,925
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	138	25	-	4	167	2,256	170	2,426	2,138	911	614	6,089
Other localities -- Autres agglomérations	15	-	-	-	15	181	7	188	71	163	41	463
Total	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	253	64	135	1	453	4,931	180	5,111	388	2,224	2,558	10,281
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	25	-	52	578	22	600	49	405	94	1,148
Total	280	64	160	1	505	5,509	202	5,711	437	2,629	2,652	11,429
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	403	30	138	2	573	6,727	211	6,938	2,403	1,943	11,225	22,509
Other localities -- Autres agglomérations	41	2	-	1	44	740	41	781	534	481	693	2,489
Total	444	32	138	3	617	7,467	252	7,719	2,937	2,424	11,918	24,998
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	446	25	293	17	781	9,249	653	9,902	3,088	4,827	5,166	22,983
Other localities -- Autres agglomérations	252	16	24	10	302	3,807	226	4,033	269	2,255	105	6,662
Total	698	41	317	27	1,083	13,056	879	13,935	3,357	7,082	5,271	29,645
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,332	1,340	3,995	77	9,744	111,186	3,745	114,931	38,057	38,989	75,669	267,646
Other localities -- Autres agglomérations	833	89	98	33	1,053	13,024	823	13,847	3,641	4,807	8,373	30,668
Total	5,165	1,429	4,093	110	10,797	124,210	4,568	128,778	41,698	43,796	84,042	298,314

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

October (Revised) - 1966 - Octobre (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appar-tements	Conver-sions = Trans-forma-tions	Total	New residen-tial = Domici-liaires neuves	Repair residen-tial = Répara-tions domici-liaires	Residen-tial = Total = Domici-liaires	Indus-trial = Indus-trielles	Commer-cial = Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment = Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	32	48	-	6	86	1,032	54	1,086	13	763	2,569	4,431	
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	1	-	10	148	13	161	-	74	30	265	
Total	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	5	-	-	-	5	72	9	81	40	322	-	443	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	11	-	11	-	-	-	11	
Total	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	58	26	50	1	135	1,452	123	1,575	1,152	2,470	4,397	9,594	
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	-	1	30	321	15	336	36	185	-	557	
Total	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	97	14	21	1	133	1,417	208	1,625	550	734	2,081	4,990	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	6	2	10	55	5	60	-	26	20	106	
Total	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096	
QUÉBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,710	925	1,085	51	3,778	42,172	1,552	43,724	4,510	12,463	11,100	71,797	
Other localities -- Autres agglomérations	186	22	19	13	240	2,493	172	2,665	916	1,316	290	5,187	
Total	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,241	488	1,056	22	3,807	49,703	2,027	51,730	12,869	20,689	41,313	126,601	
Other localities -- Autres agglomérations	559	9	30	11	609	7,641	606	8,247	1,582	1,051	5,324	16,204	
Total	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	265	66	116	2	449	5,323	206	5,529	494	1,498	1,783	9,304	
Other localities -- Autres agglomérations	33	-	-	1	34	431	39	470	223	200	974	1,867	
Total	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	263	24	21	-	308	4,394	90	4,484	1,885	1,920	799	9,088	
Other localities -- Autres agglomérations	85	2	34	4	125	1,451	58	1,509	119	295	558	2,481	
Total	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	892	59	180	8	1,139	14,461	190	14,651	1,281	3,694	12,303	31,929	
Other localities -- Autres agglomérations	90	8	17	1	116	1,498	92	1,590	230	1,020	1,339	4,179	
Total	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	705	22	545	16	1,288	15,025	598	15,623	3,527	4,316	2,559	26,025	
Other localities -- Autres agglomérations	276	6	29	6	317	4,221	299	4,520	1,630	725	1,839	8,714	
Total	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,268	1,672	3,074	114	11,128	135,051	5,057	140,108	26,321	48,869	78,904	294,202	
Other localities -- Autres agglomérations	1,270	47	136	39	1,492	18,270	1,299	19,569	4,736	4,892	10,374	39,571	
Total	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

November - 1966 - Novembre

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	1	89	44	1,393	2,039	153	280	444	698	5,165
Value -- Valeur	354	16	1,146	653	20,344	31,399	2,204	4,019	6,131	10,557	77,023
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	1	1	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	1	2	-	11	6	-	20
Repairs -- Réparations	67	-	80	101	884	1,824	177	202	252	873	4,460
Units - Total -- Unités	24	1	89	44	1,394	2,040	153	281	445	698	5,169
Value - Total -- Valeur	421	16	1,226	754	21,429	33,225	2,381	4,232	6,389	11,430	81,503
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	-	8	6	872	339	25	64	32	41	1,429
Value -- Valeur	376	-	92	63	9,186	3,614	230	684	317	412	14,974
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	1	1	18	7	-	-	-	16	46
Value -- Valeur	8	-	1	1	60	40	-	-	-	54	164
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	-	10	-	-	-	2	12
Units - Total -- Unités	45	-	9	7	890	346	25	64	32	57	1,475
Value - Total -- Valeur	384	-	93	64	9,246	3,664	230	684	317	468	15,150
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	161	-	104	21	1,052	2,140	-	160	138	317	4,093
Value -- Valeur	1,625	-	1,642	166	7,395	17,202	-	795	1,011	1,996	31,832
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	5	3	7	27	4	-	2	11	60
Value -- Valeur	5	-	13	6	35	96	3	-	2	37	197
Repairs -- Réparations	-	-	12	-	51	29	-	-	-	4	96
Units - Total -- Unités	162	-	109	24	1,059	2,167	4	160	140	328	4,153
Value - Total -- Valeur	1,630	-	1,667	172	7,481	17,327	3	795	1,013	2,037	32,125
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	65	1,726	216	5,848	21,263	76	420	2,408	1,576	33,598
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	10	-	128	58	714	1,610	2,121	8	480	1,562	6,691
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	3	1	62	1,052	12	9	49	219	1,409
Total	12	65	1,857	275	6,624	23,925	2,209	437	2,937	3,357	41,698
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	2,111	28	1,549	3,958	64	351	979	2,184	11,224
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	310	-	-	63	502	2,252	248	1,301	247	308	5,231
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	12	-	86	6	611	1,675	138	170	372	346	3,416
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	-	116	3,628	3,462	370	267	322	1,244	9,409
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	50	445	51	745	2,449	12	146	54	1,271	5,223
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	1	53	148	894	700	136	111	249	1,206	3,498
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	14	-	10	143	16	13	-	9	205
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	11	3	79	62	331	4,029	90	270	201	514	5,590
Total	333	54	2,788	474	8,270	18,668	1,074	2,629	2,424	7,082	43,796
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2,111	-	508	292	2,718	43,823	176	2,472	10,875	811	63,786
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	20	560	-	-	-	4,245	4	-	40	2,651	7,520
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	1,534	-	84	-	5	1,623
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	13	-	-	749	2,418	369	-	260	220	4,029
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	71	10	378	4,096	106	96	743	1,584	7,084
Total	2,131	573	579	302	3,845	56,116	655	2,652	11,918	5,271	84,042

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

October (Revised) - 1966 - Octobre (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	41	6	87	99	1,896	2,800	298	348	982	981	7,538
Value -- Valeur	732	83	1,188	1,179	26,701	42,771	4,224	5,191	13,717	14,793	110,579
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	6	-	-	7	6	22
Repairs -- Réparations	67	9	131	190	1,545	2,575	229	148	282	863	6,039
Units - Total -- Unités	41	6	87	99	1,897	2,801	298	348	983	982	7,542
Value - Total -- Valeur	799	92	1,319	1,369	28,249	45,352	4,453	5,339	14,006	15,662	116,640
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	48	-	26	14	947	497	66	26	67	28	1,719
Value -- Valeur	429	-	262	118	10,196	5,386	613	244	718	301	18,267
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	2	-	26	23	1	2	3	14	72
Value -- Valeur	2	-	3	-	84	92	10	5	22	55	273
Repairs -- Réparations	-	-	7	-	57	7	-	-	-	-	71
Units - Total -- Unités	49	-	28	14	973	520	67	28	70	42	1,791
Value - Total -- Valeur	431	-	272	118	10,337	5,485	623	249	740	356	18,611
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	1	-	50	27	1,104	1,086	116	55	197	574	3,210
Value -- Valeur	3	-	320	166	7,533	9,056	895	400	1,479	4,073	23,925
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	3	44	9	2	2	5	7	1	77
Value -- Valeur	14	-	9	148	33	12	5	16	18	255	255
Repairs -- Réparations	-	-	23	122	51	16	-	-	34	246	246
Units - Total -- Unités	6	-	50	30	1,148	1,095	118	57	202	581	3,287
Value - Total -- Valeur	17	-	320	198	7,803	9,140	923	405	1,495	4,125	24,426
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	5	40	970	17	4,884	12,302	454	1,819	357	2,943	23,791
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	204	504	495	1,489	209	171	845	1,857	5,774
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	8	-	14	29	47	660	54	14	309	357	1,492
Total	13	40	1,188	550	5,426	14,451	717	2,004	1,511	5,157	31,057
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	98	70	827	70	3,732	3,439	146	1,252	2,006	1,925	13,565
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	22	130	144	35	361	2,053	94	441	594	355	4,229
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	12	-	150	37	1,219	1,571	590	33	712	726	5,050
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	170	123	4,524	4,101	161	211	788	1,240	11,318
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	600	-	200	285	2,095	1,533	144	88	236	258	5,439
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	66	122	1,098	71	1,100	3,843	455	36	94	259	7,144
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	188	110	-	11	4	55	368
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	39	-	66	139	560	5,090	108	143	280	223	6,648
Total	837	322	2,655	760	13,779	21,740	1,698	2,215	4,714	5,041	53,761
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,407	1,564	6,222	33,396	844	1,093	6,319	2,944	55,789
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	949	58	3,359	10,828	-	38	5,659	794	21,685
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	400	256	72	105	29	190	-	1,052
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	569	-	34	4	1,292	1,728	34	88	412	212	4,373
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	2,030	-	7	75	261	613	1,774	109	1,062	448	6,379
Total	2,599	-	4,397	2,101	11,390	46,637	2,757	1,357	13,642	4,398	89,278

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

		NUMBER OF DWELLING UNITS, NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C.		162	24	24		210	2,730	76	2,806	331	656	6,308	10,104
FOOTHILLS M.D.							3		3	1			4
		162	24	24		210	2,733	76	2,809	332	656	6,308	10,105
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C.		176	4	114	2	296	3,057	90	3,147	1,689	914	956	6,706
ST ALBERT T.							2	3	5			80	85
STONY PLAIN M.D.							1		1				1
STRATHCONA COUNTY		9				9	147		147				147
STURGEON M.D.		1				1	15		15	6			21
		186	4	114	2	306	3,222	93	3,315	1,695	914	1,036	6,960
HALIFAX NOVA SCOTIA													
CARTMOUTH C.		8				8	144	16	160		354		514
HALIFAX C.		1		4		5	116	37	153		2,283	11	2,447
		9		4		13	260	53	313		2,637	11	2,961
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP.		10				10	187	1	188	26	3	34	251
BIRNBROOK TWP.							4	1	5				5
BURLINGTON T.		71	6			77	1,096	18	1,114		133	443	1,690
DUNDAS T.		28				28	313	2	315	9			324
FLAMBORO EAST TWP.		2				2	32		32			500	532
FLAMBORO WEST TWP.		1				1	20	1	21		28		49
GLANFORD TWP.		1				1	17	11	28		18		46
HAMILTON C.		42		260		302	2,615	148	2,763	430	955	2,541	6,689
SALT FLEET TWP.		4				4	77	4	81	36	2		117
STONE CREEK T.							1		1				3
WATERLOO V.		159	6	260		425	4,362	186	4,548	501	1,139	3,518	9,706
HULL QUEBEC													
AYLMER T.		1				1	13	13	26			116	142
CESCHENES V.	2												
GATINEAU T.		7	6			13	148	1	149		8		157
HULL C.		9		3	2	14	152	16	168	11	34	1	214
LUCERNE M.	2												
POINTE GATINEAU T.	2												
TEMPLETON V.	2												
TEMPLETON WEST W.D.		17	6	3	2	28	313	30	343	11	42	117	513
KITCHENER ONTARIO													
AYR V.							2	1	3				3
BRIDGEPORT V.							2	4	6			28	34
DUMFRIES NORTH TWP.													
GALT C.		1				1	18	1	19				19
HESPELER T.		3	4	1		8	95	4	99		10		109
KITCHENER C.		48	2	92		142	1,532	29	1,561	7	515	784	2,86

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES									
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total			
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars									
2	2			6		6	50	16	66							66
																47
		2	50	123		175	1,479	2	1,481	44	1	587	612			2,851
								2								2
		1				1	5				3					12
								2								5
								25	25		10					35
	2	53				53	580	14	594							594
	2															
	2	7	10			17	232	16	248			225				473
	2															
		25				25	298		298			407				705
		1			2	3	22	1	23							23
		1				1	10	1	11							11
											5					5
		17			1	18	238	3	241		40					281
		1		18		19	180	2	182		55	200				437
		3				3	28		28		6					34
		14		4		18	211		211		4					215
		26	8	39		73	645	23	668							668
	2	2				2	36	19	55			22				77
		46	34	106		186	1,815		1,815		77	5				1,897
			16	4		20	141	1	142		25					175
							2		2	35	60					97
			2			2	18		18							18
		20	2	3		25	413	1	414	1	194	34				643
		1				1	190		190							190
	2															
							2	3	46		2					54
		778	754	508	5	2,045	23,111	370	23,481	2,326	2,734	1,646				30,187
OTTAWA ONTARIO																
EASTVIEW C								2	2		303	15				320
GLOUCESTER TWP		3				3	60	5	65		12					77
NEPEAN TWP		26				26	325	15	340		97	30				486
OTTAWA C		36	6	76		118	1,446	77	1,523	139	2,120	9,728				13,510
ROCKCLIFFE PARK V							9	2	11							11
		65	6	76		147	1,840	101	1,941	158	2,532	9,773				14,404
QUEBEC QUEBEC																
BEAUPORT C		8		4		12	145		145		3	1				149
CHARLESBOURG C		50	12		1	63	929	25	954		1					955
CHARLESBOURG OUEST W D																
CHARNY V		2				2	28	2	30		20					50
COURVILLE T		1				1	12	5	17							17
GIFFARD C		4			1	5	103	4	107		22					129
DUBERGER T		11	2			13	189	4	193		45					318
LAUZON C		3	3			6	67	5	72		76					148
LES SAULES T		36				37	473		473							473
LEVIS C		5			1	5	68	3	71		124					195
LORETTEVILLE T		8				8	104	4	108			292				400
MONTMORENCY T								1	1		50					51
NEUFCHATEL T		7				7	84		84			79				163
NOTRE DAME DE LORETTE V		11	4			15	188		188		3					191
ORSAINVILLE V		23				23	322	4	326	2						328
QUEBEC C				101	3	104	825	67	892		2,032	111				3,035
ST DAVID P	2															
ST EMILE V		1				1	15		15							15
ST FELIX DU CAP ROUGE P																
STE FDY C		51	10	302		363	3,434		3,434	27	603	22				4,086
ST ROMUALD D ETCHERIN T	2															
STE THERESE LISTEUX WD								1	1							1
SILLERY C		1				1	75	2	77							77
VANIER T					2	2	9	5	14		37	387				433
VILLENEUVE T		7				7	96	2	98							98
		229	31	407	8	675	7,166	134	7,300	109	3,011	892				11,312
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK																
LANCASTER C		3				3	31	3	34	200	31					265
ROTHESAY T		1				1	35		35							35
SAINT JOHN C		2			1	3	44	28	72	8	53	10				143
SIMONDS P		12				12	134	14	148	18	109					275
		18			1	19	244	45	289	226	193	10				718
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND																
		12	42	160	3	217	2,246	43	2,289		317	2,111				4,717
SUDBURY ONTARIO																
BLEZARD TWP								4	4							4
CHELMSEFORD T																

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CONISTON T												
NEELON GARSON TWP	1				1	13	11	24				24
RAYSIDE TWP												
SUCBURY C	18				18	248	10	258		77		335
WATERS TWP						2		2				2
	19				19	263	25	288		77		365
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	7				7	90		90	188		18	783
ETCIBCOKE TWP	39		5		44	840	19	859	1,247	1,566	1,154	4,826
FOREST HILL V						42	6	48		1		49
LEASIDE T				1	1	5	19	24	14	553		591
LONG BRANCH V										110		110
MARKHAM V	1				1	16		16	30			46
MARKHAM TWP	52				52	778	4	782		195	478	1,455
MILTON T	2				2	29		29	25		16	70
MIMICO T						6		6	53	4		63
NEW TORONTO T									374	147		521
OAKVILLE T	25				25	455	37	492	715	4		1,211
PICKERING V												
PICKERING TWP	23				23	365	20	385		3		388
PORT CREDIT T										31	250	281
RICHMOND HILL T	1				1	17	1	18	24		700	742
SCARBOROUGH TWP	128				128	2,085	35	2,120	1,818	276	23	4,237
STOUFFVILLE V	15				15	210		210	4	3		217
STREETSVILLE V	1				1	14		14	8	2		24
SWANSEA V	2				2	56	2	58		1		59
TORONTO C	5	2	901	2	910	7,966	139	8,105	116	3,997	1,925	14,143
TORONTO TWP	178	8	126		312	3,880	50	3,930	2,143	46	1,157	7,276
VAUGHAN TWP	1				1	60	2	62	329	161	18	570
WESTON T							2	2		1	86	89
WILLOWDALE V											93	93
YORK TWP	7	2	109	6	124	885	15	900	2,000	178		3,078
YORK EAST TWP			16		16	93	10	103	48	74	397	622
YORK NORTH TWP	65	102	4		171	2,444	65	2,509	1,645	1,255	505	5,914
	552	114	1,161	9	1,836	20,336	426	20,762	10,781	9,095	6,820	47,458
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	30	2	60		92	1,061	40	1,101	348	111	1,471	3,031
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	55		34		89	943	29	972			30	1,002
DELTA D	52				52	804	4	808	616	4		1,428
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C	7		83		90	633	5	638		31		669
NORTH VANCOUVER C	9				9	110	11	121	65	14		200
NORTH VANCOUVER D	29				29	450	25	475	123	47		645
PORT COQUITLAM C	18				18	248	10	258				258
PORT MOODY C	5				5	63	3	66				66
RICHMOND TWP	22	4			26	391	33	424	1,401	3		1,828
SURREY D	39	3	1		43	566	41	607	56	161	2	826
VANCOUVER C	33		78	7	118	970	128	1,098	254	1,587	69	3,008
VANCOUVER WEST D	14				14	430	41	471		286	106	863
WHITE ROCK C	3				3	42	4	46			2,609	2,655
WOODHAVEN C P A	1				1	9		9				9
	317	9	256	7	589	6,720	374	7,094	2,863	2,244	4,287	16,488
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	6			1	7	97		97	4	3	3	107
ESQUIMALT D	1				1	19	3	22				22
NORTH SAANICH D	2				2	28	4	32				32
OAK BAY D										5	2	40
SAANICH D	28				28	509	33	556		681	5	1,242
SIDNEY V	3				3	45	4	49			5	54
VICTORIA C	3	2		1	6	71	69	140	4	1,083	475	1,702
VIEW ROYAL C P A	1				1	8	3	11				11
	44	2		2	48	777	163	940	8	1,772	490	3,210
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						7		7				7
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	25		25				25
SANDWICH WEST TWP	13	1			14	265	2	267				267
TECUMSEH T	4				4	74		74			73	147
WINDSOR C	71		81		152	2,328	68	2,396	195	1,071	881	4,543
	90	1	81		172	2,699	70	2,769	195	1,071	954	4,989
WINNIPEG MANITOBA	123	25		4	152	2,051	158	2,209	1,303	721	449	4,682
	2,975	1,046	3,225	45	7,291	82,653	2,452	85,105	21,829	30,385	41,571	178,889

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE														
	ST JOHN'S C	12	42	160	3	217	2,246	43	2,289			317	2,111	4,717
	* BADGERS QUAY D													
	* BURIN T	1				1	5		5		12			17
	* CARBONNEAR T													
2	* CHANNEL PORT AUX BASO T	1			1	2	12		12					12
	* CLARENVILLE T			1		1	25		25			20		45
	* CORNER BROOK C	3				3	16	18	34					34
	* ENGLEE T	2				2	10	1	11					11
	* FOGO T										4			4
	* FORTUNE T	2				2	10	1	11					11
2	* FRESHWATER T													
	* GLENWOOD T						6	1	7					7
	* GRAND BANK T	2				2	15	1	16		12			28
	* HARBOUR GRACE T	1				1	23	1	24					24
2	* JERSEYSIDE T													
	* PASADENA MIDLAND L G C													
2	* RAMEA T													
2	* STEPHENVILLE T													
	* WABANA T													
	* WESLEYVILLE T							1	1					1
	* WINDSOR T													
		24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12		333	2,131	4,911
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD														
	* ALPERTON T									10		50	560	620
	* BORDEN T													
	* CHARLOTTETOWN C	1				1	16		16	55		2		73
	* GEORGETOWN T											1	13	14
	* KENSINGTON T													
	* MURRAY HARBOUR V											1		1
2	* MURRAY RIVER V													
	* SUMMERSIDE C	1				1	16		16	65		54	573	708
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA														
	METRO HALIFAX	9		4		13	260	53	313			2,637	11	2,961
	AMHERST T	1				1	23		23	201		1		225
	* ANNAPOLIS ROYAL T												60	60
	* ANTIGONISH T				2	2	3	4	7			15	270	242
	* ARCTYLE M	2				2	18		18					18
	* BARRINGTON M	1				1	14		14					14
	* BERWICK T													
	* BRIDGETOWN T													
	* BRIDGEWATER T	2			2	4	32	2	34	2		14		50
	* CLARKS HARBOUR T													
	* DOMINION T													
	* GLACE BAY T				2	2	3		3			2	288	293
	HALIFAX CO	38	8			46	561	7	568	138		25		731
	* HANTS EAST M	1				1	2	2	4	1				5
	* HANTSPOUR T						2		2					2
	* KENTVILLE T	4				4	79		79			21		100
	* LIVERPOOL T	1				1	18		18					18
	* LUNenburg T											14		14
	* MAHONE BAY T													
	* MIDDLETON T	1				1	19		19					19
	* MULGRAVE T													
	* NEW GLASGOW T	10				10	111	1	112			18		130
	* NEW WATERFORD T													
	* NORTH SYDNEY T	1				1	11		11			4		15
	* OXFORD T													
	* PARSONS T													
	* PORT HAWKESBURY T	1				1	16	1	17					17
	* SHELburne T	1				1	2		2					2
	* SPRINGHILL T	2				2	13	1	14					14
2	* STELLARTON T													
	* STEWACKE T							2	2					2
	* SYDNEY C	3		100		103	1,604	9	1,613					1,613
	* SYDNEY MINES T													
	* TRENTON T													
	* TRURO T	5				5	65	4	69			5		74
2	* VICTORIA M													
	* WESTVILLE T	1				1	2	2	4			7		11
2	* WINDSOR T													
	* WOLFVILLE T	2				2	28		28					28
	* YARMOUTH T							3	3	1,515		25		1,543
	* YARMOUTH D	3				3	8	1	9					9
		89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857		2,788	579	8,210

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	18			1	19	244	45	289	226	193	10	718
* ANCOVER M.												
BATHURST C.				3	3	9	1	10	15			25
CAMPBELLTON C.	3				3	36	4	40		1		41
CHATHAM T.										47		47
DALHOUSIE T.							1	1				1
CIPIE T.												
EDMUNDSTON C.						1		1		3		4
FREDERICTON C.	7		4		11	149	16	165	9	58		232
* GRAND FALLS T.												
* HARTLAND T.												
* MARYSVILLE T.												
* MILLTOWN T.												
MONCTON C.	7	4	17		28	297	23	320	25	23		368
NEWCASTLE T.												
ORFORD T.												
* PORT ELGIN V.												
* SACKVILLE T.	1				1	14		14		125		139
* ST LEONARD T.												
* ST STEPHEN T.						1	1	2		24		26
* SHEDIAK T.												
* SHIPPEGAN T.												
* SUNBURY M.												
* SUSSEX T.	1				1	10	1	11			292	303
* WESTMORLAND COUNTY	4				4	65	7	72				72
* WOODSTOCK T.	3	2			5	63	2	65				65
	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T.	3			1	4	41		41		4		45
* CAPANO V.												
* CAUSAPSCAL V.						4	4	8		1		9
MATANE C.	2		32		34	231	2	233	1,750			1,983
MONT JOLI C.												
MONTMAGNY T.	2				2	35	3	38				38
* N D SACRE COEUR P.												
* PRICE V.												
RIMOUSKI C.	14				14	192	5	197		62	20	279
* RIMOUSKI EST V.												
RIVIERE DU LOUP C.	4				4	49	4	53	145	2		200
* ST FABIEN P.												
* ST JEROME DE MATANE P.												
* STE ROSE DU DEGELE P.												
* TROIS PISTOLES T.												
	25		32	1	58	552	18	570	1,895	69	20	2,554
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C.	4				4	65	1	66		73		139
ARVIDA C.	11				11	137	2	139		8		147
PAGOTVILLE T.												
CHICOUTIMI C.	10				10	139	6	145	250	3		398
CHICOUTIMI NORD C.	5				5	62	8	70		8		78
* CHICOUTIMI P.												
COLBEAU T.												
JONQUIERE C.	5	2			7	112	11	123		555		678
KENOGAMI C.							1	1				1
* MISTASSINI T.												
* NORMANDIN V.												
PORT ALFRED T.	3				3	33	28	61	35			96
RIVIERE DU MOULIN T.												
ROPERVAL C.	3				3	34		34	2			36
* ST FELICIEN T.												
ST JEAN EUDES V.						4	2	6		1		1
* ST JEAN VIANNEY V.	3				3	33		33				33
	44	2			46	619	59	678	287	648		1,613
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T.												
* BEAUPRE V.												
* CLERMONT V.			1		1	8	2	8	30	24		4
* DONNACONA T.	9				9	123		123				62
* N D DES LAURENTIDES P.	2				2	19	2	21				123
* STE ANNE DE BEAUPRE V.				1	1	1		1		20		21
* ST GEORGES T.	1	2			3	16		16		87		103
* ST GEORGES OUEST T.	2				2	19		19				19
* ST JOSEPH V.												
* STE MARIE T.	2			2	4	26	1	27				27
* ST RAYMOND T.												
METRO QUEBEC	229	31	407	8	675	7,166	134	7,300	109	3,011	892	11,312
	245	33	408	11	697	7,378	139	7,517	139	3,144	892	11,692
TROIS RIVIERES												
* BERTHEVILLE T.												
CAP DE LA MADELEINE C.				1	10	114	2	116	3	34		153
GRAND MERE C.	2				2	41	1	42				42

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
LA TUQUE T														
* LOUISEVILLE T				4		4	30	1	1	72	1		103	
* NICOLET T		2												
* ST ANTOINE RIV LOUP P														
* STE FLORE P														
* ST LOUIS DE FRANCE P			1			1	4	1	5		1	6		
* STE MARTHE CAP DE MAD P														
* ST NARCISSE P														
* STE THECLE V		2												
* ST TITE T														
SHAWINIGAN C			1		1	2	19	4	23		6	29		
SHAWINIGAN SUD T								10	10		10	20		
TROIS RIVIERES C			18	2	3	23	260	8	268	168	134	570		
TROIS RIVIERES OUEST T			9			9	138		138			138		
			40	2	7	2	51	606	27	633	243	176	1,062	
CANTONS DE L EST														
* ARTHABASKA T			1			1	46		46		45	91		
* ASRESTOS T				2	1	3	24	8	32	14		46		
* ASCOT TWP		2												
* BLACK LAKE T		2												
* BROMPTONVILLE T								4	4			4		
* COATICOOK T			3	2	3	8	52	18	70			70		
* COOKSHIRE T							2		2			2		
* DISRAELI V														
* DRUMMONDVILLE C			23			23	269	8	277	60	80	417		
* DRUMMONDVILLE SUD T							4	4	8		13	21		
* EAST ANGUS T										14		14		
* GRANBY C			14		6	20	233	20	253	28	20	301		
* GRANBY TWP							3		3			3		
* LAC MEGANTIC T								3	3		4	7		
* LENNOXVILLE T								1	1			1		
* MAGOG C			1			1	11	4	15	17		32		
* PRINCEVILLE T			2			2	21		21	4		25		
* ROCK FOREST W D		2												
* ROCK ISLAND T														
* ST GERMAIN D GRANTHAM V							9		9			9		
* SCOTSTOWN T														
* SHERBROOKE C			17	8	27	52	548	54	602		564	1,260		
* SHIPTON TWP							1		1		5	6		
* SUTTON T														
* SUTTON TWP														
* THETFORD MINES C														
* VICTORIAVILLE T			8		6	14	119	4	123		23	146		
* WARWICK T								1	1	2		4		
* WATERLOO T			69	12	42	1	124	1,343	129	1,472	139	754	3,039	
METRO MONTREAL			778	754	508	5	2,045	23,111	370	23,481	2,326	2,734	1,646	30,187
MONTREAL ENVIRONS														
* ACTON VALE T		2	1			1	12	2	14	50	21		85	
* BEAUXHARNOIS C		2												
* BEDFORD T														
* BELOEIL T			6		31	37	270		270		63		333	
* BOIS DES FILION V				10		10	75		75				75	
* CHAMBLY C			20			20	200		200				200	
* CONTRECOEUR P														
* COWANSVILLE T			2			2	27	2	29				29	
* DOUVILLE W D			1		8	9	65		65				65	
* FARNHAM C								9	9	15		156	180	
* FERME NEUVE V														
* GRENVILLE V														
* HUDSON HEIGHTS V														
* HUNTINGDOON T			1			1	13		13		35		48	
* IRERVILLE T			1			1	16	4	20		1		21	
* JOLIETTE C			7			7	105	3	108	22	26	48	204	
* LARELLE V														
* LAFONTAINE V			2			2	22		22				22	
* LA PROVIDENCE V			1			1	12	2	14	10			24	
* LASSOMPTION T			2			2	25		25	1			26	
* LORRAINE T		2												
* MAPLE GROVE T			2			2	21		21				21	
* MARIEVILLE T			4			4	43		43		20		63	
* MCMASTERVILLE V														
* MELOCHEVILLE V														
* MONT LAURIER T			9			9	120		120		4		124	
* MONT ST HILAIRE T			1		1	2	25		25				25	
* MORIN HEIGHTS W D														
* OTTERBURN PARK W D			3			3	43		43				43	
* ORMSTOWN V														
* PIERREVILLE V			1			1	21	8	29	1	1		31	
* RIGAUD T														
* STE ADELE V			1	1		2	26	1	27	5			32	
* STE AGATHE DES MONTS T			1			1	25		25				25	
* STE ANNE DE VARENNES P			2			2	27	4	31	840			871	
* ST ANTOINE DES LAUREN V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1986 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* ST AUGUSTIN P	1				1	6		6				6
* ST CESAIRE V							1	1				1
* ST EUSTACHE P	6				6	80	9	89		25		114
* ST FELIX DE VALOIS V												
* ST LUC T	2				2	24		24		3		27
ST HYACINTHE C	3				3	40	6	46	4	3		53
ST JEAN C	7				7	75	1	76		53	41	170
ST JEROME C	5	2			7	84	1	85		97		182
* ST JEROME P												
* ST JERUSALEM D ARGENT P						12		12				12
* ST JOSEPH OF ST HYAC V												
* STE MARTINE												
* ST MATHIAS P										2		2
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
* STE ROSALIE V												
* ST SULPICE P						8	29	37	6	30		73
* STE THERESE DE BLAIN P	6		4		10	100	2	102		15		117
* STE THERESE OUEST W D	7	16	3		26	277	3	280	49	10		339
* ST THOMAS P												
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
SOREL C	4		3		7	66	18	84		10		10
TERREBONNE T	6	2			8	93		93		96		180
TRACY T	8		3		11	135	4	139		14		93
VALLEYFIELD C	12	24			36	357	6	363		26		153
VARENNES V												389
* VERCHERES V												
	135	55	52	1	243	2,550	115	2,665	1,003	555	245	4,468
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP	3				3	56	5	61	2	2		65
MANIWAKI T	1	2			3	31		31			109	140
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM W D												
* THURSO T	17	6	3	2	28	313	30	343	11	42	117	513
METRO HULL	21	8	3	2	34	400	35	435	13	44	226	718
ARITHI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	1				1	14	2	16				16
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T												
* CACILLAC T	2											
* CHAPAIS T										5		5
* CHIROUCAMAU T	2											
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T						1	2	3				3
* MALARTIC T												
* NORANDA C		2			2	15		15	565			580
* ROUYN C	1			1	2	15		15				15
* SENNETERRE T	2											
* TEMISCAMING T												
* VAL D OR T							1	1				1
* VILLE MARIE T	2											
	2	2		1	5	45	5	50	565	5		620
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
RAIE COMEAU T	12				12	220		220		26		246
* FORESTVILLE T							4	4	12	5		21
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	11				11	168	25	193		45		238
* PORT CARTIER T						1	5	6				6
* SCHEFFERVILLE T	11	4		2	17	228	4	232	2	65	132	431
* SEPT ILES C	34	4		2	40	617	38	655	14	141	132	942
	1,393	872	1,052	26	3,343	37,221	935	38,156	6,624	8,270	3,845	56,895
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP												
* ALEXANDRIA T	2											
* ALICE AND FRASER TWP						1		1				1
* ALMONTE T						1	4	5				5
* ARNPRIOR T							2	2	11		778	791
* ATHENS V												
* AUGUSTA TWP	2				2	1		1	5			1
* BAGOT AND BLYFIELD TWP						26	5	31				36
* BARRIE TWP	2											
* BASTARD HURGUSS S TWP												
* BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	2				2	39	11	50		1	1,056	1,107
* CARDINAL V	2				2	26		26				26
* CARLETON PLACE T												
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V							2	2				2
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C												
* CORNWALL TWP	2	13			13	159	10	169	39	95		303
* DEEP RIVER T												
* EDWARDSBURGH TWP						8	2	10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* EGANVILLE V	2	1				1	10	3	13	28		4	2
* ELIZABETHTOWN TWP												45	
* ELMSLEY SOUTH TWP													
* ESCOTT FRONT TWP		1			1	2	28	3	31		6	37	
* FINCH TWP													
* FITZROY TWP		1				1	10		10			10	
* GANANOQUE T		4				4	50	8	58	30		88	
* GOULBURN TWP											414	414	
* GRATTAN TWP													
* HAGARTY AND RICHARD TWP													
* HAWKESBURY T		1				1	12	3	15	12	2	981	1,010
* HAWKESBURY EAST TWP													
* HUNTLEY TWP		1				1	20		20	10		30	
* IROQUOIS V		1				1	12		12			12	
* KEMPTVILLE T	2												
* KINGSTON C		14	10			24	384	29	413	63	196	46	718
* KINGSTON TWP		34	4			38	575		575	2,159	14	88	2,836
* KITLEY TWP	2												
* LANARK TWP													
* LEEDS ETC FRONT TWP		2				2	14	6	20		13	33	
* LOCHIEL TWP													
* LOUGHBOROUGH TWP													
* MAXVILLE V													
* MCNAB TWP													
* MONTAGUE TWP													
* MORRISBURG V													
* OLDEN TWP													
* OSGOOD TWP		1				1	8	10	18		6	24	
* OSD TWP													
* PAKENHAM TWP													
* PEMBROKE T								5	5	10		10	
* PERTH T												5	
* PETAWAWA TWP		1				1	13		13			13	
* PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		1				1	14	2	16		32	48	
* PRESCOTT T			12		12	165	11	176				176	
* RADCLIFFE TWP	2												
* RAMSAY TWP		2				2	5		5			5	
* RENFREW T		7				9	79	1	80			80	
* RICHMOND V													
* ROCKLAND T													
* ROLPH RUC WYL MCKAY TWP													
* ROXBOROUGH TWP													
* SMITHS FALLS T	2												
* STAFFORD TWP		1				1	7		7			7	
* STORRINGTON TWP	2												
* VANKLEEK HILL T													
* WILLIAMSBURG TWP													
* WINCHESTER V													
* YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		65	6	76		147	1,840	101	1,941	158	2,532	9,773	14,404
LAKE ONTARIO		157	32	76	3	268	3,507	218	3,725	2,527	2,901	13,136	22,289
* ANSON HINDON ETC TWP	2										8	8	
* ASPHODEL TWP													
* BANCROFT V													
* BATH V													
* BELLEVILLE C		14		12		26	230		230	6	29		265
* BELMONT AND METHUEN TWP		4			4	6		6				6	
* BICROFT I D													
* BORCAYGEON T		2			2	18		18				18	
* BOWMANVILLE T							8	8	95	28		131	
* BRIGHTON V													
* BRIGHTON TWP		2			2	18		18				18	
* CAMDEN EAST TWP	2												
* CAMPBELLFORD T												34	34
* CARTWRIGHT TWP	2												
* CAVAN TWP													
* COBORG T		1		32	33	264	2	266	632		94	992	
* COLBORNE V													
* CRAMAHE TWP													
* DARLINGTON TWP		1			1	20		20	2			22	
* DESERONTO T													
* DOURO TWP													
* DUMMER TWP													
* DUNGANNON TWP													
* DYSART ET AL TWP		3			3	24	6	30		2	1	33	
* ELZEVR TWP													
* ERNESTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP			1			1	4	4	8			1	9
* FRANKFORD V			1			1	5		5				5
* FREDERICKSBURGH N TWP			1			1	10		10	5			15
* HALLOWEL TWP			1			1	30		30				30
* HAMILTON TWP		7	1		8	94		94		1	90	185	
* HAVELOCK V	2												
* HOPE TWP							1		1			1	
* LIMERICK TWP							13		13				13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
LINDSAY T	8				8	121	3	124		4		128	
* LUTTERWORTH TWP	1				1	3	1	4				4	
* MADOC V													
* MARIPOSA TWP	2				2	24		24				24	
* MARMORA V	1				1	18		18				18	
* MONAGHAN NORTH TWP	1				1	18		18				18	
* MURRAY TWP	4	1			5	78		78	1			79	
* NAPANEE T						2	2	4		3		7	
* NEWCASTLE V							1	1				1	
* NORWOOD V	1				1	10	2	12				12	
* OTONABEE TWP							4	4			4	8	
* PERCY TWP													
PETERBOROUGH C	16				16	232	40	272	71	302	10	655	
* PICTON T							6	6				6	
PORT HOPE T	1				1	18		18				18	
* PORTLAND TWP						5		5				5	
* RICHMOND TWP	1				1	13	1	14				14	
* SHEFFIELD TWP													
* SHERRBORNE ETC TWP													
* SIDNEY TWP	3				3	40		40	21	11	180	252	
SMITH TWP	1				1	8	11	19		4		23	
* SOMERVILLE TWP													
* STANHOPE TWP	3				3	19	2	21				21	
* STIRLING V						2	2	4				4	
* STURGEON POINT V													
* THURLOW TWP	1				1	21		21		34		55	
TRENTON T						2	11	13				13	
* TUDOR AND CASHEL TWP													
* TWEED V													
* VERULAM TWP													
* WELLINGTON V													
* WOLLASTON TWP													
* WOODVILLE V													
	82	2	44		128	1,371	106	1,477	833	430	410	3,150	
METROPOLITAN													
* ACTON T	2				2	19		19				19	
* ALBION TWP	3				3	74	2	76				76	
AURORA T	2				2	32		32		8		40	
* BEAVERTON V													
* BOLTON V													
BRAMPTON T						1	8	9	4	73		86	
* BROCK TWP													
* CANNINGTON V													
* CHINGUACOUSY TWP	4				4	71	20	91	3	6		100	
* ESQUESING TWP	4				4	78	1	79	1			80	
GEORGETOWN T	22				22	330	1	331		35		366	
* GEORGINA TWP	2				2	27	1	28	80			108	
* GWILLIMBURY EAST TWP	19	26			45	662	1	663	434	31		1,128	
* GWILLIMBURY NORTH TWP	7				7	68	14	82	16	3		101	
* KING TWP	4				4	62	2	64		4		68	
* NASSAGAWA TWP	3				3	39		39		1		40	
NEWMARKET T	12			2	14	175	9	184	99	8		291	
OSHAWA C	23	68			91	840	35	875	42	47	204	1,168	
* PORT PERRY V							2	2				2	
* RAMA TWP	1				1	3		3		45		48	
* REACH TWP							1	1				1	
* SCOTT TWP													
* SCUGOG TWP	1				1	6		6				6	
* SUTTON V							1	1		35		36	
* UXBRIDGE T	2			6	8	36		36		4		40	
* UXBRIDGE TWP	4				4	57	12	69				69	
WHITBY T	8				8	117		117	1	13	1	132	
WHITBY TWP	5				5	95		95	13	6		114	
* WHITBY EAST TWP							2	2	11			13	
* WHITCHURCH TWP	5				5	105	3	108	18			126	
METRO TORONTO	552	114	1,161	9	1,836	20,336	426	20,762	10,781	9,095	6,820	47,458	
	685	208	1,161	17	2,071	23,233	541	23,774	11,503	9,414	7,025	51,716	
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T	10				10	131		131		2		133	
* BERTIE TWP	3				3	38	7	45		3		48	
* BRANTFORD C	21		103		124	971	22	993	380	11	257	1,641	
BRANTFORD TWP	5				5	126	4	130	56			186	
* BURFORD TWP	1				1	10		10	17			27	
* CALEDONIA T	6				6	76		76	69	2		147	
* CANBOROUGH TWP										15		15	
CHIPPAWA V	3				3	41		41			35	76	
* CLINTON TWP	3				3	50	10	60	75			135	
* CROWLAND TWP	1				1	28		28				28	
* CRYSTAL BEACH T							1	1				1	
* DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	16		16	4	2		22	
* DUNN TWP													
DUNNVILLE T	3				3	42	1	43		2		45	
FONTHILL V						2	3	5		1		6	
FORT ERIE T	2	4			6	62	7	69		13		82	
* GAINSBOROUGH TWP	3			2	5	52		52				52	
GRIMSBY T	4				4	53	1	54		5		59	
* GRIMSBY NORTH TWP	5			2	7	90		90	10	9		109	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* GRIMSBY SOUTH TWP	2												
* HAGERSVILLE V							2	2		8			10
* HUMBERSTONE TWP		2				2	23	3	26	80			106
* JARVIS V													
* LOUTH TWP		2				2	32	9	41	6		5	52
* MOULTON TWP		2				2	11	4	15	48		10	73
* NIAGARA T							2	2	4				4
* NIAGARA FALLS C		15				15	286	26	312	50	518	153	1,033
* NIAGARA TWP		2				2	39	15	54	57	3		114
* OAKLAND TWP							2	4	6				6
* ONEIDA TWP										10			10
* ONONDAGA TWP													
* PARIS T		2				2	26		26			2	28
* PELHAM TWP		5				5	79	9	88	7	8		103
* PORT COLBORNE C		3				3	47	8	55	3	2		60
* ST CATHARINES C		75	4		1	80	1,181	21	1,202		367	1	1,570
* SENECA TWP													
* SHERBROOKE TWP													
* THOROLD T		1				1	10	1	11				11
* THOROLD TWP		1			1	2	21		21	4,500			4,521
* WAINFLEET TWP		1				1	4	1	5		9		14
* WELLAND C		12		12		24	272	8	280	27	15		322
* WILLOUGHBY TWP	2												
* METRO HAMILTON		159	6	260		425	4,362	186	4,548	501	1,139	3,518	9,706
LAKE ERIE		353	14	375	6	748	8,185	355	8,540	5,900	2,134	3,981	20,555
* AYLMER T		3				3	61		61	3	3		67
* BAYHAM TWP		1				1	4		4	1	4		9
* BELMONT V													
* BLENHEIM TWP							1	2	3			8	11
* CARADOC TWP		1				1	17		17	20	6		43
* CHARLOTTEVILLE TWP		1				1	40	4	44				44
* DELAWARE TWP		1				1	13		13				13
* DELHI T		4				4	65		65				65
* DEREHAM TWP		3				3	42	2	44	19			63
* DORCHESTER NORTH TWP		1				1	16		16	39			55
* EMARO V													
* HOUGHTON TWP	2												
* INGERSOLL T		4				4	53	1	54		25	87	166
* LUCAN V	2												
* MALAHIDE TWP	2												
* MIDDLETON TWP										3	1		4
* NEWBURY V													
* MISSOURI WEST TWP		2				2	27		27		4		31
* NORWICH V		1				1	22		22				22
* OXFORD EAST TWP								1	1			4	5
* OXFORD NORTH TWP													
* PARKHILL T		2				2	26		26			15	41
* PORT BURWELL V							2	2	2				2
* PORT DOVER T				4		4	32	2	34				34
* PORT ROWAN V		1				1	5		5				5
* RODNEY V													
* ST THOMAS C		8	8		3	19	218	13	231		27		258
* SIMCOE T		2				2	43	1	44	13	12		69
* SOUTHWOLD TWP		2				2	37	1	38				38
* SPRINGFIELD V													
* STRATHROY T		4				4	63	2	65	118	2	1,086	1,271
* TILLSONBURG T								6	6	1	46		53
* TOWNSEND TWP		1				1	17		17	42			59
* VIENNA V													
* WARDSVILLE V													
* WEST LORNE V													
* WATERFORD T							3		3				3
* WINDHAM TWP		4				4	67	2	69	27		1	97
* WOODSTOCK C		12	4			16	214	23	237	8	230		475
* YARMOUTH TWP		3				3	40		40	10			50
* ZORRA EAST TWP		5				5	60	2	62			2	64
* ZORRA WEST TWP													
* METRO LONDON		95	14	28	2	139	1,436	40	1,476	1,023	557	556	3,612
LAKE ST CLAIR		161	26	32	5	224	2,622	104	2,726	1,327	917	1,759	6,729
* AMHERSTRURG T		2				2	38		38				38
* BELLE RIVER V		2				2	32		32				32
* BLENHEIM T		1		4		5	39	1	40		2		42
* BOSANQUET TWP		4				4	33		33				33
* BOTHWELL T													
* CHATHAM C		7				7	110	12	122	4	5		127
* CHATHAM TWP													
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2	2				2	74	12	86				86
* COURTRIGHT V							2		2				2
* DRESDEN T		1				1	16	3	19				19
* ENNISKILLEN TWP		1				1	15		15	19			34
* ESSEX T		1				1	25	5	30				30
* GOSFIELD NORTH TWP		3				3	50		50				50
* GOSFIELD SOUTH TWP	2												
* HARROW T							1		1				1
* HARWICH TWP		6				6	83	1	84	1			85

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T	3				3	33		33	5	2	25	65
* MACAULAY TWP							2	2		2		4
* MARKDALE V												
* MC DOUGALL TWP	2				2	7		7				7
* MCKELLER TWP												
* MCLEAN TWP							2	2		1		3
* MCMURRICH TWP												
* MEAFORD T							4	4		31	79	114
* MEDONTE TWP						6						6
* MEDORA WOOD TWP	7				7	37		37				37
* MELANCTHON TWP							4	4				4
* MIDLAND T	4				4	68	10	78	72	6		156
* MONCK TWP	1				1	32	1	33		51		84
* MORRISON TWP												
* MUSKOKA TWP	6				6	52	3	55	4			59
* NEUSTADT V												
* NIPISSING TWP												
* NOTTAWASAGA TWP	4				4	13		13		17		30
* OAKLEY TWP	2				2	3		3				3
* ORANGEVILLE T	2	8	5		15	128	4	132	35			167
* ORILLIA T	1				1	28	6	34	261	7		302
* ORILLIA TWP												
* OWEN SOUND C	4				4	78	14	92	2	33	45	172
* PARRY SOUND T						2	7	9		9		18
* PENETANGUISHENE T	7				7	110		110		9		119
* PORT CARLING V	1				1	31	4	35		2		37
* PORT ELGIN T	3				3	42	2	44		6		50
* PORT MCNICOLL V	1				1	8		8				8
* PORT SYDNEY V												
* POWASSAN T												
* RYDE TWP									1			1
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T												
* STEPHENSON TWP	1				1	5		5				5
* SULLIVAN TWP									6			6
* SUNDRIDGE V												
* TAY TWP	8				8	78	1	79			375	454
* TECUMSETH TWP	1				1	12		12	5	190		207
* TEESWATER V												
* THORNBURY T							3	3	6			9
* TINY TWP	8				8	43	3	46	7	55		108
* TOTTENHAM V												
* VICTORIA HARBOUR V												
* WALKERTON T							3	3			1,408	1,411
* WATT TWP												
* WIARTON T	2				2	11		11		2		13
* WINDERMERE V						2		2				2
NORTHEASTERN	115	14	5	1	135	1,520	153	1,673	448	486	2,029	4,636
* BALFOUR TWP							1	1		20		21
* BLIND RIVER T												
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP	1				1	15		15	2			17
* CAPREOL T						2		2				2
* CAPREOL TWP												
* CHAPLEAU TWP						2		2				2
* CHARLTON T												
* COBALT T	1				1	6		6		7		13
* COCHRANE T	1				1	2	2	4				4
* COLEMAN TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP												
* ELLIOT LAKE I D	1				1	1		1				1
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T							6	6				6
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP												
* FERRIS WEST TWP												
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T										1		1
* HANMER TWP												
* HARRIS TWP												
* HEARST T												
* HOWLAND TWP												
* IRON BRIDGE V												
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKATING T												
* LARDER LAKE TWP						1	3	4				4
* LITTLE CURRENT T												
* MASSEY T											600	600
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP	1				1	13	1	14				14
* NEW LISKEARD T	2				2	26	5	31			7	38

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NORTH BAY C	2				2	33	1	34			8	42
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP	1				1	18		18				18
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	25				25	372	25	397	6	72	3,793	4,268
* STURGEON FALLS T												
* TECK TWP	2				2	23	8	31		14		45
* THESSALON T											13	13
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	2				2	36	7	43		10		53
* TISDALE TWP												
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	1				1	10	2	12				12
* WICKSTEED TWP							1	1				1
* WIDDIFIELD TWP	3				3	52	2	54		18		72
* METRO SUDBURY	19				19	263	25	288		77		365
	76				76	1,053	97	1,150	8	227	4,413	5,798
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP						1		1				1
* BALMERTOWN I D												
* CRYDEN T	9	2			11	160	1	161	19	13		193
* FORT FRANCES T												
* FORT WILLIAM C	41				41	607	8	615		17	95	727
* GERALDTON T												
* KEEWATIN T												
* KENORA T				1	1	13		13	40	10	223	286
* LONGLAC TWP												
* MANITOUWADGE I D											47	47
* MARATHON I D												
* NEERING TWP						2		2				2
* NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	25	2	2		29	403	8	411		165	2,508	3,084
* SCHREIBER TWP							2	2				2
* SHUNIAH TWP							2	2				2
* SIOUX LOOKOUT T												
* TERRACE BAY TWP							1	1			30	31
	75	4	2	1	82	1,186	22	1,208	59	205	2,903	4,375
	2,039	339	2,140	35	4,553	52,353	1,863	54,216	23,925	18,668	56,116	152,925
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	123	25		4	152	2,051	158	2,209	1,303	721	449	4,682
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T												
* DUNNOTTAR V												
* LAC DU BONNET V												
* STE ANNE V												
* ST PIERRE V												
* SELKIRK T	2				2	24	2	26	11	50		87
* VICTORIA BEACH R M										1		1
* WINNIPEG BEACH T										10		10
	2				2	24	2	26	11	61		98
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V												
* ROCKWOOD R M						1		1				1
* ST FRANCOIS XAVIER RM												
* STONEWALL T												
						1		1				1
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTONA T							2	2				2
* CARMAN T						1		1				1
* FMERSON T												
* MORDEN T												
* MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	2				2	27	3	30	7	2	25	64
* WINKLER T	1				1	13		13				13
	3				3	41	5	46	7	2	25	80
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T												
* BOISSEVAIN T										8		8
* BRANDON C	11				11	152	7	159	817	138		1,114
* CARBERRY T												
* CARTWRIGHT V												
* CLANWILLIAM R M										6		6
* CRYSTAL CITY V												
* DALY R M												
* DELORAINE T	1				1	14		14			4	18
* ERICKSON V												
* FOXWARREN V												
* GLADSTONE T												
* GLENBORO V												
* KILLARNEY T							1	1				1
* MACGREGOR V												
* MELITA T	1				1	17		17		8		25
* MINNEDOSA T	4				4	44	2	46		4		50
* NEEPAWA T									71		2	73

35

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* PILOT MOUND V * RAPID CITY T * RUSSELL T * ST LAZARE V * SHOAL LAKE V * SOURIS T * VIRDEN T	1				1	10		10			29	29
	18				18	237	10	247	888	16	35	1,350
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V												
DAUPHIN T												
* ETHELBERT V	2				2	18		18		91		109
* GILBERT PLAINS V										1		1
* GRANDVIEW T	2				2	24		24				24
* MINITONAS V												
* OCHRE RIVER R M												
* ROBLIN T												
* STE ROSE DU LAC V												
* SWAN RIVER T	2				2	22		22		8		8
	6				6	64		64		10	6	38
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T												
* THE PAS T	1				1	2	2	2			140	142
	1				1	17	2	19				19
	153	25		4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
SASKATCHEWAN												
* ARBORFIELD T	1				1	13		13				13
* ASSINIBOIA T												
* BATTLEFORD T												
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T	1				1	15		15				15
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T	1				1	11		11				11
* CARRI T												
* CALDER V												
* CANORA T	1		15		16	104		104	27			131
* CARLYLE T												
* CARMICHAEL V												
* CARNDUFF T												
* CARROT RIVER T												
* CEYLON V												
* CODETTE V												
* CORY R M	1				1	14		14				14
* CRAIK T												
* CREIGHTON T							3					
* DAVIDSON T	1				1	10		10				10
* DELISLE T												
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T											24	24
* ESTEVAN C	5				5	75	9	84		12		96
* ESTON T												
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T												
* GRENFELL T												
* GULL LAKE V												
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T							4	4				4
* HUMROLDT T							1	3	4			4
* INDIAN HEAD T												
* KAMSACK T												
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T						2		2		5		7
* KINISTINO T	1				1	14		14		6		20
* LAFLECHE T			10		10	102		102		26		128
* LEMBERG T	1				1	13		13				13
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T						1		1				1
* LUSELAND T												
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T	7				7	99	7	106	16	37		159
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	1				1	14		14		4		18
* MELVILLE C												
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												

37

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CLARESHOLM T	2	2			2	33		33					33
* CLIVE V													
* CLUNY V													
* COALDALE T													
* COCHRANE V													
* COLD LAKE T		1			1	5		5	7				7
* COLFMAN T													5
* CONSORT V													
* CORONATION T													
* COWLEY V													
* CREMONA V	2												
* CROSSFIELD V									30				30
* DAYSLAND T													
* DELBURN V	2												
* DERWENT V													
* DEVON T						2	6	8					8
* DEWBERRY V						1	5	6		7			13
* DIDSBURY V													
* DONNELLY V													
* DRAYTON VALLEY T	2	1			1	16		16		47	70		133
* DRUMHELLER C	2												
* DUCHESS V							1	1					1
* ECKVILLE V									2				2
* EDGERTON V						1		1		15			16
* EDSON T													
* ELK POINT T													
* ELMORA V													
* ENTWISTLE V													
* EVANSBURG V							1	1					1
* FAIRVIEW T													
* FALHER T										20			20
* FOREMOST V													
* FORESTBURG V													
* FORT MACLEOD T		1			1	12		12					12
* FORT MCMURRAY T	2												
* FORT SASKATCHEWAN T													
* FRANK V	2												
* GIBBONS V													
* GIROUXVILLE V													
* GLETCHEN T	2												
* GLENDON V													
* GRAND CENTRE T		1			1	13		13			1		14
* GRANDE PRAIRIE C		10			10	138	2	140	6	47			193
* GRANUM T													
* GRIMSHAW T													
* GULL LAKE S V	2												
* HAIRY HILL V													
* HANNA T		2			2	34		34					34
* HARDISTY T		1			1	17		17					17
* HAY LAKES V	2												
* HIGH PRAIRIE T		1			1	14		14					14
* HIGH RIVER T													
* HINES CREEK V										4	119		123
* HINTON T										8	8		16
* HOLDEN V	2					3	4	7	2	62			71
* HUGHENDEN V													
* HUSSAR V													
* HYTHE V													
* I D 46													
* I D 108	2									33			33
* I D 109	2												
* I D 110	2												
* I D 123	2												
* INNISFAIL T													
* INNISFREE V													
* IRMA V													
* IRRICANA V													
* KILLAM T													
* KINUSO T													
* KITSCOTY V													
* LAC LA BICHE T		1			1	14		14	28	37			37
* LACOMBE T							3	3		19			61
* LAMONT V										12			15
* LECUC T		4			4	46	2	48	6	3			57
* LEDUC COUNTY	2	2			2	3	1	4					4
* LETHBRIDGE C		6			6	78	15	93	69	281			443
* LLOYDMINSTER C						1	2	3	3	8	88		102
* LODGEPOLE T													
* MAGRATH T													
* MA ME O REACH S V													
* MANNING T										20			20
* MANNVILLE V													
* MARWAYNE V													
* MAYERTHORPE T										10	40		50
* MCLENNAN T													
* MEDICINE HAT C		5			5	78	15	93		10			103
* MILK RIVER T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MILLET V	2												
* MINURN V	2												
* MIRROR V	2												
* MORINVILLE T													
* MORRIN V													
* MOUNTAIN VIEW M D													
* MUNDARE T													
* MYRNAM V													
* NAMPA V													
* NEW NORWAY V													
* NOBLEFORD V													
* OKOTOKS T		1			1	24		24					24
* OLDS T													
* ONOWAY V											6		6
* OYEN V													
* PEACE RIVER T		1			1	177	3	180					180
* PICTURE BUTTE T													
* PINCHER CREEK T													
* PONOKA T		1			1	17		17	24	7	6		54
* PONOKA CO													
* PROVOST T		3		1	4	47		47					47
* RADWAY V	2												
* RAYMOND T							1	1					1
* REDCLIFF T													
* RED DEER C		22			22	288	5	293	78	13	8	3,793	4,172
* REDWATER T													
* RIMBEY T													
* ROCKYFORD V													
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T										50			50
* ROSEMARY V													
* RYCKROFT V		1			1	14	2	16					16
* RYLEY V		2			2	28	1	29		42			71
* SANGUDO V													
* SEBA BEACH S V													
* SEDGEWICK V													
* SEXSMITH V													
* SMOKY LAKE T									35	3			38
* SPIRIT RIVER T	2												
* SPRUCE GROVE V													
* STANDARD V													
* STAVELEY T													
* STETTLER T		1			1	29	1	30		8			38
* STIRLING V													
* STONY PLAIN T									1				1
* STRATHMORE T	2												
* SUNDRE T							2	2					2
* SYLVAN LAKE T													
* TABER T		2			2	28		28		13			41
* THORHILD T													
* THORSBY V									5				5
* THREE HILLS T						1		1	12				13
* TOFIELD T													
* TROCHU T													
* TURNER VALLEY V													
* TWO HILLS CO	2												
* TWO HILLS T													
* VALLEYVIEW T							1	1			67		68
* VAUXHALL T		1			1	4		4	135	1			140
* VEGREVILLE T		1			1	14	1	15					15
* VERMILION T		2			2	19		19					19
* VERMILION RIVER COUNTY													
* VIKING T						1		1		35			35
* VILNA V													1
* VULCAN T	2												
* WAINWRIGHT T							4	4			2		6
* WARBURG V													
* WASKATENAU V	2												
* WEMBLEY V													
* WESTLOCK T						1	1	2					3
* WETASKIWIN C		2			2	28	1	29	1	19			48
* WHITECOURT T													
* WILDWOOD V													
		444	32	138	3	617	7,467	252	7,719	2,937	2,424	11,918	24,998
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		317	9	256	7	589	6,720	374	7,094	2,863	2,244	4,287	16,488
METRO VICTORIA		44	2		2	48	777	163	940	8	1,772	490	3,210
* APPOLSFORD V													
* ALBERNI C		3				3	48	9	57				57
* ALBERNI C P A		1				1	17		17				17
* ALERT RAY V								3	3		3		9
* ARMSTRONG C								4	4		20		24
* CAMPBELL RIVER D					3	3	19	6	25		115		140

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CASTLEGAR V	1			1	2	17		17		2		19	
* CHAPMAN CAMP V													
* CHASE CPA													
* CHETWYND V	2												
* CHILLIWACK C		2			2	32		32				32	
* CHILLIWACK TWP		9			9	113	12	125	14	14	2	155	
* COLDSTREAM D		5	2		7	89	7	96		3		99	
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		5			5	68	7	75	12	15		102	
* COMOX V		5			5	66		66				66	
* COURTENAY C		2			2	34		34		88		122	
* COURTNY CAMPL RIV C P A		11		4	15	158	3	161	5	10		176	
* CRANBROOK C		13		12	25	279		279		27	2	308	
* CRESTON V		1			1	7	1	8				8	
* CROOKED RIVER C P A													
* CUMBERLAND V	2												
* DAWSON CREEK C		1	2		3	40	4	44	8	103	20	175	
* DAWSON CREEK C P A										1		1	
* DUNCAN C		4			4	61		61		736		797	
* ENDERBY C							1	1				1	
* FERNIE C											5	5	
* FORT NELSON C P A													
* FORT ST JOHN T		2			2	40	1	41		50		91	
* GIBSONS LANDING V													
* GOLDEN VILLAGE V				16	16	140		140				140	
* GRAND FORKS C						3		3				3	
* GREENWOOD C													
* HARRISON HOT SPRINGS V													
* HOPE T						1		1		2		3	
* HUDSON HOPE C P A		7			7	43	18	61				61	
* KAMLOOPS C		2			2	47	4	51		26		77	
* KAMLOOPS C P A		18			18	262		262		95	1	358	
* KASLO V	2												
* KELOWNA C		14	4		18	253	10	263		21		284	
* KELOWNA C P A		24	2		26	331	5	336	6	60		402	
* KENT D		1			1	13	5	18				18	
* KIMBERLEY C				2	2	8	4	12		4		16	
* KINNAIRD V		3			3	46		46				46	
* KITIMAT D		1			1	23		23	4	32		59	
* LADYSMITH T		1			1	15		15	2			17	
* LAKE COWICHAN V		1		1	2	15		15				15	
* LANGFORD C P A		8			8	105	2	107	4	27		138	
* LANGLEY D		6			6	65	26	91	54	22	11	178	
* LILLOOET V			2		2	16	2	18			16	34	
* LYTTON V													
* MAPLE RIDGE D		20	2		22	272	10	282	8	587		877	
* MARYSVILLE V													
* MATSQUI D		22			22	257	24	281	34	28		343	
* MCRRIDE V													
* MERRITT T		5			5	97		97				97	
* MISSION CITY T		1			1	17	1	18				18	
* MISSION D		1			1	16	6	22	2			24	
* NANAIMO C		3			3	41	15	56	59			115	
* NANAIMO C P A		21			21	252	3	255				255	
* NELSON C		2			2	28	1	29		14	10	53	
* NORTH COWICHAN D		8			8	145	4	149				149	
* NORTH KAMLOOPS T		9	4		13	179	2	181		10	125	316	
* OLIVER V													
* OSOYOOS V		1			1	12		12		4		16	
* PARKSVILLE V		3			3	29	2	31		1		32	
* PEACHLAND D		3			3	34		34				34	
* PENTICTON C		4			4	66	26	92	2	51	3	148	
* PITT MEADOWS D							1	1	2			3	
* PORT ALBERNI C		3			3	48		48			206	254	
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D		7			7	112	2	114	25	117		256	
* PRINCE GEORGE C		23	2	25	50	538	2	540		211		751	
* PRINCE GEORGE C P A		6			6	92	13	105	36	14		155	
* PRINCE RUPERT C		2			2	41	28	69	138	320	1	528	
* QUALICUM BEACH V													
* QUESNEL T		3	2		5	72		72				72	
* QUESNEL C P A		1			1	14	2	16				16	
* REVELSTOKE C	2												
* ROSSLAND C										4		4	
* SALMO V			2		2	10		10		24		34	
* SALMON ARM V		3			3	43		43			4	47	
* SALMON ARM D		4			4	47	1	48	1			49	
* SHAWNIGAN C P A													
* SMITHERS V		1			1	11		11		3		14	
* SQUAMISH D		2			2	36	1	37		10		47	
* STEWART V	2												
* SUMAS D		1			1	18	5	23	32			55	
* SUMMERLAND D		8		4	12	145	22	167	1			168	
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA							1	1	23	2		26	
* TERRACE D		6			6	100	7	107	4	24	63	198	
* THETIS C P A	2												
* TOFINO V		1			1	30		30				30	
* TRAIL C		2			2	38	17	55				55	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1966 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* VANDERHOOF V										19		19	
VERNON C	5	2			7	114	3	117	10	24	22	173	
* VERNON C P A	4				4	45	5	50				50	
* WAKFIELD V	1			2	3	36	4	40				40	
* WEST BENCH C P A		4			4	50		50		123		173	
* WILLIAMS LAKE T	698	41	317	27	1,083	13,056	879	13,935	3,357	7,082	5,271	29,645	
	5,165	1,429	4,093	110	10,797	124,210	4,568	128,778	41,698	43,796	84,042	298,314	

OCTOBER 1966 LATE REPORTS

OCTOBRE 1966 RAPPORTS TARDI

NOVA SCOTIA

NOUVELLE ÉCOSSE

* MULGRAVE T

SYDNEY C

NEW BRUNSWICK

SIMONDS P

QUEBEC

LONGUEUIL C

POINTE AUX TREMBLES C

* N D DES LAURENTIDES P

* GRANBY TWP

BELDEIL T

* OTTERBURN PARK W D

* ST EUSTACHE P

ONTARIO

SMITHS FALLS T

* PRINCE TWP

SASKATCHEWAN

* ESTERHAZY T

* SHAUNAVON T

ALBERTA

* LAMONT V

* WILDWOOD V

BRITISH COLUMBIA

COLOMBIE BRITANNIQUE

CENTRAL SAANICH D

* FORT ST JOHN T

* MARYSVILLE V

* TERRACE D

	2			1	3	30		30		12		12
	2			1	3	30		30		1,024	949	2,003
										1,036	949	2,015
	48	8			56	559	76	635	32	180	20	867
	48	8			56	559	76	635	32	180	20	867
	71	10	11	3	14	41	23	64		157		221
			101		182	1,494	9	1,503	20	248	56	1,827
	11		4	6	21	127	45	172		21		193
	18		3		21	280	1	281	286	30		597
	40	6	12	1	59	670	3	673		11		684
				2	2	3	4	7				7
	9				9	101		101		50		151
	149	16	131	12	308	2,716	85	2,801	306	517	56	3,680
	1				1	13	12	25		7		32
	1				1	15		15		30		45
	2				2	28	12	40		37		77
	19		22		41	415	5	420	70	40		530
	6				6	74	2	76		4		80
	25		22		47	489	7	496	70	44		610
						1		1				1
						1		1				1
						2		2				2
	3				3	48	2	50				50
	3				3	55	3	58		10	228	296
						3		3				3
	5				5	87	11	98	37	35		170
	11				11	193	16	209	37	45	228	519
	237	24	153	13	427	4,017	196	4,213	445	1,859	1,253	7,770

DOMINION BUREAU OF STATISTICS -- BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division -- Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March - 1967 - Mars
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No 12

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1966	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1966	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1966 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - December 1966	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - December 1966	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1966	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1966 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1966	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Décembre 1966	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Décembre 1966	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January -- Janvier												
February -- Février	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
March -- Mars	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
April -- Avril	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
May -- Mai	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
June -- Juin	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
July -- Juillet	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
August -- Août	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
September -- Septembre	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
October -- Octobre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
November -- Novembre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
December ^P -- Décembre ^P	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December ^P	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total ^P	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January -- Janvier												
February -- Février	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
March -- Mars	2	-	-	-	2	-	2	-	-	61	-	63
April -- Avril	6	-	3	1	10	57	4	61	-	48	30	139
May -- Mai	8	-	-	5	13	69	6	75	-	854	-	929
June -- Juin	9	-	1	-	10	147	2	149	-	8	-	157
July -- Juillet	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
August -- Août	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
September -- Septembre	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
October -- Octobre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December ^P -- Décembre ^P	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total ^P	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December ^P -- Décembre ^P	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total ^P	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P ..	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December ^P -- Décembre ^P	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total ^P	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P ..	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
QUÉBEC:													
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558	
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792	
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530	
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918	
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,862	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559	
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606	
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334	
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671	
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178	
October -- Octobre	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774	
November -- Novembre	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265	
December -- Décembre	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061	
Total	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246	
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364	
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230	
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756	
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806	
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405	
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623	
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081	
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364	
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891	
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984	
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060	
December ^P -- Décembre ^P	648	404	1,212	57	2,321	22,712	743	23,455	5,912	7,320	3,405	40,092	
Total ^P	12,196	6,816	14,409	939	34,360	358,769	20,404	379,173	80,248	176,840	105,395	741,656	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246	
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	12,196	6,816	14,409	939	34,360	358,769	20,404	379,173	80,248	176,840	105,395	741,656	
ONTARIO:													
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679	
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516	
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634	
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483	
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605	
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547	
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879	
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385	
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650	
October -- Octobre	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954	
November -- Novembre	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196	
December -- Décembre	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712	
Total	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240	
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950	
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108	
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098	
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401	
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820	
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374	
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054	
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,950	
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580	
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805	
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115	
December ^P -- Décembre ^P	992	174	2,212	18	3,396	35,177	2,236	37,413	16,010	30,354	25,569	109,346	
Total ^P	27,760	3,368	29,199	577	60,904	697,736	30,207	727,943	281,484	300,061	483,213	1,792,701	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240	
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	27,760	3,368	29,199	577	60,904	697,736	30,207	727,943	281,484	300,061	483,213	1,792,701	

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total = Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	363	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
Total	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,661	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December ^P -- Décembre ^P	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total ^P	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	2,655	282	2,426	42	5,405	54,643	2,753	57,396	8,083	31,073	25,655	122,207
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P ...	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
SASKATCHEWAN:												
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
Total	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	168	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December ^P -- Décembre ^P	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total ^P	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre	3,593	403	2,029	25	6,050	65,215	2,089	67,304	8,347	34,599	39,151	149,401
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
November -- Novembre	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
Total	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December ^P -- Décembre ^P	158	22	22	3	205	2,704	160	2,864	697	2,005	21,517	27,083
Total ^P	5,550	473	2,950	48	9,021	108,649	3,403	112,052	24,308	48,537	142,535	327,432
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	6,712	520	3,357	41	10,630	120,209	3,493	123,702	24,881	82,478	117,002	348,063
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	5,550	473	2,950	48	9,021	108,649	3,403	112,052	24,308	48,537	142,535	327,432
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre	704	49	311	18	1,082	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
Total	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,562	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December ^P -- Décembre ^P	393	24	303	17	737	8,342	435	8,777	2,236	4,461	6,485	21,959
Total ^P	9,101	566	7,550	279	17,496	204,578	10,481	215,059	43,335	75,254	84,594	418,242
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	9,105	718	11,308	226	21,357	215,773	9,740	225,513	53,769	76,699	67,231	423,212
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	9,101	566	7,550	279	17,496	204,578	10,481	215,059	43,335	75,254	84,594	418,242

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	52,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December ^P -- Décembre ^P	2,472	660	4,259	111	7,502	78,467	3,971	82,438	25,635	54,752	61,825	224,650
TotalP	61,883	12,359	58,039	2,136	134,417	1,516,898	73,888	1,590,786	473,140	705,596	942,276	3,711,798
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1965-January - December -- Janvier - Décembre ...	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P ..	61,883	12,359	58,039	2,136	134,417	1,516,898	73,888	1,590,786	473,140	705,596	942,276	3,711,798

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

17

December - 1966 - Décembre

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
QUÉBEC	648	404	1,212	57	2,321	22,712	743	23,455	5,912	7,320	3,405	40,092
ONTARIO	992	174	2,212	18	3,396	35,177	2,236	37,413	16,010	30,354	25,569	109,346
MANITOBA	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
SASKATCHEWAN	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
ALBERTA	158	22	22	3	205	2,704	160	2,864	697	2,005	21,517	27,083
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	393	24	303	17	737	8,342	435	8,777	2,236	4,461	6,485	21,959
CANADA	2,472	660	4,259	111	7,502	78,467	3,971	82,438	25,635	54,752	61,825	224,650

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

November (Revised) - 1966 - Novembre (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
QUÉBEC	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
ONTARIO	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
MANITOBA	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
SASKATCHEWAN	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
ALBERTA	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
CANADA	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

December - 1966 - Décembre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	15	8	-	5	28	404	28	432	95	5,260	650	6,437
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	3
Total	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2	-	-	1	3	50	11	61	6	132	282	481
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Total	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	39	12	28	-	79	813	45	858	35	436	69	1,398
Other localities -- Autres agglomérations	26	-	3	1	30	247	19	266	22	196	-	484
Total	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	38	-	-	5	43	505	66	571	95	1,208	1,068	2,942
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	12	1	13	-	67	2	82
Total	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	621	404	1,211	53	2,289	22,400	713	23,113	5,859	7,235	3,053	39,260
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	1	4	32	312	30	342	53	85	352	832
Total	648	404	1,212	57	2,321	22,712	743	23,455	5,912	7,320	3,405	40,092
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	720	164	2,212	11	3,107	31,856	1,988	33,844	14,221	29,063	24,570	101,698
Other localities -- Autres agglomérations	272	10	-	7	289	3,321	248	3,569	1,789	1,291	999	7,648
Total	992	174	2,212	18	3,396	35,177	2,236	37,413	16,010	30,354	25,569	109,346
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	52	12	479	1	544	6,001	109	6,110	140	2,059	1,263	9,572
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	2	8	76	5	81	24	14	893	1,012
Total	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	92	4	-	1	97	1,280	105	1,385	329	1,227	620	3,561
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	144	7	151	32	12	2	197
Total	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	100	22	18	1	141	1,871	141	2,012	643	1,538	20,832	25,025
Other localities -- Autres agglomérations	58	-	4	2	64	833	19	852	54	467	685	2,058
Total	158	22	22	3	205	2,704	160	2,864	697	2,005	21,517	27,083
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	280	22	292	9	603	6,741	324	7,065	2,124	3,696	5,841	18,726
Other localities -- Autres agglomérations	113	2	11	8	134	1,601	111	1,712	112	765	644	3,233
Total	393	24	303	17	737	8,342	435	8,777	2,236	4,461	6,485	21,959
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,959	648	4,240	87	6,934	71,921	3,530	75,451	23,547	51,854	58,248	209,100
Other localities -- Autres agglomérations	513	12	19	24	568	6,546	441	6,987	2,088	2,898	3,577	15,550
Total	2,472	660	4,259	111	7,502	78,467	3,971	82,438	25,635	54,752	61,825	224,650

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

November (Revised) - 1966 - Novembre (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	15	42	160	3	220	2,262	61	2,323	-	317	2,111	4,751
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	1	1	11	106	6	112	12	16	20	160
Total	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	-	-	-	1	16	-	16	55	2	-	73
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	10	52	573	635
Total	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	8	104	2	183	2,651	78	2,729	1,854	2,717	299	7,599
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	4	24	243	14	257	3	71	280	611
Total	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	35	4	21	4	64	736	90	826	275	325	10	1,436
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	-	-	11	153	11	164	-	149	292	605
Total	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,440	883	2,063	41	4,427	44,123	1,056	45,179	6,130	11,835	4,413	67,557
Other localities -- Autres agglomérations	94	29	20	5	148	1,616	93	1,709	1,104	690	-	3,503
Total	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,672	299	2,112	23	4,106	46,739	1,459	48,198	22,330	17,828	49,841	138,197
Other localities -- Autres agglomérations	382	40	28	12	462	5,804	404	6,208	1,595	840	6,275	14,918
Total	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	138	25	-	4	167	2,256	170	2,426	2,138	911	614	6,089
Other localities -- Autres agglomérations	15	-	-	-	15	181	7	188	71	163	41	463
Total	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	253	64	147	1	465	5,032	181	5,213	388	2,225	2,558	10,384
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	25	-	52	578	22	600	49	405	94	1,148
Total	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	403	30	138	2	573	6,727	211	6,938	2,403	1,943	11,225	22,509
Other localities -- Autres agglomérations	48	2	-	1	51	830	41	871	534	481	693	2,579
Total	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	446	25	293	17	781	9,249	653	9,902	3,088	4,827	5,166	22,983
Other localities -- Autres agglomérations	253	16	39	10	318	3,913	226	4,139	269	2,259	105	6,772
Total	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,472	1,380	5,038	97	10,987	119,791	3,959	123,750	38,661	42,930	76,237	281,578
Other localities -- Autres agglomérations	857	89	113	33	1,092	13,424	824	14,248	3,647	5,126	8,373	31,394
Total	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

December - 1966 - Décembre

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	15	2	65	39	648	992	58	102	158	393	2,472
Value -- Valeur	314	43	707	505	10,251	14,882	1,016	1,374	2,327	5,941	37,360
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4
Repairs -- Réparations	29	11	64	59	677	1,664	114	112	160	415	3,305
Units - Total -- Unités	15	2	65	39	650	992	58	102	158	393	2,474
Value - Total -- Valeur	343	54	771	564	10,932	16,546	1,130	1,486	2,487	6,356	40,669
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	12	-	404	174	12	4	22	24	660
Value -- Valeur	78	-	99	-	4,393	2,030	124	38	239	279	7,280
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	1	-	2	17	12	2	1	3	9	52
Value -- Valeur	12	7	-	7	57	62	3	12	14	17	191
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	-	-	-	-	-	8	16
Units - Total -- Unités	13	1	12	2	421	186	14	5	25	33	712
Value - Total -- Valeur	90	7	99	15	4,450	2,092	127	50	253	304	7,487
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	31	-	1,212	2,212	479	-	22	303	4,259
Value -- Valeur	-	-	253	-	7,895	18,182	4,933	-	124	2,086	33,473
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	3	38	6	1	-	-	8	57
Value -- Valeur	-	-	1	5	112	21	1	-	-	19	159
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	66	572	-	-	-	12	650
Units - Total -- Unités	-	-	32	3	1,250	2,218	480	-	22	311	4,316
Value - Total -- Valeur	-	-	254	5	8,073	18,775	4,934	-	124	2,117	34,282
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	90	6	-	95	5,056	14,724	148	243	417	1,815	22,594
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	5	-	57	-	804	960	-	97	161	266	2,350
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	1	-	-	52	326	16	21	119	155	691
Total	96	7	57	95	5,912	16,010	164	361	697	2,236	25,635
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	5,000	-	86	-	2,114	7,026	851	373	314	983	16,747
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	100	-	26	-	321	953	175	26	165	296	2,062
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	160	-	95	266	1,575	1,398	284	624	32	508	4,942
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	298	757	501	13,899	117	59	336	1,047	17,014
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - châteaux, stades	-	120	-	200	1,655	1,979	577	39	868	703	6,141
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	63	12	698	1,271	-	50	109	678	2,881
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	10	17	-	-	16	43
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	1	12	64	40	456	3,818	52	68	181	230	4,922
Total	5,261	132	632	1,275	7,320	30,354	2,073	1,239	2,005	4,461	54,752
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	650	282	69	937	947	21,147	1,695	446	5,847	5,887	37,907
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	15	78	2,034	-	-	15,167	179	17,473
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	229	306	-	-	130	665
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	110	720	1,310	86	-	14	193	2,433
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	-	8	1,660	849	69	176	489	96	3,347
Total	650	282	69	1,070	3,405	25,569	2,156	622	21,517	6,485	61,825

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

November (Revised) - 1966 - Novembre (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	24	1	89	44	1,534	2,054	153	280	451	699	5,329
Value -- Valeur	354	16	1,146	653	22,633	31,589	2,204	4,020	6,221	10,573	79,409
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	1	1	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	1	2	-	11	6	-	20
Repairs -- Réparations	67	-	80	101	1,055	1,824	177	203	252	873	4,632
Units - Total -- Unités	24	1	89	44	1,535	2,055	153	281	452	699	5,333
Value - Total -- Valeur	421	16	1,226	754	23,689	33,415	2,381	4,234	6,479	11,446	84,061
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	42	-	8	6	912	339	25	64	32	41	1,469
Value -- Valeur	376	-	92	63	9,643	3,614	230	684	317	412	15,431
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	1	1	20	7	-	-	-	16	48
Value -- Valeur	8	-	1	1	62	40	-	-	-	54	166
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	21	10	-	-	-	2	33
Units - Total -- Unités	45	-	9	7	932	346	25	64	32	57	1,517
Value - Total -- Valeur	384	-	93	64	9,726	3,664	230	684	317	468	15,630
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	161	-	104	21	2,083	2,140	-	172	138	332	5,151
Value -- Valeur	1,625	-	1,642	166	13,342	17,202	-	895	1,011	2,086	37,969
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	5	3	25	27	4	-	2	11	78
Value -- Valeur	5	-	13	6	58	96	3	-	2	37	220
Repairs -- Réparations	-	-	12	-	73	29	-	-	-	4	118
Units - Total -- Unités	162	-	109	24	2,108	2,167	4	172	140	343	5,229
Value - Total -- Valeur	1,630	-	1,667	172	13,473	17,327	3	895	1,013	2,127	38,307
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	65	1,726	216	6,457	21,263	76	420	2,408	1,576	34,207
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	10	-	128	58	714	1,610	2,121	8	480	1,562	6,691
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	3	1	63	1,052	12	9	49	219	1,410
Total	12	65	1,857	275	7,234	23,925	2,209	437	2,937	3,357	42,308
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	2,111	28	1,966	3,958	64	351	979	2,184	11,641
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	310	-	-	63	1,033	2,252	248	1,301	247	308	5,762
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	12	-	86	6	717	1,675	138	170	372	346	3,522
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	-	116	4,051	3,462	370	267	322	1,248	9,836
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	50	445	51	763	2,449	12	146	54	1,271	5,241
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	1	53	148	3,488	700	136	111	249	1,206	6,092
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	14	-	10	143	16	13	-	9	205
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	11	3	79	62	497	4,029	90	271	201	514	5,757
Total	333	54	2,788	474	12,525	18,668	1,074	2,630	2,424	7,086	48,056
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2,111	-	508	292	2,916	43,823	176	2,472	10,875	811	63,984
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	20	560	-	-	-	4,245	4	-	40	2,651	7,520
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	1,534	-	84	-	5	1,623
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	13	-	-	925	2,418	369	-	260	220	4,205
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	71	10	572	4,096	106	96	743	1,584	7,278
Total	2,131	573	579	302	4,413	56,116	655	2,652	11,918	5,271	84,610

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	58	14			72	1,081	58	1,139	355	499	502	2,495
FOOTHILLS M D	58	14			72	1,081	58	1,139	355	517	502	2,513
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	30	8	18	1	57	617	47	664	266	923	20,286	22,139
ST ALBERT T							5	5		13		18
STONY PLAIN M D	2				2	29		29				29
STRATHCONA COUNTY												
STURGEON M.D.	32	8	18	1	59	646	52	698	266	936	20,286	22,186
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	2		4		6	62	6	68		33		101
HALIFAX C	1				1	20	26	46		43	69	158
	3		4		7	82	32	114		76	69	259
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	2				2	38	4	42	2			44
BINBROOK TWP							3	3				3
BURLINGTON T	59				59	1,167	6	1,173	145	12		1,330
DUNDAS T	4				4	76		76				76
FLAMBORO EAST TWP	2				2	35		35	8	6		49
FLAMBORO WEST TWP	3				3	63	4	67	1			68
GLANFORD TWP												
HAMILTON C	70		236	1	307	1,086	222	1,308	319	736	505	2,868
SALT FLEET TWP	12				12	182	8	190	1,804		2	1,996
STONEY CREEK T	15				15	216		216		8		224
WATERDOWN V										1		1
	167		236	1	404	2,863	247	3,110	2,279	763	507	6,659
HULL QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V												
GATINEAU T	10	4			14	186	1	187				187
HULL C	2	2	11		15	157	4	161	29	10		200
LUCERNE M						1		1				1
POINTE GATINEAU T	3				3	36	4	40		37		77
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W D												
	15	6	11		32	380	9	389	29	47		465
KITCHENER ONTARIO												
AYR V						1		1				1
BRIDGEPORT V										10		10
DUMFRIES NORTH TWP												
GALT C	3	2	92		97	790	2	792		20		812
HESPELER T												
KITCHENER C	15	4	161		180	2,081	3	2,084	307	376		2,767
PRESTON T	1	2			3	37	5	42	107	10		159
WATERLOO C	8				8	172	2	174		146		320
WATERLOO TWP	2				2	43	17	60	71	4		135
	29	8	253		290	3,124	29	3,153	485	566		4,204
LONDON ONTARIO												
LONDON C	20				20	284	33	317	241	2,935	6,086	9,579
LONDON TWP						1		1	21			22
WESTMINSTER TWP						2		2		16		18
	20				20	287	33	320	262	2,951	6,086	9,619
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		50	10		60	485		485	182	331	528	1,526
BAIE D'URFE T												
BEACONSFIELD T	7				7	119	9	128				128
BOUCHERVILLE T	2		6		8	80	2	82	325	250		657
BROSSARD T	15	12			27	397	30	427		117		544
CANDIAC T	1				1	12		12				12
CHATEAUGUAY T												
CHATEAUGUAY CENTRE T	32				32	473	6	479		102		102
CHATEAUGUAY HEIGHTS T										6		485
COTE ST LUC C	2	8			10	170		170				170
DELSON T	1				1	10	4	14				14
DEUX MONTAGNES C												
DOLLARD DES ORMEAUX T	179				179	3,268	2	3,270				3,270
DORION T												
DORVAL C						4		4	218	152		374
GREENFIELD PARK T	15	2			17	257	1	258		2		260
HAMPSTEAD T	1				1	40		40				40
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	1	12	27	6	46	359	20	379	665	45		1,089
KIRKLAND T												
LACHINE C	1	4	129		134	848	10	858		53		911
LAFLECHE C	7		1		8	96	21	117		79		196
LA PRAIRIE T	1				1	11	1	12		6		18
LA SALLE C	3	62	34	1	100	857		857	1,466	47		2,370

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1986 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE) C		88	54	16		158	2,488	23	2,511	13	564	40	3,128
LE MOYNE T				18		18	75	14	89		46		135
LERY T		1				1	16	15	31				31
LONGUEUIL C													
MONTREAL C		1	36	794	21	852	5,807	169	5,976	506	1,816	13	8,311
MONTREAL EAST T							1		1	206	5		212
MONTREAL NORD C			12	4	2	18	174	1	175	1	56		232
MONTREAL WEST T		2				2	50		50				50
MOUNT ROYAL T								3	3		9		12
NOTRE DAME W D													
NOTRE DAME ILE PERROT													
OUTREMONT C							2		2				2
PIERREFONDS C		23	26			49	578	4	582		1		583
PINCOURT T		3				3	46		46		14		60
POINTE AUX TREMBLES C		15	10			25	273		273		40		313
POINTE CLAIRE C		8				8	162	8	170	19	10		199
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T													
REPENTIGNY T		11		28		39	265	8	273		170		443
ROSEMERE T		1				1	15	6	21				21
ROXBORO T		1				1	18		18				18
STE ANNE DE BELLEVUE T													
ST BRUNO MONTARVILLE T		9				9	154	29	183		13		196
STE CATHERINE D ALEX P		1				1	5	2	7		10		17
ST CONSTANT P													
ST EUSTACHE T													
STE GENEVIEVE T				6		6	30		30				30
ST HUBERT T		3		6	6	15	95	2	97	735			832
ST LAMBERT C		1			2	3	23	11	34	1	20	30	85
ST LAURENT C			34	2		36	438	17	455	139	525		1,119
ST LEONARD C		3	20			23	245		245	61	150		456
ST MICHEL C			24	49		73	355	5	360	4	14		378
ST PIERRE T													
ST RAPHAEL ILE BIZARD P							3		3				3
STE THERESE C						5	100	1	101	94			195
SENNEVILLE T		1				1	30		30		17		47
TERRASSE VAUDREUIL W D													
VERDUN C								3	3				3
WESTMOUNT C							4		4		5	650	659
		445	366	1,130	38	1,979	18,934	431	19,365	4,635	4,675	1,261	29,936
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C								1	1		2		3
GLOUCESTER TWP		1				1	12	5	17		21		38
NEPEAN TWP		24				24	442	10	452	7	137		596
OTTAWA C		2		157		159	1,054	25	1,079		2,012	629	3,720
ROCKCLIFFE PARK V													
		27		157		184	1,508	41	1,549	7	2,172	629	4,357
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		1				1	13	4	17		2		19
CHARLESBOURG C		17				17	265	19	284		133	44	461
CHARLESBOURG OUEST W D													
CHARNY V		1				1	12		12				12
COURVILLE T							1	1	2		5		7
GIFFARD C							1		1				1
DUBERGER T					1	1	1	4	5		1		6
LAUZON C							6		6	587			593
LES SAULES T		11	4			15	189	3	192				192
LEVIS C								1	1				1
LORETTEVILLE T		7				7	86	6	92				92
MONTMORENCY T													
NEUFCHATEL T		10				10	145	3	148		40		188
NOTRE DAME DE LORETTE V		3				3	36		36				36
ORSAINVILLE V		13	2			15	210	6	216				216
QUEBEC C					8	8	13	27	40		21	30	91
ST DAVID P													
ST EMILE V													
ST FELIX DU CAP ROUGE P													
STE FOY C		3				3	58	14	72		2		74
ST ROMUALD D ETCHEMIN T													
STE THERESE LISIEUX WD		1				1	9		9				9
SILLERY C							2	11	13				13
VANIER T				6		6	40		40	7	56		103
VILLENEUVE T		1				1	14	5	19				19
		68	6	6	9	89	1,095	110	1,205	594	260	74	2,133
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C		2			2	4	30	2	32		200	110	342
ROTHESAY T													
SAINT JOHN C		2			1	3	38	8	46	17	370	21	454
SIMONDS P		24				24	255	8	263				263
		28			3	31	323	18	341	17	570	131	1,059
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND		15	8		1	24	395	27	422	90	5,260	650	6,422

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1986 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP							7	7		4	90	101
CHELMSFORD T										48		48
CONISTON T												
NEELON GARSON TWP												
RAYSIDE TWP												
SUDBURY C	2				2	30	5	35		272		307
WATERS TWP												
	2				2	30	12	42		324	90	456
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						1		1	72			73
ETOBICOKE TWP	3	6	4		13	182	6	188	710	112	417	1,427
FOREST HILL V	2		87		89	1,329	45	1,374		48	629	2,051
LEASIDE T			268		268	2,250		2,250	130	3,019	260	5,659
LONG BRANCH V		4			4	31	4	35	45		14	94
MARKHAM V	1				1	22		22			2	24
MARKHAM TWP	21				21	374	1	375	26	31		432
MILTON T												
MIMICO T						7	2	9	1		4	14
NEW TORONTO T							1	1	45	6	4	56
CAKVILLE T	4				4	64	9	73	14	74	878	1,039
PICKERING V											34	34
PICKERING TWP	2				2	48	10	58	12		8	78
PORT CREDIT T							2	2	14			16
RICHMOND HILL T						8	4	12	60	20		92
SCARBOROUGH TWP	19	2			21	343	4	347	418	487	1,498	2,750
STOUFFVILLE V										5		5
STREETSVILLE V			30	1	31	275		275	7			282
SWANSEA V												
TORONTO C	4	18	357	2	381	3,387	1,180	4,567	217	13,721	4,111	22,616
TORONTO TWP	93	22			115	1,729	19	1,748	558	205	561	3,072
VAUGHAN TWP	1				1	15		15		50		65
WESTON T							1	1		48		49
WOODBIDGE V												
YORK TWP			6		6	9	16	25	8		6	39
YORK EAST TWP	1				1	13	1	14	2	9		25
YORK NORTH TWP	20	58	310		388	3,959		3,959	1,397	1,033	4,310	10,699
	171	110	1,062	3	1,346	14,046	1,305	15,351	3,736	18,870	12,734	50,691
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	28	4	128		160	1,511	29	1,540	296	92	524	2,452
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	30				30	459	3	462		46		508
DELTA D	29				29	472	1	473	6	5		484
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C	4				4	55		55	10	2		67
NORTH VANCOUVER C	4		51		55	399	2	401	16	106		523
NORTH VANCOUVER D	17				17	297	19	316	105	299		720
PORT COQUITLAM C	16				16	208	1	209	2	28		239
PORT MOODY C	4				4	49		49				49
RICHMOND TWP	15				15	234	11	245	74	554		873
SURREY D	25	2			27	359	7	366	3	25		394
VANCOUVER C	23	2	68	3	96	691	90	781	395	1,311	187	2,674
VANCOUVER WEST D	8				8	188	4	192		76	100	368
WHITE ROCK C	1				1	18	4	22				22
WOODHAVEN C P A						2		2				2
	204	8	247	3	462	4,942	171	5,113	907	2,544	811	9,375
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	3				3	54	1	55				55
ESQUIMALT D							8	8				8
NORTH SAANICH D						2		2				2
OAK BAY D	1				1	17	9	26				31
SAANICH D	26	6	7		39	620	25	645		18	85	748
SIDNEY V										3		3
VICTORIA C	2		32	2	36	269	46	315	19	266	3,385	3,985
VIEW ROYAL C P A	1		2		3	23		23				23
	33	6	41	2	82	985	89	1,074	19	289	3,473	4,855
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V							5	5				5
SANDWICH SOUTH TWP										6		6
SANDWICH WEST TWP	2		6		8	60	3	63		2		65
TECUMSEH T	46				46	834	26	860	320	410	7	1,597
WINDSOR C	48		6		54	894	42	936	320	418	7	1,681
WINNIPEG MANITOBA	50	12	471	1	534	5,906	109	6,015	120	1,960	909	9,004
	1,415	552	3,642	62	5,671	57,521	2,815	60,336	14,121	43,198	48,219	165,874

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	15	8		1	24	395	27	422	90	5,260	650	6,422
* BADGERS QUAY D												
* BURIN T							1	1				1
* CARBONAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C				4	4	9	1	10	5			15
* ENGLEE T												
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T									1	1		2
* HARBOUR GRACE T												
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C												
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T												
	15	8		5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	2			1	3	43	2	45		4		49
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V									1			1
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C												
	2			1	3	7	9	16	6	128	282	432
	2			1	3	50	11	61	7	132	282	482
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	3		4		7	82	32	114		76	69	259
AMHERST T	2				2	31		31		178		209
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T				1	1	1	1	2				2
* ARGYLE M	2				2	21		21				21
* BARRINGTON M							4	4				4
* BERTWICK T						2		2				2
* BRIDGETOWN T						2		2				2
* BRIDGEWATER T										2		2
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	7				7	42	5	47		8		55
* HALIFAX CO	23	10	24		57	587		587		75		662
* HANTS EAST M						1		1				1
* HANTSPOUT T												
* KENTVILLE T	2				2	35		35				35
* LIVERPOOL T												
* LUNenburg T										85		85
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	2				2	34		34				34
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T							1	1		95		96
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBOUR T												
* PORT HAWKESBURY T	1				1	15		15				15
* SHELBOURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T												
* SYDNEY C	3	2			5	65		65		1		66
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
* TRURO T	1				1	6	4	10				10
* VICTORIA M	12		3		15	80		80	22	109		211
* WESTVILLE T	2				2	18	6	24				24
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	1				1	16		16				16
* YARMOUTH T							3	3	35	3		41
* YARMOUTH D	4				4	22	8	30				30
	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* STE FLORE P													
* ST LOUIS DE FRANCE P													
* STE MARTHE CAP DE MAD P									5				5
* ST NARCISSE P													
* STE THECLE V													
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C		1				1	16	2	18				18
SHAWINIGAN SUD T								3	3				3
TROIS RIVIERES C		8	2			10	132	8	140		8	70	218
TROIS RIVIERES OUEST T		6				6	106	3	109		10		119
		18	2			20	288	16	304	83	23	445	855
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T										23			23
ASBESTOS T				3		3	23	3	26				26
* ASCOT TWP		1				1	16		16			45	61
* BLACK LAKE T	2												
* BROMPTONVILLE T								3	3				3
COATICOOK T													
* COOKSHIRE T													
* DISRAELI V								7	7	3			10
DRUMMONDVILLE C		1			1	2	30		30		13		43
DRUMMONDVILLE SUD T								4	4		1		5
* EAST ANGUS T													
GRANBY C		1	4			5	56	22	78	80	39		197
* GRANBY TWP							1		1				1
LAC MEGANTIC T			2			2	15		15		25		40
LENNOXVILLE T											16		16
MAGOG C													
* PRINCEVILLE T													
* ROCK FOREST W D	2												
* ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V		1			1	2	10	4	14		14		28
* ST GERMAIN D GRANTHAM V													
* SCOTSTOWN T													
SHERBROOKE C		13	4	28		45	457	50	507	28	3		538
* SHIPTON TWP													
* SUTTON T													
* SUTTON TWP		3				3	10		10				10
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T		1		4		5	40	8	48				48
* WARWICK T								5	5				5
* WATERLOO T													
		21	10	35	2	68	658	106	764	134	111	45	1,054
METRO MONTREAL		445	366	1,130	38	1,979	18,934	431	19,365	4,635	4,675	1,261	29,936
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T											8		8
BEAUXHARNOIS C		3				3	42	5	47				47
* BEDFORD T													
BELOEIL T		20				20	225		225				225
* BOIS DES FILION V													
* CHAMBLY C													
* CONTRECOEUR P													
COWANSVILLE T			12	3	1	16	173	5	178	30	1,131	1,203	2,542
* DOUVILLE W D											1		1
FARNHAM C								1	1				1
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V	2												
* HUDSON HEIGHTS V	2												
* HUNTINGDON T		1				1	13		13				13
IBERVILLE T									3				3
JOLIETTE C			2	6		8	45	3	45		3		48
* LABELLE V													
* LAFONTAINE V							1	2	3				3
* LA PROVIDENCE V		1				1	12	1	13				13
* LASSOMPTION T	2												
* LORRAINE T	2												
* MAPLE GROVE T													
* MARIEVILLE T		4				4	52		52				52
* MCMASTERVILLE V	2												
* MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T													
* MONT ST HILAIRE T		3				3	54		54		35		89
* MORIN HEIGHTS W D		1				1	9		9		4		13
* OTTERBURN PARK W D													
* ORMSTOWN V													
* PIERREVILLE V													
* RIGAUD T													
* STE ADELE V													
STE AGATHE DES MONTS T													
* STE ANNE DE VARENNES P													
* ST ANTOINE DES LAUREN V	2	3				3	30		30		3		33
* ST AUGUSTIN P		1				1	2		2				2
* ST CESAIRE V				1		1	10		10	2	5		17
* ST EUSTACHE P													
* ST FELIX DE VALOIS V													
* ST LUC T		1				1	10		10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ST HYACINTHE C									16		32	48
ST JEAN C	4		4		8	67	1	68	60	19		87
ST JEROME C						6		6		1		67
* ST JEROME P							1	1				1
* ST JERUSALEM D ARGENT P												
* ST JOSEPH DE ST HYAC V												
* STE MARTINE												
* ST MATHIAS P												
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V	1				1	13		13				13
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P							1	1				1
* STE THERESE OUEST W D									17			17
* ST THOMAS P	2				2	8		8				8
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
SOREL C	3			2	5	44		44		38		82
TERREBONNE T												
TRACY T	6				6	91	2	93				897
VALLEYFIELD C	1				1	11		11		804	65	76
* VARENNES V												
* VERCHERES V												
	55	14	14	3	86	918	22	940	125	2,117	1,235	4,417
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP												
MANIWAKI T												
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM W D												
* THURSO T												
METRO HULL	15	6	11		32	380	9	389	29	47		465
	15	6	11		32	380	9	389	29	47		465
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T												
* CACILLAC T												
* CHAPAIS T						3		3				3
* CHIBOUGAMAU T	1			2	3	15		15	2			17
* CUPARQUET V												
* LA SARRE T										10	3	13
* MALARTIC T												
* NORANDA C										15		15
* ROUYN C												
* SENNETERRE T												
* TEMISCAMING T	1				1	20		20				20
* VAL D OR T						1		1				1
* VILLE MARIE T												
	2			2	4	39		39	2	25	3	69
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU T	1				1	16		16				16
* FORESTVILLE T												
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T							4	4				4
* PORT CARTIER T							2	2				2
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C				2	2	6	6	12	2	2		16
	1			2	3	22	12	34	2	2		38
	648	404	1,212	57	2,321	22,712	743	23,455	5,912	7,320	3,405	40,092
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP												
* ALEXANDRIA T												
* ALICE AND FRASER TWP												
* ALMONTE T							1	1	2			3
* ARNPRIOR T									2			2
* ATHENS V												
* AUGUSTA TWP	1				1	15	2	17		2	40	63
* BAGOT AND BLYFIELD TWP												
* BARRIE TWP	38				38	88	5	93				93
* BASTARD BURGESS S TWP	1				1	13		13	72	12		97
* BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C			42		42	380	5	385		26		411
* CARDINAL V												
* CARLETON PLACE T	1				1	17		17		3		20
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V												
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	7				7	90	7	97		27	40	164
* CORNWALL TWP												
* DEEP RIVER T												
* EDWARDSBURGH TWP							2	2				2
* EGANVILLE V												
* ELIZABETHTOWN TWP	1				1	10	2	12		50		62
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP							1	1				1
* FINCH TWP												
* FITZROY TWP												
* GANANOQUE T							2	2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* GOULBURN TWP		89				89	973		973				973
* GRATTAN TWP													
* HAGARTY AND RICHARD TWP								3	3	43			46
* HAWKESBURY T													
* HAWKESBURY EAST TWP													
* HUNTLEY TWP		1				1	10		10	5			15
* IROQUOIS V													
* KEMPTVILLE T	2												
* KINGSTON C		7		6		13	160	13	173	1	16		190
* KINGSTON TWP		1				1	25		25		50		75
* KITLEY TWP	2												
* LANARK TWP													
* LEEDS ETC FRONT TWP		1				1	9		9	55	5		69
* LOCHIEL TWP													
* LOUGHBOROUGH TWP													
* MAXVILLE V													
* MCNAB TWP													
* MONTAGUE TWP					1	1	5		5				5
* MORRISBURG V											5		5
* CLDEN TWP													
* CSGOODIE TWP							2		2				2
* CSC TWP											20		20
* PAKENHAM TWP													
* PEMBROKE T		1				1	13		13				13
* PERTH T								1	1			16	17
* PETAWAWA TWP													
* PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		1				1	22		22				22
* PRESCOTT T													
* RADCLIFFE TWP	2												
* RAMSAY TWP													
* RENFREW T		3				3	35		35	8		380	423
* RICHMOND V													
* ROCKLAND T													
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP								3	3				3
* ROXBOROUGH TWP													
* SMITHS FALLS T		2				2	33	6	39		65		104
* STAFFORD TWP													
* STORRINGTON TWP													
* VANKLEEK HILL T													
* WILLIAMSBURG TWP													
* WINCHESTER V													
* YONGE AND ESCOTT TWP													
* METRO OTTAWA		27		157		184	1,508	41	1,549	7	2,172	629	4,357
LAKE ONTARIO		182		205	1	388	3,408	94	3,502	195	2,459	1,105	7,261
* ANSON HINDON ETC TWP											1		1
* ASPHODEL TWP							1		1				1
* BANCROFT V	2												
* BATH V													
* BELLEVILLE C		4				4	44	4	48		26	17	91
* BELMONT AND METHUEN TWP													
* BICROFT I D								1	1				1
* BOBCAYGEON T													
* BOWMANVILLE T													
* BRIGHTON V		7				7	99	1	99		1		2
* BRIGHTON TWP													100
* CAMDEN EAST TWP								6	6				6
* CAMPRELLFORD T													
* CARTWRIGHT TWP	2												
* CAVAN TWP	2												
* COBBOURG T							4		4				4
* COLBORNE V													
* CRAMAHÉ TWP													
* DARLINGTON TWP		1				1	18		18	1			19
* DESERONTO T													
* COURO TWP								1	1				1
* DUMMER TWP													
* DUNCANNON TWP													
* DYSART ET AL TWP								2	2		8		10
* ELZEVR TWP		1				1	3		3				3
* ERNESTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP							1		1				1
* FRANKFORD V		1				1	12		12				12
* FREDERICKSBURGH N TWP										10			10
* HALLLOWEL TWP													
* HAMILTON TWP		3				3	18	1	19		23		42
* HAVELOCK V	2												
* HOPE TWP		1				1	10		10				10
* LIMERICK TWP													
* LINDSAY T		1				1	17	4	21				21
* LUTTERWORTH TWP													
* MADOC V													
* MARIPOSA TWP		1				1	3		3				3
* MARMORA V													
* MONAGHAN NORTH TWP													
* MURRAY TWP													
* NAPANEE T	2					2	28		28				
* NEWCASTLE V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* CNCNDAGA TWP	1				1	4		4					
PARIS T													
* PELHAM TWP	2				2	40	1	41		3		44	
PORT COLBORNE C	1				1	13	1	14		3		17	
ST CATHARINES C	12		75	2	89	691	18	709	20	121	73	923	
* SENECA TWP	1				1	14		14	8			22	
* SHERBROOKE TWP									340			340	
THOROLD T			8	1	9	84	4	88				88	
THOROLD TWP	1			1	2	34	3	37	1			38	
* WAINFLEET TWP	1				1	15	1	16		1		17	
WELLAND C	5				5	80	4	84	50	60	1	195	
* WILLOUGHBY TWP	1				1	14		14	1	5		20	
METRO HAMILTON	167		236	1	404	2,863	247	3,110	2,279	763	507	6,659	
	243		361	6	610	5,002	381	5,383	2,972	1,272	1,264	10,891	
LAKE ERIE													
* AYLMER T						8		8		16		24	
* BAYHAM TWP	1				1	9	4	13				13	
* BELMONT V									8			8	
* BLENHEIM TWP													
* CARADOC TWP													
* CHARLOTTEVILLE TWP						13	3	16				16	
* DELAWARE TWP	1				1	18		18				18	
* DELHI T													
* DEREHAM TWP	1				1	12		12	5			17	
* DORCHESTER NORTH TWP	2				2	28		28		27		55	
* EMBRO V										2		2	
* HOUGHTON TWP	2												
INGERSOLL T	1				1	12	1	13				13	
* LUCAN V	2												
* MALAHIDE TWP	2												
* MIDDLETON TWP	1				1	22	1	23	12			35	
* NEWBURY V													
* NISSOURI WEST TWP							2	2	12	25	1	40	
* NORWICH V													
* OXFORD EAST TWP													
* OXFORD NORTH TWP	1				1	18		18				18	
* PARKHILL T													
* PORT BURWELL V													
* PORT DOVER T	2												
* PORT ROWAN V						1		1				1	
* RODNEY V													
ST THOMAS C	5				5	81	3	84		1	313	398	
SIMCOE T	2				2	25	7	32				32	
* SOUTHWOLD TWP													
* SPRINGFIELD V													
STRATHROY T	2				2	33		33		1		34	
TILLSONBURG T							2	2		51		53	
* TOWNSEND TWP						2		2				2	
* VIENNA V													
* WARDSVILLE V													
* WEST LORNE V													
* WATERFORD T							2	2				2	
* WINDHAM TWP	1				1	8	10	18	15			33	
WOODSTOCK C	3				3	48	15	63	22	72		157	
* YARMOUTH TWP													
* ZORRA EAST TWP	1				1	20	2	22				22	
* ZORRA WEST TWP	2				2	25		25				25	
METRO LONDON	20				20	287	33	320	262	2,951	6,086	9,619	
	44				44	670	85	755	336	3,146	6,400	10,637	
LAKE ST CLAIR													
* AMHERSTBURG T						8	4	12				12	
* BELLE RIVER V													
* BLENHEIM T	1				1	11		11				11	
* BOSANQUET TWP	3				3	21	2	23	2			25	
* BOTHWELL T													
CHATHAM C	9				9	127	5	132		47	1,442	1,621	
* CHATHAM TWP	2												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2												
* COURTRIGHT V						2		2				2	
* DRESDEN T	2				2	20		20				20	
* ENNISKILLEN TWP													
* ESSEX T						3	4	7	2		113	122	
* GOSFIELD NORTH TWP													
* GOSFIELD SOUTH TWP	2												
* HARROW T													
* HARWICH TWP	1				1	13	1	14		25		39	
* KINGSVILLE T	2				2	43		43				43	
LEAMINGTON T	1				1	20		20	16	37		73	
* MAIDSTONE TWP	1				1	20	3	23				23	
MOORE TWP	1				1	9		9	5			14	
* PELEE TWP													
* PETROLIA T	2												
* PLYMPTON TWP													
POINT EDWARD V	2				2	26		26				26	
* RALEIGH TWP						4		4				4	
* RIDGETOWN T						1		1				1	
SARNIA C	11				11	154	2	156	4	5		165	
SARNIA TWP			2		2	27		27		40		67	
* SOMARRA TWP		2			2	22		22				22	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1986 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* TILBURY T							1	1	5	1		7	
* TILBURY WEST TWP													
* WALLACEBURG T		3				3	40	4	44			44	
* WATFORD V		48		6		54	894	42	936	320	418	7	1,681
* METRO WINDSOR		85	2	8		95	1,465	68	1,533	354	573	1,562	4,022
UPPER GRAND RIVER													
* BRUSSELS V							8		8				8
* CLINTON T													
* CRAYTON V													
* EASTHOPE NORTH TWP													
* EASTHOPE SOUTH TWP													
* ELMA TWP	2												
* ELCRA V		1				1	15	2	17				17
* ERAMOSA TWP							1	1	2	1			3
* ERIN V		1				1	10		10				10
* EXETER T											1		1
* FERGUS T		1			1	2	28		28				28
* GARAFRAXA WEST TWP													
GODERICH T													
GUELPH C		17		47		64	775	2	777	47	8		832
* HENSALL V								1	1				1
* LISTOWELL T											111		111
* MITCHELL T													
* MOUNT FOREST T		8				8	87		87				87
* NEW HAMBURG T		1				1	32	1	33	4			37
* NICHOL TWP													
* PALMERSTON T											2		2
* PUSLINCH TWP		2				2	34		34				34
* ST MARYS T		1				1	19	2	21				21
* SEAFORTH T	2												
STRATFORD C		6				6	110	5	115	87	484	390	1,076
* THAMESVILLE V	2												
* WELLESLEY TWP								1	1				7
* WILMOT TWP		2				2	29		29	4	2		29
* WINGHAM T		1				1	17		17			16	33
* WOOLWICH TWP		1				1	17		17	2			19
METRO KITCHENER		29	8	253		290	3,124	29	3,153	485	566		4,204
		71	8	300	1	380	4,306	44	4,350	630	1,174	406	6,560
GEORGIAN BAY													
* ALBEMARLE TWP					1	1	2		2		5		2
* ALLISTON T													5
* AMAREL TWP		1				1	8	2	10				10
* ARTEMESIA TWP		1				1	3		3				3
* BALA T								2	2				2
BARRIE C		2				2	34	4	38	55	48		141
* BEETON V	2												
* BRACEBRIDGE T													
* BRADFORD T		2				2	28		28		40		68
* BRUCE TWP													
* BRUNEL TWP		2				2	7		7				7
* CARDWELL TWP													
* CHAPMAN TWP													
* CHESLEY T	2												
* CHAFFEY TWP													
COLLINGWOOD T								6	6				6
* DERBY TWP							1		1		500		501
* DRAPER TWP													
* DURHAM T							1	1	2			4	6
* ELMVALE V													
* ESSA TWP							8	1	9		9		18
* FLOS TWP													
* FRANKLIN TWP	2	2				2	8		8		4		12
* FREEMAN TWP													
* GARAFRAXA EAST TWP													
* GLENELG TWP													
* GRAND VALLEY V													
* GRAVENHURST T		1				1	16		16				16
* HANOVER T		2				2	22		22				22
* HIMSWORTH NORTH TWP								2	2				2
* HUMPHREY TWP													
* HUNTSVILLE T		7				7	138	3	141		4		145
* INNISFIL TWP		4				4	42		42			25	67
* JCLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T											10		10
* MACAULAY TWP		1				1	2		2				2
* MARKDALE V											4		4
* MC DOUGALL TWP											80		80
* MCKELLER TWP													
* MCLEAN TWP													
* MCMURRICH TWP													
* MEAFORD T							1	7	8		1	149	158
* MECONTE TWP		1				1	15		15				15
* MEDORA WOOD TWP		3				3	46	7	53		5		58
* MELANCTHON TWP							1		1				1
* MIDLAND T											7	38	45
* MONCK TWP													
* MORRISON TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MUSKOKA TWP							12	12				12
* NEUSTADT V												
* NIPISSING TWP												
* NOTTAWASAGA TWP	5				5	66		66	15			81
* OAKLEY TWP												
* ORANGEVILLE T							2	2	70	39		111
* ORILLIA T							6	6		1	209	216
* OWEN SOUND C	1				1	14		14				14
* PARRY SOUND T	2	32			34	351	11	362	5,648	10	2	6,022
* PENETANGUISHENE T	4				4	54		54				54
* PORT CARLING V	1				1	12		12				12
* PORT ELGIN T												
* PORT MCNICOLL V												
* PORT SYDNEY V												
* POWASSAN T												
* RYDE TWP												
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T												
* STEPHENSON TWP												
* SULLIVAN TWP												
* SUNDRIIDGE V												
* TAY TWP	2				2	32		32				32
* TECUMSETH TWP	1				1	16		16				16
* TEESWATER V												
* THORNBURY T												
* TINY TWP	1				1	6		6	1			7
* TOTTENHAM V												
* VICTORIA HARBOUR V												
* WALKERTON T	1				1	25		25				25
* WATT TWP												
* WIARTON T										2		2
* WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	47	32		1	80	959	66	1,025	5,789	769	427	8,010
* BALFOUR TWP												
* BLIND RIVER T												
* BRUCE MINES T						1		1				1
* CALVERT TWP										3		3
* CAPREOL T												
* CAPREOL TWP												
* CHAPLEAU TWP												
* CHARLTON T												
* COBALT T												
* COCHRANE T												
* COLEMAN TWP												
* COWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP												
* ELLIOT LAKE I D												
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T												
* FALCONBRIDGE TWP						4	2	2				2
* FERRIS EAST TWP								4				4
* FERRIS WEST TWP										1		1
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T												
* HANMER TWP												
* HARRIS TWP												
* HEARST T							4	4	1			1
* HOWLAND TWP												4
* IRON BRIDGE V												
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	2				2	29		29				29
* LARDER LAKE TWP												
* LITTLE CURRENT T												
* MASSEY T												
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP	1				1	16		16				16
* MOUNTJOY TWP												
* NEW LISKEARD T	2				2	25	2	27		40		67
* NORTH BAY C	1				1	21	7	28		4		32
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	4				4	62	10	72	20	65		157
* STURGEON FALLS T									112			112
* TECK TWP							1	1				1
* THESSALON T												
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T		2			2	23	1	24		50		74
* TISDALE TWP							1	1				1
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP												
* WICKSTEED TWP												
* WIDDIFIELD TWP	2				2	41		41			73	114
* METRO SUDBURY	2				2	30	12	42		324	90	456
	14	2			16	252	40	292	133	487	163	1,075

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* SWAN RIVER T	1				1	12		12				12
	2				2	22	2	24				24
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T	1			1	2	18		18			893	912
* THE PAS T	1			1	2	18		18			893	912
	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
SASKATCHEWAN												
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T	1				1	12		12				12
* BATTLEFORD T												
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T												
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												
* CABRI T												
* CALDER V	2											
* CANORA T		4			4	53		53				53
* CARLYLE T												
* CARMICHAEL V	2											
* CARNDUFF T												
* CARROT RIVER T												
* CEYLON V												
* CODETTE V												
* CORY R M												
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T												
* DELISLE T												
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T	2						2	2	14			16
* ESTEVAN C												
* ESTON T	2											
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T										2		2
* GRENFELL T												1
* GULL LAKE V						1		1				25
* HERBERT T	1				1	25		25	25			25
* HUDSON BAY T											2	3
* HUMBOLDT T							3	3	7			7
* INDIAN HEAD T												
* KAMSACK T	2											
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T												
* KINISTINO T										10		10
* LAFLECHE T												
* LEMBERG T												
* LINTLAW V												
* LIPTON V							3	3				3
* LOVE V												
* LUMSDEN T												
* LUSLAND T												
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T												
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T												
* MELVILLE C												
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V	2											
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C									52	2		54
* NAICAM T												
* NIPAWIN T						1	1	2				2
* NORTH BATTLEFORD C	2				2	36	1	37				37
* NORTH QU APPELLE R M.												
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C		2			2	22	6	28	19	30	441	518
* PRUDHOMME V	2											
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* REGINA C	13				13	181	35	216	32	1,020	174	1,442
* ROSETOWN T	1				1	12		12				12
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T												
* ST WALBURG T												
* SALT COATS T				1	67	844	56	900	206	167	5	1,278
* SASKATOON C	64	2			67	14		14				14
* SHANAVON T	1				1							
* SHELLBROOK T												
* SINTALUTA T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* SPIRITWOOD T														
* STAR CITY R M														
* STRONGFIELD V														
* STURGIS T														
* SWIFT CURRENT C			5			5	79	4	83	6	8		97	
* TISDALE T		2												
* TURTLEFORD V														
* URANIUM CITY DIST		2												
* VERMILION HILLS R M														
* WACENA T														
* WAKAW T														
* WALDHEIM V														
* WAPELLA T														
* WATROUS T														
* WATSON T														
* WEYBURN C							1		1				1	
* WHITEWOOD T			2			2	26		26				26	
* WILTON R M														
* WISHART V														
* WYNARD T														
* YELLOW CREEK V														
* YORKTON C			6	2		8	117	1	118				118	
			102	4	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758	
ALBERTA														
METRO EDMONTON			32	8	18	1	59	646	52	698	266	936	20,286	22,186
METRO CALGARY			58	14			72	1,081	58	1,139	355	517	502	2,513
* ACME V		2												
* AIRDRIE V														
* ALBERTA BEACH V														
* ALIX S V								1	1				1	
* ALLIANCE V														
* ANDREW V														
* ARROWWOOD V		2												
* ATHABASKA T											5		5	74
* BANFF T			5				5	74		74				
* BARRHEAD T														
* BASHAW T														
* BASSANO T														
* BEAVERLODGE T							5	72		72				72
* BELLEVUE V														
* BENTLEY V			1				1	12		12				12
* BERWYN V		2												
* BLACK DIAMOND T														
* BLACKFALDS V														
* BLAIRMORE T														
* BONNYVILLE T			1				1	8		8				8
* BOWDEN V														
* BOW ISLAND T			1				1	17		17				17
* BOYLE V		2												
* BRETON V														
* BROCKS T			1				1	15		15	8			23
* BRUDERHEIM V		2												
* CALMAR T														
* CAMROSE C			2				2	24		24				24
* CARDSTON T											52			52
* CAROLINE V											8			8
* CARSTAIRS V														
* CASTOR T														
* CAYLEY V														
* CHAMPION V														
* CHAUVIN V														
* CHIPMAN V														
* CLARESHOLM T			1				1	14		14			357	371
* CLIVE V		2												
* CLUNY V		2												
* COALDALE T			1				1	6		6		4		10
* COCHRANE V														
* COLD LAKE T														
* COLEMAN T														
* CONSORT V														
* CORONATION T														
* COWLEY V														
* CREMONA V		2												
* CROSSFIELD V												31		31
* DAYSLAND T														
* DELBURN V		2												
* DERWENT V														
* DEVON T														
* DEWBERRY V		2												
* DICSBURY V														
* DONNELLY V		2												
* CRAYTON VALLEY T														
* CRUMHELLER C			26				26	361	2	363		116	45	118
* CUCHESS V														408
* ECKVILLE V														
* EDGERTON V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1986 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* EDSON T													
* ELK POINT T													
* ELDORA V													
* ENTWISTLE V	2												
* EVANSBURG V				4		4	16		16				16
* FAIRVIEW T		1				1	8		8				8
* FALHER T										15			15
* FOREMOST V	2												
* FORESTBURG V											86		86
* FORT MACLEOD T										6			6
* FORT MCMURRAY T	2												
* FORT SASKATCHEWAN T		1				1	13	2	15				15
* FRANK V													
* GIBBONS V	2												
* GIROUXVILLE V													
* GLEICHEN T	2												
* GLENDON V	2												
* GRAND CENTRE T													
* GRANDE PRAIRIE C		2				2	26		26				26
* GRANUM T	2												
* GRIMSHAW T					1	1	6		6				6
* GULL LAKE S V	2												
* HAIRY HILL V													
* HANNA T													
* HARDISTY T													
* HAY LAKES V	2												
* HIGH PRAIRIE T		1				1	14		14				14
* HIGH RIVER T													
* HINES CREEK V													
* HINTON T											2		2
* HOLDEN V	2												
* HUGHENDEN V	2												
* HUSSAR V	2												
* HYTHE V		1				1	14		14				14
* I D 46													
* I D 108													
* I D 109	2												
* I D 110	2												
* I D 123													
* INNISFAIL T													
* INNISFREE V													
* IRMA V													
* IRRICANA V	2												
* KILLAM T											14		14
* KINUSO T													
* KITSCOTY V													
* LAC LA BICHE T		1				1	14		14				14
* LACOMBE T		2				2	31		31		10		41
* LAMONT V													
* LEDUC T								2	2				2
* LEDUC COUNTY													
* LETHBRIDGE C		2				2	23	16	39		12	2	53
* LLOYDMINSTER C							1	2	3		50	42	95
* LODGEPOLE T													
* MAGRATH T													
* MA ME O BEACH S V	2												
* MANNING T													
* MANNVILLE V													
* MARWAYNE V													
* MAYERTHORPE T													
* MCLENNAN T													
* MEDICINE HAT C		3				3	58	6	64	20	4		88
* MILK RIVER T													
* MILLET V	2												
* MINBURN V	2												
* MIRROR V													
* MORINVILLE T		2				2	30		30		1	1	32
* MORRIN V	2												
* MOUNTAIN VIEW M D													
* MUNCARE T		1			1	2	18		18				18
* MYRNA V		1				1	14		14				14
* NAPPA V													
* NEW NORWAY V	2												
* NOBLEFORD V													
* OKOTOKS T								4	4		15	15	30
* OLDS T													
* ONOWAY V													
* OYEN V													
* PEACE RIVER T										35			35
* PICTURE BUTTE T							1		1				1
* PINCHER CREEK T		1				1	14		14		7		21
* PONOKA T		1				1	16	1	17		4		21
* PONOKA CO													
* PROVOST T											55		55
* RADWAY V	2												
* RAYMOND T													
* REDCLIFF T								7	7	2	19		28
* RED DEER C													
* REDWATER T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* RIMBEY T													
* ROCKYFORD V	2												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T													
* ROSEMARY V	2												
* RYCROFT V											4		4
* RYLEY V													
* ST PAUL T													
* SANGUDO V	2												
* SEBA BEACH S V													
* SEDGEWICK V													
* SEXSMITH V													
* SMOKY LAKE T													
* SPIRIT RIVER T	2												
* SPRUCE GROVE V								1	1				1
* STANDARD V												4	4
* STAVELY T													
* STETTLER T								3	3		1		4
* STIRLING V													
* STCNY PLAIN T		2				2	31		31				31
* STRATHMORE T													
* SUNCRE T											44		44
* SYLVAN LAKE T													
* TABER T		1				1	15		15		7		22
* THORHILD T													
* THORSBY V													
* THREE HILLS T													
* TOFIELD T													
* TROCCHU T													
* TURNER VALLEY V													
* TWO HILLS CO													
* TWO HILLS T													
* VALLEYVIEW T													
* VAUXHALL T													
* VEGREVILLE T													
* VERMILION T													
* VERMILLION RIVER COUNTY										2			2
* VIKING T										3			3
* VILNA V	2												
* VULCAN T												249	249
* WAINWRIGHT T													
* WARBURG V													
* WASKATENAU V	2												
* WEMBLEY V													
* WESTLOCK T		1				1	12		12				12
* WETASKIWIN C													
* WHITECOURT T													
* WILDWOOD V													
		158	22	22	3	205	2,704	160	2,864	697	2,005	21,517	27,083
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
PETRO VANCOUVER		204	8	247	3	462	4,942	171	5,113	907	2,544	811	9,375
METRC VICTORIA		33	6	41	2	82	985	89	1,074	19	289	3,473	4,855
* ABSPOTSFORD V													
* ALBERNI C		3				3	50		50				50
* ALBERNI C P A		1				1	4		4				4
* ALERT BAY V													
* ARMSTRONG C		1				1	10	5	15				15
* CAMPBELL RIVER D		3			1	4	55	4	59		40		99
* CASTLEGAR V								2	2				2
* CHAPMAN CAMP V													
* CHASE CPA													
* CHETWYND V	2												
* CHILLIWACK C		1				1	13	2	15			1	16
* CHILLIWACK TWP		4		4		8	77	5	82	18			100
* COLDSTREAM D		3				3	52		52				52
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		1			3	4	15	6	21		6		27
* COMOX V	2												
* COURTENAY C		1				1	16		16		35		51
* COURTNY CAMPL RIV C P A		5				5	62	1	63		2		65
* CRANBROOK C		2				2	26		26				26
* CRESTON V		1				1	16		16				16
* CROOKED RIVER C P A													
* CUMBERLAND V	2												
* DAWSON CREEK C												776	776
* DAWSON CREEK C P A													
* DUNCAN C		1				1	12		12		8		20
* ENDERBY C													
* FERNIE C													
* FORT NELSON C P A													
* FORT ST JOHN T							1		1				1
* GIBSONS LANDING V													
* GOLDEN VILLAGE V		1				1	16		16		3		19
* GRAND FORKS C										1			1
* GREENWOOD C													
* HARRISON HOT SPRINGS V													
* HOPE T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HUDSON HOPE C P A							3	3				3
* KAMLOOPS C	1				1	18	2	20		100		120
* KAMLOOPS C P A	10				10	133	6	139		190		329
* KASLO V												
* KELOWNA C	6	2			8	120	12	132	392	97	12	633
* KELOWNA C P A	12				12	156	24	180		27		207
* KENT D							3	3		2		5
* KIMBERLEY C	1				1	16	3	19		5		24
* KINNAIRD V		2			2	19		19		55	14	88
* KITIMAT D											2	2
* LADYSMITH T			4		4	16	1	17				17
* LAKE COWICHAN V												
* LANGFORD C P A	5				5	70	4	74	1	57		132
* LANGLEY D	4				4	56	1	57	10	80		147
* LILLOOET V												
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	8				8	122		122		5		127
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	10				10	117	21	138	51	10	125	324
* MCBRIDE V												
* MERRITT T						2		2			1	3
* MISSION CITY T							1	1		5		6
* MISSION D	1				1	12		12	6			18
* NANAIMO C	1			1	2	23	4	27	6	3		36
* NANAIMO C P A	13		3		16	185	4	189	11	139		339
* NELSON C							2	2			325	327
* NORTH COWICHAN D	3			3	6	38		38				38
* NORTH KAMLOOPS T	6	2		2	10	120	8	128		4		132
* OLIVER V												
* CSCYDOS V												
* PARKSVILLE V	1				1	10	5	15				15
* PEACHLAND D												
* PENTICTON C	3				3	44	7	51		62	90	203
* PITT MEADOWS D						1		1	4	1		6
* PORT ALBERNI C	4		4		8	104		104		475		579
* POUCCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	3				3	45	2	47				47
* PRINCE GEORGE C	10	2			12	190	1	191		19		210
* PRINCE GEORGE C P A	5			1	6	67	2	69		2		71
* PRINCE RUPERT C		2		1	3	25	15	40		18	348	406
* QUALICUM BEACH V	1				1	17	3	20				20
* QUESNEL T							5	5			1	6
* QUESNEL C P A												
* REVELSTOKE C												
* ROSSLAND C												
* SALMO V												
* SALMON ARM V	1				1	17		17			27	44
* SALMON ARM D	1				1	10		10				10
* SHAWNIGAN C P A												
* SMITHERS V	2				2	41		41		19		60
* SQUAMISH D	2				2	29		29		5		34
* STEWART V												
* SUMAS D	4				4	19		19				19
* SUMMERLAND D	1				1	17	2	19	8	18		45
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA												
* TERRACE D							1	1		26	474	501
* THETIS C P A												
* TOFINO V										30		30
* TRAIL C							3	3		57		60
* VANDERHOOF V												
* VERNON C	8				8	115	5	120	800	23	5	948
* VERNON C P A	1				1	16		16	2			18
* WARFIELD V												
* WEST BENCH C P A												
* WILLIAMS LAKE T												
	393	24	303	17	737	8,342	435	8,777	2,236	4,461	6,485	21,959
	2,472	660	4,259	111	7,502	78,467	3,971	82,438	25,635	54,752	61,825	224,650

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1966 - DÉCEMBRE

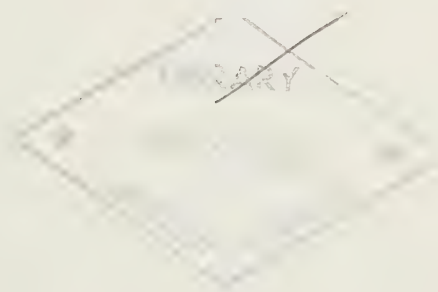
MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
<u>NOVEMBER 1966 LATE REPORTS</u>													
<u>NOVEMBRE 1966 RAPPORTS TARD</u>													
QUEBEC													
DOLLARD DES ORMEAUX T	89		12		101	1,539		1,539				1,539	
MONTREAL C	15	36	692	20	763	4,456	182	4,638	603	3,493	560	9,294	
POINTE AUX TREMBLES C	35	4			39	457		457		3		460	
ST LAURENT C	1		327		328	2,052	31	2,083	1	444	8	2,536	
* CHIBOUGAMAU T	1				1	14	1	15	6	315		336	
	141	40	1,031	20	1,232	8,518	214	8,732	610	4,255	568	14,165	
ONTARIO													
* ORILLIA TWP	10				10	117		117				117	
* NIPIGON TWP	5				5	73		73				73	
	15				15	190		190				190	
SASKATCHEWAN													
MELVILLE C			12		12	101	1	102		1		103	
			12		12	101	1	102		1		103	
ALBERTA													
* BASSANO T	1				1	10		10				10	
* DRAYTON VALLEY	1				1	12		12				12	
* SPIRIT RIVER T	2				2	21		21				21	
* STRATHMORE T	2				2	22		22				22	
* VULCAN T	1				1	25		25				25	
	7				7	90		90				90	
BRITISH COLUMBIA													
* REVELSTOKE C	1		15		16	106		106		4		110	
	1		15		16	106		106		4		110	
	164	40	1,058	20	1,282	9,005	215	9,220	610	4,260	568	14,658	



BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JANUARY - 1967 - JANVIER



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JANUARY - 1967 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

May 1967
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11, No. 1

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over and in Other Localities by Province - January 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1966 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1966 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - January 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - January 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1966 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1966 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1966 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Janvier 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Janvier 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai ..												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
196 -January -												
196 -January -												

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1966-January -												
1967-January -												
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1966-January -												
1967-January -												

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January ^P -- Janvier ^P	295	165	553	47	1,060	10,506	454	10,960	1,742	4,057	2,925	19,684
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January ^P -- Janvier ^P	759	232	1,115	39	2,145	25,045	1,036	26,081	9,276	20,811	25,059	81,227
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January ^P -- Janvier ^P	25	2	324	3	354	4,027	146	4,173	247	506	980	5,906
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January ^P -- Janvier ^P	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January ^P -- Janvier ^P	170	18	60	3	251	3,214	247	3,461	192	2,541	4,358	10,552
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January ^P -- Janvier ^P	544	22	516	17	1,099	11,905	583	12,488	1,391	5,132	4,079	23,090
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January -												
1967-January -												

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-JanuaryP -- JanvierP	1,956	472	2,685	124	5,237	58,456	2,775	61,231	13,456	35,513	41,357	151,557
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1966-January - 1967-January -												

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JANUARY - 1967 - JANVIER

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	7	4	—	3	14	160	32	192	7	83	—	282
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	—	2	—	—	2	30	—	30	1	82	—	113
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	6	2	—	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
QUÉBEC	295	165	553	47	1,060	10,506	454	10,960	1,742	4,057	2,925	19,684
ONTARIO	759	232	1,115	39	2,145	25,045	1,036	26,081	9,276	20,811	25,059	81,227
MANITOBA	25	2	324	3	354	4,027	146	4,173	247	506	980	5,906
SASKATCHEWAN	109	3	—	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
ALBERTA	170	18	60	3	251	3,214	247	3,461	192	2,541	4,358	10,552
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	544	22	516	17	1,099	11,905	583	12,488	1,391	5,132	4,079	23,090
CANADA	1,956	472	2,685	124	5,237	58,456	2,775	61,231	13,456	35,513	41,357	151,557

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

DECEMBER REVISED - 1966 - DECEMBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	15	8	—	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	—	—	1	3	50	11	61	7	132	282	482
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	39	—	—	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
QUÉBEC	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
ONTARIO	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
MANITOBA	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
SASKATCHEWAN	102	4	—	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
ALBERTA	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
CANADA	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JANUARY - 1967 - JANVIER

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	4	-	2	11	144	30	174	7	82	-	263
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	1	3	16	2	18	-	1	-	19
Total	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	-	-	2	30	-	30	-	10	-	40
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	1	72	-	73
Total	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	31	22	117	1	171	1,750	49	1,799	274	1,629	1,037	4,739
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	1	11	97	24	121	85	11	-	217
Total	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	2	-	7	14	124	39	163	82	66	658	969
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	1	2	13	1	14	-	15	6	35
Total	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	274	165	546	44	1,029	10,199	433	10,632	1,042	3,995	2,693	18,362
Other localities -- Autres agglomérations	21	-	7	3	31	307	21	328	700	62	232	1,322
Total	295	165	553	47	1,060	10,506	454	10,960	1,742	4,057	2,925	19,684
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	613	210	1,079	29	1,931	22,629	807	23,436	8,951	20,049	23,628	76,064
Other localities -- Autres agglomérations	146	22	36	10	214	2,416	229	2,645	325	762	1,431	5,163
Total	759	232	1,115	39	2,145	25,045	1,036	26,081	9,276	20,811	25,059	81,227
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	24	2	324	3	353	4,011	141	4,152	182	481	972	5,787
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	16	5	21	65	25	8	119
Total	25	2	324	3	354	4,027	146	4,173	247	506	980	5,906
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	92	3	-	1	96	1,349	159	1,508	157	333	1,578	3,576
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	1	18	236	5	241	2	247	677	1,167
Total	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	147	16	60	3	226	2,856	201	3,057	182	2,310	2,514	8,063
Other localities -- Autres agglomérations	23	2	-	-	25	358	46	404	10	231	1,844	2,489
Total	170	18	60	3	251	3,214	247	3,461	192	2,541	4,358	10,552
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	374	20	504	15	913	9,492	471	9,963	1,114	3,933	2,647	17,657
Other localities -- Autres agglomérations	170	2	12	2	186	2,413	112	2,525	277	1,199	1,432	5,433
Total	544	22	516	17	1,099	11,905	583	12,488	1,391	5,132	4,079	23,090
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,565	446	2,630	105	4,746	52,584	2,330	54,914	11,991	32,888	35,727	135,520
Other localities -- Autres agglomérations	391	26	55	19	491	5,872	445	6,317	1,465	2,625	5,630	16,037
Total	1,956	472	2,685	124	5,237	58,456	2,775	61,231	13,456	35,513	41,357	151,557

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER REVISED - 1966 - DÉCEMBRE REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	15	8	-	5	28	404	28	432	95	5,260	650	6,437	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	3	
Total	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2	-	-	1	3	50	11	61	6	132	282	481	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	
Total	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	39	12	28	-	79	813	45	858	35	436	69	1,398	
Other localities -- Autres agglomérations	26	-	3	1	30	247	19	266	22	196	-	484	
Total	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	38	-	-	5	43	505	66	571	95	1,208	1,068	2,942	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	12	1	13	-	67	2	82	
Total	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024	
QUEBEC:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	621	404	1,230	53	2,308	22,526	722	23,248	5,897	7,288	3,053	39,486	
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	1	4	32	312	30	342	53	85	352	832	
Total	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318	
ONTARIO:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	720	164	2,212	11	3,107	31,856	1,997	33,853	14,221	29,063	24,570	101,707	
Other localities -- Autres agglomérations	278	10	-	7	295	3,404	250	3,654	1,839	1,297	1,000	7,790	
Total	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497	
MANITOBA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	52	12	479	1	544	6,001	109	6,110	140	2,059	1,263	9,572	
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	2	8	76	5	81	24	14	893	1,012	
Total	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	92	4	-	1	97	1,280	105	1,385	329	1,227	620	3,561	
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	144	7	151	32	12	2	197	
Total	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758	
ALBERTA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	100	22	18	1	141	1,871	141	2,012	643	1,538	20,832	25,025	
Other localities -- Autres agglomérations	124	-	8	2	134	1,715	70	1,785	475	1,126	1,516	4,902	
Total	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	280	22	292	9	603	6,741	324	7,065	2,124	3,696	5,841	18,726	
Other localities -- Autres agglomérations	116	2	11	8	137	1,650	115	1,765	124	765	650	3,304	
Total	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030	
CANADA:													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,959	648	4,259	87	6,953	72,047	3,548	75,595	23,585	51,907	58,248	209,335	
Other localities -- Autres agglomérations	588	12	23	24	647	7,560	498	8,058	2,571	3,563	4,415	18,607	
Total	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
JANUARY - 1967 - JANVIER

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	7	-	41	6	295	759	25	109	170	544	1,956
Value -- Valeur	121	-	537	98	4,784	11,851	426	1,552	2,664	8,252	30,285
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	2	-	3	1	-	-	1	7
Value -- Valeur	-	-	-	6	-	8	1	-	-	7	22
Repairs -- Réparations	32	-	73	40	434	1,011	138	164	241	573	2,706
Units - Total -- Unités	7	-	41	8	295	762	26	109	170	545	1,963
Value - Total -- Valeur	153	-	610	144	5,218	12,870	565	1,716	2,905	8,832	33,013
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	2	22	2	165	232	2	3	18	22	472
Value -- Valeur	34	30	223	18	1,831	2,793	22	30	191	230	5,402
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	2	2	14	13	1	2	3	9	48
Value -- Valeur	2	-	7	6	54	38	2	3	4	23	139
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	13	14	-	-	-	7	34
Units - Total -- Unités	6	2	24	4	179	245	3	5	21	31	520
Value - Total -- Valeur	36	30	230	24	1,898	2,845	24	33	195	260	5,575
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	117	-	553	1,115	324	-	60	516	2,685
Value -- Valeur	-	-	1,080	-	3,733	10,291	3,573	-	355	3,383	22,415
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	4	33	23	1	-	-	7	69
Value -- Valeur	3	-	-	9	104	64	3	-	-	10	193
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	7	11	8	-	6	3	35
Units - Total -- Unités	1	-	117	4	586	1,138	325	-	60	523	2,754
Value - Total -- Valeur	3	-	1,080	9	3,844	10,366	3,584	-	361	3,396	22,643
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	-	78	1,345	5,991	179	51	47	730	8,421
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	7	-	359	-	356	2,984	58	60	8	405	4,237
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	1	-	4	41	301	10	48	137	256	798
Total	7	1	359	82	1,742	9,276	247	159	192	1,391	13,456
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	6	27	16	1,700	5,664	206	11	1,293	344	9,267
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	80	-	1,242	1	334	458	11	-	337	260	2,723
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	6	-	933	1,077	53	15	43	452	2,579
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	243	-	167	9,682	125	206	338	698	11,459
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	72	-	-	57	972	23	-	205	1,434	2,763
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	1	-	40	-	661	742	33	318	188	1,401	3,384
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	5	15	17	42	15	-	8	3	105
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	2	4	77	49	188	2,174	40	30	129	540	3,233
Total	83	82	1,640	81	4,057	20,811	506	580	2,541	5,132	35,513
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	30	656	1,857	20,979	616	1,540	2,422	3,057	31,157
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	1,000	-	42	2,258	275	674	-	752	5,001
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	128	-	-	-	-	128
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	7	-	400	124	14	6	27	27	605
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	-	8	626	1,570	75	35	1,909	243	4,466
Total	-	-	1,037	664	2,925	25,059	980	2,255	4,358	4,079	41,357

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

DECEMBER REVISED - 1966 - DÉCEMBRE REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	15	2	65	39	648	998	58	102	224	396	2,547
Value -- Valeur	314	43	707	505	10,251	14,965	1,016	1,374	3,183	5,990	38,348
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4
Repairs -- Réparations	29	11	64	59	686	1,675	114	112	211	419	3,380
Units - Total -- Unités	15	2	65	39	650	998	58	102	224	396	2,549
Value - Total -- Valeur	343	54	771	564	10,941	16,640	1,130	1,486	3,394	6,409	41,732
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	12	-	404	174	12	4	22	24	660
Value -- Valeur	78	-	99	-	4,393	2,030	124	38	239	279	7,280
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	1	-	2	17	12	2	1	3	9	52
Value -- Valeur	12	7	-	7	57	62	3	12	14	17	191
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	-	-	-	-	-	8	16
Units - Total -- Unités	13	1	12	2	421	186	14	5	25	33	712
Value - Total -- Valeur	90	7	99	15	4,450	2,092	127	50	253	304	7,487
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	31	-	1,231	2,212	479	-	26	303	4,282
Value -- Valeur	-	-	253	-	8,021	18,182	4,933	-	150	2,086	33,625
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	3	38	6	1	-	-	8	57
Value -- Valeur	-	-	1	5	112	21	1	-	-	19	159
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	66	572	-	-	-	12	650
Units - Total -- Unités	-	-	32	3	1,269	2,218	480	-	26	311	4,339
Value - Total -- Valeur	-	-	254	5	8,199	18,775	4,934	-	150	2,117	34,434
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	90	6	-	95	5,056	14,774	148	243	790	1,815	23,017
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	5	-	57	-	832	960	-	97	191	266	2,408
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	1	-	-	62	326	16	21	137	167	731
Total	96	7	57	95	5,950	16,060	164	361	1,118	2,248	26,156
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	5,000	-	86	-	2,143	7,026	851	373	454	983	16,916
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	100	-	26	-	321	953	175	26	317	296	2,214
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	160	-	95	266	1,575	1,398	284	624	250	508	5,160
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	298	757	501	13,899	117	59	341	1,047	17,019
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	120	-	200	1,655	1,979	577	39	888	703	6,161
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	63	12	718	1,277	-	50	214	678	3,012
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	10	17	-	7	16	50
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	1	12	64	40	460	3,818	52	68	193	230	4,938
Total	5,261	132	632	1,275	7,373	30,360	2,073	1,239	2,664	4,461	55,470
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	650	282	69	937	947	21,147	1,695	446	6,573	5,887	38,663
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	15	78	2,034	-	-	15,167	179	17,473
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	229	306	-	-	130	665
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	110	720	1,310	86	-	32	193	2,451
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	-	8	1,660	850	69	176	576	102	3,441
Total	650	282	69	1,070	3,405	25,570	2,156	622	22,348	6,491	62,663

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C	87	12	24		123	1,682	66	1,748	121	403	2,122	4,394	
FOOTHILLS M D	87	12	24		123	1,682	66	1,748	123	403	2,122	4,396	
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C	44	4	36	3	87	904	87	991	8	1,695	61	2,755	
ST ALBERT T	1				1	15	2	17				17	
STONY PLAIN M D										12		12	
STRATHCONA COUNTY	2				2	56		56			30	86	
STURGEON M.D.	47	4	36	3	90	975	89	1,064	8	1,707	91	2,870	
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C	3	14			17	186	11	197		4		201	
HALIFAX C	3		117	1	118	1,082	16	1,098	274	1,411	30	2,813	
	3	14	117	1	135	1,268	27	1,295	274	1,415	30	3,014	
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP	3				3	56	6	62		2		64	
BIRNROOK TWP													
BURLINGTON T	17				17	211	14	225	139	3	77	444	
DUNDAS T	1				1	15	5	20				20	
FLAMBORO EAST TWP	2				2	40		40				40	
FLAMBORO WEST TWP							4	4	18			22	
GLANFORD TWP													
HAMILTON C	63			2	65	825	140	965	890	428	69	2,352	
SALT FLEET TWP	13				13	222	8	230	30			260	
STONEY CREEK T				1	1	2		2				2	
WATERDOWN V	19			3	102	1,371	177	1,548	1,077	433	146	3,204	
HULL QUEREC													
AYLMER T													
DESCHENES V													
GATINEAU T	3				3	42		42		4		50	
HULL C	1	4	7	2	14	112	11	123	2	31		156	
LUCERNE M	3				3	43		43		20		63	
POINTE GATINEAU T													
TEMPLETON V													
TEMPLETON WEST W D	7	4	7	2	20	197	11	208	2	59		269	
KITCHENER ONTARIO													
AYR V							1	1				1	
BRIDGEPORT V	3				3	50		50		59		109	
DUMFRIES NORTH TWP	1				1	22		22	1			23	
GALT C	2	6			8	74	3	77	1,000	152	378	1,607	
HESPELER T	6				6	84		84				84	
KITCHENER C	22	4	21		47	632	8	640	14	447		1,101	
PRESTON T	1		6	1	8	57	9	66	68	4		138	
WATERLOO C	7		27		34	456	2	458		50	127	635	
WATERLOO TWP							18	18				18	
	42	10	54	1	107	1,375	41	1,416	1,083	712	505	3,716	
LONDON ONTARIO													
LONDON C	28	6	44	5	83	789	26	815	397	203	89	1,504	
LONDON TWP	2				2	47		47	16			63	
WESTMINSTER TWP									1	58		59	
	10	6	44	5	85	836	26	862	414	261	89	1,626	
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T		16	22		38	284	2	286		155	1,100	1,541	
BAIE D'URFE T													
BEACONSFIELD C	2				2	30	15	45				45	
BOUCHERVILLE T	15	2			17	219		219				219	
BROSSARD T	4		19		23	372	5	377		39		416	
CANDIAC T													
CHATEAUGUAY T													
CHATEAUGUAY CENTRE T													
CHATEAUGUAY HEIGHTS T													
COTE ST LUC C	2				2	58	1	59		35		94	
DELSON T													
DEUX MONTAGNES C													
DOLLARD DES ORMEAUX T	25				25	440		440				440	
DORION T										1		1	
DORVAL C	1				1	23	1	24		41		65	
GREENFIELD PARK T		4	7		11	77	2	79				79	
HAMPSTEAD T	3				3	110		110				110	
ILE DORVAL T													
ILE PERROT T													
JACQUES CARTIER C	2	2	11		15	142	24	166		45		211	
KIRKLAND T													
LACHINE C	2		3		5	74	4	78	100	83		261	
LAFLECHE C		2			2	22	8	30	4	6	100	140	
LA PRAIRIE T	1				1	10	7	17		1		18	
LA SALLE C		22	36		58	486		486	2	119		607	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE) C	27	36		5	68	1,071	9	1,080	15	158		1,253
LE MOYNE T												
LERY T												
LONGUEUIL C			3	1	4	35	19	54		421	282	757
MONTREAL C												
MONTREAL EAST T	2									40		40
MONTREAL NORD C	1	12	176	2	191	1,255	1	1,256	164	120		1,540
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T										15		15
NOTRE DAME W D												
NOTRE DAME ILE PERROT	2											
OUTREMONT C			4		4	37		37				37
PIERREFONDS C	1				1	17		17				17
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	2		42		44	303		303		75	125	503
POINTE CLAIRE C	2				2	38	14	52		7		59
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	52	2			54	828	16	844				844
REPENTIGNY T	1				1	40	4	44				44
ROSEMERE T							5	5			4	9
ROXAPORE T												
STE ANNE DE BELLEVILLE T												
ST BRUNO MONTARVILLE T	3				3	67	2	69		4		73
STE CATHERINE D ALEX P			18		18	151	1	152				152
ST CONSTANT P									8			8
ST EUSTACHE T												
STE GENEVIEVE T				1	1	3		3				3
ST HUBERT T				5	5	13	4	17		2		19
ST LAMBERT C			16		16	94	2	96	2	12	1	111
ST LAURENT C							8	8	45	35		88
ST LEONARD C	3	52	41		96	887	1	888		157		1,045
ST MICHEL C							1	1	1	4		6
ST PIERRE T				2	2	6		6	5			11
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	3				3	60	3	63		12		75
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C							7	7	7			14
WESTMOUNT C			63		63	401	39	440				440
	152	150	461	16	779	7,653	205	7,858	353	1,587	1,612	11,410
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C										23		23
GLUCESTER TWP	31	2			33	453	8	461		26		487
NEPEAN TWP	5				5	113	6	119		70	288	477
OTTAWA C	15		609		624	6,155	27	6,182	69	3,346	173	9,770
ROCKCLIFFE PARK V							2	2				2
	51	2	609		662	6,721	43	6,764	69	3,465	461	10,759
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	2				2	27	2	29				29
CHARLEBOURG C	9				9	157	15	172		7	20	199
CHARLEBOURG OUEST W D												
CHARNY T							1	1				1
COURVILLE T												
GIFFARD C	1		6		7	57		57		30		87
DUBERGER T	1				1	16	7	23	2		331	356
LAMIZON C							6	6				6
LES SAULES T	3				3	46		46				46
LEVIS C	2				2	28	10	38		99		137
LORETTEVILLE T	1	2			3	38	2	40		20		60
MONTMORENCY T				1	1	6	3	9				9
NEUFCHATEL T	5				5	73		73		30		103
NOTRE DAME DE LORETTE V	3				3	46	2	48				48
ORSAINVILLE V	14			2	16	204	7	211				211
QUEBEC C				4	4	6	7	13		362		375
ST DAVID T												
ST EMILE V	2				2	27		27				27
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	19			2	21	405	37	442		32	730	1,204
ST ROMUALD D ETCHERMIN C	2											
STE THERESE LESTIEUX WD	1			1	2	16		16				16
SILLERY C	2											
VANIER T							1	1		3		4
VILLENEUVE T												
	63	2	6	10	81	1,152	100	1,252	2	583	1,081	2,918
REGINA SASKATCHEWAN												
	31	2			33	488	77	565	105	154	218	1,043
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	2				2	31	14	45	4	29		78
SAINT JOHN C	2				2	31	14	45	4	29		78
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND		4		1	10	143	23	166	7	80		253

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SASKATOON SASKATCHEWAN	35	1			36	453	58	511	7	113	1,344	1,975	
SUDBURY ONTARIO													
ALEZARD TWP													
CHELMSFORD T													
CONISTON T													
NEELON GARSON TWP													
RAYSIDE TWP													
SUDBURY C	2				2	22	3	25		125		150	
WATERS TWP	2				2	22	3	25		125		150	
TORONTO ONTARIO													
AJAX T						1	1	2	4			6	
ETOBICOKE BOROUGH	9				9	178	5	183	706	48	4	941	
MARKHAM V						1	2	3	40			43	
MARKHAM TWP	3				3	75		75		123	501	699	
MILTON T						2	6	8				8	
OAKVILLE T	28				28	413	19	432	36			468	
PICKERING V	2				2	36		36			8	44	
PICKERING TWP	1				1	26	5	31	5		4	40	
PORT CREDIT T											4	4	
RICHMOND HILL T						1	5	6				6	
SCARBOROUGH BOROUGH	47		25		112	1,580	23	1,603	11	404	1,111	3,129	
STOUFFVILLE V										146		146	
STREETSVILLE V							1	1			122	123	
TORONTO C	2	6	1	3	12	132	86	218	483	9,779	911	11,391	
TORONTO TWP	31	42			73	1,108	20	1,128	380	275	1,769	3,552	
VAUGHAN TWP						3	1	4	580		9	593	
WOODBIDGE V							6	6				6	
YORK BOROUGH	5				5	63	11	74	40	48	187	349	
YORK EAST BOROUGH	1		4		5	26	8	34	32	18	400	484	
YORK NORTH BOROUGH	28	70	168		266	2,677	17	2,694	776	343	12,810	16,623	
	177	118	198	3	516	6,322	216	6,538	3,093	11,099	17,815	38,655	
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	26	4	104		134	1,344	38	1,382		175	316	1,873	
CONNAUGHT HTS C P A													
COQUITLAM D	44				44	651	29	680		168		848	
DELTA D	42				42	654	4	658	11	40	7	716	
NEW WESTMINSTER C	4		138		142	1,022	4	1,026	19	160	32	1,237	
NORTH VANCOUVER C	5	2	12		19	174	6	180	3	25	175	383	
NORTH VANCOUVER D	26	2			28	441	2	443		67		510	
PORT COQUITLAM C	14				14	174	1	175		6		181	
PORT MOODY C	5				5	70	7	77	7	1		85	
RICHMOND TWP	30	2			32	446	15	461	374	249	149	1,233	
SURREY D	39	4		1	44	599	31	630	110	28		768	
VANCOUVER C	15	2	218	7	262	1,680	74	1,754	455	1,809	232	4,250	
VANCOUVER WEST D	12				12	307	36	343		25	315	683	
WHITE RICK C	5				5	89	8	97				97	
WOODHAVEN C P A													
	287	16	472	8	783	7,651	255	7,906	979	2,753	1,226	12,864	
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	2				2	30		30	2			32	
ESQUIMALT D							2	2		2		4	
NORTH SAANICH D	5				5	81		81				81	
OAK BAY D	2				2	97	22	119		4		123	
SAANICH D	26				26	488	40	528	6	13	677	1,224	
SIDNEY V	2				2	26		26				26	
VICTORIA C	2				2	37	69	106	4	201	171	482	
VIEW ROYAL C P A	1				1	13		13				13	
	40				40	772	133	905	12	220	848	1,985	
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V	3				3	77		77				77	
SANDWICH SOUTH TWP													
SANDWICH WEST TWP	3				3	62	4	66	1			67	
TECUMSEH T									6			6	
WINDSOR C	52		28		80	1,348	46	1,394	90	508	6	1,998	
			28		86	1,487	50	1,537	97	508	6	2,148	
WINNIPEG MANITOBA	17	2	324	3	346	3,924	138	4,062	182	460	683	5,387	
	1,755	347	2,380	56	4,038	44,523	1,752	46,275	7,892	26,276	28,277	108,720	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	5	4		1	10	143	23	166	7	80		253
* BADGERS QUAY D												
* BURIN T	1				1	5		5				5
* CARBONAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C				1	1	1	7	8		2		10
* ENGLEE T												
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T	1			1	2	11	1	12		1		12
* HARBOUR GRACE T												
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C												
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WARANA T												
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T												
	7	4		3	14	160	32	192	7	83		282
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALPERTON T												
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C		2			2	30		30		10		40
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T									1	72		73
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C												
		2			2	30		30	1	82		113
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	1	14	117	1	135	1,268	27	1,295	274	1,415	30	3,014
* BRIDGETOWN T							4	4				4
* AMHERST T							2	2		18		20
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGNISH T							11	11				11
* ARGYLE M												
* BARRINGTON M	1				1	3	2	5				5
* BEOWICK T												
* BRIDGEWATER T	2				2	28		28	85			113
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	1				1	9		9		106		115
* HALIFAX CO	23	8			31	402	16	418		21	7	446
* HANTS EAST M	1				1	3		3				3
* HANTSPOUT T												
* KENTVILLE T												
* LIVERPOOL T												
* LUNenburg T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T										1		1
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	2				2	33		33		42	1,000	1,075
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBOARD T												
* PORT HAWKESBURY T												
* SHELBOURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWACK T												
* SYDNEY C	2				2	37	1	38		19		57
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	3			1	4	31		31		5		36
* TRURO T						1	3	4				12
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T												
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	1				1	15		15				15
* YARMOUTH T						1	6	7		5		12
* YARMOUTH D	2				2	16	1	17				17
	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	2				2	31	14	45	4	29		78
* ANDOVER M												
BATHURST C	1			2	3	25	8	25		16		41
CAMPBELLTON C								8				8
* CHATHAM T												
* DALHOUSIE T												
DIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C											650	655
* FREDERICTON C				2	2	6	2	8				11
* GRAND FALLS T	2											
* HARTLAND T												
* MARYSVILLE T	2											
* MILLTOWN T	2											
MONCTON C	2	2		3	7	62	11	73	78	17	8	176
* NEWCASTLE T												
OROMOCTO T												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T							1					1
* ST LEONARD T								1				
* ST STEPHEN T												
* SHEDIAK T	2											
* SHIPPEGAN T												
* SUNBURY M	2											
* SUSSEX T				1	1	1		1				1
* WESTMORLAND COUNTY	2											
* WOODSTOCK T												
	1				1	12		12		15	6	33
	6	2		8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T				1	1	2		2				2
* CABANO V												
* CAUSAPSCAL T							2	2				2
MATANE T	3				3	43		43	2			45
* MONT JOLI C												
MONTMAGNY C				2	2	4		4	1			5
* N D SACRE COEUR P	2											
* PRICE V												
RIMOUSKI C	2				2	22	4	26		200		226
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	2											
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P												
* STE ROSE DU DEGELE P												
* TROIS PISTOLES T												
	4			3	8	71	6	77	3	200		280
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C						1	3	4		2		6
ARVIDA C	2	1			1	13	9	22	150			172
* BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C		1			1	10		10		7		17
CHICOUTIMI NORD C		2			2	24	5	29				29
* CHICOUTIMI P												
* DOLBEAU T												
JONQUIERE C												
KENOGAMI C							1	1				1
* MISTASSINI T												
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T							1	1	700			701
RIVIERE DU MOULIN T			3	1	4	31		31				31
* RORERVAL C		1			1	11	1	12			118	130
* ST FELICIEEN T												
* ST JEAN EUDES V												
* ST JEAN VIANNEY V												
	4		3	1	9	90	20	110	850	9	118	1,087
QUEBEC												
* BEAUCVILLE EST T												
* BEAUPRE V												
* CLERMONT V												
* DONNACONA T												
* N D DES LAURENTIDES P	2											
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST GEORGES T										9		9
* ST GEORGES OUEST T												
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T			4		4	25		25				25
* ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	43	2	6	10	81	1,152	100	1,252	2	583	1,081	2,918
	43	2	10	10	85	1,177	100	1,277	2	592	1,081	2,952
TROIS RIVIERES												
* BERTHEVILLE T												
CAP DE LA MADELINE C												
GRAND MERE C												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LA TUQUE T	1				1	14		14				14
* LOUISEVILLE T						9		9				9
* NICOLET T												
* ST ANTOINE RIV LOUP P												
* STE FLORE P												
* ST LOUIS DE FRANCE P												
STE MARTHE CAP DE MAD P												
* ST NARCISSE P												
* STE THECLE V												
* ST TITE T												
SHAWINIGAN C							2	2	121	644		767
SHAWINIGAN SUD T	1				1	14		14				14
TROIS RIVIERES C	1				1	25	17	42		35		77
TROIS RIVIERES OUEST T	2				2	26	1	27		17		44
	5				5	88	20	108	121	696		925
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T												
ASBESTOS T							10	10	6			16
* ASCOT TWP												
* BLACK LAKE T							1	1				1
* BROMPTONVILLE T												
* COATICOOK T												
* COOKSHIRE T												
* DISPAELI V												
DRUMMONDVILLE C			35		35	60	1	61	37	1		99
DRUMMONDVILLE SUD T	1				1	19		19				19
* EAST ANGUS T											114	114
GRANBY C			6		6	37	5	42				42
* GRANBY TWP	1				1	20		20				20
* LAC MEGANTIC T												
LENNOXVILLE T						1		1				1
MAGOG C				2	2	8		8				8
* PRINCEVILLE T												
* ROCK FOREST W D												
* ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V												
* SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	12	2	10		24	284	41	325		432		757
* SHIPTON TWP	1				1	2		2				2
* SUTTON T				1	1	2		2				2
* SUTTON TWP												
THETFORD MINES C												
VICTORIAVILLE T	3		3		6	45	6	51				51
* WARWICK T												
* WATERLOO T							1	1				1
	18	2	54	3	77	478	65	543	43	433	114	1,133
METRO MONTREAL	152	150	461	16	779	7,653	205	7,858	353	1,587	1,612	11,410
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T												
* BEAUHARNOIS C						1	2	3				3
* BEDFORD T										1		1
* BELLOIL T	7	2			9	101	1	102				102
* BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C							4	4				4
* CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T												
* DOUVILLE W D												
* FARNHAM C												
* FERME NEUVE V												
* GRENVILLE V												
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T												
* IBERVILLE T												
* JOLIETTE C	1				1	15	4	19	350	3		372
* LARELLE V												
* LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V										12		12
* LASSOMPTION T	2				2	21	1	22				22
* LORRAINE T												
* MAPLE GROVE T												
* MARIEVILLE T												
* MCMASTERVILLE V	1				1	18		18				18
* MELOCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T							2	2		33		35
* MONT ST HILAIRE T												
* MORIN HEIGHTS W D												
* OTTERBURN PARK W D												
* ORMSTOWN V												
* PIERREVILLE V												
* RIGAUD T	1				1	15		15				15
* STE ADELE V												
* STE AGATHE DES MONTS T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* DEEP RIVER T							2	2			2		
* EDWARDSBURGH TWP													
* EGANVILLE V													
* ELIZAREHTOWN TWP							1	1				1	
* ELSLEY SOUTH TWP	23				23	198	3	201		1		202	
* ESCOTT FRONT TWP													
* FINCH TWP													
* FITZROY TWP							2	2	2	38		42	
* GANANOQUE T													
* GOULBURN TWP													
* GRATTAN TWP													
* HAGARTY AND RICHARD TWP							6	6	50			56	
* HAWKESBURY T													
* HAWKESBURY EAST TWP													
* HUNTLEY TWP			4		4	25		25				25	
* IRROQUOIS V													
* KEMPTVILLE T	2												
KINGSTON C	1	0			7	99	7	106		44	66	216	
KINGSTON TWP	1				1	30		30		1,703		1,733	
* KITLEY TWP													
* LANARK TWP													
* LEEDS ETC FRONT TWP													
* LOCHIEL TWP													
* LOUGHBOROUGH TWP													
* MAXVILLE V													
* MCNAB TWP													
* MONTAGUE TWP													
* MORRISBURG V	1				1	14		14				14	
* OLDEN TWP													
* OSGOOD TWP	1				1	13	2	15				15	
* OSO TWP													
* PAKENHAM TWP									1			1	
* PEMBRIDGE T							1	1				1	
* PERTH T													
* PETAWAWA TWP													
* PETAWAWA V													
* PITTSBURGH TWP											3,242	3,242	
* PRESCOTT T													
* RADCLIFFE TWP	2												
* RAMSAY TWP													
* RENFREW T							2	2		4		7	
* RICHMOND V													
* ROCKLAND T													
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP													
* ROXBOROUGH TWP													
* SMITHS FALLS T									1	54		55	
* STAFFORD TWP													
* STORRRINGTON TWP	2												
* VANKLEEK HILL T													
* WILLIAMSPURG TWP					1	7	1	8				8	
* WINCHESTER V													
* YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	4		4				4	
METRO OTTAWA	91	2	609		662	6,721	43	6,764	69	3,465	461	10,759	
LAKE ONTARIO	34	28	613	1	726	7,415	80	7,495	132	5,349	3,778	16,754	
* ANSON HINDON ETC TWP	2				2	3		3				3	
* ASPHODEL TWP													
* BANCROFT V													
* BATH V													
* BELLEVILLE C	4				4	45	1	46		34		80	
* BELMONT AND METHUEN TWP													
* BIGCROFT I D													
* BORCAYGEON T													
* BOWMANVILLE T			18		18	126	4	130		7	2	139	
* BRIGHTON V													
* BRIGHTON TWP	1				1	10		10				10	
* CAMDEN EAST TWP													
* CAMPBELLFORD T							4	4		11		15	
* CARTWRIGHT TWP	2												
* CAVAN TWP													
* COPURG T						1		1	130			131	
* COLARONE V													
* CRAMAHE TWP													
* CARLINGTON TWP													
* DESFRONTO T													
* DNURO TWP				2	2	6		6		4		11	
* DUMMER TWP													
* DUNCANNON TWP													
* DYSART ET AL TWP							7	7			32	39	
* ELZEVR TWP													
* ERNFSTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP													
* FRANKFORD V													
* FREDERICKSBURGH N TWP													
* HALLOWEL TWP													
* HAMILTON TWP													
* HAVELOCK V	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRIMSBY T													
* GRIMSBY NORTH TWP		4				4	55	3	58		7		65
* GRIMSBY SOUTH TWP				8		8	52		52		4		56
* HAGERSVILLE V													
* HUMBERSTONE TWP								5	5	5			10
* JARVIS V													
* LOUTH TWP		2											
* MOULTON TWP		2				2	26		26	10			36
* NIAGARA T		2				2	30	2	32				32
* NIAGARA FALLS C		9				9	177	1	178	1,016	130	70	1,394
* NIAGARA TWP								3	3		4		7
* OAKLAND TWP							1	1	2	3			5
* ONEIDA TWP										33	3		36
* ONONDAGA TWP													
* PARIS T		2				2	24		24				24
* PELHAM TWP		3				3	47		47	8	4		59
PORT COLBORNE C		2				2	29		29		19		48
ST CATHARINES C		15		15	5	35	372	25	397		643	5	1,045
* SENECA TWP		1				1	13		13				13
* SHERBROOKE TWP													
THOROLD T		1			1	2	14	1	15			12	27
THOROLD TWP		1				1	16	4	20				20
* WAINFLECT TWP		1				1	13		13			16	29
WELLAND C		6		4		10	125	16	141		1		142
* WILLOUGHBY TWP													
METRO HAMILTON		99			3	102	1,371	177	1,548	1,077	433	146	3,204
		168	6	27	10	211	2,728	275	3,003	2,263	1,522	1,026	7,814
LAKE ERIE													
* AYLMER T											1		1
* BAYHAM TWP													
* BELMONT V													
* BLENNHEIM TWP		1				1	14		14				14
* CARADOC TWP		1				1	10		10	10			20
* CHARLOTTEVILLE TWP		1				1	10	7	17				17
* DELAWARE TWP										15			15
* DELHI T		2		6		8	66	1	67				67
* DEREHAM TWP													
* DORCHESTER NORTH TWP		4				4	49	4	53	3			56
* EMBRU V													
* HOUGHTON TWP		2											
* INGERSOLL T		2				2	22	5	27		11		38
* LUCAN V		2											
* MALAHIDE TWP		2											
* MIDDLETON TWP		2				2	27	2	29	2			31
* NEWBURY V													
* MISSOURI WEST TWP		1				1	14	1	15	3			18
* NORWICH V		1				1	15		15				15
* OXFORD EAST TWP		1				1	10		10				10
* OXFORD NORTH TWP										4			4
* PARKHILL T													
* PORT BURWELL V													
* PORT DOVER T								1	1				1
* PORT ROWAN V													
* RODNEY V		1				1	20		20				20
ST THOMAS C		6				6	102	3	105		5		110
SIMCOE T					2	2	5		5		1	11	17
* SOUTHWOLD TWP		1				1	18		18	30			48
* SPRINGFIELD V													
STRATHROY T		1				1	14	1	15			18	33
* TILLSONBURG T													
* TOWNSEND TWP							2		2		12		12
* VIENNA V													2
* WARDSVILLE V													
* WEST LORNE V													
* WATERFORD T		1				1	20	2	22				22
* WINDHAM TWP		1				1	28		28	11			39
WOODSTOCK C		1			1	2	21	14	35		23		58
* YARMOUTH TWP													
* ZORRA EAST TWP		1			1	2	16		16				16
* ZORRA WEST TWP		30	6	44	5	85	836	26	862	414	261	89	1,626
METRO LONDON		59	6	50	9	124	1,319	67	1,386	492	314	118	2,310
LAKE ST CLAIR													
* AMHERSTBURG T						1	17		17				17
* BELLE RIVER V		1				1	12	1	12		4	16	21
* BLENNHEIM T													12
* BOSANQUET TWP													2
* ROTHWELL T								2	2				
CHATHAM C		14				14	182	16	198	35	68	8	309
* CHATHAM TWP		3				3	41		41		1		42
* COLCHESTER SOUTH TWP.													
COURTRIGHT V													
* DRESDEN T													
* ENNISKILLEN TWP		1				1	16		16	5			21
* ESSEX T												353	353
* GOSFIELD NORTH TWP													
* GOSFIELD SOUTH TWP		2				2							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* HARROW T										30		30
* HARWICH TWP							3	3				3
* KINGSVILLE T	1				1	19	3	22		30	1	53
* LEAMINGTON T	2				2	44		44		1	19	64
* MAIDSTONE TWP	4				4	46		46				46
MOORE TWP						1		1	20			21
* PELEE TWP												
* PETROLIA T												
* PLYMPTON TWP									12			12
POINT EDWARD V												
* RALEIGH TWP	2				2	36	1	37	17			54
* RIDGETOWN T												
SARNIA C	8		8		16	151	14	165	45	174	14	398
SARNIA TWP									120	3		123
* SOMARRA TWP						6		6			5	11
* TILBURY T	1				1	12	2	14				14
* TILBURY WEST TWP												
WALLACEBURG T						1	13	14	100	5		119
* WATFORD V												
METRO WINDSOR	58		28		86	1,487	50	1,537	97	508	6	2,148
	96		36		132	2,071	105	2,176	451	824	422	3,873
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V												
* CLINTON T												
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP	1				1	3		3		1		4
* EASTHOPE SOUTH TWP												
* ELMA TWP												
* ELORA V	1				1	15		15				15
* ERAMOSA TWP	1				1	17		17	12			29
* ERIN V												
* EXETER T												
* FERGUS T							2	2				2
* GARAFRAXA WEST TWP												
* GODERICH T												
GUELPH C	8			2	10	155	1	156	97	18	5	276
* HENSALL V							3	3				3
* LISTOWELL T												
* MITCHELL T												
* MOUNT FOREST T												
* NEW HAMBURG T	4				4	63		63				63
* NICHOL TWP												
* PALMERSTON T												
* PUSLINCH TWP												
* ST MARYS T	1				1	15	9	24				24
* SEAFORTH T												
STRATFORD C		6			6	66	4	70	396	1	1	468
* THAMESVILLE V												
* WELLESLEY TWP									1			1
* WILMOT TWP	3			1	4	58	5	63				63
* WINGHAM T												
* WOOLWICH TWP												
METRO KITCHENER	42	10	54	1	107	1,375	41	1,416	1,083	712	505	3,716
	61	16	54	4	135	1,767	65	1,832	1,589	732	511	4,664
GEORGIAN HAY												
* ALREMARLE TWP		2			2	26		26		1		27
* ALLISTON T												
* AMABEL TWP												
* ARTEMESIA TWP	1				1	3		3				3
* BALA T												
BARRIE C				1	1	3	7	10	4	30	1	45
* BEETON V												
* BRACEBRIDGE T												
* BRADFORD T												
* BRUCE TWP												
* BRUNEL TWP												
* CARDWELL TWP												
* CHAPMAN TWP												
* CHESLEY T												
* CHAFFEY TWP												
* COLLINGWOOD T	1				1	16	8	24				24
* DERRY TWP												
* DRAPER TWP							2	2				2
* DURHAM T							2	2		15		17
* ELMVALE V												
* ESSA TWP												
* FLOS TWP												
* FRANKLIN TWP												
* FREEMAN TWP												
* GARAFRAXA EAST TWP												
* GLENELG TWP												
* GRAND VALLEY V												
* GRAVENHURST T	1				1	9	2	11				11
* HANOVER T							1	1				1
* HIMSORTH NORTH TWP												
* HUMPHREY TWP												
* HUNTSVILLE T							3	3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* INNISFIL TWP		1				1	16	2	18					18
* JOLY TWP														
* KEARNEY T														
* KINCARDINE T		1				1	12	1	13					13
* MACAULAY TWP														
* MARKDALE V		1				1	14		14					14
* MC DOUGALL TWP														
* MCKELLER TWP														
* MCLEAN TWP														
* MCMURRICH TWP								4	4		1	4		9
* MEAFORD T														
* MEDONTE TWP														
* MECORA WOOD TWP		2				2	10	1	11					11
* MELANCTHON TWP														
* MIDLAND T		7				7	109	1	110					114
* MONCK TWP		2				2	7		7	3	1			7
* MORRISON TWP														
* MUSKOKA TWP		2				2	7		7					7
* NEUSTADT V														
* NIPISSING TWP														
* NOTTAWASAGA TWP		1				1	19		19					19
* OAKLEY TWP														
* ORANGEVILLE T														
* ORILLIA T		2				2	35	2	37		9			46
* ORILLIA TWP		2				2	16		16					16
* OWEN SOUND C		2				2	26	6	32	669	3			704
* PARRY SOUND T								5	5					90
* PENETANGUISHENE T		4				4	43		43		54	85		97
* PORT CARLING V		1				1	25		25					25
* PORT ELGIN T												21		21
* PORT MCNICOLL V														
* PORT SYDNEY V														
* POWASSAN T	2													
* RYDE TWP														
* SOUTH RIVER V														
* STAYNER T														
* STEPHENSON TWP								1	1					1
* SULLIVAN TWP														
* SUNDRIDGE V														
* TAY TWP								1	1					5
* TECUMSETH TWP														
* TEESWATER V														
* THORNHURST T														
* TINY TWP	2									5	23			28
* TOTTENHAM V														
* VICTORIA HARBOUR V														
* WALKERTON T														
* WATT TWP														
* WIARTON T								4	4		8			12
* WINDERMERE V														
NORTHEASTERN		31	2		1	34	396	53	449	681	149	111		1,390
* BALFOUR TWP														
* BLIND RIVER T														
* BRUCE MINES T							1	5	5					1
* CALVERT TWP								4	4					4
* CAPREOL T							10		10					10
* CAPREOL TWP	2													
* CHAPLEAU TWP														
* CHARLTON T														
* COBALT T														
* COCHRANE T														
* COLEMAN TWP														
* DOWLING TWP	2													
* DUFFY DENNISON GRA TWP	2													
* ELLIOT LAKE TWP														
* ENGLEHART T														
* ESPANOLA T														
* FALCONRIDGE TWP								7	7					7
* FERRIS EAST TWP		1				1	13		13					13
* FERRIS WEST TWP														
* GORDON AND ALLAN W TWP														
* GORE BAY T														
* HAILEYBURY T														
* HAMMER TWP	2													
* HARRIS TWP														
* HEARST T								3	3					3
* HOWLAND TWP	2													
* IRON BRIDGE V														
* IROQUOIS FALLS T														
* KAPUSKASING T										1				1
* LARDER LAKE TWP														
* LITTLE CURRENT T														
* MASSEY T														
* MATTAWA T												537		537
* MCGARRY TWP														
* MICHIGICOTTEN TWP														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
MOUNTJOY TWP													
* NEW LISKEARD T	1				1	8	3	11				11	
* NORTH BAY C							1	1	10	11	51	73	
* ONAPING T D													
* PRINCE TWP													
* RATTER & DUNNET TWP													
* SAULT STE MARIE C	1				1	12	13	25	124	20	220	389	
* STURGEON FALLS T													
* TECK TWP										1		1	
* THESSALON T													
* THOMPSON TWP							2	2	42	9		53	
* TIMMINS T							1	1				1	
* TISDALE TWP													
* WEBBWOOD T													
* WHITNEY TWP													
* WICKSTEED TWP	1				1	14		14			15	29	
* WIDDIFIELD TWP	2				2	22	3	25		125		150	
* METRO SUDBURY	6				6	80	42	122	177	166	923	1,288	
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
* ATIKOKAN TWP													
* PALMERTOWN I D													
* DRYDEN T	2				2	32	1	33	3	22		58	
* FORT FRANCES T										49		49	
* FORT WILLIAM C	1	16			17	221	1	222			25	247	
* GERALDTON T													
* KEEWATIN T													
* KENORA T						1		1				1	
* LONGLAC TWP													
* MANITOUPWADGE I D													
* MARATHON I D													
* NEERING TWP													
* NIPIGON TWP										77		77	
* PORT ARTHUR C	7				7	124	6	130		9		139	
* SCHREIBER TWP													
* SHUNIAH TWP													
* SIOUX LOOKOUT T													
* TERRACE BAY TWP													
	10	16			26	378	8	386	3	157	25	571	
	759	232	1,115	39	2,145	25,045	1,036	26,081	9,276	20,811	25,359	81,227	
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN	17	2	324	3	346	3,924	138	4,062	182	460	683	5,387	
SOUTH EAST MANITOBA													
* BEAUSEJOUR T													
* DUNNOTTAR V							1	1		1		1	
* LAC DU BONNET V													
* STE ANNE V													
* ST PIERRE V													
* SELKIRK T									3	10		13	
* VICTORIA BEACH R M													
* WINNIPEG BEACH T													
							1	1	3	11		15	
MANITOBA INTERLAKE													
* RIVERTON V													
* ROCKWOOD R M									58			58	
* ST FRANÇOIS XAVIER RM											8	8	
* STONEWALL T											8	66	
									58				
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE													
* ALTONA T													
* CARMAN T													
* EMERSON T	1				1	16		16				16	
* MORDEN T													
* MORRIS T													
* PORTAGE LA PRAIRIE C						2	1	3		21	4	28	
* WINKLER T	1				1	18	1	19		21	4	44	
SOUTH WEST MAN PRAIRIE													
* BIRTLÉ T													
* BOISSEVAIN T													
* BRANDON C	7				7	85		85			275	360	
* CARRERRY T													
* CARTWRIGHT V													
* CLANWILLIAM R M													
* CRYSTAL CITY V													
* DALY R M													
* DELORRAINE T													
* ERICKSON V													
* FOXWARREN V													
* GLADSTONE T													
* GLENBORO V													
* KILLARNEY T													
* MACGREGOR V													
* MELITA T													

35

JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MINNEDOSA T							1	1		7		3
* NEENAWA T							1	1				1
* PILOT MOUND V												
* RAPID CITY T												
* RUSSELL T							1	1				1
* ST LAZARE V												
* SHOAL LAKE V												
* SOURIS T							1	1		1		3
* VIRDEN T	7				7	85	4	89		10	275	374
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T												4
* ETHELBERG V												
* GILBERT PLAINS V												
* GRANDVIEW T												
* MINITONAS V												
* OCHRE RIVER R M									4			4
* ROPLIN T												
* STE ROSE DU LAC V												
* SWAN RIVER T									4	4		8
NORTHERN MANITOBA							2	2			10	12
FLIN FLON T												
* THE PAS T							2	2			10	12
	25	2	324	3	354	4,027	146	4,173	247	506	980	5,906
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	31	2			33	488	77	565	106	154	218	1,043
METRO SASKATOON	35	1			36	453	58	511	7	113	1,344	1,975
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T												
* BATTLEFORD T												
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T												
* BIRCH HILLS T						1		1				1
* BLAINE LAKE T												13
* BRADVIEW T												
* CABBIE T												
* CALDER V												
* CANORA T												
* CARLYLE T												
* CARMICHAEL V												
* CARNDUFF T												
* CARROT RIVER T	2											
* CEYLON V												
* CODETTE V												
* CORY R M												
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T					1		20	20				20
* DELISLE T	1											
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T				1	2	18		18		20		38
* ESTEVAN C	1				1	12		12				12
* ESTON T												
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T	2						5	5				5
* GRENFELL T												
* GULL LAKE V												
* HERRERT T												
* HUDSON HAY T												
* HUMBOLDT T										14		14
* INDIAN HEAD T												
* KAMSACK T												
* KERROBERT T	2											
* KINDERSLEY T												
* KINISTINO T												
* LAFLECHE T												
* LEMBERG T												
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T												
* LUSELAND T	2											
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T					1	8		8		4		12
* MEADOW LAKE T	1											
* MEATH PARK V												
* MELFORT T										20		20
* MELVILLE C												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* MEOTA V														
* MILESTONE T														
* MISTATIM V														
* MONTMARTRE V														
* MOOSE JAW C					1	1	2	7	9	20	36		65	
* NAICAM T														
* NIPAWIN T														
* NORTH BATTLEFORD C								5	5				5	
* NORTH QU APPELLE R M.														
* OGEWA T														
* PRINCE ALBERT C		2	24			24	359	12	371	11	27	16	425	
* PRUDHOMME V														
* QU APPELLE T														
* QUINTON V														
* RADVILLE T														
* ROSETOWN T														
* ROSE VALLEY T														
* ROSTERN T														
* ST WALPURG T														
* SALT COATS T														
* SHAUNAVON T														
* SHELLBROOK T														
* SINTALUTA T														
* SPIRITWOOD T														
* STAR CITY R M														
* STRONGFIELD V														
* STURGIS T														
* SWIFT CURRENT C			2			2	47		47				47	
* TISDALE T														
* TURTLEFORD V		2												
* URANIUM CITY DIST														
* WADENA T												674	674	
* WAKAW T														
* WALDHEIM V		2												
* WAPELLA T														
* WATROUS T			8			8	120		120		168		288	
* WATSON T														
* WEYBURN C			3			3	37		37		8	3	48	
* WHITEWOOD T			2			2	20		20				20	
* WILTON R M										2			2	
* WISHART V														
* WYNYARD T														
* YELLOW CREEK V														
YORKTON C										13	3		16	
			109	3		2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
ALBERTA														
METRO EDMONTON			47	4	36	3	90	975	89	1,064	8	1,707	91	2,870
METRO CALGARY			87	12	24		123	1,682	66	1,748	123	403	2,122	4,396
* ACME V														
* AIRDRIE V														
* ALBERTA BEACH V												40		40
* ALIX S V														
* ALLIANCE V														
* ANDREW V														
* ARROWWOOD V		2												
* ATHABASKA T			2				2	24		24				24
* BANFF T			6				8	128		128				128
* BARRHEAD T			1	2			1	8	1	9				9
* BASHAW T														
* BASSANO T														
* BEAVERLODGE T														
* BELLEVUE V														
* BENTLEY V														
* BERWYN V														
* BLACK DIAMOND T														
* BLACKFALDS V									2	2				2
* BLAIRMORE T											5			5
* BONNYVILLE T												10		10
* BOWDEN V														
* BOW ISLAND T														
* BOYLE V														
* BRETON V														
* BROOKS T									4	4			1	5
* BRUDERHEIM V														
* CALMAR T														
* CAMROSE C								1		1		6		7
* CARDSTON T														
* CAROLINE V														
* CARSTAIRS V		2												
* CASTOR T														
* CAYLEY V		2												
* CHAMPION V														
* CHAUVIN V														
* CHIPMAN V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CLARESHOLM T	2				2	30		30		1		31
* CLIVE V												
* CLUNY V												
* COALDALE T	1				1	7		7				7
* COCHRANE V												
* COLD LAKE T												
* COLEMAN T												
* CONSORT V												
* CORONATION T									4			4
* COWLEY V												
* CREMONA V												
* CROSSFIELD V							1	1				1
* DAYSLAND T												
* DELBURN V												
* DERWENT V	2											
* DEVON T	2											
* CEWBERRY V												
* DIDSBUY V												
* DONNELLY V												
* DRAYTON VALLEY T						4		4		82		86
* DRUMHELLER C	3				3	34		34			1,484	1,518
* DUCHESS V												
* ECKVILLE T	2											
* EDGERTON V												
* EDSON T												
* ELK POINT T												
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T												
* FALHER T												
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V												
* FORT MACLEOD T												
* FORT MCMURRAY T	2						5	5				5
* FORT SASKATCHEWAN T												
* FRANK V												
* GIBBONS V												
* GIRDOUXVILLE V												
* GLEICHEN T												
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T						1		1				1
* GRANDE PRAIRIE C							1	1		48		49
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T	1				1	14	2	16		2		18
* GULL LAKE S V												
* HARRY HILL V												
* HANNA T	2											
* HARDISTY T	1				1	18		18		8		26
* HAY LAKES V	2											
* HIGH LEVEL T	2											
* HIGH PRAIRIE T	2											
* HIGH RIVER T						1	1	2				2
* HINES CREEK V												
* HINTON T	2											
* HOLDEN V	2											
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V												
* I D 46										40	15	55
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIR T												
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T												
* KINUSO T	2											
* KITSICOTY V												
* LAC LA BICHE T												
* LACOMBE T							2	2		2		4
* LAMONT V												
* LEDUC T						1	1	2				2
* LEDUC COUNTY	1				1	2		2				2
* LETHBRIDGE C	10				10	151	14	165	50	113		328
* LLOYDMINSTER C	3				3	51	2	53				53
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T												
* MA ME O REACH S V												
* MANNING T												
* MANNVILLE V												
* MARWAYNE V												
* MAYERSTHORPE T												
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	2				2	28	17	45		32	1	78

39

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* ARMSTRONG C													
* CAMPBELL RIVER D		4		4	8	106	8	114			3		117
* CASTLEGAR T													
* CHAPMAN CAMP V													
* CHASE CPA													
* CHETWYND V	2	1			1	10		10					10
* CHILLIWACK C		3			3	43	3	46			20		66
* CHILLIWACK TWP		4	2		6	66	5	71	21			81	173
* COLDSTREAM D		3			3	55		55					55
* COLUMBIA-SHUSWAP RD											1		1
* COMOX V		4			4	64		64			48		112
* COURTENAY C		5			5	78	2	80			1		81
* COURTNY CAMPL RIV C P A		14		4	18	270	1	221	2		1,547		1,547
* CRANBROOK C						1		1					1
* CRESTON T													
* CROOKED RIVER C P A													
* CUMBERLAND V	2												
* DAWSON CREEK C		3			3	50		50			62		112
* DAWSON CREEK C P A													
* DUNCAN C		4			4	55	6	61			7		68
* ENDERBY C													
* FERNIE C													
* FORT NELSON C P A	2												
* FORT ST JOHN T							1	1			1		2
* GIBSONS LANDING V						2		2					2
* GOLDEN VILLAGE V													
* GRAND FORKS C							1	1					1
* GREENWOOD C													
* HARRISON HOT SPRINGS V													
* HOPE T											9		9
* HUDSON HOPE D M											1		1
* KAMLOOPS C							1	1			32	567	600
* KAMLOOPS C P A		11		4	15	183		183	54		2		239
* KASLO V													
* KELOWNA C		22		32	54	603	9	612	67		11	1	691
* KELOWNA C P A		16			16	204	16	220	8		4	8	240
* KENT D		2			2	6	3	9	11				20
* KIMBERLEY C		1			1	35		35					35
* KINNAIRD V		1			1	15		15					15
* KITIMAT D					2	14		14			14		28
* LADYSMITH T		1			1	5	5	10					10
* LAKE COWICHAN V							2	2			116		118
* LANGFORD C P A		6			6	86	5	91	14				105
* LANGLEY D		8			8	88	5	93	46				139
* LILLOET V									5		1		6
* LYTTON V											1		1
* MAPLE RIDGE D		3			3	25	2	27	3		14		44
* MARYSVILLE V							1	1					1
* MATSQUI D		26			26	339	6	345	88		8		441
* MCBRIDE V	2												
* MERRITT T		1			1	15	1	16			1		17
* MISSION CITY T		2			2	32		32			8		41
* MISSION D		3			3	32	16	48	6				54
* NANAIMO C		1	2		3	29	13	42			27		69
* NANAIMO C P A		17			12	140	6	146			4		150
* NELSON C							2	2			10		12
* NORTH COWICHAN D		9			9	104	2	106					106
* NORTH KAMLOOPS T		3			3	52	2	54			2	4	60
* OLIVER V													
* OSCOYD V						3		3			15	15	33
* PARKSVILLE V											2		2
* PEACHLAND D	2												
* PENTICTON C		4			4	64	17	81	6		66		153
* PITT MEADOWS D		1			1	21	1	22					22
* PORT ALBERNI C		1			1	15	3	18			193		211
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D		4			4	64	4	68			825		893
* PRINCE GEORGE C		10			10	171	3	174			88		262
* PRINCE GEORGE C P A		3			3	41		41					41
* PRINCE RUPERT C		1			5	32	23	55	50		432	1	538
* QUALICUM BEACH V		2			2	27		27			27		27
* QUESNEL T		3			3	45		45			25		70
* QUESNEL C P A													
* REVELSTOKE C							1	1					1
* ROSSLAND C													
* SALMO V													
* SALMON ARM V													
* SALMON ARM D	2				2	24		24	4		2	2	28
* SHAWNIGAN C P A													
* SMITHERS V													
* SQUAMISH D		3			3	38	2	40	14				54
* STEWART V	2												
* SUMAS D		2			2	22		22			31		53
* SUMMERLAND D		1			1	16		16					16
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA													
* TERRACE D						10		10			20	2	32
* THETIS C P A	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1967 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* TOFINO V												
TRAIL C							4	4				4
* VANDERHOOF V												
VERNON C	2	2			4	53	8	61		47		108
* VERNON C P A	2				2	25	4	29				29
* WARFIELD V												
* WEST BENCH C P A												
* WILLIAMS LAKE T												
	546	22	516	17	1,099	11,905	583	12,488	1,391	5,132	4,079	23,090
	1,956	472	2,685	124	5,237	58,456	2,775	61,231	13,456	35,513	41,357	151,557

DECEMBER 1966 LATE REPORTS

DECEMBRE 1966 RAPPORTS TARD

QUEBEC

ILE PERROT T
 LONGUEUIL C

ONTARIO

GLANFORD TWP
 * HAGERSVILLE V
 * JARVIS V
 * CHATHAM TWP
 * PETROLIA T

ALBERTA

* ACME V
 * BERWYN V
 * BOYLE V
 * BRUDERHEIM V
 * CLIVE V
 * DELBURN V
 * DEWPERRY V
 * ENTWISTLE V
 * FOREMOST V
 * GLEICHEN T
 * GRANUM T
 * GULL LAKE S V
 * HAY LAKES V
 * HIGH LEVEL T
 * HUSSAR V
 * I D 109
 * I D 110
 * IRRICANA V
 * MA ME O BEACH S V
 * MILLET V
 * NEW NORWAY V
 * ROSEMARY V
 * SANGUDO V
 * SLAVE LAKE T
 * SPIRIT RIVER T
 * WASKATENAU V

BRITISH COLUMBIA

COLOMBIE BRITANNIQUE

* COMOX V
 * KASLO V
 * ROSSLAND C
 * WEST BENCH C P A

			4		4	20		20		20		40
		15			15	106	9	115	38	33		186
		19			19	126	9	135	38	53		226
							9	9				9
1					1	18	2	20				20
1					1	10		10				10
4					4	55		55	50	6		111
											1	1
6					6	83	11	94	50	6	1	151
							2	2				2
2					2	30		30				30
7					7	79	3	82				116
1					1	11		11		34		11
1					1	13		13				73
			1		1	5		5	60			10
										5		32
										32		5
						1		1				
6			3		9	103	4	107				107
3					3	48	3	51		5		56
											3	3
							2	2				2
2					2	30		30				30
20					20	236	3	239	297	330	673	1,539
2					2	28		28		80		108
									5			5
										20		20
									3	1		4
1					1	6	4	10		11		21
											107	107
						1	1	2				3
1					1	10	3	13		1		17
							8	8		9		18
19					19	267	17	284	55	121		460
							1	1			48	49
1					1	14		14		2		16
66			4		70	882	51	933	421	659	831	2,844
3					3	49		49				49
							2	2				2
							2	2			6	8
3					3	49	4	53	12			71
75			23		98	1,140	75	1,215	521	718	838	3,292

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

May - 1967 - Mai
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11, No. 2

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1967 (Revised) ...	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1967 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - February 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - February 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Février 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Février 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marques, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February ^P -- Février ^P	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	13	42	-	5	60	760	35	795	-	1,950	2,500	5,245
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	13	6	3	5	27	289	48	337	7	93	10	447
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February ^P -- Février ^P	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	-	-	45	1	46	421	2	423	605	111	54	1,193
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	-	2	-	-	2	30	3	33	496	129	-	658

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	27	2	106	3	138	1,131	34	1,165	1,125	1,640	1,037	4,956
March -- Mars										375	1,047	3,712
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	81	15	159	5	260	2,306	163	2,469	358	458	286	3,571
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	68	24	223	5	320	2,978	107	3,085	1,484	2,015	2,084	8,668
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
March -- Mars	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	44	8	1	14	67	609	129	738	156	363	997	2,254
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	10	2	-	13	25	199	89	288	175	292	685	1,440

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
QUÉBEC:													
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364	
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230	
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756	
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806	
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405	
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623	
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081	
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364	
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891	
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984	
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060	
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318	
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882	
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492	
February ^P -- Février ^P	414	268	934	64	1,680	15,694	690	16,384	1,131	7,654	1,963	27,132	
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January-February -- Janvier-Février	1,710	712	1,170	105	3,697	40,313	1,495	41,808	10,261	22,701	7,824	82,594	
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	730	443	1,808	121	3,102	28,602	1,244	29,846	3,685	16,408	6,685	56,624	
ONTARIO:													
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950	
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108	
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098	
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401	
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820	
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374	
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054	
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050	
September -- Septembre	2,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580	
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805	
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115	
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497	
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852	
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572	
February ^P -- Février ^P	908	92	1,963	32	2,995	33,385	1,001	34,386	16,107	8,712	33,576	92,781	
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January-February -- Janvier-Février	1,863	250	1,937	85	4,135	44,980	2,154	47,134	34,929	28,639	58,356	169,058	
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	1,681	324	3,078	73	5,156	58,680	2,045	60,725	25,437	29,554	58,637	174,353	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:													
1966-January -- Janvier		85	2	—	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février		33	1	—	—	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars		67	2	107	—	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril		116	4	—	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai		182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin		202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet		154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août		262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre		441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre		298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre		153	25	—	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre		58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total		2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier		25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February ^P -- Février ^P		24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January-February -- Janvier-Février		118	3	—	1	122	1,728	218	1,946	654	2,116	2,758	7,474
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P		49	14	333	4	400	4,601	287	4,888	645	3,878	1,550	10,961
SASKATCHEWAN:													
1966-January -- Janvier		111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février		51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars		74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril		163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai		339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin		359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet		220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août		248	21	180	—	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre		500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre		348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre		280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre		102	4	—	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total		2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier		109	3	—	2	114	1,585	164	1,749	159	580	255	4,743
February ^P -- Février ^P		16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,110	14,466
March -- Mars													
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January-February -- Janvier-Février		162	62	105	17	346	3,756	122	3,878	1,556	1,730	1,666	8,830
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P		125	29	137	3	294	3,229	335	3,564	6,378	1,002	8,265	19,209

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February ^P -- Février ^P	247	59	164	2	472	5,584	261	5,845	551	4,834	7,964	19,194
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	490	34	183	7	714	7,942	489	8,431	1,602	5,575	7,299	22,907
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	417	77	224	5	723	8,798	523	9,321	747	7,388	12,332	29,788
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February ^P -- Février ^P	735	42	629	4	1,410	16,029	794	16,823	12,804	5,899	8,113	43,639
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	1,289	69	1,341	42	2,741	32,342	1,118	33,460	3,882	7,845	11,062	56,249
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	1,280	64	1,145	21	2,510	27,954	1,377	29,331	14,195	11,031	12,285	66,842

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février ^P	2,381	503	3,945	114	6,943	74,231	3,160	77,391	38,923	31,536	59,274	207,124
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January-February -- Janvier-Février	5,770	1,195	4,941	282	12,188	135,157	5,925	141,082	54,003	71,488	92,802	359,375
1967-January-February ^P -- Janvier-Février ^P	4,373	985	6,951	250	12,559	135,360	6,058	141,418	53,249	71,790	102,533	368,990

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	27	2	106	3	138	1,131	34	1,165	1,125	375	1,047	3,712
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
QUÉBEC	414	268	934	64	1,680	15,694	690	16,384	1,131	7,654	1,963	27,132
ONTARIO	908	92	1,963	32	2,995	33,385	1,001	34,386	16,107	8,712	33,576	92,781
MANITOBA	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
SASKATCHEWAN	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
ALBERTA	247	59	164	2	472	5,584	261	5,845	551	4,834	7,964	19,194
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	735	42	629	4	1,410	16,029	794	16,823	12,804	5,899	8,113	43,639
CANADA	2,381	503	3,945	114	6,943	74,231	3,160	77,391	38,923	31,536	59,274	207,124

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JANUARY REVISED - 1967 - JANVIER REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
QUÉBEC	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
ONTARIO	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
MANITOBA	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
SASKATCHEWAN	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
ALBERTA	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
CANADA	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	2	-	2	9	110	16	126	-	10	-	136
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	3	-	4	19	-	15	-	-	10	29
Total	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	19	2	106	3	130	1,049	30	1,079	1,125	355	1,047	3,606
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	82	4	86	-	20	-	106
Total	27	2	106	3	138	1,131	34	1,165	1,125	375	1,047	3,712
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	-	-	5	8	47	40	87	93	196	21	397
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	15	9	24	-	15	-	39
Total	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	377	268	931	60	1,636	15,192	624	15,816	1,125	7,319	1,963	26,223
Other localities -- Autres agglomérations	37	-	3	4	44	502	66	568	6	335	-	909
Total	414	268	934	64	1,680	15,694	690	16,384	1,131	7,654	1,963	27,132
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	769	87	1,945	21	2,822	31,273	810	32,083	15,467	8,089	33,029	88,668
Other localities -- Autres agglomérations	139	5	18	11	173	2,112	191	2,303	640	623	547	4,113
Total	908	92	1,963	32	2,995	33,385	1,001	34,386	16,107	8,712	33,576	92,781
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	23	12	9	1	45	562	129	691	396	3,349	568	5,004
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	11	12	23	2	23	2	50
Total	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	10	8	130	-	148	1,228	165	1,393	6,217	283	5,040	12,933
Other localities -- Autres agglomérations	6	18	7	1	32	416	6	422	2	139	970	1,533
Total	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	225	59	164	1	449	5,250	228	5,478	372	4,587	4,797	15,234
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	1	23	334	33	367	179	247	3,167	3,960
Total	247	59	164	2	472	5,584	261	5,845	551	4,834	7,964	19,194
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	465	28	570	3	1,066	11,967	577	12,544	1,801	5,248	6,298	25,891
Other localities -- Autres agglomérations	270	14	59	1	344	4,062	217	4,279	11,003	651	1,815	17,748
Total	735	42	629	4	1,410	16,029	794	16,823	12,804	5,899	8,113	43,639
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,896	466	3,855	96	6,313	66,678	2,622	69,300	27,091	29,483	52,763	178,637
Other localities -- Autres agglomérations	485	37	90	18	630	7,553	538	8,091	11,832	2,053	6,511	28,487
Total	2,381	503	3,945	114	6,943	74,231	3,160	77,391	38,923	31,536	59,274	207,124

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JANUARY REVISED - 1967 - JANVIER REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	4	-	2	11	144	30	174	7	82	-	263	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	1	3	16	2	18	-	1	-	19	
Total	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	-	-	2	30	-	30	-	10	-	40	
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	1	72	-	73	
Total	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	31	22	117	1	171	1,750	49	1,799	274	1,629	1,037	4,739	
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	1	11	97	24	121	85	11	-	217	
Total	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	2	-	7	14	124	39	163	82	66	658	969	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	1	2	13	1	14	-	15	6	35	
Total	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004	
QUÉBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	295	175	867	54	1,391	12,601	539	13,140	2,554	8,722	4,608	29,024	
Other localities -- Autres agglomérations	21	-	7	3	31	307	15	322	-	32	114	468	
Total	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	613	210	1,079	29	1,931	22,629	807	23,436	8,951	20,049	23,628	76,064	
Other localities -- Autres agglomérations	160	22	36	12	230	2,666	237	2,903	379	793	1,433	5,508	
Total	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	24	2	324	3	353	4,011	141	4,152	182	481	972	5,787	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	17	5	22	65	25	8	120	
Total	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	92	3	-	1	96	1,349	159	1,508	157	333	1,578	3,576	
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	1	18	236	5	241	2	247	677	1,167	
Total	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	147	16	60	3	226	2,856	201	3,057	182	2,310	2,514	8,063	
Other localities -- Autres agglomérations	23	2	-	-	25	358	61	419	14	244	1,854	2,531	
Total	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	374	20	504	15	913	9,492	471	9,963	1,114	3,933	2,647	17,657	
Other localities -- Autres agglomérations	171	2	12	2	187	2,433	112	2,545	277	1,199	1,525	5,546	
Total	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,586	456	2,951	115	5,108	54,986	2,436	57,422	13,503	37,615	37,642	146,182	
Other localities -- Autres agglomérations	406	26	55	21	508	6,143	462	6,605	823	2,639	5,617	15,684	
Total	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY - 1967 - FEVRIER

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	27	4	414	908	24	16	247	735	2,381
Value -- Valeur	92	-	344	46	5,953	14,141	393	243	3,685	11,116	36,013
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	14
Repairs -- Réparations	16	3	34	36	626	948	136	169	261	775	3,004
Units - Total -- Unités	6	-	27	4	414	910	24	16	247	735	2,383
Value - Total -- Valeur	108	3	378	82	6,579	15,103	529	412	3,946	11,891	39,031
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	2	-	268	92	12	26	59	42	503
Value -- Valeur	16	-	20	-	2,948	1,138	126	348	588	482	5,666
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	2	1	21	11	1	1	1	3	43
Value -- Valeur	6	-	15	4	56	34	4	2	1	10	132
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	6	7	-	-	-	7	20
Units - Total -- Unités	4	-	4	1	289	103	13	27	60	45	546
Value - Total -- Valeur	22	-	35	4	3,010	1,179	130	350	589	499	5,818
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	3	-	106	-	934	1,963	9	137	164	629	3,945
Value -- Valeur	15	-	750	-	6,648	18,009	50	1,051	1,307	4,418	32,248
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	4	43	19	-	-	1	1	69
Value -- Valeur	-	-	2	12	89	49	-	-	3	3	158
Repairs -- Réparations	-	-	-	13	58	46	5	2	-	12	136
Units - Total -- Unités	3	-	107	4	977	1,982	9	137	165	630	4,014
Value - Total -- Valeur	15	-7	752	25	6,795	18,104	55	1,053	1,310	4,433	32,542
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	195	1,125	43	844	14,409	379	6,142	486	11,019	34,642
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	300	-	50	272	1,516	13	75	25	1,530	3,781
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	-	15	182	6	2	40	255	500
Total	-	495	1,125	93	1,131	16,107	398	6,219	551	12,804	38,923
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	-	46	3,928	2,287	2,947	177	1,114	2,371	12,870
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	200	68	211	338	216	98	728	1,180	3,039
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	48	-	295	727	28	21	105	648	1,872
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	10	41	780	2,252	28	37	719	729	4,596
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	987	478	39	-	1,716	223	3,443
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	47	105	-	1,174	1,167	21	15	227	436	3,192
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	12	-	-	10	18	40
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	10	-	12	56	279	1,451	93	74	215	294	2,484
Total	10	47	375	211	7,654	8,712	3,372	422	4,834	5,899	31,536
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,046	-	1,730	27,802	395	4,948	5,396	4,357	45,674
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	-	2,548	16	980	2,199	1,361	7,104
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	1,775	-	-	-	45	1,820
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	10	-	-	-	62	823	139	-	10	86	1,130
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	1	21	171	628	20	82	359	2,264	3,546
Total	10	-	1,047	21	1,963	33,576	570	6,010	7,964	8,113	59,274

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JANUARY REVISED - 1967 - JANVIER REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	7	-	41	6	316	773	25	109	170	545	1,992
Value -- Valeur	121	-	537	98	5,200	12,092	427	1,552	2,664	8,272	30,963
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	2	-	3	1	-	-	1	7
Value -- Valeur	-	-	-	6	-	8	1	-	-	7	22
Repairs -- Réparations	32	-	73	40	480	1,019	138	164	256	573	2,775
Units - Total -- Unités	7	-	41	8	316	776	26	109	170	546	19,999
Value - Total -- Valeur	153	-	610	144	5,680	13,119	566	1,716	2,920	8,852	33,760
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	2	22	2	175	232	2	3	18	22	482
Value -- Valeur	34	30	223	18	1,931	2,793	22	30	191	230	5,502
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	2	2	14	15	1	2	3	9	50
Value -- Valeur	2	-	7	6	54	47	2	3	4	23	148
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	29	14	-	-	-	7	50
Units - Total -- Unités	6	2	24	4	189	247	3	5	21	31	532
Value - Total -- Valeur	36	30	230	24	2,014	2,854	24	33	195	260	5,700
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	117	-	874	1,115	324	-	60	516	3,006
Value -- Valeur	-	-	1,080	-	5,553	10,291	3,573	-	355	3,383	24,235
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	4	43	23	1	-	-	7	79
Value -- Valeur	3	-	-	9	170	64	3	-	-	10	259
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	45	11	8	-	6	3	73
Units - Total -- Unités	1	-	117	4	917	1,138	325	-	60	523	3,085
Value - Total -- Valeur	3	-	1,080	9	5,768	10,366	3,584	-	361	3,396	24,567
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	-	78	2,139	6,024	179	51	47	730	9,248
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	7	-	359	-	374	2,984	58	60	8	405	4,255
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	1	-	4	41	322	10	48	141	256	823
Total	7	1	359	82	2,554	9,330	247	159	196	1,391	14,326
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	6	27	16	5,459	5,664	206	11	1,293	344	13,026
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	80	-	1,242	1	334	458	11	-	349	260	2,735
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	6	-	994	1,077	53	15	43	452	2,640
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	243	-	597	9,709	125	206	338	698	11,916
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	72	-	-	72	972	23	-	205	1,434	2,778
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	1	-	40	-	955	742	33	318	188	1,401	3,678
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	5	15	17	42	15	-	8	3	105
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	2	4	77	49	326	2,178	40	30	130	540	3,376
Total	83	82	1,640	81	8,754	20,842	506	580	2,554	5,132	40,254
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	30	656	3,515	20,979	616	1,540	2,422	3,057	32,815
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	1,000	-	42	2,258	275	674	-	752	5,001
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	10	128	-	-	-	-	138
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	7	-	410	126	14	6	37	27	627
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	-	8	745	1,570	75	35	1,909	336	4,678
Total	-	-	1,037	664	4,722	25,061	980	2,255	4,368	4,172	43,259

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
FEBRUARY - 1967 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	145	52	68		265	3,141	95	3,236	81	983	1,587	5,887
FORT HILLS M.D.	145	52	68		265	3,141	95	3,236	81	983	1,587	5,887
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	60	7	96	1	164	1,786	92	1,878	285	3,092	1,274	6,529
ST ALBERT T										10		10
STONEY PLAIN M.D.	6				6	96		96	1			97
STRAATHCONA COUNTY												
STURGEON M.D.	66	7	96	1	170	1,882	92	1,974	280	3,102	1,274	6,636
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	5				5	95	12	107	1,125	6	1,046	2,284
HALIFAX C	5				5	95	12	107	1,125	6	1,046	2,284
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	4				4	88		88			11	99
BINBROOK TWP	3				3	51		51				55
BURLINGTON T	21		68		89	803	12	815		6	346	1,167
DUNDAS T	3				3	34	1	35		10		45
FLAMBORO EAST TWP	1				1	16		16				16
FLAMBORO WEST TWP	4				4	82	2	84	30	4		118
GLANFORD TWP	2				2	29		29	10			39
HAMILTON C	49		221		270	1,187	107	1,294	1,419	262	227	3,202
SALISFLEET TWP	1				1	24	7	31		1		32
STONE CREEK T							1	1				1
WATERDOWN V	1				1	11		11		2		13
	89		289		378	2,325	130	2,455	1,463	285	584	4,787
HULL QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V												
GATINEAU T	3				3	39	1	40		1		41
HULL C	2		10	1	13	106	2	108	24	49		181
LUCERNE M						21	1	22				22
POINTE GATINEAU T	5				5	52		52				52
TEMPLETON V											4	4
TEMPLETON WEST W.D.												
	10		10	1	21	218	4	222	24	54		300
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V												
DUMFRIES NORTH TWP	5				5	78		78			54	132
GALI C	18				18	292	3	295	530	14		839
HESPELER T		2			2	51		51	290		11	298
KITCHENER C	14	2	58	1	75	898	11	909	612	198	112	1,831
PRESTON T					1	1	6	7	81			88
WATERLOO C	14		12		26	338	7	345	15	11	93	464
WATERLOO TWP	1				1	40		40		1		41
	52	4	70	2	128	1,698	27	1,725	1,474	224	270	3,693
LONDON ONTARIO												
LONDON C	50			3	53	619	30	649	54	122	782	1,607
LONDON TWP	2				2	24		24		20		44
WESTMINSTER TWP	1				1	18		18		50		68
	53			3	56	661	30	691	54	192	782	1,719
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T	1	20	27		48	361		361	1			362
BAIE D'URFE T												
BEACONSFIELD C	8				8	137	39	176			165	341
ROUCHERVILLE T	18		9		27	357	2	359	2			361
BROSSARD T	6	4			10	145		145		235		380
CANDIAC T	1				1	13		13		42		55
CHATEAUGUAY T										30	1,000	1,030
CHATEAUGUAY CENTRE T										27		71
CHATEAUGUAY HEIGHTS T		4			4	42	2	44				
COTE ST LUC C	1				1	39		41				41
DELSON T	1				1	13		13				13
DEUX MONTAGNES C	1				1	14		14				14
DOLLARD DES ORMEAUX T			96		96	737		737				737
DORION T												
DORVAL C	1		224		225	1,727	1	1,728	136	368		2,235
GREENFIELD PARK T		4			4	44		44		42		86
HAMPSTEAD T	2	2			4	118		118				118
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T							5	5				5
JACQUES CARTIER C	2		57		59	406	11	417		117		534
KIRILAND T												
LACHINE C	1		38		39	193	8	201	65	25		291
LAFLECHE C	1	6	32	1	40	220	21	241		22		263
LA PRAIRIE T	1	4			5	54	4	58		10		68
LA SALLE C		48	12		60	508	1	509		2		511

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVIOL (VILLE DE) C	163	76	44		283	3,727	56	3,783	147	174	40	4,164
LE MOYNE T							11	11				11
LERY T												
LONGUEUIL C			3	6	9	31	3	34	14	20		68
MONTREAL C												
MONTREAL EAST T			3		3	30		30	75			105
MONTREAL NORD C		18	41		59	477	11	488	46	274		802
MONTREAL WEST T										100		100
MOUNT ROYAL T	1				1	11	4	15		2		17
NOTRE DAME W D									1			1
NOTRE DAME ILE PERROT				1	1	4		4				4
OUTREMONT C						1		1				1
PIERREFONDS C	5				5	64		64				64
PINCOURT T							2	2				2
POINTE AUX TREMBLES C	2	2			4	50		50		62		112
POINTE CLAIRE C	2				2	38	10	48		11		59
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	3				3	32	11	43				43
ROSEMERE T	2				2	20	9	29				29
ROXBORO T							4	4				4
STE ANNE DE BELLEVUE T				1	1	9	2	11		1		12
ST ARNO MONTARVILLE T	3				3	36		36		50		86
STE CATHERINE D ALEX P	1				1	12	2	14				14
ST CONSTANT P						9		9				9
ST EUSTACHE T	4				4	51		51		625		676
STE GENEVIEVE T				2	2	5	3	8				8
ST HUBERT T	4	4		9	17	100	4	104	7	15		126
ST LAMBERT C							8	8		63		71
ST LAURENT C		8			8	100	7	107	8	57		172
ST LEONARD C	4	32	213		249	1,820		1,820		101		1,921
ST MICHEL C		14			14	128	11	139		9	700	848
ST PIERRE T			8		8	22		22				22
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	5				5	97	3	100	2	23		125
SENNEVILLE T												
TERESA VAUDREUIL W D	2									33		33
VERDON C										1		63
WESTMOUNT C							62	62				
	244	246	807	20	1,317	12,002	319	12,321	521	2,541	1,905	17,288
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C	7				7	106	1	107	75	10		182
GLOUCESTER TWP	1		33		34	359	10	369	108	470		947
NEPEAN TWP	10				10	382	45	427	20	888	490	1,825
OTTAWA C							1	1				1
ROCKCLIFFE PARK V	18		33		51	847	57	904	203	1,368	490	2,965
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	1			1	2	16	1	17		100		117
CHARLESBOURG C	16	2			18	269	18	287		5		292
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY T							9	9		6		15
COUVILLE T												
GIFFARD C	1			2	3	26	2	28				28
DUBERGER T	2				2	30	3	33	385			418
LAUZON C	1				1	15	4	19				19
LES SAULES T	3				3	38		38				38
LEVIS C	3		4	2	9	82	13	95				95
LORETTEVILLE T	1				1	12	3	15				15
MONMORENCY T												
NEUFCHATEL T	1				1	10	8	18				18
NOTRE DAME DE LORETTE V				1	1	2		2				2
ORSHANVILLE V	10				10	143	2	145				145
QUEBEC C	1		8		9	27	19	46		286	22	354
ST DAVID T	3	2			5	47		47		6		53
ST EMILE V	1				1	14		14				14
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	20		48		68	836	20	856		16		872
ST ROMUALD D ETCHERMIN C	2											
STE THERESE LISIEUX WD	1				1	14		14				14
SILLERY C						30	2	32				32
VANIER T			10		10	47	7	54		25		79
VILLENEUVE T	4				4	55	6	61				61
	69	4	62	14	149	1,713	117	1,830	385	444	22	2,681
REGINA SASKATCHEWAN	4	2			6	92	84	176	179	174	89	618
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T												
SAINT JOHN C	1			2	3	16	15	31	FO	96	21	228
	1			2	3	16	15	31	FO	96	21	228
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	5	2		2	9	110	8	118		8		126

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	4	6	130		140	1,109	72	1,181	31	81	4,892	6,192
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP												
CHELMSFORD T							3	3				3
CONISTON T							3	4		75		79
NEELON GARSON TWP				1	1	1						
RAYSIDE TWP												
SUDBURY C	2				2	32		32		235	2,778	3,045
WATERS TWP	2			1	3	33	6	39		310	2,778	3,127
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	14				14	186		186	6			192
ETOBICOKE BOROUGH	42	2	113		157	2,069	18	2,087	1,255	362	325	4,029
MARHAM V							3	3				3
MARHAM TWP	45				45	801	5	806	8	104		918
MILTON T						1		1		8		9
OAKVILLE T	2				2	37	3	40	2	13		55
PICKERING V												
PICKERING TWP	3				3	40	4	44				44
PORT CREDIT T			150		150	1,500		1,500		1		1,501
RICHMOND HILL T									20	13		33
SCARBOROUGH BOROUGH	67	16	225		308	3,323	16	3,339	363	708	2,774	7,184
STOUFFVILLE V						4		4			1,300	1,304
STREETSVILLE V										1		1
TORONTO C		2		2	4	1,362	78	1,440	1,267	2,412	910	6,029
TORONTO TWP	24	8	81		113	1,269	11	1,280	148	173	1,787	3,388
VAUGHAN TWP	3	1			4	81		81		1		82
WOODBRIIDGE V												
YORK BOROUGH	6		4		10	96	23	119		95	370	584
YORK EAST BOROUGH	1		107		108	985	11	996	33	55		1,084
YORK NORTH BOROUGH	30	44	641		715	6,809	90	6,899	579	471	2,624	10,573
	237	73	1,321	2	1,633	18,563	262	18,825	3,681	4,417	10,090	37,013
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	29	14	193		236	2,331	54	2,385	79	311	1,272	3,997
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	47		57		99	1,066	21	1,087	6	389		1,482
DELIA D	78				78	1,269	6	1,275		33		1,308
NEW WESTMINSTER C	3		67		70	426	6	432	15	154	590	1,191
NORTH VANCOUVER C	11		41		52	418	11	429	30	118		577
NORTH VANCOUVER D	23				23	389	15	404	167	65	4	640
PORT COQUITLAM C	21				21	266	6	272	5	11	109	397
PORT MOODY C	8				8	109	4	113		22		135
RICHMOND TWP												
SURREY D	61	4			65	942	56	998	75	1,127	1	2,201
VANCOUVER C	67	2	132	1	202	1,664	120	1,784	1,361	1,997	2,434	7,576
VANCOUVER WEST D	22				22	650	35	685		143	254	1,082
WHITE ROCK C	7				7	119	8	127			15	142
WOOLHAVEN C P A												
	377	20	485	1	883	9,649	342	9,991	1,688	4,370	4,679	20,728
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D												
ESQUIMALT D						2	2	4		51	62	117
NORTH SAANICH D	3				3	53	3	56				56
OAK BAY D	1				1	29	34	63		1		64
SAANICH D	28				28	470	18	488		155		643
SIDNEY V	3				3	42	3	45		1		46
VICTORIA C		2	20		22	171	68	239	7	209	6	461
VICTORIA ROYAL C P A						1	1	1				1
	35	2	20		57	767	129	896	7	417	68	1,388
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	1				1	35		35				35
SANDWICH SOUTH TWP												
SANDWICH WEST TWP	1				1	15		15		7		22
TECUMSEH T						3		3				3
WINDSOR C	9	2			11	367	41	408	110	395	746	1,659
	11	2			13	420	41	461	110	402	746	1,719
WINNIPEG MANITOBA	20	12	9	1	42	527	120	647	202	3,285	559	4,693
	1,447	432	3,400	50	5,329	55,868	1,962	57,830	11,601	22,759	31,882	124,072

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHN'S	5	2		2	9	110	8	118		8		126
* BADGERS QUAY D												
* BURIN T	1				1	4		4				4
* CARBONEAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T							8	8		2		10
* CORNER BROOK C												
* ENGLEE T												
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T												
* HARBOUR GRACE T												
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C												
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WARANA T												
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T			3		3	15		15			10	25
	6	2	3	2	13	129	16	145		10	10	165
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C							3	3	495	47		545
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C												
							3	3	495	47		545
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	5				5	95						
AMHERST T						1	12	107	1,125	6	1,046	2,284
* ANNAPOLIS ROYAL T							2	3				3
* ANTIGONISH T							1	1		1		2
* ARGYLE M												
* BERWICK T										2		2
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T												
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	2				2	16		16				16
* HALIFAX CO	11	2	106	2	121	922	11	933		200	1	1,134
* HANTS EAST M							3	3				3
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T												
* LIVERPOOL T	1				1	9		9				9
* LUNenburg T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T												
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T							3	3		46		49
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T												
* SHELburne T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T												
* SYDNEY C	1				1	10		10		5		5
* SYDNEY MINES T										102		112
* TRENTON T												
* TRURO T				1	1	5	2	7		1		8
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T	3				3	27		27		10		37
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	1				1	14		14				14
* YARMOUTH T	2				2	30		30		2		32
* YARMOUTH D	1				1	2		2				2
	27	2	106	3	138	1,131	34	1,165	1,125	375	1,047	3,712

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	1			2	3	16	15	31	80	96	21	228
* ANDOVER M				2	2	6	6	6		1		6
BATHURST C												7
* CAMPBELLTON C												
* CHATHAM T												
* DALHOUSIE T												
DIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C				1	1	4	10	4	13	16		4
FREDERICTON C												39
* GRAND FALLS T	2											
* HARTLAND T												
* MARYSVILLE T												
* MILLTOWN T	2											
MONCTON C	2				2	21	9	30		83		113
* NEWCASTLE T	1				1	15	8	23				23
OROMOCTO T												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T												
* ST LEONARD T												
* ST STEPHEN T							1	1		9		10
* SHEDIAK T												
* SHIPPEGAN T												
* SUNBURY M	2											
* SUSSEX T										6		6
* WESTMORLAND COUNTY	2											
* WOODSTOCK T												
	4			5	9	62	49	111	93	211	21	436
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T										4		4
* CABANO V												
* CAUSAPSCAL T												
MATANE T		2			2	26		26		1		27
* MONT JOLI C												
MONTMAGNY C				3	3	8	1	9		1		10
* NEW RICHMOND TWP						1	3	4		5		9
* N D SACRE COEUR P	2											
* PASPEBIAC V	2											
* PRICE V												
RIMOUSKI C	1	4			5	59	11	70		1		71
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C							1	1		8		9
* ST FABIEN P												
* ST JEAN DE DIEU M												
* ST JEROME DE MATANE P	2											
* ST NORBERT DE CAP CHAT P	2											
* STE ROSE DU DEGELE P												
* TROIS PISTOLES T												
	1	6		3	10	94	16	110		20		130
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C							9	9		19		28
ARVIDA C	3				3	40	5	45		18		63
* BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	4				4	55	1	55	119	7	5	186
CHICOUTIMI NORD C								1			1	2
* CHICOUTIMI P										30		30
* DOLBEAU T												
JONQUIERE C	2			1	3	31		31		66		97
KENOGAMI C	1				1	12		12				12
* MISTASSINI T												
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN T												
* ROBERVAL C										1		1
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P	2											
* ST FELICIEN T												
ST JEAN EUDES V												
* ST JEAN VIANNEY V	1				1	11	4	15				15
	11			1	12	149	19	168	119	141	6	434
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T												
* BEAUPRE V												
* CLERMONT V												
* DONNACONA T												
* N D DES LAURENTIDES P	2				2	28		28				28
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T												
* ST GEORGES OUEST T												
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T												
* ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	2				2	22		22		19		41
	69	4	62	14	149	1,713	117	1,830	385	444	22	2,681
	73	4	62	14	153	1,763	117	1,880	385	463	22	2,750

27

FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
TROIS RIVIERES													
* BERTHIERVILLE T	2												
* BEGANCOUR T	2												
CAP DE LA MADELEINE C		5	6			11	113	2	115				115
GRAND MERE C													
LA TUQUE T													
* LOUISEVILLE T		1			1	1	4		4				4
* NICOLET T						1	3	4	7				7
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2												
* STE FLORE P													
* ST LOUIS DE FRANCE P		2				2	20		20				20
STE MARTHE CAP DE MAD P													
* ST NARCISSE P											8		8
* STE THECLE V	2												
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C							1	5	6		2		8
SHAWINIGAN SUD T								3	3				3
TROIS RIVIERES C				1		1	2		2	60	897	30	989
TROIS RIVIERES OUEST T		2				2	29		29		6		35
		10	6		2	18	172	14	186	60	913	30	1,189
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T											60		60
ASBESTOS T													
* ASCOT TWP													
* BLACK LAKE T	2												
* BROMPTONVILLE T													
* COATICOOK T													
* COOKSHIRE T								1	1				1
* DISRAELI V													
DRUMMONDVILLE C		2			1	3	31	7	38		2		40
DRUMMONDVILLE SUD T		1			1	2	16		16				16
* EAST ANGUS T													
GRANBY C			2		7	9	28	13	41		1		42
* GRANBY TWP	2												
* LAC MEGANTIC T											5		5
LENNOXVILLE T													
MAGOG C		1				1	10	4	14		2		14
* PRINCEVILLE T													2
* ROCK FOREST W D	2												
* ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V													
* ST GERMAIN D GRANTHAM V													
* SCOTSTOWN T													
SHERBROOKE C		5	2			7	76	59	135		553		688
* SHIPTON TWP		1				1	1		1				1
* SUTTON T													
* SUTTON TWP													
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T											5		5
* WARWICK T													
* WATERLOO T													
		10	4		9	23	162	84	246		628		874
METRO MONTREAL		244	246	807	20	1,317	12,002	319	12,321	521	2,541	1,905	17,288
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T											1		1
* BEAUHARNOIS C											1		3
* BEDFORD T					2	2	9	2	9				9
* BELLEFEUILLE P	2	2		1		3	21		21		5		26
BELOEIL T													
* BOIS DES FILION V													
* CHAMBLY C											8		14
* CONTRECOEUR P											20		25
* COWANSVILLE T		4		6		10	91		91		5		96
* DOUVILLE W D		1				1	15	1	16				16
FARNHAM C													
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V	2												
* HUDSON HEIGHTS V	2												
* HUNTINGDOOM T													
IBERVILLE T													
JOLIETTE C		5	2			7	90	34	124		4		10
* LABELLE V											2		126
LAFONTAINE V													
* LA PROVIDENCE V													
* LASSOMPTION T						1	7	1	8		5		3
* LEPIPHANIE V													13
* LORRAINE T	2												
* MAPLE GROVE T													
* MARIEVILLE T													
* MCMASTERVILLE V													
* MELOCHEVILLE V		6				6	78		78				78
* MONT LAURIER T		1				1	10	11	21				21
* MONT ST HILAIRE T		7				7	115		115				115
* MORIN HEIGHTS W D													
* OTTERBURN PARK W D	2												
* ORMSTOWN V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1967 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* PIERREVILLE V	2													
* RICHELIEU V														
* RIGAUD T														
* STE ADELE V		1				1	12		12		30		42	
* STE AGATHE DES MONTS T														
* STE ANNE DE VARENNES P		2				2	24	8	32				32	
ST ANTOINE DES LAUREN V														
* ST AUGUSTIN P														
* ST CESAIRE V								3	3				3	
* ST CHARLES BORROMEE P	2													
* ST EUSTACHE P														
* ST FELIX DE VALOIS V														
ST LUC T		1				1	12		12				12	
ST HYACINTHE C							1		6				8	
ST JEAN C		1		6		7	58	4	62	16	22		100	
ST JEROME C		4		10	7	21	113	3	116		8		124	
* ST JERUSALEM D ARGENT P														
* ST JOSEPH DE ST HYAC V				1		1	12		12		6		18	
* STE MARTINE P														
* ST MATHIAS P														
* ST ROCH DE L ACHIGAN P														
* STE ROSALIE V		1				1	10		10				10	
* ST SAUVER DES MONTS V	2													
* ST SULPICE P														
* STE THERESE DE BLAIN P	2									6			6	
* STE THERESE OUEST W D														
* ST THOMAS P														
* ST THOMAS DE JOLIETTE P														
SOREL C		3		18	1	22	110		110		10		120	
* TERREBONNE T		5			1	6	76		76				76	
TRACY T		7				7	99		99		2,603		2,702	
VALLEYFIELD C		1				1	12		12		11		23	
* VARENNES V								1	1				1	
* VERCHERES V		52	2	43	11	108	975	104	1,079	22	2,743		3,844	
OUTAOUAIS														
* HULL WEST TWP														
* MANIWAKI T														
* MONTEBELLO V														
* STE CECILE MASHAM W D	2	1				1	10		10		125		135	
* SHAWVILLE V														
* THURSO T		10		10	1	21	218	4	222	24	54		300	
METRO HULL		11		10	1	22	228	4	232	24	179		435	
ARITIBI TEMISCAMINGUE														
* AMOS T														
* BARRAUTE V														
* BOURLAMAQUE T														
* CADILLAC T														
* CHAPAIS T														
* CHIBOUGAMAU T														
* DUPARQUET V														
* LA SARRÉ T					1	1	1	1	2				2	
* MALARTIC T														
NORANDA C														
* PALMAROLLE WD	2													
ROUYN C														
* SENNETERRE T														
* TEMISCAMING T														
VAL D OR T														
* VILLE MARIE T					1	1	1	1	2				2	
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC														
BAIE COMEAU T											6		6	
* FORESTVILLE T														
* GAGNON T														
* HAUTERIVE T		1				1	15		15		8		23	
* PORT CARTIER T		1				1	16	1	17				17	
* SCHEFFERVILLE T														
SEPT ILES C				12	2	14	117	11	128		12		140	
* TABOUSSAC V	2													
		2		12	2	16	148	12	160		26		186	
		414	268	934	64	1,680	15,694	690	16,384	1,131	7,654	1,963	27,132	
ONTARIO														
EASTERN														
* ADMASTON TWP	2													
* ALEXANDRIA T														
* ALICE AND FRASER TWP														
* ALMONTE T														
* ARNPRIOR T														
* ATHENS V														
* AUGUSTA TWP		1				1	18		18				18	
* BAGOT AND BLYFIELD TWP														
* BARRIE TWP	2													
* BASTARD BURGESS S TWP														
* BECKWITH TWP	2													
* BRAESIDE V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BROCKVILLE C	2				2	44		44		5		49
* CARDINAL V												
* CARLETON PLACE T							5	5				5
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V												
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	6				6	63	17	80		84	13	177
* CORNWALL TWP							6	6				6
* CROSBY S TWP												
* DEEP RIVER T												
* EDWARDSBURGH TWP												
* EGANVILLE V												
* ELIZABETHTOWN TWP	1				1	12		12	2			14
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP												
* FINCH TWP												
* FITZROY TWP												
* GANANOQUE T									68			68
* GOULBURN TWP												
* GRATTAN TWP												
* HAGARTY AND RICHARD TWP							1	1				1
* HAWKESBURY T									6			6
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTLEY TWP												
* IROQUOIS V												
* KEMPTVILLE T	2											
* KINGSTON C	5		20	1	26	251	21	272		138		410
* KINGSTON TWP										11		11
* KITLEY TWP	2											
* LANARK TWP												
* LEEDS ETC FRONT TWP	2	2			2	18		18				18
* LEEDS ETC REAR TWP												
* LOCHIEL TWP												
* LOUGHBOROUGH TWP	1				1	12		12				12
* MARLBOROUGH TWP	2											
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP											10	10
* MORRISBURG V										2		2
* OLDEN TWP												
* OSGOODE TWP												
* OSO TWP												
* PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T												
* PERTH T												
* PETAWANA TWP												
* PETAWANA V						15		15		15		30
* PITTSBURGH TWP									8			8
* PRESCOTT T	2											
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP												
* RENFREW T												
* RICHMOND V												
* ROCKLAND T												
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
* ROXBOROUGH TWP												
* SMITHS FALLS T						1		1				1
* STAFFORD TWP												
* STORRINGTON TWP												
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP												
* WINCHESTER V												
* YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	4		4				4
METRO OTTAWA	18		33		51	847	57	904	203	1,368	490	2,965
	37		53	1	91	1,285	107	1,392	287	1,623	513	3,815
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP	1				1	10		10				10
* ASPHODEL TWP												
* BANCROFT V												
* BATH V							6	6		5		11
* BELLEVILLE C												
* BELMONT AND METHUEN TWP						1		1				1
* BICROFT I D												
* BOBCAYGEON T												
* BOWMANVILLE T			3		3	30	2	32	1		16	49
* BRIGHTON V												
* BRIGHTON TWP												
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP	1				1	19		19				19
* CAVAN TWP												
* COBOURG T										6		6
* COLBORNE V	1				1	15		15				15
* CRAMAHÉ TWP	2				2	35		35				35
* DARLINGTON TWP	1				1	6		6	1			7
* DESERONTO T												
* DOURO TWP						3		3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* DUMMER TWP													
* DUNGANNON TWP													
* OYSART ET AL TWP		1			1	16		16		63		79	
* ELDON TWP	2												
* ELZEVR TWP													
* ERNESTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP		1			1	4		4				4	
* FENELON FALLS V	2												
* FRANKFORD V													
* FREDERICKSBURGH N TWP													
* HALLOWEL TWP		1			1	6		6				6	
* HAMILTON TWP													
* HARVEY TWP	2												
* HAVELOCK V	2												
* HOPE TWP													
* LIMERICK TWP													
* LINDSAY T													
* LUTTERWORTH TWP		1			1	2		2				2	
* MADOC V													
* MARIPOSA TWP													
* MARMORA V													
* MONAGHAN NORTH TWP													
* MURRAY TWP													
* NAPANEE T											1	1	
* NEWCASTLE V													
* NORWOOD V													
* OTONABEE TWP													
* PERCY TWP		1			1	4		4				4	
* PETERBOROUGH C		1		1	2	40	5	45		49		94	
* PICTON T													
* PORT HOPE T		2			2	22	5	27				27	
* PORTLAND TWP													
* RICHMOND TWP		1		1	2	17		17			18	35	
* SHEFFIELD TWP													
* SHEKBORNE ETC TWP													
* SIDNEY TWP		1			1	18		18	3	10		31	
* SMITH TWP		1			1	6		6		1		7	
* SOMERVILLE TWP		1			1	9		9		2		11	
* STANHOPE TWP													
* STIRLING V		1			1	14	2	16				16	
* STURGEON POINT V	2												
* THURLOW TWP		2			2	36		36				36	
* TRENTON T		2			2	24		24		10		34	
* TUDOR AND CASHEL TWP													
* TWEED V	2												
* TYENDINAGA TWP	2												
* VERULAM TWP													
* WELLINGTON V													
* WOLLASTON TWP													
* WOODVILLE V													
		23		3	2	28	337	20	357	5	146	35	543
METROPOLITAN													
* ACTON T										8		8	
* ALBION TWP		3			3	60		60	1			61	
* AURORA T													
* BEAVERTON V	2												
* BOLTON V													
* BRAMPTON T		90			90	1,317	1	1,318	22	26	6	1,372	
* BROCK TWP													
* CANNINGTON V													
* CHINGUACOUSY TWP		4			4	77		77			60	137	
* ESQUESING TWP		3			3	44		44				44	
* GEORGETOWN T		10		36	46	378		378		2		380	
* GEORGINA TWP							5	5				5	
* GWILLIMBURY EAST TWP		5			5	77	8	85				85	
* GWILLIMBURY NORTH TWP		2			2	11	2	13				13	
* KING TWP		9			9	128	6	134				134	
* NASSAGAWEYA TWP		1			1	11		11	2		265	278	
* NEWMARKET T							2	2		1	36	39	
* OSHAWA C		2		118	120	1,322	11	1,333	1	10	386	1,730	
* PORT PERRY V													
* RAMA TWP		1			1	3		3				3	
* REACH TWP		1	1		2	37		37				37	
* SCOTT TWP													
* SCUGOG TWP													
* SUTTON V													
* UXBRIDGE T													
* UXBRIDGE TWP													
* WHITBY T		2			2	31	1	32		2		34	
* WHITBY TWP		2			2	40		40				40	
* WHITBY EAST TWP													
* WHITCHURCH TWP													
METRO TORONTO		237	73	1,321	2	1,633	18,563	262	18,825	3,681	4,417	10,090	37,013
		372	74	1,475	3	1,924	22,114	298	22,412	3,727	4,466	10,843	41,448
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T							1	1				1	
* BERTIE TWP		3			3	44	13	57		10		67	
* BRANTFORD C		9			9	110	8	118	1,041	4	1	1,164	
* BRANTFORD TWP							1	1	7	7		15	

31

FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* BURFORD TWP		1				1	16		16				1	
* CALEDONIA T		3	2		2	7	84		84				8	
* CANBOROUGH TWP														
CHIPPAWA V		4	2			6	77		77				77	
* CLINTON TWP		1				1	22		22			12	34	
* CROWLAND TWP		1				1	24		24				24	
* CRYSTAL BEACH T								1					1	
* DUMFRIES SOUTH TWP		2				2	35	1	35	3			38	
* DUNN TWP														
* DUNNVILLE T										34			34	
FONTHILL V					1	1	5		5		1		6	
* FORT ERIE T					4	4	15		15				15	
* GAINSBOROUGH TWP														
* GRIMSBY T				4		4	32		32		3	4	39	
* GRIMSBY NORTH TWP		3				3	62		62				62	
* GRIMSBY SOUTH TWP														
* HAGERSVILLE V		1				1	18	2	20		2		22	
HUMBERSTONE TWP		2				2	11		11				11	
* JARVIS V														
* LOUTH TWP		6				6	142	2	144	34			178	
* MOULTON TWP		3				3	18		18				18	
* NIAGARA T		1				1	20		20				20	
* NIAGARA FALLS C		9				9	146	11	157	31	54	1,510	1,752	
* NIAGARA TWP		1				1	16		16		9	5	30	
* OAKLAND TWP							1	1	2				2	
* ONEIDA TWP														
* ONCNDAGA TWP														
* PARIS T														
* PELHAM TWP		2			2	4	32	7	39				4	
PORT COLBORNE C		4				4	60	8	68		3		39	
ST CATHARINES C		22	2			24	388	35	423	154	44	127	71	
* SENECA TWP										4			4	
* SHERBROOKE TWP		1				1	10		10	160			170	
THOROLD T		1			1	2	22	8	30				30	
THOROLD TWP		3				3	38		38				38	
* WAINFLEET TWP		2				2	35	2	37				37	
WELLAND C		11				11	185	4	189		26		215	
* WILLOUGHBY TWP		1				1	10		10				10	
METRO HAMILTON		89		289		378	2,325	130	2,455	1,463	285	584	4,787	
		186	6	293	10	495	4,003	238	4,241	2,931	448	2,243	9,863	
LAKE ERIE														
* AYLMER T								2	2				2	
* BAYHAM TWP								2		2			4	
* BEACHVILLE V	2													
* BELMONT V														
* BLENHEIM TWP		1				1	21	18	39				39	
* CARADOC TWP		2				2	39		39				39	
* CHARLOTTEVILLE TWP		3				3	20	6	26				26	
* DELAWARE TWP								4	4				4	
* DELHI T														
* DEREHAM TWP														
* DORCHESTER NORTH TWP		3				3	39	5	44				44	
* EMBRO V														
* HOUGHTON TWP	2													
* INGERSOLL T											17	26	4	
* LUCAN V	2													
* LOBO TWP	2													
* MALAHIDE TWP	2													
* MIDDLETON TWP														
* NEWBURY V														
* NISSOURI EAST TWP	2													
* NISSOURI WEST TWP		1				1	18	4	22	3			25	
* NORWICH V														
* NORWICH N TWP	2													
* NORWICH S TWP	2													
* OXFORD EAST TWP		1				1	14		14				14	
* OXFORD NORTH TWP														
* OXFORD WEST TWP											2		2	
* PARKHILL T														
* PORT BURWELL V												1	1	
* PORT DOVER T		1				1	3		3		1		4	
* PORT ROWAN V														
* RODNEY V														
ST THOMAS C		3		23		26	155	20	175	40	6		221	
SIMCOE T							7	7	7		2		9	
* SOUTHWOLD TWP		1				1	7	4	11			1	12	
* SPRINGFIELD V														
* STRATHROY T														
* TILLSONBURG T											1		1	
* TOWNSEND TWP											2		2	
* VIENNA V														
* WALSINGHAM N TWP	2													
* WALSINGHAM S TWP	2													
* WARDSVILLE V														
* WEST LORNE V	2													
* WATERFORD T														
* WINDHAM TWP								3	3	10	5		18	
WOODSTOCK C							4	4	4		6		10	
* YARMOUTH TWP														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1967 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* ZORRA EAST TWP											15	15
* ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	53			3	56	661	30	691	54	192	782	1,719
LAKE ST CLAIR	69		23	3	95	977	109	1,086	109	249	810	2,254
* AMHERSTBURG T												
* BELLE RIVER V	3				3	43	1	44				44
* BLENHEIM T	1				1	10		10				10
* BOSANQUET TWP	6				6	20		20				20
* BOTHWELL T												
* CHATHAM C	1		12		13	93	2	95		22		117
* COLCHESTER SOUTH TWP.												
COURTSTRAIGHT V										2		2
* DRESDEN T												
* ENNISKILLEN TWP						1		1				1
* ESSEX T							2	2				2
* GOSFIELD NORTH TWP												
GOSFIELD SOUTH TWP												
* HARRLOW T												
* HARKWICK TWP	1				1	23	4	27		3		30
* KINGSVILLE T										100		100
* LEAMINGTON T	1				1	24	5	29	102			131
* MAIDSTONE TWP	1				1	10	4	14		2		16
MOORE TWP						1		1				1
* PELEE TWP												
* PETROLIA T												
* PLYMPTON TWP												
POINT EDWARD V							5	5	30	140		175
* RALEIGH TWP	1				1	22		22		2		24
* RIDGETOWN T	3				3	33		33				33
* SARNIA C	13	2			15	176	5	181		1		182
SARNIA TWP	15				15	202		202				202
* SOMERS TWP												
* TILBURY T	1				1	17	3	20	2			22
* TILBURY WEST TWP												
WALLACEBURG T										1		1
* WATFORD V	11	2			13	420	2	422	60	4		66
METRO WINDSOR	58	4	12		74	1,095	74	1,169	304	402	746	2,898
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V												
* CLINTON T												
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	40		40				40
* ELLICE TWP												
ELWA TWP												
* ELORA V												
* ERAMOSA TWP									21			21
* ERIN V											34	34
* EXETER T												
* FERGUS T										10	51	61
* GARAFRAXA WEST TWP							4	4				4
* CODERICH T												
GUELPH C	4			1	5	91	3	94	106	50	9,331	9,581
* HENSALL V												
* LISTOWELL T							1	1				1
* MITCHELL T												
* MOUNT FOREST T												
* NEW HAMBURG T							2	2		2		4
* NICHOL TWP	1				1	17		17				17
* PALMERSTON T	2				2	15		15				15
* PUSLINCH TWP	1				1	21	2	23	4	127		154
* ST MARYS T												
* SEAFORTH T												
STRATFORD C	1		9		10	91	8	99	23	3		125
* THAMESVILLE V												
* WELLESLEY TWP	1				1	15	3	18				18
* WILMOT TWP	2				2	32		32				32
* WINGHAM T	1				1	14		14	5			19
* WOOLWICH TWP												
METRO KITCHENER	52	4	70	2	128	1,698	27	1,725	1,474	224	270	3,693
GEORGIAN BAY	67	4	79	3	153	2,034	50	2,084	1,633	416	9,686	13,819
* ADJALA TWP												
* ALREMARLE TWP												
* ALLISTON T									17	25		42
* AMABEL TWP												
* AMARANTH TWP												
* ARTEMESIA TWP												
* BALA T												
* BARRIE C				4	4	3	7	10	3	12	1,800	1,825
* BEETON V												
* BENTWICK TWP												
* BRACEBRIDGE T												
* BRADFORD T												
* BRUCE TWP												
* BRUNEL TWP	2				2	20		20		36		56

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* DOWLING TWP 2												
* CRURY DENNISON GRA TWP												
* DYMOND TWP												
* ELLIOT LAKE TWP	1				1	1		1				1
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T												
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP												
* FERRIS WEST TWP												
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T												
* HARRIS TWP												
* HEARST T							2	2		50		52
* HOWLAND TWP												
* IRON BRIDGE V												
* IROQUOIS FALLS T						5		5				5
* KAPUSKASING T												
* LARDER LAKE TWP												
* LITTLE CURRENT T												
* MASSEY T												
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T							10	10				10
* NORTH BAY C							5	5		2	759	766
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	2		14		16	120	17	137	6,928	100		7,165
* STURGEON FALLS T												
* TECK TWP												
* THESSALON T									5			5
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T							2	2		16		18
* TISDALE TWP											2,375	2,375
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP												
* WICKSTEED TWP							2	2	2			4
* WIDDIFIELD TWP	2			1	3	33	6	39		310	2,778	3,127
* METRO SUBURBY	5		14	1	20	159	44	203	6,935	484	5,941	13,563
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP										34		34
* BALMERTOWN I D												
* CRYDEN T							2	2		2		4
* FORT FRANCES T							1	9				9
* FORT WILLIAM C	31				31	412	2	414		3	921	1,338
* GERALDTON T												
* IGNACE TWP												
* KEEWATIN T												
* KENORA T							4	4				4
* LONGLAC TWP												
* MANITOUWADGE I D												
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP												
* NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C		2			2	26	14	40		13		53
* SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP												
* SIOUX LOOKOUT T												
* TERRACE BAY TWP												
	32	2			34	446	23	469		52	921	1,442
	908	92	1,963	32	2,995	33,385	1,001	34,386	16,107	8,712	33,576	92,781
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	20	12	9	1	42	527	120	647	202	3,285	559	4,693
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T												
* DUNNOTTAR V												
* LAC DU BONNET V												
* STE ANNE V												
* ST PIERRE V												
* SELKIRK T							2	2				2
* VICTORIA BEACH R M												
* WINNIPEG BEACH T												
							2	2				2
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V												
* ROCKWOOD R M												
* ST FRANCOIS XAVIER RM												
* STONEWALL T												
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTONA T							1	1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CARMAN T						1		1			2	
* EMERSON T												
* MORDEN T												
* MORRIS T												
PORTAGE LA PRAIRIE C	2						2	2		19	9	30
* WINKLER T							1	9				9
	1				1	8	5	13		19	11	43
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T												
* BOISSEvain T												
BRANDON C	2				2	25	1	26	194	40		260
* CARBERRY T												
* CARTWRIGHT V												
* CLANWILLIAM R M												
* CORNWALLIS RM												
* CRYSTAL CITY V												
* DALY R M												
* DELORAINE T												
* ERICKSON V												
* FOXWARREN V												
* GLADSTONE T										5		5
* GLENBORO V												
* KILLARNEY T							1	1				1
* MACGREGOR V												
* MELITA T												
* MINNECOSA T												
* NEEPAWA T												
* PILOT MOUND V												
* RAPID CITY T												
* RUSSELL T							1	1				1
* ST LAZARE V												
* SHOAL LAKE V										1		1
* SOURIS T												
* VIRDEN T						1		1		11		12
	2				2	26	3	29	194	57		280
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T							2	2	1	6		9
* ETHELBERG V												
* GILBERT PLAINS V												
* GRANDVIEW T							1	1				1
* MINITONAS V												
* OCHRE RIVER R M	2								1			1
* ROBLIN T												
* STE ROSE DU LAC V												
* SHELL RIVER RM	2											
* SWAN RIVER T							3	3	2	6		11
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T	1				1	10	6	16		5		21
* THE PAS T						2	2	4				4
	1				1	12	8	20		5		25
	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	4	2			6	92	84	176	179	174	89	618
METRO SASKATOON	4	6	130		140	1,109	72	1,181	38	81	4,892	6,192
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T										85		85
* BATTLEFORD T												
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T												
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												
* CABRI T												
* CALDER V												
* CANORA T										6	900	906
* CARLYLE T												
* CARMICHAEL V												
* CARNDUFF T												
* CARROT RIVER T												
* CEYLON V	2											
* CODETTE V												
* CORY R M												
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T	1		4		5	49		49		15		49
* DELISLE T												15
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T	1				1	18		18				18
* ESTEVAN C				1	1	2		2				2
* ESTON T												
* FOAM LAKE T	2											

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* GRAVELBOURG T	2													
* GRENFELL T														
* GULL LAKE V												2	2	
* HERBERT T														
* HUDSON BAY T														
* HUMBOLDT T								1	1				1	
* INDIAN HEAD T														
* KAMSACK T														
* KERROBERT T														
* KINDERSLEY T														
* KINISTINO T											2		2	
* LAFLECHE T														
* LEMBERG T														
* LINTLAW V														
* LIPTON V														
* LOVE V														
* LUMSDEN T			1				1	14		14				14
* LUSELAND T														
* MANITOU BEACH V														
* MAPLE CREEK T														
* MEADOW LAKE T														
* MEATH PARK V			18			18	275		275		10		285	
* MELFORT T														
* MELVILLE C														
* MEOGA V														
* MILESTONE T														
* MISTATIM V	2													
* MONTMARTRE V														
* MOOSE JAW C		1				1	14	4	18		1		19	
* NAICAM T														
* NIPAWIN T														
* NORTH BATTLEFORD C								1	1		6	57	64	
* NORTH QU APPELLE R Ma.														
* OGEMA T														
* PRINCE ALBERT C								4	4	6,000	10	2	6,016	
* PRUDHOMME V	2													
* QU APPELLE T														
* QUINTON V														
* RADVILLE T														
* ROSETOWN T														
* ROSE VALLEY T														
* ROSTERN T												70	70	
* ST WALBURG T														
* SALTCOATS T														
* SHAUNAVON T		1		3		4	32		32		17		49	
* SHELLBROOK T								1	1		2		3	
* SINTALUTA T														
* SPIRITWOOD T														
* STAR CITY R M														
* STRONGFIELD V														
* STUNGIS T														
* SWIFT CURRENT C		1				1	13		13		5		18	
* TISDALE T														
* TURTLEFORD V														
* URANIUM CITY DIST	2													
* WADENA T								1	1				1	
* WAKAW T														
* WALDHEIM V														
* WAPELLA T														
* WATROUS T														
* WATSON T														
* WEYBURN C		1				1	14	3	17		2		19	
* WHITEWOOD T		1				1	12		12				12	
* WILTON R M														
* WISHART V														
* WYNYARD T														
* YELLOW CREEK V														
* YORKTON C											6		6	
		16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466	
ALBERTA														
METRO EDMONTON		66	7	96	1	170	1,882	92	1,974	286	3,102	1,274	6,636	
METRO CALGARY		145	52	68		265	3,141	95	3,236	81	983	1,587	5,887	
* ACME V														
* AIRDRIE V														
* ALBERTA BEACH V														
* ALIX S V														
* ALLIANCE V														
* ANDREW V														
* ARROWWOOD V														
* ATHABASKA T														
* BANFF T		1				1	25		25		165		190	
* BARRHEAD T								1	1		4		5	
* BASHAW T		2				2	27		27				27	
* BASSANO T														
* BEAVERLODGE T														
* BELLEVUE V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T									25			25
* WETASKIWIN C												
* WHITECOURT T												
* WILDWOOD V												27
2	1				1	13	2	15		12		
	247	59	164	2	472	5,584	261	5,845	551	4,834	7,964	19,194
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	377	20	485	1	883	9,649	342	9,991	1,688	4,370	4,679	20,728
METRO VICTORIA	35	2	20		57	767	129	896	7	417	68	1,388
* ABBOTSFORD V											66	66
* ALBERNI C												
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C	2				2	21	2	23				23
* CAMPBELL RIVER D	9	6			15	185	3	188				188
* CASTLEGAR T		2			2	6	4	10				10
* CHAPMAN CAMP V												
* CHASE CPA												
* CHETWYND V												
* CHILLIWACK C	2				2	24	5	29		2		31
* CHILLIWACK TWP	10				10	119	10	129	22	8		159
* GOLDSTREAM D	7				7	129	4	133	10	1		144
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	2		1		3	23		23	2	16	18	59
* COMOX V	4				4	64	1	65				65
* COURTENAY C	4				4	44		44	10	3		57
* COURTNY CAMPL RIV C P A	16	2	4		22	214		214		5		219
* CRANBROOK C	2			1	3	29		29		9	41	79
* CRESTON T										1		1
* CROOKED RIVER C P A										5		5
* CUMBERLAND V												
DAWSON CREEK C									21	7		28
* DAWSON CREEK C P A												
* DUNCAN C	3				3	39		39				39
* ENDERBY C												
* FERNIE C							1	1				1
* FORT NELSON C P A												
* FORT ST JOHN T							8	8		6		14
* GIBSONS LANDING V	2				2	18		18				18
* GOLDEN VILLAGE V	1				1	14	2	16				16
* GRAND FORKS C												
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V												
* HOPE T	1				1	6	1	7				7
* HUDSON HOPE D M	1				1	11		11				14
* KAMLOOPS C	2				2	49	3	52		45		97
* KAMLOOPS C P A	13				13	181	5	186				186
* KASLO V											78	78
* KELOWNA C	19	2	31		52	613	19	632		20	1	653
* KELOWNA C P A	20				20	264	29	293		40		333
* KENT D	1				1	14	7	21		1		23
* KIMBERLEY C							1	1	1			1
* KINNAIRD V	4				4	86		86				86
* KITIMAT D						21	2	23	32	1		56
* LADYSMITH T	1				1	18	4	22		1		23
* LAKE COWICHAN V												
* LANGFORD C P A	12				12	167	13	180				180
* LANGLEY D	17				17	189	11	200	9	21	35	265
* LILLOOET V												
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	15				15	194	4	198	30	4		232
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	38	2			40	456	16	472	83	18	1,504	2,077
* MCBRIDE V												
* MERRITT T	2				2	32		32		1		33
* MISSION CITY T	2				2	31	10	41	2	25		68
* MISSION D	3				3	31	4	35	1	2		38
* NANAIMO C	4		8		12	120	9	129		151	650	930
* NANAIMO C P A	22		38		60	620	9	629		82		711
* NELSON C						2	4	6		13		19
* NORTH COWICHAN D	5				5	70	8	78	7			85
* NORTH KAMLOOPS T	7	2			9	112	9	121	1	35	80	237
* OLIVER V												
* OSOYOOS V							6	6			43	49
* PARKSVILLE V	4				4	42	4	46				46
* PEACHLAND D	2				2	24		24				24
* PENTICTON C	6				6	103	30	133	50	157		340
* PITT MEADOWS D									6	1		7
* PORT ALBERNI C	2				2	35	1	36	16	21		73
* POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	6				6	103	13	116	10,465	20		10,601
* PRINCE GEORGE C	8	2		1	11	168	9	177		2	595	774
* PRINCE GEORGE C P A									270	79		299
* PRINCE RUPERT C			26	1	27	273	16	289	3	12	215	519
* QUALICUM BEACH V	2				2	18		18		250		268

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* QUESNEL T		2			2	15		15		10		25
* QUESNEL C P A						1		1				1
* REVELSTOKE C										8		8
* ROSSLAND C	2											
* SALMO V												
* SALMON ARM V							4	4		4		8
* SALMON ARM D	2				2	25	2	27		1		28
* SHAWNIGAN C P A	1				1	9	2	11			2	13
* SMITHERS V	2											
* SQUAMISH D	2				2	41	2	43	24	9		76
* STEWART V	2											
* SUMAS D	7		16		23	172	6	178	72		1	251
* SUMMERLAND D	6				6	86	2	88	7			95
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	2				2	20		20				20
* TERRACE D	13				13	162	3	165		1		166
* THETIS C P A	2											
* TOFINO V												
* TRAIL C	1				1	20	6	26			8	34
* VANDERHOOF V												
* VERNON C	4				4	58	4	62	15	11	2	90
* VERNON C P A	2				2	22	3	25			27	52
* WARFIELD V							2	2				2
* WEST BENCH C P A												
* WILLIAMS LAKE T												
	735	42	629	4	1,410	16,029	794	16,823	12,804	5,899	8,113	43,639
	2,381	503	3,945	114	6,943	74,231	3,160	77,391	38,923	31,536	59,274	207,124

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1967 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<u>JAN. 1967 LATE REPORTS</u>												
<u>JAN. 1967 RAPPORTS TARDIFS</u>												
QUEBEC												
POINTE GATINEAU T	2	2			4	43	7	50				50
CANDIAC T	5				5	93		93				93
MONTREAL C	10	8	321	10	349	2,220	87	2,307	812	4,681	1,797	9,597
NOTRE DAME W D	1				1	8		8				8
SILLERY C							2	2		10		12
* PASPERIAC V												
* ST JEAN DE DIEU M												
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* BECANCOUR T												
COWANSVILLE T	1				1	14	4	18			3	21
* LEPIPHANIE V												
* RICHELIEU V	1				1	10		10				10
* ST CHARLES BORROMEE P												
* ST SAUVER DES MONTS V												
MANIWAKI T	1				1	14		14			3	17
* SHAWVILLE V												
* PALMAROLLE WD												
* TADOUSSAC V												
	21	10	321	10	362	2,402	100	2,502	812	4,697	1,797	9,808
ONTARIO												
* BECKWITH TWP												
* LEFDS ETC REAR TWP	1				1	17		17				17
* MARLBOROUGH TWP												
* ELDON TWP												
* FENELON FALLS V				1	1	4		4				4
* HARVEY TWP												
* TYENDINAGA TWP						3		3				3
* LOUTH TWP	4				4	106	8	114	11	27		152
* BEACHVILLE V												
* LOBO TWP	4				4	56		56	6			62
* MISSOURI EAST TWP												
* NORWICH N TWP				1	1	5		5		4		9
* NORWICH S TWP											2	2
* WALSINGHAM N TWP	1				1	25		25	2			27
* WALSINGHAM S TWP												
* PETROLIA T									33			33
* ELLICE TWP												
* ADJALA TWP												
* RENTWICK TWP	1				1	2		2				2
* AMARANTH TWP												
* COLLINGWOOD TWP	1				1	10		10				10
* ST EDMUNDS TWP												
* STISTED TWP												
* TINY TWP	1				1	10		10	2			12
* TOSCORONTIO TWP												
* DACK TWP												
* DYMOND TWP												
* NAIRN TWP	1				1	12		12				12
	14			2	16	250	8	258	54	31	2	345
MANITOBA												
* CORNWALLIS RM						1		1				1
* SHELL RIVER RM												
						1		1				1
ALBERTA												
* DEVON T							2	2				2
* ECKVILLE V									4			4
* HANNA T							2	2		6		8
* HINTON T							9	9		6		15
* PONOKA T							1	1		1	10	12
* RIMBEY T							1	1				1
						15		15	4	13	10	42
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
* FORT NELSON C P A											93	93
* PEACHLAND D	1				1	20		20				20
	1				1	20		20			93	113
	36	10	321	12	379	2,673	123	2,796	870	4,741	1,902	10,309

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1967 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

June - 1967 - Juin
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 3

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

Page

Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1967 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - March 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - March 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

Page

Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1967 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mars 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mars 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier												
February -- Février	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
March ^P -- Mars ^P	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
April -- Avril	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	34	76	-	13	123	1,400	101	1,501	20	2,357	2,500	6,378
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	21	48	3	8	80	799	66	865	9	213	10	1,097
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier												
February -- Février	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
March ^P -- Mars ^P	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
April -- Avril	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	2	-	48	2	52	478	6	484	605	159	84	1,332
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	-	2	8	1	11	75	3	78	496	479	-	1,053

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March ^P -- Mars ^P	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	134	23	171	14	342	3,088	303	3,391	458	884	1,217	5,950
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	106	30	233	6	375	3,682	198	3,880	2,451	2,637	3,207	12,175
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March ^P -- Mars ^P	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	63	8	60	19	150	1,378	260	1,638	530	1,172	3,851	7,191
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	22	2	-	19	43	454	167	621	280	897	1,125	2,923

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March ^P -- Mars ^P	725	308	1,084	66	2,183	20,614	1,174	21,788	8,447	13,049	5,804	49,088
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	2,421	1,201	1,873	180	5,675	59,738	2,990	62,728	19,020	36,060	24,542	142,350
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	1,460	753	2,892	187	5,292	49,303	2,425	51,728	12,132	29,457	12,489	105,806
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March ^P -- Mars ^P	1,574	394	2,657	62	4,687	52,733	1,812	54,545	16,062	19,505	24,161	114,273
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	4,016	526	5,158	146	9,846	103,651	4,384	108,035	59,974	58,685	98,462	325,156
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	3,255	718	5,735	139	9,847	111,435	3,857	115,292	41,499	49,059	82,798	288,648

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier												
February -- Février	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
March ^P -- Mars ^P	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
April -- Avril	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	185	5	107	1	298	3,515	329	3,844	1,705	3,082	4,892	13,523
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	135	31	428	8	602	6,956	487	7,443	820	5,397	2,957	16,617
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier												
February -- Février	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
March ^P -- Mars ^P	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
April -- Avril	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - March -- Janvier - Mars	236	82	164	21	503	5,587	317	5,904	1,778	10,251	4,379	22,312
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	194	44	183	6	427	4,671	492	5,163	11,414	3,620	9,275	29,472

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427	
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480	
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262	
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687	
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275	
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934	
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274	
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875	
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108	
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088	
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927	
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276	
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594	
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365	
March ^P -- Mars ^P	346	18	574	8	946	9,753	232	9,985	1,320	3,798	9,556	24,659	
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - March -- Janvier - Mars	758	66	424	12	1,260	13,616	768	14,384	2,197	8,717	13,871	39,169	
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	765	175	798	13	1,751	19,534	762	20,296	2,123	11,211	21,988	55,618	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085	
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164	
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021	
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932	
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724	
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026	
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153	
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209	
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475	
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739	
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755	
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030	
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313	
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203	
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943	
March ^P -- Mars ^P	901	60	447	30	1,438	17,221	904	18,125	1,086	9,576	5,485	34,272	
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - March -- Janvier - Mars	1,930	108	2,043	70	4,151	48,274	1,969	50,243	6,733	16,162	18,132	91,270	
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	2,236	130	1,592	51	4,009	46,049	2,306	48,355	15,578	20,692	17,793	102,418	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
CANADA:													
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825	
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550	
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256	
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018	
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006	
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766	
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509	
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632	
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841	
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773	
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972	
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942	
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090	
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866	
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000	
March ^P -- Mars ^P	3,755	860	4,917	184	9,716	105,554	4,637	110,191	33,196	51,617	48,957	243,961	
April -- Avril													
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - March -- Janvier - Mars	9,779	2,095	10,048	478	22,400	240,725	11,427	252,152	93,020	137,529	171,930	654,631	
1967-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	8,194	1,933	11,872	438	22,437	242,958	10,763	253,721	86,802	123,662	151,642	615,827	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MARCH - 1967 - MARS

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
QUÉBEC	725	308	1,084	66	2,183	20,614	1,174	21,788	8,447	13,049	5,804	49,088
ONTARIO	1,574	394	2,657	62	4,687	52,733	1,812	54,545	16,062	19,505	24,161	114,273
MANITOBA	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
SASKATCHEWAN	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
ALBERTA	346	18	574	8	946	9,753	232	9,985	1,320	3,798	9,556	24,659
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	901	60	447	30	1,438	17,221	904	18,125	1,086	9,576	5,485	34,272
CANADA	3,755	860	4,917	184	9,716	105,554	4,637	110,191	33,196	51,617	48,957	243,961

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

FEBRUARY REVISED - 1967 - FÉVRIER REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
QUÉBEC	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
ONTARIO	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
MANITOBA	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
SASKATCHEWAN	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
ALBERTA	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
CANADA	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MARCH - 1967 - MARS

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	42	-	3	50	485	15	500	2	59	-	561
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	25	3	28	-	61	-	89
Total	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	25	6	6	-	37	499	46	545	919	438	1,015	2,917
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	-	1	10	127	16	143	44	39	79	305
Total	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	10	-	-	6	16	230	76	306	105	564	40	1,015
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	25	2	27	-	41	400	468
Total	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	604	298	1,043	62	2,007	18,860	1,033	19,893	7,838	12,779	4,760	45,270
Other localities -- Autres agglomérations	121	10	41	4	176	1,754	141	1,895	609	270	1,044	3,818
Total	725	308	1,084	66	2,183	20,614	1,174	21,788	8,447	13,049	5,804	49,088
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,199	376	2,545	31	4,151	46,616	1,400	48,016	14,590	18,250	14,266	95,122
Other localities -- Autres agglomérations	375	18	112	31	536	6,117	412	6,529	1,472	1,255	9,895	19,151
Total	1,574	394	2,657	62	4,687	52,733	1,812	54,545	16,062	19,505	24,161	114,273
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	73	17	95	3	188	2,188	179	2,367	89	1,248	1,007	4,711
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	1	14	167	21	188	86	271	400	945
Total	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	58	15	46	-	119	1,286	138	1,424	39	2,446	667	4,576
Other localities -- Autres agglomérations	11	-	-	3	14	156	19	175	4,997	172	343	5,687
Total	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	331	18	502	4	855	8,789	193	8,982	1,170	3,086	6,413	19,651
Other localities -- Autres agglomérations	15	-	72	4	91	964	39	1,003	150	712	3,143	5,008
Total	346	18	574	8	946	9,753	232	9,985	1,320	3,798	9,556	24,659
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	583	42	392	27	1,044	12,507	681	13,188	755	8,408	3,248	25,599
Other localities -- Autres agglomérations	318	18	55	3	394	4,714	223	4,937	331	1,168	2,237	8,673
Total	901	60	447	30	1,438	17,221	904	18,125	1,086	9,576	5,485	34,272
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,888	814	4,637	137	8,476	91,505	3,761	95,266	25,507	47,628	31,416	199,817
Other localities -- Autres agglomérations	867	46	280	47	1,240	14,049	876	14,925	7,689	3,989	17,541	44,144
Total	3,755	860	4,917	184	9,716	105,554	4,637	110,191	33,196	51,617	48,957	243,961

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

FEBRUARY REVISED - 1967 - FÉVRIER REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	2	-	2	9	110	16	126	-	10	-	136
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	3	-	4	19	-	19	-	-	10	29
Total	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	20	2	110	3	135	1,085	59	1,144	1,129	500	1,076	3,849
Other localities -- Autres agglomérations	11	-	-	-	11	124	4	128	-	20	-	148
Total	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	-	-	5	8	47	40	87	93	196	21	397
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	15	9	24	-	15	-	39
Total	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	381	270	931	60	1,642	15,264	630	15,894	1,125	7,319	1,963	26,301
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	3	4	45	517	67	584	6	335	-	925
Total	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	769	87	1,945	21	2,822	31,273	810	32,083	15,467	8,089	33,029	88,668
Other localities -- Autres agglomérations	139	5	18	15	177	2,134	191	2,325	640	623	547	4,135
Total	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	23	12	9	1	45	562	129	691	396	3,349	568	5,004
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	11	12	23	2	23	2	50
Total	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	10	8	130	-	148	1,228	165	1,393	6,217	283	5,040	12,933
Other localities -- Autres agglomérations	6	18	7	1	32	416	6	422	2	139	970	1,533
Total	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	225	59	164	1	449	5,250	228	5,478	372	4,587	4,797	15,234
Other localities -- Autres agglomérations	24	80	-	1	105	1,317	40	1,357	235	272	3,267	5,131
Total	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	513	34	570	3	1,120	12,748	597	13,345	2,098	5,329	6,298	27,070
Other localities -- Autres agglomérations	277	14	59	1	351	4,155	222	4,377	11,003	655	1,838	17,873
Total	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,949	474	3,859	96	6,378	67,567	2,677	70,244	27,392	29,709	52,792	180,137
Other localities -- Autres agglomérations	498	117	90	22	727	8,708	551	9,259	11,888	2,082	6,634	29,863
Total	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MARCH - 1967 - MARS

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	34	12	725	1,574	86	69	346	901	3,755
Value -- Valeur	131	-	525	239	10,583	24,885	1,403	986	5,277	13,693	57,722
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	4	-	-	-	7
Repairs -- Réparations	18	-	50	48	980	1,692	200	151	232	895	4,266
Units - Total -- Unités	8	-	34	12	725	1,576	88	69	346	901	3,759
Value - Total -- Valeur	149	-	575	287	11,563	26,580	1,607	1,137	5,509	14,588	61,995
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	-	6	-	308	394	17	15	18	60	860
Value -- Valeur	373	-	47	-	3,340	4,455	165	137	190	645	9,352
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	28	17	-	3	5	12	67
Value -- Valeur	3	-	-	4	73	78	-	9	45	32	244
Repairs -- Réparations	-	-	-	6	9	14	-	6	-	1	36
Units - Total -- Unités	43	-	6	1	336	411	17	18	23	72	927
Value - Total -- Valeur	376	-	47	10	3,422	4,547	165	152	235	678	9,632
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	8	6	-	1,084	2,657	95	46	574	447	4,917
Value -- Valeur	-	40	50	-	6,469	23,225	775	310	4,226	2,809	37,904
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	1	1	5	38	43	2	-	3	18	113
Value -- Valeur	3	5	4	12	149	87	8	-	15	42	325
Repairs -- Réparations	-	-	12	24	185	106	-	-	-	8	335
Units - Total -- Unités	2	9	7	5	1,122	2,700	97	46	577	465	5,030
Value - Total -- Valeur	3	45	66	36	6,803	23,418	783	310	4,241	2,859	38,564
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	873	104	4,286	13,978	167	79	1,256	351	21,094
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	71	-	4,109	1,395	-	98	60	350	6,083
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	19	1	52	689	8	4,859	4	385	6,019
Total	2	-	963	105	8,447	16,062	175	5,036	1,320	1,086	33,196
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	3	-	95	133	8,717	6,418	281	1,210	1,554	2,622	21,033
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	53	300	510	1,633	195	233	1,077	841	4,842
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	50	-	238	24	855	1,236	182	907	309	657	4,458
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	350	6	84	904	3,319	351	188	109	768	6,079
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	13	317	1,699	91	-	266	3,740	6,126
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	50	-	34	8	1,179	2,122	180	49	266	470	4,358
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	1	-	-	-	211	118	-	-	-	1	331
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	16	-	51	43	356	2,960	239	31	217	477	4,390
Total	120	350	477	605	13,049	19,505	1,519	2,618	3,798	9,576	51,617
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	417	9	4,455	18,291	1,161	404	7,139	3,576	35,452
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	581	-	457	400	48	357	1,364	1,421	4,628
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	400	6	1,536	-	14	-	97	2,053
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	30	-	746	1,423	6	220	221	263	2,909
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	66	31	140	2,511	192	15	832	128	3,915
Total	-	-	1,094	440	5,804	24,161	1,407	1,010	9,556	5,485	48,957

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY REVISED - 1967 - FÉVRIER REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	31	4	419	908	24	16	249	790	2,447
Value -- Valeur	92	-	399	46	6,018	14,149	393	243	3,716	11,922	36,978
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	18
Repairs -- Réparations	16	3	60	36	633	948	136	169	268	800	3,069
Units - Total -- Unités	6	-	31	4	419	911	24	16	249	790	2,450
Value - Total -- Valeur	108	3	459	82	6,651	15,115	529	412	3,984	12,722	40,065
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	2	-	270	92	12	26	139	48	591
Value -- Valeur	16	-	20	-	2,970	1,138	126	348	1,540	550	6,708
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	2	1	21	11	1	1	1	3	43
Value -- Valeur	6	-	15	4	56	34	4	2	1	10	132
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	6	7	-	-	-	7	20
Units - Total -- Unités	4	-	4	1	291	103	13	27	140	51	634
Value - Total -- Valeur	22	-	35	4	3,032	1,179	130	350	1,541	567	6,860
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	3	-	110	-	934	1,963	9	137	164	629	3,949
Value -- Valeur	15	-	773	-	6,648	18,009	50	1,051	1,307	4,418	32,271
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	4	43	22	-	-	1	1	72
Value -- Valeur	-	-	2	12	89	59	-	-	3	3	168
Repairs -- Réparations	-	-	3	13	58	46	5	2	-	12	139
Units - Total -- Unités	3	-	111	4	977	1,985	9	137	165	630	4,021
Value - Total -- Valeur	15	-	778	25	6,795	18,114	55	1,053	1,310	4,433	32,578
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	195	1,125	43	844	14,409	379	6,142	504	11,251	34,892
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	300	4	50	272	1,516	13	75	25	1,588	3,843
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	-	15	182	6	2	78	262	545
Total	-	495	1,129	93	1,131	16,107	398	6,219	607	13,101	39,280
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	-	46	3,928	2,287	2,947	177	1,114	2,374	12,873
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	281	68	211	338	216	98	728	1,180	3,120
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	88	-	295	727	28	21	105	722	1,986
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	10	41	780	2,252	28	37	719	729	4,596
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	987	478	39	-	1,716	227	3,447
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	47	105	-	1,174	1,167	21	15	236	436	3,201
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	12	-	-	25	18	55
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	10	-	36	56	279	1,451	93	74	216	298	2,513
Total	10	47	520	211	7,654	8,712	3,372	422	4,859	5,984	31,791
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,046	-	1,730	27,802	395	4,948	5,496	4,360	45,777
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	-	2,548	16	980	2,199	1,361	7,104
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	1,775	-	-	-	45	1,820
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	10	-	-	-	62	823	139	-	10	106	1,150
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	30	21	171	628	20	82	359	2,264	3,575
Total	10	-	1,076	21	1,963	33,576	570	6,010	8,064	8,136	59,426

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA CALGARY C FOOTHILLS M D	194	8	8	3	213	3,153	81	3,234	205	1,811	2,968	8,218	
	1				1	13		13				13	
	195	8	8	3	214	3,166	81	3,247	205	1,811	2,968	8,231	
EDMONTON ALBERTA EDMONTON C ST ALBERT T STONY PLAIN M D STRATHCUNA COUNTY STURGEON M.D.	124	10	482	1	617	5,318	86	5,404	962	7,822	3,116	10,938	
	1				1	20	1	21				21	
	2				2	33		33		7		40	
	1				1	12		12			14	26	
	128	10	482	1	621	5,383	87	5,470	962	7,829	3,130	10,959	
HALIFAX NOVA SCOTIA DARTMOUTH C HALIFAX C	5	2			7	103	13	116	4	9	402	531	
	1				1	22	23	45		226	583	632	
	6	2			8	125	36	161	4	235	985	1,220	
HAMILTON ONTARIO ANCASTER TWP BINBROOK TWP BURLINGTON T DUNDAS T FLAMBORO EAST TWP FLAMBORO WEST TWP GLANFORD TWP HAMILTON C SALT-LEET TWP STONEY CREEK T WATERDOWN V	4				4	81	5	86				86	
	5				5	84		84				84	
	4		36		40	314	8	322		2		324	
	2		3		5	46		46		8		54	
	8				8	165		165				165	
	3				3	43		43				43	
	31		40		71	624	145	769	60	1,834	173	2,830	
	7				7	117	9	126	93	8	118	345	
							5	5		20		25	
	64		79		143	1,474	172	1,646	153	1,872	291	3,962	
	HULL QUEBEC AYLMER T DESCHENES V GATINEAU T HULL C LUCERNE M POINTE GATINEAU T TEMPLETON V TEMPLETON WEST M D	2				2	16	1	17		1		18
6		2	10	1	19	157	7	164		37		201	
2					2	59		59				59	
10		2	10	1	23	232	8	240		38		278	
KITCHENER ONTARIO AYR V BRIDGEPORT V DUMFRIES NORTH TWP GALT C HESPELER T KITCHENER C PRESTON T WATERLOO C WATERLOO TWP						2	4	6				6	
	1				1	13		13				13	
	4				4	83		83				83	
	6		11		17	176	9	185	15	19		219	
	3				3	41		41		15		56	
	37	24	85		146	1,391	34	1,425	254	127	285	2,091	
	3	2	60		65	452	7	459	233	16		706	
	22				22	411	24	435	101	1,502		2,038	
	4				4	91	14	105	9	11		120	
	80	26	156		262	2,680	92	2,772	612	1,690	285	5,152	
	LONDON ONTARIO LONDON C LONDON TWP WESTMINSTER TWP	94	14	86	2	196	1,905	75	1,980	1,007	405	5	3,392
2					2	36	2	38				40	
							6	6			5	11	
96		14	86	2	198	1,941	83	2,024	1,007	405	11	3,447	
MONTREAL QUEBEC ANJOU T BAIE D'URFE T BEAUNSFIELD C BOUCHERVILLE T BROSSARD T CANDIAC T CHATEAUGUAY T CHATEAUGUAY CENTRE T CHATEAUGUAY HEIGHTS T COTE ST LUC C DELSON T DEUX MONTAGNES C DOLLARD DES ORMEAUX T DORION T DORVAL C GREENFIELD PARK T HAMPSTEAD T ILE DORVAL T ILE PERROT T JACQUES CARTIER C KIRKLAND T LACHINE C LAFLECHE C LA PRAIRIE T LA SALLE C		22	62		84	533		533	354	2		889	
	46				46	760	46	806				852	
	13			1	14	206		206				206	
	20	4			24	342	7	349		267		616	
	8				8	115		115		2		117	
										125		125	
	5	12			17	181		181		2		183	
	8				8	249	5	254				254	
	40				40	613		613		360		973	
				1	1	2	3	5		3		8	
						2	2	4	11	52		67	
	1		37		38	203		203		13		216	
	4	2			6	162		162				162	
	2				2	22		22				22	
	19	23	33	2	77	662	49	711	300	226	2,402	3,639	
	1	16	216		233	1,379	14	1,393	67	360		1,820	
	3	6			9	110	25	135		41		176	
	2	4			6	66		66				66	
	36	75	1	112	909	10	919		60	2	981		

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE), C	72	34	30		136	1,806	74	1,880	470	7,143	61	9,554
LE MOYNE T							3	3		50		53
LERY T												
LONGUEUIL C			18		18	80	16	96	727	155	35	1,013
MONTREAL C	7	12	155	1	175	1,121	63	1,184	2,163	969	467	4,783
MONTREAL EAST T		1			1	4	2	6	2			11
MONTREAL NORD C	1	20	109		130	973	13	986	5	91		1,082
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T							3	3	5	8		15
NOTRE DAME W D							8	8				11
NOTRE DAME ILE PERKOT												
OUTREMONT C						17	24	41	2,200			2,241
PIERREFONDS C	5				5	73		73		35	516	624
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	6		41		47	287		287		140		427
POINTE CLAIRE C	6				6	106	22	128	244	266		638
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	23				23	290	10	300		100		400
ROSEMERE T							4	4				4
ROXBORO T	2				2	27	1	28				28
STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	4	4	8				8
ST BRUNO MONTARVILLE T	5				5	67		67		45		112
STE CATHERINE D ALEX P			6		6	55	10	65				65
ST CONSTANT P	3				3	42	1	43				43
ST EUSTACHE T	3	2	5		10	97	2	99		211		310
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	18	2	18	5	43	392	14	406		75	189	670
ST LAMBERT C	2		8		10	113	10	123		50		173
ST LAURENT C		4			4	46	25	71	5	172		248
ST LEONARD C	7	36			43	475	5	480	116	23		619
ST MICHEL C		10			10	80	6	86	15	22	4	127
ST PIKRE T												
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	1	2		4	7	76	4	80		14		94
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C							1	1		9		10
WESTMOUNT C						10	8	18		7		25
	333	248	813	17	1,411	12,757	494	13,251	6,684	11,098	3,676	34,709
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C		6			6	49	2	51		19		70
GLoucester TWP	25				25	368	12	380	100	16		496
NEPEAN TWP	73		107		180	1,566	6	1,572		172		1,744
OTTAWA C	14	2	82	3	101	1,164	30	1,194	2	5,117	1,106	7,419
ROCKCLIFFE PARK V							8	8				8
	112	8	189	3	312	3,147	58	3,205	102	5,324	1,106	9,737
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	5		6	1	12	105	5	110				110
CHARLESBOURG C	20	4			24	349	64	413				413
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY T												
COURVILLE T												
GIFFARD C	4				4	58	9	67				67
DUBERGER T	2				2	25	5	30			400	430
LAUZON C	1				1	15	9	24				24
LES SAULES T												
LEVIS C	4		1	1	6	60	8	68	10			78
LORETTEVILLE T	8				8	126	9	135		16	28	179
MONTMORENCY T						1	4	5		1		6
NEUFCHATEL T	7		4		11	113	7	120				120
NOTRE DAME DE LORETTE V	6				6	74	5	79			53	132
ORSAINVILLE V	15				15	215	11	226				226
QUEBEC C			74	14	88	504	36	540		103	20	663
ST DAVID T	5		4		9	83		83		15		98
ST EMILE V	1				1	14		14				14
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	24	26	42		92	1,230	81	1,311		485		1,796
ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD	1			2	3	24	3	27				27
SILLERY C				2	2	12	7	19		145		164
VANIER T			9		9	60	4	64		30		94
VILLENEUVE T												
	103	30	140	20	293	3,068	267	3,335	10	795	501	4,641
REGINA SASKATCHEWAN												
	20	2			22	320	67	387	10	481	114	792
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	6			2	8	150	37	187	1	181	40	409
SAINT JOHN C	6			2	8	150	37	187	1	181	40	409
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	4	42		1	47	473	11	484	2	53		539

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATCHEWAN SASKATCHEWAN	23	10	34		67	595	57	652	21	1,614	150	2,437
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP												
CHELMSFORD T												
CUNISTON T												
NEELON GARCEN TWP												
RAVENSIDE TWP	4				4	54	15	69	10	143	196	418
SUDBURY C	4				4	54	15	69	10	143	196	418
WATERS TWP												
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	1				1	12		12	25			37
ETOBICOKE BOROUGH	105	6	132		243	3,538	80	3,618	728	788	105	5,239
MARKHAM V	2				2	34	3	37		2		39
MARKHAM TWP	25				25	586	5	591		5		596
MILTON T	1				1	17		17			98	115
OAKVILLE T	22				22	326	10	336	613	119	218	1,286
PICKERING V										16		16
PICKERING TWP	21				21	399		399	22	15		436
PORT CREDIT T						1		1	118			119
RICHMOND HILL T	2		56		58	500		500	5	5		510
SCARBOROUGH BOROUGH	141	14	7		162	2,831	20	2,851	1,661	366	497	5,375
STOUFFVILLE V	5				5	72		72		1		73
STREETSVILLE V						1		1				1
TORONTO C	4	4	1	3	12	963	120	1,083	509	1,108	599	3,299
TORONTO TWP	98	92	549		739	7,428	26	7,454	1,039	1,281	1,951	11,725
VAUGHAN TWP	8				8	248	6	254	45	50		349
WOODBRIIDGE V												
YORK BOROUGH	11	4			15	172	32	204	6	58	608	876
YORK EAST BOROUGH	1				1	22	5	27	25	95		147
YORK NORTH BOROUGH	97	100	943		1,140	11,712	68	11,780	817	719	4,902	18,218
	544	220	1,688	3	2,455	28,662	375	29,237	5,613	4,628	8,978	48,456
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D												
CONNAUGHT HTS C P A												
COQUITLAM D	60		1		61	939	37	976		112	428	1,516
DELTA D	154				154	2,327	13	2,340		61	18	2,419
NEW WESTMINSTER C	6		150		156	936	8	944		12		956
NORTH VANCOUVER C	9				9	130	10	140		138	125	403
NORTH VANCOUVER D	43	2	18		63	872	38	910	34	170	622	1,736
PORT COQUITLAM C	36	2			38	528	10	538	82	1		621
PORT MOODY C	16				16	217	2	219			98	317
RICHMOND TWP												
SURREY D	72	4			76	1,146	120	1,266	165	75	259	1,765
VANCOUVER C	47	14	108	10	179	1,530	159	1,689	80	6,061	671	8,501
VANCOUVER WEST D	24				24	677	24	701		11		712
WHITE ROCK C	9				9	126	8	134		24		158
WILLOWDALE C P A	1				1	15		15				15
	477	22	277	10	786	9,443	429	9,872	361	6,665	2,221	19,119
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	8				8	138	2	140	2			142
ESQUIMALT D	1			6	7	46	9	55			22	77
NORTH SAANICH D	3				3	55	1	56	18		9	83
OAK BAY D							27	27		72		99
SAANICH D	37	2	11		50	779	74	853	19	128	57	1,057
SIDNEY V	1				1	18	3	21		6		27
VICTORIA C	4	4	86	5	99	754	36	790	10	338	9	1,147
VIEW ROYAL C P A	2				2	30	4	34				34
	56	6	97	11	170	1,820	156	1,976	49	544	97	2,666
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						7	6	13		15		28
SANDWICH SOUTH TWP						2	2	4		12		16
SANDWICH WEST TWP	7				7	140	3	143		2		145
TECUMSEH T												
WINDSOR C	16	2	13	1	32	616	141	757	170	331	1,022	2,280
	23	2	13	1	39	765	152	917	170	360	1,022	2,469
WINNIPEG MANITOBA	69	17	71	3	160	1,929	173	2,102	89	1,185	1,007	4,383
	2,353	669	4,143	78	7,243	78,364	2,850	81,214	16,065	39,951	26,778	164,008

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	4	42		1	47	473	11	484	2	53		539
* BAUGERS QUAY							1	1		50		51
* BURIN T												
* CARBONAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	12		12				12
* CLARENVILLE T										10		10
CORNER BROOK C	1			2	3	12	4	16		6		22
* ENGLEE T												
* FOGO T												
* FORTUNE T	1				1	1	2	3				3
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T												
* HARBOUR GRACE T												
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C	1				1	12		12				12
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T											1	1
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T												
	8	42		3	53	510	18	528	2	120		650
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C			8	1	9	45		45		350		395
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C												
			8	1	9	45		45		350		395
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	6	2			8	125	36	161	4	235	985	1,385
AMHERST T							4	4		4	30	38
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T												
* ARGYLE M											64	64
* BERWICK T												
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	1			1	2	19		19		4		23
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T												
HALIFAX CO	12	4	6		22	233	2	235	15	102		352
* HANTS EAST M	2				2	4	3	7	15		15	37
* HANTSPORT T												
* KENTVILLE T												
* LIVERPOOL T	3				3	56	1	57	8	1		57
* LUNenburg T						3		3				3
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T												
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T		6			6	124	3	127		5		132
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	1				1	20		20				20
* SHELburne T												
* SPAINHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAcKE T												
SYDNEY C	1				1	17		17	850	90		957
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
TRURO T							1	1	50	2		53
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T							4	4				4
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T						3		3				3
* YARMOUTH T						4	6	10		4		14
* YARMOUTH O	2				2	18	2	20	21	30		71
	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NULVEAU BRUNSWICK NEW BRUNSWICK														
	METRO SAINT JOHN	6			2	8	150	37	187	1	181	40	409	
	* ANCOVER M				1	1	4	1	5		4		9	
	BATHURST C							10	10		1		11	
	* CHATHAM T	1				1	16		16			400	416	
	* DALHOUSIE T													
	DIEPPE T													
	* EDMUNDSTON C	2	2			2	33	3	36		21		36	
	FREDERICTON C				3	3	5	12	17	14			52	
	* GRAND FALLS T	2												
	* HARTLAND T	2												
	* MARYSVILLE T	2												
	* MILLTOWN T	2												
	MONCTON C		2			2	38	13	51	90	357		498	
	* NEWCASTLE T													
	CROMOCTO T													
	* PORT ELGIN V													
	* SACKVILLE T													
	* ST LEONARD T													
	* ST STEPHEN T		1			1	9		9		36		45	
	* SHEDJAC T													
	* SHIPPEGAN T													
	* SUNBURY M	2						2	2				2	
	* SUSSEX T													
	* WESTMORELAND COUNTY	2												
	* WOODSTOCK T										5		5	
		12			6	18	255	78	333	105	605	440	1,483	
QUEBEC														
	GASPE RIVE SUD													
	* AMQUI T													
	* CABANO V													
	* CAUSAPSCAL T							2	2			2	4	
	* MATANE T	2		12		14	118	5	123		10		133	
	* MONT JOLI C													
	* MCINTAGNY C	1			3	4	26		26				26	
	* NEW RICHMOND TWP													
	* N O SACRE CŒUR P	2												
	* PASSEBIAC V													
	* PRICE V													
	* RIMOUSKI C	1				1	13	14	27		9	314	350	
	* RIMOUCI EST V													
	* RIVIERE DU LOUP C													
	* ST FABIEN P	1				1	2		2			6	8	
	* ST JEROME DE MATANE P						2	2	4				4	
	* ST NORBERT DE CAP CHAT P													
	* STE ROSE DU GEGELE P													
	* THUIS PISTOLES T													
		5		12	3	20	161	23	184		19	322	525	
SAGUENAY LAC ST JEAN														
	ALMA C	3				3	38	10	48		1	1	50	
	ARVIDA C	3				3	37		37		3		40	
	* BAGGIVILLE T	2												
	CHICOUTIMI C	9				9	108	8	116	38	5		159	
	CHICOUTIMI NORD C	3	2			5	56		56				56	
	* CHICOUTIMI P	1			1	2	11		11				11	
	* COLBEAU T													
	JONQUIERE C	1				1	15	4	19	2	2		23	
	KENOGAMI C										42		42	
	* MISTASSINI T													
	* NORMANDIN V													
	* PORT ALFRED T						2		2				2	
	RIVIERE DU MOULIN T													
	* ROBERVAL C										12		12	
	* ST DOMINIQUE JONQUIERE P													
	* ST FELICIEN T							4	4				4	
	ST JEAN EUDES V	1				1	11	2	13				13	
	* ST JEAN VIANNEY V	5				5	58		58				58	
		26	2		1	29	336	28	364	40	65	1	470	
QUEBEC														
	* BEAUCEVILLE EST T													
	* BEAUPRE V	2				2	29		29				29	
	* CLEMMONT V													
	* COMACINA T	8				8	89		89		15	911	1,015	
	* N O DES LAURENTIDES P	2												
	* STE ANNE DE BEAUPRE V													
	* ST ETIENNE M													
	* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M													
	* ST GEORGES T	3		10		13	107		107		1		108	
	* ST GEORGES OUEST T	2				2	22		22				22	
	* ST JOSEPH V													
	* STE MARIE T							1	1				1	
	* ST RAYMOND T													
	METRO QUEBEC	103	30	140	20	293	3,068	267	3,335	10	795	501	4,641	
		118	30	150	20	318	3,315	268	3,583	10	811	1,412	5,816	
TROIS RIVIERES														
	* BERTHIERVILLE T	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BECANCOUR T	2	6	1	4	1	12	114	2	116				116
CAP DE LA MADELEINE C		1				4	38	1	39				39
GRAND MERE C		1		3		4	15	4	19				19
LA TUQUE T		1				1	13	53	66				66
* LOUISEVILLE T													
* NICOLET T													
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2												
* STE FLCRE P													
* ST LOUIS DE FRANCE P		1				1	2		2				2
STE MARTHE CAP DE MAD P													
* ST NARCISSE P													
* STE THECLE V	2												
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C		2				2	25	1	26		15		41
SHAWINIGAN SUD T		2				2	28	1	29				29
TROIS RIVIERES C		7		12	1	20	179	6	185	46			231
TROIS RIVIERES OUEST T		6			1	7	90	5	95	8			103
		27	1	19	3	50	504	73	577	54	15		646
CANTONS DE L EST													
* ARTHABASKA T		4				4	59		59				59
ASBESTOS T								6	6				6
* ASCOT TWP		1				1	12	5	17				17
* BLACK LAKE T	2												
* BROMPTONVILLE T													
* COATICOOK T		2		6	1	9	57	1	58		44		102
* COOKSHIRE T													
* DISRAELI V		2				2	13	1	14		4		18
DRUMMONDVILLE C		13		4	2	19	206	8	214	8	93		315
DRUMMONDVILLE SUD T		2				2	24	1	25	1			26
* EAST ANGUS T			2			2	15		15				15
GRANBY C		3		8		11	90	21	111	30	40		181
* GRANBY TWP	2												
* LAC MEGANTIC T		1				1	12		12				12
LENNOXVILLE T								2	2				2
MAGOG C		1				1	10		10	39			49
* PRINCEVILLE T		4				4	39	4	43				43
* ROCK FOREST W D	2												
* ROCK ISLAND T								2	2				2
* ST CYRILLE V	2							1	1				1
* ST GERMAIN D GRANTHAM V													
* SCOTTOWN T													
* SHERBROOKE C		9		19		28	221	91	312	932	202		1,446
* SHIPTON TWP													
* SUTTON TWP		1				1	10		10				10
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T		2	2			4	40	11	51	4	26	6	87
* WARWICK T													
* WATERLOO T	2												
		45	4	37	3	89	808	154	962	1,014	409	6	2,391
METRO MONTREAL		333	248	813	17	1,411	12,757	494	13,251	6,684	11,098	3,670	34,709
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T		6		5		11	100	2	102				102
* BEAUHARNOIS C		2	2			4	36		36	361			397
* BEDFORD T								1	1	25	6		32
* BELLEFEUILLE P		5		1		6	42		42		5		47
* BELGEIL T	2												
* BOIS DES FILION V		1				1	24		24				24
* CHAMBLY C								2	2		150		152
* CONTRECOEUR P		1				1	10		10				10
* COWANSVILLE T		2				2	24		24				24
* DOUVILLE W D		2				2	40	2	42				42
* FARNHAM C	2												
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE V	2												
* HUDSON HEIGHTS V	2												
* HUNTINGDON T													
IBERVILLE T		1				1	13	1	14		3		17
JOLIETTE C		13		6		19	219	8	227		78		305
* LABELLE V													
LAFONTAINE V													
* LA PROVIDENCE V		1				1	12	6	18		12		30
* LASSOMPTION T		2				2	22	1	23	200			223
* LEPICPHANIE V													
* LOHRAINE T	2												
* MAPLE GROVE T	2												
* MARIEVILLE T		3	2			5	51	2	53	19	4		76
* MCMASTERVILLE V		1				1	16		16				16
* MELOCHEVILLE V		1				1	15	3	18				18
* MONT LAURIER T		1	1			2	15		15	4			19
* MONT ST HILAIRE T		11				11	118	26	144		12	125	281
* MORIN HEIGHTS W D													
* OTTERBURN PARK W D		1				1	10		10				10
* ORMSTOWN V													
* PIERREVILLE V													
* RICHELIEU V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* RIGAUD T												
* STE ADELE V												
* STE AGATHE DES MONTS T	1				1	15		15				15
* STE ANNE DE VARENNES P	3				3	37	4	41				41
ST ANTOINE DES LAUREN V	19				19	158		158				158
* ST AUGUSTIN P	2				2	17		17				17
* ST CESAIRE V							8	8				8
* ST CHARLES BOKROMEE P										5		5
* ST EUSTACHE P												
* ST FELIX DE VALOIS V												
ST LUC T	2				2	24		24			8	32
ST HYACINTHE C			4		4	30	20	50			1	51
ST JEAN C	8				8	111	16	127			8	135
ST JEROME C	6	1		1	8	71	4	75			141	253
* ST JERUSALEM D ARGENT P	2				2	28		28				28
* ST JOSEPH DE ST HYAC V	4				4	39		39				39
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P		1			1	10	2	12				12
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
* STE ROSALIE V	1	2			3	28		28				28
* ST SAUVER DES MONTS V												
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	6			1	7	58		58				58
* STE THERESE OUEST W D	22		19		41	418	3	421				421
* ST THOMAS P												
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
SOREL C	9				9	130	6	136			17	225
* TERREBONNE T	2											
TRACY T	9	4			13	165	1	166			80	246
VALLEYFIELD C	4	4	8	5	21	133	1	134			2	136
* VARENNES V							3	3				3
* VERCHERES V												
	152	17	43	7	219	2,239	122	2,361	609	532	387	3,889
GUTHRIE TWP												
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T						3		3				3
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM W D	3				3	29		29				29
* SHAWVILLE V												
* THURSO T	10	2	10	1	23	232	8	240			38	278
METRO HULL	13	2	10	1	26	264	8	272			38	310
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T												
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T												
* CHIBOUGAMAU T	2											
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T												
* MALARTIC T	2											
* NGRANLA C										35		35
* PALMARGILLE WD												
* ROUYN C										18		18
* SENNETEKRE T												
* TEMISCAMING T												
* VAL D CR T									4			4
* VILLE MARIE T												
									4	53		57
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BALE COMEAU T	3				3	45		45	2	5		52
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T												
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T		4			4	50		50				50
* MONT CARTIER T				1	1	7		7				7
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	3			10	13	128	4	132	30	4		166
* TADOUSSAC V												
	6	4		11	21	230	4	234	32	9		275
	725	308	1,084	66	2,183	20,614	1,174	21,788	8,447	13,049	5,804	49,088
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	1				1	6		6				6
* ALEXANDRIA T				8	8	10	1	11		4		15
* ALICE AND FRASEK TWP												
* ALMCNTE T	2											
* ARNPRIOR T			6		6	58		58			81	139
* ATHENS V												
* AUGUSTA TWP	2				2	14	5	19	15			34
* BAGGT AND BLYFIELD TWP	2				2	5		5				5
* BARRIE TWP												
* BASTARD BURGESS S TWP	1				1	3		3				3
* BECKWITH TWP												
* BRASIDE V												
* BRUCKVILLE C	3				3	65	5	70		25		95

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CARDINAL V	2											
* CARLETON PLACE T				3	3	11	2	13		4	5	22
* CASSELMAN V	2											
* CHALK RIVER V							1	1				1
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C		7	2		9	97	29	126		81	2	207
* CORNWALL TWP	2											
* CROSBY S TWP		2			2	31		31				31
* DEEP RIVER T										5		5
* EDWARDSBURGH TWP												
* EGANVILLE V												
* ELIZABETHTOWN TWP							2	2				2
* ELMSLEY SOUTH TWP	2											
* ESCOTT FRONT TWP									2			2
* FINCH TWP	1				1	8		8				8
* FITZROY TWP												
* GANANOGUE T									19	8		27
* GDULBURN TWP												
* GRATTAN TWP												
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T	1				1	10	1	11		16		27
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTLEY TWP												
* IKOQUOIS V												
* KEMPTVILLE T	2											
* KINGSTON C		7	6	5	18	191	8	199	35	116	50	400
* KINGSTON TWP	2											
* KITLEY TWP												
* LANARK TWP												
* LEEDS ETC FRONT TWP										12		12
* LEEDS ETC REAR TWP							6	6				6
* LOCHIEL TWP												
* LOUGHBOROUGH TWP	1				1	4		4				4
* MARLBOROUGH TWP												
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP												
* MORRISBURG V												
* OLDEN TWP												
* CSGCODE TWP	2				2	63		63	4			67
* OSO TWP	1				1	9		9		2		11
* PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T										1	90	91
* PERTH T						5	3	8				8
* PETAWAWA TWP	1				1	20		20		8		28
* PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP												
* PRESCOTT T									12			12
* RADCLIFFE TWP											2	2
* RAMSAY TWP												
* RENFREW T												
* RICHMOND V	1				1	14		14				14
* ROCKLAND T												
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
* ROXBOROUGH TWP												
* SMITHS FALLS T						1		1		16		17
* STAFFORD TWP												
* STORRINGTON TWP	2											
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP	1				1	8		8				8
* WINCHESTER V	1				1	19		19				19
* YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	112	8	189	3	312	3,147	58	3,205	102	5,324	1,106	9,737
	147	16	195	19	377	3,799	121	3,920	189	5,622	1,336	11,067
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP	3				3	13		13	2			15
* ASPHODEL TWP	1				1	3		3				3
* BANCROFT V									2			2
* BATH V												
* BELLEVILLE C	4		6		10	89		89	41	16	3	149
* BELMONT AND METHUEN TWP	5				5	12		12				12
* BIGCROFT I D												
* BOBCAYGEON T	2				2	9		9		4		13
* BOWMANVILLE T	2				2	25		25				25
* BRIGHTON V							2	2				2
* BRIGHTON TWP	2				2	15		15				15
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T	1				1	10		10				10
* CARTWRIGHT TWP	2				2	12	2	14				14
* CAVAN TWP												
* COBOURG T	1		30		31	210	8	218		10		228
* COLBORNE V	1				1	15		15				15
* CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	4				4	65	3	68	4,720	15		4,803
* DESERONTO T												
* DURO TWP	1				1	13		13				13
* DUMMER TWP												
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP	6				6	34	4	38	1	13		52

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* ELDOON TWP	2												
* ELZEVR TWP													
* ERNESTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP		3				3	16		16				16
* FENELON FALLS V		1				1	5		5		80		85
* FRANKFORD V								2	2				2
* FREDERICKSBURG N TWP		2				2	9		9				9
* HALLOWELL TWP		1				1	10		10		833		843
* HAMILTON TWP		2				2	15	2	17				17
* HARVEY TWP													
* HAVELOCK V	2												
* HUPE TWP													
* LIMERICK TWP													
* LINDSAY T								2	2	2			4
* LUTTERWORTH TWP													
* MAJCC V										2	1		3
* MARIPESA TWP										12			12
* MARMORA V													
* MONAGHAN NORTH TWP													
* MURRAY TWP							3	2	5				5
* NAPANEE T		1				1	18		18				18
* NEWCASTLE V													
* NICKWOOD V		1				1	9		9				9
* LTONABEE TWP		4				4	35	1	36				36
* PERCY TWP													
* PETERBOROUGH C		7		2		9	112	36	148		15	20	183
* PILTON T							5	9	14			4	18
* PORT HOPE T								3	3		25		28
* PORTLAND TWP		2				2	25		25				25
* RICHMOND TWP		1				1	16		16		1,750		1,766
* SHEFFIELD TWP		1				1	2		2				2
* SHERBORNE ETC TWP													
* SIDNEY TWP		5		1		6	72		72				72
* SMITH TWP		3	2	1		6	58	8	66	1	7		74
* SOMERVILLE TWP		4				4	12		12		1		13
* STANHOPE TWP													
* STIRLING V													
* STURGEON POINT V	2												
* THURLLOW TWP													
* TRENTON T								4	4	45	55		104
* TUDOR AND CASHEL TWP													
* TWEED V	2												
* TYENDINAGA TWP													
* VERULAM TWP		1				1	15		15		9		24
* WELLINGTON V								7	7				7
* WOLLASTON TWP								4	4				4
* WOODVILLE V													
METROPOLITAN		74	2	36	4	116	962	99	1,061	4,828	251	2,610	8,750
* ACTON T													
* ALBION TWP		7				7	141		141	1			142
* AURORA T		2				2	45		45	4	130		179
* BEAVERTON V	2												
* BULTON V		2				2	28		28				28
* BRAMPTON T				3		3	2	10	12	45	52		109
* BROCK TWP													
* CANNINGTON V												1	1
* CHINGUACOUSY TWP		5				5	118	2	120	600			720
* ESQUERES TWP		4				4	60	4	64	6	2		72
* GEORGETOWN T		38		30		38	293		293	25	2		320
* GEORGINA TWP		1				1	8	5	13				13
* GWILLIMBURY EAST TWP		9		2		11	183		183	6	21		210
* GWILLIMBURY NORTH TWP		6			1	7	51	4	55			7	62
* KING TWP		9				9	163	4	167	18			185
* NASSAGAMEYA TWP		10				10	114	1	115				115
* NEWMARKET T		2		56		58	540	1	541				541
* OSHAWA C		2	2			4	50	20	70	7	124	20	221
* PORT PERRY V		2				2	38	2	40		2		42
* RAMA TWP		1				1	2		2				2
* REACH TWP				1		1	3		3		5		8
* SCOTT TWP		2				2	21	7	28				28
* SCUGUG TWP		1				1	7		7				7
* SUTTON V		1				1	11		11		38		49
* UXBRIDGE T													
* UXBRIDGE TWP		1				1	19		19				19
* WHITBY T		7		12		19	201	12	213	6	9		228
* WHITBY TWP		5				5	94	1	95		3		98
* WHITBY EAST TWP										2			2
* WHITCHURCH TWP		7				7	111	2	113	9	14		136
METRO TORONTO		544	220	1,688	3	2,455	28,862	375	29,237	5,613	4,624	8,978	48,456
		638	222	1,788	8	2,656	31,165	450	31,615	6,342	5,030	9,006	51,993
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T		2				2	34		34		34		68
* BERTIE TWP		5				5	71	10	81		3		84
* BRANFORD C		11		22		33	284	18	302	454	43		799
* BRANFORD TWP		3			1	4	58	9	67	38			105
* BURFORD TWP		2				2	34		34	14			48
* CALEDONIA T		1		34		35	358		358		65		423
* CANBURGH TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CHIPPAWA V	2		4		6	58	4	62				62
* CLINTON TWP	2				2	26	7	33	4	11		48
* CROWLAND TWP	1				1	25	6	31				31
* CRYSTAL BEACH T						2	3	5			2	7
* DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	33	1	34				34
* DUNN TWP												
* DUNNVILLE T	1	2			3	30	5	35		5	2,766	2,806
FONTHILL V	1				1	15	4	19				19
* FORT ERIE T	2	10			12	121	7	128	6	2		136
* GAINSBOROUGH TWP												
* GRIMSBY T							4	4		3		7
* GRIMSBY NORTH TWP	7				7	109	1	110	22	1	4	137
* GRIMSBY SOUTH TWP	3				3							
* HAGERSVILLE V	2				2	55		55				55
HUMBERSTONE TWP	2				2	31		31				31
* JARVIS V												
* LOUTH TWP	5				5	103	8	111	17	3	30	161
* MOULTON TWP	1				1	12		12				12
* NIAGARA T						1	10	11				11
* NIAGARA FALLS C	27				27	476	16	492		221	272	985
* NIAGARA TWP	5				5	101	10	111	21		15	147
* OAKLAND TWP	1				1	15		15				15
* ONEIDA TWP	2				2	33		33	33			66
* ONONDAGA TWP						1		1				1
* PARIS T	4				4	46	6	52				52
* PELHAM TWP	5				5	84	4	88	4	3		95
PORT COLBORNE C	4				4	56	8	64	11			75
ST CATHARINES C	26	92	7	1	126	1,447	36	1,483	27	88		1,598
* SENECA TWP												
* SHERBROOKE TWP							2	2				2
THOROLD T	1				1	20	9	29				29
THOROLD TWP	3				3	44	1	45	89			134
* WAINFLEET TWP	2				2	32	1	33	6			39
WELLAND C	15			6	21	272	9	281	5	325	3	614
* WILLOUGHBY TWP	1				1	62		62	5			67
METRO HAMILTON	64		79		143	1,474	172	1,646	153	1,872	291	3,962
	213	104	146	8	471	5,623	371	5,994	909	2,681	3,381	12,965
LAKE ERIE												
* AYLMEY T	2				2	37		37				37
* BAYHAM TWP	1				1	21	4	25		2		27
* BEACHVILLE V												
* BELMONT V												
* BLENHEIM TWP	2				2	19		19	1			20
* CARADOC TWP	5				5	65		65				65
* CHARLOTTEVILLE TWP	5				5	75	14	89				89
* DELAWARE TWP							4	4	1			5
* DELHI T	6				6	102		102				102
* DEREHAM TWP	3				3	48		48	4			52
* DORCHESTER NORTH TWP												
* EMBRO V												
* HOUGHTON TWP	2											
* INGERSOLL T	3				3	41	5	46				46
* LUCAN V	2											
* LOBO TWP	2											
* MALAHIDE TWP	2											
* MIDDLETON TWP	1				1	20		20	17	36		73
* NEWBURY V												
* MISSOURI EAST TWP	2											
* MISSOURI WEST TWP						2		2				2
* NORWICH V												
* NORWICH N TWP									5	10		15
* NORWICH S TWP	3				3	43		43				43
* OXFORD EAST TWP	1				1	15		15		2		17
* OXFORD NORTH TWP									500			500
* OXFORD WEST TWP												
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V											3	3
* PORT DOVER T	2				2	14	4	18		40		58
* PORT ROWAN V												
* RODNEY V											2	2
ST THOMAS C	3	2	35	1	41	247	11	258		25		283
SIMCOE T	2				2	28	2	30		5		35
* SOUTHWOLD TWP									2			2
* SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	4				4	55		55				55
* TILLSONBURG T	1				1	19	12	31				31
* TOWNSEND TWP	2				2	38	1	39	5	2		46
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP	2											
* WALSINGHAM S TWP	2											
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V	2											
* WATERFORD T	1				1	10		10				10
* WINDHAM TWP	2				2	39	6	45	96			141
* WOODSTOCK C	4				4	57	5	62	648	67		777
* YARMOUTH TWP										35		35
* ZORRA EAST TWP	2				2	22		22			3	25
* ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	96	14	86	2	198	1,941	83	2,024	1,007	405	11	3,447
	151	16	121	3	291	2,958	151	3,109	2,286	631	17	6,043

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CHESLEY T	2							1		1				
* CHAFFEY TWP		1				1	12		12				12	
* COLLINGWOOD T		1				1	15	10	25				25	
* COLLINGWOOD TWP														
* DEKBY TWP		4				4	46	10	56				56	
* DRAPER TWP														
* DURHAM T														
* ELMVALE V														
* ESSA TWP				2		2	10	4	14				14	
* FLOS TWP														
* FRANKLIN TWP														
* FREEMAN TWP														
* GARAFRAXA EAST TWP		1			1	12		12				12		
* GLENELG TWP														
* GRAND VALLEY V					1	1	2		2			2		
* GRAVENHURST T														
* HANOVER T		1			1	12	12	12		10		22		
* HIMSORTH NORTH TWP										13		25		
* HUMPHREY TWP	2													
* HUNTSVILLE T														
* INNISFIL TWP		10				10	108	4	112	6	4	415	537	
* JOLY TWP														
* KEARNEY T														
* KINCARDINE T												14	14	
* MACAULAY TWP								1	1				1	
* MARKDALE V														
* MC DOUGALL TWP			4			4	56		56				56	
* MCKELLER TWP			1			1	5		5				5	
* MCLEAN TWP														
* McMURRICH TWP														
* MEAFORD T							1	6	7	3	1	11		
* MEDONTÉ TWP		2			2	30		30				35		
* MEDORA WOOD TWP		2			1	3	20	6	26		5	26		
* MELANTHON TWP														
* MIDLAND T		2			2	29	4	33		17		50		
* MONCK TWP		1			1	5		5				5		
* MORRISON TWP		2			1	3	32		32		50	82		
* MUSKOKA TWP		3			3	28	2	30				30		
* NEUSTADT V														
* NIPISSING TWP														
* NOTTAWASAGA TWP		9	2			11	104	18	122		3	125		
* OAKLEY TWP														
* GRANGEVILLE T														
* ORILLIA T		3				3	38	6	44		3	49		
* ORILLIA TWP		2			1	3	27		27			27		
* OWEN SOUND C		1			36	37	312	16	328	5	6	339		
* PARRY SOUND T					5	5	5		5		54	59		
* PENETANGUISHENE T											1	1		
* PERRY TWP														
* PORT CARLING V								3	3			3		
* PORT ELGIN T														
* PORT MCNICOLL V														
* PORT SYDNEY V														
* POWASSAN T	2													
* RYDE TWP														
* ST EDMUNDS TWP											2	2		
* SOUTH RIVER V														
* STAYNER T														
* STEPHENSON TWP		2				2	8		8				8	
* STISTED TWP														
* SULLIVAN TWP		1				1	4		4				4	
* SUNDRIDGE V														
* TAY TWP		4				4	32		32				32	
* TECUMSETH TWP	2				2	31	2	33				33		
* TEESWATER V														
* THORNBURY T														
* TINY TWP		4			4	26		26	2		2	45		
* TCSGRONTIO TWP	2										17			
* TUTTENHAM V														
* VICTORIA HARBOUR V														
* WALKERTON T											3	3		
* WATT TWP														
* WIARTON T														
* WINDERMERE V								2	2		3	1,644	1,649	
			83	4	38	8	133	1,245	123	1,368	16	447	2,107	3,938
NORTHEASTERN														
* BALFOUR TWP														
* BLIND RIVER T														
* BRUCE MINES T														
* CALVERT TWP											3	3		
* CAPREOL T														
* CAPREOL TWP														
* CHAPLEAU TWP														
* CHARLTON T														
* COBALT T														
* COCHRANE T								1	1				1	
* COLEMAN TWP														
* DACK TWP														
* DOWNING TWP	2													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* DRURY DENNISON GRA TWP												
* UYMCND TWP												
* ELLIOT LAKE TWP						2		2				2
* ENGLEHART T							2	2				2
* ESPANOLA T												
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP												
* FERRIS WEST TWP	2				2	5	2	7		5		12
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T												
* HARRIS TWP												
* HEARST T				8	8	6	1	7			1,500	1,507
* HOWLAND TWP												
* IRON BRIDGE V												
* INQUOCIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	1				1	14		14				14
* LARDER LAKE TWP												1
* LITTLE CURRENT T										1		
* MASSEY T												
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP										40		40
* MOUNTJOY TWP						5		5				5
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T			12		12	100	1	101		5		106
* NORTH BAY C							3	3		72		75
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C												
* STURGEON FALLS T	16		14		30	320	22	342		513	479	1,334
* TECK TWP							1	1		2		3
* THESSALON T							8	8		8		16
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T												
* TISDALE TWP							12	12		7		19
* WEBBWOOD T										3		3
* WHITNEY TWP												
* WICKSTEED TWP												
* WIDDIFIELD TWP	2				2	44	2	46				46
* METRO SUDBURY	4				4	54	15	69	10	143	196	418
	25		26	8	59	550	70	620	10	802	2,175	3,607
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATKOKAN TWP												
* BALMERTOWN I D												
* DRYDEN T							2	2		2		4
* FORT FRANCES T							1	1		1		2
* FORT WILLIAM C							18	18		36	500	554
* GERALDTON T												
* IGNACE TWP									150			150
* KEEWATIN T												
* KENDRA T												
* LONGLAC TWP										1,100		1,100
* MANITOOWADGE I D										6		6
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP	1				1	20	5	25		1		26
* NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	6				6	81	24	105		213	10	106
* SCHREIBER TWP							4	4				4
* SHUNIAH TWP	2				2	24	1	25				25
* SIOUX LOOKOUT T												
* TERRACE BAY TWP												
	9				9	125	55	180	150	1,363	1,259	2,952
	1,574	394	2,657	62	4,687	52,733	1,812	54,545	16,062	19,505	24,161	114,273
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	69	17	71	3	160	1,929	173	2,102	89	1,185	1,007	4,383
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T												
* DUNNOTTAR V	1				1	2		2				2
* LAC DU BONNET V	1				1	14		14		40		54
* STE ANNE V												
* ST PIERRE V	2				2	20		20				20
* SELKIRK T									3	50	297	350
* VICTORIA BEACH R M												
* WINNIPEG BEACH T												
	4				4	36		36	3	90	297	426
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V										41	70	111
* ROCKWOOD R M												
* ST FRANCOIS XAVIER RM												
* STONEWALL T										41	70	111
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTUNA T							2	2	22			24
* CARMAN T				1	1	2		2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CRENFELL T	2							1	1				
* GULL LAKE V													
* HERBERT T													
* HUDSON BAY T													
* HUMBOLDT T													
* INDIAN HEAD T													
* KAMSACK T			1				1	12	2	12		8	8
* KERROBERT T								1		1			14
* KINDERSLEY T						1	1	10	5	15		5	20
* KINISTINO T													
* LAFLECHE T			1				1	14		14		58	72
* LEMBERG T													
* LINLAW V													
* LIPTON V													
* LOVE V													
* LUMSDEN T													
* LUSLAND T													
* MANITOU BEACH V													
* MAPLE CREEK T													
* MEADOW LAKE T													
* MEATH PARK V													
* MELFORT T													
* MELVILLE C								2	2	7	8	335	7
* MESA V													345
* MILESTONE T													
* MUSTATIM V	2												
* MONTMARTRE V								2	2		1		3
* MOOSE JAW C		1				1	34	6	40		7	97	144
* NAICAM T													
* NIPAWIN T											2		2
* NORTH BATTLEFORD C							2	2	4	8			12
* NORTH QU APPELLE R M.													
* OCEANA T													
* PRINCE ALBERT C		3	1			4	36	6	42		51	6	99
* PRUDHOMME V	2												
* QU APPELLE T													
* QUINTON V													
* RADVILLE T													
* ROSE VALLEY T					1	1	3		3				3
* ROSETOWN T													
* ROSS VALLEY T													
* ST WALBURG T										6			6
* SALTCCATS T													
* SHAUNAVON T													
* SHELLBROOK T													
* SINTALUTA T													
* SPIRITWOOD T													
* STAR CITY R M													
* STRONGFIELD V													
* STURGIS T		2				2	9		9				9
* SWIFT CURRENT C		8	2	12		22	250		250		259		509
* TISDALE T	2												
* TURTLEFORD V													
* URANIUM CITY DIST	2												
* WADENA T													
* WAKAM T		1				1	8		8				8
* WALDHEIM V													
* WAPELLA T													
* WATROUS T													
* WATSON T													
* WEYBURN C		1				1	20		20		44	8	72
* WHITEWOOD T										5			5
* WILTON R M													
* WISHART V													
* WYNYARD T		1			1	2	16		16	36			52
* YELLOW CREEK V													
* YCKTON C		3				3	49		49		34	300	383
		69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
ALBERTA													
METRO EDMONTON		128	10	482	1	621	5,383	87	5,470	962	829	3,130	10,391
METRO CALGARY		195	8	8	3	214	3,166	81	3,247	205	1,811	2,968	8,231
* ACME V													
* AIRDRIE V													
* ALBERTA BEACH V													
* ALIX S V													
* ALLIANCE V													
* ANDREW V													
* ARROWOOD V													
* ATHABASKA T													
* BANFF T											33	884	917
* BARRHEAD T												5	5
* BASHAW T													
* BASSANG T													
* BEAVERLODGE T										6			6
* BELLEVUE V													
* BENTLEY V													

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* WEMBLEY V * WESTLOCK T * WETASKIWIN C * WHITECOURT T * WILDWOOD V											4	4	
	346	18	574	8	946	9,753	232	9,985	1,320	3,798	9,556	24,659	
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	477	22	277	10	786	9,443	429	9,872	361	6,665	2,221	19,119	
METRO VICTORIA	56	6	97	11	170	1,820	156	1,976	49	544	97	2,666	
* ABBOTSFORD V										72		72	
* ALBERNI C	1				1	18	4	22		65	1	88	
* ALBERNI C P A	1				1	18		18				18	
* ALERT BAY V							1	1				1	
* ARMSTRONG C	1				1	15	5	20				20	
* CAMPBELL RIVER D	7				7	139	4	143		43	1,169	1,355	
* CASTLEGAR T		2			2	16	1	17				17	
* CHAPMAN CAMP V													
* CHASE CPA													
* CHETWYND V	2												
* CHILLIWACK C		1			1	16	9	25		4		29	
* CHILLIWACK TWP	16		11		27	266	2	268	20	7	22	317	
* COLDCREAM D	5				5	79	4	83				83	
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	8				8	85		85				85	
* COMOX V	2				2	26		26			31	57	
* COURTENAY C	2				2	24		24		32		56	
* COURTNY CAMPL RIV C P A	22	4			26	302	4	306	10	1		317	
* CRANBROOK C	4				4	55	1	56	1	4		61	
* CRESTON T	2				2	24		24		10	29	63	
* CROOKED RIVER C P A													
* CUMBERLAND V	2												
* DAWSON CREEK C		3			3	48		48		13		61	
* DAWSON CREEK C P A							3	3				3	
* DUNCAN C		3			3	42	3	45		10		55	
* ENDERBY C													
* FERNIE C	2												
* FORT NELSON C P A													
* FORT ST JOHN T							2	2		5		7	
* GIBSONS LANDING V		1			1	12		12		1		13	
* GOLDEN VILLAGE V	2												
* GRAND FORKS C		1			1	20	4	24				24	
* GREENWOOD C													
* HARRISON HOT SPRINGS V													
* HOPE T		2			2	31	1	32				32	
* HUDSON HOPE D M				1	1	2		2				2	
* KAMLOOPS C		1			1	28	8	36	8	50		94	
* KAMLOOPS C P A		14			14	200	5	205		128	86	419	
* KASLO V													
* KELCOWNA C		8	4		12	192	22	214		21	3	238	
* KELCOWNA C P A		31		5	36	443	23	466		228	26	720	
* KENT D		4			4	27	3	30	1			31	
* KIMBERLEY C										2		2	
* KINNAIRD V		2			2	28		28				28	
* KITIMAT D				1	1	3	3	6		125		131	
* LADYSMITH T		2			2	28	2	30		4		34	
* LAKE COWICHAN V	2												
* LANGFORD C P A		18			18	253	5	258	21	3		282	
* LANGLEY D		18			18	208	12	220	24	3		247	
* LILLOGET V	2												
* LYTTON V													
* MAPLE RIDGE D		19	2	1	22	249	18	267	19	34	80	400	
* MARYSVILLE V													
* MATSQUI D		27	4	4	35	362	21	383	128	27	24	562	
* MCBRIDE V													
* MERRITT T						6	1	7		35		42	
* MISSION CITY T		1			1	13		13	2	25		40	
* MISSION D		7			7	78	3	81			11	92	
* NANAIMO C		3			3	41	7	48	2	256		306	
* NANAIMO C P A		26			26	348	18	366		11		377	
* NELSON C		1			1	16	6	22		6		28	
* NORTH COWICHAN D		9	2		11	121	1	122	7			129	
* NORTH KAMLOOPS T		4	2	18	24	262	10	272	26	20	800	1,118	
* OLIVER V							5	5	32	22		59	
* OSOYOOS V		1			1	13	1	14		8		22	
* PARKSVILLE V		1			1	8		8				8	
* PEACHLAND D						3		3				3	
* PENTICTON C		7		1	8	147	17	164	74	86	37	361	
* PITT MEADOWS D		1			1	14	1	15	3			18	
* PORT ALBERNI C		4		1	5	74	8	82	20	2		104	
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D		4			4	57	12	69		81	4	154	
* PRINCE GEORGE C		11	6	2	19	256	4	260	176	53		489	
* PRINCE GEORGE C P A		9			9	114	2	116			224	340	
* PRINCE RUPERT C		1	2	2	5	46	14	60	39	39	24	162	
* QUALICUM BEACH V		1			1	10	4	14	8	2		24	
* QUESNEL T		1			1	16	1	17		105		122	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1967 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* CUESNEL C P A													
* REVELSTOKE C	2				2	40	2	42			19	61	
* RUSSLAND C		2			2	32		32			2	34	
* SALMO V													
* SALMON ARM V	1		15		16	131		131	6			137	
* SALMON ARM D	4				4	56	2	58		5	470	533	
* SHAWNIGAN C P A	2				2	25		25				25	
* SMITHERS V													
* SQUAMISH D	2				2	35	2	37			1	38	
* STEWART V	2												
* SUMAS D	7		20		27	201	2	203	1	6		210	
* SUMMERLAND D	3				3	52	1	53	48			101	
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA						5		5				5	
* TERRACE D	6	2			8	134	8	142		15	4	161	
* THEFTIS C P A	2												
* TCFINO V	1				1	20		20			2	22	
* TRAIL C	3				3	66	5	71		491	66	628	
* VANDERHOOF V										1		1	
* VERNON C	5				5	84	1	85		168		253	
* VERNON C P A	11				11	129	9	138		18	52	208	
* WARFIELD V	1				1	14	2	16				16	
* WEST BENCH C P A	2				2	32		32				32	
* WILLIAMS LAKE T													
	901	60	447	30	1,438	17,221	904	18,125	1,086	9,576	5,485	34,272	
	3,755	860	4,917	184	9,716	105,554	6,637	110,191	33,196	51,617	48,957	243,961	

FEBRUARY 1967 LATE REPORTS

FÉVRIER 1967 RAPPORTS TARDI

NOVA SCOTIA

NOUVELLE ÉCOSSE

* HALIFAX C

* BRIDGEWATER T

QUEBEC

* PORT ALFRED T

* BELOEIL T

* OTTERBURN PARK W D

ONTARIO

* TINY TWP

ALBERTA

* CORONATION T

* DRUMHELLER C

* FORT McMURRAY T

* HARDISTY T

* PONOKA T

* STETTLER T

* WHITECOURT T

BRITISH COLUMBIA

COLOMBIE BRITANNIQUE

* RICHMOND TWP

* CENTRAL SAANICH D

* ALBERNI C

* GRAND FORKS C

* LAKE COWICHAN V

* ROSSLAND C

* SMITHERS V

1		4		5	36	29	65	4	145	29	243
3				3	42		42				42
4		4		8	78	29	107	4	145	29	285
4	2			6	1	1	2				2
1				1	72	6	78				78
5	2			7	14		14				14
					87	7	94				94
			4	4							
			4	4	22		22				22
					22		22				22
	80			80	952	3	952	18			18
1				1	17		17		15	100	1,067
						1	1				17
						3	3		10		11
1				1	14		14				3
2	80			82	983	7	990	38	25	100	52
											1,171
42	6			48	674	17	691	292	81		1,064
6				6	107	3	110	5			115
3				3	52		52			12	64
2				2	20	1	21		4		25
2				2	20		20			11	31
						2	2				2
						2	3				3
55	6			61	874	25	899	297	85	23	1,304
66	88	4	4	162	2,044	68	2,112	357	255	152	2,876

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1967 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1967 - Juillet
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 4

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - April 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - April 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Avril 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Avril 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	- -	- -		- -	- -	- -
	Population totale 1961	Issuing permits - - Délivrant des permis	Reporting in the survey - - Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April ^P -- Avril ^P	37	12	-	2	51	706	37	743	3	99	-	845
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	73	86	36	15	210	2,383	315	2,698	692	2,590	2,580	8,560
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	58	60	3	10	131	1,505	103	1,608	12	312	10	1,942
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April ^P -- Avril ^P	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	8	-	48	7	63	547	12	559	605	1,013	84	2,261
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	5	2	8	2	17	137	9	146	496	605	24	1,271

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier												
February -- Février	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
March -- Mars	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
April -- Avril	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April ^P -- Avril ^P	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	225	74	233	22	554	5,277	515	5,792	893	1,887	7,087	15,659
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	202	56	310	12	580	5,838	358	6,196	2,870	3,736	6,486	19,288
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier												
February -- Février	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
March -- Mars	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
April -- Avril	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April ^P -- Avril ^P	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	160	18	81	24	283	2,794	474	3,268	557	2,205	3,930	9,960
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	115	14	80	25	234	2,463	264	2,727	295	1,308	3,766	8,096

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April ^P -- Avril ^P	1,143	502	2,016	118	3,779	35,960	1,733	37,693	7,759	8,305	8,188	61,945
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	3,082	1,566	2,996	316	7,960	83,387	5,092	88,479	22,130	67,531	40,016	218,156
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	2,641	1,260	4,914	307	9,122	85,818	4,191	90,009	19,968	37,770	20,677	168,424
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April ^P -- Avril ^P	3,712	574	4,052	64	8,402	97,464	3,060	100,524	23,469	13,887	35,084	172,964
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	6,938	784	9,972	195	17,889	191,466	7,132	198,598	88,554	85,792	127,613	500,557
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	7,035	1,292	9,827	203	18,357	210,236	6,978	217,214	65,077	63,118	119,898	465,307

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
AprilP -- AvrilP	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	301	9	107	7	424	5,411	537	5,948	2,973	7,703	10,682	27,306
1967-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	491	55	565	9	1,120	13,202	765	13,967	1,041	9,027	4,843	28,878
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
AprilP -- AvrilP	313	147	273	6	739	7,830	193	8,023	961	1,769	1,999	12,752
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	399	140	243	24	806	9,012	450	9,462	5,306	13,910	9,454	38,132
1967-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	507	191	456	12	1,166	12,501	685	13,186	12,375	5,389	11,274	42,224

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités											
ALBERTA:		thousands of dollars — en milliers de dollars											
1966-January -- Janvier		301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février		189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars		268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril		415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai		364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin		421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet		322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août		618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre		1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre		982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre		451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre		224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total		5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January -- Janvier		170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février		249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars		347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April ^P -- Avril ^P		961	116	308	2	1,387	16,678	309	16,987	3,422	3,498	7,791	31,698
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - April -- Janvier - Avril		1,173	105	994	15	2,287	23,271	1,123	24,394	3,570	14,231	33,661	75,856
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P		1,727	291	1,106	15	3,139	36,228	1,072	37,300	5,551	14,774	29,779	87,404
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1966-January -- Janvier		632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février		657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars		641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril		867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai		888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin		901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet		746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août		735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre		961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre		981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre		699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre		396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total		9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January -- Janvier		545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février		790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars		1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April ^P -- Avril ^P		1,168	82	942	30	2,222	26,398	956	27,354	1,275	6,024	7,250	41,903
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - April -- Janvier - Avril		2,797	187	2,784	91	5,859	68,124	2,975	71,099	9,953	23,060	22,090	126,202
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P		3,540	248	2,579	81	6,448	75,661	3,365	79,026	17,968	27,196	25,647	149,837

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	35,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April ^P -- Avril ^P	7,884	1,495	7,885	236	17,500	195,509	6,829	202,338	37,544	38,848	68,142	346,872
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - April -- Janvier - Avril	15,156	2,969	17,494	716	36,335	391,672	18,625	410,297	135,233	219,922	257,197	1,022,649
1967-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	16,321	3,469	19,848	676	40,314	443,589	17,790	461,379	125,653	163,235	222,404	972,671

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

APRIL - 1967 - AVRIL

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	37	12	-	2	51	706	37	743	3	99	-	845
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
QUÉBEC	1,143	502	2,016	118	3,779	35,960	1,733	37,693	7,759	8,305	8,188	61,945
ONTARIO	3,712	574	4,052	64	8,402	97,464	3,060	100,524	23,469	13,887	35,084	172,964
MANITOBA	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
SASKATCHEWAN	313	147	273	6	739	7,830	193	8,023	961	1,769	1,999	12,752
ALBERTA	961	116	308	2	1,387	16,678	309	16,987	3,422	3,498	7,791	31,698
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,168	82	942	30	2,222	26,398	956	27,354	1,275	6,024	7,250	41,903
CANADA	7,884	1,495	7,885	236	17,500	195,509	6,829	202,338	37,544	38,848	68,142	346,872

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
MARCH REVISED - 1967 - MARS REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
QUÉBEC	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
ONTARIO	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
MANITOBA	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
SASKATCHEWAN	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
ALBERTA	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
CANADA	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL - 1967 - AVRIL

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	12	-	2	43	664	26	690	3	82	-	775
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	42	11	53	-	17	-	70
Total	37	12	-	2	51	706	37	743	3	99	-	845
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	-	-	1	4	40	4	44	-	126	-	170
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	22	2	24	-	-	24	48
Total	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	67	26	77	2	172	1,858	133	1,991	402	941	2,355	5,689
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	-	4	33	298	27	325	17	158	924	1,424
Total	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	10	71	6	159	1,659	85	1,744	15	335	2,641	4,735
Other localities -- Autres agglomérations	21	2	9	-	32	350	12	362	-	76	-	438
Total	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	946	469	1,997	107	3,519	33,141	1,514	34,655	7,666	8,020	7,896	58,237
Other localities -- Autres agglomérations	197	33	19	11	260	2,819	219	3,038	93	285	292	3,708
Total	1,143	502	2,016	118	3,779	35,960	1,733	37,693	7,759	8,305	8,188	61,945
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,759	490	4,040	40	7,329	84,207	2,173	86,380	17,896	12,548	28,827	145,651
Other localities -- Autres agglomérations	953	84	12	24	1,073	13,257	887	14,144	5,573	1,339	6,257	27,313
Total	3,712	574	4,052	64	8,402	97,464	3,060	100,524	23,469	13,887	35,084	172,964
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	296	24	136	-	456	5,462	232	5,694	127	3,470	1,634	10,925
Other localities -- Autres agglomérations	60	-	1	1	62	784	46	830	94	160	252	1,336
Total	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	254	139	265	-	658	6,819	166	6,985	855	1,579	1,994	11,413
Other localities -- Autres agglomérations	59	8	8	6	81	1,011	27	1,038	106	190	5	1,339
Total	313	147	273	6	739	7,830	193	8,023	961	1,769	1,999	12,752
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	877	114	298	2	1,291	15,365	230	15,595	2,685	2,490	5,222	25,992
Other localities -- Autres agglomérations	84	2	10	-	96	1,313	79	1,392	737	1,008	2,569	5,706
Total	961	116	308	2	1,387	16,678	309	16,987	3,422	3,498	7,791	31,698
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	704	57	817	19	1,597	18,920	638	19,558	603	3,564	5,029	28,754
Other localities -- Autres agglomérations	464	25	125	11	625	7,478	318	7,796	672	2,460	2,221	13,149
Total	1,168	82	942	30	2,222	26,398	956	27,354	1,275	6,024	7,250	41,903
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6,007	1,341	7,701	179	15,228	168,135	5,201	173,336	30,252	33,155	55,598	292,341
Other localities -- Autres agglomérations	1,877	154	184	57	2,272	27,374	1,628	29,002	7,292	5,693	12,544	54,531
Total	7,884	1,495	7,885	236	17,500	195,509	6,829	202,338	37,544	38,848	68,142	346,872

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MARCH REVISED - 1967 - MARS REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	42	-	3	50	485	15	500	2	59	-	561
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	25	3	28	-	61	-	89
Total	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	25	6	6	-	37	499	46	545	919	438	1,015	2,917
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	-	1	10	127	16	143	44	39	79	305
Total	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	10	-	-	6	16	230	76	306	105	564	40	1,015
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	25	2	27	-	41	400	468
Total	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	625	298	1,043	62	2,028	19,130	1,042	20,172	7,838	12,787	4,760	45,557
Other localities -- Autres agglomérations	138	15	47	6	206	2,039	165	2,204	686	270	1,044	4,204
Total	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,257	376	2,585	31	4,249	47,813	1,431	49,244	14,594	18,419	14,266	96,523
Other localities -- Autres agglomérations	385	18	112	31	546	6,257	442	6,699	1,577	1,258	11,911	21,445
Total	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	73	17	95	3	188	2,188	179	2,367	89	1,248	1,007	4,711
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	1	14	167	21	188	86	271	400	945
Total	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	58	15	46	-	119	1,286	138	1,424	39	2,446	667	4,576
Other localities -- Autres agglomérations	11	-	-	3	14	156	19	175	4,997	172	343	5,687
Total	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	331	18	502	4	855	8,789	193	8,982	1,170	3,086	6,413	19,651
Other localities -- Autres agglomérations	16	-	72	4	92	980	40	1,020	156	777	3,143	5,096
Total	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	717	78	437	27	1,259	15,701	783	16,484	1,870	8,851	3,852	31,057
Other localities -- Autres agglomérations	320	18	55	3	396	4,734	224	4,958	331	1,205	2,237	8,731
Total	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,101	850	4,722	137	8,810	96,166	3,903	100,069	26,626	48,248	32,020	206,963
Other localities -- Autres agglomérations	897	51	286	49	1,283	14,510	932	15,442	7,877	4,094	19,557	46,970
Total	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
APRIL - 1967 - AVRIL

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	37	5	96	93	1,143	3,712	356	313	961	1,168	7,884
Value -- Valeur	579	61	1,186	1,255	16,131	56,790	5,038	4,307	13,570	18,006	116,923
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	7	-	-	-	-	9
Value -- Valeur	-	-	-	-	5	30	-	-	-	-	35
Repairs -- Réparations	37	6	124	95	1,509	2,938	272	190	309	947	6,427
Units - Total -- Unités	37	5	96	93	1,145	3,719	356	313	961	1,168	7,893
Value - Total -- Valeur	616	67	1,310	1,350	17,645	59,758	5,310	4,497	13,879	18,953	123,385
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	-	26	12	502	574	24	147	116	82	1,495
Value -- Valeur	120	-	281	114	5,334	6,698	224	1,508	1,197	946	16,422
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	1	1	3	63	27	1	4	1	10	113
Value -- Valeur	7	1	6	15	163	119	12	15	1	42	381
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	19	25	-	-	-	1	45
Units - Total -- Unités	14	1	27	15	565	601	25	151	117	92	1,608
Value - Total -- Valeur	127	1	287	129	5,516	6,842	236	1,523	1,198	989	16,848
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	77	80	2,016	4,052	137	273	308	942	7,885
Value -- Valeur	-	-	675	613	14,205	33,712	972	1,996	1,908	7,346	61,427
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	5	3	53	30	-	2	1	20	114
Value -- Valeur	-	-	8	12	122	115	-	4	2	58	321
Repairs -- Réparations	-	-	36	2	205	97	6	3	-	8	357
Units - Total -- Unités	-	-	82	83	2,069	4,082	137	275	309	962	7,999
Value - Total -- Valeur	-	-	719	627	14,532	33,924	978	2,003	1,910	7,412	62,105
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	30	-	7,329	14,689	166	656	2,832	851	26,553
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	374	-	394	4,618	25	300	523	115	6,349
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	3	-	15	15	36	4,162	30	5	67	309	4,642
Total	3	-	419	15	7,759	23,469	221	961	3,422	1,275	37,544
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	15	-	4	38	1,575	2,720	813	693	1,206	575	7,639
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	22	76	416	2,122	544	188	492	450	4,310
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	15	126	10	92	898	1,494	102	105	311	328	3,481
Office buildings -- Edifices à bureaux	60	-	75	58	2,282	2,635	38	353	651	1,522	7,674
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	766	80	247	1,472	1,788	39	16	1,176	5,584
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	2	-	146	30	1,430	1,926	211	227	608	1,510	6,090
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	45	104	36	16	14	44	259
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	7	-	76	37	1,412	1,414	98	148	200	419	3,811
Total	99	126	1,099	411	8,305	13,887	3,630	1,769	3,498	6,024	38,848
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,119	2,380	3,325	26,635	432	1,871	6,256	6,290	50,308
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	257	253	3,266	-	-	132	18	3,926
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	431	177	966	92	401	268	2,335
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	10	125	-	2,238	1,562	188	29	656	306	5,114
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	14	35	4	1,941	3,444	300	7	346	368	6,459
Total	-	24	3,279	2,641	8,188	35,084	1,886	1,999	7,791	7,250	68,142

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MARCH REVISED - 1967 - MARS REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	34	12	763	1,642	86	69	347	1,037	3,998
Value -- Valeur	131	-	525	239	11,041	25,920	1,403	986	5,293	16,062	61,600
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	4	-	-	-	7
Repairs -- Réparations	18	-	50	48	1,003	1,738	200	151	233	998	4,439
Units - Total -- Unités	8	-	34	12	763	1,644	88	69	347	1,037	4,002
Value - Total -- Valeur	149	-	575	287	12,044	27,661	1,607	1,137	5,526	17,060	66,046
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	-	6	-	313	394	17	15	18	96	901
Value -- Valeur	373	-	47	-	3,398	4,455	165	137	190	1,130	9,895
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	28	17	-	3	5	12	67
Value -- Valeur	3	-	-	4	73	78	-	9	45	32	244
Repairs -- Réparations	-	-	-	6	9	29	-	6	-	1	51
Units - Total -- Unités	43	-	6	1	341	411	17	18	23	108	968
Value - Total -- Valeur	376	-	47	10	3,480	4,562	165	152	235	1,163	10,190
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	8	6	-	1,090	2,697	95	46	574	492	5,008
Value -- Valeur	-	40	50	-	6,494	23,527	775	310	4,226	3,169	38,591
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	1	1	5	40	43	2	-	3	18	115
Value -- Valeur	3	5	4	12	163	87	8	-	15	42	339
Repairs -- Réparations	-	-	12	24	195	106	-	-	-	8	345
Units - Total -- Unités	2	9	7	5	1,130	2,740	97	46	577	510	5,123
Value - Total -- Valeur	3	45	66	36	6,852	23,720	783	310	4,241	3,219	39,275
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	873	104	4,349	13,984	167	79	1,262	1,029	21,847
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	71	-	4,109	1,395	-	98	60	787	6,520
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	19	1	66	792	8	4,859	4	385	6,136
Total	2	-	963	105	8,524	16,171	175	5,036	1,326	2,201	34,503
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	3	-	95	133	8,717	6,420	281	1,210	1,556	2,653	21,068
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	53	300	510	1,633	195	233	1,077	1,015	5,016
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	50	-	238	24	855	1,316	182	907	309	682	4,563
Office buildings -- Édifices à bureaux	-	350	6	84	912	3,319	351	188	109	797	6,116
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	13	317	1,769	91	-	319	3,803	6,312
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	50	-	34	8	1,179	2,122	180	49	266	587	4,475
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	1	-	-	-	211	118	-	-	-	1	331
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	16	-	51	43	356	2,980	239	31	227	518	4,461
Total	120	350	477	605	13,057	19,677	1,519	2,618	3,863	10,056	52,342
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	417	9	4,455	20,307	1,161	404	7,139	3,576	37,468
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	581	-	457	400	48	357	1,364	2,023	5,230
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	400	6	1,536	-	14	-	97	2,053
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	30	-	746	1,423	6	220	221	263	2,909
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	-	-	66	31	140	2,511	192	15	832	130	3,917
Total	-	-	1,094	440	5,804	26,177	1,407	1,010	9,556	6,089	51,577

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA		376	84	84		544	6,852	92	6,944	701	632	1,997	10,274
CALGARY C.		4				4	81	6	87	28			115
FOOTHILLS M.D.		380	84	84		548	6,933	98	7,031	729	632	1,997	10,389
EDMONTON ALBERTA		396	24	214	1	635	6,875	82	6,957	1,599	1,132	822	10,510
EDMONTON C.		6				6	88	6	94		16	250	360
ST ALBERT T.		3				3	71	2	73	1			74
STONY PLAIN M.D.		26				26	333		333	70	135	1	539
STRATHCONA COUNTY		5			1	6	62		62	27			89
STURGEON M.D.		436	24	214	2	676	7,429	90	7,519	1,697	1,283	1,073	11,572
HALIFAX NOVA SCOTIA		15	22	75		112	1,133	19	1,152		2	403	1,557
DARTMOUTH C.		1			2	3	30	42	72		714	125	911
HALIFAX C.		16	22	75	2	115	1,163	61	1,224		716	528	2,468
HAMILTON ONTARIO		12				12	251	7	258	18	18		294
ANCASTER TWP.		7				7	129		129		2		131
BIRCHCOCK TWP.		160				160	2,412		2,412	49	14		2,475
BURLINGTON T.		27				28	430	19	449	10			459
CUNDAS T.		7				7	116		116				116
FLAMBERG EAST TWP.		8			1	8	169	6	175	4			179
FLAMBERG WEST TWP.		1				1	15	9	24	15			39
GLANFORD TWP.		69		274		343	2,289	236	2,525	364	476	77	3,442
HAMILTON C.		11				11	206	23	229	64	2		295
SALT FLEET TWP.		1				1	40		40	5	43		88
STONEY CREEK T.		2				2	55	2	57		1		58
WATERLOO V.		305		274	1	580	6,112	302	6,414	529	556	77	7,576
HULL QUEBEC								15	15		11		26
AYLMER T.													
CESCHENES V.													
GATINEAU T.		10		1	3	14	161	6	167		64	244	475
HULL C.		14			2	16	251	14	265	2,265	19	1,234	3,783
LUCERNE M.		11				11	174		174				174
POINTE GATINEAU T.		19				19	221	12	233				233
TEMPLETON V.													
TEMPLETON WEST W.D.		2				2	18		18				18
		56		1	5	62	825	47	872	2,265	94	1,478	4,709
KITCHENER ONTARIO													
AYR V.								3	3				3
BRIDGEPORT V.		1				1	24		24				24
CUMFRIES NORTH TWP.		9				9	173		173	41			214
GALT C.		18		23		41	462	17	479		13		492
HESPELER T.		3			1	4	46	7	53				53
KITCHENER C.		88	28	126		242	3,037	49	3,086	1,237	738	358	5,419
PRESTON T.		7	4		6	17	162	2	164	9	28		201
WATERLOO C.		50				50	859	7	866		24	136	1,026
WATERLOO TWP.		8				8	168	6	174		51		225
		184	32	149	7	372	4,931	91	5,022	1,287	854	494	7,657
LONDON ONTARIO													
LONDON C.		142	25	308	4	479	4,089	94	4,183	78	319	140	4,720
LONDON TWP.		4				4	58	4	62	5	10	390	467
WESTMINSTER TWP.		4				4	81		81		40		121
		150	25	308	4	487	4,228	98	4,326	83	369	530	5,308
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T.			10		6	16	124		124	40	8		172
BAIE D'URFE T.							9		9				9
BEACONSFIELD C.		9				9	175	51	226				226
BOUCHERVILLE T.		13		16		29	307	1	308	1	27		336
BROSSARD T.													
CANDIAC T.		11				11	179		179				179
CHATEAUGUAY T.			4			4	40	2	42				42
CHATEAUGUAY CENTRE T.		19				19	314	2	316		35		351
CHATEAUGUAY HEIGHTS T.													
COTE ST LUC C.		2	4			6	141	6	147				147
DELSON T.		2				2	27	5	32		22		54
DEUX MONTAGNES C.													
DOLLARD DES ORMEAUX T.		7				7	119	5	124		27		151
ECRION T.		4				4	45	5	50		3		53
ECRIVEL T.		12				12	206	5	211		5		216
GREENFIELD PARK T.		4	14		1	19	253	7	260		2		262
HAMPSTEAD T.		4				4	157		157				157
ILE D'ORVAL T.													
ILE PERROT T.													
JACQUES CARTIER C.		63	56	136		255	2,569	55	2,624		80	4	2,708
KIRKLAND T.											47		47
LACHINE C.				251		251	1,140	23	1,163		38	64	1,265
LAFLECHE C.		3	10		6	19	181	28	209		83		292
LA PRAIRIE T.		1				1	12	7	19	20	3		42
LA SALLE C.		1	74	6		81	695	2	697	285	54		1,036

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
LAVAL (VILLE DE), C	60	33	32		125	1,781	116	1,897	119	179		2,195	
LE MOYNE T.						2	12	14		40	50	104	
LERY T.													
LONGUEUIL C			320		320	4,308	26	4,334	62	72		4,466	
MONTREAL C	11	78	723	49	861	4,735	206	4,941	2,770	2,532	3,117	13,360	
MONTREAL EAST T			3		3	28	2	30	46	106		182	
MONTREAL NCRD C	2	76	58		136	1,311	21	1,332	104	76		1,512	
MONTREAL WEST T	1				1	18		18				18	
MOUNT ROYAL T							5	5	43	1		49	
NOTRE DAME W D													
NOTRE DAME ILE PERROT	2				2	24	2	26				26	
CUTREMONT C						18	13	31		17		48	
PIERREFONDS C	20				20	238	16	254		1		255	
PINCOURT T										10		10	
POINTE AUX TREMBLES C	6				6	72	1	73		121		194	
POINTE CLAIRE C	6				6	126	25	151		3		154	
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T													
REPENTIGNY T	2				11	146	7	153				153	
ROSEMERE T					1	19	4	23				23	
ROXBORO T						7		7				7	
STE ANNE DE BELLEVUE T						2	2	4		2		4	
ST BRUNO MONTARVILLE T					4	87	3	90				90	
STE CATHERINE D ALEX P	4		18		18	165	3	168		20		188	
ST CONSTANT P	4	4	2		10	92		92				92	
ST FUSTACHE T	1		6		7	53	5	58		35		93	
STE GENEVIEVE T			6		6	45		45				45	
ST HUBERT T	16		21		37	362	14	376	18	90		484	
ST LAMBERT C	2	4			6	93	9	102		53		155	
ST LAURENT C	1				1	40	26	66	172	107		345	
ST LEONARD C	5	24	134		163	1,325		1,325	85	46		1,456	
ST MICHEL C		4	37		41	147	38	185		22		207	
ST PIERRE T													
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	3	2			5	64	4	68				68	
STE THERESE C	5	2	12		19	177	3	180	36	40	33	289	
SENNEVILLE T						12	4	16				16	
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C			15		15	76	4	80		70	200	350	
WESTMOUNT C	2												
	316	399	1,796	62	2,573	22,264	775	23,039	3,801	4,077	3,468	34,385	
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C	1	2		1	4	27	10	37		19		56	
GLUCESTER TWP	40	32			72	881	7	888		75		963	
NEPCAN TWP	123	22	56		201	2,735	9	2,744	150	97		2,991	
OTTAWA C	45		18	1	64	960	55	1,015	22	569	2,744	4,350	
ROCKCLIFFE PARK V													
	209	56	74	2	341	4,603	81	4,684	172	760	2,744	8,360	
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C				1	1	5	8	13				13	
CHARLESBOURG C	24			3	27	406	23	429	1	7	526	963	
CHARLESBOURG OUEST W D	2		6		8	70		70				70	
CHARNY T	3				3	40	12	52				52	
COURVILLE T													
GIFFARD C	3				3	45	12	57		12		69	
GRUBERGER T	39				39	496	2	498	2	91		591	
LAUZON C	3				3	45	9	54			27	81	
LES SAULES T	14				14	174		174				174	
LEVIS C	4			3	7	70	16	86		45		131	
LORETTEVILLE T	5				5	84	10	94				94	
MONTMORENCY T	1	1			2	24	10	34		226		260	
NEUFCHATEL T	9				9	117		117		2		119	
NOTRE DAME DE LORETTE V	7	2			9	112	6	118				118	
URSAINVILLE V	34			1	35	476	8	484				484	
QUEBEC C		4		2	6	82	50	132		1,100	338	1,570	
ST DAVID T	4		10		14	92		92				92	
ST EMILE V													
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2												
STE FOY C	20	10	82		112	1,236		1,236	75	53		1,364	
ST ROMUALD D ETCHERMIN C	2									15		15	
STE THERESE LISIEUX WD							12	12		1		13	
SILLERY C						9	21	30		70		100	
VANIER T	2				2	22	7	29				29	
VILLENEUVE T													
	174	17	98	10	299	3,605	206	3,811	78	1,622	891	6,402	
REGINA SASKATCHEWAN	71	10	69		150	1,642	57	1,699	131	271	788	2,959	
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
ROTHESAY T	30	2	21		53	571	23	594	1	59	2,386	3,040	
SAINT JOHN C	30	2	21		53	571	23	594	1	59	2,386	3,040	
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	29	12		2	43	664	26	690	3	82		775	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	125	125	155		405	4,003	75	4,078	515	810	1,095	6,494
SUCBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	1				1	13	7	20	3	61		84
CHELMSFORD T	1				1	10	1	11				11
CONISTON T				3	3	8	10	18				18
NEELON GARSON TWP	2			1	3	23		23		1		24
KAYSIDE TWP												
SUCRUKY C	35	10	4		49	658	44	702		109	500	1,311
WATERS TWP	4				4	48	4	52		5		57
	43	10	4	4	61	760	66	826	3	176	500	1,505
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	29				29	383	2	385		61	19	465
ETOBICOKE BOROUGH	75	6	2		83	1,902	44	1,946	1,229	1,342	954	5,471
MARKHAM V	3	2			5	74		74		1		75
MARKHAM TWP	159				159	2,646	17	2,663	446	27	3,141	6,277
MILTON T						2		2		2		4
OAKVILLE T	44				44	619	29	648	51	24		723
PICKERING V												
PICKERING TWP	13		1		14	283	19	302		8	27	337
PORT CREDIT T						4	3	7		7		14
RICHMOND HILL T	2				2	33	21	54	30	37		121
SCARBOROUGH BOROUGH	235	20	813	1	1,069	11,601	88	11,689	1,627	749	3,210	17,275
STOUFFVILLE V	2				2	42		42		185		227
STRALETSVILLE V				1	1	6		6		1		7
TORONTO C	1	6	652	3	662	5,176	145	5,321	170	1,703	2,963	10,157
TORONTO TWP	186	132	742		1,060	10,555	59	10,614	961	547	733	12,855
VAUGHAN TWP	6				6	182	21	203	805	319	2	1,329
WOODBRIIDGE V	2				2	30	6	36			4	40
YORK BOROUGH	6	1	7		14	166	27	193	120	282		595
YORK EAST BOROUGH	2				2	331	25	356	608	33	4	1,001
YORK NORTH BOROUGH	141	94	310		545	6,451	124	6,575	5,035	717	197	12,524
	906	261	2,527	5	3,699	40,486	630	41,116	11,082	6,045	11,254	69,497
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	47	16	210		273	2,819	84	2,903	172	163		3,238
COQUITLAM C	107			4	111	1,634	31	1,665			294	1,959
DELTA D												
NEW WESTMINSTER C												
NORTH VANCOUVER C	7	4	90	1	102	712	10	722	39	115	563	1,439
NORTH VANCOUVER D	44	1	16		61	905	43	948	55	9	44	1,056
PORT COQUITLAM C	88				88	1,210	11	1,221	1	25	33	1,280
PORT MOODY C	75		5		80	1,003		1,003				1,003
RICHMOND TWP												
SURREY D												
VANCOUVER C	44	4	138	3	189	1,497	176	1,673	111	1,630	855	4,269
VANCOUVER WEST D	24		180		204	2,867	47	2,914	3	11	720	3,648
WHITE ROCK C	14				14	202	9	211				211
WOODHAVEN C P A	3			1	4	50		50				50
	453	25	639	9	1,126	12,899	411	13,310	381	1,953	2,509	18,153
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D												
ESQUIMALT D	4	4			8	118	2	120			7	127
NORTH SAANICH D	5				5	131		131	76	4		211
OAK BAY D	3			2	5	76	22	98				98
SAANICH D	46	2			48	875	25	900	11	2	575	1,488
SIDNEY V	12			1	13	174	2	176				176
VICTORIA C	9	6	99		114	940	55	995	37	82	38	1,152
VICTORIA C P A	1				1	22	4	26	15			41
	80	12	99	3	194	2,336	110	2,446	139	88	620	3,293
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	1				1	18	2	20				20
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	25	4	29				29
SANDWICH WEST TWP	9				9	195	17	212				239
TECUMSEH T	2		2		4	71	11	82		16		98
WINDSOR C	48		190	2	240	3,266	158	3,424	206	514	3,637	7,781
	62		192	2	256	3,575	192	3,767	206	557	3,637	8,167
WINNIPEG MANITOBA	272	24	132		428	5,103	190	5,293	127	1,909	882	8,711
	4,297	1,140	6,911	120	12,468	134,132	629	137,761	23,229	22,913	36,951	220,854

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHN'S	29	12		2	43	664	26	690	3	82		775
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	2				2	12		12				12
* CARRONNEAR T	2				2	9		9				9
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	3				3	15		15		10		25
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROCK C	2											
* DEER LAKE T							1	1				1
* ENGLEE T												
* FOGO T										1		1
* FORTUNE T							2	2				2
* FRESHWATER T	2											
* GLENWOOD T							1	1				1
* GRAND BANK T	1				1	6	6	12		4		16
* HARBOUR GRACE T							1	1				1
* JERSEYSIDE T	2											
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2											
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T										2		2
* WINDSOR T												
	37	12		2	51	706	37	743	3	99		845
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BOKDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	3			1	4	40	4	44		126		170
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C	2				2	22	2	24			24	48
	5			1	6	62	6	68		126	24	218
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	16	22	75	2	115	1,163	61	1,224		716	528	2,468
* AMHERST T	1				1	20	7	27		5		32
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTONIO T				1	1	2	5	7		7	474	488
* ARGYLE T												
* BERWICK T										3		3
* BRIDGETOWN T							3	3				3
* BRIDGEWATER T	6				6	73	2	75		2		77
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T	2											
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	8				8	82	11	93		5		98
* HALIFAX CO	27	4	2		33	427	44	471	38	158	1,827	2,494
* HANTS EAST M	7				7	45	7	52	15			67
* HANTSPOUR T	1				1	14		14				14
* KENTVILLE T	4				4	60		60				60
* LIVERPOOL T				3	3	10	4	14	2	3		19
* LUNenburg T	1				1	16		16		2		18
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T												
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	3				3	43	2	45	364	10		419
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T										25		25
* OXFORD T												
* PARRSHORD T	1				1	2	1	3				3
* PORT HAWKESBURY T	1				1	8		8		80		88
* SHELBOURNE T										15		15
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWACKE T	1				1	10		10				10
* SYDNEY C	9				9	86		86				86
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
* TRURO T	3				3	37	8	45		22		67
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T												
* WINDSOR T	1				1	11	4	15				15
* WOLFVILLE T											450	450
* YARMOUTH T	2				2	22	1	23		21		44
* YARMOUTH D	4				4	25		25		25		50
	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	30	2	21		53	571	23	594	1	59	2,386	3,040	
• ANCOVER M													
• BATHURST C	7				7	85		85	14	87		186	
• CAMPBELLTON C				3	3	13	3	16		12		28	
• CHATHAM T	4				4	63	2	65		50		115	
• DALHOUSIE T	5				5	50	4	54				54	
• DIEPPE T													
• EDMUNDSTON C	8				8	102	20	122		113		235	
• FREDERICTON C	7	2		1	10	179	15	194		26	3	223	
• GRAND FALLS T													
• HARTLAND T													
• MARYSVILLE T													
• MILLTOWN T													
• MONCTON C	19	6	50	2	77	695	24	719		38	252	1,009	
• NEWCASTLE T	5	2			7	92		92				92	
• OROMOCTO T	1				1	14		14				14	
• PORT ELGIN V													
• SACKVILLE T													
• ST LEONARD T													
• ST STEPHEN T						1		1				1	
• SHEDIAK T													
• SHIPPEGAN T													
• SUNBURY M							3	3		24		27	
• SUSSEX T													
• WESTMORLAND COUNTY													
• WOODSTOCK T	7		9		16	144	3	147		2		149	
	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173	
QUEBEC													
GASPE RIVE SLD							5	5		4		9	
• AMQUI T										10		10	
• CABANO V										2		6	
• CAUSAPASCAL T							4	4		4		423	
• MATANE T	24		1	3	28	344	20	364	55				
• MONT JOLI C													
• MONTMAGNY C		1		3	4	27	14	41		2		42	
• NEW RICHMOND TWP	2				2	34		34				34	
• N D SACRE COEUR P													
• PASPEBIAC V													
• PRICE V													
• RIMOUSKI C	17		4		21	247	12	259		57	7	323	
• RIMOUSKI EST V													
• RIVIERE DU LOUP C	7		3		10	132	11	143		384		527	
• ST FABIEN P	2				2	5	1	6				6	
• ST JEROME DE MATANE P													
• ST NORBERT DE CAP CHAT P													
• STE ROSE DU DEGELE P													
• TROIS PISTULES T													
	52	1	8	6	67	789	67	856	55	463	7	1,371	
SAGUENAY LAC ST JEAN													
• ALMA C	11	2			13	179	17	196	140	8		344	
• ARVIDA C	16				16	200	4	204	160		35	399	
• BAGOTVILLE T													
• CHICOUTIMI C													
• CHICOUTIMI NORD C	7	2	3	2	14	114	6	120				120	
• CHICOUTIMI P				1	1	6		6				6	
• DOLBEAU T	5	2		1	8	80	6	86	3			89	
• JONQUIERE C	10				10	136	4	140		24		164	
• KENOGAMI C	1				1	15	3	18				18	
• MISTASSINI T	3				3	25	2	27				27	
• NORMANDIN V													
• PORT ALFRED T							6	24				24	
• RIVIERE DU MOULIN T	1				1	18	19	19			392	411	
• ROBERVAL C													
• ST DOMINIQUE JONQUIERE P													
• ST FELICIEN T													
• ST JEAN EUDES V				1	1	2	1	3		6	9	18	
• ST JEAN VIANNEY V							1	1				1	
	54	6	3	5	68	775	69	844	303	38	436	1,621	
QUEBEC													
• BEAUCVILLE EST T									4	7		11	
• BEAUPRE V	2				2	27	7	34				34	
• CLERMONT V	2				2	23	4	27				27	
• CONNACOVA T	4				4	72		72		1		73	
• N D DES LAURENTIDES P													
• STE ANNE DE BEAUPRE V													
• ST ETIENNE M	4				4	16	7	23	12			35	
• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M													
• ST GEORGES T	7	2			9	87		87			9	96	
• ST GEORGES OUEST T	5		6		11	100		100				100	
• ST JOSEPH V	6			2	8	86		86				86	
• STE MARIE T	1				1	10	5	15				15	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• ST RAYMOND T	1				1	14		14				14
METRO QUEBEC	174	17	98	10	299	3,605	206	3,811	78	1,622	891	6,402
	206	19	104	12	341	4,040	229	4,269	94	1,630	900	6,893
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T	1				1	7	6	13		23		36
• BECANCOUR T												
CAP DE LA MADELEINE C	32				32	420	11	431		10	388	829
GRAND MERE C	1				1	7		7	15			22
LA TUQUE T	3			2	5	40	9	49		10		59
• LOUISEVILLE T							1	1				1
• NICOLET T												
• ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	17		17				17
• ST FLORE P	1				1	9	6	15				15
• ST LOUIS DE FRANCE P	2				2	20		20				20
• STE MARIE CAP DE MAD P	1				1	2		2		25		27
• ST NARCISSE P												
• STE THECLE V												
• ST TITE T							8	8	12			20
• SHAWINIGAN C						2	24	26	1	2		29
• SHAWINIGAN SUD T	1				1	12	2	14				14
TROIS RIVIERES C	14			2	16	192	37	229		854		1,083
TROIS RIVIERES OUEST T	4				4	57	3	60	5	6		71
	62			4	66	785	107	892	33	930	388	2,243
CANTONS DE L'EST												
• ARTHABASKA T	15				15	159		159		12		186
• ASBESTOS T	4	8	3	1	16	140	10	150	15	7	65	222
• ASCOT TWP												
• BLACK LAKE T												
• BROMPTONVILLE T	1				1	13	3	16				16
• COATICOOK T												
• COCKSHIRE T							1	1				1
• DISRAELI V							7	7				7
• DRUMMONDVILLE C	56	2			58	651	20	671	802	7		1,480
• DRUMMONDVILLE SUD T	1				1	21	6	27		2	11	40
• EAST ANGUS T	1				1	17	5	22				22
• GRANBY C	6	4		3	13	133	33	166		28		194
• GRANBY TWP												
• LAC MEGANTIC T												
• LENNOXVILLE T	1				1	14		14		20		34
• MAGOG C	4				4	56	24	80				80
• PRINCEVILLE T	2		6		8	67	5	72	40	35		147
• ROCK FOREST W D												
• ROCK ISLAND T												
• ST CYRILLE V												
• ST GERMAIN D GRANTHAM V										2		2
• SCOTSTOWN T												
• SHERBROOKE C	22	6	31		59	549	90	639		319	250	1,208
• SHIPTON TWP	3				3	12		12		5		12
• SUTTON T							8	8				13
• SUTTON TWP												
• THETFORD MINES C	10				10	113	3	116	15	65	366	562
• VICTORIAVILLE T	61				61	647	13	660	25	37		722
• WARWICK T	2				2	28		28		4		32
• WATKLOO T	4				4	50		50				50
	193	20	40	4	257	2,670	228	2,898	897	543	692	5,030
METRO MONTREAL	316	399	1,796	62	2,573	22,264	775	23,039	3,801	4,077	3,468	34,385
MONTREAL ENVIRONS												
• ACTON VALE T	1				1	14	4	18	1	13		32
• BEAUHARNOIS C												
• BEDFORD T			3		3	22		22				22
• BELLEFEUILLE P	4				4	16	1	17				17
• BELOEIL T												
• BOIS DES FILON V	2				2	24	13	37				37
• CHAMBLY C							10	10				10
• CONTRECOEUR P												
• COWANSVILLE T	8	6		1	15	189	3	192	210	1	485	888
• DOUVILLE W D	5				5	67	1	68				68
• FARNHAM C	2				2	35	8	43				43
• FERME NEUVE V												
• GRENVILLE V												
• HUDSON HEIGHTS V												
• HUNTINGDON T	1				1	20		20				20
• IRERVILLE T	1				1	15		15			3	22
• JOLIETTE C	6				6	91	16	107	35	41		183
• LARELLE V												
• LAFONTAINE V	4				4	39		39				39
• LA PROVIDENCE V	1				1	12	4	16			7	23
• LASSOMPTION T	1				1	17	6	23		4	3	30
• LEPIPHANIE V							4	4				4
• LORPAIN T												
• MAPLE GROVE T	1				1	10	3	13				13
• MARIEVILLE T	5				5	58	1	59				59
• MCPASTERVILLE V												
• MELOCHEVILLE V	8				8	88	4	92		25		117

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• MONT LAURIER T	1				1	8	6	14		9		23
• MONT ST HILAIRE T	23			1	24	324		324				324
• MORIN HEIGHTS W D												
• OTTERBURN PARK W D	1				1	10		10				10
• ORMSTOWN V												
• PIERREVILLE V												
• RICHELIEU V	1	2			3	28		28		9		37
• RIGAUD T	4				4	39		39				39
• STE ADELE V	1				1	10	3	13		54		67
• STE AGATHE DES MONTS T												
• STE ANNE DE VARENNES P						1		1	6			7
• ST ANTOINE DES LAUREN V												
• ST AUGUSTIN P	6				6	35		35		2		37
• ST CESAIRE V	1		4		5	40	2	42				42
• ST CHARLES BORROMEE P	3	2			5	74	2	76		4		80
• ST EUSTACHE P	3	2			5	66		66				66
• ST FELIX DE VALOIS V												
• ST LUC T	5		4		9	72	6	78		13		91
• ST HYACINTHE C	1		10		11	86	9	95		55		150
• ST JEAN C	6	2		1	9	123	8	131	57	62		250
• ST JEROME C	3	8		4	15	152	2	154		23		177
• ST JERUSALEM D ARGENT P	1				1	12		12				12
• ST JOSEPH DE ST HYAC V						1	9	10				10
• STE MARTINE P	1				1	12		12				12
• ST MATHIAS P	3				3	26	2	28				28
• ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
• STE ROSALIE V	1	2			3	30	2	32				32
• ST SAUVER DES MONTS V	2	1			3	34	1	35		5		40
• ST SULPICE P												
• STE THERESE DE BLAIN P	8			1	9	83	2	85				85
• STE THERESE OUEST W D	5	20			25	319	6	325		39	273	637
• ST THOMAS P	2				2	14		14				14
• ST THOMAS DE JOLIETTE P	2				2	25		25				25
• SOREL C	3		11	2	16	72	9	81		6		87
• TERREBONNE T	2											
• TRACY T	7	2			9	119	2	121		40		161
• VALLEYFIELD C	4	8	12	1	25	200	12	212		26		238
• VARENNES V	1				1	15	7	22				22
• VERCHERES V												
	149	55	44	11	259	2,747	170	2,917	309	433	771	4,430
DUTAQUAIS												
• HULL WEST TWP	2											
• MANIWAKI T	6				6	77	4	81				81
• MONTEBELLO V												
• STE CECILE MASHAM W D	2				2	10		10		3		13
• SHAWVILLE V										4		4
• THURSO T												
• METRO HULL	56		1	5	62	825	47	872	2,265	94	1,478	4,709
	64		1	5	70	912	51	963	2,265	101	1,478	4,807
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
• AMOS T	3			2	5	57	8	65				65
• BARRAUTE V							3	3				3
• BOURLAMAQUE T												
• CADILLAC T												
• CHAPAIS T						8		8				8
• CHIBOUGAMAU T	2				2	24		24				24
• DUPARQUET V												
• LA SARRE T	2			3	5	16	2	18		8		26
• MALARTIC T												
• NORANDA C												
• PALMAROLLE WD												
• ROUYN C	1			1	2	25	6	31		48		79
• SENNETERRE T												
• TEMISCAMING T												
• VAL D OR T	2				2	12		12		10		22
• VILLE MARIE T												
	10			6	16	142	19	161		66		227
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
• BAIE COMEAU T	8				8	120		120				120
• ESCOUIMINS WD	1				1	21		21				21
• FORESTVILLE T												
• GAGNON T												
• HAUTERIVE T	25	2			27	469		469				469
• PORT CARTIER T	1				1	15	3	18		1		19
• SCHEFFERVILLE T												
• SEPT ILES C	2		20	3	25	211	15	226	2	23	48	299
• TADOUSSAC V												
	37	2	20	3	62	836	18	854	2	24	48	928
	1,143	502	2,016	118	3,779	35,960	1,733	37,693	7,759	8,305	8,188	61,945
ONTARIO												
EASTERN												
• ADMASTON TWP												
• ALEXANDRIA T												
• ALICE AND FRASER TWP	2											
• ALMONTIE T	3				3	35		35		10	10	55
						4		4		17		21

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CAMPBELLFORD T * CARTWRIGHT TWP * CAVAN TWP COBOURG T * COLBORNE V * CRAMAHE TWP * DARLINGTON TWP * DESEKONTO T * DPURO TWP * DUMMEK TWP * DUNGANNON TWP * DYSART ET AL TWP * ELDON TWP * ELZEVR TWP * ERNESTOWN TWP * FARADAY TWP * FENELON FALLS V * FRANKFORD V * FREDERICKSBURGH N TWP * HALLOWEL TWP * HAMILTON TWP * HARVEY TWP * HAVELOCK V * HOPE TWP * LIMERICK TWP LINDSAY T * LUTTERWORTH TWP * MADOC V * MAKIPOSA TWP * MARMORA V * MONAGHAN NORTH TWP * MURRAY TWP * NAPANEE T * NEWCASTLE V * NORWOOD V * OTONABEE TWP * PERCY TWP PETERBOROUGH C * PICTON T * PORT HOPE T * PORTLAND TWP * RICHMOND TWP * SHEFFIELD TWP * SHERBORNE ETC TWP * SIDNEY TWP SMITH TWP * SOMERVILLE TWP * STANHOPE TWP * STIRLING V * STURGEON POINT V * THURLOW TWP TRENTON T * TUDOR AND CASHEL TWP * TWEED V * TYENDINAGA TWP * VERULAM TWP * WELLINGTON V * WOLLASTON TWP * WOODVILLE V	2	3				3	38		38				38
		3				3	25		25				25
		6				6	91	5	96		6		102
		1				1	3	4	7				7
		2				2	40	3	43	22			65
		2				2	26		26				26
		1			1	1	2		2				2
		1				1	24		24			5	29
		10				10	48	29	77			24	101
		5				5	23	2	25			2	27
		2											
		1					1	2	3				3
		3				3	28		28				28
		1				1	16	1	17				17
		2				2	20		20				20
		7				7	52	6	58			2	2
		7				7	22	1	23			11	69
		2										1	24
		7				7	91		91	10		130	231
		3				3	42	1	1				1
		3				3	8	9	51	639		5	705
		3				3	8	1	9			2	11
		6				6	28		28				28
		1				1	26		26				26
		2											
		3				3	41	2	43				43
		1				1	17		17				17
		10	2			12	121	2	2				2
		2				2	7		7				7
		39	8		3	51	767	3	124				124
		1				1	7		7				7
		3				3	13	63	830	28		50	9
		4				4	34	3	16			1	1,293
		3				3	44	8	8				95
		3				3	1		9				15
		2				2	4		4				8
		3				3	35	2	37				4
		22				23	226	6	232			2	39
		4			1	4	23		23				234
		3				3	8	8	16			2	23
		1				1	17		17				18
		2											17
		1				1	1	1	2				2
		1	6			7	87	5	92			30	122
		2											
7						6	13				13		
1						2	3			6	9		
224	16		27	3	270	2,797	217	3,014	829	455	1,422	5,720	
METROPOLITAN													
* ACTON T	2	40				40	508	2	510		22	532	
* ALBION TWP		6				6	102		102		11	113	
AURORA T				4		4	50		50	3	1	54	
* BEAVERTON V													
* BOLTON V		3				3	55		55		12	67	
* BRAMPTON T							6	7	13	54	7	74	
* BROCK TWP		4				4	24		24	37		61	
* CANNINGTON V													
* CHINGUACOUSY TWP		90				90	1,425	2	1,427	70		115	1,612
* ESQUESING TWP		13				13	202	9	211		6		466
* GEORGETOWN T		115		56		171	2,113		2,113	251	6		2,119
* GEORGINA TWP		5				5	54	9	63		13		76
* GWILLIMBURY EAST TWP		7				7	100		100		10	400	510
* GWILLIMBURY NORTH TWP		13				13	118	17	135				135
* KING TWP		19		1		20	382	7	389		7		396
* NASSAGAWEEYA TWP		6				6	95		95		10		105
* NEWMARKET T		3				3	58	5	63		6	259	328
* OSHAWA C		44	56			100	1,318	22	1,340	487	84		1,911
* PORT PERRY V		2				2	32	2	34			137	171
* RAMA TWP		6				6	23		23				23
* RFACH TWP		1				1	2	1	3				3
* SCOTT TWP		7				7	58	5	63			362	425
* SCUGOG TWP								1	1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

31

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* SUTTON V	2											
* UXBRIDGE T	3				3	46		46		3		49
* UXBRIDGE TWP	11				11	213		213	3			216
* WHITHY T	6		10		16	170	6	176	4	25	16	221
* WHITHY TWP	5			1	6	98	9	107		9		116
* WHITHY EAST TWP	3				3	58	6	64	4	2		70
* WHITCHURCH TWP	10				10	240	13	253	14	1	1	269
METRO TORONTO	906	261	2,527	5	3,699	40,486	630	41,116	11,082	6,045	11,254	69,497
	1,328	317	2,598	6	4,249	48,036	753	48,789	12,009	6,280	12,544	79,622
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T			4		4	27	4	31				31
* BERTIE TWP	7				7	100	21	121	20	38	43	222
* BRANTFORD C	32	12			44	556	15	571	10	10		591
* BRANTFORD TWP	10			1	11	155	2	157	124	146		427
* BURFORD TWP	4				4	61	5	66	99			165
* CALEDONIA T												
* CANLOROUGH TWP	5		1		6	81		81	18	8		107
* CHIPPAWA V	1	4			5	62		62		1		63
* CLINTON TWP	1				1	18	8	26	17	7		50
* CROWLAND TWP	5				5	82		82		2		84
* CRYSTAL BEACH T						2	2	4		1		5
* DUMFRIES SOUTH TWP	3				3	60		60	1	6		67
* DUNN TWP												
* DUNVILLE T	3				3	43		43	7			50
* FORTHILL V	2				2	24	3	27				27
* FORT ERIE T		1		1	2	22	23	45				45
* GAINSBOROUGH TWP												
* GRIMSBY T	3	1			4	56	1	57		4	110	171
* GRIMSBY NORTH TWP	11				11	149	4	153		4		161
* GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	47		47	10			57
* HAGERSVILLE V												
* HUMBERSTONE TWP	2				2	25	6	31	2			33
* JARVIS V												
* LOUTH TWP	10				10	217	2	219	19	11		249
* MOULTON TWP	4				4	40		40	17			57
* NIAGARA T	1				1	17		17		17		34
* NIAGARA FALLS C	50				50	844	29	873	5	1,082	941	2,901
* NIAGARA TWP	7				7	128	40	168		29	58	255
* OAKLAND TWP						1	1	2	16			18
* ONEIDA TWP	3				3	19		19				19
* ONONDAGA TWP	2				2	41		41				41
* PARIS T	9				9	13	3	16		1		17
* PELHAM TWP	9				9	159	7	166		15	242	424
* PORT COLBORNE C	15		4	1	20	269	10	279	17			296
* ST CATHARINES C	58	4	6		68	1,069	11	1,080	266	161	3,362	4,969
* SEVECA TWP	1				1	15		15				15
* SHERRBROOKE TWP	2				2	20		20				20
* THOROLD T							9	9				9
* THOROLD TWP	6			1	7	114	7	121	8			129
* WAINFLEET TWP	3				3	27	5	32	3	3		38
* WELAND C	27		60		87	953	25	978		16		994
* WILLOUGHBY TWP	1				1	20		20				20
METRO HAMILTON	395		274	1	580	6,412	302	6,714	529	556	77	7,576
	597	22	349	5	973	11,648	545	12,193	1,193	2,118	4,833	20,337
LAKE ERIE												
* AYLMEK T	6			1	7	88		88			180	268
* BAYHAM TWP	1			1	2	17	3	20	38			58
* BEACHVILLE V	1				1	17	1	18				18
* BELMONT V	2				2	33	3	36				36
* BLENHEIM TWP							4	4	15	27		46
* CARADOC TWP					6	87	2	89	15			104
* CHAPLOTTEVILLE TWP	8				8	72		72	88			160
* DELAWARE TWP							4	4			4	8
* DELHI T	8				8	151		151				151
* DEEREHAM TWP	3				3	42		42	17			59
* DORCHESTER NORTH TWP	3				3	38	1	39	13		35	87
* EMRO V												
* HOUGHTON TWP	2											
* INGERSOLL T	4				4	54	3	57				57
* LUCAN V	2											
* LORR TWP	12	2		1	15	211	4	215	12			227
* MALAHIDE TWP	2											
* MIDDLETON TWP	3				3	33	3	36	95	2	120	253
* NEWBURY V												
* NISSOURI EAST TWP										5		5
* NISSOURI WEST TWP										5		20
* NORWICH V				1	1	14	2	14	11			14
* NORWICH N TWP									33	2		35
* NORWICH S TWP						1		1	14			15
* OXFORD EAST TWP	4				4	56		56				56
* OXFORD NORTH TWP	3				3	71	8	79	1	5		85
* OXFORD WEST TWP	2				2	49	1	50		2		52
* PARKHILL T	2											
* PORT BURWELL V							1	1				1
* PORT DUFFER T	1				1	14	2	16		5		21
* PORT KOWAN V										1		1
* RODNEY V						1		1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST THOMAS C	9				9	134	9	143	14		1	158
SIMCOE T	2				2	31	9	40	10			50
• SOUTHWOLD TWP	4				4	85	1	86	15			101
• SPRINGFIELD V							2	2				2
• STRATHROY T	7				7	115	5	120				126
• TILLSBURG T	2				2	31		31			15	46
• TOWNSEND TWP	7				7	111		111	31			142
• VIENNA V												
• WALSINGHAM N TWP	2			1	3	30	9	39	100			139
• WALSINGHAM S TWP												
• WARDVILLE V	1				1	12		12			40	52
• WEST LORNE V	1				1	15		15				15
• WATERFORD T	2				2	23		23	2			25
• WINDHAM TWP	1				1	20	7	27	267		3	297
• WOODSTOCK C	12				12	181	20	201	1,052		24	1,277
• YARMOUTH TWP	4				4	80		80				80
• ZORRA EAST TWP	1				1	15		15	17			32
• ZORRA WEST TWP	2				2	26		26	27		4	57
METRO LONDON	150	25	308	4	487	4,228	98	4,326	83	369	530	5,308
	274	27	308	9	618	6,188	202	6,390	1,970	495	884	9,739
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T						1	2	3	300	5		308
• ANDERDON TWP	5				5	80		80	21		20	121
• BELLE RIVER V	2	4			6	70	12	82			1	83
• BLENHEIM T												
• BOSANQUET TWP	4				4	21	1	22				22
• BOTHWELL T	2				2	23		23				23
• CHATHAM C	22	2			24	384	17	401	95	22	125	643
• CHATHAM TWP												
• COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2	23	5	28				28
• COURTRIHT V												
• CRESSEN T	1				1	16		16			1	17
• ENNISKILLEN TWP	1				1	14		14				14
• ESSEX T	2				2	37	6	43			6	270
• GDSFIELD NORTH TWP	1				1	15	12	27				27
• GDSFIELD SOUTH TWP												
• HARROW T									88			88
• HARWICK TWP	8				8	104	5	109	2			113
• HOWARD TWP	3				3	48	3	51		2		51
• KINGSTOWN T	4				4	64	8	72			3	141
• LEAMINGTON T	7				7	144	6	150	2		66	193
• MAIDSTONE TWP	8				8	120	5	125	107	41		232
• MOORE TWP												
• PEELE TWP						4		4				4
• PETROLIA T	2				2	33	6	39		2		41
• PLYMPTON TWP	4				4	46		46				46
• POINT EDWARD V												
• RALEIGH TWP	1				1	19	7	26	6			32
• RIDGETOWN T	1				1	20	2	22				22
• SARNIA C	18		34		52	511	13	524	724	93	160	1,501
• SARNIA TWP	2				2	49	7	56		3		59
• SOMERS TWP	4			1	5	71	7	78	9	4		91
• TILBURY T						1	1	1			230	231
• TILBURY WEST TWP	1				1	14	1	15	4			19
• WALLACEBURG T	1				1	10	8	18	203			221
• WATFORD V	1				1	22	1	23	3		28	54
METRO WINDSOR	52		192	2	256	3,575	192	3,767	206	557	3,637	8,167
	169	6	226	3	404	5,538	327	5,865	1,770	788	4,448	12,871
UPPER GRAND RIVER												
• BRUSSELS V												
• CLINTON T	2				2	26		26				26
• DOWNIE TWP	1				1	20	1	21				21
• CRAYTON V												
• EASTHOPE NORTH TWP						2		2				2
• EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	45		45		12		57
• ELLICE TWP	1			4	5	19	2	21				21
• ELMA TWP												
• ELORA V	1				1	19		19				19
• ERAMOSA TWP	6				6	79	3	82	1			83
• ERIN TWP	9				9	173	32	205				205
• ERIN V							4	4				4
• EXETER T										2		2
• FERGUS T	1			3	4	28		28			2	30
• GARAFRAXA WEST TWP	4				4	18	7	25				25
• GDSERICH T	5				5	64	3	67	4	3	10	84
• GUELPH C	57		256	1	314	3,354	40	3,394	75	339	122	3,930
• HENSALL V							2	2	7			16
• LISTOWELL T	3				3	40		40		2		42
• MITCHELL T												
• MOUNT FOREST T	3				3	43		43			35	81
• NEW HAMBURG T	2				2	34	2	36				36
• NICHOL TWP												
• PALMERSTON T							6	6		1	4	11
• PUSLINCH TWP	5				5	117		117		2		119
• ST MARYS T	1				1	15	1	16				16
• SEAFORTH T												
• STRATFORD C	4		11		15	155	7	162	19	26	115	322

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1987 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* THAMESVILLE V												
* WELLESLEY TWP	4				4	63	9	72	31	1	4	108
* WILMOT TWP	7				7	129		129	18	6		153
* WINGHAM T						9		9				9
* WOOLWICH TWP	5				5	120	7	127	82		10	219
METRO KITCHENER	194	32	149	7	372	4,931	91	5,022	1,287	854	494	7,657
	107	32	416	15	770	9,503	217	9,720	1,524	1,258	796	13,298
GEORGIAN BAY												
* ADJALA TWP												
* ALBEMARLE TWP	2				2	9		9				9
* ALLISTON T						1		1				1
* AMAHEL TWP	7				7	18	1	19	4			23
* AMARANTH TWP	2				2	17	2	19		2		21
* ARTEMESIA TWP	5				5	21		21				21
* BALA T												
* BARRIE C	45				45	734	23	757		23		24
* BEETON V										19	1,779	2,555
* BENTWICK TWP												
* BRACEBRIDGE T	2				2	53		53		1	10	64
* BRADFORD T			1		1	7		7		4		11
* BRUCE TWP												
* BRUNEL TWP	2				2	8		8				8
* CARDWELL TWP	1				1	7		7				7
* CHAPMAN TWP												
* CHESLEY T	1				1	10		10				10
* CHAFFEY TWP	11				11	74		74		6		80
* COLLINGWOOD T	18				18	334	15	349	750	39		1,138
* COLLINGWOOD TWP												
* DERBY TWP												
* DRAPER TWP	3				3	21		21				21
* DURHAM T	2				2	34	2	36		2		38
* ELMVALE V	1				1	11		11				11
* ESSA TWP	2	2			4	33		33				33
* FLOS TWP	5				5	26	1	27	3			30
* FRANKLIN TWP	4				4	23	1	24		1		25
* FREEMAN TWP												
* GARAFRAXA EAST TWP	2				2	17		17				17
* GLENELG TWP	2				2	9		9				9
* GRAND VALLEY V							2	2				2
* GRAVENHURST T	2				2	15	7	22				22
* HANDOVER T	7				7	90	1	91		4		95
* HIMSWORTH NORTH TWP												
* HUMPHREY TWP	4				4	18	3	21			97	118
* HUNTSVILLE T	1				1	25		25		2		27
* INNISFIL TWP												
* JULY TWP												
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T						1	1	2		1		3
* MACAULAY TWP							3	3		1		4
* MARKDALE V												
* MC DOUGALL TWP	2			1	3	17		17				17
* MCKELLER TWP	2				2	5		5				5
* MCFEAN TWP	2				2	5	2	7				7
* MCMURRICH TWP	2				2	13		13				13
* MCAFORD T	2	1			3	27	6	33		7	2,979	3,019
* MCDONTE TWP	4				4	17		17				17
* MEDORA WOOD TWP	5				5	35	10	45	1			46
* MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	9	2			11	177	8	185		201		386
* MONCK TWP	3				3	56	3	59				59
* MORRISON TWP	4				4	22	3	25				25
* MUSKOKA TWP	8				8	66	15	81		25		106
* NCUSTADT V	1				1	19		19				19
* NIPISSING TWP	1				1	5	3	8				8
* NOTTAWASAGA TWP	15				15	120	5	125				125
* OAKLEY TWP	3				3	17		17				17
* ORANGEVILLE T	35	67			102	1,246	10	1,256		1		1,257
* ORILLIA T	16				20	263	19	282		26		308
* ORILLIA TWP	7				7	54	14	68		9		77
* OWEN SOUND C	10				11	123	14	137	265	6	1	409
* PARRY SOUND T	2			1	2	41	7	48		3		51
* PENETANGUISHENE T	1				1	22	2	24		7		31
* PERRY TWP							1	1				1
* PORT CARLING V							7	8				8
* PORT ELGIN T	4				4	53		53		13		66
* PORT MCNICOLL V	1				1	2	2	4				4
* PORT SYDNEY V	1				1	18		18				18
* POWASSAN T												
* RYCE TWP												
* ST EDMUNDS TWP	2				2	9		9				9
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T												
* STEPHENSON TWP	1				1	4		4				4
* STISTED TWP												
* SULLIVAN TWP						5		5	18			23
* SUNDRIIDGE V												
* TAY TWP	11				11	106	6	112				112

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• TECUMSETH TWP	3				3	43	2	45				45
• TEESWATER V												
• THORNBURY T												
• TINY TWP	7				7	62	17	79	1		2	81
• TORONTO TWP	1				1	9	5	14				14
• TOTTENHAM V												
• VICTORIA HARBOR V									25		2	27
• WALKERTON T												
• WATT TWP									2		2	182
• WILKINSON T												
• WINDERMERE V							1	1				186
	296	72	5	2	375	4,278	231	4,509	1,069		407	5,050
NORTHEASTERN												
• BALFOUR TWP												
• BLIND RIVER T	3				3	37	10	47			12	59
• BRUCE MINES T												
• CALVERT TWP			1		1	8	3	11			10	275
• CAPREOL T							1	1				25
• CAPREOL TWP												
• CHAPLEAU TWP												
• CHARLTON T												
• COBALT T												
• COCHRANE T												
• COLEMAN TWP				1	1	1	2	3			7	10
• DACK TWP							3	3				3
• DOWLING TWP												
• DRURY DENNISON GRA TWP												
• DYMOND TWP	1				1	15		15				15
• ELLIOT LAKE TWP	2				2	18		18			18	36
• ENGLEHART T						3	2	5				5
• ESPANOLA T	1				1	10	7	17				17
• FALCONBRIDGE TWP												
• FERRIS EAST TWP	4				4	12	1	13				13
• FERRIS WEST TWP	5				5	65	3	68			6	74
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURY T												
• HARRIS TWP												
• HEARST T	2	2		1	5	66	5	71			21	92
• HOWLAND TWP												
• IRON BRIDGE V	1				1	8	1	9			27	36
• IRONQUOIS FALLS T												
• KAPUSKASING T	2	1		3	6	71	3	74			12	86
• LARDER LAKE TWP												
• LITTLE CURRENT T	1				1	20	1	21			1	22
• MASSEY T												
• MATTAWA T							2	2			35	37
• MCGARRY TWP							2	2			7	9
• MICHIPICOTEN TWP												
• MOUNTJOY TWP	2				2	18	6	24			76	100
• NAIRN TWP												
• NEW LISKEARD T	7				7	86	12	98			2	100
• NORTH BAY C	8	2			10	166	10	176	12		23	211
• ONAPING I D												
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP												
• SAULT STE MARIE C												
• STURGEON FALLS T	2				2	16	4	20			6	26
• TECK TWP							6	6			2	8
• THESSALON T	1				1	15	3	18			16	34
• THOMPSON TWP												
• TIMMINS T	5				5	72	51	123			168	291
• TISDALE TWP	1		2		3	29	9	38			1	39
• WEBBWOOD T												
• WHITNEY TWP	1				1	8	6	14				14
• WICKSTEED TWP												
• WIDDIFIELD TWP	47				47	779	9	788	104			892
• METRO SUDBURY	43	10	4	4	61	760	66	826	3		176	1,505
	139	15	7	9	170	2,283	229	2,512	119		626	4,057
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATKOKAN TWP						1	2	3	2,500			2,503
• BALMERTOWN I D									1			1
• DRYDEN T	3			3	6	58	8	66			17	84
• FORT FRANCES T	5				5	51	14	65	15		53	133
• FORT WILLIAM C	7			2	9	145	10	155	155		102	412
• GERALDTON T						2		2			2	4
• IGNACE TWP											2	2
• KEEWATIN T												
• KENORA T	3		17	1	21	178		178				178
• LONGLAC TWP									6			6
• MANITOOWADGE I D									47			47
• MAKATHON I D												
• NEEBING TWP						1	6	7				7
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C	13				13	152	37	189	4		15	220
• SCHREIBER TWP												
• SHUVIAH TWP	3				3	39	8	47	10		16	73

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* SIOUX LOOKCUT T * TERRACE BAY TWP	34 3,712		17 4,052	6 64	57 8,402	627 97,464	85 3,060	712 100,524	2,738 23,469	207 13,887	13 35,084	3,670 172,964
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	272	24	132		428	5,103	190	5,293	127	1,909	882	8,211
SOUTH EAST MANITOBA * BEAUJOUR T * DUNDOTTAR V * LAC DU HONNET V * STE ANNE V * ST PIERRE V * SELKIRK T * VICTORIA BEACH R M * WINNIPEG BEACH T	1 2				1 2	11 7		11 9		4	13	28 9
							3 8	3 8		2		5 8
	2				2	24 9		33 7		20		53 7
	6				6	45 26		71		26	13	110
MANITOBA INTERLAKE * RIVERTON V * ROCKWOOD R M * ST FRANCOIS XAVIER RM * STONEWALL T	2				2	29 2		31				31
	2				2	29 2		31				31
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE * ALTONA T * CARMAN T * EMMERSON T * MORDEN T * MURRIS T * PORTAGE LA PRAIRIE C * WINKLER T	1 2 2 2				1 2 2 2	22 26 18	2 1 1	2 23 19		40		42 23 27 22
	3 7				3 7	49 89	18 2	67 91		31		98 91
	15				15	204 25		229		71	3	303
SOUTH WEST MAN PRAIRIE * BIRTLE T * BOISSEvain T * BRANDON C * CARBERRY T * CARTWRIGHT V * CLANWILLIAM R M * CORNWALLIS RM * CRYSTAL CITY V * DALY R M * DELORAINE T * ERICKSON V * FOXWARREN V * GLADSTONE T * GLENBORO V * KILLARNEY T * MACGREGOR V * MELITA T * MINNEDOSA T * NEEPAWA T * PILOT MOUND V * RAPID CITY T * RUSSELL T * ST LAZARE V * SHOAL LAKE V * SOURIS T * VIRDEN T	1 2 21 1 2		4		1 2 25 1 2	14 29 310 17 23		14 29 326 17 23		8 1,500 4	216 752	238 29 2,578 21 23
	5		1		6	78		78		41		119
	1				1	17		17				17
	2 2 1 1 5 2				2 3 1 1 5 2	25 38 8 12 75 26		25 39 8 12 78 27		6 1	20	6 40 8 27 85 27
	1 2				1 2	15 31		15 35				15 35
	2				2	32 1		33 1				33 7
	1				1	13 13		13		6 8		7 21
	52		5	1	58	763 27		790	15	1,581	988	3,374
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS * BENITO V * BOWSMAN V * DAUPHIN T * ETHELBERG V * GILBERT PLAINS V * GRANDVIEW T * MINITONAS V * OCHRE RIVER R M * KOBLIN T * STE ROSE DU LAC V * SHELL RIVER RM * SWAY RIVER T	7 1				7 1	80 12		80 12				80 12 16
	1				1	10		10				10
	9				9	102		102	75 79	12		75 193
NORTHERN MANITOBA FLIN FLON T * THE PAS T							8	8		30 1		38 1
	356	24	137	1	518	6,246 278		6,524	221	3,630	1,886	12,261
SASKATCHEWAN METRO REGINA METRO SASKATOON * ARBORFIELD T	71 125	10 125	69 155		150 405	1,642 4,003	57 75	1,699 4,078	131 515	271 810	788 1,095	2,889 6,498

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• ASSINIKOIA T	6				6	83	2	85				85
• BATTLEFORD T				2	2	4		4			5	9
• BENGOUGH T						1	2	3				3
• BIGGAR T												
• BIRCH HILLS T												
• BLAINE LAKE T												
• BROADVIEW T												
• CABRI T												
• CALDER V												
• CANORA T	2				2	26		26	1			26
• CAKLYLE T						1		1				2
• CARMICHAEL V												
• CARNDUFF T	2											
• CARROT RIVER T												
• CODETTE V												
• COKY R M							4	4			1	5
• CRAIK T	1				1	12	3	15			17	32
• CREIGHTON T							2	2				2
• DAVIDSON T												
• DELISLE T												
• DUCK LAKE T												
• EASTEND T												
• EATONIA T												
• ELROSE T	4				4	2		2				2
• ESTERHAZY T						23	3	26				26
• ESTEVAN C	14				14	242	3	245			40	245
• ESTON T												
• FOAM LAKE T	2										22	22
• GRAVELBOURG T												
• GRENFELL T	2				2	24		24				24
• GULL LAKE V	1				1	12		12				12
• HERBERT T	2				2	35	2	37				37
• HUDSON BAY T		2			2	24		24				24
• HUMROLDT T	1				1	15		15			2	17
• INDIAN HEAD T						1		1			2	3
• KAMSACK T												
• KERKOBERT T	2											
• KINDERSLEY T	1				1	20		20			5	25
• KINISTINO T												
• LAFLECHE T									6			6
• LEMBERG T												
• LINTLAW V												
• LIPTON V												
• LOVE V												
• LUMSDEN T												
• LUSELAND T	1				1	16		16			30	46
• MANITOU BEACH V												
• MAPLE CREEK T	2				2	32		32			4	36
• MEADOW LAKE T	1				1	17		17			1	18
• MEATH PARK V	2											
• MELFORT T	2			1	3	29		29			1	30
• MELVILLE C	3			1	4	57		57			1	58
• MEUTA V												
• MILESTONE T												
• MISTATIM V												
• MONTMAKRE V												
• MOOSE JAW C	15				15	193	17	210			157	459
• NAICAM T												
• NIPAWIN T												
• NORTH BATTLEFORD C					3	32	2	34	20		32	20
• NORTH QU APPELLE R M.	2	3							12			78
• OUEMA T		1			1	16		16				16
• PRINCE ALBERT C	2	12		40	52	460	8	468	181		221	870
• PRUDHUMME V												
• QU APPELLE T		2			2	6		6				6
• QUINTON V												
• RACVILLE T	2	1			1	10		10			43	53
• ROSITOWN T												
• ROSE VALLEY T												
• ROSTHERN T						1		1				1
• ST WALBURG T												
• SALICOATS T												
• SHAUNAVON T	1	2		8	11	104		104				104
• SHELLBROOK T	2				2	22	1	23				23
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD T											6	6
• STAR CITY R M												
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
• SWIFT CURRENT C	14	4			18	266	6	272			68	340
• TISDALE T							2	2		51		53
• TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY DIST	2											
• WADENA T		1			1	14	3	17				17
• WAKAW T		1			1	9		9				9
• WALDHEIM V												
• WAPELLA T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• SEBA BEACH S V													
• SEDGWICK T													
• SEXSMITH V													
• SLAVE LAKE T													
• SMOXY LAKE T													
• SPIRIT RIVER T		2				2		24		24	15	3	42
• SPRUCE GROVE V		2											
• STANDARD V													
• STAVELY T													
• STETTLER T			2			2		25		25		18	78
• STIRLING V													
• STONY PLAIN T											2		2
• STRATHMORE T													
• SUNDRE T													
• SYLVAN LAKE T		2											
• TABER T			2			2		28	2	30		15	50
• THORHILD T													
• THORSBY V								1		1			1
• THREE HILLS T			1			1		25		25		132	157
• TOFIELD T											12		12
• TROCHU T													
• TURNER VALLEY V													
• TWO HILLS CO													
• TWO HILLS T													
• VALLEYVIEW T								1	1	2	5		5
• VAUXHALL T													2
• VEGREVILLE T			1			1		18		18			18
• VERMILION T													
• VERMILION RIVER COUNTY													
• VIKING T								1		1			1
• VILNA V													
• VULCAN T			1			1		14		14		10	24
• WAINWRIGHT T			2			2		31		31		1	32
• WARBURG V													
• WASKATENAU V													
• WEMBLEY V													
• WESTLOCK T			1			1		14		14	35		49
• WETASKIWIN C			3			3		36	1	37		2	39
• WHITECOURT T			3			3		45		45		46	91
• WILDWOOD V													
		961	116	303	2	1,387	16,678	309	16,987	3,422	3,498	7,791	31,698
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
• METRO VANCOUVER		453		639	9	1,126	12,899	411	13,310	381	1,953	2,509	18,153
• METRO VICTORIA		80	25	99	3	194	2,336	110	2,446	139	88	620	3,293
• ARBROTSFORD V											48		48
• ALBERNI C			3			3	57	2	59				59
• ALBERNI C P A			2			2	27		27				27
• ALERT BAY V													
• ARMSTRONG C			1			1	14		14		11		25
• CAMPBELL RIVER D			13	2		15	234	11	245	3	128	45	421
• CASTLEGAR T													
• CHAPMAN CAMP V											25		25
• CHASE CPA			1			1	10		10				10
• CHILLIWACK C			6			6	98	2	100		309	67	476
• CHILLIWACK TWP			14	2		16	177	24	201	42	8		251
• COLDSIDE LAM D			3			3	54		54		1	75	130
• COLUMBIA-SHUSWAP RD			3			3	58		58				58
• COMOX V			2			2	31		31		1		32
• COURTENAY C			5	2		7	102	1	103	32	28		163
• COURTNY CAMPL RIV C P A			27			27	335		335		20	39	394
• CRANBROOK C			15	2	46	63	633	2	635		63		698
• CRESTON T			1			1	13	1	14				14
• CROOKED RIVER C P A													
• DAWSON CREEK C			2			2	41	10	51	39	7		97
• DAWSON CREEK C P A													
• DUNCAN C			1			1	13	6	19		29		48
• ENDERBY C													
• FERNIE C								1	1				1
• FORT NELSON C P A													
• FORT ST JOHN T			3		8	11	108		108				108
• GIBSONS LANDING V													
• GOLDEN VILLAGE V			2										
• GRAND FORKS C							5	1	6		1		7
• GREENWOOD C								3	3		2		5
• HARRISON HOT SPRINGS V											400		400
• HOPE T					7	7	12		12				12
• HUDSON HOPE D M											8	1	9
• KAMLOUPS C			10			10	190	13	203		10		213
• KAMLOUPS C P A			30			30	397	4	401		2	29	432
• KASLO V			2										
• KELOWNA C			29	10	1	40	565	19	584	2	23		609
• KELOWNA C P A			39	2	17	58	601	20	621	15	65	114	815
• KENT D			1			1	15	7	22	5			27

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• KIMBERLEY C	2	6				6	80	9	89				89
		1				1	16		16				16
• KINNAIRD V		6				6	126	3	129		30		159
• KITIMAT D								8	8		160		168
• LADYSMITH T													
• LAKE COWICHAN V													
• LANGFORD C P A		13	4			17	227	16	243	136	254	47	680
• LANGLEY D		21				21	215	40	255	69	10		334
• LILLOOET V													
• LYTTON V													
• MAPLE RIDGE D		26		18		44	466	22	488	4	11	75	75
• MARYSVILLE V											315		818
• MATSQUI D		33	4	36		73	700	25	725	47	230	53	1,055
• MCBRIDE V								2	2				2
• MERRITT T		3				3	40	3	43	1	3		47
• MISSION CITY T		2				2	25	3	28		47		75
• MISSION D		9				9	109	14	123	1		21	145
• NANAIMO C		4	2	75		81	657	2	659		180		839
• NANAIMO C P A		65				65	759	5	764		5	81	850
• NELSON C		2				2	33	9	42		27		69
• NORTH COWICHAN D		18			1	19	283		283	1		258	542
• NORTH KAMLOOPS T		18	2		1	21	300	9	309		87	41	437
• OLIVER V	2												
• OSOYOOS V			2			2	10		10		8	6	24
• PARKSVILLE V		3				3	33	2	35			60	95
• PEACHLAND D		2				2	26		26		39		65
• PENTICTON C		18		4		22	307	18	325	42	25	39	431
• PITT MEADOWS D							4		4	3			7
• PORT ALBERNI C	2												
• POUCE COUPE V													
• POWELL RIVER D		6				6	107	5	112		61	269	442
• PRINCE GEORGE C		71	4		1	76	1,271	11	1,282		1,151	550	2,983
• PRINCE GEORGE C P A		16	2			18	214	9	223	114	8		345
• PRINCE RUPERT C		3			4	7	86	17	103		22		125
• QUALICUM BEACH V		1				1	17		17			103	120
• QUESNEL T		7				7	120	7	127	3	123	135	388
• QUESNEL C P A	2	2				2	27		27		3		30
• REVELSTOKE C													
• ROSSLAND C		2				2	40	1	41		5		46
• SALMO V													
• SALMON ARM V		1				1	16		16	4	3	41	64
• SALMON ARM D		9				9	135	9	144			88	232
• SHAWNIGAN C P A		2				2	33		33				33
• SMITHERS V		6				6	116		116	8			124
• SQUAMISH D		4			3	7	72		72	86			158
• SUMAS D		7				7	82		82	47	40	15	184
• SUMMERLAND D		4				4	70	5	75				75
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA		3				3	34		34		2		36
• TERRACE D		6				6	106	12	118	51	44	9	222
• TOFINO V													
• TRAIL C							3	14	17		7		24
• VANDERHOOF V													
• VERNON C		16	2			18	265	4	269		11	1,270	1,550
• VERNON C P A		7				7	95	17	112		54	250	416
• WARFIELD V			1			1	7	7	14				14
• WEST BENCH C P A													
• WILLIAMS LAKE T		1	2			3	41		41		144	25	210
		1,168	82	942	30	2,222	26,398	956	27,354	1,275	6,024	7,250	41,903
		7,884	1,495	7,885	236	17,500	195,509	6,829	202,338	37,544	38,848	68,142	346,872

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1967 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<u>MARCH 1967 LATE REPORTS</u>												
<u>MARS 1967 RAPPORTS TARDIFS</u>												
QUEBEC												
CHARNY T	4				4	50		50				50
* BECANCOUR T						9		9	69			78
BELDEIL T	17				17	220	9	229		8		237
* FARNHAM C	1	2			3	34	5	39				39
* LÉPAPHANIE V	1				1	9	4	13				13
* ST CHARLES BORROMÉE P	1	3		2	6	64		64				64
* ST EUSTACHE P	11				11	123	3	126	8			134
* CHIBOUGAMAU T	3		6		9	55	3	58				58
	38	5	6	2	51	555	33	588	77	8		673
ONTARIO												
BURLINGTON T	58		40		98	1,196	29	1,225	4	96		1,325
TECUMSEH T						1	2	3		73		76
* ALMONTE T							15	15	1	1		17
* LOBO TWP	1				1	24	10	34	19			53
* WALSINGHAM N TWP	3				3	42	5	47	83	2		132
* BELLE RIVER V	4				4	57		57			2,016	2,073
* TOSORONTIO TWP	2				2	17		17	2			19
	68		40		108	1,337	61	1,398	109	172	2,016	3,695
ALBERTA												
* BLAIRMORE T						1		1				1
* DIOSBURY V	1				1	14		14				14
* MAGRATH T									6			6
* RAYMOND T						1		1				1
* RIMBEY T							1	1			2	3
* SPIRIT RIVER T											55	55
* THREE HILLS T											8	8
	1				1	16	1	17	6	65		88
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
BURNABY D	50	14	45		109	1,672	73	1,745	784	274	602	3,405
RICHMOND TWP	84	22			106	1,522	29	1,551	331	169	2	2,053
* FERNIE C										1		1
* LAKE COWICHAN V	2				2	20		20		36		56
* LILLOOET V							1	1				1
	136	36	45		217	3,214	103	3,317	1,115	480	604	5,516
	243	41	91	2	377	5,122	198	5,320	1,307	725	2,620	9,972

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1967 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1967 - Août
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 5

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1967 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	—	2	18	220	22	242	—	1,842	—	2,084
February -- Février	5	34	—	3	42	540	13	553	—	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	—	8	63	640	66	706	20	407	—	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	—	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	—	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	—	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	—	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	—	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier	7	4	—	3	14	160	32	192	7	83	—	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	—	10	10	165
March -- Mars	8	42	—	3	53	510	18	528	2	120	—	650
April -- Avril	46	12	—	3	61	818	51	869	3	128	—	1,000
MayP -- MaiP	103	16	68	7	194	2,455	186	2,641	58	213	512	3,424
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	132	102	112	21	367	4,109	440	4,549	914	3,662	3,500	12,625
1967-January - MayP -- Janvier - MaiP	170	76	71	18	335	4,072	303	4,375	70	554	522	5,521
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	—	—	45	1	46	421	—	421	605	50	54	1,130
February -- Février	—	—	—	—	—	—	2	2	—	61	—	63
March -- Mars	2	—	3	1	6	57	4	61	—	48	30	139
April -- Avril	6	—	—	5	11	69	6	75	—	854	—	929
May -- Mai	8	—	—	1	9	147	2	149	—	8	—	157
June -- Juin	9	—	—	—	9	126	16	142	17	123	—	282
July -- Juillet	3	—	—	—	3	41	2	43	—	35	115	193
August -- Août	6	—	—	—	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	—	—	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	—	—	—	6	83	9	92	40	322	—	454
November -- Novembre	1	—	—	—	1	16	—	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	—	—	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier	—	2	—	—	2	30	—	30	1	82	—	113
February -- Février	—	—	—	—	—	—	3	3	495	47	—	545
March -- Mars	—	—	8	1	9	45	—	45	—	350	—	395
April -- Avril	5	—	—	1	6	62	6	68	—	126	24	218
MayP -- MaiP	7	2	—	—	9	151	6	157	—	157	12	326
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	16	—	48	8	72	694	14	708	605	1,021	84	2,418
1967-January - MayP -- Janvier - MaiP	12	4	8	2	26	288	15	303	496	762	36	1,597

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS = NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION = VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May ^P -- Mai ^P	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	375	104	272	30	781	7,639	705	8,344	2,014	4,138	8,959	23,455
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	367	97	359	17	840	8,818	538	9,356	2,941	4,938	13,599	30,834
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May ^P -- Mai ^P	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	297	32	138	28	495	5,033	786	5,819	762	3,703	8,495	18,779
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	248	37	125	39	449	5,007	469	5,476	391	2,566	6,293	14,726

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- dential — Domici- liaires neuves	Repair resi- dential — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gou- vernemen- tales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May ^P -- Mai ^P	1,481	800	2,426	128	4,835	48,682	2,192	50,874	4,985	8,207	12,801	76,867
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	3,856	2,210	5,376	405	11,847	123,160	7,817	130,977	31,678	74,890	55,016	292,561
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	4,153	2,060	7,341	435	13,989	134,989	6,419	141,408	24,975	46,068	33,508	245,959
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May ^P -- Mai ^P	4,156	763	5,433	64	10,416	122,067	4,084	126,151	23,254	25,586	49,460	224,451
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	10,202	1,080	13,155	260	24,697	272,614	10,756	283,370	110,292	108,261	188,454	690,377
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	11,319	2,055	15,314	267	28,955	334,447	11,155	345,602	88,331	89,189	169,512	692,634

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:													
1966-January -- Janvier		85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février		33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars		67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril		116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai		182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin		202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet		154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août		262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre		441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre		298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre		153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre		58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total		2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier		25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février		24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars		86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril		356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May ^P -- Mai ^P		466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - May -- Janvier - Mai		483	15	210	12	720	8,781	858	9,639	4,260	9,009	12,023	34,931
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P		957	103	650	14	1,724	21,145	1,203	22,348	1,871	10,612	6,856	41,687
SASKATCHEWAN:													
1966-January -- Janvier		111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février		51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars		74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril		163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai		339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin		359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet		220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août		248	21	180	-	449		168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre		500	21	71	2	594		170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre		348	26	55	4	433			5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre		280	64	172	1	517	5,61		5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre		102	4	-	1	107	1,424		1,536	361	1,239	622	3,758
Total		2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier		109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février		16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars		69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril		317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May ^P -- Mai ^P		393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - May -- Janvier - Mai		738	188	397	28	1,351	15,407	654	16,061	5,743	15,868	13,116	50,788
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P		904	277	654	23	1,858	21,013	888	21,901	12,777	7,782	12,632	55,092

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May ^P -- Mai ^P	854	135	774	5	1,768	19,697	574	20,271	3,840	4,689	25,176	53,976
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	1,537	147	1,333	18	3,035	31,787	1,475	33,262	7,073	21,764	42,696	104,795
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	2,591	428	1,883	20	4,922	56,086	1,648	57,734	9,396	19,517	54,955	141,602
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	17,209
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May ^P -- Mai ^P	1,507	78	736	23	2,344	30,244	1,146	31,390	2,611	11,853	8,193	56,247
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	3,685	273	3,467	120	7,545	87,891	4,084	91,975	13,171	27,148	33,632	165,926
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	5,379	328	3,440	104	9,251	111,606	4,630	116,236	20,841	41,375	34,744	213,196

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May ^P -- Mai ^P	9,265	1,992	9,788	262	21,307	244,987	9,212	254,199	36,147	59,102	109,365	458,813
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - May -- Janvier - Mai	21,321	4,151	24,508	930	50,910	557,115	27,589	584,704	176,512	269,464	365,975	1,396,655
1967-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	26,100	5,465	29,845	939	62,349	697,471	27,268	724,739	162,089	223,363	332,657	1,442,848

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
MAY - 1967 - MAI

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	103	16	68	7	194	2,455	186	2,641	58	213	512	3,424
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	2	-	-	9	151	6	157	-	157	12	326
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
QUEBEC	1,481	800	2,426	126	4,835	48,682	2,192	50,874	4,985	8,207	12,801	76,867
ONTARIO	4,156	763	5,433	64	10,416	122,067	4,084	126,151	23,254	25,586	49,460	224,451
MANITOBA	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
SASKATCHEWAN	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
ALBERTA	854	135	774	5	1,768	19,697	574	20,271	3,840	4,689	25,176	53,976
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,507	78	736	23	2,344	30,244	1,146	31,390	2,611	13,853	8,393	56,247
CANADA	9,265	1,992	9,788	262	21,307	244,987	9,212	254,199	36,147	59,102	109,365	458,813

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
APRIL REVISED - 1967 - AVRIL REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
QUEBEC	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
ONTARIO	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
MANITOBA	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
SASKATCHEWAN	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
ALBERTA	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
CANADA	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY - 1967 - MAI

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conven- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	54	16	68	6	144	1,984	148	2,132	57	128	500	2,817	
Other localities -- Autres agglomérations	49	-	-	1	50	471	38	509	1	85	12	607	
Total	103	16	68	7	194	2,455	186	2,641	58	213	512	3,424	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	-	-	-	5	109	4	113	-	157	-	270	
Other localities -- Autres agglomérations	2	2	-	-	4	42	2	44	-	-	12	56	
Total	7	2	-	-	9	151	6	157	-	157	12	326	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	101	37	6	4	148	1,891	152	2,043	4	1,102	6,911	10,060	
Other localities -- Autres agglomérations	64	4	43	1	112	1,089	28	1,117	67	100	202	1,486	
Total	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	102	16	43	12	173	2,057	180	2,237	80	1,127	2,253	5,697	
Other localities -- Autres agglomérations	31	7	2	2	42	487	25	512	16	131	274	933	
Total	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630	
QUÉBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,209	781	2,379	100	4,469	44,937	1,812	46,749	4,473	7,594	12,534	71,350	
Other localities -- Autres agglomérations	272	19	47	28	366	3,745	380	4,125	512	613	267	5,517	
Total	1,481	800	2,426	128	4,835	48,682	2,192	50,874	4,985	8,207	12,801	76,867	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,778	694	5,364	34	8,870	104,324	2,754	107,078	18,636	23,450	43,129	192,293	
Other localities -- Autres agglomérations	1,378	69	69	30	1,546	17,743	1,330	19,073	4,618	2,136	6,331	32,158	
Total	4,156	763	5,433	64	10,416	122,067	4,084	126,151	23,254	25,586	49,460	224,451	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	335	46	77	1	459	6,127	328	6,455	639	1,031	1,553	9,678	
Other localities -- Autres agglomérations	131	2	8	4	145	1,816	110	1,926	191	554	460	3,131	
Total	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	254	78	168	4	504	6,111	139	6,250	71	1,739	566	8,626	
Other localities -- Autres agglomérations	139	8	4	7	158	2,113	62	2,175	331	613	792	3,911	
Total	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	679	84	700	2	1,465	16,031	458	16,489	3,608	4,260	23,364	47,721	
Other localities -- Autres agglomérations	175	51	74	3	303	3,666	116	3,782	232	429	1,812	6,255	
Total	854	135	774	5	1,768	19,697	574	20,271	3,840	4,689	25,176	53,976	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,022	68	676	14	1,780	22,740	769	23,509	2,291	11,972	4,736	42,508	
Other localities -- Autres agglomérations	485	10	60	9	564	7,504	377	7,881	320	1,881	3,657	13,739	
Total	1,507	78	736	23	2,344	30,244	1,146	31,390	2,611	13,853	8,393	56,247	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6,539	1,820	9,481	177	18,017	206,311	6,744	213,055	29,859	52,560	95,546	391,020	
Other localities -- Autres agglomérations	2,726	172	307	85	3,290	38,676	2,468	41,144	6,288	6,542	13,819	67,793	
Total	9,265	1,992	9,788	262	21,307	244,987	9,212	254,199	36,147	59,102	109,365	458,813	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL REVISED - 1967 - AVRIL REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	12	-	3	53	776	40	816	3	111	-	930
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	42	11	53	-	17	-	70
Total	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	1	1	1	4	5	-	126	-	131
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	61	2	63	-	-	24	87
Total	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	23	26	77	2	128	1,235	133	1,368	402	941	2,355	5,066
Other localities -- Autres agglomérations	73	-	-	4	77	921	27	948	17	158	924	2,047
Total	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	10	71	6	159	1,659	85	1,744	15	335	2,641	4,735
Other localities -- Autres agglomérations	21	2	9	-	32	350	12	362	-	76	-	438
Total	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	949	469	1,997	107	3,522	33,236	1,544	34,780	7,666	8,031	7,926	58,403
Other localities -- Autres agglomérations	225	33	20	11	289	3,213	225	3,438	115	365	292	4,210
Total	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,864	490	4,094	40	7,488	86,103	2,248	88,351	17,896	12,997	28,981	148,225
Other localities -- Autres agglomérations	976	84	12	24	1,096	13,505	905	14,410	5,573	1,375	6,257	27,615
Total	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	159	24	136	-	319	3,644	232	3,876	127	3,470	1,634	9,107
Other localities -- Autres agglomérations	197	-	1	1	199	2,602	46	2,648	94	160	252	3,154
Total	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	84	139	265	-	488	4,449	166	4,615	855	1,579	1,994	9,043
Other localities -- Autres agglomérations	233	8	34	6	281	3,669	29	3,698	106	231	5	4,040
Total	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	523	114	298	2	937	10,392	230	10,622	2,685	2,490	5,222	21,019
Other localities -- Autres agglomérations	448	4	13	-	465	6,447	81	6,528	742	1,062	2,569	10,901
Total	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,028	59	942	19	2,048	24,517	740	25,257	865	3,827	5,709	35,658
Other localities -- Autres agglomérations	472	25	125	11	633	7,582	335	7,917	672	2,523	2,245	13,357
Total	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,740	1,343	7,880	180	15,143	166,012	5,422	171,434	30,514	33,907	56,462	292,317
Other localities -- Autres agglomérations	2,658	156	214	57	3,085	38,392	1,673	40,065	7,319	5,967	12,568	65,919
Total	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY - 1967 - MAI

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	103	7	165	133	1,481	4,156	466	393	854	1,507	9,265
Value -- Valeur	1,401	135	2,183	1,958	20,810	62,618	6,852	5,944	12,984	23,761	138,646
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	2	-	-	-	-	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	19	14	-	-	-	-	33
Repairs -- Réparations	186	6	154	147	1,860	3,927	428	198	309	1,103	8,318
Units - Total -- Unités	103	7	165	133	1,484	4,158	466	393	854	1,507	9,270
Value - Total -- Valeur	1,587	141	2,337	2,105	22,689	66,559	7,280	6,142	13,293	24,864	146,997
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	2	41	23	800	763	48	86	135	78	1,992
Value -- Valeur	187	16	423	191	9,163	10,018	459	857	1,317	953	23,584
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	7	-	1	4	40	35	3	5	5	13	113
Value -- Valeur	23	-	1	15	115	172	18	23	19	42	428
Repairs -- Réparations	-	-	7	-	17	12	-	-	-	19	55
Units - Total -- Unités	23	2	42	27	840	798	51	91	140	91	2,105
Value - Total -- Valeur	210	16	431	206	9,295	10,202	477	880	1,336	1,014	24,067
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	68	-	49	45	2,426	5,433	85	172	774	736	9,788
Value -- Valeur	844	-	360	321	18,356	49,179	609	1,365	5,377	5,461	81,872
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	4	10	85	27	2	6	-	10	144
Value -- Valeur	-	-	13	59	219	66	5	35	-	27	424
Repairs -- Réparations	-	-	19	58	315	145	10	3	265	24	839
Units - Total -- Unités	68	-	54	55	2,511	5,460	87	178	774	746	9,932
Value - Total -- Valeur	844	-	392	438	18,890	49,390	624	1,403	5,642	5,512	83,135
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	57	-	70	80	4,507	20,259	746	395	995	627	27,736
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	403	1,431	63	-	2,684	1,746	6,327
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	1	16	75	1,564	21	7	161	238	2,084
Total	58	-	71	96	4,985	23,254	830	402	3,840	2,611	36,147
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	22	150	618	231	2,137	4,521	180	840	582	1,422	10,703
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	88	7	76	19	1,080	1,691	246	297	921	559	4,984
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	31	-	25	103	1,063	1,677	122	487	838	534	4,880
Office buildings -- Edifices à bureaux	1	-	65	81	1,087	8,751	299	384	560	10,018	21,246
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	20	-	883	1,596	239	130	76	269	3,213
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	20	-	102	766	1,113	4,311	298	110	1,384	640	8,744
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	10	120	1,167	1	10	4	23	1,335
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	51	-	296	48	724	1,872	200	94	324	388	3,997
Total	213	157	1,202	1,258	8,207	25,586	1,585	2,352	4,689	13,853	59,102
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	512	-	807	2,189	11,155	27,701	1,175	876	17,762	7,428	69,605
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	114	15,330	332	48	-	196	16,020
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	202	3,082	-	274	234	82	3,874
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	12	45	324	467	1,819	153	126	955	418	4,319
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	6,261	14	863	1,528	353	34	6,225	269	15,547
Total	512	12	7,113	2,527	12,801	49,460	2,013	1,358	25,176	8,393	109,365

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1967 - AVRIL REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	46	5	96	93	1,174	3,840	356	317	971	1,500	8,398
Value -- Valeur	689	61	1,186	1,255	16,610	58,508	5,038	4,355	13,702	22,832	124,236
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	7	-	-	-	-	9
Value -- Valeur	-	-	-	-	5	30	-	-	-	-	35
Repairs -- Réparations	51	6	124	95	1,545	3,026	272	192	311	1,066	6,688
Units - Total -- Unités	46	5	96	93	1,176	3,847	356	317	971	1,500	8,407
Value - Total -- Valeur	740	67	1,310	1,350	18,160	61,564	5,310	4,547	14,013	23,898	130,959
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	-	26	12	502	574	24	147	118	84	1,499
Value -- Valeur	120	-	281	114	5,334	6,698	224	1,508	1,211	971	16,461
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	1	1	3	63	27	1	4	1	10	114
Value -- Valeur	9	1	6	15	163	119	12	15	1	42	383
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	19	25	-	-	-	1	45
Units - Total -- Unités	15	1	27	15	565	601	25	151	119	94	1,613
Value - Total -- Valeur	129	1	287	129	5,516	6,842	236	1,523	1,212	1,014	16,889
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	77	80	2,017	4,106	137	299	311	1,067	8,094
Value -- Valeur	-	-	675	613	14,215	34,138	972	2,236	1,923	8,196	62,968
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	5	3	53	30	-	2	1	20	114
Value -- Valeur	-	-	8	12	122	115	-	4	2	58	321
Repairs -- Réparations	-	-	36	2	205	102	6	3	-	8	362
Units - Total -- Unités	-	-	82	83	2,070	4,136	137	301	312	1,087	8,208
Value - Total -- Valeur	-	-	719	627	14,542	34,355	978	2,243	1,925	8,262	63,651
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	30	-	7,344	14,689	166	656	2,833	1,085	26,803
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	374	-	394	4,618	25	300	523	124	6,358
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	3	-	15	15	43	4,162	30	5	71	328	4,672
Total	3	-	419	15	7,781	23,469	221	961	3,427	1,537	37,833
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	15	-	4	38	1,606	2,729	813	734	1,236	731	7,906
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	22	76	418	2,122	544	188	497	465	4,332
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	15	126	10	92	925	1,569	102	105	326	382	3,652
Office buildings -- Edifices à bureaux	85	-	75	58	2,282	2,635	38	353	651	1,547	7,724
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	766	80	247	1,815	1,788	39	16	1,176	5,927
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	2	-	146	30	1,459	1,941	211	227	610	1,554	6,180
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	45	104	36	16	14	44	259
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	11	-	76	37	1,414	1,457	98	148	202	451	3,894
Total	128	126	1,099	411	8,396	14,372	3,630	1,810	3,552	6,350	39,874
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,119	2,380	3,355	26,635	432	1,871	6,256	6,965	51,013
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	257	253	3,266	-	-	132	18	3,926
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	431	177	966	92	401	268	2,335
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	10	125	-	2,238	1,716	188	29	656	306	5,268
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	14	35	4	1,941	3,444	300	7	346	397	6,488
Total	-	24	3,279	2,641	8,218	35,238	1,886	1,999	7,791	7,954	69,030

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C	243	60	229	1	533	6,287	396	6,683	825	2,612	10,590	20,710	
FOOTHILLS M D	8				8	101		101	26		93	220	
	251	60	229	1	541	6,388	396	6,784	851	2,612	10,683	20,930	
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C	349	24	459	1	833	8,403	18	8,421	736	1,350	12,099	22,606	
ST ALBERT T	13				13	149	2	151		13		164	
STONY PLAIN M D	2				2	35	1	36	2,018	5		2,059	
STRATHCONA COUNTY	19				19	259		259		30	89	378	
STURGEON M.C.	5				5	65		65				65	
	388	24	459	1	872	8,911	21	8,932	2,754	1,398	12,188	25,272	
HALIFAX NOVA SCOTIA													
JARMOUTH C	18	26			44	543	36	579		139		718	
HALIFAX C	4				4	122	85	207		81	6,091	6,379	
	22	26			48	665	121	786		220	6,091	7,097	
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP	13				13	242	22	264	30	11		305	
BINBRUCK TWP	6				6	114	9	123	6			129	
BURLINGTON T	202	4			206	2,992	44	3,036	185	68	7	3,296	
DUNDAS T	35				35	541	15	556		2		558	
FLAMBURG EAST TWP	6				6	95	5	100	15			115	
FLAMBURG WEST TWP	5				5	98	6	104	67			171	
GLANFORD TWP	5				5	80		80				80	
HAMILTON C	119		258		377	2,983	281	3,264	134	616	1,116	5,130	
SALT FLEET TWP	6		1		7	136	4	140	185		1	326	
STONEY CREEK T			188		188	1,311		1,311				1,311	
WATERLOO V						1	1	2				2	
	397	4	447		848	8,593	387	8,980	622	697	1,124	11,423	
HULL QUEBEC													
AYLMER T													
DESCHENES V	2												
GATINEAU T	60	6			66	812	2	814				814	
HULL C	10	9	11		30	312	28	340		57		397	
LUCCERNE M	7	40			47	672	6	678	3			681	
POINTE GATINEAU T	2												
TEMPLETON V	2												
TEMPLETON WEST M D	3				3	21		21				21	
	80	55	11		146	1,817	36	1,853	3	57		1,913	
KITCHENER ONTARIO													
AYR V	2				2	38		38				38	
BRIDGEPORT V	1				1	24		24			8	32	
DUMFRIES NORTH TWP	1				1	14		14	2			16	
GALT C	27		4		31	468	10	478	85	18		581	
HESPELER T	1	6			7	73	4	77		1		78	
KITCHENER C	57	18	105		180	2,451	31	2,482	426	217	14,695	17,820	
PRESTON T	4				4	61	9	70	30	4	230	334	
WATERLOO C	39		18		57	787	17	804	104	103	3,359	4,370	
WATERLOO TWP	11				11	212		212		57	40	309	
	143	24	127		294	4,128	71	4,199	647	400	18,332	23,578	
LONDON ONTARIO													
LONDON C	59	4	306	5	374	2,828	68	2,896	367	1,503	2,703	7,469	
LONDON TWP	1				1	33	6	39	20			59	
WESTMINSTER TWP	5				5	90	2	92	23	22		137	
	65	4	306	5	380	2,951	76	3,027	410	1,525	2,703	7,665	
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T	1	20	49	2	72	549	13	562	492	505		1,559	
BAIE D'URFE T						2		2				2	
BEACONSFIELD C	27				27	499	97	596		440		1,036	
BOUCHERVILLE T	22		8	1	31	375	2	377		2		379	
BRUSSARD T													
CANDIAC T	8				8	122		122	582			704	
CHATEAUGUAY T	2				2	21	6	27		105		132	
CHATEAUGUAY CENTRE T	7	4			11	133	2	135				135	
CHATEAUGUAY HEIGHTS T							1	1				1	
COTE ST LUC C	16		248		264	3,424	11	3,435	156		85	3,676	
DELSON T	4	2			4	38	2	40		44		84	
DEUX MONTAGNES C													
DOLLARD DES ORMEAUX T	2												
DORION T	58				58	718	6	724				724	
DORVAL C	11				11	115	5	120				164	
GREENFIELD PARK T			40		40	275	6	281		105		386	
HAMPSTEAD T	1			3	4	34	19	53	100	4		157	
ILE DORVAL T	3	8			11	285	1	286				286	
ILE PERROT T													
JACQUES CARTIER C	2												
KIRKLAND T	26	105	149	12	292	3,000	66	3,066		157	360	3,583	
LACHINE C	19				19	390		390				390	
LAFLECHE C	3		4		7	107	34	141	150	34		325	
LA PRAIRIE C	4	2			6	82	76	158		52		210	
LA PRAIRIE T	1				1	12	7	19		1		20	
LA SALLE C	2	112	116		230	1,919	6	1,925	26	179	916	3,046	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
LAVAL (VILLE DE) C	186	166	100		452	5,873	72	5,945	112	384	27	6,468	
LE MCYNE T				1	1	2	1	3		30		33	
LERY T	1				1	14	24	38				38	
LONGUEUIL C		3	24		27	103	23	126	115	19	1	261	
MONTREAL C	13	32	610	27	682	3,789	147	3,936	356	2,124	2,368	8,784	
MONTREAL EAST T							6	6		21		89	
MONTREAL NORD C	22	36	66	4	128	1,155	12	1,167	227	69		1,463	
MONTREAL WEST T	2				2	55	3	58				58	
MOUNT ROYAL T	1				1	35		35	195	11		241	
NOTRE DAME W D	1				1	11	7	18				18	
NOTRE DAME ILE PERROT	1			2	3	14	3	17				17	
CUTREMONT C		2			2	32	6	38		20		58	
PIERREFONDS C	24				24	329	4	333		36		369	
PINGCOURT T													
POINTE AUX TREMBLES C	2	18			20	213	3	216	40	39	7	302	
POINTE CLAIRE C	4	8	140		152	1,351	21	1,372		113		1,485	
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T													
REPENTIGNY T	11	4			15	192	5	197		23		220	
ROSEMERE T													
ROXBORO C													
STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	2	7	9			1,200	1,209	
ST BRUNO MONTARVILLE T	19				19	253	4	257		15		272	
STE CATHERINE D ALEX P							4	4				4	
ST CONSTANT P	2	5			7	73	6	79	18	13		110	
ST EUSTACHE T	18	2			20	257		257	10	250		517	
STE GENEVIEVE T						10	2	12				12	
ST HUBERT T	57			3	60	565	31	596		22		618	
ST LAMBERT C						6	18	24		17		41	
ST LAURENT C	2	8	198		208	1,950	29	1,979	112	542	170	2,803	
ST LEONARD C	7	104	142		253	2,602		2,602	410	155		3,167	
ST MICHEL C						2	3	5	20	27		52	
ST PIERRE T									2			2	
ST RAPHAEL ILE BIZARD P			8		8	55	2	57				57	
STE THERESE C	9		18		27	385	21	406	1	7		414	
SENNEVILLE T	1				1	30	1	31				31	
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C			70		70	2	5	7	20	43		70	
WESTMOUNT C						600	12	612		7		619	
	596	641	1,990	57	3,284	32,060	842	32,902	3,206	5,659	5,134	46,901	
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C						1	9	10		64		74	
GLOUCESTER TWP	80	25			105	1,406	13	1,419	2	1,094	956	3,471	
NEPEAN TWP	56	1	45		102	1,211	18	1,229	30	175	49	1,483	
OTTAWA C	31	8	10		49	835	108	943	363	2,685	426	4,417	
ROCKCLIFFE PARK V							4	4				4	
	167	34	55		256	3,453	152	3,605	395	4,018	1,431	9,449	
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C	12	2			14	177	18	195		2		197	
CHARLESBOURG C	32	4	26	1	63	715	39	754	3	9		766	
CHARLESBOURG OUEST W D							9	9				9	
CHARNY T	1	4			5	59	7	66				66	
COURVILLE T	4				4	49	9	58				58	
GIFFARD C	4		21		25	190	14	204	6	1		211	
DUBERGER T	1				1	10		10		338		348	
LAUZON C	3	4			7	85	25	110		2		112	
LES SAULES T	30		3		33	421		421			349	770	
LEVIS C	4			2	6	100	24	124		27		151	
LORETTEVILLE T	21		6		27	328		328	60			388	
MONTMCKENCY T		1			1	6	2	8		30		38	
NEUFCHATEL T	15		3		18	213	5	218	40			258	
NOTRE DAME DE LORETTE V	15				15	206	10	216		2		218	
GRSAINVILLE V	33	2	6		41	533	9	542		63		605	
QUEBEC C	1	4	54	11	70	347	86	433		276	4,340	5,049	
ST DAVID T	7				7	80	2	82				82	
ST EMILE V	2				2	26		26				26	
ST FELIX DU CAP ROUGE P	11	2	6		19	209	15	224				224	
STE FCY C													
ST ROMUALD D ETCHERMIN C													
STE THERESE LISTEUX WD													
SILLERY C	1				1	34	4	38				38	
VANIER T		4			4	28	20	48	350	1		399	
VILLENEUVE T	4				4	57	1	58				58	
	201	27	125	14	367	3,882	290	4,172	459	751	4,689	10,071	
REGINA SASKATCHEWAN	93	18	83		194	2,437	37	2,474	30	914	130	3,548	
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
ROTHESAY T	28	6		3	37	462	77	539	15	44	4	602	
SAINT JOHN C													
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	37	16	68	1	122	1,740	90	1,830		83	500	2,413	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SASKATCHEWAN	81	28	4	3	116	1,478	61	1,539	21	708	274	2,542	
SUDBURY ONTARIO													
BLEZARD TWP	2				2	29	9	38			35	73	
CHELMSPFORD T	2			1	3	17	2	19		4	400	423	
CONISTON T	2				2	31	2	33				33	
NEELAN GARDEN TWP	1		1		2	21	7	28		15		43	
RAYSIDE TWP	7				7	76		76				76	
SUDBURY C	21	10		1	32	482	55	537		680	55	1,272	
WATERS TWP	1				1	12		12		45	15	72	
	30	10	1	2	43	668	75	743		744	505	1,992	
TORONTO ONTARIO													
AJAX T	4				4	57	19	76	49	12		137	
ETOBICOKE BOROUGH	73	4	396	1	474	6,353	56	6,409	1,977	493	568	9,447	
MARKHAM V	50	2			52	818		818			281	1,099	
MARKHAM TWP	144		17		161	2,748	10	2,758	3	233	320	3,314	
MILTON T			2		2	18		18		29		47	
CARVILLE T	61		40		101	1,405	47	1,452	23	833	1	2,309	
PICKERING V	4				4	61	2	63				63	
PICKERING TWP	19				19	359	19	378	8	22	20	428	
PURT CREDIT T			6		6	56		56		3		59	
RICHMOND HILL T						11	3	14	457	3		474	
SCARBOROUGH BOROUGH	121	52	197		370	4,681	102	4,783	1,582	728	1,169	8,262	
STOUFFVILLE V	8				8	152	4	156				156	
STREETSVILLE V	1	2		1	4	43		43	70			113	
TORONTO C	2	18	841	5	866	8,612	87	8,699	768	8,172	2,916	20,555	
TORONTO TWP	203	310	564		1,157	13,771	56	13,827	3,424	104	4,762	22,117	
VAUGHAN TWP	11				11	279	23	302		326	4	632	
WILLOWBRIDGE V							4	4		5		9	
YORK BOROUGH	5	2	156		163	1,358	37	1,395	773	408		2,576	
YORK EAST BOROUGH	3		244		247	2,574	30	2,604	64	163	205	3,036	
YORK NORTH BOROUGH	126	68	1,598		1,792	19,004	137	19,141	3,013	443	2,998	25,595	
	915	458	4,061	7	5,441	62,360	636	62,996	12,211	11,977	13,244	100,428	
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY C	40	10	53		103	1,437	88	1,525	47	95	486	2,153	
COQUITLAM C	128	4	36		168	2,165	32	2,197			403	2,600	
DELTA C	210				210	3,220	13	3,233	16	81	194	3,524	
NEW WESTMINSTER C	5		148		153	1,031	3	1,034	1	23		1,058	
NORTH VANCOUVER C	8	2	155		165	1,567	9	1,576		266	485	2,327	
NORTH VANCOUVER D	81	6			87	1,514	59	1,573	30	13	140	1,756	
PURT COQUITLAM C	84	8			92	1,238	8	1,246	4	51		1,301	
PURT MOODY C	21				21	323	2	325		4		329	
RICHMOND TWP													
SURREY D	88	6			94	1,418	107	1,525	77	134	102	1,838	
VANCOUVER C	56	6	83	9	154	1,469	163	1,632	1,753	10,247	456	14,088	
VANCOUVER WEST C	32				32	928	33	961		72		1,033	
WHITE ROCK C	22				22	349	3	352		53		405	
WILLOWHAVEN C P A	3				3	41	2	43				43	
	778	42	475	9	1,304	16,700	522	17,222	1,932	11,035	2,266	32,455	
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	7				7	122		122	3		10	135	
ESQUIMALT D	6				6	119	12	131				131	
NORTH SAANICH C	8				8	138	2	140				140	
LAK BAY D	3				3	87	19	106				106	
SAANICH D	35	6			41	747	54	801		7	444	1,252	
SIANEY V	9				9	135	2	137		18		155	
VICTORIA C	3	2	109	1	115	840	50	890	28	462	163	1,543	
VICTORIA ROYAL C P A													
	71	8	109	1	189	2,188	139	2,327	31	487	617	3,462	
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V	1				1	34	3	37				37	
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	51	4	55	6		9	70	
SANDWICH WEST TWP	14				14	332	20	352				352	
TECUMSEH T	4				4	86	9	95			126	221	
WINDSOR C	68		6		74	1,653	291	1,944	72	738	701	3,455	
	89		6		95	2,156	327	2,483	78	738	836	4,135	
WINNIPEG MANITOBA	286	46	53	1	386	5,223	295	5,518	620	872	1,528	8,538	
	4,724	1,531	8,609	105	14,969	168,260	4,651	172,911	24,285	44,939	82,279	324,414	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST JCHNS	37	16	68	1	122	1,740	90	1,830		83	500	2,413
	* BADGERS QUAY												
	* BURIN T	15				15	186	2	188		28		216
	* CARBONEAR T	6				6	32		32		10	12	54
	* CHANNEL PORT AUX BASQ T	5				5	34	3	37				37
	* CLARENVILLE T	3				3	39	1	40				40
	* CORNER BROOK C	17			5	22	244	58	302	57	45		404
	* DEER LAKE T	9				9	74	9	83				83
	* ENGLEE T												
	* FOGO T												
	* FORTUNE T	1			1	2	8	5	13		9		22
	* FRESHWATER T												
	* GLENWOOD T	1				1	7	2	9				9
	* GRAND BANK T	3				3	23	10	33	1	16		50
	* HARBOUR GRACE T							1	1		3		4
	* JERSEYSIDE T												
	* PASADENA MIDLAND L G C	1				1	10	5	15				15
	* RAMEA T	1				1	6		6		15		21
	* STEPHENVILLE T												
	* WABANA T										4		4
	* WESLEYVILLE T												
	* WINDSOR T	4				4	52		52				52
		103	16	68	7	194	2,455	186	2,641	58	213	512	3,424
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	* ALBERTON T		2			2	16		16			12	28
	* BORDEN T												
	* CHARLOTTETOWN C	5				5	109	4	113		157		270
	* GEORGETOWN T												
	* KENSINGTON T	1				1	12	2	14				14
	* MURRAY HARBOUR V	1				1	14		14				14
	* MURRAY RIVER V												
	* SUMMERSIDE C												
		7	2			9	151	6	157		157	12	326
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA													
	METRO HALIFAX	22	26			48	665	121	786		220	6,091	7,097
	AMHERST T	5				5	93	2	95		40		135
	* ANNAPOLIS ROYAL T												
	* ANTIGONISH T	1				1	14	4	18			70	88
	* ARGYLE M										1		1
	* BERWICK T	1				1	13	1	14		2		16
	* BRIDGETOWN T	1				1	10		10				10
	* BRIDGEWATER T	4		12		16	146		146				146
	* CANSO T	6				6	100		100				100
	* CLARKS HARBOUR T												
	DOMINION T												
	GLACE BAY T	6				6	61	4	65				65
	HALIFAX CO	27	11		4	42	488	11	499		104	28	631
	* HANTS EAST M	10				10	90	12	102	42	2	92	238
	* HANTSPOUT T												
	* KENTVILLE T												
	* LIVERPOOL T						2		2				2
	* LUNenburg T										70		70
	* MAHONE BAY T												
	* MIDDLETON T												
	* MULGRAVE T												
	NEW GLASGOW T	20				20	293	1	294	4	56	35	389
	NEW WATERFORD T												
	NORTH SYDNEY T	4				4	47		47				47
	* OXFORD T												
	* PARRSBORO T												
	* PORT HAWKESBURY T	6	4	16		26	240		240				240
	* SHELburne T	7				7	63		63				63
	* SPRINGHILL T	2				2	18	2	20				20
	* STELLARTON T												
	* STEWIAKKE T												
	SYDNEY C	12				12	118	11	129		635	477	1,241
	SYDNEY MINES T												
	* TRENTON T	7				7	92	1	93				93
	TRURO T	5		6		11	126	2	128		47	280	455
	* VICTORIA M	4				4	31		31		11	40	82
	* WESTVILLE T	1				1	10	4	14	24	3		41
	* WINDSOR T												
	* WOLFVILLE T	6		15		21	202	1	203				203
	* YARMOUTH T	2			1	3	26	2	28		10		38
	* YARMOUTH D	6				6	32	1	33	1	1		35
		165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK														
	METRO SAINT JOHN	28	6		3	37	462	77	539	15	44	4	602	
	* ANDOVER M	7				7	105		105			5	110	
	BATHURST C	14	4	1	1	20	227	7	234		138		372	
	CAMPBELLTON C	8				8	113	26	139		33		172	
	* CHATHAM T	2				2	27	1	28	16	2		46	
	* DALHOUSIE T	1				1	13	9	22		2	120	144	
	DIEPPE T													
	EDMUNDSTON C	5		2	1	8	112	16	128	25	2		155	
	FREDERICTON C	21		5	5	31	420	15	435	40	77	1,877	2,429	
	* GRAND FALLS T	5	7		2	14	93		93		8		101	
	* HARTLAND T													
	* MARYSVILLE T													
	* MILLTOWN T													
	* MONCTON C	24	6	35	2	67	674	39	713		833	372	1,918	
	* NEWCASTLE T	4		2		6	75	2	77		35	5	117	
	OROMOCTO T	2				2	49		49				49	
	* PORT ELGIN V													
	SACKVILLE T	3				3	44	1	45		1	3	49	
	* ST LEONARD T	1				1	15	1	16				16	
	* ST STEPHEN T	1				1	13		13		32		45	
	* SHEDIAC T													
	* SHIPPEGAN T										50		50	
	* SUNBURY M													
	* SUSSEX T	1				1	12		12		1	141	154	
	* WESTMORELAND COUNTY													
	* WOODSTOCK T	6				6	90	11	101				101	
		133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630	
QUEBEC														
	GASPE RIVE SLD													
	* AMQUI T	2	1			3	25	6	31		8	25	64	
	* CABANO V			2		2	13	1	14		3		17	
	* CAUSAPASCAL T						1	16	17		21		38	
	MATANE T	18			2	20	257	18	275		35		310	
	* MONT JOLI C	1				1	14	4	18		27		45	
	MONTMAGNY C	6	1		3	10	78	18	96				96	
	* NEW RICHMOND TWP	12		6		18	209	6	215	70			285	
	* N D SACRE COEUR P													
	PASPÉBIAC V													
	* PRICE V													
	RIMOUSKI C	26		95		121	1,237	43	1,280		59	3	1,342	
	* RIMOUSKI EST V	3				3	42		42				42	
	RIVIERE DU LOUP C	5	1			6	72	10	82		47	1,080	1,209	
	* ST FABIEN P	2				2	8		8		1		9	
	* ST JEROME DE MATANE P													
	* ST NORBERT DE CAP CHAT P													
	* STE ROSE DU DEGELE P	2				2	11		11				11	
	* TRCIS PISTCLES T						1	2	3	38			41	
		77	3	103	5	188	1,968	124	2,092	108	201	1,108	3,509	
SAGUENAY LAC ST JEAN														
	ALMA C	10	2	4		16	161	28	189		34		223	
	ARVIDA C	16				16	210	22	232				232	
	* BAGOTVILLE T													
	CHICOUTIMI C													
	CHICOUTIMI NORD C	7			2	9	95	12	107				107	
	* CHICOUTIMI P	2				2	26		26				26	
	* COLBEAU T													
	JONQUIERE C	2				2	33	37	70		29		99	
	KENOGAMI C	1				1	14	15	29				29	
	* MISTASSINI T	1	2			3	30		30		12		42	
	* NORMANDIN V													
	* PORT ALFRED T	4			3	7	56	3	59	21			80	
	RIVIERE DU MOULIN T				1	1	16	2	18				18	
	* ROBERVAL C													
	* ST DOMINIQUE JONQUIERE P	1				1	7		7		2		9	
	* ST FELICIEA T													
	ST JEAN EUDES V	1				1	9	2	11				11	
	* ST JEAN VIANNEY V						1		1				1	
		45	4	4	6	59	658	121	779	21	77		877	
QUEBEC														
	* BEAUCEVILLE EST T		2			2	25	9	34				34	
	* BEAUPRE V						42	1	43		22		65	
	* CLERMONT V	1		5		6	21		21				21	
	* DONNACONA T	2				2								
	* N C DES LAURENTIDES P													
	* STE ANNE DE BEAUPRE V													
	* ST ETIENNE M	1				1	2		2		1		3	
	* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M													
	ST GEORGES T	5		4		9	73	10	83		16		99	
	* ST GEORGES OUEST T	4				4	40		40			240	280	
	* ST JOSEPH V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings	Double dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	New residen- tial	Repair residen- tial	Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- ment	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Domici- liaires neuves	Répara- tions domici- liaires	Total - Domici- liaires	Indus- trielles	Commer- ciales	Institution- nelles et gouverne- mentales	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• STE MARIE T	6				6	68	14	82	10	32		124
• ST RAYMOND T	201	27	125	14	367	3,882	290	4,172	459	751	4,689	10,071
METRO QUEBEC	220	29	134	14	397	4,153	324	4,477	469	822	4,929	10,697
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T	5			2	7	70	26	96	8	3		107
• BECANCOUR T	10		4	1	15	168	18	186		10	79	275
CAP DE LA MADELEINE C						1	6	7		12		19
GRAND MERE C	5			1	6	63	25	88				88
LA TUQUE T							2	2		2		4
• LOUISEVILLE T												
• NICOLET T												
• ST ANTOINE RIV LOUP P												
• STE FLORE P	1				1	1	2	3				3
• ST LOUIS DE FRANCE P	3			2	5	23	3	26				26
STE MARTHE CAP DE MAD P	1				1	3	2	5				5
• ST NARCISSE P	2				2	25		25				25
• STE THECLE V												
• ST TITE T												
SHAWINIGAN C			6		6	33	8	41	261	5		307
SHAWINIGAN SUD T	4				4	29	5	34				34
TROIS RIVIERES C	3		4	2	9	72	21	93	10	36	1	140
TROIS RIVIERES OUEST T	7	4			11	137	3	140		4		144
	41	4	14	8	67	625	121	746	279	72	80	1,177
CANTONS DE L EST												
• ARTHABASKA T	19				19	216		216		30		246
• ASBESTOS T	5	8			13	133	10	143		20	614	777
• ASCOT TWP	3				3	22	3	25		6		31
• BLACK LAKE T												
• BROMPTONVILLE T	2			1	3	35	1	36				36
• COATICOOK T	2		5		7	41	6	47		6		53
• COOKSHIRE T							3	3				3
• DISRAELI V							3	3				3
DRUMMONDVILLE C	8	3			11	137	19	156		55		211
DRUMMONDVILLE SUD T	3				3	39	5	44				44
• EAST ANGUS T							1	1		4		5
GRANBY C	15	5	15		35	333	18	351	19	136		506
• GRANBY TWP	4				4	48		48		20		68
• LAC MEGANTIC T	3			5	8	78	24	102		8		110
LENNOXVILLE T				1	1	2	2	4			2	6
MAGOG C	3	2		2	7	54	1	55		13		68
• PRINCEVILLE T	4				4	49		49		4		53
• ROCK FOREST W D												
• ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V											1	1
• ST GERMAIN D GRANTHAM V							1	1				1
• SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	44	6	43		93	950	113	1,063		3		1,066
• SHIPTON TWP	2				2	13	4	17				17
• SUTTON T						3		3		3		6
• SUTTON TWP	4			4	8	49		49				49
THETFORD MINES C												
VICTORIAVILLE T	7				7	75	25	100	9	50		159
• WATERLOO T												
• WATERLOO T	3				3	36		36				36
	131	24	63	13	231	2,313	239	2,552	28	359	616	3,555
METRO MONTREAL	596	641	1,990	57	3,284	32,060	842	32,902	3,206	5,659	5,134	46,901
MONTREAL ENVIRONS												
• ACTON VALE T	3				3	37	6	43		1		274
• BEAUHARNOIS C	2	1			3	40	11	51	230	1		52
• BEDFORD T	1				1	12		12		3		15
• BELLEFEUILLE P	4				4	16	1	17				17
BELOEIL T												
• BOIS DES FILION V												
• CHAMBLY C	1				1	11		11				11
• CONTRECOEUR P	3				3	34		34		8		42
COWANSVILLE T	15	2	4	1	22	267	3	270	5	16		291
• DOUVILLE W D	1				1	20	1	21		1		22
• FARNHAM C	2				2	31	6	37		2		39
• FERME NEUVE V												
• GRENVILLE V												
• HUDSON HEIGHTS V												
• HUNTINGDON T												
IBERVILLE T				8	8	50	3	53		4		57
JOLIETTE C	8	4		6	18	199	21	220	275	9		504
• LABELLE V												
LAFONTAINE V												
• LA PROVIDENCE V						2	12	14				14
• LASSOMPTION T	4				4	43	8	51	9	92		152
• LÉPAPHANIE V	3	1		1	5	44	10	54				54
• LORRAINE T												
• MAPLE GROVE T												
• MARIEVILLE T	7			2	9	102		102		6		108
• MCMASTERVILLE V												
• MELOCHEVILLE V	2				2	27		27				27
• MONT LAURIER T	5				5	69	12	81				81

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MONT ST HILAIRE T	1		18		19	157		157		6		163
* MURIN HEIGHTS W D	3				3	19	7	26		2		28
* OTTERBURN PARK W D	8				8	114	6	120				120
* ORNSTOWN V	2				2	48	4	52	10			62
* PIERREVILLE V							8	8	2	84		94
* RICHELIEU V										6		6
* RIGAUD T	2				2	20		20				20
* STE ADELE V	2				2	20	12	32		10		42
* STE AGATHE DES MONTS T	1				1	22		22				22
* STE ANNE DE VARENNES P												
* ST ANTOINE DES LAUREN V 2												
* ST AUGUSTIN P	14				14	65	1	66				66
* ST CESAIRE V							1	1	12			13
* ST CHARLES BURRUMEE P	4			1	5	33		33	2	4		39
* ST EUSTACHE P	7				7	84	5	89		5		94
* ST FELIX DE VALUIS V												
* ST LUC T	8				8	54		54				54
* ST HYACINTHE C	3		6		9	81	10	91		59	40	190
* ST JEAN C	7				7	111	27	138	6	56	113	313
* ST JEROME C	5			8	13	78	7	85		318		403
* ST JERUSALEM C ARGENT P		2			2	16	4	20				20
* ST JOSEPH DE ST HYAC V	7				7	83	7	90	4			94
* ST MARTINE P		2			2	20		20				20
* ST MATHIAS P	1				1	9	1	10		4		14
* ST ROCH DE L ACHIGAN P 2												
* STE ROSALIE V	9				9	108	3	111				111
* ST SAUVER DES MONTS V	2				2	17		17				17
* ST SULPICE P	3				3	36		36	3			39
* STE THERESE DE BLAIN P	6				6	76	5	81		2		83
* STE THERESE OUEST W D	33	8	6		47	615	6	621	43			664
* ST THOMAS P	2				2	11		11				11
* ST THOMAS DE JOLIETTE P	2				2	20		20				20
* SOREL C	3				3	79	1	80		53		133
* TERREBONNE T 2												
* TRACY T	2				2	30	2	32				32
* VALLEYFIELD C	15	6	8	3	32	278	9	287	200	22		509
* VARENNES V				1	1	2		2				2
* VERCHERES V												
	213	26	56	17	312	3,310	220	3,530	801	774	153	5,258
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T	2			1	3	17	6	23	50	2		75
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE WASHAM W D												
* SHAWVILLE V	1				1	13		13		4		17
* THURSO T												
* METRO HULL	80	55	11		146	1,817	36	1,853	3	57		1,913
	83	55	11	1	150	1,847	42	1,889	53	63		2,005
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T	6			2	8	69	29	98		5		103
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAUQUE T												
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T							7	8		2	2	12
* CHIBOUGAMAU T						1						
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T	4			2	6	41	22	63		25		88
* MALARTIC T						1	7	8				8
* NUNANDA C												
* PALMARULLE WD												
* ROUYN C	11	4	6		21	270	8	278		6		284
* SENNETERRE T												
* TEMISCAMING T	2				2	25	7	32				32
* VAL D OR T	4				4	17	7	24	20	20		64
* VILLE MARIE T	1		1		2	26	3	29		100		129
	28	4	7	4	43	450	90	540	20	158	2	720
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	17				17	283	11	294				294
* ESCOMINS WD												
* FORESTVILLE T						1	3	4		6		10
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	25	10			35	557	6	563				563
* PORT CARTIER T	3			1	4	44	8	52				52
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	2		44	2	48	413	41	454		16	779	1,249
* TADOUSSAC V												
	47	10	44	3	104	1,298	69	1,367		22	779	2,168
	1,481	800	2,426	128	4,835	48,682	2,192	50,874	4,985	8,207	12,801	76,867
UNTARIC												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	2				2	22		22				22
* ALEXANDRIA T	2				2	21		21				21
* ALICE AND FRASER TWP	2				2	26		26				26
* ALMCNTE T	4				4	75	4	79			71	150
* ARNPRIOR T	2				2	28	11	39		30		69

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• ATHENS V		1				1	20		20			10		30
• AUGUSTA TWP		5				5	61	10	71					71
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		6				6	12		12					12
• BARRIE TWP														
• BASTARD BURGESS S TWP		2												
• BECKWITH TWP			3			3	14	8	22		4	32	58	
• BRAESIDE V														
• BROCKVILLE C			2			2	51	17	68	9	31		108	
• CARDINAL V		2												
• CARLETON PLACE T			3	17		20	194	10	204	2			206	
• CASSELMAN V		2												
• CHALK RIVER V							1		1				1	
• CHESTERVILLE V														
• CORNWALL C			29	6		35	402	43	445		113		558	
• CORNWALL TWP		2												
• CROSBY S TWP							5	18	23		4		27	
• DEEP RIVER T					1	10	115	1	116			204	320	
• EDWARDSBURGH TWP			9											
• EGANVILLE V														
• ELIZABETHTOWN TWP			2		3	5	27	7	34		4		38	
• ELMSLEY SOUTH TWP														
• ESCOTT FRONT TWP			1			1	3	8	11				11	
• FINCH TWP														
• FITZROY TWP			3			3	39	1	40		6	3	49	
• GANANOQUE T								4	4		25	25	54	
• GOULBURN TWP			2			2	30		30				30	
• GRATTAN TWP														
• HAGARTY AND RICHARD TWP														
• HAWKESBURY T			6			6	81	16	97		29		126	
• HAWKESBURY EAST TWP														
• HUNTINGDON TWP			2			2	4	3	7	5			12	
• HUNTLEY TWP			2			2	37	1	38	2			40	
• IROQUOIS V								1	1				1	
• KEMPTVILLE T		2												
• KINGSTON C			17	9	31	57	653	20	673	30	322	45	1,070	
• KINGSTON TWP		2	26			26	449		449		34	1,340	1,823	
• KITLEY TWP														
• LANARK TWP			2			2	4		4				4	
• LEEDS ETC FRONT TWP			5			5	27		27		53		80	
• LEEDS ETC REAR TWP			7			7	41		41				41	
• LOCHIEL TWP										3			3	
• LOUGHBOROUGH TWP			3			3	14	1	15				15	
• MARLBOROUGH TWP														
• MAXVILLE V			1			1	14	5	19				19	
• MCNAB TWP			11			11	86	3	89				89	
• MONTAGUE TWP			3			3	31		31				31	
• MORRISBURG V							1		1				1	
• OLDEN TWP														
• OSGOOD TWP			7	1		8	97	4	101				101	
• OSO TWP			4			4	18		18				18	
• PAKENHAM TWP		2												
• PEMBROKE T			4			4	50	5	55		1		56	
• PERTH T										38			38	
• PETAWAWA TWP			3			3	54		54				54	
• PETAWAWA V		2												
• PITTSBURGH TWP			5				83	1	84				84	
• PRESCOTT T			3			3	59		59				59	
• RADCLIFFE TWP		2												
• RAMSAY TWP			4			4	22	2	24				24	
• RENFREW T			10			10	118	9	127		39		166	
• RICHMOND V			1			1	16	3	19				19	
• ROCKLAND T			2			2	29		29				29	
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP			2			2	16		16		30		46	
• ROXBOROUGH TWP			1			1	9		9				9	
• SMITHS FALLS T			2			2	41		41		11		52	
• STAFFORD TWP			1			1	8	4	12	10	7		29	
• STORRINGTON TWP			8			8	49		49		2		51	
• VANKLEEK HILL T			2			2	25		25		18		43	
• WILLIAMSBURG TWP			2			2	20	4	24				24	
• WINCHESTER V			2			2	30	3	33				33	
• YONGE AND ESCOTT TWP			4			4	39		39				39	
METRO OTTAWA		167	34	55		256	3,453	152	3,605	395	4,018	1,431	9,449	
		397	44	109	5	555	6,824	379	7,203	494	4,791	3,151	15,639	
LAKE ONTARIO														
• ANSON HINDON ETC TWP			6			6	68	10	78				78	
• ASPHODEL TWP			2			2	15		15				15	
• BANCROFT V			1			1	16		16				16	
• BATH V														
• BELLEVILLE C			6			6	137	21	158	44	77		279	
• BELMONT AND METHUEN TWP			14			14	53	2	55				55	
• BICROFT I C							2	1	3				3	
• BOBCAYGEON T							6		6				6	
• BOWMANVILLE T			1	10		11	96	3	99		102		201	
• BRIGHTON V			3			3	51		51				51	
• BRIGHTON TWP			3			3	22	3	25				25	
• CAMDEN EAST TWP								1	1		5		6	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• CAMPBELLFORD T	1				1	18		18				18
• CARTWRIGHT TWP	4				4	30	13	43				43
• CAVAN TWP	1				1	11		11	14	40		65
• COBBOURG T	5				5	69	6	75			5	86
• COLBORN V	2				2	32		32			30	62
• CHAMPAHE TWP	3			3	6	45		45				45
• CARLINGTON TWP	7				7	147	2	149	23			172
• CATERONTA T							2	2				2
• DOURO TWP	3				3	39	3	42				42
• CUMMER TWP	2				2	12		12				12
• DUNGANNON TWP												
• DYSART ET AL TWP	22				22	152	6	158			1	159
• ELDON TWP	4				4	14	2	16				16
• ELZEVR TWP												
• ERNESTOWN TWP	4				4	55	6	61			25	86
• FARADAY TWP	2		2		4	12	2	14			2	16
• FENELON FALLS V	3			1	4	36	2	38			1	39
• FRANKFORD V											10	10
• FREDERICKSBURGH N TWP	2				2	23		23				23
• HALLOWEL TWP	2				2	13	3	16				16
• HAMILTON TWP	11				11	64	17	81			4	85
• HARVEY TWP	9				9	27	6	33				33
• HAVELOCK V												
• HOPE TWP	4				4	46		46				46
• LIMERICK TWP	5				5	11	1	12				12
• LINDSAY T	13			2	15	186	2	188	13	6		207
• LUTTERWORTH TWP	7				7	18	2	20			9	29
• MACOC V						1	1	2				2
• MARIPOSA TWP	5				5	34		34	15	5		54
• MARMORA V												
• MONAGHAN NORTH TWP						1		1				1
• MURRAY TWP	7			3	10	135	3	138				138
• NAPANEE T						1		1				1
• NEWCASTLE V	1				1	19		19				19
• NORWOOD V						1		1				1
• OTONABEE TWP	6				6	64	5	69				69
• PERCY TWP							4	4				4
• PETERBOROUGH C	28	6	4	7	45	564	53	617		24	740	1,381
• PICTON T						4	9	13		6		19
• PORT HOPE T	6				6	87	2	89			1	92
• PORTLAND TWP	1			2	3	10		10			2	11
• RICHMOND TWP	3				3	38		38	2		1	46
• SHEFFIELD TWP	3				3	13	1	14			6	14
• SHERBORNE ETC TWP	6				6	14	1	15				15
• SIDNEY TWP	12				12	126	8	134	35			169
• SMITH TWP	13				13	123	6	129				136
• SOMERVILLE TWP	12				12	58	1	59			1	60
• STANHOPE TWP	10				10	44	23	67	1		2	70
• STIRLING V	2				2	22		22			3	25
• STURGEON POINT V												
• THURLOW TWP	4				4	47		47	4		1	52
• TRENTON T	12	4			16	185	24	209	77		93	417
• TUDOR AND CASHEL TWP	7				7	14		14			38	14
• TWEED V												
• TYENDINAGA TWP												
• VERULAM TWP	2				2	7		9				9
• WELLINGTON V							3	3	2			5
• WOLLASTON TWP												
• WOODVILLE V												
METROPOLITAN	292	10	16	18	336	3,131	270	3,401	230	441	817	4,889
• ACTON T	6				6	74	5	79				79
• ALBION TWP	16				16	341	4	345	18			363
• AURORA T	1				1	20	7	27	2	14		43
• BEAVERTON V												
• BOLTON V	2				2	36	1	37				37
• BRAMPTON T		4	60	3	67	443	18	461	666	379	32	1,538
• BROCK TWP	2				2	24		24				24
• CANNINGTON V												
• CHINGUACOUSY TWP	92				92	1,491	2	1,493	1,750	43	103	3,389
• ESCUETING TWP	17				17	258		260		4		264
• GEORGETOWN T	35			1	36	531		531	32			567
• GEORGINA TWP	10				10	106	15	121	20		8	149
• GWILLIMBURY EAST TWP	41	15			56	856	3	859			42	901
• GWILLIMBURY NORTH TWP	28	4			32	306	50	356	12		12	380
• KING TWP	25				25	494	26	520	65		31	616
• NASSAGAWAYA TWP	7				7	107		107				107
• NEWMARKET T	4				4	85	2	87			28	115
• OSHAWA C	15	12	10		37	407	35	442	175	23	10	650
• PORT PERRY V	2			1	3	31	8	39			70	109
• RAMA TWP	3				3	11		16				16
• REACH TWP	1				1	16		17	36			53
• SCOTT TWP	7				7	61	1	61				61
• SCUGOG TWP	4				4	29		29				29
• SUTTON V												
• UXBRIDGE T	5			1	6	107		107			2	109
• UXBRIDGE TWP	7				7	240		240	6		2	248

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
WHITBY T	10	2			12	153	6	159				159	
WHITBY TWP	9				9	178	5	183	7	1		191	
* WHITBY EAST TWP	1				1	16	2	18	12		200	230	
* WHITCHURCH TWP	19				19	331	20	351	23	28	4	406	
METRO TORONTO	915	458	4,061	7	5,441	62,360	636	62,996	12,211	11,977	13,244	100,428	
	1,284	495	4,131	13	5,923	69,112	853	69,965	15,035	12,596	13,665	111,261	
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T	2				2	33	1	34		1		35	
* BERTIE TWP	12				12	192	32	224		1		225	
BRANTFORD C	46		8		54	701	23	724	19	96	115	954	
BRANTFORD TWP	7				7	115	2	117	58	4		179	
* BURFORD TWP	4				4	85		85	111			196	
* CALEDONIA T	4			1	5	63		63				63	
* CANBOROUGH TWP	1				1	5		5	2			7	
* CHIPPAWA V	8	18			30	390	8	398				398	
* CLINTON TWP	2		4		2	47		47				47	
* CROWLAND TWP	1				1	33	16	49				49	
* CRYSTAL BEACH T	1				1	3	4	7				7	
* DUMFRIES SCUTH TWP	1				1	16		16	5	5		26	
* DUNN TWP	1				1	9	2	11				11	
* DUNNVILLE T	2				2	24	4	28				28	
* FONTHILL V	1				1	12	4	16				16	
* FORT ERIE T	3				3	39	11	50	4	49	33	136	
* GAINSBOROUGH TWP	2				2	37		37				37	
* GRIMSBY T	10				10	110	6	116		1	900	1,017	
* GRIMSBY NORTH TWP	11				11	181		181		5	5	191	
* GRIMSBY SOLT H TWP	2				2	20	13	33			107	140	
* HAGERSVILLE V	1				1	15	9	24		14	1	39	
* HUMBERSTONE TWP	2				2	23	7	30				30	
* JARVIS V	2				2	20		20				20	
* LOUTH TWP	8				8	121	14	135	86	7		228	
* MOULTON TWP	4				4	51		51	2			53	
* NIAGARA T	1				1	16	14	30		77		107	
* NIAGARA FALLS C	35				35	617	38	655	6	302	12	975	
* NIAGARA TWP	10	2			12	208	2	210		21		231	
* OAKLAND TWP	1				1	19		19	14	14		47	
* ONEIDA TWP	1				1	18		18	27			45	
* ONONDAGA TWP						2		2				2	
* PARIS T	1				1	18	4	22		40		62	
* PELHAM TWP	10			1	11	188	3	191	37	8		236	
PORT COLBORNE C	15				15	242	5	247				247	
ST CATHARINES C	122	24	6	5	157	2,426	56	2,482	260	258		3,000	
* SENECA TWP	7				7	111		111				111	
* SHERBROOKE TWP	2				2	15		15				15	
* THCROLD T	12				12	168	2	170	75	34		279	
* THCROLD TWP	9				9	165	20	185		109		294	
* WAINFLEET TWP	5				5	44	6	50			85	135	
* WELAND C	28	4	19		51	655	50	705	2	61	803	1,571	
* WILLOUGHBY TWP	1				1	20		20				20	
METRO HAMILTON	397	4	447		848	8,593	387	8,980	622	697	1,124	11,423	
	795	52	484	7	1,338	15,870	743	16,613	1,330	1,804	3,185	22,932	
LAKE ERIE													
* AYLME T	3			2	5	67	3	70		16		86	
* BAYHAM TWP							10	10	55			65	
* BEACHVILLE V													
* BELMONT V													
* BLENHEIM TWP	1				1	3		3		6		9	
* CARADOC TWP							8	8	7	3		18	
* CHARLOTTEVILLE TWP	7				7	49		49	72	8		129	
* DELAWARE TWP	1				1	15		15				15	
* DELHI T	6				6	133	2	135		12		147	
* DEREHAM TWP	4				4	59		59	29			88	
* DORCHESTER NORTH TWP	7				7	107	1	108	6	3	1	118	
* EMBRO V	2				2	19		19				19	
* HOUGHTON TWP													
* INGERSOLL T	7				7	108	6	114		39	1	154	
* LUCAN V													
* LOBO TWP	6				6	108	5	113	137		23	273	
* MALAHIDE TWP													
* MIDDLETON TWP	1				1	11	4	15	97			112	
* NEWBURY V	2				2	23		23		170		193	
* NISSOURI EAST TWP	4				4	100		100				100	
* NISSOURI WEST TWP						5		5	19	6		30	
* NORWICH V						1	2	3			35	38	
* NORWICH N TWP						6		6	18			24	
* NORWICH S TWP	2				2	30	5	35	9	8		52	
* OXFORD EAST TWP	1			1	2	17		17				17	
* OXFORD NORTH TWP							1	1	2	5		8	
* OXFORD WEST TWP	1				1	22	1	23				23	
* PARKHILL T													
* PORT BURWELL V							1	1				1	
* PORT DOVER T	1				1	22	7	29		1		30	
* PORT ROWAN V	1				1	5		5		2		7	
* RODNEY V						4		4				4	
* ST THOMAS C	7	2	8		17	195	28	223	52	1		276	
* SIMCOE T	2				2	40	11	51	94	47	225	417	
* SOUTHWOLD TWP	3				3	53	8	61	61	5		127	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• SPRINGFIELD V												
• STRATHROY T	15				15	208	2	210		25		235
• TILLSONBURG T	2			2	4	76	12	88		3	64	155
• TOWNSEND TWP	4				4	49		49	24			73
• VIENNA V	1				1	9		9	4			13
• WALSINGHAM N TWP	3				3	37	16	53	178			231
• WALSINGHAM S TWP												
• WARDVILLE V							1	1		2		3
• WEST LORNE V							3	3	35			38
• WATERFORD T	3				3	45	2	47		4		51
• WINDHAM TWP	6				6	143	20	163	137			300
• WOODSTOCK C	18	4			22	321	19	340		13		353
• YARMOUTH TWP	7				7	109	34	143	10			153
• ZORRA EAST TWP	2				2	32	2	34		3		37
• ZORRA WEST TWP	1			1	2	36		36				36
• METRO LONDON	65	4	306	5	380	2,951	76	3,027	410	1,525	2,703	7,665
	196	10	314	11	531	5,218	290	5,508	1,456	1,907	3,052	11,923
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T							2	2		8		10
• ANDERDON TWP							3	72		4		76
• BELLE RIVER V	5				5	69						
• BLENHEIM T												
• BOSANQUET TWP	12				12	87		87				87
• BOTHWELL T	1				1	25		25	1			26
• CHATHAM C	13	10	64		87	731	32	763	2	16	325	1,106
• CHATHAM TWP												
• COLCHESTER SOUTH TWP.												
• COURTRIGHT V	1				1	10		10				10
• DRESDEN T	3				3	44		44				44
• ENNISKILLEN TWP										2		37
• ESSEX T	1				1	26	9	35				51
• GOSFIELD NORTH TWP	3				3	49	2	51				
• GOSFIELD SOUTH TWP												
• HARROW T												
• HARWICK TWP	5				5	86	18	104		31		135
• HOWARD TWP							3	3				3
• KINGSVILLE T	1				1	15		15		4		19
• LEAMINGTON T	4		11		15	171	17	188		5	2	195
• MAIDSTONE TWP	4	2		1	7	95	2	97		5	8	110
• MOORE TWP	11				11	148	2	150			7	157
• PELEE TWP									4			4
• PETROLIA T	1				1	18	5	23				23
• PLYMPTON TWP	6				6	82		82				82
• POINT EDWARD V												
• RALEIGH TWP	3				3	49	11	60				60
• RIDGETOWN T	6				6	88	2	90				90
• SARNIA C	17		63		80	739	25	764	305	6	39	1,114
• SARNIA TWP	13				13	222	10	232	45	40		317
• SOMBRA TWP	3				3	57	5	62		10		72
• TILBURY T	2				2	33	4	37				37
• TILBURY WEST TWP				1	1	8	3	11		8		19
• WALLACEBURG T						11	13	24		19		43
• WATFORD V	3				3	50		50				50
• METRO WINDSOR	89		6		95	2,156	327	2,483	78	738	836	4,135
	207	12	144	2	365	5,069	495	5,564	435	896	1,217	8,112
UPPER GRAND RIVER												
• BRUSSELS V						1	2	3	1			4
• CLINTON T												
• DOWNIE TWP												
• DRAYTON V												
• EASTHOPE NORTH TWP	1				1	17		17	10			27
• EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	29	5	34				34
• ELLICE TWP	2				2	21		21				21
• ELMA TWP												
• ELORA V	2				2	29		29				29
• ERAMOSA TWP							3	3	4			7
• ERIN TWP	4				4	63	2	65				65
• ERIN V	1				1	12	5	17				17
• EXETER T	1				1	29	3	32				32
• FERGUS T	5		4		5	82		82	3			85
• GARAFRAXA WEST TWP	3				3	29		29				29
• GODERICH T	2				2	43	6	49				49
• GUELPH C	50	12	39		101	1,365	17	1,382	86	102	21	1,591
• HENSALL V						1	1	2		13		15
• LISTOWELL T	1				1	16	5	21				21
• MITCHELL T												
• MOUNT FOREST T	2				2	19	4	23		26		49
• NEW HAMBURG T	2			1	3	47		47		29		76
• NICHOL TWP	6				6	93		93				93
• PALMERSTON T												
• PUSLINCH TWP	4				4	61	6	67		5		72
• ST MARYS T	4				4	68	14	82		4		86
• SEAFORTH T												
• STRATFORD C	8	22			30	398	31	429	1	87	2	519
• THAMESVILLE V												
• WELLESLEY TWP	4				4	72	9	81	24			105
• WILMOT TWP	16				16	326	4	330		5		335

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* WINGHAM T	1				1	26		26			2,300	2,326	
* WOOLWICH TWP	4				4	76	6	82				107	
METRO KITCHENER	143	24	127		294	4,128	71	4,199	647	400	18,332	23,578	
	268	58	170	1	497	7,051	194	7,245	801	671	20,655	29,372	
GEORGIAN BAY													
* ADJALA TWP	8				8	102		102				102	
* ALBEMARLE TWP	10				10	27		27				27	
* ALLISTON T	1				1	21		21		40		61	
* AMABEL TWP	18				18	42	5	47		4		51	
* AMARANTH TWP													
* ARTEMESIA TWP	9				9	53	2	55				55	
* BALA T	1				1	4	1	5		1		6	
* BARRIE C	30	20			50	794	18	812		14		826	
* BEETON V													
* BENTWICK TWP													
* BRACEBRIDGE T	2				2	28		28		4		32	
* BRADFORD T	8				8	100	1	101	10			111	
* BRUCE TWP	2				2	6	2	8				8	
* BRUNEL TWP						2		2				2	
* CARDWELL TWP									1			1	
* CHAPMAN TWP	4				4	19	2	21			10	31	
* CHESLEY T													
* CHAFFEY TWP	13				13	97	3	100		29		129	
* COLLINGWOOD T	7				7	94	14	108	2,790			2,898	
* COLLINGWOOD TWP													
* DERBY TWP							3	3				3	
* DRAPER TWP	3				3	25	2	27				27	
* DURHAM T	4				4	56	2	58		16		74	
* ELMVALE V													
* ESSA TWP	7				7	78	7	85				85	
* FLOS TWP	7				7	41	2	43		3		46	
* FRANKLIN TWP	7				7	36	3	39				39	
* FREEMAN TWP													
* GARAFRAXA EAST TWP	1				1	17		17				17	
* GLENELG TWP	1				1	7		7				7	
* GRAND VALLEY V							1	1				1	
* GRAVENHURST T			12		12	100	8	108				108	
* HANOVER T	2		2	1	5	42		42		45	20	107	
* HIMS WORTH NORTH TWP						2	3	5	120	2		127	
* HUMPHREY TWP	10				10	38		38		5		43	
* HUNTSVILLE T	3				3	63	4	67		1		68	
* INNISFIL TWP	27				27	297	64	361	17	73		451	
* JOLY TWP	1				1	2		2				2	
* KEARNEY T													
* KINGARDINE T						2		2	2			4	
* MACAULAY TWP	1				1	4		4	15			19	
* MARKDALE V	1				1	12		12				12	
* MC DOUGALL TWP	7				7	54	4	58		4		62	
* MCKELLER TWP													
* MCLEAN TWP	4				4	18	1	19				19	
* MCMURRICH TWP													
* MEAFORD T	2				2	30	11	41			1	42	
* MEDONTE TWP	4				4	16	2	18				18	
* MEDORA WOOD TWP	27				27	141	15	156				156	
* MELANCTHON TWP							4	4				4	
* MIDLAND T	6				6	122	13	135	30	5		170	
* MONCK TWP	3				3	39	4	43				43	
* MORRISON TWP	7				7	33	10	43				43	
* MUSKOKA TWP													
* NEUSTADT V													
* NIPISSING TWP	3				3	13	2	15				15	
* NOTTAWASAGA TWP	11				11	138	3	141				141	
* OAKLEY TWP													
* ORANGEVILLE T	27	26			53	769		769		2	5	776	
* ORILLIA T	12				12	195	34	229		35	88	352	
* ORILLIA TWP	15				15	154	5	159				159	
* OWEN SOUND C	2				2	28	26	54		19	20	93	
* PARRY SOUND T	3				3	82	10	92		172		264	
* PENETANGUISHENE T	4				4	53	5	58	3	3		64	
* PERRY TWP	2				2	7		7				7	
* PORT CARLING V	1				1	2		2		50		52	
* PORT ELGIN T	1				1	17	3	20				20	
* PORT MCNICOLL V	1				1	11		11				11	
* PORT SYDNEY V	1				1	10		10				10	
* POWASSAN T													
* RYDE TWP	4				4	29	3	32				32	
* ST EDMUNDS TWP	1				1	2		2				2	
* SOUTH RIVER V													
* STAYNER T													
* STEPHENSON TWP	7				7	26		26				26	
* STISTED TWP													
* SULLIVAN TWP											452	452	
* SUNDRIDGE V	3				3	30		30			20	50	
* TAY TWP	18				18	109	8	117				117	
* TECUMSETH TWP	5				5	73	7	80	12		25	117	
* TEESWATER V													
* THORNBURY T							2	2			3	5	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• TINY TWP	35				35	192	16	208	1			209
• TOSORONTIO TWP	2			1	3	27		27			5	38
• TOTENHAM V	4				4	36		36				36
• VICTORIA HARBOUR V	7				7	54		54				54
• WALKERTON T	1				1	20	2	22				22
• WATT TWP	22				22	69	6	75	1		17	93
• WIARTON T	1				1	18	2	20			4	24
• WINDERMERE V												
	441	46	14	2	503	4,828	345	5,173	3,002		553	9,378
NORTHEASTERN												
• BALFOUR TWP	2				2	18		18				18
• BLIND RIVER T												
• BRUCE MINES T	1				1	1		1				1
• CALVERT TWP	4				4	49	2	51				51
• CAPREOL T	1				1	13	5	18				18
• CAPREOL TWP	3				3	38	8	46			1	47
• CHAPLEAU TWP												
• CHARLTON T												
• COBALT T							1	1				1
• COCHRANE T	3			1	4	34	9	43			1	70
• COLEMAN TWP							5	5			26	5
• DACK TWP												
• DOWLING TWP												
• CRURY DENNISON GRA TWP	5				5	74	4	78			328	406
• DYMOND TWP	1				1	9		9				9
• ELLIOT LAKE TWP						2	1	3	28			31
• ENGLEHART T						1	1	2				2
• ESPANOLA T	4				4	46	9	55			10	65
• FALCONBRIDGE TWP						1		1				1
• FERRIS EAST TWP	5				5	27		27			20	47
• FERRIS WEST TWP	6				6	83	7	90			16	106
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURY T	1		4		5	39	3	42				42
• HARRIS TWP												
• HEARST T	4	2	3		9	110	13	123			2	125
• HOWLAND TWP												
• IRON BRIDGE V												
• IRCQUOIS FALLS T						2		2				2
• KAPUSKASING T	8			1	9	174	15	189	168			357
• LARDER LAKE TWP							1	1				1
• LITTLE CURRENT T	1				1	8	2	10				10
• MASSEY T	1				1	20		20			5	25
• MATTAWA T	2				2	9	1	10				10
• MCGARRY TWP												
• MICHIPICOTEN TWP											97	97
• MOUNTJOY TWP												
• NAIRN TWP												
• NEW LISKEARD T	9				9	129	13	142			12	154
• NORTH BAY C	3	2	4		9	117	19	136			319	455
• ONAPING I D			1		1	15		15				15
• PRINCE TWP						2	3	5				5
• RATTER & DUNNET TWP	1				1	9		9				9
• SAULT STE MARIE C	60	3			63	942	77	1,019			147	1,286
• STURGEON FALLS T	7			1	8	60	11	71			1	72
• TECK TWP						1	11	12			30	42
• THESSALON T												
• THOMPSON TWP												
• TIMMINS T	8				8	146	56	202			225	591
• TISDALE TWP	2	2	12		16	157	12	169	208		163	377
• WEBBWOOD T	1				1	5		5	30			35
• WHITNEY TWP	1				1	8	6	14				14
• WICKSTEED TWP							1	1			43	44
• WIDDIFIELD TWP	15				15	264	16	280	1		27	308
• METRO SUDBURY	36	10	1	2	49	668	75	743			744	1,992
	195	19	25	5	244	3,281	387	3,668	436		1,680	6,946
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATKOKAN TWP	1	13			14	324	4	328				328
• BALMERTOWN I D												
• DRYDEN T	9	4			13	171	13	184			3	187
• FORT FRANCES T	3				3	30	10	40				40
• FORT WILLIAM C	17				17	258	29	287			42	329
• GERALDTON T						1	12	13			1	14
• IGNACE TWP	1		2		3	17		17	5		42	64
• KEEWATIN T												
• KENORA T						2	6	8			45	53
• LONGLAC TWP	1				1	13		13			2	15
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP	3				3	33	6	39				39
• NIPIGON TWP	1		1		2	29	5	34			4	38
• PORT ARTHUR C	39		23		62	748	30	778	30		95	903
• SCHREIBER TWP	1				1	3	2	5				5
• SHUNIAH TWP	5				5	47	6	53			6	759
• SIOUX LOOKOUT T												
• TERRACE BAY TWP						7	5	12				12
	81	17	26		124	1,683	128	1,811	35		247	3,999
	4,196	763	5,433	64	10,416	122,067	4,084	126,151	23,254		25,586	224,451

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	286	46	53	1	386	5,223	295	5,518	620	872	1,528	8,538
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	4				4	56	2	58		3		61
• DUNNOTTAR V	1				1	1	2	3				3
• LAC DU BONNET V	1				1	14	3	17				17
• STE ANNE V	6				6	54		54				54
• ST PIERRE V						3	4	7	1			8
• SELKIRK T	6				6	118	13	131	100	18	210	459
• VICTORIA BEACH R M							2	2		1		3
• WINNIPEG BEACH T							8	8				8
	18				18	246	34	280	101	22	210	613
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V							3	3				3
• ROCKWOOD R M	8				8	94		94				94
• ST FRANCOIS XAVIER RM												
• STONEWALL T	1				1	15	3	18		15		33
	9				9	109	6	115		15		130
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T	2				2	32	11	43				43
• CARMAN T	4				4	54	5	59		95		154
• EMERSON T												
• MORDEN T	10				10	109	1	110		6		116
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C	6				6	105	13	118		39	25	182
• WINKLER T	10				10	133	2	135			113	248
	32				32	433	32	465		140	138	743
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLE T	1				1	16		16		20		36
• BOISSEvain T	6				6	89		89	30			119
• BRANDON C	43		24		67	782	6	788	19	118		925
• CARBERRY T						1	3	4				4
• CARTWRIGHT V							4	4				4
• CLANWILLIAM R M												
• CORNWALLIS RM	6				6	89		89		8		97
• CRYSTAL CITY V												
• DALY R M												
• DELORAINE T	2				2	25		25	30	25		80
• ERICKSON V										6		6
• FOXWARREN V												
• GLADSTONE T	1				1	15		15				15
• GLENBORO V												
• KILLARNEY T	4				4	50	5	55		47	60	162
• MACGREGOR V												
• MELITA T	1				1	14	2	16				16
• MINNEBOSA T	2				2	31	2	33		28		61
• NEEPAWA T	3				3	38	3	41		4		45
• PILOT MOUND V						1		1		35		36
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T	8				8	102	2	104		60		164
• ST LAZARE V				2	3	20		20		4		24
• SHOAL LAKE V	1				1	51	10	61		26	17	104
• SOURIS T	3				3	37		37		11		48
• VIRDEN T	2				2	37		37				37
	83		24	2	109	1,361	37	1,398	79	392	77	1,946
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V							3	3				3
• BOWSMAN V												
• DAUPHIN T	13	1		2	16	155	4	159	12	61		232
• ETHELBERT V												
• GILBERT PLAINS V	1				1	11	3	14	6			20
• GRANDVIEW T	2				2	25		25				25
• MINITONAS V												
• OCHRE RIVER R M												
• ROBLIN T	12				12	137	1	138		20		138
• STE ROSE DU LAC V						7		7				7
• SHELL RIVER RM												
• SWAN RIVER T	7				7	97	2	99		60	30	189
	35	1		2	38	433	13	446	18	141	30	635
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T						17	14	31		2		33
• THE PAS T	3	1	8		12	121	7	128	12	1	30	171
	3	1	8		12	138	21	159	12	3	30	204
	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	93	18	83		194	2,437	37	2,474	30	914	130	3,548
METRO SASKATOON	81	28	4	3	116	1,478	61	1,539	21	708	274	2,542
• ARBORFIELD T												
• ASSINIBOIA T	1				1	20		20		26		46
• BATTLEFORD T						1	5	6	6	2		14
• BENGOUGH T	3			5	8	71		71	10			81
• BIGGAR T	5		4		9	104		104	10	10		124
• BIRCH HILLS T	1				1	10		10	6			16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* BLAINE LAKE T														
* BROADVIEW T														
* CABRI T														
* CALDER V		1				1	2		2				2	
* CANORA T							1	2	3				3	
* CARLYLE T														
* CARMICHAEL V														
* CARNOUFF T		2												
* CARROT RIVER T														
* CODETTE V														
* CORY R M		1				1	24		24	3	11		38	
* CRAIK T														
* CREIGHTON T		1	2			3	34	7	41				41	
* DAVIDSON T														
* DELISLE T		2	2			4	47		47				47	
* DUCK LAKE T														
* EASTEND T														
* EATONIA T														
* ELROSE T														
* ESTERHAZY T		2												
* ESTEVAN C		10				10	158	2	160		288		448	
* ESTON T								1	1		7	45	53	
* FOAM LAKE T		2												
* GRAVELBOURG T		1				1	13		13	90	95		198	
* GRENFELL T							2		2			30	32	
* GULL LAKE V		1				1	15		15				15	
* HERBERT T		2				2	24		24		4		28	
* HUDSON BAY T		1				1	9		9			3	12	
* HUMBOLDT T		6				6	71	1	72		7		79	
* INDIAN HEAD T		4	2			6	64	2	66				66	
* KAMSACK T		4				4	51		51		30		81	
* KERROBERT T		2												
* KINDERSLEY T		5				5	82	5	87		5		92	
* KINISTINO T														
* LAFLECHE T		1				1	9		9				9	
* LEMBERG T														
* LINTLAW V														
* LIPTON V														
* LOVE V														
* LUMSDEN T		1				1	16		16			34	50	
* LUSELAND T		1				1	14		14				14	
* MANITOU BEACH V														
* MAPLE CREEK T		2				2	29		29		10	6	45	
* MEADOW LAKE T											35		38	
* MEATH PARK V		1				1	11	3	11		30		41	
* MELFORT T		12			2	14	195	4	199	143	15		357	
* MELVILLE C		8				8	137	3	140			25	165	
* MEOTA V														
* MILESTONE T														
* MISTATIM V														
* MONTMARTRE V		1				1	16		16				16	
* MOOSE JAW C		13				13	171	11	182	20	17	12	231	
* NAICAM T														
* NIPAWIN T		8				8	124	8	132		6	35	173	
* NORTH BATTLEFORD C		8				8	118	6	124		48		172	
* NORTH QU APPELLE R M.		3				3	22		22				22	
* OGEMA T		1				1	10		10				10	
* PRINCE ALBERT C		24	16	49	1	90	897	13	910		27	150	1,087	
* PRUDHOMME V														
* QU APPELLE T														
* QUINTON V														
* RADVILLE T		2				2	26		26		3		29	
* ROSETOWN T		5				5	68	4	72		10		82	
* ROSE VALLEY T		1				1	10		10			40	50	
* ROSTHERN T		4				4	60		60				60	
* ST WALBURG T														
* SALTCOATS T		2				2	31		31				31	
* SHAUNAVON T		5				5	71		71	33			104	
* SHELLBROOK T		3				3	35		35		2		37	
* SINTALUTA T														
* SPIRITWOOD T		1				1	12		12				12	
* STAR CITY R M														
* STRONGFIELD V														
* STURGIS T		1				1	5		5		1		6	
* SWIFT CURRENT C		13	2	24		39	452	11	463		21		484	
* TISDALE T							2	4	6			574	580	
* TURTLEFORD V		1				1	11		11				11	
* URANIUM CITY DIST		2												
* WADENA T		4	2			6	68		68	20			88	
* WAKAW T		1				1	14	2	16				16	
* WALDHEIM V		1				1	8		8				8	
* WAPELLA T														
* WATROUS T		1				1	19		19				19	
* WATSON T														
* WEYBURN C		9				9	144	5	149		16		165	
* WHITEWOOD T		3				3	41	1	42				42	
* WILTON R M														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• WISHART V	7				7	102	3	105	10			115
• WYNYARD T												
• YELLOW CREEK V	22	14	8		44	558		558		4		562
YORKTON C	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
ALBERTA												
METRO EDMONTON	388	24	459	1	872	8,911	21	8,932	2,754	1,398	12,188	25,272
METRO CALGARY	251	60	229	1	541	6,388	396	6,784	851	2,612	10,683	20,930
• ACME V						1		1				38
• AIRDRIE V	2				2	23		23			215	238
• ALBERTA BEACH V	3				3	7	6	13				13
• ALIX S V										10		10
• ALLIANCE V												
• ANDREW V												
• ARROWWOOD V												
• ATHABASKA T	1				1	12	4	16		6		22
• BANFF T						1		1		1		2
• BARRHEAD T	6				6	83	9	92				92
• BASHAW T	1				1	14		14				14
• BASSANO T	4				4	52		52				52
• BEAVERLODGE T												
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V												
• BERWYN V												
• BLACK DIAMOND T						1		1				1
• BLACKFALDS V						4		4				4
• BLAIRMORE T									18			18
• BONNYVILLE T	5				5	40	2	42	2			44
• BOWDEN V												
• BOW ISLAND T	3				3	55		55				55
• BOYLE V	1				1	16		16				16
• BRETON V	6				6	89	1	90			1	91
• BROOKS T												
• BRUDERHEIM V												
• CALMAR T	5	2			7	105	4	109		3	1	113
• CAMROSE C	1				1	15		15		1		16
• CARDSTON T												
• CAROLINE V	2											
• CASTOR T	1				1	16		16		6		22
• CAYLEY V	2											
• CHAMPION V												
• CHAUVIN V												
• CHIPMAN V				1	1	2		2				2
• CLARESHOLM T	2				2	31		31		1	15	47
• CLIVE V												
• CLUNY V	1				1	16		16		20		36
• COALDALE T												
• COCHRANE V												
• COLD LAKE T												
• COLEMAN T												
• CONSORT V	3				3	44		44				44
• CORONATION T	1				1	15		15	8			23
• COWLEY V												
• CREMONA V												
• CROSSFIELD V							2	2				2
• DAYSLAND T	1				1	12		12				12
• DELBURNE V												
• DERWENT V												
• DEVON T												
• DEWBERRY V												
• DIDSBUY V	4				4	58		58		14		72
• DONNELLY V												
• DRAYTON VALLEY T	1			1	2	13	14	27		19		46
• DRUMHELLER C	2	44	12		58	537		537		6		543
• DUCHESS V												
• ECKVILLE T	1				1	6	3	9			11	20
• EDGERTON V										1		1
• EDSON T	1				1	18	2	20		5		25
• ELK POINT T	1				1	18	2	20				20
• ELNORA V							4	4				4
• ENTWISTLE V												
• EVANSBURG V												
• FAIRVIEW T	1				1	13	4	17		20		37
• FALHER T	3				3	52	1	53		2		55
• FOREMOST V												
• FORESTBURG V	2				2	26	2	28	6	5		39
• FORT MACLEOD T												
• FORT MCMURRAY T	4		24		28	337		337			640	977
• FORT SASKATCHEWAN T	10		2		12	204	3	207				207
• FRANK V												
• GIBRONS V												
• GIROUXVILLE V												
• GLEICHEN T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• GLENDON V						8		8				22
• GRAND CENTRE T	1				1	113	8	121		4	10	319
• GRANDE PRAIRIE C	7				7					70	128	
• GRANUM T												
• GRIMSHAW T	1	1			2	20		20				20
• GULL LAKE S V												
• HAIRY HILL V												
• HANNA T												
• HARDISTY T	2				2	44		44				44
• HAY LAKES V												
• HIGH LEVEL T						1	3	4				4
• HIGH PRAIRIE T						21		21	21			42
• HIGH RIVER T	1				1							
• PINES CREEK V												
• HINTON T	2				2	36		36	21	25		82
• HOLDEN V												
• HUGHENDEN V												
• HUSSAR V												
• HYTE V	2											
• I D 46												
• I D 108												
• I D 109												
• I D 110												
• I D 123												
• INNISFAIR T												
• INNISFREE V	5				5	92	2	94				94
• IRMA V												
• IRRICANA V												
• KILLAM T	1				1	14	1	15			50	65
• KINUSO T												
• KITSCOTY V												
• LAC LA BICHE T	2		4		5	38		38		1		39
• LACOMBE T	1				1	16	2	18		22	16	56
• LAMONT V												
• LEDUC T		2			2	27	1	28				28
• LEDUC COUNTY	1				1	11		11				11
• LETHBRIDGE C	12				12	179	24	203	3	124	126	456
• LLOYDMINSTER C	14				14	239	4	243		20	1	264
• LODGEPOLE T												
• MACGRATH T												
• MA ME C BEACH S V												
• MANNING T	1				1	10		10				10
• MANNVILLE V												
• MARWAYNE V										14		14
• MAYERTHORPE T	1		6		7	66		66				66
• MCLENNAN T												
• MEDICINE HAT C	9		12		21	239	8	247		51	104	402
• MILK RIVER T												
• MILLET V												
• MINBURN V												
• MIRROR V												
• MORINVILLE T						1		1		2		3
• MORRIN V												
• MOUNTAIN VIEW M D										10	40	50
• MUNDARE T												
• MYRNAM V												
• NAMPA V												
• NEW NORWAY V												
• NOBLEFORD V												
• OKOTOKS T							2	2		9		2
• OLDS T	2	2			4	48		48		1		57
• ONOWAY V						2		2				3
• OUYEN V												
• PEACE RIVER T	2				2	37	3	40	5	2		47
• PICTURE BUTTE T												
• PINCHER CREEK T	1				1	13		13		2	419	434
• PONOKA T	5				5	73	3	76		1	9	86
• PONOKA CO												
• PROVOST T	5				5	68		68	21	18		107
• RADWAY V												
• RAYMOND T												
• RECCLIFF T	2				2	25	4	29		6	16	51
• RED DEER C	12				12	201	1	202		5	135	342
• REDWATER T												
• RIMBEY T												
• ROCKYFORD V												
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	1				1	14	2	16	1			17
• ROSEMARY V												
• RYCROFT V												
• RYLEY V												
• ST PAUL T	7		18		25	221	2	223		1		224
• SANGUDO V												
• SEBA BEACH S V	1				1	2		2				2
• SEDGEWICK T	1				1	10		10		4		14
• SEXSMITH V							1	1	23			24
• SLAVE LAKE T												
• SMOKY LAKE T	1				1	15	1	16				16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* SPIRIT RIVER T	2													
* SPRUCE GROVE V	2									30		14	44	
* STANDARD V														
* STAVELY T														
* STETTTLER T					1	1	12		12		54		66	
* STIRLING V														
* STONY PLAIN T							2		2				2	
* STRATHMORE T		1				1	9		9				9	
* SUNDRE T														
* SYLVAN LAKE T														
* TABER T		2				2	25		25		16		41	
* THORHILD T		5				5	71	2	73		5		78	
* THCRSBY V		1				1	18		18	34			52	
* THREE HILLS T	2													
* TOFIELD T								2	2			9	11	
* TROCHU T							1	3	4		6		10	
* TURNER VALLEY V														
* TWC HILLS CO														
* TWC HILLS T														
* VALLEYVIEW T							1		1			2	3	
* VAUXHALL T		1				1	14		14				14	
* VEGREVILLE T		5		8		13	107		107				107	
* VERMILION T	2													
* VERMILION RIVER COUNTY														
* VIKING T		4				4	55		55				55	
* VILNA V		1				1	13		13	5			18	
* VULCAN T	2													
* WAINWRIGHT T		5				5	71	8	79		17		96	
* WARBURG V														
* WASKATENAU V														
* WEMBLEY V														
* WESTLOCK T		8				8	93	6	99		17	155	271	
* WETASKIWIN C		1				1	13	1	14		20	198	232	
* WHITECOURT T		4				4	53		53		22		75	
* WILLOWOOD V	2													
		854	135	774	5	1,768	19,697	574	20,271	3,840	4,689	25,176	53,976	
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE														
METRO VANCOUVER		778	42	475	9	1,304	16,700	522	17,222	1,932	11,035	2,266	32,455	
METRO VICTORIA		71	8	109	1	189	2,188	139	2,327	31	487	617	3,462	
* ABBOTSFORD V														
* ALBERNI C		3				3	53	1	54		6		60	
* ALBERNI C P A														
* ALERT BAY V								2	2				2	
* ARMSTRONG C		1				1	30	1	31				31	
* CAMPBELL RIVER D		3			1	4	68		68	110	61	103	342	
* CASTLEGAR T								3	3				3	
* CHAPMAN CAMP V														
* CHASE CPA		1				1	14		14				14	
* CHILLIWACK C		6		40		46	422	1	423		153	133	709	
* CHILLIWACK TWP		19		4		23	304	19	323	30	11		364	
* COLDSTREAM D		6				6	119	4	123		14		137	
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		7				7	89	2	91		17	263	371	
* COPOX V		25				25	408	2	410				410	
* COURTENAY C		4				4	44		44		60		104	
* COURTNY CAMPL RIV C P A		27	2			29	360	8	368			60	428	
* CRANBROOK C		11				11	156	5	161				161	
* CRESTON T		1				1	10	8	18		2		20	
* CROOKED RIVER C P A														
* DAWSON CREEK C		2		36		38	339		339	1	40	74	454	
* DAWSON CREEK C P A		1				1	12	2	14				14	
* DUNCAN C		1				1	18	2	20		2		22	
* ENDERBY C		1				1	7		7		16		23	
* FERNIE C		1				1	18	3	21			177	198	
* FORT NELSON C P A	2													
* FORT ST JOHN T		4	2			6	86	6	92		36		128	
* GIBSONS LANDING V		2				2	32		32		12		44	
* GOLDEN VILLAGE V		2				2	22		22		14		36	
* GRAND FORKS C		1				1	18	1	19				19	
* GREENWOOD C		1				1	4	4	8				8	
* HARRISON HCT SPRINGS V											2		2	
* HOPE T											56	136	192	
* HUDSON HOPE D M		2				2	25	7	32	6	5	40	83	
* KAMLOOPS C							9	3	12		2		14	
* KAMLOOPS C P A		35				35	479	56	535	1	45		581	
* KASLO V	2													
* KELOWNA C		29	6	31		66	760	11	771	51	89	34	945	
* KELOWNA C P A		35		4		39	483	23	506		1	17	524	
* KENT D		1				1	15		15		4		19	
* KIMBERLEY C		5				5	98	4	102		5		107	
* KINNAIRD V		3				3	44	4	48				48	
* KITIMAT D		7			1	8	154	8	162	5	158	1,433	1,758	
* LACYSMITH T		1				1	19	4	23				23	
* LAKE COWICHAN V								6	6				6	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• LANGFORD C P A	14				14	182	10	192		1	120	313
• LANGLEY D	31				31	458	12	470	21	23		514
• LILLOOET V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	27			1	28	342	8	350	1	244	75	678
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	29	2			31	355	15	370	52	19	33	474
• MCBRIDE V												
• MERRITT T						2		2	14			16
• MISSION CITY T	3				3	43	5	48				48
• MISSION D	5				5	41	14	55	6			61
• NANAIMO C	3		20		23	177	13	190		8		198
• NANAIMO C P A	34	2			36	457	8	465	3	1	37	506
• NELSON C	3				3	43	11	54		324		378
• NORTH COWICHAN D	10			1	11	133	4	137	4		17	158
• NORTH KAMLOOPS T	24	4		2	30	410	18	428		2		430
• OLIVER V							5	5				5
• OSCYODS V	4				4	53		53		7		60
• PARKSVILLE V	5				5	57		57				57
• PEACHLAND C	1				1	5		5				5
• PENTICTON C	9	2			11	187	10	197	12	30	84	323
• PITT MEADOWS D	1			1	2	22		22	2			24
• PORT ALBERT C	2				2	46	11	60	130	54		244
• POUCE COUPE V							2	2				2
• POWELL RIVER D	4				4	69		69		230	26	325
• PRINCE GEORGE C	77	6		1	84	1,373	8	1,381	94	154	1,561	3,190
• PRINCE GEORGE C P A	24			2	26	287	47	334		5		855
• PRINCE RUPERT C	1			1	2	31	24	55	21	29		105
• QUALICUM BEACH V						8	7	15	2	4		21
• QUESNEL T	3				3	112		112		48	3	163
• QUESNEL C P A	6	2			8	83	4	87	2	2	2	93
• REVELSTOKE C	1				1	17		17		62		79
• ROSSLAND C	2				2	42	4	46		32		78
• SALMO V												
• SALMON ARM V	2			1	3	29		29			1	30
• SALMON ARM D	10				10	140	2	142		10		152
• SHAWNIGAN C P A	3				3	23	8	31		8		39
• SMITHERS V												
• SQUAMISH D	6				6	97		97			14	111
• SUMAS D	11				11	131	1	132	43	4		179
• SUMMERLAND D	7				7	102	8	110	1			111
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	2				2	25		25		9		34
• TERRACE D	14		12		26	436	3	439	12	40	142	633
• TCFINO V									1	55		56
• TRAIL C	6		1		7	166		166	4	2	100	272
• VANDERHOOF V	1				1	12		12			107	119
• VERNON C	20		4		24	351	10	361	15	40		416
• VERNON C P A	2				2	28	9	37	4	7		48
• WARFIELD V				1	1	7	4	11				11
• WEST BENCH C P A	1				1	16		16				16
• WILLIAMS LAKE T	2				2	36		36		66	119	221
	1,507	78	736	23	2,344	30,244	1,146	31,390	2,611	13,853	8,393	56,247
	9,265	1,992	9,788	262	21,307	244,987	9,212	254,199	36,147	59,102	109,365	458,813

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1967 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
APRIL 1967 LATE REPORTS												
AVRIL 1967 RAPPORTS TARDIFS												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
CORNER BROCK C	9			1	10	112	14	126		29		155
	9			1	10	112	14	126		29		155
QUEBEC												
WESTMOUNT C	3				3	95	30	125		11	30	166
• ST FELICIE T			1		1	12		12		29		41
• BECANCOUR T	2				2	27	6	33	7	27		67
• GRANBY TWP	12				12	163		163		16		179
• TERREBONNE T	14				14	192		192	15	8		215
	31		1		32	489	36	525	22	91	30	668
ONTARIO												
PICKERING V										2	40	42
• ERNESTOWN TWP	6				6	63		63				63
• MOORE TWP	4		48		52	474	4	478		18		496
• INNISFIL TWP	15				15	163	17	180		20		200
• CAPREOL TWP	1				1	9	1	10		1		11
• CHAPLEAU TWP	1				1	13		13		15		28
SAULT STE MARIE C	101		6		107	1,422	71	1,493		429	114	2,036
	128		54		182	2,144	93	2,237		485	154	2,876
SASKATCHEWAN												
• ROSETOWN T	4		26		30	288	2	290		41		331
	4		26		30	288	2	290		41		331
ALBERTA												
• BASSANO T										15		15
• CARSTAIRS V	2				2	27		27	1			28
• LEDUC T	3				3	36	1	37		30		70
• MAYERTHORPE T	1				1	15	1	16				16
• NOBLEFORD V	1				1	15		15				15
• PONOKA T	2		3		5	43		43				43
• RIMBEY T		2			2	14		14		5		19
• RYLEY V	1				1	10		10		2		12
• SPIRIT RIVER T										2		2
• SPRUCE GROVE V						1		1				1
• SYLVAN LAKE T									1			1
	10	2	3		15	161	2	163	5	54		222
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
DELTA D	123				123	1,816	6	1,822	8		534	2,364
NEW WESTMINSTER C	3		121		124	878	4	882	24	41	62	1,009
RICHMOND TWP	117	2	1		120	1,663	21	1,684	219	80	29	2,012
SURREY D	70		1		71	1,034	57	1,091	9	132		1,232
CENTRAL SAANICH D	7				7	114	6	120	2	3	55	180
• CASTLEGAR T							3	3				3
• GOLDEN VILLAGE V	4				4	53	12	65		10		75
• OLIVER V	2				2	21		21		4	24	49
PORT ALBERNI C	4		2		6	92	8	100		7		107
• REVELSTOKE C	2				2	30	2	32		49		81
	332	2	125		459	5,701	119	5,820	262	326	704	7,112
	514	4	209	1	728	8,895	266	9,161	289	1,026	888	11,364

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1967 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

September - 1967 - Septembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 6

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - June 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - June 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - June 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juin 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juin 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnas, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier												
February -- Février	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
March -- Mars	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
April -- Avril	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
May -- Mai	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
June ^P -- Juin ^P	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
July -- Juillet	81	40	24	3	148	1,740	198	1,938	-	187	5,222	7,347
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - June -- Janvier - Juin	170	112	112	25	419	4,791	613	5,404	1,049	3,817	3,605	13,875
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	253	116	95	21	485	5,821	507	6,328	70	4,744	5,744	12,886
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier												
February -- Février	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
April -- Avril	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
May -- Mai	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
June ^P -- Juin ^P	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
July -- Juillet	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - June -- Janvier - Juin	25	-	48	8	81	820	30	850	622	1,144	84	2,700
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	25	4	8	2	39	585	32	617	496	838	391	2,342

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080	
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491	
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379	
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709	
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796	
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596	
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695	
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888	
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215	
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151	
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210	
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882	
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956	
March -- Mars	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997	
April -- Avril	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222	
May -- Mai	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113	
June ^P -- Juin ^P	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546	
July -- Juillet	160	22	28	4	214	2,562	254	2,816	25,114	1,549	482	29,961	
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - June -- Janvier - Juin	534	122	395	35	1,086	11,111	879	11,990	2,112	4,700	13,249	32,051	
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	527	119	387	21	1,054	11,380	792	12,172	28,055	6,487	14,081	60,795	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713	
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541	
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937	
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769	
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819	
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000	
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239	
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811	
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937	
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096	
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041	
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024	
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004	
March -- Mars	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436	
April -- Avril	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483	
May -- Mai	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173	
June ^P -- Juin ^P	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630	
July -- Juillet	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620	
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - June -- Janvier - Juin	387	40	166	49	642	6,594	993	7,587	1,110	4,478	8,604	21,779	
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	325	41	129	44	539	6,190	701	6,891	486	3,096	14,873	25,346	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars		711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril		661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai		774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin		601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet		692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août		1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre		1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre		1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre		1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre		648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total		12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier		316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février		419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars		763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril		1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai		1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June ^P -- Juin ^P		1,205	785	1,774	120	3,884	37,492	2,048	39,540	7,802	8,008	21,959	77,309
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - June -- Janvier - Juin		4,457	2,836	6,209	504	14,006	144,815	10,654	155,469	42,451	92,932	61,332	352,184
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P		5,481	2,916	9,213	561	18,171	175,878	8,611	184,489	32,777	54,451	56,583	328,300
ONTARIO:													
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars		2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril		2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai		3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin		3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet		2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août		2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre		3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre		2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre		2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre		998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total		27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier		773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février		908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars		1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril		3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai		4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June ^P -- Juin ^P		3,853	608	2,671	66	7,198	91,076	3,679	94,755	12,877	18,437	38,250	164,319
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - June -- Janvier - Juin		13,295	1,342	16,899	317	31,853	356,325	14,193	370,518	134,200	142,926	222,107	869,751
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P		15,224	2,663	17,986	334	36,207	425,893	14,866	440,759	101,216	107,639	208,162	857,776

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June ^p -- Juin ^p	312	37	321	2	672	7,061	350	7,411	797	2,277	1,329	11,814
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - June -- Janvier - Juin	685	29	310	18	1,042	12,640	1,181	13,821	5,988	11,946	23,220	54,975
1967-January - June ^p -- Janvier - Juin ^p	1,269	140	971	16	2,396	28,206	1,553	29,759	2,668	12,889	8,185	53,501
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June ^p -- Juin ^p	478	83	262	-	823	9,428	244	9,672	784	3,310	14,006	27,772
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - June -- Janvier - Juin	1,097	222	510	33	1,862	21,756	848	22,604	6,038	20,675	18,767	68,084
1967-January - June ^p -- Janvier - Juin ^p	1,382	360	916	23	2,681	30,441	1,132	31,573	13,561	11,092	26,638	82,864

^p Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- dential — Domici- liaires nouves	Repair resi- dential — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June ^P -- Juin ^P	716	99	502	7	1,324	15,823	355	16,178	1,248	8,185	10,315	35,926
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - June -- Janvier - Juin	1,958	189	1,836	27	4,010	43,231	1,850	45,081	11,310	25,471	61,208	143,070
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	3,316	527	2,389	27	6,259	72,073	2,005	74,078	10,683	27,843	65,270	177,874
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,203
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June ^P -- Juin ^P	1,153	64	1,046	21	2,284	27,277	1,008	28,285	3,692	6,890	11,536	50,403
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - June -- Janvier - Avril	4,586	311	4,391	160	9,448	109,346	5,117	114,463	16,413	32,730	40,346	203,952
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	6,607	396	4,486	125	11,614	140,084	5,672	145,756	24,686	48,927	47,320	266,689

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CANADA:													
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825	
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550	
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256	
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018	
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006	
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766	
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509	
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632	
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841	
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773	
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972	
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942	
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090	
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866	
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000	
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933	
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236	
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200	
June ^P -- Juin ^P	8,046	1,742	6,632	228	16,648	193,878	8,380	202,258	52,409	49,437	112,034	416,138	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	27,194	5,203	30,876	1,176	64,449	711,429	36,358	747,787	221,293	340,819	452,522	1,762,421	
1967-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	34,409	7,282	36,580	1,174	79,445	896,551	35,871	932,422	214,698	274,006	447,247	1,868,373	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JUNE - 1967 - JUIN

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	81	40	24	3	148	1,740	198	1,938	-	187	5,222	7,347
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	160	22	28	4	214	2,562	254	2,816	25,114	1,549	482	29,961
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
QUÉBEC	1,205	785	1,774	120	3,884	37,492	2,048	39,540	7,802	8,008	21,959	77,309
ONTARIO	3,853	608	2,671	66	7,198	91,076	3,679	94,755	12,877	18,437	38,250	164,319
MANITOBA	312	37	321	2	672	7,061	350	7,411	797	2,277	1,329	11,814
SASKATCHEWAN	478	83	262	-	823	9,428	244	9,672	784	3,310	14,006	27,772
ALBERTA	716	99	502	7	1,324	15,823	355	16,178	1,248	8,185	10,315	35,926
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,153	64	1,046	21	2,284	27,277	1,008	28,285	3,692	6,890	11,536	50,403
CANADA	8,046	1,742	6,632	228	16,648	193,878	8,380	202,258	52,409	49,437	112,034	416,138

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MAY REVISED - 1967 - MAI REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
QUÉBEC	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
ONTARIO	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
MANITOBA	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
SASKATCHEWAN	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
ALBERTA	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
CANADA	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JUNE - 1967 - JUIN

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	33	38	24	3	98	1,291	151	1,442	-	97	5,220	6,759
Other localities -- Autres agglomérations	48	2	-	-	50	449	47	496	-	90	2	588
Total	81	40	24	3	148	1,740	198	1,938	-	187	5,222	7,347
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	8	-	-	-	8	163	10	173	-	5	355	533
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	73	2	75	-	59	-	134
Total	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	119	22	28	1	170	2,117	224	2,341	25,024	1,215	265	28,845
Other localities -- Autres agglomérations	41	-	-	3	44	445	30	475	90	334	217	1,116
Total	160	22	28	4	214	2,562	254	2,816	25,114	1,549	482	29,961
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	57	4	4	5	70	945	189	1,134	95	490	8,580	10,299
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	-	20	238	43	281	-	40	-	321
Total	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	997	734	1,656	102	3,489	34,000	1,715	35,715	7,473	7,308	20,836	71,332
Other localities -- Autres agglomérations	208	51	118	18	395	3,492	333	3,825	329	700	1,123	5,977
Total	1,205	785	1,774	120	3,884	37,492	2,048	39,540	7,802	8,008	21,959	77,309
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,644	500	2,561	43	5,748	74,469	2,565	77,034	10,625	16,564	30,946	135,169
Other localities -- Autres agglomérations	1,209	108	110	23	1,450	16,607	1,114	17,721	2,252	1,873	7,304	29,150
Total	3,853	608	2,671	66	7,198	91,076	3,679	94,755	12,877	18,437	38,250	164,319
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	239	35	315	-	589	6,022	287	6,309	550	2,106	1,158	10,123
Other localities -- Autres agglomérations	73	2	6	2	83	1,039	63	1,102	247	171	171	1,691
Total	312	37	321	2	672	7,061	350	7,411	797	2,277	1,329	11,814
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	328	73	234	-	635	6,982	158	7,140	677	2,636	13,183	23,636
Other localities -- Autres agglomérations	150	10	28	-	188	2,446	86	2,532	107	674	823	4,136
Total	478	83	262	-	823	9,428	244	9,672	784	3,310	14,006	27,772
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	584	91	465	5	1,145	13,559	263	13,822	964	7,616	8,500	30,902
Other localities -- Autres agglomérations	132	8	37	2	179	2,264	92	2,356	284	569	1,815	5,024
Total	716	99	502	7	1,324	15,823	355	16,178	1,248	8,185	10,315	35,926
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	695	50	942	16	1,703	19,679	708	20,387	3,141	6,223	8,831	38,582
Other localities -- Autres agglomérations	458	14	104	5	581	7,598	300	7,898	551	667	2,705	11,821
Total	1,153	64	1,046	21	2,284	27,277	1,008	28,285	3,692	6,890	11,536	50,403
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,704	1,547	6,229	175	13,655	159,227	6,270	165,497	48,549	44,260	97,874	356,180
Other localities -- Autres agglomérations	2,342	195	403	53	2,993	34,651	2,110	36,761	3,860	5,177	14,160	59,958
Total	8,046	1,742	6,632	228	16,648	193,878	8,380	202,258	52,409	49,437	112,034	416,138

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY REVISED - 1967 - MAI REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	54	16	68	6	144	1,984	148	2,132	57	128	500	2,817
Other localities -- Autres agglomérations	51	-	-	1	52	480	44	524	1	88	12	625
Total	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	-	-	-	5	109	4	113	-	157	-	270
Other localities -- Autres agglomérations	4	2	-	-	6	103	7	110	-	12	12	134
Total	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	101	37	6	4	148	1,891	152	2,043	4	1,102	6,911	10,060
Other localities -- Autres agglomérations	64	4	43	1	112	1,089	28	1,117	67	100	202	1,486
Total	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	102	16	43	12	173	2,057	180	2,237	80	1,127	2,253	5,697
Other localities -- Autres agglomérations	31	7	2	2	42	487	25	512	16	131	274	933
Total	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,309	852	2,468	106	4,735	47,928	1,912	49,840	4,473	7,921	13,650	75,884
Other localities -- Autres agglomérations	295	19	56	28	398	4,151	424	4,575	512	661	267	6,015
Total	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,778	694	5,364	34	8,870	104,324	2,754	107,078	18,636	23,450	43,129	192,293
Other localities -- Autres agglomérations	1,430	69	70	31	1,600	18,113	1,362	19,475	4,626	2,149	6,731	32,981
Total	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	335	46	77	1	459	6,127	328	6,455	639	1,031	1,553	9,678
Other localities -- Autres agglomérations	131	2	8	4	145	1,816	110	1,926	191	554	460	3,131
Total	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	254	78	168	4	504	6,111	139	6,250	71	1,739	566	8,626
Other localities -- Autres agglomérations	139	8	4	7	158	2,113	62	2,175	331	613	792	3,911
Total	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	679	84	700	2	1,465	16,031	458	16,489	3,608	4,260	23,364	47,721
Other localities -- Autres agglomérations	184	51	78	3	316	3,830	118	3,948	271	570	1,812	6,601
Total	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,091	72	676	14	1,853	23,813	794	24,607	2,436	12,608	5,383	45,034
Other localities -- Autres agglomérations	491	10	60	9	570	7,632	386	8,018	328	1,907	4,050	14,303
Total	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6,708	1,895	9,570	183	18,356	210,375	6,869	217,244	30,004	53,523	97,309	398,080
Other localities -- Autres agglomérations	2,820	172	321	86	3,399	39,814	2,566	42,380	6,343	6,785	14,612	70,120
Total	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
JUNE - 1967 - JUIN

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	81	11	160	77	1,205	3,853	312	478	716	1,153	8,046
Value -- Valeur	1,068	236	2,147	1,093	17,373	58,131	4,352	6,936	11,280	18,894	121,510
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	3	-	-	-	1	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	1	19	-	-	-	7	27
Repairs -- Réparations	198	12	227	182	1,743	3,543	189	240	354	980	7,668
Units - Total -- Unités	81	11	160	77	1,206	3,856	312	478	716	1,154	8,051
Value - Total -- Valeur	1,266	248	2,374	1,275	19,117	61,693	4,541	7,176	11,634	19,881	129,205
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	40	-	22	4	785	608	37	83	99	64	1,742
Value -- Valeur	465	-	221	38	8,608	7,384	354	812	1,040	818	19,740
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	3	51	31	2	-	5	13	107
Value -- Valeur	3	-	5	8	168	136	15	-	22	47	404
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	36	5	-	-	-	5	46
Units - Total -- Unités	41	-	23	7	836	639	39	83	104	77	1,849
Value - Total -- Valeur	468	-	226	46	8,812	7,525	369	812	1,062	870	20,190
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	-	28	4	1,774	2,671	321	262	502	1,046	6,632
Value -- Valeur	200	-	180	36	11,162	25,298	2,340	1,680	3,475	7,501	51,872
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	3	2	68	32	-	-	2	7	116
Value -- Valeur	4	-	9	8	180	108	-	-	6	10	325
Repairs -- Réparations	-	-	27	50	269	131	161	4	1	23	666
Units - Total -- Unités	26	-	31	6	1,842	2,703	321	262	504	1,053	6,748
Value - Total -- Valeur	204	-	216	94	11,611	25,537	2,501	1,684	3,482	7,534	52,863
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	25,068	95	5,857	9,925	518	761	696	2,942	45,862
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	22	-	1,756	1,386	279	-	511	455	4,409
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	24	-	189	1,566	-	23	41	295	2,138
Total	-	-	25,114	95	7,802	12,877	797	784	1,248	3,692	52,409
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	22	-	60	53	1,908	4,589	555	537	2,467	2,093	12,284
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	55	10	65	71	682	812	397	355	1,333	348	4,128
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	74	-	12	36	1,306	1,800	555	612	757	459	5,611
Office buildings -- Edifices à bureaux	8	-	127	171	1,137	7,886	133	457	3,089	2,482	15,490
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	725	14	478	536	315	269	205	616	3,158
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	174	124	2,056	907	59	114	121	246	3,801
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	2	5	15	184	3	1	17	12	239
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	28	54	384	56	426	1,723	260	965	196	634	4,726
Total	187	64	1,549	530	8,008	18,437	2,277	3,310	8,185	6,890	49,437
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	5,220	-	428	1,527	17,509	32,994	1,001	6,956	7,808	6,613	80,056
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	714	1,218	-	4,207	1,857	198	8,194
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	-	98	-	2,064	-	957	3,119
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	35	1,311	1,528	170	731	428	1,083	5,286
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	2	355	54	7,018	2,425	2,412	158	48	222	2,685	15,379
Total	5,222	355	482	8,580	21,959	38,250	1,329	14,006	10,315	11,536	112,034

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY REVISED - 1967 - MAI REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	105	9	165	133	1,604	4,208	466	393	863	1,582	9,528
Value -- Valeur	1,410	196	2,183	1,958	22,642	62,977	6,852	5,944	13,120	24,914	142,196
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	6
Value -- Valeur	-	-	-	-	19	15	-	-	-	-	34
Repairs -- Réparations	192	11	154	147	1,985	3,959	428	198	311	1,135	8,520
Units - Total -- Unités	105	9	165	133	1,607	4,211	466	393	863	1,582	9,534
Value - Total -- Valeur	1,602	207	2,337	2,105	24,646	66,951	7,280	6,142	13,431	26,049	150,750
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	2	41	23	871	763	48	86	135	82	2,067
Value -- Valeur	187	16	423	191	10,045	10,018	459	857	1,317	1,001	24,514
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	7	-	1	4	42	35	3	5	5	13	115
Value -- Valeur	23	-	1	15	119	172	18	23	19	42	432
Repairs -- Réparations	-	-	7	-	24	12	-	-	-	19	62
Units - Total -- Unités	23	2	42	27	913	798	51	91	140	95	2,182
Value - Total -- Valeur	210	16	431	206	10,188	10,202	477	880	1,336	1,062	25,008
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	68	-	49	45	2,524	5,434	85	172	778	736	9,891
Value -- Valeur	844	-	360	321	19,023	49,189	609	1,365	5,405	5,461	82,577
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	4	10	89	27	2	6	-	10	148
Value -- Valeur	-	-	13	59	231	66	5	35	-	27	436
Repairs -- Réparations	-	-	19	58	327	145	10	3	265	26	853
Units - Total -- Unités	68	-	53	55	2,613	5,461	87	178	778	746	10,039
Value - Total -- Valeur	844	-	392	438	19,581	49,400	624	1,403	5,670	5,514	83,866
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	57	-	70	80	4,507	20,267	746	395	1,031	692	27,845
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	403	1,431	63	-	2,684	1,832	6,413
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	1	16	75	1,564	21	7	164	240	2,089
Total	58	-	71	96	4,985	23,262	830	402	3,879	2,764	36,347
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	22	150	618	231	2,187	4,531	180	840	602	2,012	11,373
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	88	7	76	19	1,193	1,691	246	297	931	559	5,107
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	31	-	25	103	1,183	1,677	122	487	842	534	5,004
Office buildings -- Edifices à bureaux	1	10	65	81	1,087	8,751	299	384	640	10,060	21,378
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	20	-	891	1,596	239	130	76	269	3,221
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	20	-	102	766	1,194	4,313	298	110	1,406	659	8,868
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	10	120	1,167	1	10	4	23	1,335
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	54	2	296	48	727	1,873	200	94	329	399	4,022
Total	216	169	1,202	1,258	8,582	25,599	1,585	2,352	4,830	14,515	60,308
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	512	-	807	2,189	12,271	28,101	1,175	876	17,762	8,468	72,161
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	114	15,330	332	48	-	196	16,020
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	202	3,082	-	274	234	82	3,874
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	12	45	324	467	1,819	153	126	955	418	4,319
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	6,261	14	863	1,528	353	34	6,225	269	15,547
Total	512	12	7,113	2,527	13,917	49,860	2,013	1,358	25,176	9,433	111,921

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C		251	59	127		437	5,730	123	5,853	579	1,499	4,732	12,663
FOOTHILLS M D		9				9	142		142		4		146
		260	59	127		446	5,872	123	5,995	579	1,503	4,732	12,809
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C		241	30	330	2	603	6,253	86	6,439	290	5,752	3,101	15,582
ST ALBERT T		10				10	128	6	134				134
STONY PLAIN M D		3				3	22	4	26		10		36
STRATHCUNA COUNTY		30			1	31	474		474		79	370	923
STURGEON M.D.		3				3	41	4	45	4		35	84
		287	30	330	3	650	7,018	100	7,118	294	5,841	3,506	16,759
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C		17	16	28		61	694	12	706		68		774
HALIFAX C		1				1	27	77	104		1,020	265	1,389
		18	16	28		62	721	89	810		1,088	265	2,163
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP		12				12	274	35	309	10	2		321
BINBROOK TWP		11				11	236	6	242		1	196	439
BURLINGTON T		200	2	362		564	6,410	40	6,450	214	126	124	6,914
CUNDAS T		33				33	485	14	503	10			513
FLAMBORO EAST TWP		12				12	216	1	217				242
FLAMBORO WEST TWP		6				6	132	4	137				155
GLANFORD TWP		9				9	123	5	128				128
HAMILTON C		102		90		192	2,044	299	2,343	503	240	1,050	4,136
SALTLEIGH TWP		6				6	143	21	164	50	2		216
STONEY CREEK T							1	2	3				3
WATERDOWN V		2											
		391	2	452		845	10,065	427	10,496	830	371	1,370	13,067
HULL QUEBEC													
AYLMER T		1				1	18	10	28				28
DESCHENES V		2											
GATINEAU T		3	6		1	10	111	3	114	132			246
HULL C		20	4		1	25	365	30	399		7		406
LUCERNE M		5				5	103	1	104				104
POINTE GATINEAU T		2											
TEMPLETON V		2											
TEMPLETON WEST W D													
		29	10		2	41	601	47	648	132	7		787
KITCHENER ONTARIO													
AYR V													
BRIDGEPORT V		4				4	65		65	8	6		79
DUMFRIES NORTH TWP		3				3	68		68				68
GALT C		21		68		89	825	9	834	24	40	107	1,005
HESPELER T		5		11		16	145	8	153				153
KITCHENER C		48	20	39		107	1,308	36	1,344	1,066	146	5,856	8,412
PRESTON T		6	8		1	15	210	4	214			48	284
WATERLOO C		34				34	612	11	623	79	103	8	813
WATERLOO TWP		4				4	87	8	95	14	45		154
		125	28	118	1	272	3,320	76	3,396	1,191	362	6,019	10,968
LONDON ONTARIO													
LONDON C		88	30	128	5	251	2,482	79	2,561	156	378	1,470	4,565
LONDON TWP		5				5	90	1	91	22			113
WESTMINSTER TWP		7				7	123	2	125		27	8	160
		100	30	128	5	263	2,695	82	2,777	178	405	1,478	4,838
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T							4	3	7	380			387
BAIE D'URFE T							5	5	10				10
BEACONSFIELD C		33				33	609	27	636			470	1,106
BOLCHERVILLE T		9	8			17	219	1	220				220
BROSSARD T		2											
CANDIAC T		27				27	411	2	413				413
CHATEAUGUAY T		13	28			41	422		422	25			447
CHATEAUGUAY CENTRE T		19				19	271	1	272				272
CHATEAUGUAY HEIGHTS T		1	1			2	30	3	33				33
COTE ST LUC C		2	8			10	218	10	228				228
DELSON T		1				1	14	3	17				17
CEUX MONTAGNES C		2											
DOLLARD DES ORMEAUX T		26		56		82	1,173		1,173		32	470	1,675
DORION T							2	3	5			172	177
DORVAL C		7	12			19	369	12	381	1,769	1		2,151
GREENFIELD PARK T		12	14			26	362	16	378		70		448
HAMPSTEAD T		7				7	237	22	259				259
ILE DORVAL T		2											
ILE PERROT T													
JACQUES CARTIER C		15	59	33		107	1,248	74	1,322	20	231	138	1,711
KIRKLAND T				64		64	376		376				376
LACHINE C			1			1	20	35	55	200			255
LAFLECHE C		2		15	1	18	130	36	166				166
LA PRAIRIE T		2											
LA SALLE C			112	108		220	1,853	5	1,858	25	6	90	1,979

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE), C	164	82	27	5	278	3,769	87	3,856	800	367	924	5,947
LE MOYNE T				1	1		6	14				14
LERY T							34	34				34
LONGUEUIL C		4	3	2	9	106	13	119	11	73	30	233
MONTREAL C	3	34	484	20	541	2,846	125	2,971	605	1,668	12,225	17,469
MONTREAL EAST T							6	9		25		1,200
MONTREAL NORD C	17	84	81	1	183	1,654	13	1,667	32	165		1,864
MONTREAL WEST T	5				5	117	5	122				122
MOUNT ROYAL T								8				9
NOTRE DAME W D										1		
NOTRE DAME ILE PERROT	2						3	3				3
OUTREMONT C						5	14	19				19
PIERREFONDS C						448	3	451			390	841
PINCOURT T	35				35							
POINTE AUX TREMBLES C	14	14	232		260	1,465	1	1,466				1,466
POINTE CLAIRE C	4				4	99	26	125	765	5		895
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	16				16	170		170				170
ROSEMERE T						11		11				97
ROXBORO T	1				1	17		17	1	85		17
STE ANNE DE BELLEVUE T						1	2	3				3
ST BRUNO MONTARVILLE T	8		12		20	181	2	183		22	400	605
STE CATHERINE D ALEX P												
ST CONSTANT P		2	12		14	145	5	154				154
ST EUSTACHE T	5		15		20	137	8	145				145
STE GENEVIEVE T	1				1	15		15				15
ST HUBERT T	30		6	3	39	374	19	393		10		403
ST LAMBERT C						26	26		3	12		41
ST LAURENT C	1	38	86		125	1,317	12	1,329	111	240	6	1,686
ST LEONARD C	4	144	51		199	1,925		1,925	193	45		2,163
ST MICHEL C		2	50		52	186	1	187		262		449
ST PIERRE T			6		6	18		18		4		22
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	2				2	31		31				31
STE THERESE C	5	10	6		21	265	17	282		37		319
SENNEVILLE T	1				1	49		49				49
TERRASSE VAUDREUIL W D												
VERDUN C				25	25	64	7	71		219		290
WESTMOUNT C												
	490	657	1,347	58	2,552	23,411	693	24,104	6,106	3,580	15,315	49,105
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C	1				1	12	9	21		3		24
GLOUCESTER TWP	20		52	1	75	881	8	889		5	230	1,124
NEPEAN TWP	34	2	116		152	1,286	18	1,304	36	265		1,605
OTTAWA C	28	8	7	2	45	832	78	910	1,049	730	2,286	4,975
ROCKCLIFFE PARK V							5	5				5
	83	12	175	3	273	3,011	118	3,129	1,085	1,003	2,516	7,733
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	4		3		7	65	16	81	25		80	186
CHARLESBOURG C	17			1	18	286	40	326		79	60	465
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY T	2				2	31		31				31
COURVILLE T	2				2	35	9	44				44
GIFFARD C	2				4	37	7	44		3		47
DUBERGER T	9				9	120	21	141	1	1		143
LAUZON C	2			1	3	43	9	52	8	1		61
LES SAULES T	8				8	103	4	107				107
LEVIS C	1				1	15	25	40				40
LORETTEVILLE T	2				2	25	8	33				33
MONTMORENCY T							17	17				17
NEUFCHATEL T	28	2			30	351	10	401				401
NOTRE DAME DE LORETTE V	14				14	202	7	209				209
ORSAINVILLE V	14				14	201	4	205		1		206
QUEBEC C	2	1	49	5	57	377	59	436	5	170	2,234	2,845
ST DAVID T							4	4				4
ST EMILE V												
ST FELIX DL CAP ROUGE P	2											
STE FOY C	39	14	38		91	1,477	27	1,504		103	339	1,946
ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C	3				3	93	18	111		700		811
VANIER T		2	9		11	70	22	92		31		123
VILLENEUVE T	6				6	55	2	57				57
	155	19	99	9	282	3,626	309	3,935	39	1,089	2,713	7,776
REGINA SASKATCHEWAN	101	8	60		169	2,166	51	2,217	8	1,577	1,500	5,302
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	1				1	29		29		20		49
SAINT JOHN C	13	2	4	2	21	253	68	321	85	81	7,028	7,515
	14	2	4	2	22	282	68	350	85	101	7,028	7,564
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	16	36		3	55	807	93	900		50	5,220	6,170

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN		157	55	152		364	3,478	60	3,538	669	428	7,008	11,643
SUDBURY ONTARIO													
BLEZARD TWP		3			1	4	51	7	58		31		89
CHELMSFORD T		17				17	149		149		55	90	294
CONISTON T		3				3	41	12	53				53
NFELON GARSON TWP		9				9	119		119		20		139
RAYSIDE TWP		4				4	43	4	47		1		48
SUDBURY C		58	10		6	74	1,093	4	1,093	310	461	10	1,874
WATERS TWP		3				3	38		38	15	20		73
		97	10		7	114	1,530	27	1,557	325	588	100	2,570
TORONTO ONTARIO													
AJAX T							10	6	16	130	15	3	164
ETOBICOKE BOROUGH		76	4	60	1	141	2,512	45	2,557	959	792	462	4,770
MARKHAM V		14				14	272		272		2	198	472
MARKHAM TWP		201				201	3,412	10	3,422	270	45	272	4,009
MILTON T					2	2	15	2	17		42		59
OAKVILLE T		49				49	704	31	735	159	9	535	1,438
PICKERING V		6				6	119		119		1		120
PICKERING TWP		17				17	275	13	288	114		914	1,316
PORT CREDIT T		1		3	4	8	92	4	96			20	116
RICHMOND HILL T							5	10	15		9		24
SCARBOROUGH BOROUGH		266	10	259		535	7,438	104	7,542	1,312	855	217	9,926
STOUFFVILLE V		6			1	7	107	6	113		12		125
STREETSVILLE V							4	5	9		46		55
TORONTO C		10	2	99	2	113	2,852	194	3,046	503	7,445	1,466	12,460
TORONTO TWP		230	242	326		798	9,974	54	10,028	290	452	181	10,951
VAUGHAN TWP		9				9	253	15	268	42	495	17	822
WOODBIDGE V							1	4	5				5
YORK BOROUGH		8	4		1	13	195	57	252		193		445
YORK EAST BOROUGH				409		409	4,372	27	4,399	10	49	1	4,459
YORK NORTH BOROUGH													
		893	262	1,156	11	2,322	32,612	587	33,199	3,835	10,416	4,286	51,736
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D		44	16	80		140	1,833	55	1,888	203	177	1,705	3,973
COQUITLAM D		80	2			82	1,243	44	1,287		61	266	1,614
DELTA D		93				93	1,552	5	1,557	97	5	170	1,829
NEW WESTMINSTER C		2		38		40	276	2	278	114	86		478
NORTH VANCOUVER C		6			2	8	103	13	116	1,913	2,095	40	4,164
NORTH VANCOUVER D		54		115		169	2,004	44	2,048	215	22	983	3,268
PORT COQUITLAM C		69	2	23		94	1,093	2	1,095		1		1,096
PORT MOODY C		8		23		31	302	2	304		7		311
RICHMOND TWP													
SURREY D		94	4		1	99	1,454	104	1,558	37	72	200	1,867
VANCOUVER C		47	2	546	8	603	4,306	168	4,474	202	2,056	978	7,710
VANCOUVER WEST D		23	6			29	619	37	656		5		661
WHITE ROCK C		9		72		81	667		667		1		668
WOODHAVEN C P A		2				2	26		26				26
		531	32	897	11	1,471	15,678	476	16,154	2,781	4,588	4,342	27,865
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
METRO VICTORIA													
CENTRAL SAANICH D		9	2			11	162	4	166		10	10	186
ESQUIMALT D		6				6	106	13	119		1		120
NORTH SAANICH D		1				1	21		21		7	60	88
OAK BAY D		5				5	134	28	162		2	13	177
SAANICH D		40				40	726	39	765		206	99	1,070
SIDNEY V													
VICTORIA C		3	4			7	502	40	542	228	280	67	1,117
VIEW ROYAL C P A		2				2	44	2	46			1,014	1,060
		66	6			72	1,655	126	1,781	228	506	1,263	3,818
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V								11	11			23	34
SANDWICH SOUTH TWP		9				9	154		154		4		158
SANDWICH WEST TWP		12				12	308	11	319		16		335
TECUMSEH T		3		2		5	59	24	83				83
WINDSOR C		50		119	2	171	2,230	168	2,398	24	443	1,040	3,905
		74		121	2	197	2,751	214	2,965	24	463	1,063	4,515
WINNIPEG MANITOBA		213	35	310		558	5,670	281	5,951	453	2,076	1,103	9,583
		4,100	1,309	5,504	117	11,030	127,013	4,047	131,060	18,842	36,042	70,827	256,771

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	16	36		3	55	807	93	900		50	5,220	6,170
* BADGERS QUAY												
* BUKIN T	7				7	53	5	58		4		62
* CARRONEAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	5				5	47	1	48				48
* CLARENVILLE T	4				4	48	2	50		50		100
* CORNER BROOK C	17	2	24		43	484	58	542		47		589
* DEER LAKE T							12	12		4		16
* ENGLEE T												
* FOGD T												
* FORTUNE T	5				5	22	5	27		1		28
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T							2	2				2
* GRAND BANK T	17				17	172	14	186		13	2	201
* HARBOUR GRACE T	2	2			4	25	6	31		15		46
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C	4				4	45		45				45
* RAMEA T	1				1	5		5				5
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T										3		3
* WINDSOR T	3				3	32		32				32
	81	40	24	3	148	1,740	198	1,938		187	5,222	7,347
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T	1				1	3		3		4		7
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	8				8	163	10	173		5	355	533
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V							2	2				2
* SUMMERSIDE C	2				2	70		70		55		125
	11				11	236	12	248		64	355	667
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	18	16	28		62	721	89	810		1,088	265	2,163
AMHERST T	2				2	55	7	62		2		64
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T				1	1	7	2	9	7			16
* ARGYLE M	2				2	17		17	65			82
* BERWICK T									3			3
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	3			2	5	52		52		3		55
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	7				7	100	11	111	25,000	5		25,116
* HALIFAX CO	72	6		1	79	969	107	1,076		6		1,082
* HANTS EAST M	10				10	72	17	89	15			104
* HANTSPOUT T												
* KENTVILLE T	3				3	56		56				1
* LIVERPOOL T							3	3		20	217	240
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	1				1	20	1	21		1		22
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	4				4	63	6	69		114		183
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T	1				1	10		10				10
* OXFORD T												
* PARRSBORO T	1				1	5		5				5
* PORT HAWKESBURY T	4				4	62		62				62
* SHELBOURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T												
* SYDNEY C	13				13	165	2	167				167
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	11				11	102	1	103		2		105
* TRURO T	2				2	34	2	36				60
* VICTORIA M	2				2	11		11	24			11
* WESTVILLE T							4	4		2		6
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	2				2	31		31				31
* YARMOUTH T	1				1	8	1	9		302		311
* YARMOUTH D	1				1	1	1	2		4		6
	160	22	28	4	214	2,562	254	2,816	25,114	1,549	482	29,961

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	14	2	4	2	22	282	68	350	85	101	7,028	7,564	
• ANDOVER M	1				1	18		18				18	
BATHURST C	8			1	9	105	22	127			600	727	
CAMPBELLTON C						2	20	22				22	
• CHATHAM T							2	2				2	
• DALHOUSIE T	2				2	19	16	35		4		39	
DIEPPE T													
EDMUNDSTON C	5	2		2	9	98	27	125		17		142	
FREDERICTON C	22				22	327	17	344	10	231	932	1,517	
• GRAND FALLS T	3				3	31	3	34		11		45	
• HARTLAND T													
• MARYSVILLE T	2												
• MILLTOWN T	2												
MONCTON C													
• NEWCASTLE T	7				7	114	35	149		141	20	310	
• DROMOCTO T	9				9	105	2	107		20		127	
• PORT ELGIN V	1				1	17		17				17	
• SACKVILLE T							12	12				12	
• ST LEONARD T													
• ST STEPHEN T	1				1	13		13				13	
• SHEDIAK T	2				2	32		32				32	
• SHIPPEGAN T	2				2								
• SUNBURY M	2												
• SUSSEX T	1				1	8	7	15				15	
• WESTMORLAND COUNTY	2												
• WOODSTOCK T	1				1	12	1	13		5		18	
	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620	
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
• AMQUI T				2	2	6		6		6		12	
• CABANO V										1		1	
• CAUSAPASCAL T	2				2	18	1	19	3	70		92	
MATANE T	14		16	3	33	278	10	288	479	6		773	
• MONT JOLI C	2				2	24	6	30				30	
• MONTMAGNY C	3			3	6	32	8	40		9		49	
• NEW RICHMOND TWP	2				2	25	12	37	5	66		108	
• N D SACRE COEUR P													
• PASPEBIAC V													
• PRICE V													
• RIMOUSKI C													
• RIMOUSKI EST V													
RIVIERE DU LOUP C	1		3		4	40	14	54		4	1,063	1,121	
• ST FABIEN P	3				3	5		5		2		7	
• ST JEKOME DE MATANE P	1				1	13		13				13	
• ST NORBERT DE CAP CHAT P													
• STE ROSE DU DEGELE P													
• TROIS PISTOLES T		2			2	12		12		70		82	
	28	2	19	8	57	453	51	504	487	234	1,063	2,288	
SAGUENAY LAC ST JEAN													
ALMA C	7	2			9	114	13	127		20		147	
• ARVIDA C	6		12		18	145	20	165				165	
• BAGOTVILLE T													
CHICOUTIMI C	12	2	3	2	19	205	22	227	2	119		348	
CHICOUTIMI NORD C	16			2	18	189	11	200				200	
• CHICOUTIMI P													
• DULBEAU T	3	2			5	54	8	62		6		68	
JONQUIERE C	4			2	6	79	10	89		126		215	
KENOGAMI C	1				1	13	22	35		3		38	
• MISTASSINI T													
• NORMANDIN V													
• PORT ALFRED T	3			1	4	47	15	62	180	1		243	
RIVIERE DU MOULIN T						30	4	34				34	
• ROBERVAL C	4		3		7	58	5	63	5	39	931	1,038	
• ST DOMINIQUE JONQUIERE P	9				9	12	7	19	34			53	
• ST FELICIEN T	5	1	6		12	109	7	116		3		119	
• ST JEAN EUDES V							5	5				5	
• ST JEAN VIANNEY V	1				1	16		16				16	
	71	7	24	7	109	1,071	149	1,220	221	317	931	2,689	
QUEBEC													
• BEAUCVILLE EST T		2			2	8		8	15	10		33	
• BEAUPRE V													
• CLERMONT V													
• DONNACONA T	1				1	12	2	14				14	
• N D DES LAURENTIDES P													
• STE ANNE DE BEAUPRE V													
• ST ETIENNE M	2				2	12		12		1		13	
• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M													
• ST GEORGES T	1		3		4	26	3	29	12	115		156	
• ST GEORGES OUEST T	7				7	79		79			125	204	
• ST JOSEPH V													
• STE MARIE T	3			1	4	43	6	49		30		79	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
■ ST RAYMOND T METRO QUEBEC		155	19	99	9	282	5 3,626	309	5 3,935	25 39	5 1,089	2,713	35 7,776
TROIS RIVIERES		169	21	102	10	302	3,811	320	4,131	91	1,250	2,838	8,310
• BERTHIEVILLE T		1				1	2	43	45				45
• BECANOUR T		1		4	1	6	50	4	54				54
• CAP DE LA MADELEINE C		1				1	16	1	17	6			23
■ LANORAIE D AUTRAY WD		7				7	83	4	87		1	119	207
• LA TUQUE T								1	1				1
• LOUISEVILLE T													
• NICOLET T		2	2			4	46		46				46
• ST ANTOINE RIV LOUP P								1	1				1
• STE FLORE P		9				9	19	1	20				20
• ST LOUIS DE FRANCE P					1	1	4	1	5				5
• STE MARTHE CAP DE MAD P										25			25
• ST NARCISSE P		2											
• STE THECLE V													
• ST TITE T													
• SHAWINIGAN C							2	1	3		1		4
• SHAWINIGAN SUD T		1				1	20	5	25				25
• TROIS RIVIERES C		3			1	4	51	6	57	13			70
• TROIS RIVIERES OUEST T		3				3	50		50				50
		28	2	4	3	37	343	68	411	19	27	119	576
CANTONS DE L EST													
• ARTHABASKA T		8				8	89		89				89
• ASBESTOS T		1			1	2	26	14	40		3		43
• ASCOT TWP		4				4	39		39				39
• BLACK LAKE T													
• BROMPTONVILLE T		2						1	1				1
• COATICOOK T		5		4	5	14	101	1	102				102
• COOKSHIRE T								5	5				5
• DISRAELI V		2				2	23	4	27				27
• DRUMMONDVILLE C		12		4		16	180	41	221		28		249
• DRUMMONDVILLE SUD T		4				4	62	9	71				71
• EAST ANGUS T		1				1	13	6	19				19
• GRANBY C		16	2	14	2	34	333	34	367	19	121		507
• GRANBY TWP													
• LAC MEGANTIC T		3				3	33	1	34		10		44
• LENNOXVILLE T				4		4	34		34		6		40
• MAGOG C		5		3	6	14	106		106				106
• PRINCEVILLE T													
• ROCK FOREST WD		2											
• ROCK ISLAND T													
• ST CYRILLE V		2											
• ST GERMAIN D GRANTHAM V													
• SCOTSTOWN T													
• SHERBROOKE C		28	4	42		74	689	100	789	139	272	1,265	2,465
• SHIPTON TWP		1				1	3	3	6				6
• SUTTON T													
• SUTTON TWP													
• THETFORD MINES C		5				5	89	2	91				91
• VICTORIAVILLE T		7		12		19	144	28	172	9	4		185
• WARWICK T													
■ WATERLOO T		1			1	2	17	1	18	25			43
		103	6	83	15	207	1,981	250	2,231	192	444	1,265	4,132
METRO MONTREAL		490	657	1,347	58	2,552	23,411	693	24,104	6,106	3,580	15,315	49,105
MONTREAL ENVIRONS													
■ ACTON VALE T		1				1	12	3	15				15
• BEAUXHARNOIS C		3				3	42	16	58	2			60
• BEDFORD T								5	5				5
■ BELLEFEUILLE P		10				10	37		37		7		44
• BELOEIL T		13	4	8		25	300	4	304			217	521
• BOIS DES FILTON V		3			1	4	7	27	34		9		43
• CHAMBLY C		1		12		13	143	3	146		2		148
• CONTRECOEUR P													
• COWANSVILLE T		8	12	6	1	27	260	1	261		2		263
• DOUVILLE WD							5	25	30				30
• FARNHAM C													
• FERME NEUVE V		2											
• GRENVILLE V		2											
• HUDSON HEIGHTS V		2											
• HUNTINGDON T		2											
• IBERVILLE T													
• JOLIETTE C													
• LABELLE V		12	2	5		19	186	27	213	491	6	44	758
• LAFONTAINE V													
• LA PROVIDENCE V		2					2	1	3	1			4
• LASSOMPTION T								3	404				404
• LEPIPHANIE V		1		72		73	401		3				3
• LORRAINE T								3					
• MAPLE GROVE T													
• MARIEVILLE T		4		6		10	91	4	95				95
• MCMASTERVILLE V													
• MELOCHEVILLE V		5				5	63	3	66		10		76
• MONT LAURIER T		2		14		16	140	4	144			15	159

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MONT ST HILAIRE T	1				1	9		9				9
* MORIN HEIGHTS W D	3				3	23		23				23
* OTTERBURN PARK W D												
* ORNSTOWN V	1				1	5		5				5
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V							2	2				2
* RIGAUD T												
* STE ADELE V	2				2	19	6	25		7		32
* STE AGATHE DES MONTS T							6	6				6
* STE ANNE DE VARENNES P	3				3	37		37		40	52	129
* ST ANTOINE DES LAUREN V												
* ST AUGUSTIN P	4				4	18		18				18
* ST CESAIRE V							3	3	1	5		9
* ST CHARLES BORROMEE P												
* ST EUSTACHE P	6	2			8	81	3	84				84
* ST FELIX DE VALOIS V												
* ST LUC T	5				5	58	5	63	28		75	166
* ST HYACINTHE C	3		31		34	118	26	144		269		413
* ST JEAN C	4	1			5	86	50	136	2	13	25	176
* ST JEROME C	5				5	73	9	82		35		117
* ST JERUSALEM D ARGENT P	4				4	30	2	32				32
* ST JOSEPH DE ST HYAC V							1	1				1
* STE MARTINE P	2				2	33		33		20		53
* ST MATHIAS P												
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V												
* ST SAUVER DES MONTS V	4				4	36		36	3			39
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P												
* STE THERESE OUEST W D	9	36			45	594	6	600	12	18		630
* ST THOMAS P	4				4	8		8				8
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	33	4		4	41	477	57	534	7	2		543
* TERREBONNE T	8	2			10	146		146		53		199
* TRACY T	28				30	452	23	475		6		481
* VALLEYFIELD C	10	8		1	19	223	8	231		6		237
* VARENNES V				1	1	5	2	7		25		32
* VERCHERES V												
OUTAOUAIS	202	73	154	8	437	4,220	338	4,558	547	545	428	6,078
* FULL WEST TWP												
* MANIWAKI T	2				2	9	16	25		22		47
* MONTEBELLO V	2				2	23		23				23
* STE CECILE MASHAM W D	5				5	44		44				44
* SHAWVILLE V	13				13	211		211				211
* THURSO T												
* METRO HULL	29	10		2	41	601	47	648	132	7		787
ARTIBI TEMISCAMINGUE	51	10		2	63	888	63	951	132	29		1,112
* AMOS T	2			1	3	29	12	41				41
* BARRAUTE V							10	10				10
* BOURLAMAQUE T							3	3				3
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T	1				1	21	8	29		2		31
* CHIBOUGAMAL T												
* CUPARQUET V												
* LA SARRC T	6	2	1	5	14	67	12	79		20		99
* MALARTIC T												
* NDRANDA C	3				3	63	8	71		54		125
* PALMAROLLE WD												
* ROUYN C	4	3		1	8	66	17	83	1			84
* SENNETERRE T												
* TEMISCAMING T	1				1	13	2	15				15
* VAL D OR T						2	4	6		1		7
* VILLE MARIE T												
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC	17	5	1	7	30	261	76	337	1	77		415
* BAIE COMEAU T	6		8		14	168	7	175		1,500		1,675
* ESCOUIMINS WD	8				8	110		110				110
* FORESTVILLE T							1	1	6			7
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	17	2			19	308	1	309				309
* PORT CARTIER T	1				1	9	1	10				10
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	14		32	2	48	458	30	488		5		493
* TADOUSSAC V												
	46	2	40	2	90	1,053	40	1,093	6	1,505		2,604
	1,205	785	1,774	120	3,884	37,492	2,048	39,540	7,802	8,008	21,959	77,309
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	2				2	22		22				22
* ALEXANDRIA T	2				2	24	1	25	85			110
* ALICE AND FRASER TWP	2				2	31		31				31
* ALMONTE T	2				2	32		32				32
* ARNPRIOR T	2		6		8	65	11	76	40			116

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• ATHENS V							3		3				3	
• AUGUSTA TWP			1			1	19		23	28			51	
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		2	2			2	4	4	4				4	
• BARRIE TWP														
• BASTARD BURGESS S TWP			6			6	19		19				19	
• BECKWITH TWP			4			4	7		7	1	1		9	
• BRAESIDE V														
• BROCKVILLE C			6		29	35	281	15	296		95		391	
• CARDINAL V		2												
• CARLETON PLACE T								3	3				3	
• CASSELMAN V		2												
• CHALK RIVER V			1			1	11	1	12				12	
• CHESTERVILLE V														
• CORNWALL C			35	2		37	460	33	493	29	33		555	
• CORNWALL TWP		2												
• CROSBY S TWP		2												
• DEEP RIVER T			2			2	38	9	47				434	
• EDWARDSBURGH TWP			3			3	17	2	19	12	2	385	31	
• EGANVILLE V										3			3	
• ELIZABETHTOWN TWP			2		1	3	23	4	27		1		28	
• ELMSLEY SOUTH TWP			12			12	91	5	96				96	
• ESCOTT FRONT TWP			2			2	9		9				9	
• FINCH TWP														
• FITZROY TWP			1			1	4	1	5				5	
• GANANOQUE T			2		6	8	95	4	99		60	5	164	
• GOULBURN TWP			4			4	48		48				48	
• GRATTAN TWP														
• HAGARTY AND RICHARD TWP														
• HAWKESBURY T			2	2		5	44	9	53		101		154	
• HAWKESBURY EAST TWP														
• HUNTINGDON TWP		2												
• HUNTLEY TWP			5			5	70		70	7	10	516	603	
• IROQUOIS V			2			2	44		44				44	
• KEMPTVILLE T		2												
• KINGSTON C			8	6		18	208	34	242		177	73	492	
• KINGSTON TWP			23		4	23	389	9	398		42		440	
• KITLEY TWP		2												
• LANARK TWP			3			3	7		7				7	
• LEEDS ETC FRONT TWP			8			8	52		52	30	23		105	
• LEEDS ETC REAR TWP			4			4	23		23				23	
• LOCHIEL TWP											4		4	
• LOUGHBOROUGH TWP			5			5	24		24				24	
• MARLBOROUGH TWP		2												
• MAXVILLE V														
• MCNAB TWP		2												
• MONTAGUE TWP								2	2				2	
• MORRISBURG V			1			1	19	4	23	15	27		65	
• OLDEN TWP														
• OSGOOD TWP			4			4	62	4	66			310	376	
• OSO TWP														
• PAKENHAM TWP		2												
• PEMBROKE T			1			1	13	7	20	2	67	33	122	
• PERTH T							5	5	5				5	
• PETAWAWA TWP			1			1	15		15				15	
• PETAWAWA V		2												
• PITTSBURGH TWP			2			2	50	8	58				58	
• PRESCOTT T			1			1	17		17				17	
• RADCLIFFE TWP			2			2	6	7	13				13	
• RAMSAY TWP			3			3	6		6				6	
• RENFREW T			5			5	59	6	65		9		74	
• RICHMOND V			4			4	61	1	62				62	
• ROCKLAND T			2			2	24		24				24	
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP			5			5	45	2	47		13		60	
• ROXBOROUGH TWP														
• SMITHS FALLS T							1	2	3		20		23	
• STAFFORD TWP			2			2	17	1	18	43	3		64	
• STORRINGTON TWP														
• VANKLEEK HILL T		2												
• WILLIAMSBURG TWP								2	2				2	
• WINCHESTER V			1			1	20	4	24				24	
• YONGE AND ESCOTT TWP			2			2	12		12				12	
METRO OTTAWA			83	12	175	3	273	3,011	118	3,129	1,085	1,003	2,516	7,733
			272	22	216	9	519	5,602	318	5,920	1,380	1,691	3,838	12,829
LAKE ONTARIO														
• ANSON HINDON ETC TWP			7			7	31	12	43		6		49	
• ASPHODEL TWP														
• BANCROFT V							2		2				2	
• BATH V													1	
• BELLEVILLE C			6			6	106	6	112	1	5		117	
• BELMONT AND METHUEN TWP			11			11	19		19				19	
• BICROFT I D														
• BOBCAYGEON T			2			2	29		29				29	
• BOWMANVILLE T			3			3	42	3	45		4	313	362	
• BRIGHTON V			5		1	6	57	4	61		20		81	
• BRIGHTON TWP			2			2	38	1	39		2		41	
• CAMDEN EAST TWP		2												
• CAMPBELLFORD T														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CARTWRIGHT TWP	7				7	45	1	46		5	12	63	
• CAVAN TWP	4				4	38		38	7			45	
• CORDOUG T	10				10	183	8	191			37	228	
• COLBORNE V													
• CRAMAHE TWP	3				3	21	2	23				23	
• CARLINGTON TWP	8				8	165	6	171	6			177	
• DESERONTO T							4	4				4	
• DOURO TWP	5			1	6	76		76	29			105	
• DUMMER TWP													
• DUNGANNON TWP						6		6				6	
• DYSART ET AL TWP	24				24	92	13	105		34	10	149	
• ELDON TWP													
• ELZEVR TWP													
• ERNESTOWN TWP	2												
• FARADAY TWP	5				5	37	2	39			13	52	
• FENELON FALLS V						2		2		4	67	73	
• FRANKFORD V	2				2	33	1	34				34	
• FREDERICKSBURGH N TWP	2				2	25		25	3			28	
• HALLOWEL TWP	3				3	18		18				18	
• HAMILTON TWP	11			1	12	163		163				163	
• HARVEY TWP	7				7	25		25				26	
• HAVELOCK V	2									1			
• HOPE TWP	4				4	44		44	7			51	
• LIMERICK TWP							3	3				3	
• LINDSAY T	8				8	119		119		8		127	
• LUTTERWORTH TWP	4				4	16	3	19		1		20	
• MADOC V													
• MARIPOSA TWP	6				6	62	4	66	6	1		73	
• MARMORA V	2				2	24		24				24	
• MONAGHAN NORTH TWP	1				1	23		23				23	
• MURRAY TWP	2				2	47		47		28		75	
• NAPANEE T			6		6	41		41		2		43	
• NEWCASTLE V	1				1	16		16		5		21	
• NORWOOD V	3				3	34		34				34	
• OTONABEE TWP	4				4	41	7	48				48	
• PERCY TWP	1				1	9		9				9	
• PETERBOROUGH C	2												
• PICTON T	2				2	24	4	28		1		29	
• PORT HOPE T	6		45		51	499	9	508			827	1,335	
• PORTLAND TWP	3				3	25	1	26	4			30	
• RICHMOND TWP	2				2	20		20				20	
• SHEFFIELD TWP	1			1	2	4	4	8		2		10	
• SHERBORNE ETC TWP	11				11	25		25				25	
• SIDNEY TWP	2												
• SMITH TWP	25				25	280	11	291	5	6		302	
• SOMERVILLE TWP	9				9	33	6	39	1	8		48	
• STANHOPE TWP	5				5	14	8	22				22	
• STIRLING V													
• STURGEON POINT V	2												
• THURLOW TWP	6				6	96	7	103	6	4		113	
• TRENTON T	7				7	99	25	124		6		130	
• TUDDOR AND CASHEL TWP	10				10	20		20				20	
• TWEED V													
• TYENDINAGA TWP													
• VERULAM TWP	7				7	44	1	45				45	
• WELLINGTON V	1				1	7	3	10				10	
• WOLLASTON TWP	2				2	24	2	26	2			28	
• WOODVILLE V	2												
	260		51	4	315	2,941	163	3,104	77	153	1,279	4,613	
• METROPOLITAN													
• ACTON T	3				3	30		30				30	
• ALBION TWP	8			2	10	179	2	181	72			253	
• AURORA T	2				2	64	4	68		89		157	
• BEAVERTON V													
• BOLTON V	2				2	32	2	34		16		50	
• BRAMPTON T	2	4	38	1	45	414	14	428	21	2	1	452	
• BROCK TWP	2				2	22	2	24				24	
• CANNINGTON V	2				2	31		31				31	
• CHINGUACOUSY TWP	53				53	864		864	10		60	934	
• ESQUESING TWP	18				18	374		374		2		376	
• GEORGETOWN T	56				56	886	7	893		5		898	
• GEORGINA TWP	14				14	151	18	169				169	
• GWILLIMBURY EAST TWP	26	24			50	868		868				868	
• GWILLIMBURY NORTH TWP	13			1	14	160	59	219				219	
• KING TWP	31				31	583	11	594		1		595	
• NASSAGAWA TWP	5				5	75	3	78	33	7		118	
• NEWMARKET T	28	2			30	529	1	530		50	370	950	
• OSHAWA C	16	52			68	776	64	840	63	20	206	1,129	
• PORT PERRY V	2				2	32	2	34				34	
• RAMA TWP	8				8	29	1	30				30	
• REACH TWP	4				4	83	7	90		2		92	
• SCOTT TWP	3				3	22		22	21			43	
• SCUGOG TWP	7				7	41	3	44				44	
• SUTTON V													
• UXBRIDGE T						1		1				1	
• UXBRIDGE TWP	8				8	191	6	197		1		198	
• WHITBY T	5				5	75	3	82	58	2		142	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
STRATHROY T		7				7	99	1	100		2		102
• TILLSONBURG T		5				5	106	12	118	154	32	155	459
• TOWNSEND TWP		7				7	92	2	94	16			110
• VIENNA V													
• WALSINGHAM N TWP							6	4	10	55			65
• WALSINGHAM S TWP													
• WARDSVILLE V								1	1				1
• WEST LORNE V													
• WATERFORD T		2				2	30		30	1		83	114
• WINDHAM TWP		1				1	26	12	38	82	16		136
• WOODSTOCK C		16		14		30	324	13	337	59	51	489	936
• YARMOUTH TWP		5				5	118		118	14			132
• ZORRA EAST TWP		1				1	39	1	40		10		50
• ZORRA WEST TWP													
METRO LONDON		100	30	128	5	263	2,695	82	2,777	178	405	1,478	4,838
		202	40	143	5	390	4,540	218	4,758	885	671	2,306	8,620
LAKE ST CLAIR													
• AMHERSTBURG T		1				1	19	2	21				21
• ANDERDON TWP													
• BELLE RIVER V		6				6	116		116				116
• BLENHEIM T													
• BOSANQUET TWP		8				8	28	5	33				33
• BOTHWELL T		1				1	18		18				18
• CHATHAM C		7				7	117	6	123	12	55	100	290
• CHATHAM TWP		6				6	99	4	103				103
• COLCHESTER SOUTH TWP.													
COURTRIGHT V							2	1	3				3
• DRESDEN T		3		9		12	115	5	120				120
• ENNISKILLEN TWP		1				1	17		17				17
• ESSEX T		2				2	35	1	36		1		37
• GOSFIELD NORTH TWP		3				3	56		56				56
• GOSFIELD SOUTH TWP													
• HARROW T		1				1	12		12				12
• HARWICK TWP		8				8	76	23	99				99
• HOWARD TWP													
• KINGSVILLE T		4				4	68	13	81		1		82
• LEAMINGTON T		1			1	2	21	12	33				33
• MAIDSTONE TWP		4	2		1	7	100	4	104	8			112
• MOORE TWP		4				4	49	4	53			8	61
• PFLEE TWP							1	2	3				3
• PETROLIA T		5				5	59		59	4			63
• PLYMPTON TWP													
POINT EDWARD V							2	13	15	10			25
• RALEIGH TWP		4				4	91	4	95		64		159
• RIDGETOWN T		3				3	57	3	60	38		1,091	1,189
• SARNIA C		23				23	355	28	383		112	266	761
• SARNIA TWP		9				9	151	25	176			60	236
• SOMARRA TWP		2				2	26	8	34				34
• TILBURY T		2		12		14	104	3	107		2		109
• TILBURY WEST TWP											3		3
• WALLACEBURG T		5				5	69	5	74				74
• WATFORD V							1	2	3		2		5
METRO WINDSOR		74		121	2	197	2,751	214	2,965	24	463	1,063	4,515
		187	2	142	4	335	4,615	387	5,002	96	703	2,588	8,389
UPPER GRAND RIVER													
• BRUSSELS V								1	1				1
• CLINTON T													
• DOWNIE TWP		1				1	7		7				7
• GRAYTON V		1				1	14		14		8		22
• EASTHOPE NORTH TWP													
• EASTHOPE SOUTH TWP							4		4		53		57
• ELLICE TWP		1				1	15	4	19				19
• ELMA TWP													
• ELORA V		1				1	27	1	28				28
• ERAMOSA TWP							3	5	8	12	83		103
• ERIN TWP		7				7	106	7	113		6		119
• ERIN V													
• EXETER T							2	8	10		1		11
• FERGUS T		7				7	101		101		3		104
• GARAFRAXA WEST TWP		3				3	28	2	30				30
• GODERICH T		6				6	82		82				82
• GUELPH C		47	2	39		88	1,227	25	1,252	1,658	149	2,044	5,103
• HENSALL V							2	2	4		1		3
• LISTOWELL T		2				2	27	7	34		51		85
• MITCHELL T		2				2	36		36		4		40
• MOUNT FOREST T		3				3	36		36				36
• NEW HAMBURG T		5				5	102	5	107		1		108
• NICHOL TWP		6				6	84	1	85	1			86
• PALMERSTON T		2				2	17	4	21				21
• PUSLINCH TWP		7				7	114	4	118	10			128
• ST MARYS T								1	1	23			24
• SEAFORTH T													
• STRATFORD C		8				8	139	20	159		106		265
• THAMESVILLE V													
• WELLESLEY TWP		4				4	78	16	94	38			132
• WILMOT TWP		6				6	130	2	132	16			148
• WINGHAM T								11	11			2,300	2,311

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WOOLWICH TWP METRO KITCHENER		2 125 246	28 30	118 157	1 1	2 272 434	59 3,320 5,758	1 76 203	60 3,396 5,961	6 1,191 2,955		13 6,019 10,376	79 10,968 20,120
GLORGIAN BAY													
* ADJALA TWP		2				4	7	2	9				9
* ALBEMARLE TWP						1	15		15	2			17
* ALLISTON T						14	38	2	40	2		5	47
* AMABEL TWP													
* AMAKANTH TWP		2				7	25	8	33		12		45
* ARTEMESIA TWP						1	5	1	6				6
* BALA T			10			16	405	22	427	46	12	382	867
* BARRIE C													
* BEETON V		2				26							
* BENTWICK TWP		2											
* BRACEBRIDGE T						2	34		34		1		35
* BRADFORD T						1	10	1	11		1		12
* BRUCE TWP		2											
* BRUNEL TWP						5	43	1	44				44
* CARDWELL TWP						1	5		5				5
* CHAPMAN TWP													
* CHESLEY T													
* CHAFFEY TWP						7	67	5	72		1		73
* COLLINGWOOD T						3	47	12	59	289	5		353
* COLLINGWOOD TWP		2											
* DERBY TWP						3	40	2	42				42
* DRAPER TWP						5	13		13				13
* DURHAM T						2	32		33			39	72
* ELMVALE V					3	6	52		52		1		53
* ESSA TWP						6	53		53	8	5		66
* FLOS TWP						3	10		10	4			14
* FRANKLIN TWP						5	41	9	50				50
* FREEMAN TWP		2											
* GARAFRAXA EAST TWP						2	17	5	22				22
* GLENELG TWP						1	3		3		1		4
* GRAND VALLEY V													
* GRAVENHURST T						7	82	9	91		95		186
* HANDOVER T			2			2	14		14				14
* HIMSORTH NORTH TWP						1	6	2	8			12	20
* HUMPHREY TWP						6	26	4	30	3	2		35
* HUNTSVILLE T													
* INNISFIL TWP						29	354	25	379	55			434
* JOLY TWP						1	2		2				2
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T							3		3				3
* MACAULAY TWP						3	18		18		1		19
* MARKDALE V													
* MC DOUGALL TWP						4	20	4	24				24
* MCKELLER TWP						5	12	1	13				13
* MCLEAN TWP						4	25		25				25
* McMURRICH TWP						2	6		6				6
* MEAFORD T						4	54	13	67				67
* MEDONTE TWP						1	14	6	20				20
* MECORA WOOD TWP						15	109	13	122		4	1	127
* MELANCTHON TWP						3	16	1	17				17
* MIDLAND T						8	305	5	314		24		338
* MONCK TWP				22		7	62		62				62
* MORRISON TWP					1	3	4	29	9		45		83
* MUSKOKA TWP						16	150	16	166			35	201
* NEUSTADT V						1	10		10				10
* NIPISSING TWP						1	4		4	2			6
* NOTTAWASAGA TWP						11	109	21	130				130
* OAKLEY TWP						2	3	1	4				4
* ORANGEVILLE T						2	29	5	34	186		46	266
* ORILLIA T						17	265	21	286		25	44	355
* ORILLIA TWP					4	17	225	19	244		11		255
* OWEN SOUND C						25	334	13	347		81	78	506
* PARRY SOUND T			4			2	55	4	59		1		60
* PENETANGUISHENE T			2		6	4	43	7	50		3		53
* PERRY TWP		2											
* PORT CARLING V						2	20	1	21		1		22
* PORT ELGIN T							1	6	7				7
* PORT MCNICOLL V						1	4		4				4
* PORT SYDNEY V		2											
* POWASSAN T		2											
* RYDE TWP						1	2	3	5				5
* ST EDMUNDS TWP						1	4		4				4
* SOUTH RIVER V						5	54	1	55				55
* STAYNER T						4	56		56				56
* STEPHENSON TWP					1	6	31	2	33				33
* STISTED TWP		2											
* SULLIVAN TWP						2	12	1	13	16			29
* SUNDRIDGE V													
* TAY TWP						16	95	7	102				102
* TECUMSETH TWP						6	76	5	81	1			82
* TEESWATER V		2											
* THORNBURY T						2	34	4	38	7			45
* TINY TWP						28	132	20	152		192		344

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• TOSORONTIO TWP • TOTTENHAM V • VICTORIA HARBOUR V • WALKERTON T • WATT TWP • WIARTON T • WINDERMERE V		2					1		1	23			23
		2				2	33	6	39		2		41
		15				15	51	9	60		5		65
					1	1	2	5	7		4		11
		379	18	34	4	435	3,959	339	4,298	644	535	642	6,119
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP		4				4	34		34			34	
• BLIND RIVER T		2				2	20	4	24			24	
• BRUCE MINES T													
• CALVERT TWP		3	2			5	48	7	55			63	
• CAPREOL T		1				1	19		19		8	49	
• CAPREOL & HANMER TWP		6				6	43	11	54		2	56	
• CHAPLEAU TWP													
• CHARLTON T													
• COBALT T								3	3			3	
• COCHRANE T		1			1	2	13	17	30		4	34	
• COLEMAN TWP		2				2	4	6	10			10	
• DACK TWP													
• DOWLING TWP													
• DRURY DENNISON GRA TWP		2				2	45	2	47			47	
• DYMOND TWP							1	2	3		3	6	
• ELLIOT LAKE TWP		2				2	16	1	17			65	
• ENGLEHART T		6				6	75		79			79	
• ESPANOLA T		3		15		18	137	10	147			147	
• FALCONBRIDGE TWP											180	180	
• FERRIS EAST TWP		9			1	10	38	5	43		2	45	
• FERRIS WEST TWP		6				6	77	2	79		1	80	
• GORDON AND ALLAN W TWP													
• GORE BAY T													
• HAILEYBURY T		1				1	8		8			8	
• HARRIS TWP		1				1	10		10		2	12	
• HEARST T		2			2	4	26	10	36		16	52	
• HOWLAND TWP													
• IRON BRIDGE V													
• IRONQUOIS FALLS T							2		2			2	
• KAPUSKASING T		6			4	10	109	28	137		67	274	
• LARDER LAKE TWP											37	37	
• LITTLE CURRENT T													
• MASSEY T		1				1	12		12		2	14	
• MATTAWA T		2				2	16	1	17			17	
• MCGARRY TWP													
• MICHIPICOTEN TWP		1				1	13		13		7	20	
• MOUNTJOY TWP								5	5		3	11	
• NAIKIN TWP		3				3	27		27			27	
• NEW LISKEARD T		6				6	85	20	105			105	
• NORTH BAY C		4			1	5	80	8	88		320	411	
• ONAPING I D													
• PRINCE TWP													
• RATTER & DUNNET TWP		2				2	23		23			23	
• SALT STE MARIE C		98	36	39		173	2,076	110	2,186	6	58	2,298	
• STURGEON FALLS T							2	5	7			7	
• TECK TWP							4	10	14		3	17	
• THESSALON T		1				1	11		11		1	12	
• THOMPSON TWP													
• TIMMINS T		6	2			8	159	58	217		18	236	
• TISDALE TWP		4				4	35	12	51		9	60	
• WEBBWOOD T													
• WHITNEY TWP		2	2			4	33		33			33	
• WICKSTEED TWP		2				2	15	3	18			18	
• WIDDIFIELD TWP		11	70			81	1,088	12	1,100			1,100	
• METRO SUDBURY		97	10		7	114	1,530	27	1,557	325	588	2,570	
		297	122	54	16	489	5,942	379	6,321	333	1,324	8,286	
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
• ATKOKAN TWP		1				1	8	12	20		4	24	
• BALMERTOWN I D							2		2			2	
• DRYDEN T		9			1	10	138	11	149		46	195	
• FORT FRANCES T		2				2	35	4	43		48	91	
• FORT WILLIAM C		11	2	27		40	350	20	370		85	630	
• GERALDTON T							1	4	5			5	
• IGNACE TWP								1	1	60		86	
• KFEWATIN T													
• KENORA T		3				3	40	12	52		5	57	
• LONGLAC TWP		1				1	12		12			12	
• MANITOWADGE I D							2		2			2	
• MARATHON I D													
• NEERING TWP													
• NIPIGON TWP													
• PORT ARTHUR C		36	2			38	620	62	682		6	172	
• SCHKEIBER TWP											8,029	8,717	
• SHUNIAH TWP		8				8	78	31	109		21	21	
• SIOUX LOOKOUT T													
• TERRACE BAY TWP							1		1			1	
		71	4	27	1	103	1,291	162	1,453	60	215	10,124	
		3,453	608	2,671	66	7,198	91,076	3,679	94,755	12,877	18,437	164,319	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	213	35	310		558	5,670	281	5,951	453	2,076	1,103	9,583
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	4				4	46		46		3		49
• CUNNOTAR V	1				1	5	1	6				6
• LAC DU RONNET V										1		1
• STE ANNE V												
• ST PIERRE V			6		6	30	5	35				35
• SELKIRK T	5				5	74	14	88		1		89
• STEINBACH T	2				2	29	6	35		22	136	193
• VICTORIA BEACH R M	1				1	2	7	9				9
• WINNIPEG BEACH T	1				1	5	4	9				9
	14		6		20	191	37	228		27	136	391
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V											4	4
• ROCKWOOD R M							5	5	7			12
• ST FRANCOIS XAVIER RM												
• STONEWALL T							5	5	7		4	16
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T	1				1	8	1	9		11		20
• CARMAN T												
• EMERSON T												
• MORDEN T	8				8	111		111		4		115
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C												
• WINKLER T	6				6	56	2	58		2		60
	15				15	175	3	178		17		195
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLÉ T	1				1	14		14				14
• BOISSEvain T	1				1	19		19				19
• BRANDON C	25		5		30	335	4	339	92	23	15	469
• CARRHERRY T												
• CARTWRIGHT V	1				1	10		10				10
• CLANWILLIAM R M												
• CORNWALLIS RM	3				3	65		65				65
• CRYSTAL CITY V												
• DALY R M												
• DELORRAINE T	3				3	51		51		1		52
• ERICKSON V												
• FOXWARREN V										2		2
• GLADSTONE T	1				1	11		11		31		42
• GLENBORO V												
• KILLARNEY T	1				1	14		14				14
• MACGREGOR V	4				4	47		47		8		55
• MELITA T	2				2	34		34		2		36
• MINNECOSA T	2				2	37	5	42		37		79
• NEPEAWA T	3			1	4	53		53	185	8	1	247
• PILOT MOUND V	1				1	11		11				11
• RAPID CITY T	1				1	15		15				15
• RUSSELL T	2				2	21		21		2		23
• ST LAZARE V												
• SHOAL LAKE V	3			1	4	40		40	41			81
• SOURIS T												
• VIKDEN T	2				2	37		37		25		62
	56		5	2	63	614	9	623	318	139	16	1,296
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V												
• BOWSMAN V		2										
• DAUPHIN T	4				6	74		74	14	2		90
• ETHELBERG T						1		1				1
• GILBERT PLAINS V	1				1	11		11				11
• GRANDVIEW T	1				1	14		14				14
• MINITONAS V												
• OCHRE RIVER R M												
• ROBLIN T												
• STE ROSÉ DU LAC V	1				1	15		15				15
• SHELL RIVER RM												
• SWAN RIVER T	5				5	66		66		3	30	99
	12	2			14	181		181	14	5	30	230
NORTHERN MANITOBA												
• FLIN FLON T	1				1	17	2	19	5	7	40	71
• THE PAS T	1				1	13	13	26		6		32
	2				2	30	15	45	5	13	40	103
	312	37	321	2	672	7,061	350	7,411	797	2,277	1,329	11,814
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	101	8	60		169	2,166	51	2,217	8	1,577	1,500	5,302
METRO SASKATOON	157	55	152		364	3,478	60	3,538	669	428	7,008	11,643
• ARROWFIELD T												
• ASSINIBOIA T	2		4		6	56	3	59		9	306	374
• BATTLEFORD T						2	1	3		2	4	9
• BENGOUGH T												
• BIGGAR T	4				4	74	2	76			28	104

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• BIRCH HILLS T	2												
• BLAINE LAKE T	2												
• BRIDAVIEW T		3				3	44		44		8		52
• CARRI T	2												
• CALDER V	2												
• CANORA T		2				2	32	1	33		7		40
• CARLYLE T		1	2			3	32		32		6	2	40
• CARMICHAEL V													
• CARNDUFF T	2												
• CARROT RIVER T		2				2	29	2	31				31
• CINDETTE V	2												
• CORY R M											2		2
• CRAIK T		2				2	28		28		72		100
• CREIGHTON T		1				1	13	6	19				19
• DAVIDSON T		1		14		15	132		132				132
• DELISLE T		2		10		12	112	7	120				120
• DUCK LAKE T	2												
• EASTEND T	2												
• EATONIA T		6				6	84		84		2	109	195
• ELKROSE T		1				1	8		8	10			18
• ESTERHAZY T	2												
• ESTEVAN C		15				15	231		231		11		242
• ESTON T		1				1	2		2				2
• FOAM LAKE T	2												
• GRAVELBOURG T		1				1	20		20				20
• GREENFELL T							1	3	4		90	10	104
• GULL LAKE V													
• HERBERT T		2				2	27		27				27
• HUDSON BAY T							2	4	6		135		141
• HUMBOLDT T		5				5	77		77	15	10		102
• INDIAN HEAD T		1				1	13		13			69	82
• KAMSACK T		7				7	69	4	73		1		74
• KERROBERT T	2												
• KINDERSLEY T		2				2	37		37		15		52
• KINISTINO T		1				1	12		12				12
• LAFLECHE T		1				1	16	1	17				17
• LEMBERG T		3				3	37	9	46				46
• LINTLAW V	2												
• LIPTON V													
• LOVE V													
• LUMSDEN T													
• LUSELAND T		1				1	14		14				14
• MANITOU BEACH V	2												
• MAPLE CREEK T													
• MEADOW LAKE T		1				1	17	4	21				21
• MEATH PARK V	2												
• MELFORT T		11				11	167		167	28			195
• MELVILLE C		10				10	161	9	170			35	205
• MEOTA V	2												
• MILESTONE T	2												
• MISTATIM V	2												
• MONTMARTRE V		2				2	21		21				21
• MOOSE JAW C		5				5	86	16	102		67		169
• NAICAM T		7				7	111		111				111
• NIPAWIN T		4				4	60	6	66				66
• NORTH BATTLEFORD C		13				13	174	5	179		111		290
• NORTH QU APPELLE R M.		4				4	18		18				18
• OGEMA T											5		5
• PRINCE ALBERT C		19	2	22		43	477	9	486		191	4,096	4,773
• PRUDHOMME V	2												
• QU APPELLE T													
• QUINTON V		2				2	20		20				20
• RADVILLE T		2				2	25		25				25
• ROSETOWN T		3				3	40	4	44		73		117
• ROSE VALLEY T		1				1	11		11				11
• ROSTERN T		2				2	32		32				32
• ST WALBURG T		1				1	15	5	20				20
• SALT COATS T											2		2
• SHAUNAVON T			4			4	38		38		83		121
• SHELLBROOK T	2												
• SINTALUTA T	2												
• SPIRITWOOD T													
• STAR CITY R M		1				1	16	8	16		5		21
• STRONGFIELD V	2												
• STURGIS T		1				1	5	1	6				6
• SWIFT CURRENT C		11				11	184	13	197		62	118	377
• TISDALE T		6				6	74	3	77	35			112
• TURTLEFORD V													
• URANIUM CITY DIST	2												
• WADENA T		5				5	83		83	8	3		94
• WAKAW T		3				3	38		38				38
• WALDHEIM V													
• WAPELLA T	2												
• WATROUS T		1				1	20		20	5	2		27
• WATSON T		3				3	46		46				46
• WEYBURN C		8	4			12	156	2	158		131	243	532
• WHITEWOOD T		2				2	26	1	27	6			33

37

JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• WILTON R M		1				1	15		15				15
• WISHART V		1				1	10		10				10
• WYNYARD T		1				1	16		16				16
• YELLOW CREEK V												17	17
YORKTON C		22	8			30	417	4	421		200	461	1,082
		478	83	262		823	9,428	244	9,672	784	3,310	14,006	27,772
ALBERTA													
METRO EDMONTON		287	30	330	3	650	7,018	100	7,118	294	5,841	3,506	16,759
METRO CALGARY		260	59	127		446	5,872	123	5,995	579	1,503	4,732	12,809
• ACME V											12		12
• AIRDTIE V									1	1			1
• ALBERTA BEACH V													
• ALIX S V													
• ALLIANCE V													
• ANDREW V										6			6
• ARROWWOOD V													
• ATHABASKA T		2				2	24	2	26				26
• BANFF T												125	125
• BARRHEAD T		3				3	40	2	42		6	114	162
• BASHAW T													
• BASSANO T													
• BEAVERLODGE T		1	2			3	32		32		10	1	43
• BELLEVUE V													
• BENTLEY V													
• BERWYN V													
• BLACK DIAMOND T													
• BLACKFALDS V													
• BLAIRMORE T							1		1				1
• BONNYVILLE T		4				4	36		36				36
• BOWDEN V								2	2				2
• BOW ISLAND T		1				1	10	5	15				15
• BOYLE V													
• BRETON V								1	1				1
• BROOKS T		6				6	99	6	105	27	88		220
• BRUDERHEIM V													
• CALMAR T													
• CAMROSE C		10				10	134	2	136	72		25	233
• CARDSTON T													
• CAROLINE V													
• CARSTAIRS V		2						3	3				3
• CASTOR T													
• CAYLEY V		2											
• CHAMPION V													
• CHAUVIN V													
• CHIPMAN V													
• CLARESHOLM T		1				1	18		18		2		20
• CLIVE V													
• CLUNEY V													
• COALDALE T		2				2	25		25		14		39
• COCHRANE V										6			6
• COLD LAKE T		1				1	6		6			50	56
• COLEMAN T		1				1	19		19				19
• CONSORT V													
• CORONATION T		5				5	69		69				69
• COWLEY V													
• CREMONA V													
• CROSSFIELD V													
• DAYSLAND T		1				1	13		13				13
• DELBURNIE V													
• DERWENT V													
• DEVON T		1				1	15		15				15
• DEWHERRY V													
• DIDSBURG V		4				4	53	3	56				56
• DONNELLY V													
• DRAYTON VALLEY T		1			1	2	20		20				20
• DRUMHELLER C		2											
• DUCHESS V													
• ECKVILLE T													
• EDGERTON V													
• EDSON T		7				7	101	2	103	5			108
• ELK POINT T		1				1	10		10		1	370	381
• ELNORA V													
• ENTWISTLE V													
• EVANSBURG V							1	1	2				2
• FAIRVIEW T		2				2	23		23			3	26
• FALHER T								1	1				1
• FOREMOST V													
• FORESTBURG V		1				1	5		5				5
• FORT MACLEOD T								1	1				1
• FORT MCMURRAY T		2											
• FORT SASKATCHEWAN T		7				7	109	1	110				110
• FRANK V													
• GIBBONS V													
• GIROUXVILLE V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• GLEICHEN T													
• GLENDON V													
• GRAND CENTRE T													
• GRANDE PRAIRIE C		5	2			7	97	2	99		14	82	195
• GRANUM T													
• GRIMSHAW T		2			1	3	40		40		12		52
• GULL LAKE S V													
• HARRY HILL V													
• PANNA T		2				2	39		39		8		47
• HARDISTY T		1				1	11		11				11
• HAY LAKES V													
• HIGH LEVEL T													
• HIGH PRAIRIE T		1				1	12		12		67		79
• HIGH RIVER T							2		2		48		50
• PINES CREEK V													
• PINTON T													
• PILDEN V													
• FUGHERDEN V		2											
• RUSSAR V													
• HYTHE V													
• I C 46		1	2			2	20		20		6	20	46
• I C 108						1	7	1	8				8
• I C 109													
• I C 110													
• I C 123													
• INNISFAIR T		1				1	15		19		4		23
• INNISFREE V													
• IRMA V													
• IRRICANA V													
• KILLAM T											37		37
• KINUSO T													
• KITSCOTY V													
• LAC LA RICHE T							1		1		1		2
• LACOMBE T													
• LAMONT V		1				1	26		26				26
• LEDUC T		1				1	12	2	14		1		15
• LEDUC COUNTY		2				2	16		16		2		18
• LEITHBRIDGE C		21				21	330	28	358	91	235	180	864
• LLOYDMINSTER C		9				9	135	7	146		1		147
• LODGEPOLE T													
• MAGHATH T													
• MA ME O BEACH S V													
• MANNING T		1				1	13		13				13
• MANVILLE V													
• MARWAYNE V								3	3	5			8
• MAYERTHORPE T		1		4		7	65		65				65
• MCLENNAN T		2											
• MEDICINE HAT C		11		4	2	21	242	10	252		23		275
• MILK RIVER T										12			12
• MILLET V													
• MINBURN V		2											
• MIRROR V													
• MORINVILLE T		1				1	16	2	18		1		19
• MORRIN V													
• MOUNTAIN VIEW M D													
• MUNDARE T													
• MYRNAM V													
• NAMPA V											34		34
• NEW NORWAY V							1	1	2				2
• NOBLEFORD V													
• OKOTOKS T								8	8			45	53
• OLDS T			4			4	55		55		6		61
• ONOWAY V													
• OYEN V		1				1	12		12				12
• PEACE RIVER T		2											
• PICTURE BUTTE T													
• PINCHER CREEK T		2											
• PONDOKA T		1				1	17		17				17
• PONDOKA CO													
• PROVOST T		2				2	29		29		2		31
• RADWAY V													
• RAYMOND T													
• REDCLIFF T		1				1	10	1	1	1	1		2
• RED DEER C		2						3	13	6		1	20
• REDWATER T		2											
• RIMBEY T													
• ROCKYFORD V								3	3				3
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T											10		10
• ROSEMARY V													
• RYCROFT V								1	1	25	5		31
• RYLEY V													
• ST PAUL T		2											
• SANGUDO V													
• SEBA BEACH S V		2				2	3	3	6				6
• SEDGEWICK T													
• SEXSMITH V													
• SLAVE LAKE T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

39

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* SMOKY LAKE T			6		6	35	1	36				36
* SPIRIT RIVER T	2											
* SPRUCE GROVE V		1			1	16		16	22			38
* STANDARD V	2											
* STAVELEY T		1			1	10		10				10
* STETTTLER T		6			6	98	3	101		28	75	204
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T		2			2	22		22		60		82
* STRATHMORE T	2											
* SUNDRE T		1			1	14	2	16	3	40	17	76
* SYLVAN LAKE T						5		5				5
* TABER T						2	5	7				7
* THORHILD T		1			1	7		7				7
* THORSBY V												
* THREE HILLS T		2			2	30	3	33		6		39
* TOFIELD T											37	37
* TROCHU T		1			1	16		16				16
* TURNER VALLEY V										14	1	15
* TWO HILLS CO												
* TWO HILLS T		2			2	32	3	35	6			41
* VALLEYVIEW T												
* VAUXHALL T		1			1	15		15				15
* VEGREVILLE T		6			6	78		78	65			143
* VERMILION T		1			1	11		11		2	32	45
* VERMILION RIVER COUNTY										9		9
* VIKING T			4		4	55		55				55
* VILNA V		2			2	16		16				16
* VULCAN T		2			2	31		31		10		41
* WAINWRIGHT T		2			2	29	2	31				31
* WARBURG V						2	1	3				3
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T		4			4	57		57			900	957
* WETASKIWIN C		2			2	25	1	26	23			49
* WHITECOURT T		2	21		23	229	3	232		20		252
* WILDWOOD V												
	716	99	502	7	1,324	15,823	355	16,178	1,248	8,185	10,315	35,926
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	531	32	897	11	1,471	15,678	476	16,154	2,781	4,588	4,342	27,865
METRO VICTORIA	66	6			72	1,695	126	1,821	228	506	1,263	3,918
* ABBOTSFORD V												
* ALBERNI C		4			4	72	2	74				74
* ALBERNI C P A		1			1	4		4				4
* ALERT BAY V							1	1				1
* ARMSTRONG C		3			3	44		44			115	159
* CAMPBELL RIVER D		7			7	127	8	135		27	140	302
* CASTLEGAR T	2											
* CHAPMAN CAMP V							5	5				5
* CHASE CPA							1	30		5		35
* CHILLIWACK C			4		4	29	1	18		4	1	29
* CHILLIWACK TWP		8			8	115	24	139	83	23		245
* COLDSTREAM D		7			7	120		120				120
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		3		1	4	37	1	38	4			42
* COMOX V		6			6	83	6	89		1		90
* COURTENAY C		3			3	46	1	47		13		60
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2											
* CRANBROOK C		9			9	131		131		6		137
* CRESTON T		7			7	94	5	99			45	144
* CROOKED RIVER C P A		1			1	5		5				5
* DAWSON CREEK C		6			6	122		122	5	320	275	722
* DAWSON CREEK C P A		1			1	10	5	15				15
* DUNCAN C		3			3	40		40		13	48	101
* ENDERBY C												
* FERNIE C		1			1	21	9	30		15		45
* FORT NELSON C P A		14			14	280	1	281				281
* FORT ST JOHN T		4	12		16	176	6	182	165	64		411
* GIBSONS LANDING V												
* GOLDEN VILLAGE V	2											
* GRAND FORKS C		2			2	28	1	29				29
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V			16		16	103		103				103
* HOPE T		9			9	143		143		8		151
* HUDSON HOPE D M		10			10	89	1	90				90
* KAMLOOPS C		2		1	3	86	6	92	4	106	86	288
* KAMLOOPS C P A		32	6		38	517	2	519	15	22		556
* KASLO V												
* KELOWNA C		27			27	450	19	469	17	162	53	701
* KELOWNA C P A		45			45	556	6	562		142		704
* KENT D		2		1	3	47	2	49		2		51
* KIMBERLEY C		3		6	9	125	16	141		2		143

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1987 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* KINNAIRD V	1				1	13		13			2	15
* KITIMAT D	2			3	5	49	2	51			2	99
* LADYSMITH T	3				3	51	2	53			1	199
* LAKE COWICHAN V			3		3	12	3	15				15
* LANGFORD C P A	29				29	394	5	399				535
* LANGLEY D	18		4		22	293	26	319	33	45	548	945
* LILLOOET V												
* LYTON V												
* MAPLE RIDGE D	33		4		37	471	12	483	52	36		571
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	30		4		34	380	32	412	53	16	155	636
* MCRRIDE V												
* MERRITT T	2				2	27		27		83		110
* MISSION CITY T	2				2	30	5	35		6		41
* MISSION D	5				5	64	6	70				70
* NANAIMO C			12		12	102	10	112		4	24	140
* NANAIMO C P A	31		20		51	616	13	629		1	633	1,263
* NELSON C	4				4	55	12	67		21		88
* NORTH COWICHAN D	6				6	89	3	92		57	98	247
* NORTH KAMLOOPS T	12	4	19	1	36	419	5	424		20		444
* OLIVER V												
* OSOYOOS V	1				1	14		14		2	65	81
* PARKSVILLE V	4				4	51		51		6		57
* PEACHLAND C	2				2	24	1	25				25
* PENTICTON C	17		10		27	332	16	348		43	3	394
* PITT MEADOWS D	1				1	23		23	4			27
* PORT ALFERNI C												
* POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	9				9	157	1	158				158
* PRINCE GEORGE C	22	8			30	539	7	546	90	332	289	1,257
* PRINCE GEORGE C P A	14				14	194	23	217	60	1	490	768
* PRINCE RUPERT C	1		4	3	8	73	31	104	16	119	2,496	2,735
* QUALICUM BEACH V	3				3	40		40				40
* QUESNEL T			18		18	136		136		2		138
* QUESNEL C P A						2	2	4	22			26
* REVELSTOKE C	1	2			3	47		47	3			50
* ROSSLAND C	3				3	12	5	17				17
* SALMO V							2	2			40	42
* SALMON ARM V												
* SALMON ARM D	9				9	120	2	122				122
* SHAWNIGAN C P A	1				1	7	2	9				9
* SMITHERS V												
* SQUAMISH D	26				26	445	4	449		9		458
* SUMAS D	6				6	69	8	77	22	1		100
* SUMMERLAND D	2			1	3	36	6	42		7		49
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	6				6	65	7	72	4	2		78
* TERRACE D	4	6	12		22	309	4	313	10	9		332
* TOFINO V	3				3	40	2	42	1	2		45
* TRAIL C	1				1	22	5	27		12		39
* VANDERHOOF V												
* VERNON C	10				10	161	7	168		11		179
* VERNON C P A	6				6	77	5	82	14	9		105
* WARFIELD V						6	1	7				7
* WEST BENCH C P A	1				1	19		19				19
* WILLIAMS LAKE T	5				5	102		102				102
	1,153	64	1,046	21	2,284	27,277	1,008	28,285	3,692	6,890	11,536	50,403
	8,046	1,742	6,632	228	16,648	193,878	8,380	202,258	52,409	49,437	112,034	416,138

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1967 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
<u>MAY 1967 LATE REPORTS</u>													
<u>MAT 1967 RAPPORTS TARDIFS</u>													
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
* ENGLEE T	2				2	9	6	15		3		18	
	2				2	9	6	15		3		18	
PRINCE EDWARD ISLAND													
ILE DU PRINCE EDOUARD													
* SUMMERSIDE C	2				2	61	5	66		12		78	
	2				2	61	5	66		12		78	
QUEBEC													
POINTE GATINEAU T	27				27	302	3	305		19		324	
BROSSARD T	2	56	16		74	785	5	790		101		891	
ROSEMERE T	6				6	91	23	114				114	
ROXBORO T	2				2	28	2	30				30	
STE FOY C	30	13	73	2	118	1,294	32	1,326		168	1,116	2,610	
CHICOUTIMI C	20			4	24	307	34	341		39		380	
* COLBEAU T	2		7		9	94	16	110		16		126	
* ROBERVAL C	5				5	75	19	93		2		95	
BELOEIL T	13	2			15	184	1	185				185	
* GRENVILLE V						1		1				1	
* TERREBONNE T	16		2		18	236	10	246		30		276	
	123	71	98	6	298	3,397	144	3,541		375	1,116	5,032	
ONTARIO													
* RACCLIFFE TWP	5				5	17	4	21				21	
* COLLINGWOOD TWP	32		1	1	34	251	16	267	8	10		285	
* MUSKOKA TWP	15				15	102	12	114		3	400	517	
	52		1	1	54	370	32	402	8	13	400	823	
ALBERTA													
* CARSTAIRS V			4		4	29		29		6		35	
* HANNA T	1				1	15	1	16		16		32	
* HYTHE V							1	1				1	
* KITSCOTY V									5			5	
* RIMBEY T	1				1	17		17	3	2		22	
* SPIRIT RIVER T	3				3	29		29		5		34	
* SPRUCE GROVE V	2				2	31		31				31	
* THREE HILLS T	2				2	41		41	30	20		91	
* VERMILION T									1	4		5	
* VULCAN T						2		2		84		86	
* WILDWOOD V										4		4	
	9		4		13	164	2	166	39	141		346	
BRITISH COLUMBIA													
COLOMBIE BRITANNIQUE													
RICHMOND TWP	69	4			73	1,073	25	1,098	145	636	647	2,526	
* FORT NELSON C P A						1	1	2	8			9	
* KASLO V						3	5	8				2	
* LILLOOET V						1		1				1	
* MARYSVILLE V						3	5	8				8	
* SMITHERS V	6				6	124	1	125		26	393	544	
	75	4			79	1,201	34	1,235	153	662	1,040	3,090	
	263	75	103	7	448	5,202	223	5,425	200	1,206	2,556	9,387	

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JULY - 1967 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

October - 1967 - Octobre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 7

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - July 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - July 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juillet 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juillet 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit-issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier												
February -- Février	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
March -- Mars	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
April -- Avril	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
May -- Mai	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
June -- Juin	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
JulyP -- JuilletP	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
August -- Août	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - July -- Janvier - Juillet	206	120	112	27	465	5,419	717	6,136	1,056	4,060	3,964	15,216
1967-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	315	122	95	23	555	6,675	672	7,347	77	1,412	6,841	15,677
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	1	-	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier												
February -- Février	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
April -- Avril	5	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
May -- Mai	9	2	-	-	6	62	6	68	-	126	24	218
June -- Juin	11	-	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
JulyP -- JuilletP	6	8	1	-	15	236	12	248	-	64	355	667
August -- Août						168	6	174	10	56	-	240
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - July -- Janvier - Juillet	28	-	48	8	84	861	32	893	622	1,179	199	2,893
1967-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	31	12	9	2	54	753	38	791	506	894	391	2,582

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Transfor-mations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
1966-January -- Janvier		41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février		40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars		53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril		91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai		150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin		159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet		158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août		119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre		102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre		87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre		89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre		65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total		1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier		41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février		31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars		34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril		96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai		165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin		161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
JulyP -- JuilletP		128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - July -- Janvier - Juillet		692	146	452	38	1,328	13,674	1,061	14,735	2,137	5,316	16,558	38,746
1967-January - JulyP -- Janvier - JuilletP		656	139	448	25	1,268	13,672	1,043	14,715	28,073	7,636	14,539	64,963
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
1966-January -- Janvier		24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février		20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars		19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril		97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai		137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin		90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet		78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août		85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre		82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre		99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre		44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre		39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total		814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier		6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février		4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars		12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril		93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai		133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin		77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
JulyP -- JuilletP		98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - July -- Janvier - Juillet		465	48	178	61	752	7,862	1,185	9,047	1,530	6,299	9,142	26,018
1967-January - JulyP -- Janvier - JuilletP		423	43	129	61	656	7,586	888	8,474	500	7,019	15,294	31,287

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July ^P -- Juillet ^P	1,196	470	2,054	123	3,843	37,965	1,875	39,840	9,642	7,323	8,420	65,225
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - July -- Janvier - Juillet	5,149	3,330	7,270	575	16,324	169,538	12,584	182,122	49,486	99,091	68,566	399,265
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	6,701	3,386	11,359	684	22,130	215,185	10,634	225,819	42,701	62,033	65,072	395,625
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,174	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,100	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	24,276	20,444	42,258	181,111
July ^P -- Juillet ^P	2,838	410	4,589	45	7,882	90,577	3,350	93,927	13,335	20,555	35,278	163,095
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - July -- Janvier - Juillet	15,770	1,583	19,836	389	37,578	419,410	17,307	436,717	166,569	195,490	247,029	1,045,805
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	18,260	3,131	23,025	383	44,799	525,646	18,418	544,064	115,950	130,201	247,448	1,037,663

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
MANITOBA:														
1966-January -- Janvier		85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914	
February -- Février		33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560	
March -- Mars		67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049	
April -- Avril		116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783	
May -- Mai		182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625	
June -- Juin		202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044	
July -- Juillet		154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921	
August -- Août		262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376	
September -- Septembre		441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734	
October -- Octobre		298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171	
November -- Novembre		153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552	
December -- Décembre		58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584	
Total		2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313	
1967-January -- Janvier		25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907	
February -- Février		24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054	
March -- Mars		86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656	
April -- Avril		356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261	
May -- Mai		466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809	
June -- Juin		323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019	
July ^P -- Juillet ^P		180	43	50	1	274	3,524	199	3,723	302	2,201	4,274	10,500	
August -- Août														
September -- Septembre														
October -- Octobre														
November -- Novembre														
December -- Décembre														
Total														
Cumulative -- Chiffre cumulatif:														
1966-January - July -- Janvier - Juillet		839	39	491	23	1,392	16,869	1,459	18,328	6,504	13,309	25,755	63,896	
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P		1,460	183	1,021	17	2,681	31,884	1,764	33,648	2,970	15,104	12,484	64,206	
SASKATCHEWAN:														
1966-January -- Janvier		111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078	
February -- Février		51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752	
March -- Mars		74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482	
April -- Avril		163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820	
May -- Mai		339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656	
June -- Juin		359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296	
July -- Juillet		220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898	
August -- Août		248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864	
September -- Septembre		500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857	
October -- Octobre		348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569	
November -- Novembre		280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532	
December -- Décembre		102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758	
Total		2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562	
1967-January -- Janvier		109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743	
February -- Février		16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466	
March -- Mars		69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263	
April -- Avril		317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083	
May -- Mai		393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537	
June -- Juin		490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999	
July ^P -- Juillet ^P		307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028	
August -- Août														
September -- Septembre														
October -- Octobre														
November -- Novembre														
December -- Décembre														
Total														
Cumulative -- Chiffre cumulatif:														
1966-January - July -- Janvier - Juillet		1,317	238	598	35	2,188	25,915	1,030	26,945	11,728	24,692	22,617	85,982	
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P		1,701	407	1,236	23	3,367	38,584	1,334	39,918	13,831	12,917	33,453	100,119	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427	
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480	
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262	
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687	
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275	
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934	
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274	
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875	
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108	
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088	
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927	
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276	
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594	
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365	
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747	
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920	
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322	
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239	
July ^P -- Juillet ^P	592	24	636	6	1,258	15,456	251	15,707	662	5,355	7,278	29,002	
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - July -- Janvier - Juillet	2,280	267	2,039	29	4,615	51,846	2,074	53,920	12,872	30,848	71,364	169,004	
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	3,948	553	3,025	34	7,560	88,205	2,285	90,490	11,401	33,575	73,723	209,189	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085	
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164	
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021	
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932	
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724	
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026	
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153	
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209	
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475	
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739	
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755	
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030	
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313	
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203	
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943	
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788	
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015	
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337	
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238	
July ^P -- Juillet ^P	1,075	53	1,089	19	2,236	25,772	1,071	26,843	2,097	5,068	12,728	46,736	
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - July -- Janvier - Juillet	5,332	372	5,165	181	11,050	127,356	6,079	133,435	19,517	38,022	57,131	248,105	
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	7,760	453	5,581	144	13,938	167,109	6,811	173,920	26,889	54,308	60,143	315,260	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:													
1966-January -- Janvier		3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février		2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars		4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril		5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai		6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin		5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet		4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août		6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre		8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre		7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre		5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre		2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total		61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier		1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février		2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars		3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril		8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai		9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin		8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July ^P -- Juillet ^P		6,473	1,083	8,800	217	16,573	185,859	7,536	193,395	26,342	48,113	76,353	344,203
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - July -- Janvier - Juillet		32,078	6,143	36,189	1,366	75,776	838,750	43,528	882,278	272,021	418,306	522,325	2,094,930
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P		41,255	8,429	45,928	1,396	97,008	1,095,299	43,887	1,139,186	242,898	325,099	529,388	2,236,571

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JULY - 1967 - JUILLET

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
QUÉBEC	1,196	470	2,054	123	3,843	37,965	1,875	39,840	9,642	7,323	8,420	65,225
ONTARIO	2,838	410	4,589	45	7,882	90,577	3,350	93,927	13,335	20,555	35,278	163,095
MANITOBA	180	43	50	1	274	3,524	199	3,723	302	2,201	4,274	10,500
SASKATCHEWAN	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
ALBERTA	592	24	636	6	1,258	15,456	251	15,707	662	5,355	7,278	29,002
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,075	53	1,089	19	2,236	25,772	1,071	26,843	2,097	5,068	12,728	46,736
CANADA	6,473	1,083	8,800	217	16,573	185,859	7,536	193,395	26,342	48,113	76,353	344,203

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JUNE REVISED - 1967 - JUIN REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
QUÉBEC	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
ONTARIO	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
MANITOBA	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
SASKATCHEWAN	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
ALBERTA	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
CANADA	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JULY - 1967 - JUILLET

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	23	6	-	2	31	505	119	624	5	576	1,007	2,212
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	-	-	30	264	38	302	2	90	90	484
Total	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	8	1	-	12	141	1	142	-	43	-	185
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	27	5	32	10	13	-	55
Total	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	98	20	54	1	173	2,007	201	2,208	-	1,068	30	3,306
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	7	3	40	278	43	321	18	81	14	434
Total	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	2	-	16	106	1,260	156	1,416	14	3,903	421	5,754
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	1	11	136	31	167	-	20	-	187
Total	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	941	426	2,028	112	3,507	34,558	1,607	36,165	9,171	6,755	7,919	60,010
Other localities -- Autres agglomérations	255	44	26	11	336	3,407	268	3,675	471	568	501	5,215
Total	1,196	470	2,054	123	3,843	37,965	1,875	39,840	9,642	7,323	8,420	65,225
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,804	364	4,540	24	6,732	77,796	2,351	80,147	9,994	18,451	27,585	136,177
Other localities -- Autres agglomérations	1,034	46	49	21	1,150	12,781	999	13,780	3,341	2,104	7,693	26,918
Total	2,838	410	4,589	45	7,882	90,577	3,350	93,927	13,335	20,555	35,278	163,095
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	114	41	50	-	205	2,628	151	2,779	234	1,647	3,987	8,647
Other localities -- Autres agglomérations	66	2	-	1	69	896	48	944	68	554	287	1,853
Total	180	43	50	1	274	3,524	199	3,723	302	2,201	4,274	10,500
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	217	41	283	-	541	6,166	146	6,312	98	1,209	6,522	14,141
Other localities -- Autres agglomérations	90	6	37	-	133	1,781	50	1,831	157	608	291	2,887
Total	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	473	22	606	-	1,101	13,420	182	13,602	415	4,409	5,270	23,696
Other localities -- Autres agglomérations	119	2	30	6	157	2,036	69	2,105	247	946	2,008	5,306
Total	592	24	636	6	1,258	15,456	251	15,707	662	5,355	7,278	29,002
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	692	42	942	16	1,692	19,066	732	19,798	1,439	3,573	9,750	34,560
Other localities -- Autres agglomérations	383	11	147	3	544	6,706	339	7,045	658	1,495	2,978	12,176
Total	1,075	53	1,089	19	2,236	25,772	1,071	26,843	2,097	5,068	12,728	46,736
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,453	972	8,504	171	14,100	157,547	5,646	163,193	21,370	41,634	62,491	288,688
Other localities -- Autres agglomérations	2,020	111	296	46	2,473	28,312	1,890	30,202	4,972	6,479	13,862	55,515
Total	6,473	1,083	8,800	217	16,573	185,859	7,536	193,395	26,342	48,113	76,353	344,203

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas, -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JUNE REVISED - 1967 - JUIN REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																			
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appar- tements	Conver- sions = Trans- forma- tions	Total	New residen- tial = Domici- liaires neuves	Repair residen- tial = Répara- tions domici- liaires	Residen- tial = Total = Domici- liaires	Indus- trial = Indus- trielles	Commer- cial = Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment = Institution- nelles et gouverne- mentales	Total													
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars												
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	33	38	24	3	98	1,291	151	1,442	-	97	5,220	6,759													
Other localities -- Autres agglomérations	57	2	-	-	59	534	55	589	-	92	2	683													
Total	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442													
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	8	-	-	-	8	163	10	173	-	5	355	533													
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	73	2	75	-	59	-	134													
Total	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667													
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	119	22	28	1	170	2,117	226	2,343	25,024	1,215	679	29,261													
Other localities -- Autres agglomérations	42	-	-	3	45	452	35	487	90	334	217	1,128													
Total	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389													
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	57	4	4	5	70	945	189	1,134	95	490	8,580	10,299													
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	-	20	238	43	281	-	40	-	321													
Total	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620													
QUÉBEC:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,008	734	1,676	102	3,520	34,251	1,841	36,092	7,473	7,531	20,905	72,001													
Other localities -- Autres agglomérations	221	51	190	18	480	4,583	355	4,938	611	736	1,123	7,408													
Total	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409													
ONTARIO:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,803	558	3,011	46	6,418	83,196	2,741	85,937	12,013	18,564	34,919	151,433													
Other localities -- Autres agglomérations	1,248	108	110	24	1,490	17,056	1,140	18,196	2,263	1,880	7,339	29,678													
Total	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111													
MANITOBA:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	241	35	315	-	591	6,047	298	6,345	550	2,110	1,158	10,163													
Other localities -- Autres agglomérations	82	2	6	2	92	1,168	64	1,232	247	181	196	1,856													
Total	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019													
SASKATCHEWAN:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	328	73	234	-	635	6,982	158	7,140	677	2,636	13,183	23,636													
Other localities -- Autres agglomérations	162	10	28	-	200	2,642	92	2,734	122	682	825	4,363													
Total	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999													
ALBERTA:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	594	91	465	5	1,155	13,698	271	13,969	964	7,886	8,718	31,537													
Other localities -- Autres agglomérations	162	10	37	3	212	2,801	113	2,914	340	676	2,772	6,702													
Total	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239													
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	754	54	942	16	1,766	20,626	766	21,392	3,227	6,477	8,926	40,022													
Other localities -- Autres agglomérations	477	14	110	5	606	7,904	310	8,214	571	726	2,705	12,216													
Total	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238													
CANADA:																									
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,945	1,609	6,699	178	14,431	169,316	6,651	175,967	50,023	47,011	102,643	375,644													
Other localities -- Autres agglomérations	2,474	197	481	55	3,207	37,451	2,209	39,660	4,244	5,406	15,179	64,489													
Total	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133													

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas, -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY - 1967 - JUILLET

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	53	6	128	98	1,196	2,838	180	307	592	1,075	6,473
Value -- Valeur	701	77	1,614	1,331	16,922	43,898	2,684	4,666	9,321	17,184	98,198
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	7	-	-	-	14	21
Repairs -- Réparations	157	6	233	128	1,608	3,218	195	196	251	1,010	7,002
Units - Total -- Unités	53	6	128	98	1,196	2,840	180	307	592	1,076	6,476
Value - Total -- Valeur	858	83	1,847	1,459	18,530	47,123	2,879	4,862	9,572	18,208	105,421
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	8	20	2	470	410	43	47	24	53	1,083
Value -- Valeur	62	83	240	17	4,976	4,897	434	494	250	653	12,106
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	1	1	29	30	1	-	6	10	80
Value -- Valeur	6	-	4	8	91	118	2	-	36	37	302
Repairs -- Réparations	-	-	11	-	98	19	-	-	-	3	131
Units - Total -- Unités	8	8	21	3	499	440	44	47	30	63	1,163
Value - Total -- Valeur	68	83	255	25	5,165	5,034	436	494	286	693	12,539
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	1	61	-	2,054	4,589	50	320	636	1,089	8,800
Value -- Valeur	-	8	417	-	15,730	41,615	404	2,787	5,849	7,861	74,671
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	16	94	13	-	-	-	8	134
Value -- Valeur	-	-	10	40	246	42	-	-	-	23	361
Repairs -- Réparations	-	-	-	59	169	113	4	-	-	58	403
Units - Total -- Unités	-	1	64	16	2,148	4,602	50	320	636	1,097	8,934
Value - Total -- Valeur	-	8	427	99	16,145	41,770	408	2,787	5,849	7,942	75,435
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	7	10	3	10	5,665	11,090	217	204	474	1,402	19,082
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	3,945	1,040	78	43	111	493	5,710
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	15	4	32	1,205	7	8	77	202	1,550
Total	7	10	18	14	9,642	13,335	302	255	662	2,097	26,342
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	131	10	183	3,682	3,645	5,801	302	622	1,417	1,229	17,022
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	501	-	340	102	820	1,982	411	296	1,489	932	6,873
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	26	35	318	28	1,094	1,646	158	198	1,095	1,151	5,749
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	8	140	-	719	4,532	846	320	894	857	8,316
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - châteaux, stades	-	-	-	4	99	1,435	225	81	88	159	2,091
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	36	2	326	3,245	48	243	150	436	4,486
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	21	104	15	-	-	74	214
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	3	132	105	599	1,810	196	57	222	230	3,362
Total	666	56	1,149	3,923	7,323	20,555	2,201	1,817	5,355	5,068	48,113
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	790	-	28	32	7,223	22,382	1,986	6,631	6,378	3,351	48,801
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	15	80	4,193	1,682	8	-	8,288	14,266
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	239	233	-	-	125	597
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	40	-	14	75	763	1,524	358	105	764	396	4,039
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	267	-	2	299	354	6,940	15	69	136	568	8,650
Total	1,097	-	44	421	8,420	35,278	4,274	6,813	7,278	12,728	76,353

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JUNE REVISED - 1967 - JUIN REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	90	11	161	77	1,229	4,051	323	490	756	1,231	8,419
Value -- Valeur	1,153	236	2,154	1,093	17,648	61,715	4,506	7,132	11,896	20,048	127,581
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	3	-	-	-	1	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	1	19	-	-	-	7	27
Repairs -- Réparations	206	12	234	182	1,847	3,740	201	246	383	1,048	8,099
Units - Total -- Unités	90	11	161	77	1,230	4,054	323	490	756	1,232	8,424
Value - Total -- Valeur	1,359	248	2,388	1,275	19,496	65,474	4,707	7,378	12,279	21,103	135,707
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	40	-	22	4	785	666	37	83	101	68	1,806
Value -- Valeur	465	-	221	38	8,608	8,083	354	812	1,090	865	20,536
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	3	51	33	2	-	6	13	110
Value -- Valeur	3	-	5	8	168	141	15	-	32	47	419
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	36	5	-	-	-	5	46
Units - Total -- Unités	41	-	23	7	836	699	39	83	107	81	1,916
Value - Total -- Valeur	468	-	226	46	8,812	8,229	369	812	1,122	917	21,001
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	-	28	4	1,866	3,121	321	262	502	1,052	7,180
Value -- Valeur	200	-	180	36	12,229	30,183	2,340	1,680	3,475	7,553	57,876
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	3	2	68	34	-	-	2	7	118
Value -- Valeur	4	-	9	8	180	111	-	-	4	10	326
Repairs -- Réparations	-	-	27	50	313	136	161	4	1	23	715
Units - Total -- Unités	26	-	31	6	1,934	3,155	321	262	504	1,059	7,298
Value - Total -- Valeur	204	-	216	94	12,722	30,420	2,501	1,684	3,482	7,586	58,919
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	25,068	95	6,122	11,311	518	776	716	3,041	47,647
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	22	-	1,756	1,386	279	-	547	455	4,445
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	24	-	206	1,579	-	23	41	302	2,175
Total	-	-	25,114	95	8,084	14,276	797	799	1,304	3,798	54,267
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	22	-	60	53	1,988	5,215	561	545	2,542	2,220	13,206
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	55	10	65	71	682	980	397	355	1,387	373	4,375
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	74	-	12	36	1,306	1,885	555	612	819	459	5,758
Office buildings -- Edifices à bureaux	8	-	127	171	1,246	8,537	133	457	3,096	2,625	16,400
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	1	-	725	14	514	752	315	269	337	616	3,543
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	174	124	2,076	941	59	114	152	256	3,896
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	2	5	15	184	3	1	17	12	239
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	29	54	384	56	440	1,950	268	965	212	642	5,000
Total	189	64	1,549	530	8,267	20,444	2,291	3,318	8,562	7,203	52,417
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	5,220	-	842	1,527	17,572	36,961	1,001	6,958	8,975	6,708	85,764
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	714	1,218	-	4,207	1,857	198	8,194
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	98	-	2,064	8	957	3,127
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	35	1,311	1,563	170	731	428	1,083	5,321
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	2	355	54	7,018	2,431	2,418	183	48	222	2,685	15,416
Total	5,222	355	896	8,580	22,028	42,258	1,354	14,008	11,490	11,631	117,822

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gouver- nement — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	256	18	60		334	4,656	69	4,725	52	1,758	1,766	8,301
FOOTHILLS M D	1				1	28		28	5			33
	257	18	60		335	4,684	69	4,753	57	1,758	1,766	8,334
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	122	2	542		666	7,316	72	7,388	283	2,492	2,145	12,308
ST ALBERT T	5				5	88		88				88
STONY PLAIN M D	2				2	33		33				33
STRATHCONA COUNTY	25				25	352		352		75	26	453
STURGEON M.D.	5				5	57	1	58		1		59
	159	2	542		703	7,846	73	7,919	283	2,568	2,171	12,941
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	6	12			18	246	22	268		145		413
HALIFAX C	2		36		38	286	51	337		254	30	621
	8	12	36		56	532	73	605		399	30	1,034
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	10				10	297	6	303	11			314
BINBROOK TWP	1				1	21	3	24	5			29
BURLINGTON T	48				48	707	57	764	507	123	296	1,690
DUNDAS T	14				14	249	16	265		3	298	566
FLAMBORO EAST TWP	2				2	36		36		10		46
FLAMBORO WEST TWP	6				6	112	5	117				117
GLANFORD TWP						15		15				15
HAMILTON C	71		69	1	141	1,376	308	1,684		285	3,716	5,685
SALT FLEET TWP	5				5	107	10	117	6			123
STONE CREEK T	1				1	15	17	32				32
WATERDOWN V	2				2	32	9	41			90	131
	160		69	1	230	2,967	431	3,398	529	421	4,400	8,748
HULL QUEBEC												
AYLMER T	2				2	38	3	41				41
DESCHENES V												
GATINEAU T	8				8	116	1	117		21		139
HULL C	15	4	7		26	353	25	378	50	61	12	501
LUCERNE M	6				6	153	3	156				156
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W D	4				4	22		22				22
	35	4	7		46	682	32	714	50	82	12	858
KITCHENER ONTARIO												
AYR V	2				2	30		30		2		32
BRIDGEPORT V	2				2	32	1	33				33
DUMFRIES NORTH TWP	4				4	72		72		6		78
GALT C	7		3		10	162	10	172	618	257		1,047
HESPELER T	6				6	93	3	96				96
KITCHENER C	54	8	38		100	1,331	26	1,357	3	590	21	1,971
PRESTON T	4	4	23		31	356	13	369		12		381
WATERLOO C	32				32	529	15	544	153	62	32	791
WATERLOO TWP	4				4	129	11	140		36	9	185
	115	12	64		191	2,734	79	2,813	774	965	62	4,614
LONDON ONTARIO												
LONDON C	81	49	150		280	2,540	69	2,609	348	422	1,548	4,927
LONDON TWP	9				9	141	3	144	43			187
WESTMINSTER TWP	5				5	98	4	102	6	2		110
	95	49	150		294	2,779	76	2,855	397	424	1,548	5,224
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		32	12		44	272		272		2,200		2,472
BAIE D URFE T	1				1	26	4	30				30
BEACONSFIELD C	15				15	248	21	269			250	519
BOUCHERVILLE T	53	4	36		93	1,002	16	1,018				1,018
BROSSARD T												
CANDIAC T	6	4			10	128		128				128
CHATEAUGUAY T						1	7	8		125		133
CHATEAUGUAY CENTRE T	45				45	617	47	664		17		681
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C	9	4	272		285	4,210	16	4,226	475			4,701
DELSON T	2				2	26		26		2		28
DEUX MONTAGNES C												
DOLLARD DES ORMEAUX T	80				80	1,104		1,104				1,104
DORION T	2				2	36	14	50				50
DORVAL C	1				1	21	4	25	248	15		288
GREENFIELD PARK T	1	2			3	48	4	52		9		61
HAMPSTEAD T	5	2			7	268		268				268
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	39	4	28		71	826	87	913		88		1,001
KIRKLAND T												
LACHINE C		1	9		10	46	27	73	120	437	34	664
LAFLECHE C	3	6	6	2	17	153	34	187	2	15		204
LA PRAIRIE T												
LA SALLE C	3	82	48		133	1,157	4	1,161	531	8		1,700

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
LAVAL (VILLE DE) C	55	22			77	1,356	69	1,425	1,205	60	813	3,503	
LE MOYNE T							2	2		15		17	
LERY T							1	1				1	
LONGUEUIL C						22	16	38	500	2		540	
MONTREAL C	8	65	884	10	967	5,813	121	5,934	3,446	1,086	986	11,452	
MONTREAL EAST T							2	2	35	75		112	
MONTREAL NORD C	2	28	105	5	140	1,107	13	1,120	157	274		1,551	
MONTREAL WEST T													
MOUNT ROYAL T						2	8	10	8	5	16	39	
NOTRE DAME W D													
NOTRE DAME ILE PERROT	2				1	13	8	21				21	
OUTREMONT C		1					8	8	3		253	264	
PIERREFONDS C	17	8	9		34	347	25	372	34			406	
PINCOURT T		1			1	12		12				12	
POINTE AUX TREMBLES C	9	10			19	198		198		2	122	322	
POINTE CLAIRE C		3			3	61	14	75	451	28		554	
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T	2												
REPENTIGNY T		10		11	21	186	3	189		35		224	
ROSEMERE T		3			3	57	9	66		40		106	
ROXBORO T		2			2	26	1	27			139	166	
STE ANNE DE BELLEVUE T							9	9				9	
ST BRUNO MONTARVILLE T					63	802		802				802	
STE CATHERINE D ALEX P		1	15		16	153		153				153	
ST CONSTANT P						1		1				1	
ST EUSTACHE T		12	16	4	32	383	2	385			9	394	
STE GENEVIEVE T		2			2	42		42				42	
ST HUBERT T		24	2	13	43	376	22	398		66		464	
ST LAMBERT C		1		6	7	72	11	83				83	
ST LAURENT C		2	8	60	70	605	35	640	600	214	327	1,781	
ST LEONARD C			66	6	72	710	3	713	165	34		912	
ST MICHEL C				4	4	31	3	34	40	66		140	
ST PIERRE T										3		3	
ST RAPHAEL ILE BIZARD P							1	1				1	
STE THERESE C		29	2		31	623	7	630	69			699	
SENNEVILLE T		1			1	26		26			12	38	
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C							1	1		25		26	
WESTMOUNT C							35	35			6	41	
	511	368	1,528	21	2,428	23,213	718	23,931	8,089	4,946	2,967	39,933	
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C						4	9	13		13		26	
GLOUCESTER TWP	2	32			32	449	17	466	40	25	500	1,031	
NEPEAN TWP													
OTTAWA C		63	2	151	1	217	2,585	67	2,652	505	1,950	6,036	
ROCKCLIFFE PARK V													
	95	2	151	1	249	3,038	93	3,131	545	1,988	1,429	7,093	
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		1			3	4	8	27				27	
CHARLESBOURG C		27	4			31		537				537	
CHARLESBOURG OUEST W D		1				1		16				16	
CHARNY T		2				2		26		1		27	
COURVILLE T		2				2	6	32		1		33	
GIFFARD C		1		8		9	68	74		11		85	
DUBERGER T					1	2	1	3		3		6	
LAUZON C						2	24	26			454	480	
LES SAULES T		16	4		20	245		245		5		250	
LEVIS C		2		1	3	41	13	54		4	20	78	
LORETTEVILLE T		17	3		20	270	9	279		20		299	
MONTMORENCY T						1	5	6				6	
NEUFCHATEL T		2			2	23	7	30				30	
NOTRE DAME DE LORETTE V		11			11	173	13	186				186	
ORSAINVILLE V		17			17	243	9	252				252	
QUEBEC C			24	44	68	297	42	339		201	2,067	2,607	
ST DAVID T		2			2	21		21				21	
ST EMILE V		4			4	54		54				54	
ST FELIX DU CAP ROUGE P													
STE FOY C		22	6	256	3	287	3,029	43	3,072	160	178	3,410	
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2												
STE THERESE LISIEUX WD		6			6	37	2	39				39	
SILLERY C		3			3	80	25	105		1	159	265	
VANIER T			3		3	27	23	50		46		96	
VILLENEUVE T		10			10	142	4	146		43		189	
	146	17	291	52	506	5,379	240	5,619		496	2,878	9,993	
REGINA SASKATCHEWAN	68	6	97		171	2,131	48	2,179	12	405	197	2,793	
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
ROTHESAY T		14		2	16	194	75	269	4	2,069	372	2,714	
SAINT JOHN C		14		2	16	194	75	269	4	2,069	372	2,714	
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	10	6		2	18	296	61	357		545	1,007	1,909	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	95	35	114		244	2,472	65	2,537	33	514	675	3,750
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	3				3	44	8	52		1		53
CHELMSFORD T	34				34	375		375		190		565
CONISTON T	1				1	38	7	45				45
NEELON GARSON TWP	5				5	56		56				56
RAYSIDE TWP	5				5	56	8	64		1		65
SUDBURY C	23	8			31	485	43	528		370	441	1,339
WATERS TWP						9	5	14				14
	71	8			79	1,063	71	1,134		562	441	2,137
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	2				2	37	2	39	10	1		50
ETOBICOKE BOROUGH	103	16	157	2	278	4,477	45	4,522	426	431	758	6,137
MARKHAM V	29				29	498		498		42		540
MARKHAM TWP	51		20		71	1,464	2	1,466	335	162		1,963
MILTON T	1				1	14	2	16				16
OAKVILLE T	19		41		60	686	18	704	15	19	440	1,178
PICKERING V	1				1	16	5	21				21
PICKERING TWP	27				27	502	17	519	9	4	12	544
PORT CREDIT T	1		125		126	1,521	3	1,524				1,528
RICHMOND HILL T	7				7	108	4	112	24	352	3	491
SCARBOROUGH BOROUGH	155	9	517		681	5,980	79	6,059	1,868	871	1,071	9,869
STOUFFVILLE V	3				3	39	10	49		6		55
STREETSVILLE V												
TORONTO C	4	4			8	2,690	181	2,871	675	2,592	6,132	12,270
TORONTO TWP	132	92	4		228	3,700	22	3,722	839	480	180	5,221
VAUGHAN TWP	5				5	149	16	165	25	91	154	435
WOODBRIIDGE V												
YORK BOROUGH	10		980		990	8,644	34	8,678	550	44	165	9,437
YORK EAST BOROUGH				2	2	33	7	40	32	17	630	710
YORK NORTH BOROUGH	98	100	1,696		1,894	18,975	64	19,039	821	2,048	850	22,758
	648	221	3,540	4	4,413	49,533	511	50,044	5,629	7,164	10,395	73,232
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	21	12	31	2	66	892	42	934	143	355	563	1,975
COQUITLAM D	61	4			65	979	59	1,038		50	40	1,128
DELTA D	140				140	2,143	14	2,157	84	7	16	2,264
NEW WESTMINSTER C	2		89		91	561	20	581	108	90	120	899
NORTH VANCOUVER C	9				9	148	18	166	1	1		169
NORTH VANCOUVER D	32		32		64	771	33	804	275	82	214	1,375
PORT COQUITLAM C	56	4		1	61	801	2	803	28	61	610	1,502
PORT MOODY C	10				10	148	2	150		1	54	205
RICHMOND TWP	18	2			20	327	20	347	5	62	117	531
SURREY D	75	2			77	1,174	88	1,262	114	74	240	1,690
VANCOUVER C	46	4	617	3	670	4,986	182	5,168	400	1,419	1,298	8,285
VANCOUVER WEST D	32				32	937	19	956			19	975
WHITE ROCK C	12				12	182	15	197		66	20	283
WOODHAVEN C P A	1				1	14		14				14
	515	28	769	6	1,318	14,063	514	14,577	1,158	2,268	3,291	21,794
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	9			2	11	175	3	178		1		179
ESQUIMALT D	1				1	28	2	30		3		33
NORTH SAANICH D	8				8	157	12	169		4		173
OAK BAY D						16	32	48		1	31	80
SAANICH D	35	2			37	712	7	719		13	155	887
SIDNEY V	3				3	51	6	57	2	5	50	114
VICTORIA C	3		90	3	96	904	48	952	36	358	5,981	7,327
VIEW ROYAL C P A	1				1	15		15				15
	60	2	90	5	157	2,058	110	2,168	38	385	6,217	8,808
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						5	8	13				13
SANDWICH SOUTH TWP	7				7	133	7	140				140
SANDWICH WEST TWP	8				8	141	7	148				148
TECUMSEH T	1				1	28	6	34		18		50
WINDSOR C	71		27		98	1,840	234	2,074	253	2,396	407	5,130
	87		27		114	2,147	262	2,409	260	2,414	407	5,490
WINNIPEG MANITOBA	98	41	46		185	2,370	140	2,510	234	1,520	2,351	5,615
	3,247	831	7,581	94	11,753	130,181	3,741	133,922	18,092	31,893	42,616	276,523

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	10	6		2	18	296	61	357		545	1,007	1,909
• BADGERS QUAY												
• BURIN T	5				5	41	5	46				46
• CARBONAR T	3				3	32	1	33				34
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	8	5	13		21		34
• CLARENVILLE T	3				3	36	1	37				37
• CORNER BROOK C	13				13	209	58	267	5	31		303
• DEER LAKE T	3				3	29	8	37		60		97
• ENGLEE T	1				1	6	1	7				7
• FOGO T												
• FORTUNE T	1				1	5	3	8		1	40	49
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T	1				1	10	5	15				15
• GRAND BANK T	1				1	5	6	11	2	5		18
• HARBOUR GRACE T	2				2	6	3	9			50	59
• JERSEYSIDE T												
• PASADENA MIDLAND L G C	3				3	36		36				36
• RAMEA T	2				2	10		10				10
• STEPHENVILLE T												
• WABANA T												
• WESLEYVILLE T										2		2
• WINDSOR T	4				4	40		40				40
	53	6		2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T	1				1	12		12				12
• BORDEN T	1				1	5		5				5
• CHARLOTTETOWN C	3	8	1		12	141	1	142		43		185
• GEORGETOWN T	1				1	9		9		2		11
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V							1	1				1
• MURRAY RIVER V							4	5	10	11		26
• SUMMERSIDE C												
	6	8	1		15	168	6	174	10	56		240
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	8	12	36		56	532	73	605		399	30	1,034
AMHERST T	4				4	70	17	87		2		89
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T	1			3	4	22		22	1			23
• ARGYLE M	1				1	4		4		2		6
• BERWICK T							3	3				3
• BRIDGETOWN T	1				1	14		14				14
• BRIDGEWATER T	1				1	5	2	7				7
• CANSO T												
• CLARKS HARBOUR T	2				2	24		24				24
DOMINION T												
GLACE BAY T	14				14	164	8	172		1		173
HALIFAX CO	57	8	18	1	84	986	75	1,061		127		1,188
• HANTS EAST M	13				13	56	8	64	15			79
• HANTSPOUT T												
• KENTVILLE T	1				1	19		19		5		24
• LIVERPOOL T						1	6	7				7
• LUNENBURG T												
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T						1		1	2			3
• MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	6				6	125	10	135		27		162
NEW WATERFORD T							7	7		5		12
NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBORO T												
• PORT HAWKESBURY T												
• SHELBURNE T												
• SPRINGHILL T										20		20
• STELLARTON T												
• STEWIAKKE T												
SYDNEY C	5				5	63		63		300		363
SYDNEY MINES T												
• TRENTON T	3				3	31	2	33				33
TRURO T	4				4	67	11	78		207		285
• VICTORIA M	1				1	1		1				1
• WESTVILLE T							10	10				10
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T	1		7		8	55	1	56		14		70
• YARMOUTH T	1				1	7	3	10		31	14	55
• YARMOUTH D	4				4	38	8	46		9		55
	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	14			2	16	194	75	269	4	2,069	372	2,714
• ANDOVER M												
• BATHURST C	12			1	13	198	7	205		852		1,057
• CAMPBELLTON C	7				7	80	26	106		68		174
• CHATHAM T	4				4	57		57		3		60
• DALHOUSIE T	2				2	25	10	35				35
• DIEPPE T												
• EDMUNDSTON C				1	1	12	4	16			2	18
• FREDERICTON C	32				32	412	6	418		819	40	1,277
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
• MARYSVILLE T	2											
• MILLTOWN T	2											
• MONCTON C												
• NEWCASTLE T	22			12	34	326	38	364	10	93	9	476
• OROMOCTO T	1	2			3	38		38				38
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T	1				1	12	1	13				13
• ST LEONARD T							2	2				2
• ST STEPHEN T				1	1	8	7	15			16	31
• SHEDDIAC T												
• SHIPPEGAN T	2											
• SUNBURY M	2											
• SUSSEX T												
• WESTMORLAND COUNTY	2				3	34	9	43				43
• WOODSTOCK T												
	98	2		17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T	9			1	10	117	11	128		1		129
• CABANO V							2	2				2
• CAUSAPSCAL T												
• MATANE T	10			1	11	155	19	174		13		187
• MONT JOLI C	1				1	15	2	17	200		235	452
• MONTMAGNY C	2			3	5	26	11	37	6			43
• NEW RICHMOND TWP	7				7	104		104		3		107
• N D SACRE COEUR P												
• PASPEBIAC V	2											
• PRICE V												
• RIMOUSKI C	7		18		25	203	2	205	250	229		684
• RIMOUSKI EST V	3				3	39		39				39
• RIVIERE DU LOUP C	4		5		9	88	3	91		17	8	116
• ST FABIEN P	2				2	5		5				5
• ST JEROME DE MATANE P												
• ST NORBERT DE CAP CHAT P			6		6	35		35				35
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLES T	2				2	22	2	24		28		52
	47		29	5	81	809	52	861	456	291	243	1,851
SAGUENAY LAC ST JEAN												
• ALMA C	1				1	17	13	30	39	50	320	439
• ARVIDA C	7				7	99	14	113				113
• BAGOTVILLE T												
• CHICOUTIMI C	18		6	1	25	279	14	293		25		318
• CHICOUTIMI NORD C	3	2	17	1	23	197	12	209			95	304
• CHICOUTIMI P	1				1	13	1	14		69		103
• DOLBEAU T	2				2	32	3	35				35
• JONQUIERE C	1	2			3	29	16	45	25			70
• KENOGAMI C						1	22	23				23
• MISTASSINI T												
• NORMANDIN V	1				1	10		10		30		40
• PORT ALFRED T	1				1	13	2	15	21	4		40
• RIVIERE DU MOULIN T							8	8				8
• ROBERVAL C	2				2	21	8	29	2	3	11	45
• ST DOMINIQUE JONQUIERE P		4			4	11	1	12	1	2		15
• ST FELICIEN T							5	23		3		26
• ST JEAN EUDES V	2		2	1	2	11	2	13		5		18
• ST JEAN VIANNEY V						2		2				2
	39	8	25	3	75	753	121	874	108	191	426	1,599
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V	1				1	15		15				15
• CLERMONT V							1	1				1
• DONNAcona T							2	6			1	7
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST ETIENNE M												
• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
• ST GEORGES T	3				3	30		30	60	6	23	119
• ST GEORGES OUEST T	7				7	77		77				77
• ST JOSEPH V												
• STE MARIE T	1				1	12	3	15				15

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* ST RAYMOND T METRO QUEBEC	146	17	291	52	506	5,379	240	5,619		496	2,878	8,993	
	158	17	291	52	518	5,517	246	5,763	60	502	2,902	9,227	
TROIS RIVIERES													
* BERTHIERVILLE T	2				2	26	4	30	7	3		40	
* BECANCOUR T							3	3		3		6	
CAP DE LA MADELEINE C	26			1	27	327	13	340		30	118	488	
GRAND MERE C	4				4	48	5	53	50	10	200	313	
* LANGRAT D AUTRAY WD													
LA TUQUE T	6				6	71	18	89		3		92	
* LOUISEVILLE T	1		6		7	61	2	63				63	
* NICOLET T													
* ST ANTOINE RIV LOUP P	5				5	53		53				53	
* STE FLORE P	3				3	11		11				11	
* ST LOUIS DE FRANCE P	6				6	18	5	23		3		26	
STE MARTHE CAP DE MAD P													
* ST NARCISSE P													
* STE THECLE V													
* ST TITE T													
SHAWINIGAN C	3				3	38	3	41	7	12	50	110	
SHAWINIGAN SUD T	2				2	26	14	40		55		95	
TROIS RIVIERES C	15	2			17	204	40	244	3	48		295	
TROIS RIVIERES OUEST T	10				10	154	9	163		80		243	
	83	2	6	1	92	1,037	116	1,153	67	247	368	1,835	
CANTONS DE L'EST													
* ARTHABASKA T	9				9	95		95				95	
ASBESTOS T	1	8	4		13	109	13	122				122	
* ASCOT TWP	2				2	9		9				9	
* BLACK LAKE T													
* BROMPTONVILLE T						1	2	3		10		3	
* COATICOOK T						1	5	6				16	
* COOKSHIRE T						14	2	16				16	
* DISRAELI V	1				1	29	1	30		3		33	
DRUMMONDVILLE C	2				2	29	1	30				33	
DRUMMONDVILLE SUD T	6	2			8	101	30	131	350	38		519	
* EAST ANGUS T	2				2	27	1	28	3	2		33	
GRANBY C						2		2				2	
* GRANBY TWP	5		9		14	152	27	179		48		227	
* LAC MEGANTIC T													
LENNOXVILLE T	3			1	4	33	9	42		2		44	
MAGOG C													
* PRINCEVILLE T	2				2	31	6	37		6		43	
* ROCK FOREST WD	8				8	93	7	100				100	
* ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V													
* ST GERMAIN D GRANTHAM V													
* SCOTSTOWN T						1		1				1	
SHERBROOKE C	1				1	10		10				10	
* SHIPTON TWP	11	2	35		48	387	92	479		244	645	1,368	
* SUTTON T	3				3	36		36				36	
* SUTTON TWP										2		2	
THETFORD MINES C	1				1	5		5		3		8	
VICTORIAVILLE T													
* WARWICK T	7		78		85	677	20	697	6	128		831	
* WATERLOO T	1				1	10		10				10	
							2	2	4	7		13	
	65	12	126	1	204	1,823	217	2,040	363	493	645	3,541	
METRO MONTREAL	511	368	1,528	21	2,428	23,213	718	23,931	8,089	4,946	2,967	39,933	
MONTREAL ENVIRONS													
* ACTON VALE T	4				4	49	1	50	8			58	
* BEAUHARNOIS C	3				3	31		31				31	
* BEDFORD T	5				5	87		87				87	
* BELLEFEUILLE P	22				22	49	11	60				60	
BELOEIL T	10				10	131		131				131	
* BOIS DES FILION V	2				2	25	12	37			150	187	
* CHAMBLY C							5	5			21	26	
* CONTRECOEUR P													
COWANSVILLE T	10	4	3	1	18	205	14	219		5		224	
* DOUVILLE WD	1				1	12	1	13				13	
* FARNHAM C	2				2	26	9	35			8	43	
* FERME NEUVE V													
* GRENVILLE M										2		2	
* HUDSON HEIGHTS V													
* HUNTINGDON T													
IBERVILLE T	2				2	43	1	44			81	125	
JOLIETTE C	3	2			5	64	5	69		16	350	435	
* LABELLE V													
LAFONTAINE V													
* LA PROVIDENCE V	1				1	18	4	22	26			48	
* LASSOMPTION T	2				2	20	2	22				22	
* LEPIPHANIE V	1				1	5		5	6	1	13	25	
* LORRAINE T													
* MAPLE GROVE T	5				5	42	5	47				47	
* MARIEVILLE T	2			1	3	27	4	31				31	
* MCMASTERVILLE V	1				1	18		18				18	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MELOCHEVILLE V	2				2	28	6	34				34
* MONT LAURIER T												
* MONT ST HILAIRE T	10			1	11	183	9	192		22		214
* MORIN HEIGHTS W D	3				3	15	4	19				19
* OTTERBURN PARK W D	10				10	139	5	144				144
* ORMSTOWN V												
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V	1	4			5	58	1	59				59
* RIGAUD T												
* STE ADELE V	2				2	35	4	39				39
* STE AGATHE DES MONTS T	1				1	15		15		53		92
* STE ANNE DE VARENNES P	3			1	4	41	1	42		15		30
* ST ANTOINE DES LAUREN V	7				7	59	2	61				42
* ST AUGUSTIN P	2				2	4		4				61
* ST CESAIRE V												4
* ST CHARLES BORROMEE P	1		3		4	43		43		2		45
* ST EUSTACHE P	7				7	76	8	84				84
* ST FELIX DE VALOIS V												
* ST LUC T	6				6	66	7	73				73
* ST HYACINTHE C	4	2			6	69	23	92				162
* ST JEAN C	9	1	4		14	186	40	226	12	70	90	340
* ST JEROME C	7				7	106	14	120		13		133
* ST JERUSALEM D ARGENT P												
* ST JOSEPH DE ST HYAC V						2	1	3				3
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P	1				1	5	2	7				7
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V	10				10	133	3	136				136
* ST SAUVER DES MONTS V												
* ST SULPICE P	2				2	12		12		4		16
* STE THERESE DE BLAIN P	6	2			8	75	1	76				76
* STE THERESE QUEST W D	1	24	6		31	372	17	389	9			398
* ST THOMAS P	5				5	11		11				11
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	2				2	28	25	53				53
* TERREBONNE T	3			1	4	41	16	57	77			134
* TRACY T	5	2	2	28	37	166	4	170		21		191
* VALLEYFIELD C	7				7	106	8	114		41		155
* VARENNES V						2		2		2		4
* VERCHERES V												
OUTAOUAIS	193	41	18	33	285	2,928	275	3,203	138	279	713	4,333
* HULL WEST TWP	13	3	2	2	20	269	9	278	30	11		319
* MANIWAKI T	1				1	8	4	12				12
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM W D	8				8	19	2	21				21
* SHAWVILLE V	2				2	36	2	38				38
* THURSO T												
* METRO HULL	35	4	7		46	682	32	714	50	82	12	858
ABITIBI TEMISCAMINGUE	59	7	9	2	77	1,014	49	1,063	80	93	12	1,248
* AMOS T	3				3	53	3	56		6		62
* BARRAUTE V	1	2		1	4	21		21			29	50
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T		1		1	2	10	4	14		2		16
* CHIBOUGAMAU T												
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T	8	4			12	108	8	116		25		141
* MALARTIC T												
* NORANDA C												
* ROUYN C	2			1	3	21	19	40		5		45
* SENNETERRE T	7		1		8	80	17	97		238		335
* TEMISCAMING T						1		1				1
* VAL D OR T	3				3	14		14		2		16
* VILLE MARIE T												
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC	24	7	1	3	35	308	51	359		278	29	666
* BAIE COMEAU T	6				6	99	10	109		2		111
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T												
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	11	8			19	295	10	305			90	395
* PORT CARTIER T							2	2			10	12
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C			21	2	23	169	8	177	281	1	15	474
* TADOUSSAC V												
	17	8	21	2	48	563	30	593	281	3	115	992
	1,196	470	2,054	123	3,843	37,965	1,875	39,840	9,642	7,323	8,420	65,225
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP												
* ALEXANDRIA T	1				1	19	6	25				25
* ALICE AND FRASER TWP												
* ALMONTE T	1				1	18		18			184	202

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• ARNPRIOR T		1	2			3	40	2	42		9		5
• ATHENS V										22			22
• AUGUSTA TWP		4				4	51	5	56				56
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		2				2	5		5				5
• BARRIE TWP	2												
• BASTARD BURGESS S TWP		6				6	19	3	22	6	1		29
• BECKWITH TWP		2				2	6	2	8				8
• BRAESIDE V													
• BROCKVILLE C		3		176		179	779	9	788	315	46	456	1,605
• CARDINAL V													
• CARLETON PLACE T		1	2			3	53	2	55				55
• CASSELMAN V	2												
• CHALK RIVER V													
• CHESTERVILLE V													
• CORNWALL C		23				23	313	23	336		134	160	630
• CORNWALL TWP	2												
• CROSBY S TWP		4				4	30		30				30
• DEEP RIVER T							14	6	20				20
• EDWARDSBURGH TWP		2				2	29	5	34	19		99	152
• EGANVILLE V							2		2				2
• ELIZABETHTOWN TWP	2	2				2	35	3	38				38
• ELMSLEY SOUTH TWP													
• ESCOTT FRONT TWP		2				2	5		5				5
• FINCH TWP		1				1	4		4				4
• FITZROY TWP		1				1	2	2	4				4
• GANANOQUE T		2				2	34	1	35	50			85
• GOULBURN TWP		2				2	25		25				25
• GRATTAN TWP													
• HAGARTY AND RICHARD TWP													
• HAWKESBURY T		2				2	33		33		81	9	123
• HAWKESBURY EAST TWP													
• HUNTINGDON TWP													
• HUNTLEY TWP		1				1	15		15				15
• IROQUOIS V		1		16		17	171		171				171
• KEMPTVILLE T	2												
• KINGSTON C		13	2		4	19	258	19	277	13	170	395	855
• KINGSTON TWP		14				14	236	11	247		6		253
• KITLEY TWP		2				2	23		23	17			40
• LANARK TWP		3				3	4		4				4
• LEEDS ETC FRONT TWP		1				1	8		8				8
• LEEDS ETC REAR TWP		6			1	7	39		39				39
• LOCHIEL TWP		1				1	14		14				14
• LOUGHBOROUGH TWP		2				2	8		8				8
• MARLBOROUGH TWP		1				1	13		13				13
• MAXVILLE V													
• MCNAB TWP		6				6	45	9	54				54
• MCNTAGUE TWP		1				1	19	1	20				20
• MORRISBURG V							1		1		5		6
• OLDEN TWP								4	4				4
• OSGOOD TWP		2				2	38	11	49		10		59
• OSO TWP		5				5	27	1	28		1		29
• PAKENHAM TWP													
• PEMBROKE T		2				2	40	5	45				285
• PERTH T		2				2	27		27		240		574
• PETAWAWA TWP		1				1	6	3	9	547	7		16
• PETAWAWA V	2												
• PITTSBURGH TWP		5				5	85		85				85
• PRESCOTT T		1				1	16		16		135		151
• RADCLIFFE TWP		5				5	10		10				10
• RAMSAY TWP		3				3	26		26		2		28
• RENFREW T		2				2	24	11	35		45		80
• RICHMOND V													
• ROCKLAND T		1				1	3	2	5				5
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		4				4	38	5	43		1		44
• ROXBOROUGH TWP								2	2				2
• SMITHS FALLS T								1	1		25		26
• STAFFORD TWP		2				2	19		19				19
• STORRINGTON TWP	2												
• VANKLEEK HILL T		2				2	27		27		3		30
• WILLIAMSBURG TWP		4				4	50		50	150	5		205
• WINCHESTER V								1	1				1
• YONGE AND ESCOTT TWP		3				3	17		17				17
METRO OTTAWA		95	2	151	1	249	3,038	93	3,131	545	1,988	1,429	7,093
LAKE ONTARIO		253	8	343	6	610	5,861	248	6,109	1,669	2,929	2,732	13,439
• ANSON HINDCN ETC TWP		9				9	44	2	46				46
• ASPHODEL TWP		1				1	5		5				5
• BANCROFT V		1				1	11	2	13		8		21
• BATH V								1	1				1
• BELLEVILLE C		10		6		16	191	10	201	272	142	18	633
• BELMONT AND METHUEN TWP		10				10	30	1	31				31
• BICROFT I D							2	1	3				3
• BOBCAYGEON T													
• BOWMANVILLE T		2				2	27		27				27
• BRIGHTON V		3	2			5	51	1	52				52
• BRIGHTON TWP		1				1	2		2				2
• CAMDEN EAST TWP	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CAMPBELLFORD T	2	7				7	103	3	106			30	136
* CARTWRIGHT TWP		6				6	37	4	41		3	44	
* CAVAN TWP													
* COBOURG T							2	1	3		19	22	
* COLBORNE V	2												
* CRAMAHE TWP													
* DARLINGTON TWP		4				4	80	12	92	16		108	
* DESERONTO T								1	1			1	
* DOURD TWP		3				3	37	10	47			47	
* DUMMER TWP		1				1	5	2	7			7	
* DUNGANNON TWP		2				2	36		36			36	
* DYSART ET AL TWP		18				18	114	10	124		1	125	
* ELCON TWP	2	6				6	30		30			30	
* ELZEVR TWP											11	11	
* ERNESTOWN TWP													
* FARADAY TWP		3				3	8	2	10			10	
* FENELON FALLS V		1				1	8	8	16			16	
* FRANKFORD V		1				1	8		8			8	
* FREDERICKSBURGH N TWP		2				2	16		16			16	
* HALLOWEL TWP		1				1	4		4		45	49	
* HAMILTON TWP	2	17				17	167	5	172			172	
* HARVEY TWP		4				4	12	1	13			13	
* HAVELOCK V													
* HOPE TWP		3				3	40		40			40	
* LIMERICK TWP	2	1			1	2	5		5			5	
* LINDSAY T													
* LUTTERWORTH TWP		1			1	2	5	4	9		3	12	
* MACOC V					1	1	1		1			1	
* MARIPOSA TWP		5	2		1	8	71	5	76		12	88	
* MARMORA V													
* MONAGHAN NORTH TWP								2	2		4	6	
* MURRAY TWP		6			2	8	162		162		18	188	
* NAPANEE T								1	2			2	
* NEWCASTLE V		1				1	12		12			12	
* NORWOOD V								2	2			2	
* OTONABEE TWP		3				3	40	10	50			122	
* PERCY TWP		3				3	13		13		120	50	
* PETERBOROUGH C		23	4		4	31	405	57	462	17	182	713	
* PICTON T		1				1	15	6	21		28	49	
* PORT HOPE T		2				2	26	2	28		3	31	
* PORTLAND TWP		1				1	3		3			3	
* RICHMOND TWP		2				2	30	3	33	10	2	45	
* SHEFFIELD TWP		4				4	9	2	11			11	
* SHERBORNE ETC TWP		15				15	37	1	38			38	
* SIDNEY TWP		5				5	38		38			38	
* SMITH TWP		11				11	128	7	135		4	139	
* SOMERVILLE TWP		4				4	15	1	16		3	50	
* STANHOPE TWP		10				10	57	8	65		4	69	
* STIRLING V	2												
* STURGEON POINT V													
* THURLOW TWP		4				4	60		60	3		69	
* TRENTON T							1	8	9	15	3	7	
* TUDOR AND CASHEL TWP	2	3				3	6		6			6	
* TWEED V													
* TYENDINAGA TWP													
* VERULAM TWP		1				1	5	2	7		1	8	
* WELLINGTON V													
* WOLLASTON TWP		1				1	2	1	3	3	1	7	
* WOODVILLE V													
METROPOLITAN			223	8	6	10	247	2,217	199	2,416	336	497	272
* ACTON T	2	4				4	45		45		2		47
* ALBION TWP		11				11	203	4	207			7	214
* AURORA T				8		8	81	1	82				82
* BEAVERTON V													
* BOLTON V							3	3	6		6		12
* BRAMPTON T				20		20	137	7	144	90	22	3,573	3,829
* BRCK TWP		6				6	73	3	76	10			86
* CANNINGTON V		1				1	10		10				10
* CHINGUACOUSY TWP		30		64		94	1,581	3	1,584		11	43	1,638
* ESQUESING TWP		14				14	281	10	291				291
* GEORGETOWN T		50				50	768	1	769	100	22	161	1,052
* GEORGINA TWP		13				13	177	21	198		7		205
* GWILLIMBURY EAST TWP		13				13	248	1	249				249
* GWILLIMBURY NORTH TWP		11				11	97	28	125				125
* KING TWP		19				19	333	10	343		2		345
* NASSAGAWEYA TWP		3				3	45	3	48				48
* NEWMARKET T		1				1	23		23		4		27
* OSHAWA C		23	2			25	330	39	369	7	83	884	1,343
* PORT PERRY V		2				2	35		35		15		50
* RAMA TWP		6				6	26	2	28				28
* REACH TWP		2				2	36	8	44				44
* SCOTT TWP		6				6	83	2	85				85
* SCUGOG TWP		5				5	17	4	21				21
* SUTTON V		1				1	8	1	9		20		29
* UXBRIDGE T		1				1	11	4	15	2			17
* UXBRIDGE TWP		7				7	168		168		18		186

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WHITBY T		4				4	77	1	78	150	8		236
WHITBY TWP		6				6	121	2	123	12			135
• WHITBY EAST TWP		3				3	57	2	59	36			95
• WHITCHURCH TWP													
METRO TORONTO		648	221	3,540	4	4,413	49,533	511	50,044	5,629	7,164	10,395	73,232
2		890	223	3,632	4	4,749	54,607	671	55,278	6,036	7,384	15,063	83,761
NIAGARA													
• BEAMSVILLE T		1			1	2	25	5	30		20		50
• BERTIE TWP		12		8		20	265	23	288			415	703
BRANTFORD C		12	12	10		34	390	19	409	38	1,051	48	1,546
BRANTFORD TWP		2			1	3	41		41	6	17	379	443
• BURFORD TWP		3				3	64	6	70	23			93
• CALEDONIA T		8				8	99		99		12		111
• CANBOROUGH TWP										32	16		48
CHIPPAWA V		9				9	130	5	135	10	8		153
• CLINTON TWP		2				2	31	1	32	25			57
• CROWLAND TWP							3	1	4				4
• CRYSTAL BEACH T							1	1	2		8		10
• DUMFRIES SOUTH TWP		3				3	53	5	58		22		80
• DUNN TWP		4			1	5	35		35				35
• DUNNVILLE T		4				4	74	6	80		3		83
• FONTHILL V													
• FORT ERIE T		3		4		7	104	8	112		94	11	217
• GAINSBOROUGH TWP		4				4	53		53				53
• GRIMSBY T		1				1	17	7	24		37		61
• GRIMSBY NORTH TWP		11				11	176	6	182	6		140	328
• GRIMSBY SOUTH TWP			2			2	24	8	32		3		35
• HAGERSVILLE V													
• HUMBERSTONE TWP		2				2	35	14	49	5	2		56
• JARVIS V													
• LOUTH TWP		8				8	145	12	157		1	164	322
• MOULTON TWP		6				6	57		57				57
• NIAGARA T		3				3	61	8	69				69
• NIAGARA FALLS C		16		13		29	432	54	486		189		675
• NIAGARA TWP		4				4	86	17	103	38			141
• OAKLAND TWP		1				1	26		26	2			28
• ONEIDA TWP								1	1		3		4
• ONONDAGA TWP											9		9
• PARIS T		1				1	26	1	27			2,340	2,367
• PELHAM TWP		3				3	65	6	71				71
• PORT COLBORNE C		5				5	81	5	86		59	2	147
• ST CATHARINES C		48	11	124	1	184	1,878	45	1,923	192	189	470	2,774
• SENECA TWP		3				3	53		53	8			61
• SHERBROOKE TWP		2				2	7	1	8	3			11
• THOROLD T				12		12	122	2	124				124
• THOROLD TWP							16	12	28	95	63		186
• WAINFLEET TWP		4				4	50	8	58				58
• WELLAND C		15				15	238	26	264		58	744	1,066
• WILLOUGHBY TWP							3		3	1			4
• METRO HAMILTON		160		69	1	230	2,967	431	3,398	529	421	4,400	8,748
		360	25	240	5	630	7,933	744	8,677	1,013	2,285	9,113	21,088
LAKE ERIE													
• AYLMER T		1				1	11	1	12				12
• BAYHAM TWP							3		3	27			30
• BEACHVILLE V		1				1	13	2	15				15
• BELMONT V											2		2
• BLENHEIM TWP		3				3	24	2	26				26
• CARADOC TWP		6				6	87	2	89	20			109
• CHARLOTTEVILLE TWP		4				4	31		31				31
• DELAWARE TWP							4	2	6	10			16
• DELHI T		1				1	22	2	24		3		27
• DEREHAM TWP		5				5	117	6	123	30		130	283
• DORCHESTER NORTH TWP		1				1	11		11	47			58
• EMBRO V													
• HOUGHTON TWP													
• INGERSOLL T		8				8	135	4	139		55		194
• LUCAN V													
• LOBO TWP		2				2	30		30	24			54
• MALAHIDE TWP													
• MIDDLETON TWP		3			1	4	51	5	56	15	3		74
• NEWBURY V								2	2				2
• NISSOURI EAST TWP		4				4	49		49	6	8		63
• NISSOURI WEST TWP		2				2	28	3	31	7			38
• NORWICH V		1				1	13		13			82	95
• NORWICH N TWP							1		1	10	2		13
• NORWICH S TWP		1				1	21		21				21
• OXFORD EAST TWP		1				1	14		14				14
• OXFORD NORTH TWP							1	7	8	18	3		29
• OXFORD WEST TWP		2				2	36		36	9	2		47
• PARKHILL T													
• PORT BURWELL V					2	2	1	6	7		1		8
• PORT DOVER T		1				1	17	4	21		25		46
• PORT ROWAN V													
• RODNEY V							1		1				1
• ST THOMAS C		3	2			5	59	14	73	120	44	40	277
• SIMCOE T		3				3	43	9	52		10		62
• SOUTHOLD TWP		2				2	35		35	10			45

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	3				3	41	2	43	3	1		47
* TILSONBURG T	2				2	60	6	66	15	1		82
* TOWNSEND TWP	6				6	69	2	71				71
* VIENNA V	1				1	8		8				8
* WALSINGHAM N TWP									36			36
* WALSINGHAM S TWP												
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V	2				2	32		32				32
* WATERFORD T	1				1	12		12				12
* WINDHAM TWP	1				1	17	5	22	95		38	155
* WOODSTOCK C	4				4	75	18	93	43	1		137
* YARMOUTH TWP	4				4	73		73				73
* ZORRA EAST TWP	3				3	52		52				52
* ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	95	49	150		294	2,779	76	2,855	397	424	1,548	5,224
	177	51	150	3	381	4,076	180	4,256	942	585	1,838	7,621
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	1	32			33	414	8	422		11		433
* ANDERDON TWP	4				4	104	10	114		2		116
* BELLE RIVER V	5				5	82		82			341	423
* BLENHEIM T												
* BOSANQUET TWP	13				13	64	1	65	4			69
* BOTHWELL T									6			6
* CHATHAM C	8		4		12	158	18	176	60	5		241
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.												
* COURTRIGHT V	1				1	10	2	12		1		13
* DRESDEN T	2				2	34	1	35				35
* ENNISKILLEN TWP	2				2	26	1	27	5			32
* ESSEX T	2				2	40	10	50			257	307
* GOSFIELD NORTH TWP												
* GOSFIELD SOUTH TWP												
* HARROW T												
* HARWICK TWP	4				4	119	18	137				137
* HOWARD TWP												
* KINGSVILLE T	12				12	174	4	178		8		186
* LEAMINGTON T	1				1	25	5	30		6		36
* MAIDSTONE TWP	6			1	7	101	5	106		11		117
* MOORE TWP	3				3	46		46		1	132	179
* PELEE TWP						5		5				5
* PETROLIA T						1	2	3				3
* PLYMPTON TWP	2				2	27		27		1	71	99
* POINT EDWARD V	1				1	16		16		12		28
* RALEIGH TWP						5		5				5
* RIDGETOWN T	3				3	71		71		75		146
* SARNIA C	11		60		71	503	23	526	92	91		709
* SARNIA TWP	3				3	67	1	68	13	5		86
* SOMBRA TWP												
* TILBURY T	8				8	61	5	66			246	312
* TILBURY WEST TWP												
* WALLACEBURG T						3	7	10				10
* WATFORD V				1	1	5		5				5
METRO WINDSOR	87		27		114	2,147	262	2,409	260	2,414	407	5,490
	179	32	91	2	304	4,308	383	4,691	440	2,643	1,454	9,228
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V						2		2		35		37
* CLINTON T	1				1	15	5	20		1		21
* DOWNIE TWP	1				1	16	1	17	3			20
* CRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP	1			1	2	17		17				17
* EASTHOPE SOUTH TWP												
* ELLICE TWP												
* ELMA TWP												
* ELORA V	3				3	48		48		2		50
* ERAMOSA TWP	5				5	94	2	96				96
* ERIN TWP	5				5	83	1	84				84
* ERIN V	3				3	55		55				55
* EXETER T	1			1	2	21	3	24		14		38
* FERGUS T	2			1	3	27		27	1,500	1		1,528
* GARAFRAXA WEST TWP	7				7	47	3	50				50
* GODERICH T	8				8	87	6	93				93
* GUELPH C	30	14	8		52	692	23	715	30	17	66	828
* HENSALL V										20		20
* LISTOWELL T	4				4	65	1	66		16	37	119
* MITCHELL T	1				1	15	4	19		9		28
* MOUNT FOREST T	2				2	23		23				23
* NEW HAMBURG T	1				1	28	9	37				37
* NICHOL TWP												
* PALMERSTON T	1				1	24		24				24
* PUSLINCH TWP	4			1	5	88	7	95	14	1		110
* ST MARYS T	1				1	13	2	15		12		27
* SEAFORTH T												
* STRATFORD C	3		1		4	62	13	75	57	602		734
* THAMESVILLE V												
* WELLESLEY TWP	1				1	13	2	15	5			20
* WILMOT TWP	5				5	100	3	103	4		161	268

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* WINGHAM T	4				4	77		77				83		
* WOOLWICH TWP	115	12	64		191	2,734	79	2,813	774	965	62	4,614		
METRO KITCHENER	209	26	73	4	312	4,446	164	4,610	2,393	1,695	326	9,024		
GEORGIAN BAY														
* ADJALA TWP	12				12	175	2	177		4		181		
* ALBEMARLE TWP	1				1	2		2				2		
* ALLISTON T	1				1	18		18				18		
* AMABEL TWP	14				14	44		44	1	2		47		
* AMARANTH TWP														
* ARTEMESIA TWP	8				8	29	2	31				31		
* BALA T	1				1	4	4	8				8		
* BARRIE C	15	2	9	1	27	463	15	478		142		620		
* BEETON V														
* BENTWICK TWP														
* BRACEBRIDGE T	1	2			3	32	1	33				33		
* BRADFORD T														
* BRUCE TWP														
* BRUNEL TWP	1				1	9		9				9		
* CARDWELL TWP														
* CHAPMAN TWP														
* CHESLEY T						1		1				1		
* CHAFFEY TWP	9				9	74	2	76		32		108		
* COLLINGWOOD T	3				3	44	8	52	206	25		283		
* COLLINGWOOD TWP	10	2	6		18	126	1	127				127		
* DERBY TWP														
* DRAPER TWP	3				3	11		11				11		
* DURHAM T	1				1	16		16	14	1		31		
* ELMVALE V	2				2	22		22		4		26		
* ESSA TWP	4				4	35	8	43		100		143		
* FLOS TWP	5				5	21	1	22				22		
* FRANKLIN TWP	5				5	38	2	40				40		
* FREEMAN TWP														
* GARAFRAXA EAST TWP							2	2				2		
* GLENELG TWP	1				1	1		1				1		
* GRAND VALLEY V														
* GRAVENHURST T	3		14		17	143	8	151		1		152		
* HANOVER T	6				6	77		77		1	164	242		
* HINSMORTH NORTH TWP							3	3				3		
* HUMPHREY TWP	8				8	56	4	60		2		62		
* HUNTSVILLE T	2				2	13		13				13		
* INNISFIL TWP	18				18	194	21	215	13	13		241		
* JOLY TWP	1				1	10		10				10		
* KEARNEY T														
* KINCARDINE T						1	3	4		13		17		
* MACAULAY TWP	2				2	2		2				2		
* MARKDALE V	3				3	41		41			12	53		
* MC DOUGALL TWP	3				3	21	3	24		4		28		
* MCKELLER TWP	5				5	13		13				13		
* MCLEAN TWP	5				5	25	3	28				28		
* MCMURRICH TWP														
* MEAFORD T						3	3	6				6		
* MEDONTE TWP	3				3	20		20	25			45		
* MEDORA WOOD TWP	12				12	41	34	75				75		
* MELANTHON TWP						1		1				1		
* MIDLAND T	1			2	3	20	10	30				30		
* MONCK TWP	4				4	49	2	51		12		63		
* MORRISON TWP						5		5	4	3		12		
* MUSKOKA TWP	8				8	59	25	84				84		
* NEUSTADT V														
* NIPISSING TWP	4		1		5	12	1	13		4		17		
* NOTTAWASAGA TWP	8				8	54	1	55		54		109		
* OAKLEY TWP	3				3	7	1	8				8		
* ORANGEVILLE T	3				3	45	5	50		7	12	69		
* ORILLIA T	7	3			10	130	22	152		33	25	210		
* ORILLIA TWP	11				11	100	11	111	1			112		
* OWEN SOUND C	8				8	336	14	350		17		367		
* PARRY SOUND T	5	20		4	29	73		73		31		104		
* PENETANGUISHENE T	2				2	24	7	31		78		109		
* PERRY TWP	4				4	6	3	9				9		
* PORT CARLING V							4	4				4		
* PORT ELGIN T	2				2	10		10	28			38		
* PORT MCNICOLL V	4				4	21	2	23				23		
* PORT SYDNEY V														
* POWASSAN T														
* RYDE TWP	1				1	2	1	3				3		
* ST EDMUNDS TWP	5				5	15	1	16				16		
* SOUTH RIVER V														
* STAYNER T										10		10		
* STEPHENSON TWP	3				3	5	8	13		1		14		
* STISTED TWP														
* SULLIVAN TWP	2				2	4		4				4		
* SUNDRIDGE V														
* TAY TWP	11				11	108	11	119		5		124		
* TECUMSETH TWP	4				4	58	5	63		14		77		
* TEESWATER V							2	2		24		26		
* THORNBURY T	1				1	18		18				18		

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* TINY TWP		18				18	113	17	130	30	3		163	
* TOSORONTIO TWP		2			1	3	15		15				15	
* TOTTENHAM V														
* VICTORIA HARBOUR V		2												
* WALKERTON T		3				3	41	3	44		130		174	
* WATT TWP		2												
* WIARTON T		2				2	11	2	13				13	
* WINDERMERE V														
		294	29	30	8	361	3,162	293	3,455	322	770	213	4,760	
NORTHEASTERN														
* BALFOUR TWP		5				5	36	4	40				40	
* BLIND RIVER T								2	2		3		5	
* BRUCE MINES T														
* CALVERT TWP								9	9		2		11	
* CAPREOL T								8	8				8	
* CAPREOL & HANMER TWP		8				8	85	5	90	40			130	
* CHAPLEAU TWP														
* CHARLTON T		1				1	7		7				7	
* COBALT T		1				1	8	2	10		2		12	
* COCHRANE T		1				1	19	8	27		20		47	
* COLEMAN TWP		2				2	7		7				7	
* DACK TWP														
* DOWLING TWP														
* DRURY DENNISON GRA TWP		2				2	39	4	43				43	
* DYMOND TWP		2												
* ELLIOT LAKE TWP		2				2	6	1	7				7	
* ENGLEHART T														
* ESPANOLA T		3				3	61	4	65			76	141	
* FALCONBRIDGE TWP		1				1	18		18				18	
* FERRIS EAST TWP		6				6	54	1	55	3			58	
* FERRIS WEST TWP		15				15	193	5	198	6	3	336	543	
* GORDON AND ALLAN W TWP														
* GORE BAY T							1		1		1		2	
* HAILEYBURY T		2				2	27	4	31		16		47	
* HARRIS TWP														
* HEARST T		3				3	42	9	51				51	
* HOWLAND TWP														
* IRON BRIDGE V								6	6		2		8	
* IROQUOIS FALLS T											14	1,981	1,995	
* KAPUSKATING T		6		24		30	325	14	339		37		376	
* LARDER LAKE TWP							1	2	3				3	
* LITTLE CURRENT T		1				1	12	1	13				13	
* MASSEY T														
* MATTAWA T		1				1	3		3		11		14	
* MCGARRY TWP														
* MICHIPICOTEN TWP								5	5		37		42	
* MOUNTJOY TWP		2				2	22	11	33	2	8		43	
* NAIRN TWP														
* NEW LISKEARD T		6				6	79	13	92		4	45	141	
* NORTH BAY C		6				6	124	16	140		19	28	187	
* ONAPING I D														
* PRINCE TWP		2				2	30	8	38				38	
* RATTER & DUNNET TWP								2	2				2	
* SAULT STE MARIE C		31				31	504	61	565	38	61	210	874	
* STURGEON FALLS T		4				4	47	4	51				51	
* TECK TWP		1				1	26	10	36		7	2	45	
* THESSALON T		1				1	7	4	11		6		17	
* THOMPSON TWP														
* TIMMINS T		5				5	78	52	130		15	59	204	
* TISDALE TWP		1				1	17	11	28		2		30	
* WEBBWOOD T														
* WHITNEY TWP		1				1	15	11	26			478	504	
* WICKSTEED TWP		1				1	10	5	15				15	
* WIDDIFIELD TWP		5				5	93	13	106				113	
* METRO SUDBURY		71	8			79	1,063	71	1,134		562	441	2,137	
		197	8	24		229	3,059	386	3,445	89	839	3,656	8,020	
LAKEHEAD NORTHWESTERN														
* ATIKOKAN TWP		2				2	26		26	13	7		46	
* BALMERTOWN I D								1	1			110	111	
* DRYDEN T		3			2	5	61	14	75	1	222	7	305	
* FORT FRANCES T														
* FORT WILLIAM C		2				29	497	19	516		338	48	902	
* GERALDTON T								2	2			21	23	
* IGNACE TWP		2												
* KEEWATIN T														
* KENORA T							1	6	7		122	422	551	
* LONGLAC TWP		1				1	12		12				44	
* MANITOWADGE I D		3				3	54		54	32		104	158	
* MARATHON I D														
* NEEBING TWP		1				1	9	8	17				17	
* NIPIGON TWP														
* PORT ARTHUR C		11			1	12	193	13	206	49	123	3	381	
* SCHREIBER TWP		1				1	12	1	13				13	
* SHUNIAH TWP		5				5	35	18	53				53	
* SIOUX LOOKOUT T														
* TERRACE BAY TWP							8		8		12		20	
		56			3	59	908	82	990	95	928	511	2,624	
		2,838	410	4,589	45	7,882	90,577	3,350	93,927	13,335	20,555	35,278	153,095	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	98	41	46		185	2,370	140	2,510	234	1,520	2,351	5,615
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T	2				2	35		35	12			47
* DUNNOTAR V	2				2	9	1	10				10
* LAC DU BONNET V						2		2				2
* STE ANNE V												
* ST PIERRE V							4	4				4
* SELKIRK T	1				1	19	4	23		72		95
* STEINBACH T												
* VICTORIA BEACH R M												
* WINNIPEG BEACH T	2				2	15	5	20				20
	7				7	80	14	94	12	72		178
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V	1				1	5		5				5
* ROCKWOOD R M	1				1	16	6	22				22
* ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	10	2	12			7	19
* STONEWALL T	1				1	9		9				9
	4				4	40	8	48			7	55
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTONA T	1				1	14	2	16		54		70
* CARMAN T												
* EMERSON T									4			4
* MORDEN T	3				3	38		38				38
* MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	2				2	28	7	35		44		79
* WINKLER T	2				2	18	1	19	9	200		228
	8				8	98	10	108	13	298		419
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLÉ T						1		1				1
* BOISSEvain T	6				6	98		98			24	122
* BRANDON C	13		4		17	212	2	214		83	1,636	1,933
* CARBERRY T										2		2
* CARTWRIGHT V												
* CLANWILLIAM R M												
* CORNWALLIS RM	3				3	51		51				51
* CRYSTAL CITY V	1				1	13		13				13
* DALY R M												
* DELORAINÉ T	1				1	17		17				17
* ERICKSON V						2		2				2
* FOXWARREN V										50		50
* GLADSTONE T	1				1	15	7	22				22
* GLENBORO V												
* KILLARNEY T						5		5				5
* MACGREGOR V	1				1	10		10				10
* MELITA T	1				1	18		18			233	251
* MINNEDOSA T	5				5	61	2	63		5		71
* NEEPAWA T	4				4	55		55	34			89
* PILOT MOUND V												
* RAPID CITY T										4		4
* RUSSELL T							1	1			1	2
* ST LAZARE V						3		3		5		8
* SHOAL LAKE V				1	1	23		23		24		47
* SOURIS T	1				1	22		22		2		24
* VIRDEN T												
	38		4	1	43	606	12	618	37	175	1,894	2,724
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V							1	1				1
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T	8	2			10	115		115		72		187
* ETHELBERT V												
* GILBERT PLAINS V	4				4	46		46				46
* GRANDVIEW T	2				2	18		18		24		42
* MINITONAS V	2				2	27		27			22	49
* OCHRE RIVER R M												
* ROBLIN T	5				5	52		52	6	2		60
* STE ROSE DU LAC V	1				1	10		10				10
* SHELL RIVER RM												
* SWAN RIVER T	1				1	19	2	21		20		41
	23	2			25	287	3	290	6	118	22	436
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T	1				1	18	2	20				20
* THE PAS T	1				1	25	10	35		18		53
	2				2	43	12	55		18		73
	180	43	50	1	274	3,524	199	3,723	302	2,201	4,274	10,500
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	68	6	97		171	2,131	48	2,179	12	405	197	2,793
METRO SASKATOON	95	35	114		244	2,472	65	2,537	33	514	675	3,759
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T	5				5	77		77				77
* BATTLEFORD T							2	2			28	30
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T	3				3	43		43				43

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• WILTON R M • WISHART V • WYNYARD T • YELLOW CREEK V YORKTON C	1				1	10	1 3	11 3				11 3
	14		12		26	315		315	30	226	730	1,301
	307	47	320		674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
ALBERTA												
METRO EDMONTON	159		542		703	7,846	73	7,919	283	2,568	2,171	12,941
METRO CALGARY	257	2 18	60		335	4,684	69	4,753	57	1,758	1,766	8,334
• ACME V												
• AIRDRIE V										75		75
• ALBERTA BEACH V	2				2	8		8				8
• ALIX S V							1	1				1
• ALLIANCE V												
• ANDREW V						1		1				1
• ARROWWOOD V												
• ATHABASKA T												
• BANFF T						1		1			500	501
• BARRHEAD T						2		2		2		4
• BASHAW T	2				2	32		32				32
• BASSANO T			1	1	2	12		12		29		41
• BEAVERLODGE T												
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V												
• BERNYIN V												
• BLACK DIAMOND T												
• BLACKFALDS V	1				1	15		17		5		22
• BLAIRMORE T	5				5	46	2	48				48
• BONNYVILLE T												
• BOWDEN V												
• BOW ISLAND T									30			30
• BOYLE V												
• BRETON V	1				1	8		8				8
• BROOKS T	1				1	16	2	18	10	1		29
• BRUDERHEIM V												
• CALMAR T												
• CAMROSE C	5				5	69	1	70	10	12	8	100
• CARDSTON T	1				1	7		7	60	66		133
• CAROLINE V												
• CARSTATRS V	1				1	14		14		2		16
• CASTOR T												
• CAYLEY V												
• CHAMPION V									5			5
• CHAUVIN V												
• CHIPMAN V												
• CLARESHOLM T	1				1	17		17				17
• CLIVE V												
• CLUNY V												
• COALDALE T	2				2	30	2	32				32
• COCHRANE V						1		1		6		7
• COLD LAKE T	2				2	15	1	16		50		66
• COLEMAN T							1	1				1
• CONSORT V	1				1	26		26				26
• CORONATION T	2				2	32		32				32
• COWLEY V												
• CREMONA V												
• CROSSFIELD V									6			6
• DAYSLAND T	1				1	12		12				12
• DELBURN V												
• DERWENT V												
• DEVON T												
• DEWBERRY V												
• DIDSBURY V				1	1	10		10				10
• DONNELLY V												
• DRAYTON VALLEY T			14		14	128	1	129	2	36		167
• DRUMHELLER C	1				1	30	1	31				31
• DUCHESS V												
• ECKVILLE T												
• EDGERTON V	1				1	10		10				10
• EDSON T							1	1				1
• ELK POINT T												
• ELNORA V												
• ENTWISTLE V												
• EVANSBURG V												
• FAIRVIEW T	6				6	77		77		1	411	489
• FALHER T	1				1	17	2	19				19
• FOREMOST V												
• FORESTBURG V						1		1	1	30		32
• FORT MACLEOD T						1		1				1
• FORT MCMURRAY T	2				2	43	8	51		1		52
• FORT SASKATCHEWAN T	1				1	21		21		4		25
• FRANK V												
• GIBBONS V												
• GIROUXVILLE V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings Maisons simples	Double dwell-ings Maisons doubles	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• SMOKY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T												
• SPRUCE GROVE V	2	1			1	13		13	4		3	20
• STANDARD V		1			1	8	1	9	35			44
• STAVELY T												
• STETTTLER T		1			1	15	1	16				16
• STIRLING V												
• STONY PLAIN T		1			1	14		14				14
• STRATHMORE T	2											
• SUNDRE T												
• SYLVAN LAKE T	2											
• TABER T		3			3	43		43		27		70
• THORHILD T		1			1	10		10	10			20
• THORSBY V		1			1	14		14	2			16
• THREE HILLS T	2											
• TOFIELD T												
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO												
• TWO HILLS T			1		1	10		10		8		18
• VALLEYVIEW T							2	2	1	36		39
• VAUXHALL T		1			1	16		16				16
• VEGREVILLE T		3			3	56	2	58		9		67
• VERMILION T												
• VERMILION RIVER COUNTY												
• VIKING T						2		2				2
• VILNA V												
• VULCAN T		1			1	25	4	29	6	2		37
• WAINWRIGHT T		2			2	32		32				32
• WARBURG V		1			1	8		8			370	378
• WASKATENAU V												
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T		4			4	66		66	11			77
• WETASKIWIN T		5			5	72		72		2		74
• WHITECOURT T						2		2	2	191		195
• WILDWOOD V									6			6
	592	24	636	6	1,258	15,456	251	15,707	662	5,355	7,278	29,002
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
• METRO VANCOUVER	515	28	769	6	1,318	14,063	514	14,577	1,158	2,268	3,291	21,294
• METRO VICTORIA	60	2	90	5	157	2,058	110	2,168	38	385	6,217	8,808
• ABBOTSFORD V	1				1	28		28		2		30
• ALBERNI C	6				6	97		97				97
• ALBERNI C P A												
• ALERT BAY V	1				1	35		35				35
• ARMSTRONG C	1	2			3	40		40				40
• CAMPBELL RIVER D	11				11	173	11	184		175		359
• CASTLEGAR T												
• CHAPMAN CAMP V	2											
• CHASE CPA												
• CHILLIWACK C	3		28		31	232	6	238		2		240
• CHILLIWACK TWP	9				9	128	3	131	23	8		162
• COLDSSTREAM D	4				4	72	12	84		1		85
• COLUMBIA-SHUSWAP RD	2			1	3	33		33				33
• COMOX V	11				11	184	1	185		1		186
• COURTENAY C	3				3	49		49		2		51
• COURTNY CAMPL RIV C P A	16				16	154		154			31	185
• CRANBROOK C	3				3	45	5	50				50
• CRESTON T							3	3		59		62
• CROOKED RIVER C P A												
• DAWSON CREEK C	7				7	121	9	130	38	2		170
• DAWSON CREEK C P A	1				1	13		19				19
• DUNCAN C	1		16		17	193	4	197		24		221
• ENDERBY C	2				2	22		22				22
• FERNIE C							20	20				20
• FORT NELSON C P A							2	2				2
• FORT ST JOHN T	8				8	104	4	108		1	195	304
• GIBSONS LANDING V												
• GOLDEN VILLAGE V	1				1	9	1	10		1		11
• GRAND FORKS C						1	2	3		4	2	9
• GREENWOOD C							4	4				4
• HARRISON HOT SPRINGS V							8	8				8
• HOPE T										38		38
• HUDSON HOPE D M						7		7			18	25
• KAMLOOPS C	2				2	39	2	41		5		46
• KAMLOOPS C P A	10				10	141		141				141
• KASLO V												
• KELOWNA C	17		34	1	52	550	22	572	132	104		808
• KELOWNA C P A	34	2	8		44	473	13	486		11		497
• KENT D						3	2	5	3			8
• KIMBERLEY C	2				2	32	5	37	4	3		44
• KINNAIRD V	2				2	29	4	33				33
• KITIMAT D	7				7	130	15	145	87	11		243
• LADYSMITH T	2				2	23	2	25			51	76

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1967 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAKE COWICHAN V	2		3		5	40	8	48			24	72
* LANGFORD C P A	16				16	227	1	228	18	5	102	353
* LANGLEY D	22				22	287	18	305	24	4	223	556
* LILLOOET V							2	2			8	10
* LYTON V												
* MAPLE RIDGE D	24	2			26	326	18	344	254	66	89	753
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	25		27		52	539	26	565	46	12	37	660
* MCBRIDE V							1	1				1
* MERRITT T	1				1	14		14			246	260
* MISSION CITY T	4				4	66	2	68				68
* MISSION D	6				6	70	19	89	1			90
* NANAIMO C	1		4		5	46	8	54		5	34	93
* NANAIMO C P A	41				41	533	13	546		200		746
* NELSON C	4		32		36	312	18	330		29		359
* NORTH COWICHAN D	8				8	135	20	155		11	351	517
* NORTH KAMLOOPS T	8	4		1	13	167	13	180		5		185
* OLIVER V												
* OSOYOOS V	1				1	13		13				13
* PARKSVILLE V	2				2	23	1	24		2	15	41
* PEACHLAND D	1				1	12	2	14				14
* PENTICTON C	16		15		31	399	11	410	9	39		458
* PITT MEADOWS D	1				1	14		14	3		92	109
* PORT ALBERNI C	5				5	154	13	167	21	435		623
* POUCE COUPE V							1	1				1
* POWELL RIVER D	7				7	146	4	150			1,078	1,228
* PRINCE GEORGE C	50	6		2	58	954	7	961	21	177	207	1,366
* PRINCE GEORGE C P A	25	1	3		29	318	17	335	3	7		345
* PRINCE RUPERT C	2				2	36	11	47	21	5		73
* QUALICUM BEACH V						13		13				13
* QUESNEL T	1		2		3	34	3	37		2		39
* QUESNEL C P A												
* REVELSTOKE C	2											
* ROSSLAND C		3			3	43		43	1			44
* SALMO V	2											
* SALMON ARM V						1	3	4		3		7
* SALMON ARM D	6				6	93	3	96				96
* SHAWNIGAN C P A	2				2	22	1	23				23
* SMITHERS V	9				9	172		172		117		289
* SQUAMISH D	2				2	34	6	40		8		48
* SUMAS D	4		14		18	155	4	159	29	3		191
* SUMMERLAND D	7				7	109		109	3			112
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	4				4	44	5	49	37		251	337
* TERRACE D	2	2	8	2	14	166	2	168	12	540	165	885
* TOFINO V												
* TRAIL C	1				1	33	6	39	1	65		105
* VANDERHOOF V	3				3	50		50	10			60
* VERNON C	8	2	30	1	41	446	6	452		78	1	531
* VERNON C P A	5	2			7	74	5	79	100	17		196
* WARFIELD V	1				1	38	1	39				39
* WEST BENCH C P A	1				1	14		14				14
* WILLIAMS LAKE T	2		6		8	119	2	121		126		247
	1,075	53	1,089	19	2,236	25,772	1,071	26,843	2,097	5,068	12,728	46,736
	6,473	1,083	8,800	217	16,573	185,859	7,536	193,395	26,342	48,113	76,353	344,203

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1967 - JUILLET

41

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
JUNE 1967 LATE REPORTS												
JUIN 1967 RAPPORTS TARDIFS												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
• CARBONAR T	9				9	85	3	88			1	89
• ENGLEE T							5	5			1	6
	9				9	85	8	93			2	95
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ÉCOSSE												
• NEW WATERFORD T							2	2			414	416
• CROFT T	1				1	7		7				7
• SPRINGHILL T							5	5				5
	1				1	7	7	14			414	428
QUEBEC												
• ILE PERROT T			5		5	20	5	25				25
• WESTMOUNT C						4	100	104			69	173
• ST FELIX DU CAP ROUGE P	2				2	20	1	21				21
• RIMOUSKI C	9		15		24	207	20	227		223		450
• BEAUPRE V	3				3	7		7				7
• CLERMONT V	1				1	17	2	19				19
• FARNHAM C						2	7	9	265			274
• HUNTINGDON T							2	2				2
• ST CHARLES BORROMEE P	1				1	2		2			36	38
• STE THERESE DE BLAIN P	7		72		79	1,050	3	1,053				1,053
• VERCHERES V	1				1	13	8	21	17			38
	24		92		116	1,342	148	1,490	282	259	69	2,100
ONTARIO												
• YORK NORTH BOROUGH	122	58	302		482	6,515	125	6,640	1,286	1,546	547	10,019
• HUNTINGDON TWP							3	3				3
• MARKHAM TWP	2				2	16		16				16
• ELCON TWP	2				2	8	2	10			35	45
• PETERBOROUGH C	37		148	3	188	2,212	51	2,263	102	454	3,426	6,245
• SIDNEY TWP	4				4	54		54	7			61
• SUTTON V	4				4	69		69		1		70
• WHITCHURCH TWP	8				8	141	16	157	4			161
• HOWARD TWP						3		3		5		8
• PLYMPTON TWP	8				8	97		97				97
• COLLINGWOOD TWP	7			1	8	49	5	54		1		55
• PERRY TWP	4				4	12		12				12
	198	58	450	4	710	9,176	202	9,378	1,399	2,007	4,008	16,792
MANITOBA												
• CARMAN T	7				7	91		91			25	126
• PORTAGE LA PRAIRIE C	2				2	25	11	36		4		40
• CARBERRY T						1		1				1
• CRYSTAL CITY V	2				2	28	1	29				29
• SCURIS T						9		9				9
	11				11	154	12	166		14	25	205
SASKATCHEWAN												
• ESTERHAZY T	11				11	184	3	187	15			202
• SHELLBROCK T	1				1	12	3	15		8	2	25
	12				12	196	6	202	15	8	2	227
ALBERTA												
• DRUMHELLER C	2				2	34	4	38		19	949	1,006
• FORT McMURRAY T	2				2	40		40				40
• MCLENNAN T	1				1	9	2	11				11
• PEACE RIVER T	10			1	11	160	7	167	36	25	8	236
• PINCHER CREEK T	1				1	17		17		4		21
• RED DEER C	10				10	139	8	147		270	218	635
• REDWATER T	8	2			10	191	4	195	20			219
• ST PAUL T	6				6	86	1	87				87
• SPIRIT RIVER T							3	3		54		57
• STANDARC V										1		1
	40	2		1	43	676	29	705	56	377	1,175	2,313
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
• RICHMOND TWP	45	4			49	716	45	761	86	105	95	1,047
• SIDNEY V	7				7	100	3	103		4		107
• CASTLEGAR T	1				1	13		13		23		36
• COURTNEY CAMPL RIV C P A	12		6		18	208	5	213				213
• GOLDEN VILLAGE V						1	4	5		10		15
• LILLCET V	3				3	25	1	26				26
• MARYSVILLE V						1		1				1
• CLIVER V						2		2	20			22
• PORT ALBERTA C	7				7	131	10	141		145		286
• SALMON ARM V	1				1	16		16		1		17
• SMITHERS V	2				2	40		40		25		65
	78	4	6		88	1,253	68	1,321	106	313	95	1,835
	373	64	548	5	990	12,889	480	13,369	1,858	2,980	5,788	23,995

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1967 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

November - 1967 - Novembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11 No. 8

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - August 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - August 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Août 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Août 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	100,018	137,151	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,220	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	146,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	57.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	5	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier												
February -- Février	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
March -- Mars	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
April -- Avril	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
May -- Mai	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
June -- Juin	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
July -- Juillet	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
August ^P -- Août ^P	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
September -- Septembre	42	6	192	6	246	3,788	162	3,950	60	242	611	4,863
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	291	144	112	31	578	7,037	837	7,874	1,087	4,234	4,335	17,506
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	357	128	287	29	801	10,463	834	11,297	137	1,654	7,452	20,540
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier												
February -- Février	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
April -- Avril	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
May -- Mai	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
June -- Juin	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
July -- Juillet	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
August ^P -- Août ^P	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
September -- Septembre	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	34	-	48	8	90	925	40	965	623	1,288	499	3,375
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	33	12	10	4	59	801	48	849	536	1,146	391	2,922

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier												
February -- Février	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
March -- Mars	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
April -- Avril	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
May -- Mai	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
June -- Juin	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
July -- Juillet	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
August ^P -- Août ^P	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
September -- Septembre	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	811	158	484	40	1,493	15,449	1,291	16,740	4,549	6,769	19,576	47,634
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	778	151	507	26	1,462	15,778	1,277	17,055	28,243	10,240	21,911	77,449
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier												
February -- Février	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
March -- Mars	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
April -- Avril	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
May -- Mai	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
June -- Juin	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
July -- Juillet	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
August ^P -- Août ^P	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
September -- Septembre	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	550	60	202	77	889	9,325	1,347	10,672	1,801	6,822	10,534	29,829
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	477	54	205	72	808	9,160	1,087	10,247	662	7,199	17,996	36,104

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institution- al and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August ^P -- Août ^P	848	791	1,505	69	3,213	32,258	1,843	34,101	2,913	14,709	17,157	68,880
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	6,201	4,087	9,018	690	19,996	206,285	14,647	220,932	54,890	119,520	77,287	472,629
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	7,588	4,177	12,864	753	25,382	247,866	12,488	260,354	45,614	76,950	82,229	465,147
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August ^P -- Août ^P	2,463	266	3,230	50	6,009	70,840	3,337	74,177	18,027	20,750	46,645	159,599
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	18,661	1,764	21,835	431	42,691	480,497	20,477	500,974	199,711	231,320	293,850	1,225,855
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	20,828	3,397	26,333	433	50,991	598,798	21,795	620,593	134,288	151,009	294,676	1,200,566

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:													
1966-January -- Janvier		85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février		33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars		67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril		116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai		182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin		202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet		154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août		262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre		441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre		298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre		153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre		58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total		2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier		25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février		24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars		86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril		356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai		466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin		323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet		181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August ^P -- Août ^P		171	13	234	-	418	4,777	216	4,993	878	3,742	1,499	11,112
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - August -- Janvier - Août		1,101	49	869	27	2,046	24,329	1,798	26,127	8,021	18,231	28,893	81,272
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P		1,632	196	1,255	18	3,101	36,675	1,980	38,655	3,848	18,846	13,983	75,332
SASKATCHEWAN:													
1966-January -- Janvier		111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février		51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars		74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril		163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai		339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin		359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet		220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août		248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre		500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre		348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre		280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre		102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total		2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier		109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février		16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars		69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril		317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai		393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin		490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet		307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August ^P -- Août ^P		269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - August -- Janvier - Août		1,565	259	778	35	2,637	31,038	1,198	32,236	12,019	31,297	25,294	100,846
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P		1,970	429	1,651	25	4,075	46,311	1,543	47,854	14,498	19,913	35,821	118,086

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																				
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total														
units — unités														thousands of dollars — en milliers de dollars													
ALBERTA:																											
1966-January -- Janvier		301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427														
February -- Février		189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480														
March -- Mars		268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262														
April -- Avril		415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687														
May -- Mai		364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939														
June -- Juin		421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275														
July -- Juillet		322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934														
August -- Août		618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274														
September -- Septembre		1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875														
October -- Octobre		982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108														
November -- Novembre		451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088														
December -- Décembre		224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927														
Total		5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276														
1967-January -- Janvier		170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594														
February -- Février		249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365														
March -- Mars		347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747														
April -- Avril		971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920														
May -- Mai		863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322														
June -- Juin		756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239														
July -- Juillet		605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245														
August ^P -- Août ^P		431	30	768	2	1,231	14,539	291	14,830	3,350	3,572	10,638	32,390														
September -- Septembre																											
October -- Octobre																											
November -- Novembre																											
December -- Décembre																											
Total																											
Cumulative -- Chiffre cumulatif:																											
1966-January - August -- Janvier - Août		2,898	301	2,257	30	5,486	64,839	2,414	67,253	15,328	35,129	88,568	206,278														
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P		4,392	583	3,793	36	8,804	102,879	2,595	105,474	14,787	37,200	84,361	241,822														
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:																											
1966-January -- Janvier		632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085														
February -- Février		657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164														
March -- Mars		641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021														
April -- Avril		867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932														
May -- Mai		888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724														
June -- Juin		901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026														
July -- Juillet		746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153														
August -- Août		735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209														
September -- Septembre		961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475														
October -- Octobre		981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739														
November -- Novembre		699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755														
December -- Décembre		396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030														
Total		9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313														
1967-January -- Janvier		545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203														
February -- Février		790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943														
March -- Mars		1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788														
April -- Avril		1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015														
May -- Mai		1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337														
June -- Juin		1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238														
July -- Juillet		1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828														
August ^P -- Août ^P		1,013	63	842	19	1,937	23,639	1,047	24,686	1,400	18,371	12,253	56,710														
September -- Septembre																											
October -- Octobre																											
November -- Novembre																											
December -- Décembre																											
Total																											
Cumulative -- Chiffre cumulatif:																											
1966-January - August -- Janvier - Août		6,067	416	5,649	202	12,334	143,016	7,130	150,146	29,454	41,659	64,055	285,314														
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P		8,775	516	6,423	163	15,877	190,783	7,867	198,650	28,297	72,698	72,417	372,062														

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	960	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1966-January - August -- Janvier - Août	38,179	7,238	41,252	1,571	88,240	982,740	51,179	1,033,919	327,483	496,269	612,891	2,470,562
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	46,830	9,643	53,328	1,559	111,360	1,259,514	51,514	1,311,028	270,910	396,855	631,237	2,610,030

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
AUGUST - 1967 - AOÛT

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	42	6	192	6	246	3,788	162	3,950	60	242	611	4,863
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
QUÉBEC	848	791	1,505	69	3,213	32,258	1,843	34,101	2,913	14,709	17,157	68,880
ONTARIO	2,463	266	3,230	50	6,009	70,840	3,337	74,177	18,027	20,750	46,645	159,599
MANITOBA	171	13	234	-	418	4,777	216	4,993	878	3,742	1,499	11,112
SASKATCHEWAN	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
ALBERTA	431	30	768	2	1,231	14,539	291	14,830	3,350	3,572	10,638	32,390
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,013	63	842	19	1,937	23,639	1,047	24,686	1,400	18,371	12,253	51,711
CANADA	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JULY REVISED - 1967 - JUILLET REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
QUÉBEC	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
ONTARIO	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
MANITOBA	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
SASKATCHEWAN	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
ALBERTA	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
CANADA	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST - 1967 - AOÛT

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS = NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION = VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings = Maisons simples	Double dwell-ings = Maisons doubles	Apart-ments = Maisons d'appar-tements	Conver-sions = Trans-forma-tions	Total	New residen-tial = Domici-liaires neuves	Repair residen-tial = Répara-tions domici-liaires	Residen-tial = Total = Domici-liaires	Indus-trial = Indus-trielles	Commer-cial = Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment = Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	19	6	192	5	222	3,587	125	3,712	60	96	30	3,898
Other localities -- Autres agglomérations	23	-	-	1	24	201	37	238	-	146	581	965
Total	42	6	192	6	246	3,788	162	3,950	60	242	611	4,863
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	1	2	4	32	3	35	-	250	-	285
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	16	7	23	30	2	-	55
Total	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	10	56	1	155	1,736	195	1,931	62	1,834	3,008	6,835
Other localities -- Autres agglomérations	34	2	3	-	39	370	39	409	108	770	4,364	5,651
Total	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	47	11	64	11	133	1,391	187	1,578	159	159	2,320	4,216
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	12	-	19	183	12	195	3	21	382	601
Total	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	649	725	1,456	64	2,894	28,804	1,561	30,365	2,834	14,141	16,640	63,980
Other localities -- Autres agglomérations	199	66	49	5	319	3,454	282	3,736	79	568	517	4,900
Total	848	791	1,505	69	3,213	32,258	1,843	34,101	2,913	14,709	17,157	68,880
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,577	209	3,185	33	5,004	59,055	2,288	61,343	15,619	18,550	38,638	134,150
Other localities -- Autres agglomérations	886	57	45	17	1,005	11,785	1,049	12,834	2,408	2,200	8,007	25,449
Total	2,463	266	3,230	50	6,009	70,840	3,337	74,177	18,027	20,750	46,645	159,599
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	110	11	229	-	350	3,874	174	4,048	844	3,360	1,202	9,454
Other localities -- Autres agglomérations	61	2	5	-	68	903	42	945	34	382	297	1,658
Total	171	13	234	-	418	4,777	216	4,993	878	3,742	1,499	11,112
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	177	20	414	1	612	6,253	161	6,414	250	6,469	1,912	15,045
Other localities -- Autres agglomérations	92	2	1	1	96	1,474	48	1,522	417	527	456	2,922
Total	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	312	30	712	-	1,054	12,254	238	12,492	3,022	2,486	8,288	26,288
Other localities -- Autres agglomérations	119	-	56	2	177	2,285	53	2,338	328	1,086	2,350	6,102
Total	431	30	768	2	1,231	14,539	291	14,830	3,350	3,572	10,638	32,390
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	635	48	780	15	1,478	17,841	689	18,530	609	17,029	8,280	44,448
Other localities -- Autres agglomérations	378	15	62	4	459	5,798	358	6,156	791	1,342	3,973	12,262
Total	1,013	63	842	19	1,937	23,639	1,047	24,686	1,400	18,371	12,253	56,710
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,615	1,070	7,089	132	11,906	134,827	5,621	140,448	23,459	64,374	80,318	308,599
Other localities -- Autres agglomérations	1,800	144	233	30	2,207	26,469	1,927	28,396	4,198	7,044	20,927	60,565
Total	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population or over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JULY REVISED - 1967 - JUILLET REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	23	6	-	2	31	505	119	624	5	576	1,007	2,212
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	-	-	30	264	38	302	2	90	90	484
Total	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	8	1	-	12	141	1	142	-	43	-	185
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	27	5	32	10	13	-	55
Total	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	98	20	54	1	173	2,007	201	2,208	-	1,068	30	3,306
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	7	3	40	278	43	321	18	81	14	434
Total	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	2	-	16	106	1,260	156	1,416	14	3,903	421	5,754
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	1	11	136	31	167	-	20	-	187
Total	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	971	426	2,028	112	3,537	34,892	1,615	36,507	9,171	6,883	7,919	60,480
Other localities -- Autres agglomérations	264	44	26	11	345	3,496	271	3,767	471	648	501	5,387
Total	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,881	364	4,618	24	6,887	79,769	2,386	82,155	10,084	18,501	28,168	138,908
Other localities -- Autres agglomérations	1,062	46	49	21	1,178	13,120	1,004	14,124	3,562	2,112	7,693	27,491
Total	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	114	41	50	-	205	2,628	151	2,779	234	1,647	3,987	8,647
Other localities -- Autres agglomérations	67	2	-	2	71	910	48	958	68	554	287	1,867
Total	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	217	41	283	-	541	6,166	146	6,312	98	1,209	6,522	14,141
Other localities -- Autres agglomérations	90	6	37	-	133	1,781	50	1,831	157	608	291	2,887
Total	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	473	22	606	-	1,101	13,420	182	13,602	415	4,409	5,270	23,696
Other localities -- Autres agglomérations	132	2	30	6	170	2,171	88	2,259	283	999	2,008	5,549
Total	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	692	42	942	16	1,692	19,066	732	19,798	1,439	3,573	9,750	34,560
Other localities -- Autres agglomérations	385	11	147	3	546	6,741	348	7,089	666	1,514	2,999	12,268
Total	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag-glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,560	972	8,582	171	14,285	159,854	5,689	165,543	21,460	41,812	63,074	291,889
Other localities -- Autres agglomérations	2,073	111	296	47	2,527	28,924	1,926	30,850	5,237	6,639	13,883	56,609
Total	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST - 1967 - AOÛT

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	122	54	848	2,463	171	269	431	1,013	5,415
Value -- Valeur	560	31	1,503	891	12,916	38,819	2,690	4,265	7,363	16,373	85,471
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	13	-	14	-	-	-	-	27
Repairs -- Réparations	162	10	205	127	1,712	3,212	210	209	290	1,020	7,157
Units - Total -- Unités	42	2	122	55	848	2,466	171	269	431	1,013	5,419
Value - Total -- Valeur	722	41	1,768	1,031	14,628	42,045	2,900	4,474	7,653	17,393	92,655
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	12	11	791	266	13	22	30	63	1,214
Value -- Valeur	62	-	134	112	8,948	3,057	118	226	306	810	13,773
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	1	3	29	21	-	2	2	10	72
Value -- Valeur	10	-	6	9	85	92	-	8	4	32	246
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	18	11	-	-	-	15	44
Units - Total -- Unités	10	-	13	14	820	287	13	24	32	73	1,286
Value - Total -- Valeur	72	-	140	121	9,051	3,160	118	234	310	857	14,063
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	192	1	59	76	1,505	3,230	234	415	768	842	7,322
Value -- Valeur	3,150	10	403	534	10,189	28,771	1,969	3,228	6,866	6,397	61,517
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	-	7	40	26	-	-	-	9	86
Value -- Valeur	6	7	-	15	120	87	-	-	-	27	262
Repairs -- Réparations	-	-	29	72	111	114	6	-	1	12	347
Units - Total -- Unités	194	3	59	83	1,545	3,256	234	415	768	851	7,408
Value - Total -- Valeur	3,156	17	432	621	10,422	28,972	1,975	3,228	6,867	6,436	62,126
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	66	3	2,070	15,529	614	525	1,811	521	21,139
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	60	30	99	148	799	1,629	259	111	1,429	536	5,100
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	5	11	44	869	5	31	110	343	1,418
Total	60	30	170	162	2,913	18,027	878	667	3,350	1,400	27,657
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	27	246	63	12	1,925	5,068	795	3,496	787	2,018	14,437
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	30	2	13	75	2,926	1,758	347	214	547	801	6,714
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	160	-	-	22	780	1,258	433	442	367	431	3,893
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	1,385	8	6,577	6,906	304	2,019	783	13,672	31,654
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs théâtres, stades	-	-	46	-	1,747	467	33	431	520	417	3,661
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	751	-	295	3,442	201	293	139	449	5,570
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	5	99	28	19	4	17	172
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	4	346	62	454	1,752	1,601	82	425	566	5,317
Total	242	252	2,604	180	14,709	20,750	3,742	6,996	3,572	18,371	71,418
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	611	-	7,003	2,189	15,199	14,318	1,194	1,854	8,611	2,322	53,301
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	8	120	78	17,270	165	-	194	7,268	25,103
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	363	161	273	-	50	38	673	1,558
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	39	-	268	1,414	113	128	1,423	227	3,612
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	322	30	1,451	13,370	27	336	372	1,763	17,671
Total	611	-	7,372	2,702	17,157	46,645	1,499	2,368	10,638	12,253	101,245

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY REVISED - 1987 - JUILLET REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Nouvelles:											
Units -- Unités	53	6	128	98	1,235	2,943	181	307	605	1,077	6,633
Value -- Valeur	701	77	1,614	1,331	17,345	45,406	2,692	4,666	9,456	17,219	100,507
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	7	-	-	-	14	21
Repairs -- Réparations	157	6	233	128	1,619	3,256	195	196	267	1,019	7,076
Units - Total -- Unités	53	6	128	98	1,235	2,945	181	307	605	1,078	6,636
Value - Total -- Valeur	858	83	1,847	1,459	18,964	48,669	2,887	4,862	9,723	18,252	107,604
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Nouvelles:											
Units -- Unités	6	8	20	2	470	410	43	47	24	53	1,083
Value -- Valeur	62	83	240	17	4,976	4,897	434	494	250	653	12,106
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	1	1	29	30	2	-	6	10	81
Value -- Valeur	6	-	4	8	91	118	8	-	36	37	308
Repairs -- Réparations	-	-	11	-	98	21	-	-	-	3	133
Units - Total -- Unités	8	8	21	3	499	440	45	47	30	63	1,164
Value - Total -- Valeur	68	83	255	25	5,165	5,036	442	494	286	693	12,541
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Nouvelles:											
Units -- Unités	-	1	61	-	2,054	4,667	50	320	636	1,089	8,878
Value -- Valeur	-	8	417	-	15,730	42,419	404	2,787	5,849	7,861	75,475
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	16	94	13	-	-	-	8	134
Value -- Valeur	-	-	10	40	246	42	-	-	-	23	361
Repairs -- Réparations	-	-	-	59	169	113	4	-	3	58	406
Units - Total -- Unités	-	1	64	16	2,148	4,680	50	320	636	1,097	9,012
Value - Total -- Valeur	-	8	427	99	16,145	42,574	408	2,787	5,852	7,942	76,242
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	7	10	3	10	5,665	11,200	217	204	474	1,402	14,192
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	3,945	1,194	78	43	147	501	5,908
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	15	4	32	1,252	7	8	77	202	1,597
Total	7	10	18	14	9,642	13,646	302	255	698	2,105	26,697
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	131	10	183	3,682	3,853	5,804	302	622	1,417	1,229	17,233
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	501	-	340	102	820	2,008	411	296	1,514	933	6,925
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	26	35	318	28	1,094	1,662	158	198	1,113	1,156	5,788
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	8	140	-	719	4,538	846	320	902	857	8,338
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	4	99	1,435	225	81	88	172	2,130
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	36	2	326	3,245	48	243	150	436	4,486
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	21	104	15	-	-	74	214
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	3	132	105	599	1,817	196	57	224	230	3,371
Total	666	56	1,149	3,923	7,531	20,613	2,201	1,817	5,408	5,087	48,451
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	790	-	28	32	7,223	22,885	1,986	6,631	6,378	3,372	49,325
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	15	80	4,193	1,682	8	-	8,288	14,266
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	239	233	-	-	125	597
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	40	-	14	75	763	1,604	358	105	764	396	4,119
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	267	-	2	299	354	6,940	15	69	136	568	8,650
Total	1,097	-	44	421	8,420	35,861	4,274	6,813	7,278	12,749	76,957

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C		163	18	274		455	5,919	109	6,028	1,296	1,122	2,715	11,161
FOOTHILLS M.D.		7				7	95		95	14			109
		170	18	274		462	6,014	109	6,123	1,310	1,122	2,715	11,270
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C		104	12	359		475	5,009	91	5,100	1,665	1,038	4,781	12,584
ST ALBERT T		5				5	77		77		2	598	677
STONY PLAIN M.D.		3				3	31	2	33				33
STRATHCONA COUNTY		7				7	113		113	6	62		181
STURGEON M.D.		3				3	44		46				46
		122	12	359		493	5,274	95	5,369	1,671	1,102	5,379	13,521
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C		9	2	38		49	400	18	418	45	74	447	984
HALIFAX C		2				2	77	73	150	12	1,403	708	2,273
		11	2	38		51	477	91	568	57	1,477	1,155	3,257
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP		14				14	281	12	293	21			314
BIRCHROCK TWP		6				6	119	6	125		6		131
BURLINGTON T													
DUNDAS T		18		64		82	704	5	709	24	140		873
FLAMBORO EAST TWP		7				7	111		111	10	12		133
FLAMBORO WEST TWP		5				5	114	7	121				121
GLANFORD TWP		2				2	38	4	42				42
HAMILTON C		55		68		123	1,023	154	1,177	27	191	5,958	7,353
SALT FLEET TWP		13				13	242	19	261	78		15	354
STONEY CREEK T							10		10				10
WATERLOO V													
		120		132		252	2,642	207	2,849	160	349	5,973	9,331
HULL QUEBEC													
AYLMER T		2				2	32	2	34			25	59
DESCHÊNES V													
GATINEAU T		12	7		2	21	240	2	242		8		250
HULL C		13	2	20		35	329	20	349	12	41	4	406
LUCERNE M		2				2	62	14	76				76
POINTE GATINEAU T													
TEMPLETON V													
TEMPLETON WEST W.D.		1				1	10		10				10
		30	9	20	2	61	673	38	711	12	49	29	801
KITCHENER ONTARIO													
AYR V		4				4	66	2	68				68
BRIDGEPORT V		4				4	74		74		10		84
DUMFRIES NORTH TWP		3				3	46		46	7			53
GALT C		9		67		76	700	5	705		16	225	946
HESPELER T							1	5	6	1			7
KITCHENER C		51	22	76		149	1,728	28	1,756	209	337	365	2,667
PRESTON T		3	8			11	155	7	162	36	13	7	218
WATERLOO C		18				18	363	17	380	272	127	931	1,710
WATERLOO TWP		4				4	73	10	83	63	243		389
		96	30	143		269	3,206	74	3,280	588	746	1,528	6,142
LONDON ONTARIO													
LONDON C		51	10	176		237	1,712	50	1,762	74	55	172	2,063
LONDON TWP		3				3	63	6	69	19	26		114
WESTMINSTER TWP		3				3	64		64	105			169
		57	10	176		243	1,839	56	1,895	198	81	172	2,346
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T			17	72		89	664		664	134	93		891
BAIE D'URFE T							21	2	23				23
BEACONSFIELD C		41				41	829	7	836				836
BOUCHERVILLE T		25	2			27	427	3	430	124	8		562
BROSSARD T													
CANDIAC T		3				3	54		54				54
CHATEAUGUAY T		9				9	103	8	111				111
CHATEAUGUAY CENTRE T							342	8	350		20	100	470
CHATEAUGUAY HEIGHTS T			36			36							1
COTE ST LUC C		6				6	182	8	190	66	8		264
CELSON T		1				1	16	6	22				22
CEUX MONTAGNES C		7				7	121		121				121
DOLLARD DES ORMEAUX T		1				1	20		20				20
DORVAL T							1		1				1
DORVAL C		5		88		93	670	11	681	90			771
GREENFIELD PARK T		1	2			3	51	14	65		2	36	103
HAMPSTEAD T		4	8			12	317	10	327				327
ILE DORVAL T													
ILE PERROT T													
JACQUES CARTIER C		20	19	30		69	727	78	805		957		1,762
KIRKLAND T		6				6	118		118				118
LACHINE C				34		34	160	21	181	113	394	60	748
LAFLECHE C		4		6		10	96	31	127		1		128
LA PRAIRIE T													
LA SALLE C			98	33	1	132	1,131	2	1,133		201		1,334

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'apparte- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE), C	65	177	24	3	269	3,890	111	4,001		578	25	4,604
LE MCYNE T		1	10		11	53	8	61				7
LERY T							7	7				
LONGUEUIL C		20	12		32	394	13	407	178	1	84	670
MONTREAL C	20	34	552	5	611	3,987	94	4,081	241	7,999	7,945	20,266
MONTREAL EAST T						1	4	5				11
MONTREAL NORD C	2	34	125	9	170	1,207	11	1,218	135	260		1,613
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T												
NOTRE DAME W D		2		2	4	19	8	27		2		29
NOTRE DAME ILE PERROT							9	13				13
CUTREMONT C	1				1	20	13	33	5		6	44
PIERREFONDS C	11	24			35	370	13	383		40		423
PINCOURT T	1				1	16		16				16
POINTE AUX TREMBLES C	20				20	243	2	245	12	102		359
POINTE CLAIRE C	3	16			19	270	20	290	94	27	103	514
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	6				6	100		100		53		153
ROSEMERE T	2				2	38	6	44			41	85
ROXBORO T	2				2	49	5	54		41		95
STE ANNE DE BELLEVUE T							4	4				4
ST BRUNO MONTARVILLE T	4				4	64		64				64
STE CATHERINE D ALEX P	1	2			3	30		30	10	10		50
ST CONSTANT P	7	2		2	11	125	16	141				141
ST EUSTACHE T	4				4	56	22	78		100		178
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	4		7		11	95	22	117	3		5,158	5,278
ST LAMBERT C			69		69	601	4	605	8	9		622
ST LAURENT C	1		4		5	60	11	71	80	263	394	808
ST LEONARD C	3	168	71		242	2,353	3	2,356	58	865		3,279
ST MICHEL C		12			12	97	6	103		41		144
ST PIERRE T							2	2				2
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	3				3	23	10	33		1		34
STE THERESE C	5		14		19	194	2	196	3		428	627
SENNEVILLE T						36		36				36
TERRASSE VAUDREUIL W D												
VERDUN C			37		37	388	6	394		10	70	474
WESTMOUNT C	5				5	227	39	266		30	11	307
	303	674	1,188	22	2,187	21,065	676	21,741	1,354	12,122	14,461	49,678
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C	1				1	11	4	15		1		16
GLUCESTER TWP	32				32	497	11	508	30	27		565
NEPEAN TWP	46				68	929	1	930	10	147		1,459
OTTAWA C	38	2	289		329	3,539	88	3,627	107	4,708	4,282	12,724
ROCKCLIFFE PARK V						6	5	11				11
	117	24	289		430	4,982	109	5,091	147	4,883	4,654	14,775
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	5			1	6	69	7	76				76
CHARLESBOURG C	9		6		15	210	19	229		4		233
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY T	1				1	14		14				14
COURVILLE T	1	2		1	6	54		54		1		55
GIFFARD C	2		14		16	149	8	157		4		161
DUBERGER T	3			1	4	40	6	46				46
LAUZON C	2				2	28	9	37				37
LES SAULES T	2				2	24		24				24
LEVIS C	2		6		8	83	12	95	127	82		304
LORETTEVILLE T	2				2	20	6	26				26
MONTMORENCY T							14	14				14
NEUFCHATEL T	10				10	145	25	170				170
L ANCIENNE DE LORETTE T	4				4	67	20	87				87
CRSAINVILLE V	19				19	272	7	279				283
QUEBEC C	3		10	3	16	165	59	224		249	755	1,228
ST DAVID T	4				4	63	4	67				67
ST EMILE V	1				1	16		16				16
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	29	8	23	2	62	886	26	912		333		1,245
ST ROMUALD D ETCHERIN C												
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C												
VANIER T		2		4	6	29	13	42		7	2	29
VILLENEUVE T	2				2	33	1	34				34
	101	12	61	12	186	2,367	263	2,630	127	680	761	4,198
REGINA SASKATCHEWAN	55	6	203		264	2,880	60	2,940	99	2,609	119	5,767
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	11	6	23	1	42	377	110	487	119	15	9	630
SAINT JOHN C	11	6	23	3	43	390	110	500	119	15	9	643
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	7	6	192	5	210	3,408	88	3,496	60	36	30	3,622

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	76	12	173		261	2,286	48	2,334	116	3,109	1,456	7,015
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	4				4	52	6	58			14	72
CHELMSFORD T	14		10		24	228		228				228
CONISTON T						5		13				13
NEELON GARDON TWP	3	2			5	42	3	45			1	46
RAVENSIDE TWP						7		7			35	42
SUDBURY C	41	3	9		53	774	57	831	52	172	81	1,136
WATERS TWP	2				2	28	3	31				31
	64	5	19		88	1,132	81	1,213	52	208	95	1,568
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						2	9	11	59	335		405
ETCIBICKE BOROUGH	56		94	1	151	2,262	33	2,295	2,661	1,501	244	6,701
MARKHAM V	24				24	419	5	424	1,300	141		1,865
MARKHAM TWP	31				31	725	10	735	120	20		875
MILTON T				4	4	17	3	20	10			30
OAKVILLE T	16		96		112	1,181	19	1,200	192	98	159	1,649
PICKERING V	2				2	38	6	44		10		54
PICKERING TWP	19				19	383	68	451				451
PORT CREDIT T						2		2			12	14
RICHMOND HILL T						2		2			11	13
SCARBOROUGH BOROUGH	184	6	137		327	4,268	122	4,390	1,937	373	163	6,863
STEELESVILLE V	4				4	63	7	70				70
STREETSVILLE V						2		2			40	42
TORONTO C	4	4	11	4	23	1,413	182	1,595	293	3,667	12,188	17,743
TORONTO TWP	166	28	194		388	4,966	97	5,063	306	171	487	6,027
VAUGHAN TWP	2				2	69	6	75	460	29	125	689
WOODBRIDGE V	1				1	13		13		2		15
YORK BOROUGH	10	2	222		234	2,117	36	2,153	3	99	20	2,275
YORK EAST BOROUGH	8		178		186	1,924	11	1,935	187	63	18	2,203
YORK NORTH BOROUGH	84	38	764		886	9,613		9,613	1,454	2,369	900	14,336
	611	78	1,696	9	2,394	29,477	616	30,093	8,982	8,941	14,304	62,320
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY C	20	10	46		76	975	52	1,027	91	90	299	1,507
COQUITLAM C	63	2	104		169	1,618	36	1,654	1	21	146	1,822
DELTA C	127				127	1,965	9	1,974	45			2,019
NEW WESTMINSTER C												
NORTH VANCOUVER C	2		83		85	580	11	591		417	38	1,046
NORTH VANCOUVER D	38		26		64	1,128	25	1,153	80	14	48	1,295
PORT COQUITLAM C	60	4			64	849	2	851	3	4		858
PORT MOODY C	15				15	218		218		18		236
RICHMOND TWP	29	10			39	561	26	587	132	29	2	750
SURREY D	76				76	1,136	79	1,215	30	327	588	2,160
VANCOUVER C	52		426	9	487	3,932	144	4,076	30	14,470	136	18,712
VANCOUVER WEST D	28		37		65	1,255	22	1,277		165		1,442
WHITE ROCK C												
WOODHAVEN C P A	1				1	18		18		89		107
	511	26	722	9	1,268	14,235	406	14,641	412	15,644	1,257	31,954
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	10				10	205	2	207	12	5		224
ESQUIMALT C	3				3	54	5	59				59
NORTH SAANICH D	6				6	126	7	133				133
CAK BAY C	4				4	119	33	152				152
SAANICH D	24	2			26	524	50	574	3	36	305	918
SIDNEY V	8				8	117	9	126				126
VICTORIA C	6			2	8	480	46	526	46	371	7	950
VIEW ROYAL C P A												
	61	2		2	65	1,625	152	1,777	61	412	312	2,562
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						6		6				6
SANDWICH SOUTH TWP	3				3	75	2	77	3			80
SANDWICH WEST TWP	32	2		1	35	721	28	749		2	14	765
TECUMSEH T	2				2	41	14	55		1		56
WINDSOR C	35		94	1	130	1,565	179	1,744	2,083	514	2,258	6,599
	72	2	94	2	170	2,402	229	2,631	2,086	517	2,272	7,506
WINNIPEG MANITOBA	96	7	225		328	3,574	146	3,720	819	3,218	1,202	8,959
	2,691	941	6,027	66	9,725	109,948	3,654	113,602	18,430	57,320	57,883	247,235

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHN'S	7	6	192	5	210	3,408	88	3,496	60	36	30	3,622
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	3				3	23	5	28		5		33
* CARBONEAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	2			1	3	18	2	20		132	580	732
* CLARENVILLE T	1				1	9	1	10				10
* CORNER BROOK C	12				12	179	37	216		60		276
* DEER LAKE T	6				6	63	7	70		2	1	73
* ENGLEE T												
* FOGO T							1	1				1
* FORTUNE T							10	38				38
* FRESHWATER T	2	4			4	28						
* GLENWOOD T		1			1	8	2	10				10
* GRAND BANK T		1			1	7	5	12		3		15
* HARBOUR GRACE T		1			1	16	4	20		2		22
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C												
* RAMEA T		1			1	5		5				5
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T					1	6		6		2		8
* WINDSOR T	2				2	18		18				18
	42	6	192	6	246	3,788	162	3,950	60	242	611	4,863
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T									30			30
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	1		1	2	4	32	3	35		250		285
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T							7	7				7
* MURRAY HARBOUR V	1				1	16		16				16
* MURRAY RIVER V										2		2
* SUMMERSIDE C												
	2		1	2	5	48	10	58	30	252		340
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	11	2	38		51	477	91	568	57	1,477	1,155	3,257
* AMHERST T	1				1	17	5	22				22
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T	7				7	56	8	64		1	4,325	4,390
* ARGYLE M	2				2	18		18				18
* BERWICK T												
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	1				1	15	1	16				16
* CANSO T	1				1	15		15				15
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	11			1	12	126	9	135	5	9		149
* HALIFAX CO	49	8	18		75	850	74	924		274	53	1,251
* HANTS EAST M	6		3		9	48	6	54				54
* HANTSPORT T												
* KENTVILLE T	1				1	10		10		3		13
* LIVERPOOL T	2				2	41	1	42				42
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	1				1	20	2	22				22
* MULGRAVE T	1				1	8		8	10			18
* NEW GLASGOW T	8				8	142	2	144				144
* NEW WATERFORD T	1				1	12	10	22				22
* NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORO T	1				1	8		8				8
* PORT HAWKESBURY T	2	2			4	53	2	55	50			105
* SHELburne T												
* SPRINGHILL T									27			27
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T												
* SYDNEY C	4				4	56	3	59		47		106
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	3				3	25	2	27				27
* TRURO T	3				3	56	1	57		27	1,800	1,884
* VICTORIA M										1		1
* WESTVILLE T	2				2	20	3	23				23
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T									21			21
* YARMOUTH T	1				1	14	10	24		765		789
* YARMOUTH D	3				3	19	4	23			39	62
	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
	METRO SAINT JOHN	11	6	23	3	43	390	110	500	119	15	9	643
	• ANDOVER M												
	BATHURST C	7			1	8	112	11	123	6			129
	CAMPBELLTON C	2				2	9	12	21		2		23
	• CHATHAM T												
	• DALHOUSIE T	3		12		15	118	9	127				127
	DIEPPE T												
	EDMUNDSTON C	5	2		1	8	97	6	103	2	3	700	808
	FREDERICTON C	10		17	4	31	399	24	423	2	20	1,599	2,044
	• GRAND FALLS T												
	• HARTLAND T												
	• MAKYSVILLE T												
	• MILLTOWN T												
	MONCTON C	11	3	24	2	40	366	24	390		112	12	514
	• NEWCASTLE T												
	CRDMOCTO T	1				1	18		18	30	7		55
	• PORT ELGIN V												
	• SACKVILLE T	2				2	36		36		15	367	418
	• ST LEONARD T												
	• ST STEPHEN T							1	1	3			4
	• SHEDIAC T												
	• SHIPPEGAN T												
	• SUNBURY M												
	• SUSSEX T	2				2	29	2	31		6	15	52
	• WESTMORELAND COUNTY												
	• WOODSTOCK T												
		54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
	• AMQUI T	3				3	49	5	54	5	8		67
	• CARANO V							3	3			11	14
	• CAUSAPSCAL T	5				5	37	4	41	1	6		48
	MATANE T	21		30	2	53	570	14	584	10	39		633
	• MONT JOLI C	3				3	42		42				42
	• MONTMAGNY C	2		2	2	6	49	8	57		4	4	65
	• NEW RICHMOND TWP	5				5	75	11	86		35		121
	• PASPEBIAC V												
	• PRICE V												
	RIMOUSKI C	7	4	16		27	277	19	296	40	188		524
	• RIMOUSKI EST V												
	RIVIERE DU LOUP C	2	2	11		15	124	4	128				128
	• ST FABIEN P							1	1				1
	• ST JEROME DE MATANE P									8			8
	• ST NORBERT DE CAP CHAT P												
	• STE ROSE DU DEGELE P												
	• TROIS PISTCLES T	2				2	9		9				9
		50	6	59	4	119	1,232	69	1,301	64	280	15	1,660
SAGUENAY LAC ST JEAN													
	ALMA C	12				12	148	20	168		2		170
	ARVIDA C	6		10	2	18	131	13	144		40		184
	• BAGOTVILLE T						4		4				4
	CHICOUTIMI C	11		8	9	28	203	5	208		34	225	467
	CHICOUTIMI NORD C	6				6	82	10	92				92
	• CHICOUTIMI P	1				1	8		8				8
	• COLBEAU T												
	JONQUIERE C	4				4	71	15	86		13	15	114
	KENOGAMI C	1				1	11	4	15		1		16
	• MISTASSINI T												
	• NORMANDIN V												
	• PORT ALFRED T						1	1	2				2
	RIVIERE DU MOULIN T	1				1	11		11				11
	• ROBERVAL C	2				2	27	7	34		68	171	273
	• ST DOMINIQUE JONQUIERE P	3				3	23		23				23
	• ST FELICIEEN T	1				1	13	2	15			150	165
	ST JEAN EUDES V						1	1	1				1
	• ST JEAN VIANNEY V	2				2	23	7	30				30
		50		18	11	79	756	85	841		158	561	1,560
QUEBEC													
	• BEAUCEVILLE EST T	2	2			4	58		58		6		64
	• BEAUPRE V							3	3		5		8
	• CLERMONT V	1				1	14		14				35
	• CONNACONA T	5				5	29	2	31		21	31	62
	• N C DES LAURENTIDES P												
	• STE ANNE DE BEAUPRE V												
	• ST ETIENNE M						2	1	3				3
	• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
	• ST GEORGES T	3				3	27	4	31		5		36
	• ST GEORGES OUEST T	1				1	10		10		40	45	95
	• ST JOSEPH V												
	• STE MARIE T	1				1	18	1	19				19
	• ST RAYMOND T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
METRO QUEBEC		101	12	61	12	186	2,367	263	2,630	127	680	761	4,198
		114	14	61	12	201	2,525	274	2,799	127	757	837	4,520
TROIS RIVIERES													
• BERTHEVILLE T		2				2	34	24	58	13	1	72	
• BECANOUR T		14		12	4	30	266	16	282	2	250	534	
CAP DE LA MADELEINE C		8	1			9	104	3	107	41		148	
GRAND MERE C		3				3	27	4	31		104	135	
LA TUQUE T			2			2	28	2	30			30	
• LOUISEVILLE T													
• NICOLET T		2				2	20		20	6		26	
• ST ANTOINE RIV LOUP P													
• STE FLORE P		2				2					2	13	
• ST LOUIS DE FRANCE P		1				1	9	2	11			8	
STE MARTHE CAP DE MAD P							6	2	8		30	30	
• ST NARCISSE P													
• STE THECLE V													
• ST TITE T		2				2	32	27	59	4	25	88	
SHAWINIGAN C									20			20	
SHAWINIGAN SUD T		19			1	20	193	13	206	487	61	802	
TROIS RIVIERES C		5			1	6	82	2	84			84	
TROIS RIVIERES OUEST T													
		58	3	12	6	79	801	115	916	510	161	403	1,900
CANTONS DE L'EST													
• ARTHABASKA T		5				5	61		61			61	
ASBESTOS T		4	6			10	134	12	146			146	
• ASCOT TWP		3				3	21		21	8		29	
• BLACK LAKE T													
• BROMPTONVILLE T							3	1	4			4	
• CCATICOOK T													
• COOKSHIRE T								4	4			4	
• CISRAELI V				8	1	9	57	2	59			59	
• DRUMMONDVILLE C		3				3	44	30	74	15	10	99	
• DRUMMONDVILLE SUD T		5				5	67	18	85			85	
• EAST ANGUS T							6	2	8			8	
GRANBY C		9	1		3	13	138	37	175	276	22	571	
• GRANBY TWP		5		4		9	89		89		98	89	
• LAC MEGANTIC T		1				1	12		12			12	
• LENNOXVILLE T							2		2			2	
• MAGOG C		2				2	25	7	32		12	44	
• PRINCEVILLE T		1				1	13	6	19			19	
• ROCK FOREST W D													
• ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V													
• ST GERMAIN D GRANTHAM V		1				1	10		10	4		14	
• SCOTSTOWN T								1	1			1	
• SHERBROOKE C		7		20		27	242	109	351	80	46	492	
• SHIPTON TWP							1		1		2	1	
• SUTTON T								2	2			4	
• SUTTON TWP		3				3	24	3	27			27	
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T		2				2	23	13	36	26		62	
• WARWICK T		3				3	28	2	30			30	
• WATERLOO T		2				2	43	1	44		35	79	
		56	7	32	4	99	1,043	250	1,293	397	139	113	1,942
METRO MONTREAL		303	674	1,188	22	2,187	21,065	676	21,741	1,354	12,122	14,461	49,678
MONTREAL ENVIRONS													
• ACTON VALE T		1				1	14	1	15		15	30	
• BEAUXHARNOIS C		3				3	42	26	68	1	6	75	
• BEDFORD T							2	1	3			3	
• BELLEFEUILLE P		9				9	62		62			62	
• BELOEIL T													
• BOIS DES FILION V		3				3	40	6	46		20	66	
• CHAMBLEY C		3				3	42	1	43			43	
• CONTRECOEUR P													
• COWANSVILLE T		2	2		1	5	57	8	65	12		77	
• COWVILLE W D													
• FARNHAM C								2	9		1	12	
• FERME NEUVE V													
• GRENVILLE M													
• HUDSON HEIGHTS V													
• HUNTINGDON T													
• IBERVILLE T		1				1	15		15		2	17	
• JOLIETTE C		7		26		33	182	28	210		5	340	
• LABELLE V													
• LAFONTAINE V													
• LA PROVIDENCE V				4		4	30	7	37		3	40	
• LASSOMPTION T			1	12		13	62	2	64			109	
• LEPIPHANIE V		2				2	16	2	18		45	18	
• LORRAINE T													
• MAPLE GROVE T													
• MARIEVILLE T		4	1			5	53	3	56	45	2	103	
• MCMASTERVILLE V													
• MELOCHEVILLE V		10				10	75	2	77			77	
• MONT LAURIER T			2			2	14	6	20			20	
• MONT ST HILAIRE T		7	4			11	222		222		7	229	
• MORIN HEIGHTS W D		2			1	3	21		21		3	24	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars								
• OTTERBURN PARK W D 2							1		1					
• ORMSTOWN V														
• PIERREVILLE V														
• RICHELIEU V		2	6			8	84		84				84	
• RIGAUD T														
• STE ADELE V								6	6				6	
• STE AGATHE DES MONTS T		1				1	15		15				15	
• STE ANNE DE VARENNES P		3				3	40	4	44		17		61	
• ST ANTOINE DES LAUREN V 2														
• ST AUGUSTIN P		4				4	24	2	26				26	
• ST CESAIRE V							5	2	7				7	
• ST CHARLES BORROMEE P		2	2	16		20	143	2	145		4		149	
• ST EUSTACHE P		3				3	33	12	45		20		65	
• ST FELIX DE VALOIS V														
• ST LUC T		5				5	57	11	68		8		76	
• ST HYACINTHE C		2				2	112	32	144	360	7	200	711	
• ST JEAN C		7				7	98	9	107	8	32	205	352	
• ST JEROME C		1		6		7	48	3	51		41		92	
• ST JERUSALEM D ARGENT P		1				1	14		14				14	
• ST JOSEPH CE ST HYAC V		1				1	10	1	11			9	20	
• STE MARTINE P														
• ST MATTHIAS P							8	1	9				9	
• ST ROCH CE L ACHIGAN P 2														
• STE ROSALIE V		2				2	25		25				25	
• ST SAUVER CES MONTS V		1			1	2	10		10		34		44	
• ST SULPICE P														
• STE THERESE DE BLAIN P		27		4		33	341	7	348				348	
• STE THERESE OUEST W D		9	44			53	686	7	693				693	
• ST THOMAS P														
• ST THOMAS CE JOLIETTE P		1				1	12		12				12	
• SOREL C		8		34		42	442	18	460	5	19		484	
• TERREBONNE T 2														
• TRACY T		11	4	4		19	248	11	259				259	
• VALLEYFIELD C		3	4		2	9	86	9	95	5	156		256	
• VARENNES V							2	2	4		5		9	
• VERCHERES V														
OUTAOUAIS		148	72	106	5	331	3,495	241	3,736	436	407	584	5,163	
• HULL WEST TWP		4				4	43		43		12		55	
• MANIWAKI T		6		1		7	78	24	102		104		206	
• MONTEBELLO V														
• STE CECILE MASHAM W D		2				2	6		6				6	
• SHAWVILLE V		5				5	100	2	102				102	
• THURSO T														
• METRO HULL		30	9	20	2	61	673	38	711	12	49	29	801	
ABITIBI TEMISCAMINGUE		47	9	21	2	79	900	64	964	12	165	29	1,170	
• AMCS T		5				5	82	11	93				93	
• BARRAUTE V								6	6				6	
• BCURLAMAQUE T 2														
• CACILLAC T														
• CHAPAIS T					2	2	3	5	8				8	
• CHIBOUGAMAU T 2														
• DUPARQUET V														
• LA SARRÉ T		5				5	42	7	49				49	
• MALARTIC T 2														
• NORANDA C		3				3	53	2	55	1			56	
• ROUYN C		1	6			7	37	6	43		380		423	
• SENNEFERRE T														
• TEMISCAMING T		1				1	16		16				16	
• VAL D OR T		3				3	29		29		7	100	136	
• VILLE MARIE T 2														
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC		18	6		2	26	262	37	299	1	387	100	787	
• BAIE COMEAU T														
• ESCOUVINS WD		1		1		2	59	10	69	12	66		147	
• FORESTVILLE T							1		1		8	50	59	
• GAGNON T														
• HAUTERIVE T		2				2	39	4	43				43	
• PORT CARTIER T							1	11	12		12		24	
• SCHEFFERVILLE T							4		4		20	4	28	
• SEPT ILES C		1		7	1	9	75	7	82		27		109	
• TACOUSSAC V														
		4		8	1	13	179	32	211	12	133	54	410	
		848	791	1,505	69	3,213	32,258	1,843	34,101	2,913	14,709	17,157	68,880	
ONTARIO														
EASTERN														
• ADMASTON TWP		1				1	22		22				22	
• ALEXANDRIA T							1	2	3	290		4	297	
• ALICE AND FRASER TWP												5	5	
• ALMONTE T								1	1			1	1	
• ARNPRIOR T		2				2	30	9	39		5		44	
• ATHENS V							1		1				1	
• AUGUSTA TWP		5				5	58		58	200			258	
• BAGOT AND BLYFIELD TWP														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units ~ unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* BARRIE TWP	2	12				12	37		37		2		39
* BASTARD BURGESS S TWP		1				1	1	4	5				5
* BECKWITH TWP							6		6				6
* BRAESIDE V				2		2	6		6				6
* BROCKVILLE C		5				5	114	15	129				132
* CARDINAL V		2				2	32	3	35		2		37
* CARLETON PLACE T							3	1	4		2		6
* CASSELMAN V	2												
* CHALK RIVER V													
* CHESTERVILLE V													
* CORNWALL C		23		12	1	36	359	26	385		126	3,401	3,912
* CORNWALL TWP	2												
* CROSBY S TWP	2												
* DEEP RIVER T		1				1	28	6	34				34
* EDWARDSBURGH TWP		2				2	8		8				8
* EGANVILLE V													
* ELIZABETHTOWN TWP		2	2			4	37	2	39		2		41
* ELMSLEY SOUTH TWP													
* ESCOTT FRONT TWP		5				5	15	2	17				17
* FINCH TWP													
* FITZROY TWP		1				1	12		12				12
* GANANOQUE T		2				2	41		41		25		66
* GOULBURN TWP													
* GRATTAN TWP								2	2				2
* HAGARTY AND RICHARD TWP													
* HAWKESBURY T							3	11	14		26		40
* HAWKESBURY EAST TWP													
* HUNTINGDON TWP		2				2	2		2				2
* HUNTLEY TWP		2				2	36		36				36
* IRROQUOIS V													
* KEMPTVILLE T	2												
* KINGSTON C		6	2		4	12	173	40	213	6	12	210	441
* KINGSTON TWP		21				21	420	7	427				427
* KITLEY TWP	2												
* LANARK TWP		1				1	3		3		1		4
* LEEDS ETC FRONT TWP		5				5	35		35				35
* LEEDS ETC REAR TWP		2			1	3	16	2	18				18
* LOCHIEL TWP		1				1	11		11	10			21
* LOUGHBOROUGH TWP		1				1	24		24				24
* MARLBOROUGH TWP													
* MAXVILLE V								5	5				5
* MCNAB TWP													
* MONTAGUE TWP		3				3	33		33	4			37
* MORRISBURG V		1				1	23	20	43				43
* OLDEN TWP		1				1	2		2				2
* CSGOODIE TWP		5				5	82		82	9			91
* OSO TWP		1				1	4		4				4
* PAKENHAM TWP													
* PEMBROKE T		1				1	13	3	16		4		20
* PERTH T							12		12	617			529
* PETAWAWA TWP							4		4				4
* PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		4				4	42	5	47			500	547
* PRESCOTT T		1				1	16		16				16
* RADCLIFFE TWP		5				5	13		13				13
* RAMSAY TWP		4				4	8		8				8
* RENFREW T		3				3	32	9	41		4	1	46
* RICHMOND V		1				1	14		14		15		29
* ROCKLAND T		1				1	2		2				2
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		3				3	22	1	23				23
* RCXBOROUGH TWP		1				1	10		10				10
* SMITHS FALLS T	2												
* STAFFORD TWP		1				1	10	1	11		2		13
* STORRINGTON TWP													
* VANKLEEK HILL T	2						6		6		18		24
* WILLIAMSBURG TWP		3				3	27	2	29				29
* WINCHESTER V		3				3	59	4	63				63
* YONGE AND ESCOTT TWP								1	1				1
METRO OTTAWA		117	24	289		430	4,982	109	5,091	147	4,883	4,654	14,775
		264	28	301	8	601	6,944	293	7,237	1,283	5,132	8,775	22,427
LAKE ONTARIO													
* ANSON HINDON ETC TWP		4				4	18	4	22				22
* ASPHODEL TWP		2				2	16		16				16
* BANCROFT V		1				1	18	3	21				21
* BATH V													
* BELLEVILLE C		5				5	119	16	135		76	2	213
* BELMONT AND METHUEN TWP		12				12	48	1	49				49
* BICROFT I C								3	3				3
* BOBCAYGEON T		1				1	14		14				14
* BOWMANVILLE T		1				1	20	1	21		34	59	114
* BRIGHTON V													
* BRIGHTON TWP		2				2	8	3	11		92	961	1,064
* CAMDEN EAST TWP	2												
* CAMPBELLFORD T													
* CARTWRIGHT TWP		5				5	51		51				51
* CAVAN TWP		2				2	23		23				23
* COBOURG T		1				1	15	5	20		117		137

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* COLBORNE V						1		1		3		4
* CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	3				3	71	17	88	38			126
* DESERONTO T						1		1		34		35
* DCURD TWP	1				1	22		22				22
* DUMMER TWP												
* DUNGANNON TWP	1				1	4		4				4
* DYSART ET AL TWP	10				10	60	34	94		6		100
* ELCON TWP	3				3	17	4	21	2			23
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARACAY TWP	4				4	17	2	19				19
* FENELON FALLS V				1	1	2		2				2
* FRANKFORD V		2			2	18		18				18
* FREDERICKSBURGH N TWP	2				2	24		24	3			27
* HALLOWEL TWP	1				1	12		12		5		17
* HAMILTON TWP	7				7	95		95				95
* HARVEY TWP	4				4	15	4	19				19
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP	2				2	31		31				31
* LIMERICK TWP	2				2	5		5				5
* LINDSAY T	3	24			27	346	13	359		10		369
* LUTTERWORTH TWP	2				2	23	5	28				28
* MACOC V							3	3		30		33
* MARIPOSA TWP	3		1		4	38		38	2	20		60
* MARMCRA V	1				1	12		12				12
* MCNAGHAN NORTH TWP	2				2	33		33		1		34
* MURRAY TWP	2											
* NAPANEE T	1			1	2	17	1	18		15		33
* NEWCASTLE V						4	4	4	1			5
* NCRWOOD V	2				2	27	3	30				30
* OTONABEE TWP	6				6	90	21	111		2		113
* PERCY TWP												
* PETERBOROUGH C	15		75	2	92	1,131	47	1,178	149	51	204	1,582
* PICTON T	1				1	11	2	13			2	15
* PORT HOPE T						1	3	4		3		7
* PORTLAND TWP	1				1	13	1	14		2		16
* RICHMOND TWP	2				2	37		37				37
* SHEFFIELD TWP												
* SHERBORNE ETC TWP	14				14	27	2	29				29
* SIDNEY TWP	6		4		10	116		116	21			137
* SMITH TWP	11				11	119	13	132	6			138
* SOMERVILLE TWP	5				5	17	2	19				19
* STANHOPE TWP	5				5	22	12	34		9		43
* STIRLING V	1				1	21		21		18		39
* STURGEON POINT V	2											
* THURLOW TWP	2				2	33	3	36	84			120
* TRENTON T	1				1	12	14	26		11	5	42
* TUCOR AND CASHEL TWP	1				1	2		2				2
* TWEED V	2											
* TYENDINAGA TWP	1				1	20	2	22		1		23
* VERULAM TWP	4				4	28	3	31				31
* WELLINGTON V	1				1	14	1	15				15
* WOLLASTON TWP	1				1	3		3				3
* WOODVILLE V												
	168	26	80	4	278	2,958	252	3,210	306	540	1,233	5,289
METROPOLITAN												
* ACTON T	1				1	12	1	13				13
* ALBION TWP	5				5	94		94	1	11		106
* AURORA T	6			3	9	103	2	105		70		175
* BEAVERTON V						1		1				1
* BOLTON V												
* BRAMPTON T	2	2	116		120	957	2	959				959
* BROCK TWP	2				2	22	6	28				28
* CANNINGTON V	1				1	10	2	12		15		27
* CHINGUACOUSY TWP	13				13	274	1	275	760	2	75	1,112
* ESQUEWING TWP	14	4			18	315	14	329	5			334
* GEORGETOWN T	7				7	110		110	200	145		455
* GEORGINA TWP	12				12	119	19	138				138
* GILLIAMURRY EAST TWP	8				8	140		140		45		185
* GILLIAMURRY NORTH TWP	8			1	9	74	47	121	5			126
* KING TWP	12				12	235	16	251	12	8		271
* NASSAGAWENYA TWP	2			1	3	55		55				55
* NEWARK T	2				2	29		29				29
* OSHAWA C	7	16			23	277	30	307	202	321	2,550	3,380
* PORT PERRY V	2				2	36		36			75	111
* RAMA TWP	3				3	12	9	21				21
* REACH TWP	2				2	58	9	67				79
* SCOTT TWP	6				6	33		33	12			34
* SCUGOG TWP	2				2	9	2	11	1			11
* SUTTON V			1		1	8	3	11		9		20
* UXBRIDGE T						1	5	6		2		8
* UXBRIDGE TWP	8				8	168	1	169		1	6	176
* WHITBY T						1	4	5	5	26		36
* WHITBY TWP	2				2	50	5	55	5	67		127
* WHITBY EAST TWP	3				3	54	13	67	16			83
* WHITCHURCH TWP	1				1	53	17	70	2	18		90

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
METRO TORONTO	611	78	1,696	9	2,394	29,477	616	30,093	8,982	8,941	14,304	62,320	
NIAGARA	742	100	1,813	14	2,669	32,787	824	33,611	10,208	9,681	17,010	70,510	
• BEAMSVILLE T	6				6	85	1	86			235	321	
• BERTIE TWP	12				12	149	24	173	2		250	425	
• BRANTFORD C	18		52		70	689	33	722	12	38	217	989	
• BRANTFORD TWP	5				5	109	1	110	11	64		185	
• BURFORD TWP	2				2	28	11	39	23			62	
• CALEDONIA T													
• CANACRUGH TWP						1		1	11			12	
• CHIPPAWA V	3				3	42		42	9	107		158	
• CLINTON TWP	2				2	32	7	39	4	2		45	
• CROWLAND TWP	1				1	24	4	28	5			33	
• CRYSTAL BEACH T						4		4				5	
• DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	60	4	64	16		70	150	
• DUNN TWP													
• DUNNVILLE T	3				3	52	3	55		170	103	328	
• FONTHILL V	3		6	3	12	93		93			5	98	
• FORT ERIE T	3				3	66	15	81		3		84	
• GAINSBOROUGH TWP	3				3	47		47	5			52	
• GRIMSBY T	3				3	51	1	52	6	3		61	
• GRIMSBY NORTH TWP	17				17	249	10	259		3	1,000	1,262	
• GRIMSBY SOUTH TWP	2				2	29	3	32				32	
• HAGERSVILLE V	2	4			6	63		63		82		145	
• HUMBERSTONE TWP	2				2	20	21	41	1			42	
• JARVIS V													
• LOUTH TWP	12				12	210		210	2		59	271	
• MOULTON TWP	1				1	15		15	8		65	88	
• NIAGARA T	1	1			2	35	13	48				48	
• NIAGARA FALLS C	40	2			42	703	52	755	22	66		843	
• NIAGARA TWP	8	1			9	168	12	180	2		3	185	
• CAKLAND TWP						2		2	2	1		5	
• ONEIDA TWP													
• ONONDAGA TWP									6			6	
• PARIS T	5				5	75	1	76		82		158	
• PELHAM TWP	3				3	62	2	64	4			68	
• PORT COLBORNE C	2				2	41	11	52		2		54	
• ST CATHARINES C	26		168	2	196	1,926	35	1,961	385	199	357	2,902	
• SENECA TWP						2		2	2	10		14	
• SHERBROOKE TWP										2		2	
• THOROLD T	3				3	56	13	69	7			76	
• THOROLD TWP	5				5	88	19	107				107	
• WAINFLEET TWP	5				5	78	6	84	4			88	
• WELLAND C	14				14	247	25	272		10		282	
• WILLOUGHBY TWP						4	1	5	1			6	
• METRO HAMILTON	120		132		252	2,642	207	2,849	160	349	5,973	9,331	
	336	8	358	5	707	8,243	539	8,782	710	1,199	8,332	19,023	
LAKE ERIE													
• AYLMER T						1		1				1	
• BAYHAM TWP	2	2			4	25	2	27	9			36	
• BEACHVILLE V						1	3	4				4	
• BELMONT V													
• BLENHEIM TWP	1	2			3	24		24				24	
• CARADOC TWP	2				2	36		36	11			47	
• CHARLOTTEVILLE TWP	5				5	38		38				38	
• DELAWARE TWP	1				1	16		16				16	
• DELHI T	4				4	80	4	84				84	
• DEREHAM TWP	3				3	51		51	25			76	
• DORCHESTER NORTH TWP	11	1			12	188	7	195	59		2	256	
• EMBRO V						1		1				1	
• HOUGHTON TWP													
• INGERSOLL T	2	4			4	67	7	74	2	16		92	
• LUCAN V	2												
• LOBO TWP		8			8	122	4	126	11	2		139	
• MALAHIDE TWP													
• MIDDLETON TWP		2			2	18	4	22	18	2		42	
• NEWBURY V													
• NISSOURI EAST TWP										3		3	
• NISSOURI WEST TWP						2	2	4	26			30	
• NORWICH V						1	1	2	1	3		6	
• NORWICH N TWP						2		2	19			21	
• NORWICH S TWP													
• OXFORD EAST TWP						1	2	3	4			7	
• OXFORD NORTH TWP									4			4	
• OXFORD WEST TWP	1				1	16		16				16	
• PARKHILL T													
• PORT BURWELL V						1	2	3				3	
• PORT DOVER T	1				1	26	4	30				30	
• PORT ROWAN V							3	3		2		5	
• RODNEY V													
• ST THOMAS C	2	2			4	57	18	75		47		122	
• SIMCOE T	5	2	4		11	122	14	136	124	14		274	
• SOUTHWOLD TWP	3				3	38		38	31	1		70	
• SPRINGFIELD V													
• STRATHROY T	7				7	100		100	3	45		148	
• TILLSONBURG T	1				1	22	4	26		6		32	
• TOWNSEND TWP	2				2	28		28	16			44	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• VIENNA V	2				2	18		18				18
• WALSINGHAM N TWP							4	4	8			12
• WALSINGHAM S TWP										4		4
• WARDVILLE V												
• WEST LORNE V												
• WATERFORD T	2				2	22	1	23				23
• WINDHAM TWP	2				2	43	9	52	54	1		107
• WOODSTOCK C	11				11	158	22	180	91	14	2	287
• YARMOUTH TWP	2				2	36	2	38				38
• ZORRA EAST TWP						4		4				4
• ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	57	10	176		243	1,839	56	1,895	198	81	172	2,346
LAKE ST CLAIR	141	19	180		340	3,204	175	3,379	714	241	176	4,510
• AMHERSTBURG T			3		3	18	1	19		4		23
• ANDERDON TWP												
• BELLE RIVER V	2				2	26	3	29				29
• ELENHEIM T	5				5	68	4	72	1			73
• BCSANQUET TWP	9				9	29	1	30				30
• BOTHWELL T							4	4				4
• CHATHAM C	23	2			25	348	7	355	526	6		887
• CHATHAM TWP												
• COLCHESTER SOUTH TWP.	3				3	32	6	38	4			42
COURTRIGHT V												
• DRESDEN T	1				1	19	12	31			390	421
• ENNISKILLEN TWP												
• ESSEX T						4	6	10				10
• GOSFIELD NORTH TWP	6				6	105	1	106				106
• GOSFIELD SOUTH TWP												
• HARROW T	1				1	24		24				24
• HARWICK TWP	8				8	101	20	121				121
• HOWARD TWP												
• KINGSTOWN T	3				3	104	5	109	10			119
• LEAMINGTON T	4				4	77	7	84		129		213
• MAIDSTONE TWP	6				6	114	2	116	5	4	112	237
• MOORE TWP	11				11	146	1	147	5	1		153
• PELEE TWP												
• PETROLIA T	4				4	47	2	49		2		51
• PLYMPTON TWP	6				6	78	2	80				80
• POINT EDWARD V	1				1	13	3	16				16
• RALEIGH TWP	2				2	40	4	44	8	19		71
• RIDGETOWN T	2			1	3	28	1	29				29
• SARNIA C	10		52	3	65	548	8	556	24	82		662
• SARNIA TWP	3				3	62	13	75	3	20		98
• SOMBRA TWP	5				5	90	2	92				92
• TILBURY T	6				6	73	1	74				74
• TILBURY WEST TWP												
• WALLACEBURG T	1				1	29	15	44	59	4		107
• WATERFORD V						1	2	3		1		4
METRO WINDSOR	72	2	94	2	170	2,402	229	2,631	2,086	517	2,272	7,506
UPPER GRAND RIVER	194	4	149	6	353	4,626	362	4,988	2,731	789	2,774	11,282
• BRUSSELS V	1				1	8		8		9		17
• CLINTON T	2				2	30		30				30
• DOWIE TWP	1			1	1	8		8				8
• DRAVTON V	1				1	14		14				14
• EASTHOPE NORTH TWP												
• EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	30		30				30
• ELLICE TWP												
• ELMA TWP												
• ELCRA V												
• ERAMCSA TWP	3				3	50		50				50
• ERIN TWP	3			2	5	42	2	44	3		6	53
• ERIN V	1				1	15		15	11	15		41
• EXETER T						1	2	3		1	30	34
• FERGUS T	15	14	19		48	474		474		39	1,830	2,343
• GARAFRAXA WEST TWP	3				3	44	2	46	4			50
• GODERICH T	7			1	8	97		97			2	99
• GUELPH C	20		37	3	60	537	63	600	42	45	678	1,365
• HENSALL V							4	4				4
• LISTOWELL T	1				1	15		15				15
• MITCHELL T	2				2	23		23	10	6	15	54
• MOUNT FOREST T												
• NEW HAMBURG T	6				6	114		114				114
• NICHOL TWP	4				4	67		67	2		7	76
• PALMERSTON T	1				1	10	4	14				14
• PUSLINCH TWP	1				1	27		27			8	35
• ST MARYS T	3				3	51	8	59	120	70	8	257
• SEAFORTH T												
• STRATFORD C	5		25		30	316	23	339	22	6		367
• THAMESVILLE V												
• WELLESLEY TWP	1				1	15	9	24	15	3		42
• WILMOT TWP	1				1	17	2	19	9	5		33
• WINGHAM T	1				1	13	2	15				15
• WOOLWICH TWP	1				1	14		14	2	3	4	23
METRO KITCHENER	96	30	143		269	3,206	74	3,280	588	746	1,528	6,142
	181	44	224	7	456	5,238	195	5,433	828	960	4,116	11,337

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GEORGIAN BAY													
* ACJALA TWP	2	3				3	9		9				9
* ALBEMARLE TWP							2		2	120			122
* ALLISTON T		9		8		17	62	2	64		1		65
* AMABEL TWP													
* AMARANTH TWP	2												
* ARTEMESIA TWP	2												
* BALA T							1		1				1
* BARRIE C		8		60		68	645	26	671	90	54	26	841
* BEETON V	2												
* BENTWICK TWP	2												
* BRACEBRIDGE T		1	2			3	38	5	43				43
* BRADFORD T		6				6	77		77				77
* BRUCE TWP	2												
* BRUNEL TWP		10				10	71	2	73		2		75
* CARDWELL TWP		1				1	5		5				5
* CHAPMAN TWP		1				1	1		1				1
* CHESLEY T							1	3	4				4
* CHAFFEY TWP		3				3	18		18				18
* COLLINGWOOD T		7				7	88	12	100	111			211
* COLLINGWOOD TWP		18			1	19	115	9	124		14	80	218
* DERBY TWP		1				1	6	2	8				8
* DRAPER TWP		2				2	28	1	29				29
* DURHAM T		1				1	13		13		20		33
* ELKVALE V		1				1	12		12				12
* ESSA TWP		5				5	46	3	49				49
* FLOS TWP		3				3	11	1	12				12
* FRANKLIN TWP		1				1	2	1	3				3
* FREEMAN TWP	2												
* GARAFRAXA EAST TWP								2	2	11			11
* GLENELG TWP													2
* GRAND VALLEY V								5			5		
* GRAVENHURST T		3				3	45		50				55
* HANOVER T		2				2	41		41				41
* HIMSWORTH NORTH TWP		2				2	23		23				23
* HUMPHREY TWP		3				3	28	3	31				31
* HUNTSVILLE T													
* INNISFIL TWP		24				24	278	48	326	23	40	60	449
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T		2				2	28		28				28
* MACAULAY TWP		2				2	4		4				4
* MARKDALE V													
* MC DOUGALL TWP		1			1	2	9	1	10		40		50
* MCKELLER TWP		1				1	2		2				2
* MCLEAN TWP		3				3	7	2	9				9
* MCMURRICH TWP		1				1	2		2				2
* MEAFORD T	2												
* MEDONTE TWP		3				3	33	11	44				44
* MEDORA WOOD TWP		15				15	103	32	135		21		156
* MELANCTHON TWP										3			3
* MIDLAND T		1	2	2		5	58	1	59	98		187	344
* MONCK TWP		3				3	10		10				10
* MORRISON TWP		3				3	10	9	19	1			20
* MUSKOKA TWP		7				7	65	34	99		15		114
* NEUSTACT V													
* NIPISSING TWP							1		1	2			3
* NOTTAWASAGA TWP		17				17	144	3	147				147
* OAKLEY TWP													
* CRANGEVILLE T		1				1	18	1	19		2		53
* ORILLIA T		9				9	144	28	172		2	385	559
* ORILLIA TWP		5				5	68	11	79		3		82
* CWN SOUND C		1				1	20	18	38		169		207
* PARRY SOUND T		1				1	27		27			172	199
* PENETANGUSHENE T		5				5	68	7	75		5	29	109
* PERRY TWP		4				4	13		13				13
* PORT CARLING V							4	1	5				5
* PORT ELGIN T		1				1	14		14	30			44
* PORT MCNICOLL V		2				2	13	1	14				14
* PORT SYDNEY V													
* POWASSAN T	2												
* RYDE TWP													
* ST EDMUNDS TWP		1				1	5	5	10	1			11
* SOUTH RIVER V		2				2	20	1	21				21
* STAYNER T		5				5	60		60				60
* STEPHENSON TWP		2				2	18	7	25	2	2		29
* STISTED TWP	2												
* SULLIVAN TWP		1				1	12		12				12
* SUNDRIDGE V							1		1				1
* TAY TWP		13				13	167	7	174				174
* TECUMSETH TWP		4				4	66		66	17			83
* TEESWATER V													
* THORNBURY T		1				1	20	9	29		1		30
* TINY TWP	2												
* TOSORONTIO TWP							6		6				6
* TOTTENHAM V		2				2	31		31				31
* VICTORIA HARBOUR V	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• WALKERTON T		2				2	39	3	42	7			49
• WATT TWP		11				11	38		38				38
• WIARTON T		1				1	6	1	7				7
• WINDERMERE V		1				1	25		25				25
		249	4	70	2	325	3,045	318	3,363	516	396	971	5,246
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP								3	3	4			7
• BLIND RIVER T								3	3				3
• BRUCE MINES T		1				1	7		7				7
• CALVERT TWP		1				1	7	4	11			38	45
• CAPREOL T		5				5	97	2	99				99
• CAPREOL & HANMER TWP		1				1	9	4	13		3	32	48
• CHAPLEAU TWP													
• CHARLTON T													
• COBALT T								3	3				3
• COCHRANE T		2		9		11	114	12	126		10		136
• COLEMAN TWP		1				1	13	2	15				15
• DACK TWP													
• DOWLING TWP													
• DRURY DENNISON GRA TWP		4				4	62	4	66		2		68
• DYMOND TWP													
• ELLIOT LAKE TWP							6	4	10	3			10
• ENGLEHART T							2		2				2
• ESPANOLA T		1				1	13	8	21				21
• FALCONBRIDGE TWP		1				1	22		22				22
• FERRIS EAST TWP		1				1	13	1	14				14
• FERRIS WEST TWP		5			1	6	113	5	118	3	3		124
• GORDON AND ALLAN W TWP													
• GORE BAY T													
• HAILEYBURY T		6				6	92	2	94	4	4		102
• HARRIS TWP										2			2
• HEARST T		3				3	58	3	61		11		72
• HOWLAND TWP													
• IRON BRIDGE V		1				1	2	1	3				3
• IRCQUOIS FALLS T							2	2	4				4
• KAPUSKASING T		2		16		18	127		127				127
• LARDER LAKE TWP													
• LITTLE CURRENT T							1	1	2				2
• MASSEY T		2				2	28	2	30				30
• MATTAWA T								1	1				1
• MCGARRY TWP											10		10
• MICHIGICOTEN TWP							2	2	4		19		23
• MOUNTJOY TWP		3				3	50	9	59		6		65
• NAIRN TWP		1				1	10		10		2		12
• NEW LISKEARD T		2				2	31	11	42			1,215	1,257
• NORTH BAY C		1			1	2	20	20	40		198	65	303
• ONAPING I C		1				1	15		15				15
• PRINCE TWP													
• RATTER & CUNNET TWP													
• SAULT STE MARIE C		16		6		22	330	55	385		17	583	985
• STURGEON FALLS T		4	20		2	26	302	2	304				304
• TECK TWP		1				1	35	4	39		22	140	201
• THESSALON T		2				2	21	1	22			196	218
• THOMPSON TWP													
• TIMMINS T		3				3	82	33	115		45	22	182
• TISDALE TWP		2				2	24	4	28		60	11	99
• WEBBWOOD T													
• WHITNEY TWP								3	3				3
• WICKSTEED TWP								2	2				2
• WIDDIFIELD TWP		6				6	122	14	136	127	678	730	1,671
• METRO SUDBURY		64	5	19		88	1,132	81	1,213	52	208	95	1,568
		143	25	50	4	222	2,964	308	3,272	195	1,304	3,127	7,898
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
• ATIKOKAN TWP		1				1	8	4	12				12
• BALMERTOWN I D											15		15
• CRYDEN T		5				5	85	11	96		22		118
• FORT FRANCES T		1				1	26		26				26
• FORT WILLIAM C		3		5		8	81	8	89	494	177	23	783
• GERALDTON T													
• IGNACE TWP		5	2			7	60	1	61		7		68
• KEEWATIN T													
• KENORA T		2				2	24	7	31				31
• LACGLAC TWP								1	1				1
• MANITOOWADGE I D										35			35
• MARATHON I D													
• NEEBING TWP													
• NIPIGON TWP													
• PORT ARTHUR C		22	6			28	467	17	484	7	235	108	834
• SCHREIBER TWP								1	1				1
• SHUNIAH TWP		6				6	79	18	97		41		138
• SIOUX LOOKOUT T													
• TERRACE BAY TWP								1	1		10		11
		45	8	5		58	831	71	902	536	508	131	2,077
		2,463	266	3,230	50	6,009	70,840	3,337	74,177	18,027	20,750	46,645	159,599

35

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN		96	7	225		328	3,574	146	3,720	819	3,218	1,202	8,959
SOUTH EAST MANITOBA													
	* BEAUSEJOUR T	2				2	28	2	30				30
	* DUNNOTTAR V							2	2				2
	* LAC DU BONNET V	2				2	44		44				44
	* STE ANNE V						1	5	6		12		18
	* ST PIERRE V	2											
	* SELKIRK T	4				4	59	6	65		2	202	269
	* STEINBACH T	2											
	* VICTORIA BEACH R M					2	17	2	19				19
	* WINNIPEG BEACH T						6		6				6
MANITOBA INTERLAKE		10				10	155	17	172		14	202	388
	* RIVERTON V	1				1	15		15				15
	* ROCKWOOD R M												
	* ST FRANCOIS XAVIER RM						1	3	4				4
	* STONEWALL T	1				1	16	3	19				19
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE													
	* ALTONA T	1				1	14	3	15		54	11	68
	* CARMAN T							1	1		4		19
	* EMERSON T	3				3	41	3	44		100		144
	* MORDEN T												
	* MORRIS T	7				7	4	13	17		19		36
	* PORTAGE LA PRAIRIE C						87		87		15		102
	* WINKLER T	11				11	146	20	166		192	11	369
SOUTH WEST MAN PRAIRIE													
	* BIRTLE T	3				3	51		51				51
	* BOISSEVAIN T	13	2	4		19	258	12	270	20	108		398
	* BRANDON C							1	1				1
	* CARBERRY T												
	* CARTWRIGHT V												
	* CLANWILLIAM R M												
	* CORNWALLIS RM	1				1	14		14				14
	* CRYSTAL CITY V												
	* DALY R M	1				1	15		15				15
	* DELORAINE T												
	* ERICKSON V												
	* FOXWARREN V							1	1				1
	* GLADSTONE T										29		31
	* GLENBORO V	1				1	2		2				11
	* KILLARNEY T	1				1	11		11				
	* MACGREGOR V												
	* MELITA T	3				3	41		41		32		73
	* MINNEDOSA T	7				7	99	7	106				106
	* NEEPAWA T											24	24
	* PILOT MOUND V	1				1	11		11	10			21
	* RAPID CITY T												
	* RUSSELL T						2		2				2
	* ST LAZARE V												
	* SHOAL LAKE V	1				1	12		12				12
	* SOURIS T	3				3	44	1	45	22	36	60	163
	* VIRDEN T	1				1	15		15	2	80		97
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS		36	2	4		42	575	22	597	54	285	84	1,020
	* BENITO V	1				1	6		6				6
	* BOWSMAN V												
	* DAUPHIN T	2				2	23	1	24		2		26
	* ETHELBERG V												
	* GILBERT PLAINS V							2	2				2
	* GRANDVIEW T										2		2
	* MINITONAS V												
	* OCHRE RIVER R M												
	* ROBLIN T	8		5		13	144		144				144
	* STE ROSE DU LAC V										4		4
	* SHELL RIVER RM	4				4	72	1	73		10		83
	* SWAN RIVER T	15				20	245	4	249		18		267
NORTHERN MANITOBA													
	* FLIN FLON T	1	2			3	38	3	41	5	15		61
	* THE PAS T	1	2			3	28	1	29				29
		2	4			6	66	4	70	5	15		90
SASKATCHEWAN		171	13	234		418	4,777	216	4,993	878	3,742	1,499	11,112
METRO REGINA		55	6	203		264	2,880	60	2,940	99	2,609	119	5,767
METRO SASKATOON		76	12	173		261	2,286	48	2,334	116	3,109	1,456	7,015
	* ARBORFIELD T												
	* ASSINIBOIA T	3				3	47	1	48				48
	* BATTLEFORD T												
	* BENGOUGH T												
	* BIGGAR T	1				1	18	1	19				19
	* BIRCH HILLS T												
	* BLAINE LAKE T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
• BROADVIEW T • CARRI T • CALDER V • CANORA T • CARLYLE T • CARMICHAEL V • CARNDUFF T • CARROT RIVER T • COCETTE V • CORY R M • CRAIK T • CREIGHTON T • DAVIDSON T • DELISLE T • DUCK LAKE T • EASTEND T • EATONIA T • ELROSE T • ESTERHAZY T • ESTEVAN C • ESTON T • FOAM LAKE T • GRAVELBOURG T • GRENFELL T • GULL LAKE V • HERBERT T • HUDSON BAY T • HUMBOLCT T • INDIAN HEAD T • KAMSACK T • KERROBERT T • KINDERSLEY T • KINISTINO T • LAFLECHE T • LEMBERG T • LINTLAW V • LIPTON V • LOVE V • LUMSDEN T • LUSELAND T • MANITOU BEACH V • MAPLE CREEK T • MEADOW LAKE T • MEATH PARK V • MELFORT T • MELVILLE C • MEETA V • MILESTONE T • MISTATIM V • MONTMARTRE V • MOOSE JAW C • NAICAM T • NIPAWIN T • NORTH BATTLEFORD C • NORTH QU APPELLE R M. • OGEMA T • PRINCE ALBERT C • PRUDHOMME V • QU APPELLE T • QUINTON V • RACVILLE T • ROSETOWN T • ROSE VALLEY T • ROSTHERN T • ST WALBURG T • SALTCOATS T • SHAUNAVON T • SHELLBROOK T • SINTALUTA T • SPIRITWOOD T • STAR CITY R M • STRONGFIELD V • STURGIS T • SWIFT CURRENT C • TISDALE T • TURTLEFORD V • URANIUM CITY DIST • WACENA T • WAKAW T • WALDHEIM V • WAPELLA T • WATROUS T • WATSON T • WEYBURN C • WHITEWOOD T • WILTON R M • WISHART V		1				1	13	2	15		8		23	
		7				7	116	1	117		74		191	
		3				3	54		54		16		70	
													125	125
								2		2		1		3
								1	2	3		1		4
		1				1	18		18					18
		1				1	10	1	11					11
		1				1	15	1	16	4		24	49	24
		1				1	12		12	200		63	69	275
		5				5	91		91	62			153	127
										4	123			
								2		2	10	11		23
								14		14				14
								15		15	6	2		23
								13		13				13
								14	3	17				17
								35		35	29			64
								31		31				31
						34	2	36		4		40		
						28	12	40		30		70		
						1		1				1		
						2		2				2		
										50		50		
	1				1	13		13		40		53		
	4				4	77		77		4	48	129		
	7	2			9	120	2	122		50		172		
	5		1	1	7	100		100	25	8		133		
							</							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* SPRUCE GROVE V		1				1	20		20				20
* STANDARD V		1				1	8		8				8
* STAVELY T													
* STETTLER T		1				1	18	1	19		3		22
* STIRLING V													
* STONY PLAIN T		1				1	10		10				10
* STRATHMORE T	2												
* SUNDRE T													
* SYLVAN LAKE T	2												
* TABER T							4	2	6				6
* THORHILD T													
* THORSBY V													
* THREE HILLS T							1		1	10			11
* TOFIELD T	2												
* TROCHU T													
* TURNER VALLEY V							2		2				2
* TWO HILLS CO													
* TWO HILLS T		1				1	14		14		134		148
* VALLEYVIEW T		1				1	22		22			30	52
* VAUXHALL T													
* VEGREVILLE T		2				2	32	4	36	1		85	122
* VERMILION T		1				1	14		14		19	92	125
* VERMILION RIVER COUNTY											6		6
* VIKING T												12	12
* VILNA V													
* VULCAN T	2												
* WAINWRIGHT T		3				3	50	2	52		5		57
* WARBURG V													
* WASKATENAU V													
* WEMBLEY V													
* WESTLOCK T							2		2				2
* WETASKIWIN C		2				2	28	5	33		24	35	92
* WHITECOURT T				4		4	33	1	34				34
* WILDWOOD V	2												
		431	30	768	2	1,231	14,539	291	14,830	3,350	3,572	10,638	32,390
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		511	26	722	9	1,268	14,235	406	14,641	412	15,644	1,257	31,954
METRO VICTORIA		61	2		2	65	1,625	152	1,777	61	412	312	2,562
* ABBOTSFORD V											4	40	44
* ALBERNI C		1				1	9		9				9
* ALBERNI C P A		1				1	21		21				21
* ALERT BAY V													
* ARMSTRONG C							1		1				1
* CAMPBELL RIVER D		5				5	98	8	106		30		136
* CASTLEGAR T		1				1	11		11				11
* CHAPMAN CAMP V							5		5				5
* CHASE CPA													
* CHILLIWACK C		8				8	122		122		36		158
* CHILLIWACK TWP		13				13	193	31	224	198	15		437
* COLDSTREAM D		5				5	102		102		8		110
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		1				1	11	3	14		2		16
* COMOX V		1				1	17	3	20		2	105	127
* COURTENAY C		3				3	48	6	54		47		101
* COURTNY CAMPL RIV C P A		7	4	6		17	173	3	173		55	183	411
* CRANBROOK C		5				5	77	3	80		2		82
* CRESTON T		3				3	26	4	30				30
* CROOKED RIVER C P A													
* DAWSON CREEK C		4				4	66	5	71		56		127
* DAWSON CREEK C P A							1	1	1		30		31
* DUNCAN C							1	4	5		9		14
* ENDERBY C											2		2
* FERNIE C		3				3	55	1	56				56
* FORT NELSON C P A						24	180		180				180
* FORT ST JOHN T		5	2	16		23	208	4	212		86		298
* GIBSONS LANDING V		1				1	21	1	22				22
* GOLDEN VILLAGE V		1				1	19		19		12		31
* GRAND FORKS C		2				2	29	6	35			8	43
* GREENWOOD C													
* HARRISON HOT SPRINGS V											1		1
* HOPE T							2		2				2
* HUDSON HOPE D M								8	8	5	1		14
* KAMLOOPS C		2				2	61	15	76		248	242	566
* KAMLOOPS C P A		18				18	231		231		14	157	402
* KASLO V								2	2				2
* KELOWNA C		12	6			18	310	17	327		35	5,510	5,872
* KELOWNA C P A		35	4			39	497	29	526		21		547
* KENT D		3				3	44	5	49				49
* KIMBERLEY C							1	6	7	3			10
* KINNAIRD V		1				1	19		19				19
* KITIMAT D		8			2	10	159	4	163			21	184
* LACYSMITH T		1		4		5	50	10	60		1		61
* LAKE COWICHAN V							2	1	3				3
* LANGFORD C P A		6				6	88	8	96	32	1		129

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• LANGLEY C	30				30	418	20	438	95	2		535
• LILLOET V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	27		1		28	337	19	356	1	8	159	524
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	50	2			52	555	28	583	94	21	187	885
• MCBRIDE V												
• MERKITT T	1				1	23	2	25		14		39
• MISSION CITY T	1				1	18	6	24		8		32
• MISSION C	4				4	44	7	51	1			52
• NANAIMO C	1				1	12	8	20		21	12	53
• NANAIMO C P A	29				29	361	7	368		8		376
• NELSON C	2				2	31	5	36		5	41	82
• NORTH COWICHAN D	10				10	146	20	166	3	142		311
• NORTH KAMLCOPS T	6			1	7	92	22	114	1	36	328	479
• CLIVER V							6	6				6
• OSCYOOS V	3				3	45		45			47	92
• PARKSVILLE V	1				1	6		6				6
• PEACHLAND C			4		4	25		25				25
• PENTICTON C	6		28		34	336	2	338		54	4	396
• PITT MEADOWS D	4				4	57	9	66	2	8		76
• PORT ALHERNI C	3	4	12		19	246	18	264	8	146	2	420
• PCUCE COUPE V											561	561
• POWELL RIVER D	4				4	73	4	77			32	109
• PRINCE GEORGE C	18	10			28	463	14	477	105	143	566	1,291
• PRINCE GEORGE C P A	20			1	21	305	29	334	47	100		481
• PRINCE RUPERT C	4		18	1	23	268	26	294	12	83	7	396
• QUALICUM BEACH V				1	1	3		3				3
• QUESNEL T	5				5	90	2	92		131		223
• QUESNEL C P A	3				3	34		34				34
• REVELSTOCK C												
• ROSSLAND C	2				2	44	2	46				46
• SALMO V												
• SALMON ARM V	1		4		5	45	1	46		312		358
• SALMON ARM D	6				6	69	17	86				86
• SHAWNIGAN C P A												
• SICAMOUS CPA												
• SMITHERS V												
• SQUAMISH D												
• SUMAS C	4				4	36	4	40	33			73
• SUMMERLAND D	6				6	83	2	85	5	12	12	114
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	7				7	71	8	79	12	2		93
• TERRACE D	10	2			12	186	4	190	260	46	2,420	2,916
• TOFINO V												
• TRAIL C						7	2	9		142	40	191
• VANDERHOOF V		1	3		4	34		34				34
• VERNON C	7			2	9	120	2	122	10	9		141
• VERNON C P A	6				6	66	7	73		14		87
• WARFIELD V	1				1	21	1	22				22
• WEST BENCH C P A												
• WILLIAMS LAKE T	3				3	52		52		130		182
	1,013	63	842	19	1,937	23,639	1,047	24,686	1,400	18,371	12,253	56,710
	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
<u>JULY 1967 LATE REPORTS</u>													
<u>JUILLET 1967 RAPPORTS TARDI</u>													
QUEBEC													
POINTE GATINEAU T	30				30	334	8	342		128		470	
* GRANBY TWP	9				9	89	3	92		80		172	
	39				39	423	11	434		208		642	
ONTARIO													
NEPEAN TWP	61		78		139	1,680	25	1,705		43	583	2,331	
STREETSVILLE V						5		5		4		9	
LINDSAY T	16				16	288	10	298	90	3		391	
* WHITCHURCH TWP	15				15	258	5	263	65	6		334	
* WATT TWP	9				9	23		23		2		25	
* DYMOND TWP	2				2	21		21	2			23	
* FORT FRANCES T	2				2	37		37	154			191	
	105		78		183	2,312	40	2,352	311	58	583	3,304	
MANITOBA													
* CARMAN T				1	1	6		6				6	
* ETHELBERG V	1				1	8		8				8	
	1			1	2	14		14				14	
ALBERTA													
* ATHABASKA T	2				2	6	3	9		2		11	
* CAROLINE V	1				1	7		7				7	
* HARDISTY T									1	8		9	
* LAMONT V	2				2	22		22				22	
* MILK RIVER T	2				2	24		24				24	
* RIMBEY T							3	3		35		38	
* RYCROFT V	2				2	23		23				58	
* SPRUCE GROVE V							1	1				1	
* STRATHMORE T	2				2	23	2	25		8		33	
* SYLVAN LAKE T							2	2				2	
* THREE HILLS T	2				2	30	8	38				38	
	13				13	135	19	154	36	53		243	
BRITISH COLUMBIA													
COLOMBIE BRITANNIQUE													
* CASTLEGAR T							1	1		6	21	27	
* CHAPMAN CAMP V							1	25	8	13		46	
* REVELSTOKE C	1				1	24	7	8				8	
* SALMO V						1						1	
* SICAMOUS CPA	1				1	10		10				10	
	2				2	35	9	44	8	19	21	92	
	160		78	1	239	2,919	79	2,998	355	338	604	4,295	

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

December - 1967 - Décembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 9

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.T.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - September 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - September 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Septembre 1967 ...	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Septembre 1967	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084	
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161	
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133	
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182	
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065	
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250	
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341	
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314	
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869	
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696	
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911	
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440	
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446	
1967-January -- Janvier		7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165	
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650	
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000	
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442	
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442	
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696	
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865	
SeptemberP -- SeptembreP	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129	
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - September -- Janvier - Septembre	336	186	112	34	668	8,193	932	9,125	1,540	4,319	5,415	20,399	
1967-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	410	140	397	37	984	12,363	970	13,333	190	1,696	7,452	22,671	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130	
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63	
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139	
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929	
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157	
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282	
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193	
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482	
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408	
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454	
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708	
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482	
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427	
1967-January -- Janvier		-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545	
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395	
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218	
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404	
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667	
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240	
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340	
SeptemberP -- SeptembreP	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219	
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - September -- Janvier - Septembre	37	2	48	8	95	987	55	1,042	645	1,362	734	3,783	
1967-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	36	14	10	4	64	890	49	939	660	1,181	1,361	4,141	

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
SeptemberP -- SeptembreP	141	9	92	-	242	2,796	201	2,997	239	856	2,644	6,736
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	913	172	582	53	1,720	17,559	1,474	19,033	4,920	11,604	22,292	57,849
1967-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	919	160	599	26	1,704	18,574	1,478	20,052	28,482	11,096	24,555	84,185
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
SeptemberP -- SeptembreP	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	632	68	220	79	999	10,690	1,589	12,279	3,185	7,133	13,169	35,766
1967-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	543	58	228	78	907	10,325	1,276	11,601	1,353	7,634	20,512	41,100

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1966-January -- Janvier	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre	1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre	1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre	648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total	12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967:												
January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	836	499	2,145	137	3,617	34,997	1,874	36,871	8,886	12,895	16,149	74,801
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	8,118	4,553	10,010	765	23,446	245,653	16,788	262,441	61,676	143,216	86,187	553,520
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	8,499	4,698	15,033	892	29,122	284,157	14,436	298,593	54,641	90,095	98,418	541,747
ONTARIO:												
1966-January -- Janvier	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février	698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre	2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre	2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre	998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total	27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967:												
January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,669	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,532	347	3,483	63	6,425	79,998	3,246	83,244	13,403	27,965	66,170	190,782
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	21,914	2,358	23,761	491	48,524	552,672	23,475	576,147	227,098	259,711	324,479	1,387,435
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	23,436	3,744	29,816	496	57,492	680,465	25,115	705,580	148,908	179,030	363,342	1,396,860

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,288	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,304	258	5,562	1,041	1,690	6,701	14,994
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	1,542	67	903	29	2,541	31,031	2,118	33,149	9,861	20,455	30,541	94,006
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,770	202	1,578	19	3,569	41,980	2,240	44,220	4,889	20,562	20,684	90,335
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	164	58	79	3	303	1,225	133	1,358	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,195	204	6,399	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	224	51	334	4	613	7,304	194	7,498	1,053	1,687	1,480	11,718
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	2,065	280	849	37	3,231	38,853	1,368	40,221	13,467	33,579	29,436	116,703
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	2,194	480	1,985	29	4,688	53,615	1,737	55,352	15,551	21,600	37,301	129,804

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January -- Janvier												
February -- Février	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
March -- Mars	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
April -- Avril	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
May -- Mai	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
June -- Juin	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
July -- Juillet	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
August -- Août	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
September -- Septembre	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
October -- Octobre	429	52	609	2	1,092	12,230	352	12,582	3,099	7,128	8,571	31,380
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	3,959	352	2,593	33	6,937	82,429	2,709	85,138	19,163	39,394	95,458	239,153
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	4,854	635	4,402	56	9,947	115,660	2,970	118,630	18,200	44,467	93,128	274,425
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January -- Janvier												
February -- Février	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
March -- Mars	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
April -- Avril	1,017	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
May -- Mai	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
June -- Juin	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
July -- Juillet	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
August -- Août	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
September ^P -- Septembre ^P	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
October -- Octobre	959	64	1,145	13	2,181	23,899	976	24,875	1,727	11,490	3,834	41,926
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	7,028	473	6,341	213	14,055	163,828	8,270	172,098	32,585	58,666	68,440	331,789
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	9,757	581	7,716	176	18,230	216,055	8,862	224,917	30,059	84,340	76,362	415,678

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New resi-dential — Domici-liaires neuves	Repair resi-dential — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September ^P -- Septembre ^P	5,381	1,046	8,264	234	14,925	169,682	7,425	177,107	30,316	64,223	109,035	380,681
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - September -- Janvier - Septembre	46,544	8,511	45,419	1,742	102,216	1,151,895	58,778	1,210,673	374,140	579,439	676,151	2,840,403
1967-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	52,418	10,712	61,764	1,813	126,707	1,434,084	59,133	1,493,217	302,933	461,681	743,115	3,000,946

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	141	9	92	-	242	2,796	201	2,997	239	856	2,644	6,736
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
QUÉBEC	836	499	2,145	137	3,617	34,997	1,874	36,871	8,886	12,895	16,149	74,801
ONTARIO	2,532	347	3,483	63	6,425	79,998	3,246	83,244	13,403	27,965	66,170	190,782
MANITOBA	138	6	323	1	468	5,304	258	5,562	1,041	1,690	6,701	14,994
SASKATCHEWAN	224	51	334	4	613	7,304	194	7,498	1,053	1,687	1,480	11,718
ALBERTA	429	52	609	2	1,092	12,230	352	12,582	3,099	7,128	8,571	31,380
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	959	64	1,145	13	2,181	23,899	976	24,875	1,727	11,490	3,834	41,926
CANADA	5,381	1,046	8,264	234	14,925	169,682	7,425	177,107	30,316	64,223	109,035	380,681

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

AUGUST REVISED - 1967 - AOÛT REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
QUÉBEC	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
ONTARIO	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
MANITOBA	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
SASKATCHEWAN	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
ALBERTA	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
CANADA	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	26	12	110	8	156	1,735	112	1,847	53	10	-	1,910
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	-	-	27	165	22	187	-	32	-	219
Total	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2	2	-	-	4	53	-	53	-	-	970	1,023
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	36	1	37	124	35	-	196
Total	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	94	9	92	-	195	2,247	170	2,417	216	759	2,636	6,028
Other localities -- Autres agglomérations	47	-	-	-	47	549	31	580	23	97	8	708
Total	141	9	92	-	242	2,796	201	2,997	239	856	2,644	6,736
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	48	4	23	6	81	934	154	1,088	652	336	1,606	3,682
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	-	18	231	35	266	39	99	910	1,314
Total	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	685	464	2,017	121	3,287	31,765	1,622	33,387	8,409	12,184	13,320	67,300
Other localities -- Autres agglomérations	151	35	128	16	330	3,232	252	3,484	477	711	2,829	7,501
Total	836	499	2,145	137	3,617	34,997	1,874	36,871	8,886	12,895	16,149	74,801
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,643	268	3,442	31	5,384	67,288	2,277	69,565	12,006	26,514	62,095	170,180
Other localities -- Autres agglomérations	889	79	41	32	1,041	12,710	969	13,679	1,397	1,451	4,075	20,602
Total	2,532	347	3,483	63	6,425	79,998	3,246	83,244	13,403	27,965	66,170	190,782
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	90	4	313	-	407	4,528	208	4,736	973	1,178	5,581	12,468
Other localities -- Autres agglomérations	48	2	10	1	61	776	50	826	68	512	1,120	2,526
Total	138	6	323	1	468	5,304	258	5,562	1,041	1,690	6,701	14,994
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	129	27	293	3	452	5,185	146	5,331	982	1,226	1,152	8,691
Other localities -- Autres agglomérations	95	24	41	1	161	2,119	48	2,167	71	461	328	3,027
Total	224	51	334	4	613	7,304	194	7,498	1,053	1,687	1,480	11,718
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	270	38	569	1	878	9,339	239	9,578	2,604	6,676	7,875	26,733
Other localities -- Autres agglomérations	159	14	40	1	214	2,891	113	3,004	495	452	696	4,647
Total	429	52	609	2	1,092	12,230	352	12,582	3,099	7,128	8,571	31,380
BRITISH COLUMBIA - COLONBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	607	34	1,031	10	1,682	17,748	651	18,399	1,187	10,470	2,797	32,853
Other localities -- Autres agglomérations	352	30	114	3	499	6,151	325	6,476	540	1,020	1,037	9,073
Total	959	64	1,145	13	2,181	23,899	976	24,875	1,727	11,490	3,834	41,926
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,594	862	7,890	180	12,526	140,822	5,579	146,401	27,082	59,353	98,032	330,868
Other localities -- Autres agglomérations	1,787	184	374	54	2,399	28,860	1,846	30,706	3,334	4,870	11,000	49,813
Total	5,381	1,046	8,264	234	14,925	169,682	7,425	177,107	30,416	64,223	109,032	380,681

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST REVISED - 1967 - AOÛT REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	19	6	192	5	222	3,587	125	3,712	60	96	30	3,898
Other localities -- Autres agglomérations	23	-	-	1	24	201	39	240	-	146	581	967
Total	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	1	2	4	32	3	35	-	250	-	285
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	16	7	23	30	2	-	55
Total	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	10	56	1	155	1,736	195	1,931	62	1,834	3,008	6,835
Other localities -- Autres agglomérations	34	2	3	-	39	370	39	409	108	770	4,364	5,651
Total	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	47	11	64	11	133	1,391	187	1,578	159	159	2,320	4,216
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	12	-	19	183	12	195	3	21	382	601
Total	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	700	727	1,467	64	2,958	29,468	1,600	31,068	2,973	14,178	16,645	64,864
Other localities -- Autres agglomérations	223	86	62	7	378	4,084	317	4,401	81	781	552	5,815
Total	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,627	209	3,185	33	5,054	60,561	2,325	62,886	16,818	18,582	41,132	139,418
Other localities -- Autres agglomérations	912	57	45	17	1,031	11,948	1,086	13,034	2,426	2,224	8,009	25,693
Total	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	110	11	229	-	350	3,874	174	4,048	844	3,360	1,202	9,454
Other localities -- Autres agglomérations	61	2	5	-	68	904	44	948	34	388	297	1,667
Total	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	177	20	414	1	612	6,253	161	6,414	250	6,469	1,912	15,045
Other localities -- Autres agglomérations	92	2	1	1	96	1,474	48	1,522	417	527	456	2,922
Total	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	312	30	712	-	1,054	12,254	238	12,492	3,022	2,486	8,288	26,288
Other localities -- Autres agglomérations	152	-	56	20	228	2,836	76	2,912	642	1,225	2,546	7,325
Total	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	644	48	914	15	1,621	18,869	708	19,577	644	17,152	8,311	45,684
Other localities -- Autres agglomérations	392	16	76	4	488	6,143	358	6,501	791	1,371	4,053	12,716
Total	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,725	1,072	7,234	132	12,163	138,025	5,716	143,741	24,832	64,566	82,848	315,987
Other localities -- Autres agglomérations	1,897	165	260	50	2,372	28,159	2,026	30,185	4,532	7,455	21,240	63,412
Total	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	53	3	141	66	836	2,532	138	224	429	959	5,381
Value -- Valeur	723	69	1,799	914	13,175	41,435	2,485	3,651	7,432	15,578	87,261
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	8	-	1	-	-	10
Value -- Valeur	-	-	-	-	4	20	-	7	-	-	31
Repairs -- Réparations	1	1	170	149	1,586	3,151	254	182	343	951	6,927
Units - Total -- Unités	53	3	141	66	837	2,540	138	225	429	959	5,391
Value - Total -- Valeur	723	70	1,975	1,063	14,765	44,606	2,739	3,840	7,775	16,529	94,219
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	2	9	4	499	347	6	51	52	64	1,046
Value -- Valeur	139	20	82	43	5,542	4,118	56	617	553	717	11,887
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	-	2	29	36	1	-	1	5	79
Value -- Valeur	20	-	-	8	81	134	2	-	2	8	255
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	31	12	3	-	-	2	48
Units - Total -- Unités	17	2	9	6	528	383	7	51	53	69	1,125
Value - Total -- Valeur	159	20	82	51	5,654	4,264	61	617	555	727	12,190
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	110	-	92	23	2,145	3,483	323	334	609	1,145	8,264
Value -- Valeur	1,000	-	915	191	15,973	34,260	2,761	3,021	4,242	7,581	69,944
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	-	4	107	19	-	3	1	8	145
Value -- Valeur	18	-	-	9	222	31	-	8	1	15	304
Repairs -- Réparations	-	-	25	40	257	83	1	12	9	23	450
Units - Total -- Unités	113	-	92	27	2,252	3,502	323	337	610	1,153	8,409
Value - Total -- Valeur	1,018	-	940	240	16,452	34,374	2,762	3,041	4,252	7,619	70,698
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	53	39	236	685	8,202	11,187	797	960	2,110	1,102	25,371
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	85	-	-	634	1,248	236	50	909	304	3,466
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	6	50	968	8	43	80	321	1,479
Total	53	124	239	691	8,886	13,403	1,041	1,053	3,099	1,727	30,316
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	4	14	153	119	1,775	10,213	133	220	377	247	13,255
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	489	35	2,214	2,041	460	494	1,638	583	7,954
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	17	27	1,504	1,137	51	291	182	1,115	4,324
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	50	157	6,131	10,174	456	382	3,890	8,463	29,703
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	3	-	-	183	1,402	228	22	349	114	2,301
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	103	40	605	956	180	214	200	669	2,967
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	7	110	15	10	6	-	148
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	38	18	44	57	476	1,932	167	54	486	299	3,571
Total	42	35	856	435	12,895	27,965	1,690	1,687	7,128	11,490	64,223
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	895	1,570	2,269	7,697	30,244	6,570	235	7,475	1,548	58,503
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	999	129	170	12,049	-	523	150	1,456	15,476
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	1,323	1,871	8	234	335	461	4,232
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	75	60	109	381	1,486	93	72	120	170	2,566
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	15	9	6,578	20,520	30	416	491	199	28,258
Total	-	970	2,644	2,516	16,149	66,170	6,701	1,480	8,571	3,834	109,035

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST REVISED - 1967 - AOÛT REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	122	54	923	2,539	171	269	464	1,036	5,622
Value -- Valeur	560	31	1,563	891	13,877	39,890	2,691	4,265	7,871	16,734	88,373
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	13	-	14	-	-	-	-	27
Repairs -- Réparations	164	10	205	127	1,775	3,286	212	209	313	1,039	7,340
Units - Total -- Unités	42	2	122	55	923	2,542	171	269	464	1,036	5,626
Value - Total -- Valeur	724	41	1,768	1,031	15,652	43,190	2,903	4,474	8,184	17,773	95,740
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	12	11	813	266	13	22	30	64	1,237
Value -- Valeur	62	-	134	112	9,146	3,057	118	226	306	814	13,975
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	1	3	31	21	-	2	2	10	74
Value -- Valeur	10	-	6	9	88	92	-	8	4	32	249
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	28	11	-	-	-	15	54
Units - Total -- Unités	10	-	13	14	844	287	13	24	32	74	1,311
Value - Total -- Valeur	72	-	140	121	9,262	3,160	118	234	310	861	14,278
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	192	1	59	76	1,529	3,230	234	415	768	990	7,494
Value -- Valeur	3,150	10	403	534	10,321	29,369	1,969	3,228	6,866	7,405	63,255
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	-	7	40	26	-	-	18	9	104
Value -- Valeur	6	7	-	15	120	87	-	-	43	27	305
Repairs -- Réparations	-	-	29	72	114	114	6	-	1	12	348
Units - Total -- Unités	194	3	59	83	1,569	3,256	234	415	786	999	7,598
Value - Total -- Valeur	3,156	17	432	621	10,555	29,570	1,975	3,228	6,910	7,444	63,908
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	66	3	2,209	16,728	614	525	2,125	556	22,826
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	60	30	99	148	799	1,629	259	111	1,429	536	5,100
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	5	11	46	887	5	31	110	343	1,438
Total	60	30	170	162	3,054	19,244	878	667	3,664	1,435	29,364
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	27	246	63	12	2,134	5,069	795	3,496	820	2,118	14,780
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	30	2	13	76	2,950	1,760	347	214	547	806	6,745
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	160	-	-	22	780	1,258	439	442	459	431	3,991
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	1,385	8	6,577	6,906	304	2,019	788	13,699	31,686
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	46	-	1,747	467	33	431	520	417	3,661
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	751	-	295	3,483	201	293	139	458	5,620
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	5	99	28	19	4	17	172
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	4	346	62	471	1,764	1,601	82	434	577	5,366
Total	242	252	2,604	180	14,959	20,806	3,748	6,996	3,711	18,523	72,021
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	611	-	7,003	2,189	15,234	16,718	1,194	1,854	8,611	2,353	55,767
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	8	120	78	17,270	165	-	194	7,268	25,103
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	363	161	273	-	50	38	673	1,558
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	39	-	273	1,508	113	128	1,423	307	3,791
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	322	30	1,451	13,372	27	336	568	1,763	17,869
Total	611	-	7,372	2,702	17,197	49,141	1,499	2,368	10,834	12,364	104,088

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars								
CALGARY ALBERTA		111	26	129		266	3,666	116	3,782	702	4,355	4,391	13,230	
CALGARY C		4				4	38		38	10			48	
FOOTHILLS M D		115	26	129		270	3,704	116	3,820	712	4,355	4,391	13,278	
EDMONTON ALBERTA		127	10	439	1	577	5,062	70	5,132	1,033	1,926	3,278	11,369	
EDMONTON C		2	2			4	61	1	62			8	70	
ST ALBERT T		2				2	30		30	180			210	
STONY PLAIN M D		2				2	59		59			130	189	
STRATHCONA COUNTY		1				1	16		16		25		41	
STURGEON M.D.		134	12	439	1	586	5,228	71	5,299	1,213	1,951	3,416	11,879	
HALIFAX NOVA SCOTIA		4				4	75	18	93	175	213	1,498	1,979	
DARTMOUTH C		1		46		47	648	75	723	8	493	1,138	2,362	
HALIFAX C		5		46		51	723	93	816	183	706	2,636	4,341	
HAMILTON ONTARIO		8				8	143	2	145	16	10		171	
ANCASTER TWP		1				1	28	3	31		4		35	
BINBROOK TWP		38		70		108	1,390	25	1,415	35	138	15	1,603	
BURLINGTON T		4				4	74	16	90	1	65		156	
DUNDAS T		8				8	142		142				142	
FLAMBORO EAST TWP		4				4	108	4	112	4			116	
FLAMBORO WEST TWP		2				2	47	3	50				50	
GLANFORD TWP		129		98		227	2,235	380	2,615	318	639	1,309	4,881	
HAMILTON C		21		1		22	358	22	380	120	137		637	
SALT FLEET TWP								1	1				1	
STONE CREEK T											25		25	
WATERDOWN V		215		169		384	4,525	456	4,981	494	1,018	1,324	7,817	
HULL QUEBEC														
AYLMER T							1	8	9				9	
DESCHENES V														
GATINEAU T		8			1	9	115	5	120		21		141	
HULL C		4		3	7	14	122	24	146	5	12		163	
LUCERNE M		2				2	46	5	51				51	
POINTE GATINEAU T														
TEMPLETON V														
TEMPLETON WEST W D		2				2	17		17				17	
		16		3	8	27	301	42	343	5	33		381	
KITCHENER ONTARIO														
AYR V							1	2	3	14			17	
BRIDGEPORT V		2		2	1	5	53		53		2		55	
DUMFRIES NORTH TWP		4				4	70		70	6			76	
GALT C		3		20		23	231	3	234	35	45		314	
HESPELER T		8	4			12	148		148	14		2	164	
KITCHENER C		54	12	249		315	3,735	58	3,793	118	168	321	4,400	
PRESTON T				6		6	50	1	51		1		52	
WATERLOO C		25				25	553	13	566	9	176		751	
WATERLOO TWP		9				9	208	9	217		15		232	
		105	16	277	1	399	5,049	86	5,135	196	407	323	6,061	
LONDON ONTARIO														
LONDON C		68	8	447	3	526	6,101	69	6,170	965	285	5,902	13,322	
LONDON TWP		3				3	48	1	49				53	
WESTMINSTER TWP		3				3	68		68	1	67		136	
		74	8	447	3	532	6,217	70	6,287	970	352	5,902	13,511	
MONTREAL QUEBEC														
ANJOU T			48	31		79	700	4	704	307	16		1,027	
BAIE D URFE T		1				1	35	6	41				41	
BEACONSFIELD C		18				18	304	18	322				322	
BOUCHERVILLE T		11				11	168	3	171		35		206	
BROSSARD T														
CANDIAC T		1				1	14	1	15				15	
CHATEAUGUAY T			2		1	3	33	2	35		58		93	
CHATEAUGUAY CENTRE T		2				2	26	6	32		83		115	
CHATEAUGUAY HEIGHTS T														
COTE ST LUC C			4			4	83	3	86				86	
DELSON T		2				2	26	1	27				27	
DEUX MONTAGNES C														
DOLLARD DES ORMEAUX T		53				53	783		783		200		983	
DORION T							8	1	9				9	
DORVAL C		4				4	124	10	134	654		23	811	
GREENFIELD PARK T							1	9	10		180		190	
HAMPSTEAD T		3		37		40	626		626				626	
ILE DORVAL T														
ILE PERROT T		2				2	14		14		10		24	
JACQUES CARTIER C		8	10	61	1	80	645	49	694	150	247	319	1,410	
KIRKLAND T				104		104	1,352		1,352				1,352	
LACHINE C		2		4		6	83	20	103	900	331	175	1,509	
LAFLECHE C		10	4	9		23	249	24	273		11		284	
LA PRAIRIE T		4				4	55	4	59				59	
LA SALLE C			50	10		60	508	5	513	226	128		867	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE), C	143	78	6		227	3,361	148	3,529	331	343	191	4,394
LE MOYNE T			6		6	35	4	39				39
LERY T	1				1	15	10	25				25
LONGUEUIL C	1	8			9	141	17	158		247		405
MONTREAL C	3	16	857	31	907	6,669	109	6,778	996	7,168	810	15,752
MONTREAL EAST T							1	1	485	51		537
MONTREAL NORD C	2	108	212	17	339	2,649	12	2,641	118	124	2	2,885
MONTREAL WEST T							2	2		7		9
MOUNT ROYAL T			176		176	764		764	26		29	819
NOTRE DAME W D												
NOTRE DAME ILE PERROT						1	2	3	6			11
OUTREMONT C						18		18	11			29
PIERREFONDS C	16				16	173	5	178			5	183
PINCOURT T										15		15
POINTE AUX TREMBLES C	3				3	49	1	50				50
POINTE CLAIRE C	2				2	45	31	76	838	27		941
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	26				26	400	22	422				422
REPENTIGNY T	5				5	80	20	100		2	285	387
ROSEMERE T	3				3	91	11	102			41	143
ROXBORO T						18	4	22				22
STE ANNE DE BELLEVUE T							9	9			4	13
ST BRUNO MONTARVILLE T	1		6		7	94	2	96		16		112
STE CATHERINE D ALEX P	3				3	42		42				42
ST CONSTANT P	2	1		2	5	46	2	48		6		54
ST EUSTACHE T	2		3		5	44	1	45		41		86
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	4	4		1	9	101	32	133	1	11		145
ST LAMBERT C	1				1	34	2	36		58	239	333
ST LAURENT C		8			8	130	31	161	2	140		303
ST LEONARD C	1	72	36		109	1,039		1,039	397	4	448	1,888
ST MICHEL C			41		41	195	5	200	20	63	2	285
ST PIERRE T			8		8	45	6	51	20			71
ST RAPHAEL ILE BIZARD P		2			2	23	3	26				26
STE THERESE C	38	2	4		44	791	9	800		11		811
SENNEVILLE T										6		6
TERRASSE VAUDREUIL W D			19	6	25	313	12	325		67	90	482
VERDUN C												
WESTMOUNT C												
	378	417	1,630	59	2,484	23,225	697	23,922	5,490	9,739	2,630	41,781
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C	4			1	1	4	6	10		57		67
GLOUCESTER TWP			4		8	120	6	126	15	14		155
NEPEAN TWP	46	20	24		90	1,165	7	1,172		979	653	2,804
OTTAWA C	30	2	4		36	754	46	800	690	635	20,814	22,939
ROCKCLIFFE PARK V							9	9				9
	80	22	32	1	135	2,043	74	2,117	705	1,685	21,467	25,974
QUEBEC QUEBEC												
BLAUPORT C	4				4	60	11	71			359	430
CHARLESBOURG C	27		54		81	820	27	847		173		1,020
CHARLESBOURG OUEST W D	1		8		9	48		48				48
CHARNY T	6				14	130	3	133				133
COURVILLE T	2		1		3	43	8	51		9		60
GIFFARD C	2				2	30	7	37		2		39
DUBERGER T	1				1	13	40	53				53
LAUZON C			1		1	11	16	27	8	8		43
LES SAULES T	5		3		8	86		86				86
LEVIS C	2				6	70	11	81				81
LORETTEVILLE T	10		4		10	138	3	141	16	2		159
MONTMORENCY T		2			2	18		18				18
NEUFCHATEL T	4				4	47	5	52		6		58
L ANCIENNE DE LORETTE T	8	1	4		13	165	7	172				172
ORSAINVILLE V	9			1	10	131	8	139				139
QUEBEC C	4	3	43	6	56	308	76	384	37	553	6,004	6,978
ST DAVID T	1				1	12		12				12
ST EMILE V	1				1	14		14				14
ST FELIX DU CAP ROUGE P	9				9	155	3	158		6		164
STE FOY C	22	2	102	18	144	1,693	57	1,750	100	318		2,168
ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD	6				6	61	6	67				67
SILLERY C	2				2	68	8	76				76
VANIER T			13		13	81	19	100		4		104
VILLENEUVE T	1				1	19	3	22		75		97
	127	8	237	25	397	4,221	318	4,539	161	1,156	6,363	12,219
REGINA SASKATCHEWAN	55	4	47	1	107	1,445	41	1,486	71	610	519	2,686
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	4			1	5	128	67	195	75	47	145	462
SAINT JOHN C	4			1	5	128	67	195	75	47	145	462
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	24	12	110	7	153	1,698	71	1,769	35	10		1,814

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	32	21	238		291	2,980	60	3,040	451	326		3,917
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP						4	4	8				8
CHELMSFORD T	2				2	14		14		20		34
CONISTON T	2	2			4	50	4	54				54
NEELON GARSON TWP	1	2	14		17	188	2	190				190
RAYSIDE TWP	6				6	70	4	74				74
SUDBURY C	15	2	76		93	1,267	38	1,305		38		1,343
WATERS TWP	1				1	16	2	18		2		20
	27	6	96		123	1,609	54	1,663		60		1,723
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						6	3	9	6			15
ETOBICOKE BOROUGH	42	14	61		117	1,962	51	2,013	1,097	1,040	818	4,968
MARKHAM V	17				17	285	5	290		40		330
MARKHAM TWP	14				14	374	10	384	52	5	3	444
MILTON T						3	12	15		3		18
OAKVILLE T	24	3	46		78	1,181	36	1,217	179	98	96	1,590
PICKERING V												
PICKERING TWP	7				7	123	39	162		45		207
PORT CREDIT T						2	3	5		4		9
RICHMOND HILL T	2		56		58	598	12	610	22	1		533
SCARBOROUGH BOROUGH	364	6	3		373	6,415	65	6,480	1,359	268	580	8,687
STOUFFVILLE V	2				2	35	11	46				46
STREETSVILLE V						8		8				8
TORONTO C	10	14	729	2	755	7,906	216	8,122	520	4,685	9,206	22,533
TORONTO TWP	52	58	195		305	3,664	58	3,722	859	5,210	45	9,836
VAUGHAN TWP	4				4	156	8	164	208	256	23	651
WOODBIDGE V												
YORK BOROUGH	4				4	106	32	138	110	63		311
YORK EAST BOROUGH	1				1	57	15	72		17	200	289
YORK NORTH BOROUGH	97	43	1,011		1,217	12,363	93	12,456	2,623	8,119	12,191	35,389
	640	143	2,170	2	2,955	35,244	669	35,913	7,035	19,854	23,162	85,964
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	35	14	244		293	2,938	67	3,005	705	107		3,817
COQUITLAM D	75	2	45		122	1,408	23	1,431				1,431
DELTA D	112		6		118	1,844	8	1,852	38	14	8	1,912
NEW WESTMINSTER C	4		70		74	431	11	442			404	846
NORTH VANCOUVER C	5		59		64	473	9	482	99	35	10	626
NORTH VANCOUVER D	27	2			29	586	44	630		14	24	668
PORT COQUITLAM C	83		12		95	1,177	4	1,181	62	21		1,264
PORT MOODY C												
RICHMOND TWP												
SURREY D	74	2	4		80	1,083	80	1,163	50	75	4	1,292
VANCOUVER C	44	2	495	7	548	3,726	108	3,834	113	7,666	1,633	13,246
VANCOUVER WEST D	21				21	645	29	674		4	127	805
WHITE ROCK C	11				11	160	8	168		17		185
WOODHAVEN C P A	3				3	60		60				60
	494	22	935	7	1,458	14,531	391	14,922	1,067	7,953	2,210	26,152
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	6				6	107		107	4	33		144
ESQUIMALT D	3				3	58	11	69				69
NORTH SAANICH D	4				4	79	10	89				89
OAK BAY D	3				3	61	33	94		8		102
SAANICH D	28	2			30	554	42	596	5	4		605
SIDNEY V	4				4	57	2	59				59
VICTORIA C	5		76		81	1,036	33	1,069	16	1,345	22	2,452
VIEW ROYAL C P A	1				1	15		15				15
	54	2	76		132	1,967	131	2,098	25	1,390	22	3,535
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	1				1	64		64				64
SANDWICH SOUTH TWP	3				3	58	3	61				61
SANDWICH WEST TWP	13				13	269	8	277				277
TECUMSEH T	3				3	76	20	96			148	244
WINDSOR C	37		145		182	2,693	109	2,802	637	653	905	4,997
	57		145		202	3,160	140	3,300	637	653	1,053	5,543
WINNIPEG MANITOBA	80	2	313		395	4,365	178	4,543	963	1,120	5,513	12,139
	2,716	721	7,533	116	11,086	122,363	3,825	126,188	20,488	53,425	81,076	281,177

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST JOHN'S	24	12	110	7	153	1,698	71	1,769	35	10		1,814
	* BADGERS QUAY												
	* BURIN T	3				3	29	1	30				30
	* CARBONAR T	3				3	17	1	18		15		33
	* CHANNEL PORT AUX BASQ T	4				4	17		17				17
	* CLARENVILLE T	2				2	23		23				23
	* CORNER BROOK C	2			1	3	37	41	78	18			96
	* DEER LAKE T	1				1	10	6	16		2		18
	* ENGLEE T	4				4	10	1	11				11
	* FOGO T												
	* FORTUNE T							3	3				3
	* FRESHWATER T												
	* GLENWOOD T	2											
	* GRAND BANK T	2				2	8	6	14		4		18
	* HARBOUR GRACE T	2				2	8	4	12		7		19
	* JERSEYSIDE T												
	* PASADENA MIDLAND L G C	2											
	* RAMEA T	3				3	19		19				19
	* STEPHENVILLE T	2											
	* WABANA T										4		4
	* WESLEYVILLE T												
	* WINDSOR T	3				3	24		24				24
		53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42		2,129
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	* ALBERTON T									17	7		24
	* BORDEN T	2											
	* CHARLOTTETOWN C	2	2			4	53		53	12	18	970	1,023
	* GEORGETOWN T												30
	* KENSINGTON T												
	* MURRAY HARBOUR V							1	1				1
	* MURRAY RIVER V												
	* SUMMERSIDE C	1				1	36		36	95	10		141
		3	2			5	89	1	90	124	35	970	1,219
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA													
	METRO HALIFAX	5		46		51	723	93	816	183	706	2,636	4,341
	AMHERST T			6		6	85		85		14		99
	* ANNAPOLIS ROYAL T												
	* ANTIGONISH T	1				1	15	2	17		1		18
	* ARGYLE M	2				2	22		22				22
	* BERWICK T	1				1	16		16				16
	* BRIDGETOWN T												
	* BRIDGEWATER T	11				11	151		151				151
	* CANSO T												
	* CLARKS HARBOUR T												
	DOMINION T	3				3	23		23				23
	GLACE BAY T	10				10	132	7	139		5		144
	HALIFAX CO	64	8	18		90	958	51	1,009	3	8		1,020
	* HANTS EAST M	8				8	61	7	68	3		8	79
	* HANTSPORE T	1				1	15	1	16	20			36
	* KENTVILLE T	3				3	54	7	61				61
	* LIVERPOOL T							3	3				3
	* LUNenburg T												
	* MAHONE BAY T												
	* MIDDLETON T	1				1	18	1	19				19
	* MULGRAVE T												
	NEW GLASGOW T	2		22		24	180		180		5		185
	NEW WATERFORD T	1				1	17	10	27		6		33
	NORTH SYDNEY T												
	* OXFORD T										86		86
	* PARRSBORO T							1	1				1
	* PORT HAWKESBURY T	2				2	35		35		2		37
	* SHELburne T	1				1	22		22				22
	* SPRINGHILL T												
	* STELLARTON T												
	* STEWIAKKE T												
	SYDNEY C	6	1			7	83	6	89	30	11		130
	SYDNEY MINES T												
	* TRENTON T												
	TRURO T	3				3	46	3	49		4		53
	* VICTORIA M	6				6	45		45				45
	* WESTVILLE T	1				1	8	1	9				9
	* WINDSOR T												
	* WOLFVILLE T	1				1	15		15				15
	* YARMOUTH T	1				1	14	5	19		5		24
	* YARMOUTH D	7				7	58	3	61		3		64
		141	9	92		242	2,796	201	2,997	239	856	2,644	6,736

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		4			1	5	128	67	195	75	47	145	462
• ANDOVER M		1				1	18		18				18
BATHURST C		3		1	3	7	48	5	53		110		163
CAMPBELLTON C		19	2			21	190	7	197		85	30	312
• CHATHAM T		4				4	42	2	44	35	2		81
• DALHOUSIE T								8	8		3	6	17
DIEPPE T	2												
EDMUNDSTON C		2				2	29	3	32		40		72
FREDERICTON C		12		17		29	343	16	359	2	14		375
• GRAND FALLS T		1				1	15		15	4	3		22
• HARTLAND T													
• MARYSVILLE T													
• MILLTOWN T	2												
• MONCTON C		7	2	5	2	16	180	56	236	575	40	1,431	2,282
• NEWCASTLE T		4				4	69	2	71		30		101
• OROMOCTO T		1				1	16		16				16
• PORT ELGIN V													
• SACKVILLE T		2				2	25	3	28				28
• ST LEONARD T													
• ST STEPHEN T							1	15	16		2		18
• SHEDIAK T	2												
• SHIPPEGAN T		1				1	16		16		40	830	886
• SUNBURY M	2												
• SUSSEX T		1				1	7	2	9				9
• WESTMORLAND COUNTY	2												
• WOODSTOCK T		4				4	38	3	41		19	74	134
		66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
• AMQUI T		3				3	50	1	50		6		56
• CABANO V										10		16	27
• CAUSAPSCAL T													
MATANE T		6	2		4	12	141	2	143		17		160
• MONT JOLI C						1	15	5	20		5	1	26
• MONTMAGNY C		3	1		6	11	89	15	104	2	30		136
• NEW RICHMOND TWP		2				2					40		48
• PASPEBIAC V							8		8				
• PRICE V													
• RIMOUSKI C		4				4	63	9	72		334	1,420	1,826
• RIMOUSKI EST V		2				2	28		28		40		68
• RIVIERE DU LOUP C		4	2			6	73	12	85		6		91
• ST FABIEN P													
• ST JEROME DE MATANE P													
• ST NORBERT DE CAP CHAT P													
• STE ROSE DU DEGELE P													
• TROIS PISTOLES T		1				1	15		15				15
		26	5	10	1	42	482	44	526	12	478	1,437	2,453
SAGUENAY LAC ST JEAN													
ALMA C		6			6	12	116	3	119		64	23	206
• ARVIDA C		2			7	9	47	8	55		1		56
• BAGOTVILLE T							4		4				4
• CHICOUTIMI C		5			1	6	74	19	93		9		102
• CHICOUTIMI NORD C		2				2	31	6	37				37
• CHICOUTIMI P		1				1	10		10	200			210
• DOLBEAU T		4	2			6	80		80		6		86
• JONQUIERE C		3	4			7	71	15	86	79	28		193
• KENOGAMI C		1				1	15	3	18	2			20
• MISTASSINI T	2												
• NORMANDIN V		3				3	24		24			116	140
• PORT ALFRED T		2	2			4	48	2	50	1	10		61
• RIVIERE DU MOULIN T		1				1	15		15				15
• ROBERVAL C		2				2	28	7	35		9	16	60
• ST DOMINIQUE JONQUIERE P		1				1	4	4	8		2		10
• ST FELICIEN T		2		8		10	100	4	104		9		113
• ST JEAN EUDES V								2	2				2
• ST JEAN VIANNEY V							2		2	2			4
		35	8	8	14	65	669	73	742	284	138	155	1,319
QUEBEC													
• BEAUCEVILLE EST T		1				1	12	3	15		12	44	71
• BEAUPRE V							1	8	9		2		11
• CLERMONT V		2				2	27	1	28				28
• DONNAONA T		2		64		66	509	6	515				515
• N D DES LAURENTIDES P	2												
• STE ANNE DE BEAUPRE V													
• ST ETIENNE M	2												
• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M													
• ST GEORGES T		2	1			3	37		37		168		205
• ST GEORGES OUEST T		2				2	24		24				24
• ST JOSEPH V													
• STE MARIE T		1				1	21	7	28				28
• ST RAYMOND T							1		1		10		11

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
METRO QUEBEC	127	8	237	25	397	4,221	318	4,539	161	1,156	6,363	12,219
TROIS RIVIERES	137	9	301	25	472	4,853	343	5,196	161	1,348	6,407	13,112
* BERTHIERVILLE T												
* BECANCOUR T												
* CAP DE LA MADELEINE C	5		4		9	3	11	14		18		32
* GRAND MERE C	1				1	18	8	26		2		480
* LA TUQUE T	3			1	4	31	13	44	40		452	84
* LOUISEVILLE T							1	2				2
* NICOLET T	1				1	14		14				14
* ST ANTOINE RIV LOUP P	1	4			5	19		19				19
* STE FLORE P	1				1	12	2	14				14
* ST LOUIS DE FRANCE P		2			2	16	2	18				18
* STE MARTHE CAP DE MAD P	1			1	2	2	2	4				4
* ST NARCISSE P		4			4	23		23				23
* STE THECLE V												
* ST TITE T	1		1	6	8	37		37		35		72
* SHAWINIGAN C	2				2	34	21	55		22	625	702
* SHAWINIGAN SUD T	1				1	5	10	15	40			55
* TROIS RIVIERES C	5		22	1	28	240		240	48	31	161	480
* TROIS RIVIERES OUEST T	7				7	114	6	120				120
	29	10	27	9	75	670	102	772	132	127	1,238	2,269
CANTONS DE L'EST												
* ARTHABASKA T	2				2	43		43		7		50
* ASBESTOS T	4				4	55	6	61		12		73
* ASCOT TWP	3				3	24	1	25		1	2,450	2,476
* BLACK LAKE T												
* BROMPTONVILLE T							3	3			15	18
* COATICOOK T												
* COOKSHIRE T												
* DISRAELI V	3				3	35		35		2		37
* DRUMMONDVILLE C	5		14	4	23	166	22	188	21	91	30	330
* DRUMMONDVILLE SUD T	2				2	19	5	24	1	10	38	73
* EAST ANGUS T							1	7			134	141
* GRANBY C	3	2	12	1	18	141	53	194		45		239
* GRANBY TWP	3				3	38		38				38
* LAC MEGANTIC T	1				1	15		15				15
* LENNOXVILLE T							5	5				5
* MAGOG C	2				2	35	2	37		19		56
* PRINCEVILLE T	1				1	12	4	16	70			86
* ROCK FOREST W D							2	2	5			7
* ROCK ISLAND T	1				1	17	5	22				22
* ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V	1				1	15	1	16	40			56
* SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	11	2	59		72	558	122	680	1,068	142		1,890
* SHIPTON TWP	1				1	8		8				8
* SUTTON T	1			1	2	14		14				14
* SUTTON TWP	1			1	2	12		12				12
* THETFORD MINES C	6				6	69	28	97	4	42		143
* VICTORIAVILLE T	1	2			3	19		19				19
* WARWICK T	2				2	26	10	36				36
* WATERLOO T												
	54	6	85	7	152	1,322	275	1,597	1,209	371	2,667	5,844
METRO MONTREAL	378	417	1,630	59	2,484	23,225	697	23,922	5,490	9,739	2,630	41,781
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T	2	2			4	41	3	44		150		194
* BEAUHARNOIS C	1				1	16	1	17		55		72
* BEDFORD T						1	13	14				14
* BELLEFLEUVE P												
* BELOEIL T												
* BOIS DES FILION V	3				3	45	17	62				62
* CHAMBLY C	1				1	16	5	21		7		28
* CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	8			1	9	134	8	142	400		142	684
* DOUVILLE W D	10	2	1		13	156	3	159	20	35		214
* FARNHAM C	1				1	16	17	33		1		34
* FERME NEUVE V												
* GRENVILLE M							1	1				1
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T												
* IBERVILLE T	3				3	76	24	100			6	106
* JOLIETTE C	10			1	11	198	15	213		132	43	388
* LABELLE V												
* LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V						1	2	3				3
* LASSOMPTION T	2				2	23	2	25		2		27
* LEPIPHANIE V	1				1	9	3	12				12
* LORRAINE T												
* MAPLE GROVE T							2	2				2
* MARIEVILLE T	1				1	12	4	16	28	2		46
* MCMASTERVILLE V	1				1	16	1	17				17
* MELOCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T	1		4		5	40	5	45	4	9	2	60
* MONT ST HILAIRE T	6				6	114	9	123				123
* MORIN HEIGHTS W D	1	1			2	41		41				41

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
• OTTERBURN PARK W D		3				3	35			35				35
• ORMSTOWN V														
• PIERREVILLE V														
• RICHELIEU V		1	2			3	25			25				25
• RIGAUD T		1				1	12			12				12
• STE ADELE V			1			1	8	5		13	11	6		30
• STE AGATHE DES MONTS T		1				1	15	15		30				30
• STE ANNE DE VARENNES P		2				2	25			25		6		31
• ST ANTOINE DES LAUREN V		3				3	34			34				34
• ST AUGUSTIN P		1			1	2	3			3				3
• ST CESAIRE V								4		4				4
• ST CHARLES BORROMEI P		5	4	8		17	131			131	8		8	147
• ST EUSTACHE P		4				4	45	4		49		40		89
• ST FELIX DE VALOIS V														
• ST LUC T		3				3	44	7		51		2		53
• ST HYACINTHE C		3	2	6		11	113	6		119	110	11	240	480
• ST JEAN C		6	2			8	80	15		95		81	2	178
• ST JEROME C		8	2	2		12	135	13		148	364	9	870	1,391
• ST JERUSALEM D ARGENT P		2				2	29			29				29
• ST JOSEPH DE ST HYAC V							1	2		3			15	18
• STE MARTINE P														
• ST MATHIAS P														
• ST ROCH DE L ACHIGAN P														
• STE ROSALIE V														
• ST SAUVER DES MONTS V														
• ST SULPICE P														
• STE THERESE DE BLAIN P		8		36		44	365	2		367				367
• STE THERESE OUEST W D		9		6		15	161	1		162				162
• ST THOMAS P		2				2	3			3				3
• ST THOMAS DE JOLIETTE P		1				1	15			15				15
• SOREL C		8		3		11	136	13		149		1		150
• TERREBONNE T		1	4			5	67	4		71				71
• TRACY T		10	2	3	3	18	217	3		220	90	9		319
• VALLEYFIELD C		4	2		1	7	75	16		91	450	17	100	658
• VARENNES V							1			1				1
• VERCHERES V														
DUTAQUAIS		138	26	69	7	240	2,730	245		2,975	1,485	575	1,428	6,463
• HULL WEST TWP														
• MANIWAKI T		2				2	21	7		28				28
• MONTEBELLO V		1				1	11			11				11
• STE CECILE MASHAM W D														
• SHAWVILLE V							4	5		9	1			10
• THURSO T		1				1	12	4		16				16
• METRO HULL		16		3	8	27	301	42		343	5	33		381
		20		3	8	31	349	58		407	6	33		446
ABITIBI TEMISCAMINGUE														
• AMOS T		2				2	18	1		19				19
• BARRAUTE V														
• BOURLAMAQUE T														
• CADILLAC T														
• CHAPAIS T		4			1	5	51	4		55		2		57
• CHIBOUGAMAU T														
• DUPARQUET V														
• LA SARRE T		4			6	10	65	5		70	75	10		155
• MALARTIC T														
• NORANDA C														
• ROUYN C														
• SENNETERRE T		3				3	38	4		42		4		46
• TEMISCAMING T		1				1	15			15				15
• VAL D OR T							1			1		6		7
• VILLE MARIE T														
		14			7	21	188	14		202	75	22		299
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC														
• BAIÉ COMEAU T							9	1		10	30			40
• ESCOMINS WD														
• FORESTVILLE T							1			1	2		12	15
• GAGNON T														
• HAUTERIVE T		1				1	21	1		22		12		34
• PORT CARTIER T		2	2			4	56	1		57				57
• SCHEFFERVILLE T														
• SEPT ILES C		2	16	12		30	422	20		442		52	175	669
• TADOUSSAC V														
		5	18	12		35	509	23		532	32	64	187	815
		836	499	2,145	137	3,617	34,997	1,874		36,871	8,886	12,895	16,149	74,801
ONTARIO														
EASTERN														
• ADMASTON TWP		4				4	54			54				54
• ALEXANDRIA T														
• ALICE AND FRASER TWP														
• ALMONTE T		1				1	16			16			8	24
• ARNPRIOR T					1	1	6	2		8				8
• ATHENS V		1				1	12	1		13				13
• AUGUSTA TWP		5				5	57	6		63	34			97
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		2				2	5			5				5

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* BARRIE TWP	2													
* BASTARD BURGESS S TWP		1				1	2		2				2	
* BECKWITH TWP					4	4	14	1	15	35			50	
* BRAESIDE V								2	2				2	
* BROCKVILLE C		4				4	85	11	96		1	2	99	
* CARDINAL V														
* CARLETON PLACE T		1				1	22	4	26			180	206	
* CASSELMAN V	2													
* CHALK RIVER V														
* CHESTERVILLE V														
* CORNWALL C	2	15			1	16	202	14	216	33	177	291	717	
* CORNWALL TWP														
* CROSBY S TWP								2	2		2		4	
* DEEP RIVER T														
* EDWARDSBURGH TWP														
* EGANVILLE V		1				1	20		20				20	
* ELIZABETHTOWN TWP		3			2	5	50	7	57				57	
* ELMSLEY SOUTH TWP														
* ESCOTT FRONT TWP		1				1	30	2	32				32	
* FINCH TWP		1				1	12		12				12	
* FITZROY TWP		2				2	38		38				38	
* GANANOQUE T								1	1		8		9	
* GOULBURN TWP														
* GRATTAN TWP														
* HAGARTY AND RICHARD TWP														
* HAWKESBURY T		1				1	14	3	17		2		19	
* HAWKESBURY EAST TWP														
* HUNTINGDON TWP											30		30	
* HUNTLEY TWP		1				1	15		15				15	
* IROQUOIS V								1	1				1	
* KEMPTVILLE T	2													
* KINGSTON C		11	1		3	15	226	23	249	8	87	1,881	2,225	
* KINGSTON TWP		22	2			24	419		419				419	
* KITLEY TWP														
* LANARK TWP		1				1	2		2				2	
* LEEDS ETC FRONT TWP		4				4	43		43	14			57	
* LEEDS ETC REAR TWP		1				1	3	3	6		45		51	
* LOCHIEL TWP		2				2	18		18				18	
* LOUGHBOROUGH TWP		3				3	21		21				21	
* MARLBOROUGH TWP														
* MAXVILLE V														
* MCNAB TWP														
* MONTAGUE TWP		1				1	3		3				3	
* MORRISBURG V		4				4	65		65		9		74	
* OLDEN TWP														
* OSGOODE TWP		4				4	72	1	73	2			75	
* OSO TWP		4				4	15		15				15	
* PAKENHAM TWP														
* PEMBROKE T		4				4	67		67				67	
* PERTH T		2				2	28	2	30				30	
* PETAWAWA TWP							3		3	2			5	
* PETAWAWA V		3				3	53		53				53	
* PITTSBURGH TWP		4				4	62		62				62	
* PRESCOTT T								1	1				1	
* RADCLIFFE TWP		1				1	3	2	5		1		6	
* RAMSAY TWP														
* RENFREW T		1				1	16	5	21	9		43	73	
* RICHMOND V		2				2	23		23				23	
* ROCKLAND T		2				2	25		25				25	
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		2				2	26	2	28				28	
* ROXBOROUGH TWP														
* SMITHS FALLS T		2				2	56	1	57	7		1,025	1,089	
* STAFFORD TWP		2	2			4	28	1	29				29	
* STORRINGTON TWP														
* VANKLEEK HILL T	2	2				2	25		25				25	
* WILLIAMSBURG TWP		2				2	26	1	27				27	
* WINCHESTER V							1	1	2				2	
* YONGE AND ESCOTT TWP		1				1	6		6				6	
METRO OTTAWA		80	22	32	1	135	2,043	74	2,117	705	1,685	21,467	25,974	
LAKE ONTARIO		211	27	32	12	282	4,032	174	4,206	849	2,047	24,897	31,999	
* ANSON HINDON ETC TWP		5				5	34	5	39	2	4		45	
* ASPHODEL TWP		1				1	8		8				8	
* BANCROFT V								1	1				1	
* BATH V														
* BELLEVILLE C		5				5	91	12	103	145	1		249	
* BELMONT AND METHUEN TWP		5				5	13	2	15				15	
* BICROFT I D								1	1				1	
* BOBCAYGEON T		3				3	44	1	45				45	
* BOWMANVILLE T		5				5	65	5	70			4	74	
* BRIGHTON V		5				5	75	9	84				84	
* BRIGHTON TWP		2				2	17	3	20		3		23	
* CAMDEN EAST TWP	2													
* CAMPBELLFORD T														
* CARTWRIGHT TWP		1				1	3		3				3	
* CAVAN TWP	2													
* COBBOURG T							5	2	7		7	37	51	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• COLBORNE V									30			30
• CRAMAHE TWP	1				1	1		1				1
• DARLINGTON TWP	6				6	128	8	136	29	172		337
• DESERONTO T												
• DOURO TWP	4				4	48	7	55				55
• DUMMER TWP	1				1	3		3				3
• DUNGANNON TWP	1				1	4	4	8				8
• DYSART ET AL TWP	12				12	50	14	64	8	54		126
• ELDON TWP	4				4	18	4	22				22
• ELZEVR TWP												
• ERNESTOWN TWP												
• FARADAY TWP	3				3	9	2	11		4	30	45
• FENELON FALLS V	2			1	3	30		30				30
• FRANKFORD V	2				2	24		24				24
• FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	11	1	12		1		13
• HALLOWEL TWP										13		13
• HAMILTON TWP	5				5	46		46				46
• HARVEY TWP	2				2	6	2	8				8
• HAVELOCK V												
• HOPE TWP						10		10				10
• LIMERICK TWP												
• LINDSAY T	4				4	69	4	73			30	103
• LUTTERWORTH TWP	5				5	23	6	29				29
• MADOC V							1	1				1
• MARIPOSA TWP	4				4	52	2	54	5			59
• MARMORA V												
• MONAGHAN NORTH TWP	1				1	12	2	14				14
• MURRAY TWP	3				3	38	1	39				39
• NAPANEE T												
• NEWCASTLE V						8		8				8
• NEWWOOD V		1			1	11		11				11
• OTONABEE TWP	6				6	46	1	47				47
• PERCY TWP	2				2	26	8	34				34
• PETERBOROUGH C	10	8	11	2	31	396	38	434	575	46	3,659	4,714
• PICTON T	2				2	28	8	36		1	800	801
• PORT HOPE T						1		1				1
• PORTLAND TWP	2				2	28		28				28
• RICHMOND TWP	2				2	27		27				27
• SHEFFIELD TWP	2				2	5	2	7				7
• SHERBORNE ETC TWP	6				6	20		20				20
• SIDNEY TWP	7				7	86		86				86
• SMITH TWP	6			2	8	83	2	85		3		88
• SOMERVILLE TWP.							1	1		1		2
• STANHOPE TWP	7				7	34	7	41		2		43
• STIRLING V	1				1	18		18	16			34
• STURGEON POINT V												
• THURLOW TWP	1				1	20	5	25				25
• TRENTON T	2				2	26	9	35				35
• TUDOR AND CASHEL TWP						1		1				1
• TWEED V												
• TYENDINAGA TWP												
• VERULAM TWP	2				2	12	3	15				15
• WELLINGTON V							2	2		3		5
• WOLLASTON TWP	2				2	5	1	6				6
• WOODVILLE V												
METROPOLITAN	153	9	11	5	178	1,818	186	2,004	810	315	4,560	7,689
• ACTON T	3				3	40		40				40
• ALBION TWP	3				3	56		56	8			64
• AURORA T						4	4	8		6		14
• BEAVERTON V						1	2	3		75		78
• BOLTON V	6				6	108	1	109				109
• BRAMPTON T						6	17	23	175	137	256	591
• BROCK TWP	4				4	60	1	61	10			71
• CANNINGTON V												
• CHINGUACOUSY TWP	7			1	8	196	3	199	2			201
• ESQUESING TWP	11				11	207	5	212	8	31		251
• GEORGETOWN T	13				13	221		221		12		233
• GEORGINA TWP	9				9	93	6	99				99
• GWILLIMBURY EAST TWP	68	70			138	1,795	1	1,796				1,796
• GWILLIMBURY NORTH TWP	14			1	15	143	51	194	15			209
• KING TWP	14				14	244	21	265	15	5		285
• NASSAGAWEYA TWP	8				8	131	1	132	3			135
• NEWMARKET T	17				17	346	1	347	4	6		357
• OSHAWA C	18	2			20	296	18	314	2	92		408
• PORT PERRY V	1				1	18	7	25		1		26
• RAMA TWP	1				1	7	2	9				9
• REACH TWP	1				1	31	2	33				33
• SCOTT TWP												
• SCUGOG TWP	2				2	9		9				9
• SUTTON V	2			3	5	27	1	28		54		82
• UXBRIDGE T	2				2	27		27				27
• UXBRIDGE TWP	6				6	123	5	128	2	18		148
• WHITBY T	4				4	64	2	66	6	23		95
• WHITBY TWP	2				2	47	6	53	4		58	115
• WHITBY EAST TWP	2				2	29	1	30		3		33
• WHITCHURCH TWP	2			1	3	58	11	69	13	12		94

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
METRO TORONTO	640	143	2,170	2	2,955	35,244	669	35,913	7,035	19,854	23,162	85,964	
NIAGARA	860	215	2,170	8	3,253	39,631	838	40,469	7,302	20,329	23,476	91,576	
* BEAMSVILLE T	1				1	19	7	26	2	15		43	
* BERTIE TWP	8		2		10	213	21	234		48		282	
BRANTFORD C	26	2	4	1	33	461	35	496	37	17	206	756	
BRANTFORD TWP	2				2	32	8	40	57	4	5	106	
* BURFORD TWP	3				3	58		58				66	
* CALEDONIA T	8				8	125		125	8			125	
* CANBOROUGH TWP	1				1	15	7	22				22	
CHIPPAWA V	5				5	72	6	78				78	
* CLINTON TWP	3				3	54	3	57	10		206	273	
* CROWLAND TWP						1		1	18	8		27	
* CRYSTAL BEACH T						1	7	8				8	
* DUMFRIES SOUTH TWP						5		5		7		12	
* DUNN TWP	2				2	18		18				18	
* DUNNVILLE T	1				1	21	4	25				25	
FONTHILL V													
* FORT ERIE T			10		10	60		60				60	
* GAINSBOROUGH TWP	5				5	48	5	53	7			60	
* GRIMSBY T						2	1	3			2	5	
* GRIMSBY NORTH TWP	14				14	213	8	221	4	6		231	
* GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	40	1	41	7	3		51	
* HAGERSVILLE V	1				1	21	1	22				22	
HUMBERSTONE TWP	3				3	47	10	57	3			60	
* JARVIS V											7	7	
* LOUTH TWP	5				5	84	19	103	15			118	
* MOULTON TWP	2				2	17		17				17	
* NIAGARA T	1				1	28	4	32			12	44	
NIAGARA FALLS C	22		26		48	568	31	599	121	149		869	
* NIAGARA TWP	8				8	166	10	176	73	2		251	
* OAKLAND TWP						2		2	10	6		18	
* ONEIDA TWP	2				2	34		34	5			39	
* ONONDAGA TWP	1				1	15		15				15	
* PARIS T							2	2	1			3	
* PELHAM TWP	7				7	98		98	14	4		116	
PORT COLBORNE C	4	1	8		13	157	1	158	5	31	217	411	
ST CATHARINES C	25	8	11	1	45	644	71	715	36	407		1,158	
* SENECA TWP	2				2	31	1	32	1			33	
* SHERBROOKE TWP	3				3	10		10				10	
THOROLD T		1			1	14	1	15			5	20	
THOROLD TWP	3				3	50	16	66		16		82	
* WAINFLEET TWP	5				5	63	9	72				72	
WELLAND C	6			1	7	121	23	144	71	14		229	
* WILLOUGHBY TWP	3				3	33	7	40	6	9		55	
METRO HAMILTON	215		169		384	4,525	456	4,981	494	1,018	1,324	7,817	
LAKE ERIE	400	12	230	3	645	8,186	775	8,961	1,005	1,783	1,965	13,714	
* AYLMER T	2				2	30		30	2	10		42	
* BAYHAM TWP	1				1	25	2	27	37			64	
* BEACHVILLE V	2				2	27		27				27	
* BELMONT V							1	1		2	14	17	
* BLENHEIM TWP							8	8				8	
* CARADOC TWP	1				1	20	6	26			67	93	
* CHARLOTTEVILLE TWP	2			1	3	27	10	37	99			136	
* DELAWARE TWP	1				1	16	3	19	5		67	91	
* DELHI T	4				4	81	9	90		2		92	
* DEREHAM TWP	3				3	48	2	50	9			59	
* DORCHESTER NORTH TWP	4				4	67	2	69	15			84	
* EMBRO V													
* HOUGHTON TWP	2												
* INGERSOLL T	2	2			2	44	7	51		3	25	79	
* LUCAN V	2												
* LOBO TWP	8				8	121		121	9			130	
* MALAHIDE TWP	2												
* MIDDLETON TWP	2				2	32	3	35	24			59	
* NEWBURY V													
* NISSOURI EAST TWP	2				2	18	5	23	16		10	49	
* NISSOURI WEST TWP	2												
* NORWICH V	3				3	53		53				53	
* NORWICH N TWP						10		10	11			21	
* NORWICH S TWP	3				3	48		48		16		64	
* OXFORD EAST TWP						1		1				1	
* OXFORD NORTH TWP	1				1	18		18	7			25	
* OXFORD WEST TWP						3	6	9				9	
* PARKHILL T	3				3	55	1	56				56	
* PORT BURWELL V						1	3	4	5			9	
* PORT DOVER T							6	6				6	
* PORT ROWAN V													
* RODNEY V	1				1	21		21				21	
ST THOMAS C	2	2			4	70	14	84		4		88	
SIMCOE T	6		8		14	174	7	181		57		238	
* SOUTHWOLD TWP	4				4	64	5	69	89	2		160	
* SPRINGFIELD V	1				1	17		17				17	
* STRATHROY T	6				6	86	1	87				87	
* TILLSONBURG T						2	5	7	77	25	26	135	
* TOWNSEND TWP	1				1	10		10	2	3		15	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Transfor- mations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
• VIENNA V • WALSINGHAM N TWP • WALSINGHAM S TWP • WARDSVILLE V • WEST LORNE V • WATERFORD T • WINDHAM TWP • WOODSTOCK C • YARMOUTH TWP • ZORRA EAST TWP • ZORRA WEST TWP METRO LONDON		2	1 2 2 16 5 74 164				1 2 2 42 5 532 660		20 13 52 492 70 1 6 6,217 8,060		2 2 6 13 14 4 70 215		20 15 58 505 84 10 287 2,275		36 25 54 35 970 352 5,902 16,492																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doublées	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GEORGIAN BAY													
* ADJALA TWP	2	1				1	2	1	3				3
* ALBEMARLE TWP		5				5	35		35				35
* ALLISTON T													
* AMABEL TWP	2	5				5	13	2	15				15
* AMARANTH TWP		1				1	9	1	10				10
* ARTEMESIA TWP		11				11	223	20	243	235	331		809
* BALA T													
* BARRIE C													
* BEETON V	2												
* BENTINCK TWP	2	1				1	10	6	16		15		31
* BRACEBRIDGE T							1	5	6				6
* BRADFORD T													
* BRUCE TWP													
* BRUNEL TWP		6				6	42	2	44	25			69
* CARDWELL TWP		1				1	2		2		1		3
* CHAPMAN TWP													
* CHESLEY T													
* CHAFFEY TWP		10				10	81		81	138	8		227
* COLLINGWOOD T		3				3	35	16	51		5		56
* COLLINGWOOD TWP		9				9	68	9	77		3		80
* DERBY TWP		3				3	17		17				17
* DRAPER TWP		2				2	4	1	5				5
* DURHAM T		3				3	37		37	20	3		60
* ELMVALE V							1		1				1
* ESSA TWP		1	2			3	22	13	35		20		55
* FLOS TWP		5				5	28	2	30		46		76
* FRANKLIN TWP		4				4	39	1	40		6		46
* FREEMAN TWP	2												
* GARAFRAXA EAST TWP		1				1	12	2	14				14
* GLENELG TWP													
* GRAND VALLEY V													
* GRAVENHURST T		1				1	15	12	27	10			37
* HANOVER T		4		3		7	86		86		12		112
* HIMS WORTH NORTH TWP		2				2	17	3	20				20
* HUMPHREY TWP		5			1	6	43		43		11		54
* HUNTSVILLE T		2				2	28	4	32		50		82
* INNISFIL TWP		21				21	249	46	295	49	22		366
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T		1				1	15	2	17				17
* MACAULAY TWP		3				3	16		16				16
* MARKDALE V		4				4	43		43				43
* MC DOUGALL TWP		5		1		6	49		49				49
* MCKELLER TWP		5				5	13	1	14				14
* MCLEAN TWP		1				1	6	6	12				12
* MCMURRICH TWP							1		1				1
* MEAFORD T					1	1	10	14	24		1		25
* MEDONTE TWP		4			3	7	34	1	35	5			40
* MEDORA WOOD TWP		6				6	29	16	45	2	2		49
* MELANCTHON TWP		1				1	10		10				10
* MIDLAND T		3				3	53	10	63	1	44		108
* MONCK TWP		4				4	30	8	38		2		40
* MORRISON TWP		2				2	6	1	7				7
* MUSKOKA TWP		6				6	66	10	76		6		82
* NEUSTADT V													
* NIPISSING TWP		1				1	3	2	5	1			6
* NOTTAWASAGA TWP		1				1	8		8		20		28
* OAKLEY TWP		5				5	15	6	21		1		22
* ORANGEVILLE T		2				2	23		23				23
* ORILLIA T		17				17	243	22	265	63	78	433	839
* ORILLIA TWP		7				7	99	8	107		4		111
* OWEN SOUND C		3				3	54	11	65		82	1,139	1,286
* PARRY SOUND T		1				1	9	2	11				11
* PENETANGUISHENE T		1				1	12	3	15				15
* PERRY TWP		2				2	3		3				3
* PORT CARLING V								3	3				3
* PORT ELGIN T		4				4	57	3	60				60
* PORT MCNICOLL V		1				1	13		13				13
* PORT SYDNEY V		1				1	15		15				15
* POWASSAN T	2												
* SARAWACK TWP		9				9	141	5	146				146
* RYDE TWP								3	3				3
* ST EDMUNDS TWP		3				3	9		9		1		10
* SOUTH RIVER V		1				1	15		15				15
* STAYNER T		4				4	53		53	2			55
* STEPHENSON TWP		3				3	13	2	15		16		31
* STISTED TWP		2				2	5		5		4		9
* SULLIVAN TWP		2				2	14		14	9			23
* SUNDRIDGE V													
* TAY TWP		2				2	13	1	14				14
* TECUMSETH TWP		2				2	33		33	8			41
* TEESWATER V													
* THORNBURY T								6	6	3			9
* TINY TWP		13				13	69	12	81		60		141
* TOSDRONTIO TWP		4			1	5	53		53	2			55
* TOTTENHAM V		9				9	133		133				133

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• VICTORIA HARBOUR V	2	1			1	16	4	20		1		21	
• WALKERTON T													
• WATT TWP	2					2	2	4				4	
• WIARTON T							1	1				1	
• WINDERMERE V		253	2	3	7	265	2,623	311	2,934	587	855	5,948	
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP		4				4	40		40		30	70	
• BLIND RIVER T		1				1	13	8	21			21	
• BRUCE MINES T													
• CALVERT TWP								1	1	5	2	8	
• CAPREOL T		1				1	17	2	19			19	
• CAPREOL & HANMER TWP		3				3	25	2	27			27	
• CHAPLEAU TWP		1				1	50	4	54		50	104	
• CHARLTON T													
• COBALT T								1	1		80	81	
• COCHRANE T	2												
• COLEMAN TWP													
• DACK TWP													
• DOWLING TWP													
• DRURY DENNISON GRA TWP	2	1			1	19	8	27		7		34	
• DYMOND TWP													
• ELLIOT LAKE TWP		1			1	4	2	6		40		46	
• ENGLEHART T													
• ESPANOLA T		1			1	11	3	14				14	
• FALCONBRIDGE TWP				1	1	1		1				1	
• FERRIS EAST TWP		5			5	29		29				29	
• FERRIS WEST TWP		1			1	15	4	19		11		30	
• GORDON AND ALLAN W TWP													
• GORE BAY T													
• HAILEYBURY T		3	2		5	63	2	65				65	
• HARRIS TWP	2												
• HEARST T				1	1	6	7	13	3	14		30	
• HOWLAND TWP	2												
• IRON BRIDGE V													
• IROQUOIS FALLS T				9	9	74		74				74	
• KAPUSKASING T		14		2	16	249	2	251				251	
• LARDER LAKE TWP													
• LITTLE CURRENT T		1			1	7		7				7	
• MASSEY T													
• MATTAWA T		1			1	5		5				5	
• MCGARRY TWP													
• MICHIPICOTEN TWP										9		9	
• MOUNTJOY TWP		1			1	10	5	15				15	
• NAIRN TWP													
• NEW LISKEARD T		2			2	29	5	34		31	300	365	
• NORTH BAY C		3	36		40	529	11	540		8		548	
• ONAPING I D													
• PRINCE TWP	2												
• RATTER & DUNNET TWP													
• SAULT STE MARIE C		13			13	208	69	277	92	201	115	685	
• STURGEON FALLS T				1	1	2	3	5		12		17	
• TECK TWP						1	6	7		7	8	22	
• THESSALON T						1	3	4		1	3	8	
• THOMPSON TWP													
• TIMMINS T		4			4	80	23	103		52		155	
• TISDALE TWP		1			1	10	4	14				14	
• WEBBWOOD T													
• WHITNEY TWP		1			1	12	2	14				14	
• WICKSTEED TWP							2	2				2	
• WIDDIFIELD TWP		16			16	324	6	330	20	24		374	
• METRO SUDBURY		27		90	123	1,609	54	1,663		60		1,723	
		106	44	99	6	255	3,443	239	3,682	120	509	556	4,867
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
• ATIKOKAN TWP						4	5	9		54		63	
• BALMERTOWN I D													
• DRYDEN T		3			3	48	7	55		88		143	
• FORT FRANCES T		3			3	50		50		142	105	297	
• FORT WILLIAM C		14			14	207	14	221		46	48	315	
• GERALDTON T						1	1	2				2	
• IGNACE TWP							1	1				1	
• KEEWATIN T													
• KENORA T		1			1	19		19	152	1		172	
• LONGLAC TWP						1		1		4		5	
• MANITOUBADGE I D						3		3			30	33	
• MARATHON I D													
• NEEBING TWP		1			1	13	7	20				20	
• NIPIGON TWP		1			1	14	3	17				17	
• PORT ARTHUR C		13	2		15	226	26	252	3	20		275	
• SCHREIBER TWP				1	1	2	2	4		4		8	
• SHUNIAH TWP		2			2	55		55		3		58	
• SIOUX LOOKOUT T													
• TERRACE BAY TWP		3			3	54	1	55				55	
		41	2		44	697	67	764	155	362	183	1,464	
		2,532	347	3,483	63	6,425	79,998	3,246	83,244	13,403	27,965	66,170	190,782

35

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN		80	2	313		395	4,365	178	4,543	963	1,120	5,513	12,139
SOUTH EAST MANITOBA													
• BEAUSEJOUR T	2							5	5		4	131	140
• DUNNOTTAR V													
• LAC DU BONNET V								3	3				3
• STE ANNE V							2	4	6		3		9
• ST PIERRE V							1	2	3				3
• SELKIRK T	2	1			1	17	17	6	23	15	16		54
• STEINBACH T	2												
• VICTORIA BEACH R M													
• WINNIPEG BEACH T	2												
MANITOBA INTERLAKE		1				1	20	20	40	15	23	131	209
• RIVERTON V													
• ROCKWOOD R M		3			3	37	37		37	19			56
• ST FRANCOIS XAVIER RM		2			2	29	29		29				29
• STONEWALL T						1	1		1				1
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE		5			5	67	67		67	19			86
• ALTONA T							1	1			16		17
• CARMAN T		2			2	32	8	40				10	50
• EMERSON T		1			1	16		16	24				40
• MORDEN T		7		4	11	100		100				4	104
• MORRIS T							2	20		10			
• PORTAGE LA PRAIRIE C		3			3	34	5	39			18	68	118
• WINKLER T													39
SOUTH WEST MAN PRAIRIE		13		4	17	184	34	218	34	34	82		368
• BIRTLE T						2		2					2
• BOISSEvain T													
• BRANDON C		10	2		12	156	9	165		40			205
• CARBERRY T													
• CARTWRIGHT V							1	1	6				7
• CLANWILLIAM R M													
• CORNWALLIS RM	2				2	32		32	2				34
• CRYSTAL CITY V						1		1					1
• DALY R M													
• DELORAINE T													
• ERICKSON V											18	5	23
• FOXWARREN V													
• GLADSTONE T													
• GLENBORD V													
• KILLARNEY T	2				2	28	2	30		6	28		64
• MACGREGOR V	1				1	12		12					12
• MELITA T	1				1	13		13					13
• MINNEBOSA T	3				3	41		41			29		70
• NEEPAWA T	3				3	33	1	34	2	5			41
• PILOT MOUND V							2	2					2
• RAPID CITY T													
• RUSSELL T	2				2	31		31			28		59
• ST LAZARE V													
• SHOAL LAKE V	1				1	15		15					15
• SOURIS T						3		3			20		23
• VIRDEN T	2		4		6	66		66			175		241
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS		27	2	4	33	433	15	448	10	293	61		812
• BENITO V													
• BOWSMAN V													
• DAUPHIN T	3		2	1	6	54	1	55		15	69		139
• ETHELBERT V													
• GILBERT PLAINS V											813		813
• GRANDVIEW T													
• MINITONAS V	1				1	15	2	17					17
• OCHRE RIVER R M													
• ROBLIN T	2				2	32	3	35		90			125
• STE ROSE DU LAC V										115	32		147
• SHELL RIVER RM													
• SWAN RIVER T	4				4	68	2	70					70
NORTHERN MANITOBA		10		2	1	13	169	8	177		220	914	1,311
• FLIN FLON T		2	2		4	61	2	63					63
• THE PAS T		2	2		4	66	3	69					69
SASKATCHEWAN		138	6	323	1	468	5,304	258	5,562	1,041	1,690	6,701	14,994
METRO REGINA		55	4	47	1	107	1,445	41	1,486	71	610	519	2,686
METRO SASKATOON		32	21	238		291	2,980	60	3,040	451	326		3,817
• ARBORFIELD T													
• ASSINIBOIA T		4			4	67	2	69		21			90
• BATTLEFORD T						1	2	3		10			13
• BENGOUGH T		1			1	20		20		4	234		258
• BIGGAR T		5			5	77	2	79			1		84
• BIRCH HILLS T													
• BLAINE LAKE T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• BROADVIEW T													
• CABRI T													
• CALDER V													
• CANORA T		2				2	28	3	31		16		47
• CARLYLE T													
• CARMICHAEL V													
• CARNDUFF T													
• CARROT RIVER T													
• CODETTE V													
• CORY R M										10	50		60
• CRAIK T													
• CREIGHTON T							1	1	2				2
• DAVIDSON T													
• DELISLE T											38		38
• DUCK LAKE T													
• EASTEND T													
• EATONIA T		1				1	18		18				18
• ELROSE T		1				1	19		19				19
• ESTERHAZY T		1				1	16		16		32		48
• ESTEVAN C		1		30		31	230		230				230
• ESTON T		2				2	27		27				27
• FOAM LAKE T													
• GRAVELBOURG T		1				1	8		8				8
• GRENFELL T		5				5	58		58		1		59
• GULL LAKE V		3				3	34		34				34
• HERBERT T		1				1	6	1	7				7
• HUDSON BAY T		1				1	6	3	9		6		15
• HUMBOLDT T		3				3	49	3	52				52
• INDIAN HEAD T		3				3	44	3	47				47
• KAMSACK T													
• KERROBERT T													
• KINDERSLEY T		1				1	15	12	27	22	117		166
• KINISTINO T		1				1	12		12				12
• LAFLECHE T													
• LEMBERG T													
• LINTLAW V													
• LIPTON V		1				1	12		12				12
• LOVE V								1	1				1
• LUMSDEN T		1			1	2	22		22				22
• LUSELAND T													
• MANITOU BEACH V													
• MAPLE CREEK T		4	22			4	60		60		42		102
• MEADOW LAKE T						22	319	3	322		5		327
• MEATH PARK V													
• MELFORT T		5				5	75		75		70		145
• MELVILLE C		1				1	16	1	17				17
• MEOTA V													
• MILESTONE T		2		1		3	43		43	6	2		51
• MISTATIM V													
• MONTHMARE V													
• MOOSE JAW C		8				8	107	11	118	17			135
• NAICAM T		1				1	17		17	5	5		27
• NIPAWIN T		2				2	42		42				42
• NORTH BATTLEFORD C		4				4	59	2	61	437	1	76	575
• NORTH QU APPELLE R M.		3				3	20		20			8	28
• OGEMA T		4				4	50		50				50
• PRINCE ALBERT C		7	2		2	11	134	15	149	6	14	545	714
• PRUD'HOMME V													
• QU APPELLE T													
• QUINTON V													
• RADVILLE T		1				1	23		23				23
• ROSETOWN T											5		5
• ROSE VALLEY T													
• ROSTHERN T		1				1	13		13	4			17
• ST WALBURG T													
• SALT COATS T													
• SHAUNAVON T		1				1	17		17				17
• SHELLBROOK T													
• SINTALUTA T		2											
• SPIRITWOOD T													
• STAR CITY R M							1	3	4				4
• STRONGFIELD V													
• STURGIS T		1				1	8	2	10				10
• SWIFT CURRENT C		12				12	219	15	234		50	12	296
• TISDALE T		5				5	85		85				85
• TURTLEFORD V													
• URANIUM CITY DIST													
• WADENA T		2				2	24		24	19			43
• WAKAH T		2				2	26	1	27				27
• WALDHEIM V		1				1	15		15				15
• WAPELLA T													
• WATROUS T		1				1	26	1	27	5			32
• WATSON T													
• WEYBURN C		14		10		24	357	4	361		31		392
• WHITEWOOD T		4				4	64		64			25	89
• WILTON R M													
• WISHART V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• GRAND CENTRE T							1	1	2				
• GRANDE PRAIRIE C		3				3	47		47		78	50	175
• GRANUM T													
• GRIMSHAW T		2	2			4	46		46			3	49
• GULL LAKE S V													
• HAIRY HILL V													
• HANNA T		2				2	33		33				33
• HAROISTY T		1				1	14	1	15				15
• HAY LAKES V													
• HIGH LEVEL T													
• HIGH PRAIRIE T		2	6			8	102	2	104			2	106
• HIGH RIVER T		1				1	14		14		4		18
• HINES CREEK V													
• HINTON T		1				1	17		17	35			35
• HOLDEN V													17
• HUGHENDEN V													
• HUSSAR V													
• HYTHE V													
• I D 46		1				1	15		15				15
• I D 108													
• I D 109													
• I D 110													
• I D 123													
• INNISFAIL T		1				1	18		18		3	45	66
• INNISFREE V										4			4
• IRMA V		1				1	18		18				18
• IRRICANA V													
• KILLAM T		3	4			7	74		74				74
• KINUSO T								2	2				2
• KITSCOTY V							1		1				1
• LAC LA BICHE T		1				1	8		8		3		11
• LACOMBE T							1	1	2				2
• LAMONT V													
• LEDUC T		2				2	26		26	6	4	25	61
• LEDUC COUNTY								4	4				4
• LETHBRIDGE C		11				11	214	27	241	536	163		940
• LLOYDMINSTER C		2		4		6	69	7	76	30	7		113
• LODGEPOLE T													
• MAGRATH T		1				1	15		15				15
• MA ME O BEACH S V													
• MANNING T		1				1	16		16		8		24
• MANNVILLE V								1	1				1
• MARWAYNE V		1				1	13	1	14				14
• MAYERTHORPE T		4				4	38		38	15			53
• MCLENNAN T													
• MEDICINE HAT C		6		1		7	108	18	126	8	128	15	277
• MILK RIVER T													
• MILLET V													
• MINBURN V													
• MIRROR V													
• MORINVILLE T													
• MORRIN V							2		2				2
• MOUNTAIN VIEW M D													
• MUNDARE T													
• MYRNAM V													
• NAMPA V										6	8		14
• NEW NORWAY V													
• NOBLEFORD V													
• OKOTOKS T								2	2				2
• OLDS T		1				1	12	5	17				17
• ONOWAY V													
• OYEN V		1				1	18		18				18
• PEACE RIVER T		3		17		20	200	5	205	80	21	17	323
• PICTURE BUTTE T												28	28
• PINCHER CREEK T							3	2	5			98	103
• PONOKA T													
• PONOKA CO											4		4
• PROVOST T							2	2	4		2		6
• RADWAY V													
• RAYMOND T								4	4				4
• REDCLIFF T							1		1		15		16
• RED DEER C		1				1	38	7	45	135	1	3	184
• REDWATER T		4		8		12	105	2	107				107
• RIMBEY T													
• ROCKYFORD V													
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		1				1	17	1	18	1			19
• ROSEMARY V													
• RYCROFT V		2				2	33		33				33
• RYLEY V										5			5
• ST PAUL T		5				5	76	1	77		2		79
• SANGUDO V													
• SEBA BEACH S V							2		2				2
• SEDGEWICK T													
• SEXSMITH V													
• SLAVE LAKE T													
• SMOKY LAKE T											1		1
• SPIRIT RIVER T		2				2	33	1	34		20	16	70

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• SPRUCE GROVE V	2											2
• STANDARD V												4
• STAVELY T									2			
• STETTLER T						4		4				
• STIRLING V												
• STONY PLAIN T	2				2	28		28		52	335	415
• STRATHMORE T	1				1	14		14		44		58
• SUNDRE T	1				1	21	5	26		5		31
• SYLVAN LAKE T							1	1				1
• TABER T	3				3	44		44			35	79
• THORHILD T												
• THORSBY V									20			20
• THREE HILLS T												
• TOFIELD T	3				3	56	5	61				61
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V	1				1	10		10	120			130
• TWO HILLS CO												
• TWO HILLS T						1		1			15	16
• VALLEYVIEW T												
• VAUXHALL T	2				2	28		28		13		41
• VEGREVILLE T	2		10		12	105		105				105
• VERMILION T						2		2				2
• VERMILION RIVER COUNTY	1				1	19		19				19
• VIKING T	1		1		2	22	3	25		80		105
• VILNA V												
• VULCAN T	2				2	27	2	27				27
• WAINWRIGHT T						2		2		4		6
• WARBURG V	2				2	17		17				17
• WASKATENAU V												
• WEMBLEY V							1	1				1
• WESTLOCK T	6				6	92	8	100	4	4		108
• WETASKIWIN C	2				2	37	4	41		19		60
• WHITECOURT T	1				1	13		13	3	2		18
• WILDWOOD V												
	429	52	609	2	1,092	12,230	352	12,582	3,099	7,128	8,571	31,380
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	494	22	935	7	1,458	14,531	391	14,922	1,067	7,953	2,210	26,152
METRO VICTORIA	54	2	76		132	1,967	131	2,098	25	1,390	22	3,535
• ABBOTSFORD V									12			12
• ALBERNI C	1				1	19	10	29				29
• ALBERNI C P A	1				1	17		17				17
• ALERT BAY V											2	2
• ARMSTRONG C						1	1	2				2
• CAMPBELL RIVER D	6	2			8	125	4	129				129
• CASTLEGAR T							1	1				1
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA	1				1	9	3	12				12
• CHILLIWACK C	7	2	4		13	159	2	161		2		163
• CHILLIWACK TWP	15	2			17	244	4	248	53	30		331
• COLDSTREAM D	5	2			7	103		103		3		106
• COLUMBIA-SHUSWAP RD	4		4	1	9	91		91		11		102
• COMOX V	2				2	36		36				36
• COURTENAY C	1				1	18		18		16		34
• COURTNY CAMPL RIV C P A	25				25	278	16	294	5	75		374
• CRANBROOK C	2		1		3	41	2	43		35	117	195
• CRESTON T	3				3	37	5	42		13		55
• CROOKED RIVER C P A												
• DAWSON CREEK C	2				2	45	2	47	10	5	140	202
• DAWSON CREEK C P A	1				1	10	2	12				12
• DUNCAN C	3		44		47	375		375		5	61	441
• ENDERBY C							1	1		1		2
• FERNIE C												
• FORT NELSON C P A	3				3	46		46	6	43		95
• FORT ST JOHN T	6				6	80		80		116	11	207
• GIBSONS LANDING V	2				2	32	3	35				35
• GOLDEN VILLAGE V						1	2	3				3
• GRAND FORKS C						2		2				2
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V							1	1				1
• HOPE T	1				1	16	3	19		53		53
• HUDSON HOPE D M											359	378
• KAMLOOPS C	1				1	19	5	24		153		177
• KAMLOOPS C P A	19	4			23	301	4	305		16	27	348
• KASLO V	2				2	7	2	9				9
• KELOWNA C	20				20	313	50	363	40	547	96	1,046
• KELOWNA C P A	46	6			52	645	13	658	24	106		788
• KENT D	1				1	13	7	20				27
• KIMBERLEY C		2			2	24	3	27	22			49
• KINNAIRD V	1				1	16		16				16
• KITIMAT D	2			2	4	37	6	43	1	9		53
• LADYSMITH T	1		38		39	263	2	265		48	25	338
• LAKE COWICHAN V											38	38
• LANGFORD C P A	17				17	253	14	267			100	367

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• LANGLEY D	12	2	4		18	223	34	257	58			315
• LILLOOET V	2											
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	2											
• MARYSVILLE V	2											
• MATSQUI D												
• MCBRIDE V	21		3		24	287	25	312	73	46		431
• MERRITT T	2				2	35	5	40		5	15	16
• MISSION CITY T	1		5		6	50	4	54		3	12	57
• MISSION D	5				5	67	10	77				57
• NANAIMO C	3		20		23	136	12	148		200		77
• NANAIMO C P A	24	2			26	329	14	343	6		121	348
• NELSON C	1				1	21	4	25		2	32	470
• NORTH COMWICHAN D	9				9	136	13	149		50	48	59
• NORTH KAMLOOPS T	6				6	94	8	102		14	161	247
• OLIVER V			11		11	95	4	99				277
• OSOYOOS V	1				1	14	4	18			1	99
• PARKSVILLE V	3				3	35		35		80		19
• PEACHLAND D	2				2	29	4	33		22		115
• PENTICTON C	7	2			9	154	9	163	12	17	1	55
• PITT MEADOWS D	2				2	23		23	4			193
• PORT ALBERNI C	2				2	59	9	68	12	2	165	27
• POUCE COUPE V												247
• POWELL RIVER D	5				5	93	14	107		11		
• PRINCE GEORGE C	17	8			25	405	5	410		171		118
• PRINCE GEORGE C P A	20				20	350	28	378	90	99		581
• PRINCE RUPERT C	1			3	4	21	18	39	21	3	2	567
• QUALICUM BEACH V	1				1	10	1	11		3		65
• QUESNEL T						3	4	7		30		14
• QUESNEL C P A	2				2	25	1	26				37
• REVELSTOKE C	2											26
• ROSSLAND C	2				2	33	3	36				
• SALMO V												36
• SALMON ARM V												
• SALMON ARM D	2											
• SHAWNIGAN C P A	5				5	81	5	86	4			90
• SICAMOUS CPA	1				1	13		13		10		10
• SMITHERS V	5				5	94	2	96		15		13
• SQUAMISH D	6				6	110		110				111
• SUMAS D	11				11	143	7	150	25			110
• SUMMERLAND D	11				11	163	9	172		8		175
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	7				7	81	4	85	39	15		180
• TERRACE D	7	4			11	178	5	183	91	19		139
• TDFINO V											8	293
• TRAIL C						4	11	15		15		8
• VANDERHOOF V	3				3	31		31		20		30
• VERNON C												51
• VERNON C P A	2	2			4	47	8	55				
• WARFIELD V						3	1	4				55
• WEST BENCH C P A	2											4
• WILLIAMS LAKE T	3				3	50		50			60	110
	959	64	1,145	13	2,181	23,899	976	24,875	1,727	11,490	3,834	41,926
	5,381	1,046	8,264	234	14,925	169,682	7,425	177,107	30,316	64,223	109,035	380,681

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1967 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
AUGUST 1967 LATE REPORTS												
AOUT 1967 RAPPORTS TARDIFS												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
* ENGLEE T							2	2				2
							2	2				2
QUEBEC												
POINTE GATINEAU T	33				33	372	19	391		10	5	406
ILE PERROT T	4		8		12	69	9	78		15		93
LA PRAIRIE T	13		3		16	191	6	197	40	10		247
MOUNT ROYAL T	1	2			3	32	5	37	99	2		138
* DOLBEAU T	4	2			6	69	3	72		9		81
* MISTASSINI T	2				2	33	21	54		2	35	91
* ROCK FOREST W D	4			1	5	50		50				50
* DOUVILLE W D	4				4	100		100				100
* TERREBONNE T	7	8			15	194	3	197				197
* CHIBOUGAMAU T	3	10	13	1	27	184	8	192	2	202		396
	75	22	24	2	123	1,294	74	1,368	141	250	40	1,799
ONTARIO												
BURLINGTON T	50				50	1,506	37	1,543	1,199	32	2,494	5,268
* CROSBY S TWP	2				2	6		6				6
* SMITHS FALLS T	1				1	20	6	26				26
* ARTEMESIA TWP	5				5	25		25				25
* MEAFORD T	3				3	39	4	43				43
* STISTED TWP	1				1	4	2	6				6
* TINY TWP	14				14	68	17	85		24		109
* CHAPLEAU TWP						6		6			2	8
* NEEBING TWP						1	2	3	18			21
	76				76	1,669	74	1,743	1,217	56	2,496	5,517
MANITOBA												
* ST PIERRE V						1	2	3			6	9
						1	2	3			6	9
ALBERTA												
* ACME V	1				1	9	2	11				11
* BEAVERLODGE T							2	2			5	7
* BLAIRMORE T							3	3		15	100	118
* BRETON V	2				2	22	1	23				23
* FORT MCMURRAY T										20		20
* LAMONT V	1				1	14		14		6		20
* MANNVILLE V	2				2	26	3	29		3		32
* MCLENNAN T	1			18	19	61		61				61
* NOBLEFORD V	1				1	16		16				16
* PEACE RIVER T	17				17	291	1	292	314	18	94	720
* PONOKA T	4				4	61	1	62		4		66
* SPIRIT RIVER T	1				1	14	2	16				16
* SYLVAN LAKE T							4	4				4
* VULCAN T	1				1	25	4	29		8		37
* WILDWOOD V	2				2	12		12				12
	33			18	51	551	23	574	314	130	194	1,223
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
NEW WESTMINSTER C	3		134		137	943	6	949	35	120	31	1,135
WHITE ROCK C	6				6	85	13	98		3		101
* REVELSTOKE C	1				1	20		20		0		29
* SMITHERS V	6		14		20	214		214		20	80	314
* SQUAMISH D	7	1			8	111		111				111
	23	1	148		172	1,373	19	1,392	35	152	111	1,690
	207	23	172	20	422	4,888	194	5,082	1,707	603	2,843	10,235

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

January - 1968 - Janvier
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 10

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

3

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure, - September 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1967	25

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1967 (révisé) ..	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1967 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	- -	- -		- -	- -	- -
	Population totale 1961	Population des municipalités	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)
			- -			
		Délivrant des permis	- -			
			Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	--	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	--	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	--	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	--	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	--	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	--	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	--	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911
December -- Décembre	15	8	--	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier												
February -- Février	7	4	--	3	14	160	32	192	7	83	-	282
March -- Mars	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
April -- Avril	8	42	--	3	53	510	18	528	2	120	-	650
May -- Mai	46	12	--	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
June -- Juin	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
July -- Juillet	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
August -- Août	53	6	--	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
September -- Septembre	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
October ^P -- Octobre ^P	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
November -- Novembre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - October - Janvier - Octobre	377	234	113	40	764	9,373	999	10,372	1,553	5,156	8,014	25,095
1967-January - October ^P - Janvier - Octobre ^P	480	168	535	44	1,227	15,150	1,085	16,235	240	2,462	8,202	27,139
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	--	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	--	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	--	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	--	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	--	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	--	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	--	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	--	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	--	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	--	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier												
February -- Février	-	2	--	-	2	30	-	30	1	82	-	113
March -- Mars	-	-	--	-	-	-	3	3	495	47	-	545
April -- Avril	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
May -- Mai	5	-	--	1	6	62	6	68	-	126	24	218
June -- Juin	9	2	--	-	11	212	11	223	-	169	12	404
July -- Juillet	11	-	--	-	11	236	12	248	-	64	355	667
August -- Août	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
September -- Septembre	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
October ^P -- Octobre ^P	3	2	--	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
November -- Novembre	5	-	--	5	10	105	4	109	-	75	-	184
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - October - Janvier - Octobre	43	2	48	8	101	1,070	64	1,134	685	1,684	734	4,237
1967-January - October ^P - Janvier - Octobre ^P	41	14	10	9	74	995	53	1,048	660	1,256	1,361	4,325

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier												
February -- Février	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
March -- Mars	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
April -- Avril	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
May -- Mai	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
June -- Juin	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
July -- Juillet	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
August -- Août	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
September -- Septembre	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
OctoberP -- OctobreP	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
November -- Novembre	72	14	8	4	98	1,191	125	1,316	783	1,740	2,429	6,268
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatiff:												
1966-January - October - Janvier - Octobre	1,000	198	632	55	1,885	19,332	1,612	20,944	6,108	14,259	26,689	68,000
1967-January - OctoberP - Janvier - OctobreP	1,006	174	607	30	1,817	19,912	1,603	21,515	29,265	12,876	26,984	90,640
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier												
February -- Février	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
March -- Mars	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
April -- Avril	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
May -- Mai	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
June -- Juin	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
July -- Juillet	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
August -- Août	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
September -- Septembre	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
OctoberP -- OctobreP	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
November -- Novembre	50	2	14	4	70	992	113	1,105	74	321	1,663	3,163
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatiff:												
1966-January - October - Janvier - Octobre	731	82	247	82	1,142	12,162	1,802	13,964	3,735	7,893	15,270	40,862
1967-January - OctoberP - Janvier - OctobreP	593	60	242	82	977	11,317	1,389	12,706	1,427	7,955	22,175	44,263

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars
QUÉBEC:													
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars		711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril		661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai		774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin		601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet		692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août		1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre		1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre		1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre		1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre		648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total		12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier		316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février		419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars		763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril		1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai		1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin		1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet		1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août		923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre		848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October ^P -- Octobre ^P		993	801	2,617	51	4,462	45,676	1,701	47,377	15,454	20,532	5,632	88,995
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - October -- Janvier - Octobre		10,014	5,500	11,114	836	27,464	290,318	18,512	308,830	67,102	156,995	97,577	630,504
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P ...		9,504	5,501	17,650	943	33,598	329,994	16,189	346,183	70,095	110,658	104,116	631,052
ONTARIO:													
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars		2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril		2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai		3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin		3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet		2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août		2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre		3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre		2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre		2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre		998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total		27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier		773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février		908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars		1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril		3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai		4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin		4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet		2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août		2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre		2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October ^P -- Octobre ^P		2,284	250	3,716	61	6,311	75,102	2,831	77,933	12,616	28,703	54,988	174,240
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - October -- Janvier - Octobre		24,714	2,855	24,847	524	52,940	610,016	26,108	636,124	241,549	281,451	371,116	1,530,240
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P ...		25,746	3,994	33,532	558	63,830	755,903	27,971	783,874	161,560	207,771	418,549	1,571,754

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
MANITOBA:													
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914	
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560	
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049	
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783	
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625	
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044	
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921	
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376	
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734	
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171	
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552	
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584	
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313	
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907	
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054	
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656	
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261	
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809	
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019	
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514	
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121	
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997	
October ^P -- Octobre ^P	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - October -- Janvier - Octobre	1,840	133	1,019	32	3,024	36,785	2,363	39,148	10,578	22,153	33,298	105,177	
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	1,936	204	1,780	19	3,939	46,339	2,470	48,809	6,918	23,396	23,180	102,303	
SASKATCHEWAN:													
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078	
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752	
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482	
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820	
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656	
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296	
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898	
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864	
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857	
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569	
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532	
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758	
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562	
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743	
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466	
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263	
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083	
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537	
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999	
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028	
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967	
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806	
October ^P -- Octobre ^P	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - October -- Janvier - Octobre	2,413	306	904	41	3,664	44,698	1,516	46,214	15,471	35,794	30,793	128,272	
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	2,419	558	2,079	31	5,087	58,673	1,913	60,586	15,873	23,834	44,975	145,268	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427	
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480	
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262	
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687	
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275	
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934	
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274	
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875	
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108	
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088	
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927	
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594	
March -- Mars	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,066	20,365	
April -- Avril	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,554	24,747	
May -- Mai	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920	
June -- Juin	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322	
July -- Juillet	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239	
August -- Août	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245	
September -- Septembre	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613	
October -- Octobre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467	
November -- Novembre	400	74	402	2	878	11,657	369	12,026	2,789	12,480	21,833	49,128	
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - October -- Janvier - Octobre	4,941	419	2,790	42	8,192	98,388	2,991	101,379	20,674	44,108	109,100	275,261	
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	5,257	709	4,804	59	10,829	127,373	3,339	130,712	20,989	56,978	114,961	323,640	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085	
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164	
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021	
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932	
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724	
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026	
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153	
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209	
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475	
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739	
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755	
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030	
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203	
March -- Mars	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943	
April -- Avril	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788	
May -- Mai	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015	
June -- Juin	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337	
July -- Juillet	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238	
August -- Août	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828	
September -- Septembre	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400	
October ^P -- Octobre ^P	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150	
November -- Novembre	936	71	646	21	1,674	21,260	906	22,166	2,673	6,651	1,611	33,101	
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - October -- Janvier - Octobre	8,009	501	6,915	235	15,660	183,074	9,167	192,241	37,742	63,707	72,838	366,528	
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	10,771	671	8,404	197	20,043	239,151	9,850	249,001	32,805	91,176	78,021	451,003	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October ^P -- Octobre ^P	5,195	1,320	7,837	157	14,509	168,107	6,569	174,676	36,790	76,346	99,076	386,888
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé												
1966-January - October -- Janvier - Octobre	54,082	10,230	48,629	1,895	114,836	1,305,216	65,134	1,370,350	405,197	633,200	765,429	3,174,176
1967-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P ...	57,753	12,053	69,643	1,972	141,421	1,604,807	65,862	1,670,669	339,832	538,362	842,524	3,391,387

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	72	14	8	4	98	1,191	125	1,316	783	1,740	2,429	6,268
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	50	2	14	4	70	992	113	1,105	74	321	1,663	3,163
QUÉBEC	993	801	2,617	51	4,462	45,676	1,701	47,377	15,454	20,532	5,632	88,995
ONTARIO	2,284	250	3,716	61	6,311	75,102	2,831	77,933	12,616	28,703	54,988	174,240
MANITOBA	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
SASKATCHEWAN	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
ALBERTA	400	74	402	2	878	11,657	369	12,026	2,789	12,480	21,833	49,128
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	936	71	646	21	1,674	21,260	906	22,166	2,673	6,651	1,611	33,101
CANADA	5,195	1,320	7,837	157	14,509	168,107	6,569	174,676	16,790	76,346	99,676	388,888

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
SEPTEMBER REVISED - 1967 - SEPTEMBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
QUÉBEC	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
ONTARIO	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
MANITOBA	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
SASKATCHEWAN	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
ALBERTA	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
CANADA	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appartements	Conversions = Transformations	Total	New residential = Domiciliaires neuves	Repair residential = Réparations domiciliaires	Residential = Total = Domiciliaires	Industrial = Industrielles	Commercial = Commerciales	Institutional and government = Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	33	28	138	6	205	2,430	96	2,526	50	759	750	4,085
Other localities -- Autres agglomérations	37	-	-	1	38	357	19	376	-	7	-	383
Total	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2	-	-	5	7	63	2	65	-	67	-	132
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	42	2	44	-	8	-	52
Total	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	45	10	8	2	65	834	102	936	683	1,633	1,712	4,964
Other localities -- Autres agglomérations	27	4	-	2	33	357	23	380	100	107	717	1,304
Total	72	14	8	4	98	1,191	125	1,316	783	1,740	2,429	6,268
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	30	2	14	2	48	675	102	777	72	210	1,085	2,144
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	2	22	317	11	328	2	111	578	1,019
Total	50	2	14	4	70	992	113	1,105	74	321	1,663	3,163
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	830	783	2,510	45	4,168	42,782	1,531	44,313	14,845	19,958	4,289	83,405
Other localities -- Autres agglomérations	163	18	107	6	294	2,894	170	3,064	609	574	1,343	5,590
Total	993	801	2,617	51	4,462	45,676	1,701	47,377	15,454	20,532	5,632	88,995
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,607	204	3,637	40	5,488	64,138	1,942	66,080	10,714	27,256	52,405	156,455
Other localities -- Autres agglomérations	677	46	79	21	823	10,964	889	11,853	1,902	1,447	2,583	17,785
Total	2,284	250	3,716	61	6,311	75,102	2,831	77,933	12,616	28,703	54,988	174,240
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	116	2	202	-	320	3,649	195	3,844	1,870	2,270	2,435	10,419
Other localities -- Autres agglomérations	50	-	-	-	50	708	34	742	159	584	61	1,546
Total	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	118	72	81	1	272	3,254	138	3,392	251	1,548	6,436	11,627
Other localities -- Autres agglomérations	101	6	13	1	121	1,726	38	1,764	71	676	1,238	3,749
Total	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	281	70	397	-	748	9,763	275	10,038	1,817	11,481	17,854	41,190
Other localities -- Autres agglomérations	119	4	5	2	130	1,894	94	1,988	972	999	3,979	7,938
Total	400	74	402	2	878	11,657	369	12,026	2,789	12,480	21,833	49,128
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	610	42	584	15	1,251	15,654	600	16,254	2,174	5,423	1,090	24,941
Other localities -- Autres agglomérations	326	29	62	6	423	5,606	306	5,912	499	1,228	521	8,160
Total	936	71	646	21	1,674	21,260	906	22,166	2,673	6,651	1,611	33,101
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,672	1,213	7,571	116	12,572	143,242	4,983	148,225	32,476	70,605	88,056	339,362
Other localities -- Autres agglomérations	1,523	107	266	41	1,937	24,865	1,586	26,451	4,314	5,741	11,020	47,526
Total	5,195	1,320	7,837	157	14,509	168,107	6,569	174,676	36,790	76,346	99,076	386,888

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER REVISED - 1967 - SEPTEMBRE REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	26	12	110	8	156	1,735	112	1,847	53	10	-	1,910
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	-	-	27	165	22	187	-	32	-	219
Total	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2	2	-	-	4	53	-	53	-	-	970	1,023
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	36	1	37	124	35	-	196
Total	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	109	9	92	-	210	2,394	170	2,564	216	799	2,636	6,215
Other localities -- Autres agglomérations	47	-	-	-	47	549	31	580	23	97	8	708
Total	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	48	4	23	6	81	934	154	1,088	652	336	1,606	3,682
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	-	18	231	35	266	39	99	910	1,314
Total	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	697	466	2,017	121	3,301	31,926	1,674	33,600	8,409	12,215	13,386	67,610
Other localities -- Autres agglomérations	151	35	128	16	330	3,232	252	3,484	477	711	2,829	7,501
Total	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,643	268	3,442	31	5,384	67,288	2,277	69,565	12,006	26,514	62,095	170,180
Other localities -- Autres agglomérations	915	79	41	33	1,068	13,046	994	14,040	1,433	1,489	4,294	21,256
Total	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	90	4	313	-	407	4,528	208	4,736	973	1,178	5,581	12,468
Other localities -- Autres agglomérations	48	2	10	1	61	778	51	829	68	512	1,120	2,529
Total	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	129	27	293	3	452	5,185	146	5,331	982	1,226	1,152	8,691
Other localities -- Autres agglomérations	101	24	41	1	167	2,197	48	2,245	71	471	328	3,115
Total	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	270	38	569	1	878	9,339	239	9,578	2,604	6,676	7,875	26,733
Other localities -- Autres agglomérations	162	14	40	2	218	2,947	113	3,060	495	483	696	4,734
Total	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	652	51	1,073	10	1,786	19,119	691	19,810	1,260	10,554	2,797	34,421
Other localities -- Autres agglomérations	385	32	114	3	534	6,616	367	6,983	540	1,121	1,085	9,729
Total	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,666	881	7,932	180	12,659	142,501	5,671	148,172	27,155	59,508	98,098	332,933
Other localities -- Autres agglomérations	1,855	186	374	56	2,471	29,797	1,914	31,711	3,270	5,050	11,270	51,301
Total	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	70	5	72	50	993	2,284	166	219	400	936	5,195
Value -- Valeur	972	98	961	854	15,061	38,173	2,501	3,563	6,822	15,216	84,221
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
Repairs -- Réparations	115	4	109	72	1,421	2,697	195	174	366	858	6,011
Units - Total -- Unités	70	5	72	50	993	2,285	166	219	400	936	5,196
Value - Total -- Valeur	1,087	102	1,070	926	16,482	40,875	2,696	3,737	7,188	16,074	90,237
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	14	2	801	250	2	78	74	71	1,320
Value -- Valeur	296	-	138	15	8,362	2,842	19	773	717	800	13,962
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	1	2	22	27	-	2	2	9	71
Value -- Valeur	16	-	2	7	74	151	-	7	5	41	303
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	39	20	-	-	-	15	74
Units - Total -- Unités	34	-	15	4	823	277	2	80	76	80	1,391
Value - Total -- Valeur	312	-	140	22	8,475	3,013	19	780	722	856	14,339
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	138	-	8	14	2,617	3,716	202	94	402	646	7,837
Value -- Valeur	1,500	-	62	113	22,115	33,837	1,837	637	4,113	5,168	69,382
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	5	3	2	29	33	-	-	-	12	85
Value -- Valeur	3	7	28	3	64	94	-	-	-	35	234
Repairs -- Réparations	-	-	16	41	241	114	34	2	3	33	484
Units - Total -- Unités	139	5	11	16	2,646	3,749	202	94	402	658	7,922
Value - Total -- Valeur	1,503	7	106	157	22,420	34,045	1,871	639	4,116	5,236	70,100
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	50	-	721	42	14,196	9,295	1,652	210	1,259	989	28,414
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	48	25	1,196	2,446	348	62	1,387	1,484	6,996
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	14	7	62	875	29	50	143	200	1,380
Total	50	-	783	74	15,454	12,616	2,029	322	2,789	2,673	36,790
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	162	79	9,694	5,929	1,045	773	600	2,220	20,502
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	18	8	107	87	478	5,108	382	188	675	822	7,873
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	42	65	112	16	2,068	1,428	236	134	717	703	5,521
Office buildings -- Edifices à bureaux	669	-	512	16	5,610	11,345	297	732	8,651	1,217	29,049
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	12	-	-	-	176	1,016	520	37	340	136	2,227
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	79	96	1,449	2,513	253	330	416	947	6,083
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	-	-	-	-	60	17	-	17	3	255	352
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	2	768	27	997	1,347	121	23	1,078	351	4,739
Total	766	75	1,740	321	20,532	28,703	2,854	2,224	12,480	6,651	76,146
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	750	-	2,249	948	2,740	21,194	410	5,980	15,080	837	50,188
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	327	11	6,927	163	775	5,532	149	13,884
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	862	5,787	209	161	300	-	7,319
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	168	55	634	895	878	307	179	364	3,480
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	12	333	1,385	20,185	836	451	742	261	24,205
Total	750	-	2,429	1,663	5,612	54,988	2,496	7,674	21,833	1,611	99,076

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER REVISED - 1967 - SEPTEMBRE REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	53	3	156	66	848	2,558	138	230	432	1,037	5,521
Value -- Valeur	724	69	1,946	914	13,314	41,769	2,487	3,729	7,486	16,761	89,198
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	8	-	1	-	-	10
Value -- Valeur	-	-	-	-	4	20	-	7	-	-	31
Repairs -- Réparations	134	1	176	149	1,625	3,176	255	182	343	1,029	7,070
Units - Total -- Unités	53	3	156	66	849	2,566	138	231	432	1,037	5,531
Value - Total -- Valeur	857	70	2,122	1,063	14,943	44,965	2,742	3,918	7,829	17,790	96,299
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	2	9	4	501	347	6	51	52	83	1,067
Value -- Valeur	139	20	82	43	5,564	4,118	56	617	553	954	12,146
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	-	2	29	37	1	-	1	5	80
Value -- Valeur	20	-	-	8	81	136	2	-	2	8	257
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	31	12	3	-	-	6	52
Units - Total -- Unités	17	2	9	6	530	384	7	51	53	88	1,147
Value - Total -- Valeur	159	20	82	51	5,676	4,266	61	617	555	968	12,455
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	110	-	92	23	2,145	3,483	323	334	609	1,187	8,306
Value -- Valeur	1,000	-	915	191	15,973	34,260	2,761	3,021	4,242	7,997	70,360
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	-	4	107	19	-	3	2	8	146
Value -- Valeur	18	-	-	9	222	31	-	8	3	15	306
Repairs -- Réparations	-	-	25	40	270	83	1	12	9	23	463
Units - Total -- Unités	113	-	92	27	2,252	3,502	323	337	611	1,195	8,452
Value - Total -- Valeur	1,018	-	940	240	16,465	34,374	2,762	3,041	4,254	8,035	71,129
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	53	39	236	685	8,202	11,189	797	960	2,110	1,165	25,436
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	85	-	-	634	1,250	236	50	909	304	3,468
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	6	50	1,000	8	43	80	331	1,521
Total	53	124	239	691	8,886	13,439	1,041	1,053	3,099	1,800	30,425
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	4	14	153	119	1,806	10,213	133	220	406	365	13,433
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	489	35	2,214	2,041	460	494	1,638	583	7,954
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	57	27	1,504	1,137	51	291	182	1,115	4,364
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	50	157	6,131	10,174	456	382	3,890	8,463	29,703
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	3	-	-	183	1,402	228	22	349	114	2,301
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	103	40	605	956	180	224	200	709	3,017
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	7	110	15	10	6	-	148
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	38	18	44	57	476	1,970	167	54	488	326	3,638
Total	42	35	896	435	12,926	28,003	1,690	1,697	7,159	11,675	64,558
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	895	1,570	2,269	7,763	30,461	6,570	235	7,475	1,548	58,786
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	999	129	170	12,049	-	523	150	1,504	15,524
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,323	1,871	8	234	335	461	4,232
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	75	60	109	381	1,486	93	72	120	170	2,566
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	15	9	6,578	20,522	30	416	491	199	28,260
Total	-	970	2,644	2,516	16,215	66,389	6,701	1,480	8,571	3,882	108,368

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	99	55	157		311	3,895	130	4,025	755	8,928	9,955	23,663
FOOTHILLS M D	99	55	157		311	3,895	130	4,025	755	8,928	9,955	23,663
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	132	12	225		369	4,857	105	4,962	260	1,387	7,385	13,994
ST ALBERT T	3	2			5	76	5	81				81
STONY PLAIN M D	9				9	57	1	58	180			238
STRATHCONA COUNTY	9	1			10	135		135	107	5	20	267
STURGEON M.D.	2				2	27		27	6			33
	155	15	225		395	5,152	111	5,263	553	1,392	7,405	14,613
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	2	4			6	91	15	106	212	811	1,518	2,647
HALIFAX C						5	34	39	461	73	176	749
	2	4			6	96	49	145	673	884	1,694	3,326
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	8				8	151	19	170	29			199
BIRKBECK TWP	3				3	51		51		17		68
BURLINGTON T	73	8	79		160	2,168	28	2,196	133	40	641	3,210
DUNDAS T	5		83		88	533		533		55		588
FLAMBORO EAST TWP	7				7	136		136	6			142
FLAMBORO WEST TWP	5				5	91		91	1	40		132
GLANFORD TWP	6				6	74		74				74
HAMILTON C	43	1	220		264	1,792	284	2,076	1,404	2,021	1,073	6,574
SALT FLEET TWP	4				4	97	10	107	74			181
STONE CREEK T						4	8	12				12
WATERDOWN V						26	6	32				32
	154	9	382		545	5,123	355	5,478	1,647	2,173	1,714	11,312
HULL QUEBEC												
AYLMER T	1				1	18	13	31				31
DESCHENES V												
GATINEAU T	7		2		9	104	2	106	3,487	23		3,616
HULL C	7		21		30	230	14	244	18	12		274
LUCERNE M	1				1	17		17		25		42
POINTE GATINEAU T	26				26	294	11	305				305
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W D	1				1	10		10				10
	43		23	2	68	673	40	713	3,505	60		4,278
KITCHENER ONTARIO												
AYR V	2				2	37		37				37
BRIDGEPORT V	2				2	38		38		13		51
DUMFRIES NORTH TWP						21	6	27	27			54
GALT C	9	2	19		30	347	8	355		75		430
HESPELER T	8	2			10	138		138				138
KITCHENER C	27	18	95		140	1,453	14	1,467	91	4,912	225	6,695
PRESTON T	7	4	29	1	41	349	14	363	113	32	40	548
WATERLOO C	26				26	559	10	569	46	1,040	366	2,321
WATERLOO TWP	7				7	134		134	94	11		239
	88	26	143	1	258	3,076	52	3,128	371	6,083	631	10,213
LONDON ONTARIO												
LONDON C	94	18	69	1	182	1,818	75	1,893	4	3,507	19	5,423
LONDON TWP	3				3	94		94	12	47		153
WESTMINSTER TWP	1				1	26	3	29	63	59		151
	98	18	69	1	186	1,938	78	2,016	79	3,613	19	5,727
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		38	28		66	517	50	567	93	508		1,168
BAIE D'URFE T	3				3	87	2	89				89
BEACONSFIELD C	24				24	410	26	436				436
BOUCHERVILLE T	34				34	505	1	506	375	5		886
BROSSARD T												
CANDIAC T	12				12	203	5	208				208
CHATEAUGUAY T	1				1	13		13		25		38
CHATEAUGUAY CENTRE T	34	8			42	548		548		18		566
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C							5	5		7		12
DELSON T	2				2	29		29				29
DEUX MONTAGNES C												
DOLLARD DES ORMEAUX T	19				19	278		278			102	380
DORION T	1				1	20	8	28				28
DORVAL C	1				1	21	3	24	935	308		1,267
GREENFIELD PARK T	3	2		2	7	97	9	106		8		114
HAMPSTEAD T	1	4			5	118		118				118
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T	5				5	49		49				49
JACQUES CARTIER C	60	14	40		114	1,221	202	1,423		4		1,427
KIRKLAND T	6				6	125		125		46		171
LACHINE C			73		73	418	16	434	1,108	83	9	1,534
LAFLECHE C	7	2	9	4	22	199	29	228		106		334
LA PRAIRIE T	3	2			5	55	7	62				62
LA SALLE C	4	294	43		341	2,907	32	2,939	1,598	45		4,582

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE), C	86	62	35		183	2,708	68	2,776	62	409	254	3,501
LE MOYNE T			12		12	70	11	81				81
LERY T												
LONGUEUIL C			8		8	50	23	73		354		427
MONTREAL C	14	46	752	2	814	6,969	122	7,091	1,901	12,132	2,143	23,267
MONTREAL EAST T							3	3	479	45		527
MONTREAL NORD C	4	38	603	11	656	5,753	19	5,772	405	249		6,426
MONTREAL WEST T							7	7				7
MOUNT ROYAL T						5	12	17		1		18
NOTRE DAME W D	1	2		1	4	31	8	39				39
NOTRE DAME ILE PERROT	4				4	48	1	49				49
OUTREMONT C							27	27	20	83		130
PIERREFONDS C	12				12	173	7	180			17	197
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	15	6	13		34	327	2	329	15	11		355
POINTE CLAIRE C	7				7	132	17	149		249	330	728
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	49		6		55	642	5	647				547
ROSEMERE T	2				2	28	1	29		4		33
ROXBORO T						2	1	3				3
STE ANNE DE BELLEVUE T						10	3	13				13
ST BRUNO MONTARVILLE T	7			2	9	161	10	171	230		17	418
STE CATHERINE D ALEX P	2	6	6		14	144		144	10			154
ST CONSTANT P	9	2			11	148		148				148
ST EUSTACHE T	2		27		29	180	2	182	2	35		219
STE GENEVIEVE T	1		4		5	18	1	19		54		73
ST HUBERT T	15	2			17	216	15	231		2		233
ST LAMBERT C			72		72	601	7	608				508
ST LAURENT C		72	95		167	1,845	6	1,851		141		1,992
ST LEONARD C	1	122	33		156	1,529	2	1,531	525	3		2,059
ST MICHEL C			10		10	80	2	82	18	51		151
ST PIERRE T							4	4		13		17
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	2	1			3	62	4	66				66
STE THERESE C	23		15		38	639	10	649	64			713
SENEVILLE T	1				1	27		27				27
TERRASSE VAUDREUIL W D												
VERDUN C			285		285	2,549	9	2,558		4		2,562
WESTMOUNT C						11	41	52		303		355
	477	723	2,169	22	3,391	32,978	845	33,823	7,840	15,306	2,872	59,841
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C						1	2	3		76		79
GLoucester TWP	81	16	1		98	1,360	10	1,370	7	90		1,467
NEPEAN TWP	39				39	574	10	584	35	89	1,175	1,883
OTTAWA C	20	2	229	4	255	2,554	71	2,625	150	2,529	2,802	8,106
ROCKCLIFFE PARK V						7	6	13				13
	140	18	230	4	392	4,496	99	4,595	192	2,784	3,977	11,548
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C	1	2	3		6	66	8	74		45		119
CHARLESBOURG C	13				13	234	50	284		225		509
CHARLESBOURG OUEST W D	1				1	14		14				14
CHARNY T	2				2	28	2	30				30
COURVILLE T		2			2	19	4	23				23
GIFFARD C	3			1	4	41	1	42				42
DUBERGER T	1				1	14	6	20	4	39		63
LAUZON C	3	4			7	92	10	102		12		114
LES SAULES T	3				3	40		40				40
LEVIS C	1	2			3	50	6	56	3	19		78
LORETTEVILLE T	9				9	158	6	164			486	650
MONTMORENCY T										5		5
NEUFCHATEL T	3				3	44	1	45				45
L ANCIENNE DE LORETTE T	8				8	115	5	120		50		170
ORSAINVILLE V	8				8	117	5	122		21	2	145
QUEBEC C			143	5	148	2,106	39	2,145		180	60	2,385
ST DAVID T	3				3	42		42		10		52
ST EMILE V	1				1	15		15				15
ST FELIX DU CAP ROUGE P	5				5	86	4	90		30		120
STE FOY C	32	28	17		77	1,368	75	1,443	525	1,074		3,042
ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C	4				4	255	8	263		4		267
VANIER T				1	1	14	11	25	50		15	90
VILLENEUVE T	6				6	98	7	105		10		115
	107	38	163	7	315	5,016	248	5,264	582	1,724	563	8,133
REGINA SASKATCHEWAN	36	4	18		58	895	29	924	37	992	5,931	7,884
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	18			1	19	297	70	367	70	156	40	533
SAINT JOHN C	18			1	19	297	70	367	70	156	40	533
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	23	28	138	6	195	2,283	74	2,357	50	612	450	3,469

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SASKATOON SASKATCHEWAN	55	58	63	1	177	1,780	71	1,851	54	376	337	2,518	
SUDBURY ONTARIO													
BLEZARD TWP	2				2	19	6	25			2	27	
CHELMSFORD T	7				7	65	3	68				68	
CONISTON T						3	11	14	4			18	
NEELON GARSON TWP	2		8		10	140	2	142				142	
RAYSIDE TWP		2			2	17	2	19				19	
SUDBURY C	22	2	142		166	2,127	40	2,167	325	306		2,798	
WATERS TWP	1				1	15	1	16				16	
	34	4	150		188	2,386	65	2,451	329	308		3,088	
TORONTO ONTARIO													
AJAX T						2	8	10		20		31	
ETORICOKE BOROUGH	20		298		318	3,564	47	3,611	559	2,924	60	7,154	
MARKHAM V	5				5	87	1	88				88	
MARKHAM TWP	32			1	33	690	12	702	9	17	40	768	
MILTON T	1				1	16	1	17	40			57	
OAKVILLE T	27				27	436	37	473	37	42	7	559	
PICKERING V													
PICKERING TWP	10				10	191	32	223	32	25		280	
PORT CREDIT T						2		2				2	
RICHMOND HILL T	2				2	40	7	47	147	1		195	
SCARBOROUGH BOROUGH	237	10	540		787	8,321	5	8,326	2,238	53	570	11,187	
STOUFFVILLE V	4	2			6	98	4	102			16	118	
STREETSVILLE V	8		156		164	1,384		1,384	27			1,411	
TORONTO C	9	6	576	5	596	6,767	162	6,929	1,589	1,504	30,662	40,584	
TORONTO TWP	70	26	203		299	3,725	65	3,790	782	448	381	5,401	
VAUGHAN TWP	28				28	618	7	625	2	2	14	543	
WOODBRIIDGE V	1				1	15	1	16				16	
YORK BOROUGH	4		2		6	81	33	114	2	150	8	274	
YORK EAST BOROUGH			293		293	3,812	6	3,818	297	1,047	7	5,169	
YORK NORTH BOROUGH													
	458	44	2,068	6	2,576	29,849	428	30,277	5,762	6,233	31,765	74,337	
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	26	8	56	4	94	1,251	33	1,284	413	801	18	2,516	
COQUITLAM D	52	2			54	818	34	852		8		860	
DELTA D	89	6			95	1,443	6	1,449	310	1		1,760	
NEW WESTMINSTER C	2				2	39	9	48	4	259		311	
NORTH VANCOUVER C	4		132		136	1,387	4	1,391	183	34		1,508	
NORTH VANCOUVER D	24				24	457	15	472	13	524		1,009	
PORT COQUITLAM C	72		6		78	985	3	988	10	4		1,002	
PORT MOODY C	6				6	96	2	98	13			111	
RICHMOND TWP	58	10	69	1	138	1,677	16	1,693	800	372		2,865	
SURREY D	73				73	1,038	63	1,101	5	108	46	1,250	
VANCOUVER C	49	4	303	5	361	2,764	131	2,895	155	1,290	312	4,652	
VANCOUVER WEST D	29				29	804	34	838		7	193	1,038	
WHITE ROCK C	16				16	216	2	218			13	231	
WOODHAVEN C P A													
	500	30	566	10	1,106	12,975	352	13,327	1,906	3,408	582	19,223	
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	7			1	8	139		139	7			146	
ESQUIMALT D	3	4		1	8	120	4	124		46	6	176	
NORTH SAANICH D	2				2	54	7	61				61	
OAK BAY D	5				5	126	16	142		2	1	145	
SAANICH D	29	2			31	566	39	605	1	196	49	851	
SIDNEY V	8				8	125	2	127		276		403	
VICTORIA C	8			3	11	440	52	492	26	952	128	1,498	
VIEW ROYAL C P A	1				1	18	3	21				21	
	63	6		5	74	1,588	123	1,711	34	1,372	184	3,301	
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V	4				4	129	19	148				148	
SANDWICH SOUTH TWP	3				3	60	1	61	11	21	192	285	
SANDWICH WEST TWP	11			2	13	259	5	264				264	
TECUMSEH T	2				2	43	3	46				46	
WINDSOR C	36		18	4	58	1,083	138	1,221	145	493	836	2,595	
	56		18	6	80	1,574	166	1,740	156	514	1,028	3,438	
WINNIPEG MANITOBA	91	2	115		208	2,435	159	2,594	1,569	1,529	1,548	7,340	
	2,697	1,082	6,697	72	10,548	118,505	3,544	122,049	26,164	58,547	70,695	277,455	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	23	28	138	6	195	2,283	74	2,357	50	612	450	3,469
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	14				14	125	3	128		2		130
* CARBONEAR T	2				2	25	4	29		1		30
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	1			1	2	4		4		3		7
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C	10				10	147	22	169		147	300	516
* DEER LAKE T						1	4	5				5
* ENGLEE T	3				3	14	3	17				17
* FOGO T												
* FORTUNE T	2				2	10	2	12				12
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T						1	1	2				2
* GRAND BANK T	1				1	6	1	7		1		8
* HARBOUR GRACE T	11				11	153	1	154				154
* JERSEYSIDE T												
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T	2											
* WINDSOR T	2											
	2				2	8		8				8
	1				1	10		10				10
	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T							2	2				2
* BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C				5	7	63	2	65		67		132
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C	2				2	22		22				22
	1				1	20		20		8		28
	5			5	10	105	4	109		75		184
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	2	4			6	96	49	145	673	884	1,694	3,396
* AMHERST T	1			1	2	23	3	26		27	18	71
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T	1			2	3	40	1	41		50		91
* ARGYLE M												
* BERWICK T									46	8		54
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	3				3	45		45	50	2		97
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T										104		104
* GLACE BAY T	2				2	32	3	35	2			37
* HALIFAX CO	30	4		1	35	463	32	495	8	21		524
* HANTS EAST M	4				4	22	5	27	4	6	282	319
* HANTSPOUT T												
* KENTVILLE T	4				4	56		56				56
* LIVERPOOL T							4	4				4
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T						2	1	3		20	435	458
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	2				2	31	4	35		32		67
* NEW WATERFORD T							2	2				2
* NORTH SYDNEY T	3				3	28		28		2		30
* OXFORD T	1				1	10		10				10
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T		4			4	40		40				40
* SHELburne T	1				1	12	1	13				13
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T												
* SYDNEY C	2	2	4		8	79	6	85		512		597
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	6				6	82		82				82
* TRURO T	3		4		7	82	3	85		51		136
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T	3				3	28	2	30				30
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	1				1	11		11		3		14
* YARMOUTH T												
* YARMOUTH D	2											
	2				2	9	8	17		18		35
	72	14	8	4	98	1,191	125	1,316	783	1,740	2,429	6,268

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
	METRO SAINT JOHN	18			1	19	297	70	367	70	156	40	633
•	ANDOVER M	2		5		7	82	2	84	2	10	12	108
	BATHURST C		2			2	15	6	21		6	43	70
•	CAMPBELLTON C	2				2	37		37	2	11		50
•	CHATHAM T	1				1	11	1	12				12
•	DALHOUSIE T												
•	DIEPPE T	2											
•	EDMUNDSTON C	1				1	29	1	30		20	325	375
•	FREDERICTON C	9		9	1	19	252	23	275		18	665	958
•	GRAND FALLS T							5	5				5
•	HARTLAND T	2											
•	MARYSVILLE T												
•	MILLTOWN T	2											
•	MONCTON C	2											
•	NEWCASTLE T		4		1	5	70		70				70
•	ORDMOCTO T												
•	PORT ELGIN V												
•	SACKVILLE T		3			3	63	1	64				64
•	ST LEONARD T												
•	ST STEPHEN T		1			1	13	1	14				14
•	SHEDIAC T	2											
•	SHIPPEGAN T									100			100
•	SUNBURY M	2											
•	SUSSEX T		3			3	43		43			5	48
•	WESTMORLAND COUNTY	2											
•	WOODSTOCK T		6		1	7	80	3	83			573	656
		50	2	14	4	70	992	113	1,105	74	321	1,663	3,163
QUEBEC													
	GASPE RIVE SUD												
•	AMQUI T												
•	CABANO V						1		1				1
•	CAUSAPSCAL T	2				2	19		19				19
•	MATANE T	1	2	4		7	56	1	57		2		59
•	MONT JOLI C												
•	MONTMAGNY C	2				2	9	7	16	24	46		86
•	NEW RICHMOND TWP	3			1	4	37	10	47	1	155	50	253
•	PASPERIAC V												
•	PRICE V												
•	RIMOUSKI C	4		6		10	90	14	104	1,478	113		1,695
•	RIMOUSKI EST V												
•	RIVIERE DU LOUP C												
•	ST FABIEN P	1		4		4	31	5	36		4		40
•	ST JEROME DE MATANE P					1	1		1				1
•	ST NORBERT DE CAP CHAT P												
•	STE ROSE DU DEGELE P												
•	TROIS PISTOLES T	2	2			4	42	1	43				43
		15	4	14	1	34	286	38	324	1,503	320	50	2,197
SAGUENAY LAC ST JEAN													
	ALMA C	15				15	222	25	247		62	8	317
	ARVIDA C	5				5	63	7	70		14		84
•	BAGOTVILLE T												
•	CHICOUTIMI C	10	2	14	1	27	233	12	245		552		797
•	CHICOUTIMI NORD C	6				6	77	8	85		5		90
•	CHICOUTIMI P	2			1	3	30		30				30
•	DOLBEAU T	4				4	90	7	97		34		131
•	JONQUIERE C	5			2	7	82		82	5	30	11	128
•	KENOGAMI C	2				2	25	7	32		42		74
•	MISTASSINI T												
•	NORMANDIN V												
•	PORT ALFRED T												
•	RIVIERE DU MOULIN T	3				3	40	4	44		3		47
•	ROBERVAL C	1				1	1		1		1		1
•	ST DOMINIQUE JONQUIERE P					1	12		12	1	4		17
•	ST FELICIEU T												
•	ST JEAN EUDES V						1	1	1		25		26
•	ST JEAN VIANNEY V						1		1		45		46
							1		1				1
		53	2	14	4	73	877	71	948	6	816	19	1,789
QUEBEC													
•	BEAUCVILLE EST T												
•	BEAUPRE V	2				2	22		22	125			147
•	CLERMONT V	1		1		2	18		18		10		28
•	DONNACONA T	1				1	15		15				15
•	N D DES LAURENTIDES P												
•	STE ANNE DE BEAUPRE V												
•	ST ETIENNE M												
•	ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
•	ST GEORGES T	4		21		25	175		175	5	39		219
•	ST GEORGES OUEST T	3				3	38		38				38
•	ST JOSEPH V	4				4	86		86	25			111
•	STE MARIE T	4				4	52	5	57				57
•	ST RAYMOND T										10		

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO QUEBEC		107	38	163	7	315	5,016	248	5,264	582	1,724	563	8,133
		126	38	185	7	356	5,422	253	5,675	737	1,783	563	8,758
TROIS RIVIERES													
• BERTHIERVILLE T		2											
• BECANCOUR T		2				2	28	9	37	26	7		70
• CAP DE LA MADELEINE C		3	3	4	4	14	92	20	112		129		243
• GRAND MERE C		6				6	80	4	84		65		149
• LA TUQUE T		2			1	3	41	2	43				43
• LOUISEVILLE T								3	3				3
• NICOLET T		3				3	34		34				34
• ST ANTOINE RIV LOUP P		1	2			3	30		30				30
• STE FLORE P													
• ST LOUIS DE FRANCE P								2	2				2
• STE MARTHE CAP DE MAD P													
• ST NARCISSE P													
• STE THECLE V		2											
• ST TITE T													
• SHAWINIGAN C		3				3	47	10	57	6	2		65
• SHAWINIGAN SUD T		1		1		2	29	7	36		10		46
• TROIS RIVIERES C		6			1	7	105		105	8	15	247	375
• TROIS RIVIERES OUEST T		3				3	55	4	59	10	3		72
		30	5	5	6	46	541	61	602	52	231	247	1,132
CANTONS DE L EST													
• ARTHABASKA T		1		4		5	46		46				46
• ASBESTOS T		6				6	108	11	119				119
• ASCOT TWP		1				1	8		8			330	338
• BLACK LAKE T													
• BROMPTONVILLE T		2						2	2				2
• COATICOOK T								13	54	6	8	472	540
• COOKSHIRE T		3				3	41	2	43				43
• DISRAELI V													
• DRUMMONDVILLE C		5	1	15	1	22	179	22	201		8	11	220
• DRUMMONDVILLE SUD T		3				3	38		38	2			40
• EAST ANGUS T		1				1	15		15				15
• GRANBY C		3				3	41	26	67	9	30	29	135
• GRANBY TWP		12				12	135		135		10		145
• LAC MEGANTIC T		1			1	2	24	5	29		7	115	151
• LENNOXVILLE T		3				3	69		69				69
• MAGOG C								4	4		2	8	14
• PRINCEVILLE T		4				4	61	1	62		28		90
• ROCK FOREST W D		2				2	14	2	16	1			17
• ROCK ISLAND T							1		1				1
• ST CYRILLE V													
• ST GERMAIN D GRANTHAM V		2											
• SCOTSTOWN T													
• SHERBROOKE C		19		68		87	706	81	787	15	58		860
• SHIPTON TWP													
• SUTTON T							1		1				1
• SUTTON TWP		6				6	45		45				45
• THETFORD MINES C		8				8	105		105		42		147
• VICTORIAVILLE T		3		6		9	85	5	90	95	46		231
• WARWICK T		1				1	12	2	14			262	276
• WATERLOO T							1	12	13	25	36		74
		82	1	93	2	178	1,735	188	1,923	153	275	1,227	3,578
METRO MONTREAL		477	723	2,169	22	3,391	32,978	845	33,823	7,840	15,306	2,872	59,841
MONTREAL ENVIRONS													
• ACTON VALE T		2				2	30	2	32		2		34
• BEAUHARNOIS C		1				1	14		14	4			18
• BEDFORD T		1				1	8		8				8
• BELLEFEUILLE P		9				9	56		56	15	1		72
• BELOEIL T													
• BOIS DES FILION V		2											
• CHAMBLY C		2				1	13	6	19	6		114	139
• CONTRECOEUR P													
• COWANSVILLE T		1	2			3	37		37		12		49
• DOUVILLE W D		3	2	4		9	77	3	80				80
• FARNHAM C		4				4	52		52				52
• FERME NEUVE V													
• GRENVILLE M		2											
• HUDSON HEIGHTS V		2											
• HUNTINGDON T								8	8				8
• IBERVILLE T		2				2	30	13	43	49	7		99
• JOLIETTE C		17			1	18	155	8	163		40	30	233
• LABELLE V													
• LAFONTAINE V													
• LA PROVIDENCE V								2	2		9		11
• LASSOMPTION T		1				1	13	6	19				19
• LEPIPHANIE V		2				2	35		35	12			47
• LORRAINE T													
• MAPLE GROVE T													
• MARIEVILLE T		3				3	37	1	38	317			355
• MCMASTERVILLE V													
• MELOCHEVILLE V		1				1	26		26				26
• MONT LAURIER T		1		8		9	78	9	87		19		106
• MONT ST HILAIRE T		2				2	22	1	23				23
• MORIN HEIGHTS W D		2			1	3	17		17				17

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• BARRIE TWP	2											
• BASTARD BURGESS S TWP					2	18	7	25	30			55
• BECKWITH TWP						6		6		5		11
• BRAESIDE V												
• BROCKVILLE C	6			4	10	150	33	183		17		200
• CARDINAL V						1	1	2				2
• CARLETON PLACE T	1		7		8	84	3	87			2	89
• CASSELMAN V												
• CHALK RIVER V												
• CHESTERTOWN V												
• CORNWALL C	14	2			16	194	19	213	2	70	155	440
• CORNWALL TWP												
• CROSBY S TWP	2				2	3		3				3
• DEEP RIVER T							3	3		1		4
• EDWARDSBURGH TWP	3				3	37	4	41	4	7		52
• EGANVILLE V			1		1	7		7		8		15
• ELIZABETHTOWN TWP	3				3	41	1	42		2	60	104
• ELMSLEY SOUTH TWP												
• ESCOTT FRONT TWP	3				3	35		35				35
• FINCH TWP	1				1	10		10				10
• FITZROY TWP	1				1	15		15				15
• GANANDQUE T	2				2	28	1	29		9		38
• GOULBURN TWP						6	5	11				11
• GRATTAN TWP												
• HAGARTY AND RICHARD TWP												
• HAWKESBURY T	1		8		9	77	7	84	2	8		94
• HAWKESBURY EAST TWP												
• HUNTINGDON TWP	1				1	1		1				1
• HUNTLEY TWP	1				1	20		20	12			32
• IROQUOIS V												
• KEMPTVILLE T												
• KINGSTON C	10	2	21	4	37	440	16	456	17	177	265	915
• KINGSTON TWP	9				9	188	2	190	10			200
• KITLEY TWP												
• LANARK TWP	1				1	1		1				1
• LEEDS ETC FRONT TWP	3				3	26		26	14			40
• LEEDS ETC REAR TWP												
• LOCHIEL TWP	1				1	5		5				5
• LOUGHBOROUGH TWP	5				5	28		28				28
• MARLBOROUGH TWP												
• MAXVILLE V												
• MCNAB TWP	1				1	28	2	30		3		33
• MONTAGUE TWP	1				1	2		2				2
• MORRISBURG V	2				2	37		37				37
• OLDEN TWP												
• OSGOODE TWP	2			2	4	35		35				35
• OSO TWP	2				2	6	3	9				9
• PAKENHAM TWP												
• PEMBROKE T	2				2	26	4	30		10	37	77
• PERTH T	3				3	28	7	35				35
• PETAWAWA TWP						15	1	16				16
• PETAWAWA V	4				4	51	4	55				55
• PITTSBURGH TWP	2				2	33		33				33
• PRESCOTT T												
• RADCLIFFE TWP	2		7		7	60	2	62		16		78
• RAMSAY TWP						8		8				8
• RENFREW T	9				9	103	6	109				109
• RICHMOND V	1				1	21		21				21
• ROCKLAND T	3				3	16		16				16
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	1				1	9	3	12				12
• ROXBOROUGH TWP												
• SMITHS FALLS T												
• STAFFORD TWP						1		1				1
• STORRINGTON TWP												
• VANKLEEK HILL T						4		4				4
• WILLIAMSBURG TWP	1				1	10		10				10
• WINCHESTER V	1				1	16	3	19		1		20
• YONGE AND ESCOTT TWP						1		1				1
METRO OTTAWA	140	18	230	4	392	4,496	99	4,595	192	2,784	3,977	11,548
LAKE ONTARIO	251	44	274	14	583	6,744	241	6,985	287	3,127	4,496	14,895
• ANSON HINDON ETC TWP	5				5	24	9	33	1			34
• ASPHODEL TWP						1		1				1
• BANCROFT V						1		1				1
• BATH V							6	6			13	19
• BELLEVILLE C	6		18		24	248	8	256	166	48		470
• BELMONT AND METHUEN TWP	1				1	2	2	4		1		5
• BIGCROFT I D							2	2				2
• BOBCAYGEON T						13		13				13
• BOWMANVILLE T	1				1	18	6	24				24
• BRIGHTON V	4				4	54	1	55				55
• BRIGHTON TWP	3				3	20	6	26				26
• CAMDEN EAST TWP												
• CAMPBELLFORD T												
• CARTWRIGHT TWP	2				2	14	1	15				15
• CAVAN TWP												
• COBOURG T	2				2	36		36	51	950		1,037

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
• COLBORNE V • CRAMAHE TWP DARLINGTON TWP • DESERONTO T • DOURO TWP • DUMMER TWP • DUNGANNON TWP • DYSART ET AL TWP • ELDON TWP • ELZEVR TWP • ERNESTOWN TWP • FARADAY TWP • FENELON FALLS V • FRANKFORD V • FREDERICKSBURGH N TWP • HALLOWEL TWP • HAMILTON TWP • HARVEY TWP • HAVELOCK V • HOPE TWP • LIMERICK TWP LINDSAY T • LUTTERWORTH TWP • MADOC V • MARIPOSA TWP • MARMORA V • MONAGHAN NORTH TWP • MURRAY TWP • NAPANEE T • NEWCASTLE V • NORWOOD V • OTONABEE TWP • PERCY TWP PETERBOROUGH C • PICTON T • PORT HOPE T • PORTLAND TWP • RICHMOND TWP • SHEFFIELD TWP • SHERBORNE ETC TWP • SIDNEY TWP SMITH TWP • SOMERVILLE TWP • STANHOPE TWP • STIRLING V • STURGEON POINT V • THURLOW TWP TRENTON T • TUDOR AND CASHEL TWP • TWEEDE V • TYENDINAGA TWP • VERULAM TWP • WELLINGTON V • WOLLASTON TWP • WOODVILLE V		2 <												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
METRO TORONTO	458	44	2,068	6	2,576	29,849	428	30,277	5,762	6,233	31,765	74,032
	787	47	2,069	9	2,912	35,271	632	35,903	6,439	8,533	36,217	87,192
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T	2				2	28	2	30		10		40
* BERTIE TWP	12		1		13	207	19	226	14	2		242
* BRANTFORD C	16	4	12		32	433	29	462	60	20	607	1,149
* BRANTFORD TWP	4				4	73	3	76	20		4	100
* BURFORD TWP	4				4	71		71	24			95
* CALEDONIA T												
* CANBOROUGH TWP							2	2	2		110	114
* CHIPPAWA V	3				3	43	2	45				45
* CLINTON TWP	2				2	36	1	37	4	3		44
* CROWLAND TWP						19	9	28	19	1		48
* CRYSTAL BEACH T							3	3		2		5
* DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	39	6	45	4			49
* DUNN TWP												
* DUNNVILLE T						2	4	6		9		15
* FORTHILL V	4				4	65		65				65
* FORT ERIE T			7		7	89	14	103		2		105
* GAINSBOROUGH TWP	3				3	48		48	7			55
* GRIMSBY T	2				2	36	1	37				37
* GRIMSBY NORTH TWP	6				6	102		102	7			109
* GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	44	1	45		35		80
* HAGERSVILLE V												
* HUMBERSTONE TWP	1			1	2	14	2	16	5			21
* JARVIS V												
* LOUTH TWP	6			1	7	134	2	136	4	8		148
* MOUNTAIN TWP	1				1	16	2	18				18
* NIAGARA T						17	11	28			19	47
* NIAGARA FALLS C	31				31	573	16	589	95	535		1,219
* NIAGARA TWP	4				4	78	17	95	22	3	20	140
* OAKLAND TWP						2	6	8				8
* ONEIDA TWP												
* ONONDAGA TWP							2	2	1	10		13
* PARIS T	1				1	22	4	26	5	33		64
* PELHAM TWP	5				5	128	3	131	5			136
* PORT COLBORNE C	5				5	95	4	99		4	374	477
* ST CATHARINES C	26	4	242		272	2,754	44	2,798	10	131	326	3,265
* SENECA TWP						2		2	4			6
* SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T			9		9	95	5	100				100
* THOROLD TWP	3				3	61	16	77	26			103
* WAINFLEET TWP						6	6	6	35	1	110	152
* WELLAND C	10	50			60	769	12	781	21	38	96	936
* WILLOUGHBY TWP	1				1	18		18		1		19
METRO HAMILTON	154	9	382		545	5,123	355	5,478	1,647	2,173	1,714	11,012
	311	67	653	2	1,033	11,236	603	11,839	2,041	3,021	3,380	20,281
LAKE ERIE												
* AYLMER T	4			1	5	71		71	2	5		78
* BAYHAM TWP	4				4	55	2	57	16			73
* BEACHVILLE V	3				3	49		49				49
* BELMONT V	1				1	15	2	17				17
* BLENHEIM TWP	5				5	99	4	103				103
* CARADOC TWP	4				4	75	5	80	2			82
* CHARLOTTEVILLE TWP	3				3	32	2	34	43			77
* DELAWARE TWP	2				2	46		46	1			47
* DELHI T	1				1	16		16				16
* DEREHAM TWP	6				6	102	2	104	13			117
* DORCHESTER NORTH TWP	2				2	28	10	38	6			44
* EMBRO V							2	2				2
* HOUGHTON TWP												
* INGER SOLL T	3	2			5	64	6	70		1	10	81
* LUCAN V												
* LOBO TWP	1				1	27	2	29	10		60	99
* MALAHIDE TWP												
* MIDDLETON TWP	3				3	52	7	59	28			87
* NEWBURY V												
* MISSOURI EAST TWP	3				3	43		43	1			44
* MISSOURI WEST TWP						1		1	4			5
* NORWICH V							3	3		1		4
* NORWICH N TWP	1				1	10	1	11	7			18
* NORWICH S TWP												
* OXFORD EAST TWP	1				1	14		14				14
* OXFORD NORTH TWP	1				1	18		18	12			30
* OXFORD WEST TWP						4		4				4
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V							2	2				2
* PORT DOVER T							1	1				1
* PORT ROWAN V												
* RODNEY V												
* ST THOMAS C	16			2	18	240	10	250	143	68	42	503
* SIMCOE T	4				4	79	10	89	64	4		157
* SOUTHWOLD TWP						3		3				3
* SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	2				2	38	5	43		4		47
* TILLSONBURG T	1				1	38		38	21			59
* TOWNSEND TWP	2				2	40	1	41	12			53

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP												
* WALSINGHAM S TWP	2			1	3	48	3	51	21	36		108
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V												
* WATERFORD T												
* WINDHAM TWP												
* WOODSTOCK C												
* YARMOUTH TWP	2	6			13	174	47	221	11	82	941	1,255
* ZORRA EAST TWP												
* ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON												
	98	18	69	1	186	1,938	78	2,016	79	3,513	19	5,727
	185	26	69	5	285	3,511	215	3,726	557	3,816	1,072	9,171
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T												
* ANDERDON TWP												
* BELLE RIVER V												
* BLENHEIM T												
* BOSANQUET TWP												
* BOTHWELL T												
* CHATHAM C												
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2											
* COURTRIGHT V												
* DRESSDEN T												
* ENNISKILLEN TWP	2											
* ESSEX T												
* GOSFIELD NORTH TWP												
* GOSFIELD SOUTH TWP	2											
* HARROW T												
* HARWICK TWP												
* HOWARD TWP	2											
* KINGSVILLE T												
* LEAMINGTON T												
* MAIDSTONE TWP												
* MOORE TWP												
* PELEE TWP												
* PETROLIA T												
* PLYMPTON TWP												
* POINT EDWARD V												
* RALEIGH TWP												
* RIDGETOWN T												
* SARNIA C												
* SARNIA TWP												
* SOMBRA TWP												
* TILBURY T												
* TILBURY WEST TWP												
* WALLACEBURG T												
* WATFORD V												
METRO WINDSOR												
	56		18	6	80	1,574	166	1,740	156	514	118	2,438
	150	6	93	11	260	3,834	270	4,104	240	810	1,535	6,589
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V												
* CLINTON T												
* DOWNIE TWP												
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP												
* EASTHOPE SOUTH TWP												
* ELLICE TWP												
* ELMA TWP												
* ELORA V												
* ERAMOSA TWP												
* ERIN TWP												
* ERIN V												
* EXETER T												
* FERGUS T												
* GARAFRAXA WEST TWP												
* GODERICH T												
* GUELPH C												
* HENSALL V												
* LISTOWELL T												
* MITCHELL T												
* MOUNT FOREST T												
* NEW HAMBURG T												
* NICHOL TWP												
* PALMERSTON T												
* PUSLINCH TWP												
* ST MARYS T												
* SEAFORTH T												
* STRATFORD C												
* THAMESVILLE V												
* WELLESLEY TWP												
* WILMOT TWP												
* WINGHAM T												
* WOOLWICH TWP												
METRO KITCHENER												
	88	26	143	1	258	3,076	52	3,128	371	6,083	631	10,213
	161	26	275	5	467	5,551	114	5,665	833	6,521	1,057	14,176

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
GEORGIAN BAY														
* ADJALA TWP	2													
* ALBEMARLE TWP														
* ALLISTON T		8				8	117		117				117	
* AMABEL TWP		2				2	9	1	10		2		12	
* AMARANTH TWP	2	1				1	4		4				4	
* ARTEMESIA TWP													4	
* BALA T													4	
* BARRIE C		17		15		32	411	25	436	13	56	585	1,090	
* BEETON V	2													
* BENTINCK TWP	2													
* BRACEBRIDGE T							5		5				5	
* BRADFORD T		3	4			7	95		95		4		99	
* BRUCE TWP														
* BRUNEL TWP							1	3	4				4	
* CARDWELL TWP		1				1	6		6		1		7	
* CHAPMAN TWP														
* CHESLEY T	2													
* CHAFFEY TWP		1				1	10	1	11				11	
* COLLINGWOOD T		27	10			37	519	16	535		36		571	
* COLLINGWOOD TWP		3		6		9	104	3	107		10		117	
* DERBY TWP		1				1	25		25		2		27	
* DRAPER TWP														
* DURHAM T														
* ELMVALE V							1		1			500	501	
* ESSA TWP		1				1	14	9	23				23	
* FLOS TWP		3				3	12		12	5	1		18	
* FRANKLIN TWP		4				4	30	4	34				34	
* FREEMAN TWP	2													
* GARAFRAXA EAST TWP		1				1	18		18				18	
* GLENELG TWP														
* GRAND VALLEY V								1	1	1			2	
* GRAVENHURST T								3	3				3	
* HANOVER T		1				1	22		22				22	
* HIMSWORTH NORTH TWP		1				1	7		7				7	
* HUMPHREY TWP		3				3	20	2	22		1		23	
* HUNTSVILLE T							1	4	5	219	15		239	
* INNISFIL TWP		6			1	7	94	36	130	28	6		164	
* JOLY TWP														
* KEARNEY T							1		1				1	
* KINCARDINE T		3				3	42	4	46	9			55	
* MACAULAY TWP		1				1	3		3				3	
* MARKDALE V		1				1	15		15		40		55	
* MC DOUGALL TWP		3				3	24	1	25				25	
* MCKELLER TWP											5		5	
* MCLEAN TWP		3				3	13	3	16				16	
* MCMURRICH TWP														
* MEAFORD T							2	6	8				8	
* MEDONTE TWP	2					2	13		13				13	
* MEDORA WOOD TWP		9				9	77	24	101				101	
* MELANCTHON TWP								4	4				4	
* MIDLAND T		3				3	36	14	50		30		80	
* MONCK TWP		2				2	21	6	27				27	
* MORRISON TWP		1				1	6	2	8		1		9	
* MUSKOKA TWP		6				6	87		87				87	
* NEUSTADT V														
* NIPISSING TWP										1	11		12	
* NOTTAWASAGA TWP		8				8	82	1	83		42		125	
* OAKLEY TWP		3				3	7	1	8		1		9	
* ORANGEVILLE T		4				4	53	8	61			445	506	
* ORILLIA T		13	8	29		50	482	9	491		7	10	508	
* ORILLIA TWP		8				8	110	26	136	3	10		149	
* OWEN SOUND C		2			2	4	31	17	48		1	8	57	
* PARRY SOUND T		1				1	10	2	12		31	9	52	
* PENETANGUISHENE T		3				3	41	4	45		4		49	
* PERRY TWP								2	2				2	
* PORT CARLING V		2				2	11	8	19	2	4		25	
* PORT ELGIN T		2				2	34	2	36		2		38	
* PORT MCNICOLL V								2	2				2	
* PORT SYDNEY V														
* POWASSAN T		1				1	18	7	25		1		26	
* SARAWACK TWP		3				3	45	6	51	6			57	
* RYDE TWP														
* ST EDMUNDS TWP		1				1	3		3				3	
* SOUTH RIVER V		1				1	7		7				7	
* STAYNER T		1				1	12		12		4	2	18	
* STEPHENSON TWP		1				1	8		8				8	
* STISTED TWP		2				2	4		4				4	
* SULLIVAN TWP								2	2	8			10	
* SUNDRIDGE V														
* TAY TWP		10				10	73		73				73	
* TECUMSETH TWP	2													
* TEESWATER V														
* THORNBURY T				2		2	13		13		2		15	
* TINY TWP		6				6	70	8	78		5		83	
* TOSORONTIO TWP		1				1	16		16				16	
* TOTTENHAM V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• VICTORIA HARBOUR V	6				6	47	4	51		6		57
• WALKERTON T						1	1	2				2
• WATT TWP	6				6	27	1	28		2		30
• WIARTON T						1	3	4				4
• WINDERMERE V												
	203	22	52	3	280	3,071	286	3,357	295	347	1,559	5,558
NORTHEASTERN												
• BALFOUR TWP						3	6	9				9
• BLIND RIVER T	2				2	10		10				10
• BRUCE MINES T						2	1	3		6		9
• CALVERT TWP						1	1	2				2
• CAPREOL T	4				4	37		37			216	253
• CAPREOL & HANMER TWP												
• CHAPLEAU TWP												
• CHARLTON T												
• COBALT T							2	2				2
• COCHRANE T						2		2				2
• COLEMAN TWP												
• DACK TWP	1				1	8	4	12				12
• DDWING TWP												
• DRURY DENNISON GRA TWP							3	3		6		9
• DYMOND TWP	1	2			3	34		34		12		46
• ELLIOT LAKE TWP		1			1	12		12			1	13
• ENGLEHART T						1		1		10		11
• ESPANOLA T	6				6	101	3	104				104
• FALCONBRIDGE TWP						1		1				1
• FERRIS EAST TWP	2			2	4	42	1	43		23		66
• FERRIS WEST TWP	5				5	93	2	95				95
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURY T	2				2	34	1	35				35
• HARRIS TWP	1				1	8		8	5			13
• HEARST T	4				4	79	5	84		6		90
• HOWLAND TWP												
• IRON BRIDGE V												
• IROQUOIS FALLS T												
• KAPUSKASING T	2				2	59	13	72		12	9	12
• LARDER LAKE TWP										58		139
• LITTLE CURRENT T						2		2				2
• MASSEY T	1				1	7		7				7
• MATTAWA T	1				1	10	3	13				13
• MCGARRY TWP												
• MICHIGICOTEN TWP												
• MOUNTJOY TWP	2				2	22	2	24		11		35
• NAIRN TWP												
• NEW LISKEARD T	1	2			3	28	9	37	435	27		499
• NORTH BAY C				1	1	7	28	35	10	6		51
• ONAPING I D												
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP	1			1	2	12		12				12
• SAULT STE MARIE C	20	2			22	377	38	415	2	114	61	592
• STURGEON FALLS T	1				1	9		9		3		12
• TECK TWP						2	6	8		17		25
• THESSALON T			4		4	12	3	15		1		16
• THOMPSON TWP												
• TIMMINS T	1		15		16	142	10	152		12	6	170
• TISDALE TWP							1	1	101			102
• WEBBWOOD T												
• WHITNEY TWP						1		1				1
• WICKSTEED TWP	1				1	3		3		82	8	93
• WIDDIFIELD TWP	4				4	65	7	72			3	75
• METRO SUDBURY	34	4	150		188	2,386	65	2,451	329	308		3,088
	97	11	169	4	281	3,612	214	3,826	882	714	304	5,726
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATIKOKAN TWP						2	2	4		5		9
• BALMERTOWN I D						1	4	5				5
• DRYDEN T	3		24		27	261	3	264		1		265
• FORT FRANCES T	1				1	36	4	40				40
• FORT WILLIAM C	10	1	4		15	201	8	209	4	81		294
• GERALDTON T							2	2		1		3
• IGNACE TWP	1				1	23		23				23
• KEEWATIN T												
• KENORA T	1			2	3	11	11	22		2	40	64
• LONGLAC TWP										2		2
• MANITOUMADGE I D	1				1	19		19			6	25
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C	12				12	179	28	207	21	92		320
• SCHREIBER TWP							2	2		106		108
• SHUNIAH TWP	4				4	57	7	64		2		66
• SIOUX LOOKOUT T						7	3	10		5		15
• TERRACE BAY TWP							2	2				2
	33	1	28	2	64	797	76	873	25	297	46	1,241
	2,284	250	3,716	61	6,311	75,102	2,831	77,933	12,616	28,703	54,988	174,240

35

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	91	2	115		208	2,435	159	2,594	1,569	1,529	1,548	7,360
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	1				1	12	3	15		8		23
• DUNNOTTAR V							1	1				1
• LAC DU BONNET V						1		1		4		5
• STE ANNE V												
• ST PIERRE V												
• SELKIRK T	3				3	68	1	69	120	8		197
• STEINBACH T												
• VICTORIA BEACH R M						2		2		1		3
• WINNIPEG BEACH T												
	4				4	83	5	88	120	21		229
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V	1				1	10		10	20			30
• ROCKWOOD R M												
• ST FRANCOIS XAVIER RM						1		1				1
• STONEWALL T	1				1	11		11	20			31
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T	1				1	9	1	1		1		2
• CARMAN T							9	18				19
• EMERSON T												
• MORDEN T	2				2	26	2	28		9		37
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C	4				4	61	20	81		11	65	157
• WINKLER T	8				8	83		83	4	1		88
	15				15	179	32	211	4	23	65	303
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLÉ T	5				5	89		89	10	48		147
• BOISSEvain T	21		87		108	1,151	15	1,166	300	529	822	2,917
• BRANDON C						1	6	7				7
• CARBERRY T												
• CARTWRIGHT V												
• CLANWILLIAM R M												
• CORNWALLIS RM	2				2	23		23		50		73
• CRYSTAL CITY V						1		1				1
• DALY R M												
• DELORAINE T	3				3	33		33	1	15		49
• ERICKSON V							2	2				2
• FOXWARREN V												
• GLADSTONE T										2		2
• GLENBORD V												
• KILLARNEY T	2				2	32	3	35		40		75
• MACGREGOR V												
• MELITA T	1				1	19	1	20				20
• MINNECOSA T						1		1		71		72
• NEEPAWA T	2				2	20	1	21		19		40
• PILOT MOUND V												
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T										48	50	98
• ST LAZARE V						3		4				4
• SHOAL LAKE V	2				2	32	1	32				32
• SOURIS T	3				3	47		47				47
• VIRDEN T												
	41		87		128	1,452	29	1,481	311	922	872	3,586
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V												
• BOWSMAN V												
• DAUPHIN T	6				6	73		73	4	7		84
• ETHELBERG T												
• GILBERT PLAINS V	2				2	22		22				22
• GRANDVIEW T	1				1	14		14				14
• MINITONAS V						1		1		2	5	8
• OCHRE RIVER R M												
• ROBLIN T	2				2	31		31				31
• STE ROSE DU LAC V												
• SHELL RIVER RM												
• SWAN RIVER T						4		4		205	6	215
	11				11	145		145	4	214	11	374
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T						2	1	3	1	1		5
• THE PAS T	3				3	50	3	53		44		97
	3				3	52	4	56	1	45		102
	166	2	202		370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	36	4	18		58	895	29	924	37	992	5,931	7,884
METRO SASKATOON	55	58	63	1	177	1,780	71	1,851	54	376	337	2,518
• ARBORFIELD T												
• ASSINIBOIA T							5	5				5
• BATTLEFORD T	1				1	11		11				11
• BENGOUGH T												
• BIGGAR T	3				3	49		49				49
• BIRCH HILLS T									6			6
• BLAINE LAKE T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
■ GRAND CENTRE T							1	4	5				5
■ GRANDE PRAIRIE C		4				4	76	10	86		36		122
■ GRANUM T													
■ GRIMSHAW T		2				2	30	2	32				32
■ GULL LAKE S V													
■ HAIRY HILL V													
■ HANNA T		4				4	66		66			40	106
■ HARDISTY T													
■ HAY LAKES V													
■ HIGH LEVEL T													
■ HIGH PRAIRIE T		1				1	18		18	50			68
■ HIGH RIVER T		3				3	40	1	41		30		71
■ HINES CREEK V								1	1				1
■ HINTON T		1				1	18	1	19	85	9	602	715
■ HOLDEN V													
■ HUGHENDEN V													
■ HUSSAR V													
■ HYTHE V								1	1				1
■ I D 46		2				2	30	4	34		1		35
■ I D 108													
■ I D 109													
■ I D 110													
■ I D 123													
■ INNISFAIL T		1				1	10	1	11	30	15		56
■ INNISFREE V													
■ IRMA V													
■ IRRICANA V							1		1		4		5
■ KILLAM T													
■ KINUSO T											4		4
■ KITSCOTY V													
■ LAC LA BICHE T		3				3	42		42				42
■ LACOMBE T		2				2	38	3	41		4		45
■ LAMONT V													
■ LEDUC T		1				1	13		13				13
■ LEDUC COUNTY		2				2	28		28				31
■ LETHBRIDGE C		16		15		31	461	11	472	429	1,046	154	2,101
■ LLOYDMINSTER C		3		4		7	95	3	98	18	78	75	269
■ LODGEPOLE T		1				1	5		5				5
■ MAGRATH T													
■ MA ME O BEACH S V													
■ MANNING T													
■ MANNVILLE V		2				2	27		27				27
■ MARWAYNE V										1			1
■ MAYERTHORPE T		1				1	6		6				6
■ MCLENNAN T													
■ MEDICINE HAT C		5				5	125	8	133	51	73	300	557
■ MILK RIVER T										17			17
■ MILLET V													
■ MINBURN V													
■ MIRROR V		2				2							
■ MORINVILLE T							5		5				5
■ MORRIN V													
■ MOUNTAIN VIEW M D													
■ MUNDARE T		2				2	32		32				32
■ MYRNAM V		1				1	10		10				10
■ NAMPA V		1				1	15		15				15
■ NEW NORWAY V													
■ NOBLEFORD V		2				2							
■ OKOTOKS T		1				1	20		20		1		21
■ OLDS T		2				2	29	1	30				30
■ ONOWAY V													
■ OYEN V		1				1	15		15		40		55
■ PEACE RIVER T													
■ PICTURE BUTTE T		2				2							
■ PINCHER CREEK T								6	6		8		14
■ PONOKA T													
■ PONOKA CD		2				2							
■ PROVOST T		1				1	20		20				20
■ RADWAY V		4				4	55		55				55
■ RAYMOND T								2	2				2
■ REDCLIFF T		2				2	24	1	25				25
■ RED DEER C		2				2	54	5	59	29	6	40	134
■ REDWATER T													
■ RIMBEY T		2				2							
■ ROCKYFORD V													
■ ROCKY MOUNTAIN HOUSE T													
■ ROSEMARY V		1				1	22	2	24		43		67
■ RYCROFT V													
■ RYLEY V		2				2		1	1				1
■ ST PAUL T													
■ SANGUDO V		10				10	159	1	160		3	134	297
■ SEBA BEACH S V													
■ SEDGEWICK T							2		2				2
■ SEXSMITH V							1		1				1
■ SLAVE LAKE T		1				1	17	1	18		3		21
■ SMOKY LAKE T											18		18
■ SPIRIT RIVER T		2				2							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• SPRUCE GROVE V • STANDARD V • STAVELEY T • STETTLER T • STIRLING V • STONY PLAIN T • STRATHMORE T • SUNDRE T • SYLVAN LAKE T • TABER T • THORHILD T • THORSBY V • THREE HILLS T • TOFIELD T • TROCHU T • TURNER VALLEY V • TWO HILLS CO • TWO HILLS T • VALLEYVIEW T • VAUXHALL T • VEGREVILLE T • VERMILION T • VERMILION RIVER COUNTY • VIKING T		2											
		5				5	72	1	73		85	63	221
• SYLVAN LAKE T • TABER T • THORHILD T • THORSBY V • THREE HILLS T • TOFIELD T • TROCHU T • TURNER VALLEY V • TWO HILLS CO • TWO HILLS T • VALLEYVIEW T • VAUXHALL T • VEGREVILLE T • VERMILION T • VERMILION RIVER COUNTY • VIKING T		2	2			2	14	3	17		1		18
• VILNA V • VULCAN T • WAINWRIGHT T • WARBURG V • WASKATENAU V • WEMBLEY V • WESTLOCK T • WETASKIWIN C • WHITECOURT T • WILWOOD V													
		1				1	20	6	26	8	9		43
							1	4	5	6			11
							1		1	8			9
							2	1	3		35		38
													</

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• LANGLEY D	22				22	306	20	326	35	45	22	428
• LILLOOET V	1				1	17		17		10		27
• LYTON V										32		32
• MAPLE RIDGE D	30			1	31	352	8	360	4	13		377
• MARYSVILLE V							3	3				3
• MATSQUI D	25	2	36		63	655	18	673	44	34		751
• MCBRIDE V												
• MERRITT T	1				1	12	2	14				14
• MISSION CITY T						3		3		6		9
• MISSION D						1	4	5	3			8
• NANAIMO C						3	16	19		11		30
• NANAIMO C P A	28			1	29	367	16	383		18		401
• NELSON C	1				1	25	10	35		7		42
• NORTH COWICHAN D	6				6	85	16	101		13	104	218
• NORTH KAMLOOPS T												
• OLIVER V												
• OSOYOOS V										26		26
• PARKSVILLE V	4				4	100	1	101				101
• PEACHLAND D	2				2	16	2	18		2		20
• PENTICTON C	8				8	138	23	161	9	130		300
• PITT MEADOWS D	2				2	35	9	44	10	1		55
• PORT ALBERNI C	3				3	62	7	69			217	286
• POUCE COUPE V												
• POWELL RIVER D												
• PRINCE GEORGE C	8	6			14	236	6	242		414		656
• PRINCE GEORGE C P A	8				8	139	35	174	153	129		456
• PRINCE RUPERT C	2				2	45	13	58	25	8	20	111
• QUALICUM BEACH V							2	2				2
• QUESNEL T	1				1	26	5	31		12		43
• QUESNEL C P A										4		4
• REVELSTOKE C												
• ROSSLAND C												
• SALMO V												
• SALMON ARM V	1				1	14		14		1	8	23
• SALMON ARM D	5	2			7	102	4	106	17	2		125
• SHAWNIGAN C P A							2	2				2
• SICAMOUS CPA	3	2			5	40		40		33		73
• SMITHERS V	5			1	6	97		97		3		100
• SQUAMISH D	3				3	57		57		7		64
• SUMAS D	3			1	4	38	2	40	14			54
• SUMMERLAND D	8				8	131	13	144		2		146
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	6				6	65	2	67	8	22		97
• TERRACE D	8		12		20	298		298	25	97		420
• TOFINO V												
• TRAIL C												
• VANDERHOOF V												
• VERNON C	12				12	186	5	191		57	5	253
• VERNON C P A	6				6	81	9	90		1	73	164
• WARFIELD V						1	4	5				5
• WEST BENCH C P A												
• WILLIAMS LAKE T	1		4		5	47		47		40		87
	936	71	646	21	1,674	21,260	906	22,166	2,673	6,651	1,611	33,101
	5,195	1,320	7,837	157	14,509	168,107	6,569	174,676	36,790	76,346	99,076	386,888

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1967 - OCTOBRE

41

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SEPTEMBER 1967 LATE REPORTS SEPTEMBRE 1967 RAPPORTS TARDI												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
NORTH SYDNEY T	15				15	147		147		40		187
	15				15	147		147		40		187
QUEBEC												
POINTE GATINEAU T	12				12	135	3	138		27		165
ILE DORVAL T												
NOTRE DAME W D												
TERRASSE VAUDREUIL W D												
WESTMOUNT C						2	44	46			66	112
* ST ETIENNE M		2			2	24	5	29		4		33
ROUYN C	12	2			14	161	52	213		31	66	310
ONTARIO												
* STORRINGTON TWP	3				3	25	5	30	2			32
* HAVELOCK V	1				1	16		16		1	122	139
* SCOTT TWP												
* MISSOURI WEST TWP							9	9	30			39
* BLENHEIM T	4				4	57	1	58				58
* PETROLIA T	3				3	48		48	2	37		87
* ADJALA TWP	7				7	125		125			97	222
* VICTORIA HARBOUR V												
* WATT TWP	5			1	6	22		22				22
* COCHRANE T							2	2				2
* HARRIS TWP	1				1	8	2	10	2			12
* PRINCE TWP	2				2	35	6	41				41
	26			1	27	336	25	361	36	38	219	654
MANITOBA												
* DUNNOTTAR V							1	1				1
* WINNIPEG BEACH T						2		2				2
						2	1	3				3
SASKATCHEWAN												
* KAMSACK T	6				6	78		78		10		88
	6				6	78		78		10		88
ALBERTA												
* BEAVERLODGE T	1			1	2	15		15				15
* MILK RIVER T												
* PONOKA T	1				1	21		21		2		23
* RIMBEY T										14		14
* SPRUCE GROVE V	1				1	19		19				19
* TOFIELD T						1		1		15		16
	3			1	4	56		56		31		87
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
PORT MOODY C	12	1	42		55	594	4	598				598
RICHMOND TWP	24	16			40	639	26	665	73	64		802
* CHAPMAN CAMP V												
* LILLOOET V	1				1	5	8	13		12		25
* MAPLE RIDGE D	31				31	411	28	439		20	48	507
* MARYSVILLE V						3		3				3
* REVELSTOKE C						3		3				3
* SALMON ARM V	1	2			3	43	2	45		69		114
VERNON C	9				9	138	10	148		20		168
* WEST BENCH C P A							4	4				4
	78	19	42		139	1,836	82	1,918	73	185	48	2,224
	140	21	42	2	205	2,616	160	2,776	109	335	333	3,553

DOMINION BUREAU OF STATISTICS BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

February - 1968 - Février
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No. 11

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

- 3 -

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	4	Introduction	4
Definitions	5	Définitions	5
Classification of Building Permits:		Classification des permis de bâtir:	
Nature of Classification	6	Nature de la classification	6
Basis for Classification	7	Fondement de la classification	7
Coverage of the Survey	8	Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table		Tableau	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11	1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1967	17	2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1967 (Revised) ...	17	3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1967 (révisé)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1967	18	4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1967 (Revised)	19	5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1967 (révisé)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1967 ...	20	6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1967 (Revised)	21	7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1967 (révisé)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - November 1967	22	8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Novembre 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - November 1967	25	9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Novembre 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084	
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161	
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133	
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182	
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065	
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250	
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341	
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314	
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869	
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696	
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	733	2,131	4,911	
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440	
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282	
March -- Mars	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165	
April -- Avril	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650	
May -- Mai	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000	
June -- Juin	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442	
July -- Juillet	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442	
August -- Août	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696	
September -- Septembre	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865	
October -- Octobre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129	
November ^P -- Novembre ^P	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468	
December -- Décembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156	
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	401	276	274	44	995	11,741	1,066	12,807	1,565	5,489	10,145	30,006	
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	718	218	535	44	1,515	19,817	1,153	20,970	296	2,732	8,297	32,295	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130	
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63	
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139	
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929	
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157	
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282	
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193	
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482	
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408	
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454	
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708	
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482	
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113	
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545	
April -- Avril	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395	
May -- Mai	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218	
June -- Juin	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404	
July -- Juillet	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667	
August -- Août	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240	
September -- Septembre	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340	
October -- Octobre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219	
November ^P -- Novembre ^P	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184	
December -- Décembre	5	-	6	1	12	137	1	138	-	27	-	165	
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	44	2	48	8	102	1,086	64	1,150	750	1,738	1,307	4,945	
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	46	14	16	10	86	1,132	54	1,186	660	1,283	1,361	4,490	

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier												
February -- Février	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
March -- Mars	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
April -- Avril	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
May -- Mai	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
June -- Juin	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
July -- Juillet	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
August -- Août	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
September -- Septembre	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
October -- Octobre	156	9	92	-	257	1,943	201	2,144	239	896	2,644	6,923
NovemberP -- NovembreP	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
December -- Décembre	71	32	94	12	209	2,265	112	2,377	688	563	1,950	5,578
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...	1,089	206	736	61	2,092	22,226	1,704	23,930	7,965	17,047	27,268	76,210
1967-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	1,078	206	701	44	2,029	22,198	1,717	23,915	29,953	13,464	28,934	96,266
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier												
February -- Février	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
March -- Mars	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
April -- Avril	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
May -- Mai	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
June -- Juin	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
July -- Juillet	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
August -- Août	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
September -- Septembre	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
October -- Octobre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
NovemberP -- NovembreP	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
December -- Décembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...	775	88	268	86	1,217	13,051	1,903	14,954	4,010	8,367	15,572	42,903
1967-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	645	74	332	87	1,138	12,913	1,490	14,403	1,908	10,598	26,033	52,942

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars		711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril		661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai		774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin		601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet		692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août		1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre		1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre		1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre		1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre		648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total		12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier		316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février		419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars		763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril		1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai		1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin		1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet		1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août		923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre		848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre		1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
NovemberP -- NovembreP		663	571	1,232	41	2,507	25,787	835	26,622	11,958	7,010	5,140	50,730
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...		11,548	6,412	13,197	882	32,039	336,057	19,661	355,718	74,336	169,520	101,990	701,564
1967-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP		10,186	6,072	18,918	984	36,160	356,317	17,105	373,422	82,079	117,678	109,256	682,435
ONTARIO:													
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars		2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril		2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai		3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin		3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet		2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	52,564	24,922	176,054
August -- Août		2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre		3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre		2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre		2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre		998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total		27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier		773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février		908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars		1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril		3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai		4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin		4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet		2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août		2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre		2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre		2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
NovemberP -- NovembreP		1,666	116	2,921	40	4,743	51,631	2,022	53,653	25,973	15,723	47,265	142,614
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...		26,768	3,194	26,987	559	57,508	662,559	27,971	690,530	265,474	300,119	427,232	1,683,355
1967-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP		27,502	4,124	36,677	598	68,901	812,087	30,104	842,191	189,645	225,548	478,976	1,736,360

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier												
February -- Février	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
March -- Mars	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
April -- Avril	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
May -- Mai	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
June -- Juin	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
July -- Juillet	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
August -- Août	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
September -- Septembre	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
October -- Octobre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
November ^P -- Novembre ^P	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
December -- Décembre	105	-	109	1	215	2,162	203	2,365	955	1,438	676	5,434
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...	1,933	158	1,019	36	3,206	39,222	2,540	41,762	12,787	23,227	33,953	111,729
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	2,041	204	1,889	20	4,154	48,501	2,673	51,174	7,873	24,834	23,856	107,737
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier												
February -- Février	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
March -- Mars	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
April -- Avril	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
May -- Mai	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
June -- Juin	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
July -- Juillet	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
August -- Août	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
September -- Septembre	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
October -- Octobre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
November ^P -- Novembre ^P	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
December -- Décembre	130	112	21	1	264	3,406	145	3,551	794	1,826	6,766	12,937
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...	2,693	370	1,076	42	4,181	50,308	1,719	52,027	15,908	38,424	33,445	139,804
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	2,549	670	2,100	32	5,351	62,079	2,058	64,137	16,667	25,660	51,741	158,205

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November ^P -- Novembre ^P	417	57	1,096	6	1,576	16,301	378	16,679	1,619	7,973	7,844	34,115
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ...	5,392	451	2,928	45	8,816	105,945	3,243	109,188	23,611	46,532	121,018	300,349
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	5,703	768	5,908	70	12,449	144,174	3,728	147,902	22,727	65,220	122,805	358,654
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November ^P -- Novembre ^P	713	75	470	18	1,276	16,652	666	17,318	2,816	4,005	11,171	35,310
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ...	8,708	542	7,247	262	16,759	196,236	10,046	206,282	41,099	70,793	78,109	396,283
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P ..	11,495	746	8,904	216	21,361	256,361	10,541	266,902	35,623	95,240	89,201	486,966

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments ^P — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CANADA:													
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825	
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550	
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256	
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018	
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006	
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766	
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509	
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632	
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841	
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773	
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972	
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942	
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090	
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866	
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000	
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933	
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236	
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200	
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133	
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498	
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399	
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234	
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190	
November ^P -- Novembre ^P	4,054	1,023	5,993	125	11,195	124,180	4,515	128,695	45,020	41,294	84,652	299,661	
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - November -- Janvier - Novembre ...	59,411	11,699	53,780	2,025	126,915	1,438,431	69,917	1,508,348	447,505	681,256	850,039	3,487,148	
1967-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	61,963	13,096	75,980	2,105	153,144	1,735,579	70,623	1,806,202	387,431	582,257	940,460	3,716,350	

^P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	6	1	12	137	1	138	-	27	-	165
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	71	32	94	12	209	2,265	112	2,377	688	563	1,950	5,578
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
QUÉBEC	663	571	1,232	41	2,507	25,787	835	26,622	11,958	7,010	5,140	50,730
ONTARIO	1,666	116	2,921	40	4,743	51,631	2,022	53,653	25,973	15,723	47,265	142,614
MANITOBA	105	-	109	1	215	2,162	203	2,365	955	1,438	676	5,434
SASKATCHEWAN	130	112	21	1	264	3,406	145	3,551	794	1,826	6,766	12,937
ALBERTA	417	57	1,096	6	1,576	16,301	378	16,679	1,619	7,973	7,844	34,115
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	713	75	470	18	1,276	16,652	666	17,318	2,816	4,005	11,171	35,310
CANADA	4,054	1,023	5,993	125	11,195	124,180	4,515	128,695	45,020	41,294	84,652	299,661

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
OCTOBER REVISED - 1967 - OCTOBRE RÉVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
QUÉBEC	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
ONTARIO	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
MANITOBA	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
SASKATCHEWAN	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
ALBERTA	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,811	50,027
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
CANADA	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appar- tements	Conversions = Trans- forma- tions	Total	New residen- tial = Domici- liaires nouves	Repair residen- tial = Répara- tions domici- liaires	Residen- tial = Total = Domici- liaires	Indus- trial = Indus- trielles	Commer- cial = Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment = Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	231	50	-	-	281	4,626	58	4,684	-	195	94	4,973
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	-	7	41	10	51	56	75	1	183
Total	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	-	6	1	12	137	1	138	-	27	-	165
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	5	-	6	1	12	137	1	138	-	27	-	165
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	30	50	11	151	1,591	98	1,689	455	454	40	2,638
Other localities -- Autres agglomérations	11	2	44	1	58	674	14	688	233	109	1,910	2,940
Total	71	32	94	12	209	2,265	112	2,377	688	563	1,950	5,578
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	41	10	44	5	100	1,093	82	1,175	161	2,134	3,615	7,085
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	79	3	82	-	325	130	537
Total	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	573	548	1,203	36	2,360	24,151	737	24,888	11,783	6,738	4,333	47,742
Other localities -- Autres agglomérations	90	23	29	5	147	1,636	98	1,734	175	272	807	2,988
Total	663	571	1,232	41	2,507	25,787	835	26,622	11,958	7,010	5,140	50,730
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,232	102	2,868	15	4,217	44,644	1,461	46,105	25,175	14,725	43,890	129,895
Other localities -- Autres agglomérations	434	14	53	25	526	6,987	561	7,548	798	998	3,375	12,719
Total	1,666	116	2,921	40	4,743	51,631	2,022	53,653	25,973	15,723	47,265	142,614
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	83	-	109	-	192	1,885	196	2,081	833	1,308	660	4,882
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	1	23	277	7	284	122	130	16	552
Total	105	-	109	1	215	2,162	203	2,365	955	1,438	676	5,434
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	84	89	19	-	192	2,361	133	2,494	718	1,575	6,272	11,059
Other localities -- Autres agglomérations	46	23	2	1	72	1,045	12	1,057	76	251	494	1,878
Total	130	112	21	1	264	3,406	145	3,551	794	1,826	6,766	12,937
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	344	57	1,059	6	1,466	14,961	309	15,270	1,447	6,460	7,784	30,961
Other localities -- Autres agglomérations	73	-	37	-	110	1,340	69	1,409	172	1,513	60	3,154
Total	417	57	1,096	6	1,576	16,301	378	16,679	1,619	7,973	7,844	34,115
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	446	47	370	11	874	11,711	431	12,142	1,925	1,749	3,080	18,896
Other localities -- Autres agglomérations	267	28	100	7	402	4,941	235	5,176	891	2,256	8,091	16,414
Total	713	75	470	18	1,276	16,652	666	17,318	2,816	4,005	11,171	35,310
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,099	933	5,728	85	9,845	107,160	3,506	110,666	42,497	35,365	69,768	258,296
Other localities -- Autres agglomérations	955	90	265	40	1,350	17,020	1,009	18,029	2,523	5,929	14,884	41,365
Total	4,054	1,023	5,993	125	11,195	124,180	4,515	128,695	45,020	41,294	84,652	299,661

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER REVISED - 1967 - OCTOBRE REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings = Maisons simples	Double dwellings = Maisons doubles	Apartments = Maisons d'appar- tements	Conversions = Trans- forma- tions	Total	New residen- tial = Domici- liaires nouves	Repair residen- tial = Répara- tions domici- liaires	Residen- tial = Total = Domici- liaires	Indus- trial = Indus- trielles	Commer- cial = Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment = Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	33	28	138	6	205	2,430	96	2,526	50	759	750	4,085
Other localities -- Autres agglomérations	37	-	-	1	38	357	19	376	-	7	-	383
Total	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2	-	-	5	7	63	2	65	-	67	-	132
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	42	2	44	-	8	-	52
Total	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	45	10	8	2	65	834	102	936	683	1,633	1,712	4,964
Other localities -- Autres agglomérations	28	4	-	4	36	378	25	403	100	132	717	1,352
Total	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	36	6	60	2	104	1,099	118	1,217	392	394	1,198	3,201
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	2	22	317	11	328	2	111	578	1,019
Total	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	842	783	2,510	45	4,180	42,913	1,535	44,448	14,845	19,958	4,289	83,540
Other localities -- Autres agglomérations	170	18	143	6	337	3,299	247	3,546	635	584	1,343	6,108
Total	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,689	218	3,861	40	5,808	68,600	2,034	70,634	12,826	29,303	63,987	176,750
Other localities -- Autres agglomérations	685	46	79	21	831	11,055	908	11,963	1,902	1,454	4,163	19,482
Total	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	116	2	202	-	320	3,649	195	3,844	1,870	2,270	2,435	10,419
Other localities -- Autres agglomérations	50	-	-	-	50	708	34	742	159	584	61	1,546
Total	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	118	72	81	1	272	3,254	138	3,392	251	1,548	6,436	11,627
Other localities -- Autres agglomérations	101	6	13	1	121	1,726	38	1,764	71	676	1,238	3,749
Total	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	288	70	397	-	755	9,842	275	10,117	1,833	11,483	17,854	41,287
Other localities -- Autres agglomérations	141	6	13	7	167	2,315	105	2,420	1,075	1,266	3,979	8,740
Total	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	612	42	614	15	1,283	15,941	614	16,555	2,174	5,423	1,090	25,242
Other localities -- Autres agglomérations	335	29	62	7	433	5,877	317	6,194	501	1,287	530	8,512
Total	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,781	1,231	7,871	116	12,999	148,625	5,109	153,734	34,924	72,838	99,751	361,247
Other localities -- Autres agglomérations	1,570	109	310	49	2,038	26,074	1,706	27,780	4,445	6,109	12,609	50,943
Total	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	238	5	71	46	663	1,666	105	130	417	713	4,054
Value -- Valeur	4,188	87	1,065	713	10,129	27,484	1,506	2,002	6,838	11,776	65,788
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	1	1	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	13	-	-	1	1	15
Repairs -- Réparations	68	1	96	63	686	1,925	200	144	376	644	4,203
Units - Total -- Unités	238	5	71	46	663	1,669	105	130	418	714	4,059
Value - Total -- Valeur	4,256	88	1,161	776	10,815	29,422	1,706	2,146	7,215	12,421	70,006
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	50	-	32	10	571	116	-	112	57	75	1,023
Value -- Valeur	479	-	333	103	6,198	1,295	-	1,210	614	849	11,081
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	1	21	7	1	-	5	15	51
Value -- Valeur	-	-	5	2	60	37	1	-	15	56	176
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	26	20	-	-	-	-	46
Units - Total -- Unités	50	-	33	11	592	123	1	112	62	90	1,074
Value - Total -- Valeur	479	-	338	105	6,284	1,352	1	1,210	629	905	11,303
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	6	94	44	1,232	2,921	109	21	1,096	470	5,993
Value -- Valeur	-	48	825	329	9,345	22,673	655	188	8,833	3,959	46,855
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	11	4	20	30	-	1	-	2	69
Value -- Valeur	-	2	37	25	55	129	-	6	-	11	265
Repairs -- Réparations	-	-	16	22	123	77	3	1	2	22	266
Units - Total -- Unités	-	7	105	48	1,252	2,951	109	22	1,096	472	6,062
Value - Total -- Valeur	-	50	878	376	9,523	22,879	658	195	8,835	3,992	47,386
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	1	-	645	45	4,137	9,182	451	641	1,469	1,748	18,319
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	55	-	35	115	7,760	16,120	338	61	120	837	25,441
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	8	1	61	671	166	92	30	231	1,260
Total	56	-	688	161	11,958	25,973	955	794	1,619	2,816	45,020
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	192	20	132	1,962	3,655	3,163	607	90	2,774	1,335	13,930
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	10	-	65	-	754	1,215	98	552	1,068	212	3,974
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	50	-	53	102	1,116	1,746	308	275	698	836	5,184
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	130	125	685	5,916	264	311	653	380	8,464
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	8	74	126	1,311	-	83	1,008	379	2,989
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	12	7	60	24	362	795	60	483	1,525	586	3,914
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	-	-	73	-	47	59	-	-	25	2	206
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	6	-	42	172	265	1,518	101	32	222	275	2,633
Total	270	27	563	2,459	7,010	15,723	1,438	1,826	7,973	4,005	41,294
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,910	3,607	1,193	35,225	460	6,207	5,059	3,153	56,814
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	14	-	-	-	-	7,705	-	492	288	2,649	11,148
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,040	1,299	-	-	-	1,610	3,949
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	1	-	30	-	664	685	165	60	16	11	1,632
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	80	-	10	138	2,243	2,351	51	7	2,481	3,748	11,109
Total	95	-	1,950	3,745	5,140	47,265	676	6,766	7,844	11,171	84,652

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

OCTOBER REVISED - 1967 - OCTOBRE REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	70	5	73	56	1,012	2,374	166	219	429	947	5,351
Value -- Valeur	972	98	975	961	15,297	40,225	2,501	3,563	7,237	15,416	87,245
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
Repairs -- Réparations	115	4	111	88	1,467	2,808	195	174	377	883	6,222
Units - Total -- Unités	70	5	73	56	1,012	2,375	166	219	429	947	5,352
Value - Total -- Valeur	1,087	102	1,086	1,049	16,764	43,038	2,696	3,737	7,614	16,299	93,472
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	14	6	801	264	2	78	76	71	1,340
Value -- Valeur	296	-	138	46	8,362	3,012	19	773	729	800	14,175
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	1	2	22	27	-	2	7	9	76
Value -- Valeur	16	-	2	7	74	151	-	7	29	41	327
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	74	20	-	-	-	15	109
Units - Total -- Unités	34	-	15	8	823	291	2	80	83	80	1,416
Value - Total -- Valeur	312	-	140	53	8,510	3,183	19	780	758	856	14,611
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	138	-	8	60	2,653	3,940	202	94	410	676	8,181
Value -- Valeur	1,500	-	62	399	22,415	36,168	1,837	637	4,162	5,521	72,701
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	5	5	2	29	33	-	-	-	13	88
Value -- Valeur	3	7	35	3	64	94	-	-	-	40	266
Repairs -- Réparations	-	-	16	41	241	114	34	2	3	33	484
Units - Total -- Unités	139	5	13	62	2,682	3,973	202	94	410	689	8,269
Value - Total -- Valeur	1,503	7	113	443	22,720	36,376	1,871	639	4,165	5,594	73,431
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	50	-	721	362	14,222	11,401	1,652	210	1,298	989	30,905
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	48	25	1,196	2,446	348	62	1,433	1,484	7,042
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	14	7	62	881	29	50	177	202	1,422
Total	50	-	783	394	15,480	14,728	2,029	322	2,908	2,675	39,369
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	162	85	9,694	5,947	1,045	773	687	2,270	20,663
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	18	8	107	173	488	5,393	382	188	766	822	8,345
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	42	65	112	23	2,068	1,638	236	134	763	703	5,784
Office buildings -- Edifices à bureaux	669	-	512	16	5,610	12,865	297	732	8,665	1,217	30,583
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	12	-	-	75	176	1,016	520	27	340	136	2,302
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	88	96	1,449	2,533	253	330	416	953	6,118
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	60	17	-	17	3	258	355
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	2	784	37	997	1,348	121	23	1,109	351	4,797
Total	766	75	1,765	505	20,542	30,757	2,854	2,224	12,749	6,710	78,947
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	750	-	2,249	948	2,740	34,056	410	5,980	15,080	837	63,050
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	440	11	6,927	163	775	5,532	149	13,997
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	862	5,787	209	161	300	-	7,319
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	168	55	634	895	878	307	179	373	3,489
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	12	333	1,385	20,485	836	451	742	261	24,505
Total	750	-	2,429	1,776	5,632	68,150	2,496	7,674	21,833	1,620	112,360

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA CALGARY C FOOTHILLS M D	2	225	31	195	1	452	5,248	160	5,408	528	2,065	1,718	9,719	
		225	31	195	1	452	5,248	160	5,408	528	2,065	1,718	9,719	
EDMONTON ALBERTA EDMONTON C ST ALBERT T STONY PLAIN M D STRATHCONA COUNTY STURGEON M.D.		85	18	856	5	964	8,979	92	9,071	256	2,096	5,892	17,315	
		1				1	13	6	19				19	
		9				9	116		116	1			128	
							2		2	10		1	13	
		95	18	856	5	974	9,110	98	9,208	279	2,096	5,893	17,476	
HALIFAX NOVA SCOTIA DARTMOUTH C HALIFAX C		8	10	50		68	632	16	648			92	740	
					5	5	26	52	78		89		167	
		8	10	50	5	73	658	68	726		181		907	
HAMILTON ONTARIO ANCASTER TWP BINBROOK TWP BURLINGTON T DUNDAS T FLAMBORO EAST TWP FLAMBORO WEST TWP GLANFORD TWP HAMILTON C SALT FLEET TWP STONEY CREEK T WATERDOWN V	2	8				8	192	12	204	62			266	
		3				3	54		54				54	
		8				8	96	7	103		1		104	
		4				4	87		87				87	
		5				5	97	4	101	1	12		114	
							1	4	5		5		10	
		93		620		713	3,509	184	3,693	987	383	630	5,693	
		2				2	41	12	53	79	17		149	
								3	3		21		24	
			123		620		743	4,077	226	4,303	1,129	439	630	6,501
MULL QUEBEC AYLMER T DESCHENES V GATINEAU T MULL C LUCERNE M POINTE GATINEAU T TEMPLETON V TEMPLETON WEST M D	2													
		5				5	95		95		3		98	
		4	2			6	378	10	388	825	31	38	1,282	
				46		46								
		9	4	46		59	473	10	483	825	34	38	1,380	
KITCHENER ONTARIO AYR V BRIDGEPORT V DUMFRIES NORTH TWP GALT C HESPELER T KITCHENER C PRESTON T WATERLOO C WATERLOO TWP	2													
							2		2				10	
		2				2	38		38	8			38	
		10		19		29	346		346	378	149	235	1,108	
		5	2			7	99		99		29		128	
		43	8	196		247	2,832	20	2,852	131	147	71	3,201	
		1	4	12		17	185	4	189	56	2		247	
		13				13	264	14	278	80	16		374	
		2				2	50		50		314	642	1,006	
			76	14	227		317	3,816	38	3,854	653	657	948	6,112
LONDON ONTARIO LONDON C LONDON TWP WESTMINSTER TWP	2	89	20	287	2	398	2,982	53	3,035	425	347	1,436	5,243	
		1				1	29		29	3	72		104	
		2				2	32	2	34	48	18		100	
		92	20	287	2	401	3,043	55	3,098	476	437	1,436	5,447	
MONTREAL QUEBEC ANJOU T BAIE D'URFE T BEAUCONSFIELD C BOUCHERVILLE T BROSSARD T CANDIAC T CHATEAUGUAY T CHATEAUGUAY CENTRE T CHATEAUGUAY HEIGHTS T COTE ST LUC C DELSON T DEUX MONTAGNES C DOLLARD DES ORMEAUX T DORION T DORVAL C GREENFIELD PARK T HAMPSTEAD T ILE DORVAL T ILE PERROT T JACQUES CARTIER C KIRKLAND T LACHINE C LAFLECHE C LA PRAIRIE T LA SALLE C	2		84	40		124	1,170	4	1,174	3	79		1,256	
								2	2				2	
		10				10	237	15	252				252	
		15		8		23	318	14	332	282	8	4	626	
		5				5	75		75	28			103	
			24			24	208	4	212				212	
		3				3	47	1	48		100		148	
		2				2	48		48				48	
		1				1	32	5	37				37	
		3				3	40		40				40	
		5	56			61	783	1	784		65	23	872	
		2				2	34	4	38				38	
		1				1	14	9	23	7,633	602		8,258	
							2		2		66		68	
		9				9	377		377				377	
			57		50		107	1,137	56	1,193	5	64		1,262
	5				5	107	14	121	135	415		671		
	3	8	6		17	144	11	155				155		
	3				3	37	1	38		1		39		
	2	114	145		261	2,210	6	2,216	21	505		2,742		

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE), C		43	56	11		110	1,752	66	1,818	81	638	124	2,661
LE MOYNE T								2	2				2
LÉRY T													
LONGUEUIL C			1	1	11	13	163	10	173		15		188
MONTREAL C		2											
MONTREAL EAST T								5	5	50			55
MONTREAL NORD C		2	26	115	4	147	1,075	12	1,087	3	214		1,304
MONTREAL WEST T													
MOUNT ROYAL T							11	10	21		60		81
NOTRE DAME W D		2											
NOTRE DAME ILE PERROT			1			1	12	1	13				13
OUTREMONT C								7	7		5		12
PIERREFONDS C			5			5	66	7	73		1	40	114
PINCOURT T			1			1	12	6	18				18
POINTE AUX TREMBLES C			7		63	70	561		561		15		576
POINTE CLAIRE C			1			1	54	27	81	356	9		446
POINTE DU MOLLIN T													
PREVILLE T		2											
REPENTIGNY T			68			68	723	9	732		15		747
ROSEMERE T		2											
ROXBORO T								2	2	1			3
STE ANNE DE BELLEVUE T							2		2				2
ST BRUNO MONTARVILLE T		19		12		31	277		277		36		313
STE CATHERINE D ALEX P				6		6	70		70				70
ST CONSTANT P		2				2	24	20	44		20		64
ST EUSTACHE T					29	30	163		163		3		166
STE GENEVIEVE T											1		1
ST HUBERT T		5		28		33	300	6	306				306
ST LAMBERT C							13	7	20	4	17		41
ST LAURENT C				38		62	571	1	572	131	47		750
ST LEONARD C		5	102	33		140	1,365		1,365		2	8	1,375
ST MICHEL C			6	20		26	98	3	101		56	40	197
ST PIERRE T							2		2				2
ST RAPHAEL ILE BIZARD P		1				1	10		10				10
STE THERESE C		6				6	121	6	127		16		143
SENNEVILLE T								1	1				1
TERRASSE VAUDREUIL W D													
VERDUN C		5		234	3	242	2,284	4	2,288	5	201		2,494
WESTMOUNT C							2	13	15				15
		298	501	849	8	1,656	16,751	372	17,123	8,738	3,276	239	29,376
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C					1	1	3	3	6		4		10
GLOUCESTER TWP		15				15	215	9	224	15	185		424
NEPEAN TWP		13	6			19	261	11	272		254	1,368	1,894
OTTAWA C		70		18		88	1,484	99	1,583	1,488	942	452	4,465
ROCKCLIFFE PARK V		2				2	60		60				60
		100	6	18	1	125	2,023	122	2,145	1,503	1,385	1,820	6,853
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT C		2				2	42	4	46		21		67
CHARLESBOURG C		17		4	1	22	375	36	411		2,000		2,411
CHARLESBOURG OUEST W D		1				1	14		14				14
CHARNY T							2	2	4				4
COURVILLE T								4	4				4
GIFFARD C		1				1	19	7	26		5		31
DUBERGER T							3	2	5	7			12
LAUZON C								2	2		6		87
LES SAULES T		3	2			5	52		52				52
LEVIS C		2			2	4	51	12	63	15	2		80
LORETTEVILLE T		2											
MONTMORENCY T													
NEUFCHATEL T		4		20		24	169	3	172	100	25		297
L ANCIENNE DE LORETTE T		4			3	7	67	5	72				72
ORSAINVILLE V		2											
QUEBEC C				100	3	103	740	21	761		174	2,164	3,099
ST DAVID T		2											
ST EMILE V		2											
ST FELIX DU CAP ROUGE P													
STE FOY C		21	20	36	1	78	1,113	41	1,154	58	8	249	1,469
ST ROMUALD D ETCHERMIN C		2											
STE THERESE LISIEUX WD		2											
SILLERY C								13	13		4		17
VANIER T					1	1	24	10	34	30	80		144
VILLENEUVE T		2											
		55	22	160	11	248	2,671	162	2,833	289	2,325	2,413	7,860
REGINA SASKATCHEWAN		15	16	7		38	501	52	553	235	430		1,218
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
ROTHESAY T		9	6			15	183	36	219	50	53	397	397
SAINT JOHN C		9	6			15	183	36	219	50	53	398	720
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND		54	50			104	1,675	38	1,713		45	94	1,852

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	41	61			102	1,229	52	1,281	269	403	5,936	7,889
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	2											
CHELMSFORD T	2											
CONISTON T												
NEELON GARSON TWP	1		4		5	59	2	61	9			70
RAYSIDE TWP	11	4			15	226	47	273	65	21	3,970	4,329
SUDBURY C												
WATERS TWP	12	4	4		20	285	49	334	74	21	3,970	4,399
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						1		1	21	2		24
ETOBICOKE BOROUGH	50	2	4	3	59	988	30	1,018	684	982	796	3,480
MARKHAM V	8		1		9	183	1	184		29		213
MARKHAM TWP	31				31	613	9	622	50	293		965
MILTON T										3		3
OAKVILLE T	28		26		54	622	24	646	483	51	2	1,182
PICKERING V												
PICKERING TWP	11				11	184	28	212	14,389	18		14,619
PORT CREDIT T			8		8	61		61		30		91
RICHMOND HILL T						3	6	9	55	91		155
SCARBOROUGH BOROUGH	56	2	275		333	3,083	63	3,146	1,135	375	1,246	5,902
STOUFFVILLE V						2		2	1			3
STREETSVILLE V						10		10				10
TORONTO C	5	2	846	2	855	8,994	171	9,165	293	6,463	6,769	22,690
TORONTO TWP	147	2	38		187	3,031	34	3,065	434	622	1,685	5,806
VAUGHAN TWP	2				2	52	9	61	43	214	176	494
WOODBRIIDGE V										1		1
YORK BOROUGH	3	1	18		22	187	17	204	58	221		483
YORK EAST BOROUGH	15		29		44	541	7	548	623	208	15	1,394
YORK NORTH BOROUGH												
	356	9	1,245	5	1,615	18,555	399	18,954	18,269	9,603	10,689	57,515
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	31	10	168	1	210	2,190	66	2,256	953	186	1,610	5,005
COQUITLAM D	47				47	727	12	739	10			749
DELTA D	74	2			76	1,244	1	1,245		32		1,277
NEW WESTMINSTER C	2				2	50	9	59		8		67
NORTH VANCOUVER C	13		30		43	350	6	356		20		376
NORTH VANCOUVER D	28				28	508	42	550	50	180		780
PORT COQUITLAM C	38	6	4		48	617	1	618		7		625
PORT MOODY C	6		67		73	751	4	755		2		757
RICHMOND TWP												
SURREY D	79	10		2	91	1,192	57	1,249	80	128	379	1,836
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	15				15	380	45	425			145	570
WHITE ROCK C	9				9	128	3	131		1	228	360
WOODHAVEN C P A												
	342	28	269	3	642	8,137	246	8,383	1,093	564	2,362	12,402
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	5				5	91	6	97	34			131
ESQUIMALT D	2			1	3	44	6	50			1	51
NORTH SAANICH D	3				3	78		78		4		82
OAK BAY D	2				2	83	27	110				110
SAANICH D	37	1	12		50	791	25	816		328		1,144
SIDNEY V	8				8	120	3	123		2		125
VICTORIA C	4		22	1	27	581	41	622	1	231	508	1,362
VIEW ROYAL C P A	1				1	15		15				15
	62	1	34	2	99	1,803	108	1,911	35	565	509	3,020
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	3				3	99		99				99
SANDWICH SOUTH TWP	1				1	16		16				16
SANDWICH WEST TWP	11			1	12	255	5	260				260
TECUMSEH T	1				1	23	7	30				30
WINDSOR C	33		1		34	823	108	931	1,060	209	84	2,284
	49		1	1	51	1,216	120	1,336	1,060	209	84	2,689
WINNIPEG MANITOBA	64		109		173	1,615	179	1,794	513	1,247	660	4,214
	2,085	801	4,977	44	7,907	83,069	2,590	85,659	36,018	26,035	39,837	187,549

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST JOHNS	54	50			104	1,675	38	1,713		45	94	1,852
	* BADGERS QUAY												
	* BURIN T												
	* CARBONEAR T							1	1		1	1	3
	* CHANNEL PORT AUX BASQ T							2	2				2
	* CLARENVILLE T							4	4	5	50		59
	CORNER BROOK C	177				177	2,951	20	2,971		150		3,121
	* DEER LAKE T						2	1	3		20		23
	* ENGLEE T										2		2
	* FOGO T												
	* FORTUNE T												
	* FRESHWATER T	2											
	* GLENWOOD T									1			1
	* GRAND BANK T	5				5	32	1	33	50			83
	* HARBOUR GRACE T	2	2			2	7	1	8				8
	* JERSEYSIDE T												
	* PASADENA MIDLAND L G C												
	* RAMEA T												
	* STEPHENVILLE T	2									2		2
	* WABANA T												
	* WESLEYVILLE T												
	* WINDSOR T												
		238	50			288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	* ALBERTON T												
	* BORDEN T	2											
	CHARLOTTETOWN C	5		6	1	12	137	1	138		27		165
	* GEORGETOWN T												
	* KENSINGTON T	2											
	* MURRAY HARBOUR V												
	* MURRAY RIVER V												
	* SUMMERSIDE C												
		5		6	1	12	137	1	138		27		165
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA													
	METRO HALIFAX	8	10	50	5	73	658	68	726		181		907
	AMHERST T						2	1	3		60		63
	* ANNAPOLIS ROYAL T												
	* ANTIGONISH T							1	1		94		95
	* ARGYLE M	1				1	5		5				5
	* BERTWICK T		2			2	18		18				18
	* BRIDGETOWN T												
	* BRIDGEWATER T	2											
	* CANSO T												
	* CLARKS HARBOUR T												
	DOMINION T												
	GLACE BAY T	1			4	5	27		27		1		28
	HALIFAX CO	46	18		1	65	831	25	856	455	28	30	1,369
	* HANTS EAST M							3	3				3
	* HANTSPOUT T												
	* KENTVILLE T		4			4	67	5	72	225	10		307
	* LIVERPOOL T	2											
	* LUNENBURG T	2											
	* MAHONE BAY T												
	* MIDDLETON T		1			1	16		16				16
	* MULGRAVE T												
	NEW GLASGOW T						1	3	4		10		14
	NEW WATERFORD T	2											
	NORTH SYDNEY T	2											
	* OXFORD T									8	2		10
	* PARRSBORO T												
	* PORT HAWKESBURY T			44	1	45	501		501				501
	* SHELBURNE T												
	* SPRINGHILL T	2											
	* STELLARTON T	2											
	* STEWIAKKE T												
	SYDNEY C	1				1	9	1	10		133		143
	SYDNEY MINES T												
	* TRENTON T												
	TRURO T	4	2		1	7	63		63		41	10	114
	* VICTORIA M	2											
	* WESTVILLE T							2	2		2		4
	* WINDSOR T	2											
	* WOLFVILLE T		1			1	11		18			1,910	1,928
	* YARMOUTH T	2				2	44	3	47		1		48
	* YARMOUTH D	2				2	5		5				5
		71	32	94	12	209	2,265	112	2,377	688	563	1,950	5,578

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	9	6			15	183	36	219	50	53	398	720	
* ANDOVER M													
BATHURST C			24	2	26	193		193		26		219	
CAMPBELLTON C	2	2			4	53	6	59	11	273		343	
* CHATHAM T											130	130	
* DALHOUSIE T										224		224	
DIEPPE T	2												
EDMUNDSTON C		2			2	28		28			736	764	
FREDERICTON C		6		3	9	152	21	173		239	637	1,049	
* GRAND FALLS T													
* HARTLAND T	2												
* MARYSVILLE T													
* MILLTOWN T	2												
MONCTON C	22	2	20		44	484	19	503	100	1,543	1,844	3,990	
* NEWCASTLE T	1				1	18		18		78		96	
DROMOCTO T													
* PORT ELGIN V													
* SACKVILLE T													
* ST LEONARD T													
* ST STEPHEN T							2	2				2	
* SHEDIAK T	2												
* SHEPPEGAN T	2												
* SUNBURY M													
* SUSSEX T	2	2			2	34		34		11		45	
* WESTMORLAND COUNTY	2												
* WOODSTOCK T	2				2	27	1	28		12		40	
	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622	
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
* AMQUI T						2		2		4		6	
* CABANO V									12			12	
* CAUSAPSCAL T							1	1		1		2	
MATANE T	2	4		2	6	95		95	3	10	6	114	
* MONT JOLI C													
MONTMAGNY C			1	6	9	58		58				58	
* NEW RICHMOND TWP		1			1	12		12		2		14	
* PASPEBIAC V													
* PRICE V													
RIMOUSKI C			14	1	24	268	15	283		82		365	
* RIMOUSKI EST V													
RIVIERE DU LOUP C													
* ST FABIAN P					1	13	1	14		45		59	
* ST JEROME DE MATANE P													
* ST NORBERT DE CAP CHAT P													
* STE ROSE DU DEGELE P													
* TROIS PISTOLES T													
	16	1	15	9	41	448	17	465	15	144	6	630	
SAGUENAY LAC ST JEAN													
ALMA C	6		9		15	168	3	171	12	60		243	
ARVIDA C	2				2	26	4	30				30	
* BAGOTVILLE T	2												
CHICOUTIMI C		2	18	1	27	178	1	179	1	314		494	
CHICOUTIMI NORD C					5	66	1	67		2		69	
* CHICOUTIMI P							2	2	2			4	
* DOLBEAU T	2												
JONQUIERE C						1	3	4	2	10	9	25	
KENOGAMI C					1	12	15	27		10		37	
* MISTASSINI T	2												
* NORMANDIN V													
* PORT ALFRED T					1	14	6	20		15		35	
RIVIERE DU MOULIN T													
* ROBERVAL C					1	9		9		2		11	
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P					3	21		21		5		26	
* ST FELICIEN T		2		1	2	18		18				18	
ST JEAN EUDES V	2												
* ST JEAN VIANNEY V					4	45		45				45	
	28	4	27	2	61	558	35	593	17	418	9	1,037	
QUEBEC													
* BEAUGEVILLE EST T													
* BEAUPRE V													
* CLERMONT V			8		8	85	4	89				4	
* DONNACONA T		1			1	2	2	2				87	
* N D DES LAURENTIDES P	2											2	
* STE ANNE DE BEAUPRE V													
* ST ETIENNE M													
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M													
* ST GEORGES T		4			8	74		74		7	350	431	
* ST GEORGES OUEST T		1	8		9	76		76				76	
* ST JOSEPH V													
* STE MARIE T													
* ST RAYMOND T													
METRO QUEBEC	55	22	160	11	248	2,671	162	2,833	289	2,325	2,413	7,850	
	61	34	168	11	274	2,908	168	3,076	289	2,332	2,763	8,460	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V	2				2	34		34				34
* RIGAUD T												
* STE ADELE V	4	4			8	59	1	60	6	59		125
* STE AGATHE DES MONTS T												
* STE ANNE DE VARENNES P	1				1	14		14		10		24
* ST ANTOINE DES LAUREN V 2												
* ST AUGUSTIN P				1	1	2		2				2
* ST CESAIRE V				1	1	1	9	10			52	62
* ST CHARLES BORROMEE P				1	1	6		6	2	17	385	410
* ST EUSTACHE P	7				7	73	2	75		2		77
* ST FELIX DE VALOIS V												
* ST LUC T	1				1	10		10		15		25
* ST HYACINTHE C	1		24		25	176		176		3		179
* ST JEAN C	7		9		16	177	4	181	1,092	54	3	1,330
* ST JEROME C	6				6	77	18	95	65	52	1	213
* ST JERUSALEM D ARGENT P	3				3	49		49				49
* ST JOSEPH DE ST HYAC V	2	4			6	47	1	48				48
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P 2												
* ST ROCH DE L ACHIGAN P 2												
* STE ROSALIE V	1				1	12		12				12
* ST SAUVER DES MONTS V												
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P 2												
* STE THERESE OUEST W D	6				6	76	1	77	135	3		215
* ST THOMAS P	1				1	2		2				2
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	13	2	8		23	248	5	253		8	4	265
* TERREBONNE T	6				6	94		94	3	1		98
* TRACY T	4	2			6	121	1	122		50		172
* VALLEYFIELD C	7	4	8		19	187		187	125	10		322
* VARENNES V	1				1	5	1	6				6
* VERCHERES V												
	177	20	64	3	264	2,979	114	3,093	1,452	354	466	5,365
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP 2												
* MANIWAKI T	2				2	44	6	50		35		85
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE NASHAM W D						4		4				4
* SHAWVILLE V							4	4				4
* THURSO T	9	4	46		59	473	10	483	825	34	38	1,380
* METRO HULL	11	4	46		61	521	20	541	825	69	38	1,473
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T 2												
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T 2												
* CHAPAIS T 2						1		1				1
* CHIBOUGAMAU T												
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T 2	1				1	10	1	11	2	12		25
* MALARTIC T 2												
* NORANDA C												
* ROUYN C	5	1	15		21	182	1	183		2	401	586
* SENNETERRE T 2										3		3
* TEMISCAMING T												
* VAL D OR T												
* VILLE MARIE T 2												
	6	1	15		22	193	2	195	2	17	401	615
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	1				1	25		25				25
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T	1				1	16		16		1		17
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	1				1	30	4	34	12	5	60	111
* PORT CARTIER T	2				2	66		66				66
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	2			1	3	58	17	75	215	76	133	499
* TADOUSSAC V												
	7			1	8	195	21	216	227	82	193	718
	663	571	1,232	41	2,507	25,787	835	26,622	11,958	7,010	5,140	50,730
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP												
* ALEXANDRIA T	3				3	33	2	35				35
* ALICE AND FRASER TWP	1				1	12		12				12
* ALMONTE T	1				1	14		14			3	17
* ARNPRIOR T						4	2	6	57	1		64
* ATHENS V												
* AUGUSTA TWP										16		16
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	13		13				13
* BARRIE TWP 2												
* BASTARD BURGESS S TWP							4	4			6	10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* BECKWITH TWP				1	1	10	1	11				11
* BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	4		36		40	344	5	349	30	3	1,908	2,290
* CARDINAL V												
* CARLETON PLACE T												
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V												
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	13		17		30	253	12	265	175	18		458
* CORNWALL TWP												
* CROSBY S TWP												
* DEEP RIVER T							3	3				3
* EDWARDSBURGH TWP												
* EGANVILLE V	1				1	15		15				15
* ELIZABETHTOWN TWP	1				1	19	1	20		11		31
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP	1				1	17		17		6		23
* FINCH TWP												
* FITZROY TWP												
* GANANOQUE T							7	7	19	1		38
* GOULBURN TWP	60				60	637		637		32	12	669
* GRATTAN TWP												
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T							12	12				12
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP	1				1	8		8				8
* HUNTLEY TWP												
* IROQUOIS V												
* KEMPTVILLE T												
* KINGSTON C	5				5	128	12	140		39	2,451	2,630
* KINGSTON TWP	5				5	71	4	75		4	31	110
* KITLEY TWP												
* LANARK TWP												
* LEEDS ETC FRONT TWP	3				3	20		20				20
* LEEDS ETC REAR TWP												
* LOCHIEL TWP												
* LOUGHBOROUGH TWP												
* MARLBOROUGH TWP												
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP												
* MORRISBURG V							2	2		10		12
* OLDEN TWP												
* OSGOODE TWP	1				1	17		17				17
* OSD TWP	1				1	15		15				15
* PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T	1				1	14		14		14		28
* PERTH T			3	2	5	37		37		2		39
* PETAWAWA TWP												
* PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP						6		6				6
* PRESCOTT T	2				2	28	1	29				29
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP	1				1	11		11				11
* RENFREW T	1				1	15	5	20		3	200	223
* RICHMOND V												
* ROCKLAND T	1				1	12		12		4		16
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP							5	5		2		7
* ROXBOROUGH TWP												
* SMITHS FALLS T												
* STAFFORD TWP												
* STORRINGTON TWP												
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP	2				2	21		21				21
* WINCHESTER V	2		3		5	61	1	62				62
* YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	3		3				3
METRO OTTAWA	100	6	18	1	125	2,023	122	2,145	1,503	1,385	1,820	6,853
LAKE ONTARIO	215	6	77	4	302	3,861	201	4,062	1,784	1,551	6,431	13,828
* ANSON HINDON ETC TWP	1				1	4	1	5				5
* ASPHODEL TWP												
* BANCROFT V						1		1				1
* BATH V												
* BELLEVILLE C	3		23		26	204	16	220	7	97		324
* BELMONT AND METHUEN TWP												
* BICROFT I D												
* BOBCAYGEON T							4	4		18		22
* BOWMANVILLE T												
* BRIGHTON V						1		1				1
* BRIGHTON TWP							1	1				1
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T	3			2	5	39		39		28		67
* CARTWRIGHT TWP												
* CAVAN TWP												
* COBBOURG T	3				3	47		47		24	263	334
* COLBORNE V												
* CRAMHAHE TWP	2				2	24		24				24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
DARLINGTON TWP	1				1	21	1	22	5	3		30
* DESERONTO T												
* DOURO TWP	3				3	40		40				40
* DUMMER TWP												
* DUNGANNON TWP	1				1	6		6				6
* DYSART ET AL TWP	2				2	20	3	23				23
* ELDON TWP												
* ELZEVR TWP							4	4				4
* ERNESTOWN TWP												
* FARADAY TWP												
* FENELON FALLS V							2	2				2
* FRANKFORD V												
* FREDERICKSBURG N TWP												
* HALLOWEL TWP	1				1	16		16				16
* HAMILTON TWP	8			1	9	125		125		2		127
* HARVEY TWP												
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	3				3	48		48				48
* LIMERICK TWP												
* LINDSAY T	2				2	28	7	35		12	275	322
* LUTTERWORTH TWP										2		2
* MADOC V							1	1		8		9
* MARIPOSA TWP	1				1	19		19	1			20
* MARMORA V				3	3	16		16				16
* MONAGHAN NORTH TWP												
* MURRAY TWP												
* NAPANEE T						2	1	3			2	5
* NEWCASTLE V												
* NORWOOD V	3				3	34		34				34
* OTONABEE TWP	3				3	41		41			130	171
* PERCY TWP												
* PETERBOROUGH C	18				18	283	39	322	18	217	21	578
* PICTON T	1				1	12	2	14				14
* PORT HOPE T						2	8	10				10
* PORTLAND TWP	1				1	13		13		6		19
* RICHMOND TWP	2				2	34	2	36				36
* SHEFFIELD TWP						4		4				4
* SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP	1				1	4	1	5	2	2		9
* SMITH TWP	6		12		18	163	4	167	2	5		174
* SOMERVILLE TWP	1				1	3	1	4				4
* STANHOPE TWP							6	6				6
* STIRLING V												
* STURGEON POINT V												
* THURLOW TWP	5				5	87		87				87
* TRENTON T	3				3	35	6	41	50	48		139
* TUDOR AND CASHEL TWP												
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP						4	3	7	10	5		22
* VERULAM TWP						1		1				1
* WELLINGTON V						3	1	4	4			8
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	78		35	6	119	1,384	114	1,498	99	477	691	2,765
* ACTON T	1				1	16		16				16
* ALBION TWP	3				3	63	2	65	3			68
* AURORA T	4	4			8	90	2	92		3	35	130
* BEAVERTON V						1		1				1
* BOLTON V	4				4	60	2	62				62
* BRAMPTON T			114		114	1,028	6	1,034	8	217	2	1,251
* BROCK TWP						2		2				2
* CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	81	26			107	1,646		1,646		70	521	2,237
* ESQUETING TWP	2				2	37	5	42		10		52
* GEORGETOWN T	47				47	714	3	717	55	34		806
* GEORGINA TWP	1				1	16	5	21	6	10		37
* GWILLIMBURY EAST TWP	7				7	126	1	127		4		131
* GWILLIMBURY NORTH TWP	4				4	63	47	110	37	4		151
* KING TWP	11				11	218		218		6		224
* NASSAGAWEYA TWP	2				2	41		41				41
* NEWMARKET T	3			2	5	79	1	80	15			95
* OSHAWA C	10	2	35		47	634	24	658	10	51		709
* PORT PERRY V	1				1	16		16			952	968
* RAMA TWP	2				2	10		10				10
* REACH TWP												
* SCOTT TWP	1				1	12		12	14	14		12
* SCUGOG TWP	1				1	4	2	6				6
* SUTTON V							5	5	30	2		37
* UXBRIDGE T	1				1	29	2	31				31
* UXBRIDGE TWP	2				2	51	6	57				57
* WHITBY T	1		18		19	148	6	154	1	1	8	164
* WHITBY TWP	3				3	64	2	66	85	20		171
* WHITBY EAST TWP	2				2	38	7	45	6			51
* WHITCHURCH TWP	1				1	34	12	46	20	63		129
METRO TORONTO	356	9	1,245	5	1,615	18,555	399	18,954	18,269	9,603	10,689	57,515
	551	41	1,412	7	2,011	23,795	539	24,334	18,559	10,112	12,207	65,212

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T	5				5	66	2	68				68
* BERTIE TWP	5				5	68	5	73	9	6		88
BRANTFORD C	27		6		33	469	27	496	712	76	4	1,288
BRANTFORD TWP	5				5	119	10	129	15	1	120	265
* BURFORD TWP	2				2	36	11	47				47
* CALEDONIA T	3				3	38		38				38
* CANBOROUGH TWP									12			12
CHIPPAWA V												
* CLINTON TWP	1				1	20	10	30	6	12	153	201
* CROWLAND TWP							4	4				4
* CRYSTAL BEACH T												
* DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	13	11	24			8	32
* DUNN TWP	1				1	26		26				26
* DUNNVILLE T						5		5	6			11
FONTHILL V	3				3	96		96				96
* FORT ERIE T	1		4		5	58	2	60	20			80
* GAINSBOROUGH TWP									11			11
* GRIMSBY T	2		34	1	37	339		339				339
* GRIMSBY NORTH TWP	6				6	107	2	109	8	1	7	125
* GRIMSBY SOUTH TWP	4				4	71		71	28			99
* HAGERSVILLE V												
HUMBERSTONE TWP						1		1		19	566	586
* JARVIS V												
* LOUTH TWP	3				3	72	5	77	17			94
* MOULTON TWP	3	2			5	69	2	71				71
* NIAGARA T	2				2	21	4	25				25
NIAGARA FALLS C	16		72		88	865	16	881	54	62		997
* NIAGARA TWP	3				3	49	14	63	9	8	1	81
* OAKLAND TWP	1				1	20		20				20
* ONEIDA TWP	1				1	10	7	17				17
* ONONDAGA TWP						3		3				3
* PARIS T	1				1	12	7	19				19
* PELHAM TWP	5				5	90	3	93	6			99
PORT COLBORNE C	3			1	6	49	3	52		4	1,011	1,067
ST CATHARINES C	34	8	4	2	48	778	14	792	24	18	2,523	3,357
* SENECA TWP	1				1	16		16	2		160	178
* SHERBROOKE TWP	1				1	20		20	5			25
THOROLD T						1	9	10	4			14
THOROLD TWP	2				2	46	4	50		3		53
* WAINFLEET TWP	2			1	3	20	2	22				22
WELLAND C	9				9	141	14	155		52	621	828
* WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	123		620		743	4,077	226	4,303	1,129	439	630	6,501
	276	10	740	5	1,031	7,891	414	8,305	2,077	701	5,804	16,887
LAKE ERIE												
* AYLMER T	1				1	16	3	19				19
* BAYHAM TWP	1				1	9		9	8	2		19
* BEACHVILLE V							2	2		1		3
* BELMONT V	1				1	20		20				21
* BLENHEIM TWP	1				1	20	2	22				22
* CARADOC TWP	3				3	39		39				39
* CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	39	13	52	13			65
* DELAWARE TWP												
* DELHI T	2				2	39	4	43				43
* DEREHAM TWP	2				2	41	1	42	2			44
* DORCHESTER NORTH TWP	4				4	60	3	63	52			115
* EMBRO V												
* HOUGHTON TWP												
* INGERSOLL T	2				2	30	9	39		3		42
* LUCAN V												
* LOBO TWP	6				6	109		109	25			134
* MALAHIDE TWP												
* MIDDLETON TWP	2				2	27		27	19			46
* NEWBURY V												
* NISSOURI EAST TWP	1				1	25		25				25
* NISSOURI WEST TWP												
* NORWICH V						1	4	5				5
* NORWICH N TWP						1		1	4	4		9
* NORWICH S TWP	2				2	46		46	2			48
* OXFORD EAST TWP	1				1	17		17	8			25
* OXFORD NORTH TWP	1				1	18		18	27	16		61
* OXFORD WEST TWP	2				2	28		28				28
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V							4	4				4
* PORT DOVER T												
* PORT ROWAN V												
* RODNEY V							2	2				2
ST THOMAS C	7				7	110	9	119	150	23	183	475
SIMCOE T	3				3	67	20	87		4		91
* SOUTHWOLD TWP							12	12				12
* SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	1			1	2	19	2	21		39	7	57
* TILLSONBURG T										29		29
* TOWNSEND TWP	1				1	30	6	36	1			37
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP			2		2	18	3	21	2	1		24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* WALSINGHAM S TWP	2												
* WARDSVILLE V													
* WEST LORNE V													
* WATERFORD T													
* WINDHAM TWP					1	2	31	5	5				5
* WOODSTOCK C		23	4			27	386	6	37	24			61
* YARMOUTH TWP								17	403	48	23	148	622
* ZORRA EAST TWP	2	6				6	111		111				111
* ZORRA WEST TWP													
METRO LONDON		92	20	287	2	401	3,043	55	3,098	476	437	1,436	5,447
LAKE ST CLAIR		168	24	287	6	485	4,400	182	4,582	861	583	1,774	7,800
* AMHERSTBURG T		1				1	22		22		5		27
* ANDERDON TWP		2				2	28	4	32	12			44
* BELLE RIVER V		8				8	136	1	137				137
* BLENHEIM T		3		4		7	73	6	79	1	4		84
* BOSANQUET TWP		18				18	89	4	93				93
* BOTHWELL T		1				1	22		22				22
* CHATHAM C		17		16		33	371	2	373		40		413
* CHATHAM TWP	2												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2												
* COURTRIGHT V		1				1	14		14				14
* DRESDEN T		1				1	12		12		90		102
* ENNISKILLEN TWP	2												
* ESSEX T								8	9				9
* GOSFIELD NORTH TWP		1				1	18		18				18
* GOSFIELD SOUTH TWP	2												
* HARROW T		1				1	9		9				9
* HARKICK TWP		1				1	22	7	29			1,142	1,171
* HOWARD TWP													
* KINGSVILLE T		5				5	93	7	100	2			102
* LEAMINGTON T		7				7	134		134			3	137
* MAIDSTONE TWP		1				1	20		20	18	4		42
* MOORE TWP		4				4	72	1	73	3			76
* PEELEE TWP								2	2				2
* PETROLIA T	2												
* PLYMPTON TWP		2				2	38		38				38
* POINT EDWARD V										1			1
* RALEIGH TWP											7		7
* RIDGETOWN T		1				1	10		10				10
* SARINIA C		11				11	171	6	177	40	103		320
* SARINIA TWP		1				1	38	3	41	6			47
* SOMBRA TWP										14			14
* TILBURY T		2				2	45		45				45
* TILBURY WEST TWP													
* WALLACEBURG T			4			4	42	5	47	2	19		68
* WATFORD V							1		1				1
METRO WINDSOR		49		1	1	51	1,216	120	1,336	1,060	209	84	2,689
UPPER GRAND RIVER		138	4	21	1	164	2,697	176	2,873	1,159	481	1,229	5,742
* BRUSSELS V													
* CLINTON T													
* DOWNIE TWP		1				1	21		21			26	47
* DRAYTON V		1				1	12		12				12
* EASTHOPE NORTH TWP		1				1	15		15				15
* EASTHOPE SOUTH TWP		1			1	2	21		21		32		53
* ELLICE TWP								1	1				1
* LLMA TWP	2												
* FLORA V		2				2	29		29				29
* ERAMOSA TWP		6				6	68	1	69	5			74
* ERIN TWP		3				3	46		46				46
* ERIN V		1				1	16		16				16
* EXETER T		1				1	15	2	17		11		28
* FERGUS T		3				3	47		47				47
* GARAFRAXA WEST TWP		1				1	16		16	1			17
* GODERICH T		1			1	2	19		19				19
* GUELPH C		21		111		132	1,309	11	1,320	465	43	8,307	10,135
* HENSALL V													
* LISTOWELL T		1				1	32	3	35		2		37
* MITCHELL T										9			9
* MOUNT FOREST T	2												
* NEW HAMBURG T		2				2	37	6	43				43
* NICHOL TWP	2												
* PALMERSTON T													
* PUSLINCH TWP		1				1	18		18		1		19
* ST MARYS T					1	1	3		3				3
* SEAFORTH T	2												
* STRATFORD C		7			1	8	164	16	180		4	136	320
* THAMESVILLE V													
* WELLESLEY TWP		2				2	39	5	44	8			52
* WILMOT TWP		1			1	2	19	3	22				22
* WINGHAM T	2												
* WOOLWICH TWP		2				2	73		73	8			81
METRO KITCHENER		76	14	227		317	3,816	38	3,854	653	657	948	6,112
GEORGIAN BAY		135	14	338	5	492	5,835	86	5,921	1,149	750	9,417	17,237
* ADJALA TWP	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* ALBEMARLE TWP		3	2			5	98		98		12		110
* ALLISTON T		2				2	10		10				10
* AMABEL TWP	2												
* AMARANTH TWP													
* ARTEMESIA TWP													
* BALA T													
* BARRIE C		3				3	78	1	1	15	49	11	178
* BEETON V	2							25	103				
* BENTINCK TWP	2												
* BRACEBRIDGE T	2												
* BRADFORD T											5		5
* BRUCE TWP													
* BRUNEL TWP													
* CARDWELL TWP											1		1
* CHAPMAN TWP													
* CHESLEY T	2												
* CHAFFEY TWP		1				1	10	2	12				12
* COLLINGWOOD T		4				4	50		50				50
* COLLINGWOOD TWP	2												
* DERBY TWP		1				1	20		20		4		24
* DRAPER TWP													
* DURHAM T		1				1	10	1	11		18		29
* ELMVALE V													
* ESSA TWP		3				3	29	8	37		18		55
* FLOS TWP		1				1	12	1	13				13
* FRANKLIN TWP							2		2				2
* FREEMAN TWP	2												
* GARAFRAXA EAST TWP													
* GLENELG TWP													
* GRAND VALLEY V					4	4	20		20				20
* GRAVENHURST T												60	63
* HANOVER T		1		4		5	49	4	53		8		61
* HINSWORTH NORTH TWP	2												
* HUMPHREY TWP													
* HUNTSVILLE T				1		1	14		14				14
* INNISFIL TWP		13				13	167	15	182	8	35		225
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T													
* MACAULAY TWP		2				2	13		13				13
* MARKDALE V		1				1	21	3	24				24
* MC DOUGALL TWP							2		2		4		6
* MCKELLER TWP	2												
* MCLEAN TWP		1				1	4		4				4
* MCMURRICH TWP													
* MEAFORD T	2												
* MEDONTE TWP													
* MEDORA WOOD TWP		7				7	64	13	77		9	40	86
* MELANCTHON TWP										5			5
* MIDLAND T		1				1	12	15	27	6	14		47
* MONCK TWP	2												
* MORRISON TWP													
* MUSKOKA TWP		4				4	35	5	40		3		43
* NEUSTADT V													
* NIPISSING TWP													
* NOTTAWASAGA TWP		2				2	26	2	28				28
* OAKLEY TWP											1		1
* ORANGEVILLE T			2			2	22	3	25		39		64
* ORILLIA T		3				3	41	6	47		29	10	86
* ORILLIA TWP		2				2	39	2	41				41
* OWEN SOUND C					1	1	8	15	23		10	35	68
* PARRY SOUND T								8	8	8			16
* PENETANGUISHENE T													
* PERRY TWP							2	2	4				4
* PORT CARLING V		1				1	12	1	13	1			14
* PORT ELGIN T								2	2				2
* PORT MCNICOLL V		2				2	10		10				10
* PORT SYDNEY V													
* POWASSAN T													
* SARAWACK TWP		1				1	13	2	15				15
* RYDE TWP													
* ST EDMUNDS TWP		4				4	12		12				12
* SOUTH RIVER V													
* STAYNER T	2												
* STEPHENSON TWP													
* STIESTED TWP													
* SULLIVAN TWP										3			3
* SUNDRIDGE V		2				2	28		28				28
* TAY TWP		3				3	21	1	22		16		38
* TECUMSETH TWP													
* TEESWATER V													
* THORNBURY T								2	2	127	1		130
* TINY TWP	2						1	1	2				2
* TOSORONTIO TWP													
* TOTTENHAM V													
* VICTORIA HARBOUR V													
* WALKERTON T											13		

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* WATT TWP * WIARTON T * WINDERMERE V											150	150	
		69	4	5	5	83	955	143	1,098	173	281	314	1,856
NORTHEASTERN													
* BALFOUR TWP			2			2	20	4	24				24
* BLIND RIVER T													
* BRUCE MINES T													
* CALVERT TWP											1		1
* CAPREOL T							1	3	4				4
* CAPREOL & HANMER TWP								9	9		1	156	166
* CHAPLEAU TWP							1		1		4		5
* CHARLTON T													
* COBALT T													
* COCHRANE T							1		1				1
* COLEMAN TWP													
* DACK TWP													
* DOWLING TWP		2											
* DRURY DENNISON GRA TWP											3		3
* DYMOND TWP													
* ELLIOT LAKE TWP		2											
* ENGLEHART T											80		80
* ESPANOLA T			6			6	84		84				84
* FALCONBRIDGE TWP							4		4				4
* FERRIS EAST TWP		2				2	17		17				17
* FERRIS WEST TWP		1				1	18	2	20		2	3	25
* GORDON AND ALLAN W TWP													
* GORE BAY T													
* HAILEYBURY T			1			1	12		12				12
* HARRIS TWP		2											
* HEARST T							5	1	6		2		8
* HOWLAND TWP		2											
* IRON BRIDGE V													
* IROQUOIS FALLS T													
* KAPUSKASING T		1				1	8		8		44		52
* LARDER LAKE TWP													
* LITTLE CURRENT T								1	1	1			2
* MASSEY T													
* MATTAWA T													
* MCGARRY TWP													
* MICHIPICOTEN TWP			2			2	32	4	36		7		43
* MOUNTJOY TWP		2											
* NAIRN TWP													
* NEW LISKEARD T		1				1	12	2	14		14	10	38
* NORTH BAY C		1		2		3	37	5	42	12	20		74
* ONAPING I D											75	111	186
* PRINCE TWP													
* RATTER & DUNNET TWP													
* SAULT STE MARIE C		3				3	63	21	84	12	18	1,429	1,543
* STURGEON FALLS T								4	4		25		29
* TECK TWP							1	1	2		2		4
* THESSALON T													
* THOMPSON TWP													
* TIMMINS T		3				3	49	7	56		127	1	184
* TISDALE TWP								1	1				1
* WEBBWOOD T								1	1				1
* WHITNEY TWP													
* WICKSTEED TWP								1	1		22		23
* WIDDIFIELD TWP		3				3	46	1	47		51		98
* METRO SUDBURY		12	4	4		20	285	49	334	74	21	3,970	4,399
		30	12	6		48	696	117	813	99	519	5,680	7,111
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
* ATKOKAN TWP		2											
* BALMERTOWN I D								22	22				22
* DRYDEN T		2				2	32	3	35		14	32	81
* FORT FRANCES T													
* FORT WILLIAM C		2				2	39	9	48		149		197
* GERALDTON T											3		3
* IGNACE TWP								5	5				5
* KEEWATIN T													
* KENORA T					1	1	4		4	6	2		12
* LONGLAC TWP								1	1				1
* MANITOWADGE I D							1		1	7	1		9
* MARATHON I D													
* NEEBING TWP													
* NIPIGON TWP													
* PORT ARTHUR C													
* SCHREIBER TWP		1				1	16	9	25		98	3,686	3,809
* SHUNIAH TWP													
* SIOUX LOOKOUT T		1	1			2	25	1	26		1		27
* TERRACE BAY TWP													
		6	1		1	8	117	50	167	13	268	3,718	4,166
		1,666	116	2,921	40	4,743	51,631	2,022	53,653	25,973	15,723	47,265	142,614
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN		64		109		173	1,615	179	1,794	513	1,247	660	4,214

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SOUTH EAST MANITOBA														
	* BEAUSEJOUR T	2				2	22	1	23	17			40	
	* DUNNOTTAR V	2				2	7		7				7	
	* LAC DU BONNET V	1				1	16		16	1			17	
	* STE ANNE V													
2	* ST PIERRE V													
	* SELKIRK T													
2	* STEINBACH T						3	1	4	7	29	1	41	
	* VICTORIA BEACH R M													
	* WINNIPEG BEACH T	1				1	10		10				10	
		6				6	58	2	60	25	29	1	115	
MANITOBA INTERLAKE														
	* RIVERTON V				1	1	1		1				1	
2	* ROCKWOOD R M													
	* ST FRANCOIS XAVIER RM													
	* STONEWALL T													
					1	1	1		1				1	
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE														
	* ALTONA T	1				1	15	1	16	10			26	
	* CARMAN T													
	* EMERSON T													
	* MORDEN T	3				3	32		32		15	14	61	
	* MORRIS T													
	* PORTAGE LA PRAIRIE C							4	4	315			319	
	* WINKLER T									15			15	
		4				4	47	5	52	340	15	14	421	
SOUTH WEST MAN PRAIRIE														
	* BIRTLE T													
	* BOISSEvain T													
	* BRANDON C	19				19	270	11	281	5	60		346	
	* CARBERRY T													
	* CARTWRIGHT V													
	* CLANWILLIAM R M													
	* CORNWALLIS RM													
	* CRYSTAL CITY V													
	* DALY R M													
	* DELORAINE T	1				1	10		10				10	
	* ERICKSON V										7		7	
	* FOXWARREN V													
	* GLADSTONE T													
2	* GLENBORO V													
	* KILLARNEY T										20		20	
	* MACGREGOR V													
	* MELITA T	1				1	12	1	12	36			48	
	* MINNECOTA T	3				3	42		42			1	43	
	* NEEPAWA T	1				1	15		15	25	3		43	
	* PILOT MOUND V													
	* RAPID CITY T													
	* RUSSELL T	1				1	9		9				9	
	* ST LAZARE V													
	* SHOAL LAKE V													
	* SOURIS T							1	1		15		16	
	* VIRDEN T													
		26				26	360	13	373	66	106	1	546	
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS														
	* BENITO V													
	* BOWSMAN V													
	* DAUPHIN T	3				3	47		47				47	
	* ETHELBERT V													
	* GILBERT PLAINS V													
	* GRANDVIEW T													
	* MINITONAS V													
	* OCHRE RIVER R M													
	* ROBLIN T													
2	* STE ROSE DU LAC V	1				1	10		10	7			17	
	* SHELL RIVER RM													
2	* SWAN RIVER T													
		4				4	57		57	7			64	
NORTHERN MANITOBA														
	* FLIN FLON T													
	* THE PAS T	1				1	24	2	26	4	40		70	
		1				1	24	4	28	4	41		73	
		105		109	1	215	2,162	203	2,365	955	1,438	676	5,434	
SASKATCHEWAN														
	* METRO REGINA	15	16	7		38	501	52	553	235	430		1,218	
	* METRO SASKATOON	41	61			102	1,229	52	1,281	269	403	5,936	7,889	
	* ARBORFIELD T													
	* ASSINIBOIA T	1				1	19		19		55	2	76	
	* BATTLEFORD T	2				2	18		18				18	
	* BENGOUGH T													
	* BIGGAR T							3	3				3	
	* BIRCH HILLS T													
2	* BLAINE LAKE T													
	* BROADVIEW T						2		2					
	* CABRI T												2	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CALDER V													
* CANORA T		2				2	34		34	6			40
* CARLYLE T	2												
* CARMICHAEL V													
* CARNDUFF T	2												
* CARROT RIVER T													
* CODETTE V													
* CORY R M													
* CRAIK T									15				15
* CREIGHTON T								1					
* DAVIDSON T							1						1
* DELISLE T		1				1	15		15				15
* DUCK LAKE T	2												
* EASTEND T													
* EATONIA T													
* ELROSE T													
* ESTERHAZY T		1				1	32		32		52		84
* ESTEVAN C		7				7	104	1	105		14		119
* ESTON T								2	2				2
* FOAM LAKE T	2												
* GRAVELBOURG T		1				1	18		18	2			20
* GRENFELL T											50		50
* GULL LAKE V		1				1	13		13				13
* HERBERT T											15		15
* HUDSON BAY T		2				2	30		30				30
* HUMBOLDT T		1	22			23	301		301				301
* INDIAN HEAD T													
* KAMSACK T		1				1	21		21	20			41
* KERROBERT T	2												
* KINOERSLEY T		2				2	43		43				43
* KINISTINO T		1				1	8		8				8
* LAFLECHE T													
* LEMBERG T													
* LINTLAW V													
* LIPTON V													
* LOVE V													
* LUMSDEN T		1				1	20		20				20
* LUSELAND T													
* MANITOU BEACH V													
* MAPLE CREEK T													
* MEADOW LAKE T													
* MEATH PARK V													
* MELFORT T		1				1	16		16		20		36
* MELVILLE C		3	1			4	58		58	21			79
* MEOTA V													
* MILESTONE T													
* MISTATIM V													
* MONTMARTRE V		1				1	14	1	15				15
* MOOSE JAW C		3				3	46	8	54	5	95		154
* NAICAM T													
* NIPAWIN T	2												
* NORTH BATTLEFORD C		2	2			4	48	4	52	3	20		75
* NORTH QU APPELLE R M.													
* OGEMA T													
* PRINCE ALBERT C		10	2			12	157	9	166		415		581
* PRUDHOMME V	2												
* QU APPELLE T		1				1	14		14				14
* QUINTON V													
* RADVILLE T							1		1				1
* ROSETOWN T		6				6	81	2	83	9			92
* ROSE VALLEY T													
* ROSTHERN T							3		3		1		4
* ST WALBURG T													
* SALTCOATS T													
* SHAUNAVON T	2												
* SHELLBROOK T													
* SINTALUTA T													
* SPIRITWOOD T													
* STAR CITY R M		1				1	18		18				18
* STROMGFELD V													
* STURGIS T													
* SWIFT CURRENT C		6	2			8	110	8	118		197	63	378
* TISDALE T													
* TURTLEFORD V													
* URANIUM CITY DIST	2												
* WADENA T		1				1	16		16				16
* WAKAW T													
* WALDHEIM V													
* WAPELLA T													
* WATROUS T		2			1	3	35		35	3			38
* WATSON T													
* WEYBURN C		6		2		8	110		110		39		149
* WHITEWOOD T								2	2				2
* WILTON R M													
* WISHART V											5		5
* WYNYARD T												492	492
* YELLOW CREEK V	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
YORKTON C	7 130	6 112	12 21	1 1	25 264	270 3,406	145	270 3,551	206 794	15 1,826	273 6,766	764 12,937	
ALBERTA													
METRO EDMONTON	95	18	856	5	974	9,110	98	9,208	279	2,096	5,893	17,476	
METRO CALGARY	225	31	195	1	452	5,248	160	5,408	528	2,065	1,718	9,719	
* ACME V						1		1				1	
* AIRDRIE V	1				1	17		17		6		23	
* ALBERTA BEACH V													
* ALIX S V													
* ALLIANCE V													
* ANDREW V													
* ARROWWOOD V													
* ATHABASKA T	4				4	36		36				36	
* BANFF T										642		642	
* BARRHEAD T	2				2	27		27	22	20		69	
* BASHAW T						1		1				1	
* BASSANO T										20		20	
* BEAVERLODGE T	1				1	16		16	3	67		86	
* BELLEVUE V													
* BENTLEY V													
* BERWYN V													
* BLACK DIAMOND T	1				1	10		10				10	
* BLACKFALDS V													
* BLAIRMORE T	2												
* BONNYVILLE T						1		1				1	
* BOWDEN V													
* BOW ISLAND T	1				1	25		25				25	
* BOYLE V													
* BRETON V													
* BROOKS T	2				2	31	3	34	16	77		127	
* BRUDERHEIM V													
* CALMAR T													
* CAMROSE C	2				2	29	4	33	35	61		129	
* CARDSTON T	1				1	26		26		3		29	
* CAROLINE V													
* CARSTAIRS V	3				3	44	1	45	2	2		49	
* CASTOR T													
* CAYLEY V	2												
* CHAMPION V													
* CHAUVIN V													
* CHIPMAN V													
* CLARESHOLM T	3				3	46	2	48		23		71	
* CLIVE V													
* CLUNY V													
* COALDALE T	2				2	27		27				27	
* COCHRANE V													
* COLD LAKE T	2				2	33		33				33	
* COLEMAN T													
* CONSORT V	2												
* CORONATION T	2				2	30		30				30	
* COWLEY V													
* CREMONA V													
* CROSSFIELD V						2		2	3	28		33	
* DAYSLAND T													
* DELBURN V													
* DERWENT V													
* DEVON T	3				3	45	1	46		15		61	
* DEWBERRY V													
* DIDSBUY V	2				2	29		29				29	
* DONNELLY V													
* DRAYTON VALLEY T						2		2				2	
* DRUMHELLER C	1				1	18	2	20	12	78		110	
* DUCHESS V													
* ECKVILLE T													
* EDGERTON V													
* EDSON T	1				1	25		25				25	
* ELK POINT T						1		1				1	
* ELMORA V													
* ENTWISTLE V													
* EVANSBURG V													
* FAIRVIEW T	1		6		7	43		43				43	
* FALHER T							4	4				4	
* FOREMOST V													
* FORESTBURG V	1				1	10		10				10	
* FORT MACLEOD T													
* FORT MCMURRAY T	2												
* FORT SASKATCHEWAN T	1				1	15	3	18	10	2		30	
* FRANK V													
* GIBBONS V													
* GIROUXVILLE V													
* GLEICHEN T													
* GLENDON V													
* GRAND CENTRE T						1		1		50		51	
GRANDE PRAIRIE C	1	2			3	36	5	41		38		79	

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* STAVELEY T						1		1				1	
* STETTLER T							4	4				4	
* STIRLING V													
* STONY PLAIN T		1			1	10		10		3		13	
* STRATHMORE T													
* SUNDRE T									4		9	13	
* SYLVAN LAKE T													
* TABER T		3			3	45	4	49		3		52	
* THORHILD T		1		4	5	45	1	46			2	46	
* THORSBY V												2	
* THREE HILLS T	2												
* TOFIELD T													
* TROCHU T													
* TURNER VALLEY V													
* TWO HILLS CO													
* TWO HILLS T													
* VALLEYVIEW T							5	5				5	
* VAUXHALL T		1			1	14	5	19			40	59	
* VEGREVILLE T		1			1	27		27				27	
* VERMILION T													
* VERMILLION RIVER COUNTY		1			1	12		12				12	
* VIKING T		1			1	16		16		4		20	
* VILNA V													
* VULCAN T		1			1	15		15				15	
* WAINWRIGHT T		1			1	13	7	20		57		77	
* WARBURG V						3		3				3	
* WASKATENAU V													
* WEMBLEY V													
* WESTLOCK T						1	1	2		13		15	
* WETASKIWIN C		1		6	7	52	2	54		5		59	
* WHITECOURT T						1	2	3				3	
* WILDWOOD V													
		417	57	1,096	6	1,576	16,301	378	16,679	1,619	7,973	7,844	34,115
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		342	28	269	3	642	8,137	246	8,383	1,093	564	2,362	12,402
METRO VICTORIA		62	1	34	2	99	1,803	108	1,911	35	565	509	3,020
* ABBOTSFORD V								2	2	90			92
* ALBERNI C P A													
* ALERT BAY V		2				2	38		38				38
* ARMSTRONG C		3				3	31	6	37			17	54
* CAMPBELL RIVER D		6			2	8	100	2	102		30	6	138
* CASTLEGAR T		1				1	16		16		6	2,192	2,214
* CHAPMAN CAMP V													
* CHASE CPA													
* CHILLIWACK C		3				3	45	2	47		21		68
* CHILLIWACK TWP		16	2			18	295	8	303	7	8	4	322
* COLDSTREAM D		1				1	26	2	28				28
* COLUMBIA-SHUSWAP RD								1	1	35			36
* COMOX V		3	2			5	63		63		25		88
* COURTENAY C		2	6			8	79		79		22		101
* COURTNY CAMPL RIV C P A		6				6	70	4	74				74
* CRANBROOK C		2				2	29	7	36		17	169	222
* CRESTON T		2				2	31	1	32		2		34
* CROOKED RIVER C P A							1		1				1
* DAWSON CREEK C		1	2			3	50	2	52	18	93		163
* DAWSON CREEK C P A		2				2	28		28		9		37
* DUNCAN C		1				1	13	1	14				14
* ENDERBY C											1	306	307
* FERNIE C								2	2				2
* FORT NELSON C P A					1	1	2		2		2		4
* FORT ST JOHN T		4				4	75		75		39		114
* GIBSONS LANDING V													
* GOLDEN VILLAGE V							1		1		12		13
* GRAND FORKS C							1		1		27		28
* GREENWOOD C													
* HARRISON HOT SPRINGS V					1	1	4		4		2		6
* HOPE T							1	3	4				4
* HUDSON HOPE D M							1		1		9		10
* KAMLOOPS C	2												
* KAMLOOPS C P A		11				11	158	3	161		34	934	1,129
* KASLO V	2												
* KELOWNA C		13		57		70	859	20	879	14	64		957
* KELOWNA C P A		34				34	456	29	485	382	79	200	1,146
* KENT D		3				3	52		52				52
* KIMBERLEY C											12	15	27
* KINNAIRD V		1				1	20		20			2	22
* KITIMAT D					2	2	17	1	18		1		19
* LADYSMITH T		4				4	68		68		2	171	241
* LAKE COWICHAN V	2												
* LANGFORD C P A		12				12	159	8	167	8	29	383	587
* LANGLEY D		14	2			16	190	27	217	32	3		252
* LILLOOET V	2												
* LYTTON V													
* MAPLE RIDGE D		18	2			20	250	22	272	7	17	6	302

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* MARYSVILLE V													
* MATSQUI D	35	2	3		40	423	15	438	127	26		591	
* MCBRIDE V													
* MERRITT T	1				1	15	1	16				16	
* MISSION CITY T	4				4	63		63		5		68	
* MISSION D	4				4	54	1	55	3			58	
* NANAIMO C	2				2	28	13	41		355		396	
* NANAIMO C P A	21		69	1	91	934		934	1	15	3,509	4,459	
* NELSON C													
* NORTH COWICHAN D	2	2			4	60	25	85		397		482	
* OLIVER V	1				1	10		10		1	3	14	
* OSOYOOS V													
* PARKSVILLE V	3				3	49	1	50				50	
* PEACHLAND D													
* PENTICTON C	2	9	4		13	227	8	235	450	18		703	
* PITT MEADOWS D	2	2			6	68		68	4	1		73	
* PORT ALBERNI C		4											
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D	7	2			9	167	1	168	40		171	379	
* PRINCE GEORGE C	11	14		1	26	385	1	386	315	19	120	840	
* PRINCE GEORGE C P A	4				4	70	9	79	11	156		246	
* PRINCE RUPERT C	2			5	7	84	18	102		11	89	202	
* QUALICUM BEACH V	2				2	40		40				40	
* QUESNEL T	3		10		13	94	4	98		69		157	
* QUESNEL C P A		2			2	14	4	18	65			83	
* REVELSTOKE C										8		8	
* ROSSLAND C							8	8				8	
* SALMO V						1	2	3				3	
* SALMON ARM V		2			2	16		16		123	3	142	
* SALMON ARM D	4				4	55		55		2		57	
* SHAWNIGAN C P A													
* SICAMOUS CPA													
* SMITHERS V													
* SQUAMISH D	2												
* SUMAS D	1				1	19		19		1		20	
* SUMMERLAND D	5				5	49	2	51	56	10		117	
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	3				3	46	4	50	16	2		68	
* TERRACE D	1				1	16	2	18	3	9		30	
* TOFINO V	2		18		20	188	5	193		1,016		1,209	
* TRAIL C							10	10				10	
* VANDERHOOF V	1				1	20	4	24				24	
* VERNON C													
* VERNON C P A	3	2	6		11	118	11	129		60		189	
* WARFIELD V	6				6	76	9	85	4	2		91	
* WEST BENCH C P A	1				1	20	1	21				21	
* WILLIAMS LAKE T	2				2	38		38				38	
	2				2	36		36		4		40	
	713	75	470	18	1,276	16,652	666	17,318	2,816	4,005	11,171	35,310	
	4,054	1,023	5,993	125	11,195	124,180	4,515	128,695	45,020	41,294	84,652	299,661	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1967 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
OCTOBER 1967 LATE REPORTS												
OCTOBRE 1967 RAPPORTS TARDI												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
• YARMOUTH T	1			2	3	21	2	23		25		48
	1			2	3	21	2	23		25		48
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
MONCTON C	6	4	46		56	424	16	440	320	184	113	1,057
	6	4	46		56	424	16	440	320	184	113	1,057
QUEBEC												
DEUX MONTAGNES C	10				10	115		115				115
STE THERESE LISIEUX WD	2				2	16	4	20				20
• BAGOTVILLE T	1				1	13	2	15		10		25
• TERREBONNE T	6		36		42	391	4	395	26			421
• AMOS T						1	71	72				72
	19		36		55	536	81	617	26	10		653
ONTARIO												
YORK NORTH BOROUGH	82	14	224		320	4,462	92	4,554	2,112	2,047	11,582	20,295
• ALEXANDRIA T					4	39		39		6	1,580	1,625
• CRAMAHE TWP	2				2	16		16				16
• HOWARD TWP	2				2	36	9	45				45
• CHAPLEAU TWP							10	10		1		11
	90	14	224		328	4,553	111	4,664	2,112	2,054	13,162	21,992
ALBERTA												
FOOTHILLS M D	7				7	77		77	16	2		95
• BENTLEY V	1				1	15		15		60		75
• BLAIRMORE T	1				1	29		29				29
• FORT MCMURRAY T	1				1	8	3	11	15	55		81
• GIROUXVILLE V	1				1	8		8				8
• MANNING T										5		5
• NOBLEFORD V						4	1	5		6		11
• ONOWAY V									31			31
• PEACE RIVER T	1				1	15	5	20	12	90		122
• PONDOKA T	3				3	44		44	10	23		77
• REDWATER T	6				6	92		92				92
• RIMBEY T	1				1	15		15				15
• RYLEY V						1		1				1
• SPIRIT RIVER T	4		4	4	12	101		101				101
• SPRUCE GROVE V	1				1	19		19	8			27
• SYLVAN LAKE T	1				1	14	2	16		10		26
• VILNA V	1				1	12		12		14		26
• VULCAN T						1		1	27	4		32
• WARBURG V				1	1	1		1				1
• WHITECOURT T		2	4		6	44		44				44
	29	2	8	5	44	500	11	511	119	269		899
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
• KENT D	1				1	14		14	2			16
• POWELL RIVER D	7			1	8	239	8	247				247
• REVELSTOKE C	1				1	18		18		59		77
• ROSSLAND C							3	3			9	12
• TRAIL C	2		30		32	287	14	301				301
	11		30	1	42	558	25	583	2	59	9	653
	156	20	344	8	528	6,592	246	6,838	2,579	2,601	13,284	25,302

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

February - 1968 - Février
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 11—No 12

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1967 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1967 ..	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - December 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - December 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1967 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Décembre 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Décembre 1967	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

DÉFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93,5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
1966-January -- Janvier	8	8	—	2	18	220	22	242	—	1,842	—	2,084	
February -- Février	5	34	—	3	42	540	13	553	—	108	2,500	3,161	
March -- Mars	21	34	—	8	63	640	66	706	20	407	—	1,133	
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182	
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065	
June -- Juin	38	10	—	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250	
July -- Juillet	36	8	—	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341	
August -- Août	85	24	—	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314	
September -- Septembre	45	42	—	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869	
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696	
November -- Novembre	24	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,131	4,911	
December -- Décembre	15	8	—	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440	
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	7	4	—	3	14	160	32	192	7	83	—	282	
March -- Mars	6	2	3	2	13	129	16	145	—	10	10	165	
April -- Avril	8	42	—	3	53	510	18	528	2	120	—	650	
May -- Mai	46	12	—	3	61	818	51	869	3	128	—	1,000	
June -- Juin	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442	
July -- Juillet	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	—	189	5,222	7,442	
August -- Août	53	6	—	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696	
September -- Septembre	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865	
October -- Octobre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	—	2,129	
November -- Novembre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468	
December ^P -- Décembre ^P	238	50	—	—	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156	
December ^P	23	12	—	3	38	536	27	563	10	514	—	1,087	
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December -- Janvier - Décembre	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446	
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
1966-January -- Janvier	—	—	45	1	46	421	—	421	605	50	54	1,130	
February -- Février	—	—	—	—	—	—	2	2	—	61	—	63	
March -- Mars	2	—	3	1	6	57	4	61	—	48	30	139	
April -- Avril	6	—	—	5	11	69	6	75	—	854	—	929	
May -- Mai	8	—	—	1	9	147	2	149	—	8	—	157	
June -- Juin	9	—	—	—	9	126	16	142	17	123	—	282	
July -- Juillet	3	—	—	—	3	41	2	43	—	35	115	193	
August -- Août	6	—	—	—	6	64	8	72	1	109	300	482	
September -- Septembre	3	2	—	—	5	62	15	77	22	74	235	408	
October -- Octobre	6	—	—	—	6	83	9	92	40	322	—	454	
November -- Novembre	1	—	—	—	1	16	—	16	65	54	573	708	
December -- Décembre	2	—	—	1	3	50	11	61	7	132	282	482	
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427	
1967-January -- Janvier													
February -- Février	—	2	—	—	2	30	—	30	1	82	—	113	
March -- Mars	—	—	—	—	—	—	3	3	495	47	—	545	
April -- Avril	—	8	—	1	9	45	—	45	—	350	—	395	
May -- Mai	5	—	—	1	6	62	6	68	—	126	24	218	
June -- Juin	9	2	—	—	11	212	11	223	—	169	12	404	
July -- Juillet	11	—	—	—	11	236	12	248	—	64	355	667	
August -- Août	6	8	1	—	15	168	6	174	10	56	—	240	
September -- Septembre	2	—	1	2	5	48	10	58	30	252	—	340	
October -- Octobre	3	2	—	—	5	89	1	90	124	35	970	1,219	
November -- Novembre	5	—	—	5	10	105	4	109	—	75	—	184	
December ^P -- Décembre ^P	5	—	6	1	12	139	1	140	—	27	—	167	
December ^P	—	2	—	—	2	23	—	23	185	—	—	208	
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December -- Janvier - Décembre	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,429	
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700	

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier												
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December ^P -- Décembre ^P	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - December -- Janvier - Décembre ...	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	1	141	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier												
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	2	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	25	530	5,584	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	1,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,510	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	1,745	7,522
December ^P -- Décembre ^P	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	158	4,006	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,649	51,652
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - December -- Janvier - Décembre ...	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,649	51,652

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1966-January -- Janvier		865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février		845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars		711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril		661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai		774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin		601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet		692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août		1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre		1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
October -- Octobre		1,896	947	1,104	71	4,018	44,665	1,724	46,389	5,426	13,779	11,390	76,984
November -- Novembre		1,534	912	2,083	46	4,575	45,739	1,149	46,888	7,234	12,525	4,413	71,060
December -- Décembre		648	404	1,231	57	2,340	22,838	752	23,590	5,950	7,373	3,405	40,318
Total		12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January -- Janvier		316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février		419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars		763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril		1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai		1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin		1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet		1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août		923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre		848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre		1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre		719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December ^P -- Décembre ^P		548	238	2,257	36	3,079	27,329	586	27,915	6,433	7,739	33,276	75,363
Total		10,790	6,390	21,594	1,030	39,804	387,599	17,996	405,595	88,896	128,611	144,912	768,014
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December -- Janvier - Décembre		12,196	6,816	14,428	939	34,379	358,895	20,413	379,308	80,286	176,893	105,395	741,882
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P		10,790	6,390	21,594	1,030	39,804	387,599	17,996	405,595	88,896	128,611	144,912	768,014
ONTARIO:													
1966-January -- Janvier		1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février		698	54	859	38	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars		2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril		2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai		3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	23,908	34,665	33,653	179,374
June -- Juin		3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	24,922	176,054
July -- Juillet		2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	54,564	24,922	176,054
August -- Août		2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre		3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
October -- Octobre		2,800	497	1,086	33	4,416	57,344	2,633	59,977	14,451	21,740	46,637	142,805
November -- Novembre		2,054	339	2,140	35	4,568	52,543	1,863	54,406	23,925	18,668	56,116	153,115
December -- Décembre		998	174	2,212	18	3,402	35,260	2,247	37,507	16,060	30,360	25,570	109,497
Total		27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January -- Janvier		773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février		908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars		1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril		3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai		4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin		4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet		2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août		2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre		2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,416
October -- Octobre		2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre		1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December ^P -- Décembre ^P		1,226	131	937	35	2,329	30,048	3,025	33,073	8,784	50,060	31,539	123,456
Total		28,880	4,289	37,943	633	71,745	848,549	33,224	881,773	200,054	279,488	513,179	1,874,494
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December -- Janvier - Décembre		27,766	3,368	29,199	577	60,910	697,819	30,218	728,037	281,534	330,479	452,802	1,792,852
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P		28,880	4,289	37,943	633	71,745	848,549	33,224	881,773	200,054	279,488	513,179	1,874,494

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'apparte- ments	Conven- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1966-January -- Janvier	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,560
March -- Mars	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,334
October -- Octobre	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
November -- Novembre	153	25	-	4	182	2,437	177	2,614	2,209	1,074	655	6,552
December -- Décembre	58	12	479	3	552	6,077	114	6,191	164	2,073	2,156	10,584
Total	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January -- Janvier												
February -- Février	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
March -- Mars	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
April -- Avril	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
May -- Mai	356	24	137	1	518	6,246	278	5,242	221	3,630	1,886	12,261
June -- Juin	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
July -- Juillet	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
August -- Août	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
September -- Septembre	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
October -- Octobre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
November -- Novembre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
December ^P -- Décembre ^P	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December ^P -- Décembre ^P	68	32	-	-	100	1,524	118	1,642	2,232	13,301	1,195	18,370
Total	2,110	236	1,889	20	4,255	50,031	2,796	52,827	10,105	38,148	25,051	126,131
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - December -- Janvier - Décembre	2,051	170	1,498	39	3,758	45,299	2,654	47,953	12,951	25,300	36,109	122,313
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	2,110	236	1,889	20	4,255	50,031	2,796	52,827	10,105	38,148	25,051	126,131
SASKATCHEWAN:												
1966-January -- Janvier	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
October -- Octobre	348	26	55	4	433	5,845	148	5,993	2,004	2,215	1,357	11,569
November -- Novembre	280	64	172	1	517	5,610	203	5,813	437	2,630	2,652	11,532
December -- Décembre	102	4	-	1	107	1,424	112	1,536	361	1,239	622	3,758
Total	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January -- Janvier												
February -- Février	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
March -- Mars	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
April -- Avril	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
May -- Mai	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
June -- Juin	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,337
July -- Juillet	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
August -- Août	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
September -- Septembre	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
October -- Octobre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
November -- Novembre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
December ^P -- Décembre ^P	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December ^P -- Décembre ^P	46	47	39	2	134	1,438	109	1,547	2,041	1,254	113	4,955
Total	2,600	717	2,139	34	5,490	63,586	2,174	65,760	18,709	26,971	51,854	163,294
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - December -- Janvier - Décembre	2,795	374	1,076	43	4,288	51,732	1,831	53,563	16,269	39,663	34,067	143,562
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	2,600	717	2,139	34	5,490	63,586	2,174	65,760	18,709	26,971	51,854	163,294

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1966-January -- Janvier	301	22	109	1	433	4,758	240	4,998	1,211	1,666	4,552	12,427	
February -- Février	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480	
March -- Mars	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262	
April -- Avril	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687	
May -- Mai	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939	
June -- Juin	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275	
July -- Juillet	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934	
August -- Août	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274	
September -- Septembre	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875	
October -- Octobre	982	67	197	9	1,255	15,959	282	16,241	1,511	4,714	13,642	36,108	
November -- Novembre	451	32	138	3	624	7,557	252	7,809	2,937	2,424	11,918	25,088	
December -- Décembre	224	22	26	3	275	3,586	211	3,797	1,118	2,664	22,348	29,927	
Total	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276	
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594	
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365	
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747	
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920	
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322	
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239	
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245	
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613	
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467	
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027	
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225	
December ^P -- Décembre ^P	240	19	189	2	450	5,207	216	5,423	2,388	2,480	7,688	17,979	
Total	6,167	787	6,097	72	13,123	152,362	3,951	156,313	25,117	67,770	130,543	379,743	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December -- Janvier - Décembre	5,616	473	2,954	48	9,091	109,531	3,454	112,985	24,729	49,196	143,366	330,276	
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	6,167	787	6,097	72	13,123	152,362	3,951	156,313	25,117	67,770	130,543	379,743	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1966-January -- Janvier	632	42	962	21	1,657	19,014	449	19,463	1,015	4,663	6,944	32,085	
February -- Février	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164	
March -- Mars	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021	
April -- Avril	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932	
May -- Mai	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724	
June -- Juin	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026	
July -- Juillet	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153	
August -- Août	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209	
September -- Septembre	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475	
October -- Octobre	981	28	574	22	1,605	19,246	897	20,143	5,157	5,041	4,398	34,739	
November -- Novembre	699	41	332	27	1,099	13,162	879	14,041	3,357	7,086	5,271	29,755	
December -- Décembre	396	24	303	17	740	8,391	439	8,830	2,248	4,461	6,491	22,030	
Total	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313	
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203	
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943	
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788	
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015	
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337	
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238	
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828	
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400	
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150	
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754	
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186	
December ^P -- Décembre ^P	436	67	309	12	824	10,516	370	10,886	2,651	3,362	1,748	18,647	
Total	12,043	829	9,434	254	22,560	270,519	11,124	281,643	38,604	101,417	91,825	513,489	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December -- Janvier - Décembre	9,104	566	7,550	279	17,499	204,627	10,485	215,112	43,347	75,254	84,600	418,313	
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	12,043	829	9,434	254	22,560	270,519	11,124	281,643	38,604	101,417	91,825	513,489	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gou- vernemen- tales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CANADA:													
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825	
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550	
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256	
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018	
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006	
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766	
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509	
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632	
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841	
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773	
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972	
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,600	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942	
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090	
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866	
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000	
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933	
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236	
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200	
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133	
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498	
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399	
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234	
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190	
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218	
December ^P -- Décembre ^P	2,669	562	3,760	94	7,085	78,309	4,584	82,893	26,649	80,288	90,875	280,705	
Total	65,188	13,798	80,734	2,235	161,955	1,831,352	75,843	1,907,195	416,452	672,636	1,037,329	4,033,612	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1966-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P ..	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090	
1967-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P ..	65,188	13,798	80,734	2,235	161,955	1,831,352	75,843	1,907,195	416,452	672,636	1,037,329	4,033,612	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

17

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
QUÉBEC	548	238	2,257	36	3,079	27,329	586	27,915	6,433	7,739	33,276	75,363
ONTARIO	1,226	131	937	35	2,329	30,048	3,025	33,073	8,784	50,060	31,539	123,456
MANITOBA	68	32	-	-	100	1,524	118	1,642	2,232	13,301	1,195	18,370
SASKATCHEWAN	46	47	39	2	134	1,438	109	1,547	2,041	1,254	113	4,955
ALBERTA	240	19	189	2	450	5,207	216	5,423	2,388	2,480	7,688	17,979
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	436	67	309	12	824	10,516	370	10,886	2,651	3,362	1,748	18,647
CANADA	2,669	562	3,760	94	7,085	78,309	4,584	82,893	26,649	80,288	90,875	280,705

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
NOVEMBER REVISED - 1967 - NOVEMBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
QUÉBEC	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
ONTARIO	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
MANITOBA	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
SASKATCHEWAN	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
ALBERTA	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
CANADA	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	17	12	-	3	32	501	26	527	10	509	-	1,046
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	35	1	36	-	5	-	41
Total	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	-	-	2	20	-	20	-	-	-	20
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	3	-	3	185	-	-	188
Total	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	10	23	-	93	1,305	115	1,420	112	1,324	8,470	11,326
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	1	7	77	3	80	278	66	2,180	2,604
Total	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	16	4	6	3	29	304	14	318	1,520	186	4,666	6,690
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	2	1	3	15	2	-	20
Total	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	493	236	2,246	35	3,010	26,469	521	26,990	6,377	7,639	30,266	71,272
Other localities -- Autres agglomérations	55	2	11	1	69	860	65	925	56	100	3,010	4,091
Total	548	238	2,257	36	3,079	27,329	586	27,915	6,433	7,739	33,276	75,363
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	921	125	908	31	1,985	25,868	2,699	28,567	7,217	49,402	28,495	113,681
Other localities -- Autres agglomérations	305	6	29	4	344	4,180	326	4,506	1,567	658	3,044	9,775
Total	1,226	131	937	35	2,329	30,048	3,025	33,073	8,784	50,060	31,539	123,456
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	32	-	-	92	1,378	97	1,475	352	13,103	841	15,771
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	146	21	167	1,880	198	354	2,599
Total	68	32	-	-	100	1,524	118	1,642	2,232	13,301	1,195	18,370
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	25	46	39	-	110	1,144	100	1,244	2,041	1,228	60	4,573
Other localities -- Autres agglomérations	21	1	-	2	24	294	9	303	-	26	53	382
Total	46	47	39	2	134	1,438	109	1,547	2,041	1,254	113	4,955
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	215	19	185	2	421	4,774	167	4,941	2,219	2,062	5,340	14,562
Other localities -- Autres agglomérations	25	-	4	-	29	433	49	482	169	418	2,348	3,417
Total	240	19	189	2	450	5,207	216	5,423	2,388	2,480	7,688	17,979
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	286	57	258	10	611	7,728	282	8,010	2,003	2,971	294	13,278
Other localities -- Autres agglomérations	150	10	51	2	213	2,788	88	2,876	648	391	1,454	5,369
Total	436	67	309	12	824	10,516	370	10,886	2,651	3,362	1,748	18,647
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,093	543	3,665	84	6,385	69,491	4,021	73,512	21,851	78,424	78,432	252,219
Other localities -- Autres agglomérations	576	19	95	10	700	8,818	563	9,381	4,798	1,864	12,443	28,486
Total	2,669	562	3,760	94	7,085	78,309	4,584	82,893	26,649	80,288	90,875	280,705

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER REVISED - 1967 - NOVEMBRE REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	231	50	-	-	281	4,626	58	4,684	-	195	94	4,973
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	-	7	41	10	51	56	75	1	183
Total	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5	-	6	1	12	137	1	138	-	27	-	165
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	2
Total	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	157
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	30	50	11	151	1,591	98	1,689	455	454	40	2,638
Other localities -- Autres agglomérations	17	12	69	1	99	1,071	18	1,089	263	171	1,934	3,457
Total	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	41	10	44	5	100	1,093	82	1,175	161	2,134	3,615	7,085
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	79	3	82	-	325	130	537
Total	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	610	626	1,622	44	2,902	27,834	1,026	28,860	12,140	9,740	6,713	57,453
Other localities -- Autres agglomérations	109	25	29	7	170	1,906	114	2,020	202	464	807	3,493
Total	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,360	134	3,197	15	4,706	50,745	1,539	52,284	26,800	18,461	46,546	144,091
Other localities -- Autres agglomérations	458	16	53	25	552	7,300	578	7,878	798	1,142	3,383	13,201
Total	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	83	-	109	-	192	1,885	196	2,081	833	1,308	660	4,882
Other localities -- Autres agglomérations	23	-	-	1	24	283	12	295	122	143	16	576
Total	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	84	89	19	-	192	2,361	133	2,494	718	1,575	6,272	11,059
Other localities -- Autres agglomérations	51	23	2	1	77	1,114	19	1,133	77	308	494	2,012
Total	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	344	57	1,059	6	1,466	14,962	309	15,271	1,449	6,460	7,784	30,964
Other localities -- Autres agglomérations	297	-	37	-	334	4,320	76	4,396	172	1,583	110	6,261
Total	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	554	63	591	37	1,245	15,276	633	15,909	2,255	4,545	3,605	26,314
Other localities -- Autres agglomérations	271	28	100	7	406	5,018	246	5,264	891	2,275	8,442	16,872
Total	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,372	1,059	6,697	119	11,247	120,510	4,075	124,585	44,811	44,899	75,329	289,624
Other localities -- Autres agglomérations	1,238	104	290	42	1,674	21,134	1,076	22,210	2,581	6,486	15,317	46,594
Total	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - I. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	23	-	66	16	548	1,226	68	46	240	436	2,669
Value -- Valeur	383	3	1,072	210	8,076	19,295	1,058	678	3,595	7,037	41,407
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	27	-	66	8	501	1,714	107	105	201	347	3,076
Units - Total -- Unités	23	-	66	16	548	1,226	68	46	240	436	2,669
Value - Total -- Valeur	410	3	1,138	218	8,577	21,009	1,165	783	3,796	7,384	44,483
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	2	10	4	238	131	32	47	19	67	562
Value -- Valeur	139	20	133	40	2,454	1,510	299	478	210	814	6,097
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	1	2	7	7	-	2	2	11	34
Value -- Valeur	6	-	1	6	11	25	-	6	4	91	150
Repairs -- Réparations	-	-	25	-	28	7	-	-	-	-	60
Units - Total -- Unités	14	2	11	6	245	138	32	49	21	78	596
Value - Total -- Valeur	145	20	159	46	2,493	1,542	299	484	214	905	6,307
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	23	6	2,257	937	-	39	189	309	3,760
Value -- Valeur	-	-	176	48	16,673	9,134	167	276	1,398	2,571	30,443
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	29	28	-	-	-	1	60
Value -- Valeur	8	-	-	2	115	84	-	-	-	3	212
Repairs -- Réparations	-	-	27	7	57	1,304	11	4	15	23	1,448
Units - Total -- Unités	1	-	23	7	2,286	965	-	39	189	310	3,820
Value - Total -- Valeur	8	-	203	57	16,845	10,522	178	280	1,413	2,597	32,103
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	180	23	30	5,542	7,258	2,104	35	761	2,199	18,132
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	10	-	365	1,500	847	904	-	2,000	1,617	377	7,620
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	5	2	5	44	622	128	6	10	75	897
Total	10	185	390	1,535	6,433	8,784	2,232	2,041	2,388	2,651	26,649
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	9	-	365	15	3,532	9,926	330	860	399	324	15,760
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	16	58	666	1,581	111	141	527	867	3,967
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	310	-	1,016	1,186	70	50	498	290	3,420
Office buildings -- Edifices à bureaux	500	-	536	-	405	33,974	12,547	52	625	418	49,057
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	119	7	1,275	1,036	9	82	175	886	3,589
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	10	82	467	1,294	145	36	-	367	2,401
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	5	-	34	26	378	1,063	89	33	256	202	2,086
Total	514	-	1,390	188	7,739	50,060	13,301	1,254	2,480	3,362	80,288
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	9,548	4,659	6,607	18,964	340	26	2,515	1,544	44,203
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	16,641	6,772	-	17	3,325	-	26,755
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	182	265	640	-	210	-	1,297
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	6	545	2,450	160	45	159	144	3,509
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	1,102	1	9,301	3,088	55	25	1,479	60	15,111
Total	-	-	10,650	4,666	33,276	31,539	1,195	113	7,688	1,748	90,875

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

NOVEMBER REVISED - 1967 - NOVEMBRE REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	238	5	77	46	719	1,818	106	135	641	825	4,610
Value -- Valeur	4,188	89	1,132	713	11,000	30,286	1,512	2,071	9,819	13,663	74,473
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	1	1	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	13	-	-	1	1	15
Repairs -- Réparations	68	1	100	63	902	2,019	205	151	378	846	4,733
Units - Total -- Unités	238	5	77	46	719	1,821	106	135	642	826	4,615
Value - Total -- Valeur	4,256	90	1,232	776	11,902	32,318	1,717	2,222	10,198	14,510	79,221
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	50	-	42	10	651	150	-	112	57	91	1,163
Value -- Valeur	479	-	488	103	6,820	1,692	-	1,210	614	1,002	12,408
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	1	22	7	1	-	5	25	62
Value -- Valeur	-	-	5	2	65	37	1	-	15	70	195
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	26	20	-	-	-	1	47
Units - Total -- Unités	50	-	43	11	673	157	1	112	62	116	1,225
Value - Total -- Valeur	479	-	493	105	6,911	1,749	1	1,210	629	1,073	12,650
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	6	119	44	1,651	3,250	109	21	1,096	691	6,987
Value -- Valeur	-	48	1,000	329	11,757	25,888	655	188	8,833	5,494	54,192
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	11	4	29	30	-	1	-	18	94
Value -- Valeur	-	2	37	25	98	129	-	6	-	64	361
Repairs -- Réparations	-	-	16	22	212	78	3	1	7	32	371
Units - Total -- Unités	-	7	130	48	1,680	3,280	109	22	1,096	709	7,081
Value - Total -- Valeur	-	50	1,053	376	12,067	26,095	658	195	8,840	5,590	54,924
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	1	-	645	45	4,446	10,777	451	641	1,469	1,808	20,283
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	55	-	35	115	7,835	16,120	338	61	120	1,107	25,786
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	38	1	61	701	166	93	32	231	1,323
Total	56	-	718	161	12,342	27,598	955	795	1,621	3,146	47,392
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	192	20	132	1,962	3,837	3,556	607	90	2,782	1,973	15,151
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	10	-	65	-	944	1,215	98	552	1,068	710	4,662
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	50	-	53	102	1,577	1,895	318	280	716	1,071	6,062
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	130	125	1,863	9,193	264	363	663	1,197	13,798
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	8	74	811	1,319	-	83	1,008	848	4,151
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	12	7	122	24	545	825	60	483	1,525	688	4,291
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	73	-	47	59	-	-	25	7	211
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	6	-	42	172	580	1,541	104	32	256	326	3,059
Total	270	27	625	2,459	10,204	19,603	1,451	1,883	8,043	6,820	51,385
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,910	3,607	2,609	37,686	460	6,207	5,059	3,546	61,084
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	14	-	-	-	840	7,705	-	492	288	2,649	11,988
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,040	1,299	-	-	-	1,615	3,954
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	1	-	30	-	724	848	165	60	16	309	2,153
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	80	-	34	138	2,307	2,391	51	7	2,531	3,928	11,467
Total	95	-	1,974	3,745	7,520	49,929	676	6,766	7,894	12,047	90,646

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 DECEMBER - 1967 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C		107	15	84		206	2,307	85	2,392	1,925	379	3,803	8,499
FOOTHILLS M D		107	15	84		206	2,307	85	2,392	1,925	379	3,803	8,499
EDMONTON ALBERTA													
EDMONTON C		96	2	75	2	175	1,950	59	2,009	159	1,198	1,135	4,501
ST ALBERT T							1	2	3				3
STONY PLAIN M D		4				4	49		49	32	10	20	10
STRATHCONA COUNTY													101
STURGEON M.D.													
		100	2	75	2	179	2,000	61	2,061	191	1,228	1,135	4,615
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C		16	2	12		30	353	35	388		29	3,096	3,513
HALIFAX C		2		4		6	93	57	150	90	1,135	5,374	6,749
		18	2	16		36	446	92	538	90	1,164	8,470	10,262
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP		3				3	62	27	89	3			92
BINBROOK TWP								11	11				11
BURLINGTON T		47				47	836	18	854	39	179	310	1,382
DUNDAS T		2				2	37	6	43	1	108		152
FLAMBORO EAST TWP		1				1	21		21				21
FLAMBORO WEST TWP		2				2	47	5	52		9		61
GLANFORD TWP		3				3	41		41		8		49
HAMILTON C		55		248		303	2,421	120	2,541	1,342	185	1,047	5,115
SALT CREEK TWP		51				51	840		840	48	110		998
STONEY CREEK T											140	265	405
WATERDOWN V													
		164		248		412	4,305	187	4,492	1,433	739	1,622	8,286
HULL QUEREC													
AYLMER T													
DESCHENES V		2											
GATINEAU T		7				7	91		91		31		122
HULL C		2	4	8	2	16	174	11	185	258	7		450
LUCERNE M		1				1	15		15				15
POINTE GATINEAU T		2	2			4	38	8	46				46
TEMPLETON V													
TEMPLETON WEST W D													
		12	6	8	2	28	318	19	337	258	38		633
KITCHENER ONTARIO													
AYR V							1		1				1
BRIDGEPORT V													
DUMFRIES NORTH TWP		3	2			5	66		66	2		1	69
GALT C		6	4	7		15	157		157		136	104	397
HESPELER T						4	43		43				43
KITCHENER C		23	20	14		57	805	5	810	109	111		1,030
PRESTON T		3	2			5	65	10	75				75
WATERLOO C		41				41	794	12	806	2	426		1,234
WATERLOO TWP		3				3	55	4	59		3		62
		79	30	21		130	1,986	31	2,017	113	676	105	2,911
LONDON ONTARIO													
LONDON C		76	22		2	100	1,247	46	1,293	940	1,087	28	3,348
LONDON TWP							2		2	3	23		28
WESTMINSTER TWP							2	2	4		32		36
		76	22		2	100	1,251	48	1,299	943	1,142	28	3,412
MONTREAL QUEREC													
ANJOU T			70	96		166	1,300		1,300	241	1,539		3,080
BAIE D URFE T								10	10				10
BEAconsFIELD C		5				5	86	3	89				89
BOUCHERVILLE T		7		4		11	152	3	155				155
BROSSARD T													
CANDIAC T		1		28		29	189		189		4		193
CHATEAUGUAY T		25				25	336		336				336
CHATEAUGUAY CENTRE T								1	1				1
CHATEAUGUAY HEIGHTS T													
COTE ST LUC C		3				3	88		88				88
DELSON T		3				3	43		43				43
DEUX MONTAGNES C													
DOLLARD DES ORMEAUX T		63				63	956	1	957		5		962
DORION T													
DORVAL C		5				5	115		115	18	1		134
GREENFIELD PARK T													
HAMPSTEAD T								10	10				10
ILE DORVAL T													
ILE PERROT T													
JACQUES CARTIER C		24	2	39		65	617	30	647		40		687
KIRKLAND T													
LACHINE C				5		5	40		40		80		120
LAFLECHE C		3	11		3	17	178	6	184				184
LA PRAIRIE T		1				1	12	1	13	5	8		26
LA SALLE C			56			56	476	1	477	494	8		979

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE) C	58	10	51		119	1,453	40	1,493	1,882	138		3,513
LE MOYNE T												
LERY T												
LONGUEUIL C			16		16	100	1	101		1		102
MONTREAL C	9	20	1,486	4	1,519	11,344	67	11,411	170	1,494	28,235	41,310
MONTREAL EAST T			3		3	30		30				30
MONTREAL NORD C	8	2	59	4	73	549	3	552		50		602
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T							8	8			1	9
NOTRE DAME W D	2											
NOTRE DAME ILE PERROT												
OUTREMONT C			10		10	69	3	72	20			92
PIERREFONDS C	20				20	226	3	229		300	472	1,001
PINCOURT T	2											
POINTE AUX TREMBLES C	5		15		20	190	6	196		13		209
POINTE CLAIRE C	2											
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	20				20	245	1	246	119			365
ROSEMERE T							2	2				2
ROXBORO T	2											
STE ANNE DE BELLEVUE T												
ST BRUNO MONTARVILLE T	14		10		24	219		219				219
STE CATHERINE D ALEX P												
ST CONSTANT P												
ST EUSTACHE T												
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	31				31	392		392		1		393
ST LAMBERT C	1				1	45	9	54		53		107
ST LAURENT C		8	112		120	762	3	765	1,970	1,079	190	4,004
ST LEONARD C	3	26	3		32	330		330	180	4	300	814
ST MICHEL C										1		1
ST PIERRE T										75		75
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	19	2	21				21
STE THERESE C	10				10	211	5	216				216
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUDREUIL W D				1	1	2	2	4		512		516
VERDUN C						1	26	27		5		32
WESTMOUNT C												
	320	205	1,937	12	2,474	20,775	247	21,022	5,099	5,411	29,198	50,730
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C										5	5	10
GLOUCESTER TWP	39				39	551	5	556	39	2	16	613
NEPEAN TWP	31	6	22		59	676	5	681		1,349		2,030
OTTAWA C	23	2	116	6	147	1,550	25	1,575		8,338	3,124	13,037
ROCKCLIFFE PARK V						27	5	32				32
	93	8	138	6	245	2,804	40	2,844	39	9,694	3,145	15,722
QUEBEC QUEBEC												
REAUPOIT C	1	2			3	30		30		3		33
CHARLESBOURG C	7				7	140	15	155				155
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY T												
COURVILLE T												
GIFFARD C							1	1				1
DUBERGER T						3	3	6		20		34
LAUZON C	1				1	13	3	16	8			16
LES SAULES T		2			2	12		12				12
LEVIS C	1				1	14	6	20				20
LORETTEVILLE T	3				3	46	4	50	8	27		85
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T												
L ANCIENNE DE LORETTE T	3				3	41		41				41
ORSAINVILLE V	4				4	58	2	60				60
QUEBEC C	1	2	26	2	31	214	22	236		210	57	503
ST DAVID T												
ST EMILE V	2				2	32		32				32
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	16	12	238	1	267	2,870	36	2,906	8	667	80	3,661
ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD	1				1	12		12		5		17
SILLERY C							2	2				2
VANIER T							3	3			2	5
VILLENEUVE T	1				1	16	9	25		10		35
	41	18	264	3	326	3,501	106	3,607	24	942	139	4,712
REGINA SASKATCHEWAN	10	6	35		51	466	56	522	2,020	1,025	17	3,584
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T										7		7
SAINT JOHN C	7	4		1	12	119	8	127	19	45	4,660	4,851
	7	4		1	12	119	8	127	19	52	4,660	4,858
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND	13	12		3	28	431	11	442	10	500		952

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

DECEMBER - 1967 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	8	30			38	442	33	475	21	110	26	632
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	2				2	27		27				27
CHELMSFORD T						3	2	5				5
CONISTON T												
NEELON GARSON TWP	2											
RAYSIDE TWP												
SUDBURY C	5		8		13	223	2	225		21	273	519
WATERS TWP												
	7		8		15	253	4	257		21	273	551
TORONTO ONTARIO												
AJAX T							3	3		3		6
ETOBICOKE BOROUGH	10		9		19	314	7	321	201	5,367	666	6,555
MARKHAM V												
MARKHAM TWP	11				11	255		255	9	362	272	898
MILTON T									29	13	1,044	1,086
OKVILLE T	10				10	156	8	164	37	4	5	210
PICKERING V												
PICKERING TWP	15				15	254	17	271	85	107		463
PORT CREDIT T			2		2	30	3	33				33
RICHMOND HILL T	1				1	32	4	36				36
SCARBOROUGH BOROUGH	21		216		237	2,392	20	2,412	172	280	1,004	3,868
STOUFFVILLE V				3	3	15		15		4		19
STREETSVILLE V										7		7
TORONTO C	5	10	58	2	75	2,012	1,919	3,931	1,022	27,224	13,364	45,541
TORONTO TWP	50	8			58	1,230	15	1,245	182	964	350	2,741
VAUGHAN TWP	1				1	35	2	37	30	188		255
WOODBRIIDGE V												
YORK BOROUGH	5	2	3		10	118	13	131		35	1,517	1,683
YORK EAST BOROUGH						22	9	31	400	10		441
YORK NORTH BOROUGH												
	129	20	288	5	442	6,865	2,020	8,885	2,167	34,568	18,222	53,842
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	15	6	120	5	146	1,425	16	1,441	604	535	20	2,600
COQUITLAM D												
DELTA D	49	8	61		118	1,293	5	1,298	1		90	1,389
NEW WESTMINSTER C	5		14		19	180	10	190	333	138		138
NORTH VANCOUVER C	24	2	1		27	460	33	493	65	5	5	533
NORTH VANCOUVER D	11	3			14	188	1	189		342		900
PORT COQUITLAM C	6				6	115		115				189
PORT MOODY C	17	8			25	366	17	383	14	468		583
RICHMOND TWP	53	8			62	776	32	808	35	185		582
SURREY D				1						128	113	1,084
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	10				10	308	9	317		130		447
WHITE ROCK C	14				14	191	7	198				198
WOODHAVEN C P A	1				1	11	2	13				13
	205	35	196	6	442	5,313	132	5,445	1,052	1,931	228	8,656
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	5	4			9	122		122	4			126
ESQUIMALT D				1	1	4	7	11				11
NORTH SAANICH D	2				2	62	3	65		1		66
OAK BAY D	1				1	25	19	44				44
SAANICH D	23	8			31	481	42	523		491	3	1,017
SIDNEY V	4				4	61		61			26	87
VICTORIA C	3		62	1	66	728	23	751	21	251	17	1,040
VIEW ROYAL C P A												
	38	12	62	2	114	1,483	94	1,577	25	743	46	2,391
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V							4	4				4
SANDWICH SOUTH TWP												
SANDWICH WEST TWP	6				6	137	3	140				140
TECUMSEH T									2			2
WINDSOR C	15			1	16	367	55	422	142	338	54	956
	21			1	22	504	62	566	144	338	54	1,102
WINNIPEG MANITOBA	54	32			86	1,295	95	1,390	352	12,949	841	15,532
	1,502	459	3,380	45	5,386	56,864	3,431	60,295	15,925	73,650	72,012	221,882

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Transfor- mations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institutional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	13	12		3	28	431	11	442	10	500		952
• BADGERS QUAY												
• BURIN T	1				1	15		15		3		18
• CARBONAR T	1				1	4		4				4
• CHANNEL PORT AUX BASQ T							1	1				1
• CLARENVILLE T												
• CORNER BROOK C	4				4	70	15	85		9		94
• DEER LAKE T												
• ENGLEE T	2				2	4		4				4
• FOGO T												
• FORTUNE T												
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T												
• GRAND BANK T	1				1	5		5		1		6
• HARBOUR GRACE T	1				1	7		7				7
• JERSEYSIDE T												
• PASADENA MIDLAND L G C												
• RAMEA T												
• STEPHENVILLE T												
• WABANA T											1	1
• WESLEYVILLE T												
• WINDSOR T												
	23	12		3	38	536	27	563	10	514		1,087
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C		2			2	20		20				20
• GEORGETOWN T												
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V						3		3	185			188
• SUMMERSIDE C												
		2			2	23		23	185			208
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	18	2	16		36	446	92	538	90	1,164	8,470	10,262
AMHERST T							4	4	22			26
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T	3				3	33		33		2		35
• ARGYLE M												
• BERWICK T												
• BRIDGETOWN T												
• BRIDGEWATER T									275		2,180	2,455
• CANSO T												
• CLARKS HARBOUR T												
• DOMINION T												
• GLACE BAY T	2				2	25		25		135		160
• HALIFAX CO	37	8	7		52	778	9	787		9		796
• HANTS EAST M						2		2	1			3
• HANTSPOUT T												
• KENTVILLE T	1				1	16		16				16
• LIVERPOOL T						1	1	2		1		3
• LUNenburg T												
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T												
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T												
• NEW WATERFORD T	3				3	56	10	66		5		71
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBORO T												
• PORT HAWKESBURY T	1				1	20		20				20
• SHELburne T	1				1	4		4				4
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T												
• STEWIAKKE T												
• SYDNEY C												
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T												
• TRURO T										11		11
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T										20		20
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T												
• YARMOUTH T				1	1	1		1	2	43		46
• YARMOUTH D							2	2				2
	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1967 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	7	4		1	12	119	8	127	19	52	4,660	4,858
• ANDOVER M												
BATHURST C				1	1	2		2		1		3
CAMPBELLTON C	1				1	4	1	5				5
• CHATHAM T												
• DALHOUSIE T										2		2
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C				1	1	4		4				4
FREDERICTON C					3	43		43		14		57
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
• MARYSVILLE T												
• MILLTOWN T												
MONCTON C	5		6		11	132	5	137	1,501	119	6	1,763
• NEWCASTLE T												
• OROMOCTO T												
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T												
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T												
• SHEDDIAK T												
• SHIPPEGAN T												
• SUNBURY M							1	1	15			16
• SUSSEX T												
• WESTMORLAND COUNTY												
• WOODSTOCK T						2		2				2
	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD										1		1
• AMQUI T												
• CABANO V												
• CAUSAPSCAL T												
MATANE T	1				1	14	2	16				16
• MONT JOLI C												
MONTMAGNY C						1	7	8				8
• NEW RICHMOND TWP												
• PASPEBIAC V												
• PRICE V												
RIMOUSKI C	10				10	141	13	154	100	8		262
• RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C							2	2		150		152
• ST FABIEN P												
• ST JEROME DE MATANE P												
• ST NORBERT DE CAP CHAT P												
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLES T												
	11				11	156	24	180	100	159		439
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	2				2	42		42		2		44
ARVIDA C	1				1	14		14			4	18
• BAGOTVILLE T			3		3	23	3	26		20		46
CHICOUTIMI C	6	4		2	12	110		110	702	502	136	1,450
CHICOUTIMI NORD C						2		2				2
• CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T												
JONQUIERE C		1			1	1	3	1	3			1
KENOGAMI C												3
• MISTASSINI T												
• NORMANDIN V												
• PORT ALFRED T					1	13		13				13
RIVIERE DU MOULIN T												
• ROBERVAL C												
• ST DOMINIQUE JONQUIERE P						8		8				8
• ST FELICIE T												
ST JEAN EUDES V							4	4				4
• ST JEAN VIANNEY V	1				1	14		14				14
	11	5	3	2	21	227	10	237	702	524	140	1,603
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V												
• CLEMMONT V												
• DONNACONA T												
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST ETIENNE M												
• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
• ST GEORGES T	2	2			4	38		38				38
• ST GEORGES OUEST T												
• ST JOSEPH V												
• STE MARIE T												
• ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	41	18	264	3	326	3,501	106	3,607	24	942	139	4,712
	43	20	264	3	330	3,539	106	3,645	24	942	139	4,750

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
TROIS RIVIERES														
• BERTHIERVILLE T	2												5	
• BECANCOURT T													87	
CAP DE LA MADELEINE C		4			3	7	85	5	5					
GRAND MERE C		1				1	12		85	2		10	22	
LA TUQUE T									12					
• LOUISEVILLE T														
• NICOLET T														
• ST ANTOINE RIV LOUP P										1			1	
• STE FLORE P														
• ST LOUIS DE FRANCE P														
STE MARTHE CAP DE MAD P														
• ST NARCISSE P														
• STE THECLE V	2													
• ST TITE T														
SHAWINIGAN C					2	2	9		9			3	12	
SHAWINIGAN SUD T		1				1	15	3	18				18	
TROIS RIVIERES C		52			3	55	499	2	501	170			671	
TROIS RIVIERES OUEST T		5				5	80		80				80	
		63			8	71	700	10	710	173	13		896	
CANTONS DE L EST														
• ARTHABASKA T		1				1	12		12				12	
ASBESTOS T		1				1	17		17		4		21	
• ASCOT TWP							1		1				1	
• BLACK LAKE T	2													
• BROMPTONVILLE T														
• COATICOOK T														
• COOKSHIRE T								1	1				1	
• DISRAELI V														
DRUMMONDVILLE C		1				1	16	9	25		9		34	
DRUMMONDVILLE SUD T		1				1	16	5	21				21	
• EAST ANGUS T														
GRANBY C		1		13		14	104	7	111	1	3		115	
• GRANBY TWP		2				2	30	2	32		6		38	
• LAC MEGANTIC T							2	8	10	47			57	
LENNOXVILLE T														
MAGOG C								11	11				11	
• PRINCEVILLE T		1				1	14	9	23				23	
• ROCK FOREST W D														
• ROCK ISLAND T														
ST CYRILLE V														
• ST GERMAIN D GRANTHAM V								7	7				7	
• SCOTSTOWN T														
SHERBROOKE C		5		4		9	91	47	138	9	8	729	884	
• SHIPTON TWP														
• SUTTON T														
• SUTTON TWP														
THETFORD MINES C														
VICTORIAVILLE T		1				1	12	2	14				14	
• WARWICK T		1				1	12	1	13				13	
• WATERLOO T														
		15		13	4	32	327	109	436	57	30	729	1,252	
METRO MONTREAL		320	205	1,937	12	2,474	20,775	247	21,022	5,099	5,411	29,198	50,730	
MONTREAL ENVIRONS														
• ACTON VALE T							1	2	3				3	
• BEAUHARNOIS C														
• BEDFORD T	2										1		1	
• BELLEFEUILLE P	2													
• BELOEIL T	2													
• BOIS DES FILION V														
• CHAMBLY C		1				1	15	6	21		2		23	
• CONTRECOEUR P														
• COWANSVILLE T				6		6	36		36				36	
• DOUVILLE W D														
• FARNHAM C		1				1	12		12				12	
• FERME NEUVE V														
• GRENVILLE M														
• HUDSON HEIGHTS V	2													
• HUNTINGDON T	2													
• IBERVILLE T		1				1	12		12				12	
JOLIETTE C		7				7	104	2	106		345		451	
• LABELLE V														
• LAFONTAINE V	2													
• LA PROVIDENCE V		2				2	25		25				25	
• LASSOMPTION T												10	10	
• LEPIPHANIE V														
• LORRAINE T														
• MAPLE GROVE T					1	1	1	4	5				5	
• MARIEVILLE T		2				2	24		24				24	
• MCMASTERVILLE V											10		10	
• MELOCHEVILLE V														
• MONT LAURIER T														
• MONT ST HILAIRE T		3				3	50		50				50	
• MORIN HEIGHTS W D														
• OTTERBURN PARK W D	2													
• ORMSTOWN V														

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

[illegible]

29

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• BECKWITH TWP						1		1					
• BRAESIDE V													
• BROCKVILLE C													
• CARDINAL V	2	3		2	5	55	4	59		217	9	285	
• CARLETON PLACE T						3	7	10				10	
• CASSELMAN V													
• CHALK RIVER V	2												
• CHESTERVILLE V													
• CORNWALL C		2			2	20	15	35		9		44	
• CORNWALL TWP	2												
• CROSBY S TWP													
• DEEP RIVER T							28	28			880	908	
• EDWARDSBURGH TWP													
• EGANVILLE V													
• ELIZABETHTOWN TWP													
• ELMSLEY SOUTH TWP													
• ESCOTT FRONT TWP													
• FINCH TWP													
• FITZROY TWP													
• GANANOQUE T		1			1	7		7				7	
• GOULBURN TWP		23			23	237		237				237	
• GRATTAN TWP													
• HAGARTY AND RICHARD TWP							1	1	70			71	
• HAWKESBURY T													
• HAWKESBURY EAST TWP													
• HUNTINGDON TWP													
• HUNTLEY TWP													
• IROQUOIS V													
• KEMPTVILLE T	2												
• KINGSTON C		10			10	253	38	291		95	891	1,277	
• KINGSTON TWP		22			22	432		432			198	630	
• KITLEY TWP	2												
• LANARK TWP								1	1			1	
• LEEDS ETC FRONT TWP													
• LEEDS ETC REAR TWP		4			4	33	3	36				36	
• LOCHIEL TWP													
• LOUGHBOROUGH TWP													
• MARLBOROUGH TWP													
• MAXVILLE V													
• MCNAB TWP													
• MONTAGUE TWP													
• MORRISBURG V													
• OLDEN TWP													
• OSGOODE TWP		3			3	59		59	103	5		167	
• OSO TWP													
• PAKENHAM TWP	2												
• PEMBROKE T		1			1	14		14		147		161	
• PERTH T													
• PETAWAWA TWP													
• PETAWAWA V	2												
• PITTSBURGH TWP													
• PRESCOTT T													
• RADCLIFFE TWP		1			1	6		6			327	333	
• RAMSAY TWP		3			3	9		9				9	
• RENFREW T		1			1	9		9	14	4		27	
• RICHMOND V	2												
• ROCKLAND T		1			1	12		12				12	
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		1			1	11		12				12	
• ROXBOROUGH TWP		1			1	23	1	23				23	
• SMITHS FALLS T	2												
• STAFFORD TWP													
• STORRINGTON TWP													
• VANKLEEK HILL T													
• WILLIAMSBURG TWP													
• WINCHESTER V													
• YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		93	8	138	6	245	2,804	40	2,844	39	9,694	3,145	15,722
LAKE ONTARIO		225	8	139	8	380	4,232	143	4,375	233	10,206	5,450	20,264
• ANSON HINDON ETC TWP													
• ASPHODEL TWP													
• BANCROFT V		1			1	14		14				14	
• BATH V													
• BELLEVILLE C		14			14	230		230		51	20	301	
• BELMONT AND METHUEN TWP													
• BIGCROFT I D													
• BOBCAYGEON T		3			3	40		40				40	
• BOWMANVILLE T										2		2	
• BRIGHTON V													
• BRIGHTON TWP		1			1	12		12				12	
• CAMDEN EAST TWP	2												
• CAMPBELLFORD T													
• CARTWRIGHT TWP													
• CAVAN TWP		1			1	10		10		12	53	75	
• COBBOURG T		1			1	12		12		8		20	
• COLBORNE V													
• CRAMAHE TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings	Double dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions, -	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- rielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions								
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DARLINGTON TWP							3	3	10			13
* DESERONTO T												
* DOURO TWP							5	5				5
* DUMMER TWP												
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP	2				2	20		20		9		29
* ELDON TWP												
* ELZEVR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP												
* FENELON FALLS V									2			2
* FRANKFORD V												
* FREDERICKSBURG N TWP	1				1	16		16				16
* HALLOWEL TWP	1				1	20		20		40		60
* HAMILTON TWP	3				3	52	2	54				54
* HARVEY TWP												
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP												
* LIMERICK TWP												
* LINDSAY T						2		2	4	5		11
* LUTTERWORTH TWP						5		5				5
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP												
* MARMORA V												
* MONAGHAN NORTH TWP	2	1			1	21		21				21
* MURRAY TWP			9		9	57		57		20		57
* NAPANEE T		1			1	13		13				33
* NEWCASTLE V							1	1				1
* NORWOOD V												
* OTONABEE TWP												
* PERCY TWP	1				1	12	1	13				13
* PETERBOROUGH C	26		6	5	37	486	19	505	14	9	1,420	1,948
* PICTON T											1,222	1,222
* PORT HOPE T						1	5	6		10		16
* PORTLAND TWP												
* RICHMOND TWP	1				1	24		24	6			6
* SHEFFIELD TWP												
* SHERRBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP												
* SMITH TWP	20	2			20	35		35				35
* SOMERVILLE TWP						172	4	176	17			193
* STANHOPE TWP												
* STIRLING V							1	1				1
* STURGEON POINT V	2						3	3				3
* THURLOW TWP												
* TRENTON T												
* TUDOR AND CASHEL TWP		6			6	81		81		3		84
* TWEED V	2											
* TYENDINAGA TWP												
* VERULAM TWP		1			1	10		10				10
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
	85	2	15	5	107	1,345	44	1,389	53	169	2,715	4,326
METROPOLITAN												
* ACTON T	2				2	24		24				24
* ALBION TWP										3		3
* AURORA T		2		2	4	22		22	2	117		141
* BEAVERTON V												
* BOLTON V			14		14	100		100			16	116
* BRAMPTON T							5	5		1		6
* BROCK TWP	1				1	10		10				10
* CANNINGTON V							4	4				4
* CHINGUACOUSY TWP	73				73	1,107		1,107		120		1,227
* ESQUESING TWP	2				2	44		44		20		64
* GEORGETOWN T	29				29	454	2	456				456
* GEORGINA TWP	3				3	33	8	41	4			45
* GWILLIMBURY EAST TWP	9				9	154	2	156		10	30	196
* GWILLIMBURY NORTH TWP	1		1		2	18	25	43		7		50
* KING TWP	2				2	77		77		16		93
* NASSAGAWEYA TWP						15		15		6		21
* NEWMARKET T	10				10	172		172				172
* OSHAWA C	17	2			19	263	23	286	131	5		422
* PORT PERRY V	2				2	40	1	41				41
* RAMA TWP												
* REACH TWP												
* SCOTT TWP	1				1	16	5	21				21
* SCUGOG TWP												
* SUTTON V	2				2	25	2	27				27
* UXBRIDGE T	3				3	45		45				45
* UXBRIDGE TWP	5				5	95		95		2		97
* WHITBY T			12		12	85	7	92		1		93
* WHITBY TWP	4				4	71	7	78	35			113
* WHITBY EAST TWP						2		2				2
* WHITCHURCH TWP						3	3	6		15		30
* METRO TORONTO	129	20	288	5	442	6,865	2,020	8,885	2,167	34,568	18,222	53,842
	295	24	315	7	641	9,740	2,114	11,854	2,348	34,891	18,268	57,361

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T	5				5	70		70				70	
* BERTIE TWP	4				4	87	17	104		13		117	
* BRANTFORD C	14		24		38	381	9	390	624	13	8	1,035	
* BRANTFORD TWP	2				2	46	1	47	16	5		154	
* BURFORD TWP	1	2			3	42	18	60				60	
* CALEDONIA T													
* CANBOROUGH TWP									5			5	
* CHIPPAWA V													
* CLINTON TWP						3	6	9	8			17	
* CROWLAND TWP	1				1	22	2	24				24	
* CRYSTAL BEACH T										3		3	
* DUMFRIES SOUTH TWP													
* DUNN TWP	1				1	4		4				4	
* DUNNVILLE T							2	2			4	6	
* FINTHILL V	1				1	14	3	17		10		27	
* FORT ERIE T						1	4	5		2		7	
* GAINSBOROUGH TWP													
* GRIMSBY T							4	4		3		7	
* GRIMSBY NORTH TWP	4				4	55	1	56	10			66	
* GRIMSBY SOUTH TWP						1	4	5				5	
* HAGERSVILLE V						1		1				1	
* HUMBERSTONE TWP						5	10	15				15	
* JARVIS V			4		4	35	1	36				36	
* LOUTH TWP	2				2	47	3	50	21			71	
* MOULTON TWP													
* NIAGARA T	2				2	36		36				36	
* NIAGARA FALLS C	5				5	90	31	121	110	263	803	1,297	
* NIAGARA TWP	7				7	89	8	97		3		100	
* OAKLAND TWP							1	1				1	
* ONEIDA TWP													
* ONONDAGA TWP													
* PARIS T						4	2	6	330			336	
* PELHAM TWP				1	1	8	3	11	2			13	
* PORT COLBORNE C	2				2	36	3	39		2		41	
* ST CATHARINES C	26	6	26		58	706	16	722	383	359	17	1,481	
* SENECA TWP	1				1	20		20	10			30	
* SHERBROOKE TWP													
* THOROLD T			12		12	130		130		18		148	
* THOROLD TWP	2	1			3	58		58		31		89	
* WAINFLEET TWP	1				1	18	8	26				26	
* WELLAND C	1				1	14	5	19		26		45	
* WILLOUGHBY TWP						6		6		8		14	
* METRO HAMILTON	164		248		412	4,305	187	4,492	1,433	739	1,622	8,286	
	246	9	314	1	570	6,328	355	6,683	2,952	1,502	2,536	13,673	
LAKE ERIE													
* AYLMER T						2	1	3				3	
* BAYHAM TWP						3		3	15			18	
* BEACHVILLE V	1				1	17		17				17	
* BELMONT V													
* BLENHEIM TWP													
* CARADOC TWP	1				1	13	3	16				16	
* CHARLOTTEVILLE TWP						1		1	8			9	
* DELAWARE TWP									1			1	
* DELHI T	4				4	84		84			419	503	
* DEREHAM TWP	5				5	90		90	27			117	
* DORCHESTER NORTH TWP	1				1	13	4	17	7	3	1	28	
* EMBRO V													
* HOUGHTON TWP	2				2	31	2	33		24		57	
* INGERSOLL T													
* LUCAN V	2				2								
* LOBO TWP	1				1	16		16	10	1		27	
* MALAHIDE TWP	2				2								
* MIDDLETON TWP						1	3	4	12			16	
* NEWBURY V													
* NISSOURI EAST TWP	1				1	14		14				14	
* NISSOURI WEST TWP						10	1	11				11	
* NORWICH V													
* NORWICH N TWP									2			2	
* NORWICH S TWP	1				1	23		23		3		26	
* OXFORD EAST TWP										1		1	
* OXFORD NORTH TWP						1		1	3			4	
* OXFORD WEST TWP							1	1				1	
* PARKHILL T													
* PORT BURWELL V							3	3				3	
* PORT DOVER T							1	1				1	
* PORT ROWAN V													
* RODNEY V													
* ST THOMAS C	6	2	4		12	147	7	154	8	280		442	
* SIMCOE T	4				4	57	13	70		6		76	
* SOUTHWOLD TWP													
* SPRINGFIELD V													
* STRATHROY T	1				1	19	3	22				22	
* TILLSONBURG T	1				1	13		13		3		16	
* TOWNSEND TWP						9		9				9	
* VIENNA V													
* WALSINGHAM N TWP						2	2	4	6			10	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* WALSLINGHAM S TWP	2												
* WARDSVILLE V													
* WEST LORNE V													
* WATERFORD T		1				1	12	2	12				2
* WINDHAM TWP							1	3	4	3			12
* WOODSTOCK C		5				5	65	22	87		38	6	15
* YARMOUTH TWP		3				3	54		54				125
* ZORRA EAST TWP													54
* ZORRA WEST TWP													
METRO LONDON		76	22		2	100	1,251	48	1,299	943	1,142	28	3,412
LAKE ST CLAIR		114	24	4	2	144	1,949	119	2,068	1,045	1,503	454	5,070
* AMHERSTBURG T													
* ANDERDON TWP		1				1	23		23				23
* BELLE RIVER V		1	2			3	35	5	40				40
* BLENDHEIM T	2												
* BOSANQUET TWP	2												
* BOTHWELL T													
* CHATHAM C		5		4		9	133	5	138	2	3		143
* CHATHAM TWP	2												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2										35		35
* COURTRIGHT V													
* DRESDEN T													
* ENNISKILLEN TWP	2												
* ESSEX T		1				1	20		20				20
* GOSFIELD NORTH TWP		1				1	23		23				23
* GOSFIELD SOUTH TWP	2												
* HARROW T													
* HARWICK TWP		1				1	18	10	28				28
* HOWARD TWP		1				1	23	2	25				25
* KINGSVILLE T													
* LEAMINGTON T							1	8	9		20		29
* MAIDSTONE TWP		4				4	46		46		9		55
* MOORE TWP		1				1	14		14		30		44
* PELEE TWP													
* PETROLIA T										11			11
* PLYMPTON TWP		2				2	44		44				44
* POINT EDWARD V													
* RALEIGH TWP								4	4		2		6
* RIDGETOWN T										30			30
* SARNIA C		18	26	6		50	587		587	294		124	1,005
* SARNIA TWP		2				2	43	1	44	10	110		164
* SOMBRA TWP	2												
* TILBURY T		4				4	74		74				74
* TILBURY WEST TWP													
* WALLACERBURG T		6				6	83	1	84				84
* WATFORD V													
METRO WINDSOR		21			1	22	504	62	566	144	338	54	1,102
UPPER GRAND RIVER		69	28	10	1	108	1,671	98	1,769	491	547	178	2,985
* BRUSSELS V													
* CLINTON T													
* DOWNIE TWP													
* DRAYTON V		1				1	17		17				17
* EASTHOPE NORTH TWP													
* EASTHOPE SOUTH TWP	2												
* ELLICE TWP													
* ELMA TWP	2												
* ELORA V		1				1	15		15				15
* ERAMOSA TWP													
* ERIN TWP		1				1	25		25				25
* ERIN V													
* EXETER T		2				2	22	4	26				26
* FERGUS T							1		1		2		3
* GARAFRAXA WEST TWP													
* GODERICH T													
* GUELPH C		9		102	1	112	1,079	1	1,080	66	36	12	1,194
* HENSALL V													
* LISTOWELL T										5	55		60
* MITCHELL T							1		1				1
* MOUNT FOREST T													
* NEW HAMBURG T		3				3	56		56	2	32		90
* NICHOL TWP													
* PALMERSTON T													
* PUSLINCH TWP													
* ST MARYS T		1				1	12		12				12
* SEAFORTH T													
* STRATFORD C	2	3		3	2	8	75	12	87	9	52	13	161
* THAMESVILLE V													
* WELLESLEY TWP		1				1	17	1	18				18
* WILMOT TWP										30			30
* WINGHAM T		5				5	77		77	35	70		182
* WOOLWICH TWP		1				1	21		21		10		31
METRO KITCHENER		79	30	21		130	1,986	31	2,017	113	676	105	2,911
GEORGIAN BAY		107	30	126	3	266	3,404	49	3,453	260	933	130	4,776
* ADJALA TWP		2				2	20		20	40			60

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* ALBEMARLE TWP	1				1	2		2				2	
* ALLISTON T										47		47	
* AMABEL TWP	2				2	13		13				13	
* AMARANTH TWP													
* ARTEMESIA TWP													
* BALA T													
* BARRIE C													
* BEETON V	2				1	31	7	38	95	6	1,140	1,279	
* BENTINCK TWP	2												
* BRACEBRIDGE T													
* BRADFORD T													
* BRUCE TWP					3	42		42				42	
* BRUNEL TWP													
* CARDWELL TWP					2	1		1				1	
* CHAPMAN TWP						13		13				13	
* CHESLEY T													
* CHAFFEY TWP													
* COLLINGWOOD T							5	5	600	20		20	
* COLLINGWOOD TWP												605	
* DERBY TWP													
* DRAPER TWP										1		1	
* DURHAM T													
* ELMVALE V													
* ESSA TWP		4			4	28		28				28	
* FLOS TWP													
* FRANKLIN TWP		2			2	10	1	11				11	
* FREEMAN TWP	2												
* GARAFRAXA EAST TWP													
* GLENELG TWP		1			1	1		1				1	
* GRAND VALLEY V							2	2				2	
* GRAVENHURST T							6	6				6	
* HANDOVER T		2			2	28		28		1		29	
* HIMSWORTH NORTH TWP		1			1	10		10				10	
* HUMPHREY TWP													
* HUNTSVILLE T													
* INNISFIL TWP		2		1	3	34	9	43	7			50	
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T						1		1				1	
* MACAULAY TWP													
* MARKDALE V		1			1	21	1	22				22	
* MC DOUGALL TWP													
* MCKELLER TWP	2												
* MCLEAN TWP													
* MCMURRICH TWP													
* MEAFORD T	2												
* MEDONTE TWP		1			1	8		8				8	
* MEDORA WOOD TWP		1			1	51	5	56				56	
* MELANCTHON TWP		1			1	10		10				10	
* MIDLAND T		1	2		3	40		40		48		88	
* MONCK TWP													
* MORRISON TWP	2						2	6	8		4	12	
* MUSKOKA TWP													
* NEUSTADT V													
* NIPISSING TWP													
* NOTTAWASAGA TWP		1			1	25		25		8		33	
* OAKLEY TWP													
* ORANGEVILLE T													
* ORILLIA T		2		6	8	83	5	88	500		15	603	
* ORILLIA TWP		1			1	30	4	34				34	
* OWEN SOUND C		2			3	34	9	43		9		52	
* PARRY SOUND T										17		17	
* PENETANGUISHENE T													
* PERRY TWP													
* PORT CARLING V						1	4	5				5	
* PORT ELGIN T													
* PORT MCNICOLL V													
* PORT SYDNEY V													
* POWASSAN T													
* SARAWACK TWP													
* RYDE TWP													
* ST EDMUNDS TWP										3		3	
* SOUTH RIVER V													
* STAYNER T													
* STEPHENSON TWP	2												
* STISTED TWP													
* SULLIVAN TWP		1			1	2		2				2	
* SUNDRIDGE V													
* TAY TWP		1			1	7		7		8		15	
* TECUMSETH TWP		2			2	26		26	3			29	
* TEESWATER V													
* THORNBURY T						1		1				1	
* TINY TWP	2												
* TOSORONTIO TWP							2	2				2	
* TOTTENHAM V													
* VICTORIA HARBOUR V	2												
* WALKERTON T							1	1		1		2	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• WATT TWP											11	11
• WIARTON T												
• WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	18	2	6	2	48	577	67	644	1,245	180	1,159	3,228
• BALFOUR TWP												
• BLIND RIVER T												
• BRUCE MINES T												
• CALVERT TWP												
• CAPREOL T												
• CAPREOL & HANMER TWP												
• CHAPLEAU TWP											14	14
• CHARLTON T												
• COBALT T												
• COCHRANE T												
• COLEMAN TWP												
• DACK TWP												
• DOWLING TWP	29				29	286		286				286
• DRURY DENNISON GRA TWP												
• DYMOND TWP												
• ELLIOT LAKE TWP							1	1				1
• ENGLEHART T							2	2				2
• ESPANOLA T												
• FALCONBRIDGE TWP												
• FERRIS EAST TWP												
• FERRIS WEST TWP	1				1	14	2	16		7		23
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURY T						1		1		3		4
• HARRIS TWP												
• HEARST T							1	1				1
• HOWLAND TWP												
• IRON BRIDGE V												
• IRROQUOIS FALLS T						2		2				2
• KAPUSKASING T												
• LARDER LAKE TWP												
• LITTLE CURRENT T												
• MASSEY T												
• MATTAWA T												
• MCGARRY TWP												
• MICHIPICOTEN TWP				1	1	3		3		4		7
• MOUNTJOY TWP												
• NAIRN TWP												
• NEW LISKEARD T	2				2	28		28				28
• NORTH BAY C				1	1	3	1	4			290	294
• ONAPING I D									82			82
• PRINCE TWP												
• RATIER & DUNNET TWP												
• SAULT STE MARIE C	4				4	73	9	82	48	8		138
• STURGEON FALLS T	1			1	2	10		10				10
• TECK TWP												
• THESSALON T												
• THOMPSON TWP												
• TIMMINS T		2		2	4	34	4	38		1		39
• TISDALE TWP												
• WEBBWOOD T											15	15
• WHITNEY TWP												
• WICKSTEED TWP												
• WIDDIFIELD TWP	1				1	18	5	23		10		33
• METRO SUDBURY	7				15	253	4	257		21	273	551
LAKEHEAD NORTHWESTERN	45	2	8	5	60	725	29	754	130	68	578	1,530
• ATIKOKAN TWP												
• BALMERTOWN I D									15			15
• DRYDEN T							1	1		1		2
• FORT FRANCES T										4		4
• FORT WILLIAM C	1				1	17	2	19		35		54
• GERALDTON T												
• IGNACE TWP											9	9
• KEEWATIN T												
• KENORA T						12		12		8		20
• LONGLAC TWP												
• MANITOUWADGE I D												
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP	1				1	16	4	20	12			32
• PORT ARTHUR C		2		1	3	31		31		4	71	71
• SCHREIBER TWP												35
• SHUNIAH TWP												
• SIOUX LOOKOUT T						1		1				1
• TERRACE BAY TWP												
	2	2		1	5	77	7	84	27	61	71	243
MANITOBA	1,226	131	937	35	2,329	30,048	3,025	33,073	8,784	50,060	31,539	123,456
WINNIPEG METROPOLITAN	54	32			86	1,295	95	1,390	352	12,949	841	15,532

35

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES									
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total			
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars									
SOUTH EAST MANITOBA • BEAUSEJOUR T • DUNNOTTAR V • LAC DU BONNET V • STE ANNE V • ST PIERRE V • SELKIRK T • STEINBACH T • VICTORIA BEACH R M • WINNIPEG BEACH T		2														
MANITOBA INTERLAKE • RIVERTON V • ROCKWOOD R M • ST FRANCOIS XAVIER RM • STONEWALL T		2														
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE • ALTONA T • CARMAN T • EMERSON T • MORDEN T • MORRIS T • PORTAGE LA PRAIRIE C • WINKLER T																
SOUTH WEST MAN PRAIRIE • BIRTLE T • BOISSEvain T • BRANDON C • CARBERRY T • CARTWRIGHT V • CLANWILLIAM R M • CORNWALLIS RM • CRYSTAL CITY V • DALY R M • DELORAINE T • ERICKSON V • FOXWARREN V • GLADSTONE T • GLENBORO V • KILLARNEY T • MACGREGOR V • MELITA T • MINNECOTA T • NEEPAWA T • PILOT MOUND V • RAPID CITY T • RUSSELL T • ST LAZARE V • SHOAL LAKE V • SOURIS T • VIRDEN T																
			WEST CENTRAL MAN WOODLANDS • BENITO V • BOWSMAN V • DAUPHIN T • ETHELBERT V • GILBERT PLAINS V • GRANDVIEW T • MINITONAS V • OCHRE RIVER R M • ROBLIN T • STE ROSE DU LAC V • SHELL RIVER RM • SWAN RIVER T													
NORTHERN MANITOBA FLIN FLON T • THE PAS T																
SASKATCHEWAN METRO REGINA METRO SASKATOON • ARBORFIELD T • ASSINIBOIA T • BATTLEFORD T • BENGOUGH T • BIGGAR T • BIRCH HILLS T • BLAINE LAKE T • BROADVIEW T • CARRI T																

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* GRANUM T	2												
* GRIMSHAW T							2	2			16		18
* GULL LAKE S V	2												
* HAIRY HILL V	2												
* HANNA T		1			1	19		19					19
* HARDISTY T													
* HAY LAKES V	2												
* HIGH LEVEL T	2												
* HIGH PRAIRIE T											70		70
* HIGH RIVER T													
* HINES CREEK V													
* HINTON T													
* HOLDEN V	2												
* HUGHENDEN V	2												
* HUSSAR V	2												
* HYPHE V													
* I D 46													
* I D 108	2												
* I D 109	2												
* I D 110	2												
* I D 123	2												
* INNISFAIL T	2												
* INNISFREE V													
* IRMA V													
* IRRICANA V	2												
* KILLAM T	2												
* KINUSO T													
* KITSCOTY V													
* LAC LA BICHE T											254		254
* LACOMBE T	2												
* LAMONT V													
* LEDUC T							1	1					1
* LEDUC COUNTY													
* LETHBRIDGE C		6	2	16	24	349	5	354	29	410	36		829
* LLOYDMINSTER C		8			8	128	6	134	4	4			142
* LODGEPOLE T													
* MAGRATH T													
* MA ME O BEACH S V	2												
* MANNING T	2												
* MANNVILLE V													
* MARWAYNE V													
* MAYERTHORPE T		1			1	6		6					6
* MCLENNAN T													
* MEDICINE HAT C		2			2	38	16	54	12	43	87		196
* MILK RIVER T	2												
* MILLET V	2												
* MINBURN V	2												
* MIRROR V	2												
* MORRINVILLE T													
* MORRIN V	2												
* MOUNTAIN VIEW M D													
* MUNDARE T													
* MYRNAM V													
* NAMPA V													
* NEW NORWAY V	2												
* NOBLEFORD V													
* OKOTOKS T													
* OLDS T		1			1	18		18			2		20
* ONDWAY V													
* OYEN V													
* PEACE RIVER T													
* PICTURE BUTTE T													
* PINCHER CREEK T	2												
* PONOKA T		1			1	13	1	14			79		93
* PONOKA CO													
* PROVOST T	2												
* RADWAY V	2												
* RAYMOND T													
* REDCLIFF T	2										8		8
* RED DEER C				10	10	80		80		2	279		361
* REDWATER T													
* RIMBEY T													
* ROCKYFORD V	2												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T													
* ROSEMARY V	2												
* RYCROFT V													
* RYLEY V	2												
* ST PAUL T													
* SANGUDO V	2									15	20		35
* SEBA BEACH S V													
* SEDGEWICK T													
* SEXSMITH V													
* SLAVE LAKE T	2												
* SMOKY LAKE T													
* SPIRIT RIVER T													
* SPRUCE GROVE V	2										174		174
* STANDARD V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* STAVELY T												
* STETTLER T	2											
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T												
* STRATHMORE T												
* SUNDRE T												
* SYLVAN LAKE T	2										735	735
* TABER T						1	1	2	8			10
* THORHILD T							1	1				1
* THORSBY V												
* THREE HILLS T												
* TOFIELD T												
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CO	2											
* TWO HILLS T												
* VALLEYVIEW T	2											
* VAUXHALL T							1	1				1
* VEGREVILLE T									94			94
* VERMILION T												
* VERMILION RIVER COUNTY												
* VIKING T	1				1	12		12				12
* VILNA V												
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T										2		2
* WARBURG V												
* WASKATENAU V	2											
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	2											
* WETASKIWIN C	1				1	11	4	15				15
* WHITECOURT T	1				1	14		14		1		15
* WILDWOOD V												
	240	19	189	2	450	5,207	216	5,423	2,388	2,480	7,688	17,979
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	205	35	196	6	442	5,313	132	5,445	1,052	1,931	228	8,656
METRO VICTORIA	38	12	62	2	114	1,483	94	1,577	25	743	46	2,391
* ABBOTSFORD V	1				1	8		8				8
* ALBERNI C P A	1				1	18		18				18
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C	2											
* CAMPBELL RIVER D	1				1	22		22		18		40
* CASTLEGAR T												
* CHAPMAN CAMP V						1		1				1
* CHASE CPA						1		1				1
* CHILLIWACK C							2	2		30		32
* CHILLIWACK TWP	5				5	64	7	71	5	21		97
* COLDSTREAM D	2				2	31	3	34				34
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX V	2				2	32		32				32
* COURTENAY C	1				1	20		20		21	40	81
* COURTNY CAMPL RIV C P A	5				5	53	3	56				56
* CRANBROOK C	4				4	49		49		1		50
* CRESTON T												
* CROOKED RIVER C P A												
* DAWSON CREEK C							1	1	6	3	6	16
* DAWSON CREEK C P A							1	1				1
* DUNCAN C	2											
* ENDERBY C												
* FERNIE C				1	1	4		4				4
* FORT NELSON C P A	3				3	62		62				62
* FORT ST JOHN T						1		1				1
* GIBSONS LANDING V						1		1				1
* GOLDEN VILLAGE V	1				1	20		20		2		22
* GRAND FORKS C												
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V									3	2		5
* HOPE T							4	4				4
* HUDSON HOPE D M												
* KAMLOOPS C	5			1	6	79	2	81				81
* KAMLOOPS C P A	15				15	194	10	204	19	8	60	291
* KASLO V												
* KELOWNA C	8	2			10	169	11	180	18	9		207
* KELOWNA C P A	23	2			25	306	6	312		6		318
* KENT D			5		5	45		45	4	10		59
* KIMBERLEY C												
* KINNAIRD V						5		5			12	17
* KITIMAT D						544		544	302			846
* LADYSMITH T	2		40		42	37		37				37
* LAKE COMICHAN V												
* LANGFORD C P A	16				16	206	4	210			40	250

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• LANGLEY D	7	2			9	108	3	111	5			116
• LILLOET V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	16				16	205	5	210	15	86		311
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	15				15	166	13	179	16	7		202
• MCBRIDE V												
• MERRITT T		2			2	18	1	19		1		20
• MISSION CITY T							4	4				4
• MISSION D	4				4	58		58	1			59
• NANAIMO C	1				1	20	2	22		233		255
• NANAIMO C P A	6		6	1	13	148		148		15	69	232
• NELSON C												
• NORTH COWICHAN D	3				3	47	3	50	176			226
• OLIVER V	1				1	16		16				16
• OSOYOOS V	2	2			4	38		38				38
• PARKSVILLE V	5				5	87		87				87
• PEACHLAND D												
• PENTICTON C	11				11	232	14	246	1	7		254
• PITT MEADOWS D												
• PORT ALBERNI C	4				4	84	6	90		14	14	118
• POUCE COUPE V												
• POWELL RIVER D	1				1	25	6	31			3	34
• PRINCE GEORGE C	5	6			11	160	1	161		10		171
• PRINCE GEORGE C P A						2	1	3	57	75		135
• PRINCE RUPERT C	1	2		1	4	48	11	59	901	1		961
• QUALICUM BEACH V						1	7	8				8
• QUESNEL T							1	1		20		21
• QUESNEL C P A												
• REVELSTOKE C												
• ROSSLAND C	1				1	9		9				9
• SALMO V												
• SALMON ARM V												
• SALMON ARM D												
• SHAWNIGAN C P A												
• SICAMOUS CPA												
• SMITHERS V												
• SQUAMISH D						3		3	35			38
• SUMAS D	2				2	30	1	31	9			40
• SUMMERLAND D	3				3	39	1	40		68		108
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA												
• TERRACE D		2			2	34		34			1,230	1,264
• TOFINO V												
• TRAIL C	2				2	38	1	39				39
• VANDERHOOF V												
• VERNON C	6				6	102	7	109		20		129
• VERNON C P A	2				2	30		30	1			31
• WARFIELD V							2	2				2
• WEST BENCH C P A												
• WILLIAMS LAKE T												
	436	67	309	12	824	10,516	370	10,886	2,651	3,362	1,748	18,647
	2,669	562	3,760	94	7,085	78,309	4,584	82,893	26,649	80,288	90,875	230,705

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVEMBER 1967 LATE REPORTS NOVEMBRE 1967 RAPPORTS TARD												
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD • BORDEN T						2		2				2
						2		2				2
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE • BRIDGEWATER T • LIVERPOOL T • VICTORIA M	2	10	25		27	210	4	210	30	60	24	324
	4				10	155		159				159
					4	32		32		2		34
	6	10	25		41	397	4	401	30	62	24	517
QUEBEC LUCERNE M DEUX MONTAGNES C ILE PERROT T MONTREAL C ORSAINVILLE V VILLENEUVE T • MONT JOLI C ST JEAN EUDES V • NICOLET T SHERBROOKE C • SUTTON TWP • BEAUHARNOIS C • DOUVILLE W D • LA PROVIDENCE V • ST MATHIAS P • STE THERESE DE BLAIN P • AMOS T	14				14	2	4	6				6
	3				3	215		215				215
	7	76	396	8	487	3,064	182	3,246	187	2,384	1,842	7,659
	2				2	31	7	38				38
	3				3	48		48	170			218
	1				1	14	3	17	25			42
						1	3	4				4
				2	2	4	4	8	2			10
	8	2	23		33	288	90	378		618	538	1,534
	1				1	15		15		50		65
		2			2	25	3	28				28
	3				3	40		40				40
								1				1
	1				1	16	1	17				17
	13				13	155		155				155
						1	4	5		142		147
	56	80	419	10	565	3,953	305	4,258	384	3,194	2,380	10,216
ONTARIO BURLINGTON T BLEZARD TWP YORK NORTH BOROUGH • KEMPTVILLE T • OLDEN TWP • STAFFORD TWP • ELDON TWP • PERCY TWP CHIPPAWA V • MISSOURI WEST TWP • PETROLIA T • MOUNT FOREST T • NICHOL TWP • BRACEBRIDGE T • CHESLEY T • COLLINGWOOD TWP • HINSWORTH NORTH TWP • MCKELLER TWP • MONCK TWP • ELLIOT LAKE TWP • HARRIS TWP • ATIKOKAN TWP • NIPIGON TWP	61		9		70	1,206	32	1,238	518	28	414	2,198
	2				2	21	2	23			151	174
	61	32	320		413	4,817	44	4,861	1,107	3,708	2,091	11,767
						2		2				18
										2		2
	1				1	9	2	11				11
	1				1	12		12				12
	1				1	15		15				15
	4				4	57		57		1		57
						5	2	7				7
						1		1		10		11
	5				5	56	2	58		65		123
	1				1	15	6	21				21
	1	2			3	36		36		2		38
	4				4	73	1	74				74
	5				5	39		39				39
	4				4	42		42				42
										4		4
						5		5				5
							1	1			8	9
	1				1	3		3				3
							2	2				2
							1	1		44		45
	152	34	329		515	6,414	95	6,509	1,625	3,880	2,664	14,678
MANITOBA • ROBLIN T • SWAN RIVER T	1				1	6		6				6
							5	5		13		18
	1				1	6	5	11		13		24
SASKATCHEWAN • DUCK LAKE T • NIPAWIN T • SHAUNAVON T	2				2	30	4	34	1	5		40
	1				1	15	3	18				18
	2				2	24		24		52		76
	5				5	69	7	76	1	57		134
ALBERTA FOOTHILLS M D • BLAIRMORE T • CONSORT V • FORT McMURRAY T • PEACE RIVER T • PICTURE BUTTE T • SPIRIT RIVER T • SPRUCE GROVE V • THREE HILLS T						1		1	2			3
						2		2		9		11
	1				1	16		16				16
	221				221	2,930		2,930		6		2,936
	1				1	17	7	24		37		61
	1				1	13		13				13
										18		18
						2		2				2
	224				224	2,981	7	2,988	2	70	50	3,110
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE RICHMOND TWP VANCOUVER C KAMLOOPS C • KASLO V • LAKE COWICHAN V • NELSON C PORT ALBERNI C	25				25	392	12	404		591		995
	56	8	221	20	305	2,609	161	2,770	318	2,160	525	5,773
	23	4		6	33	437	19	456		45		501
							1	1				1
						2		2		2	117	121
	2				2	35	5	40		1		41
	4	4			8	127	10	137	12			149

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1967 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
■ SMITHERS V	2				2	40	5	45		16	234	295	
	112	16	221	26	375	3,642	213	3,855	330	2,815	876	7,876	
	556	140	994	36	1,726	17,464	636	18,100	2,372	10,091	5,994	36,557	

